

Резолюции и решения Совета Безопасности

1 августа 2014 года — 31 июля 2015 года

Совет Безопасности
Официальные отчеты



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2016

ПРИМЕЧАНИЕ

В настоящем сборнике *Резолюции и решения Совета Безопасности* содержатся резолюции и решения, принятые Советом в период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены в части I и части II под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении. В каждой части вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Все резолюции пронумерованы в порядке принятия их Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования.

S/INF/70

Содержание

	<i>Стр.</i>
Состав Совета Безопасности в 2014 и 2015 годах	vii
Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года	1
 <i>Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</i>	
Положение на Кипре.....	1
Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке:	
А. Положение на Ближнем Востоке	7
В. Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос	44
Ситуация в отношении Западной Сахары	47
Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.....	50
Положение в Либерии	59
Ситуация в Сомали.....	72
Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии:	
А. Ситуация в Боснии и Герцеговине	100
В. Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999).....	106
Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	
Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1994 года	107
Вопрос о Гаити	112
Положение в Бурунди.....	119
Положение в Афганистане	125
Отношения между Камеруном и Нигерией	143
Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	143
Положение в Центральноафриканской Республике.....	170
Дети и вооруженные конфликты.....	198
Положение в Гвинее-Бисау	205
Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте.....	216
Стрелковое оружие.....	224
Общие вопросы, касающиеся санкций.....	233
Женщины и мир и безопасность	233
Брифинг Председателя Международного Суда.....	237
Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе	237

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты в соответствии с разделами А и В приложения II резолюции 1353 (2001):	
А. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре.....	238
В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.....	238
С. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.....	239
Д. Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре.....	239
Е. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.....	240
Ф. Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии.....	240
Г. Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.....	241
Н. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.....	241
И. Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.....	242
Ж. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане.....	243
К. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.....	243
Л. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.....	244
Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами.....	244
Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности.....	280
Положение в Кот-д'Ивуаре.....	280
Миссия Совета Безопасности.....	300
Регион Центральной Африки.....	310
Нераспространение оружия массового уничтожения.....	320
Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану.....	320
Постконфликтное миростроительство.....	395
Ситуация в отношении Ирака.....	398
Угрозы международному миру и безопасности.....	405
Нераспространение.....	411
Укрепление мира в Западной Африке.....	504
Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика.....	505
Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии.....	506
Поддержание международного мира и безопасности:	
А. Предотвращение конфликтов.....	506
В. Инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности.....	512
С. Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.....	515
Д. Роль молодежи в борьбе с насильственным экстремизмом и поощрении мира.....	516

Содержание

Стр.

Е. Проблемы мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства	516
Ф. Общие вопросы	517
Мир и безопасность в Африке:	
А. Эбола	517
В. Общие вопросы	522
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности	528
Положение в Ливии	534
Ситуация в Мали	548
Пункты, касающиеся Украины:	
А. Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)	561
В. Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)	563
Ситуация в Корейской Народно-Демократической Республике	567
<i>Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности</i>	
Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	568
Документация и методы и процедура работы Совета Безопасности:	
А. Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)	568
В. Общие вопросы	570
Международный Суд:	573
Выборы пяти членов Международного Суда (S/2014/520, S/2014/521 и S/2014/522)	
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года	575
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года	577
Проекты резолюций, которые были рассмотрены на официальном заседании, но не были приняты	581
Порядковый указатель заявлений, сделанных Председателем Совета Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года	583

Состав Совета Безопасности в 2014 и 2015 годах

В состав Совета Безопасности в 2014 и 2015 годах входили следующие государства:

2014 год

Аргентина
Австралия
Иордания
Китай
Литва
Люксембург
Нигерия
Республика Корея
Российская Федерация
Руанда
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Франция
Чад
Чили

2015 год

Ангола
Венесуэла (Боливарианская Республика)
Иордания
Испания
Китай
Литва
Малайзия
Нигерия
Новая Зеландия
Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Франция
Чад
Чили

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ¹

Решения

22 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 21 августа 2014 года³ относительно Вашего намерения назначить г-на Эспена Барта Эйде (Норвегия) Вашим Специальным советником по Кипру в ранге заместителя Генерального секретаря доведено до членов Совета Безопасности. Они приняли к сведению выраженное в Вашем письме намерение.

На своем 7370-м заседании 29 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2015/17)».

Резолюция 2197 (2015) от 29 января 2015 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 9 января 2015 года об операции Организации Объединенных Наций на Кипре⁴,

отмечая, что правительство Кипра согласилось с тем, что с учетом сложившихся на острове условий необходимо сохранить присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 31 января 2015 года,

отмечая также намерение Генерального секретаря представить доклад о его миссии добрых услуг в следующем отчетном периоде, разделяя твердую уверенность Генерального секретаря в том, что ответственность за изыскание решения несут прежде всего сами киприоты, и вновь подтверждая главную роль Организации Объединенных Наций в оказании сторонам помощи в достижении всеобъемлющего и прочного урегулирования кипрского конфликта и проблемы разделения острова,

заявляя о поддержке усилий, прилагаемых Специальным советником Генерального секретаря г-ном Эспеном Бартом Эйде, отмечая важность благоприятной обстановки, призывая безотлагательно возобновить упорядоченные и ориентированные на достижение результатов переговоры, о которых была достигнута договоренность в совместной декларации, принятой лидерами киприотов-греков и киприотов-турок 11 февраля 2014 года, и подчеркивая необходимость активизации лидерами и переговорщиками усилий с целью как можно скорее добиться всеобъемлющего урегулирования,

напоминая о большом значении, которое международное сообщество придает тому, чтобы все стороны всецело, гибко и конструктивно участвовали в переговорах, и отмечая, что переговоры еще не привели к достижению прочного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования на основе

¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1963 году.

² S/2014/619.

³ S/2014/618.

⁴ S/2015/17.

двухобщинной, двухзональной федерации при обеспечении политического равенства, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, призывая стороны активизировать переговоры по существу нерешенных ключевых вопросов взаимозависимым образом и подчеркивая, что статус-кво неприемлем,

отмечая, что необходимо продвигать рассмотрение и обсуждение военных мер укрепления доверия, и призывая активизировать усилия по осуществлению всех остальных мер укрепления доверия, а также согласовать и осуществлять дальнейшие шаги по укреплению доверия между общинами,

вновь подтверждая важность того, чтобы киприоты и в дальнейшем имели возможность пересекать «зеленую линию», и призывая открыть по взаимному согласию дополнительные пропускные пункты,

будучи убежден в том, что все киприоты получают большую пользу, включая значительные экономические выгоды, от всеобъемлющего и прочного урегулирования на Кипре, настоятельно призывая обе стороны и их лидеров содействовать позитивным публичным заявлениям и призывая их четко разъяснить обеим общинам — задолго до проведения любых возможных референдумов — выгоды урегулирования, а также необходимость проявления большей гибкости и достижения компромисса в целях обеспечения такого урегулирования,

подчеркивая важное значение вспомогательной роли международного сообщества, и в частности роли соответствующих сторон в принятии практических мер к тому, чтобы помочь лидерам киприотов-греков и киприотов-турок в полной мере использовать нынешнюю возможность,

принимая к сведению мнение Генерального секретаря о том, что положение в плане безопасности на острове и вдоль «зеленой линии» остается стабильным, и настоятельно призывая все стороны избегать любых действий, включая нарушения военного статус-кво, которые могли бы привести к росту напряженности, подорвать достигнутый прогресс или ослабить добрую волю на острове,

напоминая о твердой уверенности Генерального секретаря в том, что положение в буферной зоне улучшилось бы, если бы обе стороны согласились с положениями памятной записки 1989 года, используемой Организацией Объединенных Наций,

с сожалением отмечая, что ни одна из сторон не предоставляет доступа к остающимся заминированным участкам в буферной зоне и что деятельность по разминированию на Кипре должна быть продолжена, отмечая, что мины по-прежнему представляют опасность на Кипре, отмечая также недавние предложения и обсуждения, касающиеся разминирования, и настоятельно призывая к оперативному достижению соглашения о содействии возобновлению операций по разминированию и очистке оставшихся минных полей,

высоко оценивая работу Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, подчеркивая важность активизации его деятельности, отмечая, что еще не обнаружена половина всех пропавших без вести лиц и более 70 процентов этих людей еще не идентифицированы, настоятельно призывая безотлагательно обеспечить доступ во все районы, с тем чтобы дать Комитету возможность выполнять свою работу, и полагая, что этот процесс будет способствовать примирению между общинами,

считая, что активное участие групп гражданского общества, включая женские группы, имеет существенно важное значение для политического процесса и может способствовать тому, чтобы любое будущее урегулирование стало долговременным, напоминая, что женщины играют исключительно важную роль в мирных процессах, приветствуя все усилия по содействию межобщинным контактам и двухобщинным мероприятиям, включая усилия, предпринимаемые всеми органами Организации Объединенных Наций на острове, и настоятельно призывая обе стороны содействовать активному участию гражданского общества и сотрудничеству между экономическими и торговыми организациями, а также устранить все препятствия, мешающие таким контактам,

подчеркивая, что Совету необходимо строго придерживаться стратегического подхода к развертыванию континентов миротворцев,

приветствуя намерение Генерального секретаря продолжать пристально следить за всеми операциями по поддержанию мира для обеспечения эффективности и результативности, включая проведение обзора деятельности Сил в надлежющий срок, и отмечая важность резервного планирования в связи с урегулированием, включая подготовку соответствующих рекомендаций относительно внесения

дальнейших коррективов в мандат, численность, иные ресурсы и концепцию операций Сил с учетом развития событий на местах и мнений сторон,

с признательностью отмечая усилия г-жи Лисы Баттенхайм на посту Специального представителя Генерального секретаря на Кипре и Командующего Силами генерал-майора Кристины Лунд и приветствуя произведенное Генеральным секретарем назначение г-на Эспена Барта Эйде на должность Специального советника,

поддерживая высказанные Генеральным секретарем слова признательности правительству Кипра и правительству Греции за внесение ими добровольных взносов на цели финансирования Сил и его просьбу к другим странам и организациям о внесении дополнительных добровольных взносов и выражая признательность государствам-членам, которые предоставляют персонал для Сил,

приветствуя и поощряя усилия Организации Объединенных Наций по ознакомлению персонала миротворческих операций с методами профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними во всех ее операциях по поддержанию мира,

1. *приветствует* прогресс, достигнутый к настоящему времени на полномасштабных переговорах, однако отмечает, что он не был достаточным и еще не привел к всеобъемлющему и прочному урегулированию, и призывает немедленно возобновить упорядоченные переговоры для достижения решающего прогресса по основным вопросам;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;

3. *ссылается* на резолюцию 2026 (2011) Совета Безопасности от 14 декабря 2011 года и призывает обоих лидеров:

a) прилагать усилия в поддержку дополнительной работы по обеспечению сближения по основным вопросам;

b) продолжать взаимодействовать с техническими комитетами в целях улучшения повседневной жизни киприотов;

c) улучшить общую атмосферу для переговоров, в том числе уделяя в своих публичных сообщениях основное внимание тем вопросам, по которым мнения совпадают, и перспективам и посылая более конструктивные и согласованные сигналы;

d) принять соответствующие меры по расширению участия гражданского общества в этом процессе;

4. *настоятельно призывает* осуществлять меры по укреплению доверия и рассчитывает на согласование и осуществление дальнейших таких взаимоприемлемых шагов, включая военные меры укрепления доверия и открытие дополнительных пропускных пунктов, что может способствовать формированию обстановки, благоприятствующей урегулированию;

5. *приветствует* все усилия по выполнению требований Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, касающихся эксгумации, и призывает все стороны как можно скорее обеспечить полный доступ во все районы, принимая во внимание необходимость активизировать работу Комитета;

6. *подтверждает* все свои соответствующие резолюции по Кипру, в частности резолюцию 1251 (1999) от 29 июня 1999 года и последующие резолюции;

7. *выражает полную поддержку* Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и постановляет продлить их мандат на дополнительный период, заканчивающийся 31 июля 2015 года;

8. *призывает* обе стороны продолжать участвовать в консультациях с Силами по поводу демаркации буферной зоны, а также по поводу памятной записки Организации Объединенных Наций 1989 года, руководствуясь пониманием их насущной необходимости и уважением мандата Сил, с тем чтобы как можно скорее достичь договоренности по нерешенным вопросам;

9. *призывает* кипрско-турецкую сторону и турецкие силы восстановить в Стровилии военный статус-кво, существовавший там до 30 июня 2000 года;

10. *призывает* обе стороны обеспечить доступ саперов и содействовать удалению мин, оставшихся на Кипре в буферной зоне, и настоятельно призывает обе стороны расширить операции по разминированию за пределы буферной зоны;

11. *просит* Генерального секретаря представить к 10 июля 2015 года доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о подготовке резервных планов в связи с урегулированием, и по мере необходимости информировать Совет о развитии событий;

12. *приветствует* предпринимаемые Силами усилия по осуществлению проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и по обеспечению неукоснительного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать все необходимые в этой связи меры и информировать о них Совет и настоятельно призывает предоставляющие войска страны принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, а также принимать дисциплинарные и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7370-м заседании. .

Решения

30 июня 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁵:

Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности были ознакомлены с Вашим письмом от 26 июня 2015 года⁶. Они принимают к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме, и выраженное в нем намерение.

На своем 7496-м заседании 29 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2015/517)».

Резолюция 2234 (2015) от 29 июля 2015 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 2 июля 2015 года⁷ об операции Организации Объединенных Наций на Кипре,

отмечая, что правительство Кипра согласно с тем, что с учетом сложившихся на острове условий необходимо сохранить присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 31 июля 2015 года,

отмечая также намерение Генерального секретаря представить доклад о его миссии добрых услуг в следующем отчетном периоде, разделяя твердую уверенность Генерального секретаря в том, что ответственность за изыскание решения несут прежде всего сами киприоты, и вновь подтверждая главную роль Организации Объединенных Наций в оказании сторонам помощи в достижении всеобъемлющего и прочного урегулирования кипрского конфликта и проблемы разделения острова,

⁵ S/2015/495.

⁶ S/2015/494.

⁷ S/2015/517.

приветствуя возобновление переговоров, позитивный импульс и выраженную лидерами решимость неустанно работать над скорейшим достижением всеобъемлющего урегулирования, ориентируясь при этом на конкретные результаты, в соответствии с договоренностью, которая была оформлена Совместной декларацией, принятой лидерами киприотов-греков и киприотов-турок 11 февраля 2014 года, а также поддержку, оказываемую Специальным советником Генерального секретаря г-ном Эспеном Бартом Эйде,

напоминая о большом значении, которое международное сообщество придает тому, чтобы все стороны всецело, гибко и конструктивно участвовали в переговорах, и отмечая, что переговоры еще не привели к достижению прочного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования на основе двух-общинной, двухзональной федерации при обеспечении политического равенства, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, призывая стороны активизировать переговоры по существу нерешенных ключевых вопросов взаимозависимым образом и подчеркивая, что статус-кво неприемлем,

отмечая, что необходимо продвигать рассмотрение и обсуждение военных мер укрепления доверия, и призывая активизировать усилия по осуществлению всех остальных мер укрепления доверия, а также согласовать и осуществлять дальнейшие шаги по укреплению доверия между общинами,

вновь подтверждая важность того, чтобы киприоты и в дальнейшем имели возможность пересекать «зеленую линию», и призывая открыть по взаимному согласию дополнительные пропускные пункты,

будучи убежден в том, что все киприоты получают большую пользу, включая значительные экономические выгоды, от всеобъемлющего и прочного урегулирования на Кипре, настоятельно призывая обе стороны и их лидеров содействовать позитивным публичным заявлениям и призывая их четко разъяснить обеим общинам — задолго до проведения любых возможных референдумов — выгоды урегулирования, а также необходимость проявления большей гибкости и достижения компромисса в целях обеспечения такого урегулирования,

подчеркивая важное значение вспомогательной роли международного сообщества, и в частности роли всех соответствующих сторон в принятии практических мер к тому, чтобы помочь лидерам киприотов-греков и киприотов-турок в полной мере использовать нынешнюю возможность,

принимая к сведению мнение Генерального секретаря о том, что положение в плане безопасности на острове и вдоль «зеленой линии» остается стабильным, и настоятельно призывая все стороны избегать любых действий, включая нарушения военного статус-кво, которые могли бы привести к росту напряженности, подорвать достигнутый прогресс или ослабить добрую волю на острове,

напоминая о твердой уверенности Генерального секретаря в том, что положение в буферной зоне улучшилось бы, если бы обе стороны согласились с положениями памятной записки 1989 года, используемой Организацией Объединенных Наций,

с сожалением отмечая, что стороны не предоставляют доступа к остающимся заминированным участкам в буферной зоне и что деятельность по разминированию на Кипре должна быть продолжена, отмечая, что мины по-прежнему представляют опасность на Кипре, отмечая также недавние предложения и обсуждения, а также позитивные инициативы, касающиеся разминирования, и настоятельно призывая к оперативному достижению соглашения о содействии возобновлению операций по разминированию и очистке оставшихся минных полей,

высоко оценивая работу Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, подчеркивая важность активизации его деятельности, отмечая, что еще не обнаружена половина всех пропавших без вести лиц и более 70 процентов этих людей еще не идентифицированы, настоятельно призывая безотлагательно обеспечить доступ во все районы, с тем чтобы дать Комитету возможность выполнять свою работу, и полагая, что этот процесс будет способствовать примирению между общинами,

считая, что активное участие групп гражданского общества, включая женские группы, имеет существенно важное значение для политического процесса и может способствовать тому, чтобы любое будущее урегулирование стало долговременным, напоминая, что женщины играют исключительно важную роль в мирных процессах, приветствуя все усилия по содействию двухобщинным контактам и мероприятиям, включая усилия, предпринимаемые всеми органами Организации Объединенных Наций на острове, и настоятельно призывая обе стороны содействовать активному участию гражданского общества и

сотрудничеству между экономическими и торговыми организациями, а также устранить все препятствия, мешающие таким контактам,

подчеркивая, что Совету необходимо придерживаться продуманного, стратегического подхода к развертыванию контингентов миротворцев,

приветствуя намерение Генерального секретаря продолжать пристально следить за всеми операциями по поддержанию мира для обеспечения эффективности и результативности, в том числе провести в подходящий момент обзор деятельности Сил в надлежащий срок, и отмечая важность резервного планирования в связи с урегулированием, включая подготовку соответствующих рекомендаций относительно внесения дальнейших коррективов в мандат, численность, иные ресурсы и концепцию операций Сил с учетом развития событий на местах и мнений сторон,

с признательностью отмечая усилия г-жи Лисы Баттенхайм на посту Специального представителя Генерального секретаря на Кипре и Командующего Силами генерал-майора Кристин Лунд и произведенное Генеральным секретарем назначение г-на Эспена Барта Эйде на должность его Специального советника по Кипру,

поддерживая высказанные Генеральным секретарем слова признательности правительству Кипра и правительству Греции за внесение ими добровольных взносов на цели финансирования Сил и его просьбу к другим странам и организациям о внесении дополнительных добровольных взносов и выражая признательность государствам-членам, которые предоставляют персонал для Сил,

приветствуя и поощряя усилия Организации Объединенных Наций по ознакомлению персонала миротворческих операций с методами профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними во всех ее операциях по поддержанию мира,

1. *приветствует* возобновление возглавляемых лидерами переговоров, а также достигнутый к настоящему времени прогресс и прилагаемые лидерами и их переговорщиками усилия по достижению всеобъемлющего и прочного урегулирования и *рекомендует* сторонам решительно использовать нынешнюю возможность, чтобы достичь всеобъемлющего урегулирования;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;

3. *ссылается* на резолюцию 2026 (2011) Совета Безопасности от 14 декабря 2011 года и призывает обоих лидеров:

a) прилагать усилия в поддержку дополнительной работы по обеспечению сближения по основным вопросам;

b) продолжать взаимодействовать с техническими комитетами в целях улучшения повседневной жизни киприотов;

c) улучшить общую атмосферу для переговоров, в том числе фокусируясь в своих публичных высказываниях на моментах сближения позиций и на дальнейших перспективах и посылая более конструктивные и согласованные сигналы;

d) принять соответствующие меры по расширению участия гражданского общества в этом процессе;

4. *настоятельно призывает* осуществлять меры по укреплению доверия и рассчитывает на согласование и осуществление дальнейших таких взаимоприемлемых шагов, включая военные меры укрепления доверия и открытие дополнительных пропускных пунктов, что может способствовать формированию обстановки, благоприятствующей урегулированию;

5. *приветствует* все усилия по выполнению требований Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, касающихся эксгумации, а также совместный призыв о предоставлении информации, с которым обратились оба лидера 28 мая 2015 года, и призывает все стороны как можно скорее обеспечить полный доступ во все районы, принимая во внимание необходимость активизировать работу Комитета;

6. *подтверждает* все свои соответствующие резолюции по Кипру, в частности резолюцию 1251 (1999) от 29 июня 1999 года и последующие резолюции;

7. *выражает полную поддержку* Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и постановляет продлить их мандат на дополнительный период, заканчивающийся 31 января 2016 года;

8. *призывает* обе стороны продолжать участвовать в консультациях с Силами по поводу демаркации буферной зоны, а также по поводу памятной записки Организации Объединенных Наций 1989 года, руководствуясь пониманием их насущной необходимости и уважением мандата Сил, с тем чтобы как можно скорее достичь договоренности по нерешенным вопросам;

9. *призывает* кипрско-турецкую сторону и турецкие силы восстановить в Стровилии военный статус-кво, существовавший там до 30 июня 2000 года;

10. *призывает* обе стороны обеспечить доступ саперов и содействовать удалению мин, оставшихся на Кипре в буферной зоне, и настоятельно призывает обе стороны расширить операции по разминированию за пределы буферной зоны;

11. *просит* Генерального секретаря представить к 10 января 2016 года доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о подготовке резервных планов в связи с урегулированием, и по мере необходимости информировать Совет о развитии событий;

12. *приветствует* предпринимаемые Силами усилия по осуществлению проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и по обеспечению неукоснительного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать все необходимые в этой связи меры и информировать о них Совет и настоятельно призывает предоставляющие войска страны принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, а также принимать дисциплинарные и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7496-м заседании.

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

А. Положение на Ближнем Востоке⁸

Решение

На своем 7248-м заседании 26 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Ливана, Испании и Италии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 31 июля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/554)».

Резолюция 2172 (2014) от 26 августа 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 1559 (2004) от 2 сентября 2004 года, 1680 (2006) от 17 мая 2006 года, 1701 (2006) от 11 августа 2006 года, 1773 (2007) от 24 августа 2007 года, 1832 (2008) от 27 августа

⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1967 году.

2008 года, 1884 (2009) от 27 августа 2009 года, 1937 (2010) от 30 августа 2010 года, 2004 (2011) от 30 августа 2011 года, 2064 (2012) от 30 августа 2012 года и 2115 (2013) от 29 августа 2013 года, а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане,

откликаясь на просьбу правительства Ливана, изложенную в письме министра иностранных дел и по делам эмигрантов Ливана от 25 июля 2014 года на имя Генерального секретаря, продлить, не меняя, мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане еще на один год, и выражая удовлетворение в связи с письмом Генерального секретаря от 31 июля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится рекомендация о таком продлении⁹,

вновь заявляя о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана,

вновь подтверждая свою приверженность полному осуществлению всех положений резолюции 1701 (2006) и сознавая свою ответственность за содействие обеспечению постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования, предусмотренных в этой резолюции,

призывая все соответствующие стороны укреплять свои усилия по незамедлительному осуществлению всех положений резолюции 1701 (2006) в полном объеме,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений, связанных с резолюцией 1701 (2006), и выражая надежду на скорейшее завершение проводимого Силами расследования, с тем чтобы не допускать подобных нарушений в будущем,

приветствуя конструктивную роль, которую играет трехсторонний механизм в ослаблении напряженности, и заявляя о своей поддержке усилий Сил по поддержанию контактов с обеими сторонами в целях дальнейшего укрепления механизмов связи и координации,

особо отмечая важность полного соблюдения запрета на продажу и поставку оружия и связанных с ним материальных средств, установленного резолюцией 1701 (2006),

напоминая о чрезвычайной важности соблюдения всеми соответствующими сторонами режима «голубой линии» на всем ее протяжении, приветствуя дальнейший прогресс в демаркации «голубой линии» и рекомендуя сторонам активизировать свои усилия в координации с Силами в целях визуальной демаркации «голубой линии» на всем ее протяжении, а также с тем, чтобы добиться прогресса в демаркации ее спорных точек, как это было рекомендовано в стратегическом обзоре Сил,

осуждая самым решительным образом любые попытки создать угрозу безопасности и стабильности Ливана, вновь заявляя о своей решимости обеспечить, чтобы подобные акты запугивания не помешали Силам выполнить свой мандат в соответствии с резолюцией 1701 (2006), и напоминая о необходимости того, чтобы все стороны обеспечивали безопасность персонала Сил и полностью уважали свободу его передвижения и не препятствовали ее осуществлению,

напоминая о соответствующих принципах, закрепленных в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала¹⁰,

высоко оценивая активную роль и самоотверженность персонала Сил и выражая глубокую признательность государствам-членам, предоставляющим силы и средства для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, и подчеркивая, что Силам нужно иметь в своем распоряжении все необходимые средства и оснащение для выполнения своего мандата,

напоминая о просьбе правительства Ливана о развертывании международных сил для оказания ему помощи в осуществлении властных полномочий на всей территории страны и вновь подтверждая полномочия Сил на то, чтобы принимать все необходимые и, по их мнению, соответствующие их возможностям меры в районах действия их сил для обеспечения того, чтобы район их ответственности не использовался в целях осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности, и для противодействия попыткам насильственными средствами помешать им выполнять свой мандат,

⁹ S/2014/554.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2051, No. 35457.

приветствуя усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы продолжать внимательно следить за всеми операциями по поддержанию мира, включая Силы, и подчеркивая, что Совету необходимо строго придерживаться стратегического подхода к развертыванию контингентов миротворцев,

заявляя о своей полной поддержке стратегических приоритетов и рекомендаций, изложенных Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности по результатам стратегического обзора Сил¹¹, и предлагая Генеральному секретарю и далее информировать Совет об осуществлении стратегического обзора,

призывая государства-члены оказывать Вооруженным силам Ливана помощь, которая необходима им для выполнения их обязанностей, в соответствии с резолюцией 1701 (2006),

определяя, что положение в Ливане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане до 31 августа 2015 года;

2. *высоко оценивает* позитивную роль Сил, присутствие которых вместе с Вооруженными силами Ливана позволило создать новую стратегическую обстановку на юге Ливана, приветствует расширение скоординированных действий Сил и Вооруженных сил Ливана и призывает к дальнейшему укреплению этого сотрудничества;

3. *приветствует* в этой связи участие Сил и Вооруженных сил Ливана в стратегическом диалоге, который направлен на анализ состояния сухопутных и морских сил и средств и установление ряда контрольных параметров, отражающих соотношение между возможностями и обязанностями Сил по отношению к Вооруженным силам Ливана, в целях определения потребностей Вооруженных сил Ливана в связи с решением задач, поставленных в резолюции 1701 (2006), и в этой связи с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле придания официального статуса механизму регулярного стратегического диалога между Вооруженными силами Ливана и Силами;

4. *дает высокую оценку* в этом контексте действиям Вооруженных сил Ливана по разработке более масштабного плана укрепления потенциала, отдельным, но в то же время неотъемлемым компонентом которого является план налаживания стратегического диалога, согласно соответствующим рекомендациям, содержащимся в стратегическом обзоре Сил¹¹, призывает государства-члены поддерживать Вооруженные силы Ливана, в частности используя закрепившиеся механизмы координации международной помощи, с целью наращивания потенциала Вооруженных сил Ливана, в том числе за счет учебной подготовки, поскольку эти силы являются центральной опорой в обеспечении стабильности страны; и признает в этой связи важность Международной группы поддержки Ливана и соответствующих совещаний, состоявшихся в Париже и Риме, а также значительный вклад, который уже внесли некоторые доноры;

5. *решительно призывает* все соответствующие стороны соблюдать режим прекращения боевых действий, не допускать никаких нарушений режима «голубой линии» и соблюдать его на всем ее протяжении и в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Силами;

6. *приветствует* в этой связи конструктивную роль, которую играет трехсторонний механизм в содействии координации и в ослаблении напряженности, и заявляет о поддержке усилий Сил по поддержанию контактов с обеими сторонами в целях дальнейшего укрепления механизмов связи и координации;

7. *настоятельно призывает* все стороны неукоснительно придерживаться своего обязательства обеспечивать безопасность персонала Сил и другого персонала Организации Объединенных Наций и гарантировать полную и беспрепятственную свободу передвижения Силам в соответствии с их мандатом и их правилами применения вооруженной силы, в том числе избегая любых действий, которые создают угрозу для персонала Организации Объединенных Наций, и в этой связи призывает к продолжению сотрудничества между Силами и Вооруженными силами Ливана, особенно в плане скоординированного и

¹¹ S/2012/151.

совместного патрулирования, приветствует приверженность ливанских властей обеспечению защиты передвижений Сил и вновь призывает к скорейшему завершению начатого Ливаном расследования нападений, совершенных 27 мая, 26 июля и 9 декабря 2011 года, с тем чтобы привлечь к ответственности виновных в их совершении;

8. *настоятельно призывает также* все стороны в полной мере сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем для достижения ощутимого прогресса в направлении обеспечения постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования, предусмотренных в резолюции 1701 (2006), и особо отмечает, что сторонам еще предстоит проделать большую работу для содействия полному осуществлению резолюции 1701 (2006);

9. *настоятельно призывает* правительство Израиля ускорить вывод своей армии из северной части Гаджара без каких-либо дальнейших задержек, действуя в координации с Силами, которые активно взаимодействуют с Израилем и Ливаном в целях содействия этому выводу;

10. *подтверждает свой призыв* ко всем государствам в полной мере поддерживать и уважать создание между «голубой линией» и рекой Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, материальных средств и вооружений, кроме принадлежащих правительству Ливана и Силам;

11. *приветствует* усилия, предпринимаемые Силами для проведения в жизнь провозглашенной Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и надругательству и для обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря и впредь принимать все необходимые в этой связи меры и держать Совет в курсе событий, а также настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры к обеспечению того, чтобы такого рода проступки со стороны их персонала влекли за собой надлежащее расследование и наказание;

12. *просит* Генерального секретаря и далее докладывать Совету об осуществлении резолюции 1701 (2006) каждые четыре месяца или в любой момент, когда он сочтет это целесообразным;

13. *подчеркивает* важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года, 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года и 1850 (2008) от 16 декабря 2008 года;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7248-м заседании.

Решения

На своем 7252-м заседании 28 августа 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета Безопасности (S/2014/611)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

На своем 7255-м заседании 29 августа 2014 года Совет постановил пригласить представителя Йемена для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹²:

¹² S/PRST/2014/18.

Совет Безопасности приветствует достигнутый в последнее время прогресс в политическом переходном процессе в Йемене в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма осуществления, включая недавнее заседание Национального органа по наблюдению за реализацией итогов Конференции по национальному диалогу, состоявшееся 11 августа 2014 года, и программу экономических реформ. Совет Безопасности поддерживает усилия Президента Йемена г-на Абда Раббу Мансура Хади по устранению озабоченностей всех сторон в свете итогов Конференции по национальному диалогу и настоятельно призывает йеменские власти ускорить процесс реформ, включая реорганизацию вооруженных сил и сектора безопасности.

Совет настоятельно призывает все стороны в Йемене неизменно устранять свои разногласия посредством диалога и консультаций, отвергать акты насилия для достижения политических целей, воздерживаться от провокаций и в полной мере соблюдать резолюции 2014 (2011), 2051 (2012) и 2140 (2014). Помимо этого, Совет призывает все государства-члены воздерживаться от внешнего вмешательства, которое не оказывает поддержку политическому переходному процессу, а преследует цель разжигания конфликта.

Члены Совета отмечают с озабоченностью, что движение «Аль-Хуси» и другие деструктивные силы продолжают разжигать конфликт на севере для того, чтобы подорвать политический переходный процесс. Совет напоминает о том, что в резолюции 2140 (2014) были предусмотрены адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, которые совершают или поддерживают действия, угрожающие миру, безопасности и стабильности в Йемене. Совет поддерживает усилия Группы экспертов по Йемену по сбору и анализу информации об осуществлении этих мер, в частности об инцидентах, связанных с подрывом политического переходного процесса.

Совет выражает серьезную озабоченность по поводу ухудшения обстановки в плане безопасности в Йемене вследствие действий, предпринимаемых хуситами во главе с г-ном Абдулой Маликом аль-Хуси, и теми, кто их поддерживает, с целью подрыва политического переходного процесса и стабильности в Йемене. Эти действия включают эскалацию ими кампании по свержению правительства Йемена; создание лагерей в Сане и ее пригородных районах; принятие мер по замене государственных контрольно-пропускных пунктов собственными пунктами на стратегических маршрутах, ведущих в Сану; а также продолжение боевых действий в Эль-Джауфе. Совет призывает все вооруженные группы воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить и без того уже нестабильную обстановку.

Совет осуждает действия сил «Аль-Хуси» под командованием г-на Абдуллы Яхьи аль-Хакима (Абу Али аль-Хакима), которые 8 июля 2014 года захватили Амран, включая штаб бригады йеменской армии.

Совет призывает движение «Аль-Хуси»:

- a) вывести свои силы из Амрана и вновь передать его под контроль правительства Йемена;
- b) прекратить все военные действия против правительства Йемена в Эль-Джауфе;
- c) свернуть лагерь и демонтировать контрольно-пропускные пункты, созданные ими в Сане и вокруг нее.

Совет осуждает рост числа нападений, совершаемых на Аравийском полуострове непосредственно «Аль-Каидой» или при ее поддержке, и заявляет о своей решимости устранить эту угрозу в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, включая действующие нормы права в области прав человека, беженского и гуманитарного права, и в этой связи — в рамках режима санкций в отношении «Аль-Каиды», за который отвечает Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и вновь заявляет о своей готовности ввести, в соответствии с указанным режимом, санкции в отношении дополнительного числа физических и юридических лиц, групп и предприятий, которые не разорвали связи с «Аль-Каидой» и связанными с ней группами.

Совет подчеркивает необходимость своевременного представления первоначального проекта конституции на рассмотрение Национальному органу в целях проведения референдума по конституции без излишних задержек.

Совет вновь призывает к проведению в соответствии с международными стандартами всеобъемлющих, независимых и беспристрастных расследований сообщений об ущемлении и

нарушениях прав человека в свете итогов Конференции по национальному диалогу и в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма осуществления. Совет Безопасности напоминает о выраженной в его резолюции 2140 (2014) надежде на скорейшее принятие закона о правосудии в переходный период и национальном примирении.

Совет отмечает стоящие перед Йеменом огромные экономические и социальные проблемы и проблемы в области безопасности, вследствие чего йеменцы по-прежнему остро нуждаются в гуманитарной помощи. Он подтверждает необходимость ускорения экономических реформ, которые являются неотъемлемым компонентом усилий по обеспечению макроэкономической стабильности, борьбе с нищетой и ликвидации хронических гуманитарных последствий кризиса на устойчивой основе. Он рекомендует правительству Йемена оперативно начать осуществление планов для усиления социальной защиты, а также настоятельно призывает международное сообщество оказывать поддержку плану гуманитарной помощи, который до сих пор обеспечен финансированием в недостаточной степени. Совет также настоятельно призывает все стороны оказывать содействие предоставлению гуманитарным субъектам безопасного и беспрепятственного доступа к людям, нуждающимся в гуманитарной помощи. Он также вновь подтверждает необходимость того, чтобы все стороны обеспечивали безопасность гражданских лиц, в том числе получающих помощь, а также необходимость обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Совет продолжает пристально следить за ситуацией в Йемене и будет и впредь тщательно отслеживать последующие шаги в направлении осуществления мирного политического переходного процесса. В этой связи он приветствует продолжающиеся и координируемые усилия, предпринимаемые Советом сотрудничества стран Залива, Группой десяти послов, по линии добрых услуг Генерального секретаря, предоставляемых в том числе через его Специального советника по Йемену г-на Джамаля Беномара, другими дипломатическими кругами и группой «Друзей Йемена», следующее заседание которой состоится 24 сентября 2014 года в Нью-Йорке. Совет подчеркивает необходимость продолжения оказания международным сообществом поддержки йеменскому политическому переходному процессу, в том числе посредством выполнения взятых донорами обязательств по оказанию помощи Йемену.

На своем 7270-м заседании 19 сентября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 29 мая по 3 сентября 2014 года (S/2014/665)».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹³:

Совет Безопасности вновь подтверждает важность дальнейшего осуществления соглашения о разъединении сил от 31 мая 1974 года между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Совет подчеркивает, что, несмотря на возникшие в последнее время проблемы в области безопасности и временный вывод Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением большинства своих сотрудников за линию «Альфа», обе стороны должны продолжать соблюдать условия соглашения о разъединении сил и неукоснительно выполнять требования о прекращении огня и разъединении сил. Совет также настоятельно призывает обе стороны продолжать оказывать Силам содействие в течение этого периода повышенных угроз в плане безопасности и обеспечивать Силам и Органу Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия — Группе наблюдателей на Голанских высотах по их просьбе безопасный проход и возможности для пополнения запасов.

Совет также вновь подтверждает свою безоговорочную поддержку Сил и важность сохранения Сил как жизненно важного фактора, способствующего установлению мира и безопасности на Ближнем Востоке. Совет с озабоченностью отмечает ухудшение ситуации в плане безопасности в районе операций Сил из-за продолжающегося конфликта в Сирии и действий ряда негосударственных вооруженных субъектов, включая Фронт «Ан-Нусра» и опасность, которую этот конфликт

¹³ S/PRST/2014/19.

представляет для соглашения о разъединении сил и миротворцев Организации Объединенных Наций, действующих в этом районе. В этой связи Совет признает необходимость усилий по гибкой корректировке стратегии Сил для сведения к минимуму риска для персонала Организации Объединенных Наций в ходе дальнейшего выполнения Силами своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель миротворцев заключается в возвращении на свои позиции в районе операций Сил, как только это станет практически возможным.

Совет осуждает недавние враждебные действия в отношении миротворцев Организации Объединенных Наций в районе операций Сил, совершаемые объявленными Советом террористическими группами и негосударственными вооруженными субъектами, и подчеркивает, что этим нападениям на миротворцев Организации Объединенных Наций или их задержанию нет и не может быть никаких оправданий. Совет глубоко обеспокоен тем, что стрельба в непосредственной близости от позиций и лагерей Организации Объединенных Наций также существенно повышает угрозу для персонала Организации Объединенных Наций. В этой связи Совет требует, чтобы все группы, кроме Сил, освободили все позиции Сил и контрольно-пропускной пункт в Кунейтре, а также вернули автотранспортные средства, оружие и другую технику миротворцев. Совет Безопасности вновь заявляет о необходимости уважать мандат, беспристрастность, операции, охрану и безопасность Сил. Совет призывает все стороны обеспечить Силам свободу действий и гарантировать полную безопасность их персонала и неукоснительное выполнение положений Соглашения 1974 года.

Совет высоко ценит отвагу, с которой миротворцы Сил и Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия — Группы наблюдателей на Голанских высотах встречают опасности и угрозы в районе своих операций, и выражает признательность странам, предоставляющим войска. Совет отмечает важность поддержания численности воинского контингента Сил и имеющихся у него ресурсов для целей самообороны на уровне, необходимом для выполнения важного мандата Сил, и их возможностей в области оперативного реагирования и обезвреживания самодельных взрывных устройств, которые оказались незаменимыми в условиях меняющейся ситуации в плане безопасности.

Совет настоятельно призывает имеющие влияние государства-члены решительно довести до сведения действующих в этом районе негосударственных вооруженных субъектов необходимость немедленного прекращения любых действий, ставящих под угрозу жизнь миротворцев Организации Объединенных Наций на местах и препятствующих им в осуществлении их обязанностей в соответствии с мандатом Совета. Совет напоминает об обязанности всех государств-членов обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и отмечает важность этого обязательства в отношении террористических актов, направленных против миротворцев Организации Объединенных Наций.

Совет просит Генерального секретаря в течение 30 дней представить обновленную информацию о шагах, необходимых для поддержания способности Сил выполнять свой мандат, включая возможные альтернативные варианты наблюдения за прекращением огня и разъединением сил даже в ситуации, когда условия в плане безопасности ограничивают возможность Сил полноценно действовать в районе разъединения и районе ограничения на стороне «Браво», и постоянно информировать Совет о возможных путях оказания им содействия продолжению этой жизненно важной миссии.

На своем 7273-м заседании 30 сентября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета Безопасности (S/2014/696)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7293-м заседании 30 октября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета Безопасности (S/2014/756)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

На своем 7324-м заседании 25 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета Безопасности (S/2014/840)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

28 ноября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹⁴:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 25 ноября 2014 года, в котором говорится о Вашем намерении назначить г-жу Сигрид Каг (Нидерланды) Специальным координатором Организации Объединенных Наций по Ливану¹⁵, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7336-м заседании 11 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014)».

На своем 7342-м заседании 15 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору гуманитарной помощи.

На своем 7344-м заседании 17 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке».

Резолюция 2191 (2014) от 17 декабря 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2042 (2012) от 14 апреля 2012 года, 2043 (2012) от 21 апреля 2012 года, 2118 (2013) от 27 сентября 2013 года, 2139 (2014) от 22 февраля 2014 года, 2165 (2014) от 14 июля 2014 года и 2175 (2014) от 29 августа 2014 года и на заявления своего Председателя от 3 августа 2011 года¹⁶, 21 марта 2012 года¹⁷, 5 апреля 2012 года¹⁸ и 2 октября 2013 года¹⁹,

¹⁴ S/2014/861.

¹⁵ S/2014/860.

¹⁶ S/PRST/2011/16.

¹⁷ S/PRST/2012/6.

¹⁸ S/PRST/2012/10.

¹⁹ S/PRST/2013/15.

вновь заявляя о своей решительной приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

будучи потрясен неприемлемым и растущим уровнем насилия и гибелью в результате сирийского конфликта более чем 191 000 человек, в том числе более 10 000 детей, о чем сообщал Генеральный секретарь и его Специальный представитель по вопросу о детях и вооруженных конфликтах,

выражая серьезную тревогу по поводу продолжающегося ухудшения ужасающей гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике и того факта, что в настоящее время в Сирийской Арабской Республике 12,2 миллиона человек, из которых 7,6 миллиона человек находятся на положении внутренне перемещенных лиц, 4,5 миллиона человек проживают в труднодоступных районах и 212 000 человек оказались в осажденных районах, включая палестинских беженцев, нуждаются в неотложной гуманитарной помощи, включая медицинскую помощь, и с озабоченностью отмечая, что еще примерно один миллион человек оказались на положении перемещенных лиц на территории Сирийской Арабской Республики в период после принятия резолюции 2165 (2014),

будучи серьезно обеспокоен тем, что стороны внутрисирийского конфликта не обеспечивают эффективного осуществления резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета, и напоминая в этой связи об их юридических обязательствах по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, а также об их обязанностях, вытекающих из всех соответствующих решений Совета Безопасности, включая прекращение всех нападений на гражданских лиц и гражданские объекты, в том числе нападений на школы и медицинские учреждения, преднамеренного прерывания водоснабжения, неизбирательного применения оружия, включая использование артиллерии и «бочковых бомб» и нанесение воздушных ударов, неизбирательных обстрелов из минометов, использования начиненных взрывчаткой автомобилей, подрывов, совершаемых смертниками, и закладки взрывных устройств в туннелях, а также действий, подвергающих гражданское население голоду, в качестве метода ведения войны, включая осаду населенных районов, и широкого использования пыток, жестокого обращения, произвольных казней, внесудебных казней, насильственных исчезновений, сексуального и гендерного насилия, а также всех грубых нарушений и жестокостей, совершаемых в отношении детей,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что некоторые районы Сирийской Арабской Республики находятся под контролем Исламского государства Ирака и Леванта и Фронта «Ан-Нусра», и по поводу негативного влияния их присутствия, их идеологии воинствующего экстремизма и их действий на уровень стабильности в Сирийской Арабской Республике и в этом регионе, включая ужасающие гуманитарные последствия для гражданского населения, которые привели к вынужденному перемещению сотен тысяч человек, подтверждая свою решимость заниматься всеми аспектами угрозы, которую создают Исламское государство Ирака и Леванта, Фронт «Ан-Нусра» и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», и призывая к осуществлению резолюций 2170 (2014) от 15 августа 2014 года и 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года Совета и заявления его Председателя от 28 июля 2014 года²⁰,

решительно осуждая произвольные задержания и пытки гражданских лиц в Сирийской Арабской Республике, в частности в тюрьмах и местах содержания под стражей, а также киднеппинг, похищение людей, захват заложников и насильственные исчезновения и требуя незамедлительного прекращения этой практики и освобождения всех произвольно задержанных лиц, в первую очередь женщин и детей, а также больных, раненых и престарелых, включая сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений и журналистов,

напоминая о решительном осуждении в своей резолюции 2175 (2014) всех форм насилия и запугивания, которым все чаще подвергаются участники гуманитарных операций, а также нападений на автоколонны с гуманитарным грузом и актов уничтожения и разграбления их имущества и о своем настоятельном призыве ко всем сторонам, вовлеченным в вооруженный конфликт, содействовать охране, безопасности и свободе передвижения гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и их имущества и настоятельно призывая все стороны

²⁰ S/PRST/2014/14.

внутрисирийского конфликта предпринимать все надлежащие шаги для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, персонала специализированных учреждений и всего другого персонала, участвующего в деятельности по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи,

отмечая, что, несмотря на все вызовы, Организация Объединенных Наций и ее партнеры по осуществлению продолжают доставлять жизненно важную помощь миллионам нуждающихся людей, и принимая к сведению, что после принятия резолюции 2165 (2014) удалось охватить труднодоступные места в Алеппо, Идлибе, Кунейтре и Дарье, куда гуманитарная помощь была доставлена через границы, подчеркивая, однако, при этом, что Организация Объединенных Наций и ее партнеры по осуществлению по-прежнему сталкиваются с трудностями, которые не позволяют им доставить гуманитарную помощь многим людям, проживающим в труднодоступных и осажденных районах,

выражая глубокую озабоченность по поводу сохраняющихся и новых препятствий, мешающих доставке гуманитарной помощи через границы и линии конфронтации, рекомендуя гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций и их партнерам по осуществлению предпринимать шаги по наращиванию объема доставки гуманитарной помощи в труднодоступные и осажденные районы, в том числе путем максимально эффективного задействования, согласно резолюции 2165 (2014), пунктов пропуска через границу, и отмечая, что контрольный механизм Организации Объединенных Наций начал действовать и продолжает свою работу, включая отслеживание партий грузов и подтверждение их гуманитарного характера в соответствии с резолюцией 2165 (2014),

подтверждая необходимость оказания гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций и их партнерам по осуществлению поддержки в их усилиях по расширению объема доставки гуманитарной помощи для охвата всех нуждающихся в Сирийской Арабской Республике и подтверждая далее содержащееся в его резолюции 2165 (2014) решение о том, что все сирийские стороны конфликта должны обеспечивать возможность незамедлительной и беспрепятственной доставки гуманитарной помощи гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций и их партнерами по осуществлению непосредственно населению повсюду в Сирийской Арабской Республике на основе оценки потребностей Организацией Объединенных Наций и без каких-либо политических пристрастий и целей, в том числе посредством незамедлительного устранения всех препятствий, мешающих оказанию гуманитарной помощи,

отмечая ту роль, которую соглашения о прекращении огня, соответствующие гуманитарным принципам и нормам международного гуманитарного права, могут играть в содействии доставке гуманитарной помощи в интересах спасения жизни мирных граждан,

напоминая о необходимости уважения всеми сторонами соответствующих положений международного гуманитарного права и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи,

выражая серьезную озабоченность по поводу более чем 3,2 миллиона беженцев, включая более 2,5 миллиона женщин и детей, которые покинули Сирийскую Арабскую Республику из-за непрекращающегося насилия, и признавая, что продолжающееся ухудшение гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике еще более усиливает потоки беженцев и порождает риски для региональной стабильности,

вновь выражая глубокую признательность за огромные и достойные восхищения усилия, прилагаемые странами этого региона, особенно Ливаном, Иорданией, Турцией, Ираком и Египтом, в целях размещения сирийских беженцев, включая примерно 400 000 беженцев, которые покинули Сирийскую Арабскую Республику в период после принятия резолюции 2165 (2014), и памятуя об огромных издержках и социальных проблемах, с которыми сталкиваются эти страны в результате воздействия кризиса,

с озабоченностью отмечая, что международные меры реагирования на кризис в Сирийской Арабской Республике и этом регионе по-прежнему далеко не соответствуют потребностям, оцененным правительствами принимающих стран и Организацией Объединенных Наций, вновь настоятельно призывая в этой связи все государства-члены к тому, чтобы они, основываясь на принципах совместного несения бремени, оказывали поддержку Организации Объединенных Наций и странам этого региона, в частности посредством принятия среднесрочных и долгосрочных мер по смягчению последствий,

испытываемых местными общинами, предоставления гибким и предсказуемым образом большего объема средств и наращивания усилий по расселению, и принимая к сведению в этой связи Берлинское коммюнике по вопросу о солидарности с беженцами и принимающими их сторонами от 28 октября 2014 года²¹,

с глубокой озабоченностью отмечая, что безнаказанность в Сирийской Арабской Республике вносит свой вклад в широкомасштабные нарушения прав человека и посягательства на них и в нарушения норм международного гуманитарного права, подчеркивая необходимость положить конец безнаказанности за эти нарушения и посягательства и вновь подчеркивая в этой связи необходимость предания суду тех, кто совершил такие нарушения и посягательства в Сирийской Арабской Республике или иным образом несет ответственность за них,

подчеркивая, что гуманитарная ситуация будет и далее ухудшаться в отсутствие политического урегулирования кризиса,

определяя, что ухудшающаяся гуманитарная ситуация в Сирийской Арабской Республике по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в этом регионе,

подчеркивая, что государства-члены в соответствии со статьей 25 Устава обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их,

1. *требует*, чтобы все стороны внутрисирийского конфликта, в частности сирийские власти, незамедлительно обеспечили выполнение своих обязательств по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека и полное и безотлагательное выполнение всех положений резолюций 2139 (2014) и 2165 (2014) Совета Безопасности и заявления Председателя от 2 октября 2013 года¹⁹, и напоминает о том, что некоторые из нарушений и посягательств, совершенных в Сирийской Арабской Республике, могут быть равносильны военным преступлениям и преступлениям против человечности;

2. *постановляет* продлить срок действия решений, содержащихся в пунктах 2 и 3 резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности, на 12 месяцев, то есть до 10 января 2016 года;

3. *постановляет также* через шесть месяцев после продления срока действия этих решений провести обзор хода осуществления пункта 2 настоящей резолюции;

4. *заявляет о своей полной поддержке* Специального посланника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Сирийской Арабской Республике г-на Стаффана де Мистуры, с нетерпением ожидает, в частности, получения от Специального посланника дальнейшего совета по поводу его предложений, направленных на сокращение масштабов насилия, в том числе посредством создания «зон заморозки», подчеркивает, что в случае дальнейшей эскалации насилия в Сирийской Арабской Республике гуманитарная ситуация будет и далее ухудшаться, и вновь заявляет, что устойчивое урегулирование нынешнего кризиса в Сирийской Арабской Республике может быть обеспечено только посредством инклюзивного и ведомого самими сирийцами политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа и направленного на полное осуществление Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года, одобренного в резолюции 2118 (2013) и содержащегося в приложении II к ней;

5. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции — и о ее выполнении всеми сторонами внутрисирийского конфликта — в рамках представления докладов, предусмотренных резолюциями 2139 (2014) и 2165 (2014);

6. *подтверждает*, что будет принимать дальнейшие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в случае невыполнения настоящей резолюции, или резолюции 2139 (2014), или резолюции 2165 (2014) любой стороной внутрисирийского конфликта;

7. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7344-м заседании.

²¹ A/69/630, приложение.

Решение

На своем 7346-м заседании 18 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 4 сентября по 19 ноября 2014 года (S/2014/859)».

Резолюция 2192 (2014) от 18 декабря 2014 года

Совет Безопасности,

с обеспокоенностью отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 28 ноября 2014 года о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением²² и вновь подтверждая свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения соглашения между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск от 31 мая 1974 года и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военные действия, которые любой субъект продолжает вести в районе разъединения, по-прежнему способны усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, создают угрозу для режима прекращения огня между двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и действующего в этом районе персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений соглашения о разъединении войск,

подчеркивая, что в районе разъединения не должно быть никаких военных сил, кроме Сил,

решительно осуждая усилившиеся в последнее время боевые действия в районе разъединения, призывая все стороны внутрисирийского конфликта прекратить военные действия в районе ответственности Сил и уважать нормы международного гуманитарного права и осуждая далее использование вооруженными сирийскими экстремистскими группами самодельных взрывных устройств в районе ответственности Сил,

осуждая применение в ходе продолжающегося сирийского конфликта тяжелых вооружений в районе разъединения как Сирийскими вооруженными силами, так и вооруженными группами, включая использование в ходе столкновений танков Сирийскими вооруженными силами и оппозицией,

поддерживая обращенный ко всем сторонам внутрисирийского конфликта призыв Генерального секретаря прекратить военные действия по всей стране, в том числе в районе ответственности Сил,

решительно осуждая произошедшие в последние месяцы инциденты, поставившие под угрозу охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций, включая задержание боевиками Фронта «Ан-Нусра» 45 миротворцев из состава Сил, подчеркивая, что не может быть никаких оправданий для этих нападений и задержания миротворцев Организации Объединенных Наций, и особо указывая на необходимость привлечения виновных к ответственности,

подтверждая свою готовность изучить возможность включения в перечень в соответствии с режимом санкций в отношении «Аль-Каиды», предусмотренным резолюциями 1267 (1999) от 15 октября 1999 года и 1989 (2011) от 17 июня 2011 года, лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих

²² S/2014/859.

поддержку Исламскому Государству Ирака и Леванта или Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для Исламского Государства Ирака и Леванта или Фронта «Ан-Нусра», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая тех, которые участвуют в нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций или иным образом поддерживают такие нападения,

признавая необходимость приложения усилий к тому, чтобы на временной основе гибко скорректировать конфигурацию Сил с целью свести к минимуму риски для безопасности персонала Организации Объединенных Наций в процессе дальнейшего выполнения Силами своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель состоит в обеспечении того, чтобы миротворцы возвратились на свои позиции в районе ответственности Сил, как только это станет практически возможно,

особо отмечая необходимость того, чтобы Силы располагали всеми средствами и ресурсами, требующимися для выполнения их мандата в безопасной и спокойной обстановке, и напоминая о недопустимости хищения оружия и боеприпасов, автотранспортных средств и другого имущества Организации Объединенных Наций, а также разграбления и уничтожения объектов Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу Сил, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за их неустанные усилия и службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, особо отмечая важную роль сохранения присутствия Сил для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке, приветствуя шаги, предпринятые в целях усиления охраны и безопасности персонала Сил, в том числе Группы наблюдателей на Голанских высотах, и подчеркивая необходимость продолжать проявлять бдительность для обеспечения охраны и безопасности персонала Сил и Группы наблюдателей на Голанских высотах,

1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

2. *особо выделяет* обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия соглашения о разъединении войск от 31 мая 1974 года, призывает стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и района разъединения и особо отмечает, что в районе разъединения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции, проводимые Вооруженными силами Сирийской Арабской Республики;

3. *обращает особое внимание* на то, что вооруженные оппозиционные группы не должны вести никакой военной деятельности в районе разъединения, и настоятельно призывает государства-члены решительно потребовать, чтобы сирийские вооруженные оппозиционные группы, действующие в районе ответственности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, прекратили все действия, создающие угрозу миротворцам Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;

4. *призывает* все группы — за исключением подразделений Сил — покинуть все позиции Сил и контрольно-пропускной пункт в Кунейтре и вернуть оружие, автотранспортные средства и другую технику миротворцев;

5. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Силами в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечивать свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им своего мандата, включая беспрепятственную доставку имущества Сил и временное использование, при необходимости, альтернативных пунктов въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих и пополнения запасов в условиях безопасности в соответствии с действующими соглашениями, и настоятельно призывает Генерального секретаря оперативно направлять Совету Безопасности и предоставляющим войска странам уведомления о любых действиях, подрывающих способность Сил выполнять свой мандат;

6. *приветствует* усилия, прилагаемые Силами в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации

Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

7. *постановляет* продлить мандат Сил на шестимесячный период, то есть до 30 июня 2015 года, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Силы обладали потенциалом и ресурсами, необходимыми для выполнения мандата в безопасной и спокойной обстановке;

8. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

Принята единогласно на 7346-м заседании.

Решения

26 декабря 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²³:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 23 декабря 2014 года²⁴, в котором вы выражаете намерение продлить, в соответствии с пунктом 2 статьи 21 приложения к резолюции 1757 (2007) Совета Безопасности, срок действия мандата Специального трибунала по Ливану на три года начиная с 1 марта 2015 года, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

15 января 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁵:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 13 января 2015 года, касающееся Вашего намерения назначить главой Миссии и Командующим силами Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением генерал-майора Пурна Чандра Тхапу (Непал²⁶) было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7369-м заседании 28 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сирийской Арабской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/48)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

На своем 7381-м заседании 12 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Йемена и Катара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джамалю Беномару, Специальному советнику Генерального секретаря по Йемену.

На своем 7382-м заседании 15 февраля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке».

²³ S/2014/950.

²⁴ S/2014/949.

²⁵ S/2015/30.

²⁶ S/2015/29.

**Резолюция 2201 (2015)
от 15 февраля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года и 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года и заявления Председателя от 15 февраля 2013 года²⁷ и 29 августа 2014 года¹²,

вновь заявляя о своей твердой приверженности единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена и своей готовности оказывать поддержку народу Йемена,

поддерживая усилия Совета сотрудничества стран Залива и высоко оценивая его участие в оказании содействия политическому переходному процессу в Йемене,

выражая сожаление по поводу принятия в одностороннем порядке движением «Аль-Хуси» мер с целью распустить парламент и взять под свой контроль государственные учреждения Йемена, что серьезно обострило ситуацию, выражая тревогу по поводу совершаемых движением «Аль-Хуси» и его сторонниками актов насилия, которые подрывают политический переходный процесс в Йемене и создают угрозу для безопасности, стабильности, суверенитета и единства Йемена,

особо отмечая, что политический переходный процесс, согласованный сторонами в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления, итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу, а также Соглашения о мире и национальном партнерстве, подорван,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что движение «Аль-Хуси» содержит государственных должностных лиц Йемена, включая президента Абда Раббу Мансура Хади, премьер-министра Халеда Бахаха и членов правительства, под домашним арестом,

выражая серьезную обеспокоенность также в связи с сообщениями об использовании детей-солдат силами «Аль-Хуси», «Ансар аш-Шариа» и правительственными силами,

обращая особое внимание на важность того, чтобы все стороны предоставляли всем йеменцам возможность мирно собираться, не опасаясь нападений, телесных повреждений, ареста или возмездия,

отмечая, что Йемен сталкивается с серьезными социально-экономическими трудностями и проблемами в плане обеспечения безопасности, вследствие чего многие йеменцы остро нуждаются в гуманитарной помощи,

особо отмечая необходимость возврата к осуществлению инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизму ее осуществления и к осуществлению итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу, включая подготовку проекта новой конституции, проведение реформы избирательной системы, проведение референдума по проекту конституции и своевременное проведение всеобщих выборов, во избежание дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Йемене,

вновь заявляя о необходимости проведения отвечающих международным нормам всеобъемлющих, независимых и беспристрастных расследований предполагаемых фактов нарушения и ущемления прав человека в соответствии с итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу, инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления для обеспечения полной подотчетности,

подчеркивая, что путь к урегулированию ситуации в Йемене — это мирный, всеохватный, упорядоченный и направляемый самими йеменцами политический переходный процесс, отвечающий законным требованиям и чаяниям народа Йемена в отношении мирных перемен и реальных политических, экономических и социальных реформ, предусмотренных инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному

²⁷ S/PRST/2013/3.

диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве, и вновь заявляя в этой связи о своей полной поддержке и приверженности усилиям Специального советника Генерального секретаря по Йемену г-на Джамалия Беномара,

осуждая все более частые нападения, совершаемые или спонсируемые организацией «Аль-Каида» на Аравийском полуострове», и заявляя о своей решимости противостоять этой угрозе в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые нормы в области прав человека, беженского и гуманитарного права, используя в данном конкретном случае режим санкций против организации «Аль-Каида», регулируемый Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и вновь заявляя о своей готовности в рамках вышеупомянутого режима вводить дополнительные санкции против лиц, групп, предприятий и структур, которые не разорвали полностью свои связи с движением «Аль-Каида» и связанными с ним группами,

выражая озабоченность по поводу того, что организация «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» может воспользоваться ухудшением политической обстановки и обстановки в плане безопасности в Йемене, и памятуя о том, что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями независимо от их мотивации и независимо от того, когда бы, где бы и кем бы они ни совершались,

напоминая о том, что в своей резолюции 2140 (2014) он определил, что положение в Йемене создает угрозу международному миру и безопасности,

1. *выражает глубокое сожаление* по поводу принятия движением «Аль-Хуси» мер с целью распустить парламент и взять под свой контроль государственные учреждения Йемена, в том числе по поводу актов насилия;

2. *вновь призывает* все стороны в Йемене демонстрировать приверженность урегулированию своих разногласий с помощью диалога и консультаций, отвергать акты насилия как средство достижения политических целей и воздерживаться от провокаций и любых односторонних действий, подрывающих политический переходный процесс;

3. *выражает глубокую озабоченность* по поводу захвата движением «Аль-Хуси» государственных средств массовой информации и отвергает использование средств массовой информации в целях подстрекательства к насилию;

4. *решительно призывает* все стороны, в частности «Аль-Хуси», действовать в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему, посвященным вопросам безопасности, в рамках которых предусматривается переход к демократии, осуществляемый под руководством самих йеменцев;

5. *настоятельно призывает* все стороны, в частности «Аль-Хуси», ускорить всеохватные переговоры при посредничестве Организации Объединенных Наций, нацеленные на продолжение политического переходного процесса, с тем чтобы достичь консенсусного решения в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и Механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему, посвященным вопросам безопасности, и обеспечить его осуществление;

6. *настоятельно призывает также* все стороны согласовать и публично объявить сроки завершения процесса консультаций по конституции и провести референдум по конституции и выборы в рамках нового закона о выборах сообразно с новой конституцией;

7. *требует*, чтобы движение «Аль-Хуси» немедленно и без каких бы то ни было условий:

a) приняло добросовестное участие в переговорах при посредничестве Организации Объединенных Наций;

b) вывело свои силы из государственных учреждений, в том числе в столице Санае, и нормализовало ситуацию в плане безопасности в столице и провинциях, а также отказалось от контроля за деятельностью правительства и органов безопасности;

c) обеспечило безопасное освобождение президента Хади, премьер-министра Бахаха, членов правительства и всех лиц, находящихся под домашним арестом или подвергшихся произвольному задержанию;

d) воздерживалось от дальнейших односторонних действий, которые могли бы подорвать политический переходный процесс и безопасность в Йемене;

8. *требует также*, чтобы все стороны в Йемене прекратили все боевые действия, направленные против народа и законных властей Йемена, и сложили оружие, захваченное у воинских подразделений и органов безопасности Йемена, согласно с Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему, посвященным вопросам безопасности;

9. *призывает* все государства-члены воздерживаться от внешнего вмешательства, способствующего разжиганию конфликта и усилению нестабильности, и вместо этого поддержать политический переходный процесс;

10. *призывает* все стороны соблюдать обязательства в отношении обеспечения безопасности дипломатического корпуса и его помещений;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать свои добрые услуги, с удовлетворением отмечает работу его Специального советника по Йемену г-на Джамала Беномара, подчеркивает важность тесной координации Организацией Объединенных Наций своей деятельности с международными партнерами, в том числе с Советом сотрудничества стран Залива, Группой послов в Санае, а также с другими субъектами, для содействия успешности переходного процесса;

12. *просит также* Генерального секретаря продолжать координировать помощь, предоставляемую международным сообществом в поддержку переходного процесса, и предложить возможные варианты укрепления Канцелярии Специального советника, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат, в том числе применительно к оказанию Организацией Объединенных Наций помощи в целях окончательной доработки и принятия проекта конституции, проведения избирательной реформы, проведения всеобщих выборов и создания механизмов в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также в целях реформы сектора безопасности;

13. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции и представить дополнительную информацию о событиях в Йемене, в том числе о реализации инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизме ее осуществления и об осуществлении итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу и Соглашения о мире и национальном партнерстве и приложения к нему, посвященного вопросам безопасности, в 15-дневный срок с даты принятия настоящей резолюции, а затем представлять такую информацию каждые 60 дней;

14. *заявляет* о своей готовности предпринять дальнейшие шаги в случае невыполнения какой-либо из йеменских сторон настоящей резолюции, в частности положений ее пунктов 5–8, выше;

15. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7382-м заседании.

Решение

На своем 7390-м заседании 24 февраля 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Письмо Группы экспертов по Йемену, учрежденной резолюцией 2140 (2014) Совета Безопасности, от 20 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/125)».

Резолюция 2204 (2015) от 24 февраля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года, 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года, 2201 (2015) от 15 февраля 2015 года и заявления своего Председателя от 15 февраля 2013 года²⁷ и 29 августа 2014 года¹², касающиеся Йемена,

вновь подтверждая свою решительную приверженность единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена,

выражая обеспокоенность по поводу стоящих перед Йеменом политических, экономических и гуманитарных проблем и проблем в области безопасности, включая продолжающееся насилие, и угроз, связанных с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием оружия,

вновь призывая все стороны в Йемене демонстрировать приверженность урегулированию своих разногласий с помощью диалога и консультаций, отвергнуть акты насилия как средство достижения политических целей и воздерживаться от провокаций,

выражая свою поддержку и приверженность работе Специального советника Генерального секретаря по Йемену г-на Джамала Беномара, оказывающего содействие йеменскому переходному процессу,

принимая к сведению занесение организации «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» и связанных с ней лиц в санкционный перечень по «Аль-Каиде», который составляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и подчеркивая в этой связи необходимость энергичного осуществления мер, упомянутых в пункте 1 резолюции 2161 (2014) от 17 июня 2014 года, в качестве важного средства борьбы с террористической деятельностью в Йемене,

отмечая важнейшее значение эффективного осуществления режима санкций, введенных резолюцией 2140 (2014), а также ключевую роль, которую государства-члены из региона могут играть в этом отношении, и поощряя усилия, направленные на дальнейшее укрепление сотрудничества,

определяя, что положение в Йемене по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает* необходимость полного и своевременного осуществления политического переходного процесса после проведения Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу в русле инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма осуществления, Соглашения о национальном партнерстве и мире и в соответствии с резолюциями 2014 (2011), 2051 (2012) и 2140 (2014) и ожиданиями йеменского народа;

2. *постановляет* продлить до 26 февраля 2016 года действие мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014), и вновь подтверждает положения пунктов 12–14 и 16 резолюции 2140 (2014);

Критерии обозначения

3. *вновь подтверждает*, что положения пунктов 11 и 15 резолюции 2140 (2014) применяются к лицам и организациям, которые обозначены Комитетом Совета Безопасности, учрежденным пунктом 19 резолюции 2140 (2014) (Комитет), как участвующие в актах или пособничающие актам, которые создают угрозу миру, безопасности и стабильности Йемена;

Представление отчетности

4. *постановляет* продлить до 25 марта 2016 года мандат Группы экспертов по Йемену, изложенный в пункте 21 резолюции 2140 (2014), выражает свое намерение не позднее 25 февраля 2016 года провести обзор мандата и принять надлежащее решение относительно его дальнейшего продления и просит Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, чтобы после консультаций с Комитетом воссоздать Группу экспертов на срок в 13 месяцев с даты принятия настоящей резолюции, учитывая при этом соответствующим образом опыт членов Группы, учрежденной резолюцией 2140 (2014);

5. *просит* Группу экспертов представить Комитету промежуточную обновленную информацию не позднее 24 сентября 2015 года, а не позднее 24 января 2016 года — заключительный доклад Совету после обсуждения с Комитетом;

6. *рекомендует* Группе экспертов сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, учрежденными Советом для поддержки работы его комитетов по санкциям, в частности с Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004) от 30 января 2004 года, мандат которой был продлен в резолюции 2161 (2014);

7. *настоятельно призывает* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечить сотрудничество с Группой экспертов и далее призывает все причастные государства-члены обеспечивать безопасность членов Группы и предоставлять ей беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, с тем чтобы Группа могла выполнять свой мандат;

8. *особо указывает* на важность проведения, при необходимости, консультаций с заинтересованными государствами-членами, с тем чтобы обеспечить полное осуществление мер, изложенных в настоящей резолюции;

9. *призывает* все государства-члены представить Комитету в течение 90 дней с момента принятия настоящей резолюции доклад о шагах, предпринятых ими в целях эффективного осуществления мер, предусмотренных в пунктах 11 и 15 резолюции 2140 (2014);

10. *вновь подтверждает* свое намерение постоянно держать ситуацию в Йемене в поле зрения и свою готовность провести обзор уместности предусмотренных в настоящей резолюции мер, в том числе на предмет их усиления, корректировки, приостановления или отмены, которые могут потребоваться в любое время с учетом развития событий;

Участие Организации Объединенных Наций

11. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать его добрые услуги, отмечает с признательностью работу его Специального советника по Йемену г-на Джамала Беномара и подчеркивает важность того, чтобы Организация Объединенных Наций тесно координировала свою деятельность с международными партнерами, включая Совет сотрудничества стран Залива, Группу послов в Сане и других субъектов, с тем чтобы способствовать успеху переходного процесса;

12. *просит также* Генерального секретаря продолжать координировать помощь, предоставляемую международным сообществом в поддержку переходного процесса, и подготовить предложения по укреплению Канцелярии Специального советника, чтобы он смог выполнить свой мандат, в том числе предложения в отношении помощи Организации Объединенных Наций в вопросах окончательной доработки и принятия проекта конституции, осуществления избирательной реформы, проведения всеобщих выборов и создания механизмов для разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформы сектора безопасности;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7390-м заседании.

Решения

На своем 7394-м заседании 26 февраля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Ливана, Сирийской Арабской Республики и Турции для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/124)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи, и г-ну Антонию Гутерришу, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

На своем 7401-м заседании 6 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Албании, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швеции и Эстонии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 25 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/138)».

**Резолюция 2209 (2015)
от 6 марта 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств²⁸ и Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении²⁹, а также резолюции 1540 (2004) от 28 апреля 2004 года и 2118 (2013) от 27 сентября 2013 года Совета Безопасности,

напоминая о том, что в резолюции 2118 (2013) Совет постановил, что Сирийская Арабская Республика не должна применять, разрабатывать, производить, иным образом приобретать, накапливать или хранить химическое оружие или передавать прямо или косвенно химическое оружие другим государствам или негосударственным субъектам, и что Совет обратил особое внимание на то, что ни одна из сторон в Сирийской Арабской Республике не должна применять, разрабатывать, производить, приобретать, накапливать, хранить или передавать химическое оружие,

напоминая также о том, что Сирийская Арабская Республика присоединилась к Конвенции, отмечая, что применение любого химического отравляющего вещества, такого как хлор, в качестве химического оружия в Сирийской Арабской Республике является нарушением резолюции 2118 (2013), и отмечая далее, что любое такое применение его в Сирийской Арабской Республике представляло бы собой нарушение Конвенции,

отмечая, что хлор был химическим веществом, впервые примененным в качестве химического оружия в больших масштабах в апреле 1915 года в битве при Ипре,

принимая к сведению первый, второй и третий доклады миссии по установлению фактов Организации по запрещению химического оружия, которой было поручено установить факты, связанные с утверждениями о применении химических отравляющих веществ во враждебных целях в Сирийской Арабской Республике³⁰,

принимая к сведению также решение Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия от 4 февраля 2015 года³¹, в котором он, изложив различные мнения по этим докладом, выразил серьезную обеспокоенность в связи с выводами миссии по установлению фактов, сделанными на основании высокой степени уверенности в том, что хлор неоднократно и систематически использовался в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике,

отмечая, что это первый в истории зарегистрированный случай применения химических отравляющих веществ в качестве оружия на территории государства — участника Конвенции,

вновь подтверждая, что применение химического оружия является серьезным нарушением международного права, и вновь заявляя, что виновные в любом применении химического оружия должны нести за это ответственность,

1. *осуждает самым решительным образом* любое применение любых химических отравляющих веществ, таких как хлор, в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике;

2. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что химические отравляющие вещества использовались в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике, как с высокой степенью уверенности заключила миссия по установлению фактов Организации по запрещению химического оружия, и отмечает,

²⁸ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, No. 2138.

²⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1974, No. 33757.

³⁰ S/2015/138, приложения II–IV.

³¹ S/2015/95, приложение.

что такое применение химических отравляющих веществ в качестве оружия представляет собой нарушение резолюции 2118 (2013) и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении²⁹;

3. *напоминает* о своем постановлении, согласно которому Сирийская Арабская Республика не должна применять, разрабатывать, производить, иным образом приобретать, накапливать или хранить химическое оружие или передавать прямо или косвенно химическое оружие другим государствам или негосударственным субъектам;

4. *вновь подтверждает*, что ни одна из сторон в Сирии не должна применять, разрабатывать, производить, приобретать, накапливать, хранить или передавать химическое оружие;

5. *заявляет о поддержке* решения Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия от 4 февраля 2015 года о продолжении работы миссии по установлению фактов, в частности об изучении всей имеющейся информации, касающейся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике³¹, и приветствует намерение Генерального директора Организации включать последующие доклады миссии в его ежемесячные доклады Совету Безопасности;

6. *подчеркивает*, что виновные в любом применении химических веществ, включая хлор или любое другое химическое отравляющее вещество, в качестве оружия должны нести за это ответственность, и призывает все стороны в Сирийской Арабской Республике в полной мере сотрудничать с миссией по установлению фактов;

7. *напоминает* о решениях, принятых Советом Безопасности в резолюции 2118 (2013), и в этой связи постановляет в случае несоблюдения в будущем резолюции 2118 (2013) ввести меры согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята на 7401-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Боливарианская Республика Венесуэла), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 7409-м заседании 19 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Ливана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2015/147)».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³²:

Совет Безопасности после доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности³³ заслушал информацию, представленную Специальным координатором Организации Объединенных Наций по Ливану г-жой Сигрид Каг и помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Эдмоном Муле. Совет выражает признательность г-ну Дереку Пламбли как Специальному координатору в период с 2012 по 2014 год и приветствует назначение и первоначальные усилия г-жи Сигрид Каг в качестве нового Специального координатора.

Совет напоминает о всех своих предыдущих резолюциях и заявлениях его Председателя о положении в Ливане. Совет вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана.

³² S/PRST/2015/7.

³³ S/2015/147.

Совет выражает глубокую обеспокоенность в связи с недавними инцидентами, имевшими место вдоль «голубой линии» и в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане. Совет подчеркивает, что такое насилие и присутствие несанкционированных вооружений в районе операций Сил являются нарушениями резолюции 1701 (2006) и режима прекращения боевых действий. Совет обращает внимание на опасность того, что подобные события могут привести к новому конфликту, который ни одна из сторон или государства региона не могут допустить. Совет настоятельно призывает все стороны приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить сохранение режима прекращения боевых действий, проявлять максимальное спокойствие и максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий или риторики, которые могут поставить под угрозу прекращение огня или дестабилизировать положение в регионе.

Совет напоминает о своем заявлении для прессы по Ливану от 4 февраля 2015 года. Совет настоятельно призывает все стороны неукоснительно выполнять свое обязательство уважать безопасность Сил и другого персонала Организации Объединенных Наций и обеспечивать, чтобы свобода передвижения Сил полностью уважалась и была беспрепятственной, в соответствии с мандатом Сил и правилами применения вооруженной силы.

Совет настоятельно призывает все стороны прилагать все усилия для обеспечения сохранения режима прекращения боевых действий и подчеркивает необходимость их дальнейшего сотрудничества со Специальным координатором и Силами, в том числе в рамках трехстороннего механизма, продолжать взаимодействовать в ходе продолжающегося процесса делимитации и демаркации «голубой линии» на всем ее протяжении, снова сосредоточить свои усилия на цели установления постоянного прекращения огня и позитивно рассмотреть пути решения всех остающихся вопросов, касающихся осуществления резолюций 1701 (2006), 1680 (2006) и 1559 (2004) и других соответствующих резолюций Совета.

Совет выражает глубокую обеспокоенность всеми нарушениями суверенитета Ливана и призывает все стороны полностью уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Ливана в пределах его международно признанных границ согласно соответствующим резолюциям Совета.

Совет выражает обеспокоенность по поводу сохраняющейся на протяжении десяти месяцев тупиковой ситуации с избранием президента Республики, что подрывает способность Ливана решать стоящие перед ним задачи в области безопасности и социально-экономической сфере и ставит под угрозу нормальное функционирование ливанских институтов. Совет настоятельно призывает ливанских лидеров следовать Конституции Ливана и Национальному пакту, а также призывает все стороны вести себя ответственно и ставить стабильность и национальные интересы Ливана выше узкопартийных интересов и демонстрировать необходимую гибкость и понимание безотлагательной необходимости использования механизмов, предусмотренных Конституцией Ливана в отношении проведения выборов. Совет призывает членов парламента поддержать давние демократические традиции Ливана и безотлагательно собраться для избрания президента. Совет поддерживает усилия премьер-министра Тамама Салама по обеспечению управления в трудных условиях и призывает все стороны в Ливане создать условия для эффективного функционирования правительства.

Совет выражает глубокую обеспокоенность нарастающим негативным воздействием сирийского кризиса на стабильность в Ливане и той непосредственной угрозой, которую сирийский кризис представляет для безопасности Ливана. Совет выражает особую обеспокоенность по поводу продолжающегося трансграничного обстрела Ливана из стрелкового и артиллерийского оружия с территории Сирийской Арабской Республики, что стало причиной гибели людей и ранений среди ливанского населения, а также по поводу вторжений, похищений и незаконного оборота оружия через ливанско-сирийскую границу.

Совет также отмечает с глубокой обеспокоенностью все другие нарушения границы, включая присутствие террористических и применяющих насилие экстремистских групп на ливанской территории, активизацию участия некоторых ливанских сторон в боевых действиях в Сирийской Арабской Республике и опасность, которую такая ситуация создает для стабильности Ливана и для ливанского народа. Совет еще раз призывает все ливанские стороны подтвердить свою приверженность политике отмежевания в сирийском кризисе и отказаться от любого участия в нем, в

соответствии с их обязательством, закрепленным в декларации министров нынешнего правительства и в Баабдинской декларации от 11 июня 2012 года³⁴.

Совет самым решительным образом осуждает акты терроризма, в том числе захват заложников террористами и использующими насилие экстремистскими группами, включая Исламское Государство Ирака и Леванта, также известное как «Даиш», и Фронт «Ан-Нусра», на ливанской территории, и воздает должное Ливанским вооруженным силам за демонстрируемую ими приверженность и ту решающую роль, которую они играют в предотвращении терроризма в Ливане и в борьбе с ним. Совет выражает обеспокоенность нарастающей опасностью радикализации в регионе и угрозой, которую этот процесс создает для Ливана. Он также выражает обеспокоенность по поводу похищения Исламским Государством Ирака и Леванта, также известным как «Даиш», и Фронтом «Ан-Нусра» ливанских солдат и призывает к их немедленному освобождению.

Совет призывает все стороны в Ливане вновь продемонстрировать единство и решительность, чтобы не допустить скатывания в насилие и конфликт, и с удовлетворением отмечает проявления умеренности ливанскими лидерами, включая продолжающийся диалог и недавние призывы к уменьшению межконфессиональной напряженности и к разработке национальной стратегии борьбы с терроризмом в Ливане.

Совет приветствует важнейшую роль, которую Ливанские вооруженные силы и силы безопасности играют в распространении государственной власти на всю территорию Ливана и в ее поддержке и в реагировании на новые вызовы в области безопасности. Совет далее приветствует решительную международную приверженность оказанию поддержки Ливанским вооруженным силам с помощью плана повышения их боеспособности, включая договоренность о предоставлении Саудовской Аравией в сотрудничестве с Францией помощи в размере 3 млрд. долл. США и дополнительное предоставление Саудовской Аравией 1 млрд. долл. США в 2014 году, предоставление Соединенными Штатами Америки помощи на цели безопасности в размере более 1 млрд. долл. США за период с 2006 года и оказание поддержки другими государствами-членами, что позволило повысить способность Ливанских вооруженных сил обеспечивать безопасность в Ливане. Совет также настоятельно призывает оказать дополнительную ускоренную помощь в областях, в которых Ливанские вооруженные силы в ней наиболее нуждаются, в том числе в борьбе с терроризмом и в охране границ. Совет призывает ливанских лидеров и ливанцев, принадлежащих ко всем общинам, оказывать поддержку Ливанским вооруженным силам.

Совет также подчеркивает необходимость оказания поддержки ливанским органам безопасности и судебным органам в деле борьбы с безнаказанностью. Он приветствует продление мандата Специального трибунала по Ливану и напоминает о необходимости положить конец обстановке безнаказанности в Ливане в интересах обеспечения долгосрочной стабильности и безопасности в Ливане. Совет настоятельно призывает ливанские власти продолжать выполнять свои международные обязательства в этой связи, в том числе финансовые, и также настоятельно призывает государства-члены по мере необходимости вносить добровольные взносы. Совет призывает все стороны в полной мере сотрудничать с Трибуналом.

Совет серьезно обеспокоен последствиями приема Ливаном более 1 180 000 сирийских беженцев, зарегистрированных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ввиду того, что соотношение между числом беженцев и численностью населения в Ливане выше, чем в любой другой стране, а также влиянием такого положения на принимающие беженцев общины и на стабильность и безопасность Ливана и всего региона. Совет признает чрезвычайные вызовы, с которыми в этой связи сталкиваются Ливан и ливанское население, отмечает усилия Ливана по принятию этих беженцев, оказанию помощи им и обеспечению их защиты и подчеркивает необходимость соблюдения прав человека и гуманитарных принципов. Совет отмечает решения, недавно принятые правительством Ливана относительно его политики в отношении сирийских беженцев, и призывает правительство продолжать тесно взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций, особенно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и партнерами.

³⁴ S/2012/477, приложение.

Совет подчеркивает, что оказание поддержки усилиям Ливана, с тем чтобы он мог справиться с последствиями притока беженцев, в том числе для таких основных систем, как образование и здравоохранение, имеет решающее значение для сохранения стабильности и безопасности в Ливане. Совет настоятельно призывает международное сообщество безотлагательно выполнить обещания о предоставлении средств и существенно увеличить помощь Ливану в соответствии с Планом реагирования на кризис в Ливане, особенно на третьей Международной конференции по объявлению взносов на удовлетворение гуманитарных потребностей Сирии, которая состоится в Кувейте 31 марта 2015 года.

Совет высоко оценивает работу Международной группы поддержки Ливана под руководством Генерального секретаря и ее роль в оказании существенной скоординированной международной поддержки Ливану, с тем чтобы он мог противостоять многочисленным вызовам своей безопасности и стабильности. Совет настоятельно призывает Группу продолжать свою работу в координации со Специальным координатором и изыскивать возможности для содействия решению проблем, с которыми Ливан сталкивается в деле обеспечения безопасности и стабильности, включая последствия региональных кризисов и последствия приема миллионов беженцев.

На своем 7411-м заседании 22 марта 2015 года Совет постановил направить приглашения представителям Йемена и Катара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джамалю Бенмару, Специальному советнику Генерального секретаря по Йемену.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁵:

Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 2014 (2011), 2051 (2012), 2140 (2014), 2201 (2015) и 2204 (2015) и заявления своего Председателя от 15 февраля 2013 года²⁷ и 29 августа 2014 года¹².

Совет вновь заявляет о своей решительной приверженности единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена и своей готовности оказывать поддержку народу Йемена.

Совет вновь подтверждает свою поддержку усилий Совета сотрудничества стран Залива и высоко оценивает его участие в оказании содействия политическому переходному процессу в Йемене.

Совет подтверждает легитимность президента Йемена г-на Абда Раббу Мансура Хади и призывает все стороны и государства-члены воздерживаться от любых действий, подрывающих единство, суверенитет, независимость и территориальную целостность Йемена, а также легитимность президента Йемена.

Совет вновь заявляет о своей полной поддержке прилагаемых Специальным советником Генерального секретаря по Йемену г-ном Джамалем Бенмаром усилий и ведущихся при посредничестве Организации Объединенных Наций переговоров и о своей приверженности этой деятельности.

Совет осуждает продолжающуюся практику принятия движением «Аль-Хуси» односторонних мер, которые подрывают политический переходный процесс в Йемене и создают угрозу для безопасности, стабильности, суверенитета и единства Йемена, и выражает глубокую озабоченность в связи с недостаточным выполнением резолюции 2201 (2015).

Совет выражает сожаление в связи с тем, что движение «Аль-Хуси» не выполнило его изложенных в резолюции 2201 (2015) требований о выводе сил движения из государственных учреждений, в том числе в столице Сана, нормализации ситуации в плане безопасности в столице и провинциях, а также отказе от контроля за деятельностью правительства и органов безопасности.

³⁵ S/PRST/2015/8.

Совет выражает серьезную обеспокоенность по поводу продолжения всеми сторонами, в частности движением «Аль-Хуси», в нарушение резолюции 2201 (2015) практики произвольных задержаний и вновь требует безоговорочного и безопасного освобождения всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию.

Совет с удовлетворением отмечает, что премьер-министр Йемена г-н Халед Бахah и другие члены кабинета больше не находятся под домашним арестом, под который они были помещены движением «Аль-Хуси».

Совет настоятельно призывает негосударственных субъектов освободить государственные учреждения, в том числе на юге Йемена, и воздерживаться от любых попыток их захвата.

Совет самым решительным образом осуждает воздушные удары по президентскому дворцу в Адене и нападения на Аденский международный аэропорт. Совет самым решительным образом осуждает ужасающие взрывы, произошедшие 20 марта 2015 года в двух мечетях в Сане и Сааде, Йемен, в результате которых погибли по меньшей мере 126 человек и еще больше людей получили ранения. Совет настоятельно призывает все стороны воздерживаться от какого бы то ни было дальнейшего применения военной силы, любых наступательных военных действий и использования других насильственных методов.

Совет вновь обращается ко всем сторонам с настоятельным призывом согласовать и публично объявить сроки завершения процесса консультаций по конституции, провести референдум по конституции и выборы в рамках нового закона о выборах в соответствии с новой конституцией и в этой связи требует, чтобы стороны приняли все меры, способствующие этому процессу, в том числе посредством полного осуществления резолюции 2201 (2015).

Совет вновь выражает озабоченность по поводу того, что организация «Аль-Каида» на Аравийском полуострове может использовать ухудшение политической ситуации и обстановки в плане безопасности в Йемене в своих интересах, памятуя о том, что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями независимо от их мотивации, когда бы, где бы и кем бы они ни совершались.

Совет вновь заявляет о том, что единственный путь к урегулированию ситуации в Йемене — это мирный, всеохватный, упорядоченный и ведомый самими йеменцами политический переходный процесс, отвечающий законным требованиям и чаяниям народа Йемена в отношении мирных перемен и реальных политических, экономических и социальных реформ, предусмотренных инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему по вопросам безопасности.

Совет решительно призывает все стороны, особенно движение «Аль-Хуси», действовать в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему по вопросам безопасности, а также соответствующими резолюциями Совета и ускорить проведение при посредничестве Организации Объединенных Наций всеохватных переговоров, в том числе по вопросам, касающимся управления, для продолжения политического переходного процесса в целях выработки консенсусного решения и подчеркивает важность полного выполнения достигнутых соглашений и обязательств, принятых для достижения этой цели.

Совет особо отмечает свой призыв, обращенный ко всем сторонам в Йемене, в том числе к движению «Аль-Хуси», государственным должностным лицам, лидерам политических партий и движений и членам так называемых «народных комитетов», демонстрировать приверженность урегулированию своих разногласий с помощью диалога и консультаций, отказаться от актов насилия для достижения политических целей и воздерживаться от провокаций и любых односторонних действий, подрывающих политический переходный процесс. Совет подчеркивает, что всем сторонам следует предпринять конкретные шаги в целях согласования и осуществления консенсусного политического решения для урегулирования кризиса в Йемене в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной

Конференции по национальному диалогу и Соглашением о мире и национальном партнерстве и приложением к нему по вопросам безопасности.

Совет с удовлетворением отмечает намерение президента Йемена г-на Абда Раббу Мансура Хади добросовестно участвовать в переговорах при посредничестве Организации Объединенных Наций.

Совет с удовлетворением отмечает намерение Совета сотрудничества стран Залива созвать по просьбе президента Йемена конференцию в Эр-Рияде с участием всех йеменских сторон для оказания дальнейшего содействия политическому переходному процессу в Йемене и дополнения и поддержки переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций.

Совет вновь отмечает важность того, чтобы все стороны предоставили всем йеменцам возможность проводить мирные собрания, не опасаясь нападений, физического насилия, ареста или репрессий.

Совет призывает все стороны выполнять свои обязательства по международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и международного права в области прав человека.

Совет вновь требует, чтобы все стороны в Йемене прекратили все боевые действия против народа и законных властей Йемена и сдали оружие, захваченное у воинских подразделений и сил безопасности Йемена, в соответствии с положениями Соглашения о мире и национальном партнерстве и приложения к нему по вопросам безопасности.

Совет также настоятельно призывает все стороны способствовать предоставлению гуманитарным организациям безопасного и беспрепятственного доступа к населению, нуждающемуся в гуманитарной помощи. Он также вновь заявляет о необходимости обеспечения всеми сторонами безопасности гражданских лиц, в том числе получающих помощь, а также о необходимости обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала.

Совет с удовлетворением отмечает работу Специального советника Генерального секретаря по Йемену г-на Джамала Беномара и подчеркивает важность тесной координации Организацией Объединенных Наций своей деятельности с международными партнерами, в том числе с Советом сотрудничества стран Залива, Группой послов в Санае и другими субъектами, с тем чтобы способствовать успешному проведению переходного процесса.

Совет призывает все государства-члены воздерживаться от вмешательства извне, преследующего цель разжигания конфликта и дестабилизации положения, и вместо этого оказывать поддержку политическому переходному процессу.

Совет требует, чтобы все стороны полностью выполнили все резолюции Совета по Йемену, в том числе резолюцию 2201 (2015).

Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности принять дополнительные меры в отношении любой из сторон в случае невыполнения его резолюций по Йемену, в частности его резолюции 2201 (2015).

На своем 7418-м заседании 26 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сирийской Арабской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) (S/2015/206)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7419-м заседании 27 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Аргентины, Армении, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Ботсваны, Бразилии, Венгрии,

Гватемалы, Германии, Греции, Египта, Израиля, Индии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Казахстана, Канады, Кипра, Колумбии, Латвии, Ливана, Люксембурга, Марокко, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Таиланда, Турции, Украины, Хорватии, Швейцарии, Швеции, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Жертвы нападений и преследований по этническим или религиозным мотивам на Ближнем Востоке

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 12 марта 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/176)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Зейду Рааду аль-Хусейну, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры Блаженнейшему Луису Рафаэлю I Сако, Патриарху Вавилона Халдейского, и г-же Виан Дахиль, депутату иракского парламента.

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Ставросу Ламбринидису, Специальному представителю Европейского союза по правам человека, и г-ну Уфуку Гёкчену, Постоянному наблюдателю от Организации исламского сотрудничества при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой.

На своем 7426-м заседании 14 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Йемена для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

Резолюция 2216 (2015) от 14 апреля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года, 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года, 2201 (2015) от 15 февраля 2015 года и 2204 (2015) от 24 февраля 2015 года и заявления Председателя от 15 февраля 2013 года²⁷, 29 августа 2014 года¹² и 22 марта 2015 года³⁵,

отмечая письмо Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 24 марта 2015 года, препровождающее письмо президента Йемена, в котором Постоянный представитель информировал Председателя Совета Безопасности о том, что президент обратился к Совету сотрудничества арабских государств Залива и Лиге арабских государств с просьбой «незамедлительно оказать любую возможную поддержку и принять необходимые меры, включая военное вмешательство, для того чтобы защитить Йемен и его народ от продолжающейся агрессии хуситов», и отмечая письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2015 года, препровождающее письмо представителей Бахрейна, Кувейта, Катара, Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратов³⁶,

напоминая о резолюции двадцать шестого саммита Лиги арабских государств по вопросу о событиях в Йемене³⁷, подчеркивая, в частности, необходимость возобновления политического переходного процесса

³⁶ S/2015/217.

³⁷ S/2015/232, приложение, резолюция 625.

в Йемене с участием всех йеменских сторон в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления и итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу,

вновь заявляя о своей твердой приверженности единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена и о своей готовности оказывать поддержку йеменскому народу,

осуждая участвовавшие и все более масштабные нападения, совершаемые организацией «Аль-Каида» на Аравийском полуострове»,

выражая озабоченность по поводу того, что организация «Аль-Каида» на Аравийском полуострове» может воспользоваться ухудшением политической ситуации и обстановки в плане безопасности в Йемене, и памятуя о том, что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями независимо от их мотивов, когда бы, где бы и кем бы они ни совершались,

вновь выражая поддержку усилиям Совета сотрудничества стран Залива по оказанию содействия политическому переходному процессу в Йемене и высоко оценивая его работу в этом направлении,

подтверждая легитимность президента Йемена Абда Раббу Мансура Хади и вновь призывая все стороны и государства-члены воздерживаться от любых действий, подрывающих единство, суверенитет, независимость и территориальную целостность Йемена, а также легитимность президента Йемена,

выражая серьезную тревогу по поводу значительного и стремительного ухудшения гуманитарной ситуации в Йемене и особо отмечая, что в отсутствие политического урегулирования гуманитарная ситуация будет и далее ухудшаться,

напоминая о том, что произвольный отказ в гуманитарном доступе и лишение гражданских лиц предметов, необходимых для выживания, включая умышленное создание препятствий для доставки чрезвычайной помощи и доступа, может представлять собой нарушение международного гуманитарного права,

особо отмечая необходимость возврата к осуществлению инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизму ее осуществления и к осуществлению итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу, включая подготовку проекта новой конституции, реформирование избирательной системы, проведение референдума по проекту конституции и своевременное проведение всеобщих выборов, во избежание дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации и обстановки в плане безопасности в Йемене,

вновь заявляя о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций и Специального советника Генерального секретаря по Йемену, в частности переговоров, ведущихся при посредничестве Организации Объединенных Наций, и о своей приверженности этой деятельности, а также о своей поддержке усилий Группы послов в Сане,

с тревогой отмечая эскалацию вооруженных выступлений хуситов во многих районах Йемена, в том числе в провинциях Таиз, Мариб, Эль-Джауф и Эль-Бейда, продвижение их отрядов к Адену и захват ими оружия, включая ракетные системы, стоящего на вооружении силовых структур Йемена,

самым решительным образом осуждая продолжающиеся односторонние действия хуситов и невыполнение ими содержащихся в резолюции 2201 (2015) требований немедленно и без каких бы то ни было условий вывести свои силы из государственных учреждений, в том числе в столице Сане, нормализовать ситуацию в плане безопасности в столице и провинциях, отказаться от контроля над правительственными учреждениями и органами безопасности, а также обеспечить безопасное освобождение всех лиц, находящихся под домашним арестом или подвергшихся произвольному задержанию, и вновь обращаясь с призывом ко всем негосударственным субъектам освободить помещения государственных учреждений по всей территории Йемена и воздерживаться от любых попыток захвата таких учреждений,

считая достойными сожаления любые попытки хуситов предпринимать действия, относящиеся исключительно к компетенции законного правительства Йемена, и отмечая неприемлемость таких действий,

выражая тревогу по поводу того, что подобными действиями хуситы подрывают политический переходный процесс в Йемене и ставят под угрозу безопасность, стабильность, суверенитет и единство Йемена,

с обеспокоенностью отмечая дестабилизирующие действия бывшего президента Йемена г-на Али Абдаллы Салеха, включая поддержку действий хуситов, которые продолжают подрывать мир, безопасность и стабильность в Йемене,

с удовлетворением отмечая намерение Совета сотрудничества стран Залива созвать в Эр-Рияде по просьбе президента Йемена конференцию с участием всех йеменских сторон для оказания дальнейшего содействия политическому переходному процессу в Йемене и дополнения и поддержки переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая серьезную обеспокоенность по поводу угрозы миру и безопасности в Йемене, порождаемой незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным применением стрелкового оружия и легких вооружений,

признавая, что продолжающееся ухудшение обстановки в плане безопасности и эскалация насилия в Йемене создают все более серьезную угрозу для соседних государств, и вновь подтверждая свою убежденность в том, что положение в Йемене угрожает международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *требует*, чтобы все йеменские стороны, в частности хуситы, полностью выполнили резолюцию 2201 (2015) и воздерживались от дальнейших односторонних действий, которые способны подорвать политический переходный процесс в Йемене, и далее требует, чтобы хуситы незамедлительно и безоговорочно:

- a)* прекратили использовать насилие;
- b)* вывели свои силы из всех районов, которые были захвачены ими, в том числе из столицы — Саны;
- c)* сложили все дополнительное оружие, захваченное у воинских подразделений и органов безопасности, включая ракетные системы;
- d)* прекратили все действия, которые относятся исключительно к сфере полномочий законного правительства Йемена;
- e)* воздерживались от любых провокаций или угроз в адрес соседних государств, в том числе через средство приобретения ракет класса «земля-земля» и накопления запасов оружия на любой территории, граничащей с территорией соседнего государства;
- f)* обеспечили безопасное освобождение генерал-майора Махмуда ас-Субайхи, министра обороны Йемена, всех политических заключенных и всех лиц, находящихся под домашним арестом или подвергшихся произвольному задержанию; и
- g)* прекратили вербовку и использование детей и отпустили всех детей из своих рядов;

2. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции и резолюции 2201 (2015), в частности пункта 1 настоящей резолюции, в 10-дневный срок с даты принятия настоящей резолюции и выражает намерение, в случае дальнейшего невыполнения, рассмотреть вопрос о распространении мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014), на дополнительное число физических и юридических лиц, которые участвуют в действиях, несущих угрозу миру, безопасности и стабильности Йемена, или оказывают поддержку таким действиям;

3. *постановляет*, что все физические лица, перечисленные в приложении I к настоящей резолюции, подпадают под действие мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014);

4. *вновь заявляет* о важности осуществления всех мер, которые были введены резолюцией 2140 (2014) и срок действия которых был продлен в резолюции 2204 (2015);

5. *призывает* все йеменские стороны, особенно хуситов, действовать в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления, итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу и соответствующими резолюциями Совета Безопасности и возобновить и ускорить проведение при посредничестве Организации Объединенных

Наций всеохватных переговоров, в том числе по вопросам, касающимся государственного управления, для продолжения политического переходного процесса в целях выработки консенсусного решения и подчеркивает важность полного выполнения достигнутых соглашений и обязательств, принятых для достижения этой цели, и призывает стороны в этой связи согласовать условия, ведущие к скорейшему прекращению насилия, согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Совета, включая настоящую резолюцию и резолюцию 2201 (2015);

6. *требует*, чтобы все йеменские стороны демонстрировали приверженность урегулированию своих разногласий с помощью диалога и консультаций, отвергали акты насилия в качестве средства достижения политических целей и воздерживались от провокаций и любых односторонних действий, подрывающих политический переходный процесс, и подчеркивает, что всем сторонам следует предпринять конкретные шаги в целях согласования и осуществления консенсусного политического решения для урегулирования кризиса в Йемене в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и механизмом ее осуществления и итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу;

7. *настоятельно призывает* все йеменские стороны положительно откликнуться на просьбу президента Йемена принять участие в конференции в Эр-Рияде под эгидой Совета сотрудничества стран Залива в интересах дальнейшего содействия политическому переходному процессу в Йемене и в целях дополнения и поддержки переговоров при посредничестве Организации Объединенных Наций;

8. *призывает* все стороны выполнять свои обязательства согласно международному праву, включая применимые нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека;

9. *вновь подтверждает*, в соответствии с нормами международного гуманитарного права, необходимость обеспечения всеми сторонами безопасности гражданских лиц, в том числе получающих помощь, а также необходимость обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и настоятельно призывает все стороны содействовать доставке гуманитарной помощи, а также способствовать оперативному предоставлению гуманитарным организациям безопасного и беспрепятственного доступа к населению, нуждающемуся в гуманитарной помощи, включая медицинскую помощь;

10. *призывает* все стороны содействовать эвакуации соответствующими государствами и международными организациями своих гражданских лиц и сотрудников из Йемена и высоко оценивает шаги, уже предпринятые в этом плане;

11. *вновь подтверждает* принцип неприкосновенности помещений дипломатических и консульских представительств и обязанности правительств государств пребывания, в том числе в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях 1961 года³⁸ и Венской конвенцией о консульских сношениях 1963 года³⁹, принимать все надлежащие меры для защиты помещений дипломатических и консульских представительств от всякого вторжения и нанесения ущерба и для предотвращения всякого нарушения спокойствия этих представительств или оскорбления их достоинства;

12. *просит* Генерального секретаря активизировать свои усилия с целью содействовать доставке гуманитарной помощи и эвакуации, включая организацию гуманитарных передышек, по мере необходимости, в координации с правительством Йемена, и призывает йеменские стороны сотрудничать с Генеральным секретарем в деле доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается;

13. *просит* также Генерального секретаря активизировать оказание своих добрых услуг с тем, чтобы создать условия для возобновления мирного, всеохватного, упорядоченного и ведомого самими йеменцами политического переходного процесса, который отвечает законным требованиям и стремлению йеменского народа, включая женщин, добиться мирным путем перемен и проведения полных политических, экономических и социальных реформ, как это предусмотрено в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления и итогового документа всеохватной Конференции по национальному диалогу, и подчеркивает важность того, чтобы Организация Объединенных Наций тесно координировала свою деятельность с международными партнерами, особенно с Советом сотрудничества

³⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, No. 7310.

³⁹ *Ibid.*, vol. 596, No. 8638.

стран Залива, Группой послов в Санае и другими субъектами, с тем чтобы способствовать успеху переходного процесса;

Эмбарго в отношении оружия

14. *постановляет*, что всем государствам-членам следует незамедлительно принять необходимые меры, с тем чтобы не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи Али Абдалле Салеху, Абдалле Яхье аль-Хакиму, Абд аль-Халику аль-Хуси и физическим и юридическим лицам, обозначенным Комитетом Совета Безопасности, учрежденным пунктом 19 резолюции 2140 (2014) (далее «Комитет»), согласно пункту 20*d* настоящей резолюции, физическим и юридическим лицам, перечисленным в приложении к настоящей резолюции, и тем, кто действует от их имени или по их поручению в Йемене, или в их интересах, — со своей территории или своими гражданами, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, и оказания технической помощи, услуг по обучению, финансовой или иной помощи, связанной с военной деятельностью или предоставлением, техобслуживанием или использованием любых вооружений и связанных с ними материальных средств, включая предоставление вооруженного наемного персонала, независимо от страны происхождения;

15. *призывает* государства-члены, в частности соседние с Йеменом государства, проводить на своей территории, в том числе в морских портах и аэропортах, в соответствии со своими национальными нормативными актами и законодательством и согласно международному праву, в частности морскому праву и соответствующим международным соглашениям о гражданской авиации, досмотр всех грузов, следующих в Йемен, если у соответствующего государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что груз содержит предметы, поставка, продажа или передача которых запрещена пунктом 14 настоящей резолюции, для целей обеспечения строгого выполнения этих положений;

16. *постановляет* уполномочить и обязать все государства-члены в случае обнаружения предметов, поставка, продажа или передача которых запрещена пунктом 14 настоящей резолюции, изымать их и избавляться от них (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) и постановляет далее, что все государства-члены должны сотрудничать при осуществлении такой деятельности;

17. *требует*, чтобы любое государство-член, которое производит досмотр в соответствии с пунктом 15 настоящей резолюции, оперативно представляло Комитету первоначальный письменный доклад с изложением, в частности, оснований для досмотра, результатов досмотра и того, было ли оказано содействие и были ли найдены предметы, поставка, продажа или передача которых запрещена, требует далее, чтобы такие государства-члены представляли Комитету в течение 30 дней последующий письменный доклад с изложением соответствующих подробностей досмотра, изъятия и утилизации и соответствующих подробностей о передаче, включая описание предметов, их происхождение и пункт назначения, если такая информация не содержалась в первоначальном докладе;

Дополнительные критерии для включения в санкционный перечень

18. *подтверждает* критерии для включения в санкционный перечень, изложенные в пункте 17 резолюции 2140 (2014), и меры, предусмотренные в пунктах 11 и 15 той же резолюции, и подчеркивает важность их полного осуществления;

19. *подтверждает также* положения пункта 18 резолюции 2140 (2014) и подчеркивает, что акты, которые угрожают миру, безопасности или стабильности Йемена, могут также включать нарушения оружейного эмбарго, введенного пунктом 14 выше, или препятствование доставке гуманитарной помощи Йемену или доступу к гуманитарной помощи или ее распределению в Йемене;

Мандат комитета по санкциям

20. *постановляет*, что Комитет, учрежденный пунктом 19 резолюции 2140 (2014), должен выполнять также следующие задачи:

- a) осуществлять контроль за выполнением мер, предусматриваемых в пункте 14 настоящей резолюции;
- b) запрашивать у всех государств любую информацию, которую он может счесть полезной, в отношении действий, предпринимаемых ими для эффективного осуществления мер, предусматриваемых пунктом 14 выше;
- c) изучать информацию в связи с сообщениями о невыполнении мер, предусматриваемых настоящей резолюцией, и принимать соответствующие меры;
- d) обозначать, если потребуется, дополнительных физических и юридических лиц, попадающих под действие мер, предусматриваемых пунктом 14 выше;

Мандат Группы экспертов

- 21. *постановляет*, что продленный резолюцией 2204 (2015) мандат Группы экспертов по Йемену, учрежденной пунктом 21 резолюции 2140 (2014), должен также включать контроль за выполнением мер, предусматриваемых пунктом 14 выше;
- 22. *просит* Генерального секретаря с должным учетом расширения мандата Группы экспертов увеличить состав Группы до пяти членов и принять необходимые финансовые меры и меры безопасности в поддержку работы Группы;
- 23. *призывает* Группу экспертов активно сотрудничать с другими группами экспертов, учрежденными Советом, включая Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденную резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) Совета Безопасности, когда это имеет отношение к выполнению ее мандата;

Обязательство держать ситуацию под контролем

- 24. *вновь заявляет* о своей готовности принять дополнительные меры в случае невыполнения любой йеменской стороной настоящей резолюции и резолюции 2201 (2015);
- 25. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

*Принята единогласно на 7426-м заседании
14 голосами при 1 воздержавшемся (Российская Федерация),
при этом никто не голосовал против.*

Приложение

1. Абдул Малик аль-Хуси

Абдул Малик аль-Хуси является одним из лидеров группы, которая совершает акты, угрожающие миру, безопасности или стабильности Йемена.

В сентябре 2014 года силы хуситов захватили Сану, а в январе 2015 года попытались в одностороннем порядке заменить законное правительство Йемена незаконным органом управления, в котором доминировали хуситы. Аль-Хуси стал руководителем йеменского движения хуситов в 2004 году после смерти его брата Хусейна Бадредена аль-Хуси. В качестве лидера группы аль-Хуси неоднократно угрожал йеменским властям организацией новых беспорядков, если они не выполнят его требования, и заключил под стражу президента Хади, премьер-министра и основных членов кабинета. Хади впоследствии бежал в Аден. Хуситы затем предприняли новое наступление на Аден при поддержке военных подразделений, верных бывшему президенту Салеху и его сыну Ахмеду Али Салеху.

2. Ахмед Али Абдалла Салех

Ахмед Али Салех совершает акты, угрожающие миру, безопасности и стабильности Йемена.

Ахмед Али Салех предпринимает действия, направленные на то, чтобы подорвать власть президента Хади и его усилия по реформированию вооруженных сил и воспрепятствовать мирному переходу Йемена к демократии. Салех сыграл ключевую роль в расширении военного присутствия хуситов. По состоянию на

середину февраля 2013 года Ахмед Али Салех выдал тысячи новых винтовок бригадам Республиканской гвардии и неидентифицированным племенным шейхам. Это оружие было первоначально приобретено в 2010 году и было зарезервировано для «покупки» лояльности получателей ради извлечения политических выгод в будущем.

После того как в 2011 году отец Салеха, бывший президент Йеменской Республики Али Абдалла Салех, ушел в отставку с поста президента Йемена, Ахмед Али Салех сохранил за собой пост командующего Республиканской гвардией Йемена. Немногим более года спустя Салех был отстранен от этой должности президентом Хади, но сохранил значительное влияние в йеменских вооруженных силах даже после того, как был отстранен от командования ими. В ноябре 2014 года Али Абдалла Салех был включен в санкционный перечень Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2140 (2014) Совета Безопасности.

Решения

На своем 7433-м заседании 24 апреля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Ливана, Сирийской Арабской Республики и Турции для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/264)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и координатору чрезвычайной помощи, г-ну Антониу Гутерришу, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, г-же Анджелине Джоли Питт, Специальному посланнику Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и г-же Эртарин Казин, Исполнительному директору Всемирной продовольственной программы Организации Объединенных Наций.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴⁰:

Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 2042 (2012), 2043 (2012), 2139 (2014), 2165 (2014), 2175 (2014) и 2191 (2014) и заявления своего Председателя от 3 августа 2011 года¹⁶ и 2 октября 2013 года¹⁹.

Совет вновь заявляет о своей решительной приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики и всех других государств, затрагиваемых сирийским конфликтом, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Совет выражает серьезную тревогу в связи со значительным и быстрым ухудшением гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике, включая тот факт, что со времени начала конфликта более 220 000 человек, в том числе более 10 000 детей, были убиты, около половины жителей страны были вынуждены оставить свои дома, в том числе более 3,9 миллиона человек, включая около 2,1 миллиона детей, которые в поисках убежища отправились в соседние страны, и что более 12,2 миллиона человек в Сирии, включая 440 000 мирных жителей в осажденных районах, срочно нуждаются в гуманитарной помощи.

Совет требует, чтобы все стороны внутрисирийского конфликта незамедлительно положили конец насилию во всех его формах, подтверждает, что все стороны внутрисирийского конфликта, в частности сирийские власти, должны выполнять свои соответствующие обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека и уважать права человека, и вновь требует, чтобы они обеспечили полное и безотлагательное выполнение положений

⁴⁰ S/PRST/2015/10.

его резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014), в первую очередь посредством содействия расширению чрезвычайных гуманитарных операций и незамедлительной доставке гуманитарной помощи в труднодоступные и осажденные районы через границы и линии конфронтации.

Совет встревожен тем, что сирийский кризис обернулся самой масштабной на сегодняшний день чрезвычайной гуманитарной ситуацией в мире, угрожает миру и безопасности в регионе, имеет разноплановые последствия для соседних стран и повлек за собой перемещение миллионов сирийцев в эти страны, и в этой связи призывает принять меры для недопущения дальнейшего распространения сирийского конфликта на соседние страны.

Совет призывает далее международное сообщество оказывать соседним странам, принимающим сирийских беженцев, по их просьбе, скоординированную поддержку в обеспечении законных интересов в плане безопасности, в обеспечении охраны и безопасности принимающих общин и беженцев и в противодействии радикализации, в частности путем оказания помощи в организации эффективного пограничного контроля и принятии мер внутренней безопасности.

Совет вновь выражает глубокую признательность за масштабные и достойные восхищения усилия, прилагаемые странами региона, особенно Ливаном, Иорданией, Турцией, Ираком и Египтом, в целях размещения сирийских беженцев, и осознает колоссальные издержки и трудности, с которыми сталкиваются эти страны вследствие кризиса.

Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает, что кризис в Сирийской Арабской Республике повлек за собой социальные, демографические, экологические и экономические последствия для соседних стран, которые усугубили влияние факторов уязвимости, создали чрезмерную нагрузку для ограниченных ресурсов и перенапряжение в сфере оказания основных социальных услуг, таких как услуги в области здравоохранения, водоснабжения и санитарии, обеспечения жильем, энергоснабжения и образования, привели к дальнейшему росту безработицы и к уменьшению торгового оборота и инвестиций и пагубно отразились на региональной стабильности и безопасности.

Совет особо отмечает то бремя, которое ложится на системы образования принимающих стран из-за притока беженцев, и сообщает, что для оказания помощи в получении качественного образования тем 600 000 детей, которые оказались вне школьной системы, потребуются дополнительные ресурсы.

Совет обращает особое внимание на риск дальнейшей дестабилизации обстановки в регионе в том случае, если не будут приняты надлежащие меры по урегулированию конфликта, преодолению критической ситуации с беженцами и удовлетворению потребностей принимающих стран. Совет подчеркивает важность финансирования мер реагирования на критическую ситуацию с беженцами в рамках гуманитарной деятельности и деятельности в области развития, оказания поддержки в реализации национальных планов реагирования, удовлетворения гуманитарных потребностей беженцев, особенно женщин и детей, как в лагерях, так и в городских районах и укрепления — посредством наращивания потенциала и оказания технической помощи — возможностей принимающих стран и общин справляться с последствиями притока беженцев, способствуя стабилизации положения в регионе, предотвращению радикализации и противодействию угрозе, исходящей от терроризма и иностранных боевиков-террористов.

Совет с озабоченностью отмечает, что международные меры реагирования на кризис в Сирии и этом регионе по-прежнему далеко не соответствуют потребностям, оцененным правительствами принимающих стран и Организацией Объединенных Наций, и настоятельно призывает все государства-члены к тому, чтобы они, основываясь на принципах совместного несения бремени и действуя с учетом Берлинского коммюнике по вопросу о солидарности с беженцами и принимающими их сторонами от 28 октября 2014 года²¹, оказывали поддержку Организации Объединенных Наций и странам этого региона, в частности посредством принятия среднесрочных и долгосрочных мер по смягчению последствий, испытываемых местными общинами, предоставления на гибкой, многолетней и предсказуемой основе большего объема средств и наращивания усилий по расселению.

Совет настоятельно призывает доноров, международные финансовые учреждения и учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность финансирования в таких формах,

которые позволяют реально удовлетворять особые потребности стран со средним уровнем дохода, затрагиваемых сирийским конфликтом, с учетом его масштабных структурных последствий в соседних странах.

Совет особо отмечает важность соблюдения применимых норм международного гуманитарного и беженского права, поощрения и защиты прав человека всех людей, затронутых кризисом, и уважения руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, приветствует усилия, прилагаемые принимающими странами в этой связи, и настоятельно призывает государства-члены продолжать оказывать им помощь в этих усилиях.

Совет с удовлетворением отмечает проведение 31 марта 2015 года в Кувейте по великодушному приглашению его правительства третьей Международной конференции по объявлению взносов на гуманитарную деятельность в Сирии и объявление взносов на сумму 3,6 млрд. долл. США и призывает все государства-члены обеспечить своевременное выделение средств в счет объявленных взносов.

Совет особо отмечает, что отсутствие политического урегулирования приведет к дальнейшему ухудшению гуманитарной ситуации, выражает свою полную поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря по Сирии г-ну Стаффану де Мистуре и вновь заявляет о том, что прочное урегулирование нынешнего кризиса в Сирийской Арабской Республике может быть обеспечено только на основе всеохватного политического процесса под руководством самих сирийцев, отвечающего законным чаяниям сирийского народа и направленного на полное осуществление положений Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года, одобренного Советом и содержащегося в приложении II к его резолюции 2118 (2013).

25 апреля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴¹:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 23 апреля 2015 года, в котором говорится о Вашем намерении назначить г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда (Мавритания) на должность Вашего Специального посланника по Йемену уровня заместителя Генерального секретаря⁴², было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7452-м заседании 28 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сирийской Арабской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) (S/2015/368)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7476-м заседании 29 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сирийской Арабской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета Безопасности (S/2015/468)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

⁴¹ S/2015/284.

⁴² S/2015/283.

На своем 7477-м заседании 29 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 3 марта по 28 мая 2015 года (S/2015/405)».

**Резолюция 2229 (2015)
от 29 июня 2015 года**

Совет Безопасности,

с обеспокоенностью отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 июня 2015 года о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением⁴³ и вновь подтверждая свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения соглашения между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск от 31 мая 1974 года и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военные действия, которые любой субъект продолжает вести в зоне разъединения, по-прежнему способны усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой и поставить под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и действующего в этом районе персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений соглашения о разъединении войск,

подчеркивая, что в зоне разъединения не должно быть никаких военных сил, кроме Сил,

решительно осуждая продолжающиеся боевые действия в зоне разъединения и призывая все стороны внутрисирийского конфликта прекратить военные действия в районе ответственности Сил и уважать нормы международного гуманитарного права,

осуждая применение в ходе продолжающегося сирийского конфликта тяжелых вооружений в зоне разъединения как Сирийскими вооруженными силами, так и вооруженными группами, включая использование Сирийскими вооруженными силами и оппозицией в ходе столкновений танков,

поддерживая обращенный ко всем сторонам внутрисирийского конфликта призыв Генерального секретаря прекратить военные действия по всей стране, в том числе в районе ответственности Сил,

вновь подтверждая свою готовность изучить возможность включения в перечень в соответствии с режимом санкций в отношении организации «Аль-Каида», предусмотренным резолюциями 1267 (1999) от 15 октября 1999 года и 1989 (2011) от 17 июня 2011 года, лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку Исламскому государству Ирака и Леванта или Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для Исламского государства Ирака и Леванта или Фронта «Ан-Нусра», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая тех, которые участвуют в нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций или иным образом поддерживают такие нападения,

признавая необходимость приложения усилий к тому, чтобы на временной основе гибко скорректировать конфигурацию Сил с целью свести к минимуму риски для безопасности персонала Организации Объединенных Наций в процессе дальнейшего выполнения Сил своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель состоит в обеспечении того, чтобы миротворцы возвратились на свои позиции в районе ответственности Сил, как только это станет практически возможно,

⁴³ S/2015/405.

особо отмечая необходимость того, чтобы Силы располагали всеми средствами и ресурсами, требующимися для выполнения ими своего мандата в безопасной и спокойной обстановке, и напоминая о недопустимости хищения оружия и боеприпасов, автотранспортных средств и другого имущества Организации Объединенных Наций, а также разграбления и уничтожения объектов Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу Сил, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за его неустанные усилия и службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, особо отмечая важную роль сохранения присутствия Сил для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке, приветствуя шаги, предпринятые в целях усиления охраны и безопасности персонала Сил, в том числе Группы наблюдателей на Голанских высотах, и подчеркивая необходимость продолжать проявлять бдительность для обеспечения охраны и безопасности персонала Сил и Группы наблюдателей на Голанских высотах,

решительно осуждая произошедшие в последние месяцы инциденты, поставившие под угрозу охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций, включая случаи нанесения ранений четырем миротворцам Организации Объединенных Наций в результате продолжающегося сирийского конфликта,

1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

2. *особо выделяет* обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия соглашения о разъединении войск от 31 мая 1974 года, призывает стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и зоны разъединения и особо отмечает, что в зоне разъединения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции, проводимые Вооруженными силами Сирийской Арабской Республики;

3. *обращает особое внимание* на то, что вооруженные группы оппозиции не должны вести никакой военной деятельности в зоне разъединения, и настоятельно призывает государства-члены решительно потребовать, чтобы вооруженные группы сирийской оппозиции, действующие в районе ответственности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, прекратили все действия, создающие угрозу миротворцам Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;

4. *призывает* все группы — за исключением подразделений Сил — покинуть все позиции Сил и контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре и вернуть автотранспортные средства, оружие и другое имущество миротворцев;

5. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Силами в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечивать свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им своего мандата, включая беспрепятственную доставку имущества Сил и временное использование, при необходимости, альтернативных пунктов въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих и пополнения запасов в безопасной и спокойной обстановке в соответствии с действующими соглашениями, и настоятельно призывает Генерального секретаря оперативно направлять Совету Безопасности и предоставляющим войска странам уведомления о любых действиях, подрывающих способность Сил выполнять свой мандат;

6. *приветствует* усилия, прилагаемые Силами в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

7. *постановляет* продлить мандат Сил на шестимесячный период, т.е. до 31 декабря 2015 года, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Силы обладали потенциалом и ресурсами, необходимыми для выполнения мандата в безопасной и спокойной обстановке;

8. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

Принята единогласно на 7477-м заседании.

Решения

16 июля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴⁴:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 14 июля 2015 года относительно Вашего намерения назначить генерал-майора Артура Дейвида Гона (Новая Зеландия) главой миссии и начальником штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия⁴⁵ доведено до членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению выраженное в Вашем письме намерение.

На своем 7493-м заседании 28 июля 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение на Ближнем Востоке»

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) (S/2015/561)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Стивену О'Брайену, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7494-м заседании 28 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Йемена для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Стивену О'Брайену, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7497-м заседании 29 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Стаффану де Мистуре, Специальному посланнику Генерального секретаря по Сирии.

В. Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос⁴⁶

Решения

На своем 7243-м заседании 18 августа 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Роберту Х. Серри, Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

На своем 7266-м заседании 16 сентября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

⁴⁴ S/2015/542.

⁴⁵ S/2015/541.

⁴⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2000 году.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Роберту Х. Серри, Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

На своем 7281-м заседании 21 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Бахрейна, Белиза, Бразилии, Гватемалы, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Исландии, Казахстана, Катара, Кубы, Кувейта, Ливана, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Намибии, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Перу, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Украины, Филиппин, Шри-Ланки, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций и Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фоду Секу, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На своем 7291-м заседании 29 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Израиля для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7312-м заседании 17 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Енсу Андерсу Тойберг-Франзену, временно исполняющему обязанности помощника Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7339-м заседании 15 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Роберту Х. Серри, Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

На своем 7354-м заседании 30 декабря 2014 года Совет постановил пригласить представителя Израиля для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2014/916. Голоса распределились следующим образом: восемь голосов за (Аргентина,

Иордания, Китай, Люксембург, Российская Федерация, Франция, Чад и Чили) против двух (Австралия и Соединенные Штаты Америки) при пяти воздержавшихся (Литва, Нигерия, Республика Корея, Руанда и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Проект резолюции не был принят, поскольку, не получил девяти голосов, необходимых для его принятия.

На своем 7360-м заседании 15 января 2015 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны, Бразилии, Гватемалы, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Исландии, Казахстана, Катара, Кубы, Кувейта, Ливана, Лихтенштейна, Марокко, Пакистана, Перу, Республики Корея, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Шри-Ланки, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Енсу Андресу Тойбергу-Франзену, временному исполняющему обязанности помощника Генерального секретаря по политическим вопросам, и г-ну Фолде Секу, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

3 февраля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴⁷:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 30 января 2015 года о Вашем намерении назначить г-на Николая Младенова (Болгария) Специальным координатором Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Вашим Личным представителем при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации⁴⁸ доведено до членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению выраженное в Вашем письме намерение.

На своем 7386-м заседании 18 февраля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7417-м заседании 26 марта 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Роберту Х. Серри, Специальному координатору по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

На своем 7430-м заседании 21 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Бахрейна, Бразилии, Гватемалы, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Катара, Коста-Рики, Кубы, Ливана, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Намибии, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Турции, Украины, Шри-Ланки, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

⁴⁷ S/2015/89.

⁴⁸ S/2015/88.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение заместителю Постоянного наблюдателя от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фоде Секу, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7446-м заседании 19 мая 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николаю Младену, Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

На своем 7470-м заседании 24 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7490-м заседании 23 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Бразилии, Гватемалы, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Исландии, Казахстана, Кубы, Кувейта, Ливана, Мальдивских Островов, Марокко, Намибии, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Турции, Украины, Шри-Ланки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина при Организации Объединенных Наций и заместителю Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николаю Младену, Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации, и г-ну Фоде Секу, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Карлу Халлергарду, министру-советнику делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ⁴⁹

Решение

На своем 7435-м заседании 28 апреля 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

⁴⁹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1975 году.

«Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2015/246)».

**Резолюция 2218 (2015)
от 28 апреля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре и подтверждая их,

вновь заявляя о своей твердой поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре по осуществлению резолюций 1754 (2007) от 30 апреля 2007 года, 1783 (2007) от 31 октября 2007 года, 1813 (2008) от 30 апреля 2008 года, 1871 (2009) от 30 апреля 2009 года, 1920 (2010) от 30 апреля 2010 года, 1979 (2011) от 27 апреля 2011 года, 2044 (2012) от 24 апреля 2012 года, 2099 (2013) от 25 апреля 2013 года и 2152 (2014) от 29 апреля 2014 года,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в отыскании справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и отмечая роль и обязанности сторон в этой связи,

вновь обращаясь с призывом к сторонам и соседним государствам шире сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и друг с другом и активизировать свое участие, с тем чтобы найти выход из существующего тупика и добиться прогресса в достижении политического решения,

признавая, что достижение политического решения этого затянувшегося спора и укрепление сотрудничества между государствами — членами Союза арабского Магриба будут способствовать стабильности и безопасности в Сахельском регионе,

приветствуя усилия Генерального секретаря, имеющие целью внимательно следить за всеми миротворческими операциями, включая Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, и вновь заявляя, что Совету Безопасности необходимо придерживаться строгого, стратегического подхода к развертыванию миротворческих операций и эффективно распоряжаться ресурсами,

выражая обеспокоенность по поводу нарушений действующих соглашений и призывая стороны соблюдать свои соответствующие обязательства,

принимая к сведению предложение Марокко, представленное Генеральному секретарю 11 апреля 2007 года⁵⁰, и приветствуя серьезные и заслуживающие доверия усилия Марокко, направленные на продвижение процесса урегулирования; и принимая к сведению также предложение Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро, представленное Генеральному секретарю 10 апреля 2007 года⁵¹,

призывая стороны в этой связи еще раз проявить политическую волю в целях нахождения решения, в том числе путем расширения обсуждения исходя из предложений друг друга,

принимая к сведению четыре раунда переговоров, проведенных под эгидой Генерального секретаря, и приветствуя решимость сторон продолжить процесс переговоров,

призывая стороны продолжать сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях осуществления принятого в январе 2012 года обновленного плана действий по мерам укрепления доверия,

подчеркивая важность улучшения положения в области прав человека в Западной Сахаре и тиндусских лагерях и призывая стороны к сотрудничеству с международным сообществом в разработке и

⁵⁰ See S/2007/206, приложение.

⁵¹ S/2007/210, приложение.

применении на практике независимых и заслуживающих доверия мер в целях обеспечения полного уважения прав человека с учетом их соответствующих обязательств по международному праву,

призывая стороны продолжать прилагать соответствующие усилия, направленные на усиление мер в области поощрения и защиты прав человека в Западной Сахаре и лагерях беженцев в Тиндуфе, включая свободу выражения мнений и свободу ассоциации,

признавая и приветствуя в этой связи шаги и инициативы, предпринятые недавно Марокко для укрепления региональных комиссий Национального совета по правам человека, функционирующих в Дахле и Эль-Аюне, и постоянное взаимодействие Марокко со специальными процедурами Совета Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе процедурами, запланированными на 2015 год, а также запланированный на 2015 год визит Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека,

приветствуя осуществление разработанной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в координации с Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро программы усиления защиты беженцев, которая включает инициативы в области обучения и пропаганды по вопросам прав человека и беженцев,

вновь предлагая изучить идею регистрации беженцев в тиндуфских лагерях беженцев и предлагая предпринять соответствующие усилия,

приветствуя приверженность сторон продолжению процесса переговоров на основе проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций обсуждений,

признавая, что сохранение статус-кво неприемлемо, и отмечая далее, что прогресс на переговорах настоятельно необходим для повышения качества жизни народа Западной Сахары во всех ее аспектах,

подтверждая свою полную поддержку Личного посланника Генерального секретаря г-на Кристофера Росса и его усилий по содействию переговорам между сторонами и приветствуя в этой связи его недавние инициативы и проводимые им консультации со сторонами и соседними государствами,

подтверждая свою полную поддержку также Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре и главы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре г-жи Ким Болдук,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 апреля 2015 года⁵²,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 30 апреля 2016 года;

2. *вновь подтверждает* необходимость соблюдения в полном объеме военных соглашений, достигнутых с Миссией в отношении прекращения огня, и призывает стороны полностью выполнять эти соглашения;

3. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Миссией в ее деятельности, включая ее свободное взаимодействие со всеми сторонами, и принять необходимые меры для обеспечения безопасности, а также беспрепятственного передвижения и непосредственного доступа для персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала при выполнении им своего мандата в соответствии с действующими соглашениями;

4. *приветствует* приверженность сторон продолжению процесса под-готовки к пятому раунду переговоров и напоминает о том, что он одобрил со-держашуюся в докладе Генерального секретаря от 14 апреля 2008 года⁵³ рекомендацию о необходимости проявления сторонами реализма и духа компромисса для достижения прогресса на переговорах;

5. *призывает* стороны продолжать проявлять политическую волю и работать в атмосфере, благоприятствующей диалогу, с тем чтобы приступить к более активным и предметным переговорам,

⁵² S/2015/246.

⁵³ S/2008/251.

обеспечивая тем самым осуществление резолюций 1754 (2007), 1783 (2007), 1813 (2008), 1871 (2009), 1920 (2010), 1979 (2011), 2044 (2012), 2099 (2013) и 2152 (2014) и успех переговоров;

6. *подтверждает* свою полную поддержку приверженности Генерального секретаря и его Личного посланника по Западной Сахаре решению вопроса о Западной Сахаре в этой связи и призывает к возобновлению встреч и укреплению контактов;

7. *призывает* стороны продолжать переговоры под эгидой Генерального секретаря без каких-либо предварительных условий и добросовестно, принимая во внимание усилия, предпринимаемые с 2006 года, и последующие события, в целях достижения справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и отмечая роль и обязанности сторон в этой связи;

8. *предлагает* государствам-членам оказывать надлежащее содействие этим переговорам;

9. *просит* Генерального секретаря на регулярной основе, но не реже двух раз в год, кратко информировать Совет Безопасности о состоянии и ходе этих переговоров под его эгидой, об осуществлении настоящей резолюции, о проблемах, с которыми сталкивается Миссия в своей деятельности, и о мерах, принимаемых для их решения, выражает свое намерение проводить заседания для заслушивания и рассмотрения его краткой информации и в этой связи просит далее Генерального секретаря представить доклад о ситуации в Западной Сахаре заблаговременно до истечения срока действия мандата;

10. *приветствует* приверженность сторон и соседних государств проведению периодических встреч с Управлением Верховного комиссара по делам беженцев для анализа и, когда это возможно, расширения мер укрепления доверия;

11. *настоятельно призывает* государства-члены выделять добровольные взносы на финансирование мер укрепления доверия, о которых договорились стороны, включая меры, позволяющие организовывать посещения разлученных членов семьи, а также на финансирование продовольственных программ для обеспечения надлежащего удовлетворения гуманитарных потребностей беженцев;

12. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в Миссии проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальному насилию и информировать о них Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7435-м заседании

ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА⁵⁴

Решения

На своем 7275-м заседании 9 октября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры генерал-лейтенанту Максуду Ахмеду, военному советнику по операциям по поддержанию мира; генерал-лейтенанту Карлусу Алберту дус Сантусу Круссу, Командующему силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго;

⁵⁴ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1990 году.

генерал-майору Жану Боско Казуре, Командующему силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, и генерал-лейтенанту Икбалу Сингху Сингху, Командующему силами Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

На своем 7317-м заседании 20 ноября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Роль полицейских сил в миротворческой деятельности и постконфликтном миростроительстве

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/788)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладсусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира; г-ну Грегу Хиндсу, комиссару полиции Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии; г-ну Фреду Йиге, комиссару полиции Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и г-ну Луишу Мигелю Каррильо, Комиссару полиции Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

Резолюция 2185 (2014)

от 20 ноября 2014 года

Совет Безопасности,

напоминая о том, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций он несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2151 (2014) от 28 апреля 2014 года о реформе силовых структур, 2167 (2014) от 28 июля 2014 года и 2086 (2013) от 21 января 2013 года о миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и все последующие резолюции о женщинах и мире и безопасности, 2143 (2014) от 7 марта 2014 года и предыдущие резолюции о детях и вооруженных конфликтах, и 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года о стрелковом оружии и легких вооружениях и заявления своего Председателя от 21 февраля 2014 года о верховенстве права⁵⁵ и от 20 декабря 2012 года о постконфликтном миростроительстве⁵⁶, а также на другие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

подтверждая необходимость всеобъемлющего подхода к предотвращению конфликтов и обеспечению прочного мира, включающего в себя принятие оперативных и структурных мер по предотвращению вооруженных конфликтов и устранению их коренных причин, в том числе путем укрепления верховенства права на международном и национальном уровнях и путем содействия стабильному экономическому росту, искоренению нищеты, социальному развитию, устойчивому развитию, национальному примирению, благому управлению, демократии, равенству между мужчинами и женщинами, а также уважению и защите прав человека,

подчеркивая, что для успешного выполнения мандатов миротворческих операций и специальных политических миссий необходимо тесное сотрудничество между различными элементами этих миссий под общим руководством главы миссии,

вновь подтверждая свое твердое намерение поддерживать цели и принципы Устава, в том числе свое твердое намерение уважать и соблюдать принципы политической независимости, суверенного равенства и территориальной целостности всех государств при проведении всех миротворческих операций, и необходимость того, чтобы государства выполняли свои обязательства по международному праву,

⁵⁵ S/PRST/2014/5.

⁵⁶ S/PRST/2012/29.

вновь подтверждая также, что уважение основных принципов миротворчества, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны и обеспечения выполнения мандата, абсолютно необходимо для успеха миротворческих операций,

признавая, что мандат каждой миротворческой операции и специальной политической миссии отвечает потребностям и обстоятельствам конкретной страны,

вновь подтверждая принципы беспристрастности, согласия сторон, национального определения приоритетов и национальной ответственности и подчеркивая большое значение мнений стран, принимающих у себя специальные политические миссии, и диалога с этими странами,

отмечая, что полицейские органы принимающего государства часто являются главным связующим звеном между правительством и населением по вопросам безопасности, и вновь заявляя, что профессиональные, эффективные, подотчетные и доступные для населения правоохранные, исправительные и судебные учреждения необходимы для создания основ устойчивого мира и национального развития,

признавая значительное повышение роли полицейских компонентов в качестве неотъемлемой составной части миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций и все более многогранный и комплексный характер задач полиции, которые предусматриваются мандатами таких операций и миссий, отмечая, что полицейские компоненты могут включать в себя как кадровых полицейских Организации Объединенных Наций, так и гражданских экспертов полиции, отмечая, что отдельные сотрудники полиции и сформированные полицейские подразделения играют различные роли и что растет спрос на эти различные ресурсы, подчеркивая, что использование этих ресурсов должно быть основано на конкретных обстоятельствах и потребностях данного принимающего государства, и отмечая необходимость согласования задач полицейских компонентов Организации Объединенных Наций с задачами, предусмотренными в мандатах миссий,

подчеркивая, что деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с полицейской работой, вносит неоценимый вклад в миротворчество, постконфликтное миростроительство, обеспечение безопасности и верховенства права и создание основ развития,

напоминая о том, что полицейские аспекты мандатов миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций могут включать поддержку реформирования, перестройки и развития полицейских и других правоохранных органов принимающего государства, оперативную поддержку полицейских и других правоохранных органов принимающего государства и осуществление полицейской и другой правоохранный деятельности в переходный период,

подчеркивая важность тесной координации всей полицейской деятельности Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах, особенно между миссиями, санкционированными Советом Безопасности, и страновыми группами Организации Объединенных Наций, когда это необходимо, и призывая соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций, уполномоченные заниматься полицейской деятельностью, надлежащим образом использовать существующие механизмы координации,

отмечая, что перед полицейскими компонентами Организации Объединенных Наций стоит целый ряд задач, требующих, в частности, наличия специальных навыков и технических средств и обеспечения единого подхода к полицейской деятельности с учетом того, что страны, предоставляющие полицейские контингенты, используют различные модели полицейской деятельности,

ссылаясь на доклады Специального комитета Генеральной Ассамблеи по операциям по поддержанию мира, которые содержат предназначенные для Секретариата руководящие указания по вопросам полицейской деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе относительно разработки стандартного подхода Организации Объединенных Наций к полицейской деятельности, и отмечая процесс всесторонних консультаций, которые были проведены Отделом полиции Департамента операций по поддержанию мира Секретариата в ходе разработки стратегических руководящих принципов миротворческой деятельности с использованием международных полицейских сил,

подчеркивая большое значение того, чтобы государства-члены предоставляли полицейских, обладающих профессиональными навыками, опытом и знаниями, необходимыми для выполнения поставленных перед ними задач, прошедших надлежащую подготовку и проверку и — в соответствующих

случаях — готовых к оперативной работе и откомандированных вместе с полным комплектом принадлежащего контингентам снаряжения, приветствуя сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, странами, предоставляющими полицейских, другими государствами-членами и соответствующими региональными и международными организациями с целью содействовать обеспечению надлежащей подготовки и экипировки сформированных полицейских подразделений и подчеркивая важность такого сотрудничества,

отмечая все более широкое применение современных технологий полицейскими компонентами Организации Объединенных Наций, включая информационно-коммуникационные технологии, такие как замкнутые телевизионные системы, специальные компьютерные программы для обработки данных о преступности и географические информационные системы, а также другие технологии, такие как современные металлодетекторы, лабораторное оборудование и системы обнаружения и анализа наркотиков и взрывчатых веществ и проведения баллистической экспертизы, которые используются для повышения их способности эффективно справляться с поставленными перед ними задачами и для укрепления их безопасности, и призывая Секретариат обеспечить, чтобы эти технологии, когда они применяются, были эффективно интегрированы в полицейскую работу Организации Объединенных Наций в соответствии с целями и принципами Устава и основными принципами миротворчества и чтобы конфиденциальность всех данных, собранных с помощью таких средств, была сохранена, как это предусмотрено соответствующими специальными процедурами,

приветствуя заявление Генерального секретаря о проведении всеобъемлющего обзора миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций и принимая к сведению заявление Генерального секретаря о создании независимой группы высокого уровня в целях проведения этого обзора,

отмечая, что Департамент операций по поддержанию мира и Программа развития Организации Объединенных Наций назначены в качестве совместного глобального координатора деятельности по вопросам, касающимся полицейских, судебных и исправительных учреждений,

напоминая о суверенном праве каждого государства определять национальные подходы и приоритеты при реформировании силовых структур и о том, что каждое государство несет главную ответственность в этой области, в том числе за реформирование полицейских и других правоохранительных органов, признавая, что государства сами должны нести ответственность за такую реформу, которая зиждется на конкретных потребностях и условиях данного государства, и поощряя накопление на национальном уровне знаний о реформе силовых структур,

отмечая важную роль, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть в поддержке и координации международной поддержки реформы полицейских органов принимающих государств и в укреплении их потенциала комплексным образом с упором на удовлетворение потребностей населения и увязку с другими направлениями реформы силовых структур и с верховенством права,

подчеркивая, что эффективное управление полицейскими и другими правоохранительными органами и надзор за их деятельностью в рамках функциональной системы судебных и исправительных учреждений имеют большое значение для обеспечения того, чтобы эти органы были подотчетными, отзывчивыми и способными удовлетворять потребности населения,

подчеркивая важную роль, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть, когда перед ними ставится такая задача, — в консультации с принимающим государством и в сотрудничестве с другими компонентами — в поддержке усилий принимающих государств по выполнению их главной обязанности защищать гражданское население, а также уважать и обеспечивать права человека всех граждан на своей территории и в рамках их юрисдикции, в частности, с помощью следующих мер: мониторинг и сдерживание; раннее предупреждение и предотвращение; содействие обеспечению элементарной безопасности; физическая защита; создание безопасных условий; оказание помощи в осуществлении национальных программ по реформированию силовых структур; укрепление потенциала и политическое взаимодействие со своими партнерами в принимающем государстве,

вновь подтверждая важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве и подчеркивая важность их равноправного и активного участия во всех усилиях по

поддержанию и поощрению мира и безопасности и необходимость повышения их роли в принятии решений, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, в том числе в связи с полицейской работой и верховенством права,

принимая к сведению и поощряя более активное участие женщин-полицейских в миротворческих операциях и специальных политических миссиях Организации Объединенных Наций, которое вносит свой вклад в эффективное выполнение соответствующих мандатов, в том числе благодаря применению различных подходов, способных содействовать укреплению доверия со стороны местного населения, обеспечению более высокой степени защиты женщин и детей от насилия и надругательств и применению таких методов полицейской работы и наставничества, которые учитывают гендерную специфику,

напоминая о том, что в 2009 году Организация Объединенных Наций начала предпринимать глобальные усилия по увеличению процентной доли женщин-полицейских в составе миротворческих миссий Организации Объединенных Наций до 20 процентов к 2014 году, приветствуя увеличение числа женщин-полицейских в составе миротворческих миссий, достигнутое после начала глобальных усилий Организации Объединенных Наций, и призывая государства и Генерального секретаря активизировать свои усилия в целях достижения вышеупомянутого уровня в 20 процентов,

признавая применение новаторской практики для обеспечения того, чтобы в ходе полицейской деятельности Организации Объединенных Наций лучше учитывались конкретные потребности женщин в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, включая необходимость защиты от сексуального и гендерного насилия и необходимость применения таких методов работы с населением, которые отражают потребности женщин, например включение женщин в состав сформированных полицейских подразделений и создание специальных подразделений по защите,

вновь подтверждая, что защита детей в ходе вооруженных конфликтов должна быть одним из важных аспектов любой всеобъемлющей стратегии урегулирования конфликтов и миростроительства, вновь подтверждая также в этой связи большое значение того, чтобы до направления в миссию и в период работы в миссии полицейские компоненты Организации Объединенных Наций проходили специальную подготовку по вопросам защиты детей в конкретной миссии и по соответствующим всеобъемлющим программам профилактической работы и защиты детей, а также большое значение отслеживания нарушений и надругательств в отношении детей и представления докладов по этим вопросам и подчеркивая большое значение усиления координации между полицейскими компонентами и советниками по вопросам защиты детей, а также советниками по гендерным вопросам и по защите женщин,

подчеркивая важную роль, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть в укреплении полицейских и других правоохранительных органов принимающего государства в соответствии со своим мандатом, чтобы вести борьбу с организованной преступностью, в первую очередь благодаря обеспечению безопасности границ, иммиграционных потоков и морских акваторий и благодаря профилактике, пресечению и расследованию преступлений,

подчеркивая также, что беспристрастные, отзывчивые, подотчетные и работающие на благо населения полицейские органы, укомплектованные хорошо подготовленными кадрами, могут содействовать борьбе с экстремистами, применяющими насилие, в том числе благодаря укреплению доверия и диалога между государственными органами и местным населением,

отмечая роль, которую полицейские компоненты могут играть в оказании помощи правительствам принимающих стран в деле осуществления и наблюдения за соблюдением санкций, введенных Советом, в том числе, когда это предусмотрено мандатом, путем предоставления консультаций и помощи,

признавая роль, которую региональные и субрегиональные организации могут играть в постконфликтном миростроительстве, в том числе в реформе силовых структур и в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции, обеспечения верховенства права, восстановления, реконструкции и развития, в частности благодаря поддержке полицейских и других правоохранительных органов принимающего государства, и подтверждая важность взаимодействия и сотрудничества между миротворческими операциями, специальными политическими миссиями и региональными и субрегиональными организациями и механизмами,

отдавая должное памяти миротворцев Организации Объединенных Наций, которые отдали свою жизнь за дело мира, и в этой связи подчеркивая важность обеспечения безопасности миротворцев

Организации Объединенных Наций, выражая глубокую озабоченность в связи с угрозами для безопасности и целенаправленными нападениями на миротворцев Организации Объединенных Наций во многих миротворческих миссиях, что создает серьезную проблему для миротворческих операций Организации Объединенных Наций, осуждая самым серьезным образом убийство миротворцев Организации Объединенных Наций и все акты насилия над ними и подчеркивая, что люди, совершающие такие нападения, должны быть преданы правосудию,

вновь подтверждая, что главную ответственность за обеспечение безопасности и защиты персонала организаций системы Организации Объединенных Наций несет правительство принимающей страны, и отмечая, что помимо ответственности правительства принимающей страны есть еще ответственность за безопасность отдельных сотрудников полиции, участвующих в миротворческих операциях и специальных политических миссиях Организации Объединенных Наций, в частности полицейских Организации Объединенных Наций или членов сформированных полицейских подразделений, когда они действуют самостоятельно, а не в составе своего подразделения, и эту ответственность несет система обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* включать — в соответствующих случаях — полицейскую работу в качестве неотъемлемой составной части в мандаты миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций и выдавать ясные, пользующиеся доверием и выполнимые мандаты на проведение полицейской работы, выделяя при этом соответствующие ресурсы;

2. *подчеркивает* большое значение тесного сотрудничества и координации между полицейскими компонентами Организации Объединенных Наций и другими элементами миротворческих операций и специальных политических миссий для выполнения мандата под общим руководством главы миссии;

3. *настоятельно призывает* страны, предоставляющие полицейские контингенты, продолжать предоставлять профессиональные полицейские кадры, обладающие навыками, техническими средствами и опытом, которые необходимы для выполнения мандатов миссий, включая — в соответствующих случаях — многоаспектные миротворческие мандаты, подчеркивая при этом большое значение соответствующих языковых навыков, необходимых для выполнения мандата, и знаний по гендерным вопросам, и настоятельно призывает страны, которые могут предоставить полицейские контингенты, тоже предлагать такой персонал, чтобы содействовать удовлетворению потребностей миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций в профессиональных полицейских кадрах;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать содействовать обеспечению профессионализма, эффективности и общесистемной согласованности полицейской работы Организации Объединенных Наций, в том числе в тесной консультации с государствами-членами, когда это необходимо, и Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира с полным уважением его жизненно важной роли, путем принятия следующих мер:

a) разработка и проведение в жизнь стандартов и руководящих принципов полицейской работы Организации Объединенных Наций с помощью стратегических руководящих принципов миротворческой деятельности с использованием международных полицейских сил;

b) разработка всеобъемлющего стандартного учебного курса для полицейских компонентов Организации Объединенных Наций, включающего обучение до командирования, в начальный период службы и в ходе службы;

c) подготовка старшего начальствующего состава полиции, в том числе в рамках учебного курса для старших руководителей миссий;

d) разработка эффективных программ для оценки результативности полицейской работы Организации Объединенных Наций;

e) рационализация и совершенствование процедур набора и командирования полицейских Организации Объединенных Наций и гражданских экспертов полиции с учетом того, что Пятый комитет является соответствующим главным комитетом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, отвечающим за административные и бюджетные вопросы;

f) координация работы в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях реформирования полицейских и других правоохранительных органов;

5. *признает*, что политическое руководство и воля национальных властей имеют огромное значение для реформирования полицейских и других правоохранительных органов принимающего государства, подчеркивает главную роль органов принимающего государства в разработке — в рамках всеобъемлющей общенациональной концепции своих силовых структур — такой стратегии полицейской и другой правоохранительной деятельности, которая содействует верховенству права и уважению прав человека, координации усилий по реализации этой концепции, выделению национальных ресурсов полицейским и правоохранительным органам и другим органам безопасности и отслеживанию результатов реформы силовых структур, в том числе полиции;

6. *настоятельно призывает* государства-члены и международных партнеров поддерживать, когда об этом просят, усилия принимающих государств по обеспечению профессионального характера полицейских и других правоохранительных органов в рамках более широкой реформы силовых структур и обеспечить, чтобы международная поддержка полицейской деятельности была хорошо скоординирована для реализации плана, согласованного с данным государством, и подчеркивает, что такая поддержка должна оказываться с учетом потребностей принимающего государства;

7. *признает*, что реформа полицейских и других правоохранительных органов должна быть направлена на поддержку политических процессов и соглашений, охватывающих все заинтересованные стороны, и должна оказываться с учетом таких процессов и соглашений в целях укрепления легитимности соответствующих органов и обеспечения ответственности широких слоев населения за такую реформу;

8. *отмечает* важную роль, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть, когда им поручают это, в укреплении верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях путем оказания, в частности, оперативной поддержки полицейским и другим правоохранительным органам принимающего государства и путем поддержки реформы, перестройки и укрепления таких органов, в том числе благодаря оказанию технической помощи, размещению в одних и тех же зданиях и осуществлению программ подготовки кадров и наставничества в рамках более широких усилий по укреплению верховенства права и реформированию силовых структур, когда ставятся такие задачи;

9. *просит* Генерального секретаря в этой связи рассмотреть, когда это будет целесообразно, вопрос о реформе силовых структур, включая реформу полицейских и других правоохранительных органов, в рамках общего стратегического планирования миротворческих операций и специальных политических миссий применительно к обстоятельствам конкретных стран и взаимодействовать с государствами-членами в целях увеличения возможностей и знаний полицейских компонентов Организации Объединенных Наций в связи с усилиями по укреплению потенциала и организационному строительству, в том числе в следующих областях:

- a) оперативная полицейская работа, включая работу полиции с населением и полицейскую работу на основе сбора информации;
- b) администрация, управление и лидерство;
- c) политическое руководство, надзор и оценка;
- d) разработка политики и стратегическое планирование;
- e) координация с партнерами;

10. *подчеркивает* роль миротворческих операций и специальных политических миссий в подготовке полицейских органов принимающего государства к самостоятельной работе и подчеркивает, что такая подготовка должна быть основана на своевременном анализе необходимости — в консультации с принимающим государством — какой-либо помощи после вывода миротворческой миссии или специальной политической миссии, с тем чтобы подразделения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами миростроительства и развития, включая страновую группу Организации Объединенных Наций, могли заниматься необходимым стратегическим планированием и мобилизацией ресурсов, поддерживая тесные партнерские отношения с властями принимающего государства, и передавать навыки и знания должностным лицам и экспертам принимающего государства как можно быстрее в целях обеспечения успешного и окончательного переходного процесса;

11. *призывает* специальных представителей и посланников Генерального секретаря в полной мере учитывать стратегическое значение реформы силовых структур, включая реформу полицейских и других

правоохранительных органов принимающего государства, в своей работе, когда это необходимо, в контексте усилий по проведению более широкой реформы силовых структур, в том числе путем оказания добрых услуг, когда перед ними ставятся такие задачи;

12. *приветствует* деятельность постоянного полицейского контингента Организации Объединенных Наций по предоставлению специалистов по широкому кругу видов полицейской работы и по выполнению функций резерва полицейских компонентов миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций, способного на быстрые, последовательные, эффективные и гибкие действия, необходимые в начальный период операций, а также работу по оказанию помощи существующим миссиям путем предоставления консультаций, информации, исходных оценок и аналитических данных;

13. *просит* Секретариат продолжать совершенствовать структуру постоянного полицейского контингента Организации Объединенных Наций, для того чтобы в его составе были специалисты, удовлетворяющие современным требованиям, в том числе благодаря налаживанию полезных партнерских отношений с государствами-членами и региональными организациями;

14. *отмечает с признательностью* усилия, предпринимаемые Отделом полиции Департамента операций по поддержанию мира Секретариата в целях дальнейшего изучения использования «специальных полицейских групп» для укрепления потенциала полиции, и просит Генерального секретаря в соответствующее время представить доклад по этому вопросу;

15. *отмечает* усилия Секретариата по укреплению сотрудничества между миссиями, в том числе благодаря быстрому развертыванию сформированных полицейских подразделений, признает, что такое сотрудничество может обеспечить своевременное реагирование на самые насущные потребности в качестве временной краткосрочной меры, отмечает материально-технические проблемы, которые могут снизить эффективность сотрудничества между миссиями, и призывает Секретариат, чтобы он, действуя в консультации со странами, предоставляющими полицейские контингенты, продолжал оценивать практику сотрудничества между миссиями в целях рационализации действующих оперативных процедур и повышения эффективности такого сотрудничества;

16. *отмечает также* большое значение направления гражданских экспертов полиции, обладающих соответствующими адекватными навыками и знаниями, в миротворческие операции и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций;

17. *заявляет* о центральной роли защиты гражданских лиц, когда выдается такой мандат, в работе полицейских компонентов Организации Объединенных Наций;

18. *заявляет также* о важной роли, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть, когда перед ними ставятся такие задачи, в поддержке усилий властей принимающих государств по защите гражданских лиц, особенно тех, над которыми нависла непосредственная угроза физического насилия, включая все формы сексуального и гендерного насилия, и в этой связи, признавая, что защита гражданского населения является обязанностью прежде всего принимающего государства, считает, что следует содействовать укреплению и реформированию полицейских и других правоохранительных органов принимающего государства, чтобы они были в состоянии систематически и последовательно защищать гражданское население;

19. *подчеркивает* исключительно важную роль, которую полицейские компоненты Организации Объединенных Наций могут играть в усилиях по содействию участию женщин в диалоге по вопросам урегулирования конфликтов и миростроительства, в том числе по вопросам верховенства права и безопасности, и по вовлечению женщин в такой диалог;

20. *призывает* страны, предоставляющие полицейские контингенты, увеличить процентную долю женщин-полицейских, направляемых в миротворческие операции Организации Объединенных Наций, в том числе старших офицеров, включая офицеров, занимающих руководящие должности, и просит Генерального секретаря продолжать поддерживать новаторские усилия в целях поощрения такого командирования женщин-полицейских и укреплять сотрудничество между полицейскими компонентами и советниками по вопросам защиты детей, а также советниками по гендерным вопросам и по защите женщин;

21. *призывает также* страны, выделяющие полицейские контингенты, предоставлять всех полицейских с адекватной подготовкой для выполнения их обязанностей в связи с вопросами сексуального

и гендерного насилия и защиты детей и призывает также соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций предоставить соответствующие инструкции и учебные модули, включая, в частности, основанные на конкретных сценариях учебные курсы Организации Объединенных Наций, проводимые перед командированием, посвященные предотвращению сексуального и гендерного насилия и изучению вопросов, касающихся детей и вооруженных конфликтов;

22. *просит* Генерального секретаря продолжать и активизировать усилия по проведению в жизнь политики нулевой терпимости сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств персоналом Организации Объединенных Наций, а также политику запрещения детского труда в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает страны, предоставляющие полицейские контингенты, принимать соответствующие профилактические меры, включая учебные курсы в период до командирования и в ходе миссии, а также другие меры по обеспечению полной подотчетности, включая проведение уголовного преследования, в тех случаях, когда их граждане вели себя таким образом;

23. *отмечает* важность того, чтобы полицейские силы Организации Объединенных Наций поддерживали деятельность сил безопасности, не относящихся к Организации Объединенных Наций, по проведению в жизнь ее политики должной осмотрительности в вопросах прав человека⁵⁷;

24. *подтверждает*, что миротворческие операции и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций, включая полицейские компоненты, дислоцированные в том или ином принимающем государстве, где действует санкционный режим, введенный Советом Безопасности, могут, если Совет считает это необходимым, передавать соответствующий опыт правительству принимающей страны, соответствующему комитету по санкциям и соответствующим группам экспертов в связи с вопросами, касающимися соблюдения и наблюдения за соблюдением этого санкционного режима, и отмечает далее большое значение соответствующей подготовки полицейских компонентов Организации Объединенных Наций в этой области;

25. *подтверждает также*, что миротворческие операции и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций, включая полицейские компоненты, могут, если им это поручает Совет, содействовать укреплению потенциала правительств принимающих государств, когда их просят об этом, для выполнения обязательств в рамках существующих глобальных и региональных механизмов и для борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, включая, в частности, сбор оружия, программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышение физической безопасности и улучшение практики управления запасами, ведение отчетности и отслеживание оружия, разработку национальных систем экспортного и импортного контроля, укрепление безопасности границы и укрепление судебных, полицейских и других правоохранительных органов;

26. *поощряет* обмен опытом, когда это уместно и целесообразно, между специальными представителями Генерального секретаря, Департаментом операций по поддержанию мира, включая его Отдел полиции, Департаментом по политическим вопросам Секретариата, Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и Программой развития Организации Объединенных Наций — в рамках существующих мандатов и ресурсов — при рассмотрении всеобъемлющим и комплексным образом методов борьбы с транснациональной организованной преступностью, терроризмом и насильственным экстремизмом, который может привести к терроризму;

27. *призывает* Исполнительный директорат Контртеррористического комитета активизировать свой диалог и обмен мнениями со специальными посланниками, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира в связи с вопросами, касающимися полицейской работы, в том числе на этапах планирования миссий, когда это необходимо, для осуществления резолюций Совета 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года и просит Исполнительный директорат выявить основные слабые звенья в потенциалах государств-членов, включая потенциал их полицейских и других правоохранительных органов, которые мешают осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005);

⁵⁷ S/2013/110, приложение.

28. *заявляет*, что полицейские компоненты Организации Объединенных Наций, развернутые в рамках той или иной миротворческой операции Организации Объединенных Наций, могут по поручению Совета поддерживать — в консультации с принимающим государством, когда это возможно и целесообразно, — усилия национальных властей, без ущерба для сферы компетенции этих властей, в целях привлечения к суду лиц, ответственных за совершение серьезных международных преступлений;

29. *поощряет* более тесную координацию и сотрудничество по вопросам полицейской работы между Секретариатом и международными, региональными и субрегиональными организациями, Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) и региональными полицейскими организациями, в том числе путем подготовки кадров, обмена опытом, тематическими знаниями и путем оказания оперативной поддержки, когда это необходимо;

30. *вновь подтверждает* необходимость дальнейшего укрепления сотрудничества и консультаций со странами, предоставляющими полицейские контингенты, в том числе по линии трехстороннего сотрудничества между Советом, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом, в целях укрепления духа партнерства, сотрудничества и взаимного доверия;

31. *заявляет* о своем намерении рассмотреть вопрос о проведении ежегодного заседания по вопросам, касающимся полицейской работы, с главами полицейских компонентов Организации Объединенных Наций;

32. *предлагает* Генеральному секретарю рассмотреть растущую роль полицейской работы вместе со многими другими важнейшими вопросами, касающимися миротворческих операций и специальных полицейских миссий, в своем предстоящем стратегическом обзоре миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций, когда это будет целесообразно;

33. *просит* Генерального секретаря представить к концу 2016 года доклад о роли полицейской работы в качестве неотъемлемой составной части миротворчества и постконфликтного миростроительства, уделив особое внимание проблемам, с которыми сталкиваются полицейские компоненты миротворческих операций и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций, и сделать рекомендации о том, как можно наилучшим образом повысить их вклад в выполнение их мандатов.

Принята единогласно на 7317-м заседании.

Решения

На своем 7464-м заседании 17 июня 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, генерал-лейтенанту Йоханнесу Гебремескелю Тесфамариаму, Командующему силами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, генерал-майору Микаэлю Лоллесгору, Командующему силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, и генерал-майору Майклу Финну, начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ⁵⁸

Решения

2 сентября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁵⁹:

⁵⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1991 году.

⁵⁹ S/2014/645.

Имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности были информированы о Вашем письме от 28 августа 2014 года⁶⁰, касающемся Вашей рекомендации о техническом продлении срока действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на три месяца до 30 декабря 2014 года. Они принимают к сведению предложение, содержащееся в Вашем письме.

На своем 7260-м заседании 9 сентября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Либерии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Либерии

Двадцать восьмой периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2014/598)

Письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/644)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Карин Ландгрэн, Специальному представителю Генерального секретаря по Либерии и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, и г-ну Мартену Грундицу, Постоянному представителю Швеции при Организации Объединенных Наций, в его качестве Председателя структуры по Либерии Комиссии по миростроительству.

На своем 7263-м заседании 15 сентября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Либерии

Двадцать восьмой периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2014/598)

Письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/644)».

Резолюция 2176 (2014) от 15 сентября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о положении в Либерии, в частности резолюции [1509 \(2003\)](#) от 19 сентября 2003 года, [2066 \(2012\)](#) от 17 сентября 2012 года и [2116 \(2013\)](#) от 18 сентября 2013 года, и свое заявление для прессы от 9 июля 2014 года,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с масштабами эпидемии, вызванной вирусом Эбола, в Западной Африке, в частности в Либерии, Гвинее и Сьерра-Леоне,

подтверждая, что главную ответственность за обеспечение мира, стабильности и защиты гражданского населения в Либерии несет правительство Либерии, и подчеркивая, что обеспечение долгосрочной стабильности в Либерии потребует от правительства сохранения хорошо функционирующих и подотчетных государственных учреждений, особенно в секторах обеспечения правопорядка и безопасности,

приветствуя начало осуществления в Либерии оперативного плана ускоренных мер реагирования для сдерживания эпидемии Эболы, отмечая усилия национальных сил безопасности, в частности либерийской национальной полиции и вооруженных сил Либерии, по оперативному реагированию на эту вспышку заболевания путем осуществления мероприятий по информированию общественности и профилактике в соответствии с установленными регламентами и процедурами обеспечения защиты и настоятельно призывая национальные силы безопасности при реагировании на инциденты в области безопасности применять соразмерную силу,

⁶⁰ S/2014/644.

приветствуя также созыв 1 августа 2014 года в Гвинею Чрезвычайной встречи на высшем уровне Союза стран бассейна реки Мано и озвученные главами государств Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии и Сьерра-Леоне и руководителем Всемирной организации здравоохранения обязательства по борьбе со вспышкой Эболы в регионе, в том числе путем укрепления служб, обеспечивающих лечение, и мер по недопущению выхода эпидемии за пределы стран, и приветствуя далее готовность Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств, а также двусторонних партнеров и многосторонних организаций поддерживать усилия по борьбе с дальнейшим распространением вируса Эбола,

выражая признательность Генеральному секретарю за назначение д-ра Дейвида Набарро Старшим координатором системы Организации Объединенных Наций по проблеме болезни, вызванной вирусом Эбола, и г-на Энтони Бэнбери заместителем Координатора по проблеме Эболы и руководителем операции по устранению кризиса, действующим из Центра Организации Объединенных Наций по операциям и кризисным ситуациям, в целях оказания правительствам стран этого региона помощи в борьбе со вспышкой Эболы,

настоятельно призывая международное сообщество оперативно отреагировать на дефицит квалифицированных медицинских работников и соответствующего оборудования, а также профилактических мер, необходимых для борьбы со вспышкой Эболы в Западной Африке,

выражая глубокую признательность и благодарность, особенно странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, за неизменное предоставление самоотверженного персонала Организации Объединенных Наций для оказания помощи в укреплении мира и стабильности в Либерии, а также Специальному представителю Генерального секретаря по Либерии за его усилия,

отмечая возможные задержки в проведении специальных выборов в сенат, запланированных на октябрь 2014 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 августа 2014 года⁶¹ и принимая также к сведению письмо Генерального секретаря от 28 августа 2014 года⁶⁰ и его рекомендацию отложить рассмотрение предложений относительно продления мандата Миссии, изложенных в его докладе⁶¹,

определяя, что положение в Либерии по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

- постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по Либерии до 31 декабря 2014 года;
- поддерживает* рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его письме от 28 августа 2014 года⁶⁰, отложить рассмотрение предложений относительно корректировки мандата Миссии, содержащихся в его докладе от 15 августа 2014 года⁶¹;
- заявляет о своем намерении* дополнительно продлить мандат Миссии до 30 сентября 2015 года после рассмотрения предложений Генерального секретаря;
- просит* Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе происходящего в Либерии и представить обновленную информацию не позднее 15 ноября 2014 года;
- постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7263-м заседании.

Решения

На своем 7310-м заседании 12 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Либерии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Либерии».

⁶¹ S/2014/598.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладсусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, и г-ну Перу Тёрссону, заместителю Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций, в его качестве представителя Председателя структуры по Либерии Комиссии по миростроительству.

На своем 7328-м заседании 9 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Либерии

Письмо Генерального секретаря от 29 сентября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/707)

Письмо Группы экспертов по Либерии, учрежденной резолюцией 2128 (2013), от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/831)».

**Резолюция 2188 (2014)
от 9 декабря 2014 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Либерии,

приветствуя устойчивый прогресс, достигнутый правительством Либерии при поддержке международного сообщества в деле восстановления Либерии на благо всех либерийцев,

принимая к сведению доклад Группы экспертов по Либерии⁶²,

принимая также к сведению письмо Генерального секретаря от 29 сентября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности⁶³ и приветствуя рекомендации Совету, содержащиеся в приложении к этому письму, вынесенные по результатам работы миссии по оценке режима санкций в отношении Либерии,

выражая глубокую обеспокоенность в связи со вспышкой эпидемии, вызванной вирусом Эбола, в Западной Африке, включая Либерию, и в связи с ее последствиями для этого региона,

признавая, что из-за вспышки Эболы достижения в области миростроительства и развития в Либерии могут оказаться обращенными вспять, и выражая в свете этих факторов свое намерение, проявляя должную осмотрительность, свернуть и прекратить действие оставшихся санкций,

подтверждая, что главную ответственность за обеспечение мира, стабильности и защиты гражданского населения в Либерии несет правительство Либерии, и подчеркивая, что обеспечение долгосрочной стабильности в Либерии потребует от правительства поддержания хорошо функционирующих и подотчетных государственных учреждений, особенно в секторах обеспечения правопорядка и безопасности,

особо отмечая необходимость дальнейшего прогресса в деле реформирования сектора безопасности в Либерии для обеспечения того, чтобы вооруженные силы, полиция и пограничные силы Либерии были самодостаточными, умелыми и надлежащим образом подготовленными для защиты либерийского народа,

подчеркивая, что транспарентное и эффективное распоряжение природными ресурсами имеет исключительно важное значение для обеспечения надежного мира и безопасности в Либерии,

подчеркивая свою решимость поддерживать правительство Либерии в его усилиях по выполнению условий резолюции 1521 (2003) от 22 декабря 2003 года, приветствуя вовлеченность Комиссии по миростроительству и призывая все заинтересованные стороны, включая доноров, оказывать поддержку правительству в его усилиях,

определяя, что положение в Либерии остается шатким и представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

⁶² S/2014/831.

⁶³ S/2014/707.

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает*, что меры, введенные согласно пункту 1 резолюции 1532 (2004) от 12 марта 2004 года, остаются в силе;

2. *постановляет* на девятимесячный период с даты принятия настоящей резолюции:

a) продлить действие мер в отношении поездок, введенных согласно пункту 4 резолюции 1521 (2003);

b) продлить действие мер в отношении оружия, введенных ранее согласно пункту 2 резолюции 1521 (2003), с изменениями согласно пунктам 1 и 2 резолюции 1683 (2006) от 13 июня 2006 года, пункту 1 *b* резолюции 1731 (2006) от 20 декабря 2006 года, пунктам 3,–6 резолюции 1903 (2009) от 17 декабря 2009 года, пункту 3 резолюции 1961 (2010) от 17 декабря 2010 года и пункту 2 *b* резолюции 2128 (2013) от 10 декабря 2013 года;

3. *постановляет также* держать все вышеуказанные меры под постоянным контролем, с тем чтобы полностью или частично изменить или отменить меры, предусмотренные режимом санкций, в зависимости от прогресса, достигнутого Либерией в выполнении тех условий прекращения действия этих мер, которые определены в резолюции 1521 (2003), и с учетом той угрозы миру и безопасности в Либерии, которую представляет эпидемия, вызванная вирусом Эбола;

4. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности до 1 августа 2015 года обновленную информацию о ходе выполнения правительством Либерии рекомендаций в отношении надлежащего регулирования оборота оружия и боеприпасов, включая создание необходимой законодательной базы, и содействия эффективному наблюдению и контролю за пограничными районами между Либерией и Кот-д'Ивуаром;

5. *постановляет* продлить мандат Группы экспертов по Либерии, назначенной согласно пункту 9 резолюции 1903 (2009), на 10-месячный период, считая с даты принятия настоящей резолюции, поручив ей выполнять в тесном взаимодействии с правительством Либерии и Группой экспертов по Кот-д'Ивуару следующие задачи:

a) провести последующую миссию по оценке в Либерии и соседних государствах, насколько это практически возможно с учетом нынешних условий на местах, для изучения обстановки и подготовки заключительного доклада об осуществлении мер в отношении оружия, скорректированных согласно резолюциям 1903 (2009), 1961 (2010) и 2128 (2013), и любых их нарушениях, с включением сведений о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, о прогрессе в секторе безопасности и правовом секторе в части способности правительства Либерии эффективно отслеживать и контролировать оружейные и пограничные вопросы, а также о прогрессе в выполнении правительством требований, касающихся уведомлений;

b) представить Совету Безопасности после обсуждения с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1521 (2003) и не позднее 1 августа 2015 года заключительный доклад по всем вопросам, перечисленным в настоящем пункте, и представить Комитету не позднее 23 апреля 2015 года обновленную информацию о состоянии законодательства Либерии в части, определяющей способность правительства Либерии эффективно отслеживать и контролировать оружейные и пограничные вопросы, а также в надлежащих случаях представлять Комитету любые другие неофициальные информационные сводки;

c) активно сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в том числе с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, воссозданной согласно пункту 24 резолюции 2153 (2014) от 29 апреля 2014 года;

6. *просит* Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, с тем чтобы в консультации с Комитетом воссоздать Группу экспертов на срок в 10 месяцев, считая с даты принятия настоящей резолюции, опираясь, при необходимости, на опыт членов Группы экспертов, учрежденной предыдущими резолюциями;

7. *призывает* все государства и правительство Либерии в полной мере сотрудничать с Группой экспертов по всем аспектам ее мандата;

8. *напоминает*, что согласно Конвенции Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах 2006 года ответственность за осуществление контроля за оборотом стрелкового оружия на территории Либерии и между Либерией и соседними государствами несут соответствующие государственные органы;

9. *настоятельно призывает* правительство Либерии ускорить принятие и введение в действие соответствующего законодательства и предпринимать иные необходимые и надлежащие шаги в целях формирования нормативно-правовой базы, необходимой для борьбы с незаконным оборотом оружия и боеприпасов;

10. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7328-м заседании.

Решение

На своем 7340-м заседании 15 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Либерии».

Резолюция 2190 (2014) от 15 декабря 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1509 (2003) от 19 сентября 2003 года, 2066 (2012) от 17 сентября 2012 года, 2116 (2013) от 18 сентября 2013 года, 2176 (2014) от 15 сентября 2014 года, 2177 (2014) от 18 сентября 2014 года и 2188 (2014) от 9 декабря 2014 года, и заявления своего Председателя, касающиеся ситуации в Либерии и субрегионе, а также на резолюцию 2162 (2014) от 25 июня 2014 года о ситуации в Кот-д'Ивуаре,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Либерии и ссылаясь на принципы добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

подтверждая, что правительство Либерии несет главную ответственность за обеспечение мира, стабильности и защиты гражданского населения в Либерии и за реформирование сектора безопасности, особенно Либерийской национальной полиции, подчеркивая, что для обеспечения прочной стабильности в Либерии правительству будет необходимо поддерживать деятельность эффективно действующих и подотчетных органов государственного управления, особенно в секторах безопасности и правосудия, чтобы укрепить доверие всех либерийцев, и настоятельно призывая правительство продемонстрировать существенный прогресс в деле реформирования, реорганизации и эффективного функционирования секторов безопасности и правосудия для обеспечения защиты всех либерийцев,

приветствуя общий прогресс в направлении восстановления мира, безопасности и стабильности в Либерии, высоко оценивая неизменную приверженность народа и правительства Либерии делу мира и развития демократических процессов и институтов и проведения важных реформ и призывая все либерийские заинтересованные стороны активизировать усилия в целях укрепления социальной сплоченности,

вновь выражая серьезную озабоченность по поводу беспрецедентных масштабов вспышки Эболы в Африке и последствий распространения вируса Эбола для Западной Африки, включая Либерию,

отмечая усилия правительства Либерии, продолжающего играть ведущую роль в принятии на местном уровне мер реагирования на вспышку Эболы в Либерии, а также заниматься ликвидацией более широких последствий Эболы для населения и осуществлять планирование восстановительной деятельности на более долгосрочную перспективу, в том числе при поддержке Комиссии по миростроительству, принимая к сведению План экономической стабилизации и восстановления в Либерии и выражая признательность тем государствам-членам, которые, во взаимодействии с другими субъектами

на местах, продолжают оказывать крайне необходимое содействие усилиям правительства Либерии по предотвращению, изоляции и смягчению предполагаемых случаев заболевания Эболой и реагированию на них,

признавая, что вспышка Эболы в Либерии замедляет усилия правительства Либерии по решению некоторых приоритетных задач в областях управления и национальных реформ,

высоко оценивая неизменную поддержку, приверженность и решимость персонала Организации Объединенных Наций, особенно стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, в деле оказания помощи в укреплении мира и стабильности в Либерии и усилия Специального представителя Генерального секретаря по Либерии, особенно во время вспышки Эболы, и выражая признательность международному сообществу, в том числе Экономическому сообществу западноафриканских государств, Африканскому союзу и Союзу государств бассейна реки Мано за их неизменную поддержку, направленную на укрепление мира, безопасности и стабильности в Либерии,

приветствуя усилия, предпринятые Миссией Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу для обеспечения общего руководства и управления оперативной деятельностью системы Организации Объединенных Наций, и подчеркивая необходимость того, чтобы соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, в том числе миротворческие операции Организации Объединенных Наций в Западной Африке, в тесном сотрудничестве с Миссией и с учетом своих мандатов и возможностей, оказали срочную помощь правительствам наиболее пострадавших стран, включая Либерию,

с обеспокоенностью отмечая вероятность возникновения конфликта в отношении природных ресурсов Либерии и споров, касающихся собственности на землю, и отмечая также, что проблемы, связанные с коррупцией, по-прежнему создают угрозу подрыва стабильности и эффективности государственных институтов,

отмечая продление правительством Либерии полномочий Комитета по пересмотру Конституции, ожидая проведения всеобъемлющего и основанного на широком участии процесса пересмотра Конституции, а также разработки национального плана действий в области прав человека и осуществления «дорожной карты» по национальному примирению и настоятельно призывая прилагать усилия к укреплению Независимой национальной комиссии по правам человека, которая могла бы играть ключевую роль в качестве доступного для населения органа по правам человека и механизма для контроля и отслеживания выполнения рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению,

особо отмечая вклад Комиссии по миростроительству в реформирование сектора безопасности, укрепление верховенства права и обеспечение национального примирения и подчеркивая необходимость согласования и интеграции миротворчества, миростроительства и деятельности в целях развития для принятия эффективных мер реагирования в постконфликтных ситуациях,

высоко оценивая сотрудничество между правительством Либерии и Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и предпринимаемые ими значительные усилия по планированию, регулированию и осуществлению поэтапного сокращения численности военного контингента Миссии и выражая озабоченность по поводу того, что правительство не обеспечило предсказуемого и стабильного финансирования для покрытия все еще требующихся расходов на развертывание персонала и ресурсов, связанных с обеспечением безопасности, в том числе на эксплуатацию и обслуживание объектов, освобождаемых Миссией,

принимая к сведению решение о переносе выборов в сенат с октября 2014 года на более поздний срок,

выражая признательность за помощь, неизменно оказываемую как правительством, так и народом Либерии ивуарийским беженцам в восточной части Либерии, а также в целях их добровольной репатриации в Кот-д'Ивуар,

высоко оценивая то, что правительство Либерии продолжает предпринимать усилия по укреплению сотрудничества в области безопасности в субрегионе, в частности вместе с правительствами Гвинеи, Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуара, и признавая, что нестабильность в западной части Кот-д'Ивуара по-прежнему создает проблемы в сфере трансграничной безопасности для Либерии и Кот-д'Ивуара,

признавая, что во всех секторах сохраняются серьезные проблемы, в том числе связанные с насильственными преступлениями, в частности с широким распространением сексуального и гендерного насилия, особенно в отношении детей, ссылаясь на свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и 2106 (2013) от 24 июня 2013 года о женщинах и мире и безопасности, приветствуя активизацию правительством Либерии усилий по поощрению и защите прав человека, в частности женщин и детей, и подчеркивая, что сохраняющиеся препятствия для полного осуществления резолюции 1325 (2000) будут устранены только благодаря сохранению приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и уважению их прав человека, а также координируемому руководству, методичному осуществлению информационных и практических мероприятий и оказанию поддержки для расширения участия женщин в процессе принятия решений на всех уровнях,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 августа 2014 года⁶¹ и содержащиеся в нем рекомендации относительно коррективов, касающихся мандата и реконфигурации Миссии, его письмо от 28 августа 2014 года⁶⁰ и обновленную информацию, представленную им Совету Безопасности 12 ноября 2014 года,

определяя, что положение в Либерии по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Государственное управление, верховенство права, реформирование сектора безопасности и национальное примирение

1. *подчеркивает*, что главную и окончательную ответственность за обеспечение безопасности и защиту своего населения несет правительство Либерии, и настоятельно призывает правительство уделять первоочередное внимание эффективному и оперативному укреплению своих органов безопасности, особенно Либерийской национальной полиции, которая является главным правоохранительным институтом и на которую возложена ответственность за осуществление правоохранительной деятельности на гражданском уровне, в том числе посредством своевременного предоставления в достаточном объеме финансовых ресурсов и иной поддержки;

2. *призывает* правительство Либерии уделять первоочередное внимание своим усилиям по содействию национальному примирению и подъему экономики, борьбе с коррупцией и поощрению эффективности и надлежащего управления, в частности посредством дальнейшего повышения транспарентности и подотчетности правительства, в том числе путем эффективного управления природными ресурсами Либерии, подчеркивает важность осуществления национальной стратегии примирения и социальной сплоченности посредством принятия конкретных мер в целях поощрения преодоления национальных разногласий и обеспечения правосудия и примирения на всех уровнях и с участием всех либерийских заинтересованных сторон и призывает правительство и впредь способствовать участию женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве, в том числе в процессах принятия решений в постконфликтных органах управления и в различных процессах реформ;

3. *подчеркивает* необходимость достижения либерийскими властями дальнейшего прогресса в деле проведения конституционных и институциональных реформ, особенно в секторах верховенства права и безопасности, и в осуществлении процессов национального примирения, особенно с учетом более широких политических, связанных с безопасностью, социально-экономических и гуманитарных последствий вспышки Эболы для населения, и необходимость планирования восстановительной деятельности в Либерии на более долгосрочную перспективу, просит в этой связи Специального представителя Генерального секретаря по Либерии оказывать содействие таким усилиям посредством использования добрых услуг и политической поддержки, в том числе с учетом предстоящих выборов в сенат, и подчеркивает, что ответственность за подготовку, обеспечение безопасности и проведение свободных, честных, транспарентных и безопасных выборов лежит на властях Либерии;

4. *настоятельно призывает* правительство Либерии активизировать свои усилия для достижения прогресса в деле передачи Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии функций по обеспечению безопасности национальным властям, особенно в том, что касается уделения первостепенного внимания наиболее серьезным проблемам и выделения ресурсов для их решения в целях содействия

успешному осуществлению переходного процесса, расширения возможностей и укрепления потенциала Либерийской национальной полиции и Бюро иммиграции и натурализации, а также сектора правосудия, включая суды и тюрьмы, создания благоприятных условий для поощрения прав человека и примирения, обеспечения эффективного надзора, профессионализма, транспарентности и подотчетности во всех органах безопасности и укрепления демократических институтов и распространения государственной власти и деятельности государственных служб на всю территорию страны на благо всех либерийцев;

5. *вновь выражает надежду* на то, что правительство Либерии освободит Миссию от обязанностей по обеспечению безопасности и полностью возьмет на себя ответственность за их выполнение не позднее 30 июня 2016 года, и вновь заявляет в связи с этим о своем намерении рассмотреть, с учетом положений пунктов 16 и 17 ниже, вопрос о сохранении и будущем изменении конфигурации Миссии;

6. *подчеркивает* важность того, чтобы правительство Либерии разработало конкретный план с указанием сроков и контрольных показателей для укрепления сектора безопасности в координации с реорганизацией Миссии, в котором были бы обстоятельно проработаны вопросы, касающиеся руководства, координации, контроля и ресурсов, надзорных механизмов, скорейшего принятия проекта закона о полиции и дальнейшего реформирования политики в отношении повышения по службе и людских ресурсов в целях децентрализации национальных органов безопасности, особенно Либерийской национальной полиции;

7. *особо отмечает* важность того, чтобы правительство Либерии продолжало в координации с Миссией, страновой группой Организации Объединенных Наций и международными партнерами формирование национальных органов безопасности и правоохранительных учреждений, способных самостоятельно выполнять весь комплекс возложенных на них задач, и в этой связи рекомендует на скоординированной основе добиваться ускорения прогресса в разработке и осуществлении планов укрепления органов безопасности и правосудия и национального плана действий в области прав человека, настоятельно рекомендует правительству Либерии осуществлять действенное, транспарентное и эффективное управление помощью, в том числе поступающей от двусторонних и многосторонних партнеров, в целях содействия реформированию секторов правосудия и безопасности и также настоятельно рекомендует правительству удвоить свои усилия по учету и отслеживанию оружия и связанных с ним материальных средств, используемых и импортируемых его силами безопасности;

Сексуальное и гендерное насилие

8. *выражает сохраняющуюся обеспокоенность* тем, что женщины и девочки в Либерии продолжают подвергаться значительной угрозе сексуального и гендерного насилия, вновь призывает правительство Либерии продолжать борьбу с сексуальным насилием, особенно в отношении детей, и гендерным насилием, вести активную борьбу с безнаказанностью лиц, совершающих такие преступления, обеспечивать возмещение вреда, поддержку и защиту потерпевшим, в том числе путем проведения общественно-просветительских кампаний и дальнейшего укрепления потенциала национальной полиции в этой области, а также повышать осведомленность о действующем национальном законодательстве, касающемся сексуального насилия, и рекомендует правительству подтвердить свою приверженность этому, в том числе посредством финансирования осуществления его национального плана действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием и расширению доступа женщин и девочек к правосудию;

Мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

9. *постановляет* продлить мандат Миссии до 30 сентября 2015 года;

10. *постановляет также*, что мандат Миссии заключается, в порядке приоритетности, в следующем:

a) Защита гражданских лиц

обеспечивать, в пределах своих возможностей и районов развертывания, защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, исходя при этом из того, что главную ответственность за это несут либерийские власти;

b) Содействие оказанию гуманитарной помощи

- i) содействовать оказанию гуманитарной помощи, в том числе в сотрудничестве с правительством Либерии и теми, кто поддерживает его, и путем содействия созданию необходимых условий в плане безопасности;
- ii) координировать, в соответствующих случаях, свои действия с Миссией Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу;

c) Реформирование органов правосудия и безопасности

- i) оказать правительству Либерии как можно скорее и в тесной координации с двусторонними и многосторонними партнерами содействие в разработке и осуществлении его национальной стратегии реформирования сектора безопасности;
- ii) консультировать правительство Либерии по вопросам реформирования сектора безопасности и организации деятельности Либерийской национальной полиции и Бюро иммиграции и натурализации в целях оказания технической помощи, совместного размещения персонала и осуществления программ наставничества для Либерийской национальной полиции и Бюро иммиграции и натурализации с уделением особого внимания разработке систем руководства и внутреннего управления для Либерийской национальной полиции и Бюро иммиграции и натурализации, а также органов правосудия и исправительных учреждений;
- iii) оказывать правительству Либерии помощь в налаживании деятельности национальных органов правосудия и безопасности на всей территории страны посредством укрепления потенциала и организации профессиональной подготовки;
- iv) оказывать правительству Либерии помощь в координации этих усилий со всеми партнерами, включая двусторонних и многосторонних доноров;

d) Помощь в проведении выборов

оказывать правительству Либерии помощь в связи с проведением выборов в сенат путем предоставления материально-технической поддержки, особенно для облегчения доступа в отдаленные районы, координации международной помощи в проведении выборов и предоставления либерийским учреждениям и всем либерийским заинтересованным сторонам, включая политические партии, помощи в создании условий, способствующих проведению выборов в мирной обстановке, в том числе с использованием Радио Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии;

e) Поощрение и защита прав человека

- i) проводить в Либерии мероприятия по поощрению и защите прав человека и контролю за положением в этой области, уделяя особое внимание нарушениям и надругательствам, совершаемым в отношении детей и женщин, в частности сексуальному и гендерному насилию;
- ii) способствовать укреплению усилий правительства Либерии по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, в том числе его усилий по борьбе с безнаказанностью тех, кто несет ответственность за такие преступления;

f) Защита персонала Организации Объединенных Наций

обеспечивать защиту персонала, сооружений и оборудования Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

11. *постановляет далее*, что Миссия — в соответствии с пунктами 4, 5, 6 и 10 *с* выше — будет уделять повышенное внимание оказанию поддержки правительству Либерии для осуществления успешной передачи Либерийской национальной полиции всей ответственности за обеспечение безопасности посредством укрепления ее потенциала в деле управления имеющимся личным составом и совершенствования программ профессиональной подготовки в целях обеспечения ее скорейшей готовности к выполнению функций в сфере безопасности на всей территории Либерии;

12. *просит* Миссию обеспечивать, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций⁶⁴;

13. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия располагала необходимыми квалифицированными советниками-специалистами, обладающими профессиональными навыками и опытом, соответствующими задачам этого переходного этапа, для повышения уровня наставничества в целях укрепления потенциала правительства Либерии, в частности Либерийской национальной полиции и Бюро иммиграции и натурализации, для ускорения хода осуществления устойчивых программ в области верховенства права, правосудия, государственного управления и реформирования сектора безопасности, включая механизмы привлечения к ответственности лиц, совершивших акты сексуального и гендерного насилия;

14. *отмечает* важность того, чтобы Миссия, в пределах своих возможностей и районов развертывания и без ущерба для своего мандата, продолжала оказывать помощь правительству Либерии, Комитету Совета Безопасности, учрежденному пунктом 21 резолюции 1521 (2003) от 22 декабря 2003 года, и Группе экспертов по Либерии и в связи с этим выполнять свои задачи, определенные в предыдущих резолюциях, включая резолюцию 1683 (2006) от 13 июня 2006 года;

Структура сил

15. *постановляет*, что санкционированная численность Миссии будет по-прежнему составлять до 4811 военнослужащего и 1795 полицейских;

16. *напоминает* о своем одобрении в своей резолюции 2066 (2012) рекомендации Генерального секретаря сократить численность военного компонента Миссии в три этапа в период с августа 2012 года по июль 2015 года и подтверждает свое намерение возобновить поэтапное сокращение численности после того, как будет определено, что Либерия добилась значительного прогресса в борьбе со вспышкой Эболы, которая создает угрозу для мира и стабильности в Либерии;

17. *просит* Генерального секретаря представить не позднее 15 марта 2015 года обновленную информацию о положении в Либерии, особенно оценку последствий вспышки Эболы для стабильности в Либерии и варианты возобновления сокращения численности МООНЛ в соответствии с целью завершить процесс передачи ответственности за обеспечение безопасности, как об этом говорится в пункте 5 выше, и отмечает, что с учетом этой обновленной информации может возникнуть необходимость внесения коррективов в порядок возобновления поэтапного сокращения, о котором говорится в пункте 16 выше;

Региональное сотрудничество и сотрудничество между миссиями

18. *признает*, что вследствие вспышки Эболы было приостановлено осуществление совместных мероприятий между правительствами Либерии и Кот-д'Ивуара, а также между Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, призывает правительства этих стран продолжать укреплять свое сотрудничество, особенно применительно к приграничному району, в том числе путем усиления контроля, активизации обмена информацией и принятия скоординированных мер, а также в контексте осуществления общей пограничной стратегии, в частности для содействия разоружению и репатриации вооруженных элементов по обе стороны границы и добровольного возвращения беженцев в условиях безопасности и уважения достоинства, а также устранения коренных причин конфликтов и напряженности, и в этой связи призывает все подразделения Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Либерии, включая все соответствующие компоненты Операции и Миссии, при условии, что они будут действовать в рамках их соответствующих мандатов, возможностей и районов развертывания, а также, когда это уместно и целесообразно, две страновые группы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку ивуарийским и либерийским властям;

⁶⁴ S/2013/110, приложение.

19. *подтверждает* важность механизмов сотрудничества между миссиями в период сокращения численности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, вновь подтверждает рамки сотрудничества между миссиями, которые были определены в резолюции 1609 (2005) от 24 июня 2005 года, напоминает о том, что в резолюции 2062 (2012) от 26 июля 2012 года он одобрил рекомендацию Генерального секретаря о передаче трех боевых вертолетов из Миссии в Операцию для их использования в Кот-д'Ивуаре и Либерии в приграничных и трансграничных операциях, и напоминает также о принятом в своей резолюции 2162 (2014) от 25 июня 2014 года решении о том, что все военно-транспортные вертолеты Операции и Миссии будут использоваться и в Кот-д'Ивуаре, и в Либерии для содействия быстрому реагированию и мобильности при том понимании, что районы ответственности каждой миссии останутся прежними;

20. *напоминает* о предложении Генерального секретаря, изложенном в его докладе от 15 мая 2014 года⁶⁵ и касающемся создания в рамках механизмов сотрудничества между Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, на первоначальный период в один год и в пределах утвержденной численности военного компонента Операции, сил быстрого реагирования для осуществления мандата Операции и оказания поддержки Миссии, вновь подтверждая при этом, что это подразделение будет действовать прежде всего в интересах Операции;

21. *напоминает также* о предоставленных Генеральному секретарю в соответствии с его резолюцией 2162 (2014) полномочиях на развертывание этого подразделения в Либерии при условии получения согласия от соответствующих стран, предоставляющих войска, и правительства Либерии в случае серьезного ухудшения ситуации в плане безопасности на местах, с тем чтобы временно усилить Миссию с единственной целью выполнения ее мандата, и напоминает также о своих обращенных к Генеральному секретарю просьбах принять меры к обеспечению того, чтобы это подразделение достигло уровня полной оперативной готовности как можно скорее, но не позднее мая 2015 года, и о необходимости немедленного информирования Совета о любом развертывании этого подразделения в Либерии и получении разрешения Совета на любое такое развертывание на период, превышающий 90 дней;

Доклады Генерального секретаря

22. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о положении в Либерии и осуществлении мандата Миссии и не позднее 30 апреля 2015 года представить ему среднесрочный, а не позднее 15 августа 2015 года — окончательный доклад об обстановке на местах и осуществлении настоящей резолюции;

23. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7340-м заседании.

Решения

8 января 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁶⁶:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 6 января 2015 года, касающееся Вашего намерения назначить генерал-майора Салиху Завая Убу (Нигерия) командующим силами Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии⁶⁷, доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7423-м заседании 2 апреля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Либерии».

⁶⁵ S/2014/342.

⁶⁶ S/2015/13.

⁶⁷ S/2015/12.

**Резолюция 2215 (2015)
от 2 апреля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся положения в Либерии и субрегионе, в частности резолюции 1509 (2003) от 19 сентября 2003 года, 2066 (2012) от 17 сентября 2012 года, 2116 (2013) от 18 сентября 2013 года, 2176 (2014) от 15 сентября 2014 года, 2177 (2014) от 18 сентября 2014 года и 2190 (2014) от 15 декабря 2014 года,

давая высокую оценку правительству Либерии за эффективное реагирование на вспышку Эболы в Либерии и признавая в этой связи жизнестойкость народа и правительства Либерии и его органов безопасности, особенно вооруженных сил Либерии и либерийской национальной полиции,

приветствуя усилия государств-членов, двусторонних партнеров и многосторонних организаций, включая Организацию Объединенных Наций, Африканский союз и Экономическое сообщество западноафриканских государств, в поддержку правительства Либерии в его борьбе со вспышкой Эболы, приветствуя далее вклад международного сообщества, включая Комиссию по миростроительству, в целях оказания Либерии помощи в выполнении ее обязательства в отношении всеобъемлющего развития в период восстановления после вспышки Эболы и решительно поощряя дальнейшие шаги в этой области,

напоминая об одобрении в резолюции 2066 (2012) рекомендации Генерального секретаря о сокращении численности военнослужащих Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии в три этапа с августа 2012 года по июль 2015 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 августа 2014 года⁶¹, а также обновленную информацию, представленную Совету Безопасности 16 марта 2015 года, и рекомендации о возобновлении сокращения численности Миссии,

определяя, что ситуация в Либерии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря в его обновленной информации от 16 марта 2015 года о сокращении негражданского персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и в соответствии с резолюцией 2190 (2014) уполномочивает Генерального секретаря осуществлять третий этап постепенного сокращения численности для достижения новой предельной численности воинского контингента на уровне 3590 человек и сокращения предельной численности полицейского контингента до 1515 человек, с тем чтобы оба предельных показателя были достигнуты до сентября 2015 года;

2. *постановляет*, что мандат Миссии больше не будет включать задачу, указанную в пункте 10 d резолюции 2190 (2014);

3. *подтверждает* свое ожидание того, что правительство Либерии полностью возьмет на себя все обязанности Миссии по обеспечению безопасности не позднее 30 июня 2016 года, и также подтверждает свое намерение рассмотреть вопрос о продолжении и будущей реорганизации Миссии соответствующим образом;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать проводить рационализацию деятельности Миссии в рамках ее гражданских, полицейских и военных компонентов в целях полного отражения сокращения полицейских и военных компонентов и ограничения мандата, как это было решено в резолюции 2190 (2014) и настоящей резолюции, и просит далее Генерального секретаря укреплять присутствие гражданского, полицейского и военного персонала Миссии в соответствии с планом передачи ответственности за обеспечение безопасности, как об этом говорится в пункте 3 выше;

5. *призывает* правительства Либерии и Кот-д'Ивуара продолжать укреплять их сотрудничество, особенно в пограничном районе, и в этой связи призывает все учреждения Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Либерии, включая все соответствующие компоненты Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии в рамках их соответствующих мандатов, возможностей и районов развертывания, а также две страновые группы Организации Объединенных Наций, когда это уместно и возможно, оказывать поддержку властям Кот-д'Ивуара и Либерии;

6. *подтверждает* важное значение механизмов сотрудничества между миссиями по мере сокращения численности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, а также механизма межмиссионского сотрудничества, указанного в резолюции 1609 (2005) от 24 июня 2005 года, и ссылается в этой связи на соответствующие положения резолюции 2162 (2014) от 25 июня 2014 года;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7423-м заседании.

Решения

На своем 7438-м заседании 5 мая 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Либерии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Либерии

Двадцать девятый очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2015/275)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Карин Ландгрэн, Специальному представителю Генерального секретаря по Либерии и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, и г-ну Улофу Скогу, Постоянному представителю Швеции при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя структуры по Либерии Комиссии по миростроительству.

СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ⁶⁸

Решения

На своем 7278-м заседании 14 октября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2014/699)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Кею, Специальному представителю Генерального секретаря по Сомали и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Маману Сидику, Специальному представителю Африканского союза по Сомали и главу Миссии Африканского союза в Сомали.

На своем 7284-м заседании 22 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали (S/2014/740)».

⁶⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1992 году.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7286-м заседании 24 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2014/699)

Письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, от 10 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/726 и S/2014/727)».

**Резолюция 2182 (2014)
от 24 октября 2014 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции и заявления Председателя о ситуации в Сомали и Эритрее, в частности резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 1844 (2008) от 20 ноября 2008 года, 1907 (2009) от 23 декабря 2009 года, 2023 (2011) от 5 декабря 2011 года, 2036 (2012) от 22 февраля 2012 года, 2093 (2013) от 6 марта 2013 года, 2111 (2013) от 24 июля 2013 года, 2124 (2013) от 12 ноября 2013 года, 2125 (2013) от 18 ноября 2013 года и 2142 (2014) от 5 марта 2014 года,

принимая к сведению заключительные доклады Группы контроля по Сомали и Эритрее⁶⁹ и содержащиеся в них выводы о ситуации как в Сомали, так и в Эритрее,

вновь заявляя о своем уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали, Джибути и Эритреи,

осуждая поступление в Сомали и прохождение через ее территорию оружия и боеприпасов в нарушение оружейного эмбарго в отношении Сомали и поступление оружия и боеприпасов в Эритрею в нарушение оружейного эмбарго в отношении Эритреи как серьезную угрозу миру и стабильности в регионе,

Сомали

приветствуя недавнее мероприятие высокого уровня по Сомали, проведенное под председательством Генерального секретаря, и ожидая, что все участники примут меры для выполнения своих обязательств,

отмечая, в частности, приверженность федерального правительства Сомали созданию временных региональных органов управления к концу 2014 года, что является существенным шагом в осуществлении программы действий на период до 2016 года включительно, и подчеркивая важное значение этого в качестве всеохватного и консультативного процесса,

подчеркивая важное значение всестороннего и эффективного участия в процессе установления мира и примирения всех слоев сомалийского общества, включая женщин, молодежь и группы меньшинств,

приветствуя создание Независимой комиссии по пересмотру и осуществлению Конституции и подчеркивая важность формирования комиссии по пограничным и федеративным вопросам в ходе предстоящей парламентской сессии,

приветствуя также приверженность федерального правительства Сомали осуществлению заслуживающего доверия избирательного процесса в 2016 году, особо отмечая необходимость принятия законодательного акта для скорейшего создания Национальной независимой избирательной комиссии, подчеркивая важность поддержки всеми партнерами процесса, осуществляемого под руководством

⁶⁹ См. S/2014/726 и S/2014/727.

сомалийцев, и ожидая, в частности, результатов работы предстоящей миссии Организации Объединенных Наций по оценке выборов,

подчеркивая важность укрепления потенциала сомалийских сил безопасности и в этой связи вновь подтверждая важность возобновления учебной подготовки, оснащения и удержания личного состава сил безопасности федерального правительства Сомали, что имеет жизненно важное значение для обеспечения стабильности и безопасности в Сомали в долгосрочной перспективе, заявляя о своей поддержке действующей Миссии Европейского союза по учебной подготовке и других программ для укрепления потенциала и особо отмечая важность увеличения координируемой, оперативной и постоянной поддержки со стороны международного сообщества,

подчеркивая также необходимость активизации усилий по повышению институциональной транспарентности и подотчетности в области управления государственными финансами в Сомали, приветствуя создание Комитета по финансовому управлению, рекомендуя федеральному правительству Сомали эффективно использовать этот комитет и особо отмечая необходимость повышения взаимной транспарентности и подотчетности в отношениях между федеральным правительством и сообществом доноров,

приветствуя намерение Генерального секретаря и Всемирного банка разработать инициативу, направленную на поощрение экономического развития в районе Африканского Рога, и ожидая результатов этой инициативы,

ссылаясь на установленный в резолюции 2036 (2012) общий запрет на экспорт и импорт древесного угля из Сомали, независимо от того, является ли Сомали страной происхождения этого древесного угля,

выражая озабоченность по поводу продолжающихся нарушений и ущемления прав человека, включая внесудебные убийства, насилие в отношении женщин, детей и журналистов, произвольные задержания и повсеместно распространенное сексуальное насилие в Сомали, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц, подчеркивая необходимость пресечения безнаказанности, поощрения и защиты прав человека, привлечения к ответственности тех, кто совершает такие преступления, приветствуя усилия федерального правительства Сомали по борьбе с нарушениями и ущемлением прав человека, в том числе путем осуществления двух подписанных планов действий, касающихся детей и вооруженного конфликта, и разработки национального плана действий по борьбе с сексуальным насилием, и призывая федеральное правительство сформировать Национальную комиссию по правам человека и принять конкретные меры для полного осуществления принятого в августе 2013 года плана действий в области прав человека в постпереходный период,

напоминая о введенном в отношении Сомали оружейном эмбарго и, в частности, о необходимости уведомлять Комитет, учрежденный резолюциями Совета Безопасности 751 (1992) и 1907 (2009) (Комитет), о всех поставках оружия и военной техники, предназначенных для сил безопасности федерального правительства Сомали, и напоминая далее, что повышение эффективности управления оружием и боеприпасами в Сомали является одним из основных компонентов укрепления мира и стабильности в регионе,

подчеркивая, что любое решение о сохранении или отмене частичного приостановления оружейного эмбарго в отношении федерального правительства Сомали будет приниматься с учетом того, насколько полно федеральное правительство выполняет требования, изложенные в настоящей и других соответствующих резолюциях Совета,

подчеркивая также, что все государства-члены должны соблюдать и выполнять согласно соответствующим резолюциям Совета свои обязанности по недопущению несанкционированных поставок оружия и военной техники в Сомали и предотвращать прямой и опосредованный импорт древесного угля из Сомали, осуществляемый в нарушение соответствующих резолюций Совета,

напоминая о том, что правовые рамки, применимые к деятельности в океане, установлены международным правом, отраженным в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁷⁰,

⁷⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

принимая к сведению, что Группа контроля по-прежнему считает, что незаконная торговля древесным углем продолжает обеспечивать значительные финансовые средства для группировки «Аш-Шабааб», вновь заявляя, что экспорт древесного угля из Сомали является важным источником дохода для группировки «Аш-Шабааб», а также усугубляет гуманитарный кризис, и выражая сожаление в связи с продолжающимися нарушениями запрета,

выражая обеспокоенность по поводу того, что страны назначения для сомалийского древесного угля еще не приняли достаточных мер для предотвращения импорта древесного угля из Сомали,

принимая к сведению письмо президента Сомали в адрес Совета от 8 октября, в котором он просит государства-члены оказать военную помощь для пресечения экспорта древесного угля из Сомали и для предотвращения ввоза оружия в Сомали в нарушение оружейного эмбарго,

призывая федеральное правительство Сомали принимать, в консультации со всеми государственными структурами Сомали, надлежащие меры для уменьшения опасности превращения нефтяного сектора Сомали в источник роста напряженности в стране, в том числе посредством соблюдения положений Конституции, и подчеркивая необходимость урегулирования вопросов управления ресурсами и собственности на них в рамках продолжающихся дискуссий по вопросу о федерализме,

Эритрея

с удовлетворением отмечая проведение встреч между представителями правительства Эритреи и Группой контроля в Париже и Каире и по телефонной связи из Нью-Йорка, рекомендуя активизировать сотрудничество и особо отмечая свою надежду на то, что это сотрудничество будет углубляться в течение срока действия мандата Группы контроля, в том числе благодаря регулярным посещениям ее членами Эритреи,

решительно требуя, чтобы Эритрея предоставила имеющуюся информацию о джибутийских комбатантах, пропавших без вести после столкновений в июне 2008 года, с тем чтобы заинтересованные стороны могли удостовериться в наличии и узнать о состоянии джибутийских военнопленных,

подчеркивая важность всестороннего сотрудничества между Группой контроля и правительством Эритреи,

Миссия Африканского союза в Сомали

выражая признательность Миссии Африканского союза в Сомали за ее деятельность по укреплению мира и стабильности в Сомали,

приветствуя недавние операции Миссии Африканского союза, проведенные совместно с Сомалийской национальной армией, и отдавая должное выдающейся отваге и самоотверженности, проявляемым личным составом Миссии и Национальной армии в деле борьбы с группировкой «Аш-Шабааб»,

признавая важность эффективной координации деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, Миссии Африканского союза, предоставляющих войска стран и доноров для того, чтобы Отделение по поддержке могло осуществлять эффективное планирование, составлять бюджет и обеспечивать санкционированное материально-техническое снабжение операций Миссии, и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы подразделения обеспечения и средства повышения оперативной эффективности Миссии устранили основные факторы, препятствующие осуществлению ее операций, посредством, например, своевременного обслуживания основного оборудования и техники, поддержания каналов материально-технического снабжения и обеспечения водоснабжения,

отмечая и приветствуя усилия Миссии Африканского союза, направленные на содействие организации учебной подготовки для Сомалийской национальной армии, и подчеркивая важность того, чтобы федеральное правительство Сомали брало на себя больше ответственности за сектор безопасности, что является необходимым компонентом стратегии свертывания в конечном итоге деятельности Миссии,

выражая озабоченность по поводу сообщений об актах сексуального насилия и эксплуатации, якобы совершаемых некоторыми военнослужащими Миссии Африканского союза, напоминая Миссии о

проводимой Организацией Объединенных Наций политике должной осмотрительности в вопросах прав человека⁷¹, особо отмечая в этой связи важное значение провозглашенной Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и надругательств в контексте деятельности по поддержанию мира, приветствуя направление группы Африканского союза для проведения всестороннего расследования этих сообщений и подчеркивая важность привлечения к ответственности виновных в таких нарушениях,

приветствуя поддержку, оказываемую международным сообществом обеспечению мира и стабильности в Сомали, в частности существенный вклад Европейского союза в оказание поддержки Миссии Африканского союза, и подчеркивая важность расширения круга сторон, разделяющих финансовое бремя, связанное с поддержкой Миссии,

Группа контроля по Сомали и Эритрее

принимая к сведению письмо Группы контроля от 7 февраля 2014 года, в котором рекомендовалось сделать изъятие из оружейного эмбарго в целях более эффективного представления информации об операциях по обеспечению безопасности коммерческих морских перевозок,

определяя, что положение в Сомали, влияние Эритреи в Сомали, а также спор между Джибути и Эритреей по-прежнему создают угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Оружейное эмбарго

1. *вновь подтверждает* режим оружейного эмбарго в отношении Сомали (в дальнейшем именуемый «оружейное эмбарго в отношении Сомали»), который был введен в пункте 5 резолюции 733 (1992), впоследствии конкретизирован в пунктах 1 и 2 резолюции 1425 (2002) от 22 июля 2002 года и изменен в пунктах 33–38 резолюции 2093 (2013) и пунктах 4–17 резолюции 2111 (2013), пункте 14 резолюции 2125 (2013) и пункте 2 резолюции 2142 (2014);

2. *с обеспокоенностью отмечает*, что некоторые поставки оружия и военной техники не были доведены до сведения Комитета согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, обращает особое внимание на чрезвычайную важность своевременного направления подробных уведомлений Комитету в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 2142 (2014), отмечает с озабоченностью сообщения об утечке оружия и боеприпасов и рекомендует осуществляющим поставки государствам-членам оказать помощь федеральному правительству Сомали в совершенствовании его процедуры направления уведомлений в адрес Комитета;

3. *постановляет* продлить действие положений пункта 2 резолюции 2142 (2014) до 30 октября 2015 года и в этой связи подтверждает, что оружейное эмбарго в отношении Сомали не распространяется на поставки оружия, боеприпасов и военной техники и на предоставление консультаций, помощи и услуг по подготовке, которые предназначены исключительно для становления сил безопасности федерального правительства Сомали и призваны обеспечить безопасность сомалийского народа, за исключением поставок средств, перечисленных в приложении к резолюции 2111 (2013);

4. *приветствует* шаги, предпринятые федеральным правительством Сомали для создания эффективных механизмов по управлению его вооружениями и военным имуществом, включая Руководящий комитет по оружию и боеприпасам, и с сожалением отмечает, что эти структуры функционируют недостаточно эффективно и не на всех уровнях государственного управления;

5. *выражает* разочарование по поводу того, что процесс маркировки и регистрации оружия еще не начался, несмотря на призыв Совета, содержащийся в заявлении его Председателя от 22 мая 2014 года⁷², и настоятельно призывает федеральное правительство Сомали осуществить этот процесс без дальнейших задержек;

6. *просит* Сомалийскую национальную армию и Миссию Африканского союза в Сомали фиксировать и регистрировать всю военную технику, захваченную в ходе наступательных операций или

⁷¹ S/2013/110, приложение.

⁷² S/PRST/2014/9.

при выполнении ими своих мандатов, включая указание типа и серийных номеров оружия и/или боеприпасов, фотографирование всех средств и соответствующих обозначений и оказание содействия инспектированию Группой контроля по Сомали и Эритрее любого военного снаряжения до его перераспределения или уничтожения;

7. *вновь обращается* к федеральному правительству Сомали с просьбой создать при поддержке международных партнеров совместную контрольную группу, которая проводила бы регулярные проверки арсеналов государственных сил безопасности, учетной документации о товарно-материальных запасах и цепочек поставок оружия, и просит, чтобы такая группа представляла свои выводы Комитету в целях ограничения возможностей попадания оружия и боеприпасов в руки структур, не относящихся к службам безопасности федерального правительства;

8. *вновь заявляет*, что оружие или военное снаряжение, проданные или поставленные исключительно для становления сил безопасности федерального правительства Сомали, не подлежат перепродаже, передаче или предоставлению в распоряжение какому бы то ни было физическому или юридическому лицу, не имеющему отношения к силам безопасности федерального правительства Сомали;

9. *настоятельно призывает* федеральное правительство Сомали полностью выполнить все требования, установленные в настоящей резолюции и других соответствующих резолюциях Совета, и просит федеральное правительство представить Совету к 30 марта 2015 года, а затем к 30 сентября 2015 года информацию, касающуюся:

- a) нынешней структуры сил безопасности федерального правительства Сомали;
- b) инфраструктуры, обеспечивающей безопасное хранение, регистрацию, обслуживание и распределение военного снаряжения силами безопасности федерального правительства Сомали;
- c) установленных процедур и кодексов поведения в вопросах регистрации, распределения, применения и хранения оружия силами безопасности федерального правительства Сомали и потребностей в учебной подготовке в этой связи;

10. *принимает к сведению* рекомендацию Группы контроля о том, чтобы на оружие, находящееся на борту судов, занимающихся коммерческой деятельностью в сомалийских портах, распространялось изъятие из оружейного эмбарго, выражает готовность способствовать реализации этого предложения в тесной консультации с федеральным правительством Сомали и просит федеральное правительство и Группу контроля совместно выработать предложение, которое должно быть доведено до сведения Совета к 27 февраля 2015 года;

Перехват на море поставок древесного угля и оружия

11. *подтверждает* запрет на импорт и экспорт сомалийского древесного угля, установленный в пункте 22 резолюции 2036 (2012) (запрет на торговлю древесным углем), и вновь заявляет, что власти Сомали должны принять необходимые меры для предотвращения экспорта древесного угля из Сомали, и подтверждает свою содержащуюся в пункте 18 резолюции 2111 (2013) просьбу о том, чтобы Миссия Африканского союза оказывала сомалийским властям поддержку и помощь в этом отношении в рамках усилий по осуществлению Миссией своего мандата, изложенного в пункте 1 резолюции 2093 (2013);

12. *осуждает* продолжающийся экспорт древесного угля из Сомали в нарушение подтвержденного выше полного запрета на экспорт древесного угля из Сомали;

13. *настоятельно призывает* все государства-члены, в том числе те из них, которые предоставляют Миссии Африканского союза полицейские и воинские контингенты, соблюдать и выполнять свои обязательства по предотвращению прямого или опосредованного импорта древесного угля из Сомали, независимо от того, является ли Сомали страной происхождения этого древесного угля, как это предусмотрено в пункте 22 резолюции 2036 (2012), и заявляет, что это включает принятие необходимых мер с тем, чтобы воспрепятствовать использованию судов, плавающих под их флагом, для такого импорта;

14. *осуждает* поставки оружия и военной техники группировке «Аш-Шабааб» и другим вооруженным группам, которые не входят в состав сил безопасности федерального правительства Сомали, и выражает серьезную озабоченность по поводу дестабилизирующего воздействия такого оружия;

15. *предоставляет* на период в 12 месяцев со дня принятия настоящей резолюции государствам-членам, действующим самостоятельно или через добровольные многонациональные военно-морские партнерства, такие как Объединенные военно-морские силы, которые сотрудничают с федеральным правительством Сомали, о которых федеральное правительство уведомило Генерального секретаря и о которых Генеральный секретарь впоследствии уведомил все государства-члены, в целях обеспечения строгого соблюдения оружейного эмбарго и запрета на торговлю древесным углем, разрешение досматривать без неоправданных задержек в сомалийских территориальных водах и в открытом море у побережья Сомали, вплоть до Аравийского моря и Персидского залива и в их акваториях, направляющиеся в Сомали или из Сомали суда, в отношении которых у них имеются разумные основания полагать, что на них перевозятся:

- i) древесный уголь из Сомали в нарушение запрета на торговлю древесным углем;
- ii) оружие или военная техника в Сомали в порядке прямого или косвенного нарушения оружейного эмбарго в отношении Сомали;
- iii) оружие или военная техника, предназначенные для физических или юридических лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009);

16. *призывает* все государства флага таких судов оказывать содействие проведению таких досмотров, просит государства-члены предварительно заручаться в духе доброй воли согласием государства флага этого судна на проведение любых досмотров в соответствии с пунктом 15, уполномочивает государства-члены, проводящие досмотры в соответствии с пунктом 15, применять, сообразно обстоятельствам, все необходимые меры для проведения таких досмотров при полном соблюдении применимых норм международного гуманитарного права и международного права прав человека и настоятельно призывает государства-члены, проводящие такие досмотры, не создавать своими действиями неоправданных задержек и не допускать необоснованного вмешательства в осуществление права мирного прохода и свободы судоходства;

17. *уполномочивает* государства-члены изымать и утилизировать (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) любые предметы, которые были выявлены в ходе досмотров в соответствии с пунктом 15 и поставка, импорт или экспорт которых запрещены в соответствии с эмбарго на поставки оружия Сомали или запретом на торговлю древесным углем, уполномочивает государства-члены собирать сведения, непосредственно касающиеся перевозки подобных предметов, в ходе таких досмотров, и постановляет, что древесный уголь, изъятый на основании настоящего пункта, может быть утилизирован путем перепродажи, которая должна проводиться под наблюдением Группы контроля;

18. *подчеркивает* важность того, чтобы все государства-члены, включая Сомали, принимали необходимые меры к тому, чтобы по просьбе Сомали, или любого физического или юридического лица в Сомали, или физических или юридических лиц, обозначенных в качестве подпадающих под действие мер, изложенных в резолюциях 1844 (2008), 2002 (2011) от 29 июля 2011 года либо 2093 (2013), или любого физического лица, подающего требование через посредство или в интересах любого такого физического или юридического лица, не подавалось никаких платежных требований в связи с любым контрактом или другой операцией, исполнение которых было воспрещено на основании мер, введенных настоящей либо предыдущими резолюциями;

19. *просит* государства-члены утилизировать любой древесный уголь, оружие или военную технику, изъятые в соответствии с пунктом 17 выше, экологически ответственным образом, принимая во внимание письмо Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 4 сентября 2013 года на имя Председателя Комитета и уведомление об оказании помощи в осуществлении Комитета от 7 мая 2014 года, призывает все государства-члены в регионе сотрудничать в деле утилизации такого древесного угля, оружия или военной техники, подтверждает, что предусмотренные в пункте 15 выше полномочия включают полномочия на перенаправление судов и их экипажей в подходящий порт для содействия такой утилизации с согласия государства порта, подтверждает, что предусмотренные в пункте 15 полномочия включают полномочия на применение всех необходимых мер для изъятия предметов в соответствии с пунктом 17 в ходе досмотров, и постановляет, что любое государство-член, сотрудничающее в утилизации предметов, которые были выявлены в ходе досмотров в соответствии с

пунктом 15 и поставка, импорт или экспорт которых запрещены в соответствии с эмбарго на поставки оружия Сомали или запретом на торговлю древесным углем, должно представить Комитету не позднее чем через 30 дней после ввоза таких предметов на свою территорию письменный доклад о шагах, предпринятых для утилизации или уничтожения этих предметов;

20. *постановляет*, что любое государство-член, которое проводит досмотр в соответствии с пунктом 15 выше, должно своевременно уведомить об этом Комитет и представить доклад о досмотре, содержащий всю соответствующую информацию, включая объяснение оснований для досмотра и его результаты и, когда это возможно, информацию о флаге судна, названии судна, имени и идентифицирующих данных капитана судна, владельце судна и первоначальном поставщике грузов, а также об усилиях, предпринятых для получения согласия от государства флага этого судна, предлагает Комитету уведомлять государство флага досматриваемого судна о проведении досмотра, отмечает прерогативу любого государства-члена направить Комитету письменное сообщение в отношении осуществления любого аспекта настоящей резолюции и рекомендует далее Группе контроля обмениваться соответствующей информацией с государствами-членами, действующими на основании полномочий, предусмотренных в настоящей резолюции;

21. *подтверждает*, что полномочия, предусмотренные в настоящей резолюции, распространяются лишь на ситуацию в Сомали и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязанности по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁷⁰, включая общий принцип исключительной юрисдикции государства флага над своими судами в открытом море, в отношении какой-либо иной ситуации, подчеркивает, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы обычного международного права, и отмечает далее, что такие полномочия были предоставлены только после получения письма от 8 октября 2014 года, препровождающего просьбу президента Сомали;

22. *постановляет* провести через шесть месяцев со дня принятия настоящей резолюции обзор положений пунктов 11–21 выше;

Миссия Африканского союза в Сомали

23. *постановляет* уполномочить государства — члены Африканского союза сохранять, в соответствии с просьбой Совета к Африканскому союзу, до 30 ноября 2015 года предусмотренное в пункте 1 резолюции 2093 (2013) присутствие Миссии Африканского союза, максимальная численность которой не будет превышать 22 126 военнослужащих и которая уполномочивается принимать все необходимые меры для выполнения своего мандата в полном соответствии с обязательствами своих государств-членов по международному гуманитарному праву и праву прав человека и при полном уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали;

24. *напоминает* о параметрах развертывания операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, изложенных как в письме Председателя Комиссии Африканского союза от 11 октября 2013 года на имя Генерального секретаря⁷³, так и в последующем письме Генерального секретаря от 14 октября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности⁷⁴, просит Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения эти параметры в тесной консультации с Африканским союзом и просит далее Генерального секретаря и Африканский союз совместно рассмотреть последствия временного экстренного наращивания потенциала, санкционированного в резолюции 2124 (2013), и представить к 30 мая 2015 года рекомендации в отношении последующих шагов, которые будут предприниматься в рамках военной кампании, с должным учетом политической ситуации в Сомали;

25. *напоминает*, что в соответствии с обзором Миссии Африканского союза, проведенным совместно Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, увеличение численности личного состава, предписанное в резолюции 2124 (2013), призвано обеспечить краткосрочное усиление военного потенциала Миссии на период 18–24 месяцев в рамках общей стратегии свертывания Миссии, после чего будет рассмотрен вопрос об уменьшении численности личного состава Миссии;

⁷³ S/2013/620, приложение.

⁷⁴ S/2013/606.

26. *подтверждает* пункты 4 и 14 резолюции 2124 (2013) и пункты 4 и 5 резолюции 2093 (2013) в отношении пакета материально-технической поддержки Миссии Африканского союза;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать тесно взаимодействовать с Африканским союзом и предоставлять ему технические и экспертные услуги, как это предусматривается в пункте 9 резолюции 2124 (2013), в частности путем повышения эффективности планирования и стратегического управления Миссией Африканского союза, включая укрепление структур командования и управления и улучшение координации между воинскими контингентами, секторами и операциями, проводимыми совместно с Сомалийской национальной армией;

28. *с удовлетворением отмечает* недавнее проведение совместных наступательных операций Миссии Африканского союза и Сомалийской национальной армии, которые позволили значительно сократить площадь территории, находящейся под контролем группировки «Аш-Шабааб», подчеркивает важность дальнейшего проведения таких операций, подчеркивает далее необходимость того, чтобы непосредственно после военных операций предпринимались национальные усилия по созданию или улучшению структур управления в освобожденных районах и оказывались основные услуги, в том числе в области безопасности, и в этой связи рекомендует своевременно осуществить проекты с быстрой отдачей для поддержки усилий федерального правительства Сомали по стабилизации;

29. *подчеркивает* необходимость обеспечения охраны основных маршрутов снабжения районов, отвоеванных у группировки «Аш-Шабааб», в связи с ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали, просит Миссию Африканского союза и Сомалийскую национальную армию уделять первоочередное внимание охране основных маршрутов снабжения, необходимых для улучшения гуманитарной ситуации в наиболее пострадавших районах, и просит Генерального секретаря, действуя в консультации с федеральным правительством Сомали и Миссией, включать информацию о достигнутом в этой связи прогрессе в его письменные доклады Совету, как это предусмотрено в пункте 15 резолюции 2158 (2014) от 29 мая 2014 года;

30. *настоятельно призывает* государства-члены предоставить в распоряжение Миссии Африканского союза вертолеты для санкционированного авиационного компонента численностью до 12 военных вертолетов, как это предусмотрено в пункте 6 резолюции 2036 (2012), а также обеспечить выделение подразделений обеспечения и средств повышения оперативной эффективности сил, которые были сочтены необходимыми в ходе оценки параметров, совместно проведенной в 2013 году Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом;

31. *повторяет* свою просьбу и просьбу Совета мира и безопасности Африканского союза к Миссии Африканского союза дополнительно проработать эффективный подход к обеспечению защиты гражданских лиц, с беспокойством отмечает, что Миссия до сих пор не создала подразделение по отслеживанию, анализу и расследованию сообщений о потерях среди гражданского населения, как это было предложено в резолюциях 2093 (2013) и 2124 (2013), и просит Африканский союз завершить развертывание этого подразделения без каких-либо дальнейших задержек;

32. *ожидает* получения результатов проводимых как Африканским союзом, так и странами, предоставляющими войска, расследований в отношении актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, якобы совершенных некоторыми военнослужащими Миссии Африканского союза, подчеркивает важность подотчетности и транспарентности в этой связи, просит Африканский союз рассмотреть и утвердить проект стратегии Африканского союза в отношении предотвращения актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагирования на них и просит Африканский союз и Генерального секретаря обнародовать результаты этих расследований;

33. *подчеркивает* необходимость того, чтобы войска Миссии Африканского союза продолжали получать соответствующую информацию и подготовку в предшествующий развертыванию период в отношении принципов прав человека, включая вопросы гендерного равенства и сексуального насилия, и чтобы персонал Миссии надлежащим образом информировался о механизмах подотчетности, которые должны использоваться в случае совершения каких-либо злоупотреблений;

34. *рекомендует* Миссии укрепить механизмы предотвращения сексуального насилия и сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагирования на них, например путем создания централизованной базы данных для эффективного и независимого получения, предварительного анализа и

отслеживания данных о расследованиях сообщений о случаях сексуального и гендерного насилия и сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, включая принятие мер по защите заявителей, чтобы не допустить повторного участия в операциях любого лица, которое было причастно к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и международного права прав человека, в том числе касающихся сексуального насилия;

35. *осуждает* все нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении детей всеми сторонами в Сомали, призывает незамедлительно прекратить такие нарушения и злоупотребления и привлечь к ответственности виновных и просит федеральное правительство Сомали и Миссию Африканского союза обеспечить защиту тех детей, которые были освобождены или каким-либо иным образом выведены из состава вооруженных сил и вооруженных групп, и обращаться с ними как с жертвами, в том числе путем полного осуществления стандартных оперативных процедур защиты и передачи таких детей;

36. *вновь подчеркивает* необходимость обеспечения Миссией Африканского союза того, чтобы с любыми задержанными ею лицами, включая бывших комбатантов, обращались в строгом соответствии с применимыми обязательствами по международному гуманитарному праву и праву прав человека, включая обеспечение гуманного обращения с ними, и вновь просит Миссию обеспечить надлежащий доступ какого-либо нейтрального органа к задержанным лицам;

37. *вновь призывает* новых доноров оказывать поддержку Миссии Африканского союза путем предоставления дополнительных финансовых ресурсов для выплаты жалования военнослужащим, поставок имущества, оказания технической помощи и внесения предназначенных для Миссии и не связанных никакими условиями финансовых взносов в целевой фонд Организации Объединенных Наций для Миссии, призывает Африканский союз рассмотреть пути обеспечения устойчивого финансирования Миссии, например путем покрытия своих расходов за счет собственных начисляемых взносов, как это было сделано в отношении Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали, и особо отмечает призыв Африканского союза к своим государствам-членам оказывать финансовую поддержку Миссии Африканского союза;

Управление государственными финансами Сомали

38. *выражает* обеспокоенность по поводу того, что коррупция продолжает подрывать как безопасность в этой стране, так и усилия федерального правительства Сомали по восстановлению учреждений Сомали, и настоятельно призывает федеральное правительство бороться с коррупцией и ужесточить процедуры финансового управления в целях повышения прозрачности и подотчетности в области государственного финансового управления, а также настоятельно призывает федеральное правительство обеспечивать, чтобы возвращаемые из-за рубежа активы и получаемые, в том числе через порты, доходы регистрировались на прозрачной основе и проводились через национальный бюджет;

39. *подчеркивает важность* обеспечения того, чтобы международная помощь также оказывалась на прозрачной основе, и рекомендует всем государствам-членам использовать структуры, совместно создаваемые в настоящее время федеральным правительством Сомали и донорами, особенно структуры регулярного финансирования;

Гуманитарная ситуация в Сомали

40. *выражает* серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Сомали, самым серьезным образом осуждает усилившиеся нападения на участников гуманитарной деятельности и любые случаи использования донорской помощи в неправомерных целях и воспрепятствование доставке гуманитарной помощи и напоминает в этой связи о пункте 10 резолюции 2158 (2014);

41. *постановляет*, что до 30 октября 2015 года, без ущерба для программ по оказанию гуманитарной помощи в других местах, меры, предусмотренные в пункте 3 резолюции 1844 (2008), не будут применяться в отношении выплаты финансовых средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, которые необходимы для обеспечения своевременной доставки срочно требующейся гуманитарной помощи в Сомали Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями или программами, гуманитарными организациями, имеющими статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее и занимающимися оказанием гуманитарной помощи, и их партнерами-исполнителями, в том числе неправительственными организациями, финансируемыми на

двусторонней или многосторонней основе и откликнувшимися на сводный призыв Организации Объединенных Наций по Сомали;

42. *просит* Координатора чрезвычайной помощи представить Совету к 1 октября 2015 года доклад о доставке гуманитарной помощи в Сомали и о любых факторах, препятствующих доставке гуманитарной помощи в Сомали, и просит соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и гуманитарные организации, имеющие статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, и их партнеров-исполнителей, занимающихся оказанием гуманитарной помощи в Сомали, повысить уровень их сотрудничества и готовности обмениваться информацией с координатором-резидентом и гуманитарным координатором Организации Объединенных Наций для Сомали при подготовке таких докладов в интересах повышения прозрачности и подотчетности;

Группа контроля по Сомали и Эритрее

43. *ссылается* на резолюцию 1844 (2008), в которой были введены адресные санкции, и резолюции 2002 (2011) и 2093 (2013), в которых были расширены критерии включения в перечень, и отмечает, что в соответствии с резолюцией 1844 (2008) одним из критериев включения в перечень является участие в действиях, угрожающих миру, безопасности и стабильности в Сомали;

44. *вновь заявляет о своей готовности* принимать адресные меры в отношении физических и юридических лиц на основе вышеупомянутых критериев;

45. *просит* государства-члены оказывать Группе контроля содействие в проведении ее расследований и вновь заявляет, что воспрепятствование расследованиям или работе Группы контроля является одним из критериев для включения в перечень на основании пункта 15 *e* резолюции 1907 (2009);

46. *постановляет* продлить до 30 ноября 2015 года мандат Группы контроля, изложенный в пункте 13 резолюции 2060 (2012) от 25 июля 2012 года и обновленный в пункте 41 резолюции 2093 (2013), выражает намерение не позднее 30 октября 2015 года провести обзор мандата и принять соответствующие меры в отношении дальнейшего продления и просит Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, чтобы в консультации с Комитетом воссоздать Группу контроля на срок в тринадцать месяцев со дня принятия настоящей резолюции, учитывая при этом соответствующим образом опыт членов Группы контроля, учрежденной предыдущими резолюциями;

47. *просит* Группу контроля представить через Комитет не позднее 30 сентября 2015 года на рассмотрение Совета два доклада: один доклад по Сомали и другой — по Эритрее, охватывающих все задачи, которые изложены в пункте 13 резолюции 2060 (2012) и обновлены в пункте 41 резолюции 2093 (2013);

48. *просит* Комитет, в соответствии с его мандатом и в консультации с Группой контроля и другими соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладах Группы контроля, и рекомендовать Совету способы улучшения соблюдения и осуществления эмбарго на поставки оружия в Сомали и Эритрею, мер, касающихся импорта и экспорта из Сомали древесного угля, а также осуществления мер, введенных пунктами 1, 3 и 7 резолюции 1844 (2008) и пунктами 5, 6, 8, 10, 12 и 13 резолюции 1907 (2009), с учетом положений пункта 15 выше, в порядке реагирования на продолжающиеся нарушения;

49. *просит* Группу контроля представить доклад об осуществлении полномочий, предусмотренных в пункте 15 выше, в рамках своей регулярной отчетности перед Комитетом;

50. *рекомендует* государствам-членам из Восточной Африки назначить координаторов для целей координации усилий и обмена информацией с Группой контроля по вопросам, касающимся региональных расследований деятельности группировки «Аш-Шабааб»;

51. *подчеркивает* важность конструктивных отношений между Группой контроля и федеральным правительством Сомали, приветствует усилия, предпринятые на сегодняшний день обеими сторонами, и особо отмечает необходимость дальнейшего поддержания и углубления таких отношений в течение срока действия данного мандата;

52. *приветствует* активные усилия, непрерывно предпринимаемые Группой контроля для сотрудничества с правительством Эритреи, и сотрудничество правительства Эритреи с Группой контроля,

подчеркивает необходимость дальнейшего осуществления и укрепления такого сотрудничества и вновь выражает надежду на то, что правительство Эритреи будет способствовать въезду членов Группы контроля в Эритрею, как это предлагается в пункте 31 резолюции 2111 (2013);

53. *настоятельно призывает* Эритрею предоставить имеющуюся информацию о джибутийских комбатантах, пропавших без вести после столкновений, имевших место 10–12 июня 2008 года;

54. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

*Принята на 7286-м заседании 13 голосами
при 2 воздержавшихся (Иордания и Российская Федерация),
при этом никто не голосовал против.*

Решение

На своем 7309-м заседании 12 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Дании, Испании, Италии, Кипра, Нидерландов, Сомали и Хорватии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали (S/2014/740)».

Резолюция 2184 (2014) от 12 ноября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся ситуации в Сомали, прежде всего на резолюции 1814 (2008) от 15 мая 2008 года, 1816 (2008) от 2 июня 2008 года, 1838 (2008) от 7 октября 2008 года, 1844 (2008) от 20 ноября 2008 года, 1846 (2008) от 2 декабря 2008 года, 1851 (2008) от 16 декабря 2008 года, 1897 (2009) от 30 ноября 2009 года, 1918 (2010) от 27 апреля 2010 года, 1950 (2010) от 23 ноября 2010 года, 1976 (2011) от 11 апреля 2011 года, 2015 (2011) от 24 октября 2011 года, 2020 (2011) от 22 ноября 2011 года, 2077 (2012) от 21 ноября 2012 года и 2125 (2013) от 18 ноября 2013 года, а также на заявления своего Председателя от 25 августа 2010 года⁷⁵ и от 19 ноября 2012 года⁷⁶,

отмечая с удовлетворением представленный во исполнение просьбы, изложенной в резолюции 2125 (2013), доклад Генерального секретаря от 16 октября 2014 года об осуществлении указанной резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали⁷⁷,

вновь подтверждая свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали, в том числе вытекающих из норм международного права суверенных прав Сомали на офшорные природные ресурсы, включая рыбные запасы,

отмечая, что благодаря совместным усилиям государств, регионов, организаций, морской индустрии, частного сектора, аналитических центров и гражданского общества по борьбе с пиратством резко уменьшилось число пиратских нападений, а также число похищений людей в период с 2011 года, будучи по-прежнему серьезно обеспокоен той постоянной угрозой, которую пиратство и вооруженный разбой на море представляют для оперативной, безопасной и эффективной доставки гуманитарной помощи в Сомали и регион, для безопасности моряков и других лиц, для международного судоходства и безопасности морских торговых путей, а также для судов, выполняющих другие функции, в том числе осуществляющих рыбопромысловую деятельность в соответствии с международным правом, а также будучи серьезно обеспокоен распространением пиратской угрозы на западную часть Индийского океана и соседние морские районы и наращиванием потенциала пиратов,

⁷⁵ S/PRST/2010/16.

⁷⁶ S/PRST/2012/24.

⁷⁷ S/2014/740.

выражая обеспокоенность по поводу сообщений о вовлечении детей в пиратскую деятельность у берегов Сомали, о сексуальной эксплуатации женщин и девочек в районах, контролируемых пиратами, и об их принуждении к деятельности по поддержке пиратства,

признавая необходимость расследования действий и судебного преследования не только захваченных в море подозреваемых лиц, но и всех тех, кто подстрекает к совершению пиратских действий или преднамеренно способствует их совершению, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и вновь выражая обеспокоенность по поводу того, что подозреваемых в пиратстве лиц приходится освобождать без судебного разбирательства, вновь заявляя, что неосуществление судебного преследования лиц, ответственных за совершение актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, подрывает усилия по борьбе с пиратством,

вновь подтверждая далее, что международное право, воплощенное в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁷⁰, закладывает правовую основу для деятельности в Мировом океане, в том числе для борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море,

подчеркивая главную ответственность властей Сомали в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и принимая к сведению несколько полученных от властей Сомали просьб об оказании международной помощи для противодействия пиратству у ее берегов, включая письмо Постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 2014 года, в котором власти Сомали выражают признательность Совету Безопасности за оказанную им помощь, выражают готовность рассмотреть вопрос о том, чтобы действовать в контакте с другими государствами и региональными организациями в целях борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, а также обращаются с просьбой продлить действие положений резолюции 2125 (2013) еще на 12 месяцев,

приветствуя участие федерального правительства Сомали и региональных партнеров в семнадцатом пленарном заседании Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали, организованном Объединенными Арабскими Эмиратами и состоявшемся в Дубае 28 октября 2014 года,

отмечая работу Контактной группы по содействию уголовному преследованию предполагаемых пиратов и созданию Целевой правоохранительной группы, сети и механизма постоянного обмена информацией и доказательствами между следователями и обвинителями, в соответствии с международным правом, приветствуя деятельность Рабочей группы по наращиванию потенциала в рамках Контактной группы для координации усилий по созданию судебного, пенитенциарного и морского потенциала, с тем чтобы дать возможность региональным государствам более эффективно бороться с пиратством, и приветствуя деятельность Рабочей группы по дезорганизации пиратских сетей на берегу в рамках Контактной группы с целью пресечения незаконных финансовых потоков, связанных с пиратством,

с удовлетворением отмечая выделение финансовых средств Целевым фондом для поддержки инициатив государств, борющихся с пиратством у берегов Сомали (Целевой фонд), для наращивания регионального потенциала по судебному преследованию подозреваемых пиратов и обеспечению тюремного заключения лиц, осужденных на основании применимых международных стандартов в области прав человека, отмечая с признательностью помощь, оказанную Программой противодействия преступности на море Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и будучи преисполнен решимости и далее прилагать усилия к тому, чтобы обеспечить привлечение пиратов к ответственности,

высоко оценивая усилия, прилагаемые в рамках операции Европейского союза «Атланта», операции Организации Североатлантического договора «Океанский щит», объединенной оперативно-тактической группы 151 Объединенных военно-морских сил под командованием Республики Корея, а затем Новой Зеландии, а также кораблями Соединенных Штатов, включенными в состав объединенной оперативно-технической группы 151 и оперативно-тактической группы Организации Североатлантического договора 508, действия Африканского союза по борьбе с пиратством у берегов Сомали и действия военно-морских сил Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и других государств, действующих в индивидуальном качестве в сотрудничестве с властями Сомали и друг с другом, в целях подавления пиратства и защиты судов, проходящих транзитом через воды у берегов Сомали, и приветствуя Инициативу в области взаимного информирования и разрядки конфликтных ситуаций и усилия отдельных стран,

включая Индию, Иран (Исламская Республика), Китай, Республику Корея, Российскую Федерацию и Японию, которые направили в этот регион военно-морские группы по борьбе с пиратством, как это было отмечено в докладе Генерального секретаря,

отмечая усилия государств флага по принятию мер, с тем чтобы разрешать судам, плавающим под их флагом и проходящим через район высокого риска, принимать на борт подразделения охраны и вооруженных сотрудников частных охранных предприятий, и рекомендуя государствам регулировать такую деятельность в соответствии с применимыми нормами международного права и разрешать чартерным компаниям одобрять договоренности, предусматривающие применение таких мер,

отмечая также просьбу ряда государств-членов о проведении необходимого пересмотра границ района высокого риска на объективной и транспарентной основе с учетом фактических случаев пиратства и отмечая, что район высокого риска обозначен и определен страховыми и морскими судоходными компаниями,

приветствуя усилия по наращиванию потенциала, прилагаемые в этом регионе на средства Международной морской организации в рамках Кодекса поведения, касающегося пресечения пиратства и вооруженного разбоя против судов в западной части Индийского океана и Аденском заливе (Джибутийский кодекс поведения), и в рамках Целевого фонда, а также действия Европейского союза в рамках его миссии по созданию регионального морского потенциала на Африканском Роге («ЕВКАП Нестор»), которая сотрудничает с федеральным правительством Сомали в целях укрепления системы уголовного правосудия в этой стране, и признавая необходимость обеспечения всестороннего сотрудничества и координации всех причастных к этой деятельности международных и региональных организаций,

поддерживая деятельность по формированию береговых полицейских сил, отмечая с признательностью усилия, прилагаемые Международной морской организацией и судоходными компаниями для разработки и обновления руководящих принципов, наилучших методов управления и рекомендаций с целью помочь экипажам судов предотвращать и пресекать пиратские нападения у берегов Сомали, в том числе в Аденском заливе и районе Индийского океана, и высоко оценивая работу, проводимую Международной морской организацией и Контактной группой в этой связи, отмечая усилия Международной организации по стандартизации, которая разработала стандарты подготовки кадров и сертификации частных компаний по обеспечению безопасности на море, предоставляющих на коммерческой основе вооруженных охранников для судов, проходящих через районы высокого риска, а также с удовлетворением отмечая далее усилия миссии Европейского союза «ЕВКАП Нестор», которая занимается вопросами наращивания потенциала Сомали, Джибути, Сейшельских Островов и Объединенной Республики Танзания по обеспечению безопасности на море,

отмечая с беспокойством, что нехватка возможностей для содействия заключению под стражу и судебному преследованию подозреваемых в пиратстве лиц после их ареста и пробелы в соответствующем национальном законодательстве по-прежнему препятствуют принятию более решительных международных мер в отношении пиратов у берегов Сомали и слишком часто приводят к тому, что пиратов приходится освобождать без судебного разбирательства независимо от наличия достаточного количества доказательств для поддержки судебного преследования, и вновь напоминая, что в положениях Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, касающихся пресечения пиратства, и в Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства от 10 марта 1988 года⁷⁸ предусмотрено, что ее участники определяют составы преступлений, устанавливают юрисдикцию и соглашаются принять передаваемых лиц, виновных или подозреваемых в захвате судна или осуществлении контроля над ним силой или угрозой силы или путем любой другой формы запугивания,

подчеркивая важность дальнейшего расширения деятельности по сбору, обеспечению сохранности и передаче компетентным властям доказательств совершения актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, отмечая с удовлетворением текущую работу Международной морской организации, Организации международной уголовной полиции (Интерпол) и объединений судоходных компаний по подготовке руководства для моряков по обеспечению сохранности мест совершения преступления после актов пиратства, а также отмечая важность предоставления морякам возможности давать показания в ходе уголовного производства для судебного преследования за совершение актов пиратства,

⁷⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1678, No. 29004.

признавая, что пиратские организации по-прежнему прибегают к похищению людей и захвату заложников, что содействует получению средств для закупки оружия, вербовки в свои ряды новых членов и продолжению их деятельности, тем самым угрожая охране и безопасности гражданских лиц и создавая препятствия для осуществления торговли, и приветствуя международные усилия по координации деятельности следователей и обвинителей, в том числе через Целевую правоохранительную группу, и сбору информации и обмену информацией для пресечения пиратской деятельности, примером чего является Глобальная база данных Интерпола по морскому пиратству, и принимая к сведению текущие усилия по борьбе с пиратством и транснациональной организованной преступностью, прилагаемые в рамках Регионального координационного центра для сотрудников правоохранительных органов по обеспечению охраны и безопасности на море, принимающей стороной которого являются Сейшельские Острова,

вновь подтверждая международное осуждение актов похищения людей и захвата заложников, в том числе преступлений, подпадающих под действие положений Международной конвенции о борьбе с захватом заложников⁷⁹, решительно осуждая сохраняющуюся практику захвата заложников пиратами, действующими у берегов Сомали, выражая серьезную обеспокоенность по поводу бесчеловечных условий, в которых содержатся захваченные заложники, признавая негативные последствия этого для членов их семей, призывая к немедленному освобождению всех заложников и отмечая важность сотрудничества между государствами-членами в решении проблемы захвата заложников и обеспечении судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц за захват заложников,

высоко оценивая усилия Кении, Маврикия, Объединенной Республики Танзания и Сейшельских Островов, направленные на обеспечение судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц в своих национальных судах, и отмечая с признательностью помощь, оказываемую по линии Программы противодействия преступности на море Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Целевого фонда и других международных организаций и доноров в координации с Контактной группой в поддержку усилий Кении, Маврикия, Объединенной Республики Танзания, Сейшельских Островов, Сомали и других государств в этом регионе по обеспечению судебного преследования пиратов, включая лиц на суше, которые оказывают им содействие или финансируют их, или же обеспечению их тюремного заключения в третьем государстве после судебного преследования в других странах согласно применимым международным стандартам в области прав человека, и особо отмечая необходимость того, чтобы государства и международные организации продолжали наращивать международные усилия в этом направлении,

с удовлетворением отмечая готовность национальных и районных административных органов Сомали сотрудничать друг с другом и с государствами, в которых осуществляется судебное преследование подозреваемых в пиратстве лиц, в целях обеспечения возможности для репатриации осужденных пиратов в Сомали на основе приемлемых процедур передачи заключенных, в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международные стандарты в области прав человека, и отмечая возвращение из тюрем Сейшельских Островов в Сомали осужденных лиц, которые хотели бы отбывать сроки заключения в Сомали и отвечают предъявляемым для этого требованиям,

ссылаясь на доклады Генерального секретаря, в которых показана вся серьезность проблемы пиратства и морского разбоя у берегов Сомали и предлагаются полезные руководящие принципы в отношении расследования деятельности пиратов и привлечения их к судебной ответственности, в том числе в отношении специальных судов по делам о пиратстве⁸⁰,

подчеркивая необходимость того, чтобы государства рассмотрели возможные методы оказания помощи морякам, ставшим жертвами пиратов, и приветствуя в этой связи усилия Программы поддержки заложников нового Фонда помощи семьям пострадавших от пиратства, созданного на недавнем заседании Контактной группы, по оказанию помощи заложникам на этапе их освобождения и возвращения домой, а также помощи членам их семей в течение всего времени их нахождения в заложниках,

отмечая прогресс, достигнутый в Контактной группой и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле использования механизмов информирования общественности

⁷⁹ Ibid., vol. 1316, No. 21931.

⁸⁰ S/2011/360 и S/2012/50.

в целях повышения осведомленности об угрозах, связанных с пиратством, и освещения передовых практических методов искоренения этого преступного явления,

отмечая с признательностью текущие усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в поддержку мер по укреплению потенциала Сомали в сфере обеспечения безопасности и поддержания правопорядка на море и отмечая усилия Управления и Программы развития Организации Объединенных Наций и средства, выделенные Целевым фондом, Европейским союзом, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и другими донорами для укрепления регионального потенциала судебных и правоохранительных органов по расследованию действий, аресту и судебному преследованию подозреваемых в пиратстве лиц и обеспечению тюремного заключения осужденных пиратов согласно применимым международным стандартам в области прав человека,

принимая во внимание Джибутийский кодекс поведения, отмечая деятельность центров по обмену информацией в Йемене, Кении и Объединенной Республике Танзания и регионального центра подготовки морских специалистов в Джибути и отмечая с удовлетворением усилия подписавших Кодекс государств по разработке соответствующих нормативных и законодательных основ для борьбы с пиратством, укрепления их потенциала в области патрулирования в водах этого региона, перехвата подозрительных судов и судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц,

подчеркивая, что мир и стабильность в Сомали, укрепление государственных институтов, экономическое и социальное развитие и уважение прав человека и верховенство права необходимы в целях создания условий для полного искоренения пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, и подчеркивая далее, что долгосрочная безопасность в Сомали основывается на эффективном развитии сомалийскими властями национальных сил безопасности Сомали,

с удовлетворением принимая к сведению усилия Ассоциации стран Индоокеанского кольца в ходе 14-го заседания ее Совета министров по укреплению охраны и безопасности на море, в том числе по линии объявленного второго диалога по Индийскому океану, который продолжит изучение путей активизации сотрудничества в борьбе с пиратством, в частности путем укрепления механизмов обмена информацией о положении дел в водах Мирового океана и наращивания потенциала национальных судебных органов и укрепления национального законодательства, рекомендуя Ассоциации продолжать ее усилия, которые дополняют текущую работу Контактной группы и предпринимаются на основе координации с Контактной группой, и приветствуя направленное Сомали заявление о членстве в Ассоциации в качестве важного шага в направлении содействия более тесному региональному сотрудничеству по вопросу о безопасности на море и другим вопросам,

признавая, что сохраняющаяся нестабильность в Сомали и акты пиратства и вооруженного разбоя на море у ее берегов неразрывно связаны между собой, и подчеркивая необходимость принятия международным сообществом дальнейших всесторонних мер для пресечения пиратства и вооруженного разбоя на море и устранения коренных причин этого явления, признавая необходимость принятия долгосрочных и последовательных мер для пресечения пиратства и необходимость обеспечения надлежащих экономических возможностей для граждан Сомали,

определяя, что акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, а также деятельность пиратских групп в Сомали являются одним из важных факторов, осложняющих ситуацию в Сомали, которая по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в этом регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь заявляет*, что он осуждает и порицает все акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали;
2. *признает*, что сохраняющаяся нестабильность в Сомали является одной из коренных причин пиратства и обостряет проблему пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали и что пиратство, в свою очередь, усугубляет нестабильность вследствие появления большого количества незаконных денежных средств, которые подпитывают рост преступности и коррупции в Сомали;
3. *подчеркивает* необходимость принятия международным сообществом всеобъемлющих мер для борьбы с пиратством и устранения его коренных причин;

4. *особо отмечает* главную ответственность властей Сомали за борьбу с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и обращается к властям Сомали с настоятельной просьбой без дальнейшего отлагательства принять при поддержке Генерального секретаря и соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций всеобъемлющий свод законов о борьбе с пиратством и по морскому праву и создать силы безопасности с четко очерченной ролью и юрисдикцией для обеспечения соблюдения этих законов и продолжать укреплять, при необходимости используя международную поддержку, потенциал судов Сомали по расследованию действий и судебному преследованию лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и отмечает объявление президентом Сомали 30 июня 2014 года исключительной экономической зоны Сомали;

5. *отмечает* необходимость дальнейшего расследования деятельности и судебного преследования лиц, которые планируют и организуют пиратские нападения у берегов Сомали, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, настоятельно призывает государства, действуя совместно с соответствующими международными организациями, принять законы для содействия судебному преследованию лиц, подозреваемых в пиратстве у берегов Сомали;

6. *призывает* власти Сомали пресекать действия пиратов — а после пресечения обеспечить механизмы для безопасного возвращения имущества, захваченного пиратами, расследовать их деятельность и преследовать их в судебном порядке — и патрулировать территориальные воды у берегов Сомали в целях подавления актов пиратства и вооруженного разбоя на море;

7. *призывает также* власти Сомали прилагать все усилия для предания суду лиц, которые используют сомалийскую территорию для планирования, поддержки или осуществления преступных актов пиратства и вооруженного разбоя на море, и призывает государства-члены оказать Сомали, по просьбе властей Сомали и с уведомления Генерального секретаря, помощь в наращивании морского потенциала Сомали, в том числе потенциала районных органов власти, и подчеркивает, что любые меры, принимаемые согласно настоящему пункту, должны соответствовать применимому международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека;

8. *призывает* государства сотрудничать также, сообразно обстоятельствам, в решении проблемы захвата заложников и в деле обеспечения судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц за захват заложников;

9. *призывает* незамедлительно и без каких-либо условий освободить всех моряков, находящихся в заложниках у сомалийских пиратов, и призывает далее власти Сомали и все соответствующие заинтересованные стороны удвоить свои усилия по обеспечению их безопасного и незамедлительного освобождения;

10. *признает* необходимость того, чтобы государства, международные и региональные организации и другие соответствующие партнеры обменивались доказательствами и информацией в рамках борьбы с пиратством в целях обеспечения эффективного судебного преследования подозреваемых и тюремного заключения осужденных пиратов, а также ареста и предания суду ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и сохраняет в поле зрения возможность применения целевых санкций в отношении физических или юридических лиц, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их и извлекают из них выгоду, если на них распространяются критерии, сформулированные в пункте 8 резолюции 1844 (2008); и настоятельно призывает все государства всесторонне сотрудничать с Группой контроля по Сомали и Эритрее, в том числе в сфере обмена информацией относительно возможных нарушений оружейного эмбарго или запрета на торговлю древесным углем;

11. *вновь призывает* государства и региональные организации, которые в состоянии делать это, участвовать в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, в частности действуя согласно настоящей резолюции и международному праву, направлять в этот регион военные корабли, вооружения и военную авиацию, обеспечивать базы и материально-техническое снабжение сил по борьбе с пиратством, а также конфисковывать и уничтожать катера, суда, вооружения и другие

соответствующие средства, которые используются для совершения пиратских действий и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали или в отношении которых имеются достаточные основания полагать, что они использовались для этой цели;

12. *подчеркивает* важность координации усилий государств и международных организаций по сдерживанию актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, высоко оценивает работу Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали по содействию такой координации в сотрудничестве с Международной морской организацией, государствами флага и властями Сомали и настоятельно призывает и впредь поддерживать эти усилия;

13. *призывает* государства-члены продолжать сотрудничать с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море, отмечает главную роль властей Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и постановляет продлить на очередной период в 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции действие разрешений, сформулированных в пункте 10 резолюции 1846 (2008) и пункте 6 резолюции 1851 (2008) и продленных в пункте 7 резолюции 1897 (2009), пункте 7 резолюции 1950 (2010), пункте 9 резолюции 2020 (2011), пункте 12 резолюции 2077 (2012) и пункте 12 резолюции 2125 (2013) для государств и региональных организаций, сотрудничающих с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, в отношении которых власти Сомали направили заблаговременное уведомление Генеральному секретарю;

14. *подтверждает*, что разрешения, действие которых продлено в настоящей резолюции, применяются лишь в отношении ситуации в Сомали и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязательства по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁷⁰, применительно к любой другой ситуации, и подчеркивает, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы международного обычного права; и подтверждает далее, что действие таких разрешений было продлено только после получения от властей Сомали письма от 4 ноября 2014 года с выражением их согласия;

15. *постановляет*, что оружейное эмбарго в отношении Сомали, введенное пунктом 5 резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, получившее дальнейшее развитие в пунктах 1 и 2 резолюции 1425 (2002) от 22 июля 2002 года и измененное пунктами 33–38 резолюции 2093 (2013) от 6 марта 2013 года, не распространяется на оружие и военную технику, а также на обеспечение технической подготовки и оказание помощи, предназначенных для использования исключительно государствами-членами, международными, региональными и субрегиональными организациями, которые принимают меры в соответствии с пунктом 13 выше;

16. *просит* сотрудничающие государства принимать надлежащие меры для обеспечения того, чтобы осуществляемая ими деятельность в соответствии с разрешениями, сформулированными в пункте 13 выше, на практике не приводила к отказу в осуществлении права мирного прохода судов какого-либо третьего государства или ущемлению такого права;

17. *призывает* все государства, в частности государства флага и порта и прибрежные государства, государства гражданства жертв и лиц, виновных в пиратстве и вооруженном разбое, и другие государства, обладающие соответствующей юрисдикцией по международному праву и национальному законодательству, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе международными стандартами в области прав человека, сотрудничать в вопросах определения юрисдикции и в расследовании действий и судебном преследовании всех лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя у берегов Сомали, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, с целью обеспечить, чтобы все пираты, переданные судебным властям, предавались суду, и оказывать помощь, в том числе путем обеспечения организационно-технической поддержки лиц под их юрисдикцией и контролем, таких как жертвы, свидетели и лица, задержанные в результате операций, проведенных на основании настоящей резолюции;

18. *призывает также* все государства предусмотреть в своем внутреннем законодательстве уголовную ответственность за пиратство и положительно рассмотреть возможность судебного преследования задержанных у берегов Сомали лиц, подозреваемых в пиратстве, лиц на суше, которые оказывают содействие в осуществлении актов пиратства и финансируют их, а в случае осуждения таких

лиц — обеспечения их тюремного заключения согласно применимым нормам международного права, включая международные стандарты в области прав человека, и постановляет продолжить рассмотрение этих вопросов, в том числе, при необходимости, вопрос о создании специальных судов по делам о пиратстве в Сомали при широком международном участии и/или поддержке, как это предусмотрено в резолюции 2015 (2011), и призывает Контактную группу продолжать обсуждение этих вопросов;

19. *с удовлетворением отмечает* в этой связи тот факт, что в рамках Программы противодействия преступности на море Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжается работа с властями Сомали и соседних государств в целях обеспечения судебного преследования и тюремного заключения лиц, подозреваемых в пиратстве, и тюремного заключения осужденных в соответствии с международным правом, включая международные стандарты в области прав человека;

20. *настоятельно призывает* все государства принять надлежащие меры в рамках их действующего национального законодательства для пресечения незаконного финансирования актов пиратства и легализации полученных в результате их осуществления доходов;

21. *настоятельно призывает* государства, действуя в сотрудничестве с Интерполом и Европейским полицейским управлением (Европол), продолжать проводить расследования деятельности международных преступных сетей, причастных к пиратству у берегов Сомали, в том числе деятельности лиц, ответственных за незаконное финансирование и оказание содействия;

22. *настоятельно призывает* все государства обеспечить учет, в рамках деятельности по борьбе с пиратством, особенно деятельности на суше, потребности в защите женщин и девочек от эксплуатации, в том числе сексуальной эксплуатации;

23. *выражает признательность* Интерполу за введение в действие глобальной базы данных о пиратстве, в которой сведена воедино вся информация о пиратстве у берегов Сомали и которая способствует проведению анализа, позволяющего правоохрнительным органам принимать конкретные меры, и настоятельно призывает все государства предоставлять по соответствующим каналам такую информацию Интерполу для ее использования в этой базе данных;

24. *высоко оценивает* роль Целевого фонда и Джибутийского кодекса поведения, деятельность по применению которого финансируется Международной морской организацией, и настоятельно призывает как государственные, так и негосударственные субъекты, которых затрагивает проблема пиратства, прежде всего международные судоходные компании, вносить взносы на эти нужды;

25. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства⁷⁸ в полной мере выполнять свои соответствующие обязательства по этим конвенциям и международному обычному праву и сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международной морской организацией и другими государствами и международными организациями в деле наращивания судебного потенциала для успешного судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве и вооруженном разбое на море у берегов Сомали;

26. *отмечает* рекомендации и руководящие принципы Международной морской организации по предупреждению и пресечению пиратства и вооруженного разбоя на море и настоятельно призывает государства в сотрудничестве с судоходными и страховыми компаниями и Организацией продолжать разрабатывать и внедрять эффективные практические методы и рекомендации по порядку действий, позволяющих избежать опасности, уйти от преследования и защитить себя в случае нападения или во время прохождения через воды у берегов Сомали, и далее настоятельно призывает государства обеспечивать доступность своих граждан и своих судов, сообразно обстоятельствам, для проведения судебной экспертизы в первом порту захода непосредственно после акта или покушения на акт пиратства или вооруженного разбоя на море или после освобождения из плена;

27. *рекомендует* государствам флага и государствам порта продолжать изучать возможности принятия мер по обеспечению охраны и безопасности на борту судов, включая разработку, в соответствующих случаях, на основе проведения консультаций, в том числе по линии Международной морской организации и Международной организации по стандартизации, правил задействия на борту

судов вооруженных сотрудников частных охранных предприятий для предупреждения и пресечения пиратства у берегов Сомали;

28. *предлагает* Международной морской организации продолжать вносить свой вклад в предупреждение и пресечение пиратства и вооруженного разбоя против судов, действуя на основе координации, в частности, с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной продовольственной программой, судоходными компаниями и всеми другими заинтересованными сторонами, и отмечает роль Организации в отношении задействования вооруженных сотрудников частных охранных предприятий на борту судов в районах высокого риска;

29. *отмечает* важность обеспечения безопасности доставки морским путем помощи Всемирной продовольственной программы и приветствует текущие усилия Всемирной продовольственной программы, усилия, прилагаемые в рамках операции Европейского союза «Аталанта», и усилия государств флага в отношении задействования на судах Всемирной продовольственной программы подразделений по охране судов;

30. *просит* государства и региональные организации, сотрудничающие с властями Сомали, представить Совету Безопасности и Генеральному секретарю в течение девяти месяцев информацию о ходе осуществления мер, предпринятых на основании разрешений, сформулированных в пункте 13 выше, и просит далее все государства, которые вносят свой вклад через Контактную группу в борьбу с пиратством у берегов Сомали, включая Сомали и другие государства этого региона, представить в эти же сроки доклад об их усилиях по установлению юрисдикции и налаживанию сотрудничества в расследовании действий и судебном преследовании пиратов;

31. *просит* Генерального секретаря представить Совету в течение 11 месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали;

32. *изъявляет намерение* изучать ситуацию и рассматривать возможность, сообразно обстоятельствам, продления действия разрешений, сформулированных в пункте 13 выше, на дополнительные периоды по просьбе властей Сомали;

33. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7309-м заседании.

Решения

На своем 7375-м заседании 4 февраля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2015/51)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Кею, Специальному представителю Генерального секретаря по Сомали и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Маману Сидику, Специальному представителю Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали и главе Миссии Африканского союза в Сомали.

2 апреля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁸¹:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 31 марта 2015 года, в котором Вы сообщаете о своем намерении увеличить общую численность охранных подразделений в Могадишо

⁸¹ S/2015/235

до 530 человек⁸², было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме, и выраженное в нем намерение.

На своем 7445-м заседании 19 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2015/331)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Кею, Специальному представителю Генерального секретаря по Сомали и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Маману Сидику, Специальному представителю Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали и главе Миссии Африканского союза в Сомали.

На своем 7449-м заседании 26 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря по Сомали (S/2015/331)».

Резолюция 2221 (2015) от 26 мая 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о ситуации в Сомали, *вновь подтверждая свое уважение* суверенитета, политической независимости, территориальной целостности и единства Сомали,

ссылаясь на совместно проводимый Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом текущий обзор, изложенный в резолюции 2182 (2014) от 24 октября 2014 года и касающийся временного увеличения численности Миссии Африканского союза в Сомали, санкционированного в резолюции 2124 (2013) от 12 ноября 2013 года, и ссылаясь далее на свою просьбу о том, чтобы Организация Объединенных Наций и Африканский союз выработали рекомендации в отношении следующих шагов в рамках военной кампании в Сомали с должным учетом политической ситуации,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, изложенного в пункте 1 резолюции 2158 (2014) от 29 мая 2014 года, до 7 августа 2015 года, с тем чтобы всесторонним образом изучить рекомендации по итогам совместно проводимого Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом обзора, касающегося временного увеличения численности Миссии Африканского союза в Сомали, в том числе любые соответствующие рекомендации, связанные с мандатом Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали;

2. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7449-м заседании.

Решения

На своем 7487-м заседании 16 июля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали».

⁸² S/2015/234.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эдмону Муле, помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7491-м заседании 28 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сомали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали».

**Резолюция 2232 (2015)
от 28 июля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о ситуации в Сомали, *подчеркивая свое уважение* суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали,

осуждая недавние нападения, совершенные группировкой «Аш-Шабааб» в Сомали и за ее пределами, выражая серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющейся угрозы, создаваемой группировкой «Аш-Шабааб», и особо отмечая свою обеспокоенность в связи с тем, что группировка «Аш-Шабааб» продолжает удерживать территорию в Сомали,

выражая негодование по поводу гибели гражданских лиц в результате нападений, совершенных группировкой «Аш-Шабааб», и отдавая должное отваге и самоотверженности, проявляемым личным составом Миссии Африканского союза в Сомали и Сомалийской национальной армии в деле борьбы с группировкой «Аш-Шабааб», а также сотрудникам Организации Объединенных Наций, убитым во время нападения в Гароуэ,

вновь заявляя о своей решимости поддерживать усилия по уменьшению угрозы, порождаемой группировкой «Аш-Шабааб» в Сомали, и подчеркивая свою решимость оказывать поддержку осуществляемому под руководством сомалийцев политическому процессу установления мира и примирения,

Миссия Африканского союза в Сомали

приветствуя доклад совместной миссии Африканского союза и Организации Объединенных Наций о контрольных показателях для операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали и о рекомендациях в отношении последующих шагов, которые будут предприниматься в рамках военной кампании (совместный обзор Африканского союза и Организации Объединенных Наций), подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 2182 (2014) от 24 октября 2014 года, и принимая к сведению приведенные в совместном обзоре рекомендации,

приветствуя также конструктивный характер проведения совместного обзора Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом,

приветствуя далее прогресс, достигнутый Миссией Африканского союза и Сомалийской национальной армией в борьбе с группировкой «Аш-Шабааб», в частности в рамках операций «Индийский океан» и «Орел», и подчеркивая важность возобновления наступательных операций против группировки «Аш-Шабааб» в кратчайшие возможные сроки,

принимая к сведению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза, опубликованное 30 июня 2015 года⁸³, в котором одобрены содержащиеся в совместном обзоре Африканского союза и Организации Объединенных Наций рекомендации, и обращая особое внимание на выдвинутый в нем призыв всецело придерживаться структуры командования и управления Миссией Африканского союза, что может способствовать обеспечению надлежащего осуществления изложенных в совместном обзоре рекомендаций,

⁸³ См. S/2015/556.

приветствуя поддержку, оказываемую международным сообществом делу обеспечения мира и стабильности в Сомали, в частности существенный вклад Европейского союза в оказание поддержки Миссии Африканского союза, а также поддержку, которую оказывают Миссии Африканского союза и Сомалийской национальной армии другие основные двусторонние партнеры, и подчеркивая важность участия новых сторон, в частности Африканского союза, разделяющих финансовое бремя, связанное с поддержкой Миссии,

приветствуя также проводимое Африканским союзом расследование сообщений о случаях сексуального насилия, совершенных, как утверждается, некоторыми военнослужащими Миссии Африканского союза, подчеркивая важность осуществления Африканским союзом содержащихся в докладе рекомендаций, выражая свое разочарование по поводу того, что Африканский союз при проведении этого расследования не получал полного содействия со стороны всех стран, предоставляющих войска для Миссии Африканского союза, и призывая Африканский союз и страны, предоставляющие войска, обеспечить надлежащее расследование этих сообщений и принятие соответствующих последующих мер, включая всестороннее расследование случаев жестокого обращения, зафиксированных группой Африканского союза по расследованию,

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали

высоко оценивая роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали в поддержании мира и примирения и поощрении и защите прав человека в Сомали,

подчеркивая важность укрепления присутствия Миссии по содействию на всей территории Сомали в целях оказания содействия политическому диалогу между центром и регионами и поддержки местным процессам установления мира и примирения,

определяя, что ситуация в Сомали по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Миссия Африканского союза в Сомали

1. *соглашается* с Генеральным секретарем в том, что условия в Сомали не пригодны для развертывания миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира по крайней мере до конца 2016 года;

2. *приветствует* пересмотренные контрольные показатели, о которых сообщается в письме Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 2 июля 2015 года, соглашается с его выводом, согласно которому достижение этих показателей могло бы создать условия для развертывания миротворческой операции Организации Объединенных Наций, что могло бы способствовать укреплению мирного процесса в Сомали и становлению сомалийских органов безопасности, и просит Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения эти показатели в консультации с Африканским союзом;

3. *постановляет* уполномочить государства — члены Африканского союза сохранять, в соответствии с просьбой Совета Безопасности к Африканскому союзу и в рамках общей стратегии свертывания Миссии Африканского союза в Сомали, до 30 мая 2016 года предусмотренное в пункте 1 резолюции 2093 (2013) от 6 марта 2013 года присутствие Миссии Африканского союза, максимальная численность которой не будет превышать 22 126 военнослужащих, после чего будет рассмотрен вопрос об уменьшении численности личного состава Миссии, и постановляет далее уполномочить Миссию принимать все необходимые меры для выполнения своего мандата в полном соответствии с обязательствами своих государств-членов по международному гуманитарному праву и нормам в области прав человека и при полном уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставление Миссии Африканского союза пакета мер материально-технической поддержки, как это предусмотрено в пунктах 10–12 резолюции 2010 (2011) от 30 сентября 2011 года, пунктах 4 и 6 резолюции 2036 (2012) от 22 февраля 2012 года, пункте 2 резолюции 2073 (2012) от 7 ноября 2012 года, пункте 4 резолюции 2093 (2013) и пункте 26 резолюции 2182 (2014), обеспечивая при этом подотчетность и транспарентность в расходовании

средств Организации Объединенных Наций согласно пункту 4 резолюции 1910 (2010) от 28 января 2010 года и соблюдая требования политики должной осмотрительности в вопросах прав человека⁷¹, установленной Генеральным секретарем;

5. *подчеркивает*, что стратегия в области безопасности в течение следующих 18 месяцев должна быть направлена на создание и сохранение благоприятных условий для разворачивающегося в Сомали политического процесса и процессов установления мира и примирения, соглашается с мнением Генерального секретаря о том, что стратегия в области безопасности в Сомали должна определяться тремя целями:

- i) продолжение наступательных операций против опорных пунктов группировки «Аш-Шабааб»;
- ii) оказание содействия политическим процессам на всех уровнях, в том числе путем обеспечения безопасности важнейших политических процессов на всей территории Сомали;
- iii) оказание содействия усилиям по стабилизации путем предоставления поддержки делу обеспечения безопасности сомалийского народа в целях расширения процесса миростроительства и примирения, в том числе посредством постепенной передачи возложенной на Миссию Африканского союза ответственности за поддержание безопасности в ведение Сомалийской национальной армии, а затем — сомалийской полиции;

6. *просит* Африканский союз провести, в соответствии с содержащимися в совместном обзоре Африканского союза и Организации Объединенных Наций рекомендациями, системную и целенаправленную реорганизацию Миссии Африканского союза, призванную резко повысить ее эффективность, в частности путем укрепления систем командования и управления, укрепления межсекторальных операций, рассмотрения границ секторов, организации отдельного подразделения сил специального назначения в подчинении Командующего Силами, которое должно действовать наряду с существующими сомалийскими силами специального назначения, организации всех необходимых специализированных подразделений, создание которых было рекомендовано Генеральным секретарем в его письме от 14 октября 2013 года⁷⁴ и санкционировано в пункте 3 резолюции 2124 (2013) от 12 ноября 2013 года, обеспечения применения любых вспомогательных средств и средств для расширения возможностей сил под руководством Специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза и командующего Силами и с учетом прогресса наступательных операций против группировки «Аш-Шабааб» и других террористических организаций, а также путем постепенной, ограниченной и обусловленной целесообразностью реорганизации военизированного персонала Миссии в полицейский персонал в пределах санкционированного верхнего предела численности персонала Миссии, приветствует в этой связи намерение Африканского союза разработать новую концепцию операций Миссии и просит Африканский союз разработать эту концепцию в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций не позднее 30 октября 2015 года;

7. *приветствует* приверженность Генерального секретаря сотрудничеству с Председателем Африканского союза, странами, предоставляющими войска, и федеральным правительством Сомали, направленному на поддержку практического осуществления и долгосрочного закрепления резкого роста эффективности, и просит Генерального секретаря контролировать ход выполнения этой задачи, в том числе посредством показателей эффективности, и в этой связи представлять Совету обновленную информацию в своих регулярных докладах;

8. *просит* Генерального секретаря тесно взаимодействовать с Африканским союзом в деле поддержки осуществления настоящей резолюции, уделяя особое внимание положениям пункта 6 настоящей резолюции, просит далее Генерального секретаря продолжать предоставление Африканскому союзу, через Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, технических и экспертных консультаций в связи с планированием, развертыванием и стратегическим управлением Миссии Африканского союза и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой о том, чтобы с учетом необходимости повышения эффективности деятельности Миссии расширить предоставление Африканскому союзу технических консультаций через посредство существующих механизмов Организации Объединенных Наций;

9. *соглашается* с Генеральным секретарем в том, что в рамках совместного механизма планирования с участием Миссии Африканского союза, Организации Объединенных Наций и Сомали следует проводить оценку и оказывать содействие реализации стратегии, изложенной в пункте 5 настоящей

резолуции, при этом, в рамках осуществления приоритетов в области стабилизации, обеспечивая, в частности, тщательную координацию и проведение консультаций до начала наступательных операций, в ходе их проведения и после их завершения;

10. *подчеркивает* важность того, чтобы непосредственно после военных операций предпринимались национальные усилия по созданию или улучшению структур управления в освобожденных районах и оказывались основные услуги, в том числе в области безопасности;

11. *подчеркивает также* необходимость обеспечения охраны основных маршрутов снабжения районов, отвоеванных у «Аш-Шабааб», просит Миссию Африканского союза и Сомалийскую национальную армию уделять первоочередное внимание охране основных маршрутов снабжения, что необходимо для улучшения гуманитарной ситуации в наиболее пострадавших районах и является важнейшим условием оказания Миссии материально-технической поддержки, и просит Генерального секретаря, действуя в консультации с федеральным правительством Сомали и Миссией, включать информацию о достигнутом в этой связи прогрессе в его письменные доклады Совету;

12. *соглашается* с Генеральным секретарем в том, что в области комплексного оказания материально-технической поддержки воинским подразделениям Миссии Африканского союза и Сомалийской национальной армии имеются пробелы, подчеркивает, что предоставление материально-технической поддержки по-прежнему остается в сфере совместной ответственности Организации Объединенных Наций и Африканского союза, и особо отмечает свое твердое намерение продолжать добиваться повышения эффективности предоставляемой Миссии помощи, финансируемой за счет средств целевого фонда Организации Объединенных Наций, и помощи, которую Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали оказывает Сомалийской национальной армии;

13. *просит* Генерального секретаря провести, в консультации со всеми заинтересованными сторонами, стратегический обзор Отделения по поддержке, включающий тщательный анализ поддержки, предоставляемой Миссии Африканского союза всеми партнерами, и предложить широкий круг вариантов улучшения качества общей поддержки, предоставляемой Миссии, с учетом упомянутого в пункте 6 выше резкого повышения эффективности, в том числе посредством принятия мер по повышению эффективности, улучшению управления и оптимизации структур Отделения по поддержке, принимая во внимание настоятельную необходимость обеспечить ответственный контроль за расходами и учитывая наличие ресурсов, и просит далее Генерального секретаря представить эти варианты на рассмотрение Совета не позднее 30 сентября 2015 года;

14. *подчеркивает* крайнюю важность обеспечения того, чтобы принадлежащее контингентам имущество, включая вспомогательные средства и средства для расширения возможностей сил, как это предусмотрено в пункте 6 резолюции 2036 (2012), поставлялось либо из стран, уже предоставляющих воинские контингенты Миссии Африканского союза, либо из других государств-членов, особо отмечает, в частности, потребность в соответствующем авиационном компоненте в максимальном количестве до 12 военных вертолетов, приветствует прогресс, достигнутый в ходе частичного формирования этого компонента, и призывает государства-члены в срочном порядке откликнуться на усилия Африканского союза по мобилизации такого оборудования;

15. *приветствует* начало деятельности по созданию подразделения по отслеживанию, анализу и расследованию сообщений о потерях среди гражданского населения, как это было предложено в резолюциях 2093 (2013) и 2124 (2013), и подчеркивает, что важно без дальнейших задержек обеспечивать эффективную и оперативную работу этого подразделения, в сотрудничестве с организациями, занимающимися гуманитарными вопросами, вопросами прав человека и защиты, и обеспечивать обмен информацией с соответствующими субъектами, включая Организацию Объединенных Наций;

16. *вновь призывает* новых доноров оказывать поддержку Миссии Африканского союза путем предоставления дополнительных финансовых ресурсов для выплаты жалования военнослужащим, поставок имущества, оказания технической помощи и внесения предназначенных для Миссии и не связанных никакими условиями финансовых взносов в целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку Миссии, призывает Африканский союз рассмотреть пути обеспечения устойчивого финансирования Миссии, в частности путем покрытия своих расходов за счет собственных начисляемых взносов, как это было сделано в отношении Международной миссии под африканским руководством по

поддержке в Мали, и особо отмечает призыв Африканского союза к своим государствам-членам оказывать Миссии финансовую поддержку;

Национальные силы безопасности Сомали

17. *подчеркивает* важность более интенсивного укрепления и повышения эффективности координации деятельности сомалийских органов безопасности, а также необходимость предпринять усилия, направленные на окончательную передачу функций по обеспечению безопасности сомалийским службам безопасности, в том числе путем создания форума, в рамках которого федеральное правительство Сомали, Африканский союз и Организация Объединенных Наций могли бы разрабатывать конкретные планы передачи функций по обеспечению безопасности и осуществлять регулярный контроль за их реализацией, что является необходимым компонентом стратегии свертывания в конечном итоге деятельности Миссии Африканского союза, и призывает далее к скорейшему созданию структуры национального сектора безопасности Сомали, включая определение функций соответствующих национальных учреждений сектора безопасности в качестве одного из способов улучшения координации между Сомалийской национальной армией и Миссией;

18. *приветствует* принятие плана «Гулваде» («Победа»), который представляет собой один из важнейших шагов, направленных на развитие потенциала более эффективной и стабильной Сомалийской национальной армии, в том числе постановку первоначальной приоритетной задачи по поддержке и обучению 10 900 военнослужащих национальной армии, приветствует предпринятые к настоящему времени усилия федерального правительства Сомали по созданию объединенных вооруженных сил и настоятельно призывает федеральное правительство как можно скорее завершить этот процесс на всей территории Сомали, отмечает важное значение осуществления плана «Гулваде», который заключается в предоставлении со стороны Миссии Африканского союза профессиональной подготовки и кураторской помощи для национальной армии, и подчеркивает важность исполнения двусторонними партнерами любых обязательств по предоставлению поддержки, а также важность оказания Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали поддержки в осуществлении ее мандата по содействию федеральному правительству в деле координации международной донорской поддержки по вопросам помощи в секторе безопасности, и в этой связи особо отмечает важность мандата Миссии по содействию по оказанию помощи федеральному правительству в деле координации международной донорской поддержки по вопросам помощи в секторе безопасности;

19. *приветствует также* усилия по разработке реалистичного плана по созданию органов полиции в увязке со среднесрочными программами по обеспечению правопорядка и в соответствии с концепцией федеративного устройства, учитывая существующие планы создания сомалийской национальной полиции, и обращает особое внимание на важность существенного вклада в создание и поддержку региональной полиции, продолжая в то же время осуществление касающихся полиции инициатив в Могадишо, приветствует первоначальный проект плана федерального правительства Сомали «Хеган» («Готовность») по созданию органов полиции и выражает надежду на его завершение до конца октября 2015 года и в этой связи принимает к сведению рекомендацию Генерального секретаря о предоставлении сомалийской полиции комплексной поддержки несмертоносного назначения, подчеркивает далее, что финансирование такой поддержки, если она будет санкционирована Советом, должно осуществляться соответствующим целевым фондом Организации Объединенных Наций или в рамках соглашения о добровольном финансировании, просит Генерального секретаря представить дополнительную подробную информацию об организации и оказании такой поддержки не позднее 30 сентября 2015 года и подчеркивает, что такая поддержка должна предоставляться в соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций⁷¹;

20. *выражает* обеспокоенность в связи с активизацией деятельности группировки «Аш-Шабааб» в Пунтленде и последствиями ситуации в Йемене для безопасности Сомали, принимает к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы в порядке исключения распространить предоставляемую Сомалийской национальной армии комплексную поддержку несмертоносного назначения, санкционированную в пункте 14 резолюции 2124 (2013), на силы Пунтленда численностью 3000 человек по завершении процесса их интеграции и присоединения к плану «Гулваде» («Победа»),

напоминает о критериях, установленных в пункте 14 резолюции 2124 (2013) в отношении предоставления национальной армии материально-технической поддержки несмертоносного назначения, напоминает о мандате Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, обращает особое внимание на текущие направления его деятельности и на ограниченность его потенциала и просит Генерального секретаря изучить возможность осуществления этой рекомендации и представить Совету доклад не позднее 30 сентября 2015 года;

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали

21. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, изложенный в пункте 1 резолюции 2158 (2014) от 29 мая 2014 года, до 30 марта 2016 года;

22. *подчеркивает* важность того, чтобы Миссия по содействию оказывала поддержку политическому процессу, поддерживая, в частности, подготовку всеобъемлющего, реалистичного и легитимного избирательного процесса в 2016 году;

23. *приветствует* тесное взаимодействие между Миссией по содействию и Миссией Африканского союза, приветствует, в частности, ключевую роль, которую играют Специальный представитель Организации Объединенных Наций и Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали в деле организации тесной совместной работы, и подчеркивает важность обеих структур в деле дальнейшего укрепления этих отношений для обеспечения того, чтобы деятельность этих двух структур способствовала поддержке политического процесса;

24. *просит* Миссию по содействию усилить, при строгом соблюдении требований Организации Объединенных Наций в отношении безопасности и в контексте изменения ситуации в плане безопасности, свое присутствие во всех столицах временных региональных органов управления для оказания стратегической поддержки политическому процессу и процессу установления мира и примирения, в том числе на основе взаимодействия с временными региональными органами управления в рамках оказания поддержки федеральной структуре с учетом оперативных ограничений и ограничений, связанных с обеспечением безопасности, и в этой связи принимает к сведению важность постоянного контроля за механизмами обеспечения безопасности, призывает к развитию регионального взаимодействия, осуществляемого совместно группами Миссии Африканского союза и Миссии по содействию, соглашается с выводом Генерального секретаря о том, что развертывание отвечающих за гражданское планирование структур в региональных столицах должно стать одной из приоритетных задач, призванных повысить эффективность совместного планирования, осуществляемого военным и гражданским компонентами, и просит Миссию Африканского союза — в соответствии с ее нынешним мандатом — и национальные силы безопасности Сомали принять необходимые меры по защите персонала, объектов, сооружений, имущества и миссии Миссии по содействию и обеспечить безопасность и свободу передвижения ее персонала;

Сомали

25. *приветствует* обязательства президента Хасана Шейха и федерального правительства Сомали по обеспечению всеохватного и заслуживающего доверия избирательного процесса в 2016 году, подчеркивает надежду Совета на то, что сроки процесса избрания исполнительной или законодательной ветвей власти не будут переноситься, и подчеркивает важность выполнения этого обязательства, в том числе на основе всеохватного процесса по согласованию модели избирательного процесса, а также важность обеспечения того, чтобы Национальная независимая избирательная комиссия и Комиссия по пограничным и федеративным вопросам приступили к выполнению своих функций без дальнейших задержек, и обращает особое внимание на важность примирения на всей территории страны, что является основой любого долгосрочного подхода к обеспечению стабильности;

26. *подчеркивает* необходимость достижения прогресса в процессе пересмотра конституции без дальнейших задержек для формирования эффективной федеральной политической системы и реализации всеобъемлющего процесса примирения, который обеспечит национальное единение и целостность, и подчеркивает в этой связи важность оказания поддержки мирному и открытому для всех завершению процесса государственного строительства и обеспечения эффективного посредничества в тех случаях, когда это необходимо, и призывает в этой связи к проведению тесного диалога между федеральным правительством Сомали, региональными органами управления, представителями гражданского общества и сомалийской общественности;

27. *призывает* всех ключевых действующих лиц и все ключевые институты Сомали, в том числе парламент, принять участие в конструктивной работе по обеспечению прогресса в деле осуществления программы действий на период до 2016 года включительно до проведения избирательного процесса в 2016 году;

28. *подчеркивает* важность управления в духе национального единства на основе широкого участия, с тем чтобы не допустить каких-либо дальнейших задержек при осуществлении политического процесса;

29. *выражает озабоченность* по поводу продолжающихся нарушений и ущемления прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права в Сомали и подчеркивает необходимость положить конец безнаказанности, обеспечить соблюдение прав человека и привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении таких преступлений, призывает федеральное правительство Сомали доработать его план действий в области прав человека и учредить Национальную комиссию по правам человека, а также принять соответствующие законы, в том числе законодательные акты, направленные на защиту прав человека и обеспечение расследований и судебного преследования в отношении лиц, виновных в нарушениях прав человека;

30. *выражает озабоченность также* по поводу увеличения числа случаев принудительного выселения внутренне перемещенных лиц из государственных и частных объектов в крупных городах Сомали, подчеркивает, что любое выселение должно осуществляться в соответствии с национальными и международными рамками, и призывает федеральное правительство Сомали и все соответствующие стороны приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить конкретные долгосрочные решения проблемы внутреннего перемещения населения;

31. *выражает озабоченность далее* в связи с продолжающимся гуманитарным кризисом в Сомали и его воздействием на население Сомали, высоко оценивает усилия гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и других участников гуманитарной деятельности по доставке уязвимым группам населения помощи, спасающей жизни людей, осуждает любые виды злоупотребления гуманитарной помощью или препятствования ее доставке и вновь обращается ко всем сторонам с требованием предоставить полный, безопасный и беспрепятственный доступ для обеспечения своевременной доставки помощи нуждающимся лицам на всей территории Сомали и оказывать содействие такому доступу; а также подчеркивает важность ведения надлежащего учета в рамках деятельности по оказанию международной гуманитарной поддержки и призывает национальные учреждения по борьбе с бедствиями в Сомали наращивать потенциал при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, с тем чтобы более решительно брать на себя ведущую роль в деле координации гуманитарной помощи;

32. *подчеркивает* важность соблюдения международного гуманитарного права и защиты гражданских лиц, особенно женщин и детей, всеми вооруженными группами в Сомали;

33. *вновь подтверждает* важную роль женщин и молодежи в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, подчеркивает важность их участия во всех усилиях по поддержанию и укреплению мира и безопасности, отмечает, что женщины недостаточно представлены в представительных органах новых временных региональных органов управления, и настоятельно призывает федеральное правительство Сомали и временные региональные органы управления и далее поощрять более широкую представленность женщин на всех уровнях принятия решений в сомалийских учреждениях и призывает Миссию по содействию укреплять свое взаимодействие со всеми группами сомалийского гражданского общества, в том числе с женщинами, молодежью и религиозными лидерами, с тем чтобы обеспечить учет мнений гражданского общества в рамках различных политических процессов;

34. *приветствует* достигнутый Сомали прогресс в деле ратификации Конвенции о правах ребенка 1989 года⁸⁴ и призывает к активизации осуществления двух планов действий, подписанных в 2012 году, и к укреплению правовой базы в области защиты детей, особенно в свете продолжающихся похищений и вербовки детей, о чем подробно говорится в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах от 5 июня 2015 года⁸⁵;

35. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ходе выполнения настоящей резолюции, в том числе путем представления устных сообщений и не менее трех письменных докладов,

⁸⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁸⁵ S/2015/409.

причем первый письменный доклад надлежит представить к 12 сентября 2015 года, а последующие доклады — представлять каждые 120 дней;

36. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7491-м заседании.

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ

А. Ситуация в Боснии и Герцеговине⁸⁶

Решение

На своем 7307-м заседании 11 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Боснии и Герцеговины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 30 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/777)».

Резолюция 2183 (2014) от 11 ноября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, и соответствующие заявления своего Председателя, включая резолюции 1031 (1995) от 15 декабря 1995 года, 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, 1423 (2002) от 12 июля 2002 года, 1491 (2003) от 11 июля 2003 года, 1551 (2004) от 9 июля 2004 года, 1575 (2004) от 22 ноября 2004 года, 1639 (2005) от 21 ноября 2005 года, 1722 (2006) от 21 ноября 2006 года, 1764 (2007) от 29 июня 2007 года, 1785 (2007) от 21 ноября 2007 года, 1845 (2008) от 20 ноября 2008 года, 1869 (2009) от 25 марта 2009 года, 1895 (2009) от 18 ноября 2009 года, 1948 (2010) от 18 ноября 2010 года, 2019 (2011) от 16 ноября 2011 года, 2074 (2012) от 14 ноября 2012 года и 2123 (2013) 12 ноября 2013 года,

вновь подтверждая свою приверженность политическому урегулированию конфликтов в бывшей Югославии, обеспечивающему сохранение суверенитета и территориальной целостности всех находящихся там государств в их международно признанных границах,

особо заявляя о своей полной поддержке неизменной роли в Боснии и Герцеговине Высокого представителя в Боснии и Герцеговине,

подчеркивая свою приверженность делу поддержки осуществления Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемых «Мирным соглашением»)⁸⁷, а также соответствующих решений Совета по выполнению Мирного соглашения,

ссылаясь на все касающиеся статуса сил соглашения, о которых идет речь в добавлении В к приложению I-A к Мирному соглашению, и напоминая сторонам об их обязанности продолжать соблюдать их,

ссылаясь также на положения своей резолюции 1551 (2004), касающиеся применения на временной основе соглашений о статусе сил, содержащихся в добавлении В к приложению I-A к Мирному соглашению,

выражая свою особую признательность Высокому представителю, Командующему и персоналу многонациональных сил по стабилизации (Силы Европейского союза — «Алфея»), Старшему военному

⁸⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1992 году.

⁸⁷ См. S/1995/999.

представителю и персоналу штаба Организации Североатлантического договора в Сараево, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейскому союзу и персоналу других международных организаций и учреждений в Боснии и Герцеговине за их вклад в осуществление Мирного соглашения,

особо отмечая, что всеобъемлющее и скоординированное возвращение беженцев и перемещенных лиц во всем этом районе по-прежнему имеет исключительно важное значение для установления прочного мира,

призывая власти Боснии и Герцеговины активизировать при поддержке международного сообщества свои усилия по решению проблемы утилизации излишков боеприпасов,

ссылаясь на заявления, сделанные на заседаниях на уровне министров Совета по выполнению Мирного соглашения,

признавая, что Мирное соглашение еще полностью не осуществлено, и одновременно воздавая должное достижениям властей в Боснии и Герцеговине на государственном уровне и на уровне образований и достижениям международного сообщества за 19 лет, прошедших с момента подписания Мирного соглашения,

признавая также, что обстановка в плане безопасности остается спокойной и стабильной, и отмечая, что власти Боснии и Герцеговины до настоящего времени оказывались в состоянии противостоять угрозам для безопасной и спокойной обстановки,

особо отмечая важность продвижения Боснии и Герцеговины по пути к евро-атлантической интеграции на основе Мирного соглашения и одновременно признавая важность преобразования Боснии и Герцеговины в эффективно функционирующее, ориентированное на реформы, современное и демократическое европейское государство,

приветствуя шаги, предпринятые международным сообществом для оказания Боснии и Герцеговине помощи в рамках прилагаемых усилий по восстановлению после беспрецедентных наводнений, обрушившихся на страну в мае 2014 года, и подчеркивая важность принятия ее властями мер в ответ на призывы граждан Боснии и Герцеговины к улучшению социально-экономического положения,

с удовлетворением отмечая в целом спокойную обстановку, в которой 12 октября 2014 года в Боснии и Герцеговине состоялись конкурентные выборы, принимая при этом к сведению озабоченность, выраженную миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по наблюдению за выборами, и подчеркивая исключительную важность быстрого формирования органов государственного управления всех уровней для решения многочисленных предстоящих задач,

принимая к сведению доклады Высокого представителя, в том числе его последний доклад, препровожденный 31 октября 2014 года⁸⁸,

будучи преисполнен решимости содействовать мирному урегулированию конфликтов в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на соответствующие принципы, содержащиеся в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала от 9 декабря 1994 года⁸⁹, и на заявление своего Председателя от 9 февраля 2000 года⁹⁰,

приветствуя и поощряя усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала во всех операциях по поддержанию мира по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними,

приветствуя сохраняющееся присутствие Сил Европейского союза — «Алфея», которые успешно занимаются созданием потенциала и профессиональной подготовкой, сохраняя при этом способность укреплять сдерживающий потенциал властей Боснии и Герцеговины, если обстановка этого потребует,

⁸⁸ См. S/2014/314.

⁸⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2051, No. 35457.

⁹⁰ S/PRST/2000/4.

приветствуя также готовность Европейского союза, подтвержденную в выводах министров иностранных дел стран Европейского союза от 20 октября 2014 года, сохранить за собой на данном этапе роль исполнительного военного органа для оказания поддержки властям Боснии и Герцеговины в их усилиях по поддержанию безопасной и спокойной обстановки в соответствии с возобновленным мандатом Организации Объединенных Наций и приветствуя также согласие Европейского союза регулярно проводить обзор операции, в том числе исходя из обстановки на местах, с целью достижения прогресса в деле создания условий, способствующих выполнению ее мандата,

ссылаясь на направленные Совету Безопасности 19 ноября 2004 года письма, которыми обменялись Европейский союз и Организация Североатлантического договора, в которых говорится о том, как эти организации будут сотрудничать в Боснии и Герцеговине⁹¹, и в которых обе организации признают, что Силы Европейского союза — «Алфея» будут играть главную миротворческую стабилизирующую роль в соответствии с военными аспектами Мирного соглашения,

ссылаясь также на подтверждение Президиумом Боснии и Герцеговины от имени Боснии и Герцеговины, включая составляющие ее образования, условий функционирования Сил Европейского союза — «Алфея» и присутствия штаба Организации Североатлантического договора⁹²,

приветствуя вновь выраженную Европейским союзом решимость активно и энергично поддерживать процесс интеграции Боснии и Герцеговины в Европейский союз и дальнейшую вовлеченность Организации Североатлантического договора,

вновь обращаясь с призывом к компетентным властям Боснии и Герцеговины принять необходимые меры для завершения выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы, что по-прежнему необходимо для закрытия Канцелярии Высокого представителя, как это было подтверждено в коммюнике Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, и отмечая по-прежнему недостаточный прогресс в этой области,

повторяя свой призыв ко всем политическим лидерам Боснии и Герцеговины воздерживаться от сеющих рознь высказываний и добиваться дальнейшего конкретного и осязаемого прогресса в направлении интеграции в Европейский союз,

определяя, что положение в регионе по-прежнему создает угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *вновь заявляет о своей поддержке* Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемых «Мирным соглашением»)⁸⁷, а также Дейтонского соглашения об осуществлении положений о создании Федерации Боснии и Герцеговины от 10 ноября 1995 года⁹³ и призывает стороны строго выполнять свои обязательства по этим соглашениям;

2. *вновь подчеркивает*, что главная ответственность за дальнейшее успешное осуществление Мирного соглашения лежит на самих властях в Боснии и Герцеговине и что дальнейшая готовность международного сообщества и основных доноров нести политическое, военное и экономическое бремя усилий в области осуществления и реконструкции будет зависеть от выполнения всеми властями в Боснии и Герцеговине Мирного соглашения и их активного участия в его осуществлении и в восстановлении гражданского общества, в частности в полном сотрудничестве с Международным уголовным трибуналом для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов согласно их соответствующим обязанностям по резолюциям 827 (1993) от 25 мая 1993 года, 955 (1994) от 8 ноября 1994 года и 1966 (2010) от 22 декабря 2010 года, в укреплении совместных институтов, что способствует созданию полностью функционирующего самостоятельного государства, способного интегрироваться в европейские структуры, и в содействии возвращению беженцев и перемещенных лиц;

⁹¹ См. S/2004/915 и S/2004/916.

⁹² См. S/2004/917.

⁹³ S/1995/1021, приложение.

3. *напоминает* сторонам еще раз о том, что в соответствии с Мирным соглашением они обязались в полной мере сотрудничать со всеми образованиями, участвующими в осуществлении этого мирного урегулирования, как это изложено в Мирном соглашении, или с теми, кто иным образом уполномочен Советом Безопасности, в том числе с Международным трибуналом и Международным остаточным механизмом согласно их соответствующим обязанностям по резолюциям 827 (1993), 955 (1994) и 1966 (2010), и напоминает об обязанности государств сотрудничать с Трибуналом и Механизмом и, в частности, выполнять без неоправданных задержек просьбы об оказании помощи;

4. *особо заявляет о своей полной поддержке* роли Высокого представителя по Боснии и Герцеговине, которая заключается в том, чтобы следить за выполнением Мирного соглашения, а также давать указания гражданским организациям и учреждениям, помогающим сторонам в выполнении Мирного соглашения, и координировать их деятельность, и вновь подтверждает, что согласно приложению 10 к Мирному соглашению Высокому представителю принадлежит на театре действий окончательное право толкования гражданских аспектов осуществления Мирного соглашения и что в случае спора он может давать свое толкование и выносить рекомендации, а также принимать обязательные для выполнения решения, которые он считает необходимыми, по вопросам, проработанным Советом по выполнению Мирного соглашения в Бонне, Германия, 9 и 10 декабря 1997 года⁹⁴;

5. *заявляет о своей поддержке* заявлений, сделанных на заседаниях на уровне министров Совета по выполнению Мирного соглашения;

6. *вновь подтверждает* свое намерение продолжать внимательно следить за осуществлением Мирного соглашения и за ситуацией в Боснии и Герцеговине, учитывая при этом доклады, представляемые на основании пунктов 18 и 20 ниже, и любые рекомендации, которые могут содержаться в этих докладах, а также свою готовность рассмотреть вопрос о введении мер в том случае, если какая-либо из сторон будет существенно не выполнять свои обязательства по Мирному соглашению;

7. *напоминает* о поддержке властями Боснии и Герцеговины Сил Европейского союза — «Алфея» и сохраняющегося присутствия Организации Североатлантического договора и о подтверждении ими того факта, что эти силы и присутствие являются правопреемниками Сил по стабилизации с точки зрения выполнения их миссий для целей Мирного соглашения, приложений и добавлений к нему и соответствующих резолюций Совета Безопасности и могут предпринимать такие действия, которые могут потребоваться, включая применение силы, для обеспечения соблюдения приложений 1-А и 2 к Мирному соглашению и соответствующих резолюций Совета;

8. *воздает должное* государствам-членам, участвовавшим в многонациональных силах по стабилизации (Силы Европейского союза — «Алфея») и сохраняющемся присутствии Организации Североатлантического договора, которые были созданы в соответствии с его резолюцией 1575 (2004) и мандат которых продлевался в соответствии с его резолюциями 1639 (2005), 1722 (2006), 1785 (2007), 1845 (2008), 1895 (2009), 1948 (2010), 2019 (2011), 2074 (2012) и 2123 (2013), и приветствует их готовность оказывать участникам Мирного соглашения содействие посредством продолжающейся дислокации многонациональных сил по стабилизации (Силы Европейского союза — «Алфея») и поддержания сохраняющегося присутствия Организации Североатлантического договора;

9. *приветствует* намерение Европейского союза продолжать военную операцию Европейского союза (Силы Европейского союза — «Алфея») в Боснии и Герцеговине и после ноября 2014 года;

10. *уполномочивает* государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, создать на дополнительный период в 12 месяцев, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции, многонациональные силы по стабилизации (Силы Европейского союза — «Алфея») в качестве правопреемника Сил по стабилизации под единым командованием и управлением, которые будут выполнять свои задачи в связи с осуществлением приложений 1-А и 2 к Мирному соглашению в сотрудничестве с присутствующим в стране штабом Организации Североатлантического договора в соответствии с договоренностями, согласованными между Организацией Североатлантического договора и Европейским союзом, о чем было сообщено Совету Безопасности в их письмах от 19 ноября 2004 года⁹¹, в которых признается, что Силы Европейского союза — «Алфея» будут играть главную миротворческую стабилизирующую роль в соответствии с военными аспектами Мирного соглашения;

⁹⁴ См. S/1997/979, приложение.

11. *приветствует* решение Организации Североатлантического договора продолжать сохранять присутствие в Боснии и Герцеговине в виде штаба Организации Североатлантического договора, с тем чтобы продолжать оказывать содействие в осуществлении Мирного соглашения совместно с Силами Европейского союза — «Алфeya», и уполномочивает государства-члены, действующие через посредство Организации Североатлантического договора или в сотрудничестве с ней, и далее сохранять штаб Организации Североатлантического договора в качестве правопреемника Сил по стабилизации под единым командованием и управлением, который будет выполнять свои задачи в связи с осуществлением приложенных 1-А и 2 к Мирному соглашению в сотрудничестве с Силами Европейского союза — «Алфeya» в соответствии с договоренностями, согласованными между Организацией Североатлантического договора и Европейским союзом, о чем было сообщено Совету Безопасности в их письмах от 19 ноября 2004 года, в которых признается, что Силы Европейского союза — «Алфeya» будут играть главную миротворческую стабилизирующую роль в соответствии с военными аспектами Мирного соглашения;

12. *вновь подтверждает*, что Мирное соглашение и положения его предыдущих соответствующих резолюций применяются к Силам Европейского союза — «Алфeya» и присутствию Организации Североатлантического договора и в их отношении так же, как они применялись к Силам по стабилизации и в их отношении, и что поэтому ссылки в Мирном соглашении, в частности в приложении 1-А и добавлениях к нему, и в соответствующих резолюциях на Силы по выполнению Соглашения и/или Силы по стабилизации, Организацию Североатлантического договора и Североатлантический совет следует читать как применяющиеся, в зависимости от случая, к присутствию Организации Североатлантического договора, Силам Европейского союза — «Алфeya», Европейскому союзу и Комитету по политическим вопросам и вопросам безопасности и, соответственно, Совету Европейского союза;

13. *заявляет* о своем намерении рассмотреть, при необходимости, условия дальнейшего продления полномочий с учетом хода выполнения Мирного соглашения и ситуации в Боснии и Герцеговине;

14. *уполномочивает* государства-члены, действующие на основании пунктов 10 и 11 выше, принять все необходимые меры по выполнению и обеспечению соблюдения приложений 1-А и 2 к Мирному соглашению, и подчеркивает, что стороны по-прежнему несут равную ответственность за соблюдение этих приложений и в равной степени подпадают под такие меры по обеспечению соблюдения со стороны Сил Европейского союза — «Алфeya» и присутствия Организации Североатлантического договора, которые могут потребоваться для обеспечения осуществления этих приложений и защиты Сил Европейского союза — «Алфeya» и присутствия Организации Североатлантического договора;

15. *уполномочивает* государства-члены принимать по просьбе либо Сил Европейского союза — «Алфeya», либо штаба Организации Североатлантического договора все необходимые меры в защиту Сил Европейского союза — «Алфeya» или, соответственно, присутствия Организации Североатлантического договора и оказывать обеим организациям содействие в осуществлении их миссий и признает право как Сил Европейского союза — «Алфeya», так и присутствия Организации Североатлантического договора принимать все необходимые меры с целью защитить себя от нападения или угрозы нападения;

16. *уполномочивает* государства-члены, действующие на основании пунктов 10 и 11 выше, в соответствии с приложением 1-А к Мирному соглашению принимать все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, регулирующих командование и управление воздушным пространством над Боснией и Герцеговиной в отношении всех гражданских и военных воздушных перевозок;

17. *требует*, чтобы стороны соблюдали безопасность и свободу передвижения персонала Сил Европейского союза — «Алфeya», присутствия Организации Североатлантического договора и другого международного персонала;

18. *просит* государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, и государства-члены, действующие через Организацию Североатлантического договора или в сотрудничестве с ней, представлять Совету Безопасности — по соответствующим каналам — доклады о деятельности Сил Европейского союза — «Алфeya» и, соответственно, присутствия штаба Организации Североатлантического договора по крайней мере один раз в шесть месяцев;

19. *предлагает* всем государствам, в частности государствам региона, по-прежнему оказывать государствам-членам, действующим на основании пунктов 10 и 11 выше, соответствующую поддержку и предоставлять средства, включая средства транзита;

20. *просит* Генерального секретаря продолжать представлять Совету Безопасности доклады Высокого представителя об осуществлении Мирного соглашения, и в частности о выполнении сторонами их обязательств по этому соглашению, как это предусмотрено приложением 10 к Мирному соглашению и выводами Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся в Лондоне 4–5 декабря 1996 года⁹⁵, и последующих конференций по выполнению Мирного соглашения;

21. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*Принята на 7307-м заседании 14 голосами
при 1 воздержавшемся (Российская Федерация),
при этом никто не голосовал против.*

Решения

На своем 7308-м заседании 11 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины, Сербии и Хорватии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 30 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/777)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Валентину Инцко, Высокому представителю по Боснии и Герцеговине, и г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7440-м заседании 12 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины, Сербии и Хорватии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 29 апреля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/300)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Валентину Инцко, Высокому представителю по Боснии и Герцеговине, и г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7481-м заседании 8 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Ситуация в Боснии и Герцеговине».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Зайду Рааду аль-Хусейну, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека.

На том же заседании Совет провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2015/508. Голоса распределились следующим образом: 10 голосов за (Иордания, Испания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чад, Чили), 1 против (Российская Федерация) при 4 воздержавшихся (Ангола, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай и Нигерия). Проект резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета проголосовал против.

⁹⁵ S/1996/1012.

В. Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)⁹⁶

Решения

На своем 7257-м заседании 29 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Сербии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2014/558)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фариду Зарифу, Специальному представителю Генерального секретаря по Косово и главе Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Энверу Ходжаю.

На своем 7327-м заседании 4 декабря 2014 года Совет постановил пригласить представителя Сербии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2014/773 и Сог.1)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фариду Зарифу, Специальному представителю Генерального секретаря по Косово и главе Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Хашиму Тачи.

На своем 7377-м заседании 6 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сербии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2015/74)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фариду Зарифу, Специальному представителю Генерального секретаря по Косово и главе Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Хашиму Тачи.

На своем 7448-м заседании 26 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителя Сербии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2015/303)».

⁹⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1999.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Фариду Зарифу, Специальному представителю Генерального секретаря по Косово и главе Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Хашиму Тачи.

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРИБУНАЛ ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ,
ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ
ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА**

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ УГОЛОВНЫЙ ТРИБУНАЛ ДЛЯ СУДЕБНОГО
ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ
НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ
НА ТЕРРИТОРИИ РУАНДЫ, И ГРАЖДАН РУАНДЫ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА
ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ ПОДОБНЫЕ НАРУШЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ НА
ТЕРРИТОРИИ СОСЕДНИХ ГОСУДАРСТВ, В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА
ПО 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА⁹⁶**

Решения

На своем 7332-м заседании 10 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины, Сербии и Хорватии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедур в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1994 года

Доклад Международного уголовного трибунала по Руанде (S/2014/546)

Доклад Международного трибунала по бывшей Югославии (S/2014/556)

Письмо Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/826)

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/827)

Письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/829 и Corr.1)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры судье Теодору Мерону, Председателю Международного трибунала по бывшей Югославии и Председателю Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, судье Вану Йёнсену, Председателю Международного уголовного трибунала по Руанде, г-ну Сержу Браммерцу, Обвинителю Международного трибунала по бывшей Югославии, и г-ну Хасану Бубакару Джаллоу, Обвинителю Международного уголовного трибунала по Руанде и Обвинителю Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

На своем 7348-м заседании 18 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1994 года

Доклад Международного уголовного трибунала по Руанде (S/2014/546)

Доклад Международного трибунала по бывшей Югославии (S/2014/556)

Письмо Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/826)

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/827)

Письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 19 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/829 и Corr.1)».

**Резолюция 2193 (2014)
от 18 декабря 2014 года⁹⁷**

Совет Безопасности,

подтверждая свою решимость бороться с безнаказанностью всех тех, кто ответственен за серьезные международные преступления, и необходимость предания суду всех лиц, которым Международный трибунал по бывшей Югославии (Международный трибунал) предъявил обвинения,

принимая к сведению письма Генерального секретаря от 31 октября⁹⁸ и 3 декабря 2014 года⁹⁹ на имя Председателя Совета, к которым прилагаются письма Председателя Международного трибунала от 1 октября 2014 года и 25 ноября 2014 года,

ссылаясь на свои резолюции 827 (1993) от 25 мая 1993 года, 1503 (2003) от 28 августа 2003 года, 1534 (2004) от 26 марта 2004 года и, в частности, 1966 (2010) от 22 декабря 2010 года, которой, среди прочего, был учрежден Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов (Механизм),

принимая во внимание оценки Международного трибунала, содержащиеся в его докладе о стратегии завершения работы¹⁰⁰, а также обновленный график производства по первой и апелляционной инстанциям,

отмечая озабоченность, выраженную Председателем Международного трибунала в связи с вопросами кадрового обеспечения, и вновь подтверждая, что удержание кадров имеет огромное значение для завершения работы Трибунала в максимально оперативном порядке,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции относительно продления сроков полномочий постоянных судей и судей *ad litem* Международного трибунала, которые являются членами Судебных камер и Апелляционной камеры,

ссылаясь также на свою резолюцию 2007 (2011), принятую 14 сентября 2011 года,

⁹⁷ В своем письме от 22 декабря 2014 года (A/69/678) Председатель Совета Безопасности обратил внимание Председателя Генеральной Ассамблеи на текст резолюции 2193 (2014).

⁹⁸ S/2014/780.

⁹⁹ S/2014/865.

¹⁰⁰ См. S/2014/827.

учитывая статью 16 устава Международного трибунала,

рассмотрев кандидатуру г-на Сержа Браммерца, выдвинутую Генеральным секретарем для повторного назначения Обвинителем Международного трибунала¹⁰¹,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. просит Международный трибунал как можно оперативнее завершить свою работу и содействовать закрытию Трибунала с целью завершения перехода к Механизму и выражает сохраняющуюся озабоченность по поводу задержек в завершении работы Трибунала в свете резолюции 1966 (2010), в которой к Трибуналу была обращена просьба завершить производство по первой и апелляционной инстанциям к 31 декабря 2014 года;

2. подчеркивает, что государствам следует в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом, а также с Механизмом;

3. постановляет продлить срок полномочий следующего постоянного судьи Международного трибунала, являющегося членом Апелляционной камеры, до 31 июля 2015 года либо до завершения порученных ему дел, если это произойдет раньше:

г-н Патрик Липтон Робинсон (Ямайка);

4. постановляет также продлить срок полномочий следующих постоянных судей и судей *ad litem* Международного трибунала, которые являются членами Судебных камер и Апелляционной камеры, до 31 декабря 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-н Коффи Кумелио А. Афанде (Того)

г-н Кармель А. Агиус (Мальта)

г-н Лю Дацонь (Китай)

г-н Теодор Мерон (Соединенные Штаты Америки)

г-н Фаусто Покар (Италия)

г-н Жан-Клод Антонетти (Франция)

г-н Ги Дельвуа (Бельгия)

г-н Кристоф Флюгге (Германия)

г-н Бертон Холл (Багамские Острова)

г-н О-Гон Квон (Республика Корея)

г-н Баконе Мелема Молото (Южная Африка)

г-н Говард Моррисон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

г-н Алфонсус Мартинус Мария Ори (Нидерланды)

г-н Мелвилл Бэрд (Тринидад и Тобаго)

г-жа Флавия Латтанци (Италия)

г-н Антуан Кесия-Мбе Миндуа (Демократическая Республика Конго);

5. постановляет далее повторно назначить г-на Сержа Браммерца Обвинителем Международного трибунала, несмотря на положения пункта 4 статьи 16 устава Международного трибунала, касающиеся продолжительности срока полномочий Обвинителя, на срок с 1 января 2015 года по 31 декабря 2015 года, который подлежит более раннему прекращению Советом по завершении работы Трибунала;

¹⁰¹ См. S/2014/781.

6. *настоятельно призывает* Международный трибунал в свете резолюции 1966 (2010) удвоить его усилия по пересмотру сроков предполагаемого завершения дел с целью их сокращения в надлежащих случаях;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*Принята на 7348-м заседании 14 голосами
при 1 воздержавшемся (Российская Федерация),
при этом никто не голосовал против.*

**Резолюция 2194 (2014)
от 18 декабря 2014 года¹⁰²**

Совет Безопасности,

подтверждая свою решимость бороться с безнаказанностью всех тех, кто ответственен за серьезные международные преступления, и необходимость предания суду всех лиц, которым Международный уголовный трибунал по Руанде (Международный трибунал) предъявил обвинения,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 31 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности, к которому прилагается письмо Председателя Международного трибунала от 1 октября 2014 года¹⁰³,

ссылаясь на свои резолюции 955 (1994) от 8 ноября 1994 года, 1503 (2003) от 28 августа 2003 года, 1534 (2004) от 26 марта 2004 года и, в частности, 1966 (2010) от 22 декабря 2010 года, которой, среди прочего, был учрежден Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов (Механизм),

принимая во внимание оценки Международного трибунала, содержащиеся в его докладе о стратегии завершения работы¹⁰⁴, а также обновленный график производства по апелляционной инстанции,

отмечая, что в 2014 году отмечается двадцатая годовщина Международного трибунала, который был создан 8 ноября 1994 года,

отмечая также передачу дел Лорана Бусиибаруты, Венесласа Муниешиаки, Жана Увинкинди и Бернара Муниагишари национальным органам правосудия для судебного разбирательства в соответствии с правилом 11 bis Правил процедуры и доказывания Международного трибунала и особо отмечая важность постоянного контроля за ходом рассмотрения переданных дел, а также цель по возможности скорее завершить рассмотрение всех находящихся в производстве Трибунала и переданных им дел,

с озабоченностью отмечая, что многие лица, подозреваемые в геноциде, до сих пор не преданы суду, включая оставшихся девятерых лиц, в отношении которых Международный трибунал вынес обвинительные заключения и которые до сих пор скрываются от правосудия,

с озабоченностью отмечая также, что Международный трибунал по-прежнему сталкивается с проблемами, связанными с переселением оправданных и осужденных лиц, которые отбыли свои наказания, подчеркивая большое значение успешного переселения таких лиц и отмечая также, что с 1 января 2015 года ответственность в отношении таких лиц возлагается на Механизм,

отмечая озабоченность, выраженную Председателем Международного трибунала в связи с вопросами кадрового обеспечения, и вновь подтверждая, что удержание кадров имеет огромное значение для завершения работы Международного трибунала в максимально оперативном порядке,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции относительно продления сроков полномочий постоянных судей и судей *ad litem* Международного трибунала, которые являются членами Судебной камеры и Апелляционной камеры,

¹⁰² В своем письме от 22 декабря 2014 года (A/69/679) Председатель Совета Безопасности обратил внимание Председателя Генеральной Ассамблеи на текст резолюции (2014).

¹⁰³ S/2014/779.

¹⁰⁴ См. S/2014/829 и Согг.1.

ссылаясь также на свою резолюцию 2006 (2011), принятую 14 сентября 2011 года,

учитывая статью 15 устава Международного трибунала,

рассмотрев кандидатуру г-на Хассана Бубакара Джаллоу, выдвинутую Генеральным секретарем для повторного назначения Обвинителем Международного трибунала¹⁰⁵,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *просит* Международный трибунал как можно оперативнее завершить свою работу и содействовать закрытию Трибунала с целью завершения перехода к Механизму, с учетом резолюции 1966 (2010), в которой Совет Безопасности обратился к Трибуналу с просьбой завершить производство по первой и апелляционной инстанциям к 31 декабря 2014 года;

2. *подчеркивает*, что государствам следует в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом, а также с Механизмом;

3. *выражает* признательность государствам, которые согласились переселить на свою территорию оправданных или осужденных лиц, которые отбыли свои наказания, и вновь призывает все государства сотрудничать с Международным трибуналом, и с 1 января 2015 года с Механизмом, и оказать ему всю необходимую помощь в связи с активизацией его усилий по переселению оправданных и осужденных лиц, которые отбыли свои наказания;

4. *настоятельно призывает* все государства, особенно когда есть подозрения, что в них находятся скрывающиеся от правосудия лица, активизировать сотрудничество с Международным трибуналом и Механизмом и оказывать им всю необходимую помощь, в частности с целью как можно скорее добиться ареста и передачи всех лиц, в отношении которых Трибунал вынес обвинительные заключения и которые до сих пор скрываются от правосудия;

5. *настоятельно призывает* Механизм продолжать осуществлять контроль за делами Лорана Бусибаруты, Венсесласа Муниешиаки, Жана Увинкинди и Бернара Муниагшари, которые были переданы национальным органам правосудия;

6. *постановляет* продлить срок полномочий следующих постоянных судей Международного трибунала, являющихся членами Апелляционной камеры, до 31 июля 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-н Мехмет Гюней (Турция)

г-н Уильям Г. Секуле (Объединенная Республика Танзания);

7. *постановляет также* продлить срок полномочий следующих постоянных судей Международного трибунала, являющихся членами Апелляционной камеры, до 31 декабря 2015 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-жа Халида Рашид Хан (Пакистан)

г-н Мандиае Нианг (Сенегал)

г-жа Арлетт Рамарусун (Мадагаскар)

г-н Бахтияр Тузмухамедов (Российская Федерация);

8. *постановляет далее* продлить срок полномочий судьи Вагна Йёнсена (Дания), который истекает 31 декабря 2014 года, до 31 декабря 2015 года, с тем чтобы он мог продолжать выполнять свои функции, возложенные на него как на судью и Председателя Международного трибунала, для завершения работы Трибунала;

9. *постановляет* повторно назначить г-на Хассана Бубакара Джаллоу Обвинителем Международного трибунала, несмотря на положения пункта 4 статьи 15 устава Международного трибунала, касающиеся продолжительности срока полномочий Обвинителя, на срок с 1 января 2015 года по

¹⁰⁵ См. S/2014/778.

31 декабря 2015 года, который подлежит более раннему прекращению Советом по завершении работы Трибунала;

10. *постановляет также* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7348-м заседании.

Решения

На своем 7455-м заседании 3 июня 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Боснии и Герцеговины, Руанды, Сербии и Хорватии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1994 года

Письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 15 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/340)

Письмо Председателя Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов от 15 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/341)

Письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 15 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/342)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры судье Теодору Мерону, Председателю Международного трибунала по бывшей Югославии и Председателю Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, судье Вану Йёнсену, Председателю Международного уголовного трибунала по Руанде, г-ну Сержу Браммерцу, Обвинителю Международного трибунала по бывшей Югославии; и г-ну Хасану Бубакару Джаллоу, Обвинителю Международного уголовного трибунала по Руанде и Обвинителю Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

ВОПРОС О ГАИТИ¹⁰⁶

Решения

На своем 7262-м заседании 11 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Бразилии, Гаити, Гватемалы, Испании, Канады, Колумбии, Мексики, Перу, Уругвая, и Эквадора для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2014/617)».

¹⁰⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1993 году.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Сандре Оноре, Специальному представителю Генерального секретаря по Гаити и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7277-м заседании 14 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Бразилии, Гватемалы, Канады, Уругвая и Эквадора для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2014/617)».

**Резолюция 2180 (2014)
от 14 октября 2014 года**

Совет Безопасности,

подтверждая свои предыдущие резолюции по Гаити, в частности свои резолюции 1542 (2004) от 30 апреля 2004 года, 1576 (2004) от 29 ноября 2004 года, 1608 (2005) от 22 июня 2005 года, 1658 (2006) от 14 февраля 2006 года, 1702 (2006) от 15 августа 2006 года, 1743 (2007) от 15 февраля 2007 года, 1780 (2007) от 15 октября 2007 года, 1840 (2008) от 14 октября 2008 года, 1892 (2009) от 13 октября 2009 года, 1908 (2010) от 19 января 2010 года, 1927 (2010) от 4 июня 2010 года, 1944 (2010) от 14 октября 2010 года, 2012 (2011) от 14 октября 2011 года, 2070 (2012) от 12 октября 2012 года и 2119 (2013) от 10 октября 2013 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Гаити,

признавая, что за прошедший год Гаити предприняла шаги к стабилизации, включая подписание Соглашения Эль-Ранчо, в котором предлагается реорганизовать Переходную коллегия Постоянного избирательного совета в новый Временный избирательный совет и устанавливаются сроки, в течение которых будут внесены поправки в закон о выборах 2013 года, с тем чтобы в 2014 году можно было провести выборы в законодательные органы, частичные выборы в сенат, муниципальные и местные выборы,

с глубокой обеспокоенностью отмечая, что выборы в некоторые органы были отложены на три года и что в закон о выборах Гаити до сих пор не внесены поправки, а также то, что в результате Временный избирательный совет пришел к выводу, что проведение выборов 26 октября 2014 года, как к тому призывает правительство Гаити, организовать не удастся,

признавая, что после принятия резолюции 2119 (2013) общее положение в плане безопасности оставалось относительно стабильным с некоторыми улучшениями, что позволило Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити продолжать сокращать численность своего контингента и изменять свою конфигурацию без ущерба для безопасности и стабильности Гаити, и признавая важность принятия решений относительно будущего Миссии исходя из складывающихся условий в плане безопасности,

признавая исключительно важную роль Миссии в обеспечении стабильности и безопасности в Гаити, выражая признательность Миссии за дальнейшее оказание содействия правительству Гаити в обеспечении безопасной и стабильной обстановки и выражая признательность персоналу Миссии и странам, которые его предоставили, и отдавая должное тем, кто был ранен или убит при исполнении служебных обязанностей, и высоко оценивая также широкий спектр усилий по восстановлению в Гаити и успешную работу, проделанную военно-инженерными подразделениями Миссии,

подчеркивая необходимость дальнейшего укрепления судебной и пенитенциарной систем Гаити для содействия формированию более тесных связей и повышению сплоченности в секторе безопасности Гаити, отмечая решительную готовность правительства укреплять верховенство права и добиваться дальнейшего

прогресса в реформировании сектора безопасности и призывая гаитянские власти продолжать прилагать усилия в этом направлении,

признавая взаимосвязанный характер задач в Гаити, подтверждая, что устойчивые результаты в областях безопасности, верховенства права и реформирования учреждений, национального примирения и развития, включая борьбу с безработицей и нищетой, подкрепляют друг друга, и приветствуя дальнейшие усилия правительства Гаити и международного сообщества по решению этих задач в соответствии с приоритетами правительства,

подтверждая исключительно важную роль Гаитянской национальной полиции в обеспечении безопасности и стабильности Гаити, подчеркивая важность нынешних усилий по укреплению национальной полиции, ее переводу на профессиональную основу и ее реформированию, с тем чтобы она могла полностью взять на себя ответственность за обеспечение безопасности Гаити, отмечая прогресс, достигнутый в осуществлении пятилетнего плана развития Гаитянской национальной полиции на период 2012–2016 годов, и подтверждая важность дальнейшего содействия его осуществлению, особенно в вопросах набора и удержания персонала,

подчеркивая важность надлежащего финансирования Гаитянской национальной полиции для укрепления ее материально-технического, административного и оперативного потенциала, предлагая правительству Гаити использовать поддержку, оказываемую международным сообществом, для обеспечения надлежащего уровня безопасности народа Гаити и призывая всех международных партнеров укреплять координацию действий в этом направлении,

признавая шаги, предпринятые Высшим советом магистратуры, включая принятие его внутренних правил процедуры в июне 2014 года, для осуществления своего мандата и поощрения укрепления независимости судов, и заявляя о необходимости принятия дальнейших мер для решения сохраняющихся в пенитенциарной системе проблем в области прав человека, таких как длительное досудебное содержание под стражей, переполненность тюрем и антисанитария,

признавая, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в 2014 году, Гаити продолжает сталкиваться с серьезными гуманитарными проблемами, поскольку в ней насчитывается порядка 85 432 внутренне перемещенных лиц, условия жизни которых в остающихся лагерях характеризуются недоением и отсутствием постоянного доступа к воде и услугам санитарии, отчего особенно страдают женщины и дети, в связи с чем необходимо принять дальнейшие меры,

приветствуя нынешние усилия правительства Гаити по сдерживанию эпидемии холеры и ее искоренению и прогресс, достигнутый в сокращении числа случаев заболевания холерой в Гаити, настоятельно призывая страновую группу Организации Объединенных Наций в координации с другими субъектами продолжать оказывать поддержку правительству в устранении структурных недостатков, в том числе в системах водоснабжения и санитарии, особо отмечая важность укрепления национальных медицинских учреждений Гаити и признавая усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с холерой, в том числе усилия, прилагаемые в рамках инициативы Генерального секретаря в поддержку Национального плана по искоренению холеры в Гаити, подчеркивая важность оказания достаточной и стабильной поддержки с особым упором на оперативную и адресную медицинскую помощь в случае вспышек этого заболевания с целью уменьшить угрозу, приветствуя визит Генерального секретаря в июле 2014 года в Гаити и принимая к сведению, что он, в частности, выдвинул вместе с премьер-министром Гаити г-ном Лораном Ламотом важную инициативу по борьбе с холерой под названием «Кампания всеобщей санитарии» и объявил о создании Комитета высокого уровня по искоренению холеры,

подчеркивая, что прогресс в деле восстановления Гаити, а также в деле социально-экономического развития Гаити, в том числе благодаря эффективной, скоординированной, достойной высокой оценки международной помощи в целях развития и укреплению способности гаитянских учреждений эффективно использовать эту помощь, имеет огромное значение для обеспечения долгосрочной и устойчивой стабильности, и подтверждая, что меры по обеспечению безопасности должны сопровождаться мерами по содействию социально-экономическому развитию, включая усилия по уменьшению опасности бедствий и обеспечению готовности к ним с учетом крайней уязвимости этой страны для стихийных бедствий, — усилия, ведущую роль в которых играет правительство Гаити,

приветствуя дальнейшее развитие правительством Гаити Рамочного механизма координации внешней помощи в интересах развития Гаити в качестве предпочтительного для него инструмента

координации деятельности доноров и платформы для поддержки усилий правительства по решению первоочередных задач в области развития, приветствуя также более активную разработку совместных программ страновой группой Организации Объединенных Наций в Гаити в соответствии и в координации с утвержденной правительством Комплексной стратегической рамочной программой и приветствуя далее готовность обеспечивать более тесную увязку международной помощи с национальными приоритетами, повышать уровень транспарентности и укреплять взаимную подотчетность, а также отмечая необходимость более тесной координации,

настоятельно призывая доноров выполнить обязательства, взятые на конференции, проведенной 31 марта 2010 года в Нью-Йорке, для того чтобы, в частности, содействовать расширению доступа наиболее уязвимых групп населения к услугам и рабочим местам, и подчеркивая ответственность правительства Гаити за четкое разъяснение своих приоритетов донорам и за облегчение доставки помощи тем, кто в ней больше всех нуждается,

подчеркивая роль региональных организаций в продолжающемся процессе стабилизации и восстановления в Гаити и призывая Миссию продолжать тесно взаимодействовать с международными финансовыми учреждениями, региональными и субрегиональными организациями и другими заинтересованными сторонами, в частности Организацией американских государств, Союзом южноамериканских наций и Карибским сообществом,

приветствуя дальнейшие усилия Гаитянской национальной полиции в области патрулирования и расширения своего присутствия и прямого взаимодействия с населением, отмечая дальнейшие усилия Миссии по охране общественного порядка в лагерях для внутренне перемещенных лиц в тесном сотрудничестве с комитетами лагерей и приветствуя их взаимодействие с населением,

выражая серьезную озабоченность тем, что сексуальное и гендерное насилие, особенно в отношении женщин и детей, по-прежнему представляет собой существенную проблему, особенно в неблагополучных районах Порт-о-Пренса, остающихся лагерях для внутренне перемещенных лиц и отдаленных частях страны,

признавая, что укрепление национальных учреждений по правам человека, а также уважение прав человека, в том числе таких прав детей, и соблюдение правовых гарантий, борьба с преступностью и сексуальным и гендерным насилием и меры, призванные положить конец безнаказанности и гарантировать подотчетность, совершенно необходимы для обеспечения верховенства права и безопасности в Гаити, включая доступ к правосудию,

подтверждая полномочия Специального представителя Генерального секретаря по Гаити в вопросах координации и проведения всех мероприятий учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Гаити и подтверждая также свою поддержку роли Специального представителя в обеспечении оптимальной координации и взаимодействия между Миссией и страновой группой Организации Объединенных Наций по взаимосвязанным аспектам их соответствующих мандатов, прежде всего в рамках плана Миссии по консолидации с учетом складывающихся условий,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 29 августа 2014 года¹⁰⁷,

памятуя о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава, как описано в разделе I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004),

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, изложенный в резолюциях 1542 (2004), 1608 (2005), 1702 (2006), 1743 (2007), 1780 (2007), 1840 (2008), 1892 (2009), 1908 (2010), 1927 (2010), 1944 (2010), 2012 (2011), 2070 (2012) и 2119 (2013), до 15 октября 2015 года с намерением затем вновь продлить его;

2. *постановляет также*, что общая численность контингента Миссии будет составлять не более 2370 человек, а полицейского компонента — не более 2601 человека, как это рекомендовано Генеральным

¹⁰⁷ S/2014/617.

секретарем, и призывает Генерального секретаря обеспечить сохранение численности этих сил в стране на уровне, близком нынешнему, до представления его следующего доклада Совету Безопасности и уведомить Совет в этом докладе о любых значительных изменениях в обстановке;

3. *подтверждает*, что в будущем изменения состава сил должны производиться с учетом обстановки на местах и соразмерно со способностью Миссии поддерживать безопасность в контексте предстоящих парламентских и местных выборов, а также президентских выборов в 2015 году, принимая во внимание важность поддержания безопасных и стабильных условий и влияние социально-политических реалий на стабильность и безопасность Гаити, с учетом дальнейшего укрепления потенциала гаитянского государства, в том числе происходящего сейчас укрепления Гаитянской национальной полиции, а также с учетом того, что национальные власти все больше обеспечивают ответственность гаитянского государства за поддержание стабильности и безопасности в стране, и призывает Миссию поддерживать потенциал, включая надлежащие авиационные средства, для оперативного развертывания сил где бы то ни было в стране;

4. *подтверждает свою готовность* принимать в любое время меры в целях изменения мандата и численности сил Миссии, если того требует изменение условий в Гаити и это необходимо для сохранения достигнутых Гаити успехов на пути к обеспечению прочной безопасности и стабильности;

5. *принимает к сведению* осуществление плана Миссии по консолидации с учетом складывающихся условий, в котором делается упор на деятельность Миссии по решению основного набора предусмотренных ее мандатом задач, как это было согласовано с правительством Гаити;

6. *признает*, что правительство и народ Гаити как никто другой заинтересованы во всех аспектах стабилизации в стране и несут главную ответственность за нее и призывает Миссию более активно делиться специальными знаниями и опытом в материально-технических и технических вопросах в пределах своих возможностей и сообразно со своим мандатом, по мере необходимости координируя свои действия со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими субъектами, принимающими активное участие в усилиях по стабилизации, оказывать помощь правительству Гаити по его просьбе в принятии дальнейших мер по децентрализации и укреплению потенциала его учреждений на национальном и местном уровнях в целях дальнейшего расширения возможностей правительства в области распространения государственной власти на всю территорию Гаити и содействия благому управлению и верховенству права на всех уровнях;

7. *настоятельно призывает* политических субъектов Гаити совместными усилиями и без дальнейших проволочек обеспечить безотлагательное проведение свободных, справедливых, всеохватных и транспарентных выборов в законодательные органы, частичных выборов в сенат, муниципальных и местных выборов, в том числе тех, которые уже давно откладываются, в соответствии с Конституцией Гаити с целью обеспечить бесперебойную работу Национальной ассамблеи и других выборных органов;

8. *приветствует* усилия Специального представителя Генерального секретаря по Гаити по оказанию поддержки политическому процессу, осуществляемому в настоящее время в Гаити, повторяет свой призыв к Миссии продолжать содействовать этому процессу и призывает Миссию оказывать и координировать надлежащую международную помощь правительству Гаити в проведении выборов в сотрудничестве с другими международными заинтересованными сторонами, включая, в соответствующих случаях, Организацию американских государств, Союз южноамериканских наций и Карибское сообщество;

9. *подтверждает*, что Гаити находится на важном этапе укрепления стабильности и демократии и что для закрепления достигнутых за последние годы успехов необходимо участие ее политических лидеров и заинтересованных сторон в диалоге и достижении компромисса, чтобы Гаити твердо встала на путь, ведущий к прочной стабильности и экономическому развитию, и чтобы гаитянцы могли взять на себя еще большую ответственность в этой связи;

10. *ссылается* на свои резолюции [1325 \(2000\)](#) от 31 октября 2000 года и [2122 \(2013\)](#) от 18 октября 2013 года и рекомендует правительству Гаити при поддержке соответствующих заинтересованных сторон поощрять более активное участие женщин в политической жизни Гаити в соответствии с Конституцией Гаити;

11. *подтверждает*, что в рамках содействия верховенству права в Гаити укрепление потенциала Гаитянской национальной полиции имеет первостепенное значение для того, чтобы правительство Гаити

своевременно взяло на себя полную ответственность за удовлетворение потребностей страны в области безопасности, что имеет огромное значение для общей стабильности и будущего развития Гаити;

12. *повторяет*, что укрепление потенциала Гаитянской национальной полиции по-прежнему является одной из важнейших задач для Миссии, просит Миссию продолжать принимать меры для укрепления организационного и оперативного потенциала национальной полиции, в частности активизируя усилия по наставничеству и подготовке полицейских и работников исправительных учреждений, в том числе среднего ранга, и призывает Миссию обеспечить, чтобы персонал полиции Организации Объединенных Наций владел навыками, необходимыми для решения этих задач, и предоставлять квалифицированных инструкторов и технических консультантов;

13. *особо отмечает* необходимость обеспечения эффективного содействия осуществлению плана развития Гаитянской национальной полиции на период 2012–2016 годов со стороны правительства Гаити и его международных и региональных партнеров, с тем чтобы достичь поставленных целей, а именно чтобы к 2016 году на действительной службе находилось не менее 15 000 сотрудников полиции, имелся необходимый материально-технический и административный потенциал, обеспечивалась подотчетность, уважение прав человека и верховенство права, был внедрен надежный процесс проверки, были усовершенствованы процедуры набора и подготовка, был укреплен пограничный контроль на суше и на море и были ужесточены меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью;

14. *подчеркивает* необходимость тесной координации действий Миссии, доноров и правительства Гаити для повышения эффективности и обеспечения более устойчивого характера усилий по укреплению потенциала Гаитянской национальной полиции и просит Миссию содействовать такой координации и продолжать оказывать по соответствующим просьбам техническую консультационную помощь в реализации финансируемых донорами проектов по ремонту и строительству полицейских участков и мест содержания под стражей, а также, по мере необходимости, других проектов, направленных на укрепление учрежденческого потенциала национальной полиции;

15. *призывает* Миссию к тому, чтобы она в сотрудничестве с соответствующими международными организациями оказывала помощь правительству Гаити в целях эффективной борьбы с насилием, совершаемым бандформированиями, организованной преступностью, незаконной торговлей оружием, наркоторговлей и торговлей людьми, особенно детьми, а также в обеспечении надлежащего пограничного контроля;

16. *призывает* гаитянские власти продолжать реформирование сектора отправления правосудия, принимая для этого необходимые меры, в том числе на основе дальнейшего оказания поддержки Высшему совету магистратуры, с целью обеспечить независимость и эффективное функционирование судебных органов и продолжать принимать меры для решения проблемы длительного досудебного содержания под стражей и плохих условий в тюрьмах и их переполненности, уделяя особое внимание содержащимся под стражей женщинам и несовершеннолетним;

17. *призывает* всех доноров и партнеров, включая международные и неправительственные организации и страновую группу Организации Объединенных Наций, лучше координировать свои усилия и тесно взаимодействовать с правительством Гаити по линии его Рамочного механизма координации внешней помощи в интересах развития Гаити, который призван помочь правительству повысить уровень транспарентности, укрепить национальную ответственность и улучшить координацию иностранной помощи, а также укрепить потенциал правительства в области распоряжения внешней помощью;

18. *просит* страновую группу Организации Объединенных Наций и призывает всех субъектов в дополнение к операциям по обеспечению безопасности и развития, осуществляемым правительством Гаити при поддержке Миссии, принимать меры для реального улучшения условий жизни соответствующих групп населения, в частности женщин и детей;

19. *просит* Миссию, действуя в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций, продолжать осуществлять проекты с быстрой отдачей, которые способствуют созданию обстановки безопасности и стабильности и повышают национальную сопричастность и доверие гаитянского населения к Миссии, особенно в приоритетных областях, определенных руководством Миссии с учетом первоочередных задач правительства Гаити, по мере необходимости;

20. *решительно осуждает* грубые нарушения прав детей, которые особенно страдают от насилия со стороны преступных банд, а также повсеместные изнасилования женщин и девочек и другие сексуальные

надругательства над ними, призывает правительство Гаити к тому, чтобы оно при поддержке Миссии и страновой группы Организации Объединенных Наций продолжало принимать меры для поощрения и защиты прав женщин и детей в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1325 (2000), 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 2106 (2013) и 2122 (2013), рекомендует всем субъектам правительства Гаити, международному сообществу и гражданскому обществу активизировать усилия по борьбе с сексуальным и гендерным насилием в Гаити, а также более эффективно реагировать на жалобы об изнасиловании и расширять для жертв изнасилований и других половых преступлений доступ к правосудию, и рекомендует национальным властям продвигать национальное законодательство в этой связи;

21. *просит* Миссию продолжать применять разработанный ею подход к сокращению масштабов насилия в общинах, действуя в тесном сотрудничестве с правительством Гаити, уделяя при этом особое внимание молодежи из групп риска, женщинам, перемещенным лицам и тем, кто проживает в районах, где распространено насилие, и обеспечивать, чтобы эта деятельность координировалась с работой страновой группы Организации Объединенных Наций по созданию местного потенциала в этой области и подкрепляла эту работу с учетом приоритетов Гаити;

22. *рекомендует* Миссии продолжать помогать правительству Гаити обеспечивать надлежащую защиту гражданского населения, уделяя при этом особое внимание нуждам внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп, особенно женщин и детей, в том числе путем обеспечения совместной охраны общественного порядка в лагерях, в соответствии с резолюцией 1894 (2009) Совета от 11 ноября 2009 года;

23. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы весь персонал Миссии соблюдал проводимую Организацией Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, и продолжать информировать Совет по этому вопросу, а также настоятельно призывает страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, удвоить усилия, направленные на предупреждение случаев ненадлежащего поведения, и обеспечивать надлежащее расследование случаев, к которым причастен их персонал, и наказание виновных;

24. *подтверждает* правозащитный мандат Миссии в качестве одного из важнейших элементов деятельности Миссии и признает, что решающее значение для обеспечения стабильности в Гаити имеет уважение прав человека, в частности уделение должного внимания вопросу личной ответственности за грубые нарушения, совершенные при прошлых правительствах, настоятельно призывает правительство Гаити обеспечивать, по мере необходимости при поддержке международного сообщества, уважение и защиту прав человека Гаитянской национальной полицией и судебными органами и призывает Миссию осуществлять контроль и оказывать поддержку в этом отношении;

25. *призывает* Миссию, действуя в рамках своего мандата, продолжать использовать имеющиеся средства и возможности, включая личный состав инженерных подразделений, для укрепления стабильности в Гаити, содействуя при этом тому, чтобы власти Гаити брали на себя все больше ответственности в ходе осуществления плана консолидации с учетом складывающихся условий;

26. *просит* Миссию продолжать поддерживать усилия гаитянских властей по борьбе с притоком стрелкового оружия, созданию реестра оружия, пересмотру действующих законов о ввозе оружия и владении им, реформированию системы разрешений на владение оружием, а также по разработке и осуществлению национальной доктрины полицейской деятельности;

27. *подчеркивает* важность того, чтобы плановые документы военного и полицейского компонентов Миссии, такие как концепция операций и правила применения вооруженной силы, по мере необходимости, регулярно обновлялись и соответствовали положениям всех резолюций в этой области, и просит Генерального секретаря своевременно представить полную информацию о них Совету и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты;

28. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет и представлять ему доклады об осуществлении мандата Миссии каждые полгода и не позднее чем за 45 дней до истечения этого мандата;

29. *просит также* Генерального секретаря и далее включать в свои доклады всеобъемлющую оценку ситуации в Гаити, в соответствующих случаях предлагать варианты изменения состава сил Миссии

с учетом условий на местах и продолжать представлять информацию о ходе осуществления плана консолидации в приложении к его следующему докладу;

30. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7277-м заседании.

Решения

На своем 7408-м заседании 18 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Антигуа и Барбуды, Аргентины, Белиза, Бразилии, Гаити, Гватемалы, Канады, Колумбии, Мексики, Перу, Уругвая и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2015/157)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Сандре Онорэ, Специальному представителю Генерального секретаря по Гаити и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

ПОЛОЖЕНИЕ В БУРУНДИ¹⁰⁸

Решения

На своем 7236-м заседании 6 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Бурунди для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Бурунди

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2014/550)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Парфе Онанге-Аньянге, Специальному представителю Генерального секретаря по Бурунди и главе Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди.

25 сентября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹⁰⁹:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 23 сентября 2014 года по поводу Вашего намерения незамедлительно направить передовую группу для начала процесса подготовки к созданию миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди¹¹⁰ было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

¹⁰⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1993 году.

¹⁰⁹ S/2014/701.

¹¹⁰ S/2014/700.

На своем 7295-м заседании 5 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Бурунди принять участие в заседании без права голоса в режиме видеоконференции, на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Парфе Онанге-Аньянге, Специальному представителю Генерального секретаря по Бурунди и главе Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, и г-ну Паулю Зегеру, Постоянному представителю Швейцарии при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству.

6 ноября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹¹¹:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 6 ноября 2014 года, касающееся Вашего намерения назначить г-на Кассема Утима (Маврикий) Вашим Специальным посланником и главой Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди¹¹², было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7364-м заседании 21 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Бурунди для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Бурунди

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Бурунди (S/2015/36)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам, и г-ну Паулю Зегеру, Постоянному представителю Швейцарии при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству.

На своем 7388-м заседании 18 февраля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Бурунди».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹¹³:

В соответствии с резолюцией 2137 (2014) Совета Безопасности мандат Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди истек на 31 декабря 2014 года. Совет высоко оценивает неизменный вклад Отделения в обеспечение мира, демократии и стабильности в Бурунди в эти последние четыре года. Совет высоко ценит роль, которую играет в этой связи Специальный представитель Генерального секретаря по Бурунди г-н Парфе Онанга-Аньянга, в частности в содействии диалогу между участниками политического процесса в Бурунди. Совет приветствует заключительный доклад Генерального секретаря об Отделении¹¹⁴.

Совет приветствует значительный прогресс, достигнутый в Бурунди после принятия Арушского соглашения в 2000 году, в частности в деле восстановления безопасности и стабильности в стране. Совет отмечает, что «дух Аруши» почти целое десятилетие способствовал поддержанию мира в Бурунди. Совет приветствует вклад и активное участие Бурунди в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций и Африканского союза, особенно в Сомали и Центральноафриканской Республике.

Совет отмечает, что в стране сохраняются проблемы, которые необходимо решить для обеспечения того, чтобы значительный прогресс не был обращен вспять, особенно в контексте

¹¹¹ S/2014/800.

¹¹² S/2014/799.

¹¹³ S/PRST/2015/6.

¹¹⁴ S/2015/36.

выборов 2015 года. Совет подчеркивает в этой связи, что принципиально важно осуществить в 2015 году свободный, транспарентный, вызывающий доверие, всеохватный и мирный избирательный процесс и уделять такому процессу постоянное внимание. Совет приветствует неизменное участие международных и региональных партнеров, включая Африканский союз, в поддержке программы реформ и избирательного процесса в Бурунди.

Совет выражает озабоченность в связи с недавними событиями, которые имели место в провинции Сибитоке, решительно осуждает такие попытки применения насилия в политических целях и подчеркивает важность обеспечения мирного характера избирательного процесса. Совет выражает глубокую озабоченность в связи с сообщениями о большом числе жертв в результате этого инцидента, ожидает результатов беспристрастного расследования этих событий правительством Бурунди и подчеркивает необходимость того, чтобы оно было независимым и беспристрастным и было проведено под руководством компетентных национальных органов.

Совет приветствует единогласное принятие в 2014 году Избирательного кодекса, а также плана проведения выборов и подписание кодекса поведения для политических партий и политических деятелей при содействии Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди.

Совет принимает к сведению участие правительства Бурунди в осуществлении кодекса поведения для политических партий и политических деятелей, а также плана проведения выборов. Совет выражает озабоченность в связи с сообщениями о случаях запугивания, притеснений, политического насилия, произвольных арестов и задержаний и других ограничений в осуществлении прав на свободу мирных собраний и выражения мнений. Совет призывает правительство Бурунди предпринять дальнейшие усилия, с тем чтобы обеспечить пространство для деятельности всех политических партий, включая внепарламентскую оппозицию, и активизировать диалог между всеми участниками политического процесса в целях обеспечения благоприятных, свободных и открытых условий для подготовки к выборам в 2015 году и призывает далее правительство обеспечить полное и эффективное участие женщин во всех этапах избирательного процесса.

Совет приветствует усилия Независимой национальной избирательной комиссии и подчеркивает важность обеспечения независимости и беспристрастности этой комиссии, а также ее провинциальных и общинных органов и их взаимодействия со всеми партнерами для обеспечения всеохватного участия в избирательном процессе на территории всей страны всех граждан и кандидатов.

Совет приветствует шаги, предпринятые недавно Независимой национальной избирательной комиссией для налаживания взаимодействия со всеми участниками избирательного процесса и устранения некоторых из обозначенных ими проблем, и отмечает крайнюю важность того, чтобы Комиссия продолжала принимать эффективные меры для укрепления доверия населения к избирательному процессу. Совет также призывает оппозицию сыграть свою роль и продолжать участвовать во всех этапах избирательного процесса, используя мирные и демократические средства для устранения любых разногласий в ходе выборов.

Совет принимает к сведению проведение Независимой национальной избирательной комиссией в Бужумбуре 29–30 января 2015 года семинара по вопросам выборов с участием представителей правительства Бурунди, политических партий, гражданского общества, религиозных организаций и международных технических и финансовых партнеров для рассмотрения сообщений о серьезных нарушениях в ходе процесса регистрации избирателей, проведенного в период с 24 ноября по 12 декабря 2014 года. Совет призывает правительство и Комиссию и впредь проводить работу с заинтересованными сторонами для обеспечения доверия к предстоящим выборам и их всеохватного характера.

Совет приветствует развертывание 1 января 2015 года, сразу же после истечения срока действия мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди под руководством Специального посланника Генерального секретаря и главы Миссии г-на Кассама Утима. В соответствии со своей резолюцией 2137 (2014) Совет напоминает, что мандат Миссии заключается в наблюдении за избирательным процессом в Бурунди и представлении информации о нем до, во время и после выборов, и призывает правительство Бурунди, Независимую национальную избирательную

комиссию и всех соответствующих участников избирательного процесса обеспечивать тесное сотрудничество с Миссией в этой связи.

Совет отмечает усилия, предпринимаемые правительством Бурунди для улучшения положения в области прав человека в стране и принимает к сведению сообщения о сокращении числа случаев внесудебных казней, пыток и жестокого обращения, а также политически мотивированных актов насилия, осуществляемых связанными с политическими партиями молодежными группами, выражая при этом озабоченность в связи с рядом недавних событий и настоятельно призывая правительство Бурунди вернуться к прежнему курсу.

Совет выражает озабоченность в связи с ограничениями на свободу мнений и их свободное выражение, свободу мирных собраний и ассоциаций, а также продолжающимися угрозами в отношении журналистов и представителей гражданского общества, в том числе тех, кто занимается вопросами прав человека. Совет призывает правительство Бурунди принять все надлежащие меры для обеспечения осуществления этих основных свобод и защиты представителей гражданского общества, в том числе тех, кто занимается вопросами прав человека, для обеспечения того, чтобы избирательный процесс имел всеохватный характер и заслуживал доверия. Совет выражает далее озабоченность в связи с недостаточным прогрессом в вопросе борьбы с безнаказанностью и призывает правительство прилагать более активные усилия для проведения серьезных расследований всех случаев нарушений и ущемления прав человека и привлечения виновных к ответственности.

Совет высоко оценивает растущую роль Национальной независимой комиссии по правам человека как органа, возглавляющего национальные усилия по защите прав человека, и призывает власти Бурунди гарантировать независимый характер этой комиссии.

Совет приветствует открытие самостоятельного отделения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Бурунди, имеющего всесторонний мандат на отслеживание нарушений и случаев ущемления прав человека и информирование о них и на оказание правительству Бурунди поддержки в выполнении им своих обязательств по международному праву прав человека. Совет призывает международное сообщество оказывать поддержку этому отделению, в том числе путем предоставления достаточных ресурсов.

Совет отмечает, что Бурунди по-прежнему является одной из беднейших стран мира, и подчеркивает исключительную важность борьбы с нищетой. В этой связи Совет настоятельно призывает Бурунди добиться прогресса в разработке и осуществлении экономических реформ для укрепления макроэкономической стабильности, включая принцип абсолютной нетерпимости по отношению к коррупции, и призывает к тому, чтобы в рамках этих усилий привлекались к ответственности лица, которые нарушают принцип абсолютной нетерпимости по отношению к коррупции.

Совет подчеркивает необходимость того, чтобы система Организации Объединенных Наций и международное сообщество, включая международные финансовые учреждения и партнеров Бурунди по развитию, по-прежнему оказывали поддержку упрочению мира и долгосрочному развитию в Бурунди. В этой связи Совет приветствует совещание за круглым столом, проведенное в Бужумбуре 11 и 12 декабря 2014 года, и призывает правительство Бурунди и партнеров на международном и региональном уровнях в полном объеме выполнять взаимные обязательства, закрепленные в совместном коммюнике этого совещания.

Совет приветствует неизменное участие структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству, призывает продолжать конструктивное сотрудничество между правительством Бурунди и Комиссией по миростроительству и отмечает вклад, который Фонд миростроительства внес в усилия по миростроительству в Бурунди.

Совет вновь призывает страновую группу Организации Объединенных Наций и входящие в нее учреждения Организации Объединенных Наций расширить масштабы своей деятельности и согласовывать ее с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и настоятельно призывает Генерального секретаря содействовать плавному переходу к модели управления с участием резидента-координатора и страновой группы Организации Объединенных Наций.

Совет подчеркивает необходимость учета последствий закрытия Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, указанных в совместном плане на переходный период, принятом руководящей группой по переходному периоду, в частности в областях политического диалога, посредничества и отстаивания интересов на высоком уровне, а также прав человека. В соответствии со своей резолюцией 2137 (2014) Безопасности вновь просит Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди представлять, по мере необходимости, Генеральному секретарю, а Генерального секретаря — Совету сообщения до, во время и после выборов и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой представлять доклад Совету каждые шесть месяцев вплоть до завершения выборов в 2015 году.

17 июня 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹¹⁵:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 11 июня 2015 года относительно Вашего намерения добиваться создания дополнительных штатных должностей, включая дополнительные должности сотрудников по долгосрочному наблюдению за выборами и сотрудников по обеспечению безопасности, в составе Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди¹¹⁶, доведено до членов Совета Безопасности, которые приняли к сведению представленную в письме информацию и изложенное в нем намерение.

Они также подчеркнули важность того, чтобы Миссия играла более значительную, активную и заметную роль в наблюдении за процессом выборов и представлении информации о нем, и в связи с этим напомнили о своих просьбах о представлении информации согласно резолюции 2137 (2014) Совета Безопасности.

На своем 7473-м заседании 26 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Бурунди для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹¹⁷:

Совет Безопасности вновь подтверждает глубокую озабоченность серьезной политической ситуацией и серьезной обстановкой в плане безопасности в Бурунди на фоне предстоящих общинных, президентских выборов и выборов в Сенат и последствиями данного кризиса в регионе. Совет решительно осуждает любые акты насилия и нарушения и злоупотребления в области прав человека и напоминает, что виновные в таком насилии должны быть привлечены к ответственности и предстать перед судом.

Совет приветствует усилия на региональном и субрегиональном уровнях, направленные на урегулирование кризиса, и в этой связи принимает к сведению выводы, сделанные по итогам встреч на высшем уровне Восточноафриканского сообщества, состоявшихся 13 мая и 31 мая 2015 года¹¹⁸ в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, коммюнике, опубликованное Советом мира и безопасности Африканского союза по итогам его саммита, состоявшегося 13 июня 2015 года в Йоханнесбурге, Южная Африка¹¹⁹, и письма, направленные правительством Бурунди в Совет Безопасности.

Совет воздает должное неустанным усилиям Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита и напоминает, что бурундийские стороны добились определенного прогресса в сложном диалоге благодаря умелому посредничеству Специального посланника г-на Джиннита.

Совет принимает к сведению заявление Африканского союза о том, что политический диалог не дал ожидаемых результатов и что нынешняя ситуация может подорвать важные достижения,

¹¹⁵ S/2015/448.

¹¹⁶ S/2015/447.

¹¹⁷ S/PRST/2015/13.

¹¹⁸ S/2015/407, приложение.

¹¹⁹ S/2015/483, приложение, дополнение 1.

зафиксированные после подписания Арушского соглашения о мире и примирении в Бурунди и Всеобъемлющего соглашения о прекращении огня от 2003 года¹²⁰, и повлиять на стабильность региона.

Совет приветствует возобновление диалога между всеми бурундийскими сторонами при посредничестве Африканского союза, Организации Объединенных Наций, Восточноафриканского сообщества и Международной конференции по району Великих озер. В этой связи Совет приветствует назначение Африканским союзом г-на Ибраимы Фаля новым Специальным представителем Председателя Комиссии по району Великих озер и руководителем Отделения связи Африканского союза в Бужумбуре. Совет также приветствует прибытие в Бужумбур Специального представителя Генерального секретаря по Центральной Африке и руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абдулая Багили, что позволяет обеспечить за счет международного посредничества оказание всем бурундийским сторонам немедленной помощи в ускорении процесса поиска политического урегулирования кризиса на основе консенсуса.

Отмечая, что стороны должны продолжать предпринимать дальнейшие шаги для выполнения решений, принятых Восточноафриканским сообществом и Советом мира и безопасности Африканского союза, Совет Безопасности призывает бурундийские стороны немедленно включиться во всеохватный диалог, который в духе Арушских соглашений и Конституции должен быть направлен на разработку мер, необходимых для создания благоприятных условий для организации свободных, справедливых, транспарентных и заслуживающих доверия выборов.

Совет Безопасности принимает к сведению содержащееся в коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 13 июня 2015 года заявление о том, что дата проведения выборов должна быть установлена на основе консенсуса между бурундийскими сторонами в духе коммюнике Восточноафриканского сообщества от 31 мая 2015 года, содержащего просьбу о переносе срока выборов, и в соответствии с результатами технической оценки, которая будет проведена Организацией Объединенных Наций.

Совет Безопасности подчеркивает, что в рамках диалога должны быть рассмотрены все вопросы, по которым между сторонами имеются разногласия. Совет далее подчеркивает, что в рамках этого диалога должны рассматриваться проблемы, касающиеся возобновления деятельности частных средств массовой информации; защиты прав человека и основных свобод, в частности свободы выражения мнений и свободы мирных собраний, включая право представителей политической оппозиции на свободное проведение кампаний, как это гарантировано Конституцией Бурунди; освобождения лиц, произвольно задержанных после демонстраций; соблюдения принципа верховенства права; и разоружения в срочном порядке всех вооруженных групп молодежи, связанных с политическими партиями, как это отражено в оговоренных в коммюнике Восточноафриканского сообщества от 31 мая 2015 года условиях, которые должны быть выполнены до проведения выборов.

Совет приветствует готовность Африканского союза и Председателя Комиссии Африканского союза в полной мере взять на себя выполнение обязанностей, вытекающих из его роли гаранта соблюдения Арушского соглашения, а также готовность стран региона не оставаться в стороне в случае ухудшения ситуации.

В этой связи Совет приветствует решение Африканского союза незамедлительно направить в страну наблюдателей за положением в области прав человека и другой гражданский персонал; направить туда военных экспертов Африканского союза для проверки процесса разоружения всех вооруженных групп молодежи, связанных с политическими партиями, и для представления регулярных докладов о ходе осуществления процесса разоружения и развернуть там миссию Африканского союза по наблюдению за выборами в случае соблюдения условий для организации свободных, справедливых, транспарентных и заслуживающих доверия выборов. Совет настоятельно призывает правительство Бурунди и других соответствующих действующих лиц к всемерному сотрудничеству в рамках этих процессов.

¹²⁰ S/2003/1105, приложение.

Совет Безопасности также приветствует решение Совета мира и безопасности Африканского союза направить в страну к первой неделе июля 2015 года делегацию на уровне министров, включая представителей Комиссии, для оценки степени выполнения поставленных Восточноафриканским сообществом, Африканским союзом и Советом Безопасности условий для проведения выборов.

Совет призывает Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди к всемерному и активному осуществлению своего мандата в соответствии с резолюцией 2137 (2014), включая оперативное предоставление Совету информации до, во время и после выборов.

Совет вновь заявляет о своей обеспокоенности по поводу тяжелого положения бурундийских беженцев, которые бежали из своей страны в соседние государства, выражает признательность принимающим странам (Демократической Республике Конго, Руанде и Объединенной Республике Танзании), а также гуманитарным учреждениям за оказание поддержки пострадавшим группам населения и призывает международное сообщество предоставить необходимую гуманитарную помощь. Совет настоятельно призывает правительство Бурунди создать условия для скорейшего возвращения беженцев.

Совет призывает всех действующих лиц в регионе обеспечивать сохранение безопасности и неприкосновенности населения региона.

На своем 7482-м заседании 9 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Бурунди для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Бурунди

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди (S/2015/510)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тайе-Бруку Зерихуну, помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам, и г-ну Зайде Рааду Зайде аль-Хусейну, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека.

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ¹²¹

Решения

17 сентября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹²²:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 15 сентября 2014 года относительно Вашего намерения назначить г-на Николаса Хейсома (Южная Африка) Вашим Специальным представителем по Афганистану и главой Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану¹²³ было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7267-м заседании 18 сентября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Афганистана, Германии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Пакистана, Польши, Словакии, Турции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

¹²¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1994 году.

¹²² S/2014/675.

¹²³ S/2014/674.

«Положение в Афганистане»

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/656)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Яну Кубишу, Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7338-м заседании 12 декабря 2014 года Совет постановил пригласить представителя Афганистана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане».

**Резолюция 2189 (2014)
от 12 декабря 2014 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

признавая успехи, достигнутые Афганистаном со времени падения «Талибана» в 2001 году, в частности в таких областях, как демократия, государственное управление, организационное строительство, экономическое развитие и права человека,

осуждая продолжающееся насилие и террористическую деятельность со стороны «Талибана», «Аль-Каиды» и других воинствующих и экстремистских групп, незаконных вооруженных групп, преступных элементов и тех, кто причастен к производству запрещенных наркотиков, их обороту или торговле ими,

вновь подтверждая важность устойчивых успехов в таких областях, как безопасность, развитие, права человека, в частности права женщин и девочек, демократия, государственное управление, борьба с коррупцией и экономическое развитие, а также принятия всех надлежащих мер для обеспечения защиты гражданского населения и решения сквозного вопроса борьбы с наркотиками,

особо указывая на важность неизменной международной поддержки Афганистана и в этой связи с удовлетворением отмечая и подчеркивая важность регионального сотрудничества по Афганистану, а также процесса, в рамках которого Афганистан и его региональные и международные партнеры вступают в долгосрочное стратегическое партнерство и заключают другие соглашения, направленные на достижение мира, стабильности и процветания в Афганистане,

подчеркивая важную роль, которую Организация Объединенных Наций продолжает играть в деле содействия тому, чтобы Афганистан в полном объеме взял на себя ведущую роль и ответственность в сферах безопасности, государственного управления и развития, с удовлетворением отмечая в этой связи ту роль, которую продолжает играть Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, а также отмечая, что Генеральный секретарь каждые три месяца представляет Совету Безопасности доклад о развитии событий в Афганистане,

констатируя вклад партнеров Афганистана в обеспечение мира и безопасности в Афганистане,

приветствуя повышение потенциала и возможностей Афганских национальных сил обороны и безопасности, рассчитывая на завершение переходного процесса в сфере обеспечения безопасности в конце 2014 года, после чего афганские власти в полном объеме возьмут на себя ответственность в сфере безопасности, отмечая завершение деятельности Международных сил содействия безопасности в конце 2014 года и подчеркивая важность дальнейшего наращивания возможностей и потенциала Афганских национальных сил обороны и безопасности,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 28 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительный доклад о деятельности Международных сил содействия безопасности в Афганистане¹²⁴,

особо указывая на значимость Лиссабонской декларации и Боннского и Чикагского заявлений по Афганистану, в которых подчеркивается долгосрочная приверженность — охватывающая и период после 2014 года — прочному миру, безопасности и стабильности в Афганистане,

особо указывая также на значимость Декларации по Афганистану Уэльского саммита Организации Североатлантического договора от 5 сентября 2014 года, в которой излагается роль Организации Североатлантического договора и партнеров, предоставляющих войска, в деле содействия прочному миру, безопасности и стабильности в Афганистане в период после 2014 года, включая развертывание небоевой миссии «Решительная поддержка» для обучения и консультирования Афганских национальных сил обороны и безопасности и оказания им помощи, оказание финансовой поддержки Афганским национальным силам обороны и безопасности и долгосрочное устойчивое партнерство Организации Североатлантического договора с Афганистаном,

отмечая подписание 30 сентября 2014 года соглашения о сотрудничестве в области безопасности и обороны между Соединенными Штатами Америки и Афганистаном (двустороннее соглашение в области безопасности) и приветствуя подписание 30 сентября 2014 года соглашения о статусе сил между Афганистаном и Организацией Североатлантического договора, ратифицированное парламентом Афганистана 27 ноября 2014 года,

отмечая также, что двустороннее соглашение между Организацией Североатлантического договора и Афганистаном и обращенное к Организации Североатлантического договора предложение правительства Афганистана учредить миссию «Решительная поддержка» обеспечивают прочную правовую основу для развертывания Миссии,

1. *подчеркивает* важность продолжения оказания международной поддержки для стабилизации положения в Афганистане и дальнейшего усиления потенциала и возможностей Афганских национальных сил обороны и безопасности в целях поддержания ими безопасности и стабильности по всей стране и в этой связи приветствует соглашение между Организацией Североатлантического договора и Афганистаном об учреждении в период после 2014 года небоевой миссии «Решительная поддержка», которая будет заниматься обучением и консультированием Афганских национальных сил обороны и безопасности и оказывать им помощь по приглашению Афганистана;

2. *рассчитывает*, что руководство миссии «Решительная поддержка» будет взаимодействовать с правительством Афганистана и в соответствующих случаях осуществлять тесную координацию работы и сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану;

3. *приветствует* решимость международного сообщества продолжать оказывать существенную поддержку правительству и народу Афганистана и отмечает в этой связи долгосрочное устойчивое партнерство Организации Североатлантического договора с Афганистаном, заключенные Афганистаном двусторонние соглашения о стратегическом партнерстве и прочие двусторонние соглашения с другими странами;

4. *подтверждает свою готовность* вновь вернуться к настоящей резолюции в контексте обсуждения Советом Безопасности положения в Афганистане.

Принята единогласно на 7338-м заседании.

Решения

На своем 7347-м заседании 18 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Афганистана, Германии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Пакистана, Словакии, Турции, Финляндии, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

¹²⁴ S/2014/856.

«Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2014/876)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Хейсому, Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, и г-ну Юрию Федотову, Исполнительному комитету директору Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7403-м заседании 16 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Афганистана, Германии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Пакистана, Словакии, Турции, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2015/151)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Хейсому, Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

**Резолюция 2210 (2015)
от 16 марта 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности резолюцию 2145 (2014) от 17 марта 2014 года, в которой срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, учрежденной резолюцией 1662 (2006) от 23 марта 2006 года, был продлен до 17 марта 2015 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

приветствуя завершение в конце 2014 года процесса перехода («Интекал») и начало Десятилетия преобразований (2015–2024 годы), отмеченное принятием на себя государственными органами Афганистана всей полноты ответственности в секторе безопасности, признавая, что переход не только является процессом, связанным с вопросами безопасности, но и предполагает принятие на себя Афганистаном в полном объеме руководящей роли и ответственности в области государственного управления и развития, и подтверждая, что поддержка, оказываемая Организацией Объединенных Наций в Афганистане, в полной мере учитывает завершение процесса перехода в Афганистане,

особо отмечая направленность Кабульского процесса на достижение главной цели — обеспечение принятия на себя Афганистаном более значительной руководящей роли и ответственности, укрепление международного партнерства и регионального сотрудничества, повышение эффективности государственного управления в Афганистане, укрепление потенциала афганских сил безопасности, обеспечение экономического роста, устойчивого развития и более надежной защиты прав всех афганских граждан, включая женщин и девочек, и особо приветствуя обязательства, взятые на себя правительством Афганистана,

подчеркивая важность всеобъемлющего подхода к решению в Афганистане проблем в сферах безопасности, экономики, государственного управления и развития, которые носят взаимосвязанный характер, и признавая, что нет чисто военного решения, которое обеспечило бы стабильность в Афганистане,

вновь подтверждая свою неизменную поддержку правительства и народа Афганистана, которые восстанавливают свою страну и укрепляют основы прочного мира, устойчивого развития и конституционной демократии,

приветствуя состоявшуюся 29 сентября 2014 года инаугурацию нового президента Афганистана, ознаменовавшую собой первый случай демократической передачи власти в истории страны, а также создание правительства национального единства и особо отмечая важность участия всех сторон в Афганистане в работе в рамках правительства национального единства для достижения общего мирного будущего и процветания для всего народа Афганистана,

приветствуя также стратегический консенсус между правительством Афганистана и международным сообществом относительно более активного и устойчивого партнерства в течение Десятилетия преобразований, основанного на твердых взаимных обязательствах, приветствуя прогресс, достигнутый в деле выполнения взаимных обязательств, изложенных в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности¹²⁵ и подтвержденных на Лондонской конференции по Афганистану 2014 года, в поддержку устойчивого экономического роста и развития Афганистана, и вновь подтверждая важность приложения правительством и международным сообществом неустанных усилий, направленных на выполнение их взаимных обязательств,

подтверждая взаимодополняющий характер устойчивых успехов в таких областях, как безопасность, государственное управление, права человека, включая права женщин и девочек, верховенство права и развитие, а также в таких сквозных вопросах, как борьба с наркотиками и коррупцией и подотчетность, и необходимость обеспечения соответствия программ в области государственного управления и развития целям, поставленным в Токийской декларации о партнерстве в интересах самостоятельности Афганистана: от переходного процесса к преобразованиям¹²⁶ и национальных приоритетных программах правительства Афганистана, и приветствуя неустанные усилия правительства и международного сообщества по решению этих проблем на основе комплексного подхода,

вновь особо заявляя в этом контексте о своей поддержке осуществления — при ведущей роли и непосредственном участии афганского народа — обязательств, изложенных в коммюнике Лондонской конференции по Афганистану, состоявшейся 28 января 2010 года¹²⁷ и Кабульской международной конференции по Афганистану, состоявшейся 20 июля 2010 года, Национальной стратегии развития Афганистана и Национальной стратегии в области борьбы с наркотиками¹²⁸ в рамках всеобъемлющей стратегии осуществления, которую будет претворять в жизнь правительство Афганистана при поддержке региона и международного сообщества и при выполнении Организацией Объединенных Наций центральной и беспристрастной координирующей роли среди доноров, в соответствии с Кабульским процессом и с учетом национальных приоритетных программ,

с удовлетворением отмечая программу реформ правительства Афганистана под названием «Достижение самообеспеченности: приверженность реформам и активизации партнерства», в которой содержатся стратегические приоритетные направления политики Афганистана, направленной на достижение самообеспеченности в Десятилетие преобразований в целях повышения безопасности и политической стабильности, стабилизации экономической и налогово-бюджетной ситуации, продвижения по пути обеспечения благого управления, включая реформу избирательной системы и укрепление демократических институтов, содействия обеспечению верховенства права и уважения прав человека, особенно в отношении женщин и девочек, борьбы с коррупцией и незаконной экономической деятельностью, в том числе с незаконным оборотом наркотиков, и формирования условий для увеличения

¹²⁵ S/2012/532, приложение II.

¹²⁶ Там же, приложение I.

¹²⁷ S/2010/65, приложение II.

¹²⁸ S/2006/106, приложение.

объема инвестиций в частный сектор и устойчивого социального, экологического и экономического развития, и в этом контексте заявляя о своей поддержке осуществления этой программы реформ под руководством правительства Афганистана и самим правительством,

подчеркивая огромное значение развития регионального сотрудничества как эффективного средства содействия обеспечению безопасности, стабильности и экономического и социального развития в Афганистане, напоминая о важности Кабульской декларации о добрососедских отношениях от 22 декабря 2002 года¹²⁹, приветствуя в этой связи неизменную приверженность международного сообщества поддержке стабильности и развития в Афганистане и отмечая международные и региональные инициативы, такие как «Сердце Азии» — Стамбульский процесс укрепления региональной безопасности и сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана¹³⁰, четырехсторонний саммит с участием Афганистана, Пакистана, Таджикистана и Российской Федерации, а также трехсторонний саммит с участием Афганистана, Исламской Республики Иран и Пакистана, трехсторонний саммит с участием Афганистана, Пакистана и Турции и трехсторонний саммит с участием Афганистана, Пакистана и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также инициативы Шанхайской организации сотрудничества, Организации Договора о коллективной безопасности и Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии и процесс в формате Конференции регионального экономического сотрудничества по Афганистану,

с удовлетворением отмечая итоги четвертой конференции министров «Сердце Азии» — Стамбульский процесс, которая состоялась в Пекине 31 октября 2014 года и на которой Афганистан и его региональные партнеры, заявив о своей вере в то, что укрепление взаимного политического доверия и углубление регионального сотрудничества являются основой для мира и процветания в Афганистане и регионе, подтвердили свою готовность использовать возможности для расширения регионального экономического сотрудничества и призвали остальных членов международного сообщества выполнить свои обязательства в отношении долгосрочного развития Афганистана, приветствуя меры укрепления доверия в отношении борьбы с терроризмом и наркотиками и возможностей в торговой, коммерческой и инвестиционной деятельности, а также в отношении просвещения, предупреждения и ликвидации последствий бедствий и региональной инфраструктуры, приветствуя также намерение провести пятую конференцию министров «Сердце Азии» в Пакистане в 2015 году и отмечая, что «Сердце Азии» — Стамбульский процесс призван дополнять и поддерживать, а не подменять уже предпринимаемые усилия региональных организаций, особенно в той части, в какой они касаются Афганистана,

приветствуя итоги Международной конференции по выработке стратегии решения проблемы афганских беженцев в целях содействия добровольной репатриации, устойчивой реинтеграции и оказанию помощи принимающим странам, состоявшейся в Женеве 2 и 3 мая 2012 года, и рассчитывая на дальнейшее осуществление совместного коммюнике Конференции, предусматривающего повышение степени устойчивости процесса возвращения и оказание непрерывной поддержки принимающим странам, благодаря неослабной поддержке и целенаправленным усилиям со стороны международного сообщества,

подчеркивая важную роль, которую Организация Объединенных Наций будет и далее играть в деле содействия обеспечению мира и стабильности в Афганистане, координируя действия международных доноров и поддерживая усилия правительства Афганистана в рамках той руководящей роли, которую оно играет в координации действий правительства и международного сообщества согласно принципу усиления ведущей роли, повышения ответственности и упрочения суверенитета Афганистана в вопросах государственного управления и развития и в соответствии с Кабульским процессом и Токийской рамочной программой взаимной подотчетности и на основе национальных приоритетных программ правительства, включая координацию и отслеживание — совместно с правительством и с помощью Объединенного совета по координации и контролю — усилий по осуществлению Кабульского процесса в поддержку приоритетов, определенных правительством и подтвержденных на Токийской и Лондонской конференциях, и заявляя о высокой оценке и решительной поддержке усилий, прилагаемых Генеральным секретарем, его Специальным представителем по Афганистану и, в особенности, женщинами и мужчинами из состава Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, которые несут свою службу в трудных условиях, оказывая помощь народу Афганистана,

¹²⁹ S/2002/1416, приложение.

¹³⁰ S/2011/767, приложение.

подчеркивая важность всеобъемлющего и всеохватного политического процесса в Афганистане, осуществляемого под руководством Афганистана и самим Афганистаном в целях содействия примирению всех тех, кто готов к примирению, как это определено в коммюнике Кабульской конференции по вопросу о диалоге для всех, кто отказался от насилия, не имеет связей с международными террористическими организациями, включая «Аль-Каиду», уважает конституцию, в том числе ее положения, касающиеся прав человека, особенно прав женщин, и готов включиться в строительство мирного Афганистана, и более подробно изложено в выводах Боннской конференции¹³¹, поддержанных правительством Афганистана и международным сообществом, при полном уважении процесса осуществления мер и применения процедур, предусмотренных Советом Безопасности в его резолюциях 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1988 (2011) от 17 июня 2011 года, 2082 (2012) от 17 декабря 2012 года и 2160 (2014) от 17 июня 2014 года, а также других соответствующих резолюциях Совета,

ссылаясь на принятые правительством Афганистана на Кабульской, Токийской и Лондонской конференциях обязательства укрепить и усовершенствовать избирательный процесс в Афганистане, включая проведение долгосрочной реформы избирательной системы, с тем чтобы обеспечить прозрачность, всеохватность и демократичность будущих выборов и доверие к ним, и с нетерпением ожидая начала подготовки к предстоящим парламентским выборам,

вновь подтверждая, что мирное будущее Афганистана зависит от создания стабильного, безопасного и экономически самодостаточного государства, свободного от терроризма и наркотиков и опирающегося на верховенство права, усиленные демократические институты, соблюдение принципа разделения властей, более эффективную систему конституционных сдержек и противовесов, гарантии прав и обязанностей граждан и обеспечение их соблюдения, и приветствуя вклад Международной контактной группы по Афганистану в усилия Организации Объединенных Наций по координации и расширению международной поддержки, оказываемой Афганистану,

обращая особое внимание на важность наличия боеспособных, профессиональных, всеохватных и стабильных Афганских национальных сил обороны и безопасности для удовлетворения потребностей Афганистана в сфере безопасности в интересах обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности, особо отмечая долгосрочную — на период после 2014 года и включая Десятилетие преобразований — приверженность международного сообщества содействию дальнейшему развитию, включая обучение, и повышению профессионализма Афганских национальных сил обороны и безопасности, а также набору в состав Афганских национальных сил обороны и безопасности женщин и их удержанию в рядах этих сил, признавая вклад партнеров Афганистана в обеспечение мира и безопасности в Афганистане, отмечая завершение миссии Международных сил содействия безопасности в конце 2014 года и приветствуя заключение соглашения между Организацией Североатлантического договора и Афганистаном, приведенного к созданию 1 января 2015 года невоенной миссии «Решительная поддержка» в целях обучения и консультирования Афганских национальных сил обороны и безопасности и оказания им помощи по приглашению Исламской Республики Афганистан, отмечая ответственность правительства Афганистана за поддержание достаточно многочисленных и боеспособных Афганских национальных сил обороны и безопасности, отмечая также вклад Организации Североатлантического договора и партнеров-доноров в обеспечение финансовой устойчивости Афганских национальных сил обороны и безопасности и долгосрочное устойчивое партнерство Организации Североатлантического договора и Афганистана, притом что преследуется ясная цель, заключающаяся в том, чтобы не позднее 2024 года правительство взяло на себя всю ответственность за финансирование своих сил безопасности, и ссылаясь в этой связи на резолюцию 2189 (2014) от 12 декабря 2014 года,

подчеркивая, что все учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, действуя с использованием механизма страновой группы и подхода «Единая Организация Объединенных Наций» и под руководством Специального представителя, должны продолжать наращивать усилия таким образом, чтобы это обеспечивало повышение эффективности, в том числе посредством затратоэффективных механизмов и стратегий обмена информацией о помощи, — в полной мере консультируясь и сотрудничая с правительством Афганистана — для обеспечения большей слаженности, скоординированности и эффективности действий и полного согласования их с национальными приоритетными программами правительства,

¹³¹ S/2011/762, приложение.

приветствуя усилия стран, которые не ослабляют своих усилий в гражданской сфере, чтобы помочь правительству и народу Афганистана, и призывая международное сообщество продолжать увеличивать свой вклад, в координации с афганскими властями и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, в целях укрепления ведущей роли и ответственности Афганистана, как это было подтверждено в рамках Кабульского процесса и на Токийской конференции в июле 2012 года и Лондонской конференции в декабре 2014 года,

подчеркивая необходимость дальнейшего улучшения процесса действенной и эффективной доставки гуманитарной помощи, в том числе благодаря усилению координации действий среди учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций под руководством Специального представителя и между Организацией Объединенных Наций и другими донорами, особенно там, где она более всего необходима, приветствуя создание Общего гуманитарного фонда и поддерживая важную роль правительства Афганистана в координации гуманитарной помощи, оказываемой его гражданам,

особо отмечая необходимость отстаивания и уважения всеми — в рамках оказания гуманитарной помощи — гуманитарных принципов проявления гуманности, соблюдения нейтралитета и обеспечения беспристрастности и независимости,

вновь выражая озабоченность по поводу положения в плане безопасности в Афганистане, в особенности продолжающегося насилия и террористической деятельности со стороны «Талибана», «Аль-Каиды» и других воинствующих и экстремистских групп, незаконных вооруженных формирований, преступных элементов и тех, кто причастен к производству незаконных наркотиков, их обороту или торговле ими, и по поводу прочных связей между террористической деятельностью и незаконными наркотиками, вследствие чего возникают угрозы для местного населения, в том числе для женщин и детей, для национальных сил безопасности и международного военного и гражданского персонала, включая гуманитарных работников и сотрудников организаций по содействию развитию, и выражая также глубокую озабоченность по поводу увеличения числа жертв среди гражданского населения, включая женщин и детей, в результате связанного с конфликтом насилия в Афганистане, как это отмечается в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану от 18 февраля 2015 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

признавая сохраняющиеся и вызывающие тревогу угрозы со стороны «Талибана», «Аль-Каиды» и других воинствующих и экстремистских групп и незаконных вооруженных формирований, а также вызовы, связанные с противодействием таким угрозам, и выражая серьезную озабоченность по поводу пагубных последствий насилия и террористической деятельности со стороны «Талибана», «Аль-Каиды» и других воинствующих и экстремистских групп и незаконных вооруженных формирований для способности правительства Афганистана гарантировать правопорядок и обеспечивать безопасность и предоставление основных услуг афганскому народу, а также более полное соблюдение и защиту его прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свои резолюции 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, выражая серьезную озабоченность по поводу большого числа жертв среди гражданских лиц в Афганистане, особенно среди женщин и детей, которое во все большей степени обусловлено действиями «Талибана», «Аль-Каиды» и других воинствующих и экстремистских групп и незаконных вооруженных формирований, осуждая целенаправленные убийства девочек и женщин, в частности женщин, занимающих высокие официальные должности, вновь подтверждая, что все стороны в вооруженном конфликте должны предпринимать все возможные шаги для защиты затрагиваемых гражданских лиц, особенно женщин, детей и инвалидов, в том числе от сексуального насилия и всех других актов гендерного насилия, и для привлечения к ответственности лиц, совершающих такие акты насилия, призывая все стороны выполнять свои обязательства по международному праву, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, и принимать все надлежащие меры для защиты гражданского населения, признавая важность дальнейшего наблюдения и представления Совету Безопасности сообщений о положении гражданского населения, и в частности о жертвах среди гражданских лиц, принимая к сведению усилия, прилагаемые афганскими и международными силами в деле сведения к минимуму числа жертв среди гражданского населения, и отмечая доклад Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану от 18 февраля 2015 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

выражая озабоченность по поводу серьезной угрозы, которую противопехотные мины, пережитки войны и самодельные взрывные устройства создают для гражданского населения, и подчеркивая необходимость воздерживаться от применения оружия и устройств, запрещенных международным правом,

рекомендуя международному сообществу и региональным партнерам и далее эффективно поддерживать возглавляемые афганцами неослабные усилия по борьбе с производством и незаконным оборотом наркотиков на основе сбалансированного и комплексного подхода, в том числе через рабочую группу Объединенного совета по координации и контролю по борьбе с наркотиками и в рамках региональных инициатив, и признавая угрозу, которую производство, торговля и оборот незаконных наркотиков создают для международного мира и стабильности в различных регионах мира, и важную роль, которую играет Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в этом отношении,

выражая озабоченность по поводу продолжающегося роста производства опийного мака, отмеченного в подготовленном Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности «Обзоре производства опия в Афганистане в 2014 году», отмечая серьезный вред, который выращивание, производство, незаконный оборот и потребление опия продолжают причинять стабильности, безопасности, здравоохранению, социально-экономическому развитию и государственному управлению в Афганистане, а также этому региону и миру в целом, и подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций в том, чтобы продолжать отслеживать положение с наркотиками в Афганистане,

подчеркивая необходимость координации региональных усилий по борьбе с проблемой наркотиков и приветствуя в этой связи проведение в Исламабаде 12 и 13 ноября 2012 года Региональной конференции на уровне министров по борьбе с наркотиками, направленной на укрепление регионального сотрудничества в борьбе с наркотиками,

приветствуя работу, проводимую в рамках инициативы по осуществлению Парижского пакта¹³² как одной из наиболее важных рамочных структур в борьбе с опиатами, поступающими из Афганистана, принимая к сведению Венскую декларацию¹³³ и подчеркивая поставленную в Парижском пакте цель создания широкой международной коалиции по борьбе с оборотом незаконных опиатов в рамках всеобъемлющего подхода к обеспечению мира, стабильности и развития в Афганистане, этом регионе и за его пределами,

напоминая направленное правительством Афганистана Международному комитету по контролю над наркотиками заявление о том, что в настоящее время в Афганистане ангидрид уксусной кислоты в законных целях не используется и что странам-производителям и странам-экспортерам следует воздерживаться от выдачи разрешений на экспорт этого вещества в Афганистан без просьбы со стороны правительства¹³⁴, призывая, в соответствии с резолюцией 1817 (2008) от 11 июня 2008 года, государства-члены расширять свое сотрудничество с Комитетом, особенно посредством обеспечения полного соблюдения положений статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹³⁵, и рекомендуя расширять международное и региональное сотрудничество в целях предотвращения перенаправления химических прекурсоров в Афганистан и их незаконного оборота в Афганистане,

поддерживая сохранение правительством Афганистана запрета на используемую в качестве минерального удобрения аммиачную селитру, настоятельно призывая срочно принять меры по осуществлению положений о контроле за всеми взрывчатыми материалами и химикатами-прекурсорами, ограничив тем самым способность мятежников использовать их для изготовления самодельных взрывных устройств, и призывая международное сообщество поддерживать соответствующие усилия правительства,

ссылаясь на свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006), 1738 (2006) и 1894 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от

¹³² См. S/2003/641, приложение.

¹³³ См. E/CN.7/2012/17.

¹³⁴ См. S/2009/235, приложение.

¹³⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности, свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах и свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года о стрелковом оружии и легких вооружениях и принимая к сведению доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах¹³⁶ и о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте¹³⁷, а также выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах¹³⁸,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря от 27 февраля 2015 года¹³⁹;

2. *с признательностью отмечает* долгосрочную — охватывающую весь период десятилетия преобразований (2015–2024 годы) — приверженность Организации Объединенных Наций поддержке правительства и народа Афганистана, вновь заявляет о своей полной поддержке работы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и подчеркивает необходимость дальнейшего обеспечения Миссии надлежащими ресурсами для выполнения ею своего мандата;

3. *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, определенного в его резолюциях 1662 (2006), 1746 (2007) от 23 марта 2007 года, 1806 (2008) от 20 марта 2008 года, 1868 (2009) от 23 марта 2009 года, 1917 (2010) от 22 марта 2010 года, 1974 (2011) от 22 марта 2011 года, 2041 (2012) от 22 марта 2012 года, 2096 (2013) от 19 марта 2013 года и 2145 (2014) и в пунктах 4–7 ниже, до 17 марта 2016 года;

4. *признает*, что продленный мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в полной мере учитывает завершение переходного процесса и начало 1 января 2015 года десятилетия преобразований и что продленный мандат способствует тому, чтобы Афганистан в полном объеме взял на себя ведущую роль и ответственность в сферах безопасности, государственного управления и развития в соответствии с договоренностями, достигнутыми между Афганистаном и международным сообществом на Лондонской, Кабульской, Боннской и Токийской конференциях и на Лиссабонском, Чикагском и Уэльском саммитах;

5. *призывает* Организацию Объединенных Наций при содействии со стороны международного сообщества поддерживать национальные приоритетные программы правительства Афганистана, охватывающие вопросы безопасности, государственного управления, правосудия и социально-экономического развития, и способствовать полному выполнению взаимных обязательств, взятых в отношении этих вопросов на международных конференциях, а также в отношении продолжения осуществления Национальной стратегии борьбы с наркотиками¹²⁸ в полном соответствии с принципом усиления ведущей роли, повышения ответственности и упрочения суверенитета Афганистана, подтвержденным на Кабульской, Токийской и Лондонской конференциях;

6. *постановляет далее*, что Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Специальный представитель, действуя в рамках своего мандата и в соответствии с принципом упрочения суверенитета, усиления ведущей роли и повышения ответственности Афганистана, будут и далее возглавлять и координировать международные гражданские усилия в соответствии с коммюнике Лондонской¹²⁷, Кабульской и Токийской конференций и выводами Боннской конференции¹³¹, уделяя особое внимание изложенным ниже приоритетам:

a) способствовать, в качестве сопредседателя Объединенного совета по координации и контролю, оказанию международным сообществом правительству Афганистана более слаженной поддержки в решении приоритетных задач в областях развития и государственного управления, в том числе путем содействия ведущейся разработке и определению последовательности осуществления национальных приоритетных программ, мобилизации ресурсов, координации помощи, оказываемой международными

¹³⁶ S/2014/339.

¹³⁷ S/2013/689.

¹³⁸ S/AC.51/2011/3.

¹³⁹ S/2015/151.

донорами и организациями, в соответствии с принципом упрочения суверенитета, усиления ведущей роли и повышения ответственности Афганистана, и направлению взносов учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций на осуществление, в частности, мероприятий по борьбе с наркотиками, восстановлению и развитию; и в то же время координировать, также в соответствии с принципом усиления ведущей роли, повышения ответственности и упрочения суверенитета Афганистана, усилия международных партнеров по осуществлению последующих мер, в частности благодаря обмену информацией, придавать первостепенное значение усилиям по увеличению доли помощи на цели развития, оказываемой через правительство, в соответствии с обязательствами, взятыми на Кабульской и Токийской конференциях, и поддерживать усилия по повышению уровня взаимной подотчетности и транспарентности и эффективности использования помощи в соответствии с обязательствами, принятыми на Кабульской и Токийской конференциях, в том числе эффективности затрат в этой связи;

b) содействовать, по просьбе афганских властей, организации будущих выборов в Афганистане, в том числе предстоящих парламентских выборов, а также укреплять — в порядке поддержки усилий правительства Афганистана — устойчивость, целостность и всеохватность избирательного процесса, как это было согласовано на Лондонской, Кабульской, Боннской и Токийской конференциях и на Чикагском саммите, и оказывать афганским государственным институтам, участвующим в этом процессе, помощь в наращивании потенциала и техническую помощь, тесно консультируясь и координируя действия с правительством;

c) оказывать информационно-пропагандистскую помощь, а также добрые услуги в целях поддержки, по просьбе правительства Афганистана, и тесно консультируясь с ним, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии афганцев процесса обеспечения мира и примирения, в том числе посредством осуществления Программы мира и реинтеграции в Афганистане и выдвигения и поддержки мер укрепления доверия, также тесно консультируясь с правительством, в рамках Конституции Афганистана и при полном уважении процесса осуществления мер и применения процедур, предусмотренных Советом Безопасности в его резолюциях 1267 (1999), 1988 (2011), 1989 (2011) от 17 июня 2011 года, 2082 (2012) и 2083 (2012) от 17 декабря 2012 года, а также в других соответствующих резолюциях Совета;

d) поддерживать региональное сотрудничество в целях содействия выполнению Афганистаном своей роли в сердце Азии по развитию регионального сотрудничества и принятию мер для содействия стабильности и процветанию в Афганистане на основе достигнутых успехов;

e) продолжать — при поддержке со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека — сотрудничать с Независимой афганской комиссией по правам человека и укреплять ее потенциал, а также сотрудничать с правительством Афганистана и соответствующими международными и местными неправительственными организациями в наблюдении за положением гражданского населения, координации усилий по обеспечению его защиты, содействию привлечению к ответственности и оказанию помощи в обеспечении полного осуществления положений Конституции Афганистана и международных договоров — участником которых является Афганистан — об основных свободах и правах человека, в том числе положений о полном осуществлении женщинами своих прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁴⁰;

f) тесно координировать действия и сотрудничать, когда это уместно, с невоенной миссией «Решительная поддержка», о которой договорились Организация Североатлантического договора и Афганистан, а также со Старшим гражданским представителем Организации Североатлантического договора;

7. *призывает* Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Специального представителя продолжать наращивать усилия по обеспечению большей слаженности, скоординированности и эффективности действий соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Афганистане на основе подхода «Единая Организация Объединенных Наций» и при тесном сотрудничестве с правительством Афганистана для максимального повышения их общей эффективности при полном согласовании этих действий с национальными

¹⁴⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

приоритетными программами правительства и далее возглавлять международные гражданские усилия, в соответствии с принципом усиления ведущей роли, повышения ответственности и упрочения суверенитета Афганистана, в целях укрепления роли афганских государственных институтов при выполнении своих функций в следующих приоритетных областях:

a) поддержка, благодаря соответствующему присутствию Миссии, как оно будет определено на основе всесторонних консультаций и сотрудничества с правительством, и в порядке поддержки усилий афганского правительства, осуществления Кабульского процесса на всей территории страны, в том числе путем укрепления сотрудничества с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в соответствии с политикой правительства;

b) поддержка усилий правительства Афганистана при выполнении им изложенных на Лондонской, Кабульской, Боннской и Токийской конференциях обязательств укрепить государственное управление и правопорядок, включая систему правосудия переходного периода, исполнение бюджета и борьбу с коррупцией на всей территории страны в соответствии с Кабульским процессом и Токийской рамочной программой взаимной подотчетности¹²⁵, чтобы способствовать извлечению выгод из достижения мира и своевременному и устойчивому оказанию услуг;

c) координация и облегчение доставки гуманитарной помощи, в частности при поддержке правительства Афганистана и в соответствии с гуманитарными принципами, в целях укрепления потенциала правительства, в том числе путем оказания национальным и местным органам власти эффективной поддержки в деле предоставления помощи внутренне перемещенным лицам и обеспечения их защиты, а также создания условий, способствующих добровольному, безопасному, достойному и устойчивому возвращению беженцев из соседних и других стран и внутренне перемещенных лиц;

8. *призывает* все афганские и международные стороны координировать свои действия с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану при выполнении ею своего мандата и в рамках усилий, направленных на содействие обеспечению безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории страны;

9. *вновь заявляет* о необходимости обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и о своей поддержке мер, уже принятых Генеральным секретарем в этой связи;

10. *подчеркивает* чрезвычайную важность дальнейшего присутствия Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и других учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в провинциях в тесной консультации и сотрудничестве с правительством Афганистана и в его поддержку — в порядке реагирования на потребности и для обеспечения безопасности, включая при этом цель обеспечения общей эффективности действий Организации Объединенных Наций, и решительно поддерживает полномочия Специального представителя по координации всей деятельности учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Афганистане с опорой на концепцию «Единая Организация Объединенных Наций»;

11. *призывает* Генерального секретаря и далее прилагать усилия в целях принятия необходимых мер по решению проблем безопасности в связи с присутствием Организации Объединенных Наций и, в частности, призывает обеспечивать тщательную координацию с Афганскими национальными силами обороны и безопасности;

12. *подчеркивает* важность устойчивого демократического развития в Афганистане в условиях, когда все афганские государственные институты действуют в рамках четко определенного круга ведения, руководствуясь соответствующими законами и Конституцией Афганистана, приветствует в этой связи взятые правительством Афганистана на Кабульской конференции и подтвержденное на Боннской и Токийской конференциях обязательство внести дальнейшие улучшения в избирательный процесс, в том числе придать ему устойчивость, и, учитывая обязательства международного сообщества и правительства Афганистана, взятые на Лондонской, Кабульской, Боннской и Токийской конференциях, вновь подтверждает вспомогательную роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, которую она по просьбе правительства играет в обеспечении выполнения этих обязательств, а также просит Миссию помогать — по просьбе правительства — соответствующим афганским государственным институтам поддерживать целостность и всеохватность избирательного процесса, включая меры по обеспечению всестороннего и безопасного участия женщин, приветствует участие

женщин в избирательном процессе в качестве кандидатов, зарегистрированных избирателей и активистов избирательной кампании и призывает далее членов международного сообщества оказывать помощь сообразно обстоятельствам;

13. *приветствует* неустанные усилия правительства Афганистана по продвижению вперед процесса обеспечения мира и примирения, в том числе благодаря Высшему совету мира и осуществлению Программы мира и реинтеграции в Афганистане, в целях поощрения всеохватного диалога по вопросам примирения и политического участия, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии афганцев, как это определено в коммюнике Кабульской конференции по вопросу о диалоге для всех, кто отказывается от насилия, не имеет связей с международными террористическими организациями, включая «Аль-Каиду», уважает конституцию, в том числе ее положения, касающиеся прав человека, особенно прав женщин, и готов включиться в строительство мирного Афганистана, и более подробно изложено в принципах и выводах итогового документа Боннской конференции, и призывает правительство пользоваться добрыми услугами Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану для надлежащей поддержки этого процесса при полном уважении процесса осуществления мер и применения процедур, предусмотренных Советом в его резолюциях 1267 (1999), 1988 (2011), 2082 (2012) и 2160 (2014), а также в других соответствующих резолюциях Совета;

14. *приветствует также* меры, принятые правительством Афганистана, включая принятие в октябре 2014 года национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета, и призывает его продолжать расширять участие женщин, меньшинств и гражданского общества в информационно-пропагандистских и консультационных процессах и в процессах принятия решений, напоминает, что женщины играют жизненно важную роль в мирном процессе, как это признано в резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюциях Совета, поэтому вновь заявляет о необходимости обеспечения полного, равного и эффективного участия женщин на всех этапах мирных процессов и настоятельно призывает вовлекать их в разработку и осуществление постконфликтных стратегий в целях учета их взглядов и потребностей, как об этом было заявлено на Боннской и Токийской конференциях;

15. *отмечает* учреждение Комитета Совета Безопасности во исполнение резолюции 1988 (2011), его методы и процедуры, включая новые процедуры для облегчения и ускорения рассмотрения просьб об изъятии из режима запрета на поездки в целях поддержки процесса обеспечения мира и примирения, предусмотренные в резолюции 2082 (2012), приветствует в этой связи продолжение сотрудничества афганского правительства, Высшего совета мира и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану с Комитетом, в том числе с его Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, выражающегося, в частности, в предоставлении соответствующей информации для обновления перечня, указанного в резолюции 1988, и выявления лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Талибаном» в создании угрозы миру, стабильности и безопасности Афганистана, на основе критериев внесения в перечень, изложенных в резолюции 2160 (2014), отмечает, что средства финансирования или поддержки этих лиц, групп, предприятий и организаций включают в себя, не ограничиваясь этим, доходы, полученные от незаконного выращивания, производства и оборота наркотических средств, страной происхождения или транзита которых является Афганистан, незаконного ввоза прекурсоров в Афганистан, незаконной эксплуатации природных ресурсов в Афганистане, похищения людей с целью получения выкупа, вымогательства и других преступных видов деятельности, и с озабоченностью отмечает расширяющееся взаимодействие «Талибана» с другими организациями, занимающимися преступной деятельностью;

16. *подчеркивает* роль Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в поддержке — по просьбе правительства Афганистана и в тесной консультации с ним — всеохватного процесса обеспечения мира и примирения, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии афганцев, включающего Программу мира и реинтеграции в Афганистане, при продолжении оценки, среди прочего, в сотрудничестве с Независимой афганской комиссией по правам человека, его последствий для прав человека и гендерной составляющей, включая поощрение и защиту прав человека, и призывает международное сообщество способствовать усилиям правительства в этом отношении, в том числе продолжая поддерживать Целевой фонд мира и реинтеграции;

17. *вновь заявляет* о поддержке возглавляемых Афганистаном региональных усилий, прилагаемых в рамках «Сердца Азии» — Стамбульского процесса укрепления региональной безопасности и

сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана от 2 ноября 2011 года¹³⁰, с нетерпением ожидает проведения следующей конференции министров, которая состоится в Пакистане в 2015 году, призывает Афганистан и его региональных партнеров сохранять динамику и продолжать свои усилия по укреплению регионального диалога и доверия в рамках «Сердца Азии» — Стамбульского процесса и отмечает, что «Сердце Азии» — Стамбульский процесс призван дополнять и поддерживать, а не подменять уже предпринимаемые усилия региональных организаций, особенно в части, касающейся Афганистана;

18. *приветствует* усилия, прилагаемые правительством Афганистана, его соседями и региональными партнерами и международными организациями, включая Организацию исламского сотрудничества, в целях укрепления доверия и сотрудничества друг с другом, а также недавние инициативы в области сотрудничества, разработанные заинтересованными странами и региональными организациями, включая трехсторонние и четырехсторонний саммиты и саммиты Шанхайской организации сотрудничества и Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии;

19. *призывает* укреплять процесс регионального сотрудничества, включая меры по содействию региональной торговле и региональному транзиту, в том числе на основе региональных и двусторонних соглашений о транзитной торговле, расширения сотрудничества в консульско-визовых вопросах и облегчения деловых поездок, расширению торговли, увеличению объема иностранных инвестиций и развитию инфраструктуры, включая инфраструктурные связи, энергоснабжение, транспорт и комплексный пограничный контроль, в целях укрепления роли Афганистана в региональном экономическом сотрудничестве и содействия устойчивому экономическому росту и созданию рабочих мест в Афганистане;

20. *подчеркивает* в этой связи важность укрепления местных и региональных транспортных сетей, способствующих установлению более тесных связей в интересах экономического развития, стабильности и самообеспеченности, в частности строительства и технического содержания местных железных дорог и автомагистралей, разработки региональных проектов, способствующих дальнейшему укреплению связей, и укрепления потенциала международной гражданской авиации;

21. *вновь подтверждает* центральную роль, которую Объединенный совет по координации и контролю играет таким образом, чтобы это соответствовало принципам руководства, ответственности и суверенитета Афганистана, в координации, облегчении и отслеживании процесса осуществления Национальной стратегии развития Афганистана и национальных приоритетных программ, и призывает все соответствующие стороны укреплять свое сотрудничество с Советом в этой связи в целях дальнейшего повышения его эффективности;

22. *призывает* международных доноров, международные организации и правительство Афганистана выполнять свои обязательства, взятые на Кабульской и Токийской конференциях и предшествовавших ей международных конференциях и подтвержденные на Лондонской конференции в 2014 году, и вновь заявляет о чрезвычайной важности повышения предсказуемости и эффективности помощи, путем увеличения помощи правительству в вопросах исполнения бюджета в увязке с совершенствованием афганских систем бюджета и расходов и улучшения координации и повышения эффективности, через обеспечение транспарентности и борьбу с коррупцией и укрепление способности правительства координировать помощь;

23. *призывает* правительство Афганистана при содействии международного сообщества продолжать противодействовать угрозе безопасности и стабильности Афганистана, которую создают «Талибан», «Аль-Каида» и другие воинствующие и экстремистские группы, незаконные вооруженные группы, преступные элементы и те, кто причастен к производству и обороту незаконных наркотиков или торговле ими;

24. *вновь подчеркивает* важность повышения, на комплексной основе, функциональных возможностей, профессионализма и подотчетности афганских органов безопасности посредством осуществления процедур надлежащей проверки, обучения, в частности по вопросам прав детей, наставничества, оснащения и расширения прав и возможностей — как женщин, так и мужчин, — в целях ускорения прогресса на пути к достижению цели формирования самодостаточных, этнически сбалансированных и имеющих в своем составе женщин афганских сил безопасности, обеспечивающих безопасность и правопорядок на всей территории страны, и подчеркивает важность принятия международным сообществом долгосрочного обязательства обеспечить создание действенных, профессиональных и самодостаточных Афганских национальных сил обороны и безопасности и в этой

связи отмечает создание на основе двустороннего соглашения между Организацией Североатлантического договора и Афганистаном и по приглашению Афганистана небоевой миссии «Решительная поддержка» для обучения, консультирования и оказания помощи;

25. *приветствует* в этой связи дальнейший прогресс в развитии Афганской национальной армии и в повышении ее способности планировать и проводить операции и рекомендует прилагать неустанные усилия по ее подготовке, в том числе посредством выделения инструкторов и ресурсов и направления в рамках миссии «Решительная поддержка» консультативных групп и консультирования в вопросах разработки устойчивого процесса оборонного планирования, а также оказания помощи в реализации инициатив по проведению реформ в сфере обороны;

26. *принимает к сведению* прилагаемые афганскими властями усилия по укреплению потенциала Афганской национальной полиции, призывает прилагать дальнейшие усилия для достижения этой цели и подчеркивает важность оказания в этой связи международной помощи в виде финансовой поддержки и предоставления инструкторов и наставников, включая вклад миссии «Решительная поддержка», созданной по договоренности с правительством Афганистана и принятой им, Европейских жандармских сил, оказывающих поддержку этой миссии, и Европейского союза, действующего через Полицейскую миссию Европейского союза в Афганистане, а также Проектной группы германской полиции, отмечая важность наличия достаточных и действенных полицейских сил для обеспечения безопасности Афганистана в долгосрочной перспективе, приветствует концепцию развития министерства внутренних дел и Афганской национальной полиции на десятилетний период, включая обязательство разработать эффективную стратегию координации усилий по расширению набора женщин в состав Афганской национальной полиции, их удержанию, обучению и профессиональному развитию, а также по дальнейшему содействию осуществлению стратегии гендерной интеграции, и с удовлетворением отмечает неослабную поддержку, которую Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану оказывает ассоциациям полицейских-женщин;

27. *приветствует* прогресс в осуществлении правительством Афганистана программы роспуска незаконных вооруженных формирований и ее включение в Программу мира и реинтеграции в Афганистане и призывает активизировать и согласовывать усилия по достижению дальнейшего прогресса при поддержке со стороны международного сообщества;

28. *осуждает самым решительным образом* все нападения, в том числе нападения с применением самодельных взрывных устройств, нападения террористов-смертников, убийства и похищения, жертвами которых становятся гражданские лица и военнослужащие афганских и международных сил, и их пагубное влияние на прилагаемые в Афганистане усилия по стабилизации, реконструкции и развитию и осуждает далее использование «Талибаном» и другими экстремистскими группами гражданских лиц в качестве «живого щита»;

29. *с обеспокоенностью отмечает* по-прежнему многочисленные нападения на гуманитарных работников и сотрудников организаций по содействию развитию, в том числе нападения на медицинских работников, медицинский транспорт и медицинские учреждения, осуждает эти нападения самым решительным образом, особо указывая на то, что эти нападения препятствуют усилиям по оказанию помощи народу Афганистана, и призывает все стороны обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный доступ всем, кто осуществляет гуманитарную деятельность, включая персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, полностью соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права и уважать руководящие принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся чрезвычайной гуманитарной помощи;

30. *приветствует* успехи, достигнутые на сегодняшний день в осуществлении Афганской программы деятельности, связанной с разминированием, призывает правительство Афганистана при поддержке Организации Объединенных Наций и всех соответствующих сторон продолжать усилия по удалению и уничтожению противопехотных наземных мин, противотанковых наземных мин и взрывоопасных пережитков войны в целях уменьшения угроз, создаваемых для жизни людей и мира и безопасности в стране, и заявляет о необходимости содействовать уходу за пострадавшими, включая лиц с ограниченными возможностями, и их реабилитации и социально-экономической реинтеграции;

31. *выражает* глубокую обеспокоенность по поводу вербовки и использования детей «Талибаном», «Аль-Каидой» и другими воинствующими и экстремистскими группами в Афганистане, а также убийств

детей и нанесения им увечий в результате конфликта, вновь заявляет о решительном осуждении вербовки и использования детей-солдат вопреки нормам применимого международного права, а также всех других нарушений и жестоких действий, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, в частности нарушений, связанных с нападениями на школы, другие учебные заведения и медицинские учреждения, включая поджоги и принудительное закрытие школ, запугиваний, похищений и убийств работников сферы образования, в частности нападений на учебные заведения для девочек, совершаемых незаконными вооруженными группами, включая «Талибан», и, отмечая в этой связи включение «Талибана» в перечень в приложении к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах¹³⁶ и использование детей для совершения нападений в качестве террористов-смертников, призывает привлечь виновных к ответственности;

32. *подчеркивает* в этом контексте важность выполнения резолюции 1612 (2005) Совета о детях и вооруженных конфликтах и последующих резолюций, поддерживает приказ министра внутренних дел от 6 июля 2011 года, подтверждающий приверженность правительства Афганистана предотвращению нарушений прав детей, приветствует прогресс в осуществлении подписанного в январе 2011 года Плана действий — и приложения к нему — в отношении детей, связанных с Афганскими национальными силами безопасности, и в частности создание Афганского межведомственного руководящего комитета по проблемам детей и вооруженных конфликтов, назначение координатора по вопросам защиты детей, недавнее принятие нового закона о запрещении вербовки детей в военные подразделения и уголовной ответственности за любую вербовку несовершеннолетних и одобрение правительством «дорожной карты» по ускорению выполнения плана действий, и призывает полностью осуществить положения этого плана в тесном сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и просит Генерального секретаря продолжать уделять приоритетное внимание деятельности и возможностям Миссии в отношении защиты детей и продолжать включать в свои будущие доклады информацию о детях и вооруженном конфликте в стране согласно соответствующим резолюциям Совета;

33. *вновь выражает озабоченность* по поводу серьезного вреда, который выращивание, производство, незаконный оборот и потребление опия продолжают причинять безопасности, развитию и государственному управлению в Афганистане, а также этому региону и миру в целом, принимает к сведению опубликованный в ноябре 2014 года Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности «Обзор производства опия в Афганистане в 2014 году», призывает правительство Афганистана при содействии международного сообщества ускорить осуществление Национальной стратегии борьбы с наркотиками, в том числе посредством реализации программ создания альтернативных источников средств к существованию, и сделать борьбу с наркотиками частью всех национальных программ, призывает оказывать дополнительную международную поддержку в целях решения четырех приоритетных задач, поставленных в этой стратегии, и высоко оценивает поддержку, которую Управление оказывает Трехсторонней инициативе и Центральноазиатскому региональному информационному координационному центру в рамках инициативы по осуществлению Парижского пакта¹³² и стратегии «Радуга» и региональной программы Управления для Афганистана и соседних стран, а также вклад Домодедовского института Министерства внутренних дел Российской Федерации;

34. *приветствует* неустанные усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле обеспечения осуществления под руководством афганского министерства по борьбе с наркоторговлей афганской Национальной стратегии борьбы с наркотиками, в том числе через Контрольный механизм Объединенного совета по координации и контролю по борьбе с наркотиками;

35. *призывает* государства укреплять международное и региональное сотрудничество, чтобы противодействовать угрозе, которую создают для международного сообщества производство, оборот и потребление незаконных наркотиков из Афганистана, в целях ее постепенной ликвидации в соответствии с принципом общей и совместной ответственности в деле решения проблемы наркотиков в Афганистане, в том числе посредством укрепления потенциала правоохранительных органов и сотрудничества в борьбе с оборотом незаконных наркотиков и химикатов-прекурсоров и с отмыванием денег и коррупцией, связанных с таким оборотом, и призывает к полному осуществлению своей резолюции 1817 (2008);

36. *высоко оценивает* работу по осуществлению инициативы Парижского пакта и его процесса «Париж-Москва» в рамках борьбы с производством, незаконным оборотом и потреблением опия и героина из Афганистана и усилий по ликвидации посевов опийного мака, лабораторий, где производятся наркотики, и складов, на которых они хранятся, а также по перехвату партий наркотиков, подчеркивает важное

значение сотрудничества в сфере пограничного контроля и приветствует активизацию сотрудничества в этом направлении соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организацией Договора о коллективной безопасности;

37. *вновь заявляет* о важности завершения осуществления Национальной приоритетной программы по обеспечению законности и правосудия для всех всеми соответствующими афганскими государственными институтами и другими сторонами для ускорения процесса создания справедливой и транспарентной системы правосудия, искоренения безнаказанности и содействия установлению правопорядка на всей территории страны;

38. *подчеркивает* в этой связи важность достижения дальнейшего прогресса в восстановлении и реформировании пенитенциарной системы в Афганистане в целях обеспечения там более строгого соблюдения законности и прав человека, особо отмечает важность обеспечения соответствующим организациям, сообразно обстоятельствам, доступа во все тюрьмы и места заключения в Афганистане, призывает в полной мере соблюдать соответствующие нормы международного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, и отмечает рекомендации, содержащиеся в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану от 25 февраля 2015 года, и объявление правительством Афганистана национального плана действий по ликвидации пыток;

39. *отмечает с серьезной обеспокоенностью* воздействие коррупции на усилия в области безопасности, эффективного управления, борьбы с наркотиками и экономическое развитие, приветствует обязательства по борьбе с коррупцией, взятые правительством Афганистана на Токийской конференции и подкрепленные в Токийской рамочной программе взаимной подотчетности, приветствует усилия правительства в этом направлении, включая издание президентского указа в июле 2012 года, призывает правительство продолжать принимать меры по выполнению этих обязательств в целях создания более эффективной, подотчетной и транспарентной системы управления на национальном, провинциальном и местном уровнях, а также приветствует неизменную международную поддержку целей Афганистана в области государственного управления;

40. *рекомендует* всем афганским государственным институтам, в том числе исполнительной и законодательной ветвям власти, действовать в духе сотрудничества, признает неустанные усилия правительства Афганистана по продолжению реформы в законодательной сфере и сфере государственного управления в целях борьбы с коррупцией и обеспечения эффективного управления, как это было согласовано на Боннской конференции, при полномочном представительстве всех афганских женщин и мужчин, и подотчетности как на национальном, так и на субнациональном уровнях, приветствуя издание президентского указа в июле 2012 года, и подчеркивает необходимость дальнейших международных усилий по оказанию технической помощи в этой области, признает усилия правительства в этом направлении и вновь заявляет о важности полного, последовательного, своевременного и скоординированного осуществления Национальной приоритетной программы по обеспечению транспарентности и подотчетности на национальном уровне;

41. *призывает* обеспечить полное уважение и защиту всех прав человека и основных свобод, включая права и свободы правозащитников, и норм международного гуманитарного права на всей территории Афганистана, приветствует рост числа независимых органов массовой информации в Афганистане, но при этом с беспокойством отмечает сохраняющиеся ограничения в отношении свободы средств массовой информации и нападения на журналистов, совершаемые террористическими, а также экстремистскими и преступными группами, высоко оценивает самоотверженные усилия Независимой афганской комиссии по правам человека, которая следит за уважением прав человека в Афганистане, а также содействует соблюдению и защите этих прав и способствует формированию плюралистического гражданского общества, подчеркивает важность всестороннего сотрудничества всех соответствующих сторон с Комиссией и укрепления их независимости, а также обеспечения их безопасности, поддерживает широкое участие государственных учреждений и гражданского общества в осуществлении принятых взаимных обязательств, включая обязательство обеспечить достаточное государственное финансирование для Комиссии, подтверждает важную роль Комиссии и поддерживает усилия Комиссии по укреплению своего институционального потенциала и своей независимости в рамках Конституции Афганистана;

42. *признает*, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле обеспечения равенства женщин и мужчин, требуются более активные усилия, в том числе усилия по достижению измеримых и

ориентированных на практические действия целей, для обеспечения прав и всестороннего участия женщин и девочек и гарантированной защиты всех женщин и девочек в Афганистане от насилия и жестоких действий, что лица, виновные в совершении таких насильственных и жестоких действий, должны привлекаться к ответственности и что женщины и девочки должны пользоваться равной защитой в соответствии с законом и иметь равный доступ к правосудию, приветствует принятие в октябре 2014 года национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), подчеркивает важность поддержания на должном уровне системы правовой защиты женщин, решительно осуждает дискриминацию и насилие в отношении женщин и девочек, в частности насилие, направленное на то, чтобы помешать девочкам посещать школу, и подчеркивает важность выполнения резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013) и 2122 (2013) и отмечает привносимые ими обязательства по всестороннему учету гендерного фактора и обеспечению того, чтобы женщины, спасающиеся от бытового насилия, могли найти безопасное и надежное убежище;

43. *приветствует* приверженность правительства Афганистана расширению участия женщин в политической жизни страны и в деятельности всех органов государственного управления Афганистана, включая выборные и назначаемые органы и государственную службу, отмечает прогресс в этой связи, приветствует его неустанные усилия по защите и поощрению всестороннего участия женщин в избирательном процессе, поддерживает усилия, направленные на то, чтобы ускорить процесс полного осуществления Национального плана действий в интересах женщин в Афганистане и инкорпорировать содержащиеся в нем контрольные показатели в национальные приоритетные программы, призывает правительство безотлагательно разработать стратегию полного осуществления Закона о ликвидации насилия в отношении женщин, включая предоставление услуг потерпевшим и обеспечение доступа к правосудию, приветствует в этой связи введение в действие министерством здравоохранения в ноябре 2014 года учитывающего гендерные факторы протокола для медицинских работников по оказанию помощи жертвам насилия, напоминает, что поощрение и защита прав человека женщин являются неотъемлемой частью усилий по обеспечению мира, реинтеграции и примирения, напоминает, что женщины играют жизненно важную роль в мирном процессе, приветствует приверженность правительства разработке, осуществлению и отслеживанию хода осуществления Национального плана действий в отношении женщин, мира и безопасности и выявлению дополнительных возможностей по содействию участию женщин в процессе обеспечения мира и примирения, осуществляемом при ведущей роли и непосредственном участии афганцев, отмечает доклад Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану об осуществлении Закона о ликвидации насилия в отношении женщин в Афганистане и важность его полного осуществления и просит Генерального секретаря продолжать включать в свои доклады Совету соответствующую информацию о процессе вовлечения женщин в политическую, экономическую и социальную жизнь Афганистана;

44. *признает* важность добровольного, безопасного, упорядоченного возвращения и устойчивой реинтеграции остающихся афганских беженцев для обеспечения стабильности в стране и регионе и призывает продолжать оказывать международную помощь в этой связи и наращивать ее;

45. *подтверждает* важность добровольного, безопасного, упорядоченного возвращения и устойчивой реинтеграции внутренне перемещенных лиц и приветствует включение Афганистана в число стран, в которых на экспериментальной основе будет осуществляться инициатива Генерального секретаря в отношении долгосрочных решений, и прогресс в разработке для Афганистана стратегии в отношении внутренне перемещенных лиц;

46. *отмечает* необходимость дальнейшего усиления, при поддержке международного сообщества, способности Афганистана нормализовать жизнь остающихся афганских беженцев и внутренне перемещенных лиц, обеспечив их полную реабилитацию и реинтеграцию;

47. *просит* Генерального секретаря каждые три месяца представлять Совету доклад о развитии событий в Афганистане и включать в его доклады оценку прогресса на основе контрольных показателей для измерения и отслеживания прогресса в выполнении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, в том числе на субнациональном уровне, и ее приоритетных задач, изложенных в настоящей резолюции;

48. *просит также* Генерального секретаря инициировать процесс проведения в течение шести месяцев с даты продления этого мандата полного анализа роли, структуры и деятельности всех структур Организации Объединенных Наций в Афганистане, на основе всесторонних консультаций с правительством Афганистана и основными заинтересованными сторонами, включая сообщество доноров, и при их всестороннем участии, в свете завершения процесса перехода и начала десятилетия

преобразований и в соответствии с принципами национального суверенитета, национальной ведущей роли и национальной ответственности Афганистана;

49. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7403-м заседании.

Решения

На своем 7467-м заседании 22 июня 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Афганистана, Германии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Канады, Нидерландов, Пакистана, Турции, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2015/422)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николасу Хейсому, Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ КАМЕРУНОМ И НИГЕРИЕЙ¹⁴¹

Решения

12 декабря 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹⁴²:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 9 декабря 2014 года¹⁴³, в котором Вы сообщили о Вашем намерении продолжать финансирование деятельности группы Организации Объединенных Наций по поддержке Смешанной камеруно-нигерийской комиссии за счет средств, выделяемых по линии регулярного бюджета, доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые приняли эту информацию к сведению.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО¹⁴⁴

Решения

На своем 7237-м заседании 7 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Анголы, Демократической Республики Конго, Южной Африки и Уганды для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

¹⁴¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1996 году.

¹⁴² S/2014/894.

¹⁴³ S/2014/893.

¹⁴⁴ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1997 году.

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2014/450)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мартину Коблеру, Специальному представителю Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, и г-же Мэри Робинсон, Специальному посланнику Генерального секретаря по району Великих озер.

На своем 7288-м заседании 27 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Демократической Республики Конго для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2014/697)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2014/698)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мартину Коблеру, Специальному представителю Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, и г-ну Саиду Джинниту, Специальному посланнику Генерального секретаря по району Великих озер.

На своем 7296-м заседании 5 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁴⁵:

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что, как это констатировано в совместном коммюнике Международной конференции по району Великих озер и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки от 20 октября 2014 года, в процессе добровольного разоружения Демократических сил освобождения Руанды не было достигнуто прогресса. Совет ссылается на свое заявление для прессы от 3 октября 2014 года и вновь подчеркивает, что необходимо не допустить дальнейших задержек, которые могли бы привести к тому, что процесс добровольного разоружения не будет завершен к установленному странами региона крайнему сроку, а именно к 2 января 2015 года. Совет призывает Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и правительство Демократической Республики Конго незамедлительно обновить оперативные планы военных мер против Демократических сил освобождения Руанды, осуществление которых должно начаться не позднее января 2015 года. Совет вновь призывает правительство к тому, чтобы оно, действуя в координации с Миссией, незамедлительно приняло военные меры в отношении тех руководителей и рядовых членов Демократических сил освобождения Руанды, которые не участвуют в процессе демобилизации или продолжают совершать нарушения прав человека.

Совет напоминает о том, что скорейшая нейтрализация Демократических сил освобождения Руанды — это одна из приоритетных задач в деле обеспечения стабильности в Демократической Республике Конго и районе Великих озер и защиты проживающего там гражданского населения в соответствии с более масштабными обязательствами, содержащимися в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона¹⁴⁶. Совет напоминает также о том, что руководители и рядовые члены Демократических сил освобождения

¹⁴⁵ S/PRST/2014/22.

¹⁴⁶ S/2013/131, приложение.

Руанды были среди тех, кто в 1994 году совершал геноцид тутси в Руанде, в ходе которого убивали также хуту и других лиц, которые сопротивлялись этому геноциду, и напоминает далее о том, что Демократические силы освобождения Руанды — это группа, в отношении которой Организация Объединенных Наций ввела санкции и которая действует в Демократической Республике Конго и продолжает подстрекать к этнически мотивированным и иным убийствам в Руанде и Демократической Республике Конго и совершать такие убийства. Совет вновь обращается к странам региона с призывом выполнять обязательства по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, не потворствовать деятельности никаких вооруженных групп и не оказывать им помощи или поддержки и не предоставлять убежища и не обеспечивать защиты никаким лицам, обвиняемым в нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлении прав человека, в частности военных преступлений, преступлений против человечности и актов геноцида, а также никаким лицам, подпадающим под действие режима санкций Организации Объединенных Наций. Совет далее вновь заявляет о своей готовности рассмотреть возможность введения адресных санкций в отношении любых физических или юридических лиц, которые, как установлено, оказывают поддержку Демократическим силам освобождения Руанды или любой другой вооруженной группе в Демократической Республике Конго.

Совет решительно осуждает нападения, которые были совершены недавно Альянсом демократических сил на территории Бени и в ходе которых были зверски убиты более 100 гражданских лиц, преимущественно женщин и детей. Совет принимает к сведению заявление президента Кабилы о том, что он намерен немедленно принять, при поддержке Миссии, новые военные меры для полной и окончательной нейтрализации этой группы. В соответствии со своей резолюцией 2147 (2014) Совет подчеркивает важность обеспечения реальной защиты гражданских лиц. Совет особо отмечает, что ни одна попытка подорвать способность Миссии выполнять свой мандат не останется безнаказанной и что лица, угрожающие миротворцам и совершающие нападения на них, должны привлекаться к ответственности.

Совет напоминает о важности завершения процесса полной и окончательной демобилизации бывших комбатантов Движения 23 марта и призывает ускорить осуществление программы разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения в координации с соответствующими государствами региона. Совет подчеркивает, что всем сторонам необходимо урегулировать вопросы, препятствующие репатриации, на совещании, которое состоится в Киншасе 7 ноября 2014 года, и напоминает бывшим комбатантам Движения 23 марта об их обязательствах в соответствии с Найробийскими декларациями¹⁴⁷.

Совет подчеркивает, что для долговременного обеспечения стабильности в Демократической Республике Конго и во всем регионе необходимо также быстрыми темпами проводить реформы, о приверженности которым заявило правительство Демократической Республики Конго в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве. Совет подчеркивает большое стратегическое значение этого соглашения и призывает все подписавшие его стороны активизировать свои усилия для обеспечения выполнения обязательств, которые были взяты в этом Рамочном соглашении. Совет выражает озабоченность в связи с тем, что в Демократической Республике Конго по-прежнему медленно проводится реформирование сектора безопасности, включая создание сил быстрого реагирования Вооруженных сил Демократической Республики Конго, и призывает правительство ускорить прогресс в деле восстановления государственной власти и проведения более широких реформ, касающихся системы управления, экономики и сектора безопасности, которые необходимы в Демократической Республике Конго.

Совет заявляет о своей полной поддержке полномочий по оказанию добрых услуг, которые были даны Специальному представителю Генерального секретаря по Демократической Республике Конго в резолюции 2147 (2014). Совет приветствует также использование услуг Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и призывает его, действуя в координации со Специальным представителем, продолжать возглавлять, координировать и оценивать выполнение национальных и региональных обязательств, оговоренных в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве.

¹⁴⁷ См. S/2013/740, приложение.

Совет напоминает о том, что правительство Демократической Республики Конго и его национальные партнеры несут ответственность за обеспечение транспарентного и пользующегося доверием избирательного процесса. Совет призывает опубликовать полный избирательный календарь и бюджет и подчеркивает большое значение полномасштабного и своевременного планирования и подготовки предстоящих парламентских и президентских выборов. Совет еще раз заявляет о большом значении процесса свободных, справедливых и мирных выборов с участием всех сторон, который отражает волю конголезского народа в соответствии с национальными обязательствами Демократической Республики Конго, взятыми в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве, направленном на обеспечение примирения, терпимости и демократизации. Совет подчеркивает, что успешное проведение пользующихся доверием выборов в соответствии с Конституцией Демократической Республики Конго стало бы одним из ключевых элементов дальнейшей работы по обеспечению демократии, прав человека и верховенства права в Демократической Республике Конго и одной из важнейших составных частей усилий по строительству долгосрочного мира и обеспечению стабильности в этом регионе.

Совет напоминает также о том, что Миссия сможет оказывать материально-техническую поддержку только после того, как будут приняты «дорожная карта» избирательного процесса и бюджет. Совет напоминает также о том, что эта поддержка будет всегда подлежать оценке и обзору с учетом успехов, которых добиваются конголезские власти в деле руководства избирательным процессом, а также с учетом критериев, изложенных в пункте 16 его резолюции 2053 (2012).

Совет напоминает о большом значении обеспечения и защиты прав человека, а также борьбы с безнаказанностью. Совет с глубокой озабоченностью отмечает продолжение серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, совершаемых вооруженными группами, включая Демократические силы освобождения Руанды, от чего страдает гражданское население. Совет выражает также глубокую озабоченность в связи с сообщениями и утверждениями, свидетельствующими о продолжении серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, совершаемых конголезскими органами безопасности и вооруженными силами, и еще раз подтверждает необходимость борьбы с безнаказанностью в этой области.

В этом контексте Совет выражает свою глубокую озабоченность в связи с решением правительства Демократической Республики Конго выслать из страны главу Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго. Совет также выражает озабоченность в связи с недавно поступившими угрозами в адрес других сотрудников этого отделения. Совет напоминает о том, что отслеживание нарушений прав человека и злоупотреблений в этой области, а также нарушений норм международного гуманитарного права, представление докладов по этим вопросам и принятие дальнейших мер являются неотъемлемыми частями мандата Миссии, и выражает свою полную поддержку Отделения, Миссии и персонала Организации Объединенных Наций. Совет напоминает о большом значении обязанностей и обязательств правительства, касающихся поощрения и защиты прав человека, а также борьбы с безнаказанностью, и призывает правительство провести расследование утверждений, содержащихся в докладе. Совет призывает к дальнейшему сотрудничеству и диалогу между Миссией и правительством. В этой связи Совет принимает к сведению письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 20 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности¹⁴⁸ и выраженное правительством желание продолжать взаимодействие с Миссией, в том числе по линии Отделения.

Совет еще раз заявляет о своей полной поддержке Миссии и призывает все стороны в полной мере сотрудничать с Миссией и сохранять свою приверженность делу полного и объективного выполнения мандата Миссии. Совет высоко оценивает работу Специального представителя Генерального секретаря в Демократической Республике Конго.

На своем 7356-м заседании 8 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго».

¹⁴⁸ S/2014/753.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁴⁹:

Совет ссылается на заявление своего Председателя от 5 ноября 2014 года¹⁴⁵ и вновь выражает серьезную обеспокоенность по поводу обстановки в плане безопасности и гуманитарного кризиса в восточной части Демократической Республики Конго в результате продолжающихся дестабилизирующих действий иностранных и внутренних вооруженных групп и подчеркивает важность нейтрализации всех вооруженных групп, включая, в частности, Демократические силы освобождения Руанды.

Совет отмечает, что 2 января 2015 года истек крайний срок, установленный Международной конференцией по району Великих озер и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, и что Демократические силы освобождения Руанды не только не смогли безоговорочно и полностью сложить оружие и провести демобилизацию, но и продолжали набирать в свои ряды новых бойцов.

Отмечая факт сдачи в 2014 году порядка 300 бывших рядовых членов Демократических сил освобождения Руанды — в основном старых бойцов из неосновного состава — Совет подчеркивает, что сама по себе такая сдача не является достаточной для того, чтобы положить конец угрозе, которую представляет эта группировка, и никак не может считаться полной демобилизацией Демократических сил освобождения Руанды, к которой призывают Международная конференция по району Великих озер, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Совет.

Совет напоминает далее, что скорейшая нейтрализация Демократических сил освобождения Руанды имеет первостепенное значение для обеспечения стабильности и защиты гражданского населения в Демократической Республике Конго и районе Великих озер в соответствии с более широкими обязательствами по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона¹⁴⁶.

Совет отмечает заявление правительства Демократической Республики Конго от 2 января 2015 года¹⁵⁰, в котором оно квалифицирует военные действия против Демократических сил освобождения Руанды как «неизбежные», и тот факт, что страны региона, позицию которых выражают Международная конференция по району Великих озер и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, четко заявили о своей поддержке военных действий Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в отсутствие полной мобилизации Демократических сил освобождения Руанды, включая их военное руководство, в интересах устранения угрозы, которую представляет эта группировка.

Совет вновь заявляет о необходимости неуклонно выполнять планы Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Миссии, задействуя для этого ее бригаду оперативного вмешательства, во взаимодействии со всей Миссией в целом согласно пункту 4 *b* резолюции 2147 (2014) Совета для нейтрализации Демократических сил освобождения Руанды путем незамедлительного начала военных операций.

В этой связи Совет обращается к властям Демократической Республики Конго, и в частности к президенту Кабиле как верховному главнокомандующему, с призывом безотлагательно утвердить и в полном объеме выполнить совместную директиву Миссии и Вооруженных сил Демократической Республики Конго.

Совет далее отмечает запланированный на 15 и 16 января 2015 года созыв в Луанде встречи на высшем уровне Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и Международной конференции по району Великих озер.

Совет вновь заявляет о своей поддержке Миссии и призывает все стороны, в том числе страны, предоставляющие воинские контингенты для бригады оперативного вмешательства, сохранять приверженность полному и объективному выполнению мандата Миссии, включая проведение военных операций для нейтрализации Демократических сил освобождения Руанды. Совет подчеркивает, что такие операции должны осуществляться в строгом соответствии с нормами международного права, включая международное гуманитарное право.

¹⁴⁹ S/PRST/2015/1.

¹⁵⁰ S/2015/9, приложение.

Совет подчеркивает далее, что ликвидация угрозы, исходящей от Демократических сил освобождения Руанды, в том числе посредством активных военных действий Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Миссии с задействованием ее бригады оперативного вмешательства во взаимодействии со всей Миссией в целом согласно пункту 4 *b* резолюции 2147 (2014), является одним из важнейших и необходимых элементов защиты гражданского населения, и заявляет о своем намерении принимать во внимание прогресс, достигнутый в устранении угрозы, исходящей от Демократических сил освобождения Руанды, при рассмотрении вопроса о последующих шагах в районе Великих озер.

Совет вновь заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о принятии адресных санкций в отношении всех физических лиц и организаций, которые, как установлено, оказывают поддержку Демократических сил освобождения Руанды.

Совет вновь заявляет далее о том, что комбатанты Демократических сил освобождения Руанды и их иждивенцы по-прежнему могут в любое время и без всяких предварительных условий избрать мирный путь, приняв участие в существующей программе разоружения, демобилизации и реинтеграции/репатриации и расселения, в рамках которой в Руанду уже с успехом репатрировано и продолжает репатрироваться значительное число бывших комбатантов Демократических сил освобождения Руанды.

Совет особо отмечает важность устранения коренных причин конфликта в восточной части Демократической Республике Конго и необходимость применения комплексного подхода к восстановлению мира и стабильности в затронутых районах.

На своем 7367-м заседании 22 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Демократической Республики Конго для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2014/956)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, представленный во исполнение пункта 39 резолюции 2147 (2014) Совета Безопасности (S/2014/957)

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 12 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/19)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7371-м заседании 29 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 12 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/19)».

Резолюция 2198 (2015) от 29 января 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Демократической Республики Конго,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Демократической Республики Конго, а также всех государств региона и

подчеркивая необходимость полного соблюдения принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

подчеркивая главную ответственность правительства Демократической Республики Конго за обеспечение безопасности на территории страны и защиту ее населения на основе уважения верховенства права, прав человека и норм международного гуманитарного права,

принимая к сведению промежуточный доклад¹⁵¹ и заключительный доклад¹⁵² Группы экспертов по Демократической Республике Конго (Группа экспертов), которая была учреждена резолюцией 1771 (2007) от 10 августа 2007 года и мандат которой продлевался в соответствии с резолюциями 1807 (2008) от 31 марта 2008 года, 1857 (2008) от 22 декабря 2008 года, 1896 (2009) от 30 ноября 2009 года, 1952 (2010) от 29 ноября 2010 года, 2021 (2011) от 29 ноября 2011 года, 2078 (2012) от 28 ноября 2012 года и 2136 (2014) от 30 января 2014 года, и содержащиеся в них рекомендации,

напоминая о стратегической важности осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона¹⁴⁶ и вновь призывая всех, кто подписал его, безотлагательно, полностью и добросовестно выполнить свои обязательства по этому соглашению, с тем чтобы устранить коренные причины конфликта и положить конец повторяющимся циклам насилия,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности по поводу обстановки в плане безопасности и гуманитарного кризиса в восточной части Демократической Республики Конго, которые вызваны непрекращающимися военными действиями иностранных и местных вооруженных групп и контрабандным вывозом конголезских природных ресурсов, подчеркивая важность нейтрализации всех вооруженных групп, включая Демократические силы освобождения Руанды, Альянс демократических сил, «Армию сопротивления Бога», Национально-освободительные силы и все другие вооруженные группы в Демократической Республике Конго, в соответствии с резолюцией 2147 (2014) от 28 марта 2014 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 8 января 2015 года¹⁴⁹, вновь заявляя, что скорейшая нейтрализация Демократических сил освобождения Руанды имеет первостепенное значение для обеспечения стабильности и защиты гражданского населения в Демократической Республике Конго и районе Великих озер, с глубокой озабоченностью отмечая неоднократные сообщения о сотрудничестве между военнослужащими Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Демократических сил освобождения Руанды на местном уровне и напоминая, что Демократические силы освобождения Руанды представляют собой находящуюся под действием санкций Организации Объединенных Наций группу, в число руководителей и рядовых членов которой входят те, кто в 1994 году совершал геноцид против этнической группы тутси в Руанде, в ходе которого убивали также членов этнической группы хуту и других лиц, сопротивлявшихся геноциду, и кто продолжает поощрять и совершать этнически мотивированные и иные убийства в Руанде и Демократической Республике Конго,

с глубокой озабоченностью отмечая, что 2 января 2015 года истек крайний срок, установленный Международной конференцией по району Великих озер и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, и что Демократические силы освобождения Руанды не только не обеспечили безусловную и полную сдачу и демобилизацию, но и продолжают вербовать в свои ряды новых бойцов,

осуждая жестокие убийства сотен гражданских лиц, совершенные в последние месяцы в районе Бени, выражая глубокую обеспокоенность по поводу сохранения насилия в этом регионе и подчеркивая необходимость проведения тщательного и оперативного расследования этих нападений для обеспечения того, чтобы виновные были привлечены к ответственности, а также призывая к тому, чтобы Демократическая Республика Конго, руководствуясь нормами международного права, включая, сообразно обстоятельствам, международное гуманитарное право и международное право прав человека, и опираясь на поддержку Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, предусматриваемую ее мандатом в соответствии с резолюцией 2147 (2014), продолжала предпринимать военные действия с целью положить конец угрозе, порождаемой Альянсом демократических сил и всеми другими вооруженными группами, действующими в регионе,

¹⁵¹ См. S/2014/428.

¹⁵² См. S/2015/19.

подтверждая важность завершения процесса окончательной демобилизации бойцов бывшего Движения 23 марта, подчеркивая важность недопущения их перегруппировки или их присоединения к другим вооруженным группам и призывая ускорить осуществление, в координации с соответствующими государствами этого региона, Найробийских заявлений¹⁴⁷ и процессов разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения бывших бойцов Движения 23 марта, включая устранение препятствий для репатриации,

вновь заявляя о решительном осуждении любой и всей внутренней или внешней поддержки, оказываемой вооруженным группам, действующим в регионе, в том числе финансовой, материально-технической и военной поддержки,

осуждая незаконное перемещение оружия в пределах Демократической Республики Конго и на ее территорию, в том числе поступление оружия вооруженным группам и обмен между ними, в нарушение резолюций 1533 (2004) от 12 марта 2004 года, 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009), 1952 (2010), 2021 (2011), 2078 (2012) и 2136 (2014) и заявляя о решимости продолжать внимательно следить за осуществлением оружейного эмбарго и других мер, изложенных в его резолюциях, касающихся Демократической Республики Конго,

признавая в этой связи важный вклад введенного Советом Безопасности оружейного эмбарго в противодействие незаконной передаче стрелкового оружия и легких вооружений в Демократическую Республику Конго и в поддержку постконфликтного миростроительства, разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и реформирования сектора безопасности,

подчеркивая, что транспарентное и эффективное управление Демократической Республикой Конго своими природными ресурсами имеет крайне важное значение для обеспечения устойчивого мира и безопасности в этой стране, и особо отмечая свое полное уважение к суверенитету правительства Демократической Республики Конго над ее природными ресурсами и его ответственность за эффективное управление этими ресурсами в этой связи,

напоминая о том, что связь между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, включая браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия является одним из основных факторов, которые подпитывают и усугубляют конфликты в районе Великих озер, призывая продолжать усилия по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, прилагаемые в регионе Международной конференции по району Великих озер и правительствами затрагиваемых стран, и подчеркивая в этой связи важное значение регионального сотрудничества и углубления экономической интеграции при уделении особого внимания проблеме эксплуатации природных ресурсов,

с озабоченностью отмечая сообщения, свидетельствующие об участии военнослужащих Вооруженных сил Демократической Республики Конго, а также вооруженных групп в незаконной торговле полезными ископаемыми, в незаконной заготовке древесного угля и древесины и незаконной торговли ими и в разворовывании ресурсов дикой природы и незаконной торговле ими,

с серьезной озабоченностью отмечая непрекращающиеся серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, жертвами которых становятся гражданские лица в восточной части Демократической Республики Конго, включая суммарные казни, акты сексуального и гендерного насилия и ширококомасштабную вербовку и использование детей вооруженными группами,

с глубокой озабоченностью отмечая сообщения и утверждения о том, что некоторые военнослужащие Вооруженных сил Демократической Республики Конго и сотрудники Конголезской национальной полиции продолжают совершать серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, напоминая о важности борьбы с безнаказанностью в рядах Вооруженных сил и национальной полиции, воздавая должное властям Демократической Республики Конго за то, что недавно были подвергнуты судебному преследованию и осуждены два высокопоставленных офицера Вооруженных сил, обвиненных в преступлениях против человечности и военных преступлениях, и подчеркивая необходимость продолжения правительством Демократической Республики Конго усилий по обеспечению профессионализма в деятельности правительственных сил безопасности,

призывая оперативно задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех, кто виновен в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении или попрании прав человека, включая акты насилия или жестокости в отношении детей и акты сексуального и гендерного насилия,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о женщинах и мире и безопасности, детях и вооруженных конфликтах и защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и напоминая о выводах Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении сторон в вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго, утвержденных 19 сентября 2014 года¹⁵³,

призывая все стороны всецело сотрудничать с Миссией и сохранять приверженность полному выполнению мандата этой миссии, вновь заявляя о своем осуждении любых нападений на миротворцев и подчеркивая, что те, кто виновен в таких нападениях, должны быть преданы правосудию,

отмечая крайне важное значение эффективного осуществления режима санкций, включая ключевую роль, которую могут играть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, и поддерживая усилия по дальнейшему укреплению сотрудничества,

подчеркивая чрезвычайную важность своевременного направления Комитету Совета Безопасности, утвержденного резолюцией 1533 (2004), подробных уведомлений в отношении оружия, боеприпасов и услуг по подготовке, предусмотренных в разделе 11 Руководящих принципов работы Комитета,

определяя, что положение в Демократической Республике Конго по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Режим санкций

1. *постановляет* продлить до 1 июля 2016 года действие мер в отношении вооружений, введенных пунктом 1 резолюции 1807 (2008), вновь подтверждает положения пунктов 2, 3 и 5 этой резолюции и постановляет далее, что меры в отношении вооружений, введенные пунктами 1 и 5 резолюции 1870 (2008), не применяются к поставкам вооружений и связанных с ними материальных средств, а также к помощи, консультациям или услугам по подготовке, предназначенным исключительно для целей поддержки Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго или Региональной оперативной группы Африканского союза или использования ими;

2. *постановляет также* продлить на период, указанный в пункте 1 выше, меры в отношении транспортных средств, введенные пунктами 6 и 8 резолюции 1807 (2008), и вновь подтверждает положения пункта 7 этой резолюции;

3. *постановляет далее* продлить на период, указанный в пункте 1 выше, финансовые меры и меры в отношении поездок, введенные пунктами 9 и 11 резолюции 1807 (2008), и вновь подтверждает положения пунктов 10 и 12 резолюции 1807 (2008) в отношении этих мер;

4. *постановляет*, что меры, введенные пунктом 9 резолюции 1807 (2008), не применяются в ситуациях, отвечающих критериям, изложенным в пункте 10 резолюции 2078 (2012);

5. *постановляет также*, что меры, упомянутые в пункте 3 выше, применяются к физическим и юридическим лицам, внесенным Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1533 (2004), в санкционный перечень за то, что они участвуют в совершении действий, подрывающих мир, стабильность или безопасность в Демократической Республике Конго, либо поддерживают эти действия, и постановляет, что такие действия включают в себя:

a) нарушение мер, принятых государствами-членами в соответствии с пунктом 1 выше;

b) принадлежность к числу политических и военных лидеров действующих в Демократической Республике Конго иностранных вооруженных групп, которые препятствуют разоружению и добровольной репатриации или добровольному расселению комбатантов, входящих в состав этих групп;

c) принадлежность к числу политических и военных лидеров конголезских ополченских формирований (включая те, которые получают поддержку из-за пределов Демократической Республики Конго), которые препятствуют участию своих комбатантов в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции;

¹⁵³ S/AC.51/2014/3.

- d)* вербовку или использование детей в вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго в нарушение применимых норм международного права;
- e)* участие в планировании целенаправленных нападений на детей или женщин в условиях вооруженного конфликта, включая убийства, нанесение увечий, изнасилования или иные акты сексуального насилия, похищения, насильственное перемещение или нападения на школы и больницы, в руководстве такими действиями или в их совершении;
- f)* воспрепятствование доступу к гуманитарной помощи или ее распределению на территории Демократической Республики Конго;
- g)* оказание поддержки физическим или юридическим лицам, включая вооруженные группы, участвующим в действиях по дестабилизации обстановки в Демократической Республике Конго, посредством осуществления незаконной торговли природными ресурсами, включая золото, ресурсы дикой природы и продукцию на их основе;
- h)* осуществление действий от имени или по указанию фигурирующего в перечне физического или юридического лица либо от имени или по указанию юридического лица, находящегося в собственности или под контролем фигурирующего в перечне физического или юридического лица;
- i)* планирование нападений на миротворцев Миссии или персонал Организации Объединенных Наций, руководство такими нападениями, их спонсирование или участие в их совершении;
- j)* оказание финансовой, материальной или технической поддержки фигурирующему в перечне физическому или юридическому лицу или предоставление ему товаров или услуг;

Группа экспертов

6. *постановляет* продлить до 1 августа 2016 года мандат Группы экспертов по Демократической Республике Конго, которая была учреждена резолюцией 1533 (2004) и полномочия которой продлевались последующими резолюциями, выражает намерение провести обзор этого мандата и принять надлежащие меры в отношении дальнейшего продления не позднее 1 июля 2016 года и просит Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры для того, чтобы, проконсультировавшись с Комитетом, вновь учредить Группу экспертов на период в 18 месяцев начиная с даты принятия настоящей резолюции, опираясь, сообразно обстоятельствам, на опыт работы членов Группы, которая учреждалась в соответствии с предыдущими резолюциями;

7. *просит* Группу экспертов выполнить свой мандат, изложенный ниже в сводном виде, при уделении основного внимания районам, затрагиваемым присутствием незаконных вооруженных групп, и представить Совету, после обсуждения с Комитетом, промежуточный доклад не позднее 30 октября 2015 года и заключительный доклад не позднее 15 июня 2016 года, а также представлять Комитету отчеты о ходе работы, особенно при возникновении экстренных ситуаций или когда Группа сочтет это необходимым:

- a)* оказывать Комитету помощь в выполнении им своего мандата, в том числе посредством предоставления Комитету информации, имеющей отношение к возможному включению в санкционный перечень физических и юридических лиц, которые могут участвовать в действиях, описанных в пункте 5 выше;
- b)* собирать, изучать и анализировать информацию об осуществлении мер, предусмотренных настоящей резолюцией, уделяя особое внимание случаям несоблюдения;
- c)* рассматривать и рекомендовать, где это уместно, пути укрепления способности государств-членов, в частности государств этого региона, обеспечивать эффективное осуществление мер, введенных настоящей резолюцией;
- d)* собирать, изучать и анализировать информацию относительно региональных и международных сетей поддержки вооруженных групп и преступных сообществ в Демократической Республике Конго;
- e)* собирать, изучать и анализировать информацию относительно поставки, продажи или передачи вооружений, относящихся к ним материальных средств и связанной с этим военной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, и передачи вооруженным группам вооружений и относящихся к ним материальных средств, принадлежавших силам безопасности Демократической Республики Конго;

f) собирать, изучать и анализировать информацию о тех, кто совершил в Демократической Республике Конго серьезные нарушения норм международного гуманитарного права, а также нарушения прав человека или посягательства на них, включая тех, кто входит в состав сил безопасности;

g) оценивать воздействие мер по отслеживанию минералов, о которых говорится в пункте 22 ниже, и продолжать сотрудничество с другими структурами;

h) помогать Комитету выверять и обновлять информацию, касающуюся перечня физических и юридических лиц, попадающих под действие мер, введенных настоящей резолюцией, в том числе путем предоставления идентифицирующей информации и дополнительных сведений для обнаруженных резюме с изложением оснований для включения в перечень;

8. *заявляет о своей полной поддержке* Группы экспертов и призывает укреплять сотрудничество между всеми государствами, в частности теми, которые расположены в этом регионе, Миссией, соответствующими органами Организации Объединенных Наций и Группой экспертов, призывает далее, чтобы все стороны и все государства обеспечивали сотрудничество с Группой экспертов со стороны физических и юридических лиц, находящихся под их юрисдикцией или контролем, и вновь требует, чтобы все стороны и все государства обеспечивали безопасность членов Группы экспертов и ее вспомогательного персонала и чтобы все стороны и все государства, включая Демократическую Республику Конго и страны этого региона, предоставляли беспрепятственный и незамедлительный доступ, в частности к лицам, документам и местоположениям, которые, как считает Группа экспертов, имеют отношение к выполнению ею своего мандата;

9. *призывает* Группу экспертов активно сотрудничать с другими группами экспертов, учрежденными Советом Безопасности, в связи с осуществлением ею своего мандата;

Вооруженные группы

10. *решительно осуждает* все вооруженные группы, действующие в регионе, и совершаемые ими нарушения норм международного гуманитарного права и других применимых норм международного права и действия, попирающие права человека, включая нападения на гражданское население, миротворцев Миссии и гуманитарных работников, суммарные казни, акты сексуального и гендерного насилия и широкомасштабную вербовку и использование детей, и вновь заявляет о том, что виновные будут привлечены к ответственности;

11. *требует*, чтобы Демократические силы освобождения Руанды, Альянс демократических сил, «Армия сопротивления Бога» и все другие вооруженные группы, действующие в Демократической Республике Конго, незамедлительно прекратили все акты насилия и другую дестабилизирующую деятельность, включая эксплуатацию природных ресурсов, и чтобы они незамедлительно и окончательно расформировались, сложили оружие и освободили и демобилизовали из своих рядов детей;

12. *призывает* все государства, в особенности государства региона, предпринять эффективные шаги по недопущению оказания на их территории или с их территории поддержки вооруженным группам в Демократической Республике Конго, подчеркивая при этом необходимость обратить внимание на сети, которые оказывают поддержку вооруженным группам, действующим в Демократической Республике Конго, финансируют их или занимаются для них вербовкой, а также необходимость обратить внимание на продолжающееся сотрудничество между военнослужащими Вооруженных сил Демократической Республики Конго и вооруженными группами на местном уровне, и призывает все государства предпринимать шаги к тому, чтобы, где это уместно, привлекать к ответственности руководителей и рядовых членов Демократических сил освобождения Руанды и других вооруженных групп, находящихся на их территории;

13. *требует*, чтобы правительство Демократической Республики Конго в соответствии с его обязательствами по Найробийским заявлениям от 12 декабря 2013 года¹⁴⁷ ускорило осуществление своей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, координируя свои действия с действиями соседних стран, где нашли убежище бывшие комбатанты Движения 23 марта, и с действиями Организации Объединенных Наций и других международных организаций, и подчеркивает важность устранения препятствий, мешающих репатриации этих бывших комбатантов, и того, чтобы, как это предусмотрено в Найробийских заявлениях и соответствующих резолюциях Совета, финансирование и осуществление

программы разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения, в частности тех элементов программы, которые связаны с содействием успешной демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов Движения 23 марта, обеспечивались в полной мере, чтобы не произошло перегруппировки Движения 23 марта и возобновления ею военных действий и чтобы участники этого движения не влились в ряды других вооруженных групп или не начали оказывать им поддержку;

Обязательства правительства Демократической Республики Конго

14. *приветствует* прогресс, достигнутый на сегодняшний день правительством Демократической Республики Конго в деле пресечения практики вербовки и использования детей в вооруженном конфликте, настоятельно призывает правительство Демократической Республики Конго и далее продолжать в полном объеме выполнять и пропагандировать через систему военного командования, в том числе в отдаленных районах, свои обязательства, изложенные в плане действий, подписанном с Организацией Объединенных Наций и содержащем подробную информацию о конкретных и привязанных к срокам мерах, призванных обеспечить освобождение и реинтеграцию детей, связанных с конголезскими вооруженными силами, предотвратить их повторную вербовку и обеспечить защиту девочек и мальчиков от сексуального насилия, и призывает далее правительство обеспечить, чтобы детей не арестовывали на основании обвинений в принадлежности к вооруженным группам;

15. *призывает также* правительство Демократической Республики Конго продолжить выполнение изложенных в его плане действий обязательств положить конец сексуальному насилию и нарушениям, совершаемым правительственными вооруженными силами, и прилагать дальнейшие усилия в этой связи, отмечая, что невыполнение этих обязательств может привести к упоминанию Вооруженных сил Демократической Республики Конго в докладе Генерального секретаря, посвященном сексуальному насилию;

16. *подчеркивает* важность принятия правительством Демократической Республики Конго активных мер по привлечению к ответственности тех, кто виновен в совершении в этой стране военных преступлений и преступлений против человечности, и мер по осуществлению регионального сотрудничества в этих целях, в том числе путем поддержания непрерывного сотрудничества Международным уголовным судом, рекомендует Миссии использовать имеющиеся у нее полномочия для оказания правительству содействия в этих вопросах и призывает всех, кто подписал Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве¹⁴⁶, и далее выполнять свои обязательства и в полной мере сотрудничать в этих целях друг с другом и с правительством, а также Миссией;

17. *напоминает*, что никто из тех, кто виновен в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и попрании прав человека в Демократической Республике Конго и регионе, не должен остаться безнаказанным, и в этой связи настоятельно призывает Демократическую Республику Конго, все страны региона и другие соответствующие государства — члены Организации Объединенных Наций предать преступников правосудию и привлечь их к ответственности;

18. *призывает* правительство Демократической Республики Конго повышать уровень сохранности и учета оружия и боеприпасов и управления ими, опираясь на содействие международных партнеров, оперативно реагировать, когда это необходимо или когда об этом просят, на сообщения об их перенаправлении вооруженным группам, незамедлительно осуществить национальную программу маркировки оружия, в частности принадлежащего государству огнестрельного оружия, руководствуясь стандартами, установленными в Найробийском протоколе о предотвращении распространения, регулировании и сокращении стрелкового оружия и легких вооружений в районе Великих озер и на Африканском Роге и Региональным центром по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах;

19. *подчеркивает* главную ответственность правительства Демократической Республики Конго за укрепление государственной власти и системы государственного управления в восточной части Демократической Республики Конго, в том числе посредством эффективного реформирования сектора безопасности, что позволило бы реформировать армию, полицию и органы правосудия, и пресечение безнаказанности за нарушение и попрание прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права и настоятельно призывает правительство Демократической Республики Конго наращивать усилия в этом направлении в соответствии со своими национальными обязательствами по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве;

Природные ресурсы

20. *призывает* правительство Демократической Республики Конго к тому, чтобы оно продолжало прилагать усилия к решению проблем незаконной эксплуатации и контрабандного вывоза природных ресурсов, в том числе привлекало к ответственности тех военнослужащих Вооруженных сил Демократической Республики Конго, которые участвуют в незаконной торговле природными ресурсами, в частности золотом и ресурсами дикой природы;

21. *подчеркивает* необходимость приложения дальнейших усилий к тому, чтобы лишить вооруженные группы, занимающиеся дестабилизирующей деятельностью, возможности получать финансовые средства за счет незаконной торговли природными ресурсами, включая золото и ресурсы дикой природы;

22. *приветствует* в этой связи принятие правительством Демократической Республики Конго мер по применению к цепочке поставок полезных ископаемых руководящих принципов должной осмотрительности¹⁵⁴, выработанных Группой экспертов и Организацией экономического сотрудничества и развития, отмечает усилия правительства по внедрению системы отслеживания минералов и призывает все государства оказывать Демократической Республике Конго, Международной конференции по району Великих озер и странам района Великих озер помощь в осуществлении ответственной торговли полезными ископаемыми;

23. *приветствует также* меры, принимаемые правительствами стран региона в целях осуществления разработанных Группой экспертов руководящих принципов должной осмотрительности, в том числе включение регионального механизма сертификации Международной конференции по району Великих озер в их внутреннее законодательство в соответствии с руководящими указаниями Организацией экономического сотрудничества и развития и международной практикой, просит распространить процедуру сертификации на другие государства-члены в этом регионе и призывает все государства, в частности государства этого региона, продолжать повышать уровень осведомленности о руководящих принципах должной осмотрительности;

24. *рекомендует* Международной конференции по району Великих озер оперативно создать технический потенциал, необходимый для оказания государствам-членам поддержки в их борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, и далее рекомендует Международной конференции принять незамедлительные меры к обеспечению полного внедрения процедуры сертификации полезных ископаемых;

25. *призывает* все государства продолжать усилия по пресечению незаконной торговли природными ресурсами, в частности в золотодобывающей отрасли, и привлекать тех, кто потворствует незаконной торговле, к ответственности в рамках более широких усилий по пресечению финансирования вооруженных групп и преступных сетей, включая те, в которых участвуют военнослужащие Вооруженных сил Демократической Республики Конго;

26. *подтверждает* положения пунктов 7–9 резолюции 2021 (2011) и призывает Демократическую Республику Конго и государства района Великих озер сотрудничать на региональном уровне в расследовании и пресечении действий региональных преступных сетей и вооруженных групп, участвующих в незаконной эксплуатации природных ресурсов, включая расхищение ресурсов дикой природы и незаконную торговлю ими, и требовать от своих таможенных органов укрепления контроля за экспортом и импортом полезных ископаемых из Демократической Республики Конго;

Роль Миссии

27. *напоминает*, что мандат Миссии состоит в том, чтобы оказывать конголезским властям поддержку в осуществлении ими национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве в соответствии с резолюцией 2147 (2014);

28. *напоминает также* о том, что мандат Миссии состоит в том, чтобы совместно с Группой экспертов следить за осуществлением оружейного эмбарго, и в частности отслеживать перемещения военного персонала, вооружений и относящихся к ним материальных средств через восточную границу

¹⁵⁴ См. S/2011/345, приложение I.

Демократической Республики Конго и сообщать о них, в том числе с помощью средств наблюдения, обеспечиваемых беспилотными авиационными системами, изымать, собирать и утилизировать вооружения и относящиеся к ним материальные средства, ввезенные в Демократическую Республику Конго в нарушение мер, введенных пунктом 1 выше, руководствуясь пунктом 4 с резолюции 2147 (2014);

29. *отмечает*, что Миссия призвана способствовать укреплению эффективной национальной гражданской структуры, которая контролирует ключевые виды деятельности в горнодобывающем секторе и справедливо управляет процессами добычи природных ресурсов в восточной части Демократической Республики Конго и торговли ими, как это предусмотрено в резолюции 2147 (2014);

30. *просит* Миссию оказывать, в рамках своих возможностей, помощь Комитету, учрежденному пунктом 8 резолюции 1533 (2004), и Группе экспертов, учрежденной той же резолюцией, в том числе передавать им информацию, имеющую отношение к осуществлению санкционных мер;

Отчетность и обзор

31. *призывает* все государства, в частности государства региона и страны, в которых находятся физические и юридические лица, включенные в санкционный перечень в соответствии с пунктом 5 настоящей резолюции, регулярно информировать Комитет о действиях, предпринятых ими в целях осуществления мер, введенных пунктами 1, 2 и 3 настоящей резолюции и рекомендованных в пункте 8 резолюции 1952 (2010);

32. *подчеркивает* важность проведения, по мере необходимости, регулярных консультаций с заинтересованными государствами-членами, чтобы обеспечить полное осуществление мер, предусмотренных в настоящей резолюции;

33. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и впредь обмениваться соответствующей информацией с Комитетом согласно пункту 7 резолюции 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и пункту 9 резолюции 1998 (2011) от 12 июля 2011 года;

34. *постановляет*, что на соответствующем этапе, но не позднее 1 июля 2016 года он проведет обзор мер, изложенных в настоящей резолюции, для внесения в них, сообразно обстоятельствам, коррективов с учетом обстановки в плане безопасности, складывающейся в Демократической Республике Конго, в частности прогресса в реформировании сектора безопасности, включая интеграцию вооруженных сил и реформирование национальной полиции, и в разоружении, демобилизации, репатриации, расселении и реинтеграции, сообразно обстоятельствам, конголезских и иностранных вооруженных групп, уделяя особое внимание находящимся в их рядах детям;

35. *постановляет также* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7371-м заседании.

Решения

На своем 7410-м заседании 19 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Демократической Республики Конго для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2015/172)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/173)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мартину Коблеру, Специальному представителю Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, и г-ну Саиду Джинниту, Специальному посланнику Генерального секретаря по району Великих озер.

На своем 7415-м заседании 26 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Демократической Республики Конго для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2015/172)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/173)».

**Резолюция 2211 (2015)
от 26 марта 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Демократической Республики Конго, особенно свои резолюции 2053 (2012) от 27 июня 2012 года, 2076 (2012) от 20 ноября 2012 года, 2078 (2012) от 28 ноября 2012 года, 2098 (2013) от 28 марта 2013 года, 2136 (2014) от 30 января 2014 года, 2147 (2014) от 28 марта 2014 года и 2198 (2015) от 29 января 2015 года,

вновь подтверждая базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

вновь подтверждая также свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Демократической Республики Конго, а также всех государств региона и подчеркивая необходимость неукоснительного соблюдения принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

подчеркивая, что лица, виновные в нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлениях прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что правительство Демократической Республики Конго несет главную ответственность за защиту гражданского населения, находящегося на его территории и под его юрисдикцией, в том числе за защиту от преступлений против человечности и военных преступлений,

отмечая, что восточные районы Демократической Республики Конго продолжают страдать от периодически возникающих конфликтов и непрекращающихся актов насилия, совершаемых вооруженными группами — как конголезскими, так и иностранными, — и напоминая о стратегической важности осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона¹⁴⁶ и вновь обращаясь ко всем, кто подписал его, с призывом безотлагательно, полностью и добросовестно выполнить свои обязательства по этому соглашению, с тем чтобы устранить коренные причины конфликта и положить конец непрекращающемуся разгулу насилия и содействовать долговременному региональному развитию,

поддерживая продолжающуюся деятельность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Международной конференции по району Великих озер, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и Африканского союза по восстановлению мира и безопасности в восточных районах Демократической Республики Конго, рекомендуя правительству Демократической Республики Конго поддерживать постоянное тесное сотрудничество с этими и другими международными сторонами и отмечая усилия правительства Демократической Республики Конго, направленные на достижение мира и обеспечение национального развития,

вновь выражая глубокую озабоченность по поводу кризиса в сфере безопасности и гуманитарного кризиса в восточных районах Демократической Республики Конго, которые вызваны непрекращающимися дестабилизирующими действиями иностранных и местных вооруженных групп, и подчеркивая важность нейтрализации Демократических сил освобождения Руанды, Альянса демократических сил, «Армии сопротивления Бога», Национально-освободительных сил и всех других вооруженных групп в

Демократической Республике Конго и отмечая усилия Вооруженных сил Демократической Республики Конго в борьбе против вооруженных групп, особенно против Альянса демократических сил,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 8 января 2015 года¹⁴⁹ и вновь заявляя, что скорейшая нейтрализация Демократических сил освобождения Руанды имеет первостепенное значение для обеспечения стабильности и защиты гражданского населения в Демократической Республике Конго и районе Великих озер, с глубокой обеспокоенностью отмечая неоднократные сообщения о сотрудничестве между военнослужащими Вооруженных сил Демократической Республики Конго и элементами Демократических сил освобождения Руанды на местном уровне и о беспрепятственных перемещениях Демократических сил освобождения Руанды по региону и напоминая, что Демократические силы освобождения Руанды представляют собой находящуюся под действием санкций Организации Объединенных Наций группу, в число руководителей и рядовых членов которой входят лица, участвовавшие в 1994 году в геноциде тутси в Руанде, в ходе которого убивали также представителей хуту и других лиц, выступавших против геноцида, и продолжающие поощрять и совершать этнически мотивированные и иные убийства в Руанде и Демократической Республике Конго,

будучи по-прежнему весьма озабочен гуманитарной ситуацией, которая продолжает оказывать серьезное воздействие на гражданское население, особенно в восточных районах Демократической Республики Конго, выражая глубокую обеспокоенность по поводу очень большого числа внутренне перемещенных лиц в Демократической Республике Конго, которое превышает 2,7 млн. человек, и по поводу бегства из восточных районов Демократической Республики Конго свыше 490 тыс. беженцев, покинувших страну в результате активных действий в этом регионе различных конголезских и иностранных вооруженных групп, и призывая Демократическую Республику Конго и все государства региона добиваться создания мирных условий, благоприятствующих реализации долговременных решений в отношении беженцев и внутренне перемещенных лиц, в том числе в конечном итоге их добровольному возвращению и реинтеграции в Демократической Республике Конго при содействии, в соответствующих случаях, страновой группы Организации Объединенных Наций, поддерживая предпринимаемые в настоящее время Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев усилия по завершению регистрации биометрических данных руандийских беженцев в Демократической Республике Конго, с тем чтобы способствовать обеспечению возвращения этих беженцев в Руанду, и призывая все стороны в конфликте уважать беспристрастность, независимость и нейтралитет участников гуманитарной деятельности,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен устойчиво сохраняющимся высоким уровнем насилия и масштабами нарушений и ущемлений прав человека и норм международного права, осуждая, в частности, те из них, которые сопряжены с умышленными нападениями на гражданское население, широко распространенными случаями сексуального и гендерного насилия, систематической вербовкой и использованием детей некоторыми сторонами в конфликте, вынужденным перемещением значительного числа гражданских лиц, внесудебными казнями и произвольными арестами, признавая их пагубные последствия для усилий по стабилизации, восстановлению и развитию в Демократической Республике Конго и призывая оперативно задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех, кто виновен в совершении таких нарушений и ущемлений,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции по вопросу о женщинах и мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах и о защите гражданского населения в условиях вооруженного конфликта и напоминая о выводах по вопросу о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго, утвержденных 19 сентября 2014 года Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении сторон в вооруженном конфликте в Демократической Республике Конго¹⁵³,

приветствуя усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и международных партнеров по организации учебной подготовки по вопросам, касающимся прав человека, международного гуманитарного права, учета гендерных факторов, защиты детей и защиты от сексуального и гендерного насилия, для сотрудников конголезских органов безопасности, обращая особое внимание на важность такой подготовки и с удовлетворением отмечая создание Женской платформы для Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве в контексте усилий по обеспечению всестороннего участия женщин в мирном процессе в соответствии с Рамочным соглашением,

отмечая продолжающиеся усилия правительства Демократической Республики Конго по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, в том числе посредством осуществления своей национальной стратегии и выполнения обязательств, предусмотренных в Совместном коммюнике правительства и Организации Объединенных Наций о борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, которое было принято 30 марта 2013 года в Киншасе, и настоятельно рекомендуя правительству активизировать его усилия в этом направлении,

учитывая принятие 31 января 2014 года в Аддис-Абебе Рамочного соглашения о сотрудничестве между Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Комиссией Африканского союза по вопросам предотвращения связанного с конфликтами сексуального насилия в Африке и реагирования на него,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 13 марта 2014 года¹⁵⁵, в котором содержится перечень сторон, несущих ответственность за изнасилования и другие формы сексуального насилия в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности,

с глубокой обеспокоенностью отмечая сообщения и утверждения, указывающие на то, что некоторые военнослужащие Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Республиканской гвардии и сотрудники Конголезской национальной полиции продолжают совершать серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, в том числе в ходе протестов в январе 2015 года в Киншасе, Гоме и Букаву, призывая к спокойствию, настоятельно призывая все стороны воздерживаться от насилия и обращая особое внимание на то, что, принимая меры реагирования, правительство Демократической Республики Конго должно уважать права человека и соблюдать принцип соразмерности при применении силы,

напоминая о важности борьбы с безнаказанностью в рядах Вооруженных сил Демократической Республики Конго и Конголезской национальной полиции, отдавая должное властям Демократической Республики Конго за то, что недавно были подвергнуты судебному преследованию и осуждены офицеры Вооруженных сил Демократической Республики Конго, обвиненные в преступлениях против человечности и военных преступлениях, и подчеркивая необходимость продолжения правительством Демократической Республики Конго усилий по обеспечению более высокого уровня профессионализма в деятельности своих сил безопасности,

подчеркивая необходимость сотрудничества правительства Демократической Республики Конго с Международным уголовным судом, с удовлетворением отмечая принятие правительством Демократической Республики Конго на себя обязательства привлекать к ответственности виновных в совершении в стране серьезных преступлений, в частности военных преступлений и преступлений против человечности, и подчеркивая важность принятия активных мер по привлечению к ответственности виновных в совершении в стране актов геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности,

вновь подтверждая, что успешная защита гражданского населения имеет чрезвычайно важное значение для выполнения мандата Миссии и улучшения обстановки в плане безопасности, и подчеркивая важность использования мирных средств и достижения прогресса в проведении ключевых реформ, направленных на обеспечение защиты гражданского населения,

приветствуя доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии и более широкого присутствия Организации Объединенных Наций, представленный во исполнение пункта 39 резолюции 2147 (2014) Совета¹⁵⁶, и приветствуя далее содержащиеся в нем рекомендации относительно будущих задач, мероприятий, стратегии свертывания деятельности и эффективного распределения ресурсов Миссии с учетом необходимости дальнейшего повышения эффективности Миссии и реагирования на меняющиеся условия на местах,

принимая к сведению мнения, высказанные правительством Демократической Республики Конго в связи с выражением им признательности за проведение стратегического обзора Миссии, в частности в отношении целей и реорганизации Миссии,

¹⁵⁵ S/2014/181.

¹⁵⁶ S/2014/957.

вновь заявляя о своей решительной поддержке деятельности Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и Миссии по осуществлению их мандатов и настоятельно призывая их продолжать свои усилия,

отмечая важность того, чтобы все контингенты Миссии, включая контингенты бригады оперативного вмешательства, были надлежащим образом подготовлены, эффективно оснащены и пользовались поддержкой для выполнения своих соответствующих задач,

вновь призывая все стороны всецело сотрудничать с Миссией и сохранять приверженность полному и объективному выполнению мандата Миссии, вновь заявляя о своем осуждении любых нападений на миротворцев и подчеркивая, что те, кто виновен в таких нападениях, должны быть привлечены к ответственности,

вновь призывая Генерального секретаря принять все меры, которые он считает необходимыми, для укрепления системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций на местах и повышения уровня защиты и безопасности всех воинских контингентов, сотрудников полиции, военных наблюдателей и в особенности невооруженных наблюдателей,

обращая особое внимание на важность купирования Миссией любых угроз для выполнения ее мандата,

признавая вклад Миссии в разработку всеобъемлющей стратегии обеспечения прочного мира и безопасности, отмечая, что Миссии необходимо наращивать поддержку, оказываемую правительству Демократической Республики Конго, с тем чтобы оно могло решать проблемы в сфере безопасности и в области прав человека и распространять государственную власть, осуществляемую правительством, на всю территорию страны, как об этом говорится в пункте 5 Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, отмечая с признательностью вклад, вносимый Миссией в миростроительство на раннем этапе, и подчеркивая, что Миссия должна строить свою деятельность таким образом, чтобы она способствовала миростроительству в постконфликтном периоде, предотвращению возобновления вооруженного конфликта и достижению прогресса в деле обеспечения устойчивого мира и развития,

подчеркивая исключительную важность предстоящего избирательного цикла для стабилизации и консолидации достижений конституционной демократии в Демократической Республике Конго, выражая обеспокоенность по поводу ограничения политического пространства в Демократической Республике Конго, в частности недавних арестов представителей политической оппозиции и приостановления доступа к Интернету и социальным сетям, и напоминая о необходимости открытого, всеохватного и мирного политического диалога с участием всех заинтересованных сторон при одновременном обеспечении защиты основных свобод и прав человека и содействии созданию условий для мирного, заслуживающего доверия, всеохватного, транспарентного и своевременного проведения выборов в Демократической Республике Конго, в частности президентских выборов и выборов в законодательные органы к ноябрю 2016 года, в соответствии с Конституцией и графиком проведения выборов и на основе уважения Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и управления,

определяя, что положение в Демократической Республике Конго по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Мандат и стратегический обзор Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

1. *постановляет* продлить до 31 марта 2016 года мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, включая, в порядке исключения и без создания прецедента или нанесения ущерба согласованным принципам поддержания мира, ее бригаду оперативного вмешательства;

2. *приветствует* доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии и более широкого присутствия Организации Объединенных Наций, представленный во исполнение пункта 39 его резолюции 2147 (2014)¹⁵⁶, полностью одобряет содержащиеся в нем рекомендации, в том числе в отношении реорганизации сил Миссии, с тем чтобы они могли выполнять свой мандат более действенно и

эффективно, призывает обеспечить их эффективное и оперативное выполнение, вновь заявляет о том, что многопрофильное миротворчество требует всеобъемлющего подхода, и просит военный, полицейский и гражданский компоненты Миссии осуществлять комплексное взаимодействие;

3. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря сократить личный состав сил Миссии на 2000 человек при сохранении санкционированной предельной численности личного состава на уровне 19 815 военнослужащих, 760 военных наблюдателей и штабных офицеров, 391 сотрудника полиции и 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений;

4. *заявляет о своем намерении* сделать это сокращение личного состава бессрочным путем пересмотра предельной численности личного состава в соответствии с докладом Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии после достижения значительного прогресса в решении предусмотренных в мандате Миссии приоритетных задач, определенных в пункте 6 ниже, в том числе в борьбе против Демократических сил освобождения Руанды;

5. *просит* Миссию продолжать максимально повышать взаимодействие, гибкость и эффективность сил в деле осуществления мандата Миссии во всей его полноте, в том числе посредством развертывания подразделений быстрого развертывания и продолжения модернизации сил, в соответствии с рекомендациями, сформулированными по итогам стратегического обзора, с учетом необходимости обеспечения защиты и безопасности всех воинских контингентов, сотрудников полиции и военных наблюдателей, особенно невооруженных наблюдателей;

6. *постановляет*, что в будущем вопросы реорганизации Миссии и изменения ее мандата должны решаться в консультации с правительством ДРК исходя из развития ситуации на местах и с учетом достигнутого правительством Демократической Республики Конго и всеми другими сторонами, подписавшими Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона¹⁴⁶, прогресса в реализации следующих целей в соответствии с тремя основными приоритетными задачами, касающимися защиты гражданского населения, стабилизации и содействия осуществлению Рамочного соглашения, включая проведение национальных реформ, как это определено в концепции миссии:

a) уменьшение угрозы, исходящей от конголезских и иностранных вооруженных групп, в частности Демократических сил освобождения Руанды, и сокращение масштабов насилия в отношении гражданского населения, в том числе сексуального и гендерного насилия и насилия в отношении детей, до уровня, с которым могли бы успешно справляться конголезские органы правосудия и безопасности;

b) обеспечение стабилизации посредством создания функциональных, профессиональных и подотчетных государственных институтов, включая органы безопасности и судебные органы, в районах, затронутых конфликтом, и укрепления демократического порядка, способствующего снижению риска нестабильности, включая создание надлежащего политического пространства, поощрение и защиту прав человека и осуществление заслуживающего доверия избирательного процесса;

7. *подчеркивает* необходимость координации и сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго и другими национальными органами власти, структурами Организации Объединенных Наций и участниками процесса развития в целях стабилизации положения, улучшения ситуации в плане безопасности и оказания помощи в восстановлении государственной власти;

Защита гражданского населения

8. *вновь подтверждает*, что при принятии решений относительно использования имеющихся возможностей и ресурсов приоритет должен отдаваться защите гражданского населения;

9. *уполномочивает* Миссию, в рамках достижения целей, указанных в пункте 6 выше, принимать все необходимые меры для выполнения следующих задач с учетом того, что эти задачи носят взаимодополняющий характер:

a) обеспечивать в своем районе действий эффективную защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, в том числе посредством сдерживания, предотвращения и прекращения насилия в отношении населения со стороны вооруженных групп, уделяя особое внимание гражданским лицам, сосредоточенным в лагерях для перемещенных лиц и беженцев, гуманитарному персоналу и

правозащитникам, в связи с актами насилия, совершаемыми любой из сторон в конфликте, и добиваясь уменьшения риска для гражданского населения до, во время и после любой военной операции;

b) обеспечивать защиту персонала, объектов, объектов и имущества Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

c) совместно с правительством Демократической Республики Конго определять угрозы для гражданского населения и осуществлять имеющиеся планы их предотвращения и реагирования на них и укреплять сотрудничество между гражданским населением и военными, включая совместное планирование, для обеспечения защиты гражданского населения от ущемлений и нарушений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права, включая все формы сексуального и гендерного насилия и нарушения и ущемления, совершаемые в отношении детей и инвалидов, и просит Миссию обеспечивать, чтобы вопросы защиты детей и гендерные факторы учитывались во всех операциях и стратегических аспектах деятельности Миссии, и ускорить скоординированное создание механизмов мониторинга и анализа связанных с конфликтом случаев сексуального насилия и информирования о них и оперативное развертывание советников по вопросам защиты женщин в соответствии с резолюциями 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и 2106 (2013) от 24 июня 2013 года с целью добиться принятия обязательств по предотвращению связанного с конфликтом сексуального насилия и принятию соответствующих мер реагирования;

d) оказывать поддержку властям Демократической Республики Конго и взаимодействовать с ними в вопросах ареста и предания правосудию лиц, предположительно виновных в совершении в стране актов геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности и в нарушении норм международного гуманитарного права, а также в нарушении и ущемлении прав человека, включая главарей вооруженных групп, в том числе в рамках сотрудничества с государствами региона и Международным уголовным судом;

e) *нейтрализация вооруженных групп посредством задействования бригады оперативного вмешательства*

в целях оказания поддержки властям Демократической Республики Конго, на основе собранной и проанализированной информации и с полным учетом необходимости защиты гражданского населения и уменьшения риска до, во время и после любой военной операции проводить точечные наступательные операции силами бригады оперативного вмешательства во взаимодействии со всей Миссией в целом либо самостоятельно, либо совместно с Вооруженными силами Демократической Республики Конго, действуя энергично, с высокой степенью мобильности и гибкости и при строгом соблюдении норм международного права, включая нормы международного гуманитарного права, и в соответствии со стандартным порядком действий в отношении лиц, захваченных в плен или сдавшихся, и политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций¹⁵⁷, предотвращать увеличение численности всех вооруженных групп, нейтрализовывать и разоружать эти группы, с тем чтобы содействовать достижению цели снижения угрозы, исходящей от вооруженных групп для государственной власти и безопасности гражданского населения в восточных районах Демократической Республики Конго, и созданию условий для осуществления деятельности по стабилизации;

f) *оружейное эмбарго*

осуществлять контроль за соблюдением оружейного эмбарго, о котором говорится в пункте 1 резолюции 2198 (2015), в сотрудничестве с Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1533 (2004) от 12 марта 2004 года, и в частности осуществлять наблюдение за потоками военного персонала, вооружений или связанных с ними материальных средств через восточную границу Демократической Республики Конго и представлять соответствующую информацию, в том числе посредством использования, как об этом говорится в письме Председателя Совета Безопасности от 22 января 2013 года на имя Генерального секретаря¹⁵⁸, средств наблюдения, обеспечиваемых беспилотными летательными аппаратами,

¹⁵⁷ S/2013/110, приложение.

¹⁵⁸ S/2013/44.

конфискации, сбора и утилизации вооружений или связанных с ними материальных средств, доставленных на территорию Демократической Республики Конго в нарушение мер, предусмотренных в пункте 1 резолюции 2198 (2015), и обмениваться соответствующей информацией с Группой экспертов;

Гендерные вопросы, защита детей и взаимодействие с гражданским населением

10. *просит* Миссию всецело учитывать гендерные соображения, рассматривая их как неперенный атрибут всех элементов своего мандата, и помогать правительству Демократической Республики Конго в обеспечении участия, вовлеченности и представленности женщин на всех уровнях, в том числе в стабилизационных мероприятиях, в процессах реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также в процессе национального политического диалога и избирательном процессе, в частности путем предоставления советников по гендерным вопросам, и просит далее Миссию в своих докладах Совету уделять этому вопросу больше внимания;

11. *просит также* Миссию всецело учитывать вопрос о защите детей, рассматривая его как неперенный атрибут всех элементов своего мандата, и помогать правительству Демократической Республики Конго в обеспечении того, чтобы проблема защиты прав детей учитывалась, в частности, в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности, а также в ходе мероприятий по выводу детей из состава Вооруженных сил Демократической Республики Конго и вооруженных групп, в целях прекращения и предотвращения нарушений и ущемлений прав детей, включая нарушения, связанные с содержанием, в том числе временным, детей под стражей по распоряжению Вооруженных сил;

12. *рекомендует* Миссии активизировать свое взаимодействие с гражданским населением, чтобы шире и глубже знакомить его с мандатом и деятельностью Миссии, проводя всеобъемлющую программу информирования общественности, выявлять потенциальные угрозы гражданскому населению и собирать достоверную информацию о нарушениях норм международного гуманитарного права и о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных в отношении гражданских лиц;

Стабилизация

13. *уполномочивает* Миссию для поддержки конголезских властей и их усилий по стабилизации положения в восточных районах Демократической Республики Конго содействовать выполнению следующих задач, в том числе посредством предоставления добрых услуг Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго:

a) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку для обеспечения того, чтобы гражданский и полицейский компоненты поддерживали действия против вооруженных групп в рамках сводного планирования, которое предусматривает принятие всесторонних мер в связи с проведением зонально привязанных стабилизационных мероприятий;

b) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку, действуя в тесном сотрудничестве с другими международными партнерами, в связи с осуществлением пересмотренной Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности и соответствующих стабилизационных планов на уровне провинций;

c) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку, действуя в тесном сотрудничестве с другими международными партнерами, в связи с разоружением, демобилизацией и реинтеграцией конголезских комбатантов, которые не подозреваются в совершении актов геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности или ущемлении прав человека, в мирную гражданскую жизнь в соответствии с основанным на участии общин подходом, координируемым в рамках Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности, уделяя при этом особое внимание удовлетворению потребностей детей, ранее связанных с вооруженными силами и группами;

d) предоставлять поддержку в осуществлении процесса разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции в целях возвращения и реинтеграции иностранных комбатантов, которые не подозреваются в совершении актов геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности или ущемлении прав человека, и их иждивенцев в мирную гражданскую жизнь в странах их

происхождения или в принимающих третьих странах, уделяя при этом особое внимание удовлетворению потребностей детей, ранее связанных с вооруженными силами и группами;

e) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку в деле поощрения прав человека и политических прав и борьбы с безнаказанностью, в том числе по линии проводимой правительством политики абсолютной нетерпимости к нарушениям дисциплины, прав человека и норм международного гуманитарного права, совершаемым сотрудниками сектора безопасности;

f) продолжать сотрудничать с правительством Демократической Республики Конго в деле оперативного и энергичного осуществления плана действий по предотвращению и прекращению вербовки и использования детей и сексуального насилия в отношении детей со стороны Вооруженных сил Демократической Республики Конго и продолжать диалог со всеми включенными в перечень сторонами с целью заручиться дальнейшими обязательствами и добиваться разработки и осуществления планов действий по предотвращению и прекращению нарушений и ущемлений прав детей;

Поддержка процессов проведения общенациональных реформ

14. *вновь заявляет* о важности осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для достижения долгосрочной стабильности в восточных районах Демократической Республики Конго и в регионе в целом, настоятельно призывает все государства, подписавшие Рамочное соглашение, продолжать выполнять свои обязательства оперативно, добросовестно и в полном объеме, и в частности не допускать укрывательства на своей территории военных преступников, и призывает правительство Демократической Республики Конго, которое несет главную ответственность за обеспечение суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго, добиваться дальнейшего значимого прогресса в выполнении своих обязательств по Рамочному соглашению;

15. *уполномочивает* Миссию, в ходе оказания поддержки конголезским властям и их усилиям по проведению реформ, предусмотренных Рамочным соглашением о мире, безопасности и сотрудничестве, и по стабилизации положения в восточных районах Демократической Республики Конго, в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими субъектами, в том числе посредством предоставления добрых услуг Специального представителя Генерального секретаря, содействовать выполнению следующих задач:

a) способствовать упрочению мира и проведению всеохватного и транспарентного политического диалога с участием всех заинтересованных конголезских сторон в целях продвижения по пути примирения и демократизации при одновременном обеспечении защиты основных свобод и прав человека и содействии созданию условий для проведения выборов в соответствии с положениями пункта 19 ниже;

b) отслеживать случаи нарушения и ущемления прав человека, а также нарушения норм международного гуманитарного права, в том числе в контексте выборов, сообщать о них и контролировать принятие последующих мер и оказывать поддержку организациям системы Организации Объединенных Наций в стране для обеспечения того, чтобы любая помощь, оказываемая Организацией Объединенных Наций, соответствовала применимым нормам международного гуманитарного права, стандартам в области прав человека и нормам беженского права;

c) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку для поощрения и ускорения процесса осознания правительством национальной ответственности за реформу сектора безопасности, в том числе посредством разработки национальной стратегии создания эффективных и подотчетных органов безопасности, а также разработки четкой и всеобъемлющей «дорожной карты» проведения реформы сектора безопасности, включая контрольные показатели и сроки, и играть ведущую роль в координации поддержки международными и двусторонними партнерами и системой Организации Объединенных Наций реформы сектора безопасности;

d) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку (на основе соблюдения политики должной осмотрительности в вопросах прав человека) в деле реформирования армии с целью повысить ее подотчетность, действенность, самодостаточность и эффективность, включая помощь в создании в составе Вооруженных сил Демократической Республики Конго прошедших отборочную проверку, хорошо обученных и надлежащим образом оснащенных «сил

быстрого реагирования», которые должны стать ядром профессиональных, подотчетных, хорошо обеспеченных и эффективных национальных сил обороны, отмечая при этом, что любая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций, в том числе в виде пайков и топлива, должна становиться предметом соответствующего надзора и контроля;

e) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку в деле реформирования полиции, в том числе содействуя организации (на основе соблюдения политики должной осмотрительности в вопросах прав человека) учебной подготовки подразделений Конголезской национальной полиции, включая подготовку по вопросам прав человека;

f) предоставлять правительству Демократической Республики Конго добрые услуги, консультации и поддержку в разработке национальной стратегии в области правосудия и в осуществлении реформы сектора правосудия и пенитенциарной системы в целях создания независимых, подотчетных и функционирующих органов правосудия и безопасности;

g) содействовать укреплению эффективной национальной гражданской структуры, которая контролирует деятельность ключевых горнодобывающих предприятий и распоряжается на справедливой основе добычей природных ресурсов, их транспортировкой и торговлей ими в восточных районах Демократической Республики Конго;

Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве

16. *настоятельно призывает* правительство Демократической Республики Конго сохранять полную приверженность осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, в том числе посредством принятия плана приоритетных действий, и обеспечению защиты гражданского населения путем оперативного формирования профессиональных, подотчетных и жизнеспособных сил безопасности, развертывания подотчетной конголезской гражданской администрации, в частности полицейских, судебных, пенитенциарных и территориальных административных органов, и укрепления верховенства права и поощрения и защиты прав человека;

17. *с глубокой обеспокоенностью отмечает* отсутствие по состоянию на сегодняшний день прогресса в этих областях, имеющих существенно важное значение для стабилизации положения в Демократической Республике Конго, и вновь обращается к правительству Демократической Республики Конго с призывом предпринять безотлагательные шаги для реализации его приверженности реформе сектора безопасности, включая поддержку в создании эффективных и жизнеспособных сил быстрого реагирования, и для всестороннего и безотлагательного осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, что потребует выделения необходимых ресурсов и проявления со стороны правительства неизменной готовности уделять реформе приоритетное внимание;

Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер

18. *призывает* Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер продолжать его усилия на региональном и международном уровнях в интересах мира, стабильности и экономического развития в Демократической Республике Конго и в регионе в целом, в том числе содействовать своевременному проведению заслуживающих доверия и всеохватных национальных выборов и налаживанию регионального диалога и продолжать в тесной координации со Специальным представителем Генерального секретаря по Демократической Республике Конго направлять, координировать и анализировать выполнение национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве;

Выборы

19. *призывает* правительство Демократической Республики Конго и его национальных партнеров обеспечить транспарентный и заслуживающий доверия избирательный процесс в рамках возложенной на них главной ответственности за создание условий, благоприятствующих проведению предстоящих выборов, и в первую очередь условий, необходимых для проведения президентских выборов и выборов в законодательные органы, запланированных на ноябрь 2016 года, в соответствии с Конституцией, и настоятельно призывает правительство и все соответствующие стороны обеспечить обстановку, благоприятствующую проведению в соответствии с конголезской Конституцией и графиком проведения

выборов свободного, справедливого, заслуживающего доверия, всеохватного, транспарентного, мирного и своевременного избирательного процесса, предусматривающего свободные и конструктивные политические дебаты, свободу мнений и их свободное выражение, свободу собраний, равный доступ к средствам массовой информации, в том числе государственным, и безопасность и свободу передвижения для всех кандидатов, а также для наблюдателей за процессом выборов и его свидетелей, журналистов, правозащитников и представителей гражданского общества, включая женщин;

20. *приветствует* обнаружение закона о выборах и опубликование всеобъемлющего графика проведения выборов на весь избирательный цикл Независимой национальной избирательной комиссией и призывает правительство Демократической Республики Конго оперативно утвердить надлежащий бюджет для проведения выборов и кодекс поведения во время выборов и обновить заслуживающим доверия образом списки избирателей, с тем чтобы обеспечить успешное и своевременное проведение выборов, в частности президентских выборов и выборов в законодательные органы в ноябре 2016 года, в соответствии с Конституцией и графиком проведения выборов и на основе уважения Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и управления, и призывает далее все заинтересованные стороны принять участие в открытом политическом диалоге по вопросу о подготовке к предстоящим выборам в соответствии с Конституцией;

21. *уполномочивает* Миссию лишь после уведомления Совета Генеральным секретарем о выполнении условий, изложенных в пункте 20 выше, и в координации с конголезскими властями и страновой группой Организации Объединенных Наций оказывать надлежащую материально-техническую поддержку для содействия проведению избирательного цикла и постановляет, что эта поддержка будет непрерывно подвергаться оценке и обзору с учетом прогресса, достигнутого конголезскими властями в руководстве избирательным процессом, в соответствии с положениями пунктов 19 и 20 выше;

Вооруженные группы

22. *решительно осуждает* все действующие в регионе вооруженные группы и совершаемые ими нарушения норм международного гуманитарного права и других применимых норм международного права и ущемления прав человека, включая нападения на гражданское население, миротворцев Миссии и участников гуманитарной деятельности, суммарные казни, акты сексуального и гендерного насилия и широкомасштабную вербовку и использование детей в нарушение применимых норм международного права, и вновь заявляет о том, что виновные должны быть привлечены к ответственности;

23. *требует*, чтобы Демократические силы освобождения Руанды, Альянс демократических сил, «Армия сопротивления Бога» и все другие вооруженные группы незамедлительно прекратили все акты насилия во всех формах и другую дестабилизирующую деятельность, включая эксплуатацию природных ресурсов, и чтобы они незамедлительно и окончательно расформировались, сложили оружие и вывели из своего состава детей;

24. *принимает к сведению* выраженную правительством Демократической Республики Конго готовность к проведению военных операций против Демократических сил освобождения Руанды, отмечает недавно начавшиеся предварительные операции Вооруженных сил Демократической Республики Конго против Демократических сил освобождения Руанды, подчеркивает необходимость проведения операций в соответствии с нормами международного права, включая, в зависимости от обстоятельств, нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека, и настоятельно рекомендует правительству сотрудничать с Миссией в проведении этих операций в соответствии с ее мандатом с целью обеспечить принятие всех возможных мер для нейтрализации Демократических сил освобождения Руанды;

25. *осуждает* жестокие убийства сотен гражданских лиц в районе Бени, выражает глубокую обеспокоенность по поводу продолжения насилия в этом регионе, подчеркивает необходимость проведения тщательного и оперативного расследования этих нападений для обеспечения того, чтобы виновные были привлечены к ответственности, призывает правительство Демократической Республики Конго продолжать военные действия, руководствуясь нормами международного права, включая, в зависимости от обстоятельств, нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека, и опираясь на поддержку, оказываемую Миссии в соответствии с ее мандатом, с целью покончить с угрозой, исходящей от Альянса демократических сил и всех других вооруженных групп, действующих в регионе;

26. *требует*, чтобы правительство Демократической Республики Конго в соответствии со своими обязательствами по Найробийским заявлениям от 12 декабря 2013 года¹⁴⁷ предприняло немедленные шаги по осуществлению и обеспечению надлежащего финансирования своего плана по разоружению, демобилизации и реинтеграции при уделении особого внимания устойчивой реинтеграции бывших комбатантов, действуя в координации с Организацией Объединенных Наций, международными организациями и соседними странами, где укрываются бывшие комбатанты Движения 23 марта, подчеркивает важность устранения препятствий, мешающих репатриации этих бывших комбатантов, просит правительства Демократической Республики Конго, Уганды и Руанды активизировать свое взаимодействие в целях скорейшего урегулирования ситуации с бывшими комбатантами Движения 23 марта, находящимися на их территории, в соответствии с Найробийскими заявлениями и обязательствами по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве и во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и международными организациями и вновь заявляет о необходимости обеспечить, чтобы все положения подписанных документов осуществлялись оперативно и добросовестно, и в этой связи не допустить, как предусмотрено в Найробийских заявлениях и соответствующих резолюциях Совета, перегруппирования Движения 23 марта, его присоединения к другим вооруженным группам или возобновления им военной активности;

27. *призывает* правительство Демократической Республики Конго в срочном порядке заняться осуществлением и обеспечить надлежащее финансирование своего плана по разоружению, демобилизации и реинтеграции, в том числе в отношении деятельности по управлению запасами оружия и боеприпасов, с тем чтобы иметь возможность эффективно заниматься проблемой бывших комбатантов, включая тех из них, которые уже переданы под ответственность Вооруженных сил Демократической Республики Конго, и отмечает, что отсутствие заслуживающего доверия процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции препятствует тому, чтобы вооруженные элементы сложили оружие;

28. *отмечает* продолжающееся участие Миссии в борьбе против «Армии сопротивления Бога», призывает Региональную целевую группу Африканского союза продолжать свои усилия и настоятельно призывает к расширению в соответствующих случаях сотрудничества, в том числе оперативного сотрудничества, и обмена информацией между Миссией, другими миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, затронутым действиями «Армии сопротивления Бога», Региональной целевой группой, региональными силами, правительствами государств, международными субъектами и неправительственными организациями в целях устранения угрозы со стороны «Армии сопротивления Бога»;

Права человека/гуманитарные вопросы

29. *настоятельно призывает* правительство Демократической Республики Конго арестовывать и привлекать к ответственности лиц, виновных в нарушениях норм международного гуманитарного права или, в зависимости от обстоятельств, в нарушениях и ущемлениях прав человека, особенно в таких, которые могут быть квалифицированы как военные преступления и преступления против человечности, а также таких, которые связаны с насилием и надругательствами в отношении детей, и актах сексуального и гендерного насилия, подчеркивает в этой связи важность как регионального сотрудничества, так и сотрудничества с Международным уголовным судом и настоятельно призывает правительство провести необходимую судебную реформу для обеспечения эффективного решения проблемы безнаказанности в Демократической Республике Конго;

30. *призывает* конголезские власти обеспечить уголовное преследование лиц, ответственных за грубые нарушения и ущемления прав человека, совершенные в контексте выборов 28 ноября 2011 года;

31. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго продолжать свое сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии и приветствует назначение президентом Кабилой президентского советника по проблеме сексуального насилия и вербовки детей;

32. *призывает* правительство Демократической Республики Конго добиваться — при поддержке в соответствующих случаях со стороны Миссии — полного осуществления плана действий по предотвращению и прекращению вербовки и использования детей и сексуального насилия со стороны Вооруженных сил Демократической Республики Конго и активизировать свои усилия по борьбе с

безнаказанностью за сексуальное насилие в условиях конфликта, в том числе сексуальное насилие, совершаемое военнослужащими Вооруженных сил, отмечая, что невыполнение этого плана может привести к упоминанию Вооруженных сил в докладе Генерального секретаря, посвященном сексуальному насилию, и по предоставлению всех необходимых услуг и мер защиты лицам, подвергнувшимся такому насилию и пережившим его;

33. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения неукоснительного соблюдения Миссией проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и сообщать Совету о случаях такого поведения, если они будут иметь место;

34. *просит* Миссию обеспечивать, чтобы любое содействие национальным силам безопасности оказывалось в строгом соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека, настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго придерживаться единого и унифицированного подхода к осуществлению политики должной осмотрительности в вопросах прав человека и призывает правительство Демократической Республики Конго во взаимодействии с Миссией содействовать продвижению по службе сотрудников органов безопасности Демократической Республики Конго с незапятнанной репутацией в области соблюдения прав человека;

35. *требует*, чтобы все стороны предоставляли и облегчали полный, безопасный, незамедлительный и беспрепятственный доступ для гуманитарного персонала, имущества и предметов снабжения и возможности для своевременной доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению, в частности внутренне перемещенным лицам, на всей территории Демократической Республики Конго при соблюдении руководящих принципов Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и соответствующих положений международного права;

36. *призывает* государства-члены предоставить щедрую помощь в ответ на гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций в отношении Демократической Республики Конго, способствуя обеспечению того, чтобы учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи, и другие международные организации были полностью обеспечены финансовыми средствами и могли удовлетворять потребности в защите и помощи, которые испытывают внутренне перемещенные лица, жертвы сексуального насилия и прочие уязвимые группы населения;

Сотрудничество с Миссией

37. *требует*, чтобы все соответствующие стороны всемерно содействовали развертыванию Миссии, ее операциям и выполнению ею своих функций по наблюдению, проверке и отчетности, в частности гарантируя защиту, безопасность и неограниченную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории Демократической Республики Конго;

Предоставление поддержки Группе экспертов

38. *выражает полную поддержку* Группе экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной резолюцией 1533 (2004), и призывает к активизации сотрудничества между всеми государствами, особенно государствами региона, Миссией и Группой экспертов, рекомендует вести обмен информацией между Миссией и Группой экспертов, рекомендует далее всем сторонам и всем государствам обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов тех физических и юридических лиц, которые находятся под их юрисдикцией или контролем, и вновь требует от всех сторон и всех государств обеспечивать безопасность ее членов и ее вспомогательного персонала, а также беспрепятственный и немедленный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, которые Группа экспертов считает имеющими отношение к выполнению ее мандата;

Стратегия свертывания деятельности

39. *подчеркивает*, что свертывание деятельности Миссии должно осуществляться постепенно и последовательно, в увязке с конкретными целевыми показателями, которые совместно разработают правительство Демократической Республики Конго и Миссия в консультации со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами;

40. *рекомендует* правительству Демократической Республики Конго предпринять эффективные шаги к началу регулярного стратегического диалога с Организацией Объединенных Наций на основе результатов процесса совместной оценки, инициированного в 2010 году, с целью совместными усилиями разработать для Миссии, включая ее бригаду оперативного вмешательства, «дорожную карту» и стратегию свертывания деятельности;

41. *отмечает* необходимость в четкой стратегии свертывания деятельности бригады оперативного вмешательства, в основе которой лежало бы, в частности, достижение устойчивого прогресса в деле устранения угрозы, исходящей от вооруженных групп, и проведения последовательной реформы сектора безопасности, которая может включать в себя создание конголезских сил быстрого реагирования, и заявляет о своем намерении провести обзор задач, поставленных перед бригадой оперативного вмешательства, исходя из развития ситуации на местах и выполнения ею своих задач в соответствии с пунктом 9 настоящей резолюции;

42. *просит* Генерального секретаря продолжать представлять рекомендации в отношении переходного этапа и реорганизации присутствия Организации Объединенных Наций в стране с учетом сравнительных преимуществ Миссии и страновой группы Организации Объединенных Наций с целью продолжить оптимизацию задач, возложенных на Миссию, настоятельно призывает международное сообщество и доноров поддержать Миссию и страновую группу Организации Объединенных Наций и призывает правительство Демократической Республики Конго и соседние государства продолжать участвовать в этом процессе;

Доклады Генерального секретаря

43. *просит* Генерального секретаря представлять Совету каждые три месяца доклад о ходе осуществления мандата Миссии, включая ее бригаду оперативного вмешательства, изложенного в настоящей резолюции, в том числе о следующих аспектах:

- i) о складывающейся на месте ситуации, в том числе обновленную информацию об операциях по нейтрализации вооруженных групп и о любых случаях неполного выполнения Миссией своих обязательств по защите гражданского населения, а также о сексуальном насилии и о воздействии конфликта на женщин и детей;
- ii) о прогрессе в деле осуществления рекомендаций, сформулированных по итогам стратегического обзора, в том числе мер по реорганизации сил Миссии, включая ее бригаду оперативного вмешательства, принимаемых для того, чтобы они могли выполнять свой мандат более действенно и эффективно;
- iii) о прогрессе, достигнутом Демократической Республикой Конго в выполнении своих обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, в том числе на таких участках, как составление и осуществление «дорожной карты» по реформированию национального сектора безопасности, о стабилизационных планах на уровне провинций в рамках реализации Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности и об осуществлении планов по разоружению, демобилизации и реинтеграции и разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции;
- iv) об оценке итогов проведения стратегического диалога с конголезскими властями по вопросу о стратегии свертывания деятельности Миссии, в том числе в форме представления в его сентябрьском докладе 2015 года рекомендаций относительно реорганизации и постепенного сокращения численности Миссии, включая ее бригаду оперативного вмешательства, в соответствии с пунктами 4 и 6 выше;
- v) о прогрессе, достигнутом правительством Демократической Республики Конго в проведении избирательного процесса, в том числе в отношении осуществления положений, содержащихся в пунктах 19, 20 и 21 выше;
- vi) о рисках и их последствиях для охраны и безопасности персонала и объектов Организации Объединенных Наций вследствие возможных военных операций, а также о мерах, принимаемых для усиления их безопасности и снижения рисков;

44. *просит также* Генерального секретаря каждые шесть месяцев представлять Совету в координации со Специальным посланником по району Великих озер и Специальным представителем по Демократической Республике Конго доклад о ходе выполнения обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве;

45. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7415-м заседании.

Решения

На своем 7484-м заседании 14 июля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Демократической Республики Конго для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2015/486)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мартину Коблеру, Специальному представителю Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главе миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ¹⁵⁹

Решения

На своем 7246-м заседании 19 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Центральноафриканской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2014/562)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Бабакару Гаю, Специальному представителю Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике и главе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, и г-ну Омару Хилале, Постоянному представителю Марокко при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству.

На своем 7280-м заседании 21 октября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Центральноафриканской Республике».

Резолюция 2181 (2014) от 21 октября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Центральноафриканской Республике, в частности на резолюции 2121 (2013) от 10 октября 2013 года, 2127 (2013) от 5 декабря 2013 года, 2134 (2014) от 28 января 2014 года и 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года,

¹⁵⁹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1997 году.

принимая к сведению письмо временного президента Центральноафриканской Республики г-жи Катрин Самба-Панза от 3 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности,

также принимая к сведению письмо Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности баронессы Эштон от 7 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить срок действия предоставленных операции Европейского союза полномочий, содержащихся в пункте 44 резолюции 2134 (2014), до 15 марта 2015 года;
2. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7280-м заседании.

Решения

На своем 7329-м заседании 9 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, учрежденной резолюцией 2127 (2013) Совета Безопасности, от 28 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/762)

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2014/857)

Письмо Генерального секретаря от 5 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/870)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладсусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7349-м заседании 18 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, учрежденной резолюцией 2127 (2013) Совета Безопасности, от 28 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/762)

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2014/857)

Письмо Генерального секретаря от 5 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/870)».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление¹⁶⁰:

Совет Безопасности принимает к сведению заключительное коммюнике совещания высокого уровня по Центральноафриканской Республике, проведенного под эгидой Генерального секретаря 26 сентября 2014 года в Нью-Йорке. Совет принимает также к сведению выводы, которые были сделаны на шестой встрече Международной контактной группы по Центральноафриканской Республике, состоявшейся 11 ноября 2014 года в Банги, и в которых международному посреднику по кризису в Центральноафриканской Республике президенту Республики Конго Дени Сассу-Нгессо

¹⁶⁰ S/PRST/2014/28.

предлагается сообразно с его полномочиями по Переходной национальной хартии продлить переходный период на шесть месяцев до августа 2015 года, поскольку проведение выборов в феврале 2015 года уже не представляется технически возможным.

Совет напоминает, что за стабилизацию ситуации с безопасностью отвечают в первую очередь заинтересованные круги в самой Центральноафриканской Республике, и вновь обращается ко всем сторонам и заинтересованным кругам, в частности лидерам групп бывшей «Селеки» и групп «антибалака», а также всех прочих вооруженных групп, с призывом немедленно и навсегда сложить оружие, отпустить всех детей из своих рядов и вступить на путь диалога, поскольку это является единственным жизнеспособным средством достижения прочного примирения и мира и непременным условием для успешного выполнения мандата Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

Совет вновь обращается к переходным властям с призывом принять, обеспечив полное, эффективное и равноправное участие женщин, конкретные меры по налаживанию всеохватного и всеобъемлющего политического диалога и процесса примирения на местном и общенациональном уровнях; подготовке к выборам; борьбе с безнаказанностью; формулированию и осуществлению стратегии разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, в том числе детей, связанных ранее с вооруженными силами и группами; и восстановлению действенных государственных институтов, в том числе путем реформирования сектора безопасности.

В этой связи Совет настоятельно призывает переходные власти ускорить всеохватные приготовления к Бангийскому форуму по национальному примирению, который намечен на январь 2015 года, в целях формирования общенационального консенсуса. Совет приветствует и высоко оценивает недавние усилия переходных властей, выразившиеся в том, что министры и должностные лица правительства выезжали в разные районы Центральноафриканской Республики для выяснения мнений местных жителей в преддверии Бангийского форума.

Совет настоятельно призывает также всех деятельных участников избирательного процесса, в том числе переходные власти и Национальный избирательный орган, ускорить подготовку к проведению не позднее августа 2015 года свободных, справедливых, прозрачных и всеохватных президентских и парламентских выборов, дающих возможность полного, эффективного и равноправного участия женщин, внутренне перемещенных лиц и беженцев из Центральноафриканской Республики, что ознаменует конец переходного периода, и быстро осуществить конкретные меры, необходимые для достижения этой цели. В этой связи Совет призывает всех международных партнеров Центральноафриканской Республики оказывать поддержку избирательному процессу, в частности путем внесения средств в фонд пакетного финансирования с участием многих доноров в поддержку выборов, имеющийся у Программы развития Организации Объединенных Наций.

Совет настоятельно призывает далее стороны, подписавшие Браззавильское соглашение о прекращении боевых действий от 23 июля 2014 года, немедленно и полностью выполнить его положения, в частности статьи 4 и 8, и призывает международное посредничество, возглавляемое президентом Дени Сассу-Нгессо, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Африканский союз и Организацию Объединенных Наций способствовать скорейшему заключению соглашения о разоружении вооруженных групп.

Совет выражает намерение рассмотреть вопрос о том, чтобы в соответствии с положениями своих резолюций 2127 (2013) и 2134 (2014) подвергнуть адресным санкциям дополнительное число физических и юридических лиц, которые совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Центральноафриканской Республике, в том числе лиц, которые оказывают поддержку вооруженным группам за счет незаконной эксплуатации природных ресурсов.

Совет напоминает далее, что все государства-члены должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзита через нее физических лиц, указанных Комитетом по санкциям, учрежденным резолюцией 2127 (2013).

Совет приветствует шаги по повышению стабильности в Центральноафриканской Республике и высоко оценивает проделанную Международной миссией под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, операцией «Сангари» и военной операцией

Европейского союза в Центральноафриканской Республике работу по закладыванию основ для усиления безопасности в преддверии и во время развертывания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике. Вместе с тем Совет с озабоченностью отмечает, что ситуация с безопасностью в Центральноафриканской Республике хоть и улучшается, но остается шаткой.

Совет решительно осуждает новую вспышку насилия, которая произошла в октябре 2014 года в Банги и имела политические или преступные мотивы; непрекращающиеся провокации и расправы со стороны вооруженных групп как в Банги, так и за его пределами; угрозы насилия, нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права со стороны вооруженных элементов, продолжающие негативно сказываться на тяжелой гуманитарной ситуации, в которой оказалось гражданское население, и мешать гуманитарному доступу к уязвимым слоям населения, и призывает Миссию, «Сангари» и военную операцию Европейского союза в Центральноафриканской Республике, действуя в рамках их соответствующих мандатов, использовать все средства, необходимые для эффективной защиты гражданского населения и восстановления прочной безопасности.

Совет равным образом осуждает целенаправленные нападения, которым подверглись во время октябрьских событий в Банги представители переходных властей, а также военнослужащие Миссии, «Сангари» и военной операции Европейского союза в Центральноафриканской Республике. Совет подчеркивает, что целенаправленные нападения на миротворцев могут представлять собой военное преступление, и напоминает всем сторонам об их обязательствах по международному гуманитарному праву.

Совет вновь заявляет о своей серьезной озабоченности той угрозой миру и стабильности в Центральноафриканской Республике, которую создают незаконная передача, дестабилизирующее накопление и непропорциональное использование стрелкового оружия и легких вооружений.

Совет подчеркивает важную роль сил внутренней безопасности (полиции и жандармерии) в восстановлении безопасности в Центральноафриканской Республике. Совет рекомендует властям Центральноафриканской Республики инициировать процесс реформирования Центральноафриканских вооруженных сил, предусматривающий надлежащие процедуры проверки, с тем чтобы сформировать профессиональную, представительную и сбалансированную армию, в том числе путем принятия мер по интеграции в нее тех элементов вооруженных групп, которые отвечают критериям строгого отбора, а также путем переподготовки определенной части Центральноафриканских вооруженных сил. Совет вновь заявляет о важной роли Миссии по стабилизации в поддержании процесса реформирования сектора безопасности и проверки его личного состава, в том числе путем консультирования в стратегических вопросах и координирования технической помощи и обучения. Совет рекомендует международному сообществу, в том числе Европейскому союзу, рассмотреть возможность скоординированного и слаженного содействия реформированию Центральноафриканских вооруженных сил и наращиванию их потенциала, включая при необходимости консультирование, оказание помощи и осуществление учебной подготовки неоперативного характера.

Совет положительно оценивает работу г-на Бабакара Гая, Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике, и отмечает активизацию развертывания военного, полицейского и гражданского компонентов Миссии по стабилизации, первые действия Миссии по выполнению своего мандата, создание 15 сентября Бангийской целевой группы и реконфигурацию Миссии после октябрьских эпизодов насилия в Банги.

Совет настоятельно призывает Секретариат и Миссию по стабилизации ускорить развертывание в Центральноафриканской Республике гражданского, полицейского и военного компонентов Миссии, включая необходимые структуры материально-технического обеспечения и командования и управления, и ускорить процедуры найма, чтобы Миссия как можно скорее достигла своих полных оперативных возможностей и могла эффективно выполнять свой мандат на всей территории страны. В этой связи Совет настоятельно призывает также страны, которые предоставляли для Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике воинские и полицейские контингенты, перешедшие в состав Миссии по стабилизации, ускорить закупку и доставку остального дополнительного имущества, принадлежащего контингентам. Совет настоятельно призывает далее Миссию активнее выполнять свой мандат, в

частности в деле содействия процессам примирения, проведения выборов и разоружения, демобилизации и реинтеграции, в соответствии с приоритетными задачами, изложенными в пункте 30 резолюции 2149 (2014) Совета.

Совет ссылается на мандат Миссии по стабилизации, предусматривающий, что Миссия обеспечивает, в пределах своих возможностей и районов развертывания, в том числе посредством активного патрулирования, защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, исходя при этом из того, что главную ответственность за это несут власти Центральноафриканской Республики.

Совет призывает партнеров объявить или подтвердить взносы, позволяющие Миссии по стабилизации обзавестись недостающими силами и средствами, в частности группой ударных вертолетов, ротой специального назначения и ротой связи.

Совет подтверждает, что лица, виновные в нарушениях международного гуманитарного права, нарушениях и ущемлениях прав человека и других преступных деяниях, в том числе сопряженных с убийством, нанесением увечий, изнасилованием и другими формами сексуального насилия, вербовкой и использованием детей, посягательством на физическую неприкосновенность, грабежом, уничтожением имущества и ограничением свободы передвижения, а также нападениями на гуманитарный персонал, должны быть привлечены к ответственности.

В этой связи Совет отмечает, что 24 сентября 2014 года Прокурор Международного уголовного суда начал расследование предполагаемых преступлений, совершенных с 2012 года, и приветствует продолжающееся сотрудничество в этой области с переходными властями Центральноафриканской Республики.

Совет вновь заявляет о необходимости укреплять институты правосудия и бороться с безнаказанностью, чтобы содействовать стабилизации и примирению, и призывает центральноафриканские власти без промедления предпринять конкретные шаги к достижению этой цели в приоритетном порядке. Совет призывает переходные власти при поддержке международного сообщества продолжать свои усилия по восстановлению государственной власти на местах, в том числе путем эффективного восстановления системы отправления правосудия и уголовной юстиции на всей территории страны.

Совет приветствует подписание 7 августа 2014 года Меморандума о взаимопонимании относительно экстренных временных мер, в котором говорится, в частности, о создании национального Специального уголовного суда, отвечающего за расследование совершенных в Центральноафриканской Республике серьезных преступлений и уголовное преследование виновных в них лиц, и призывает к безотлагательному осуществлению этого Меморандума в соответствии с резолюцией 2149 (2014), в том числе путем принятия переходными властями необходимых законов.

Совет ожидает представления заключительного доклада Международной комиссии по расследованию по Центральноафриканской Республике, учрежденной резолюцией 2127 (2013) Совета.

Совет призывает к сотрудничеству между всеми соответствующими институтами и механизмами, которые вносят свой вклад в расследование преступлений, сопряженных с нарушениями международного гуманитарного права и нарушениями и ущемлениями прав человека, и уголовное преследование за них.

Совет призывает все вооруженные группы в Центральноафриканской Республике немедленно прекратить все акты насилия в отношении гуманитарного персонала и гражданских лиц и требует, чтобы все стороны разрешали полную, безопасную, немедленную, беспрепятственную и своевременную доставку по всей территории Центральноафриканской Республики гуманитарной помощи нуждающемуся населению, в частности внутренне перемещенным лицам, уважая при этом руководящие принципы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и соответствующие положения международного права.

Совет с признательностью отмечает усилия, прилагаемые гуманитарным персоналом, и вновь выражает признательность соседним странам, в которых до сих пор находится около 420 000 беженцев из Центральноафриканской Республики. Совет призывает переходные власти,

гуманитарный персонал и всех соответствующих субъектов создать благоприятные условия для добровольного и достойного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, а также для отыскания долгосрочного решения для затронутых групп населения.

Совет обращается к международному сообществу с настоятельным призывом мобилизовать дополнительные ресурсы, отмечая в этой связи, что на покрытие потребностей, определенных в рамках Стратегического плана реагирования по Центральноафриканской Республике и Регионального плана реагирования на проблему беженцев 2014 года, нужно собрать в общей сложности еще 321 млн. долл. США, чтобы смягчить гуманитарный кризис, применяя при этом подход, предусматривающий взаимосвязку помощи, восстановления и развития.

Совет подчеркивает, что восстановление прочного мира и стабильности в Центральноафриканской Республике зависит также от восстановления экономики, открывающего конкретные перспективы для занятости молодежи. В этом контексте Совет с удовлетворением отмечает осуществление, особенно в Банги, проектов, предусматривающих создание новых рабочих мест, и их распространение на другие районы страны, а также призывает к тиражированию таких проектов в сельской местности, особенно в восточном и северо-восточном регионах, остро нуждающихся в развитии.

Совет призывает переходные власти продолжать свои усилия по восстановлению здоровой и прозрачной системы управления государственными финансами в соответствии с рекомендациями недавней миссии Международного валютного фонда в Банги в ноябре 2014 года, в частности мобилизовать внутренние ресурсы, особенно таможенные поступления, в полном соответствии с передовой финансовой практикой, чтобы покрывать расходы, связанные с функционированием государства, осуществлять планы первичного восстановления и оживлять экономику. Это создало бы благоприятные условия для восстановления доверия у экономических кругов, мобилизации новых частных инвестиций и мобилизации международной финансовой помощи, которая необходима для удовлетворения финансовых потребностей на 2015 год.

Совет выражает признательность группе международных посредников, которую возглавляет президент Конго Дени Сассу-Нгессо и в которую входят г-н Сумейлу Бубейе Маига от Африканского союза и г-н Абдулай Батили от Организации Объединенных Наций, а также Генеральный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств в качестве докладчика, за конструктивную вовлеченность региона.

Совет подчеркивает, что дальнейшее участие региона, в том числе Генерального секретаря Экономического сообщества центральноафриканских государств и его посредника, а также Африканского союза вместе с Организацией Объединенных Наций будет иметь решающее значение для содействия установлению прочного мира и стабильности в Центральноафриканской Республике.

Совет призывает международное сообщество и далее поддерживать народ и переходные власти Центральноафриканской Республики и срочно внести финансовый вклад в содействие таким процессам, как национальный диалог и примирение, проведение выборов, разоружение, демобилизация и реинтеграция, а также реформирование сектора безопасности, и в восстановление судебных и пенитенциарных структур в целях борьбы с безнаказанностью. Совет отмечает в этой связи роль Комиссии по миростроительству в поощрении и обеспечении диалога между всеми вовлеченными субъектами, взаимодополняемости и слаженности их действий в тесном сотрудничестве с руководством Организации Объединенных Наций на местах, а также в поддержании внимания, уделяемого международным сообществом этим процессам и долгосрочным целям страны в области миростроительства, и его приверженности оказанию содействия в этих областях.

На своем 7366-м заседании 22 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, учрежденной резолюцией 2127 (2013) Совета Безопасности, от 28 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/762)».

**Резолюция 2196 (2015)
от 22 января 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Центральноафриканской Республике, в частности резолюции 2121 (2013) от 10 октября 2013 года, 2127 (2013) от 5 декабря 2013 года, 2134 (2014) от 28 января 2014 года, 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года и 2181 (2014) от 21 октября 2014 года, а также заявление своего Председателя от 18 декабря 2014 года¹⁶⁰,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Центральноафриканской Республики и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что Центральноафриканская Республика несет главную ответственность за защиту всех находящихся на ее территории групп населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

подчеркивая, что любое прочное урегулирование кризиса в Центральноафриканской Республике должно обеспечиваться силами самой Центральноафриканской Республики, в том числе в рамках политического процесса, и должно включать в себя реорганизацию сил безопасности Центральноафриканской Республики,

вновь обращаясь к переходным властям с призывом ускорить переходный процесс, в том числе активизировать их действия по налаживанию всеохватного и всеобъемлющего политического диалога и процесса примирения и по проведению не позднее августа 2015 года свободных, справедливых, транспарентных и всеохватных президентских выборов и выборов в законодательные органы при полном, эффективном и равноправном участии женщин,

высоко оценивая проделанную Международной миссией под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, операцией «Сангари» и военной операцией Европейского союза в Центральноафриканской Республике работу по закладыванию основ для усиления безопасности в преддверии и во время развертывания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, вместе с тем также с озабоченностью отмечая, что ситуация с безопасностью в Центральноафриканской Республике, хотя и улучшается, остается шаткой,

приветствуя решение Европейского союза учредить в Банги сроком на один год военную консультативную миссию по просьбе переходных властей Центральноафриканской Республики в целях оказания им экспертной консультативной поддержки в реформировании Центральноафриканских вооруженных сил и превращения их в полиэтнические, профессиональные и республиканские вооруженные силы, подчеркивает важность четкого распределения функций и тесного сотрудничества между действующими в Центральноафриканской Республике международными силами и миссиями и ведущей роли Миссии по стабилизации в этой связи и просит далее включать эту информацию в очередные доклады Генерального секретаря о Миссии по стабилизации,

приветствуя также доклад Генерального секретаря от 28 ноября 2014 года, представленный во исполнение резолюции 2149 (2014)¹⁶¹,

приветствуя далее промежуточный доклад Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, учрежденной резолюцией 2127 (2013) и расширенной резолюцией 2134 (2014), от 1 июля 2014 года¹⁶² и ее заключительный доклад от 29 октября 2014 года¹⁶³,

принимая к сведению заключительный доклад Международной комиссии по расследованию в отношении Центральноафриканской Республики от 22 декабря 2014 года¹⁶⁴,

¹⁶¹ S/2014/857.

¹⁶² S/2014/452.

¹⁶³ S/2014/762.

¹⁶⁴ S/2014/928.

решиительно осуждая новую вспышку насилия, которая произошла в октябре 2014 года в Банги и имела политические или преступные мотивы, непрекращающиеся провокации и расправы со стороны вооруженных групп как в Банги, так и за его пределами, угрозы насилия, нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, в том числе с применением внесудебных расправ, насильственных исчезновений, произвольных арестов и задержаний, пыток, сексуального насилия в отношении женщин и детей, изнасилований, вербовки и использования детей и нападений на гражданских лиц, нападений на места богослужений и отказа в гуманитарном доступе, со стороны вооруженных элементов, продолжающие негативно сказываться на тяжелой гуманитарной ситуации, в которой оказалось гражданское население, и мешать гуманитарному доступу к уязвимым слоям населения,

равным образом осуждая целенаправленные нападения, которым подверглись во время октябрьских событий в Банги представители переходных властей, а также военнослужащие Миссии по стабилизации, «Сангари» и военной операции Европейского союза в Центральноафриканской Республике, подчеркивая, что целенаправленные нападения на миротворцев входят в число критериев, обозначенных в пункте 10 настоящей резолюции, и могут представлять собой военное преступление, и напоминая всем сторонам об их обязательствах по международному гуманитарному праву,

вновь заявляя, что все виновные в совершении таких деяний должны быть привлечены к ответственности и что некоторые из таких действий могут квалифицироваться как преступления согласно Римскому статуту Международного уголовного суда¹⁶⁵, государством-участником которого является Центральноафриканская Республика, отмечая в этой связи, что 24 сентября 2014 года Прокурор Международного уголовного суда начал по просьбе национальных властей расследование предполагаемых преступлений, совершенных с 2012 года, и приветствуя продолжающееся сотрудничество в этой области со стороны переходных властей Центральноафриканской Республики,

выражая глубокую обеспокоенность содержащимися в заключительном докладе Группы экспертов выводами о том, что вооруженные группы продолжают дестабилизировать Центральноафриканскую Республику и остаются постоянной угрозой для мира, безопасности и стабильности страны, и выражая далее обеспокоенность тем, что незаконная торговля природными ресурсами, включая золото и алмазы, их эксплуатация и контрабанда и браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы продолжают угрожать миру и стабильности Центральноафриканской Республики,

с обеспокоенностью отмечая сформулированные в заключительном докладе Группы экспертов выводы о том, что «Армия сопротивления Бога» продолжает действовать в Центральноафриканской Республике и установила контакты с другими вооруженными группами,

подчеркивая срочную и настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Центральноафриканской Республике и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права и ущемлениях или нарушениях прав человека, указывая в этой связи на необходимость укрепления национальных механизмов подотчетности и безотлагательного осуществления Меморандума о взаимопонимании от 7 августа 2014 года относительно экстренных временных мер, в котором говорится, в частности, о создании национального Специального уголовного суда, отвечающего за расследование совершенных в Центральноафриканской Республике серьезных преступлений и уголовное преследование виновных в них лиц, в том числе путем принятия переходными властями необходимых законов,

указывая на опасность того, что ситуация в Центральноафриканской Республике создает благоприятные условия для транснациональной преступной деятельности, такой как незаконный оборот оружия и использование наемников, а также потенциальную питательную среду для формирования радикальных сетей,

признавая в этой связи важный вклад, который санкционированное Советом Безопасности оружейное эмбарго может внести в противодействие незаконной передаче оружия и связанных с ним материальных средств в Центральноафриканской Республике и регионе и в поддержку постконфликтного миростроительства, разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности, ссылаясь на свои резолюции 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и 2127 (2013) и выражая серьезную

¹⁶⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

озабоченность по поводу угрозы для мира и безопасности в Центральноафриканской Республике в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и ненадлежащим использованием стрелкового оружия и легких вооружений и применением таких вооружений против гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом,

напоминая о необходимости налаживания всеохватного и эффективного процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также репатриации и расселения применительно к иностранным боевикам, включая детей, в прошлом связанных с вооруженными силами и группами, при учете необходимости борьбы с безнаказанностью,

ссылаясь на свое решение учредить режим санкций в соответствии с резолюциями 2127 (2013) и 2134 (2014) и подчеркивая, что адресные санкции направлены, в частности, против физических и юридических лиц, которые, по определению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) и расширенного резолюцией 2134 (2014), совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Центральноафриканской Республике, препятствующие политическому переходному процессу или приводящие к разжиганию насилия, и против физических и юридических лиц, которые, по определению Комитета, участвуют в планировании, организации или совершении актов, нарушающих нормы международного права прав человека или международного гуманитарного права или представляющих собой ущемления или нарушения прав человека,

отмечая крайне важное значение эффективного осуществления режима санкций, включая ключевую роль, которую могут играть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, и выступая в поддержку усилий по дальнейшему укреплению сотрудничества,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Оружейное эмбарго

1. *постановляет*, что до 29 января 2016 года включительно все государства-члены должны продолжать принимать необходимые меры к недопущению прямой или косвенной поставки, продажи или передачи Центральноафриканской Республике с их территории или через их территорию, либо их гражданами, либо с использованием морских или воздушных судов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части ко всему вышеупомянутому, а также технической помощи, обучения, финансовой и иной помощи, связанной с военной деятельностью или с предоставлением, техобслуживанием или использованием любых вооружений и связанных с ними материальных средств, включая предоставление вооруженного наемного персонала, независимо от страны происхождения, и постановляет далее, что эти меры не распространяются на:

a) поставки, предназначенные исключительно для поддержки Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Региональной целевой группы Африканского союза, миссий Европейского союза и французских сил, развернутых в Центральноафриканской Республике, и использования ими;

b) Миссию по стабилизации, Региональную целевую группу Африканского союза, миссии Европейского союза и французские силы, действующие в Центральноафриканской Республике, для целей предоставления организационных консультаций или неоперативной подготовки силам правительства Центральноафриканской Республики и применительно к осуществлению их мандатов, и просит эти силы сообщать о мерах, принятых в этой связи, в рамках представления своих регулярных докладов Совету;

c) поставки несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях, и соответствующую техническую помощь или техническое обучение, которые заблаговременно санкционированы Комитетом;

d) защитное снаряжение, включая бронежилеты и каски, временно ввозимое в Центральноафриканскую Республику исключительно для личного пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, и связанным с ними персоналом;

e) поставки стрелкового оружия и другого связанного с ним снаряжения, предназначенных исключительно для использования международными патрулями, обеспечивающими безопасность в трехнациональном охраняемом районе реки Санга, для борьбы с браконьерством, контрабандой слоновой кости и оружия и другими видами деятельности, противоречащими национальным законам Центральноафриканской Республики или ее международно-правовым обязательствам;

f) поставки вооружений и других связанных с ними смертоносных средств для сил безопасности Центральноафриканской Республики, предназначенных исключительно для поддержки или использования в рамках процесса реформирования сектора безопасности в Центральноафриканской Республике, которые заблаговременно санкционированы Комитетом; или

g) продажу или поставку других вооружений и связанных с ними материальных средств и оказание помощи или предоставление персонала, которые заблаговременно санкционированы Комитетом;

2. *постановляет также* уполномочить и обязать все государства-члены в случае обнаружения предметов, запрещенных пунктом 1 настоящей резолюции, изымать и регистрировать предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктом 1 настоящей резолюции, и избавляться от них (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, складирования или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для утилизации) и постановляет далее, что все государства должны сотрудничать в рамках таких усилий;

3. *вновь призывает* переходные власти при содействии Миссии по стабилизации и международных партнеров бороться с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений в Центральноафриканской Республике и обеспечивать безопасное и эффективное управление имеющимися у них запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранение и сохранность, а также сбор и/или уничтожение избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов и подчеркивает далее важность включения указанных элементов в программы реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения;

Запрет на поездки

4. *постановляет*, что до 29 января 2016 года включительно все государства-члены должны продолжать принимать необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзита через нее физических лиц, указанных Комитетом, при том условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам;

5. *постановляет также*, что меры, вводимые пунктом 4 выше, не применяются:

a) если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае такая поездка оправдана в силу гуманитарной необходимости, включая религиозный долг;

b) если въезд или транзит необходим для осуществления судебного процесса;

c) если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае предоставляемое изъятие способствовало бы достижению целей мира и национального примирения в Центральноафриканской Республике и стабильности в регионе;

6. *подчеркивает*, что нарушения запрета на поездки могут подрывать мир, стабильность и безопасность Центральноафриканской Республики, и отмечает, что в отношении лиц, осознанно содействующих поездкам лица, включенного в перечень, в нарушение запрета на поездки, Комитет может постановить, что к ним применимы критерии включения в перечень, предусмотренные в настоящей резолюции;

Замораживание активов

7. *постановляет*, что до 29 января 2016 года включительно все государства-члены должны продолжать незамедлительно замораживать все денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на их территории и находятся, прямо или косвенно, в собственности или под контролем физических или юридических лиц, указанных Комитетом, либо физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, либо юридических лиц,

которые находятся в их собственности или под их контролем, и постановляет далее, что все государства-члены должны продолжать обеспечивать, чтобы никто из их граждан или любых физических или юридических лиц на их территории не предоставлял никаких денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов физическим или юридическим лицам, указанным Комитетом, либо в их пользу;

8. *постановляет также*, что меры, вводимые пунктом 7 выше, не распространяются на денежные средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы, которые, по определению соответствующих государств-членов:

a) необходимы для покрытия насущных расходов, включая оплату продуктов питания, аренды жилья или ипотечного кредита, лекарств и медицинского лечения, уплату налогов и страховых взносов и оплату коммунальных услуг, либо исключительно для выплаты разумных гонораров специалистам и возмещения понесенных расходов, связанных с получением юридических услуг, в соответствии с национальными законами, или же уплаты предусмотренных национальными законами сборов или взносов за текущее хранение или содержание замороженных денежных средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, после того как соответствующее государство уведомит Комитет о намерении разрешить в надлежащих случаях доступ к таким денежным средствам, другим финансовым активам или экономическим ресурсам и если Комитет не вынесет отрицательного решения в течение пяти рабочих дней с момента такого уведомления;

b) необходимы для покрытия чрезвычайных расходов, при условии что соответствующее государство-член или соответствующие государства-члены уведомили об этом Комитет и он дал на это согласие; или

c) подпадают под судебное, административное или арбитражное решение либо соответствующую обеспечительную меру, в каковом случае денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы могут быть использованы для исполнения этого решения или этой меры, при условии что решение или мера стали действовать до даты настоящей резолюции, направлены не в пользу физического или юридического лица, указанного Комитетом, и доведены соответствующим государством-членом или соответствующими государствами-членами до сведения Комитета;

9. *постановляет далее*, что государства-члены могут разрешать пополнение счетов, замороженных во исполнение положений пункта 7 выше, за счет процентов или других поступлений, причитающихся по этим счетам, или выплат по контрактам, соглашениям или обязательствам, которые возникли до даты, когда указанные счета попали под действие положений настоящей резолюции, при условии что любые такие проценты, другие поступления и выплаты также будут подпадать под эти положения и будут заморожены;

10. *постановляет*, что меры, предусмотренные пунктом 7 выше, не должны препятствовать произведению указанными физическими или юридическими лицами выплат по контракту, заключенному до включения такого физического или юридического лица в перечень, при условии установления соответствующими государствами того, что платеж не получен, непосредственно или опосредованно, физическим или юридическим лицом, включенным в перечень на основании пункта 7 выше, и после того, как соответствующие государства уведомили Комитет о своем намерении произвести или получить такие платежи, либо разрешить, где это уместно, — за 10 рабочих дней до предоставления такого разрешения — размораживание денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов в этих целях;

Критерии включения в перечень

11. *постановляет*, что меры, изложенные в пунктах 4 и 7 выше, должны распространяться на физических и юридических лиц, которые, по определению Комитета, совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность или безопасность в Центральноафриканской Республике, включая действия, угрожающие переходным соглашениям или нарушающие их, либо угрожающие или мешающие переходному политическому процессу, в том числе переходу к свободным и справедливым демократическим выборам, либо разжигающие насилие;

12. *постановляет также* в этой связи, что меры, изложенные в пунктах 4 и 7 выше, должны распространяться также на указанных Комитетом физических и юридических лиц, которые:

a) действуют в нарушение оружейного эмбарго, введенного в пункте 54 резолюции 2127 (2013) и продленного пунктом 1 настоящей резолюции, либо прямо или косвенно поставляли, продавали или

передавали вооруженным группам или преступным сетям в Центральноафриканской Республике, либо получали оружие, или любые связанные с ним материальные средства, или любые технические советы, обучение или помощь, включая финансирование и финансовую помощь, связанные с насильственными действиями вооруженных групп или преступных сетей в Центральноафриканской Республике;

b) причастны к планированию актов, которые нарушают международное право прав человека или же международное гуманитарное право либо представляют собой ущемление или нарушение прав человека, к руководству такими актами или к их совершению в Центральноафриканской Республике, причем к числу таких актов относятся акты сексуального насилия, целенаправленные нападения на гражданских лиц, нападения на этнической или религиозной почве, нападения на школы и больницы, а также похищения и насильственное перемещение;

c) вербуют или используют детей в вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике в нарушение применимого международного права;

d) оказывают поддержку вооруженным группам или преступным сетям путем незаконной эксплуатации в Центральноафриканской Республике природных ресурсов, включая алмазы, золото, ресурсы дикой природы и продукцию на их основе, или торговли природными ресурсами из Центральноафриканской Республики;

e) препятствуют доставке гуманитарной помощи в Центральноафриканскую Республику, либо доступу к такой помощи, либо ее распределению в Центральноафриканской Республике;

f) причастны к планированию нападений на миссии Организации Объединенных Наций или международные присутствия по безопасности, включая Миссию по стабилизации, миссии Европейского союза и французские силы, которые их поддерживают, к руководству такими нападениями, к их спонсированию или к их совершению;

g) являются руководителями какой-либо структуры, которая включена Комитетом в перечень на основании пунктов 36 или 37 резолюции 2134 (2014) или настоящей резолюции, или оказывали поддержку физическому или юридическому лицу, которое включено Комитетом в перечень на основании пунктов 36 или 37 резолюции 2134 (2014) или настоящей резолюции, или действовали в интересах, или от имени, или по указанию такого лица или структуры, находящейся в собственности или под контролем включенного в перечень физического или юридического лица;

Комитет по санкциям

13. *постановляет*, что мандат Комитета, учрежденного пунктом 57 резолюции 2127 (2013), должен распространяться на меры, которые предусмотрены в пунктах 54 и 55 резолюции 2127 (2013) и пунктах 30 и 32 резолюции 2134 (2014) и действие которых продлевается настоящей резолюцией;

14. *подчеркивает* важность проведения регулярных консультаций с заинтересованными государствами-членами, по мере необходимости, чтобы обеспечить полное осуществление мер, предписанных в настоящей резолюции;

Группа экспертов

15. *заявляет* о своей полной поддержке Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, учрежденной пунктом 59 резолюции 2127 (2013);

16. *постановляет* продлить мандат Группы экспертов до 29 февраля 2016 года и выражает намерение провести обзор мандата и принять соответствующее решение относительно его дальнейшего продления не позднее 29 января 2016 года и просит Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры для поддержки этого решения;

17. *постановляет также*, что мандат Группы экспертов включает следующие задачи:

a) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в настоящей резолюции, в том числе посредством представления Комитету информации, касающейся возможного обозначения на более позднем этапе лиц или структур, которые могут заниматься деятельностью, оговоренной в пунктах 11 и 12 выше;

b) сбор, изучение и анализ поступающей от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информации относительно осуществления мер, предусмотренных в настоящей резолюции, и особенно случаев их несоблюдения;

c) представление Комитету не позднее 30 июля 2015 года среднесрочной обновленной информации, а к 31 декабря 2015 года Совету после обсуждений с Комитетом — заключительного доклада об осуществлении мер, которые предусмотрены в пунктах 54 и 55 резолюции 2127 (2013) и пунктах 30 и 32 резолюции 2134 (2014) и действие которых продлевается пунктами 1, 2, 4 и 7 настоящей резолюции;

d) представление Комитету отчетов о ходе работы, особенно в случае неотложных ситуаций или когда Группа сочтет необходимым;

e) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом в соответствии с критериями, обновленными в пунктах 11 и 12 выше, в том числе посредством представления биометрических данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень;

f) оказание Комитету помощи посредством предоставления информации о физических и юридических лицах, которые могут соответствовать критериям включения, изложенным в пунктах 11 и 12 выше, в том числе посредством передачи Комитету такой информации по мере ее поступления, и включение в официальные письменные доклады Группы имен/названий потенциальных кандидатов на включение в перечень, надлежащей идентифицирующей информации и соответствующей информации о том, почему то или иное физическое или юридическое лицо может соответствовать критериям включения в перечень, изложенным в пунктах 11 и 12 выше;

18. *призывает* Группу экспертов активно сотрудничать с другими группами экспертов, учрежденными Советом, когда это имеет отношение к осуществлению ее мандата;

19. *выражает* особую обеспокоенность в связи с сообщениями о занимающихся незаконным оборотом сетях, которые продолжают финансировать и снабжать вооруженные группы в Центральноафриканской Республике, и призывает Группу при осуществлении своего мандата уделять особое внимание анализу таких сетей;

20. *настоятельно призывает* Центральноафриканскую Республику, соседние с ней государства и другие государства — члены Международной конференции по району Великих озер сотрудничать на региональном уровне в деле расследования и пресечения операций региональных преступных сетей и вооруженных групп, причастных к незаконной эксплуатации и контрабанде природных ресурсов, включая золото и алмазы, и к браконьерству и незаконному обороту ресурсов дикой природы;

21. *настоятельно призывает* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов и безопасность ее членов;

22. *настоятельно призывает* далее все причастные к этому органы Организации Объединенных Наций обеспечивать беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, с тем чтобы Группа экспертов могла выполнять свой мандат;

23. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и впредь обмениваться соответствующей информацией с Комитетом согласно с пунктом 7 резолюции 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и пунктом 9 резолюции 1998 (2011) от 12 июля 2011 года;

Отчетность и обзор

24. *призывает* все государства, особенно государства региона и те государства, в которых находятся обозначенные физические и юридические лица, регулярно сообщать Комитету о предпринимаемых ими действиях по осуществлению мер, которые предусмотрены в пунктах 54 и 55 резолюции 2127 (2013) и пунктах 30 и 32 резолюции 2134 (2014) и действие которых продлевается пунктами 1, 2, 4 и 7 настоящей резолюции;

25. *заявляет*, что он будет постоянно держать в поле зрения ситуацию в Центральноафриканской Республике и будет готов провести обзор предусмотренных в настоящей резолюции мер с точки зрения их целесообразности, в том числе на предмет их усиления путем принятия дополнительных мер, включая замораживание активов, корректировки, приостановления действия или отмены, в зависимости от необходимости, в любое время с учетом прогресса, достигнутого в деле стабилизации положения в стране и соблюдения настоящей резолюции;

26. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7366-м заседании.

Решение

На своем 7416-м заседании 26 марта 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Генерального секретаря от 29 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/85)».

Резолюция 2212 (2015)

от 26 марта 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Центральноафриканской Республике, в частности на резолюции 2121 (2013) от 10 октября 2013 года, 2127 (2013) от 5 декабря 2013 года, 2134 (2014) от 28 января 2014 года, 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года, 2181 (2014) от 21 октября 2014 года и 2196 (2015) от 22 января 2015 года, а также на заявление своего Председателя от 18 декабря 2014 года¹⁶⁰,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 29 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности¹⁶⁶,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* санкционировать увеличение численности личного состава Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 специалистов по пенитенциарным учреждениям в дополнение к персоналу, утвержденному в пункте 20 резолюции 2149 (2014);

2. *просит* Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о новой утвержденной численности военнослужащих, полицейских и специалистов по пенитенциарным учреждениям в составе Миссии по стабилизации;

3. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7416-м заседании.

Решения

На своем 7427-м заседании 14 апреля 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2015/227)

¹⁶⁶ S/2015/85.

Письмо Генерального секретаря от 10 апреля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/248)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры генерал-лейтенанту Бубакару Гаю, Специальному представителю Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике и главе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

На своем 7434-м заседании 28 апреля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике (S/2015/227)

Письмо Генерального секретаря от 10 апреля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/248)».

**Резолюция 2217 (2015)
от 28 апреля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Центральноафриканской Республике, в частности на резолюции 2121 (2013) от 10 октября 2013 года, 2127 (2013) от 5 декабря 2013 года, 2134 (2014) от 28 января 2014 года, 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года, 2181 (2014) от 21 октября 2014 года, 2196 (2015) от 22 января 2015 года и 2212 (2015) от 26 марта 2015 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Центральноафриканской Республики и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

вновь подтверждая базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев, когда это делается для целей самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

напоминая о том, что власти Центральноафриканской Республики несут главную ответственность за защиту всех находящихся в Центральноафриканской Республике групп населения, в частности от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

особо отмечая, что любое прочное урегулирование кризиса в Центральноафриканской Республике должно обеспечиваться силами самой Центральноафриканской Республики, в том числе в рамках политического процесса, и должно в первоочередном порядке предусматривать достижение примирения народов Центральной Африки,

особо отмечая далее, что дальнейшая роль региона, в том числе роль Председателя Экономического сообщества центральноафриканских государств и его Посредника, а также Африканского союза и Организации Объединенных Наций в качестве участников посреднической деятельности, по-прежнему имеет важнейшее значение для обеспечения прочного мира и стабильности в Центральноафриканской Республике, и вновь заявляя о своей признательности за прилагаемые ими усилия в этом отношении,

высоко оценивая проделанную Международной миссией под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, операцией «Сангарис» и военной операцией Европейского союза в Центральноафриканской Республике работу с целью заложить основу для усиления безопасности в преддверии и во время развертывания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, высоко оценивая также состоявшуюся 15 сентября 2014 года передачу полномочий от Международной миссии по поддержке Миссии по стабилизации,

с озабоченностью отмечая при этом, что, хотя ситуация в плане безопасности в Центральноафриканской Республике улучшается, она тем не менее остается нестабильной,

осуждая многочисленные нарушения международного гуманитарного права и повсеместные случаи нарушения и ущемления прав человека, в том числе связанные с внесудебными казнями, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, пытками, сексуальным насилием над женщинами и детьми, изнасилованиями, вербовкой и использованием детей и нападениями на гражданское население, разграблением и разрушением имущества, нападениями на места отправления культа, отказом в гуманитарном доступе, преднамеренными нападениями на национальный и международный персонал гуманитарных организаций, персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и гуманитарные активы, включая предметы снабжения, помещения и транспорт, которые совершают как члены бывшей «Селеки», так и ополченческие группы, в частности группы «антибалака»,

приветствуя представление доклада Международной комиссии по расследованию в отношении Центральноафриканской Республики, учрежденной резолюцией 2127 (2013)¹⁶⁴, с озабоченностью отмечая сделанный в нем вывод о том, что основные стороны в конфликте, включая бывшую группировку «Селека», группы «антибалака», а также сотрудничавшие с вооруженными группами элементы Центральноафриканских вооруженных сил, в период с 1 января 2013 года совершали нарушения норм международного гуманитарного права, а также нарушения и ущемления прав человека, которые могут быть квалифицированы как военные преступления и преступления против человечности, включая проводившуюся ополченцами «антибалака» этническую чистку,

осуждая самым решительным образом все нападения и провокации в отношении контингентов Миссии по стабилизации и других международных сил, совершаемые вооруженными группами, подчеркивая, что направленные против миротворцев нападения могут квалифицироваться как военные преступления, напоминая всем сторонам об их обязанностях по международному гуманитарному праву и настоятельно призывая переходные власти Центральноафриканской Республики принять все возможные меры для обеспечения ареста и судебного преследования виновных,

подчеркивая срочную и настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Центральноафриканской Республике и привлечь к суду лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права, а также нарушениях и ущемлении прав человека, обращая особое внимание в этой связи на необходимость укрепления национальных механизмов подотчетности и особо отмечая свою поддержку деятельности Независимого эксперта по вопросу о правах человека в Центральноафриканской Республике Совета по правам человека,

приветствуя в этой связи усилия переходных властей, в частности принятие соответствующего законодательства, направленные на создание специального уголовного суда в рамках национальной судебной системы, полномочного проводить разбирательства по делам о серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права в соответствии с обязательствами Центральноафриканской Республики по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека,

настоятельно призывая национальные власти принять все необходимые меры для осуществления закона о создании национального специального уголовного суда и вновь подтверждая главную ответственность национальных властей за то, чтобы обеспечить благоприятные условия для проведения эффективного и независимого расследования, уголовного преследования и судебного разбирательства по всем делам, которые будут рассматриваться специальным уголовным судом, и его эффективный вклад в обеспечение мира, правосудия и примирения в стране,

особо отмечая тот факт, что нынешняя ситуация в плане безопасности в Центральноафриканской Республике создает благоприятные условия для транснациональной преступной деятельности, связанной, в частности, с незаконным оборотом оружия и использованием наемников, а также потенциальную питательную среду для формирования радикальных сетей,

признавая в этой связи важный вклад, который санкционированное Советом Безопасности оружейное эмбарго может внести в противодействие незаконной передаче оружия и связанных с ним материальных средств в Центральноафриканской Республике и регионе и в поддержку постконфликтного миростроительства, разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности, ссылаясь на свою резолюцию 2196 (2015) и выражая серьезную озабоченность по поводу угрозы для мира и безопасности в Центральноафриканской Республике в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и ненадлежащим использованием стрелкового оружия и легких

вооружений и применением таких вооружений против гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом,

вновь заявляя, что незаконная торговля природными ресурсами, включая золото и алмазы, их эксплуатация и контрабанда, а также браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы продолжают угрожать миру и стабильности в Центральноафриканской Республике,

особо отмечая, что адресные санкции, действие которых было продлено резолюцией 2196 (2015), направлены, в частности, против физических и юридических лиц, которые, по определению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013), совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Центральноафриканской Республике, препятствующие политическому переходному процессу или приводящие к разжиганию насилия, а также против физических и юридических лиц, которые, по определению Комитета, участвуют в планировании, организации или совершении актов, нарушающих нормы международного права прав человека или международного гуманитарного права или представляющих собой ущемление или нарушение прав человека,

выражая обеспокоенность сообщениями о поездках лиц, внесенных в санкционные списки на основании резолюции 2127 (2013), и отмечая крайне важное значение эффективного осуществления режима санкций, включая ключевую роль, которую могут играть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, и выступая в поддержку усилий по дальнейшему укреплению сотрудничества,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности тяжелой гуманитарной ситуацией в Центральноафриканской Республике и особо отмечая, в частности, гуманитарные потребности более чем 435 000 внутренне перемещенных лиц, тысяч мирных граждан, оказавшихся заблокированными в анклавах, и более чем 450 000 беженцев в соседних странах, многие из которых являются мусульманами, и выражая далее обеспокоенность по поводу последствий притока беженцев для положения в Чаде, Камеруне и Демократической Республике Конго, а также других странах региона,

напоминая об обязанности переходных властей защищать и поощрять право всех людей в Центральноафриканской Республике без каких-либо различий, в том числе внутренне перемещенных лиц, на свободу передвижения, их свободу выбирать местожительство и соблюдать их право вернуться в свою страну или покинуть ее в поисках убежища в других государствах,

настоятельно призывая все стороны принять необходимые меры для обеспечения охраны и безопасности гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, а также объектов, оборудования и имущества Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя о своей признательности за усилия Международной контактной группы по Центральноафриканской Республике под сопредседательством Африканского союза и Конго, принимая к сведению решение Международного посредника в отношении кризиса в Центральноафриканской Республике, в соответствии с Переходной национальной хартией, о продлении переходного периода на шесть месяцев, до 15 августа 2015 года, приветствуя коммюнике, опубликованное на 7-м заседании Контактной группы, состоявшемся в Браззавиле 16 марта 2015 года, и призывая все заинтересованные стороны продолжать их усилия,

приветствуя взятое переходными властями Центральноафриканской Республики обязательство завершить переходный процесс, в том числе по вопросам примирения, и призывая переходные власти и Национальный избирательный орган оперативно предпринять, в соответствии с положениями Переходной национальной хартии, необходимые шаги в целях ускорения подготовки к процессу выборов для проведения в срочном порядке и как можно быстрее свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов, которые сейчас планируется провести в августе 2015 года,

приветствуя также проведение в период с 21 января по 8 марта 2015 года на всей территории страны консультаций на низовом уровне и участие местного населения в них, что позволило тысячам жителей Центральноафриканской Республики высказать свое мнение по вопросу о будущем их страны,

отдавая должное работе Комитета по подготовке Форума по национальному примирению в Банги и приветствуя факт назначения даты для проведения Форума в Банги, что является важным шагом в политическом переходном процессе и открывает возможность решать вопросы, имеющие решающее

значение для будущего страны, в том числе вопросы мира и безопасности, справедливости и примирения, управления и социально-экономического развития,

приветствуя совместные действия, предпринимаемые рядом религиозных лидеров страны на национальном уровне в попытке восстановить мир и положить конец насилию в отношениях между религиозными общинами, и отмечая необходимость усиления их влияния на местном уровне,

напоминая о необходимости налаживания всеохватного и эффективного процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также репатриации применительно к иностранным боевикам, включая детей, в прошлом связанных с вооруженными силами и группами, при учете необходимости борьбы с безнаказанностью,

обращая особое внимание на необходимость поддержки национальных, а также координации международных усилий, направленных на восстановление сектора безопасности в Центральноафриканской Республике, и подчеркивая важную роль, которую силы внутренней безопасности (полиция и жандармерия) играют в восстановлении безопасности в Центральноафриканской Республике,

приветствуя в связи с этим развертывание Европейским союзом военной консультативной миссии в Банги, которая будет оказывать помощь переходным властям Центральноафриканской Республики по их просьбе и будет тесно сотрудничать с Миссией по стабилизации, оказывая экспертную консультативную поддержку в реформировании Центральноафриканских вооруженных сил и превращении их в полиэтнические, профессиональные и республиканские вооруженные силы,

ссылаясь на свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах и свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и призывая все стороны в Центральноафриканской Республике осуществлять взаимодействие со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта,

выражая свою озабоченность тем, что дети продолжают подвергаться насилию со стороны вооруженных боевиков бывшей «Селеки», групп «антибалака» и «Армии сопротивления Бога» и что на женщин по-прежнему совершаются жестокие целенаправленные нападения и они становятся жертвами сексуального и гендерного насилия в Центральноафриканской Республике,

выражая серьезную обеспокоенность ужасным положением инвалидов в Центральноафриканской Республике, включая оставление их в одиночестве, насилие и отсутствие доступа к элементарным услугам, и подчеркивая необходимость удовлетворения особых потребностей инвалидов при оказании гуманитарной помощи,

высоко оценивая неизменную роль Африканского союза и его вклад в стабилизацию обстановки в Центральноафриканской Республике и приветствуя направление советников Африканского союза для оказания поддержки жертвам сексуального насилия в Центральноафриканской Республике,

приветствуя активное участие Европейского союза в Центральноафриканской Республике и приветствуя далее вклад Соединенных Штатов Америки и других государств-членов в стабилизацию обстановки в Центральноафриканской Республике,

рекомендуя международному сообществу оперативно выполнить обязательства в отношении оказания дальнейшей поддержки с учетом сложившейся в Центральноафриканской Республике гуманитарной ситуации и вести подготовку к процессу реконструкции на основе взаимосвязанного осуществления мер по оказанию помощи, восстановлению и развитию,

призывая международных партнеров оказывать помощь переходным властям в укреплении институционального потенциала национальной полиции и таможенных органов, необходимого для эффективного контроля за границами и пунктами въезда, в том числе в поддержку осуществления мер,

действие которых было продлено и в которые были внесены изменения в пункте 1 резолюции 2196 (2015), а также разоружения и репатриации иностранных вооруженных элементов,

приветствуя план Всемирного банка на 2014 год, представленный на заседании структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству 19 февраля 2014 года, и настоятельно рекомендуя международным финансовым учреждениям продолжать взаимодействовать с переходными властями и взять повышенные обязательства в отношении оказания поддержки переходным властям,

призывая международных партнеров в срочном порядке предоставить финансовые взносы на цели поддержки процессов национального диалога и примирения, подготовки к выборам, распространения государственной власти, обеспечения подотчетности, разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и реформирования сектора безопасности, а также на восстановление судебной и пенитенциарной систем в целях борьбы с безнаказанностью,

обращая особое внимание на роль структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству в поддержке усилий переходных властей в целях содействия национальному диалогу и процессу примирения, проведению выборов и обеспечению подотчетности, а также в решении стоящих перед страной проблем путем мобилизации и поддержания внимания и сохранения приверженности партнеров, а также Фонда миростроительства,

выражая признательность переходным властям за работу, проделанную для обеспечения сбалансированности государственного бюджета, и призывая их продолжать их усилия, нацеленные на укрепление системы управления государственными финансами, повышение степени транспарентности и подотчетности, что будет способствовать формированию благоприятных условий для того, чтобы международное сообщество увеличило в 2015 году объем бюджетной поддержки и помощи в целях развития,

подчеркивая необходимость выполнения мандата Миссии по стабилизации на основе определения первоочередности задач, а также, когда это целесообразно, на поэтапной основе,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 1 апреля 2015 года¹⁶⁷,

принимая к сведению письмо в адрес Совета от 8 апреля 2014 года, в котором президент Центральноафриканской Республики изложил мнения относительно мандата Миссии по стабилизации в части защиты гражданского населения, а также принятия неотложных временных мер,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Политический процесс

1. *заявляет о своей поддержке* переходных властей, действующих под руководством главы государства в переходный период г-жи Катрин Самба-Панза, с удовлетворением отмечает их приверженность курсу на завершение переходного процесса и вновь обращается к ним с призывом обеспечить его завершение еще более ускоренными темпами;

2. *вновь заявляет о своей поддержке* Либревильских соглашений от 11 января 2013 года, Нджаменской декларации от 18 апреля 2013 года, Конституционной хартии для переходного периода от 18 июля 2013 года, а также соглашения о прекращении боевых действий, подписанного в Браззавиле 23 июля 2014 года;

3. *приветствует* важную роль, которую играет регион благодаря активным руководящим действиям Экономического сообщества центральноафриканских государств, в первую очередь благодаря посредничеству Конго, и рекомендует Экономическому сообществу, чтобы оно, действуя через своего Председателя и своего Посредника, продолжало оказывать поддержку политическому переходному

¹⁶⁷ S/2015/227.

процессу в Центральноафриканской Республике, описанному в упомянутых выше Декларации и соглашениях;

4. *высоко оценивает* первоначальные меры, принятые Африканским союзом и Экономическим сообществом центральноафриканских государств в целях восстановления мира и стабильности в Центральноафриканской Республике;

5. *требует*, чтобы все ополченские формирования и негосударственные вооруженные группы сложили оружие, немедленно положили конец любым формам насилия и дестабилизирующим действиям и освободили детей, находящихся в их рядах;

6. *выражает признательность* переходным властям и заинтересованным сторонам в Центральноафриканской Республике за работу, проводимую ими для активизации политического процесса и процесса примирения с целью заложить основу для долгосрочного прекращения конфликта, приветствует усилия в целях выяснения мнений местного населения в преддверии Форума по вопросам национального примирения в Банги, которые были предприняты переходными властями в последнее время в рамках проведения всеохватных консультаций на низовом уровне, обращает особое внимание на важность Форума для содействия миру и стабильности, в частности путем подписания соглашения о разоружении вооруженных групп, и вновь напоминает о важнейшей роли гражданского общества в процессе установления мира и примирения;

7. *рекомендует* государствам-членам представлять Комитету Совета Безопасности, учрежденному пунктом 57 резолюции 2127 (2013), просьбы о включении в перечень физических и юридических лиц, которые совершают или поддерживают действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Центральноафриканской Республике, препятствующие переходному процессу или приводящие к разжиганию насилия, подкрепляя каждую такую просьбу подробными доказательствами;

8. *настоятельно призывает* переходные власти и Национальный избирательный орган, чтобы они, действуя в соответствии с положениями Переходной национальной хартии, ускорили подготовку к проведению в срочном порядке и максимально оперативно свободных, справедливых, транспарентных и всеохватных президентских выборов и выборов в законодательные органы, намеченных сейчас на август 2015 года, обеспечивая при этом полноценное, эффективное и равноправное участие женщин, внутренне перемещенных лиц и беженцев из Центральноафриканской Республики, возвращение которых должно быть одной из важных целей;

9. *призывает* все стороны в Центральноафриканской Республике соблюдать Конституционную хартию для переходного периода, особенно в части, касающейся подготовки и проведения выборов, в том числе в отношении неправомочности кандидатов;

10. *настоятельно призывает* переходные власти Центральноафриканской Республики принять, при поддержке Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и военной консультативной миссии Европейского союза в Центральноафриканской Республике, стратегию проведения всеобъемлющей реформы Центральноафриканских вооруженных сил и внутренних сил безопасности (полиции и жандармерии), с тем чтобы сформировать профессиональные, адекватно представленные этнически и сбалансированные в региональном отношении национальные силы обороны и внутренней безопасности, в том числе путем принятия соответствующих процедур проверки по вопросам прав человека всего персонала, работающего в сферах обороны и безопасности, а также меры, призванные интегрировать элементы вооруженных групп, отвечающие строгим критериям отбора и проверки, и просит Генерального секретаря представить Совету доклад о ходе работы в этом направлении;

11. *призывает* власти Центральноафриканской Республики принять, без каких бы то ни было задержек и в первоочередном порядке, конкретные меры в целях укрепления органов правосудия, а также в целях борьбы с безнаказанностью, с тем чтобы содействовать стабилизации и примирению, и в этой связи оперативно осуществить закон о создании специального уголовного суда;

12. *призывает также* переходные власти при поддержке международного сообщества продолжать свои усилия по восстановлению государственной власти в провинциях, в том числе путем эффективного восстановления отправления правосудия и системы уголовной юстиции на всей территории страны;

13. *призывает* государства-члены, международные и региональные организации в неотложном порядке оказывать поддержку переходным властям в проведении реформ в переходный период и последующих реформ, в том числе предоставить средства для выплаты заработной платы и удовлетворения других нужд, связанных с восстановлением государственной власти на всей территории страны, проведением выборов при поддержке целевого фонда Организации Объединенных Наций, с предстоящей реализацией программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также репатриации и реформирования сектора безопасности, а также восстановлением судебных органов и системы уголовной юстиции, включая специальный уголовный суд;

14. *рекомендует*, чтобы переходные власти при содействии со стороны международного сообщества, в частности международных финансовых учреждений, возглавляющих международные усилия, и далее укрепляли, с учетом важнейших целей миростроительства и государственного строительства, системы управления государственными финансами и финансовой подотчетности, в том числе в вопросах обеспечения поступлений, контроля за расходами, государственных закупок и практики заключения концессионных соглашений, с учетом соответствующего международного опыта и на основе укрепления национальной ответственности и уважения суверенитета Центральноафриканской Республики;

Права человека

15. *вновь заявляет* о срочной и настоятельной необходимости привлечения к ответственности всех лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права и нарушении и ущемлении прав человека, независимо от их статуса или политической принадлежности, и вновь заявляет о том, что некоторые из этих деяний могут быть квалифицированы как преступления согласно Римскому статуту Международного уголовного суда¹⁶⁵, участником которого является Центральноафриканская Республика;

16. *отмечает* принятое Прокурором Международного уголовного суда 24 сентября 2014 года по просьбе национальных властей решение начать расследование предполагаемых преступлений, совершенных в период после 2012 года, и приветствует неизменное сотрудничество со стороны переходных властей;

17. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике, включая бывшую «Селеку» и группы «антибалака», отдать четкие распоряжения, запрещающие совершать любые нарушения и противоправные действия в отношении детей, противоречащие применимым нормам международного права, включая действия, сопряженные с их вербовкой и использованием, изнасилованиями и сексуальным насилием, убийствами и калечением, похищениями и нападениями на школы и больницы, и призывает далее переходные власти своевременно расследовать предполагаемые нарушения и противоправные действия в целях привлечения виновных к ответственности и недопущения тех, кто несет ответственность за такие нарушения и противоправные действия, к службе в сфере безопасности;

18. *вновь обращается* ко всем сторонам с требованием защищать детей, которые были отпущены из вооруженных сил и вооруженных групп или иным образом покинули их ряды, и обращаться с ними как с жертвами и подчеркивает необходимость уделять особое внимание защите, освобождению и реинтеграции всех детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами;

19. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте в Центральноафриканской Республике, включая бывшую «Селеку» и группы «антибалака», отдать четкие распоряжения относительно недопустимости сексуального и гендерного насилия и призывает далее переходные власти оперативно проводить расследования в связи с предполагаемыми противоправными действиями для привлечения виновных к ответственности в соответствии с его резолюциями 1960 (2010) и 2106 (2013), а также содействовать обеспечению жертвам сексуального насилия незамедлительного доступа к имеющимся услугам;

Операция по поддержанию мира

20. *высоко оценивает* передачу полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике 15 сентября 2014 года и приветствует изменение статуса войск в связи с передачей воинского контингента и полиции бывшей Международной миссии по поддержке в ведение Миссии по стабилизации;

21. *высоко оценивает* работу Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике г-на Бабакара Гая и принимает к сведению активизацию развертывания военного, полицейского и гражданского компонентов Миссии по стабилизации, начальную работу Миссии по осуществлению своего мандата, а также создание Бангийской целевой группы в целях обеспечения стабилизации обстановки в столице;

22. *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии по стабилизации до 30 апреля 2016 года;

23. *постановляет также*, что максимальная утвержденная численность воинского контингента Миссии по стабилизации составит 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и 2080 полицейских, в том числе 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 40 специалистов по пенитенциарным учреждениям, напоминает о своем намерении постоянно держать вопрос о численности личного состава в поле зрения, особенно в связи с дополнительной численностью, санкционированной резолюцией 2212 (2015), призывает государства-члены обеспечивать воинские и полицейские контингенты надлежащими средствами и снаряжением для укрепления способности Миссии эффективно действовать и выполнять свои обязанности и просит Генерального секретаря ускорить набор квалифицированных сотрудников, имеющих необходимые профессиональные знания, образование, опыт работы и знание языков, которые требуются для выполнения задач, определенных для соответствующих профилей работы в пунктах 32–34 ниже, с учетом потребности в передаче информации и предоставлении технической помощи желаемой аудитории наиболее доступным образом;

24. *просит* Генерального секретаря предпринять все возможные шаги, включая полное использование имеющихся полномочий и применение гибкости по его усмотрению, чтобы ускорить развертывание гражданского, полицейского и военного компонентов Миссии по стабилизации в Центральноафриканской Республике в интересах наиболее полного удовлетворения ожиданий Совета и потребностей населения Центральноафриканской Республики, а также просит Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы Миссия настолько скоро, насколько это возможно в техническом и логистическом отношении, достигла своего полного оперативного потенциала и была в состоянии выполнять свой мандат на всей территории Центральноафриканской Республики без дальнейшего промедления, в том числе в восточной части страны;

25. *настоятельно призывает* с этой целью страны, которые предоставляли для бывшей Международной миссии по поддержке воинские и полицейские контингенты, перешедшие в ведение Миссии по стабилизации, ускорить закупку и доставку остального дополнительного имущества, принадлежащего контингентам, в целях соблюдения стандартов Организации Объединенных Наций в отношении воинских контингентов и полиции;

26. *настоятельно призывает* Секретариат продолжать изучать, исходя из необходимости, практику использования специальных полицейских групп и специализированных необходимых материальных средств для укрепления потенциала полиции и жандармерии, а также оказания поддержки в вопросах развития и оперативной поддержки;

27. *просит*, чтобы Генеральный секретарь и его Специальный представитель приняли необходимые меры в целях укрепления потенциала полицейского компонента Миссии по стабилизации, в частности Бангийской целевой группы, в пределах максимальной утвержденной численности военнослужащих, в том числе за счет укрепления системы субординации, обеспечения ускоренного развертывания на территории всей страны, а также набора и направления в Миссию персонала, подготовленного для выполнения задач по обеспечению стабилизации в сложных городских условиях;

28. *подчеркивает* важность ускоренного развертывания гражданского компонента Миссии по стабилизации в целях поддержки действий полицейского и военного компонентов в соответствии с потребностями Миссии;

29. *настоятельно призывает* Миссию по стабилизации и все соответствующие органы Организации Объединенных Наций обеспечивать беспрепятственный доступ для Группы экспертов, в первую очередь к лицам, документам и объектам, находящимся под их контролем, в целях выполнения Группой ее мандата;

30. *постановляет*, что мандат Миссии по стабилизации должен осуществляться с учетом приоритетности задач, установленной в пунктах 32–34 настоящей резолюции, а также, когда это целесообразно, на поэтапной основе, и просит далее Генерального секретаря учитывать эту приоритетность при выделении и распределении ресурсов для Миссии;

31. *уполномочивает* Миссию по стабилизации использовать все необходимые средства для выполнения своего мандата в пределах своих возможностей и районов развертывания;

32. *постановляет*, что мандат Миссии по стабилизации будет включать следующие неотложные приоритетные задачи:

a) защита гражданского населения

i) обеспечивать, в пределах своих возможностей и районов развертывания, в том числе посредством активного патрулирования, защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, исходя при этом из того, что главную ответственность за это несут власти Центральноафриканской Республики, и уменьшать риски для гражданского населения, создаваемые в результате проводимых ею военных операций;

ii) обеспечивать особую защиту женщин и детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе посредством направления советников по вопросам защиты детей, советников по вопросам защиты женщин и советников по гендерным вопросам;

iii) выявлять и регистрировать угрозы и нападения на гражданское население, в том числе благодаря постоянному взаимодействию с гражданским населением и работе в тесном контакте с гуманитарными и правозащитными организациями;

iv) в полной мере осуществлять и реализовывать в тесном взаимодействии с гуманитарными и правозащитными организациями и другими соответствующими партнерами стратегию обеспечения защиты в рамках всей Миссии;

b) содействие осуществлению переходного процесса, распространению государственной власти и сохранению территориальной целостности

i) играть ведущую роль в международных усилиях по оказанию помощи переходным властям, действуя совместно с Экономическим сообществом центральноафриканских государств, Африканским союзом, Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, соответствующими заинтересованными сторонами и международным сообществом в деле разработки, содействия оказанию, координации и предоставления технической помощи для успешного и своевременного завершения политического переходного процесса;

ii) оказывать добрые услуги и политическую поддержку для содействия усилиям по устранению коренных причин конфликта и установлению прочного мира и безопасности в Центральноафриканской Республике;

iii) оказывать надлежащую поддержку в координации с переходными властями и с учетом рисков на местах для обеспечения безопасности основных национальных заинтересованных сторон, включая членов переходного правительства;

iv) оказывать помощь переходным властям и впоследствии избранным органам власти в процессах посредничества и примирения как на национальном, так и на местном уровнях в сотрудничестве с соответствующими региональными и местными органами и религиозными лидерами, в том числе на основе всеохватного национального диалога, правосудия в переходный период и механизмов урегулирования конфликтов при обеспечении всестороннего и эффективного участия женщин;

v) разрабатывать, координировать и предоставлять техническую, логистическую и связанную с обеспечением безопасности помощь в ходе избирательного процесса и принимать все необходимые подготовительные меры, оказывая поддержку переходным органам власти и оперативно взаимодействуя с Национальным избирательным органом, для проведения, в соответствии с Переходной национальной хартией, в срочном порядке и как можно скорее свободных, честных, транспарентных и всеохватных президентских выборов и выборов в законодательные органы, намеченных сейчас на август 2015 года, с тем чтобы своевременно завершить политический

переходный процесс, в том числе при полном и эффективном участии женщин на всех уровнях и на всех этапах избирательного процесса и участии перемещенных внутри страны лиц и беженцев Центральноафриканской Республике;

vi) готовить, координировать и оказывать, в соответствующих случаях, техническую, логистическую и связанную с обеспечением безопасности помощь в целях организации и проведения конституционного референдума;

vii) поощрять и поддерживать быстрое распространение государственной власти на всю территорию Центральноафриканской Республики, в том числе путем оказания содействия восстановлению административного управления;

viii) активно изымать, конфисковывать и уничтожать, в зависимости от обстоятельств, оружие и боеприпасы вооруженных элементов, в том числе всех ополченцев и негосударственных вооруженных групп, которые отказываются сложить или не сложили оружие;

c) содействие незамедлительному, всестороннему, безопасному и беспрепятственному оказанию гуманитарной помощи

расширять координацию действий между гражданским и военным компонентами в рамках Миссии по стабилизации и улучшать взаимодействие с гуманитарными структурами, способствовать созданию безопасных условий для незамедлительного, всестороннего, безопасного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи под эгидой гражданских структур в соответствии с гуманитарными принципами Организации Объединенных Наций и соответствующими нормами международного права и для добровольного, безопасного, достойного и планомерного возвращения, местной интеграции или расселения внутренне перемещенных лиц и беженцев в тесной координации с гуманитарными организациями;

d) защита Организации Объединенных Наций

обеспечивать защиту персонала, объектов, оборудования и имущества Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

e) поощрение и защита прав человека

i) отслеживать нарушения международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека, совершаемые на всей территории Центральноафриканской Республики, в частности различными вооруженными группами, включая бывшую «Селеку» и группы «антибалака», а также в связи с Бангийским форумом и избирательным процессом, оказывать помощь в проведении расследований в связи с ними и сообщать о них общественности и Совету, а также содействовать усилиям по выявлению и привлечению к судебной ответственности совершивших их лиц и предотвращению таких нарушений и ущемлений, в том числе на основе размещения наблюдателей за положением в области прав человека;

ii) отслеживать нарушения и противоправные действия, совершаемые в отношении детей, женщин, а также лиц с ограниченными возможностями, включая изнасилования и другие формы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, оказывать помощь в проведении расследований в связи с ними и сообщать о них, а также содействовать усилиям по выявлению и привлечению к судебной ответственности совершивших их лиц и предотвращению таких нарушений и противоправных действий;

iii) способствовать осуществлению соответствующих рекомендаций Международной комиссии по расследованию в отношении Центральноафриканской Республики;

iv) оказывать содействие властям Центральноафриканской Республики в усилиях по защите и поощрению прав человека, в том числе путем создания национальной комиссии по правам человека, и укреплять потенциал организаций гражданского общества;

f) неотложные временные меры

i) продолжать принимать в пределах своих возможностей и районов развертывания, по официальной просьбе переходных властей, и в районах, в которых не присутствуют или не действуют

национальные силы безопасности или органы правосудия, в порядке исключения, без создания прецедента и без ущерба для согласованных принципов операций по поддержанию мира неотложные временные меры, которые должны быть ограниченными по масштабам и срокам и соответствовать целям, изложенным в пунктах 32 *a-e* выше и в пункте 33 *a* ниже, для ареста и задержания лиц в целях поддержания элементарного правопорядка и борьбы с безнаказанностью;

ii) просит Генерального секретаря продолжать докладывать Совету о любых мерах, которые могут быть приняты на этой основе;

g) специальный уголовный суд

i) оказывать помощь переходным властям и впоследствии избранным органам власти и содействовать оказанию другой двусторонней и многосторонней поддержки переходным властям и впоследствии избранным органам власти в создании национального специального уголовного суда в соответствии с законами и юрисдикцией Центральноафриканской Республики, а также в соответствии с обязательствами Центральноафриканской Республики по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека с целью содействия распространению государственной власти на всю территорию страны;

ii) предоставлять техническую поддержку властям Центральноафриканской Республики и способствовать укреплению их потенциала в целях содействия работе этого специального уголовного суда, в частности, в зависимости от обстоятельств, в таких областях, как проведение расследований, аресты, содержание под стражей и криминалистический и судебно-медицинский анализ, сбор и хранение доказательств, набор и отбор кадров и создание системы юридической помощи, а также в рамках имеющихся ресурсов обеспечивать безопасность судей и принимать меры для усиленной охраны жертв и свидетелей, когда позволяют условия, в соответствии с обязательствами Центральноафриканской Республики по международному гуманитарному праву, в том числе в отношении справедливого судебного разбирательства и средств правовой защиты;

h) разоружение, демобилизация, реинтеграция и репатриация

i) оказывать поддержку переходным властям и впоследствии избранным органам власти в разработке и осуществлении пересмотренной стратегии разоружения, демобилизации и реинтеграции и, в случае иностранных элементов, репатриации бывших комбатантов и вооруженных элементов для учета новых реалий на местах, уделяя при этом особое внимание удовлетворению потребностей детей, связанных с вооруженными силами и группами;

ii) оказывать поддержку переходным властям и впоследствии избранным органам власти в осуществлении пересмотренной стратегии реинтеграции бывших комбатантов в соответствии с более широким процессом реформирования сектора безопасности;

iii) оказывать поддержку переходным властям и впоследствии избранным органам власти в разработке и осуществлении программ сокращения масштабов насилия в общинах;

iv) осуществлять перегруппировку и размещение комбатантов в пунктах сбора в соответствии со статьей 4 Бразавильского соглашения и в сотрудничестве с переходными властями и уничтожать, в соответствующих случаях, оружие и боеприпасы разоруженных комбатантов в рамках своих усилий по конфискации и сбору оружия и связанных с ним материальных средств, поставка, продажа или передача которых нарушают меры, введенные пунктом 1 резолюции 2196 (2015);

33. *уполномочивает далее* Миссию по стабилизации использовать свои возможности для оказания помощи властям Центральноафриканской Республики и, в соответствующих случаях, выполнять следующие основные задачи:

a) оказание поддержки национальным и международным усилиям по отправлению правосудия и обеспечению верховенства права

i) способствовать, в том числе посредством оказания технической помощи, укреплению потенциала национальной судебной системы и национальных правозащитных учреждений и оказывать, при необходимости, содействие усилиям по национальному примирению в координации с Независимым экспертом по вопросам прав человека в Центральноафриканской Республике Совета по правам человека;

ii) обеспечивать поддержку и координацию международной помощи работе полиции, судебным органам и исправительным учреждениям в целях восстановления системы уголовного правосудия в рамках работы глобального координационного центра Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права, в том числе путем оказания содействия в поддержании общественной безопасности и элементарного правопорядка при уделении особого внимания принципам гражданского надзора, беспристрастности и защиты прав человека;

iii) содействовать восстановлению и поддержанию общественной безопасности и верховенства права, в том числе на основе присутствия полиции Организации Объединенных Наций и оказания ею помощи, как это санкционировано в пункте 23 выше, в том числе путем ареста и передачи в распоряжение властей Центральноафриканской Республики лиц, ответственных за серьезные нарушения и ущемления прав человека и серьезные нарушения норм международного гуманитарного права в стране, с тем чтобы они могли предстать перед судом, а также посредством сотрудничества с государствами региона, а также с Международным уголовным судом в случае преступлений, подпадающих под его юрисдикцию;

b) реформирование сектора безопасности

i) оказывать поддержку переходным властям и впоследствии избранным органам власти в подготовке и осуществлении процессов реформирования сектора безопасности и проведения проверок на благонадежность, в том числе посредством оказания консультационной помощи по стратегическим вопросам в тесной координации с военной консультативной миссией Европейского союза;

ii) тесно координировать предоставление технической помощи и обеспечение подготовки кадров международными партнерами в Центральноафриканской Республике, с тем чтобы обеспечить более четкое распределение задач в области реформирования сектора безопасности в интересах как Центральноафриканских вооруженных сил, так и внутренних сил безопасности Центральноафриканской Республики (полиции и жандармерии);

c) незаконная эксплуатация природных ресурсов и торговля ими

оказывать поддержку властям Центральноафриканской Республики в разработке при ведущей роли самой Центральноафриканской Республики национальной стратегии борьбы с сетями, занимающимися незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими и продолжающими финансировать и оснащать вооруженные группы в Центральноафриканской Республике, с учетом, в соответствующих случаях, докладов Группы экспертов, учрежденной резолюцией 2127 (2013), и решений, принятых в рамках Кимберлийского процесса, в целях распространения государственной власти на всю территорию страны и ее ресурсы;

34. *уполномочивает далее* Миссию по стабилизации решать в рамках имеющихся ресурсов следующие дополнительные задачи:

a) координировать международную помощь в тех случаях, когда это необходимо;

b) оказывать помощь Комитету, учрежденному во исполнение пункта 57 резолюции 2127 (2013), и Группе экспертов, учрежденной той же резолюцией, в том числе посредством передачи информации, имеющей отношение к выполнению мандата Комитета и Группы;

c) наблюдать за осуществлением мер, действие которых было продлено и в которые были внесены изменения согласно пункту 1 резолюции 2196 (2015), в сотрудничестве с Группой экспертов, в том числе путем досмотра, по своему усмотрению и в надлежащих случаях без уведомления, всего оружия и соответствующих материальных средств независимо от их местонахождения, и консультировать переходные власти о мерах по противодействию эксплуатации природных ресурсов вооруженными группами;

d) конфисковывать и собирать оружие и любые соответствующие материальные средства, передача которых в Центральноафриканской Республике представляет собой нарушение мер, введенных пунктом 54 резолюции 2127 (2013), и надлежащим образом регистрировать и утилизировать такое оружие и соответствующие материальные средства;

e) предоставлять транспорт соответствующим государственным органам для проведения, в соответствующих случаях, инспекций и контрольных посещений основных горнодобывающих районов и объектов с учетом конкретной ситуации и в тех случаях, когда это позволяют обстоятельства, в качестве одного из способов поощрения и поддержки быстрого распространения государственной власти на всю территорию страны;

35. *просит* Генерального секретаря выделить и направить в состав Миссии по стабилизации персонал и экспертов с учетом приоритетных задач, определенных в пунктах 32–34 настоящей резолюции, и постоянно корректировать их контингент в соответствии с прогрессом в выполнении этого мандата;

36. *просит* Миссию по стабилизации активизировать координацию своих действий с усилиями Региональной целевой группы Африканского союза по противодействию «Армии сопротивления Бога» и обмениваться соответствующей информацией с Региональной оперативной группой и неправительственными организациями, участвующими в устранении угрозы со стороны «Армии сопротивления Бога»;

37. *призывает* переходные власти и международных партнеров и соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций вести в координации с Миссией по стабилизации и Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, борьбу с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений в Центральноафриканской Республике и обеспечивать безопасное и эффективное управление запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранение и сохранность, а также сбор и/или уничтожение избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов и подчеркивает далее важность включения указанных элементов в программы реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции и репатриации;

38. *настоятельно призывает* Центральноафриканскую Республику, соседние с ней государства и другие государства — члены Международной конференции по району Великих озер сотрудничать на региональном уровне в деле расследования и пресечения деятельности региональных преступных сетей и вооруженных групп, причастных к незаконной эксплуатации и контрабанде природных ресурсов, включая золото, алмазы, браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы;

39. *просит* Миссию по стабилизации всецело учитывать вопрос о защите детей, рассматривая его в качестве сквозного элемента всего своего мандата, и оказывать переходным властям помощь в обеспечении того, чтобы проблема защиты прав детей учитывалась, в частности, в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции и разоружения, демобилизации и реинтеграции/репатриации и в рамках реформирования сектора безопасности в целях предотвращения и пресечения нарушения и ущемления прав детей;

40. *просит также* Миссию по стабилизации всецело учитывать гендерные соображения, рассматривая их в качестве сквозного элемента всего своего мандата, и оказывать правительству Центральноафриканской Республики помощь в обеспечении всестороннего и эффективного участия, подключения и представленности женщин во всех областях и на всех уровнях, в том числе в деятельности по стабилизации, процессах реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции и разоружения, демобилизации и реинтеграции/репатриации, а также в процессе национального политического диалога и избирательном процессе, в частности путем предоставления услуг советников по гендерным вопросам, и просит далее, чтобы Миссия активнее информировала Совет по этому вопросу;

41. *просит далее* Миссию по стабилизации в рамках имеющихся у нее ресурсов и ее мандата оказывать содействие политическим усилиям Африканского союза, Экономического сообщества центральноафриканских государств и Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в целях поддержки переходного процесса;

42. *вновь заявляет* о том, что меры, введенные пунктом 1 резолюции 2196 (2015), не распространяются на Миссию по стабилизации, Региональную целевую группу Африканского союза, миссии Европейского союза и французские силы, действующие в Центральноафриканской Республике, при проведении ими организационных консультаций или неоперативной подготовки для сил правительства

Центральноафриканской Республики и применительно к осуществлению ими своих мандатов, и просит эти силы сообщать о мерах, принятых в этой связи, в рамках представления своих регулярных докладов Совету;

43. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения полного соблюдения Миссией по стабилизации проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и сообщать Совету о случаях такого неправомерного поведения, и отмечает актуальность руководства по вопросу о контактах с лицами, в отношении которых Международный уголовный суд выдал ордер на арест или приказ о явке в суд¹⁶⁸;

44. *просит* Миссию по стабилизации обеспечить, чтобы любая поддержка, оказываемая не относящимся к Организации Объединенных Наций силам безопасности, осуществлялась в строгом соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций¹⁶⁹, и просит Генерального секретаря включать информацию о любой такой поддержке в свои доклады Совету;

45. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Миссия по стабилизации, военная консультативная миссия Европейского союза и французские силы, действующие в Центральноафриканской Республике, при выполнении своего мандата действовали при полном уважении суверенитета, территориальной целостности и единства Центральноафриканской Республики и в полном соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права, и напоминает о важности обучения в этой связи;

Свобода передвижения Миссии по стабилизации

46. *настоятельно призывает* все стороны в Центральноафриканской Республике оказывать всестороннее содействие развертыванию и деятельности Миссии по стабилизации, в частности обеспечивая ее охрану, безопасность и свободу передвижения и предоставляя ей беспрепятственный и незамедлительный доступ на всей территории Центральноафриканской Республики, с тем чтобы Миссия по стабилизации могла в полной мере выполнять свой мандат в трудных условиях;

47. *призывает* государства-члены, особенно государства-члены в данном регионе, обеспечивать свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Центральноафриканской Республике и из нее всего персонала, а также техники, материально-технических средств, предметов снабжения и другого имущества, включая транспортные средства и запасные части, предназначенные для исключительного и официального использования Миссией по стабилизации;

Гуманитарный доступ

48. *требует*, чтобы все стороны предоставляли и поощряли полный, безопасный, незамедлительный и беспрепятственный доступ для своевременной доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению, в частности внутренне перемещенным лицам, на всей территории Центральноафриканской Республики в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций, касающимися гуманитарной помощи, и соответствующими нормами международного права;

Гуманитарный призыв

49. *приветствует* гуманитарный призыв, выражает сожаление по поводу его нынешнего недостаточного финансирования и призывает государства-члены и международные и региональные организации оперативно откликнуться на этот призыв, увеличив объем взносов, и обеспечить, чтобы все объявленные взносы были внесены в полном объеме;

¹⁶⁸ S/2013/210, приложение.

¹⁶⁹ S/2013/110, приложение.

Французские силы

50. *уполномочивает* французские силы в пределах их возможностей и районов развертывания с начала деятельности Миссии по стабилизации и до завершения мандата Миссии, утвержденного в настоящей резолюции, использовать все необходимые средства для оказания оперативной поддержки элементам Миссии с даты принятия настоящей резолюции, по просьбе Генерального секретаря, и просит Францию представлять Совету доклады о выполнении этого мандата и координировать представление своих докладов с докладами Генерального секретаря, о которых говорится в пункте 52 настоящей резолюции;

Обзор и представление докладов

51. *просит* Генерального секретаря регулярно проводить обзор условий, необходимых для преобразования, сокращения численности и вывода операции Организации Объединенных Наций, таким образом, чтобы это не наносило ущерба общим усилиям, направленным на содействие достижению долгосрочных целей мира и стабильности, и ожидает получения информации по этому вопросу в рамках регулярных докладов, представляемых Совету Безопасности;

52. *просит также* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о ситуации в Центральноафриканской Республике и осуществлении мандата Миссии по стабилизации, представить доклад Совету 1 августа 2015 года и после этой даты представлять доклады каждые четыре месяца и включать в свои доклады Совету обновленную информацию и рекомендации, связанные с ходом решения Миссией возложенных на нее задач, в том числе представляя соответствующую финансовую информацию, информацию о положении в области безопасности, определенных выше приоритетных политических элементов в отношении прогресса в политической области, прогресса в отношении механизмов и возможностей укрепления управления и финансового регулирования, соответствующую информацию о прогрессе в деле поощрения и защиты прав человека и норм международного гуманитарного права, а также обзорную информацию о численности военнослужащих и сотрудников полиции, формировании военных сил и полиции и развертывании всех составных элементов Миссии;

53. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7434-м заседании.

ДЕТИ И ВООРУЖЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ¹⁷⁰

Решения

На своем 7259-м заседании 8 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австрии, Азербайджана, Алжира, Афганистана, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Гватемалы, Германии, Демократической Республики Конго, Йемена, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Катар, Колумбии, Лихтенштейна, Малайзии, Марокко, Мексики, Мьянмы, Новой Зеландии, Пакистана, Польши, Португалии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Черногории, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2014/339)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Лейле Зерруги, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, г-ну Эрве Ладсусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, г-же Йоке Брандт, заместителю Директора-исполнителя Детского фонда

¹⁷⁰ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1998 году.

Организации Объединенных Наций, и г-ну Форесту Уитакеру, Специальному посланнику Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по вопросам мира и примирения.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Сандре Увирингийимане.

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Ахмеду Фатхалле, Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций.

На своем 7414-м заседании 25 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Аргентины, Афганистана, Бельгии, Бенина, Бразилии, Бурунди, Венгрии, Вьетнама, Габона, Гватемалы, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Италии, Казахстана, Камбоджи, Канады, Катара, Колумбии, Лихтенштейна, Люксембурга, Мали, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Пакистана, Польши, Португалии, Республики Корея, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Хорватии, Черногории, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эстонии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Дети и вооруженные конфликты

Дети, ставшие жертвами негосударственных вооруженных групп

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 6 марта 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/168)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Лейле Зерруги, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и г-же Йоке Брандт, заместителю Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Жюли Бодэн, техническому советнику по вопросам защиты детей Международной организации «Спасите детей» в Центральноафриканской Республике, и г-ну Жуниору Нзите, президенту организации «Мир для детей».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, г-ну Стивену Эвансу, помощнику Генерального секретаря по операциям Организации Североатлантического договора, и г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей в Организации Объединенных Наций статус государства-наблюдателя, и Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего в Организации Объединенных Наций статус государства-наблюдателя, в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

На своем 7466-м заседании 18 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Андорры, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Венгрии, Вьетнама, Гватемалы, Германии, Греции, Грузии, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Исландии, Италии, Казахстана, Камбоджи, Канады, Катара, Кении, Кипра, Колумбии, Кувейта, Латвии, Ливана, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Мексики, Монако, Мьянмы, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, Палау, Панамы, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Дети и вооруженные конфликты

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/402)

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (S/2015/409)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Лейле Зерруги, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и г-же Йоке Брандт, заместителю Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Юнис Апио, директору организации «Содействие миру и развитию».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Ахмеду Фаталлу, Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, и Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой.

**Резолюция 2225 (2015)
от 18 июня 2015 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 1261 (1999) от 25 августа 1999 года, 1314 (2000) от 11 августа 2000 года, 1379 (2001) от 20 ноября 2001 года, 1460 (2003) от 30 января 2003 года, 1539 (2004) от 22 апреля 2004 года, 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года, а также все соответствующие заявления своего Председателя, которые развивают всеобъемлющую основу для решения задачи защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами,

подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и в этой связи свое обязательство заниматься проблемой повсеместного воздействия вооруженных конфликтов на детей,

признавая, что его резолюции, их осуществление и заявления его Председателя о детях и вооруженных конфликтах, а также выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах обеспечили прогресс в предотвращении и пресечении нарушений и жестокостей в отношении детей, выразившийся, в частности, в демобилизации, реабилитации и реинтеграции тысяч детей, подписании планов действий между сторонами в вооруженном конфликте и исключении некоторых сторон в конфликте из приложений к ежегодному докладу Генерального секретаря,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен, однако, отсутствием прогресса на местах в некоторых вызывающих озабоченность ситуациях, где стороны в конфликте продолжают безнаказанно нарушать соответствующие положения применимого международного права, касающиеся прав и защиты детей в условиях вооруженного конфликта,

напоминая, что все стороны в вооруженном конфликте должны строго выполнять обязательства, применимые к ним согласно нормам международного права о защите детей в вооруженном конфликте, включая обязательства, содержащиеся в Конвенции о правах ребенка¹⁷¹ и в Факультативном протоколе к

¹⁷¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

ней, касающемся участия детей в вооруженных конфликтах¹⁷², а также в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года¹⁷³ и Дополнительных протоколах к ним 1977 года¹⁷⁴,

будучи убежден в том, что защита детей в условиях вооруженного конфликта должна быть важным аспектом любой всеобъемлющей стратегии по разрешению конфликта, и подчеркивая также важность принятия широкой стратегии предотвращения конфликтов, которая позволяла бы всеобъемлющим образом заниматься первопричинами вооруженных конфликтов с целью усиления защищенности детей на долгосрочной основе,

подчеркивая ведущую роль правительств в деле обеспечения защиты всех детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и признавая важность укрепления национального потенциала в этой сфере,

вновь подтверждая, что все действия, предпринимаемые организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках механизма наблюдения и отчетности, должны быть направлены на то, чтобы поддерживать и дополнять, при необходимости, принимаемые национальными правительствами меры по обеспечению защиты и реабилитации,

признавая важную роль, которую местные лидеры и сети гражданского общества могут играть в усилении на уровне общин мер по защите и реабилитации детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, включая недопущение их стигматизации,

напоминая об ответственности всех государств-членов за выполнение данных ими соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и расследовать действия и преследовать в судебном порядке лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления, совершаемые в отношении детей, и отмечая, что борьба с безнаказанностью за тревожащие международное сообщество самые тяжкие преступления, совершаемые в отношении детей, усилилась благодаря расследованию таких преступлений и преследованию за них в Международном уголовном суде, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 5 июня 2015 года¹⁷⁵ и подчеркивая, что настоящая резолюция не преследует цель дать какое-либо правовое определение тому, являются ли ситуации, которые упоминаются в этом докладе, вооруженными конфликтами по смыслу Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним или нет, и не предпринимает правовой статус негосударственных участников, вовлеченных в эти ситуации,

выражая серьезную озабоченность в связи с похищениями детей в ситуациях вооруженного конфликта, совершаемыми в большинстве случаев негосударственными вооруженными субъектами, признавая, что похищения происходят в самых разных местах, включая школы, признавая далее, что похищения часто предшествуют совершению, в нарушение применимых норм международного права, других противоправных деяний и посягательств в отношении детей или являются следствием таких нарушений, включая вербовку и использование, убийство и нанесение увечий, изнасилования и другие формы сексуального насилия, которые могут быть равносильны военным преступлениям или преступлениям против человечности, и призывая все государства-члены привлекать к ответственности виновных в совершении похищений,

будучи глубоко обеспокоен совершаемыми негосударственными вооруженными группами, в том числе применяющими насилие экстремистскими группами, посягательствами на права человека и нарушениями международного гуманитарного права, включая массовые похищения, изнасилования и другие формы сексуального насилия, такие как сексуальное рабство, особенно в отношении девочек, способными повлечь за собой вынужденное перемещение и ущемление права доступа к образованию и медицинскому обслуживанию, и подчеркивая важность привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких посягательств и нарушений,

¹⁷² Ibid., vol. 2173, No. 27531.

¹⁷³ Ibid., vol. 75, Nos. 970–973.

¹⁷⁴ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

¹⁷⁵ S/2015/409.

отмечая, что статья 35 Конвенции о правах ребенка призывает государства-участники принимать на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях все необходимые меры для предотвращения похищения детей, торговли детьми или их контрабанды в любых целях и в любой форме,

будучи глубоко обеспокоен пагубными последствиями незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для детей в вооруженном конфликте, в частности в связи с вербовкой и использованием детей сторонами в вооруженном конфликте, а также с их повторной вербовкой, убийством и нанесением им увечий, изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, похищениями и нападениями на школы и больницы в нарушение международного права,

особо отмечая необходимость учитывать принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка, а также особые потребности и факторы уязвимости детей в ходе планирования и осуществления мер, касающихся детей в ситуациях вооруженных конфликтов,

напоминая об обязательствах всех сторон в вооруженном конфликте, применимых к ним согласно нормам гуманитарного права и международного права прав человека, подчеркивая, что ни один ребенок не должен быть лишен свободы незаконным или произвольным образом, и призывая все стороны в конфликте прекратить незаконные или произвольные лишения детей свободы и применение к ним во время лишения свободы пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания,

признавая важность оказания своевременной и надлежащей помощи детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, в их реинтеграции и реабилитации, в сочетании с обеспечением учета особых потребностей девочек, а также детей-инвалидов, включая доступ к программам медицинского обслуживания, психосоциальной поддержки и образования, способствующим благополучию детей и установлению прочного мира и безопасности,

призывая все стороны в конфликте уважать гражданский характер школ в соответствии с международным гуманитарным правом,

1. *решительно осуждает* все нарушения применимого международного права, связанные с вербовкой и использованием детей сторонами в вооруженных конфликтах, а также с их повторной вербовкой, убийством и калечением, изнасилованиями и другими формами сексуального насилия, похищениями, нападениями на школы и больницы и воспрепятствованием сторонами в вооруженном конфликте гуманитарному доступу, и все другие нарушения международного права, в том числе международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права, совершаемые в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, и требует, чтобы все соответствующие стороны незамедлительно положили конец такой практике и приняли специальные меры по защите детей;

2. *вновь подтверждает*, что механизм наблюдения и отчетности будет по-прежнему применяться в ситуациях, перечисленных в приложении I и приложении II (приложения) к докладам Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах в соответствии с принципами, сформулированными в пункте 2 его резолюции 1612 (2005), и что его создание и применение не будет предрешать вопрос или предполагать принятие Советом Безопасности решения о включении или невключении той или иной ситуации в его повестку дня;

3. *ссылается* на пункт 16 своей резолюции 1379 (2001) и просит Генерального секретаря также включать в приложения к его докладам о детях и вооруженных конфликтах информацию о тех сторонах в вооруженном конфликте, которые в нарушение применимых норм международного права систематически занимаются похищениями детей в ситуациях вооруженного конфликта, принимать при этом во внимание все другие преступления и посягательства в отношении детей, и отмечает, что положения настоящего пункта будут применяться к ситуациям в соответствии с условиями, изложенными в пункте 16 его резолюции 1379 (2001);

4. *призывает* те перечисленные в приложениях к докладу Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах стороны, которые в нарушение применимых норм международного права совершают преступления и посягательства в отношении детей, включая похищения детей в ситуациях вооруженного конфликта, незамедлительно подготовить и принять конкретные, ограниченные по времени планы действий по прекращению таких нарушений и посягательств в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* к немедленному, безопасному и безоговорочному освобождению похищенных детей всеми сторонами в конфликте и рекомендует государствам-членам, структурам Организации Объединенных Наций и региональным и субрегиональным организациям предпринимать соответствующие усилия для обеспечения безопасного освобождения похищенных детей, в том числе посредством принятия стандартных оперативных процедур, касающихся передачи детей соответствующим гражданским органам по защите детей, а также стремиться обеспечить их воссоединение с семьями и их реабилитацию и реинтеграцию;

6. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность применения в качестве альтернативы судебному преследованию и заключению под стражу мер несудебного характера, направленных на реабилитацию и реинтеграцию детей, ранее связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, принимая во внимание, что лишение детей свободы следует применять только в качестве крайней меры и на максимально короткий допустимый срок, а также избегать, когда это возможно, заключения детей под стражу до суда;

7. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что использование школ в военных целях в нарушение применимого международного права способно сделать школы законными целями для нападений и тем самым создать угрозу для безопасности детей, и в этой связи рекомендует государствам-членам принять конкретные меры по воспрепятствованию использованию школ вооруженными силами и вооруженными группами;

8. *подчеркивает* важность регулярного и своевременного рассмотрения нарушений и посягательств, совершенных в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, с удовлетворением отмечает в этой связи неустанную деятельность своей Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и предлагает Рабочей группе в полной мере использовать предусмотренный ее мандатом инструментарий в целях поощрения защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе посредством активизации взаимодействия с соответствующими государствами-членами, в свете продолжающихся обсуждений вопроса об усилении мер по обеспечению соблюдения;

9. *продолжает настоятельно призывать* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие соответствующие стороны обеспечивать, чтобы положения о защите детей, в том числе положения, касающиеся демобилизации и реинтеграции детей, ранее входивших в состав вооруженных сил или вооруженных групп, включались во все мирные переговоры и соглашения о прекращении огня и мире, а также в положения о наблюдении за соблюдением режима прекращения огня;

10. *приветствует* прогресс, достигнутый в рамках кампании «Дети, а не солдаты», имеющей целью к 2016 году обеспечить прекращение и недопущение вербовки и использования детей в конфликтах правительственными вооруженными силами, настоятельно призывает далее соответствующие правительства и впредь прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы в рядах их вооруженных сил, участвующих в конфликте, не было детей, и призывает государства-члены, все соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и сообщество доноров поддерживать, каждый в своем качестве, эту кампанию;

11. *предлагает* Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах представлять Совету обновленную информацию о кампании «Дети, а не солдаты», а также о прогрессе, достигнутом в деле подписания и осуществления планов действий или обязательств негосударственными вооруженными группами, в том числе о ходе и результатах исключения из перечня соответствующих сторон;

12. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны, включая государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, а также финансовые учреждения, надлежащим образом содействовать, учитывая национальные интересы, развитию и укреплению потенциала национальных учреждений и местных сетей гражданского общества в деле отстаивания интересов, защиты и социальной реабилитации детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, а также национальных механизмов привлечения к ответственности путем своевременного, непрерывного и адекватного обеспечения ресурсами и финансами;

13. *настоятельно призывает* соответствующие государства-члены в ходе реформирования сектора безопасности обеспечивать всесторонний учет вопросов защиты детей, например путем включения

вопросов защиты детей в военные учебные материалы и стандартные оперативные процедуры, в том числе вопросов, касающихся передачи детей соответствующим гражданским органам по защите детей, путем создания подразделений по защите детей в составе национальных сил безопасности и укрепления механизмов установления реального возраста для предотвращения набора в вооруженные силы несовершеннолетних лиц, подчеркивая в связи с последним важность всеобщей регистрации рождений, включая позднюю регистрацию рождения, которая должна оставаться исключением;

14. *подчеркивает* ответственность всех государств за пресечение безнаказанности и расследование действий и судебное преследование тех, кто несет ответственность за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления, совершаемые в отношении детей, и особо отмечает в этой связи вклад Международного уголовного суда, вносимый им в соответствии с закрепленным в Римском статуте¹⁷⁶ принципом, состоящим в том, что он дополняет национальные органы уголовной юстиции;

15. *признает* роль операций по поддержанию мира и политических миссий Организации Объединенных Наций в деле защиты детей, в частности исключительно важную роль советников по вопросам защиты прав детей в обеспечении всестороннего внимания к защите детей и в руководстве усилиями, связанными с наблюдением, предупреждением и представлением докладов в миссиях, и в этой связи подтверждает свое решение продолжать включать конкретные положения, направленные на защиту детей, в мандаты всех соответствующих операций по поддержанию мира и политических миссий Организации Объединенных Наций, рекомендует направлять советников по вопросам защиты детей для работы в составе таких миссий и призывает Генерального секретаря обеспечивать регулярную оценку потребностей в таких советниках и их количество и функции на этапах подготовки и продления мандата каждой операции по поддержанию мира и политической миссии Организации Объединенных Наций;

16. *призывает* к дальнейшему осуществлению операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и насилия и обеспечить полное соблюдение их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать принимать все необходимые меры в этой связи и информировать о них Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, продолжать принимать соответствующие превентивные меры, такие как проведение перед развертыванием обязательной учебной подготовки по вопросам защиты детей, включая защиту от сексуальной эксплуатации и посягательств, и обеспечить всю полноту ответственности в случаях неправомерного поведения их персонала;

17. *настоятельно призывает* далее все структуры Организации Объединенных Наций, включая миссии по поддержанию мира, политические миссии, отделения по миростроительству, другие отделения, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, уделять всестороннее внимание нарушениям, жертвами которых становятся дети, в рамках политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций¹⁷⁷;

18. *вновь просит* Генерального секретаря продолжать представлять Совету всеобъемлющие ежегодные доклады о ходе осуществления его резолюций и заявлений Председателя о детях и вооруженных конфликтах и обеспечивать, чтобы во всех его докладах о ситуации в конкретных странах вопрос о детях и вооруженных конфликтах освещался в качестве отдельного аспекта;

19. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7466-м заседании.

¹⁷⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

¹⁷⁷ S/2013/110, приложение.

ПОЛОЖЕНИЕ В ГВИНЕЕ-БИСАУ¹⁷⁸

Решения

15 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо¹⁷⁹:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 13 августа 2014 года относительно Ваших докладов, представляемых на основании резолюции 2048 (2012)¹⁸⁰, доведено до сведения членов Совета Безопасности.

Члены Совета приняли к сведению высказанную в Вашем письме просьбу о том, чтобы Ваш предстоящий доклад стал последним и чтобы в дальнейшем свежая информация приводилась каждые шесть месяцев в Ваших регулярных докладах об Объединенном отделении Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, причем в необходимых случаях для Совета Безопасности будут по-прежнему устраиваться устные брифинги.

На своем 7315-м заседании 18 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Ганы, Гвинеи-Бисау и Тимора-Лешти для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Гвинее-Бисау

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/805)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мигелю Тровоаде, Специальному представителю Генерального секретаря по Гвинее-Бисау и главе Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, и г-ну Антониу ди Агияру Патриоте, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций, в его качестве Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству.

На своем 7321-м заседании 25 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Гвинее-Бисау

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/805)».

Резолюция 2186 (2014) от 25 ноября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, заявления своего Председателя и заявления для печати о положении в Гвинее-Бисау, в частности резолюции 1876 (2009) от 26 июня 2009 года, 2030 (2011) от 21 декабря 2011 года, 2048 (2012) от 18 мая 2012 года, 2092 (2013) от 22 февраля 2013 года, 2103 (2013) от 22 мая 2013 года и 2157 (2014) от 29 мая 2014 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по Гвинее-Бисау от 18 августа 2014 года¹⁸¹ и его письмо на имя Председателя Совета Безопасности от 11 ноября 2014 года¹⁸² и содержащиеся в них рекомендации и высоко оценивая участие Специального представителя Генерального секретаря по Гвинее-Бисау и главы Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау,

¹⁷⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1998 году.

¹⁷⁹ S/2014/601.

¹⁸⁰ S/2014/600.

¹⁸¹ S/2014/603.

¹⁸² S/2014/805.

приветствуя успехи, достигнутые правительством Гвинеи-Бисау в определении его национальных приоритетов после восстановления конституционного порядка,

особо отмечая необходимость уважения демократических принципов и подчеркивая важность всеохватной системы государственного управления, являющейся непреложным условием достижения прочного мира в Гвинеи-Бисау,

подчеркивая, что упрочение мира и стабильности в Гвинеи-Бисау может быть достигнуто только в результате реализации общеприемлемого, охватывающего всех и организованного собственными силами процесса, уважения конституционного порядка, проведения реформ в секторах обороны, безопасности и правосудия, содействия обеспечению верховенства права, защиты прав человека, стимулирования социально-экономического развития и принятия мер в целях борьбы с безнаказанностью и с незаконным оборотом наркотиков,

подчеркивая также, что всем заинтересованным сторонам следует добиваться обеспечения стабильности в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе на основе принятия четких обязательств и проведения подлинно всеохватного политического диалога, направленного на создание условий, благоприятствующих нахождению жизнеспособных и долговременных решений стоящих перед страной проблем в социальной, экономической, политической и военной областях, что способствовало бы проведению ключевых реформ и укреплению государственных институтов,

подчеркивая важность осуществления стратегии национального примирения и социальной сплоченности и особо отмечая важность включения всех граждан Гвинеи-Бисау в процесс примирения на общенациональном и местном уровнях, а также важность поддержки правосудия и верховенства права и борьбы с безнаказанностью,

отмечая усилия правительства Гвинеи-Бисау по установлению эффективного гражданского контроля и надзора за действиями сил обороны и безопасности, поскольку отсутствие такого контроля и надзора могло бы отрицательно сказаться на перспективах обеспечения эффективного функционирования государственных институтов в результате сговора между некоторыми политическими деятелями и военным руководством,

высоко оценивая усилия по содействию обеспечению мира, безопасности и развития, а также по поддержке процесса реформирования сектора безопасности в Гвинеи-Бисау, прилагаемые Экономическим сообществом западноафриканских государств, в частности по линии деятельности его Миссии в Гвинеи-Бисау,

принимая к сведению желание новых властей Гвинеи-Бисау сохранить присутствие Миссии на местах в целях поддержки проведения реформ и укрепления доверия между международными партнерами,

вновь выражая обеспокоенность в связи с сообщениями о продолжающихся нарушениях прав человека и злоупотреблениях в этой области и призывая правительство Гвинеи-Бисау провести транспарентные и внушающие доверие расследования всех якобы совершенных нарушений прав человека и злоупотреблений в этой области в соответствии с международными стандартами и привлечь виновных к ответственности за их действия,

вновь заявляя о своей глубокой обеспокоенности в связи с угрозой для стабильности, которую представляет незаконный оборот наркотиков, и вновь подчеркивая необходимость энергично заняться решением проблемы незаконного оборота наркотиков в странах происхождения, транзита и окончательного назначения, подходя к ней с позиций общей и совместной ответственности,

особо указывая на то, что любое долговременное решение проблемы нестабильности в Гвинеи-Бисау должно предусматривать конкретные меры по борьбе с безнаказанностью и обеспечению того, чтобы те, кто виновен в убийствах по политическим мотивам и других серьезных преступлениях, таких как нарушения конституционного порядка и действия, связанные с незаконным оборотом наркотиков, были привлечены к судебной ответственности, в том числе с помощью национальных механизмов правосудия,

приветствуя в этой связи усилия правительства Гвинеи-Бисау по обновлению трехлетнего национального плана борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, подготовленного в июне 2011 года, и по соответствующему определению новых приоритетов,

вновь заявляя о том, что непрекращающаяся поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и международных, региональных, субрегиональных и двусторонних партнеров, особенно в таких областях, как проведение реформ в секторах безопасности и правосудия, борьба с незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью и торговлей людьми, а также создание благоприятных условий для благого управления и всеохватного и устойчивого социально-экономического развития, имеет важное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и развития в Гвинее-Бисау,

высоко оценивая важную работу по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью в Гвинее-Бисау и субрегионе, проводимую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности во взаимодействии с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, и рекомендуя укрепить сотрудничество между Управлением и Объединенным отделением по миростроительству,

подчеркивая настоятельную необходимость сохранения в Гвинее-Бисау постоянного потенциала для проведения оценки и оказания дальнейшей поддержки национальным, субрегиональным, региональным и международным учреждениям, отвечающим за борьбу с незаконным оборотом наркотиков,

подчеркивая также необходимость обеспечения большей слаженности, скоординированности и эффективности деятельности соответствующих партнеров в целях повышения действенности их коллективных усилий, направленных на борьбу с незаконным оборотом наркотиков в Гвинее-Бисау, в частности на основе обмена информацией,

особо отмечая важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, признаваемую в резолюциях 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года, приветствуя работу Миссии по расширению участия женщин в Гвинее-Бисау и подчеркивая, что при осуществлении всех соответствующих аспектов мандата Объединенного отделения по миростроительству должна неизменно учитываться гендерная проблематика,

осуждая случаи незаконного и несанкционированного рыбного промысла в территориальных водах и исключительной экономической зоне Гвинеи-Бисау, а также незаконной эксплуатации природных ресурсов, что подрывает перспективы экономического развития страны,

вновь подтверждая, что партнерам Гвинеи-Бисау следует и впредь активно и тесно координировать свои действия для содействия решению стоящих перед страной трудных задач в политической области, в сфере безопасности и в области развития, и приветствуя в этой связи усилия, прилагаемые Специальным представителем Генерального секретаря для созыва международной конференции доноров в тесной консультации с международными, региональными и субрегиональными партнерами по процессу развития в интересах мобилизации ресурсов для достижения приоритетных целей страны в области развития, включая осуществление государственной программы Гвинеи-Бисау на 2014–2018 годы, в которой определены ближайшие и долгосрочные приоритеты страны,

принимая к сведению заявление, сделанное Председателем структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству 18 ноября 2014 года¹⁸³, и приветствуя взаимодействие Комиссии по миростроительству с Гвинеи-Бисау,

приветствуя возобновление работы Международной контактной группы по Гвинее-Бисау и проведение ею 18 ноября 2014 года своего 10-го совещания,

признавая необходимость поддержки Объединенным отделением по миростроительству национальных усилий, направленных на поддержание конституционного порядка и содействие налаживанию многоуровневого национального диалога в целях обеспечения мира и примирения,

вновь подтверждая большое значение того, чтобы все государства-члены были готовы к выявлению, предотвращению предполагаемых случаев внутреннего и трансграничного распространения вируса Эбола, реагированию на них, их изолированию и уменьшению их опасности, и ссылаясь на Международные

¹⁸³ См. S/PV.7315.

медико-санитарные правила 2005 года¹⁸⁴, которые направлены на повышение способности всех стран выявлять, оценивать угрозы для здоровья населения, уведомлять о таких угрозах и реагировать на них,

вновь подтверждая свою полную приверженность упрочению мира и стабильности в Гвинее-Бисау,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау на трехмесячный период с 1 декабря 2014 года по 28 февраля 2015 года для выполнения следующих задач:

a) поддержки всеохватного политического диалога и процесса национального примирения в целях облегчения демократизации государственного управления;

b) оказания содействия в укреплении демократических институтов и наращивании потенциала государственных органов в плане эффективного функционирования на конституционной основе;

c) оказания консультационной помощи и поддержки по стратегическим и техническим вопросам в целях формирования эффективных и действенных систем охраны правопорядка и уголовного правосудия и пенитенциарных учреждений, способных поддерживать общественный порядок и бороться с безнаказанностью при уважении прав человека и основных свобод;

d) оказания консультационной помощи и поддержки по стратегическим и техническим вопросам национальным властям и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе в координации с Экономическим сообществом западноафриканских государств и его Миссией в Гвинее-Бисау, в осуществлении национальных стратегий реформирования сектора безопасности и обеспечения верховенства права, а также в создании систем гражданского правосудия и военной юстиции, отвечающих международным стандартам;

e) оказания национальным властям в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности содействия в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью;

f) оказания национальным властям помощи в поощрении и защите прав человека, а также осуществления деятельности по контролю за соблюдением прав человека и представлению информации о положении в этой области;

g) обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в деятельности по миростроительству в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности;

h) взаимодействия с Комиссией по миростроительству в поддержку реализации приоритетов Гвинеи-Бисау в области миростроительства;

i) содействия мобилизации, согласованию и координации международной помощи, в том числе для целей осуществления национальных стратегий реформирования сектора безопасности и обеспечения верховенства права, и активизации сотрудничества с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Сообществом португалоязычных стран, Европейским союзом и другими партнерами в поддержку сохранения конституционного порядка и стабилизации положения в Гвинее-Бисау;

2. *вновь обращается* к силам безопасности и обороны с требованием полностью перейти под гражданский контроль;

3. *настоятельно призывает* власти Гвинеи-Бисау принять все необходимые меры с целью защитить права человека, положить конец безнаказанности, приступить к проведению расследований для установления лиц, совершающих нарушения прав человека и злоупотребления в этой области, и привлечения их к судебной ответственности и принять меры по защите свидетелей в целях обеспечения должного разбирательства;

4. *приветствует* совместные усилия международных партнеров, в частности Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств,

¹⁸⁴ Всемирная организация здравоохранения, документ WHA58/2005/REC/1, резолюция 58.3, приложение.

Европейского союза и Сообщества португалоязычных стран, по укреплению сотрудничества в поддержку деятельности легитимного демократического правительства Гвинеи-Бисау и рекомендует им продолжать совместную работу в интересах стабилизации положения в стране;

5. *рекомендует* прилагать усилия по содействию реформированию сектора безопасности в качестве одного из важнейших элементов обеспечения долгосрочной стабильности в Гвинеи-Бисау и рекомендует всем соответствующим субрегиональным, региональным и международным партнерам Гвинеи-Бисау координировать действия в этой области в целях скорейшего достижения конструктивных результатов;

6. *призывает* власти Гвинеи-Бисау провести обзор и обеспечить принятие и осуществление национальных законов и создание механизмов, позволяющих эффективнее бороться с транснациональной организованной преступностью, в частности с незаконным оборотом наркотиков и отмыванием денег, и в этом контексте оказать дополнительную поддержку Группе по транснациональной преступности, учрежденной в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья, настоятельно призывает как власти Гвинеи-Бисау, так и ее силы безопасности и обороны продемонстрировать полную приверженность делу борьбы с незаконным оборотом наркотиков и призывает международных партнеров поддержать их усилия;

7. *рекомендует* членам международного сообщества укреплять сотрудничество с Гвинеи-Бисау, с тем чтобы она получила возможность обеспечить контроль за воздушным движением и надзор за безопасностью на море в пределах своей юрисдикции, в частности в целях борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, а также с незаконным рыбным промыслом в территориальных водах и исключительной экономической зоне Гвинеи-Бисау и с другими видами незаконной эксплуатации природных ресурсов;

8. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по Гвинеи-Бисау активизировать усилия, направленные на обеспечение большей слаженности, скоординированности и эффективности действий соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Гвинеи-Бисау, в целях максимального повышения отдачи от их коллективной деятельности по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, в частности на основе представления этими учреждениями, фондами и программами Специальному представителю актуальной информации о причастных к незаконному обороту наркотиков лицах, группах, предприятиях и структурах, которые способствуют созданию угрозы миру, стабильности и безопасности в Гвинеи-Бисау и субрегионе;

9. *предлагает* Специальному представителю делиться с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 2048 (2012), всей соответствующей информацией, в частности информацией об именах и фамилиях лиц, отвечающих критериям, изложенным в пункте 6 и уточненным в пункте 7 резолюции 2048 (2012);

10. *обращает внимание* на трудности, которые возникают в контексте борьбы с незаконным оборотом наркотиков в ходе поиска путей выхода из общего политического и экономического кризиса в Гвинеи-Бисау, и просит Генерального секретаря обеспечить наличие в Объединенном отделении по миростроительству соответствующего потенциала путем поддержания дальнейшего функционирования компонента по борьбе с наркотиками, включая выделение соответствующих специалистов;

11. *рекомендует* международным двусторонним и многосторонним партнерам продолжать оказание Гвинеи-Бисау технической поддержки в укреплении усилий, направленных на борьбу с транснациональной организованной преступностью, включая такую незаконную деятельность, как отмывание денег и незаконный оборот наркотиков, призывает их усилить поддержку Инициативы для стран западноафриканского побережья и Группы по транснациональной преступности в деле борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, которые угрожают безопасности и стабильности в Гвинеи-Бисау и в субрегионе, и далее рекомендует им вносить вклад в поддержание присутствия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Гвинеи-Бисау и перечислять средства в целевой фонд для Объединенного отделения по миростроительству для решения безотлагательных, среднесрочных и долгосрочных первоочередных задач, включая проведение реформ в период после выборов;

12. *приветствует* намерение властей Гвинеи-Бисау созвать международную конференцию доноров в Брюсселе в феврале 2015 года и рекомендует государствам-членам принять в ней участие;

13. *настоятельно призывает* Гвинею-Бисау выполнить соответствующие временные рекомендации, которые были даны на основе Международных медико-санитарных правил 2005 года¹⁸⁴ в связи с эпидемией лихорадки Эбола в 2014 году в Западной Африке, и возглавить организацию, координацию и осуществление национальных мероприятий по обеспечению готовности и реагирования, в том числе, когда это уместно, в сотрудничестве с международными партнерами по развитию и гуманитарной деятельности, включая Объединенное отделение по миростроительству в рамках его действующего мандата;

14. *с интересом ожидает* выводов и рекомендаций миссии по стратегической оценке, которые должны быть включены в январский, 2015 года, доклад Генерального секретаря, в намерении рассмотреть такие рекомендации на предмет внесения соответствующих коррективов в мандат Объединенного отделения по миростроительству;

15. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7321-м заседании.

Решения

На своем 7376-м заседании 5 февраля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Ганы, Гвинеи-Бисау и Тимора-Лешти для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Гвинеи-Бисау

Доклад Генерального секретаря о положении в Гвинеи-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау (S/2015/37)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мигелю Тровоаде, Специальному представителю Генерального секретаря по Гвинеи-Бисау и главе Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау, и г-ну Антониу ди Агияру Патриоте, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций, в его качестве Председателя структуры по Гвинеи-Бисау Комиссии по миростроительству.

На своем 7385-м заседании 18 февраля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Гвинеи-Бисау

Доклад Генерального секретаря о положении в Гвинеи-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау (S/2015/37)».

Резолюция 2203 (2015) от 18 февраля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, заявления своего Председателя и его заявления для печати о положении в Гвинеи-Бисау, в частности резолюции 1876 (2009) от 26 июня 2009 года, 2030 (2011) от 21 декабря 2011 года, 2048 (2012) от 18 мая 2012 года, 2092 (2013) от 22 февраля 2013 года, 2103 (2013) от 22 мая 2013 года, 2157 (2014) от 29 мая 2014 года и 2186 (2014) от 25 ноября 2014 года,,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по Гвинеи-Бисау от 19 января 2015 года¹⁸⁵ и содержащиеся в нем рекомендации и высоко оценивая участие Специального представителя Генерального секретаря по Гвинеи-Бисау и главы Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау,

¹⁸⁵ S/2015/37.

принимая во внимание рекомендацию Генерального секретаря в отношении усиления роли Специального представителя в оказании помощи правительству Гвинеи-Бисау за счет использования добрых услуг, а также в дальнейшей координации международной поддержки,

приветствуя прогресс, достигнутый Гвинеей-Бисау, учитывая конкретные шаги, предпринимаемые правительством Гвинеи-Бисау в направлении мира, безопасности и стабильности в этой стране посредством продолжения реформы сектора безопасности, борьбы с коррупцией через укрепление судебной системы, совершенствования работы органов государственного управления и повышения эффективности использования государственных поступлений, а также предоставления населению основных услуг, и высоко оценивая его приверженность решению определенных им национальных первоочередных задач,

выражая удовлетворение по поводу создания Национальной ассамблеей Комиссии по вопросам мира и стабильности, представляющего собой конкретный шаг на пути к организованному собственными силами процессу примирения, и признавая при этом необходимость поддержки Объединенным отделением по миростроительству национальных усилий по поддержанию конституционного порядка и содействию многоуровневому национальному диалогу в интересах мира и примирения,

особо отмечая необходимость уважения демократических принципов и подчеркивая важность национального примирения, всеохватного диалога и благого управления, которые являются непреложным условием достижения прочного мира в Гвинее-Бисау, подчеркивая далее важность вовлечения всех граждан Гвинеи-Бисау в этот процесс на национальном и местном уровнях при соблюдении принципов разделения властей, верховенства права, правосудия и борьбы с безнаказанностью и призывая все заинтересованные стороны включиться в этот процесс,

подчеркивая, что упрочение мира и стабильности в Гвинее-Бисау может быть достигнуто только в результате реализации общеприемлемого, охватывающего всех и организованного собственными силами процесса, уважения конституционного порядка, первоочередного проведения реформ в секторах обороны, безопасности и правосудия, содействия обеспечению верховенства права, защиты прав человека, стимулирования социально-экономического развития и принятия мер в целях борьбы с безнаказанностью и с незаконным оборотом наркотиков,

особо подчеркивая важность того, чтобы правительство Гвинеи-Бисау, действуя при поддержке Объединенного отделения по миростроительству и международных партнеров, продолжало укреплять национальные институты безопасности и правопорядка, обеспечивая их прозрачность, подотчетность и профессионализм,

подчеркивая, что всем заинтересованным сторонам в Гвинее-Бисау следует добиваться обеспечения стабильности в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе на основе принятия четких обязательств и проведения подлинно всеохватного политического диалога, направленного на создание условий, благоприятствующих нахождению жизнеспособных и долговременных решений стоящим перед страной проблемам в социальной, экономической, политической и военной областях, что способствовало бы проведению ключевых реформ и укреплению государственных институтов,

отмечая усилия правительства Гвинеи-Бисау по установлению эффективного гражданского контроля и надзора за действиями сил обороны и безопасности, поскольку отсутствие такого контроля и надзора могло бы отрицательно сказаться на перспективах обеспечения эффективного функционирования государственных институтов в результате сговора между некоторыми политическими деятелями и военным руководством,

высоко оценивая усилия по содействию обеспечению мира, безопасности и развития, а также по поддержке процесса реформирования сектора безопасности в Гвинее-Бисау, прилагаемые Экономическим сообществом западноафриканских государств, в частности по линии деятельности его Миссии в Гвинее-Бисау,

приветствуя дальнейший вклад Миссии в создание условий, способствующих осуществлению важных реформ в секторе обороны и безопасности, и призывая международное сообщество поддержать дальнейшие усилия в этом направлении,

вновь обращаясь к правительству Гвинеи-Бисау с призывом провести прозрачное, независимое и внушающее доверие расследование всех сообщений о нарушениях прав человека и злоупотреблениях в

этой области в соответствии с международными стандартами и привлечь виновных к ответственности за их действия,

вновь выражая обеспокоенность по поводу угрозы, которую создают для мира и стабильности незаконный оборот наркотиков и связанная с ним транснациональная организованная преступность, и в этой связи приветствуя усилия правительства Гвинеи-Бисау по обновлению трехлетнего национального плана борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, подготовленного в июне 2011 года, и по соответствующему определению новых приоритетов,

вновь подчеркивая необходимость заняться решением проблемы незаконного оборота наркотиков в странах происхождения, транзита и конечного назначения на основе общей и солидарной ответственности и заниматься общемировой проблемой наркотиков и связанной с этим преступной деятельности и в этой связи подчеркивая необходимость повышения уровня согласованности, координации и эффективности усилий соответствующих партнеров для укрепления их совместных действий, в частности путем обмена информацией,

вновь заявляя о том, что создание постоянного аналитического потенциала и неослабная поддержка со стороны соответствующих структур Организации Объединенных Наций и международных, региональных, субрегиональных и двусторонних партнеров, особенно в таких областях, как проведение реформ в секторах безопасности и правосудия, борьба с незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью и торговлей людьми, а также создание благоприятных условий для благого управления и всеохватного и устойчивого социально-экономического развития, имеют важное значение и крайне необходимы для обеспечения долгосрочной безопасности и развития в Гвинеи-Бисау, в этой связи высоко оценивая важную работу, проводимую в Гвинеи-Бисау и субрегионе Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности во взаимодействии с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, и рекомендуя укреплять сотрудничество между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенным отделением по миростроительству,

особо указывая на то, что любое долговременное решение проблемы нестабильности в Гвинеи-Бисау должно предусматривать конкретные меры по борьбе с безнаказанностью и обеспечению того, чтобы те, кто виновен в убийствах по политическим мотивам и других серьезных преступлениях, таких как нарушения конституционного порядка и действия, связанные с незаконным оборотом наркотиков, были привлечены к судебной ответственности, в том числе с помощью национальных механизмов правосудия,

особо отмечая важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, признаваемую в резолюциях 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года, приветствуя сотрудничество Объединенного отделения по миростроительству, национальных властей и организаций гражданского общества, направленное на расширение участия женщин в Гвинеи-Бисау, и подчеркивая, что при осуществлении всех соответствующих аспектов мандата Объединенного отделения по миростроительству должна неизменно учитываться гендерная проблематика,

с удовлетворением отмечая создание национальной технической комиссии, которая будет в первую очередь следить за ответственной добычей и освоением природных ресурсов в интересах обеспечения всеохватного роста и развития,

вновь подтверждая, что партнерам Гвинеи-Бисау следует и впредь активно и тесно координировать свои действия в поддержку усилий правительства Гвинеи-Бисау по решению стоящих перед страной задач в области политики, безопасности и развития, и в этой связи приветствуя ту скоординированную поддержку, которую партнеры страны, в частности структуры системы Организации Объединенных Наций, Европейский союз, Всемирный банк, Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сообщество португальскоязычных стран и Африканский банк развития, предоставляют правительству в связи с организацией 25 марта 2015 года в Брюсселе международной конференции доноров для Гвинеи-Бисау, и принимая к сведению заключительное коммюнике, принятое 9 февраля 2015 года на состоявшемся в Аккре, Гана, подготовительном совещании, посвященном проведению международной конференции доноров для Гвинеи-Бисау,

принимая к сведению заявление, сделанное 5 февраля 2015 года Председателем структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству¹⁸⁶, и приветствуя взаимодействие Комиссии с Гвинеей-Бисау,

особо отмечая важность предупреждения дальнейшего распространения болезни, вызванной вирусом Эбола, в том числе в Гвинею-Бисау, и необходимость постоянного обеспечения готовности в целях наращивания национального потенциала в плане борьбы с дальнейшим распространением этой болезни,

вновь подтверждая свою всецелую приверженность делу упрочения мира и стабильности в Гвинее-Бисау,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау на 12-месячный период с 1 марта 2015 года по 29 февраля 2016 года;

2. *заявляет о своей решительной поддержке* ключевой роли Специального представителя Генерального секретаря по Гвинее-Бисау и просит Объединенное отделение по миростроительству, опираясь в том числе на добрые услуги Специального представителя и его политическую поддержку, сосредоточить внимание, в частности, на решении первоочередных задач, к которым относятся:

a) оказание поддержки всеобъемлющему политическому диалогу и процессу национального примирения в целях укрепления демократического правления и работе по формированию консенсуса по важнейшим политическим вопросам, в частности в том, что касается проведения необходимых неотложных реформ;

b) оказание стратегической и технической консультативной помощи и поддержки национальным властям и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе в координации с Экономическим сообществом западноафриканских государств и его Миссией в Гвинее-Бисау и другими международными партнерами, в осуществлении национальных стратегий реформирования сектора безопасности и обеспечения верховенства права, а также в создании систем гражданского правосудия и военной юстиции, отвечающих международным стандартам;

c) оказание правительству Гвинеи-Бисау поддержки в мобилизации, согласовании и координации международной помощи, в том числе для целей осуществления национальных стратегий реформирования сектора безопасности и обеспечения верховенства права, и активизация сотрудничества с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Сообществом португалоязычных стран, Европейским союзом и другими партнерами в поддержку сохранения конституционного порядка и стабилизации положения в Гвинее-Бисау;

3. *подтверждает*, что Объединенное отделение по миростроительству и Специальный представитель будут продолжать играть ведущую роль в международных усилиях в следующих приоритетных областях:

a) оказание правительству Гвинеи-Бисау поддержки в укреплении демократических институтов и наращивании потенциала государственных органов в плане эффективного функционирования на конституционной основе;

b) оказание стратегической и технической консультативной помощи и поддержки в деле формирования эффективных и действенных систем охраны правопорядка, уголовного правосудия и пенитенциарных учреждений, способных поддерживать общественный порядок и бороться с безнаказанностью при уважении прав человека и основных свобод;

c) оказание национальным властям содействия в деле поощрения и защиты прав человека, а также в осуществлении наблюдения за положением в области прав человека и представлении информации по этому вопросу;

d) оказание правительству Гвинеи-Бисау стратегической и технической консультативной помощи и поддержки в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

¹⁸⁶ См. S/PV.7376.

e) оказание правительству Гвинеи-Бисау поддержки в связи с учетом гендерной проблематики в деятельности по миростроительству в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности и осуществление национального плана действий по гендерным вопросам, с тем чтобы обеспечить привлечение, представленность и участие женщин на всех уровнях путем, в частности, направления советников по гендерным вопросам;

f) взаимодействие с Комиссией по миростроительству в поддержку решения первоочередных задач Гвинеи-Бисау в области миростроительства;

4. *обращается* к властям Гвинеи-Бисау и всем заинтересованным сторонам, включая военных, политические партии и гражданское общество, с призывом сообща добиваться закрепления уже достигнутого прогресса и принять меры для устранения коренных причин нестабильности, обратив особое внимание на смятку интересов военных и политических кругов, неэффективность государственных институтов и беззаконие, безнаказанность и нарушения и ущемления прав человека, нищету и отсутствие доступа к базовым услугам;

5. *вновь обращается* к силам безопасности и обороны с требованием полностью перейти под гражданский контроль;

6. *принимает к сведению* изменение обстановки в области прав человека в стране и настоятельно призывает власти Гвинеи-Бисау принять все необходимые меры с целью защитить права человека, положить конец безнаказанности, приступить к проведению расследований, которые позволят установить лиц, совершающих нарушения прав человека и злоупотребления в этой области, в том числе в отношении женщин и детей, и привлечь их к судебной ответственности, и принять меры по защите свидетелей для обеспечения надлежащих процессуальных гарантий;

7. *приветствует* совместные усилия международных партнеров, в частности Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств, Европейского союза и Сообщества португалоязычных стран, по укреплению сотрудничества в поддержку правительства Гвинеи-Бисау и рекомендует им продолжать совместную работу в интересах стабилизации положения в стране в соответствии с первоочередными структурными реформами, разработанными правительством;

8. *отмечает* начало реформ оборонного сектора и сектора безопасности и рекомендует продолжать усилия в этом направлении в качестве одного из важнейших элементов обеспечения долгосрочной стабильности в Гвинеи-Бисау и рекомендует далее обеспечить координацию действий всех соответствующих субрегиональных, региональных и международных партнеров Гвинеи-Бисау в этой области для скорейшего получения позитивных результатов;

9. *признает* важную роль Миссии в обеспечении работы государственных учреждений и в поддержке реформы сектора безопасности, выступает за ее сохранение в соответствии с явно выраженным желанием властей Гвинеи-Бисау и призывает международное сообщество оказывать соответствующую поддержку в соответствии с просьбой глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств, высказанной на его сорок шестой очередной встрече на высшем уровне;

10. *призывает* власти Гвинеи-Бисау продолжать активно реформировать и укреплять судебную систему, обеспечивая при этом разделение властей и доступ всех граждан к правосудию;

11. *призывает также* власти Гвинеи-Бисау провести обзор и обеспечить принятие и осуществление национальных законов и создание механизмов, позволяющих эффективнее бороться с транснациональной организованной преступностью, в частности с незаконным оборотом наркотиков и отмыванием денег, и в этой связи оказать дополнительную поддержку Группе по транснациональной преступности, учрежденной в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья, и Межправительственной группе по борьбе с отмыванием денег в Западной Африке и настоятельно призывает власти Гвинеи-Бисау продемонстрировать всецелую приверженность борьбе с незаконным оборотом наркотиков;

12. *призывает* членов международного сообщества укреплять сотрудничество с Гвинеи-Бисау, с тем чтобы она получила возможность осуществлять контроль за воздушным движением и надзор за безопасностью на море в пределах своей юрисдикции, в частности вести борьбу с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, а также с незаконным рыбным промыслом в территориальных водах Гвинеи-Бисау и в исключительной экономической зоне и другими проявлениями незаконной эксплуатации природных ресурсов;

13. *рекомендует* международным двусторонним и многосторонним партнерам продолжать оказывать Гвинее-Бисау техническую поддержку в целях укрепления усилий по борьбе с транснациональной организованной преступностью, включая такие виды незаконной деятельности, как отмывание денег и незаконный оборот наркотиков, призывает их расширять поддержку Инициативе для стран западноафриканского побережья и Группе по транснациональной преступности в борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, которые угрожают безопасности и стабильности в Гвинее-Бисау и субрегионе, и далее призывает их способствовать поддержанию присутствия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Гвинее-Бисау и перечислять средства в целевой фонд для Объединенного отделения по миростроительству для решения безотлагательных, среднесрочных и долгосрочных первоочередных задач, включая проведение реформ в период после выборов;

14. *подчеркивает* важность борьбы с незаконным оборотом наркотиков для обеспечения политической и экономической стабильности в Гвинее-Бисау, просит Генерального секретаря обеспечить наличие в Объединенном отделении по миростроительству соответствующего потенциала путем поддержания дальнейшего функционирования компонента по борьбе с наркотиками, включая выделение соответствующих специалистов, и далее просит Специального представителя Генерального секретаря активизировать усилия, направленные на повышение слаженности, согласованности и эффективности действий соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в стране, в целях максимального повышения отдачи от их коллективной деятельности, в частности на основе представления этими учреждениями, фондами и программами Специальному представителю актуальной информации о причастных к незаконному обороту наркотиков лицах, группах, предприятиях и структурах, деятельность которых создает угрозу миру, стабильности и безопасности в Гвинее-Бисау и субрегионе;

15. *высоко оценивает* роль специального представителя Генерального секретаря в поддержку правительства Гвинеи-Бисау и предлагает Генеральному секретарю укрепить потенциал Объединенного отделения по миростроительству в этой области и продолжать укреплять координацию в области международной помощи;

16. *приветствует* созыв в марте 2015 года в Брюсселе международной конференции доноров и настоятельно призывает международное сообщество оказать Гвинее-Бисау поддержку в мобилизации ресурсов для решения первоочередных задач правительства и перехода к долгосрочной работе по стабилизации положения в стране, с тем чтобы вывести ее на путь устойчивого развития, а также рекомендует Объединенному отделению по миростроительству способствовать координации международной помощи, оказываемой правительству Гвинеи-Бисау в его борьбе с нищетой;

17. *приветствует также* предпринимаемые Гвинеей-Бисау шаги по созданию национального потенциала в целях предотвращения распространения болезни, вызываемой вирусом Эбола, и рекомендует продолжать усилия, направленные на дальнейшее укрепление национальных возможностей и методов в сфере профилактики и лечения этой болезни;

18. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности каждые шесть месяцев регулярные доклады об осуществлении настоящей резолюции и через шесть месяцев представить Комитету Совету Безопасности, учрежденному резолюцией 2048 (2012), доклад о прогрессе, достигнутом в плане стабилизации положения в стране и восстановления конституционного порядка, и рекомендации в отношении сохранения режима санкций в период после выборов в соответствии с пунктом 12 резолюции 2048 (2012);

19. *постановляет* провести обзор санкционных мер, введенных резолюцией 2048 (2012), через семь месяцев после даты принятия настоящей резолюции;

20. *постановляет также* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7385-м заседании.

ЗАЩИТА ГРАЖДАНСКИХ ЛИЦ В ВООРУЖЕННОМ КОНФЛИКТЕ¹⁸⁷

Решения

На своем 7244-м заседании 19 августа 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Всемирный день гуманитарной помощи

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 августа 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/571)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Петеру Мауреру, Председателю Международного комитета Красного Креста.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Масуду Карохайлю, Директору и основателю Отделения связи.

На своем 7256-м заседании 29 августа 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте».

Резолюция 2175 (2014) от 29 августа 2014 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и в этом контексте необходимость поощрять и обеспечивать уважение принципов и норм международного гуманитарного права,

ссылаясь на свою резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала, свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, а также другие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и о защите персонала Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и гуманитарного персонала в зонах конфликтов,

ссылаясь также на Женевские конвенции 1949 года¹⁸⁸ и Дополнительные протоколы к ним 1977 года¹⁸⁹ и напоминая об обязательстве сторон вооруженного конфликта соблюдать и обеспечивать соблюдение международного гуманитарного права во всех обстоятельствах,

ссылаясь далее на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала¹⁹⁰ и Факультативный протокол к ней¹⁹¹,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 68/101 от 13 декабря 2013 года, озаглавленную «Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций», и резолюцию 68/102 от 13 декабря 2013 года, озаглавленную «Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций»,

¹⁸⁷ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1999 году.

¹⁸⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

¹⁸⁹ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

¹⁹⁰ *Ibid.*, vol. 2051, No. 35457.

¹⁹¹ *Ibid.*, vol. 2689, No. 35457.

подтверждая, что всем сторонам в вооруженном конфликте необходимо отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости, с тем чтобы обеспечивать поступление гуманитарной помощи, безопасность гражданских лиц, получающих помощь, и безопасность гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала,

напоминая о том, что умышленные нападения на персонал, участвующий в оказании гуманитарной помощи или в миротворческой миссии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, когда ему полагается защита, обеспечиваемая гражданскому населению и гражданским объектам согласно международному праву, применимому к международным конфликтам, включены в качестве военного преступления в Римский статут Международного уголовного суда¹⁹²,

подчеркивая, что государства несут ответственность за выполнение своих соответствующих обязательств по пресечению безнаказанности и тщательному расследованию действий и привлечению к суду лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности и военные преступления, с тем чтобы предотвращать эти преступления, не допускать их повторения и добиваться устойчивого мира, справедливости, установления истины и примирения, и в этой связи вновь заявляя о необходимости покончить с безнаказанностью за серьезные нарушения международного гуманитарного права, в том числе нарушения, связанные с нападениями на гуманитарный персонал,

подчеркивая также, что борьба с безнаказанностью и за привлечение к ответственности за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления усилилась благодаря рассмотрению и преследованию таких преступлений в международной системе уголовного правосудия, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов; и признавая в этой связи вклад Международного уголовного суда в соответствии с принципом дополнительности по отношению к национальным органам уголовного правосудия, изложенным в Римском статуте, в привлечение к ответственности лиц, виновных в таких преступлениях, и вновь обращаясь с призывом относительно важности сотрудничества государств с этими судами и трибуналами согласно соответствующим обязательствам государств,

напоминая, что главная ответственность по международному праву за обеспечение безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала лежит на правительстве страны, принимающей операцию Организации Объединенных Наций, проводимую в соответствии с Уставом или ее соглашениями с соответствующими организациями,

будучи серьезно обеспокоен увеличением числа актов насилия во многих частях мира в отношении национального и международного персонала гуманитарных организаций, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и гуманитарных активов, в том числе гуманитарных товаров, помещений и транспортных средств, в частности умышленных нападений, которые являются нарушением норм международного гуманитарного права, а также других применимых норм международного права, и негативными последствиями такого насилия, в том числе для гуманитарного доступа, усугубляемыми присутствием вооруженных субъектов, включая негосударственные вооруженные группы, террористические и преступные сети, и их действиями,

1. *подтверждает* обязательство всех сторон, вовлеченных в вооруженный конфликт, соблюдать международное гуманитарное право, в частности их обязательства по Женевским конвенциям 1949 года¹⁸⁸ и обязательства, применимые к ним в соответствии с Дополнительными протоколами к ним 1977 года¹⁸⁹, обеспечивать уважение и защиту всего гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, а также соблюдать правила и принципы международного права прав человека и беженского права;

2. *решительно осуждает* все формы насилия и запугивания, включая убийства, изнасилования и половые посягательства, вооруженные ограбления, похищения, захват заложников, похищения с целью вымогательства, притеснения и незаконные аресты и задержание, которым все чаще подвергаются участники гуманитарных операций, а также нападения на автоколонны с гуманитарным грузом и акты уничтожения и разграбления их имущества;

¹⁹² Ibid., vol. 2187, No. 38544.

3. *настоятельно призывает* все стороны, вовлеченные в вооруженный конфликт, предоставлять гуманитарному персоналу полный беспрепятственный доступ ко всем людям, нуждающимся в помощи, и создавать, по мере возможности, все необходимые условия для его работы и обеспечивать охрану, безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и его имущества;

4. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы преступления в отношении гуманитарного персонала не оставались безнаказанными, подтверждая необходимость обеспечения государствами того, чтобы лица, совершающие на их территории нападения на такой персонал, не могли действовать безнаказанно и чтобы виновные в совершении таких актов привлекались к судебной ответственности в соответствии с национальным законодательством и национальными обязательствами по международному праву;

5. *подтверждает* обязанность всего гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала уважать и соблюдать законы страны, в которой он осуществляет свою деятельность, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций и подчеркивает важность того, чтобы гуманитарные организации отстаивали принципы гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости в своей гуманитарной деятельности;

6. *выражает решимость* предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и защиты гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе путем:

a) обеспечения того, чтобы мандаты соответствующих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира могли, когда это возможно и в зависимости от конкретных обстоятельств, способствовать созданию безопасных условий для доставки гуманитарной помощи гуманитарными организациями в соответствии с гуманитарными принципами;

b) обращения с просьбой к Генеральному секретарю добиваться включения, в том числе принимающими странами, основных положений Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала¹⁹⁰, в том числе положений, которые касаются предотвращения нападений на участников операций Организации Объединенных Наций, квалификации таких нападений в качестве преступлений, наказуемых по закону, и судебного преследования или выдачи преступников, в будущем, а если это необходимо, и в действующие соглашения о статусе сил и статусе миссии и в соглашения, заключаемые между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, памятуя о важности своевременного заключения таких соглашений;

c) поощрения Генерального секретаря к тому, чтобы в соответствии с его прерогативами по Уставу он информировал Совет Безопасности о ситуациях, делающих невозможным оказание гуманитарной помощи нуждающимся в ней людям вследствие насилия в отношении гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

d) объявления о существовании особого риска по смыслу статьи 1 *c) ii)* Конвенции в тех случаях, когда, по его мнению, обстоятельства оправдывают такое объявление, и обращения к Генеральному секретарю с просьбой информировать Совет о тех случаях, когда, по его мнению, обстоятельства оправдывают такое объявление;

e) обращения с призывом ко всем государствам рассмотреть возможность присоединения к Конвенции и Факультативному протоколу к ней¹⁹¹ и обращения с настоятельным призывом к государствам-участникам предпринять шаги для ее эффективного осуществления;

7. *просит* Генерального секретаря освещать во всех его докладах о ситуации в конкретных странах и других соответствующих докладах, касающихся защиты гражданских лиц, вопрос о безопасности и защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, включая данные о конкретных актах насилия в отношении такого персонала, мерах, принимаемых для предотвращения подобных инцидентов, и действиях, предпринимаемых для установления личности и привлечения к ответственности тех, кто совершает такие акты, и представлять Совету рекомендации относительно мер по предотвращению подобных инцидентов, обеспечению привлечения к ответственности и повышению уровня безопасности и защиты такого персонала.

Принята единогласно на 7256-м заседании.

Решения

На своем 7374-м заседании 30 января 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Аргентины, Афганистана, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Бурунди, Гватемалы, Германии, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Казахстана, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Латвии, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Мексики, Нидерландов, Пакистана, Польши, Республики Корея, Руанды, Саудовской Аравии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Хорватии, Швейцарии, Швеции, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 16 января 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/32)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Хелен Дурам, Директору по вопросам международного права и сотрудничества Международного комитета Красного Креста, и г-же Илвад Элман, представителю Рабочей группы НПО по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение в соответствии с временными правилами процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой Временному поверенному в делах Постоянной миссии наблюдателя от Святого Престола при Организации Объединенных Наций.

На своем 7450-м заседании 27 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Исландии, Италии, Казахстана, Канады, Катара, Кипра, Колумбии, Кувейта, Латвии, Ливана, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, Палау, Польши, Республики Молдова, Румынии, Сербии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Таиланда, Турции, Украины, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

Защита журналистов в ходе конфликтов

Письмо Постоянного представителя Литвы при Организации Объединенных Наций от 1 мая 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/307)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Кристофу Делуару, Генеральному директору организации «Репортеры без границ», и г-же Мариан Перл.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой.

**Резолюция 2222 (2015)
от 27 мая 2015 года**

Совет Безопасности,

памятуя о своей главной ответственности согласно Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и обращая особое внимание на важность принятия мер, направленных на предотвращение и урегулирование конфликтов,

подтверждая свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и свою резолюцию 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года о защите журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженных конфликтов, а также свои другие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

подтверждая свою приверженность целям Устава Организации Объединенных Наций, изложенным в пунктах 1–4 статьи 1 Устава, и принципам Устава, изложенным в пунктах 1–7 статьи 2 Устава, включая свою приверженность принципам политической независимости, суверенного равенства и территориальной целостности всех государств и уважению суверенитета всех государств,

ссылаясь на Женевские конвенции от 12 августа 1949 года¹⁸⁸, в частности на третью Женевскую конвенцию об обращении с военнопленными, и Дополнительные протоколы к Конвенциям от 8 июня 1977 года¹⁸⁹, в частности на статью 79 Дополнительного протокола I, касающуюся защиты журналистов, находящихся в опасных профессиональных командировках в районах вооруженного конфликта,

признавая, что в связи со своей работой журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал часто подвергаются особому риску запугивания, притеснений и насилия в условиях вооруженного конфликта,

подтверждая, что стороны в вооруженном конфликте несут главную ответственность за принятие всех возможных мер для обеспечения защиты затрагиваемых вооруженным конфликтом гражданских лиц, в том числе тех, которые осуществляют свое право на свободное выражение своего мнения путем поиска, получения и распространения информации различными способами, как с использованием, так и без использования Интернета, в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁹³,

признавая важную роль применимых норм международного гуманитарного права и международного права прав человека в обеспечении защиты журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженных конфликтов,

признавая далее, что государства несут главную ответственность за соблюдение и обеспечение прав человека своих граждан, а также лиц, находящихся на их территории, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права,

напоминая о праве на свободное выражение убеждений, зафиксированном в статье 19 Всеобщей декларации прав человека, принятой Генеральной Ассамблеей в 1948 году¹⁹⁴, и напоминая также о праве на свободное выражение своего мнения, зафиксированном в статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, принятого Ассамблеей в 1966 году, и о том, что любые ограничения этих прав должны быть установлены законом и являться необходимыми по причинам, изложенным в пункте 3 статьи 19 Пакта,

¹⁹³ См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁹⁴ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

будучи глубоко обеспокоен частыми актами насилия, совершаемыми во многих районах мира в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта, в частности преднамеренными нападениями в нарушение норм международного гуманитарного права,

особо отмечая, что действующие нормы международного гуманитарного права запрещают совершать на гражданских лиц как таковых намеренные нападения, которые в условиях вооруженных конфликтов являются военными преступлениями, и напоминая государствам о необходимости положить конец безнаказанности за такие преступные деяния,

памятуя о том, что безнаказанность за преступления, совершенные в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта, остается серьезной проблемой, осложняющей их защиту, и что обеспечение привлечения к ответственности за преступления, совершенные в отношении их, является одним из ключевых элементов в деле предотвращения нападений в будущем,

признавая, что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал способны играть важную роль в защите гражданского населения и предотвращении конфликтов в качестве одного из механизмов раннего оповещения, выявления ситуации, которые могут привести к геноциду, совершению военных преступлений, проведению этнических чисток и совершению преступлений против человечности, и сообщая о таких ситуациях,

вновь заявляя о своем осуждении всякого подстрекательства к насилию в отношении гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта и осуждая использование средств массовой информации для подстрекательства к насилию и совершению актов геноцида, преступлений против человечности и других серьезных нарушений международного гуманитарного права,

напоминая, что на государствах — участниках Женевских конвенций лежит обязательство разыскивать лиц, подозреваемых в том, что они совершили или приказали совершить серьезные нарушения положений этих конвенций, и обязательство предавать их своему суду независимо от их гражданства или, возможно, передавать их для предания суду другому заинтересованному государству в том случае, если это государство имеет доказательства, дающие основание для обвинения этих лиц,

напоминая далее, что все государства-члены несут ответственность за выполнение своих соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и расследовать действия и преследовать по закону лиц, ответственных за акты геноцида, преступления против человечности, военные преступления или другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, и отмечая, что борьба с безнаказанностью за самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества, усилилась благодаря расследованию таких преступлений и преследованию за них в Международном уголовном суде в соответствии с закрепленным в Римском статуте Суда¹⁹² принципом дополнительности по отношению к национальным системам уголовного правосудия, в специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов,

выражая глубокую озабоченность по поводу усиливающейся угрозы для безопасности журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала, которую создают террористические группы, и решительно осуждая акты убийства и похищения людей и захвата заложников, совершаемые террористическими группами в любых целях, в том числе в целях мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, и выражая решимость предотвращать похищение людей и захват заложников террористическими группами и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя согласно применимым нормам международного права,

подчеркивая тот вклад, который операции по поддержанию мира и специальные политические миссии, наделенные соответствующим мандатом, могут вносить в международные усилия по поощрению и защите прав человека и защите гражданских лиц, включая журналистов, работников средств массовой информации и связанный с ними персонал, в том числе посредством отслеживания нарушений и злоупотреблений и уведомления о них, а также путем оказания правительствам стран поддержки в их усилиях по поощрению и защите прав человека и в целях усиления борьбы с безнаказанностью за преступления, совершаемые в отношении гражданских лиц, включая журналистов, работников средств массовой информации и связанный с ними персонал,

признавая важность всеобъемлющего, последовательного и ориентированного на практические действия подхода к защите гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта, включая планирование на ранних этапах, и подчеркивая в этой связи необходимость принятия широкой стратегии по предотвращению конфликтов, которая всеобъемлющим образом затрагивала бы коренные причины вооруженных конфликтов, в целях укрепления защиты гражданских лиц на долгосрочной основе, в том числе путем содействия обеспечению устойчивого развития, ликвидации нищеты, национального примирения, благого управления, демократии, верховенства права и уважения и защиты прав человека,

принимая во внимание ту важную роль в обеспечении защиты журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в ходе вооруженных конфликтов, которую могут играть региональные и субрегиональные организации, и важность эффективного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и этими организациями,

принимая во внимание далее особые риски, с которыми сталкиваются женщины из числа журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в процессе осуществления своей работы, и обращая особое внимание в этом контексте на важность учета гендерной составляющей мер по обеспечению их безопасности в условиях вооруженного конфликта,

учитывая, что рассмотрение Советом Безопасности вопроса о защите журналистов в вооруженном конфликте вызвано неотложным и важным характером этого вопроса, и учитывая ту ценную роль, которую может играть в предоставлении дополнительной информации по этому вопросу Генеральный секретарь,

1. *осуждает* все нарушения и злоупотребления, совершаемые в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта, и призывает все стороны в вооруженных конфликтах положить конец такой практике;

2. *подтверждает*, что работа свободных, независимых и беспристрастных средств массовой информации является одной из существенно важных основ демократического общества и поэтому может способствовать защите гражданских лиц;

3. *напоминает* в этой связи, что журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал, находящиеся в опасных профессиональных командировках в районах вооруженного конфликта, рассматриваются как гражданские лица и пользуются уважением и защитой в качестве таковых, при условии, что они не совершают никаких действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц, и без ущерба праву военных корреспондентов, аккредитованных при вооруженных силах, на статус военнопленных, предусмотренный в статье пункте 4 статьи 4.А третьей Женевской конвенции¹⁹⁵;

4. *решительно осуждает* широко распространенную безнаказанность за нарушения и злоупотребления в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта, которая, в свою очередь, может способствовать рецидивам таких актов;

5. *особо отмечает* ответственность государств за соблюдение соответствующих обязательств согласно международному праву по прекращению безнаказанности и привлечению к суду лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права;

6. *настоятельно призывает* государства-члены предпринимать надлежащие шаги для обеспечения привлечения к ответственности за преступления, совершенные в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта, на основе проведения беспристрастных, независимых и эффективных расследований в рамках своей юрисдикции и предания совершивших такие преступления лиц суду;

7. *напоминает о своем требовании* о том, чтобы все стороны в вооруженном конфликте в полной мере соблюдали применимые к ним согласно международному праву обязательства, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, включая защиту журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала;

¹⁹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972.

8. *настоятельно призывает* к незамедлительному и безоговорочному освобождению журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала, которые были похищены или взяты в заложники в условиях вооруженного конфликта;

9. *настоятельно призывает* все стороны в ситуациях вооруженного конфликта уважать профессиональную независимость и права журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала как гражданских лиц;

10. *напоминает*, что оборудование и недвижимое имущество средств массовой информации представляют собой гражданские объекты и как таковые не должны являться объектом нападений или репрессалий, если только они не являются военными объектами;

11. *учитывает* важную роль, которую образование и профессиональная подготовка в области международного гуманитарного права могут играть в содействии усилиям по прекращению и предотвращению нападений на гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом, в том числе на журналистов, работников средств массовой информации и связанный с ними персонал;

12. *подтверждает*, что мандаты миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций должны, когда это уместно, предусматривать представление информации о конкретных актах насилия в отношении журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта;

13. *настоятельно призывает* все стороны в вооруженных конфликтах прилагать все возможные усилия для предотвращения нарушений норм международного гуманитарного права в отношении гражданских лиц, включая журналистов, работников средств массовой информации и связанный с ними персонал;

14. *призывает* государства-члены создавать и поддерживать в рамках закона и на практике безопасные и благоприятные условия для того, чтобы в ситуациях вооруженного конфликта журналисты, работники средств массовой информации и связанный с ними персонал могли выполнять свою работу независимо и без необоснованного вмешательства;

15. *подчеркивает* необходимость обеспечить более тесное сотрудничество и координацию на международном уровне, в том числе между Организацией Объединенных Наций и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, в частности посредством мер по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала, в деле поощрения и обеспечения безопасности журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженных конфликтов;

16. *рекомендует* Организации Объединенных Наций и региональным и субрегиональным организациям делиться информацией об успешном практическом опыте и извлеченных уроках в том, что касается защиты журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в ходе вооруженных конфликтов, и, действуя в тесном сотрудничестве, повысить слаженность и эффективность осуществления применимых норм международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции о защите журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала в условиях вооруженного конфликта;

17. *предлагает* государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы как можно скорее стать участниками Дополнительных протоколов I и II от 8 июня 1977 года¹⁸⁹ к Женевским конвенциям;

18. *подтверждает*, что он будет продолжать рассматривать вопрос о защите журналистов в вооруженном конфликте;

19. *просит* Генерального секретаря на постоянной основе включать в его доклады о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте в качестве одного из подразделов информацию по вопросу о защите и безопасности журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала, в том числе о принимаемых мерах по защите таких лиц, сталкивающихся с непосредственной угрозой, и обеспечить, чтобы информация о нападениях на журналистов, работников средств массовой

информации и связанный с ними персонал и применении к ним насилия, а также о превентивных мерах, принимаемых для предотвращения таких инцидентов, отдельно включалась в соответствующие доклады по конкретным странам.

Принята единогласно на 7450-м заседании.

СТРЕЛКОВОЕ ОРУЖИЕ¹⁹⁶

Решения

На своем 7442-м заседании 13 мая 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Армении, Бельгии, Бенина, Ботсваны, Бразилии, Гватемалы, Германии, Доминиканской Республики, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Италии, Казахстана, Кении, Колумбии, Марокко, Мексики, Мозамбика, Нидерландов, Пакистана, Парагвая, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Таиланда, Турции, Украины, Финляндии, Хорватии, Черногории, Швейцарии, Швеции, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Стрелковое оружие

Человеческие жертвы незаконной торговли оружием, дестабилизирующее воздействие накопления запасов оружия и неправомерное применение стрелкового оружия и легких вооружений

Доклад Генерального секретаря о стрелковом оружии и легких вооружениях (S/2015/289)

Письмо Постоянного представителя Литвы при Организации Объединенных Наций от 1 мая 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/306)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Зайду Рааду аль-Хусейну, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Карамоко Дьяките, председателю отделения Западноафриканской сети по вопросам стрелкового оружия в Кот-д'Ивуаре.

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На своем 7447-м заседании 22 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Албании, Барбадоса, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Гайаны, Германии, Греции, Грузии, Дании, Ирландии, Исландии, Италии, Кипра, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Нидерландов, Норвегии, Палау, Парагвая, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Самоа, Сейшельских Островов, Сербии, Словакии, Словении, Сомали, Тринидада и Тобаго, Украины, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Ямайки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Стрелковое оружие

Доклад Генерального секретаря о стрелковом оружии и легких вооружениях (S/2015/289)».

¹⁹⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2013 году.

**Резолюция 2220 (2015)
от 22 мая 2015 года**

Совет Безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, отмечая значение стрелкового оружия и легких вооружений в качестве оружия, которое чаще всего использовалось в большинстве недавних вооруженных конфликтов, и подчеркивая, что чрезмерное накопление и дестабилизирующее воздействие стрелкового оружия и легких вооружений могут создавать угрозу гражданским лицам, включая женщин, детей, беженцев, внутренне перемещенных лиц и другие уязвимые группы,

ссылаясь на свои резолюции 1196 (1998) от 16 сентября 1998 года, 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года, 1467 (2003) от 18 марта 2003 года и 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года, заявления своего Председателя от 24 сентября 1999 года¹⁹⁷, 31 августа 2001 года¹⁹⁸, 31 октября 2002 года¹⁹⁹, 19 января 2004 года²⁰⁰, 17 февраля 2005 года²⁰¹, 29 июня 2007 года²⁰², 14 января 2009 года²⁰³, 19 марта 2010 года²⁰⁴ и 25 апреля 2012 года²⁰⁵, а также на другие соответствующие резолюции Совета Безопасности и заявления своего Председателя, в том числе о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, женщинах и мире и безопасности и детях в вооруженном конфликте,

подчеркивая необходимость полного учета права на индивидуальную и коллективную самооборону, признанного в статье 51 Устава, и законных потребностей всех стран в обеспечении своей безопасности и признавая, что государства производят стрелковое оружие и легкие вооружения, осуществляют торговлю ими и сохраняют их в своих арсеналах по законным соображениям безопасности и спортивным и коммерческим соображениям,

отмечая, что настоящая резолюция касается главным образом незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе применительно к соблюдению санкционированных Советом оружейных эмбарго,

будучи глубоко обеспокоен тем, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений во многих регионах мира продолжают создавать угрозы для международного мира и безопасности, приводить к гибели значительного числа людей, подрывать стабильность и безопасность и по-прежнему снижать эффективность деятельности Совета по осуществлению своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности,

вновь выражая глубокое сожаление в связи с тем, что гражданские лица до сих пор составляют подавляющее большинство среди жертв в вооруженных конфликтах, и напоминая с серьезным беспокойством о том, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений подпитывают вооруженные конфликты и имеют разнообразные негативные гуманитарные, социально-экономические и затрагивающие права человека и развитие последствия, в частности для безопасности гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта, включая резкий рост масштабов насилия в отношении женщин и девочек и обострение проблемы сексуального и гендерного насилия,

будучи глубоко обеспокоен пагубными последствиями незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для детей в

¹⁹⁷ S/PRST/1999/28.

¹⁹⁸ S/PRST/2001/21.

¹⁹⁹ S/PRST/2002/30.

²⁰⁰ S/PRST/2004/1.

²⁰¹ S/PRST/2005/7.

²⁰² S/PRST/2007/24.

²⁰³ S/PRST/2009/1.

²⁰⁴ S/PRST/2010/6.

²⁰⁵ S/PRST/2012/16.

вооруженном конфликте, в частности в связи с вербовкой и использованием детей сторонами в вооруженном конфликте, а также с их повторной вербовкой, убийством и нанесением им увечий, изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, похищениями и нападениями на школы и больницы в нарушение международного права,

ссылаясь на Женевские конвенции 1949 года²⁰⁶ и Дополнительные протоколы к ним 1977 года²⁰⁷ и обязательство уважать международное гуманитарное право и обеспечивать его уважение при всех обстоятельствах,

особо отмечая ответственность государств за предотвращение угроз, создаваемых в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для международного мира и безопасности, и их разрушительные последствия для гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта и вновь подтверждая, что стороны в вооруженном конфликте несут главную ответственность за принятие всех возможных мер, чтобы обеспечить защиту гражданских лиц, и напоминая, что государства несут главную ответственность за соблюдение и обеспечение прав человека всех лиц, находящихся на их территории и подпадающих под их юрисдикцию, как это предусмотрено соответствующим международным правом,

признавая, что неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений приводит к серьезным преступлениям, заявляя, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения международного гуманитарного права и серьезные нарушения и ущемления прав человека, и подчеркивая в этой связи, что государства несут ответственность за выполнение своих соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений, актов геноцида, преступлений против человечности или иных серьезных нарушений международного гуманитарного права, согласно своим обязательствам по международному праву,

подтверждая соответствующие положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года²⁰⁸, касающиеся защиты гражданского населения в ходе вооруженного конфликта, включая его пункты 138 и 139 об обязанности защищать население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности,

признавая, что усилия Организации Объединенных Наций, нацеленные на борьбу с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, должны быть частью всеобъемлющего и комплексного подхода, который предусматривает и усиливает согласованность деятельности в областях политики, безопасности, развития, прав человека и обеспечения законности и затрагивает коренные причины конфликта, укрепляет безопасность общин и снижает уровень вооруженного насилия,

признавая также, что отсутствие безопасности, вызываемое незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, негативно отражается на предотвращении конфликтов, постконфликтном миростроительстве, упрочении мира в странах, выходящих из состояния конфликта, и на их развитии в постконфликтный период, в том числе на образовании, здравоохранении и экономических возможностях,

признавая важный вклад санкционированных Советом оружейных эмбарго в дело противодействия незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений и отмечая потребность в улучшении обмена информацией о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия между группами экспертов, миссиями по поддержанию мира в рамках их мандатов и другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций,

признавая также желательность приведения в соответствие целей санкционированных Советом оружейных эмбарго с общими целями других усилий в соответствующем государстве-члене или регионе, предпринимаемых структурами Организации Объединенных Наций, межправительственными,

²⁰⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

²⁰⁷ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

²⁰⁸ Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.

региональными и субрегиональными организациями, в том числе в вопросах разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами и укрепления пограничной безопасности,

вновь заявляя, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другие соответствующие структуры, наделенные Советом мандатом и находящиеся в государстве-члене или регионе, подпадающем под санкционированное Советом оружейное эмбарго, могут, если Совет сочтет необходимым, оказывать соответствующую экспертную помощь и помощь в создании потенциала правительствам принимающих стран в сферах реализации программ по сбору оружия, разоружению, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, ведения отчетности и отслеживания, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления пограничной безопасности и потенциала судебных и правоохранительных органов,

напоминая с озабоченностью о тесной связи между международным терроризмом, транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, другими незаконными финансовыми операциями, незаконной брокерской деятельностью в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями и оборотом оружия и о связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия в качестве одного из основных факторов, подпитывающих и обостряющих многие конфликты,

особо отмечая, что незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений может помогать терроризму и незаконным вооруженным группам и вести к расширению масштабов транснациональной организованной преступности, и подчеркивая, что подобный незаконный оборот мог бы причинять вред гражданским лицам, включая женщин и детей, создавать нестабильность и долговременные проблемы для управления и осложнять урегулирование конфликтов,

подчеркивая крайнюю важность всемерного и подлинного участия женщин во всех усилиях, связанных с противодействием незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений, в соответствии с его резолюцией 1325 (2000) от 31 октября 2000 года,

выражая озабоченность по поводу сохраняющихся угроз, возникающих в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений для безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций и эффективности их деятельности по выполнению миротворческих мандатов и для безопасности работников гуманитарных организаций и эффективного оказания ими гуманитарной помощи,

признавая большое значение эффективного обеспечения сохранности запасов стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов и управления ими в качестве важного средства предотвращения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с международными и региональными стандартами, в том числе за счет применения добровольных руководящих принципов, таких как Международное техническое руководство по боеприпасам, разработанное в рамках программы Организации Объединенных Наций "UN SaferGuard", и Международные стандарты контроля за стрелковым оружием, в деле практического управления запасами стрелкового оружия и боеприпасов,

отмечая, что маркировка и отслеживание такого оружия и легких вооружений государствами-членами, в частности в странах, находящихся в ситуации конфликта и постконфликтной ситуации, могут быть полезными для выявления нарушений применимых оружейных эмбарго и слабых мест в управлении запасами,

подтверждая вступление в силу 24 декабря 2014 года²⁰⁹ Договора о торговле оружием, отмечая значительное число тех, кто подписал Договор, и возрастающее число государств-участников и ожидая важный вклад, который он может вносить в дело международного мира, безопасности и стабильности, уменьшая людские страдания и укрепляя сотрудничество,

²⁰⁹ См. резолюцию 67/234 В Генеральной Ассамблеи.

подтверждая значение и основополагающую роль Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней²¹⁰, включая Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней²¹¹ и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения²¹², в качестве крайне важных документов в деле борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений,

отмечая с признательностью предпринимаемые государствами-членами, межправительственными, региональными и субрегиональными организациями усилия по устранению угроз международному миру и безопасности, создаваемых в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, и отмечая важную роль гражданского общества в поддержке таких усилий,

приветствуя представленный Совету доклад Генерального секретаря от 27 апреля 2015 года, озаглавленный «Стрелковое оружие и легкие вооружения»²¹³,

выражая решимость осуществлять нынешние и принимать дальнейшие практические меры для предотвращения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе в рамках поддержки других осуществляемых процессов,

1. *приветствует* предпринимаемые государствами-членами и региональными и субрегиональными организациями усилия по борьбе с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений и призывает к созданию и укреплению, в соответствующих случаях, субрегиональных и региональных механизмов по сотрудничеству, координации и обмену информацией, в частности механизмов по трансграничному сотрудничеству таможенных органов и сетей для обмена информацией, в целях предотвращения и искоренения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений и борьбы с ними;

2. *вновь заявляет* о том, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений способствуют разжиганию конфликтов и самым пагубным образом влияют на степень защиты гражданских лиц, вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны в вооруженном конфликте строго соблюдали обязательства, применимые по отношению к ним в силу международного гуманитарного права, международного права прав человека и международного беженского права, и подчеркивает необходимость того, чтобы стороны принимали все необходимые меры для недопущения жертв среди гражданского населения и для уважения прав и защиты гражданского населения;

3. *вновь настоятельно призывает* стороны в вооруженном конфликте в этой связи выполнять обязательства по международному гуманитарному праву в отношении уважения и защиты гуманитарного персонала, объектов и поставок грузов по линии помощи и принимать меры для ликвидации негативного воздействия незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений на гуманитарные структуры и принимать все меры, необходимые для содействия безопасному, оперативному и беспрепятственному прохождению партий грузов по линии помощи, техники и персонала;

4. *заявляет* о своем намерении продолжать уделять должное внимание вопросам, имеющим отношение к незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию

²¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

²¹¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

²¹² См. резолюцию 60/519 Генеральной Ассамблеи и A/60/88 и Согг.2, приложение.

²¹³ S/2015/289.

стрелкового оружия и легких вооружений, при рассмотрении и обновлении мандатов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других структур, санкционированных Советом Безопасности, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю, в надлежащих случаях, рассмотреть вопрос о выявлении возможностей подразделений Организации Объединенных Наций, которые могли бы оказать содействие борьбе с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений на как можно более раннем этапе, рассмотреть возможность вовлечения этих подразделений в проведение стратегических оценок и работу миссий по технической оценке и представить возможные варианты участия Организации Объединенных Наций в этой связи, в частности посредством осуществления программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, ведения отчетности и отслеживания оружия, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления безопасности на границах и усиления потенциала судебных и правоприменительных органов;

5. *подчеркивает*, что государства-члены, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другие структуры, санкционированные Советом, в зависимости от обстоятельств и мандатов, и межправительственные, региональные и субрегиональные организации могут обладать возможностями оказывать помощь в наращивании потенциала правительств по их просьбе в целях обеспечения безопасного и эффективного управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранения, сохранности, маркировки, ведения отчетности по ним и их отслеживания, а также сбора и/или уничтожения избыточных, избыточных, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов, и рекомендует государствам-членам и межправительственным, региональным и субрегиональным организациям, которые в состоянии сделать это, оказывать по соответствующим запросам помощь в выполнении этих задач, в том числе при изучении технологий, которые улучшают отслеживание и обнаружение незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений, а также в реализации мер по облегчению передачи таких технологий;

6. *рекомендует* Организации Объединенных Наций обеспечивать компиляцию передовых наработок государств-членов, связанных с безопасным хранением, маркировкой и уничтожением оружия, собранного в рамках программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, и налаживать обмен такими наработками;

7. *признает*, что эффективность программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции зависит, в частности, от создания устойчивых возможностей для бывших комбатантов и от способности государственных институтов формировать инклюзивную среду, в которой люди могли бы чувствовать себя в безопасности;

8. *подчеркивает* важность проведения реформы сектора безопасности для укрепления способности государств обеспечивать общественную безопасность и верховенство права в пределах их границ и организовывать подготовку персонала служб безопасности, который был бы высокопрофессиональным, эффективным и подотчетным, и важность оказания содействия государствам в разработке надлежащих процедур управления запасами оружия, обеспечения их физической сохранности и маркировки, ведения отчетности по ним и их отслеживания;

9. *вновь подтверждает свою ответственность* за контроль за соблюдением введенных Советом эмбарго на поставки оружия и вновь подтверждает свое намерение принимать, в случае необходимости, надлежащие меры для укрепления механизмов контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, в том числе посредством направления специальных сотрудников или контрольных групп в соответствующие миссии Организации Объединенных Наций или задействования совместных аналитических центров миссий для эффективного контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия;

10. *признает* необходимость того, чтобы государства-члены приняли, там где их нет, адекватные законы, правила и административные процедуры для обеспечения эффективного контроля за производством стрелкового оружия и легких вооружений в районах, находящихся под их юрисдикцией, и за экспортом, импортом, транзитом и последующей передачей таких вооружений во избежание незаконного производства стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими или их перенаправления тем, кому они не предназначены;

11. *настоятельно призывает* государства-члены, соответствующие структуры Организации Объединенных Наций и межправительственные, региональные и субрегиональные организации, которые

могут сделать это, в случае необходимости, сотрудничать и обмениваться информацией о подозреваемых торговцах оружием и маршрутах провоза, подозрительных финансовых сделках со стрелковым оружием и легкими вооружениями или об их перенаправлении, а также другой информацией, имеющей отношение к незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений, с потенциально затрагиваемыми государствами и с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, включая группы экспертов, оказывающие помощь комитетам по санкциям и операциям по поддержанию мира;

12. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще этого не сделали, принять во исполнение своих национальных законов меры с целью регламентации брокерских услуг в сделках по продаже стрелкового оружия и легких вооружений, совершаемых под их юрисдикцией, включая меры, предписывающие брокерам регистрироваться или получать письменное разрешение на оказание услуг;

13. *вновь заявляет* о том, что введенные Советом оружейные эмбарго должны иметь четко определенные цели и предусматривать регулярный пересмотр мер с целью их отмены по выполнению поставленных задач в соответствии с положениями соответствующих резолюций Совета, констатирует, что при рассмотрении вопроса о частичном или полном прекращении, приостановлении или изменении режима эмбарго на поставки оружия Совет должен, в соответствующих случаях, принимать во внимание возможности, имеющиеся у государства-члена, на которое распространяется действие какого-либо эмбарго на поставки оружия, в плане применения методов обеспечения физической сохранности и управления запасами, маркировки, учета и отслеживания, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления безопасности на границах и усиления потенциала судебных и правоприменительных органов, и приветствует проведение оценочных миссий, имеющих целью проанализировать прогресс, достигнутый государствами-членами, подпадающими под действие введенных Советом эмбарго на поставки оружия, в деле выполнения задач, поставленных Советом в качестве условий его прекращения или изменения, и представить различные варианты и рекомендации на предмет оказания этим государствам-членам или их регионам помощи Организации Объединенных Наций и другой технической помощи;

14. *отмечает*, что в тех случаях, когда комитетам по санкциям поручено устанавливать обоснованность исключений из эмбарго на поставки оружия, им было бы полезно располагать сведениями об имеющихся запасах, включая информацию о стрелковом оружии и легких вооружениях, предоставляемую для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и сведения о потребностях государств в вооружениях и связанных с ними материальных средствах для целей самообороны и безопасности, партиях оружия и связанных с ним материальных средств, полученных на основе ранее утвержденных исключений, условиях их хранения, а также об объемах оружия и связанных с ним материальных средств, уничтоженных в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции при наличии таковой, и призывает государства-члены, группы экспертов и Генерального секретаря представлять такую информацию, если таковая имеется и запрашивается соответствующим комитетом по санкциям;

15. *рекомендует* комитетам по санкциям поддерживать диалог по вопросам соблюдения эмбарго на поставки оружия с государствами-членами, особенно расположенными в данном регионе, а также с международными, региональными и субрегиональными организациями и прочими заинтересованными сторонами, в том числе посредством приглашения их на встречи с членами Комитета и проведения Председателем открытых брифингов для всех заинтересованных государств-членов;

16. *призывает* государства-члены добиваться более глубокого понимания последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для женщин и детей, в частности за счет активизации усилий по сбору данных с разбивкой по полу и возрасту и выработки надлежащих и эффективных национальных критериев оценки риска;

17. *призывает* государства-члены, подразделения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные, региональные и субрегиональные организации принимать во внимание особые последствия конфликтов и постконфликтных ситуаций для безопасности и мобильности женщин, их экономической деятельности и имеющихся у них возможностей, дабы снизить опасность активного вовлечения женщин в незаконную передачу стрелкового оружия и легких вооружений;

18. *настоятельно призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и международные, региональные и субрегиональные организации принимать дальнейшие меры по

содействую полному и предметному участию женщин во всех процессах разработки, планирования и реализации политики для борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений во всех их аспектах и их ликвидации и в этой связи высказывается за расширение возможностей женщин, в том числе посредством надлежащих усилий по наращиванию потенциала, в плане участия в разработке и осуществлении мер борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений и призывает всех тех, кто принимает участие в усилиях по планированию разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформированию системы правосудия и сектора безопасности, принимать во внимание особые потребности женщин и детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, при участии женщин, а также обеспечивать их полный доступ к этим программам, в частности посредством консультации с гражданским обществом, включая, в случае необходимости, женские организации;

19. *подтверждает* свое решение о том, что государства должны прекратить поставку оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, террористам, а также свой призыв к государствам изыскать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией относительно оборота оружия и повысить степень координации усилий, предпринимаемых на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

20. *признает* важное значение предотвращения незаконной передачи и купли-продажи вооружений и боеприпасов, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, вооруженным группам и преступным сетям, нападающим на гражданских лиц и гражданские объекты, и подчеркивает, что такая передача может усугублять конфликты или способствовать совершению серьезных нарушений международного гуманитарного права и серьезных нарушений и ущемлений прав человека;

21. *настоятельно призывает* государства рассмотреть вопрос о ратификации Договора о торговле оружием²⁰⁹ или присоединении к нему и рекомендует государствам и межправительственным, региональным и субрегиональным организациям, которые могут сделать это, оказывать помощь в создании потенциала, с тем чтобы государства-участники могли выполнять и реализовывать предусмотренные в этом договоре обязательства;

22. *признает*, что укрепление национального осуществления введенных Советом эмбарго на поставки оружия и включение в сферу функций операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других соответствующих санкционированных Советом структур обязанности оказывать помощь в наращивании национального и регионального потенциала государств, в частности применительно к системам контроля за поставками, обеспечению физической сохранности и управлению запасами, ведению отчетности и предотвращению перетока стрелкового оружия и легких вооружений и связанных с ними материальных средств на незаконные рынки, может способствовать более эффективному осуществлению Договора о торговле оружием государствами-участниками;

23. *отмечает*, что осуществление государствами-участниками положений Договора о торговле оружием, касающихся представления отчетности, будет способствовать повышению транспарентности в области поставок стрелкового оружия и легких вооружений и может обеспечить ценную информацию для деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся борьбы с незаконной передачей и дестабилизирующим накоплением стрелкового оружия и легких вооружений;

24. *рекомендует* всем государствам-членам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней²¹⁰, включая Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и осуществлять их положения;

25. *подчеркивает* необходимость того, чтобы государства полностью и эффективно осуществляли на национальном, региональном и международном уровнях Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней²¹¹ и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения²¹², в частности уделяя особое внимание принятию мер, указанных в них и касающихся предотвращения перенаправления стрелкового оружия и

легких вооружений, с тем чтобы достичь реального прогресса в деле предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней;

26. *просит* Генерального секретаря включать в его предназначенные для Совета доклады и брифинги, посвященные ситуациям в конкретных странах, более всеобъемлющую и развернутую информацию и рекомендации относительно последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, включая конкретную информацию о таких последствиях для беженцев, внутренне перемещенных лиц, женщин, детей и других уязвимых групп;

27. *просит также* Генерального секретаря включать информацию и рекомендации относительно последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте в качестве одной из подтем его последующих докладов о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте;

28. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю распорядиться о том, чтобы все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, действующие в том или ином государстве или регионе, где Совет сохраняет действие эмбарго на поставки оружия, оказывали максимальную помощь соответствующим комитетам по санкциям, группам экспертов, операциям по поддержанию мира и другим соответствующим структурам Организации Объединенных Наций в их работе по контролю за осуществлением и соблюдением эмбарго на поставки оружия, и просит Генерального секретаря изучить и изложить в своем следующем докладе о стрелковом оружии и легких вооружениях передовые наработки и меры, которые могут быть использованы операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другими соответствующими санкционированными Советом структурами в реализации возложенных на них задач по контролю за осуществлением и соблюдением эмбарго на поставки оружия и предоставлению помощи и экспертных услуг принимающим государствам, комитетам по санкциям и их группам экспертов;

29. *просит* Генерального секретаря включать в его ежегодные доклады по вопросу о детях в вооруженных конфликтах, а также в страновые доклады по вопросу о детях в вооруженных конфликтах соответствующую информацию и рекомендации на предмет воздействия незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений на детей, насколько это совместимо с существующими мандатами;

30. *призывает* Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в рамках их соответствующих мандатов и в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций сосредоточить внимание на угрозах, создаваемых доступностью оружия, используемого физическими и юридическими лицами, связанными с «Аль-Каидой», и предложением и незаконным оборотом поставляемого им оружия, и просит Группу по наблюдению за включить в свой следующий очередной доклад Комитету информацию о таких угрозах и представить практические рекомендации на предмет усиления мер по реагированию на такие угрозы;

31. *призывает* Контртеррористический комитет и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в рамках их существующих мандатов и в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций сосредоточиться на имеющихся у государств-членов возможностях и потребностях в плане устранения угроз, создаваемых доступностью оружия, используемого террористами, и противодействия предложению и незаконному обороту поставляемого террористам оружия и предлагает Исполнительному директорату в рамках существующего механизма отчетности доложить Контртеррористическому комитету о пробелах в таких возможностях, представить конкретные планы облегчения технического содействия для укрепления имеющихся у государств-членов возможностей и представить практические рекомендации на предмет усиления мер по реагированию на такие угрозы;

32. *просит* Генерального секретаря продолжать представлять Совету на двухгодичной основе доклад по вопросу о стрелковом оружии и легких вооружениях, в том числе об осуществлении настоящей резолюции, и подтверждает свое намерение рассмотреть доклад своевременным образом;

33. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята на 7447-м заседании 9 голосами при 6 воздержавшихся (Ангола, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Нигерия, Российская Федерация и Чад), при этом никто не голосовал против.

ОБЩИЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ САНКЦИЙ²¹⁴

Решения

На своем 7323-м заседании 25 ноября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Общие вопросы, касающиеся санкций

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/793)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Юргену Штоку, Генеральному секретарю Международной организации уголовной полиции (Интерпол).

ЖЕНЩИНЫ И МИР И БЕЗОПАСНОСТЬ²¹⁴

Решения

На своем 7289-м заседании 28 октября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австрии, Азербайджана, Алжира, Афганистана, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Бурунди, Вьетнама, Гватемалы, Германии, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Катара, Кипра, Колумбии, Лихтенштейна, Малайзии, Марокко, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Польши, Португалии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Фиджи, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Ямайки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Женщины и мир и безопасность

Перемещенные женщины и девочки: лидеры и жертвы

Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2014/693)

Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 10 октября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/731)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Фумзиле Мламбо-Нгкуке, Директору-исполнителю Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей

²¹⁴ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2000 году.

женщин (Структура «ООН-женщины»), г-ну Эдмону Муле, помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, и г-ну Чалоке Бейани, Специальному докладчику Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Суад Аллами, представителю Рабочей группы НПО по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Марриэт Шуурман, Специальному представителю Генерального секретаря Организации Североатлантического договора по вопросам женщин, мира и безопасности, и г-же Мирославе Бехам, старшему советнику Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²¹⁵:

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013) и 2122 (2013) и ссылается на все заявления своего Председателя по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в которых подтверждаются обязательства Совета.

Совет с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности²¹⁶, представленный во исполнение резолюции 1325 (2000), и особо приветствует уделение в нем повышенного внимания вопросам осуществления, поддержания прогресса и необходимости воплощения обязательств в реальное улучшение положения.

Совет вновь подтверждает, что расширение прав и возможностей женщин и девочек и достижение гендерного равенства имеют решающее значение для усилий по поддержанию международного мира и безопасности, и особо отмечает, что устойчиво сохраняющиеся препятствия на пути осуществления резолюции 1325 (2000) удастся преодолеть лишь благодаря твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и соблюдению их прав человека, а также слаженному руководству, распространению непротиворечивой информации и последовательным действиям и поддержке для обеспечения всестороннего и равноправного участия женщин на всех уровнях принятия решений.

Совет приветствует прилагаемые государствами-членами усилия по осуществлению резолюции 1325 (2000) на национальном, региональном и местном уровнях, включая разработку национальных планов действий и других национальных, субрегиональных и региональных стратегий и рамочных механизмов осуществления, и рекомендует государствам-членам продолжать деятельность по осуществлению этой резолюции. Совет далее подчеркивает, что структуры Организации Объединенных Наций должны продолжать поддерживать и при необходимости дополнять усилия государств-членов по осуществлению резолюции 1325 (2000). Совет признает решающий вклад гражданского общества, в том числе женских организаций, в предупреждение и урегулирование конфликтов и в миростроительство и важность проведения в этой связи последовательных консультаций и диалога между женщинами и национальными и международными директивными органами. Совет поощряет вовлечение мужчин в деятельность по обеспечению гендерного равенства и пресечению сексуального и гендерного насилия.

Совет приветствует принятие дополнительных мер по осуществлению резолюций 2106 (2013) и 2122 (2013) Совета и отмечает важность прилагаемых Организацией Объединенных Наций последовательных усилий по повышению качества информации и анализа данных о воздействии вооруженного конфликта на положение женщин и девочек, о роли женщин во всех областях

²¹⁵ S/PRST/2014/21.

²¹⁶ S/2014/693.

деятельности по предупреждению и урегулированию конфликтов, миротворчеству и миростроительству и о гендерных аспектах в этих областях и по систематическому включению информации и соответствующих рекомендаций по вопросам, имеющим непосредственное отношение к женщинам, миру и безопасности, в свои доклады и брифинги для членов Совета. Совет вновь заявляет о своем намерении уделять больше внимания женщинам, миру и безопасности как сквозному вопросу, затрагивающему все соответствующие тематические области работы, фигурирующие в его повестке дня, включая вопрос угроз международному миру и безопасности, вызванных террористическими актами.

Совет признает, что женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц подвергаются повышенному риску стать жертвой различных нарушений прав человека и посягательств, включая сексуальное и гендерное насилие, и дискриминации, которые могут происходить на различных этапах процесса перемещения населения. Совет вновь подтверждает главную ответственность государств-членов за защиту своего населения, включая женщин и девочек из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц. Совет подчеркивает важность действий Генерального секретаря и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию, в том числе на основе проведения при необходимости консультаций с женщинами и возглавляемыми женщинами организациями, помощи в разработке и укреплении эффективных механизмов предупреждения насилия, включая, в частности, сексуальное и гендерное насилие, которому подвергаются женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, и обеспечения защиты от него.

Совет настоятельно призывает государства-члены принять меры по пресечению насилия в отношении женщин и девочек из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц и расширению доступа к правосудию для женщин, оказавшихся в таких обстоятельствах, в том числе путем оперативного проведения расследований, судебного преследования и наказания лиц, виновных в совершении актов сексуального и гендерного насилия, а также выплаты при необходимости компенсации жертвам. Совет подчеркивает, что борьба с безнаказанностью за вызывающие озабоченность у международного сообщества наиболее серьезные преступления, совершаемые в отношении женщин и девочек, усилилась благодаря работе Международного уголовного суда, специальных и смешанных трибуналов, а также специализированных палат национальных судов.

Совет вновь заявляет с серьезной озабоченностью, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление запасов и непропорциональное использование стрелкового оружия и легких вооружений подпитывают вооруженные конфликты и оказывают непропорционально сильное воздействие на масштабы насилия в отношении женщин и девочек, а также усугубляют сексуальное и гендерное насилие.

Совет настоятельно призывает все стороны, участвующие в вооруженных конфликтах, обеспечивать свободный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и защите, а также к базовым услугам, таким как образование, здравоохранение, жилье и производительные источники средств к существованию, включая такие активы, как земля и имущество, женщинам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, в частности тем женщинам и девочкам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, которые подвергаются повышенному риску маргинализации. Совет признает важность действий государств-членов и структур Организации Объединенных Наций, которые стремятся обеспечить предоставление при оказании гуманитарной помощи и выделении финансовых ресурсов всего комплекса медицинских, юридических и психосоциальных услуг и содействия в обеспечении источниками средств к существованию, и отмечает необходимость обеспечения недискриминационного доступа ко всему комплексу услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе во время беременности, вызванной изнасилованием. Совет далее признает, что женщины и девочки из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц подвергаются повышенному риску стать лицами без гражданства в результате дискриминационных законов о гражданстве, препон в области регистрации и отсутствия доступа к документам, удостоверяющим личность, и настоятельно призывает государства обеспечить оперативную выдачу таким женщинам и девочкам всех необходимых документов, удостоверяющих личность, на равноправной основе.

Совет настоятельно призывает государства-члены, Генерального секретаря и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций обеспечить конструктивное участие женщин и при необходимости девочек-подростков из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц в разработке, осуществлении, мониторинге и оценке политики и программ, предусматривающих оказание помощи женщинам и девочкам из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, на всех этапах процесса перемещения населения. Совет далее призывает обеспечить систематический сбор, анализ и использование данных, дезагрегированных по полу и возрасту, которые необходимы для оценки особых потребностей и возможностей женщин, и подготовить конструктивную оценку того, насколько программы восстановления, осуществляемые всеми соответствующими участниками, отвечают интересам женщин, мужчин, девочек и мальчиков.

Совет выражает глубокую озабоченность по поводу того, что насильственный экстремизм, который может служить питательной средой для терроризма, нередко становится причиной более массового перемещения населения и что его целью зачастую оказываются женщины и девочки, что выливается в совершение против них серьезных нарушений прав человека и посягательств, включая убийства, похищения, взятие заложников, захваты с целью вымогательства, порабощение, перепродажу и насильственные браки, торговлю людьми, изнасилования, сексуальное рабство и другие формы сексуального насилия. Совет настоятельно призывает все государства-члены защищать свое население, в частности женщин и девочек, страдающих от насильственного экстремизма, который может служить питательной средой для терроризма, и при этом соблюдать свои обязательства согласно международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека, нормам беженского и международного гуманитарного права. Совет рекомендует государствам-членам привлекать женщин и женские организации, в том числе женщин из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, к участию и руководству при разработке стратегий борьбы с насильственным экстремизмом, а также устранять условия, благоприятствующие распространению насильственного экстремизма, в том числе путем расширения прав и возможностей женщин.

Совет вновь подтверждает свое намерение провести в 2015 году обзор на высоком уровне для оценки достигнутого на глобальном, региональном и национальном уровнях прогресса в деле осуществления резолюции 1325 (2000), подтверждения обязательств и рассмотрения вопроса о препятствиях и ограничениях, которые возникли в ходе осуществления резолюции 1325 (2000). Совет рекомендует государствам-членам, а также в соответствующих случаях региональным организациям и структурам Организации Объединенных Наций, разработавшим рамочные механизмы и планы оказания помощи в осуществлении резолюции 1325 (2000), приступить к изучению существующих планов и задач в области осуществления и ускорить ход осуществления и подготовку к разработке новых задач ко времени проведения в 2015 году обзора на высоком уровне.

Совет приветствует решение Генерального секретаря при подготовке к проведению обзора на высоком уровне поручить подготовить глобальное исследование по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000), в котором описывались бы примеры передовой практики, разрывы в уровне осуществления и возникающие проблемы, а также формирующиеся тенденции и приоритетные направления деятельности. Совет рекомендует государствам-членам, а также в соответствующих случаях региональным и субрегиональным организациям и структурам Организации Объединенных Наций внести свой вклад в подготовку этого исследования. Совет предлагает Генеральному секретарю включить в его следующий ежегодный доклад о ходе осуществления резолюции 1325 (2000) результаты этого глобального исследования и распространить его среди всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

На своем 7428-м заседании 15 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Азербайджана, Алжира, Аргентины, Афганистана, Бельгии, Бразилии, Венгрии, Вьетнама, Гватемалы, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Италии, Казахстана, Канады, Катара, Кении, Колумбии, Коста-Рики, Латвии, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Мексики, Непала, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Польши, Португалии, Республики Корея, Руанды, Сальвадора, Сирийской Арабской Республики, Словении, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Хорватии, Швейцарии, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Женщины и мир и безопасность»

Доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2015/203)

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/243)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Зайнаб Хаве Бангуре, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, и г-же Хамсату Алламин, представителю Рабочей группы НПО по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил, в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой, направить приглашение Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

БРИФИНГ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА²¹⁷

Решение

На своем 7290-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 29 октября 2014 года, Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

На своем 7290-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 29 октября 2014 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Брифинг Председателя Международного Суда».

Председатель Совета Безопасности пригласил судью Петера Томку, Председателя Международного` Суда, для участия в заседании в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Члены Совета заслушали брифинг судьи Томки.

Члены Совета и судья Томка обменялись мнениями.

БРИФИНГ, ПРОВОДИМЫЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ²¹⁸

Решение

На своем 7391-м заседании 24 февраля 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Брифинг, проводимый действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Ивице Дачичу, действующему Председателю Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и первому заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Сербии.

²¹⁷ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2000 году.

²¹⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2001 году.

**ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ С УЧАСТИЕМ СТРАН,
ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИХ ВОИНСКИЕ И ПОЛИЦЕЙСКИЕ КОНТИНГЕНТЫ
В СООТВЕТСТВИИ С РАЗДЕЛАМИ А И В ПРИЛОЖЕНИЯ II
РЕЗОЛЮЦИИ 1353 (2001)²¹⁸**

**А. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира на Кипре**

Решения

На своем 7363-м закрытом заседании 21 января 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

21 января 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7363-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Лису Баттенхайм, Специального представителя Генерального секретаря на Кипре и главу Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Баттенхайм.

На своем 7486-м закрытом заседании 16 июля 2015 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

16 июля 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 7486-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Лису Баттенхайм, Специального представителя Генерального секретаря на Кипре и главу Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Баттенхайм.

В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Решения

На своем 7333-м закрытом заседании 10 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

10 декабря 2014 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7333-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские контингенты для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и представители стран, предоставляющих воинские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Ладсуса.

Члены Совета, г-н Ладсус и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские контингенты, провели обмен мнениями.

На своем 7462-м закрытом заседании 16 июня 2015 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

16 июня 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 7462-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские контингенты для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Члены Совета и представители стран, предоставляющих воинские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Ладсуса.

Члены Совета, г-н Ладсус и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские контингенты, провели обмен мнениями.

С. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Решение

На своем 7241-м закрытом заседании 14 августа 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

14 августа 2014 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7241-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские контингенты для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эдмона Муле, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Муле.

Члены Совета, г-н Муле и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские контингенты, провели обмен мнениями.

D. Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Решение

На своем 7429-м закрытом заседании 16 апреля 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

16 апреля 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7429-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эдмона Муле, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Муле.

Е. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Решение

На своем 7406-м закрытом заседании 17 марта 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

17 марта 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7406-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Мартина Коблера, Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Коблера.

Члены Совета, г-н Коблер и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

Е. Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии

Решения

На своем 7258-м закрытом заседании 4 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

4 сентября 2014 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7258-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, г-жу Карин Ландгрэн, Специального представителя Генерального секретаря по Либерии и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, и г-на Энтони Бэнбери, помощника Генерального секретаря по полевой поддержке, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационные сообщения г-на Ладсуса, г-жи Ландгрэн, выступавшей в режиме видеоконференции из Монровии, и г-на Бэнбери.

Члены Совета, г-н Ладсус, г-жа Ландгрэн, г-н Бэнбери и представителями участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

На своем 7330-м закрытом заседании 9 декабря 2014 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

9 декабря 2014 года Совет Безопасности в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 7330-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и представители стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Ладсуса.

Г. Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Решение

На своем 7454-м закрытом заседании 3 июня 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

3 июня 2015 года Совет Безопасности в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7454-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Аишату Миндауду, Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и главу Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Миндауду, выступавшей в режиме видеоконференции из Абиджана, Кот-д'Ивуар.

Н. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

Решения

На своем 7261-м закрытом заседании 10 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

10 сентября 2014 года Совет Безопасности в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7261-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Сандру Оноре, Специального представителя Генерального секретаря по Гаити и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Оноре.

Члены Совета, г-жа Оноре и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

На своем 7404-м закрытом заседании 16 марта 2015 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

16 марта 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 7404-е заседание с участием

стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Сандру Оноре, Специального представителя Генерального секретаря по Гаити и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Оноре.

Члены Совета, г-жа Оноре и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

I. Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Решения

На своем 7233-м закрытом заседании 5 августа 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

5 августа 2014 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II резолюции [1353 \(2001\)](#) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7233-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Мохамеда ибн Чамбаса, Единого специального представителя Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфуру и главу Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Чамбаса.

Члены Совета, г-н Чамбас и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

На своем 7456-м закрытом заседании 4 июня 2015 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

4 июня 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II резолюции [1353 \(2001\)](#) провел при закрытых дверях свое 7456-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-жу Даниелу Крослак, руководителя Объединенной оперативной группы по Дарфуру в Департаменте операций по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-жи Крослак.

Члены Совета, г-жа Крослак и представителя участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

Ж. Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Решения

На своем 7305-м закрытом заседании 11 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

11 ноября 2014 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7305-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и представители стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Ладсуса.

Члены Совета, г-н Ладсус и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

На своем 7437-м закрытом заседании 5 мая 2015 года Совет постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

5 мая 2013 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 7437-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эдмона Муле, помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и представители стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Муле.

Члены Совета, г-н Муле и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

К. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

Решение

На своем 7465-м закрытом заседании 17 июня 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

17 июня 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7465-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил г-на Эрве Ладсуса, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение г-на Ладсуса.

Члены Совета, г-н Ладус и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

L. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

Решение

На своем 7424-м закрытом заседании 8 апреля 2015 года Совет Безопасности постановил уполномочить своего Председателя опубликовать следующее коммюнике через посредство Генерального секретаря в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета:

8 апреля 2015 года Совет Безопасности в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) от 13 июня 2001 года провел при закрытых дверях свое 7424-е заседание с участием стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Председатель пригласил генерал-лейтенанта Бабакара Гая, Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике и главу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, принять участие в заседании.

Совет и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, заслушали информационное сообщение генерал-лейтенанта Гая, выступавшего в режиме видеоконференции из Банги.

Члены Совета, генерал-лейтенант Гай и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, провели обмен мнениями.

**УГРОЗЫ МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ,
СОЗДАВАЕМЫЕ ТЕРРОРИСТИЧЕСКИМИ АКТАМИ²¹⁸**

Решение

На своем 7242-м заседании 15 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Ирака и Сирийской Арабской Республики для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

**Резолюция 2170 (2014)
от 15 августа 2014 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, 1618 (2005) от 4 августа 2005 года, 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года, 2083 (2012) от 17 декабря 2012 года, 2129 (2013) от 17 декабря 2013 года, 2133 (2014) от 27 января 2014 года, 2161 (2014) от 17 июня 2014 года и соответствующие заявления своего Председателя,

вновь подтверждая также независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака и Сирийской Арабской Республики и вновь подтверждая также цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются

преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались,

выражая самую серьезную озабоченность тем, что части территории Ирака и Сирии контролируются «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра», а также по поводу негативного влияния их присутствия, воинствующей экстремистской идеологии и действий на стабильность в Ираке, Сирийской Арабской Республике и регионе, включая разрушительное гуманитарное воздействие на гражданское население, повлекшее за собой перемещение миллионов людей, и по поводу совершаемых ими актов насилия, которые провоцируют межрелигиозную напряженность,

вновь заявляя о своем осуждении «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», за непрекращающиеся и многочисленные преступные террористические акты, направленные на убийство гражданских лиц и других жертв, уничтожение имущества, а также культурных и религиозных объектов и серьезный подрыв стабильности, и напоминая, что требования о замораживании активов, запрет на поездки и оружейном эмбарго, содержащиеся в пункте 1 резолюции 2161 (2014), применяются к «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» и ко всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой»,

вновь подтверждая, что терроризм, в том числе действия «Исламского государства Ирака и Леванта», не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

подчеркивая, что терроризм можно победить лишь применением настойчивого и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций с целью блокировать, ослабить, изолировать и обезвредить террористическую угрозу,

вновь подтверждая, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры по борьбе с терроризмом, в том числе связанные с осуществлением настоящей резолюции, принимались с соблюдением их обязательств по международному праву, в частности международному праву прав человека, беженскому праву и гуманитарному праву, и подчеркивая, что эффективные контртеррористические меры и уважение прав человека, основных свобод и верховенства права дополняют и усиливают друг друга и являются важнейшей составной частью успешной контртеррористической деятельности, и отмечает важность уважения верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним,

вновь подтверждая также, что те, кто совершил или в ином отношении ответственен за нарушения норм международного гуманитарного права или нарушения и злоупотребления в области прав человека в Ираке и Сирийской Арабской Республике, включая преследование лиц за их религиозную принадлежность или убеждения, либо по политическим мотивам, должны быть привлечены к ответственности,

будучи глубоко озабочен финансированием «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и получением ими финансовых и других ресурсов, и подчеркивая, что такие ресурсы будут подпитывать их будущую террористическую деятельность,

решительно осуждая акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», в любых целях, в том числе в целях мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, выражая решимость предотвращать похищение людей и захват заложников террористическими группами и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, призывая все государства-члены не допускать того, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из выплачиваемого выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников и подтверждая необходимость того, чтобы все государства-члены осуществляли тесное взаимодействие во время инцидентов с похищением людей или захватом заложников террористическими группами,

выражая озабоченность по поводу притока иностранных боевиков-террористов в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», а также по поводу масштабов этого явления,

выражая озабоченность также по поводу того, что в глобализованном обществе усилилось использование террористами и их сторонниками новых информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета, для целей вербовки и подстрекательства к совершению террористических актов, а также финансирования, планирования и подготовки своей деятельности и подчеркивая необходимость совместных действий государств-членов в целях недопущения использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для мобилизации поддержки террористических актов при одновременном уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву,

самым решительным образом осуждая подстрекательство к совершению террористических актов и отвергая попытки оправдания или прославления (апологии) террористических актов, которые могут побудить к совершению новых террористических актов,

особо отмечая главную ответственность государств-членов за защиту гражданского населения на своей территории в соответствии с их обязательствами по международному праву,

настоятельно призывая все стороны обеспечить защиту гражданского населения, в частности женщин и детей, затронутых насильственными действиями «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», в особенности от любых форм сексуального насилия,

вновь подтверждая необходимость бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом и международным правом, включая применимые нормы международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, подчеркивая в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

с обеспокоенностью отмечая сохраняющуюся угрозу, которую «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», создают для международного мира и безопасности, и вновь подтверждая свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *высказывает самое решительное сожаление и осуждение* по поводу террористических актов «Исламского государства Ирака и Леванта» и его воинствующей экстремистской идеологии, а также по поводу его непрекращающихся вопиющих, систематических и широкомасштабных злоупотреблений в области прав человека и нарушений международного гуманитарного права;

2. *решительно осуждает* неизбирательные убийства гражданских лиц и намеренные нападения на них, многочисленные злодеяния, массовые казни и внесудебные убийства, жертвами которых становятся, в частности, военнослужащие, преследование отдельных людей и людских коллективов за их религиозную принадлежность или убеждения, похищения гражданских лиц, вынужденное перемещение представителей меньшинств, убийство и калечение детей, вербовку и использование детей, изнасилования и прочие формы сексуального насилия, произвольные задержания, нападения на школы и больницы, уничтожение культурных и религиозных объектов и препятствование осуществлению экономических, социальных и культурных прав, включая право на образование, особенно в сирийских мухафазах Эр-Ракка, Дайр-эз-Заур, Алеппо и Идлиб, и на севере Ирака, особенно в мухафазах Тамим, Салах-эд-Дин и Найнава;

3. *напоминает*, что широкомасштабные или систематические нападения на любых гражданских лиц по признаку их этнической, политической и религиозной принадлежности или из-за их убеждений могут составлять преступление против человечности, подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», были привлечены к ответственности за злоупотребления в области прав человека и нарушения международного гуманитарного права, настоятельно призывает все стороны предотвращать такие нарушения и злоупотребления;

4. *требует*, чтобы «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прекратили все акты насилия и терроризм и незамедлительно разоружились и были расформированы;

5. *настоятельно призывает* все государства осуществлять в соответствии со своими обязательствами по резолюции 1373 (2001) сотрудничество в усилиях, направленных на розыск и предание суду лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «Ан-Нусра», которые совершают, организуют и спонсируют террористические акты, и в этой связи подчеркивает важность регионального сотрудничества;

6. *вновь обращаются* ко всем государствам с призывом принимать все меры, которые могут быть необходимы и уместны и будут соответствовать их обязательствам по международному праву, для борьбы с подстрекательством к мотивированным экстремизмом и нетерпимостью террористическим актам, которые совершаются лицами или организациями, связанными с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и «Аль-Каидой», и предотвращения подрывной деятельности террористов и их сторонников в отношении образовательных, культурных и религиозных учреждений;

Иностранные боевики-террористы

7. *осуждает* осуществляемую «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», вербовку иностранных боевиков-террористов, присутствие которых усугубляет конфликт и способствует воинствующей радикализации, требует, чтобы все иностранные боевики-террористы, связанные с «Исламским государством Ирака и Леванта» и другими террористическими группами, незамедлительно покинули их ряды, и выражает готовность изучить возможность распространения режима санкций, действующего в отношении «Аль-Каиды», на лиц, осуществляющих вербовку для «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой» или участвующих в их деятельности, в том числе посредством финансирования или облегчения проезда иностранных боевиков-террористов в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта» или Фронта «Ан-Нусра»;

8. *призывает* все государства-члены принять на национальном уровне меры к пресечению притока иностранных боевиков-террористов в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и к обеспечению того, чтобы иностранные боевики-террористы из состава этих структур предавались суду в соответствии с применимыми нормами международного права, и вновь напоминает также государствам-членам об их обязанности предотвращать перемещение террористов или террористических групп в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе путем осуществления эффективного пограничного контроля, и в этой связи оперативно обмениваться информацией, укреплять сотрудничество между компетентными органами, с тем чтобы предотвращать перемещение террористов и террористических групп на свою территорию и за ее пределы, снабжение террористов оружием и финансирование, направленное на поддержку террористов;

9. *рекомендует* всем государствам-членам проводить работу с теми лицами на их территории, которые подвержены риску вербовки и воинствующей радикализации, с тем чтобы отвлечь их от поездок в Сирийскую Арабскую Республику и Ирак для поддержки «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и участия в боевых действиях на их стороне;

10. *вновь подтверждает* свое решение о том, что государства должны предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу «Исламскому государству Ирака и Леванта» и Фронту «Ан-Нусра» и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», — со своей территории или своими гражданами за пределами их территории или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью; а также свой призыв к государствам изыскать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией об обороте оружия и повысить степень координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

Финансирование террористов

11. *вновь подтверждает* свою резолюцию 1373 (2001), и в частности свои решения о том, что все государства должны предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и воздерживаться от предоставления в любой форме поддержки — активной или пассивной — организациям или лицам, замешанным в террористических актах, в том числе путем пресечения вербовки членов террористических групп и ликвидации каналов поставок оружия террористам;

12. *ссылается* на свою резолюцию 2161 (2014), в которой он постановил, что все государства должны обеспечить, чтобы средства, финансовые активы или экономические ресурсы не использовались прямо или косвенно в интересах «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» или любых других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», их гражданами или любыми лицами, находящимися на их территории, и вновь подтверждает свою резолюцию 1373 (2001), в которой он постановил, что все государства должны запретить своим гражданам или любым лицам и организациям на своей территории предоставлять любые средства, финансовые активы или экономические ресурсы либо финансовые или иные соответствующие услуги прямо или косвенно для использования в интересах лиц, которые совершают или пытаются совершить террористические акты либо содействуют или участвуют в их совершении, организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем таких лиц, а также лиц и организаций, действующих от имени или по указанию таких лиц;

13. *с озабоченностью отмечает*, что нефтяные месторождения и смежная инфраструктура, находящиеся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», приносят доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты;

14. *осуждает* любое участие в прямой или косвенной торговле с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и особо отмечает, что такое участие может быть квалифицировано как финансовая поддержка организаций, включенных в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) (Комитет), и может повлечь за собой дополнительные включения в такой перечень Комитетом;

15. *подчеркивает важность* выполнения всеми государствами-членами своей обязанности обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не делали пожертвований лицам и организациям, включенным в санкционный перечень Комитетом, либо лицам и организациям, действующим от имени или по поручению организаций, включенных в такой перечень;

16. *выражает озабоченность* по поводу того, что воздушные суда или иные транспортные средства, покидающие контролируемую «Исламским государством Ирака и Леванта» территорию, могут использоваться для перевозки золота или других ценностей и экономических ресурсов для реализации на международных рынках или задействоваться в иных схемах, которые могли бы повлечь нарушение режима замораживания активов;

17. *подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1 *a* резолюции 2161 (2014), применяются также к выплате выкупа лицам, группам, предприятиям или организациям, фигурирующим в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», независимо от того, как и кем выплачивается выкуп;

Санкции

18. *отмечает*, что «Исламское государство Ирака и Леванта» является группой, отколовшейся от «Аль-Каиды», напоминает, что «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «Ан-Нусра» фигурируют в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», и в этой связи выражает свою готовность изучить возможность включения в санкционный перечень лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта» и Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех из них, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», при помощи информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет и социальные сети, или какими-либо иными способами;

19. *постановляет*, что на лиц, указанных в приложении к настоящей резолюции, распространяются меры, введенные в пункте 1 резолюции 2161 (2014), и что такие лица включаются в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды»;

20. *порукает* Комитету разместить на своем веб-сайте резюме с изложением оснований для включения лиц, поименованных в приложении к настоящей резолюции, в санкционный перечень по согласованию с Советом и подтверждает, что положения резолюции 2161 (2014) и соответствующих последующих резолюций применяются к лицам, поименованным в приложении, пока они остаются в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды»;

21. *рекомендует* государствам-членам направлять Комитету запросы о включении в перечень лиц и организаций, оказывающих поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», и рекомендует также Комитету в срочном порядке рассмотреть возможность включения дополнительных лиц и организаций, оказывающих поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта» и Фронту «Ан-Нусра»;

Отчетность

22. *порукает* Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями представить Комитету в 90-дневный срок доклад об угрозе, исходящей от «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра», в том числе угрозе региону, об источниках их вооружений, их финансировании, вербовке и демографическом составе, а также рекомендации относительно дополнительных мер по устранению этой угрозы и просит председателя Комитета проинформировать Совет об основных выводах после обсуждения этого доклада в Комитете;

23. *просит*, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, сообразуясь со своим мандатом, своими возможностями и районами своей деятельности, оказывала содействие Комитету и Группе по наблюдению, учрежденной резолюцией 1526 (2004) от 30 января 2004 года, в том числе путем передачи информации, относящейся к осуществлению мер, указанных в пункте 1 резолюции 2161 (2014);

24. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7242-м заседании.

Приложение

1. Абдельрахман Мухамад Зафир ад-Дабири аль-Джахани

Абдельрахман Мухамад Зафир ад-Дабири аль-Джахани причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку» и «вербовку для» нее.

2. Хаджадж бен Фахд аль-Аджми

Хаджадж бен Фахд аль-Аджми причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [Фронта «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ним], под [его] именем, от [его] имени или в [его] поддержку».

3. Абу Мохамед ад-Аднани

Абу Мохамед ад-Аднани причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), также известной как «Аль-Каида» в Ираке (QE.J.115.04)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку».

4. Саид Ариф

Саид Ариф причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или

совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку» и «вербовку для» нее.

5. Абдул Мохсен Абдалла Ибрахим аш-Шарех

Абдул Мохсен Абдалла Ибрахим аш-Шарех причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку».

6. Хамид Хамад Хамид аль-Али

Хамид Хамад Хамид аль-Али причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), также известной как «Аль-Каида» в Ираке (QE.J.115.04), и «Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ними], под [их] именем, от [их] имени или в [их] поддержку».

Решения

На своем 7272-м заседании 24 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Андорры, Армении, Афганистана, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Буркина-Фасо, бывшей югославской Республики Македонии, Вануату, Венгрии, Гвинеи, Германии, Греции, Грузии, Дании, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Йемена, Кабо-Верде, Казахстана, Канады, Катара, Кении, Кипра, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Кувейта, Латвии, Лесото, Ливана, Ливии, Лихтенштейна, Мавритании, Малайзии, Мальты, Марокко, Микронезии (Федеративных Штатов), Монако, Непала, Нигера, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Палау, Папуа — Новой Гвинеи, Парагвая, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Самоа, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Сейшельских Островов, Сенегала, Сербии, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Сомали, Того, Тонги, Тринидада и Тобаго, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эритреи, Эстонии, Ямайки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Иностранные боевики-террористы

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 3 сентября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/648)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Херману Ван Ромпею, Председателю Европейского совета.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры архиепископу Пьетро Паролину, Государственному секретарю Святого Престола.

Резолюция 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались, и сохраняя решимость и далее способствовать повышению эффективности общих усилий по борьбе с этим злом на глобальном уровне,

с озабоченностью отмечая, что угроза терроризма становится все более рассредоточенной и что в различных регионах мира растет число террористических актов, в том числе мотивированных нетерпимостью и экстремизмом, и заявляя о своей решимости бороться с этой угрозой,

принимая во внимание необходимость устранения условий, способствующих распространению терроризма, и заявляя о решимости государств-членов продолжать делать все возможное для урегулирования конфликтов и лишения террористических групп возможности закрепиться и создать для себя безопасное убежище, с тем чтобы эффективнее противодействовать растущей угрозе терроризма,

особо отмечая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

признавая, что международное сотрудничество и любые принимаемые государствами-членами меры по предупреждению терроризма и борьбе с ним должны полностью соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя о своем уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств в соответствии с Уставом,

вновь подтверждая, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности с международными стандартами в области прав человека и нормами международного беженского права и международного гуманитарного права, подчеркивая, что эффективные контртеррористические меры и уважение прав человека, основных свобод и верховенства права дополняют и усиливают друг друга и являются важнейшей составной частью успешной контртеррористической деятельности, и отмечая важность уважения верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним, а также отмечая, что невыполнение этих и других международных обязательств, в том числе обязательств, закрепленных в Уставе, является одним из факторов, способствующих все большей радикализации, и усиливает ощущение безнаказанности,

выражая серьезную озабоченность по поводу острой и усиливающейся угрозы, которую представляют иностранные боевики-террористы, т.е. лица, отправляющиеся в государство, не являющееся государством их проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, в том числе в связи с вооруженным конфликтом, и постановляя бороться с этой угрозой,

выражая серьезную озабоченность также по поводу лиц, которые пытаются совершить поездку, чтобы стать иностранными боевиками-террористами,

будучи обеспокоен тем, что иностранные боевики-террористы делают конфликты более интенсивными, продолжительными и трудноразрешимыми, а также могут представлять серьезную угрозу для государств их происхождения, государств, через которые они следуют транзитом, и государств, в которые они следуют, а также государств, соседствующих с районами вооруженного конфликта, в которых иностранные боевики-террористы активно действуют и на которые ложится значительное бремя в плане безопасности, и отмечая, что угроза, которую представляют иностранные боевики-террористы, может затрагивать все регионы и государства-члены, даже те, которые находятся далеко от районов конфликта, и выражая серьезную озабоченность в связи с тем, что иностранные боевики-террористы используют свою экстремистскую идеологию для пропаганды терроризма,

выражая озабоченность по поводу создания террористами и террористическими организациями международных сетей, в которые вовлечены государства происхождения, транзита и назначения и с помощью которых иностранные боевики-террористы и средства их поддержки переправляются из страны в страну,

выражая особую озабоченность по поводу того, что такие организации, как Исламское государство Ирака и Леванта, Фронт «Ан-Нусра» и другие ячейки, филиалы, отколовшиеся группы или ответвления «Аль-Каиды», указанные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями [1267 \(1999\)](#) и [1989 \(2011\)](#), занимаются вербовкой иностранных боевиков-террористов и вовлекают их в свои ряды, признавая, что угроза, которую представляют иностранные боевики-террористы, исходит, в частности, от лиц, поддерживающих акты или деятельность «Аль-Каиды» и ее ячеек, филиалов, отколовшихся групп или

ответвлений, в том числе путем вербовки или поддержки в иной форме актов или деятельности таких организаций, и подчеркивая настоятельную необходимость устранения этой конкретной угрозы,

признавая, что устранение угрозы, которую представляют собой иностранные боевики-террористы, требует устранения всех основополагающих факторов, в том числе путем предотвращения радикализации до уровня, порождающего терроризм, пресечения вербовки, затруднения поездок иностранных боевиков-террористов, противодействия насильственному экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма, недопущения подстрекательства к совершению террористических актов, мотивированных экстремизмом и нетерпимостью, поощрения политической и религиозной терпимости, экономического развития и социальной сплоченности и интеграции, прекращения и урегулирования вооруженных конфликтов и содействия реинтеграции и восстановлению,

признавая также, что терроризм невозможно победить только с помощью военной силы, правоприменительных мер и разведывательных операций, и подчеркивая необходимость устранения условий, которые способствуют распространению терроризма и о которых говорится в разделе I Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций²¹⁹,

выражая озабоченность по поводу активизации использования террористами и их сторонниками коммуникационных технологий для целей доведения радикализации до уровня, порождающего терроризм, вербовки и подстрекательства других к совершению террористических актов, в том числе с использованием Интернета, а также для финансирования и облегчения поездок и последующих действий иностранных боевиков-террористов, и подчеркивая необходимость совместных действий государств-членов, направленных на недопущение использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для мобилизации поддержки террористических актов, при уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву,

с признательностью отмечая действия по созданию потенциала, предпринимаемые структурами Организации Объединенных Наций, в частности структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций, а также прилагаемые Исполнительным директором Контртеррористического комитета в координации с другими соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями усилия по облегчению технического сотрудничества, в частности путем поощрения контактов между донорами и получателями помощи в деле создания потенциала, в целях оказания государствам-членам, по их просьбе, содействия в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций,

отмечая произошедшие в последнее время события и выдвинутые на международном, региональном и субрегиональном уровнях инициативы по предупреждению и пресечению международного терроризма и отмечая работу Глобального контртеррористического форума, в частности недавнее принятие им всеобъемлющего комплекса передовых практических мер по борьбе с таким явлением, как иностранные боевики-террористы, и публикацию им еще нескольких рамочных документов и описаний передовой практики, в том числе тех, которые касаются борьбы с насильственным экстремизмом, уголовной юстиции, пенитенциарной системы, недопущения получения выкупа при похищении людей, оказания помощи жертвам терроризма и ориентированной на работу с населением правоохранительной деятельности, для оказания заинтересованным государствам помощи в практической имплементации нормативно-правовой базы Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и дополнения работы соответствующих контртеррористических структур Организации Объединенных Наций в этих областях,

с признательностью отмечая усилия Международной организации уголовной полиции (Интерпола) по противодействию угрозе, которую представляют иностранные боевики-террористы, в том числе посредством глобального обмена информацией между правоохранительными органами, ставшего возможным благодаря использованию защищенных коммуникационных сетей, баз данных и системы уведомлений и процедур отслеживания похищенных и подложных документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, а также благодаря контртеррористическим форумам Интерпола и его программе борьбы с иностранными боевиками-террористами,

²¹⁹ Резолюция Генеральной Ассамблеи 60/288.

принимая во внимание и особо отмечая ситуацию с лицами, имеющими более одного гражданства и направляющимися в государство гражданства для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, и настоятельно призывая государства принимать надлежащие меры во исполнение своих обязанностей согласно нормам внутреннего законодательства и международного права, включая международные стандарты в области прав человека,

призывая государства в соответствии с нормами международного права, в частности с международными стандартами в области прав человека и нормами международного беженского права, обеспечивать, чтобы исполнители, организаторы или соучастники террористических актов, включая иностранных боевиков-террористов, не злоупотребляли статусом беженца,

вновь обращаясь ко всем государствам с призывом как можно скорее стать участниками международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом, независимо от того, являются ли они участниками региональных конвенций по этому вопросу, и полностью выполнять свои обязательства по тем документам, участниками которых они являются,

отмечая, что терроризм продолжает представлять угрозу для международного мира и безопасности, и заявляя о необходимости бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, в том числе актами, совершаемыми иностранными боевиками-террористами,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *осуждает* насильственный экстремизм, который может служить питательной средой для терроризма, межконфессиональное насилие и совершение террористических актов иностранными боевиками-террористами и требует, чтобы все иностранные боевики-террористы сложили оружие и прекратили все террористические акты и участие в вооруженных конфликтах;

2. *вновь подтверждает*, что все государства должны предотвращать передвижение террористов и террористических групп с помощью эффективного пограничного контроля и контроля за выдачей документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, а также с помощью мер предупреждения фальсификации, подделки или незаконного использования документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, подчеркивает в этой связи важность противодействия — во исполнение их соответствующих международных обязательств — угрозе, которую представляют собой иностранные боевики-террористы, и рекомендует государствам-членам использовать процедуры оценки рисков и проверки путешественников на основе фактических данных, включая сбор и анализ данных о поездках, не прибегая к практике составления вероятностной модели личности на основе стереотипов, обусловленных дискриминацией, запрещенной международным правом;

3. *настоятельно призывает* государства-члены к тому, чтобы они, действуя в соответствии с нормами внутреннего законодательства и международного права, активизировали и ускорили обмен оперативной информацией о действиях или перемещениях террористов и террористических сетей, включая иностранных боевиков-террористов, особенно с государствами их проживания или гражданства, используя двусторонние или многосторонние механизмы, в частности Организацию Объединенных Наций;

4. *призывает* все государства к тому, чтобы они, действуя сообразно своим обязательствам по международному праву, сотрудничали в усилиях по борьбе с угрозой, которую представляют иностранные боевики-террористы, в том числе путем недопущения радикализации до уровня, порождающего терроризм, и вербовки иностранных боевиков-террористов, включая детей, недопущения пересечения иностранными боевиками-террористами национальных границ, предотвращения и пресечения оказания финансовой помощи иностранным боевикам-террористам и разработки и осуществления стратегий привлечения к ответственности, реабилитации и реинтеграции возвращающихся иностранных боевиков-террористов;

5. *постановляет*, что государства-члены должны в соответствии с международными стандартами в области прав человека и нормами международного беженского права и международного гуманитарного права предотвращать и пресекать вербовку, организацию, перевозку и экипировку лиц, направляющихся в государство, которое не является государством их проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, а также финансирование их поездок и их деятельности;

6. *напоминает* свое содержащееся в резолюции [1373 \(2001\)](#) от 28 сентября 2001 года решение о том, что все государства-члены должны обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и постановляет, что все государства должны обеспечить, чтобы в их внутригосударственных законах и нормативных положениях такие действия квалифицировались как достаточно серьезные уголовные правонарушения, позволяющие осуществлять преследование и наказание в объеме, надлежащим образом отражающем серьезность этого правонарушения, в отношении:

a) их граждан, которые совершают или пытаются совершить поездку в государство, которое не является их государством проживания или гражданства, и других лиц, которые совершают или пытаются совершить поездку с их территорий в государство, которое не является их государством проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки;

b) умышленного предоставления или сбора средств — любыми методами, прямо или косвенно — их гражданами или на их территории с намерением, чтобы такие средства использовались — или при осознании того, что они будут использованы, — для финансирования поездок лиц, направляющихся в государство, которое не является их государством проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки; и

c) умышленной организации или иной поддержки — в том числе путем вербовки — их гражданами или на их территории поездок лиц, направляющихся в государство, которое не является их государством проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки;

7. *заявляет о твердой решимости* изучить возможность включения в перечень в соответствии с резолюцией [2161 \(2014\)](#) от 17 июня 2014 года связанных с «Аль-Каидой» лиц, групп, предприятий и организаций, занимающихся финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для нее или иным образом поддерживающих ее акты или деятельность, в том числе через посредство информационно-коммуникационных технологий, таких как Интернет, социальные сети, или любым иным способом;

8. *постановляет*, что без ущерба для въезда или транзита, необходимых для проведения судебного процесса, в том числе для проведения процесса, связанного с арестом или задержанием иностранного боевика-террориста, государства-члены должны предотвращать въезд на их территорию или транзит через нее любого лица, в отношении которого такие государства располагают достоверной информацией, дающей разумные основания полагать, что это лицо стремится въехать на их территорию или проследовать через нее транзитом для целей совершения актов, описанных в пункте 6 выше, включая любые акты или деятельность, свидетельствующие о том, что то или иное лицо, группа, предприятие или организация связаны с «Аль-Каидой», как это предусмотрено в пункте 2 резолюции [2161 \(2014\)](#), при том понимании, что никакое положение настоящего пункта не вынуждает ни одно государство запрещать въезд на свою территорию для собственных граждан или постоянных жителей или высылать их со своей территории;

9. *призывает* государства-члены требовать, чтобы авиационные компании, действующие на их территории, заблаговременно представляли соответствующим национальным властям информацию о пассажирах для выявления случаев выезда с их территории или попыток въезда на их территорию или транзитного проезда через нее на борту воздушных судов гражданской авиации лиц, обозначенных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями [1267 \(1999\)](#) и [1989 \(2011\)](#) (Комитет), и далее призывает государства-члены сообщать Комитету о любых таких случаях выезда с их территории или попытках въезда на их территорию или транзита через нее таких лиц, а также направлять эту информацию государству проживания или гражданства, сообразно обстоятельствам и согласно внутригосударственному законодательству и международным обязательствам;

10. *подчеркивает* настоятельную необходимость всестороннего и безотлагательного осуществления настоящей резолюции в отношении иностранных боевиков-террористов, особо отмечает исключительную и настоятельную необходимость осуществления настоящей резолюции в отношении иностранных боевиков-террористов, связанных с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и

другими ячейками, филиалами «Аль-Каиды», отколовшимися от них группами или их ответвлениями, обозначенными Комитетом, и изъявляет готовность изучить возможность обозначения, согласно резолюции 2161 (2014), связанных с «Аль-Каидой» лиц, совершающих акты, указанные в пункте 6 выше;

Международное сотрудничество

11. *призывает* государства-члены укреплять международное, региональное и субрегиональное сотрудничество — при необходимости на основе двусторонних соглашений — в целях предотвращения поездок иностранных боевиков-террористов с их территории или их проезда через их территорию, в том числе путем расширения обмена информацией для целей выявления иностранных боевиков-террористов, обмена информацией о передовой практике и принятия такой практики и более глубокого изучения маршрутов поездок иностранных боевиков-террористов, а также призывает государства-члены к тому, чтобы они, действуя на основе уважения прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву, сотрудничали при принятии национальных мер, призванных воспрепятствовать использованию террористами технологий, средств связи и ресурсов для подстрекательства к поддержке террористических актов;

12. *напоминает* свое содержащееся в резолюции 1373 (2001) решение о том, что государства-члены должны оказывать друг другу всемерное содействие в связи с уголовными расследованиями или уголовным преследованием, которые имеют отношение к финансированию или поддержке террористических актов, включая содействие в получении имеющихся у них доказательств, необходимых для такого преследования, и подчеркивает важность выполнения этого обязательства в отношении таких расследований и преследований, имеющих отношение к иностранным боевикам-террористам;

13. *предлагает* Интерполу активизировать усилия по противодействию угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, и рекомендовать выделить или самостоятельно выделить дополнительные ресурсы для поддержки и поощрения национальных, региональных и международных мер по контролю за перемещением иностранных боевиков-террористов или предотвращению такого перемещения, например путем включения иностранных боевиков-террористов в специальные уведомления Интерпола;

14. *призывает* государства содействовать наращиванию потенциала государств для противодействия угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, в том числе для предотвращения и пресечения передвижений иностранных боевиков-террористов через сухопутные и морские границы, в частности границы государств, соседствующих с районами вооруженного конфликта, в которых присутствуют иностранные боевики-террористы, и приветствует и поддерживает двустороннюю помощь государств-членов в содействии наращиванию такого национального потенциала;

Противодействие насильственному экстремизму в целях предотвращения терроризма

15. *подчеркивает*, что противодействие насильственному экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма, в том числе предотвращение радикализации, вербовки и мобилизации лиц в террористические группы и в ряды иностранных боевиков-террористов, является одним из существенно важных элементов усилий по противодействию угрозе международному миру и безопасности, создаваемой иностранными боевиками-террористами, и призывает государства-члены активизировать усилия по противодействию такого рода насильственному экстремизму;

16. *рекомендует* государствам-членам взаимодействовать с соответствующими местными общинами и неправительственными структурами в разработке стратегий противодействия распространению идей насильственного экстремизма, которые могут подталкивать к совершению террористических актов, устранять условия, способствующие распространению насильственного экстремизма, который может служить питательной средой для терроризма, в том числе путем расширения прав и возможностей молодежи, семей, женщин, лидеров в сферах религии, культуры и образования и представителей всех других соответствующих групп гражданского общества, и выработать целенаправленные подходы к противодействию вербовке сторонников такого насильственного экстремизма и поощрению социальной интеграции и единства;

17. *напоминает* свое содержащееся в пункте 14 резолюции 2161 (2014) решение, касающееся самодельных взрывных устройств и лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и

в этом контексте настоятельно призывает государства-члены к тому, чтобы они, действуя на основе уважения прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву, сотрудничали при принятии национальных мер, призванных воспрепятствовать использованию террористами технологий, средств связи и ресурсов, в том числе аудио- и видеоресурсов, для подстрекательства к поддержке террористических актов;

18. *призывает* государства-члены сотрудничать и неустанно поддерживать — в том числе путем наращивания потенциала, координации планов и усилий и обмена информацией о накопленном опыте — усилия друг друга по противодействию насильственному экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма;

19. *особо отмечает* в этой связи важность усилий государств-членов по разработке для затрагиваемых лиц и местных общин альтернативных ненасильственных путей предупреждения и урегулирования конфликтов в целях снижения степени риска радикализации до уровня, порождающего терроризм, а также важность усилий по поддержке мирных альтернатив пропаганде насилия, осуществляемой иностранными боевиками-террористами, и подчеркивает ту роль, которую может сыграть образование в противодействии распространению террористических идей;

Участие Организации Объединенных Наций в противодействии угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами

20. *отмечает*, что иностранные боевики-террористы и те, кто финансирует или иным образом поддерживает их поездки и последующие действия, могут отвечать критериям для включения в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды», который ведет Комитет в соответствии с резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), если они участвуют в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности «Аль-Каиды», в связи с ней, под ее именем, от ее имени или в ее поддержку, осуществляют поставку, продажу или передачу оружия и связанных с ним материальных средств «Аль-Каиде», либо вербовку для «Аль-Каиды», либо поддержку в иной форме актов или деятельности «Аль-Каиды» или любой ячейки, филиала, отколовшейся от нее группы или ее ответвления, и призывает государства предлагать для возможного включения в перечень таких иностранных боевиков-террористов и тех, кто поддерживает или финансирует их поездки и последующие действия;

21. *порукает* Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в тесном сотрудничестве с соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций, в частности с Исполнительным директором Контртеррористического комитета, уделять особое внимание угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, которых вербуют или принимают в свои ряды «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой»;

22. *рекомендует* Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями координировать ее усилия по отслеживанию угрозы, создаваемой иностранными боевиками-террористами, и реагированию на такую угрозу с усилиями других контртеррористических органов Организации Объединенных Наций, в частности с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий;

23. *просит* Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в тесном сотрудничестве с другими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций представить в течение 180 дней доклад Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и представить Комитету в течение 60 дней предварительную устную обновленную информацию об угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, которых вербуют или принимают в свои ряды «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», в том числе:

а) всеобъемлющую оценку угрозы, создаваемой этими иностранными боевиками-террористами, включая их пособников, положения в наиболее пострадавших регионах и тенденций в плане радикализации до уровня, порождающего терроризм, поддержки, вербовки, демографии и финансирования; и

b) рекомендации о мерах, которые можно принять для активизации противодействия угрозе, создаваемой этими иностранными боевиками-террористами;

24. *просит* Контртеррористический комитет в рамках его действующего мандата и при поддержке Исполнительного директората Контртеррористического комитета выявить основные пробелы в потенциале государств-членов по осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года Совета, способные повлиять на возможности государств по сдерживанию потока иностранных боевиков-террористов, а также выявить, в порядке осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), передовые методы пресечения потока иностранных боевиков-террористов и содействовать оказанию технической помощи, например способствуя взаимодействию между теми, кто оказывает помощь в наращивании потенциала, и теми, кто получает такую помощь, особенно в наиболее пострадавших регионах, в том числе путем разработки, по их просьбе, всеобъемлющих контртеррористических стратегий, предусматривающих противодействие распространению идей насильственного радикализма и потоку иностранных боевиков-террористов, учитывая при этом роль других соответствующих участников, в частности Глобального контртеррористического форума;

25. *подчеркивает*, что усиление угрозы, создаваемой иностранными боевиками-террористами, является одним из аспектов новых проблем, тенденций и событий, которые связаны с резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005), которые в пункте 5 резолюции 2129 (2013) от 17 декабря 2013 года Совет поручил выявлять Исполнительному директорату Контртеррористического комитета и которые, следовательно, требуют пристального внимания Контртеррористического комитета, как это предусмотрено в его мандате;

26. *просит* Комитет, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и Контртеррористический комитет представить Совету обновленную информацию об их соответствующих усилиях, связанных с настоящей резолюцией;

27. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7272-м заседании.

Решения

На своем 7316-м заседании 19 ноября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Албании, Алжира, Бахрейна, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Бурунди, Венгрии, Гватемалы, Германии, Грузии, Дании, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Йемена, Казахстана, Канады, Катара, Кении, Колумбии, Кубы, Кыргызстана, Малайзии, Марокко, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Румынии, Саудовской Аравии, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Словении, Турции, Украины, Хорватии, Черногории, Шри-Ланки, Эфиопии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Международное сотрудничество в борьбе с терроризмом и воинствующим экстремизмом

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/787)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²⁰:

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались.

²²⁰ S/PRST/2014/23.

Совет особо отмечает, что угроза терроризма растет и усиливается, затрагивая все большее число государств-членов в большинстве регионов, в силу, в частности, наличия глобальных сетей вербовки, распространения идеологии насильственного экстремизма, которая может служить питательной средой для терроризма, свободного перемещения террористов, включая иностранных боевиков-террористов, и доступа к значительным потокам финансовых средств.

Совет вновь выражает серьезную озабоченность по поводу «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других террористических структур, связанных с «Аль-Каидой», и негативного влияния их присутствия, идеологии насильственного экстремизма и действий на стабильность в Ираке, Сирийской Арабской Республике и регионе, включая разрушительные гуманитарные последствия для гражданского населения, повлекшие за собой перемещение миллионов людей, и по поводу совершаемых ими актов насилия, которые нагнетают межконфессиональную напряженность.

Совет выражает далее озабоченность в связи с тем, что, согласно сообщениям, свыше 15 000 иностранных боевиков-террористов из более чем 80 стран прибыли в регион, чтобы влиться в состав и воевать в рядах террористических структур, связанных с «Аль-Каидой», в том числе в Сирийской Арабской Республике, Ираке, Сомали, Йемене и ряде стран регионов Магриба и Сахеля.

Совет ссылается на свои резолюции 1267 (1999), 1373 (2001), 1624 (2005), 2161 (2014), 2170 (2014) и 2178 (2014) и обращает особое внимание на важность принятия государствами-членами безотлагательных мер по выполнению их обязательств, закрепленных в этих резолюциях.

Совет вновь заявляет о своем уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет вновь подтверждает, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались с Уставом и со всеми остальными их обязательствами по международному праву, в частности с нормами международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права.

Совет признает, что терроризм невозможно победить только с помощью военной силы, правоприменительных мер и разведывательных операций, и подчеркивает необходимость устранения условий, способствующих распространению терроризма, как об этом говорится в разделе I Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций²¹⁹, вновь заявляет о необходимости устранения факторов, благоприятствующих вербовке боевиков и радикализации терроризма, и признает далее, что для победы над терроризмом необходим комплексный подход, предусматривающий национальные, субрегиональные, региональные и многосторонние действия.

Совет признает серьезность ограничивающих потенциал и возможности координации проблем, с которыми сталкиваются многие государства-члены в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом и в попытке пресечь финансирование и вербовку террористов и оказание поддержки террористическим организациям во всех других формах; высоко оценивает работу Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората по выявлению пробелов в потенциале²²¹ и содействию оказанию технической помощи в целях активизации осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), что способствует обеспечению соблюдения положений резолюции 2178 (2014); рекомендует государствам-членам продолжать сотрудничать с Комитетом и Исполнительным директоратом в деле разработки всеобъемлющих комплексных стратегий борьбы с терроризмом на национальном, субрегиональном и региональном уровнях; придает особое значение важной роли, которую должны играть в оказании технической помощи структуры Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, включая Центр Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и другие структуры, оказывающие помощь в деле наращивания потенциала; и в этой связи отмечает угрозу, которую представляют иностранные боевики-террористы для стран

²²¹ Предварительный анализ основных пробелов в потенциале государств-членов по осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности, способных повлиять на возможности государств по пресечению потока иностранных боевиков-террористов, как это предусмотрено в резолюции 2178 (2014) Совета Безопасности (S/2014/807, приложение).

происхождения, транзита и назначения, а также государств, соседствующих с районами вооруженного конфликта, в которых активно действуют иностранные боевики-террористы.

Совет призывает государства-члены при необходимости и в ответ на соответствующие просьбы оказывать помощь в наращивании потенциала других государств-членов в деле борьбы с угрозой терроризма и приветствует и поддерживает помощь, оказываемую государствами-членами на двусторонней основе для содействия наращиванию такого национального, субрегионального и регионального потенциала.

Совет приветствует недавнее включение Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), в санкционный перечень иностранных боевиков-террористов и вербовщиков и настоятельно призывает государства-члены выявлять и предлагать для возможного включения в перечень Комитетом, дополнительные кандидатуры иностранных боевиков-террористов и лиц, облегчающих или финансирующих их поездки и последующие действия.

Совет заявляет о своей решимости изучить возможность включения в перечень в соответствии с резолюцией 2161 (2014) связанных с «Аль-Каидой» лиц, групп, предприятий и организаций, занимающихся финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для них или иным образом поддерживающих их акты или деятельность, в том числе через посредство информационно-коммуникационных технологий, таких как интернет, социальные сети, или любым иным способом.

Совет приветствует последние события, происходящие на международном, региональном и субрегиональном уровнях, и выдвигаемые на этих уровнях инициативы по пресечению и подавлению такого явления, как иностранные боевики-террористы, отмечает работу Глобального контртеррористического форума, в частности недавнее принятие им всеобъемлющего комплекса передовых практических мер по борьбе с таким явлением, как иностранные боевики-террористы, и создание им Рабочей группы по иностранным боевикам-террористам, а также деятельность Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейского союза, Африканского учебного и научно-исследовательского центра по терроризму и Совещания руководителей специальных служб, органов безопасности и правоохранительных органов.

Совет принимает к сведению коммюнике состоявшегося 2 сентября 2014 года в Найроби заседания Совета мира и безопасности Африканского союза на высшем уровне, посвященного борьбе с насильственным экстремизмом и терроризмом, и призывает контртеррористические структуры Организации Объединенных Наций, действуя в рамках существующих мандатов, и государства-члены оказывать странам Африки помощь в их усилиях по борьбе с насильственным экстремизмом и терроризмом и в наращивании их потенциала.

Поездки и транзит

Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены укреплять двустороннее, международное, региональное и субрегиональное сотрудничество в целях предотвращения поездок иностранных боевиков-террористов с их территории или через их территорию, в том числе путем расширения обмена информацией для целей выявления иностранных боевиков-террористов, изучения маршрутов поездок иностранных боевиков-террористов и обмена практическими методами оценки рисков и пограничной проверки путешественников на основе фактических данных, отмечая необходимость решения проблем использования иностранными боевиками-террористами обходных маршрутов поездок.

Совет вновь обращается к государствам-членам с призывом, как того требуют резолюции 2161 (2014) и 2178 (2014), использовать базы данных Международной организации уголовной полиции (Интерпола) и обязать авиалинии под своей юрисдикцией заблаговременно представлять информацию о пассажирах для выявления случаев выезда с их территории, въезда на их территорию или транзитного проезда через нее лиц, включенных в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды», и в дополнение к этому рекомендует, чтобы они в необходимых случаях представляли соответствующим национальным властям архивные данные о личности пассажира, и просит Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в 180-дневный срок представить Контртеррористическому комитету доклад о пробелах в использовании заблаговременной информации о пассажирах и вынести рекомендации по расширению масштабов использования

заблаговременной информации о пассажирах, включая планы по содействию созданию необходимого потенциала в этой связи, работая с Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и соответствующими структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, включая Международную организацию гражданской авиации, а также с такими представителями этой отрасли, как Международная ассоциация воздушного транспорта.

Совет вновь заявляет о том, что усиление угрозы, создаваемой иностранными боевиками-террористами, является одним из аспектов новых проблем, тенденций и событий, которые связаны с резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005), и рекомендует Контртеррористическому комитету провести в 2015 году специальные совещания с участием государств-членов и соответствующих международных и региональных организаций для обсуждения путей прекращения притока иностранных боевиков-террористов и недопущения использования террористами интернета и социальных сетей для вербовки и подстрекательства к совершению террористических актов, действуя на основе уважения прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву; и отмечает в этой связи важность проведения Комитетом в затрагиваемых регионах совещаний по вопросам, связанным с мандатом Комитета.

Совет призывает государства-члены в соответствии с международным правом, в частности с нормами международного права прав человека и международного беженского права, обеспечивать, чтобы исполнители, организаторы или соучастники террористических актов, включая иностранных боевиков-террористов, не злоупотребляли статусом беженца.

Противодействие распространению террористических идей и насильственному экстремизму

Совет выражает серьезную озабоченность в связи с распространением идеологии насильственного экстремизма, на которой зиждутся террористические идеи, а также в связи с тем, что иностранные боевики-террористы используют свою экстремистскую идеологию для пропаганды терроризма, и вновь заявляет о необходимости противодействовать насильственному экстремизму посредством принятия эффективных национальных ответных мер, в том числе путем формирования потенциала противодействия на уровне местных сообществ, а также посредством сотрудничества на субрегиональном, региональном и международном уровнях при сильной роли Организации Объединенных Наций в оказании поддержки этим усилиям, и особо указывает на ту роль в противодействии распространению террористических идей, которую может сыграть образование.

Совет обращает особое внимание на сохраняющуюся необходимость повышения значимости и действенности роли Организации Объединенных Наций в деле противодействия — в том числе посредством коммуникаций стратегического характера — распространению идеологии насильственного экстремизма, которая может служить питательной средой для терроризма, и особо отмечает необходимость активизации усилий Организации Объединенных Наций и ее государств-членов в целях более эффективного решения этого вопроса и принятия дальнейших мер в этой связи.

Совет рекомендует обмениваться национальным и региональным опытом работы по противодействию насильственному экстремизму и приветствует усилия Контртеррористического комитета при поддержке Исполнительного директората Контртеррористического комитета по ведению диалога с государствами-членами и проведению открытых брифингов по этим вопросам для поддержки усилий по борьбе с подстрекательством и насильственным экстремизмом и отмечает необходимость обмена опытом для противодействия угрозе, которую представляют террористы и иностранные боевики-террористы, в том числе в вопросах реабилитации и реинтеграции.

Совет отмечает, что терроризм и насильственный экстремизм оказывают воздействие на все возрастающее число конфликтных ситуаций, в том числе в государствах, которые принимают у себя полевые миссии Организации Объединенных Наций, и в этой связи рекомендует осуществлять обмен информацией, когда это уместно и целесообразно, между специальными представителями Генерального секретаря, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира, Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета, Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в отношении «Аль-Каиды» и другими соответствующими структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в рамках существующих мандатов и имеющихся ресурсов.

Совет рекомендует региональным отделениям Организации Объединенных Наций, расположенным в регионах, сталкивающимся с террористическими угрозами, проводить анализ региональной информации и осуществлять обмен между миссиями информацией о терроризме и насильственном экстремизме в рамках существующих мандатов и имеющихся ресурсов.

Совет выражает озабоченность в связи с более широким использованием террористами и их сторонниками коммуникационных технологий для целей доведения радикализации до уровня, порождающего терроризм, вербовки и подстрекательства других к совершению террористических актов, в том числе с использованием интернета, а также для финансирования и облегчения поездок и последующих действий иностранных боевиков-террористов.

Совет настоятельно призывает государства-члены действовать сообща в целях недопущения ведущейся террористами вербовки и противодействия их пропаганде насильственного экстремизма и подстрекательству в интернете и социальных сетях, в том числе посредством формулирования действенных контрпропагандистских идей, уважая при этом права человека и основные свободы и действуя в соответствии с обязательствами по международному праву, подчеркивает важность сотрудничества с гражданским обществом и частным сектором в этой деятельности и призывает соответствующие структуры Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий оказывать поддержку региональным инициативам в этой связи.

Финансирование

Совет выражает глубокую озабоченность по поводу того, что нефтяные месторождения и связанная с ними инфраструктура, находящиеся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и, возможно, других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», приносят значительную часть дохода этих групп, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические нападения.

Совет вновь подтверждает, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не передавали активы или экономические ресурсы непосредственно или косвенно в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»; и отмечает, что эта обязанность распространяется на прямую и непрямую торговлю нефтью и нефтепродуктами.

Совет рекомендует государствам-членам сообщать Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), о случаях изъятия или передачи нефти, которая, как они имеют основание полагать, была добыта на территории, находящейся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта» или Фронта «Ан-Нусра», и о случаях изъятия материальных средств для переработки нефти и связанных с ними материалов, которые, как считается, предназначены для передачи на территорию, находящуюся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра»; рекомендует Комитету незамедлительно рассматривать возможность включения в санкционные перечни лиц и организаций, участвующих в такой деятельности; и выражает намерение рассмотреть дополнительные меры для того, чтобы перекрыть этот источник финансирования терроризма, включая введение запретов на передачу нефти, нефтепродуктов и материальных средств для переработки нефти и связанных с ними материалов на территорию, контролируемую «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и с такой территории.

Совет подчеркивает, что пожертвования отдельных лиц и организаций играют определенную роль в наращивании и сохранении потенциала «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра» и что государства-члены обязаны обеспечивать, чтобы такая поддержка не оказывалась этим террористическим группам и другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», их гражданами и лицами, находящимися на их территории, и настоятельно призывает государства-члены принять непосредственные меры для выполнения этой обязанности путем повышения бдительности в контексте функционирования международной финансовой системы и на основе работы со своими некоммерческими и благотворительными организациями для обеспечения того, чтобы потоки финансовых средств по линии благотворительных пожертвований не

перенаправлялись «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» или любым другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой».

Совет выражает озабоченность по поводу того, что воздушные суда или иные транспортные средства, покидающие контролируруемую «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра» территорию, могут использоваться для перевозки золота или других ценностей и экономических ресурсов для реализации на международных рынках или для перевозки оружия и связанных с ним материальных средств, предназначенных для «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра», и отмечает, что участвующие в такой деятельности лица или организации могут подлежать включению в перечень Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011); выражает озабоченность по поводу сообщений о том, что предметы, представляющие археологическую, историческую, культурную и религиозную ценность, незаконно вывозятся с контролируемой «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра» территории, что может приносить этим группам доход, и призывает государства-члены принять надлежащие меры для предотвращения такой незаконной торговли и в этой связи напоминает всем государствам об их обязанности обеспечивать, чтобы никакие средства, финансовые активы или экономические ресурсы не использовались прямо или косвенно в интересах «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»; и ожидает обстоятельного рассмотрения Комитетом по «Аль-Каиде» соответствующих рекомендаций относительно новых мер по пресечению такой деятельности, содержащихся в докладе, касающемся доклада Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в отношении «Аль-Каиды», представленного во исполнение резолюции 2170 (2014)²²², в целях дальнейшего пресечения деятельности этих групп.

Совет решительно осуждает акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», в любых целях, в том числе в целях мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, с озабоченностью отмечает, что средства, выплачиваемые террористам в качестве выкупа, используются в качестве одного из источников финансирования их деятельности, включая новые похищения людей, выражает решимость предотвращать похищение людей и захват заложников террористическими группами и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, призывает все государства-члены не допускать того, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из выплачиваемого выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников и вновь подтверждает необходимость того, чтобы все государства-члены осуществляли тесное взаимодействие во время инцидентов с похищением людей и захватом заложников террористическими группами.

Совет особо отмечает актуальность рекомендаций Группы разработки финансовых мер в поддержку осуществления резолюций 2170 (2014) и 2178 (2014), включая ее рекомендацию о внедрении государствами систем декларирования наличности/уведомления о наличности как при ввозе, так и при вывозе валюты через границу и о принятии других мер для устранения опасности того, что отдельные иностранные боевики-террористы и их пособники могут выступать в качестве курьеров, перевозящих наличные средства для террористических организаций.

Совет выражает озабоченность по поводу наличия в отдельных случаях связи между терроризмом и транснациональной организованной преступностью и такой незаконной деятельностью, как торговля наркотиками, оружием и людьми и отмывание денег.

Совет вновь подтверждает обязанность государств предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», — со своей территории или своими гражданами за пределами их территории или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех

²²² См. S/2014/815.

видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью, а также свои призывы к государствам изыскать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией об обороте оружия и повысить степень координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях.

Совет напоминает далее всем государствам об их обязанности обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и обеспечить, чтобы такие террористические акты квалифицировались как серьезные уголовные правонарушения во внутригосударственных законах и положениях и чтобы наказание должным образом отражало серьезность таких террористических актов, и рекомендует Исполнительному директорату Контртеррористического комитета оказывать консультационную помощь при поступлении соответствующих просьб.

Совет подчеркивает, что нетерпимость, насилие и ненависть, поддерживаемые «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и другими группами, связанными с «Аль-Каидой», должны встречать противодействие, и выражает решимость устранить угрозу международному миру и безопасности, создаваемую терроризмом.

На своем 7362-м заседании 19 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²³:

Совет Безопасности самым решительным образом осуждает самую последнюю эскалацию нападений со стороны «Боко харам», особенно террористические акты, совершенные смертниками 10 и 11 января 2015 года в Майдугури, штат Борно, и Потискуме, штате Йобе, в которых, по сообщениям, были задействованы дети, которых «Боко харам» вынудила выступить в качестве террористов-смертников, нападения в Баге, штат Борно, имевшие место 3–7 января 2015 года, которые привели к массовому уничтожению жилых домов и значительным жертвам среди гражданского населения, а также участвовавшие нападения в районе бассейна озера Чад возле границ Нигерии с Чадом и Камеруном и в северных провинциях Камеруна.

Совет вновь подтверждает, что акты терроризма, независимо от их мотивации, являются преступными и не имеющими оправдания, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались. Совет вновь подтверждает, что терроризм не может и не должен ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой.

Совет выражает глубокое сочувствие и соболезнования семьям погибших и выражает сочувствие всем, кто получил ранения в ходе этих нападений, а также народу и правительству Нигерии и народам и правительствам других пострадавших стран.

Совет самым решительным образом осуждает и порицает все нарушения прав человека и, в соответствующих случаях, нарушения международного гуманитарного права, совершаемые террористической группой «Боко харам» с 2009 года, в том числе те из них, которые связаны с применением насилия в отношении гражданского населения, особенно женщин и детей, похищениями, убийствами, захватом заложников, грабежами, изнасилованиями, сексуальным рабством и другими актами сексуального насилия, вербовкой детей и уничтожением гражданского имущества. Совет выражает серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о нарушениях и попрании прав человека и массовом перемещении гражданского населения, в том числе в соседние с Нигерией страны. Совет напоминает о своем решении включить «Боко харам» в санкционный перечень организаций, связанных с «Аль-Каидой».

²²³ S/PRST/2015/4.

Совет требует, чтобы «Боко харам» незамедлительно и безоговорочно прекратила все боевые действия и все нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, а также сложила оружие и провела демобилизацию. Совет требует немедленного и безоговорочного освобождения всех похищенных лиц, которые по-прежнему находятся в плену, в том числе 276 школьников, похищенных в Чибоке, штат Борно, в апреле 2014 года. Совет отмечает, что некоторые из этих деяний могут быть квалифицированы как преступления против человечности, и подчеркивает, что те, кто несет ответственность за все нарушения прав человека и международного гуманитарного права, должны быть преданы суду. Совет вновь подтверждает главную ответственность государств-членов за защиту гражданского населения на своей территории в соответствии с их обязательствами по международному праву.

Совет выражает озабоченность по поводу роста масштабов гуманитарного кризиса, вызванного действиями «Боко харам», который привел к массовому перемещению населения внутри Нигерии и в граничащие с ней Камерун, Нигер и Чад. В этой связи Совет высоко оценивает помощь, оказываемую беженцам правительствами этих стран, в том числе при содействии гуманитарных организаций и соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций, и призывает международное сообщество оказывать поддержку в областях, требующих неотложного внимания.

Совет выражает глубокую озабоченность по поводу того, что действия «Боко харам» подрывают мир и стабильность в регионе Западной и Центральной Африки.

Совет принимает к сведению итоги Парижского саммита, состоявшегося 17 мая 2014 года, участники которого заявили о решимости стран бассейна озера Чад активизировать, в том числе при поддержке двусторонних и многосторонних партнеров, обмен информацией, координацию и проведение совместных операций, с тем чтобы более эффективно бороться с «Боко харам», а также решения последующих совещаний на уровне министров, состоявшихся в Лондоне и Абудже. Совет также принимает к сведению коммюнике чрезвычайного саммита глав государств — членов Комиссии по бассейну озера Чад от 7 октября 2014 года, а также коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 25 ноября 2014 года об усилиях государств — членов Комиссии и Бенина, направленных на борьбу с «Боко харам».

Совет принимает к сведению решение государств — членов Комиссии и Бенина начать работу Многонациональной совместной целевой группы, в том числе посредством создания объединенного штаба и развертывания национальных контингентов, для проведения военных операций против «Боко харам».

Совет приветствует намерение провести региональное совещание в Ниамее 20 января 2015 года для обсуждения региональных мер реагирования на угрозу со стороны «Боко харам». Совет настоятельно призывает государства — члены Комиссии и Бенин принять дополнительные меры на уровне планирования для обеспечения устойчивого, жизнеспособного и эффективного функционирования Целевой группы. В этой связи Совет настоятельно призывает их определить порядок и средства предполагаемого развертывания, особенно в таких областях, как обмен оперативными данными и проведение совместных операций.

Совет приветствует помощь государствам региона, которую уже оказывают двусторонние и многосторонние партнеры, и рекомендует им увеличить помощь в целях укрепления оперативного потенциала Целевой группы, в том числе посредством предоставления финансовой и материально-технической помощи, соответствующего оборудования и информации о методах действенного расширения обмена оперативными данными в целях содействия коллективным усилиям стран региона, направленным на то, чтобы вести борьбу с «Боко харам» более эффективным образом. Совет подчеркивает, что все операции Целевой группы должны проводиться в полном соответствии с международным правом, в том числе международным гуманитарным правом и правом в области прав человека.

Совет принимает к сведению коммюнике правительства Чада от 14 января 2015 года, в котором оно заявило о своей готовности оказывать активную поддержку борьбе против «Боко харам». Совет выражает удовлетворение по поводу голосования в Национальном собрании Чада, состоявшегося 16 января 2015 года, в результате которого было санкционировано использование чадских вооруженных сил и сил безопасности для оказания помощи вооруженным силам Камеруна и Нигерии в борьбе против террористов «Боко харам».

Совет подчеркивает необходимость предания суду тех, кто несет ответственность за совершение, организацию, финансирование и поддержку этих заслуживающих осуждения террористических актов, согласно нормам международного права и соответствующим резолюциям Совета.

На своем 7379-м заседании 12 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Египта, Ирака, Исландии, Италии, Казахстана, Камбоджи, Кипра, Ливана, Люксембурга, Мальты, Марокко, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Сербии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Сомали, Туниса, Турции, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

**Резолюция 2199 (2015)
от 12 февраля 2015 года**

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались,

вновь подтверждая далее необходимость бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом и международным правом, включая применимые нормы международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, подчеркивая в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

особо отмечая, что санкции являются важным инструментом, предусмотренным Уставом для поддержания и восстановления международного мира и безопасности, включая противодействие терроризму, и обращая особое внимание на важность оперативного и эффективного осуществления соответствующих резолюций, в частности резолюций 1267 (1999) от 15 октября 1999 года и 1989 (2011) от 17 июня 2011 года Совета Безопасности, как ключевых инструментов борьбы с терроризмом,

ссылаясь на свои резолюции 1267 (1999), 1989 (2011), 2161 (2014) от 17 июня 2014 года, 2170 (2014) от 15 августа 2014 года и 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года и на заявления своего Председателя от 28 июля²²⁴ и 19 ноября 2014 года²²⁰, включая заявление о намерении рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер по пресечению торговли нефтью, осуществляемой «Исламским государством Ирака и Леванта» (известным также как «Даиш»), Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», как одного из источников финансирования терроризма,

признавая важную роль, которую играют финансовые санкции в дезорганизации «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и подчеркивая также необходимость выработки всеобъемлющего подхода для полной дезорганизации «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра», который предусматривал бы интеграцию многосторонних стратегий с действиями государств-членов на национальном уровне,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака и Сирийской Арабской Республики и вновь подтверждая также цели и принципы Устава,

вновь подтверждая также, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

²²⁴ S/PRST/2014/14.

подчеркивая, что терроризм можно победить лишь применением настойчивого и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций с целью блокировать, ослабить, изолировать и обезвредить террористическую угрозу,

выражая в этой связи свое глубокое удовлетворение в связи с резолюцией 7804 Лиги арабских государств от 7 сентября 2014 года²²⁵, Парижской декларацией от 15 сентября 2014 года и заявлением Группы разработки финансовых мер о противодействии финансированию «Исламского государства Ирака и Леванта» от 24 октября 2014 года, а также Манамской декларацией о противодействии финансированию терроризма от 9 ноября 2014 года²²⁶,

вновь подтверждая свою резолюцию 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, и в частности свои решения о том, что все государства должны предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и воздерживаться от предоставления в любой форме поддержки — активной или пассивной — организациям или лицам, замешанным в террористических актах, в том числе путем пресечения вербовки членов террористических групп и ликвидации каналов поставок оружия террористам,

признавая насущную необходимость расширения возможностей государств-членов в деле борьбы с терроризмом и финансированием террористов,

вновь выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что нефтяные месторождения и связанная с ними инфраструктура, а также другие объекты инфраструктуры, такие как плотины и электростанции, находящиеся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и, возможно, других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», наряду с вымогательством, частными иностранными пожертвованиями, похищением людей с целью получения выкупа и кражей денег на контролируемой ими территории являются для этих групп источником значительной доли поступлений, за счет которых финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты,

осуждая самым решительным образом похищения женщин и детей, выражая негодование по поводу их эксплуатации и надругательств над ними, включая изнасилования, сексуальные домогательства и принудительные браки, совершаемых «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и рекомендуя всем государственным и негосударственным субъектам, располагающим свидетельствами этих преступлений, доводить их до сведения Совета вместе с любой информацией о том, что дополнительным источником финансирования лиц, виновных в совершении таких преступлений, может служить торговля людьми,

подтверждая обязанность государств-членов без промедления замораживать средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы лиц, которые совершают или пытаются совершить террористические акты или содействуют их совершению; организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем таких лиц, а также лиц и организаций, действующих от имени или по указанию таких лиц и организаций, включая средства, полученные или приобретенные с помощью имущества, прямо или косвенно находящегося во владении или под контролем таких лиц и связанных с ними лиц и организаций,

выражая свою обеспокоенность по поводу того, что экономические ресурсы, такие как нефть, нефтепродукты и блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, другие природные ресурсы, в том числе драгоценные металлы, например золото и серебро, а также медь и алмазы и любые другие активы попадают в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и отмечая, что прямая или косвенная торговля такими материалами с «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра» может представлять собой нарушение обязательств, налагаемых резолюцией 2161 (2014),

²²⁵ См. S/2014/685, приложение.

²²⁶ См. A/69/602.

напоминая всем государствам об их обязанности обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности,

подтверждая свое решение, изложенное в резолюции 2133 (2014) от 27 января 2014 года, и вновь отмечая, что выкупы, выплачиваемые террористическим группам, являются одним из источников их дохода, который подпитывает их усилия по вербовке, укрепляет их оперативный потенциал, позволяя организовывать и осуществлять террористические акты, и провоцирует все новые похищения людей в целях получения выкупа,

выражая озабоченность по поводу того, что в глобализованном обществе террористы и их сторонники все шире используют новые информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет, для содействия террористическим актам, а также используют эти технологии в целях подстрекательства, вербовки, финансирования или планирования террористических актов,

выражая серьезную озабоченность по поводу увеличения числа случаев похищения людей и убийства заложников, совершаемых «Исламским государством Ирака и Леванта», и осуждая эти гнусные и трусливые убийства, которые демонстрируют, что терроризм — это зло, от которого страдают все человечество, все люди вне зависимости от места их проживания, религии и убеждений,

приветствуя доклад Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями по Фронту «Ан-Нусра» и «Исламскому государству Ирака и Леванта», опубликованный 14 ноября 2014 года²²², и принимая к сведению содержащиеся в нем рекомендации,

с обеспокоенностью отмечая сохраняющуюся угрозу, которую «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», создают для международного мира и безопасности, и вновь подтверждая свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы,

действуя на основании главы VII Устава,

Торговля нефтью

1. *осуждает* всякое участие в прямой или непрямой торговле, в частности нефтью и нефтепродуктами, а также блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами, с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, включенными в санкционный перечень ввиду их связи с «Аль-Каидой» Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и вновь заявляет о том, что такое участие может быть квалифицировано как поддержка упомянутых лиц, групп, предприятий и организаций и может повлечь за собой дополнительные включения в такой перечень Комитетом;

2. *вновь подтверждает*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не передавали активы или экономические ресурсы непосредственно или косвенно в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и отмечает, что эта обязанность распространяется на прямую и непрямую торговлю нефтью и продуктами ее переработки, блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами;

3. *вновь подтверждает также*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны незамедлительно заморозить средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая средства, получаемые благодаря имуществу, прямо или косвенно находящемуся в их собственности или под их контролем или в собственности или под контролем лиц, действующих от их имени или по их указанию;

4. *вновь подтверждает далее*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны обеспечить, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не использовали, прямо или косвенно, никакие денежные средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы в интересах

«Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

5. *напоминает* о том, что средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы, которые предоставляются в распоряжение или используются в интересах лиц и организаций, включенных в санкционный перечень, не всегда находятся в их непосредственном распоряжении, и, кроме того, напоминает, что при выявлении таких средств и ресурсов государства должны учитывать вероятность того, что обнаружить имущество, прямо или косвенно находящееся в собственности или под контролем лиц, включенных в санкционный перечень, может быть довольно трудно;

6. *подтверждает*, что экономические ресурсы включают в себя нефть, нефтепродукты и блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, другие природные ресурсы, а также любые другие активы, которые не являются денежными средствами, но потенциально могут использоваться для получения денежных средств, товаров или услуг;

7. *особо отмечает* в этой связи, что согласно резолюции 2161 (2014) Совета Безопасности государства должны незамедлительно заморозить средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая нефть, нефтепродукты, блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, а также другие природные ресурсы, находящиеся в их собственности или под их контролем или в собственности или под контролем лиц, действующих от их имени или по их указанию, а также любые другие средства или оборотные активы, которые могут быть получены с помощью таких экономических ресурсов;

8. *признает* необходимость принятия мер по предотвращению и пресечению финансирования терроризма, отдельных террористов и террористических организаций, в том числе за счет доходов от организованной преступной деятельности, включая незаконное производство и оборот наркотиков и их химических прекурсоров, и важность продолжения международного сотрудничества с этой целью;

9. *особо отмечает*, что государства должны обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не предоставляли, прямо или косвенно, какие-либо средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы, включая нефть, нефтепродукты, блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, а также другие природные ресурсы, которые, как установлено, предназначены, собраны или иным образом используются в интересах «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», а также любые другие средства или оборотные активы, которые могут быть получены с помощью таких экономических ресурсов;

10. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что транспортные средства, включая летательные аппараты, легковые и грузовые автомобили и нефтяные танкеры, которые отправляются из районов Сирийской Арабской Республики и Ирака, в которых действуют «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» или любые другие группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», или направляются в такие районы, могут использоваться для перевозки нефти и нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств, денежных средств и других ценных вещей, включая природные ресурсы, такие как драгоценные металлы и минеральное сырье, например золото, серебро, медь и алмазы, а также зерна, скота, механизмов, электронной техники и сигарет этими организациями или от имени этих организаций для продажи на международных рынках, обмена на оружие или использования иными способами, которые могли бы привести к нарушению режима замораживания активов и оружейного эмбарго, предусмотренного в пункте 1 резолюции 2161 (2014), и рекомендует государствам-членам принимать в соответствии с международным правом надлежащие меры для недопущения и пресечения деятельности, которая может привести к нарушению режима замораживания активов и адресного оружейного эмбарго, предусмотренного в пункте 1 резолюции 2161 (2014);

11. *вновь подтверждает*, что все государства должны обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и обеспечить, чтобы во внутреннем законодательстве такие террористические акты квалифицировались как серьезные уголовные правонарушения и чтобы наказание должным образом отражало серьезный характер таких

террористических актов, и особо отмечает, что такая поддержка может обеспечиваться за счет торговли нефтью и продуктами нефтепереработки, блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

12. *постановляет*, что в течение 30 дней с момента пресечения на их территории любых поставок нефти, нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств, которые предназначены для «Исламского государства Ирака и Леванта» или Фронта «Ан-Нусра» или осуществляются ими, государства-члены должны соответствующим образом информировать Комитет, и призывает государства-члены докладывать Комитету о результатах судебного разбирательства, возбужденного против лиц и организаций по результатам такой деятельности;

13. *рекомендует* государствам-членам направлять Комитету запросы о включении в перечень лиц и организаций, оказывающих поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», и поручает Комитету по санкциям в отношении «Аль-Каиды» незамедлительно рассмотреть вопрос о включении в санкционный перечень лиц и организаций, участвующих в деятельности, связанной с торговлей нефтью с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

14. *призывает* государства-члены укреплять международное, региональное и субрегиональное сотрудничество, в том числе посредством расширения обмена информацией для целей выявления контрабандных маршрутов, используемых «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра», а также рассмотреть возможность предоставления технической помощи и помощи в создании потенциала, с тем чтобы помочь другим государствам-членам в борьбе с контрабандой нефти и нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

Культурное наследие

15. *осуждает* разрушение, в особенности «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра», культурного наследия в Ираке и Сирийской Арабской Республике в результате как случайных, так и преднамеренных действий, включая целенаправленное уничтожение мест отправления религиозных обрядов и культовых предметов;

16. *с озабоченностью отмечает*, что «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прямо или косвенно участвуя в разграблении предметов культурного наследия и их незаконном вывозе из мест археологических раскопок, музеев, библиотек, архивов и из других объектов в Ираке и Сирийской Арабской Республике, получают доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты;

17. *вновь подтверждает* свое решение, содержащееся в пункте 7 резолюции 1483 (2003) от 22 мая 2003 года, и постановляет, что все государства-члены должны принять надлежащие меры для предупреждения торговли культурными ценностями Ирака и Сирийской Арабской Республики и другими предметами, имеющими археологическое, историческое, культурное, ценное научное и религиозное значение, которые были незаконно изъяты из Ирака после 6 августа 1990 года и из Сирийской Арабской Республики после 15 марта 2011 года, в том числе путем запрещения трансграничной торговли такими предметами, что создаст возможность для их безопасного возвращения в конечном счете народам Ирака и Сирии, и призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международную организацию уголовной полиции (Интерпол) и другие международные организации, когда это необходимо, оказать содействие в осуществлении положений данного пункта;

Похищения людей с целью получения выкупа и внешние пожертвования

18. *вновь заявляет* о своем осуждении актов похищения людей и захвата заложников, совершаемых «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами,

предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», в любых целях, в том числе для мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, и заявляет о своей решимости предотвращать акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые террористическими группами, и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя согласно применимым нормам международного права;

19. *вновь подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1(а) резолюции 2161 (2014), применяются к уплате выкупа лицам, группам, предприятиям или организациям, фигурирующим в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», независимо от того, как и кем выплачивается этот выкуп, и обращает особое внимание на то, что это обязательство действует в отношении «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра», и призывает все государства-члены поощрять партнеров из частного сектора к тому, чтобы они принимали или соблюдали соответствующие руководящие принципы и использовали передовую практику для предотвращения похищения людей террористами и реагирования на такие действия без уплаты выкупа;

20. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам-членам не допускать, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из уплаченного выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников, и подтверждает необходимость того, чтобы все государства-члены тесно сотрудничали во время инцидентов, связанных с похищением людей и захватом заложников, совершаемых террористическими группами;

21. *выражает свою серьезную обеспокоенность* в связи с сообщениями о том, что внешние пожертвования продолжают поступать в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и напоминает о важности выполнения всеми государствами-членами обязанности обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не вносили пожертвования лицам и организациям, включенным Комитетом в санкционный перечень, или лицам, действующим от имени или по указанию организаций, включенных в санкционный перечень;

22. *подчеркивает*, что пожертвования отдельных лиц и организаций играют определенную роль в наращивании и сохранении потенциала «Исламского государства Ирака и Леванта» и Фронта «Ан-Нусра» и что государства-члены обязаны обеспечивать, чтобы такая поддержка не оказывалась этим террористическим группам и другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», их гражданами и лицами, находящимися на их территории, и настоятельно призывает государства-члены принять непосредственные меры для выполнения этой обязанности путем повышения бдительности в контексте функционирования международной финансовой системы и на основе работы со своими некоммерческими и благотворительными организациями для обеспечения того, чтобы потоки финансовых средств по линии благотворительных пожертвований не перенаправлялись «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» или любым другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой»;

Банковская деятельность

23. *настоятельно призывает* государства-члены принять меры для обеспечения того, чтобы финансовые учреждения, находящиеся на их территории, препятствовали доступу к международной финансовой системе «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

Вооружения и связанные с ними материальные средства

24. *вновь подтверждает* свое решение о том, что государства должны не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи «Исламскому государству Ирака и Леванта», Фронту «Ан-Нусра» и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», — со своей территории, или своими гражданами вне их территории, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, и оказания технических консультационных услуг, помощи или услуг по обучению, связанных с военными действиями, а также свой призыв к государствам изыскать

пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией относительно оборота оружия и повысить степень координации усилий, предпринимаемых на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

25. *выражает озабоченность* в связи с беспрепятственным доступом «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», к вооружениям и связанным с ними материальным средствам всех видов, особенно переносным зенитно-ракетным комплексам, и потенциальными последствиями этого для мира и безопасности в регионе и во всем мире, выражающимися в некоторых случаях в подрыве усилий по борьбе с терроризмом;

26. *напоминает* государствам-членам об их обязанности в соответствии с пунктом 1 с резолюции 2161 (2014) не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи включенным в санкционный перечень лицам и организациям, включая «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «Ан-Нусра», вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов;

27. *призывает* все государства рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для предотвращения передачи вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, особенно переносных зенитно-ракетных комплексов, при наличии разумных оснований подозревать, что такие вооружения и связанные с ними материальные средства поступят в распоряжение «Исламского государства Ирака и Леванта», Фронта «Ан-Нусра» и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

Замораживание активов

28. *подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1 а резолюции 2161 (2014) Совета, применяются к финансовым и экономическим ресурсам любого рода, включая — но не ограничиваясь этим — и те, которые используются для предоставления услуг по размещению материалов в Интернете или связанных с этим услуг, используемым для оказания поддержки «Аль-Каиде» и другим лицам, группам, предприятиям или организациям, включенным в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды»;

Отчетность

29. *призывает* государства-члены представить Комитету в течение 120 дней доклады о шагах, предпринятых ими для выполнения мер, введенных настоящей резолюцией;

30. *просит* Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, действуя в тесном сотрудничестве с другими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций, провести оценку воздействия этих новых мер и в течение 150 дней представить Комитету соответствующий доклад, а впоследствии включать информацию о воздействии этих новых мер в свои доклады Комитету для отслеживания хода осуществления, выявления нежелательных последствий и неожиданных трудностей и для облегчения внесения при необходимости дополнительных корректировок и просит далее Комитет информировать Совет о ходе осуществления настоящей резолюции в рамках регулярно представляемых им Совету устных докладов об общем состоянии работы Комитета и Группы по наблюдению;

31. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7379-м заседании.

Решения

На своем 7421-м заседании 30 марта 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мохамеду ибн Чамбасу, Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Африке и главе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки, и г-же Кан Гюн Ва, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи.

На своем 7453-м заседании 29 мая 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Иностранные боевики-террористы

Письмо Постоянного представителя Литвы при Организации Объединенных Наций от 8 мая 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/324)

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 13 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/338)

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям, от 19 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/358)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Юргену Стоку, Генеральному секретарю Международной организации уголовной полиции (Интерпол).

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²⁷:

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые террористические акты являются преступными и не имеют оправдания независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет вновь заявляет о своем уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет подчеркивает, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией.

Совет вновь подтверждает решимость государств-членов делать все возможное для урегулирования конфликтов и лишения террористических групп возможности закрепиться и создать для себя безопасное убежище, с тем чтобы эффективнее противодействовать растущей угрозе терроризма.

Совет вновь выражает серьезную озабоченность по поводу сохраняющейся угрозы, которую создают иностранные боевики-террористы, а именно лица, отправляющиеся в государство, не являющееся государством их проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в террористических актах или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, в том числе в связи с вооруженным конфликтом, и заявляет о своей решимости вести борьбу с этой угрозой.

Совет выражает серьезную обеспокоенность тем, что такие организации, как «Исламское государство Ирака и Леванта» (также известная как «Даиш»), Фронт «Ан-Нусра» и другие ячейки, филиалы, отколовшиеся группы или ответвления «Аль-Каиды», обозначенные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и группы, объявившие о своей поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта», продолжают в большом количестве вербовать иностранных боевиков-террористов, которые вливаются в их ряды.

Совет выражает серьезную озабоченность по поводу того, что в настоящее время насчитывается более 25 000 иностранных боевиков-террористов из более чем 100 стран, которые прибыли для того, чтобы влиться в ряды террористических организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая «Исламское государство Ирака и Леванта» и Фронт «Ан-Нусра», или воевать на их стороне, и отмечает, что согласно докладу, представленному Группой по аналитической поддержке и

²²⁷ S/PRST/2015/11.

наблюдению за санкциями (Группа по наблюдению)²²⁸, они в основном, но не обязательно, направляются в Сирийскую Арабскую Республику и Ирак.

Совет вновь заявляет о своей обеспокоенности тем, что иностранные боевики-террористы делают конфликты более интенсивными, продолжительными и трудноразрешимыми, а также могут представлять серьезную угрозу для государств их происхождения, государств, через которые они следуют транзитом, и государств, в которые они следуют, а также государств, соседствующих с районами вооруженного конфликта, в которых иностранные боевики-террористы активно действуют и на которые ложится значительное бремя в плане безопасности, отмечает, что угроза, которую представляют иностранные боевики-террористы, может затрагивать все регионы и государства-члены, даже те, которые находятся далеко от районов конфликта, и выражает серьезную озабоченность в связи с тем, что иностранные боевики-террористы используют свою экстремистскую идеологию для пропаганды терроризма.

Совет признает, что устранение угрозы, которую представляют собой иностранные боевики-террористы, требует устранения всех основополагающих факторов, в том числе путем предотвращения доведения радикализации до уровня, порождающего терроризм, пресечения вербовки, затруднения поездок иностранных боевиков-террористов, противодействия насильственному экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма, недопущения подстрекательства к совершению террористических актов, мотивированных экстремизмом и нетерпимостью, поощрения политической и религиозной терпимости, экономического развития и социальной сплоченности и интеграции, прекращения и урегулирования вооруженных конфликтов и содействия реинтеграции и восстановлению.

Совет вновь подтверждает, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности с международными стандартами в области прав человека и нормами международного беженского права и международного гуманитарного права, подчеркивает, что эффективные контртеррористические меры и уважение прав человека, основных свобод и верховенства права дополняют и усиливают друг друга и являются важнейшей составной частью успешной контртеррористической деятельности, и отмечает важность уважения верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним, а также отмечает, что невыполнение этих и других международных обязательств, в том числе обязательств, закрепленных в Уставе, является одним из факторов, способствующих все большей радикализации, и усиливает ощущение безнаказанности.

Совет приветствует огромные усилия, предпринятые к настоящему времени в целях осуществления резолюции 2178 (2014), касающейся иностранных боевиков-террористов, после ее принятия 24 сентября 2014 года, а также заявления Председателя, принятого 19 ноября 2014 года²²⁰, и других соответствующих резолюций, включая резолюции 1373 (2001) и 1624 (2005). Совет выражает обеспокоенность в связи с тем, что большое число людей по-прежнему подвергаются воздействию радикальных идей, пропагандирующих терроризм, направляются в зоны конфликтов в качестве иностранных боевиков-террористов и создают значительную угрозу и что государствам-членам необходимо повысить эффективность превентивных мер и деятельности по обеспечению соблюдения установленных запретов и законов посредством активизации обмена информацией и своевременной координации действий на международном уровне для предотвращения притока иностранных боевиков-террористов. Совет подчеркивает, что государствам-членам необходимо активизировать эти усилия и как можно скорее определить и принять приоритетные меры, в том числе те, о которых говорится в настоящем заявлении, при необходимости при помощи других сторон. Совет далее подчеркивает необходимость осуществления резолюции 2178 (2014) во всех ее аспектах, включая борьбу с насильственным экстремизмом и проведение работы с возвратившимися иностранными боевиками-террористами.

Совет подчеркивает исключительно важное значение полного выполнения государствами-членами своих международных обязательств, в том числе тех, которые касаются борьбы с

²²⁸ См. S/2015/358.

терроризмом и о которых говорится в пункте 6 резолюции 2178 (2014), для обеспечения того, чтобы в их внутреннем законодательстве и нормативных положениях были предусмотрены серьезные уголовные преступления, что служило бы достаточным основанием для уголовного преследования и вынесения такого наказания, которое надлежащим образом отражало бы тяжесть совершенных преступлений. В этой связи Совет высоко оценивает действия многих государств-членов, которые в последнее время пересмотрели свое внутреннее законодательство и, когда это было необходимо, внесли в него изменения для борьбы с иностранными боевиками-террористами, но при этом отмечает, что многие другие государства-члены еще не сделали этого в достаточной степени, и призывает государства-члены как можно скорее выполнить в полном объеме свои обязательства, вытекающие из пункта 6 резолюции 2178 (2014). Ссылаясь на упоминаемое в пункте 5 резолюции 2178 (2014) международное обязательство предотвращать и пресекать вербовку, организацию, перевозку и оснащение иностранных боевиков-террористов, Совет призывает государства-члены выполнять эти обязательства посредством обеспечения соблюдения соответствующих законов, в том числе путем уголовного преследования и наказания иностранных боевиков-террористов для пресечения и сдерживания их потока.

Совет выражает серьезную обеспокоенность тем, что многие государства-члены все еще не обязали авиакомпании, действующие на их территории, предоставлять соответствующим национальным органам предварительную информацию о пассажирах для выявления случаев выезда с их территории или попыток въезда на их территорию или транзитного проезда через нее на борту воздушных судов гражданской авиации лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), как это предусмотрено в пункте 9 резолюции 2178 (2014).

Совет отмечает, что, согласно докладу, представленному Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета²²⁹, на сегодняшний день только 51 государство-член сообщило о том, что оно использует предварительную информацию о пассажирах для содействия применению процедур оценки рисков и проверки пассажиров на основе фактических данных, и самым настоятельным образом призывает государства-члены в срочном порядке начать использование предварительной информации о пассажирах для содействия применению процедур оценки рисков и проверки пассажиров на основе фактических данных, включая сбор и анализ данных о поездках, не прибегая к практике составления вероятностной модели личности на основе стереотипов, обусловленных дискриминацией, запрещенной международным правом, как это рекомендуется в пункте 2 резолюции 2178 (2014), и призывает далее государства-члены рассмотреть вопрос об использовании регистрационных данных о пассажирах для повышения эффективности их проверки. Совет отмечает, что такие меры могут быть особенно эффективными в плане ограничения возможностей иностранных боевиков-террористов избегать обнаружения на их границах.

Совет отмечает, что государствам-членам крайне необходимо существенно активизировать свои усилия в области пограничного контроля в целях осуществления резолюции 2178 (2014), в том числе путем укрепления мер пограничного контроля и расширения сотрудничества в правоохранительной области, а также активизации сбора информации о личности террористов для целей проверки и обмена ею между соответствующими национальными, региональными и местными органами. Совет подчеркивает в этой связи, особенно в том, что касается поездок воздушным и наземным транспортом, большое значение международного сотрудничества между должностными лицами пограничных и таможенных служб государств и предоставления им необходимых средств и эффективного выявления и предотвращения властями поездок иностранных боевиков-террористов.

Совет вновь обращается к государствам-членам с призывом укреплять международное, региональное и субрегиональное сотрудничество в целях предотвращения поездок иностранных боевиков-террористов с их территории или через нее. Признавая, что страны транзита сталкиваются с огромными трудностями в плане пресечения доступа в зоны конфликтов в отсутствие достоверных оперативных данных, Совет призывает государства-члены активизировать и расширить своевременный обмен информацией между государствами происхождения и транзита. Совет также рекомендует усилить координацию между государствами-членами и заинтересованными сторонами

²²⁹ См. S/2015/377.

из частного сектора, такими как авиакомпании и туристические агентства, с тем чтобы более эффективно противостоять потоку иностранных боевиков-террористов. Совет также отмечает важный вклад, который партнерские связи между государственным и частным секторами и субъекты гражданского общества могут внести в усилия по предотвращению терроризма и борьбе с ним.

Совет вновь отмечает с удовлетворением усилия Международной организации уголовной полиции (Интерпола) по устранению угрозы, создаваемой иностранными боевиками-террористами. При этом Совет выражает озабоченность в связи с тем, что в базе данных Интерпола об иностранных боевиках-террористах по-прежнему содержится лишь часть основной идентифицирующей информации об известных иностранных боевиках-террористах, отмечает возможность существенного расширения ее использования в глобальных масштабах и призывает государства-члены более активно обмениваться информацией с базой данных Интерпола об иностранных боевиках-террористах и использовать ее в целях содействия выявлению, отслеживанию или предотвращению перемещения иностранных боевиков-террористов, с тем чтобы укрепить и дополнить двусторонние, региональные и другие международные механизмы обмена информацией и базы данных для борьбы с иностранными боевиками-террористами. Такое информирование могло бы включать в себя представление дополнительной основной идентифицирующей информации об известных иностранных боевиках-террористах, содержащейся в базе данных, а также систематическое представление Интерполу сведений о похищенных и утерянных проездных документах и широкое использование сети Интерпола «I-24/7» в пунктах въезда. Совет Безопасности рекомендует Интерполу продолжать активизировать свои усилия по противодействию угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, и призывает международное сообщество укреплять способность Интерпола оказывать поддержку усилиям государств-членов в этом отношении и оказывать государствам-членам помощь в укреплении потенциала в целях содействия более широкому использованию сети Интерпола «I-24/7» и его базы данных о похищенных и утерянных проездных документах.

Совет отмечает с озабоченностью, что, как представляется, объектом усилий по вербовке террористов, которые особенно предпринимаются «Исламским государством Ирака и Леванта», все чаще становятся женщины и несовершеннолетние, и подчеркивает, что государствам-членам необходимо более эффективно выявлять соответствующие местные общины и лидеров гражданского общества и проводить работу с ними в целях разработки комплексных методов борьбы с угрозой вербовки и перерастанием радикализации в насилие, в частности посредством осуществления программ в школах и тюрьмах и признания той роли, которую жертвы терроризма могут играть в борьбе с радикализацией, и проведения эффективных кампаний в социальных сетях и контрпропагандистских мероприятий для противодействия террористическим идеям и попыткам вербовки с использованием Интернета.

Совет выражает озабоченность по поводу активизации использования террористами и их сторонниками коммуникационных технологий для целей доведения радикализации до уровня, порождающего терроризм, вербовки и подстрекательства других к совершению террористических актов, в том числе с использованием Интернета, и финансирования поездок и последующих действий иностранных боевиков-террористов и оказания им содействия, и вновь подчеркивает необходимость принятия государствами-членами коллективных мер для недопущения использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов в целях мобилизации поддержки для террористических актов при уважении прав человека и основных свобод и соблюдении других обязательств по международному праву.

Совет выражает далее озабоченность по поводу того, что сети поддержки по-прежнему действуют и обеспечивают регулярный приток иностранных боевиков-террористов из многих районов мира в Сирийскую Арабскую Республику и Ирак, который необходимо остановить как можно скорее. Совет вновь подтверждает, что все государства-члены должны предотвращать и пресекать финансирование поездок и деятельности иностранных боевиков-террористов в соответствии с пунктом 6 резолюции 2178 (2014), напоминает о своем содержащемся в резолюции 1373 (2001) решении о том, что все государства-члены должны обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и подчеркивает необходимость пресечения деятельности и

ликвидации сетей поддержки в соответствии с международным правом в области прав человека, международным беженским правом и международным гуманитарным правом.

Совет признает необходимость оценки глобального прогресса в осуществлении международных обязательств по резолюции 2178 (2014), что может позволить международному сообществу направить свое внимание и ресурсы на устранение одного из наиболее серьезных вызовов и препятствий, с которыми сталкиваются сегодня государства-члены, особенно в наиболее затрагиваемых регионах. В связи с этим Совет просит Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета сообщать представителю на совместном заседании Комитета по санкциям против «Аль-Каиды» и Контртеррористического комитета оценку эффективности действий, предпринятых государствами к настоящему времени для выполнения резолюции 2178 (2014), включая количественную и качественную оценки угрозы, создаваемой иностранными боевиками-террористами, динамики ее развития и исходные параметры, действий государств-членов по ограничению потока иностранных боевиков-террористов, которые могут включать установление запретов и осуществление судебного преследования, и другой соответствующей и касающейся достигнутых результатов информации о мерах, принятых государствами-членами в последнее время, которая была собрана с помощью инструментов регулярных оценок Группы по наблюдению и Исполнительного директората и в ходе посещений наиболее затрагиваемых стран. В дополнение к просьбе, содержащейся в пункте 26 резолюции 2178 (2014), Совет Безопасности просит оба комитета провести такое заседание в рамках подготовки к заседанию Совета, которое будет посвящено первой годовщине со дня принятия резолюции 2178 (2014).

Совет просит далее Комитет по санкциям против «Аль-Каиды» и Контртеррористический комитет и впредь уделять должное внимание конкретным шагам, предпринятым государствами-членами для осуществления резолюции 2178 (2014), в том числе касающимся разработки новых или усиления действующих законов, правоохранительных органов и механизмов, национальных и многосторонних инициатив в области сбора и обмена информацией, программ и средств осуществления пограничного контроля и оказания помощи в укреплении потенциала тем государствам-членам, которых в наибольшей степени затрагивает проблема, связанная с иностранными боевиками-террористами, надлежащим образом учитывая при этом необходимость выполнения других задач в рамках их мандатов.

Совет приветствует доклад, представленный Группой по наблюдению через Комитет по санкциям против «Аль-Каиды»²²⁸, и доклады, представленные Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета через Контртеррористический комитет, которые посвящены иностранным боевикам-террористам²³⁰. Совет настоятельно рекомендует Канцелярии Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в тесной консультации с Исполнительным директоратом и на основе ее аналитических материалов и докладов, одобренных Контртеррористическим комитетом, и с учетом подготовленных Группой по наблюдению аналитических докладов, одобренных Комитетом по санкциям против «Аль-Каиды», разработать в рамках Рабочей группы Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий Контртеррористического комитета план мероприятий по укреплению потенциала Организации Объединенных Наций в целях противодействия потоку иностранных боевиков-террористов. Совет также настоятельно рекомендует, чтобы Канцелярия Целевой группы включила в этот план свои приоритетные рекомендации в отношении потребностей в помощи по укреплению потенциала, испытываемых наиболее затрагиваемыми этой проблемой государствами-членами, и составить в порядке приоритетности перечень программ укрепления потенциала и оказания технической помощи, которые должны быть осуществлены структурами Целевой группы и Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций в течение последующих 24 месяцев.

Совет подчеркивает важность осуществления Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий таких программ укрепления потенциала в консультации и в сотрудничестве с Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета, Управлением

²³⁰ S/2015/338 и S/2015/377.

Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Интерполом, Международной организацией гражданской авиации, Всемирной таможенной организацией, Международной организацией по миграции и другими соответствующими и надлежащими учреждениями, которые могут оказать ей необходимую консультативно-техническую помощь, включая Международную ассоциацию воздушного транспорта, Глобальный контртеррористический форум и Международный институт в области правосудия и верховенства права, и рекомендует государствам-членам оказывать Целевой группе и Контртеррористическому центру Организации Объединенных Наций необходимую финансовую и прочую помощь.

Совет самым настоятельным образом призывает государства-члены, если у них имеется такая возможность, оказывать содействие предоставлению действенной помощи по укреплению потенциала и другой технической помощи, в которой нуждаются наиболее затрагиваемые государства, особенно те из них, которым приходится выделять огромные средства для борьбы с проблемой иностранных боевиков-террористов, включая государства, прилегающие к районам вооруженного конфликта, в которых активно действуют иностранные боевики-террористы, в том числе путем поощрения обмена информацией о накопленном опыте и применения передовых методов, в отношении комплекса мер, которые необходимо принять в соответствии с резолюциями 1373 (2001) и 2178 (2014) для противодействия потоку иностранных боевиков-террористов. Совет призывает государства-члены координировать, в соответствующих случаях, свои действия с Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий для обеспечения более эффективного и действенного оказания технической помощи.

На своем 7492-м заседании 28 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²³¹:

Совет Безопасности напоминает о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности.

Совет вновь подтверждает решимость государств-членов продолжать делать все возможное для урегулирования конфликтов и лишения террористических групп возможности закрепиться и создать для себя безопасное убежище, с тем чтобы эффективнее противодействовать растущей угрозе терроризма.

Совет подчеркивает, что терроризм можно будет победить лишь с помощью последовательного и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и взаимодействие всех государств и международных, региональных и субрегиональных организаций, противодействующих террористической угрозе.

Совет подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались. Совет выражает свою озабоченность по поводу сохраняющейся угрозы, которую группа «Джамаату ахлис Сунна Лиддаавати валь Джихад» (также известная как «Боко харам» и именуемая далее как таковая) и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», создают для международного мира и безопасности, вновь подтверждает свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы и вновь подтверждает, что терроризм, включая действия террористической группы «Боко харам», не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией.

Совет вновь решительно осуждает все террористические нападения, ущемления и нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, совершаемые «Боко харам» в регионе бассейна озера Чад, признает, что женщины и девочки особенно часто подвергаются нападениям со стороны «Боко харам», выражает самое глубокое сочувствие и соболезнования семьям жертв, а также народам и правительствам Нигерии, Нигера, Камеруна и Чада и желает скорейшего выздоровления всем пострадавшим лицам.

²³¹ S/PRST/2015/14.

Совет напоминает, что виновные в ущемлении и нарушении прав человека и нарушении норм международного гуманитарного права должны быть привлечены к ответственности и преданы суду.

Совет принимает к сведению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 25 ноября 2014 года об угрозе, которую представляет «Боко харам», и усилия государств — членов Комиссии по освоению бассейна озера Чад (Камерун, Нигер, Нигерия и Чад) и Бенина в деле борьбы с «Боко харам». Совет также принимает к сведению письмо Председателя Комиссии Африканского союза на имя Генерального секретаря от 6 марта 2015 года, препровождающее коммюнике, принятые Советом мира и безопасности 29 января и 3 марта 2015 года, а также стратегическую концепцию операций Многонациональной объединенной целевой группы по борьбе с «Боко харам»²³².

Признавая достигнутый прогресс на местах после совместных региональных военных операций в течение последних месяцев, Совет Безопасности решительно осуждает непрекращающиеся смертоносные нападения, совершаемые террористической группой «Боко харам», особенно против мирного населения, и призывает к расширению регионального сотрудничества.

Совет дает высокую оценку государствам — членам Комиссии по освоению бассейна озера Чад и Бенину за их неустанные усилия в целях полного задействования Многонациональной объединенной целевой группы, с тем чтобы совместными силами расширять региональное сотрудничество и координацию в военных вопросах в целях ведения более эффективной борьбы с угрозой, создаваемой террористической группой «Боко харам» в регионе бассейна озера Чад. В этой связи Совет отмечает создание оперативного штаба в Нджамене, в соответствии с заключениями 5-го совещания министров иностранных дел и обороны государств — членов Комиссии от 20 января 2015 года и также отмечает открытие упомянутой штаб-квартиры в Нджамене 25 мая 2015 года, в котором приняли участие Комиссар Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-н Смаил Шерги; Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Африке и глава Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-н Мохамед ибн Шамбас; Специальный представитель Генерального секретаря по Центральной Африке и глава Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-н Абдулай Батили; исполнительный секретарь Комиссии по освоению бассейна озера Чад г-н Сануси Имран Абдуллаи и министр-делегат в Канцелярии президента Республики Чад, занимающийся вопросами обороны и делами ветеранов, г-н Бенаиндо Татола.

Совет принимает к сведению заключительное коммюнике, принятое на внеочередном саммите глав государств и правительств государств — членов Комиссии по освоению бассейна озера Чад и Бенина, состоявшемся в Абудже 11 июня 2015 года, включая решения утвердить стратегические и оперативные концепции операций и другие соответствующие документы Многонациональной объединенной целевой группы; развертывание к 30 июля 2015 года национальных контингентов в рамках Целевой группы под оперативным командованием командующего силами Группы; назначение исполнительного секретаря Комиссии в качестве главы Миссии и назначение командующего силами, заместителя командующего силами и начальника штаба Целевой группы.

Совет подтверждает, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности с международными стандартами в области прав человека и нормами международного беженского права и международного гуманитарного права.

Совет призывает Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Экономическое сообщество западноафриканских государств в координации с Комиссией Африканского союза ускорить совместные действия по принятию всеобъемлющей стратегии в целях более эффективного и оперативного реагирования на угрозу со стороны «Боко харам» и в этой связи приветствует планы созвать в августе 2015 года встречу на высшем уровне и настоятельно призывает две субрегиональные организации выработать общую стратегию и развивать активное сотрудничество и координацию.

Совет признает экономическое бремя стран, затронутых действиями «Боко харам», и приветствует неизменную приверженность государств-членов и международных партнеров,

²³² S/2015/198, приложение.

участвующих в поддержке Многонациональной объединенной целевой группы в деле борьбы с террористической группой «Боко харам».

Совет принимает к сведению предпринимаемые Комиссией Африканского союза меры по оказанию необходимого содействия полному задействованию Многонациональной объединенной целевой группы согласно соответствующим положениям стратегической концепции операций Целевой группы по борьбе с «Боко харам».

Совет призывает международное сообщество и доноров оказывать поддержку Многонациональной объединенной целевой группы, прежде всего ее оперативному потенциалу, и приветствует в этой связи планы Комиссии Африканского союза организовать конференцию доноров в поддержку усилий государств — членов Комиссии по освоению бассейна озера Чад и Бенина. Совет предлагает Генеральному секретарю поддержать планы Комиссии Африканского союза о проведении конференции доноров, призывает государства-члены внести щедрые взносы в Целевой фонд Африканского союза и просит Генерального секретаря активно выступать вместе с международным сообществом и донорами в поддержку этих усилий.

Совет подчеркивает необходимость дополнять военные операции по поддержанию безопасности против террористической группы «Боко харам» постоянными усилиями на национальном и региональном уровнях при международной поддержке в целях повышения уровня жизни, предоставления гуманитарной помощи внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим группам затронутого конфликтом населения, поощрения образования и создания рабочих мест, содействия усилиям по стабилизации и экономическому восстановлению, предотвращения незаконной передачи оружия вооруженным группам и преступным сетям, а также обеспечения защиты прав человека, особенно женщин и детей. В этой связи он отмечает принятие 11 июня 2015 года на внеочередном саммите государств — членов Комиссии по освоению бассейна озера Чад и Бенина чрезвычайного плана развития бассейна озера Чад и приветствует усилия государств-членов и международных организаций, направленные на оказание всей необходимой поддержки в деле решения проблем развития в регионе бассейна озера Чад, и предлагает Организации Объединенных Наций, ее Секретариату и в первую очередь ее соответствующим учреждениям, фондам и программам работать совместно с Комиссией Африканского союза в целях выявления практических мер, на основе которых она могла бы содействовать таким усилиям.

Совет обеспокоен ухудшением гуманитарной ситуации в странах бассейна озера Чад с учетом того, что в этом регионе насильственно перемещенными являются примерно 1,9 миллиона человек. Совет принимает к сведению усилия правительств затронутых стран, направленные на удовлетворение региональных гуманитарных потребностей в результате действий «Боко харам». Совет вновь подтверждает, что всем сторонам в вооруженном конфликте необходимо отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости, с тем чтобы обеспечивать поступление гуманитарной помощи, безопасность гражданских лиц, получающих помощь, и безопасность гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Он напоминает, что государства несут главную ответственность за соблюдение и обеспечение прав человека своих граждан, а также лиц, находящихся на их территории, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права. Он призывает государства-члены, оказывающие содействие Многонациональной объединенной целевой группе, создать безопасные условия, способствующие оказанию гуманитарной помощи под руководством гражданского населения и добровольному, безопасному и устойчивому возвращению, переселению и интеграции в общество внутренне перемещенных лиц и беженцев. Совет призывает все заинтересованные стороны, участвующие в мерах реагирования, поддержать программы восстановления и обеспечить необходимые меры защиты гражданского населения и уделять особое внимание вопросам освобождения и реинтеграции детей, похищенных «Боко харам» или ранее связанных с этой террористической группой.

Совет напоминает о том, что «Боко харам» была включена в санкционный перечень ввиду ее связи с «Аль-Каидой» Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и в этой связи выражает свою готовность изучить возможность включения в санкционный перечень лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку «Боко харам», в том числе тех из них, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием

или вербовкой для «Боко харам», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой» посредством информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет и социальные сети, или какими-либо иными способами.

БРИФИНГИ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ²³³

Решения

На своем 7331-м заседании 9 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности».

На своем 7463-м заседании 16 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности».

ПОЛОЖЕНИЕ В КОТ-Д'ИВУАРЕ²³³

Решения

На своем 7292-м заседании 29 октября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 10 октября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/729)».

На своем 7358-м заседании 13 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Кот-д'Ивуара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Тридцать пятый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2014/892)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Аишату Миндауду Сулейман, Специальному представителю Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и главе Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

На своем 7431-м заседании 22 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Кот-д'Ивуара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 13 апреля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/252)».

На своем 7436-м заседании 28 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Кот-д'Ивуара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

²³³ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2002 году.

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 13 апреля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/252)».

**Резолюция 2219 (2015)
от 28 апреля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Кот-д'Ивуаре, в частности на резолюции 1880 (2009) от 30 июля 2009 года, 1893 (2009) от 29 октября 2009 года, 1911 (2010) от 28 января 2010 года, 1933 (2010) от 30 июня 2010 года, 1946 (2010) от 15 октября 2010 года, 1962 (2010) от 20 декабря 2010 года, 1975 (2011) от 30 марта 2011 года, 1980 (2011) от 28 апреля 2011 года, 2000 (2011) от 27 июля 2011 года, 2045 (2012) от 26 апреля 2012 года, 2062 (2012) от 26 июля 2012 года, 2101 (2013) от 25 апреля 2013 года, 2112 (2013) от 30 июля 2013 года, 2153 (2014) от 29 апреля 2014 года и 2162 (2014) от 25 июня 2014 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важности принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

приветствуя специальный доклад Генерального секретаря от 12 декабря 2014 года от 12 декабря 2014 года²³⁴ и принимая к сведению среднесрочный доклад от 9 сентября 2014 года²³⁵ и заключительный доклад от 6 марта 2015 года²³⁶ Группы экспертов по Кот-д'Ивуару,

приветствуя также общий прогресс на пути к восстановлению безопасности, мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре, высоко оценивая усилия, которые продолжают прилагать президент и правительство в целях стабилизации обстановки в плане безопасности и содействия экономическому восстановлению в Кот-д'Ивуаре, а также в целях укрепления международного и регионального сотрудничества, и особенно постоянного сотрудничества с правительствами Ганы и Либерии, и призывая все национальные заинтересованные стороны к совместным действиям для упрочения достигнутого к настоящему времени значительного прогресса и устранения коренных причин напряженности и конфликтов,

признавая, что меры, введенные резолюциями 1572 (2004) от 15 ноября 2004 года, 1643 (2005) от 15 декабря 2005 года, 1975 (2011) и 1980 (2011) и скорректированные последующими резолюциями, включая резолюцию 2153 (2014), по-прежнему вносят вклад в обеспечение стабильности в Кот-д'Ивуаре, в том числе посредством противодействия незаконной передаче стрелкового оружия и легких вооружений в Кот-д'Ивуаре, а также способствуют постконфликтному миростроительству, разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности, подчеркивая, что эти меры нацелены на поддержку мирного процесса в Кот-д'Ивуаре в целях возможной дальнейшей корректировки или отмены всех остающихся мер или части из них в зависимости от прогресса, достигнутого в деле разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности, национального примирения и борьбы с безнаказанностью, и обращая особое внимание на важное значение проведения мирных, заслуживающих доверия и транспарантных президентских выборов в этой связи и эффективного управления запасами оружия и связанных с ним материальных средств,

принимая во внимание предстоящие президентские выборы в октябре 2015 года, приветствуя в этой связи реформы, осуществляемые в целях подготовки к этим выборам, в том числе поправки к избирательному кодексу, а также работу, проделанную Независимой избирательной комиссией, в том числе на основе создания местных отделений, и рекомендуя ей продолжать взаимодействовать со всеми политическими заинтересованными сторонами в ходе подготовки к этим выборам, приветствуя далее шаги, предпринимаемые правительством Кот-д'Ивуара в целях содействия обеспечению политического диалога и

²³⁴ S/2014/892.

²³⁵ См. S/2014/729.

²³⁶ См. S/2015/252.

примирения, и призывая правительство и оппозицию продолжать предпринимать конструктивные совместные шаги, с тем чтобы добиться того, чтобы политическое пространство оставалось открытым и транспарентным,

приветствуя политическую приверженность ивуарийских властей реформе сектора безопасности и усилия, направленные на ее осуществление, в том числе на основе разработки нормативно-правовой основы реформы сектора безопасности, определяющей национальную стратегию в области реформы сектора безопасности, а также стратегию национальной безопасности, расширение сотрудничества между Советом национальной безопасности и отраслевыми министерствами и международным сообществом, а также усилия, направленные на децентрализацию процесса реформирования сектора безопасности и укрепление демократического управления этим сектором, и усилия, направленные на обеспечение большей гендерной сбалансированности состава сил безопасности, и в то же время выражая обеспокоенность по поводу задержек с принятием некоторых законов и нормативных актов, касающихся реформирования сектора безопасности, и недостаточной сплоченности в рядах вооруженных сил и настоятельно призывая активизировать усилия по реформированию сектора безопасности, в том числе посредством создания эффективной структуры командования, системы военной юстиции и выделения надлежащих бюджетных средств,

приветствуя также прогресс, достигнутый в деле улучшения в целом положения в плане безопасности, и усилия по решению связанных с этим проблем, а также значительные успехи в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и в то же время выражая обеспокоенность по поводу задержек в этом процессе, вновь особо отмечая, что правительство Кот-д'Ивуара должно выделить достаточные финансовые ресурсы и создать реальные возможности для реинтеграции бывших комбатантов, с тем чтобы завершить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции до проведения президентских выборов 2015 года в соответствии с целью, о которой объявил президент Кот-д'Ивуара, и подчеркивая необходимость продолжать прилагать усилия по выявлению незарегистрированных комбатантов, а также по осуществлению последующей деятельности в области разоружения, демобилизации и реинтеграции после июня 2015 года в целях обеспечения устойчивости достигнутых результатов,

приветствуя далее усилия по совершенствованию мониторинга и управления запасами оружия, прилагаемые по линии Национальной комиссии по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений при поддержке со стороны Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, в том числе посредством маркировки оружия и связанных с ним смертоносных материальных средств, и усилия по восстановлению и модернизации оружейных складов и особо отмечая важность продолжения усилий в этой области, принимая к сведению в этой связи подписание и ратификацию Кот-д'Ивуаром Договора о торговле оружием²³⁷ и рекомендуя государствам, а также межправительственным, региональным и субрегиональным организациям, которые в состоянии сделать это, оказывать поддержку Кот-д'Ивуару в целях выполнения и осуществления его соответствующих обязательств,

вновь заявляя о настоятельной необходимости того, чтобы правительство Кот-д'Ивуара продолжало подготовку и оснащение своих сил безопасности, особенно полиции и жандармерии, стандартным полицейским вооружением и боеприпасами, и подчеркивая главную роль полиции и жандармерии в поддержании правопорядка, в том числе в обеспечении безопасности в ходе предстоящего избирательного процесса,

вновь особо отмечая важность того, чтобы правительство Кот-д'Ивуара было способно соразмерно реагировать на угрозы для безопасности всех граждан Кот-д'Ивуара, и призывая правительство обеспечить, чтобы его силы безопасности неизменно сохраняли приверженность соблюдению прав человека и применимых норм международного права,

с удовлетворением отмечая усилия, прилагаемые правительством Кот-д'Ивуара с целью значительно расширить свое сотрудничество с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, первоначально учрежденной в соответствии с пунктом 7 резолюции 1584 (2005) от 1 февраля 2005 года, и призывая к осуществлению дальнейшего тесного сотрудничества между правительством и Группой экспертов,

²³⁷ См. резолюцию 67/234 В Генеральной Ассамблеи.

приветствуя продолжающиеся усилия Секретариата по расширению и совершенствованию реестра экспертов для Сектора по делам вспомогательных органов Совета Безопасности с учетом руководящих указаний, изложенных в записке Председателя Совета Безопасности от 22 декабря 2006 года²³⁸,

приветствуя также прогресс, достигнутый ивуарийскими властями в борьбе с незаконными системами налогообложения, принимая во внимание усилия, прилагаемые в целях сокращения числа незаконных контрольно-пропускных пунктов и случаев вымогательства, подчеркивая необходимость продолжать такие усилия, в том числе посредством разработки национальной стратегии пограничного контроля, и призывая осуществлять план действий в отношении таможенного контроля на 2015–2016 годы, отмечая при этом необходимость наращивания потенциала и выделения ресурсов для обеспечения контроля за границами, в частности в западной части страны,

ссылаясь на свое решение прекратить на основании резолюции 2153 (2014) действие мер с целью воспрепятствовать импорту любым государством всех необработанных алмазов из Кот-д'Ивуара, которые были введены в соответствии с пунктом 6 резолюции 1643 (2005), с учетом прогресса в деле внедрения Системы сертификации Кимберлийского процесса²³⁹ и более эффективного управления деятельностью в этом секторе,

отмечая, что участники Кимберлийского процесса в своем заключительном коммюнике от 22 ноября 2013 года²⁴⁰ признали, что Кот-д'Ивуар выполнил минимальные требования, установленные Системой сертификации Кимберлийского процесса, призывая Кот-д'Ивуар в полном объеме осуществить свой план действий по развитию алмазного сектора в соответствии со стандартами Кимберлийского процесса, включая участие в работе Кимберлийского процесса по разработке регионального подхода в интересах стран, входящих в Союз государств бассейна реки Ману, приветствуя обзорную миссию Кимберлийского процесса, которая состоялась в марте 2015 года, и высоко оценивая усилия, прилагаемые в рамках проекта по вопросам имущественных прав и развития кустарной добычи алмазов, осуществляемого в сотрудничестве с друзьями Кот-д'Ивуара в целях создания альтернативных источников средств к существованию в общинах горняков,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции по вопросу о женщинах и мире и безопасности, по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах,

вновь заявляя о своем решительном осуждении всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре, осуждая всякое насилие в отношении гражданских лиц, в том числе женщин, детей, внутренне перемещенных лиц и иностранных граждан, и другие нарушения и ущемления прав человека, подчеркивая, что совершившие их лица, какую бы сторону они ни представляли, должны быть преданы правосудию, будь то в национальных или международных судах, и призывая правительство Кот-д'Ивуара продолжать тесно сотрудничать с Международным уголовным судом,

приветствуя в этой связи прилагаемые на национальном и международном уровнях усилия по привлечению к ответственности представителей всех сторон, подозреваемых в нарушении и ущемлении прав человека и нарушении норм международного гуманитарного права,

подчеркивая важность обеспечения Группы экспертов ресурсами в достаточном объеме для выполнения ею своего мандата,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре продолжает создавать угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет*, что на период, заканчивающийся 30 апреля 2016 года, все государства примут необходимые меры с целью воспрепятствовать прямым и косвенным поставкам, продаже и передаче

²³⁸ S/2006/997.

²³⁹ См. A/57/489.

²⁴⁰ A/68/649, добавление.

Кот-д'Ивуару с их территорий или их гражданами или с использованием их судов или летательных аппаратов оружия и любых связанных с ним смертоносных средств независимо от страны их происхождения;

2. *постановляет также*, что поставки несмертоносных средств и предоставление любой технической помощи, обучения или финансовой помощи, предназначенные для того, чтобы силы безопасности Кот-д'Ивуара могли применять только надлежащую и соразмерную силу при поддержании общественного порядка, более не требуют уведомления Комитета Совета Безопасности, учрежденного согласно пункту 14 резолюции 1572 (2004);

3. *отмечает*, что меры в отношении оружия и связанных с ним смертоносных средств, о которых говорится в пункте 1 выше, не применяются к обеспечению подготовки, консультирования, технической и финансовой помощи и экспертного обслуживания в сфере безопасности и военной деятельности, а также несмертоносным средствам, включая поставки гражданских транспортных средств ивуарийским силам безопасности;

4. *постановляет*, что меры, предусмотренные в пункте 1 выше, не затрагивают следующие поставки:

a) поставки, предназначенные исключительно для поддержки Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и поддерживающих ее французских сил или для использования ими, и следующие транзитом через Кот-д'Ивуар поставки, предназначенные для поддержки операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или для использования ими;

b) поставки, временно ввозимые в Кот-д'Ивуар для сил того или иного государства, которое в соответствии с нормами международного права принимает меры исключительно и непосредственно для содействия эвакуации своих граждан и тех, за кого оно несет консульскую ответственность в Кот-д'Ивуаре, при заблаговременном уведомлении Комитета;

c) поставки оружия и других соответствующих смертоносных средств для ивуарийских сил безопасности, предназначенные исключительно для поддержки процесса реформирования сектора безопасности в Кот-д'Ивуаре или для использования в его рамках, если об этом заранее был уведомлен Комитет, за исключением поставок оружия и связанных с ним смертоносных средств, перечисленных в приложении к настоящей резолюции, которые должны быть заранее одобрены Комитетом;

5. *постановляет также*, что Комитет будет, по мере необходимости, добавлять, исключать или уточнять позиции в перечне вооружений и связанных с ними смертоносных средств, указанных в приложении к настоящей резолюции;

6. *постановляет далее*, что в период, указанный в пункте 1 выше, ивуарийские власти должны сообразно обстоятельствам заранее уведомлять Комитет о любых поставках предметов, указанных выше в пункте 4 c, или запрашивать на них разрешение, и постановляет далее, что государство-член, предоставляющее помощь, может в качестве альтернативы направить такое уведомление или просьбу дать разрешение в соответствии с пунктом 4 c после того, как поставит в известность правительство Кот-д'Ивуара о своем намерении сделать это;

7. *просит* правительство Кот-д'Ивуара обеспечивать, чтобы уведомления и просьбы дать разрешение, направляемые Комитету, содержали всю необходимую информацию, в том числе информацию о цели применения и о конечном пользователе, включая предполагаемое подразделение ивуарийских сил безопасности, которому это предназначается, или предполагаемое место хранения, технические спецификации предоставляемого имущества и данные о его количестве, а также данные о производителе и поставщике имущества, предполагаемой дате поставки, способе перевозки и маршруте доставки; подчеркивает далее важность уделения особого внимания подробному объяснению того, каким образом запрашиваемое имущество будет содействовать реформированию сектора безопасности; и особо отмечает, что такие уведомления и просьбы дать разрешение должны включать информацию о любом предполагаемом преобразовании несмертоносных средств в смертоносные;

8. *постановляет*, что ивуарийские власти должны представить Комитету к 15 сентября 2015 года и 30 марта 2016 года полугодовые отчеты о прогрессе, достигнутом в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформировании сектора безопасности;

9. *рекомендует* ивуарийским властям консультироваться с Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, в рамках ее существующего мандата и ресурсов, в целях обеспечения того, чтобы уведомления и просьбы дать разрешение содержали требуемую информацию;

10. *настоятельно призывает* правительство Кот-д'Ивуара предоставлять Группе экспертов по Кот-д'Ивуару и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре доступ к оружию и смертоносным средствам, исключенным из режима санкций, в момент их ввоза и до их передачи конечному пользователю, приветствует усилия Национальной комиссии по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений по маркировке оружия и связанных с ним смертоносных средств при их получении на территории Кот-д'Ивуара и призывает ее продолжать прилагать такие усилия, а также настоятельно призывает правительство вести реестр всех видов оружия и материальных средств, находящихся на территории страны, уделяя при этом особое внимание стрелковому оружию и легким вооружениям, в том числе в любых частных арсеналах оружия, на основе четких процедур, определяющих то, каким образом правительство намерено отслеживать перемещение оружия;

11. *постановляет* провести к концу периода, упомянутого в пункте 1 выше, обзор мер, введенных в соответствии с пунктами выше, в целях возможной дальнейшей корректировки или отмены всех остающихся мер или части из них с учетом прогресса, достигнутого в стабилизации ситуации в Кот-д'Ивуаре, и в зависимости от прогресса, достигнутого в деле разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформирования сектора безопасности, национального примирения и борьбы с безнаказанностью, принимая во внимание в этой связи важное значение мирного, заслуживающего доверия и транспарентного избирательного процесса и эффективного управления запасами оружия и связанных с ним материальных средств, о чем говорится выше в пункте 10;

12. *постановляет также* продлить до 30 апреля 2016 года срок действия мер, которые касаются финансов и поездок и были введены пунктами 9–12 резолюции 1572 (2004) и пунктом 12 резолюции 1975 (2011), и подчеркивает свое намерение провести обзор на предмет целесообразности продолжения сохранения в перечне лиц, на которых распространяются такие меры, при условии, что они занимаются деятельностью, способствующей достижению цели национального примирения;

13. *просит* правительство Кот-д'Ивуара продолжать представлять Совету Безопасности через Комитет обновленную информацию о достигнутом прогрессе в осуществлении своего плана действий в отношении алмазов, в том числе о всей правоохранительной деятельности в связи с контрабандой, разработкой национального таможенного режима, включая подготовку типовых описаний рисков для сотрудников таможенных и правоохранительных органов и отчетности по связанным с алмазами финансовым потокам;

14. *приветствует* шаги, предпринятые правительством Кот-д'Ивуара для того, чтобы приступить к выполнению рекомендаций, изложенных в докладе обзорной миссии Кимберлийского процесса, проведенной в октябре 2013 года, выражает обеспокоенность по поводу продолжающегося контрабандного вывоза из Кот-д'Ивуара необработанных алмазов и настоятельно призывает правительство продолжать усилия, направленные на обеспечение полного и оперативного выполнения всех упомянутых рекомендаций, с тем чтобы содействовать созданию законного канала экспорта необработанных алмазов;

15. *призывает* Кот-д'Ивуар и сопредельные страны продолжать участие в региональном сотрудничестве и правоохранительных мероприятиях по линии Кимберлийского процесса, таких как Региональная инициатива для стран, входящих в Союз государств бассейна реки Мано;

16. *предлагает* Системе сертификации Кимберлийского процесса, в частности ее рабочим группам по мониторингу и статистике и Рабочей группе экспертов по алмазам, в надлежащем порядке препровождать Совету — через Комитет — и, когда это возможно, для рассмотрения Группой экспертов информацию относительно соблюдения Кот-д'Ивуаром требований Системы сертификации

Кимберлийского процесса и рекомендует донорам оказывать поддержку усилиям Кот-д'Ивуара посредством обмена соответствующей информацией и оказания технической помощи;

17. *призывает* правительство Кот-д'Ивуара предпринять все шаги, необходимые для обеспечения применения мер, введенных выше пунктом 1, в том числе посредством включения соответствующих положений в национальную нормативно-правовую базу;

18. *призывает* все государства-члены, в частности государства субрегиона, в полном объеме осуществлять меры, упомянутые выше в пунктах 1 и 6;

19. *заявляет* о сохраняющейся обеспокоенности по поводу нестабильности на западе Кот-д'Ивуара и приветствует и рекомендует продолжать скоординированные действия властей соседних стран по решению этой проблемы, прежде всего в отношении приграничного района, в том числе на основе продолжения мониторинга, обмена информацией и принятия скоординированных мер, а также по разработке и осуществлению общей пограничной стратегии, в частности для содействия разоружению и репатриации иностранных боевиков по обе стороны границы;

20. *рекомендует* Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, в рамках их соответствующих мандатов и в пределах их возможностей и районов развертывания, продолжать тесно координировать свою деятельность по оказанию помощи правительствам Кот-д'Ивуара и Либерии в контроле за их границей и приветствует продолжающееся сотрудничество между Группой экспертов по Кот-д'Ивуару и Группой экспертов по Либерии, назначенной в соответствии с пунктом 45 резолюции 2128 (2014) от 9 декабря 2014 года;

21. *настоятельно призывает* всех незаконных ивуарийских вооруженных комбатантов, в том числе находящихся в соседних странах, немедленно сложить оружие, рекомендует Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, в рамках ее мандата и в пределах ее возможностей и районов развертывания, продолжать оказывать помощь правительству Кот-д'Ивуара в сборе и хранении этого оружия и обеспечении учета всей соответствующей информации, относящейся к этому оружию, и призывает далее правительство, включая Национальную комиссию по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, обеспечить демилитаризацию или недопущение незаконного распространения этого оружия в соответствии с Конвенцией Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах;

22. *напоминает*, что в рамках контроля за соблюдением эмбарго в отношении оружия на Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре возложена задача осуществлять, согласно обстоятельствам, сбор оружия и любых связанных с ним материальных средств, ввозимых в Кот-д'Ивуар в нарушение мер, предусмотренных в пункте 1 настоящей резолюции, и надлежащим образом уничтожать такое оружие и связанные с ним материальные средства;

23. *вновь указывает* на необходимость предоставления ивуарийскими властями беспрепятственного доступа Группе экспертов, а также Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и оказывающим ей поддержку французским силам к технике, объектам и сооружениям, упомянутым в пункте 2 а резолюции 1584 (2005), и ко всем вооружениям, боеприпасам и связанным с ними материальным средствам всех вооруженных сил безопасности, где бы они ни находились, включая оружие, полученное в результате сбора, о котором говорится выше в пунктах 10 и 11, при необходимости и без уведомления, как это предусмотрено в его резолюциях 1739 (2007) от 10 января 2007 года, 1880 (2009), 1933 (2010), 1962 (2010), 1980 (2011), 2062 (2012), 2112 (2013) и 2153 (2014);

24. *просит* все соответствующие государства, в частности государства субрегиона, в полной мере сотрудничать с Комитетом и уполномочивает Комитет запрашивать любую дополнительную информацию, которую он может счесть необходимой;

25. *постановляет* продлить срок действия мандата Группы экспертов, изложенного в пункте 7 резолюции 1727 (2006) от 15 декабря 2006 года, до 30 мая 2016 года, заявляет о своем намерении рассмотреть вопрос о продлении срока действия этого мандата не позднее 30 апреля 2016 года и просит Генерального секретаря принять необходимые меры для поддержки ее деятельности;

26. *вновь заявляет*, что в пункте 7 *b* резолюции 1727 (2006) содержится мандат Группы экспертов, предусматривающий сбор и анализ всей соответствующей информации об источниках финансирования, в том числе за счет эксплуатации природных ресурсов в Кот-д'Ивуаре, закупок оружия и соответствующих материальных средств и деятельности, и отмечает, что те лица, которые, как было установлено, создают угрозу мирному процессу и процессу национального примирения в Кот-д'Ивуаре посредством незаконной торговли природными ресурсами, включая алмазы и золото, могут быть указаны Комитетом по смыслу пункта 12 *a* резолюции 1727 (2006);

27. *просит* Группу экспертов представить Комитету промежуточный отчет о своей работе к 15 сентября 2015 года и представить Совету Безопасности к 8 апреля 2016 года после обсуждения с Комитетом окончательный доклад об осуществлении мер, введенных выше пунктом 1, пунктами 9 и 11 резолюции 1572 (2004), пунктом 12 резолюции 1975 (2011) и пунктом 10 резолюции 1980 (2011), с соответствующими рекомендациями, а также представлять Комитету отчеты о ходе работы, особенно при возникновении экстренных ситуаций или когда Группа сочтет это необходимым;

28. *постановляет*, что упомянутые в пункте 27 выше отчет и доклад Группы экспертов могут, сообразно обстоятельствам, включать любые сведения и рекомендации, относящиеся к возможному обозначению Комитетом дополнительных лиц и организаций, о которых говорится в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пункте 10 резолюции 1980 (2011), и ссылается на доклад Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций, о передовой практике и методах²³⁸, , включая его пункты 21, 22 и 23, в которых рассматриваются возможные шаги по уточнению методологических стандартов, касающихся механизмов наблюдения;

29. *постановляет также*, что Группа экспертов представит также доклад о деятельности лиц, подпадающих под действие санкций, и о всех сохраняющихся угрозах для мира и безопасности в Кот-д'Ивуаре, исходящих от этих или других лиц, в соответствии с пунктом 28 выше;

30. *просит* Генерального секретаря в надлежащем порядке препровождать Совету — через Комитет — собранную Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и изученную, когда это возможно, Группой экспертов информацию о поставках в Кот-д'Ивуар оружия и связанных с ним материальных средств;

31. *просит* правительство Франции в надлежащем порядке препровождать Совету — через Комитет — собранную французскими силами и изученную, когда это возможно, Группой экспертов информацию о поставках в Кот-д'Ивуар оружия и связанных с ним материальных средств;

32. *приветствует* усилия правительства Кот-д'Ивуара по обеспечению участия в осуществляемой под эгидой Организации экономического сотрудничества и развития программе, касающейся Руководящих принципов должной осмотрительности в отношении цепочек поставки минеральных ресурсов из затронутых конфликтами районов и районов повышенного риска, и настоятельно призывает правительство установить контакты с международными организациями с целью воспользоваться опытом осуществления других инициатив и опытом стран, которые имели или имеют дело с аналогичными проблемами, и призывает все государства предпринять надлежащие шаги для повышения осведомленности о руководящих принципах, упомянутых выше, и настоятельно предложить импортерам, перерабатывающим предприятиям и потребителям минеральной продукции Кот-д'Ивуара проявлять должную осмотрительность путем применения вышеупомянутых руководящих принципов, уделяя особое внимание золоту;

33. *призывает* ивуарийские власти продолжать принимать необходимые меры для ликвидации сетей незаконного налогообложения, в том числе проводя соответствующие и тщательные расследования, дальнейшего уменьшения числа контрольно-пропускных пунктов и предупреждения случаев вымогательства по всей стране и усилить контроль и надзор над районами, где незаконно эксплуатируются природные ресурсы, и особенно золото, и призывает далее власти продолжать предпринимать необходимые шаги для дальнейшего восстановления и укрепления соответствующих учреждений и ускорения направления сотрудников таможенных служб и служб пограничного контроля на север, запад и восток страны;

34. *просит* Группу экспертов оценить эффективность этих пограничных мер и контроля в регионе, рекомендует всем соседним государствам быть в курсе усилий Кот-д'Ивуара в этой области и рекомендует

Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в рамках ее мандата продолжать оказывать помощь ивуарийским властям в деле восстановления нормального функционирования таможенных служб и служб пограничного контроля;

35. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие организации и заинтересованные стороны всесторонне сотрудничать с Комитетом, Группой экспертов, Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и французскими силами, в частности путем предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации о возможных нарушениях мер, введенных пунктами 1–3 выше, пунктами 9 и 11 резолюции 1572 (2004), пунктом 6 резолюции 1643 (2005) и пунктом 12 резолюции 1975 (2011), и просит далее Группу экспертов координировать ее деятельность со всеми политическими силами сообразно обстоятельствам и выполнять свой мандат в соответствии с докладом Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций;

36. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта продолжать делиться с Комитетом соответствующей информацией, как это предусмотрено в пункте 7 резолюции 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и пункте 9 резолюции 1998 (2011) от 12 июля 2011 года;

37. *настоятельно призывает* в этой связи все ивуарийские стороны и все государства, особенно государства региона, обеспечивать:

- безопасность членов Группы экспертов;
- беспрепятственный доступ Группы экспертов, в частности к лицам, документам и объектам, в целях выполнения Группой экспертов своего мандата;

38. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7436-м заседании

Приложение

1. Орудия, артиллерийские для ведения огня прямой и непрямой наводкой, и пушки калибром более 12,7 мм и предназначенные для них боеприпасы и компоненты.
2. Реактивные противотанковые гранатометы, реактивные снаряды, легкие противотанковые снаряды, дульные и ручные гранатометы.
3. Ракеты «земля-воздух», включая переносные зенитные ракетные комплексы (ПЗРК); ракеты класса «земля-земля» и ракеты класса «воздух-земля».
4. Минометы калибром более 82 мм.
5. Противотанковые управляемые снаряды, особенно противотанковые управляемые ракеты, и предназначенные для них боеприпасы и компоненты.
6. Вооруженные летательные аппараты, включая вертолеты и самолеты.
7. Военные вооруженные машины или военные машины, оснащенные креплениями для установки вооружения.
8. Взрывные заряды и устройства, содержащие взрывчатые материалы и предназначенные для применения в военных целях; мины и связанные с ними материальные средства.
9. Приборы и прицелы ночного видения.

Решения

5 июня 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁴¹:

²⁴¹ S/2015/412.

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 3 июня 2015 года относительно Вашего намерения назначить генерал-майора Дидье Л'Ота (Франция) Командующим силами Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре²⁴² доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7459-м заседании 9 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Кот-д'Ивуара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Тридцать шестой очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2015/320)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Аишату Миндауду Сулейман, Специальному представителю Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и главе Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

На своем 7471-м заседании 25 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Кот-д'Ивуара для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Кот-д'Ивуаре

Тридцать шестой очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2015/320)».

Резолюция 2226 (2015) от 25 июня 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 2162 (2014) от 25 июня 2014 года и 2219 (2015) от 28 апреля 2015 года, и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Кот-д'Ивуаре, резолюции 2188 (2014) от 9 декабря 2014 года, 2190 (2014) от 15 декабря 2014 года и 2215 (2015) от 2 апреля 2015 года о положении в Либерии и резолюцию 2164 (2014) от 25 июня 2014 года о положении в Мали,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о принципах добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что правительство Кот-д'Ивуара несет главную ответственность за обеспечение мира, стабильности и защиты гражданского населения в Кот-д'Ивуаре,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 7 мая 2015 года²⁴³,

приветствуя прогресс Кот-д'Ивуара на пути к примирению, стабильности и экономическому восстановлению и высоко оценивая руководящую роль президента Кот-д'Ивуара в этой связи,

приветствуя также постоянное улучшение обстановки в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре, в том числе в западной части страны и вдоль границы с Либерией, осуждая при этом нападения, совершенные 10 и 16 января 2015 года, признавая необходимость решения сохраняющихся проблем и отмечая продолжение сотрудничества между Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии, а также между правительствами Кот-д'Ивуара и Либерии и

²⁴² S/2015/411.

²⁴³ S/2015/320.

странами субрегиона в деле координации мероприятий, в том числе в сфере безопасности, в приграничных районах в субрегионе,

призывая все ивуарийские заинтересованные стороны, включая политические партии, гражданское общество и средства массовой информации, сообща добиваться закрепления достигнутого на данный момент прогресса и устранения коренных причин напряженности и конфликта, в том числе связанных с вопросами земли и гражданства, призывая правительство Кот-д'Ивуара к дальнейшему укреплению верховенства права, приветствуя шаги, предпринятые правительством для организации и финансирования процесса президентских выборов 2015 года, включая реформирование избирательного законодательства посредством принятия поправок к нему, с удовлетворением отмечая работу, проделанную Независимой избирательной комиссией, и приветствуя также меры, принятые правительством Кот-д'Ивуара для содействия созданию благоприятных условий для проведения справедливых, заслуживающих доверия и транспарентных выборов, в то же время подчеркивая необходимость продолжать и активизировать усилия в этой области,

приветствуя продолжающийся диалог между всеми политическими партиями, включая внепарламентские партии, приветствуя также решение правительства Кот-д'Ивуара предоставить в порядке исключения финансирование политическим партиям в период, предшествующий проведению выборов, высоко оценивая работу Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару в рамках ее мандата на оказание добрых услуг, особенно в поддержку диалога между правительством и оппозиционными политическими партиями, и с удовлетворением отмечая работу Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и ее общий вклад в поддержание мира и безопасности в Кот-д'Ивуаре,

принимая к сведению письмо правительства Кот-д'Ивуара от 18 июня 2014 года на имя Генерального секретаря, в котором содержится просьба о возможном оказании помощи в проведении президентских выборов 2015 года,

приветствуя дальнейшее улучшение гуманитарной ситуации, в частности в том, что касается положения внутренне перемещенных лиц, и настоятельно призывая к возобновлению добровольного, безопасного и устойчивого возвращения беженцев в родные места в Кот-д'Ивуаре,

принимая к сведению окончательные рамки разоружения, демобилизации и реинтеграции, утвержденные Управлением по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, и успешное разоружение и демобилизацию более чем 50 000 бывших комбатантов, приветствуя инициативу, направленную на обеспечение охвата программой разоружения и демобилизации всех бывших комбатантов до 30 июня 2015 года, и подчеркивая необходимость продолжать усилия с целью привлечь к участию в ней бывших комбатантов, связанных с прежним правительством, принимая к сведению продолжаемую Управлением при поддержке со стороны Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре работу в этом направлении и подчеркивая необходимость скоординированного проведения в период после июня 2015 года мероприятий по реадaptации, в частности посредством назначения правительством Кот-д'Ивуара ведущего учреждения для достижения поставленной задачи,

высоко оценивая усилия правительства Кот-д'Ивуара, направленные на проведение структурной реорганизации и перевода на профессиональную основу сектора обороны и безопасности страны, в том числе путем осуществления Национальной стратегии безопасности, подчеркивая необходимость того, чтобы правительство продолжало придавать приоритетное значение усилиям по осуществлению в полном объеме его стратегии реформирования сектора безопасности, уделяя при этом особое внимание вопросам профессиональной подготовки и оснащения полиции и жандармерии, а также рационализации структур безопасности, и подчеркивая важность мер по восстановлению доверия внутри сил безопасности и между ними и доверия населения к ним, в том числе в период, предшествующий президентским выборам 2015 года,

подчеркивая важность осуществления стратегии национального примирения и укрепления социальной сплоченности, приветствуя в этой связи усилия по продвижению вперед диалога между общинами, рекомендуя правительству Кот-д'Ивуара опубликовать заключительный доклад и рекомендации, представленные Комиссией по диалогу, установлению истины и примирению, приветствуя создание Национальной комиссии по вопросам примирения и предоставления компенсаций пострадавшим

и призывая к полному осуществлению ею своего мандата и особо отмечая важность включения всех ивуарийцев в процесс примирения на национальном и местном уровнях,

подтверждая исключительно важную роль женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве, важность их равной представленности и всестороннего участия во всех усилиях по поддержанию и укреплению мира и безопасности и их ключевую роль в восстановлении структуры обществ, переживших конфликты, и подтверждая далее важность выполнения принятого в 2008 году национального плана действий Кот-д'Ивуара по осуществлению резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года,

с удовлетворением отмечая усилия с целью изменить к лучшему положение в области прав человека, приведшие к прогрессу в этой сфере, в том числе посредством ввода в действие первого национального механизма, призванного улучшить показатели гендерной сбалансированности во всех государственных учреждениях, с удовлетворением отмечая далее недавние меры по реформированию уголовного и уголовно-процессуального законодательства в соответствии с международными обязательствами Кот-д'Ивуара, выражая в то же время обеспокоенность по поводу продолжающихся поступать сообщений, в том числе сообщений, информация о которых приводится Генеральным секретарем в его докладе от 7 мая 2015 года, о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях норм международного гуманитарного права, в том числе затрагивающих женщин и детей, в частности о случаях сексуального насилия, и подчеркивая важность проведения расследований и осуществления судебного преследования в связи с такими предполагаемыми нарушениями и ущемлениями, включая нарушения и ущемления, совершенные во время кризиса, разразившегося после выборов, всеми сторонами, независимо от их статуса и политической принадлежности,

приветствуя также усилия, прилагаемые на национальном и международном уровнях для предания правосудию лиц, подозреваемых в нарушении и ущемлении прав человека и нарушении норм международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре, настоятельно призывая правительство Кот-д'Ивуара активизировать и ускорить свои усилия по борьбе с безнаказанностью и отправлению правосудия на справедливой и беспристрастной основе, без какой-либо дискриминации, и в этой связи призывая правительство продолжать тесное сотрудничество с Международным уголовным судом,

выражая обеспокоенность по поводу сообщений о тяжелых условиях в местах содержания под стражей, призывая правительство Кот-д'Ивуара обеспечивать, чтобы условия содержания под стражей соответствовали международным обязательствам в этой области, и делать все необходимые шаги для предотвращения и расследования случаев нарушения и ущемления прав человека в условиях содержания под стражей и приветствуя поддержку, которую оказывают Европейский союз и Франция в этой связи,

высоко оценивая вклад стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты, и доноров в деятельность Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, и подчеркивая важность предоставления военнослужащих и полицейских, обладающих необходимыми специальными и языковыми навыками,

признавая дальнейший вклад оружейного эмбарго, условия которого определены в резолюции 2219 (2015), в обеспечение стабильности в Кот-д'Ивуаре, в том числе за счет противодействия незаконной передаче, дестабилизирующему воздействию, накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений,

высоко оценивая усилия Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств по укреплению мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре и призывая их продолжать оказывать ивуарийским властям поддержку в решении основных проблем, особенно в устранении коренных причин недавнего конфликта и отсутствия безопасности в приграничном районе, включая перемещение вооруженных элементов и оружия, и в содействии отправлению правосудия и национальному примирению,

приветствуя ратификацию Кот-д'Ивуаром Конвенции о статусе апатридов 1954 года²⁴⁴ и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года²⁴⁵ и шаги, предпринимаемые для пересмотра его законов о

²⁴⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 360, No. 5158.

²⁴⁵ *Ibid.*, vol. 989, No. 14458.

гражданстве, приветствуя важные шаги, предпринимаемые государствами — членами Экономического сообщества западноафриканских государств для решения проблемы безгражданства, в том числе в рамках региональной конференции на уровне министров, состоявшейся 23–25 февраля 2015 года в Абиджане, и напоминая о решении Генерального секретаря относительно долгосрочных решений и выражая поддержку осуществлению национальной стратегии долгосрочного урегулирования проблемы внутренне перемещенных лиц,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре продолжает создавать угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Национальное примирение и социальная сплоченность

1. *приветствует* возобновление в декабре 2014 года и в январе и мае 2015 года диалога между правительством Кот-д'Ивуара и политической оппозицией и призывает все политические партии играть конструктивную роль в процессе примирения и вносить вклад в него;

2. *выражает признательность* Специальному представителю Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару за ее усилия по оказанию добрых услуг и политической поддержки и просит продолжать прилагать такие важные усилия и оказывать такую важную поддержку, в частности в связи с проведением в октябре 2015 года президентских выборов, в соответствии с пунктом 19 *b* настоящей резолюции;

3. *подчеркивает* важность продолжения правительством Кот-д'Ивуара работы по осуществлению стратегии национального примирения и укрепления социальной сплоченности, особенно в период предшествующий проведению в октябре 2015 года президентских выборов, на основе принятия конкретных мер по содействию отправлению правосудия и примирению на всех уровнях и с участием всех заинтересованных сторон и призывает к проведению прямого, открытого и конструктивного диалога между правительством и всеми политическими партиями, включая оппозицию, с целью ускорить дальнейший прогресс в осуществлении имеющих решающее значение реформ, касающихся гражданства и земли;

4. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную Независимой избирательной комиссией, настоятельно призывает правительство Кот-д'Ивуара продолжать принимать все необходимые меры для создания в установленные сроки правовых рамок для проведения в октябре 2015 года президентских выборов, включая обновление списка избирателей и выделение достаточных бюджетных ресурсов, а также продолжать прилагать усилия к укреплению национального потенциала в области материально-технического обеспечения, с тем чтобы обеспечить возможности для организации и проведения выборов на всей территории страны, призывает все национальные заинтересованные стороны содействовать созданию благоприятных условий для проведения свободных, справедливых, транспарентных и всеохватных президентских выборов, а также воздерживаться от действий, способных разжечь насилие, в том числе от ненавистнической риторики, особенно в средствах массовой информации, и подтверждает свое намерение пристально отслеживать такие действия;

5. *подтверждает свое намерение* провести обзор на предмет целесообразности сохранения в санкционном перечне лиц, на которых распространяются финансовые и касающиеся поездок меры, введенные пунктами 9–12 резолюции 1572 (2004) от 15 ноября 2004 года и пунктом 12 резолюции 1975 (2011) от 30 марта 2011 года, при условии, что соответствующие лица занимаются деятельностью, способствующей достижению цели национального примирения;

Разоружение, демобилизация и реинтеграция

6. *призывает* правительство Кот-д'Ивуара завершить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции до проведения президентских выборов 2015 года, руководствуясь поставленной президентом Кот-д'Ивуара целью, просит Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре содействовать осуществлению этого процесса, в том числе путем дальнейшего оказания Управлению по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и соответствующим учреждениям технической поддержки и оперативного распределения поддержки, предназначенной для ивуарийской программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, и призывает далее государства-члены и региональные и международные организации предоставлять финансовые средства для удовлетворения потребностей, связанных с осуществлением этой программы;

7. *рекомендует* страновой группе Организации Объединенных Наций содействовать планированию и осуществлению способствующих этому процессу программ в консультации с Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и международными партнерами;

8. *настоятельно призывает* правительство Кот-д'Ивуара принять меры для того, чтобы процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции был транспарентным и всеохватным и включал незарегистрированных бывших комбатантов, призывает Управление по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и соответствующие учреждения продолжать усилия, направленные на активизацию сбора и утилизации оружия и боеприпасов в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, и вновь заявляет, что правительству необходимо выработать и реализовать долгосрочные решения для завершения работы с оставшимися бывшими комбатантами и в целях планомерной социально-экономической интеграции бывших комбатантов, включая бывших комбатантов-женщин;

Реформирование сектора безопасности

9. *призывает* правительство Кот-д'Ивуара ускорить осуществление национальной стратегии реформирования сектора безопасности, утвержденной в сентябре 2012 года и доработанной в 2014 году, в целях создания представительных и подотчетных сил безопасности с эффективной структурой командования, системой военной юстиции и устойчивым бюджетным финансированием в достаточном объеме;

10. *подчеркивает* в этой связи важность ускорения развертывания сил полиции и жандармерии, с тем чтобы они взяли на себя функции по охране общественного порядка, выполняемые в настоящее время Республиканскими силами Кот-д'Ивуара и другими группами, в том числе на основе оснащения полиции и жандармерии стандартным полицейским вооружением и боеприпасами после частичной отмены оружейного эмбарго во исполнение положений его резолюции 2153 (2014), подтвержденных резолюцией 2219 (2015);

11. *вновь обращается с призывом* к правительству Кот-д'Ивуара и всем международным партнерам, участвующим в оказании правительству содействия в процессе реформирования сектора безопасности, включая частные компании, соблюдать положения резолюции 2219 (2015) и координировать свои усилия, чтобы способствовать транспарентности и четкому распределению функций между всеми международными партнерами;

Права человека

12. *самым настоятельным образом призывает* правительство Кот-д'Ивуара обеспечить в как можно более сжатые сроки, чтобы, все лица, ответственные за серьезные нарушения и ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, включая нарушения, совершенные в течение и по завершении кризиса, разразившегося в Кот-д'Ивуаре после выборов, были независимо от их статуса и политической принадлежности преданы правосудию в соответствии с его международными обязательствами и чтобы все лица, содержащиеся под стражей, получили в транспарентном порядке четкие разъяснения относительно своего статуса, и настоятельно призывает правительство продолжать сотрудничество с Международным уголовным судом;

13. *подчеркивает* в этой связи важность работы Национальной комиссии по расследованию и Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению для долгосрочного примирения в Кот-д'Ивуаре, предлагает правительству Кот-д'Ивуара опубликовать заключительный доклад и рекомендации Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению с целью содействовать такому примирению, призывает к проведению и завершению соответствующих расследований, призывает далее правительство создать условия для того, чтобы работа ивуарийской судебной системы была объективной, заслуживающей доверия, транспарентной и соответствующей согласованным на международном уровне стандартам, и в этой связи приветствует продление мандата специальной группы по расследованию и дознанию и рекомендует правительству продолжать оказывать группе поддержку, необходимую ей для проведения ее расследований;

14. *настоятельно призывает* правительство Кот-д'Ивуара принять конкретные и значимые шаги для предотвращения и смягчения последствий насилия, включая межобщинную напряженность, добиваясь широкого общенационального консенсуса в отношении эффективного решения вопросов, касающихся документов, удостоверяющих личность, и землепользования;

15. *приветствует* работу Национальной комиссии по правам человека, подчеркивает важность обеспечения ее независимости и соблюдения ею принципов, касающихся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)²⁴⁶, и призывает Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре продолжать оказывать поддержку ивуарийским властям и учреждениям в обеспечении соблюдения прав человека всех людей;

16. *призывает* тех, кто несет за это ответственность, немедленно прекратить совершение актов сексуального и гендерного насилия и призывает далее Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, когда это согласуется с ее полномочиями и обязанностями, продолжать поддерживать национальные и международные усилия по преданию правосудию лиц, виновных в совершении серьезных нарушений и ущемлении прав человека и нарушений международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре, независимо от их статуса и политической принадлежности;

17. *приветствует* продолжающееся сотрудничество между Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и силами обороны и безопасности, включая Республиканские силы Кот-д'Ивуара, и проведение ими скоординированных мероприятий и призывает силы обороны и безопасности, включая Республиканские силы, строго соблюдать нормы международного гуманитарного права, права прав человека и беженского права, а также напоминает в этой связи о важности подготовки личного состава служб безопасности и правоохранительных органов по вопросам, касающимся прав человека, защиты детей и проблемы сексуального и гендерного насилия;

Мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

18. *постановляет* продлить мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре до 30 июня 2016 года;

19. *постановляет также*, что мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре заключается в следующем:

a) Защита гражданских лиц

- обеспечивать, в пределах своих возможностей и районов развертывания, защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, исходя при этом из того, что главную ответственность за это несут ивуарийские власти, и приветствует шаги, предпринятые Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в целях перехода к конфигурации, в большей степени ориентированной на принятие превентивных и упреждающих мер для решения стоящих перед ней приоритетных задач и в защиту своего мандата, подчеркивая при этом необходимость продолжения таких усилий без ущерба для согласованных основных принципов миротворчества;
- осуществлять в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций всеобъемлющую стратегию защиты гражданского населения;
- работать в тесном контакте с гуманитарными учреждениями, особенно когда дело касается районов напряженности и возвращения перемещенных лиц, собирать информацию о потенциальных угрозах гражданскому населению, выявлять их и, в соответствующих случаях, информировать о них ивуарийские власти;

b) Политическая поддержка

- оказывать — усилиями Специального представителя Генерального секретаря — добрые услуги и политическую поддержку, содействуя усилиям ивуарийских властей, направленным на устранение коренных причин конфликта и обеспечение прочного мира и безопасности в Кот-д'Ивуаре, в том числе в таких приоритетных областях, как процессы реформирования сектора безопасности, разоружения, демобилизации и реинтеграции и примирения, как на национальном, так и на местном уровнях;
- оказывать — усилиями Специального представителя Генерального секретаря — добрые услуги для содействия ивуарийским властям в период до, во время и вплоть до завершения проведения

²⁴⁶ Резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи, приложение.

президентских выборов 2015 года, в том числе на основе содействия диалогу между всеми политическими заинтересованными сторонами, включая представителей гражданского общества и политических партий;

- оказывать правительству Кот-д’Ивуара по его просьбе помощь в связи с проведением президентских выборов 2015 года, предоставляя ограниченную материально-техническую поддержку, особенно в плане обеспечения доступа в отдаленные районы, в пределах имеющихся ресурсов и возможностей, учитывая при этом главную ответственность правительства в этой связи;
- c) Устранение сохраняющихся угроз безопасности и решение задач, связанных с границей*
- оказывать в пределах своих нынешних полномочий, возможностей и районов развертывания поддержку национальным властям в стабилизации обстановки в плане безопасности в стране, уделяя особое внимание оказанию поддержки в деле обеспечения безопасности на протяжении всего периода президентских выборов 2015 года;
 - отслеживать и сдерживать действия ополчений, наемников и других незаконных вооруженных групп и оказывать содействие правительству Кот-д’Ивуара в решении задач, связанных с обеспечением безопасности границы в соответствии с возложенным на нее мандатом по защите гражданского населения, включая задачи, связанные с обеспечением трансграничной безопасности, и другие задачи, стоящие в приграничных районах, в частности на границе с Либерией, и с этой целью тесно координировать свои действия с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии для дальнейшей активизации сотрудничества между миссиями, например путем осуществления скоординированного патрулирования и планирования на случай чрезвычайных ситуаций, когда это целесообразно и в пределах их нынешних мандатов и возможностей;
 - поддерживать связь с Республиканскими силами Кот-д’Ивуара в целях укрепления взаимного доверия между всеми входящими в состав Республиканских сил элементами;
- d) Программа разоружения, демобилизации и реинтеграции и сбор оружия*
- оказывать правительству Кот-д’Ивуара в тесной координации с другими двусторонними и международными партнерами помощь в осуществлении на национальном и местном уровнях национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в отношении бывших комбатантов и роспуска ополчений и групп самообороны, учитывая при этом права и потребности отдельных категорий лиц, подлежащих разоружению, демобилизации и реинтеграции, включая детей и женщин;
 - содействовать регистрации и проверке бывших комбатантов и оказывать помощь в оценке и выверке достоверности списков бывших комбатантов;
 - содействовать разоружению и репатриации иностранных вооруженных элементов, в соответствующих случаях — в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и страновыми группами Организации Объединенных Наций в регионе;
 - помогать национальным властям, включая Национальную комиссию по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, в сборе, регистрации, обеспечении сохранности и утилизации оружия и при необходимости в удалении взрывоопасных пережитков войны в соответствии с резолюцией 2219 (2015);
 - координировать усилия с правительством Кот-д’Ивуара для недопущения того, чтобы собранное оружие получало распространение или повторно использовалось в целях, не предусмотренных всеобъемлющей стратегией национальной безопасности, о которой говорится в пункте e) ниже;
- e) Воссоздание и реформирование органов безопасности*
- оказывать правительству Кот-д’Ивуара помощь в осуществлении, безотлагательно и в тесной координации с другими международными партнерами, всеобъемлющей стратегии национальной безопасности;

- оказывать правительству Кот-д’Ивуара содействие в обеспечении эффективной, транспарентной и согласованной координации — включая содействие четкому распределению задач и обязанностей — помощи, которую международные партнеры оказывают процессу реформирования сектора безопасности;
 - при необходимости консультировать правительство Кот-д’Ивуара по вопросам, касающимся реформирования сектора безопасности и организации будущей национальной армии, оказывать в пределах имеющихся ресурсов, по просьбе правительства и в тесной координации с другими международными партнерами помощь в обеспечении подготовки личного состава служб безопасности и правоохранительных органов по вопросам прав человека, защиты детей и защиты от сексуального и гендерного насилия, а также содействие укреплению потенциала на основе оказания технической помощи, совместного размещения и осуществления программ наставничества для сотрудников полиции и жандармерии, способствовать восстановлению их присутствия на всей территории Кот-д’Ивуара, содействовать доверию внутри служб безопасности и правоохранительных органов и между ними и предлагать помощь в разработке устойчивого механизма проверки личного состава, который будет приниматься в учреждения сектора безопасности;
- f) *Наблюдение за осуществлением оружейного эмбарго*
- в сотрудничестве с Группой экспертов по Кот-д’Ивуару, учрежденной резолюцией 1584 (2005) от 1 февраля 2005 года, наблюдать за осуществлением мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004), в том числе проводить, когда они считают это необходимым, причем в надлежащих случаях — без уведомления, досмотр всех вооружений, боеприпасов и соответствующих материальных средств, независимо от их местонахождения, в соответствии с резолюцией 2219 (2015);
 - собирать, в соответствующих случаях, оружие и любые связанные с ним материальные средства, оказавшиеся в Кот-д’Ивуаре в нарушение мер, введенных пунктом 7 резолюции 1572 (2004), и надлежащим образом утилизировать такое оружие и связанные с ним материальные средства;
 - оказывать правительству Кот-д’Ивуара по его просьбе и в пределах имеющихся у нее ресурсов помощь с целью обеспечить, чтобы во исполнение пункта 9 резолюции 2219 (2015) направляемые правительством уведомления и просьбы о предоставлении разрешений содержали требуемую информацию, о которой говорится в пункте 7 резолюции 2219 (2015);
- g) *Содействие соблюдению норм международного гуманитарного права и права прав человека*
- содействовать поощрению и защите прав человека в Кот-д’Ивуаре, уделяя особое внимание грубым нарушениям и ущемлениям, совершаемым в отношении детей и женщин, в частности случаям сексуального и гендерного насилия, и действуя в тесной координации с независимым экспертом, назначенным в соответствии с резолюцией 17/21 Совета по правам человека от 17 июня 2011 года²⁴⁷;
 - отслеживать случаи ущемления и нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, в том числе случаи, которые затрагивают детей, помогать их расследованию и докладывать о них Совету Безопасности в соответствии с резолюциями 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года в целях предотвращения таких ущемлений и нарушений и борьбы с безнаказанностью;
 - доводить до сведения Совета Безопасности информацию обо всех лицах, которые, как было установлено, совершили серьезные нарушения прав человека, и в надлежащих случаях информировать Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1572 (2004), о любом значительном развитии событий в этом отношении;
 - оказывать поддержку усилиям правительства Кот-д’Ивуара по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, в том числе на основе содействия осуществлению отвечающей принципу

²⁴⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53), глава I.*

национальной ответственности межсекторальной стратегии в сотрудничестве со структурами, участвующими в инициативе «Действия Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта»;

- обеспечивать особую защиту женщин, затронутых вооруженным конфликтом, в целях обеспечения наличия специалистов по гендерным вопросам и соответствующей подготовки, в надлежащих случаях и в пределах имеющихся возможностей, в соответствии с резолюциями 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и 2106 (2013) от 24 июня 2013 года;

h) Содействие оказанию гуманитарной помощи

- содействовать по мере необходимости обеспечению беспрепятственного гуманитарного доступа к населению, затронутому конфликтом и находящемуся в уязвимом положении, и помогать более эффективной доставке ему гуманитарной помощи, в частности внося вклад в создание более безопасных условий для ее доставки;
- оказывать в сотрудничестве с соответствующими гуманитарными организациями поддержку ивуарийским властям в деле подготовки к добровольному, безопасному и устойчивому возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц и в создании благоприятных для этого условий безопасности;

i) Общественная информация

- продолжать использовать вещательные возможности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, а именно радиостанцию «ООНКИ-ФМ», для содействия общим усилиям по созданию мирной обстановки в период до и во время проведения президентских выборов 2015 года;
- отслеживать все случаи публичного подстрекательства к ненависти, нетерпимости и насилию, доводить до сведения Совета Безопасности информацию обо всех лицах, которые, как было установлено, занимаются подстрекательством к политическому насилию, и в соответствующих случаях информировать Комитет, учрежденный резолюцией 1572 (2004), о любом значительном развитии событий в этом отношении;

j) Защита персонала Организации Объединенных Наций

- обеспечивать защиту персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций;

20. *уполномочивает* Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре использовать все необходимые средства для выполнения своего мандата в пределах своих возможностей и районов развертывания;

21. *постановляет*, что защита гражданских лиц остается приоритетной задачей Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в соответствии с пунктом 19 *a* выше, и постановляет далее, что Операция продолжит направлять усилия на оказание правительству Кот-д'Ивуара поддержки в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции, сборе оружия и реформировании сектора безопасности в соответствии с пунктами 19 *d* и *e* настоящей резолюции с целью обеспечить постепенную передачу обязанностей по обеспечению безопасности от Операции правительству;

22. *просит* Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре обеспечивать, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций²⁴⁸;

²⁴⁸ S/2013/110, приложение.

Структура сил

23. *постановляет*, что максимальная утвержденная численность военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре останется на уровне 5437 военнослужащих, включая 5245 военнослужащих и штабных офицеров и 192 военных наблюдателей;

24. *постановляет также*, что максимальная утвержденная численность полицейского компонента Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре останется на уровне 1500 человек, и постановляет далее сохранить в ее составе 8 ранее утвержденных сотрудников по таможенным вопросам;

25. *вновь подтверждает свое намерение* рассмотреть возможность дальнейшего сокращения численности персонала Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, пересмотра ее мандата и возможного прекращения ее деятельности после проведения в октябре 2015 года президентских выборов с учетом обстановки в плане безопасности на местах и способности правительства Кот-д'Ивуара взять на себя функции по обеспечению безопасности, выполняемые в настоящее время Операцией;

26. *отмечает* важность реконфигурации военного присутствия Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре с перераспределением ресурсов в районы повышенной опасности, заявляет о своей поддержке мобильной концепции операций военного компонента Операции и просит Операцию вновь пересмотреть свою конфигурацию в целях переориентации на запад страны и другие районы повышенной опасности в зависимости от случая, одновременно продолжая переводить присутствие на более мобильную основу и укрепляя свои возможности для анализа ситуации и заблаговременного оповещения;

27. *просит* Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре обеспечивать целенаправленность деятельности всех своих компонентов — военного, полицейского и гражданского — и продолжать оптимизировать ее с целью обеспечить дальнейший прогресс в решении задач, поставленных в пункте 19 выше;

Французские силы

28. *постановляет* продлить до 30 июня 2016 года полномочия, которые Совет предоставил французским силам в интересах оказания ими поддержки Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в пределах их районов развертывания и возможностей;

29. *настоятельно призывает* все стороны всемерно содействовать операциям Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и поддерживающих ее французских сил, в частности обеспечивая их защиту, безопасность и свободу передвижения, с беспрепятственным и незамедлительным доступом на всей территории Кот-д'Ивуара, чтобы они имели возможность полностью выполнить свои мандаты;

Региональное сотрудничество и сотрудничество между миссиями

30. *призывает* правительства Кот-д'Ивуара и Либерии продолжать расширять свое сотрудничество, особенно в вопросах, касающихся приграничного района, в том числе путем расширения наблюдения, обмена информацией и проведения скоординированных мероприятий, и осуществлять стратегию в отношении общей границы, в частности для содействия разоружению и репатриации иностранных вооруженных элементов по обе стороны границы и добровольной и безопасной репатриации беженцев, а также устранению коренных причин конфликта и напряженности;

31. *подтверждает* важность механизмов сотрудничества между миссиями в период сокращения численности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, подтверждает рамки сотрудничества между миссиями, которые были определены в резолюции 1609 (2005) от 24 июня 2005 года, напоминает далее о том, что в резолюции 2062 (2012) от 26 июля 2012 года он одобрил рекомендацию Генерального секретаря о передаче трех боевых вертолетов из Миссии в Операцию для их использования в Кот-д'Ивуаре и Либерии в приграничных и трансграничных операциях, и подтверждает свое решение, содержащееся в резолюции 2162 (2014), о том, что все военные вертолеты вспомогательного назначения Операции и Миссии будут использоваться и в Кот-д'Ивуаре, и в Либерии для содействия быстрому реагированию и мобильности при том понимании, что районы ответственности каждой миссии останутся прежними;

32. *приветствует* начало функционирования в полном объеме сил быстрого реагирования, учрежденных резолюцией 2162 (2014) для осуществления мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, изложенного в пункте 19 настоящей резолюции, и оказания поддержки Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии в соответствии с пунктом 33 настоящей резолюции, соглашаясь при этом с тем, что это подразделение будет действовать прежде всего в интересах Операции, и просит Генерального секретаря продолжить обеспечивать функционирование этого подразделения в рамках механизмов сотрудничества между Операцией и Миссией в течение одного года и в пределах утвержденной численности Операции;

33. *уполномочивает* Генерального секретаря направлять с согласия соответствующих стран, предоставляющих войска, и правительства Либерии это подразделение в Либерию в случае серьезного ухудшения обстановки в плане безопасности на местах для временного усиления Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии исключительно в целях осуществления ею своего мандата и подчеркивает, что первоочередной задачей этого подразделения будет осуществление в Кот-д'Ивуаре мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре;

34. *просит* Генерального секретаря немедленно информировать Совет о том, что это подразделение направляется в Либерию, и запрашивать разрешение Совета в отношении его направления туда на период более 90 дней;

35. *призывает* все структуры Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Либерии, включая все соответствующие компоненты Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, к тому, чтобы они, в пределах своих соответствующих мандатов, возможностей и районов развертывания, более активно содействовали стабилизации в приграничном районе, в том числе путем расширения сотрудничества между миссиями и выработки общей стратегической концепции и плана для оказания поддержки ивуарийским и либерийским властям и поддержки в осуществлении региональных стратегий обеспечения безопасности, включая стратегии Союза государств бассейна реки Мано и Экономического сообщества западноафриканских государств;

36. *высоко оценивает* сотрудничество между Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и рекомендует этим двум миссиям Организации Объединенных Наций продолжать действовать в том же духе, руководствуясь пунктом 25 резолюции 2164 (2014);

Представление отчетности

37. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Совет о положении в Кот-д'Ивуаре и осуществлении мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и не позднее 15 декабря 2015 года представить Совету среднесрочный доклад об обстановке на местах и осуществлении настоящей резолюции с указанием возможных вариантов осуществления до 31 марта 2016 года мер, содержащихся в пункте 65 его доклада от 15 мая 2014 года²⁴⁹, и подтверждает свое намерение рассмотреть эти варианты после успешного проведения президентских выборов 2015 года и просит Генерального секретаря представить Совету не позднее 31 марта 2016 года доклад, содержащий рекомендации по исполнению пункта 25 выше, в целях возможного прекращения деятельности Операции, вопрос о котором будет рассмотрен Советом с учетом положения в Кот-д'Ивуаре;

38. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7471-м заседании

²⁴⁹ S/2014/342.

МИССИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ²⁵⁰

Решения

8 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁵¹:

Имею честь сообщить Вам, что члены Совета Безопасности решили направить миссию в Европу и Африку на период с 8 по 14 августа 2014 года. Эта миссия намерена посетить Бельгию, Нидерланды, Южный Судан, Сомали и Кению. Члены Совета согласовали круг ведения этой миссии, который излагается в приложении к настоящему письму.

Несколько членов будут совместно возглавлять эту миссию на ее различных этапах. В Бельгии я буду возглавлять эту миссию вместе с г-ном Майклом Блиссом. В Нидерландах миссией будут руководить посол Кристиан Педро Баррос Мелет и г-н Оливье Маес. В Южном Судане посол Саманта Пауэр и посол Эжен-Ришар Гасана будут совместно возглавлять эту миссию, а в Сомали я буду руководить этой миссией вместе с послом Усманом Сарки.

После консультаций с членами Совета было решено, что миссия будет иметь следующий членский состав:

Австралия (г-н Майкл Блисс)
Аргентина (г-н Марио Оярсабал)
Иордания (посол Дина Кавар)
Китай (г-н Чжао Юн)
Литва (посол Раймонда Мурмокайте)
Люксембург (г-н Оливье Маес)
Нигерия (посол Усман Сарки)
Республика Корея (посол О Чжун)
Российская Федерация (посол Александр Панкин)
Руанда (посол Эжен-Ришар Гасана)
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (посол Марк Лайалл Грант)
Соединенные Штаты Америки (посол Саманта Пауэр)
Франция (г-н Алексис Ламек)
Чад (посол Махамат Зене Шериф)
Чили (посол Кристиан Баррос Мелет)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Миссия Совета Безопасности в Европу и Африку: круг ведения

Бельгия

Руководители: Австралия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Отметить столетие со дня начала Первой мировой войны. Почтить память всех, кто служил своей стране во время этой войны.

Сделать выводы из Первой мировой войны для того, чтобы помочь Совету Безопасности выполнять его полномочия по поддержанию международного мира и безопасности. Провести

²⁵⁰ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2003 году.

²⁵¹ S/2014/579.

обсуждения с представителями гражданского общества и учебных заведений по вопросу о том, какие механизмы мог бы использовать Совет для более эффективного предотвращения конфликтов и потерь среди гражданского населения в ходе конфликтов.

Обсудить с правительством Бельгии вопросы, представляющие взаимный интерес.

Нидерланды

Руководители: Люксембург и Чили

Подчеркнуть твердое намерение Совета Безопасности поддерживать международные суды и трибуналы, находящиеся в Гааге, с учетом нашей общей цели, заключающейся в мирном урегулировании международных споров и обеспечении ответственности за серьезные международные преступления.

Сделать заявления о том, что Совет поддерживает работу Международного уголовного суда — главного судебного органа Организации Объединенных Наций; посетить здание Суда и заслушать последнюю информацию о делах, находящихся сейчас на его рассмотрении, и о других событиях.

Подтвердить характер взаимоотношений между Советом и Международным уголовным судом, заслушать последнюю информацию о работе Суда и обсудить взаимодействие между Судом и Советом.

Подтвердить характер взаимоотношений между Советом и международными уголовными судами и трибуналами, расположенными в Гааге, которые были санкционированы Советом или созданы при его поддержке (Международный трибунал по бывшей Югославии, Международный уголовный трибунал по Руанде, Специальный трибунал по Ливану и Остаточный механизм Специального суда по Сьерра-Леоне), а также получить самую последнюю информацию об их деятельности и других событиях.

Выразить признательность Организации по запрещению химического оружия за ее тесное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, в том числе по линии Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций, которая была создана в соответствии с резолюцией 2118 (2013) Совета для того, чтобы ликвидировать программу Сирийской Арабской Республики по химическому оружию.

Получить последнюю информацию о ходе ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию.

Обсудить с правительством Нидерландов вопросы, представляющие взаимный интерес.

Южный Судан

Руководители: Руанда и Соединенные Штаты Америки

Выразить свою глубокую озабоченность в связи с обостряющимся политическим и гуманитарным кризисом, а также критическим положением в области безопасности в Южном Судане, сложившимся вследствие внутренних политических раздоров в рамках Народно-освободительного движения Судана, а также в связи с насилием, которое было спровоцировано политическими и военными лидерами этой страны, и осудить действия, которые приводят к продолжению этого кризиса.

Потребовать, чтобы все вооруженные группы немедленно положили конец всем формам насилия, включая сексуальное насилие, отказались от применения силы в качестве средства урегулирования своих политических разногласий, выполнили условия соглашения о прекращении огня от 23 января 2014 года и обеспечили неограниченный доступ группам мониторинга и контроля, направляемым Межправительственным органом по вопросам развития.

Установить прямые контакты со всеми сторонами в ходе политических переговоров, которые будут проходить при участии всех сторон под руководством Межправительственного органа по вопросам развития, и призвать к проведению открытого общенационального диалога, направленного

на установление прочного мира, примирение и обеспечение благого управления путем реализации переходной программы действий и формирования правительства национального единства, в том числе благодаря обеспечению активного и эффективного участия молодежи, женщин, различных слоев населения, религиозных групп, гражданского общества и ранее находившихся в заключении лидеров Народно-освободительного движения Судана.

Выразить серьезную озабоченность Совета Безопасности в связи с вопросами, касающимися обеспечения защиты гражданского населения, в том числе иностранных граждан, и подчеркнуть необходимость защиты гражданского населения от угрозы физического насилия, независимо от того, откуда исходит такая угроза.

Вновь подтвердить, что Совет поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и заслушать последнюю информацию о ходе осуществления резолюции 2155 (2014) Совета, в том числе в связи с вопросом о реформатировании Миссии с учетом того, что ей был дан более целенаправленный миротворческий мандат.

Оценить положение более чем одного миллиона внутренне перемещенных лиц, в том числе тех, которые укрылись на территориях, где расположены отделения Миссии, подчеркнуть серьезный характер гуманитарного кризиса, который вскоре может привести к голоду, и выступить за создание условий, необходимых для оказания гуманитарной помощи, в том числе для обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, гуманитарного персонала и другого связанного с ним персонала.

Выразить серьезную озабоченность в связи с тем, что до сих пор устанавливаются ограничения на свободу передвижения и деятельности Миссии, решительно осудить нападения, которые правительственные и оппозиционные силы, а также другие группировки совершают на персонал и объекты Организации Объединенных Наций, и призвать правительство Южного Судана довести до конца свое расследование этих нападений быстро и эффективно для того, чтобы привлечь соответствующих лиц к ответственности.

Подчеркнуть, что преграды на пути к полному осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета можно будет устранить только в случае полной приверженности делу расширения прав и возможностей женщин, обеспечению широкого участия населения и защиты прав человека, а также подчеркнуть большое значение активного и эффективного участия женщин во всех сферах жизни, в том числе благодаря поддержке женских организаций гражданского общества, привлечению женщин к мирным переговорам и более широкому участию в деятельности военного, полицейского и гражданских компонентов Миссии.

Потребовать от всех сторон, чтобы они выполнили свои обязательства, которые они недавно взяли в присутствии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Сомали

Руководители: Нигерия и Соединенное Королевство

Подтвердить приверженность Совета Безопасности суверенитету, территориальной целостности и политическому единству Сомали.

Подчеркнуть, что Совет поддерживает процесс установления мира и примирения в Сомали. Подчеркнуть, что Совет поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали. Заслушать самую последнюю информацию от Миссии о ходе осуществления ее мандата, изложенного в резолюции 2158 (2014) Совета. Заслушать последнюю информацию об усилиях по стабилизации в районах, которые выведены из-под контроля «Аш-Шабааб».

Выразить признательность Миссии Африканского союза в Сомали. Заслушать последнюю информацию о ходе осуществления резолюции 2124 (2013) Совета, в том числе о том, как идет кампания Миссии Африканского союза в Сомали и Сомалийских национальных вооруженных сил против «Аш-Шабааб». Заслушать сообщения об усилиях Миссии Африканского союза в Сомали по уменьшению числа потерь среди гражданского населения, в том числе заслушать информацию о

создании подразделения по отслеживанию, анализу и расследованию сообщений о потерях среди гражданского населения.

Заслушать последнюю информацию от федерального правительства Сомали о ходе выполнения его обязанностей в рамках частичной отмены эмбарго на поставки оружия, о которой идет речь в резолюции 2142 (2014) Совета. Подтвердить федеральному правительству Сомали, что любые решения о продлении частичной отмены эмбарго на поставки оружия будут приниматься с учетом усилий правительства по соблюдению соответствующих резолюций Совета.

Подтвердить федеральному правительству Сомали, что настоятельно необходимо обеспечить продвижение в деле создания федеральной системы, обзора и осуществления переходной федеральной конституции Сомали и разработки ясного плана проведения выборов в 2016 году.

Подтвердить важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве. Заслушать последнюю информацию об итогах усилий федерального правительства Сомали по содействию более широкому участию женщин в принятии решений в сомалийских учреждениях на всех уровнях.

Подчеркнуть, что Совет озабочен продолжающимися случаями сексуального насилия в Сомали. Подчеркнуть, что Совет поддерживает план действий федерального правительства Сомали, направленный на пресечение сексуального насилия, и заслушать последнюю информацию об этом плане, а также информацию о плане осуществления положений совместного коммюнике федерального правительства Сомали и Организации Объединенных Наций по вопросу о предупреждении сексуального насилия. Заслушать информацию о деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на содействие предупреждению и пресечению сексуального и гендерного насилия, в том числе благодаря укреплению органов правосудия и безопасности.

Подтвердить большое значение быстрого и полного осуществления плана действий федерального правительства Сомали по предотвращению вербовки и использования детей в Сомалийских национальных вооруженных силах, а также плана действий, направленного на то, чтобы положить конец убийствам и травмированию детей (оба эти плана были подписаны в 2012 году).

Вновь выразить свою глубокую озабоченность гуманитарной ситуацией в Сомали. Добиться более глубокого понимания проблем, которые мешают оказанию гуманитарной помощи, и понять, каким образом международное сообщество могло бы оказать помощь в этом деле.

Подчеркнуть, что Совет неизменно поддерживает усилия по укреплению мира и стабильности в Сомали, а также поддерживает всех, кто предпринимает на местах усилия с этой целью.

Кения

Обсудить с правительством Кении вопросы, представляющие взаимный интерес.

На своем 7245-м заседании 19 августа 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Миссия Совета Безопасности

Брифинг, проводимый миссией Совета Безопасности в Европе и Африке (8–14 августа 2014 года)».

19 января 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁵²:

Ссылаясь на свое предыдущее письмо от 2 января 2015 года, имею честь подтвердить, что члены Совета Безопасности договорились направить миссию в Гаити в период с 23 по 25 января 2015 года. Члены Совета согласовали круг ведения этой миссии, содержащийся в приложении к данному письму.

Миссия будет совместно возглавляться мною и послом Самантой Пауэр.

После консультаций с членами Совета был согласован следующий состав миссии:

²⁵² S/2015/40.

Ангола (посол Ижмаэл Абраан Гашпар Мартинш)
Венесуэла (Боливарианская Республика) (посол Рафаэль Дарио Рамирес Карреньо)
Иордания (посол г-жа Дина Кавар)
Испания (посол Роман Оярсун Марчеси)
Китай (посол Лю Цзеи)
Литва (г-н Дайнюс Баублис)
Малайзия (посол Хуссейн Ханифф)
Нигерия (посол Усман Сарки)
Новая Зеландия (посол Джим Маклей)
Российская Федерация (г-н Петр Ильичев)
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (посол Питер Уилсон)
Соединенные Штаты Америки (посол Саманта Пауэр)
Франция (г-н Алексис Ламек)
Чад (г-н Банте Мангараль)
Чили (посол Кристиан Баррос Мелет)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Миссия Совета Безопасности в Гаити: круг ведения

Руководители: Соединенные Штаты Америки и Чили

Подчеркнуть важность инклюзивности и конструктивности для политической стабильности, демократического управления и развития — факторов, каждый из которых способствует предотвращению конфликтов.

Вновь подтвердить неизменную поддержку Советом Безопасности правительства и народа Гаити и их усилий по упрочению мира, демократии и стабильности и по содействию подъему и устойчивому развитию.

Настоятельно призвать политические силы Гаити к совместной и безотлагательной работе над тем, чтобы добиться срочного проведения свободных, справедливых, инклюзивных и прозрачных выборов в нижнюю и (частично) верхнюю палаты парламента, а также муниципальные и местные органы власти, в том числе выборы, проведение которых, судя по Конституции Гаити, сильно просрочено.

Оценить продолжающееся укрепление Гаитянской национальной полиции и растущее усвоение национальными властями ответственности гаитянского государства за поддержание стабильности и безопасности в стране, изучить усилия, прилагаемые Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити для повышения координации с Гаитянской национальной полицией и укрепления ее потенциала с тем, чтобы та полностью взяла на себя ответственность за решение задач в сфере безопасности, подчеркнуть важность надлежащего финансирования Гаитянской национальной полиции, рекомендовать правительству Гаити использовать помощь, оказываемую международным сообществом, на нужды гарантированного обеспечения надлежащей безопасности гаитянскому народу и оценить весь диапазон имеющихся в стране структур, отвечающих за верховенство права, безопасность и связанные с безопасностью вопросы.

Оценить выполнение соответствующих резолюций Совета, в частности резолюции 2180 (2014), принимая во внимание важность поддержания спокойной и стабильной обстановки, в том числе в преддверии намечаемых на 2015 год выборов, и влияние социальных и политических реалий на стабильность и безопасность Гаити; растущее усиление возможностей гаитянского государства, в частности продолжающееся укрепление Гаитянской национальной полиции и растущее усвоение

национальными властями ответственности гаитянского государства за поддержание стабильности и безопасности в стране.

Заявить о решительной поддержке Миссии и Специального представителя Генерального секретаря по Гаити, а также их усилий по повышению стабильности в Гаити, совершенствованию государственного управления в ней и созданию условий, благоприятствующих ее безопасности, восстановлению и развитию.

Подтвердить важность последовательных усилий на ближайшую, среднесрочную и дальнюю перспективу, направленных на упрочение демократии, мира и стабильности, обеспечение защиты прав человека и содействие устойчивому развитию, учитывая при этом, что заботиться о таких усилиях и нести за них главную ответственность должны правительство и народ Гаити, и признавая важность организаций гражданского общества в этом отношении.

На своем 7372-м заседании 29 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Миссия Совета Безопасности

Брифинг миссии Совета Безопасности в Гаити (23–25 января 2015 года)».

5 марта 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁵³:

В связи с письмом Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Лю Цзеи от 3 февраля 2015 года имею честь сообщить Вам, что члены Совета Безопасности решили направить в Африку миссию, которая 9–13 марта 2015 года посетит Центральноафриканскую Республику, Эфиопию и Бурунди. Члены Совета согласовали круг ведения этой миссии, который излагается в приложении к настоящему письму.

Я буду возглавлять эту миссию вместе с послом Ижмаэлом Абрааном Гашпаром Мартиншем. Когда миссия посетит Бурунди, вместе с нами ею будет руководить посол Саманта Пауэр.

По итогам консультаций с членами Совета было решено, что миссия будет иметь следующий состав:

Ангола (посол Ижмаэл Абраан Гашпар Мартинш)

Венесуэла (Боливарианская Республика) (посол Рафаэль Дарио Рамирес Карреньо)

Иордания (посол Дина Кавар)

Испания (посол Хуан Мануэль Гонсалес де Линарес Палоу)

Китай (г-н Чжао Юн)

Литва (посол Раймонда Мурмокайте)

Малайзия (г-жа Сити Хаджар Аднин)

Нигерия (посол Усман Сарки)

Новая Зеландия (посол Джим Маклей)

Российская Федерация (г-н Петр Ильичев)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (посол Питер Уилсон)

Соединенные Штаты Америки (посол Саманта Пауэр)

Франция (посол Франсуа Делаттр)

Чад (посол Махамат Зен Шериф)

Чили (посол Карлос Ольгин Сигарроа)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

²⁵³ S/2015/162.

Приложение

Миссия Совета Безопасности в Африку: Центральнаяафриканская Республика, Африканский союз и Бурунди

Круг ведения

Центральнаяафриканская Республика

1. Напомнить о том, что власти Центральнойафриканской Республики несут главную ответственность по защите всего населения на своей территории от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, а также подчеркнуть, что любое прочное урегулирование кризиса в Центральнойафриканской Республике должно осуществляться при ведущей роли этой страны.
2. Высоко оценить проделанную Международной миссией под африканским руководством по поддержке в Центральнойафриканской Республике, операцией «Сангари» и силами Европейского союза в Центральнойафриканской Республике работу по закладыванию основ для укрепления безопасности в преддверии и во время развертывания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральнойафриканской Республике.
3. Выразить серьезную обеспокоенность по поводу того, что вооруженные группы продолжают дестабилизировать ситуацию в Центральнойафриканской Республике и создают постоянную угрозу миру, безопасности и стабильности в стране, а также выразить обеспокоенность по поводу увеличения в последнее время числа похищений гуманитарных работников и нападений на них в Центральнойафриканской Республике, что является препятствием для гуманитарного доступа к уязвимым группам населения.
4. Вновь обратиться ко всем сторонам и заинтересованным субъектам, в особенности к руководителям бывшей коалиции «Селека» и групп «антибалака», а также к руководителям всех других вооруженных групп, с призывом немедленно прекратить насилие во всех его формах, в том числе сексуальное насилие, окончательно сложить оружие, отпустить из своих рядов всех детей, а также встать на путь диалога, который является единственным реальным способом достижения долгосрочного примирения и мира.
5. Напомнить всем сторонам об их обязательствах в соответствии с нормами международного гуманитарного права и нормами в области прав человека по обеспечению незамедлительной, полной, безопасной, беспрепятственной и осуществляемой при ведущей роли гражданских лиц доставки гуманитарной помощи, а также по соблюдению принципа безопасного, достойного и окончательного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев.
6. Высоко оценить усилия переходных властей по выяснению мнения местных жителей в преддверии Форума по национальному примирению в Банги в ходе поездок министров и должностных лиц правительства по всей территории Центральнойафриканской Республики и приветствовать проведение в Банги Форума по национальному примирению как важный этап процесса всеобъемлющего политического диалога и примирения на местном и национальном уровнях.
7. Вновь обратиться к переходным властям с призывом ускорить переходный процесс и принять на основе полного, реального и равного участия женщин конкретные меры по проведению не позднее августа 2015 года свободных, справедливых, транспарентных и всеохватных президентских и парламентских выборов, в которых полное, реальное и равное участие могли бы принять внутренне перемещенные лица и беженцы из Центральнойафриканской Республики; по борьбе с безнаказанностью, в том числе за преступления, связанные с сексуальным и гендерным насилием; по разработке и осуществлению стратегии разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации; и по восстановлению действенных государственных учреждений, в том числе на основе реформирования сектора безопасности.
8. Напомнить о необходимости проведения всеохватного и действенного процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также репатриации и расселения применительно к иностранным

боевикам, включая женщин и детей, в прошлом связанных с вооруженными силами и группами, учитывая при этом необходимость борьбы с безнаказанностью.

9. Подчеркнуть важную роль, которую играют внутренние силы безопасности (полиция и жандармерия) в деле восстановления безопасности в Центральноафриканской Республике, и призвать власти Центральноафриканской Республики начать процесс реформирования Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, включающий применение надлежащих процедур проверки, для того чтобы создать профессиональную, представительную и сбалансированную армию, в том числе путем принятия мер для включения в ее состав членов вооруженных групп, удовлетворяющих строгим критериям отбора, наращивания потенциала сил безопасности в целях борьбы с сексуальным и гендерным насилием и переподготовки части Вооруженных сил Центральноафриканской Республики.

10. С удовлетворением отметить в этой связи решение Европейского союза, принятое по просьбе переходных властей Центральноафриканской Республики, учредить в Банги сроком на один год военную консультативную миссию (Военно-консультативную миссию Европейского союза в Центральноафриканской Республике), чтобы она участвовала в предоставлении им экспертных консультаций по вопросам реформирования Вооруженных сил Центральноафриканской Республики и чтобы подчеркнуть важность четкого распределения задач между международными силами и миссиями в Центральноафриканской Республике и тесной координации их действий, а также ведущую роль Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике в этой связи.

11. Оценить развертывание военного, полицейского и гражданского компонентов Миссии по стабилизации, работу Миссии по осуществлению ее мандата на первоначальном этапе, создание Бангийской целевой группы, а также реорганизацию Миссии после связанных с насилием инцидентов, имевших место в Банги в октябре 2014 года.

12. Настоятельно призвать Миссию по стабилизации ускорить развертывание своего гражданского, полицейского и военного потенциала, включая советников по гендерным вопросам и вопросам защиты женщин, в Центральноафриканской Республике, с тем чтобы как можно быстрее полностью задействовать ее оперативный потенциал и обеспечить Миссии возможность реально осуществлять свой мандат на всей территории страны.

13. Оценить ситуацию в плане безопасности и возможности Миссии по стабилизации по активизации усилий в целях осуществления ее мандата, в частности в плане защиты гражданского населения, сталкивающегося с угрозой физического насилия; предотвращения насилия во всех его формах, включая сексуальное насилие, и направления сообщений о нем; содействия в осуществлении переходного процесса, и в частности примирения и избирательных процессов, на основе полного и реального участия женщин; содействия в деле предоставления гуманитарной помощи при ведущей роли гражданских лиц и в деле поощрения и защиты прав человека; содействия национальным и международным органам правосудия и обеспечению верховенства права; а также оказания поддержки процессам разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и реформирования сектора безопасности в соответствии с положениями о первоочередных задачах, которые содержатся в пункте 30 резолюции 2149 (2014) Совета Безопасности.

14. Оценить тяжелое положение уязвимых групп населения в Центральноафриканской Республике, в том числе тех из них, которые проживают в анклавах в Банги и по всей стране.

15. Настоятельно призвать страны, ранее предоставлявшие воинские и полицейские контингенты для Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике, которая была преобразована в Миссию по стабилизации, ускорить процесс закупок и переправки дополнительного принадлежащего контингентам имущества, которое еще не предоставлено.

16. Призвать всех международных партнеров Центральноафриканской Республики безотлагательно оказать ей финансовую помощь в целях поддержки национального диалога и процессов примирения, разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности, а также восстановления судебной и пенитенциарной систем в целях борьбы с безнаказанностью.

17. Также призвать всех международных партнеров срочно оказать помощь в осуществлении избирательного процесса, прежде всего путем направления средств в созданный Программой развития Организации Объединенных Наций для нужд выборов фонд пакетного финансирования с участием многих доноров.

18. Выразить серьезную обеспокоенность в связи с угрозой для мира и безопасности в Центральноафриканской Республике, возникающей в результате незаконной передачи, ведущего к дестабилизации обстановки накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, а также применения такого оружия против гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом, и напомнить в этой связи о важной роли, которую санкционированное Советом оружейное эмбарго может сыграть в борьбе с незаконной передачей оружия и связанных с ним материальных средств в Центральноафриканской Республике и регионе и в деле содействия постконфликтному миростроительству, разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности.

19. Подчеркнуть настоятельную необходимость срочно положить конец безнаказанности в Центральноафриканской Республике и привлечь к суду лиц, виновных в нарушениях международного гуманитарного права и ущемлении и нарушении прав человека, включая сексуальное насилие, особо указывая в этой связи на необходимость укрепления национальных механизмов подотчетности и безотлагательного осуществления Меморандума о взаимопонимании от 7 августа 2014 года относительно экстренных временных мер, в котором говорится, в частности, о создании национального специального уголовного суда, отвечающего за расследование совершенных в Центральноафриканской Республике серьезных преступлений и уголовное преследование виновных в них лиц.

20. Приветствовать нынешнее сотрудничество переходных властей Центральноафриканской Республики и Прокурора Международного уголовного суда, по просьбе национальных властей начавшего 24 сентября 2014 года расследование преступлений, которые, как сообщалось, были совершены в период после 2012 года.

21. Обменяться мнениями с представителями гражданского общества, в том числе с местными женщинами и женскими организациями на местах, в соответствии с пунктом 6 резолюции 2122 (2013) Совета.

22. Выразить обеспокоенность по поводу того, что незаконная торговля природными ресурсами, включая золото и алмазы, их эксплуатация и контрабанда и браконьерство и незаконный оборот ресурсов дикой природы продолжают угрожать миру и стабильности в Центральноафриканской Республике.

23. Отметить решающее значение эффективного осуществления режима санкций, включая ключевую роль, которую могут сыграть в этой связи соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, и выступить в поддержку усилий по дальнейшему расширению сотрудничества.

24. Призвать переходные власти по-прежнему прилагать усилия, направленные на восстановление надежной и транспарентной системы государственного финансового управления в соответствии с рекомендациями миссии Международного валютного фонда, недавно, в ноябре 2014 года, посетившей Банги, и в частности на привлечение внутренних ресурсов, в особенности путем взимания таможенных пошлин и при полном соблюдении норм передовой практики в финансовой сфере, с тем чтобы покрыть расходы, связанные с функционированием государства, и осуществить планы скорейшего восстановления и оживить экономику.

25. Выразить признательность действовавшим под руководством президента Республики Конго Дени Сассу-Нгессо международным посредникам, в том числе представлявшему Африканский союз г-ну Сумейлу Бубейе Маиге, представлявшему Организацию Объединенных Наций г-ну Абдулаю Батили, а также исполнявшему обязанности докладчика генеральному секретарю Экономического сообщества центральноафриканских государств, в связи с проведением Форума по национальному примирению в Банги и предстоящих парламентских и президентских выборов, а также конструктивным взаимодействием со странами региона в этом контексте.

Африканский союз

26. Укрепить партнерские отношения и расширить сотрудничество между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций благодаря обмену мнениями по вопросам, представляющим интерес как для Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, так и для Совета мира и безопасности Африканского союза, как это предусмотрено в резолюции 2033 (2012) Совета Безопасности.

27. Обмениваться мнениями и изучить методы, позволяющие укрепить инструменты предотвращения конфликта, имеющиеся у Африканского союза, и оказать ему содействие в их применении.

28. Обмениваться мнениями о ситуациях, представляющих интерес как для Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, так и для Совета мира и безопасности Африканского союза на основе повестки дня, которая будет согласована этими советами.

Бурунди

29. Принять к сведению значительный прогресс, достигнутый в Бурунди за время, прошедшее после подписания Арушского соглашения в 2000 году, прежде всего в плане восстановления безопасности и стабильности в стране, и приветствовать вклад и активное участие Бурунди в осуществляемых Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом операциях по поддержанию мира, в особенности в Сомали и Центральноафриканской Республике.

30. Подчеркнуть острую необходимость в проведении свободного, транспарентного, вызывающего доверие, основанного на широком участии и мирного избирательного процесса в 2015 году при реальном участии женщин в качестве наблюдателей, избирателей, кандидатов и посредников, с целью добиться того, чтобы значительный прогресс, который был достигнут, не был обращен вспять.

31. Призвать правительство Бурунди и Национальную независимую избирательную комиссию, а также все заинтересованные стороны в избирательном процессе, включая оппозицию, по-прежнему соблюдать кодекс поведения для политических партий и участников политического процесса, а также «дорожную карту» по проведению выборов, и приложить дальнейшие усилия в целях предоставления всем политическим партиям возможностей для ведения своей работы и в целях совершенствования диалога между всеми участниками политического процесса в интересах обеспечения благоприятных, свободных и открытых условий для подготовки к выборам в 2015 году.

32. Подчеркнуть особую важность того, чтобы Независимая национальная избирательная комиссия продолжала принимать эффективные меры для укрепления доверия населения к избирательному процессу, и призвать оппозицию сыграть свою роль и продолжать участвовать во всех этапах избирательного процесса, используя мирные и демократические средства для устранения любых разногласий в ходе выборов.

33. Напомнить о том, что Совет Безопасности постоянно уделяет внимание избирательному процессу в Бурунди, а также о том, что в соответствии с резолюцией 2137 (2014) мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди заключается в наблюдении за избирательным процессом в Бурунди и представлении информации о нем до, во время и после выборов, и призвать правительство Бурунди, Независимую национальную избирательную комиссию и всех соответствующих участников избирательного процесса тесно сотрудничать с Миссией по наблюдению в этой связи.

34. Оценить шаги, предпринимаемые правительством Бурунди для улучшения положения в области прав человека в стране, и призвать и дальше добиваться решения проблем, связанных с тревожными ограничениями свободы мнений и их свободного выражения, свободы мирных собраний и ассоциации, а также с сохраняющимися угрозами в адрес журналистов и представителей гражданского общества, в том числе тех, кто занимается вопросами прав человека, и принимать меры в связи с сообщениями о запугивании, притеснениях, политическом насилии, произвольных арестах и задержаниях.

35. Выразить обеспокоенность в связи с недостаточным прогрессом в вопросе борьбы с безнаказанностью и призвать правительство Бурунди прилагать более активные усилия для

проведения серьезных расследований всех случаев нарушений и ущемления прав человека и привлечения виновных к ответственности.

36. Подчеркнуть первостепенное значение борьбы с нищетой и особо отметить необходимость того, чтобы система Организации Объединенных Наций и международное сообщество по-прежнему оказывали поддержку в деле укрепления мира и долгосрочного развития в Бурунди, и призвать правительство Бурунди и партнеров на международном и региональном уровнях в полном объеме выполнять обязательства друг перед другом, закрепленные в Совместном коммюнике совещания за круглым столом, проведенного в Бужумбуре в декабре 2014 года, и приветствовать продолжение деятельности структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству.

37. Вновь призвать страновую группу Организации Объединенных Наций и входящие в нее учреждения Организации Объединенных Наций расширить масштабы своей деятельности; подчеркнуть необходимость учета последствий закрытия Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, указанных в совместном плане на переходный период, принятом руководящей группой по переходному периоду, в частности в областях политического диалога, посредничества и отстаивания интересов на высоком уровне, а также прав человека; и обеспечить, чтобы исполнение функций, касающихся женщин, мира и безопасности, а также общие усилия по учету интересов женщин были надлежащим образом обеспечены ресурсами в рамках страновой группы Организации Объединенных Наций и являлись одной из тем политического диалога с правительством и Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди.

На своем 7407-м заседании 18 марта 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Миссия Совета Безопасности

Брифинг миссии Совета Безопасности в Африку (9–13 марта 2015 года)».

РЕГИОН ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ²⁵⁴

Решения

На своем 7334-м заседании 10 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Регион Центральной Африки

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2014/812)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Абдулаю Батили, Специальному представителю Генерального секретаря по Центральной Африке и главе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, и г-ну Джексону Кипроно Тувею, Специальному посланнику Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁵⁵:

Совет Безопасности выражает свою озабоченность серьезной ситуацией в плане безопасности в ряде районов Центральной Африки, подпадающих под действие мандата Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, в частности продолжающимся кризисом в Центральноафриканской Республике и его воздействием на регион, неослабевающей

²⁵⁴ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2003 году.

²⁵⁵ S/PRST/2014/25.

угрозой со стороны «Армии сопротивления Бога» и распространением террористических операций группировки «Боко харам» на территорию стран субрегиона. Совет по-прежнему обеспокоен также отсутствием безопасности на море в Гвинейском заливе, незаконной торговлей дикой фауной и флорой и транснациональной организованной преступностью. Совет приветствует проведенные в субрегионе местные и парламентские выборы и подчеркивает необходимость в том, чтобы предстоящие выборы в регионе носили своевременный, транспарентный и инклюзивный характер в соответствии с конституциями стран субрегиона, и предлагает Региональному отделению продолжать оказывать поддержку государствам в этой связи, в том числе посредством поощрения участия женщин в политической жизни.

Совет вновь заявляет, что он решительно осуждает возмутительные нападения, военные преступления и преступления против человечности, которые совершает «Армия сопротивления Бога», а также совершаемые ею нарушения международного гуманитарного права и прав человека, включая осуществляемые ею вербовку и использование детей в вооруженном конфликте, убийства и причинение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищения людей. Совет требует, чтобы «Армия сопротивления Бога» незамедлительно прекратила все нападения, и настоятельно призывает «Армию сопротивления Бога» освободить всех похищенных лиц, сложить оружие и провести демобилизацию. Совет с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле прекращения военных преступлений и преступлений против человечности, совершаемых «Армией сопротивления Бога» в Центральной Африке, и вновь заявляет о своей решимости продолжать осуществлять этот процесс до тех пор, пока не будет окончательно ликвидирована исходящая от «Армии сопротивления Бога» угроза.

Совет воздает должное усилиям Специального представителя Генерального секретаря по Центральной Африке и руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абдулая Батили и покидающего свой пост Специального посланника Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога», г-на Франшишку Мадейры, направленным на укрепление регионального сотрудничества и содействие продолжающимся операциям Региональной целевой группы Африканского союза в регионе. Совет дает высокую оценку руководящей роли г-на Мадейры и приветствует недавнее назначение генерал-лейтенанта (в отставке) Джексона Кипроно Тувея Специальным посланником Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога». Совет настоятельно призывает Региональное отделение, выполняющее роль координатора, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать усилия в поддержку осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога» (стратегия Организации Объединенных Наций)²⁵⁶ сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов и возможностей. Совет рекомендует Генеральному секретарю оптимизировать усилия Регионального отделения в этом направлении, в том числе путем использования персонала и оказания поддержки усилиям по борьбе с «Армией сопротивления Бога».

Совет вновь заявляет о своей решительной поддержке Инициативы Африканского союза по региональному сотрудничеству в целях ликвидации «Армии сопротивления Бога» и настоятельно предлагает затронутым действиями «Армии сопротивления Бога» государствам и соседним государствам сотрудничать с Региональной целевой группой Африканского союза, с тем чтобы положить конец угрозе, исходящей от «Армии сопротивления Бога». Совет дает высокую оценку значительному прогрессу, достигнутому Целевой группой и странами, предоставляющими ей войска, и воздает должное важной роли, которую играют Народные силы обороны Уганды в нейтрализации угрозы со стороны «Армии сопротивления Бога». Совет настоятельно призывает все правительства стран региона выполнять свои обязательства в рамках этой инициативы. Совет отмечает важность непрерывной международной поддержки операций, материально-технической структуры и штаб-квартиры Целевой группы. В этой связи Совет приветствует продолжающуюся консультативную и материально-техническую поддержку, обеспечиваемую Соединенными Штатами Америки, равно как

²⁵⁶ S/2012/481, приложение.

и финансирование, выделяемое Европейским союзом. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все военные действия против «Армии сопротивления Бога» проводились в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международное гуманитарное право, право прав человека и беженское право, и чтобы при этом сводился к минимуму риск причинения вреда гражданскому населению во всех районах операций и принималась во внимание вовлеченность детей в «Армию сопротивления Бога». Совет подтверждает также свою рекомендацию о направлении в Целевую группу советников по вопросам защиты детей.

Совет выражает озабоченность в связи с содержащимися в докладе Генерального секретаря по Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и «Армии сопротивления Бога»²⁵⁷ заявлениями о том, что основная часть боевиков «Армии сопротивления Бога» переместилась из Центральноафриканской Республики на северо-восток Демократической Республики Конго, но продолжает совершать нападения на общины в восточной части Центральноафриканской Республики. Совет призывает страны, затронутые действиями «Армии сопротивления Бога», обеспечить, чтобы «Армия сопротивления Бога» не находила убежища на их территории, сообразно с международным правом. Совет констатирует, что продолжают поступать сообщения о присутствии некоторых старших руководителей «Армии сопротивления Бога» в спорном анклав Кафия-Кинги на границе между Центральноафриканской Республикой, Южным Суданом и Суданом. Совет принимает к сведению тот факт, что правительство Судана опровергает эти сведения. Совет приветствует направленное Африканскому союзу приглашение осуществить проверку сообщений о присутствии «Армии сопротивления Бога» в анклав Кафия-Кинги и предлагает Комиссии Африканского союза и Совету мира и безопасности Африканского союза проверить эти заявления. Совет выражает свою неизменную озабоченность серьезностью национального кризиса в Центральноафриканской Республике и решительно осуждает применяемую «Армией сопротивления Бога» оппортунистическую тактику налаживания взаимодействия в Центральноафриканской Республике с другими вооруженными группами, в том числе с некоторыми боевиками бывшей «Селеки».

Совет отмечает общее снижение числа, интенсивности и уровня насилия совершаемых «Армией сопротивления Бога» нападений, убийств и похищений людей, и сокращение численности населения, перемещенного ввиду угрозы «Армии сопротивления Бога», согласно оценкам Управления по координации гуманитарных вопросов, с 159 927 человек в марте 2014 года до 131 090 человек в сентябре 2014 года. Совет высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, затронутому действиями «Армии сопротивления Бога», в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Республике Южный Судан, однако с озабоченностью отмечает, что необходимо безотлагательно активизировать усилия по оказанию гуманитарной помощи затронутому действиями «Армии сопротивления Бога» населению. Совет подтверждает свой призыв ко всем сторонам предоставлять гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении оказания гуманитарной помощи.

Совет приветствует шаги, предпринятые для применения усовершенствованного, всеобъемлющего и более регионального подхода к гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и настоятельно призывает добиваться дальнейшего прогресса в этом направлении.

Совет подчеркивает, что государства региона, затронутого действиями «Армии сопротивления Бога», несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданского населения.

Совет настоятельно предлагает Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в соответствующих случаях и согласно своим мандатам сотрудничать и своевременно обмениваться информацией в связи с

²⁵⁷ S/2014/812.

региональной угрозой «Армии сопротивления Бога» и обмениваться информацией с правительствами стран региона, неправительственными организациями и соответствующими партнерами, укреплять трансграничное сотрудничество, с тем чтобы более точно прогнозировать перемещения «Армии сопротивления Бога» и реагировать на них. Совет подчеркивает необходимость в оперативной координации действий Региональной целевой группы Африканского союза и всех соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и Африканского союза и обмена информацией между ними в контексте их соответствующей деятельности по защите гражданского населения, отслеживании ситуации с правами человека, осуществления программ разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения и операций против «Армии сопротивления Бога» в соответствующих случаях и согласно их мандатам.

Совет решительно подтверждает свой призыв к Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу и Экономическому сообществу центральноафриканских государств продолжать действовать сообща, в том числе посредством проведения совместных оценок положения на местах, и дальше составлять и обновлять общую оперативную картину расположения нынешних сил «Армии сопротивления Бога» и районов ее действия, а также проводить расследования в отношении сетей снабжения «Армии сопротивления Бога» и возможных источников ее военной поддержки и незаконного финансирования, включая сообщения о ее участии в браконьерской охоте на диких животных и связанной с этим незаконной торговле. Совет выражает озабоченность наличием связи между незаконной торговлей дикой фауной и флорой и финансированием вооруженных групп в субрегионе, включая «Армию сопротивления Бога», и в этой связи предлагает Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжать поддерживать разработку последовательного и согласованного субрегионального подхода к борьбе с этим тревожным явлением.

Совет настоятельно призывает Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, а также другие структуры Организации Объединенных Наций в затронутом действиями «Армии сопротивления Бога» районе продолжать по возможности взаимодействовать с региональными силами, правительствами стран, международными участниками и неправительственными организациями в целях разработки общего подхода к стимулированию дезертирства и поддержке разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения или репатриации по всему региону, затронутому действиями «Армии сопротивления Бога». Совет подчеркивает важность программ, направленных на стимулирование дезертирства и содействие освобождению, возвращению и успешной реинтеграции мужчин, женщин и детей, похищенных «Армией сопротивления Бога», в частности программ, способствующих тому, чтобы общины принимали таких лиц, в частности детей.

Совет рекомендует донорам увеличить объем финансирования проектов скорейшего восстановления, чтобы помочь затронутым общинам в усилиях по стабилизации и восстановлению их источников средств к существованию по мере снижения угрозы, исходящей от «Армии сопротивления Бога». Совет предлагает Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки взаимодействовать с Африканским союзом, Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими международными экспертами в разработке рамочной программы развития международных усилий по поощрению долгосрочной стабилизации районов Южного Судана, Демократической Республики Конго и Центральноафриканской Республики, в прошлом затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», в том числе за счет проектов скорейшего восстановления и программ укрепления сплоченности общин.

Совет вновь призывает к скорейшему и полному осуществлению выводов, сделанных Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах относительно положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и действиями «Армии сопротивления Бога»²⁵⁸. В этой связи Совет рекомендует затронутым действиями «Армии сопротивления Бога» странам, которые еще

²⁵⁸ S/AC.51/2013/1.

не сделали этого, установить стандартные оперативные процедуры в отношении приема и передачи детей из «Армии сопротивления Бога» гражданским структурам, занимающимся вопросами защиты детей.

Совет напоминает о том, что до сих пор не исполнены выданные Международным уголовным судом ордера на арест лидеров «Армии сопротивления Бога», включая г-на Джозефа Кони, которых обвиняют в военных преступлениях и преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования, жестокое обращение, умышленные нападения на гражданское население и принудительную вербовку детей, и призывает все государства сотрудничать с правительствами соответствующих стран и Судом, согласно их соответствующим обязательствам, чтобы обеспечить исполнение этих ордеров и предать виновных правосудию.

Совет высоко оценивает роль глав государств Экономического сообщества центральноафриканских государств в осуществляемом под руководством Экономического сообщества процессе международного посредничества для Центральноафриканской Республики и приветствует назначение Генеральным секретарем его Специального представителя по Центральной Африке г-на Абдуля Батили для поддержки этого процесса. Совет выражает г-ну Батили признательность за его дипломатические усилия, прилагаемые в сотрудничестве с посредником Экономического сообщества, президентом Конго г-ном Дени Сассу-Нгессо, Специальным посланником Африканского союза по Центральноафриканской Республике г-ном Сумейлу Бубейе Маигой, а также Специальным представителем Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике генерал-лейтенантом (в отставке) Бабакаром Гаем. В частности, Совет приветствует подписание 23 июля 2014 года Браззавильского соглашения. Совет предлагает г-ну Батили и его Канцелярии продолжать поддерживать эти усилия и поддерживать Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и переходный процесс в Центральноафриканской Республике с помощью международного посредничества.

Совет самым решительным образом осуждает осуществляемые «Боко харам» с 2009 года террористические нападения, которые повлекли за собой широкомасштабные, невосполнимые потери человеческих жизней и создают угрозу стабильности и миру в Западной и Центральной Африке. В частности, Совет решительно осуждает продолжающийся рост числа нападений, совершенных этой террористической группой в Нигерии, на нигерийско-камерунской границе, в северных провинциях Камеруна и на границе между Нигерией и Чадом. Совет выражает озабоченность тем, что деятельность «Боко харам» по-прежнему порождает негативные гуманитарные последствия для Западной и Центральной Африки, включая перемещение порядка 80 000 нигерийцев в соседние Камерун, Чад и Нигер. Совет высоко ценит выдвинутую главами государств региона бассейна озера Чад и Бенина инициативу об активизации сотрудничества в соответствии с итогами парижской, а затем и лондонской и абуджийской встреч на высшем уровне и встречи в Ниамее в целях противодействия угрозе, создаваемой «Боко харам» для региона. Совет призывает Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжать сотрудничество с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки в целях дальнейшего оказания надлежащей поддержки государствам бассейна озера Чад, чтобы нейтрализовать воздействие угрозы на мир и безопасность, включая политическую, социально-экономическую и гуманитарную ситуацию в субрегионе. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все действия против «Боко харам» осуществлялись в соответствии с международным правом, включая международное гуманитарное право, право прав человека и беженское право.

Совет дает высокую оценку оказываемой Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки поддержке региональных усилий по борьбе с пиратством в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки с целью решения проблемы морской безопасности в Гвинейском заливе, которая продолжает оказывать влияние на государства Центральной и Западной Африки. Совет предлагает Региональному отделению продолжать оказывать помощь в регионе в осуществлении решений встречи на высшем уровне в Яунде и в создании региональной архитектуры обмена информацией.

Совет просит Генерального секретаря регулярно информировать его о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, прогрессе, достигнутом в проведении оценок в плане изменения района операций «Армии сопротивления Бога»

и ее сетей материально-технической и иной поддержки и усилиях, предпринимаемых с этой целью как миссиями в регионе, так и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций для осуществления стратегии Организации Объединенных Наций, в том числе путем представления до 15 мая 2015 года единого доклада о положении в Центральной Африке и деятельности Регионального отделения.

На своем 7461-м заседании 11 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Регион Центральной Африки

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральной Африке и деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (S/2015/339)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Абдулаю Батили, Специальному представителю Генерального секретаря по Центральной Африке и главе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁵⁹:

Совет Безопасности выражает свою озабоченность серьезной ситуацией в плане безопасности в ряде районов Центральной Африки, подпадающих под действие мандата Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, в частности продолжающимся кризисом в Центральноафриканской Республике и его воздействием на регион, неослабевающей угрозой со стороны «Армии сопротивления Бога» и непрекращающимися террористическими операциями, проводимыми группировкой «Боко харам» на территории стран субрегиона. Совет по-прежнему обеспокоен также отсутствием безопасности на море в Гвинейском заливе, незаконной торговлей дикой фауной и флорой и транснациональной организованной преступностью. Совет приветствует проведенные в субрегионе местные, парламентские и президентские выборы и подчеркивает необходимость в том, чтобы предстоящие выборы в регионе носили своевременный, транспарентный и инклюзивный характер в соответствии с конституциями стран субрегиона, и предлагает Региональному отделению продолжать оказывать поддержку государствам в этой связи, в том числе посредством поощрения участия женщин в политической жизни.

Совет высоко оценивает роль глав государств Экономического сообщества центральноафриканских государств в осуществляемом под руководством Экономического сообщества процессе международного посредничества для Центральноафриканской Республики и приветствует руководящую роль Специального представителя Генерального секретаря по Центральной Африке г-на Абдулая Батили в этом процессе. Совет выражает г-ну Батили признательность за его дипломатические усилия, прилагаемые в сотрудничестве с посредником Экономического сообщества, президентом Конго г-ном Дени Сассу-Нгессо, Специальным посланником Африканского союза по Центральноафриканской Республике г-ном Сумейлу Бубейе Маигой, а также Специальным представителем Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике генерал-лейтенантом (в отставке) Бабакаром Гаем. В частности, Совет приветствует проведение 4–11 мая 2015 года в Банги Форума по вопросам национального примирения под председательством г-на Батили и с удовлетворением принимает к сведению итоги этой встречи. Совет предлагает г-ну Батили и его Канцелярии продолжать поддерживать эти усилия и поддерживать Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и переходный процесс в Центральноафриканской Республике с помощью международного посредничества. Совет также подчеркивает критическую важность эффективного соблюдения санкционного режима, введенного на основании резолюции 2127 (2013), и ключевую роль, которую могут играть в этом отношении государства региона, а также региональные и субрегиональные организации.

²⁵⁹ S/PRST/2015/12.

Совет самым решительным образом осуждает осуществляемые «Боко харам» с 2009 года террористические нападения, которые повлекли за собой широкомасштабные, невосполнимые потери человеческих жизней и создают угрозу стабильности и миру в Западной и Центральной Африке. В частности, Совет решительно осуждает продолжающийся рост числа нападений, совершаемых этой террористической группой в Нигерии, на нигерийско-камерунской границе, в северных провинциях Камеруна и у границы между Нигерией и Чадом. Совет выражает обеспокоенность в связи с тем, что действия «Боко харам» по-прежнему имеют негативные гуманитарные последствия для Западной и Центральной Африки, включая перемещение, по оценкам, 74 000 нигерийцев в соседний Камерун, наличие 96 000 внутренне перемещенных лиц в Камеруне и почти 20 000 нигерийских беженцев, 8500 возвращенцев и 14 500 внутренне перемещенных лиц в Чаде.

Совет приветствует успехи, достигнутые в последнее время государствами региона в борьбе против «Боко харам», и высоко оценивает мужество военнослужащих, участвующих в проводимых операциях. Совет обращает особое внимание на сохраняющуюся угрозу, которую «Боко харам» представляет для мира и стабильности в регионе. Он настоятельно призывает государства региона и далее расширять региональное сотрудничество и координацию в военных вопросах в целях ведения более эффективной и непосредственной борьбы с «Боко харам» в соответствии с нормами международного права. В этой связи он приветствует предпринимаемые в регионе усилия по созданию многонациональной объединенной целевой группы и решительно поддерживает продолжающиеся усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств и Экономического сообщества западноафриканских государств по координации противодействия «Боко харам». Совет подчеркивает, что необходимо применять всеобъемлющий подход, с тем чтобы успешно противостоять угрозе, которую представляет «Боко харам» для региона. Совет призывает партнеров оказывать странам — членам Комиссии по бассейну озера Чад и Бенину усиленную помощь в обеспечении безопасности и расширять масштабы гуманитарной помощи в масштабах всего региона для лиц, затрагиваемых действиями «Боко харам». Совет призывает Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжать сотрудничество с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки в целях дальнейшего оказания надлежащей поддержки государствам бассейна озера Чад, чтобы нейтрализовать воздействие этой угрозы на мир и безопасность, включая политическую, социально-экономическую и гуманитарную ситуацию в субрегионе. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все действия против «Боко харам» осуществлялись в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международное гуманитарное право, право прав человека и беженское право.

Совет вновь заявляет, что он решительно осуждает осуществляемые «Армией сопротивления Бога» возмутительные нападения, в том числе те, которые можно квалифицировать как военные преступления и преступления против человечности, а также совершаемые ею другие нарушения норм международного гуманитарного права и прав человека, включая осуществляемые ею вербовку и использование детей в вооруженном конфликте, убийства и причинение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищения людей. Совет требует, чтобы «Армия сопротивления Бога» незамедлительно прекратила все нападения, и настоятельно призывает «Армию сопротивления Бога» освободить всех похищенных лиц, сложить оружие и провести демобилизацию. Совет с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле прекращения преступлений по международному праву, совершаемых в Центральной Африке, и вновь заявляет о своей решимости добиваться сохранения нынешней динамики до тех пор, пока не будет окончательно ликвидирована исходящая от «Армии сопротивления Бога» угроза.

Совет воздает должное усилиям Специального представителя Генерального секретаря по Центральной Африке и руководителя Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки г-на Абдулая Батили и Специального посланника Африканского союза по вопросам, касающимся деятельности «Армии сопротивления Бога», генерал-лейтенанта (в отставке) г-на Джексона Кипроно Тувея, направленным на укрепление регионального сотрудничества и содействие продолжающимся операциям Региональной целевой группы Африканского союза в регионе. Совет настоятельно призывает Региональное отделение, выполняющее роль координатора, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать усилия в поддержку осуществления региональной стратегии Организации

Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога» (стратегия Организации Объединенных Наций)²⁵⁶ сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов и возможностей. Совет рекомендует Генеральному секретарю оптимизировать усилия Регионального отделения в этом направлении, в том числе путем использования персонала и оказания поддержки усилиям по борьбе с «Армией сопротивления Бога».

Совет настоятельно призывает Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Смешанную операцию Африканского союза - Организации Объединенных Наций в Дарфуре в соответствующих случаях и согласно своим мандатам сотрудничать, координировать свои действия и своевременно обмениваться информацией в связи с региональной угрозой «Армии сопротивления Бога» и обмениваться информацией с правительствами государств региона, неправительственными организациями и соответствующими партнерами, укреплять трансграничное сотрудничество, с тем чтобы более точно прогнозировать перемещения «Армии сопротивления Бога» и реагировать на них. Совет подчеркивает необходимость в оперативной координации действий Региональной целевой группы Африканского союза и всех соответствующих миссий Организации Объединенных Наций и Африканского союза и обмене информацией между ними в контексте их соответствующей деятельности по защите гражданского населения, отслеживанию ситуации с правами человека, осуществления программ разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения и операций против «Армии сопротивления Бога» в соответствующих случаях и согласно их мандатам.

Совет настоятельно призывает Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, а также другие структуры Организации Объединенных Наций в затронутом действиями «Армии сопротивления Бога» районе продолжать по возможности взаимодействовать с региональными силами, правительствами стран, международными участниками и неправительственными организациями в целях выработки общего подхода к стимулированию дезертирства и поддержке усилий по разоружению, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселению в масштабах всего региона, затронутого действиями «Армии сопротивления Бога». Совет подчеркивает важность программ, направленных на стимулирование дезертирства и содействие освобождению, возвращению и успешной реинтеграции женщин, детей и мужчин, похищенных «Армией сопротивления Бога», в частности программ, способствующих тому, чтобы общины принимали таких лиц, в частности детей.

Совет дает высокую оценку значительному прогрессу, достигнутому Региональной целевой группой Африканского союза и странами, предоставляющими ей войска, и воздаст должное той важной роли, которую играют Народные силы обороны Уганды в нейтрализации угрозы со стороны «Армии сопротивления Бога». Совет отмечает важность непрерывной региональной и международной поддержки операций, материально-технической структуры и штаб-квартиры Целевой группы. В этой связи Совет приветствует продолжающуюся консультативную и материально-техническую поддержку, обеспечиваемую Соединенными Штатами, равно как и финансирование, выделяемое Европейским союзом. Совет подчеркивает, что государства региона, затронутого действиями «Армии сопротивления Бога», несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданского населения. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все военные действия против «Армии сопротивления Бога» проводились в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международное гуманитарное право, право прав человека и беженское право, и чтобы при этом сводился к минимуму риск причинения вреда гражданскому населению во всех районах операций и принималась во внимание наличие детей в составе «Армии сопротивления Бога». Совет подтверждает также свою рекомендацию о направлении в Целевую группу советников по вопросам защиты детей.

Совет выражает озабоченность по поводу того, что «Армия сопротивления Бога» по-прежнему создает угрозу региональной безопасности, особенно в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго. Совет призывает страны, затронутые действиями «Армии сопротивления Бога», обеспечить, чтобы она не находила убежища на их территории, сообразно с международным правом. Совет констатирует, что продолжают поступать сообщения о присутствии

некоторых старших руководителей «Армии сопротивления Бога» в спорном анклав Кафия-Кинги на границе между Центральноафриканской Республикой, Южным Суданом и Суданом. Совет принимает к сведению тот факт, что правительство Судана опровергает эти сведения. Совет приветствует направленное Африканскому союзу приглашение осуществить проверку сообщений о присутствии «Армии сопротивления Бога» в анклав Кафия-Кинги и настоятельно призывает Комиссию Африканского союза и Совет мира и безопасности Африканского союза проверить эти утверждения. Совет выражает свою неизменную озабоченность серьезностью национального кризиса в Центральноафриканской Республике и решительно осуждает применяемую «Армией сопротивления Бога» приспособленческую тактику налаживания взаимодействия в Центральноафриканской Республике с другими вооруженными группами, в том числе с некоторыми боевиками бывшей «Селеки».

Совет отмечает, что число случаев гибели гражданских лиц, ответственность за которые лежит на «Армии сопротивления Бога», сократилось с 76 в 2013 году до 36 в 2014 году, однако число похищений, совершенных в Центральноафриканской Республике и в восточной части Демократической Республики Конго, значительно увеличилось, достигнув нескольких сотен. Совет выражает свою обеспокоенность в связи с ростом, по оценкам Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, числа лиц, перемещенных в результате угрозы со стороны «Армии сопротивления Бога», со 131 090 человек в сентябре 2014 года до 180 000 человек в декабре 2014 года. Совет высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, затронутому действиями «Армии сопротивления Бога», в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Южном Судане, однако с озабоченностью отмечает, что необходимо безотлагательно активизировать усилия по оказанию гуманитарной помощи затронутому действиями «Армии сопротивления Бога» населению. Совет подтверждает свой призыв ко всем сторонам предоставлять гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении оказания гуманитарной помощи.

Совет приветствует шаги, предпринятые в целях применения усовершенствованного, всеобъемлющего и более регионального подхода к урегулированию гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и настоятельно призывает добиваться дальнейшего прогресса в этом направлении.

Совет вновь призывает к скорейшему и полному осуществлению выводов его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах относительно положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и действиями «Армии сопротивления Бога». В этой связи Совет рекомендует затронутым «Армией сопротивления Бога» странам, которые еще не сделали этого, установить стандартные оперативные процедуры в отношении приема и передачи детей из «Армии сопротивления Бога» гражданским структурам, занимающимся вопросами защиты детей.

Совет рекомендует донорам увеличить объем финансирования проектов скорейшего восстановления, чтобы помочь затронутым общинам в усилиях по стабилизации и восстановлению их источников средств к существованию по мере снижения угрозы, исходящей от «Армии сопротивления Бога». Совет предлагает Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки взаимодействовать с экспертами Африканского союза, Всемирного банка, Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций и другими международными экспертами в деле разработки рамочной программы развития международных усилий по поощрению долгосрочной стабилизации районов Южного Судана, Демократической Республики Конго и Центральноафриканской Республики, в прошлом затронутых действиями «Армии сопротивления Бога», в том числе за счет проектов скорейшего восстановления и программ укрепления сплоченности общин.

Совет приветствует передачу в январе 2015 года в распоряжение Международного уголовного суда в Гааге г-на Доминика Онгвена. Совет выражает свою признательность всем тем, кто сотрудничал в этом вопросе, в частности правительствам Уганды, Центральноафриканской Республики и Соединенных Штатов Америки, а также Африканскому союзу, Многопрофильной

комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и Суду. Совет напоминает о том, что до сих пор не исполнены выданные Судом ордера на арест других лидеров «Армии сопротивления Бога», включая г-на Джозефа Кони, которых обвиняют в совершении военных преступлений и преступлений против человечности, включая убийства, изнасилования, жестокое обращение, умышленные нападения на гражданское население и принудительную вербовку детей, и призывает все государства сотрудничать с правительствами соответствующих стран и Судом, согласно их соответствующим обязательствам, чтобы обеспечить исполнение этих ордеров и предать виновных правосудию.

Совет выражает озабоченность наличием связи между незаконной торговлей объектами дикой фауны и флоры и природными ресурсами и финансированием вооруженных групп в субрегионе, включая «Армию сопротивления Бога», и в этой связи предлагает Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки продолжать поддерживать разработку последовательного и согласованного субрегионального подхода к борьбе с этим тревожным явлением.

Совет дает высокую оценку оказываемой Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки поддержке региональных усилий по борьбе с пиратством в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки с целью решения проблемы безопасности на море в Гвинейском заливе, которая продолжает оказывать влияние на государства Центральной и Западной Африки. Совет предлагает Региональному отделению продолжать оказывать в регионе помощь в осуществлении решений встречи на высшем уровне в Яунде и в создании региональной архитектуры обмена информацией.

Совет приветствует рекомендации по итогам стратегической оценки, проведенной в марте 2015 года. В частности, Совет констатирует рекомендацию о том, чтобы Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки фокусировалось на тех областях работы, в которых у Отделения есть признанные достоинства и сравнительное преимущество, включая следующие четыре области: добрые услуги, превентивная дипломатия и посредничество; содействие инициативам Организации Объединенных Наций и региональным и субрегиональным инициативам в области мира и безопасности; усиление слаженности и скоординированности деятельности Организации Объединенных Наций в субрегионе; консультирование Генерального секретаря и структур Организации Объединенных Наций в регионе относительно значимых событий в области мира и безопасности, происходящих в Центральной Африке.

Совет просит Генерального секретаря информировать Совет, представив до 30 ноября 2015 года доклад о положении в Центральной Африке и деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, и представляя затем каждые шесть месяцев доклад о деятельности Регионального отделения, прогрессе, достигнутом в проведении оценок в плане изменения района операций «Армии сопротивления Бога» и ее сетей материально-технической и иной поддержки, и усилиях, предпринимаемых, соответственно, миссиями в регионе и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления стратегии Организации Объединенных Наций.

21 июля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁶⁰:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 16 июля 2015 года²⁶¹, касающееся Вашей рекомендации продлить мандат Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки на период трех лет с 31 августа 2015 года до 31 августа 2018 года, доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению информацию, содержащуюся в Вашем письме, и изложенную в нем рекомендацию.

²⁶⁰ S/2015/555.

²⁶¹ S/2015/554.

НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ²⁶²

Решение

На своем 7319-м заседании 24 ноября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Нераспространение оружия массового уничтожения

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004)».

ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО СУДАНУ И ЮЖНОМУ СУДАНУ²⁶²

Решения

На своем 7235-м заседании 6 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2014/537)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эдмону Муле, помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7238-м заседании 7 августа 2014 года Совет постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2014/515)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мохамеду ибн Чамбасу, Единому Специальному представителю Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфuru и главе Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

На своем 7240-м заседании 8 августа 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁶³:

Совет Безопасности выражает глубокую тревогу и обеспокоенность в связи с серьезным ухудшением политической обстановки и положения в области безопасности и складывающейся гуманитарной катастрофой в Южном Судане в результате политических споров внутри Народно-освободительного движения Судана и непрекращающегося насилия, — в том числе в отношении гражданского населения, — вызванного действиями политических и военных руководителей страны начиная с 15 декабря 2013 года.

²⁶² Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2004 году.

²⁶³ S/PRST/2014/16.

Совет решительно осуждает неоднократные нарушения Соглашения о прекращении боевых действий, принятого и подписанного 23 января 2014 года Южным Суданом и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции, и подчеркивает, что действия президента Сальвы Киира и бывшего вице-президента Риека Машара, направленные на продолжение поиска военного решения этого конфликта, являются неприемлемыми.

Совет настоятельно призывает президента Сальву Киира, бывшего вице-президента Риека Машара и все стороны осуществить Соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане, подписанное 9 мая 2014 года Южным Суданом и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции, полностью и всесторонним образом участвовать в текущих мирных переговорах, проходящих в Аддис-Абебе, и выполнить взятое ими обязательство сформировать к установленному крайнему сроку 10 августа 2014 года переходное правительство национального единства и в этой связи обращается к сторонам с решительным призывом завершить без дальнейших промедлений разработку надлежащих механизмов и выражает свою готовность рассмотреть, в консультации с соответствующими партнерами, включая Межправительственную организацию по развитию и Африканский союз, вопрос о применении всех необходимых мер, включая введение целенаправленных санкций, в отношении тех, кто осуществляет действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность Южного Судана, в том числе в отношении тех, кто препятствует осуществлению этих соглашений.

Совет решительно осуждает уже совершенные и совершаемые в настоящее время всеми сторонами, в том числе вооруженными группами и силами национальной безопасности, нарушения и попрания прав человека, а также нарушения норм международного гуманитарного права, включая нарушения, связанные с внесудебными расправами, насилием, направленным против конкретных этнических групп, сексуальным насилием и насилием на гендерной почве, изнасилованиями, вербовкой и использованием детей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием, направленным на распространение террора среди гражданского населения, и нападениями на школы и больницы, а также на миротворческий персонал Организации Объединенных Наций. Совет напоминает, что некоторые такие деяния могут относиться по международному праву к категории военных преступлений или преступлений против человечности.

Совет особо подчеркивает необходимость обеспечения наступления ответственности за серьезные нарушения и попрание прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права. В этой связи Совет отмечает важность текущей работы Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане и ожидает ее выводов и рекомендаций, а также приветствует усилия Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, направленные на продолжение осуществления отслеживания, расследования и предания гласности случаев нарушения и попрания прав человека, с тем чтобы добиться справедливости и положить конец безнаказанности, как это предусмотрено резолюцией [2155 \(2014\)](#).

Совет подчеркивает свою серьезную озабоченность относительно катастрофической ситуации в сфере продовольственной безопасности в Южном Судане, которая вскоре может достигнуть уровня голода в результате продолжающегося конфликта, целенаправленных нападений на гражданское население и перемещения, обращает особое внимание на ответственность, которую несут все стороны конфликта за страдания народа Южного Судана, и на необходимость обеспечения удовлетворения основных потребностей населения, подчеркивает срочную необходимость увеличения объема финансовых средств на гуманитарные операции в Южном Судане и призывает государства — члены Организации Объединенных Наций продолжать предоставлять средства, которые сейчас крайне необходимы для оказания жизненно важной помощи.

Совет осуждает все нападения на гуманитарный персонал и объекты, выражает признательность гуманитарным учреждениям и партнерам Организации Объединенных Наций за их усилия по обеспечению неотложной и скоординированной помощи населению и призывает все стороны конфликта предоставлять и облегчать согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций по вопросам гуманитарной помощи полный, безопасный и беспрепятственный доступ персонала по оказанию помощи, оборудования и предметов снабжения ко всем нуждающимся и своевременное оказание гуманитарной помощи, особенно внутренне перемещенным лицам и беженцам.

Совет вновь выражает свою глубокую признательность персоналу Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и предоставляющим воинские и полицейские контингенты странам за их действия по защите десятков тысяч гражданских лиц, находящихся под угрозой физического насилия, и по стабилизации положения в области безопасности.

Совет выражает признательность Межправительственной организации по развитию, которая при поддержке Организации Объединенных Наций и Африканского союза ведет неустанную работу для создания форума для диалога по политическим вопросам и вопросам безопасности, создания и введения в действие механизма мониторинга и контроля за соблюдением Соглашения о прекращении боевых действий и руководства политическими переговорами с участием многих заинтересованных сторон для создания переходного правительства национального единства.

21 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку²⁶⁴:

После консультаций, состоявшихся между членами Совета Безопасности, было условлено поменять периодичность сообщения информации, установленную в пункте 6 резолюции 2046 (2012), а впоследствии измененную в записке Председателя Совета Безопасности²⁶⁵, на трехмесячные интервалы.

На своем 7250-м заседании 27 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2014/515)».

Резолюция 2173 (2014) от 27 августа 2014 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции и заявления Председателя, касающиеся положения в Судане, и подчеркивая важность их всестороннего выполнения,

вновь заявляя о своей твердой приверженности суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и о своей решимости вести работу с правительством Судана при полном уважении его суверенитета с целью содействовать решению различных проблем в Судане,

напоминая о важности принципов мирного разрешения международных споров, добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами этого региона,

подтверждая основные принципы миротворческой деятельности, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миротворческой миссии учитывает ситуацию, сложившуюся в соответствующей стране,

вновь подтверждая свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 сентября 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций; резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах; резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года,

²⁶⁴ S/2014/613.

²⁶⁵ S/2013/657.

2106 (2013) от 24 июня 2013 года, 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и резолюцию 2086 (2013) от 21 января 2013 года об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

выражая глубокую озабоченность в связи с серьезным ухудшением в целом в 2014 году ситуации в плане безопасности и серьезными негативными последствиями этого для гражданских лиц, особенно женщин и детей, в частности в результате продолжающихся столкновений между правительственными силами и повстанческими вооруженными группами, эскалации боевых действий между племенами и других столкновений на местном уровне, включая столкновения с участием полувоенных формирований и боевиков, набранных из различных племен, и роста преступности и бандитизма, выражая далее глубокую озабоченность в связи с тем, что такие столкновения, включая нападения, совершаемые повстанческими группами и правительственными силами, и воздушные бомбардировки, осуществляемые правительством Судана, боевые действия, ведущиеся между племенами, бандитизм и преступность, по-прежнему представляют угрозу для мирных жителей, приветствуя при этом некоторое улучшение обстановки в плане обеспечения безопасности, наблюдающееся с мая, и вновь подтверждая свое требование о том, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре незамедлительно прекратили насилие, включая нападения на гражданских лиц, миротворцев и гуманитарный персонал,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Дарфуре, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного применения стрелкового оружия и легких вооружений, и сохраняющимися угрозами гражданскому населению, которые создают неразорвавшиеся боеприпасы,

выражая серьезную озабоченность в связи со значительным расширением масштабов перемещения населения в 2014 году и увеличением в результате этого гуманитарной помощи и ростом потребностей в защите; по оценке, число новых вынужденных переселенцев с января 2014 года составило 359 000 человек, из которых приблизительно 260 000 человек не имеют возможности вернуться в свои дома, а свыше 2 миллионов человек уже давно входят в категорию перемещенных внутри страны лиц,

напоминая о принятых правительством Судана и другими сторонами, подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре²⁶⁶, обязательствах обеспечить беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся населению, а также защиту гуманитарного персонала и безопасность его операций в районах, находящихся под их контролем, и гарантировать Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре беспрепятственную свободу передвижения во всех районах Дарфура в любое время при выполнении ее мандата,

выражая озабоченность в связи с тем, что приостановка операций или вывод некоторых участников гуманитарной деятельности существенно сужает возможности оказания гуманитарной помощи, и призывая правительство Судана добиваться того, чтобы участники гуманитарной деятельности могли содействовать удовлетворению основных потребностей, и призывая доноров, Временный региональный орган в Дарфуре и правительство Судана выделить финансовые ресурсы, необходимые для оказания помощи нуждающимся,

вновь заявляя о том, что конфликт в Дарфуре не может быть решен военным путем и что всеобъемлющее политическое урегулирование имеет существенно важное значение для восстановления мира, и подчеркивая важность полного устранения коренных причин конфликта в контексте поиска путей достижения устойчивого мира, что должно принести реальную пользу народу Дарфура, и в этой связи вновь заявляя о своей поддержке Дохинского документа о мире в Дарфуре в качестве действенного механизма осуществления мирного процесса в Дарфуре и необходимости его ускоренного осуществления и отмечая, что этот процесс и выдвигая на национальном уровне инициатива по организации диалога в Судане могут быть процессами, носящими взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер,

приветствуя в этой связи сделанное президентом Баширом от 27 января 2014 года объявление о начале национального диалога, отмечая, что способ проведения такого диалога должен обеспечить возможность реагировать на законное недовольство народа Дарфура, что национальный диалог призван содействовать созданию возможности проложить путь к прочному миру на всей территории Судана,

²⁶⁶ S/2011/449, добавление 2.

опираясь на осуществляемые мирные процессы, включая Дохинский документ о мире в Дарфуре, отмечая продемонстрированную правительством Судана приверженность осуществлению всеохватного национального диалога и обращаясь с призывом к созданию условий, содействующих проведению национального диалога, что явится важным шагом на пути к осуществлению внушающего доверие, транспарентного, всеохватного, осуществляемого под национальным руководством и возглавляемого Суданом процесса; призывая далее все стороны принимать конструктивное участие в этом процессе, настоятельно призывая все стороны воздерживаться от каких-либо попыток воспрепятствовать этому процессу и ожидая дальнейших подвижек на пути к осуществлению всеохватного процесса диалога,

выражая сожаление в связи с тем, что некоторые вооруженные группировки отказались присоединиться к мирному процессу и препятствуют осуществлению Дохинского документа о мире в Дарфуре, вновь подтверждая свое требование об освобождении членов бывшего движения Мохамеда Башара, захваченных в мае 2013 года силами группировки Движения за справедливость и равенство, возглавляемой Джибрилом Ибрагимом, и осуждая любые действия, предпринимаемые той или иной вооруженной группой, которые направлены на насильственное свержение правительства Судана,

отмечая в этой связи, что возможность Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре содействовать достижению прогресса в реализации Дохинского документа о мире в Дарфуре ограничивается в результате проволочек сторон, подписавших этот документ, и отсутствия всеобъемлющего политического урегулирования между правительством Судана и движениями, не подписавшими этот документ; настоятельно призывая стороны, подписавшие этот документ, принять необходимые остальные меры по полному осуществлению Дохинского документа; выражая озабоченность в связи с тем, что гуманитарная ситуация и ситуация в плане безопасности, а также отсутствие соответствующих возможностей у Временного регионального органа в Дарфуре затрудняют процесс перехода от оказания гуманитарной помощи к обеспечению стабилизации и деятельности в области развития; настоятельно призывая доноров и правительство Судана своевременно выполнить их обещания и обязательства в полном объеме, включая обязательства, которые они приняли на конференции в Дохе в апреле 2013 года; приветствуя подтверждение правительством Катара своего обязательства выделить 88,5 млн. долл. США и перевести 10 млн. долл. США из этой суммы в Дарфурский фонд Организации Объединенных Наций в апреле и подтверждая, что эти меры могут содействовать обеспечению прочного мира в Дарфуре,

отмечая также, что местные механизмы разрешения споров играют важную роль в предотвращении и урегулировании межобщинных конфликтов, включая конфликты из-за природных ресурсов, и настоятельно призывая активизировать принятие эффективных мер по предотвращению местных споров, ведущих к насилию, и их соответствующих последствий для местного гражданского населения, отмечая усилия, предпринимаемые суданскими властями и посредниками на местах в целях оказания посреднических услуг в ходе боевых столкновений между племенами при поддержке Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и страновой группы Организации Объединенных Наций, и призывая их продолжать работу,

приветствуя региональные и другие инициативы, предпринятые в тесном сотрудничестве с правительством Судана в целях устранения коренных причин конфликта в Дарфуре и содействия достижению устойчивого мира, включая созыв президентом Чада г-ном Идрисом Деби Итно второго посреднического форума в Умм Джарасе 26–29 марта 2014 года, и призывая обеспечивать всестороннюю координацию таких инициатив при содействии Единого специального представителя Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфуру,

подчеркивая без ущерба для главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности важность налаживания партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций в сфере поддержания мира и безопасности в Африке, в частности в Судане,

призывая все стороны выполнить их обязательства в соответствии с международными стандартами в области прав человека и нормами международного гуманитарного права, подчеркивая важное значение, которое Совет придает прекращению безнаказанности, в том числе обеспечению подотчетности и привлечению к суду лиц, ответственных за преступления, совершаемые всеми сторонами в Дарфуре, настоятельно призывая правительство Судана выполнить его обязательства в этой связи, приветствуя

продолжающиеся расследования, проводимые Специальным прокурором по Дарфуру, назначенным правительством, и подчеркивая необходимость достижения дальнейшего прогресса в этой связи, призывая добиваться скорейшего прогресса в подготовке проекта меморандума о взаимопонимании, предусматривающего отслеживание Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и Африканским союзом результатов судебного разбирательства в Специальном суде по Дарфуру, и призывая правительство оперативно расследовать случаи нападения на Операцию и предать лиц, ответственных за такие нападения, суду,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с негативными последствиями непрекращающегося насилия в Дарфуре для стабильности Судана в целом, а также для стабильности всего региона, приветствуя плодотворные отношения между Суданом и Чадом, включая их сотрудничество в вопросах пограничного контроля, и рекомендуя Судану, Чаду и Центральноафриканской Республике продолжать сотрудничать для достижения мира и обеспечения стабильности в Дарфуре и других странах региона,

высоко оценивая усилия, предпринимаемые Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в целях содействия обеспечению мира и безопасности в Дарфуре, и вновь заявляя о своей полной поддержке Операции,

приветствуя доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре от 22 июля 2014 года²⁶⁷,

приветствуя также сделанное Генеральным секретарем 2 июля 2014 года объявление о проведении обзора после выдвинутых в последнее время в адрес Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре серьезных обвинений, выражая надежду на проведение оперативного и углубленного обзора и подчеркивая важность принятия при необходимости своевременных и эффективных мер по итогам этого обзора,

определяя, что ситуация в Судане представляет угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, изложенного в резолюции 1769 (2007) от 31 июля 2007 года, еще на 10 месяцев, до 30 июня 2015 года, чтобы привести цикл его возобновления в соответствие с решением Совета мира и безопасности Африканского союза от 9 июля 2014 года, вновь заявляет о своей поддержке пересмотренных стратегических первоочередных задач Операции, изложенных в пункте 4 резолюции 2148 (2014) от 3 апреля 2014 года, и просит Операцию продолжать приводить всю свою деятельность в соответствие с этими первоочередными задачами и использовать свои ресурсы для достижения этих первоочередных задач;

2. *отмечает*, что некоторые элементы мандата и функций Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, установленные в резолюции 1769 (2007), в которой было принято решение о том, что положения мандата Операции, изложенные в пунктах 54 и 55 доклада Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза от 5 июня 2007 года²⁶⁸, утратили свою актуальность; к ним относятся положения, перечисленные в пунктах 54 *h*, 55 *a*) (v) и 55 *b* (ii-iii) и (v) этого доклада;

3. *высоко оценивает* усилия, предпринимаемые Единым специальным представителем Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфуру по активизации мирного процесса и обеспечению более широкого участия в этом процессе на основе использования механизма оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия дарфурскому мирному процессу²⁶⁹, в том числе путем активизации сотрудничества с движениями, не подписавшими Дохинский документ, и подчеркивает важность укрепления Единым специальным представителем в сотрудничестве с Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза по Судану и Специальным посланником Генерального секретаря по Судану и Южному Судану координации их работы по согласованию предпринимаемых ими посреднических усилий с учетом продолжающегося процесса преобразований на национальном уровне;

²⁶⁷ S/2014/515.

²⁶⁸ S/2007/307/Rev.1.

²⁶⁹ См. S/2012/166.

4. *постановляет*, что Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре будет насчитывать в своем составе до 15 845 военнослужащих, 1583 полицейских и 13 сформированных полицейских подразделений до 140 человек в каждом;

5. *приветствует* шаги, предпринятые до настоящего времени Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в целях проведения обзора деятельности Операции в соответствии с резолюцией 2113 (2013) от 30 июля 2013 года; просит продолжать оперативное и всестороннее проведение обзора, в том числе по вопросам рационализации работы всех компонентов Операции и координации осуществляемой деятельности для оказания содействия достижению ее стратегических первоочередных целей и прекращения выполнения всех других задач, не согласующихся со стратегическими первоочередными целями миссии; подчеркивает важность надлежащего распределения функций и налаживания координации между Операцией и страновой группой Организации Объединенных Наций для проведения обзора деятельности Операции; и просит представить подробную обновленную информацию о рационализации работы гражданского компонента к 15 сентября 2014 года;

6. *обращается* к Генеральному секретарю и Африканскому союзу с настоятельным призывом ускорить назначение сотрудников для заполнения вакантных должностей руководящего уровня в Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре;

7. *просит* Генерального секретаря в тесной консультации с Африканским союзом, изучив мнения всех соответствующих сторон, проанализировать ход проведения обзора деятельности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, включая конкретные достижения, которых удалось добиться в соответствии с пересмотренными стратегическими первоочередными целями, прогресс в решении проблем, с которыми сталкивается миссия, выявленных в ходе обзора, любых важных изменений в ситуации в Дарфуре и их последствий для мандата и задач Операции и проанализировать те задачи, которые по-прежнему сохраняют актуальность и для выполнения которых страновая группа Организации Объединенных Наций может воспользоваться своими сравнительными преимуществами, а также подготовить план действий для передачи этих функций в максимально возможной степени страновой группе Организации Объединенных Наций с учетом взносов доноров и других соответствующих участников; просит Генерального секретаря представить к 28 февраля 2015 года свой анализ вместе с рекомендациями относительно будущего мандата, состава, конфигурации и стратегии свертывания деятельности Операции, а также относительно ее взаимодействия с другими участвующими подразделениями Организации Объединенных Наций в Дарфуре и Судане; и заявляет о своем намерении принять соответствующие решения по вопросу о будущем Операции и полноценно и оперативно внести необходимые изменения после представления анализа и рекомендаций Генерального секретаря;

8. *подчеркивает*, что при принятии решений об использовании имеющегося потенциала и ресурсов Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре необходимо уделять первоочередное внимание вопросам: *a)* защиты гражданских лиц во всем Дарфуре, включая женщин и детей, в том числе на основе применения — и без нанесения ущерба — согласованных основных принципов деятельности по поддержанию мира, в том числе путем продолжения перехода к занятию более превентивной и предупредительной позиции в стремлении к достижению своих приоритетных задач и в деле активного обеспечения своего мандата; более активного раннего предупреждения, упреждающего военного развертывания и активного и эффективного патрулирования в районах высокого риска возникновения конфликтов и высокой концентрации внутренне перемещенных лиц; более оперативного и эффективного реагирования на угрозы применения насилия против гражданских лиц, в том числе путем регулярных обзоров районов развертывания сил Операции; обеспечения безопасности в лагерях внутренне перемещенных лиц, прилегающих районах и районах их возвращения, включая создание и подготовку групп по поддержанию общественного порядка в общинах; и *b)* обеспечения безопасного, своевременного и беспрепятственного гуманитарного доступа, физической и личной безопасности гуманитарного персонала и безопасности гуманитарной деятельности в соответствии с имеющими к этому отношение положениями международного права и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в деле оказания гуманитарной помощи; и просит Операцию максимально использовать свой потенциал в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными и неправительственными участниками при осуществлении своей общей всеобъемлющей стратегии миссии для достижения этих целей;

9. *особо отмечает* предоставленный на основании главы VII мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, определенный в резолюции 1769 (2007), имеющий целью выполнение поставленных перед ней ключевых задач по защите гражданского населения без ущерба для главной ответственности правительства Судана и обеспечения свободы передвижения и безопасности собственного персонала Операции и гуманитарного персонала; напоминает о том, что Операция имеет разрешение на принятие всех необходимых мер для выполнения этого мандата; и настоятельно призывает Операцию противодействовать любым угрозам ей и ее мандату;

10. *приветствует* достижение определенного прогресса в реализации некоторых элементов Дохинского документа о мире в Дарфуре²⁶⁶, включая шаги в направлении проверки и интеграции комбатантов Движения за освобождение и справедливость и Движения за справедливость и равенство в Судане в соответствии с механизмами обеспечения безопасности Дохинского документа, однако выражает сожаление в связи с серьезными задержками в общем осуществлении Дохинского документа; настоятельно призывает подписавшие документ стороны в полном объеме выполнить Дохинский документ, в том числе обеспечить, чтобы созданные в соответствии с ним институты имели ресурсы и полномочия для осуществления своих мандатов; приветствует в этой связи состоявшуюся 15 июня 2014 года инаугурацию Комиссии по обеспечению справедливости, истины и примирения и подчеркивает важное значение ее эффективной работы; требует, чтобы не подписавшие документ вооруженные группы воздерживались от создания препятствий для осуществления Дохинского документа; и рекомендует Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в соответствии с его пересмотренными стратегическими первоочередными задачами и страновую группу Организации Объединенных Наций продолжать тесно взаимодействовать с целью поддержки осуществления Дохинского документа;

11. *требует*, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре, включая, в частности, не подписавшие документ вооруженные группы и другие группы, незамедлительно прекратили все акты насилия и взяли на себя обязательство поддерживать устойчивое и постоянное прекращение огня, с тем чтобы обеспечить стабильный и прочный мир в регионе;

12. *вновь подтверждает свою поддержку* внутреннего диалога в Дарфуре, который ведется в атмосфере полного уважения гражданских и политических прав его участников, включая полное и эффективное участие женщин; приветствует создание Комитета по осуществлению внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре 26 мая 2014 года; выражает озабоченность по поводу того, что обстановка отсутствия безопасности, отсутствие адекватного финансирования и угрозы в адрес участников могут подорвать эффективное осуществление внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре; призывает правительство Судана и вооруженные группы обеспечить необходимые условия, способствующие проведению такого диалога; и просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать поддерживать и контролировать проведение такого диалога и представлять доклады о ходе осуществления внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре и об общих условиях, связанных с ним;

13. *призывает* как можно скорее положить конец столкновениям между племенами, преступности и бандитской деятельности, которые затрагивают гражданское население, и далее призывает к примирению и диалогу; выражает глубокую озабоченность в связи с распространением оружия, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений; просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать оказывать поддержку местным механизмам урегулирования конфликтов, включая механизмы гражданского общества, и продолжать сотрудничать в этом контексте с Группой экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005) от 29 марта 2005 года, для того, чтобы содействовать ее работе;

14. *выражает признательность* странам, предоставившим войска и полицейские контингенты для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; приветствует достижение определенного прогресса в решении проблемы нехватки снаряжения, принадлежащего контингентам, и самообеспечения, однако выражает озабоченность в связи с тем, что еще сохраняется значительная нехватка такого снаряжения, и призывает Операцию, Секретариат и страны, предоставившие войска и полицейские контингенты, продолжать усилия с целью решения проблемы такой нехватки, включая обеспечение соответствующей подготовки и ресурсов для выполнения приоритетных функций по защите, особенно в районах, необходимых для временного развертывания средств контингентов и для обеспечения возможности осуществлять дальнейшее патрулирование;

15. *решиительно осуждает* все нападения на Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, при этом отмечая значительное сокращение числа связанных со смертельным исходом нападений на Операцию начиная с августа 2013 года; подчеркивает, что любые нападения или угрозы нападения на Операцию являются неприемлемыми; требует прекратить повторение таких нападений и привлечь к ответственности виновных лиц после оперативного и тщательного расследования; настоятельно призывает Операцию принять все необходимые меры в соответствии с его правилами ведения боевых действий для защиты персонала и оборудования Организации Объединенных Наций; осуждает сохраняющееся состояние безнаказанности для тех, кто нападает на миротворцев, и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана приложить все возможные усилия, с тем чтобы привлечь всех лиц, виновных в совершении таких преступлений, к ответу и сотрудничать с Операцией в этом направлении;

16. *приветствует* улучшение сотрудничества между Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и правительством Судана и применение более устойчивого и более эффективного подхода со стороны Операции, который привел к улучшению реализации мандата, в том числе путем более своевременной выдачи виз и значительного сокращения в последнее время ограничений на передвижение Операции; вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с тем, что, тем не менее, сохраняются задержки, мешающие Операции осуществлять ее мандат, в том числе ограничения на передвижение и доступ, вызванные отсутствием безопасности, актами преступной деятельности и ограничениями на передвижение со стороны правительственных сил, вооруженных движений и военизированных группировок; призывает все стороны в Дарфуре устранить все препятствия для полного и надлежащего осуществления Операцией ее мандата, в том числе путем обеспечения ее безопасности и свободы передвижения; и в этой связи требует, чтобы правительство соблюдало соглашение о статусе сил в полном объеме и без промедления, в частности положения, касающиеся передвижения патрулей в районах, затронутых конфликтом, и разрешения на полеты, учитывая недавнее улучшение ситуации в этих районах, а также все положения, касающиеся устранения препятствий для использования авиационных активов Операции и своевременной очистки оборудования Операции в порту въезда в Судан;

17. *требует*, чтобы все стороны в Дарфуре незамедлительно положили конец нападениям на гражданское население, миротворцев и гуманитарный персонал и соблюдали свои обязательства в соответствии с международными нормами в области прав человека и нормами гуманитарного права; и вновь заявляет, что Совет Безопасности осуждает все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения прав человека и злоупотребления;

18. *выражает глубокую озабоченность* по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Дарфуре и по поводу угроз и нападений на гуманитарный персонал и объекты, приветствует, что, несмотря на многочисленные проблемы, в апреле и мае по сравнению с первым кварталом 2014 года улучшился гуманитарный доступ, включая прогресс в получении доступа к части района Джебель Марра через посредство недавней межучрежденческой миссии в Гулдо; выражает озабоченность по поводу того, что доступ в некоторые районы конфликта, где по-прежнему проживают уязвимые группы населения, является ограниченным и что некоторые районы конфликта являются недоступными, в том числе районы в северной и центральной частях Дарфура и в восточной части Джебель Марра, по причине отсутствия безопасности, актов преступности и ограничений на передвижение со стороны правительственных сил, вооруженных движений и военизированных группировок; приветствует тот факт, что гуманитарные организации имеют возможность доставлять определенную помощь для большинства нуждающегося населения в Дарфуре; осуждает введение недавних ограничений на гуманитарный доступ в Дарфур в результате повышения угрозы безопасности, нападений на сотрудников гуманитарных организаций, отказов в доступе со стороны участников конфликта и бюрократических препятствий, создаваемых правительством Судана; далее выражает озабоченность по поводу недостаточного объема финансирования для гуманитарных субъектов; подчеркивает необходимость своевременной выдачи виз и разрешений на поездки сотрудникам гуманитарных организаций; и требует, чтобы правительство, все военизированные формирования, вооруженные группы и все другие заинтересованные стороны обеспечивали безопасный, своевременный и беспрепятственный доступ сотрудникам гуманитарных организаций и персонала, сотрудникам, оказывающим чрезвычайную помощь, а также доставку гуманитарной помощи нуждающемуся населению в соответствии с имеющимися к этому отношении положениями международного права и руководящими принципами Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтралитета и независимости;

19. *осуждает* увеличение числа нарушений прав человека и злоупотреблений в Дарфуре и вокруг него, включая случаи внесудебных казней, чрезмерное применение силы, похищения гражданских лиц, акты сексуального и гендерного насилия, нарушения прав детей и злоупотребления и произвольные аресты и задержания; выражает глубокую озабоченность по поводу положения всех задержанных таким образом лиц, включая членов гражданского общества и внутренне перемещенных лиц; подчеркивает важное значение обеспечения — в пределах ее нынешнего мандата — возможностей Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и других соответствующих организаций осуществлять контроль за такими делами; и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана еще больше расширить сотрудничество с Операцией в деле достижения этой цели и обеспечения отчетности и доступа к органам правосудия для пострадавших лиц; и призывает правительство в полной мере соблюдать свои обязательства, в том числе выполнить свое обязательство по отмене чрезвычайного положения в Дарфуре, освободить всех политических заключенных и разрешить свободу слова;

20. *просит* Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать осуществлять проводимую Организацией Объединенных Наций политику надлежащего соблюдения прав человека²⁷⁰ и осуществлять контроль и проверку и привлекать внимание властей к нарушениям прав человека и злоупотреблениям, в том числе злоупотреблениям и нарушениям, совершаемым в отношении женщин и детей, и к нарушениям международного гуманитарного права и далее просит Генерального секретаря представить более точный, подробный, полный и публичный доклад Совету по этому вопросу в рамках его регулярно представляемых каждые 90 дней докладов;

21. *настоятельно призывает* обеспечить тесную координацию между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее и Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и просит Генерального секретаря обеспечить эффективное сотрудничество между миссиями;

22. *подчеркивает* важность сотрудничества и обмена информацией между Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане, Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и соответствующими региональными и международными партнерами в решении проблемы региональной угрозы, в том числе со стороны «Армии сопротивления Бога», и напоминает о своей рекомендации Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре сотрудничать и обмениваться своей информацией по этому вопросу в пределах имеющихся потенциала, возможностей и в соответствии с ее мандатом;

23. *подчеркивает* важность поиска достойных и долгосрочных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также обеспечение их активного участия в планировании и реализации этих решений; требует, чтобы все стороны в конфликте в Дарфуре создавали условия, способствующие добровольному, осознанному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев или же с учетом обстоятельств их социальной реадaptации на местах; в этой связи призывает к возобновлению деятельности Механизма совместного контроля, с тем чтобы осуществлять проверку того, в какой степени такое возвращение является добровольным и осознанным по своему характеру, и подчеркивает важность решения проблем, связанных с землей для реализации долговременного решения в Дарфуре;

24. *требует*, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты сексуального и гендерного насилия; далее требует, чтобы стороны в конфликте взяли на себя и осуществляли конкретные и ограниченные сроками обязательства по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюцией 2106 (2013); просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре представить доклад о сексуальном и гендерном насилии и действиях по борьбе с ним, в том числе путем своевременного назначения консультантов по вопросам защиты женщин; и

²⁷⁰ S/2013/110, приложение.

просит Генерального секретаря обеспечить выполнение соответствующих положений резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, касающихся женщин и мира и безопасности, включая оказание полной и эффективной поддержки участию женщин на всех этапах мирного процесса, в том числе в урегулировании конфликта, постконфликтном планировании и строительстве с участием женских организаций гражданского общества, и включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету;

25. *требует также*, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты насилия и злоупотребления в отношении детей и разработали и осуществляли конкретные и ограниченные сроками планы действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права, и просит Генерального секретаря обеспечить *a)* непрерывный контроль и отчетность в связи с положением детей в Дарфуре и *b)* продолжить диалог со сторонами в конфликте с целью разработки и осуществления вышеупомянутых планов действий в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и последующими резолюциями о детях и вооруженных конфликтах;

26. *просит* Генерального секретаря через каждые 90 дней после принятия настоящей резолюции по Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре представлять Совету доклады, в том числе: информацию о политической и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Дарфуре, в том числе подробные доклады о случаях насилия и нападений на гражданское население, кем бы они ни совершались; информацию о нарушениях Соглашения о статусе Сил, а также о нарушениях международного гуманитарного права, совершаемых любой стороной в конфликте; событиях и прогрессе в деле выполнения стратегических приоритетных задач и мер Операции; событиях и прогрессе в решении стоящих перед Операцией проблем, которые были определены в обзоре Операции; а также об осуществлении настоящей резолюции;

27. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7250-м заседании.

Решение

На своем 7276-м заседании 14 октября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Судана и Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абее (S/2014/709)».

Резолюция 2179 (2014) от 14 октября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане и Южном Судане, и в частности на резолюции 1990 (2011) от 27 июня 2011 года, 2024 (2011) от 14 декабря 2011 года, 2032 (2011) от 22 декабря 2011 года, 2046 (2012) от 2 мая 2012 года, 2047 (2012) от 17 мая 2012 года, 2075 (2012) от 16 ноября 2012 года, 2104 (2013) от 29 мая 2013 года, 2126 (2013) от 25 ноября 2013 года и 2156 (2014) от 29 мая 2014 года, а также на заявления своего Председателя от 31 августа 2012 года²⁷¹ и 23 августа 2013 года²⁷² и свои заявления для печати от 18 июня, 21 сентября и 28 сентября 2012 года, 6 мая и 14 июня 2013 года и 14 февраля и 17 марта 2014 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Судана и Южного Судана, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

²⁷¹ S/PRST/2012/19.

²⁷² S/PRST/2013/14.

вновь подчеркивая, что территориальные границы государств не должны изменяться силой и что все территориальные споры должны разрешаться исключительно мирными средствами,

подтверждая то первостепенное значение, которое он придает полному и безотлагательному урегулированию всех нерешенных вопросов в связи со Всеобъемлющим мирным соглашением от 9 января 2005 года²⁷³,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте; свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах; свою резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций; и свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности,

напоминая об обязательствах правительства Судана и правительства Южного Судана, зафиксированных в Соглашении между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о безопасности границ и Совместном механизме по политическим вопросам и вопросам безопасности от 29 июня 2011 года и Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о Миссии по содействию наблюдению за границей от 30 июля 2011 года²⁷⁵, а также в соглашениях по механизмам сотрудничества и обеспечения безопасности от 27 сентября 2012 года²⁷⁶, решении Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности от 8 марта 2013 года и графике осуществления от 12 марта 2013 года²⁷⁷, выработанных правительством Судана и правительством Южного Судана в Аддис-Абебе под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза,

обращая особое внимание на важность полноправного участия женщин в осуществлении этих соглашений и в предотвращении и урегулировании конфликта и миростроительстве в более широком плане,

заявляя о своей полной поддержке усилий Африканского союза, предпринимаемых в связи с ситуацией в отношениях между Суданом и Южным Суданом в целях ослабления нынешней напряженности, содействия возобновлению переговоров об отношениях после отделения и нормализации их взаимоотношений, ссылаясь в этой связи на коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 апреля²⁷⁸ и 24 октября 2012 года, 25 января, 7 мая, 29 июля, 23 сентября, 26 октября и 12 ноября 2013 года и 12 сентября 2014 года, заявление Совета мира и безопасности Африканского союза для печати от 6 ноября 2013 года и заявление Председателя Комиссии Африканского союза от 28 октября 2013 года,

с озабоченностью отмечая застопорившиеся усилия правительства Судана и правительства Южного Судана по демилитаризации Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, включая «14-мильную зону», и полномасштабному введению в действие Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в соответствии с резолюцией 2046 (2012) Совета Безопасности и «дорожной картой» Совета мира и безопасности от 24 апреля 2012 года²⁷⁸ вследствие сохраняющегося несогласия Южного Судана с местом прохождения центральной линии Зоны,

²⁷³ S/2005/78, приложение.

²⁷⁴ См. S/2011/384, приложение.

²⁷⁵ S/2011/510, приложение.

²⁷⁶ См. S/2012/733, приложение, и S/2012/753, приложение.

²⁷⁷ S/2013/168, приложение.

²⁷⁸ См. S/2012/298, добавление 3.

подчеркивая важность полномасштабного установления и поддержания Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей эффективного контроля за Безопасной демилитаризованной приграничной зоной, включая «14-мильную зону»,

подчеркивая, что обеим странам целесообразнее проявлять сдержанность и встать на путь диалога, а не прибегать к насилию или провокациям,

приветствуя дальнейшее проведение регулярных встреч между президентом Баширом и президентом Кириром для продолжения диалога, ссылаясь на содержащееся в резолюции 2046 (2012) решение о том, что сторонам надлежит незамедлительно возобновить переговоры с целью достичь соглашения об окончательном статусе Абьея под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, призывая все стороны конструктивно взаимодействовать в рамках процесса, посредником в котором является Имплементационная группа, в целях окончательного урегулирования вопроса об окончательном статусе района Абьей и подчеркивая, что стороны должны незамедлительно осуществить невыполненные аспекты Соглашения от 20 июня 2011 года, в частности урегулировать спор в отношении Совета района Абьей и незамедлительно учредить Администрацию района Абьей и Службу полиции Абьея,

высоко оценивая непрерывную помощь, которую сторонам оказывают Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза, в том числе председательствующий в ней президент Табо Мбеки, бывшие президенты Абдусалам Абубакар и Пьер Буйоя, Председатель Межправительственной организации по развитию премьер-министр Эфиопии Хайлемариам Десалень, Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану г-н Хайле Менкерис и Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее,

высоко оценивая также усилия Сил по эффективному выполнению их мандата, включая их непрерывное содействие мирной миграции на всей территории района Абьей, посредством предотвращения конфликтов, посредничества и сдерживания, и выражая свою глубокую признательность странам, предоставляющим войска, за проводимую ими работу,

с озабоченностью отмечая шаткость ситуации в плане безопасности в районе Абьей, признавая вклад в дело укрепления мира и стабильности, внесенный Силами после их развертывания, и будучи преисполнен решимости предотвратить возобновление насилия в отношении мирных жителей или их новые перемещения и не допустить межобщинного конфликта,

заявляя о своей решимости добиться того, чтобы вопрос о будущем статусе Абьея был решен на основе переговоров между сторонами в соответствии с Всеобъемлющим мирным соглашением, а не посредством односторонних действий той или иной стороны,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием государственного управления и правопорядка в районе Абьей, обусловленным дальнейшими задержками в деле создания Администрации, Совета и Службы полиции района Абьей, столь необходимых для поддержания правопорядка и предотвращения межобщинного конфликта в Абее, в том числе специального подразделения, которое будет заниматься конкретными вопросами, связанными с миграцией кочевников,

с озабоченностью отмечая сохраняющуюся угрозу межобщинного насилия в районе Абьей, включая сохранение напряженности, которая препятствует возвращению в Абьей суданских сотрудников Сил и других учреждений,

отмечая, что дальнейшие задержки в создании временных институтов и урегулировании окончательного статуса Абьея способствуют напряженности в регионе, настоятельно призывая все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, способных ухудшить межобщинные отношения в районе Абьей, и выражая озабоченность в связи с сохраняющимися последствиями того, что Совет мира и безопасности в своем заявлении для печати от 6 ноября 2013 года охарактеризовал как «решение общины нгок-динка провести референдум в одностороннем порядке»,

принимая к сведению объявление Национальной избирательной комиссии Судана 7 сентября 2014 года о том, что район Абьей войдет в число географических округов, где будут проводиться выборы 2015 года, а это, согласно замечанию Генерального секретаря, сделанному в его докладе от 30 сентября 2014 года²⁷⁹, может представлять «серьезную угрозу для стабильности в Абее»,

²⁷⁹ S/2014/709.

учитывая важность слаженности в оказании Организацией Объединенных Наций помощи в регионе,

приветствуя и поощряя усилия Организации Объединенных Наций по ознакомлению миротворческого персонала с методами профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и борьбы с ними во всех ее операциях по поддержанию мира,

подчеркивая необходимость эффективного наблюдения за соблюдением прав человека, включая отслеживание любых случаев сексуального насилия и насилия на гендерной почве и неправомерных действий или нарушений, совершаемых в отношении детей, отмечая отсутствие каких-либо изменений в отношении практического осуществления положений, касающихся мониторинга соблюдения прав человека в районе Абьей, и вновь выражая обеспокоенность тем, что стороны не сотрудничают с Генеральным секретарем в этом отношении,

подчеркивая также безотлагательную необходимость содействовать доставке гуманитарной помощи всем пострадавшим общинам в районе Абьей,

подтверждая важность добровольного, безопасного, упорядоченного возвращения и стабильной реинтеграции перемещенных лиц, а также мирной и упорядоченной циклической миграции при уважительном отношении к традиционным маршрутам миграции из Судана в Южный Судан через Абьей и настоятельно призывая Силы принимать меры, необходимые для обеспечения безопасности в районе Абьей, в соответствии с их мандатом,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая глубокую обеспокоенность угрозой для мира и безопасности в Абьее, возникающей в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений,

выражая обеспокоенность сохраняющейся угрозой, которую представляют наземные мины и взрывоопасные пережитки войны в районе Абьей и которая препятствует безопасному возвращению перемещенных лиц в свои дома и безопасной миграции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 30 сентября 2014 года, в том числе данную там оценку, согласно которой сложившаяся ситуация в политической сфере и в сфере безопасности является относительно спокойной, но может легко перерасти в открытый конфликт, которому будет сопутствовать опасность ухудшения двусторонних отношений между Суданом и Южным Суданом, и содержащиеся в докладе рекомендации,

признавая, что нынешняя ситуация в Абьее и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом по-прежнему представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 28 февраля 2015 года мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее, изложенный в пункте 2 резолюции 1990 (2011), с изменениями, внесенными в резолюции 2024 (2011) и в пункте 1 резолюции 2075 (2012), а также, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет далее продлить до 28 февраля 2015 года мандат Сил, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), и определяет, что для целей пункта 1 резолюции 2024 (2011) поддержка оперативной деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей включает в надлежащих случаях поддержку специальных комитетов — при поступлении соответствующих запросов на основе консенсусных решений этих механизмов, в рамках оперативного района и в пределах имеющихся сил и средств Сил;

2. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 30 сентября 2014 года²⁷⁹, и приветствует инициативы Сил по поддержке возобновления межобщинного диалога и работы администрации общин под руководством Объединенного надзорного комитета по Абьею; в этой связи призывает общины и правительства Судана и Южного Судана предпринять конкретные шаги к достижению этой цели; и приветствует далее нынешнюю и будущую поддержку этих усилий со стороны Организации Объединенных Наций, Африканского союза и правительства Эфиопии;

3. *вновь обращается* к Судану и Южному Судану с требованием немедленно возобновить работу Объединенного надзорного комитета по Абьею и призывает правительство Южного Судана немедленно

назначить сопредседателя Объединенного надзорного комитета по Абьею, чтобы обеспечить стабильный прогресс в деле осуществления Соглашения о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, включая осуществление решений Надзорного комитета, а также просит Генерального секретаря приводить в своих регулярных докладах оценку прогресса в решении этих вопросов, в том числе в деле выполнения его рекомендаций, вынесенных по итогам проведенного в мае 2014 года стратегического обзора Сил²⁸⁰;

4. *вновь обращается далее* к Судану и Южному Судану с требованием в срочном порядке приступить к созданию Администрации и Совета района Абьей, в том числе найти выход из тупика, связанного с определением состава Совета, и сформировать Службу полиции Абьей, с тем чтобы она могла взять на себя выполнение функций поддержания правопорядка на всей территории района Абьей, включая охрану инфраструктуры нефтедобывающей отрасли, в соответствии с их обязательствами по Соглашению от 20 июня 2011 года;

5. *постановляет* сохранить уже развернутые воинские контингенты, утвержденные в резолюции 2104 (2013), и продолжить развертывание остальных утвержденных сил сообразно с постепенным возобновлением работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, с тем чтобы Силы могли обеспечить требуемую защиту Механизма и оказывать Механизму всестороннюю поддержку в скорейшем проведении расширенных операций в Безопасной демилитаризованной приграничной зоне, и просит Генерального секретаря полностью информировать Совет о положении дел с развертыванием в рамках регулярного цикла своей отчетности;

6. *выражает озабоченность* в связи с застопорившимися усилиями по обеспечению полномасштабного функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей вследствие сохраняющегося несогласия Южного Судана с местом прохождения центральной линии Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и призывает правительство Судана и правительство Южного Судана своевременно и эффективно задействовать Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей, Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности и другие согласованные совместные механизмы в интересах обеспечения безопасности и транспарентности Зоны, включая «14-мильную зону»;

7. *настоятельно призывает* возобновить усилия по окончательному определению на местности центральной линии Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и вновь заявляет о том, что центральная линия Безопасной демилитаризованной приграничной зоны никоим образом не предрешает нынешнего или будущего правового статуса границы, исхода введущихся переговоров в отношении спорных и оспариваемых районов и демаркации границ;

8. *подчеркивает*, что мандат Сил по защите гражданского населения, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), включает принятие необходимых мер для защиты гражданского населения в тех случаях, когда возникает непосредственная угроза физического насилия, от кого бы ни исходила угроза такого насилия;

9. *осуждает* присутствие вооруженного персонала службы безопасности Южного Судана и подразделений Дифрской нефтяной полиции, развернутых в районе Абьей, а также неоднократные вторжения на эту территорию ополченцев из общины миссерия и вновь требует, чтобы правительство Южного Судана немедленно и без предварительных условий полностью вывело из района Абьей персонал своей службы безопасности и чтобы правительство Судана также вывело из района Абьей нефтяную полицию в Дифре, и вновь заявляет, согласно соответствующим резолюциям, в частности резолюции 1990 (2011) и резолюции 2046 (2012), что район Абьей должен быть демилитаризован и что, кроме Сил и Службы полиции Абьей, там не должно быть никаких сил, а также вооруженных элементов местных общин;

10. *поддерживает* решение Объединенного надзорного комитета по Абьею от 3 мая 2013 года о статусе Абьей как зоны, свободной от оружия, подчеркивает выраженную Советом мира и безопасности Африканского союза в его коммюнике от 7 мая 2013 года озабоченность в связи с сообщениями о том, что различные общины, проживающие в Абье, располагают большим количеством оружия, напоминает, что в

²⁸⁰ См. S/2014/336.

Соглашении от 20 июня 2011 года предусматривается, что Абьей должен быть зоной, свободной от оружия, и что только Силам разрешается носить оружие в пределах этой зоны, и в этой связи настоятельно призывает правительства обеих стран принять все необходимые меры для обеспечения действенной демилитаризации Абьея, в том числе на основе осуществления по мере необходимости программ разоружения;

11. *просит*, чтобы Силы сообразно со своим мандатом и в рамках имеющихся у них возможностей наблюдали за перемещением оружия в Абьей и его наличием в этом районе, регистрировали эти процессы и сообщали о них в рамках регулярного цикла отчетности Генерального секретаря;

12. *настоятельно призывает* правительства обеих стран незамедлительно предпринять шаги в целях осуществления мер укрепления доверия между соответствующими общинами в районе Абьей, в том числе по линии процессов примирения на низовом уровне и оказания поддержки Силам в проведении мирной конференции с участием традиционных вождей общин нгок-динка и миссерия, и самым настоятельным образом призывает все общины в Абьее проявлять максимум сдержанности во всех своих действиях и воздерживаться от подстрекательских актов или заявлений, которые могут привести к жестким столкновениям, или от любых последующих односторонних действий;

13. *просит* Силы продолжать свой диалог с Объединенным надзорным комитетом по Абьею и с общинами миссерия и нгок-динка об эффективных стратегиях и механизмах надзора для обеспечения полного соблюдения всеми соответствующими сторонами статуса Абьея как зоны, свободной от оружия, с уделением самого приоритетного внимания безотлагательной ликвидации тяжелого оружия или оружия, обслуживаемого боевыми расчетами, а также реактивных гранатометов и призывает правительства Судана и Южного Судана, Надзорный комитет и общины миссерия и нгок-динка оказывать всестороннее содействие Силам в этом плане;

14. *призывает* все стороны всемерно сотрудничать в реализации выводов и рекомендаций по итогам проведенного Объединенным следственно-розыскным комитетом района Абьей расследования убийства миротворца Сил и верховного вождя нгок-динка;

15. *заявляет о своем намерении* пересматривать, сообразно обстоятельствам, мандат Сил в целях возможной реконфигурации миссии в свете выполнения Суданом и Южным Суданом решений, изложенных в резолюции 2046 (2012), и их обязательств, установленных в соглашениях от 20 и 29 июня и 30 июля 2011 года²⁷⁵ и 27 сентября 2012 года²⁷⁶, в том числе касающихся вывода всех сил из Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, обеспечения полномасштабного функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и специальных комитетов, а также завершения полной демилитаризации района Абьей;

16. *призывает* все государства-члены, в частности Судан и Южный Судан, обеспечить свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Абьей, из Абьея и по всей Безопасной демилитаризованной приграничной зоне всего персонала, а также техники, материально-технических средств, предметов снабжения и другого имущества, включая автотранспортные средства, летательные аппараты и запасные части, предназначенные исключительно для официального использования Силами;

17. *вновь обращается* к правительствам Судана и Южного Судана с призывом оказывать Организации Объединенных Наций всестороннюю поддержку, в том числе посредством оперативной выдачи виз военному, полицейскому и гражданскому персоналу Организации Объединенных Наций, включая гуманитарный персонал, независимо от гражданства, содействия в размещении и получении разрешений на полеты и обеспечения материально-технической поддержки, и призывает все стороны полностью соблюдать свои обязательства по соглашениям о статусе сил;

18. *признает* отсутствие важнейших инфраструктурных проектов, сказывающееся на деятельности миротворческого персонала Сил, отмечает меры, принимаемые в целях улучшения существующей ситуации, и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать принимать все имеющиеся в его распоряжении меры в целях исправления этой ситуации и наделения Сил более широкими возможностями для выполнения своего мандата;

19. *требует*, чтобы правительство Судана и правительство Южного Судана продолжали оказывать содействие развертыванию персонала Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, с тем чтобы обеспечить свободу передвижения персонала

Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, а также обнаружение и обезвреживание мин в районе Абьей и Безопасной демилитаризованной приграничной зоны;

20. *требует также*, чтобы все соответствующие стороны обеспечивали гуманитарному персоналу неограниченный, безопасный и беспрепятственный доступ к гражданским лицам, нуждающимся в помощи, и все необходимые средства для его деятельности в соответствии с нормами международного права, включая применимые нормы международного гуманитарного права, и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении гуманитарной помощи;

21. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществлялось эффективное наблюдение за соблюдением прав человека и чтобы полученные результаты включались в его доклады Совету Безопасности, и вновь обращается к правительству Судана и правительству Южного Судана с призывом всемерно сотрудничать с Генеральным секретарем с этой целью, в том числе посредством выдачи виз соответствующему персоналу Организации Объединенных Наций;

22. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения неукоснительного соблюдения Силами проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и сообщать Совету о случаях такого поведения, если они будут иметь место;

23. *подчеркивает*, что продолжение сотрудничества между правительством Судана и правительством Южного Судана также чрезвычайно важно для мира, безопасности и стабильности и для будущих отношений между ними;

24. *просит*, чтобы при содействии Комиссии Африканского союза и правительства Эфиопии Генеральный секретарь надлежащим образом изучил варианты действий, в контексте коммюнике Совета мира и безопасности от 12 сентября 2014 года, в котором к сторонам обращен настоятельный призыв, проявляя взаимопонимание, творчески подходить к положениям Соглашения от 20 июня 2011 года, чтобы ускорить реализацию еще не выполненных его элементов, касающихся вопросов управления и безопасности, и включил сделанные ими выводы в сводные рекомендации по Силам, которые должны быть представлены Совету Безопасности в следующем докладе Генерального секретаря;

25. *просит также* Генерального секретаря продолжать информировать Совет Безопасности о прогрессе в деле выполнения мандата Сил, представив ему для этого два письменных доклада (первый не позднее 1 декабря 2014 года, второй не позднее 2 февраля 2015 года), и продолжать немедленно доводить до сведения Совета любые серьезные нарушения вышеуказанных соглашений;

26. *отмечает* усилия Генерального секретаря по обеспечению тесного сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая Силы, Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Смешанную операцию Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, а также его Специальным посланником по Судану и Южному Судану и просит его продолжать эту практику;

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7276-м заседании.

Решения

На своем 7282-м заседании 22 октября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2014/708)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Эллен Маргрете Лей, Специальному представителю Генерального секретаря по Южному Судану и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и г-же Зайнаб Хаве Бангуре, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

20 ноября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁸¹:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 18 ноября 2014 года, касающееся Вашего намерения назначить генерал-майора Бирхану Джулу Гелалчу (Эфиопия) командующим силами Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее²⁸², было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, о котором говорится в Вашем письме.

На своем 7320-м заседании 24 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану».

На своем 7322-м заседании 25 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2014/821)».

Резолюция 2187 (2014) от 25 ноября 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции 1996 (2011) от 8 июля 2011 года, 2046 (2012) от 2 мая 2012 года, 2057 (2012) от 5 июля 2012 года, 2109 (2013) от 11 июля 2013 года, 2132 (2013) от 24 декабря 2013 года и 2155 (2014) от 27 мая 2014 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Южного Судана и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

ссылаясь на свою резолюцию 2086 (2013) от 21 января 2013 года и вновь подтверждая базовые принципы миротворческой деятельности, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

выражая серьезную тревогу и озабоченность по поводу все более ухудшающейся политической ситуации, ситуации в плане безопасности и гуманитарного кризиса в Южном Судане в результате внутренних политических разногласий в Народно-освободительном движении Судана и последовавшего за этим насилия, спровоцированного политическими и военными лидерами страны,

решиительно осуждая зафиксированные и продолжающиеся нарушения и злоупотребления в отношении прав человека, а также нарушения международного гуманитарного права, в том числе связанные с внесудебными казнями, насилием на этнической почве, изнасилованиями и другими формами сексуального и гендерного насилия, вербовкой и использованием детей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием с целью посеять ужас среди гражданского населения и нападениями на школы, места богослужений, больницы и миротворческий персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней миротворческий персонал, совершаемые всеми сторонами, включая вооруженные группы и национальные силы безопасности, а также подстрекательство к совершению таких злоупотреблений и нарушений, осуждая далее преследование и целенаправленный

²⁸¹ S/2014/836.

²⁸² S/2014/835.

выбор в качестве объектов преследования гражданского общества, гуманитарного персонала и журналистов и особо отмечая, что виновные в нарушениях международного гуманитарного права и в совершении нарушений и злоупотреблений в отношении прав человека должны быть привлечены к ответственности и что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту гражданских лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, в том числе от возможных преступлений против человечности и военных преступлений,

выражая глубокую озабоченность в связи с крупномасштабным перемещением людей и углубляющимся гуманитарным кризисом, подчеркивая ответственность всех сторон в конфликте за страдания народа Южного Судана и необходимость обеспечивать удовлетворение основных потребностей населения, давая высокую оценку гуманитарным учреждениям и партнерам Организации Объединенных Наций за их усилия по обеспечению безотлагательной скоординированной поддержки населения, призывая все стороны в конфликте разрешать и облегчать согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, полный, безопасный и беспрепятственный доступ сотрудников гуманитарных организаций, оборудования и принадлежностей к тем, кто в них нуждается, и своевременную доставку гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам, осуждая все нападения на гуманитарный персонал и объекты и напоминая о том, что нападения на гуманитарный персонал и лишение гражданских лиц средств, необходимых для их выживания, могут быть равносильны нарушению международного гуманитарного права,

давая высокую оценку поддержанной Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом инициативе Межправительственной организации по вопросам развития по созданию форума для политического диалога и диалога по вопросам безопасности и рассчитывая, что все стороны будут участвовать в этом процессе и выполнять решения, принятые сессиями Ассамблеи глав государств и правительств Межправительственной организации по вопросам развития,

приветствуя соглашения о прекращении боевых действий и статусе задержанных, заключенные 23 января 2014 года при посредничестве Межправительственной организации по вопросам развития, консенсус между сторонами по декларации принципов, создание механизма наблюдения и контроля за соблюдением прекращения огня, «Соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане» от 9 мая 2014 года и подписанный 9 ноября 2014 года документ о подтверждении приверженности Соглашению о прекращении военных действий и порядке его осуществления, осуждая при этом неоднократные и продолжающиеся нарушения всеми сторонами соглашения о прекращении боевых действий, которые подрывают усилия по достижению мира,

с признательностью отмечая сообщения для печати Ассамблеи глав государств и правительств Межправительственной организации по вопросам развития от 10 июня, 25 августа и 7 ноября 2014 года, в которых подтверждаются обязательства в областях инклюзивного государственного управления, безопасности, управления экономикой и финансами, правосудия, гуманитарной деятельности и конституционного процесса, а также сообщения для печати Совета мира и безопасности Африканского союза от 12 июня и 17 сентября 2014 года,

выражая глубокую признательность за меры, принятые миротворцами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, для защиты гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, подвергающихся угрозе физического насилия, и стабилизации положения в области безопасности на территории и за пределами объектов Миссии, выражая признательность Миссии за ее усилия в поддержку внутренне перемещенных лиц, ищущих защиты на территории ее лагерей, подчеркивая при этом необходимость найти долгосрочное решение проблемы внутренне перемещенных лиц, в том числе в альтернативных безопасных местах и в соответствии с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны²⁸³, и выражая далее признательность тем государствам-членам, которые направили войска и полицейских после принятия резолюции 2155 (2014),

с интересом принимая к сведению промежуточный доклад Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане о соблюдении прав человека от 21 февраля 2014 года и доклад «Конфликт в Южном Судане: доклад о соблюдении прав человека» от 8 мая 2014 года,

²⁸³ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что согласно докладу от 8 мая 2014 года имеются веские основания полагать, что военные преступления и преступления против человечности, включая внесудебные казни, изнасилования и другие акты сексуального насилия, насильственные исчезновения и произвольные аресты и задержания совершались как правительственными, так и оппозиционными силами,

подчеркивая все более срочную и настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Южном Судане и привлечь виновных в совершении таких преступлений к судебной ответственности,

приветствуя работу Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане в области независимого и открытого наблюдения за соблюдением прав человека, расследования нарушений прав человека и представления докладов о соблюдении прав человека и промежуточный доклад Комиссии по расследованию от 27 июня 2014 года и с интересом ожидая ее выводы и рекомендации,

решительно осуждая использование радио для трансляции заявлений, разжигающих ненависть, и распространения сообщений, подстрекающих к сексуальному насилию против конкретной этнической группы, что может сыграть значительную роль в провоцировании массового насилия и усугублении конфликта, призывая правительство Южного Судана принять надлежащие меры для сдерживания таких действий и настоятельно призывая все стороны воздерживаться от подобных действий и, напротив, вносить вклад в поощрение мира и примирения между общинами,

особо отмечая, что устранения сохраняющихся препятствий на пути осуществления резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года можно добиться только благодаря твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия в делах общества и соблюдению их прав человека, а также слаженному руководству, последовательной информационно-просветительской деятельности, последовательным мерам и поддержке, направленным на более широкое вовлечение женщин в процесс принятия решений на всех уровнях,

выражая глубокую озабоченность в связи с постоянными ограничениями в отношении передвижения персонала Миссии и ее операций, решительно осуждая нападения со стороны правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и Межправительственной организации по вопросам развития, в том числе сбитие в декабре 2012 года Народно-освободительной армией Судана вертолета Организации Объединенных Наций, нападение в апреле 2013 года на автоколонну Организации Объединенных Наций, нападение в декабре 2013 года на лагерь Миссии в Аकोбо, сбитие в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолета Организации Объединенных Наций и арест и задержание группы мониторинга и контроля Межправительственной организации по вопросам развития, случаи задержания и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и нападения в 2014 году на лагерь Миссии в Боре и Бентиу, и призывая правительство Южного Судана в сжатые сроки завершить проведение тщательного расследования и привлечь виновных к судебной ответственности,

вновь обращаясь к Миссии с просьбой принять дополнительные меры, в зависимости от обстоятельств, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить доклад о них Совету Безопасности,

подчеркивая важное значение эффективного взаимодействия и контактов с местными общинами как на территории, так и за пределами объектов защиты гражданских лиц, в порядке выполнения мандата Миссии по защите гражданских лиц,

выражая серьезную озабоченность в связи с угрозами в отношении объектов нефтедобычи, нефтяных компаний и их сотрудников и настоятельно призывая все стороны обеспечивать безопасность экономической инфраструктуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая серьезную обеспокоенность в связи с угрозой миру и безопасности в Южном Судане, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений,

с серьезной озабоченностью принимая к сведению сообщения Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, о неизбирательном применении в штате Джонглей в феврале 2014 года кассетных боеприпасов и настоятельно призывая все стороны воздерживаться от их применения в будущем,

приветствуя создание Межправительственной организацией по вопросам развития механизма наблюдения и контроля, призывая к передислокации и/или постепенному выводу вооруженных групп и союзных сил, приглашенных каждой из сторон, в соответствии с соглашением о прекращении боевых действий от 23 января 2014 года и предупреждая о серьезных последствиях, которые может иметь распространение конфликта на весь регион,

приветствуя также произведенное Генеральным секретарем назначение г-жи Эллен Маргреты Лей его Специальным представителем по Южному Судану и главой Миссии и генерал-лейтенанта Йоханнеса Гебремескеля Тесфамариама командующим силами Миссии,

вновь подтверждая свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций; резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах; и резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности; резолюцию 2150 (2014) от 16 апреля 2014 года о предупреждении геноцида и борьбе с ним; резолюцию 2151 (2014) от 28 апреля 2014 года о реформировании сектора безопасности; и резолюцию 2171 (2014) от 21 августа 2014 года о предотвращении конфликтов,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 30 сентября²⁸⁴ и 18 ноября 2014 года²⁸⁵ и содержащиеся в них рекомендации,

определяя, что ситуация в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь заявляет о своей поддержке* соглашения о прекращении боевых действий, принятого и подписанного правительством Южного Судана и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции 23 января 2014 года, вновь заявляет также о своей поддержке Соглашения об урегулировании кризиса в Южном Судане, подписанного 9 мая 2014 года правительством Южного Судана и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции; поддерживает документ о подтверждении приверженности соглашению о прекращении боевых действий и порядке его осуществления от 9 ноября 2014 года; призывает обе стороны незамедлительно и в полном объеме осуществить эти соглашения и выражает намерение рассмотреть в консультации с соответствующими сторонами, включая Межправительственную организацию по вопросам развития и Африканский союз, все надлежащие меры в отношении тех, кто совершает действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность Южного Судана, в том числе тех, кто препятствует осуществлению этих соглашений;

2. *настоятельно призывает* все стороны участвовать в открытом и в полной мере инклюзивном национальном диалоге с целью установления прочного мира, примирения и благого правления, в том числе посредством обеспечения полного и эффективного участия молодежи, женщин, различных общин, религиозных групп, гражданского общества и находившихся ранее под арестом руководителей Народно-освободительным движением Судана, поддерживает усилия Межправительственной организации по вопросам развития и Организации Объединенных Наций по достижению мирного соглашения между сторонами и настоятельно призывает их также обеспечить, чтобы положения о защите детей стали частью всех мирных переговоров и мирных соглашений;

3. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане до 30 мая 2015 года;

²⁸⁴ S/2014/708.

²⁸⁵ S/2014/821.

4. *постановляет также*, что мандат Миссии будет заключаться в выполнении перечисленных ниже задач, и уполномочивает Миссию использовать все необходимые средства для их выполнения:

a) защита гражданского населения:

i) защищать гражданское население, подвергающееся угрозе физического насилия, независимо от источника такого насилия, в рамках своих возможностей и районов развертывания, уделяя особое внимание защите женщин и детей, в том числе посредством использования на постоянной основе советников Миссии по вопросам защиты детей и защиты женщин;

ii) сдерживать насилие в отношении гражданского населения, в том числе иностранных граждан, особенно посредством инициативного развертывания, активного патрулирования с уделением особого внимания перемещенным гражданским лицам, в том числе находящимся в охраняемых зонах и лагерях беженцев, гуманитарному персоналу и правозащитникам, и выявления угроз и нападений на гражданское население и тесного взаимодействия с гуманитарными, правозащитными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития, в районах, где существует высокий риск возникновения конфликта, в том числе, сообразно обстоятельствам, в школах, культовых местах, больницах и на объектах нефтедобычи, особенно в тех случаях, когда правительство Южного Судана не может или не в состоянии обеспечить такую безопасность;

iii) внедрять стратегию раннего предупреждения в рамках всей Миссии, включая скоординированный подход к сбору информации, мониторингу, проверке, раннему предупреждению и распространению, и механизмы реагирования, включая механизм реагирования для подготовки к дальнейшим возможным нападениям на персонал и объекты Организации Объединенных Наций;

iv) обеспечивать общественную безопасность и охрану в рамках защиты Миссией гражданских объектов;

v) осуществлять добрые услуги, меры по укреплению доверия и содействие в поддержку стратегии Миссии по защите, особенно в отношении женщин и детей, в том числе содействовать межобщинному примирению в районах, где высока опасность возникновения конфликта, в качестве неотъемлемой части долгосрочной деятельности в области государственного строительства;

vi) создавать безопасные условия для последующего безопасного и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе там, где это совместимо с установленной Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека²⁷⁰ и полностью согласуется с ней, посредством наблюдения за соблюдением международных норм в области прав человека, обеспечения их соблюдения и конкретной оперативной координации действий по соответствующим и связанным с защитой задачам с полицейской службой в целях усиления защиты гражданских лиц;

b) наблюдение за соблюдением и расследование нарушений прав человека:

i) осуществлять контроль, расследование, проверку и регулярное предание гласности случаев несоблюдения и нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая случаи, которые могут быть равносильны военным преступлениям и преступлениям против человечности;

ii) осуществлять контроль, расследование, проверку и предание гласности конкретных случаев нарушений и надругательств, объектом которых становятся дети и женщины, включая все формы сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта за счет ускоренного создания механизмов наблюдения, анализа и представления отчетов о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта и за счет укрепления механизма наблюдения и представления отчетов о серьезных нарушениях в отношении детей;

iii) координировать действия с Комиссией Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане и, когда это необходимо, оказывать ей техническую помощь;

c) создание условий для доставки гуманитарной помощи:

i) содействовать созданию условий для доставки гуманитарной помощи, в том числе путем содействия в обеспечении необходимых условий в плане безопасности и оказания своих добрых

услуг, укрепления доверия и посредничества, с тем чтобы согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, предоставить полный, безопасный и беспрепятственный доступ оказывающему помощь персоналу ко всем нуждающимся в Южном Судане и обеспечить своевременную доставку гуманитарной помощи, в первую очередь внутренне перемещенным лицам и беженцам;

ii) обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, когда это необходимо, и обеспечить безопасность объектов и имущества, необходимых для выполнения поставленных задач;

d) *поддержка выполнения соглашения о прекращении боевых действий:*

i) обеспечить надлежащую координацию действий соответственно с Совместным техническим комитетом, Механизмом наблюдения и контроля и группами наблюдения и контроля;

ii) обеспечить мобильную и стационарную охрану для Механизма наблюдения и контроля Межправительственной организации по вопросам развития согласно решениям, принятым на состоявшихся 31 января и 13 марта 2014 года заседаниях Ассамблеи глав государств и правительств Межправительственной организации по вопросам развития;

iii) обеспечить поддержку работы Механизма наблюдения и контроля согласно положениям соглашения о прекращении боевых действий;

5. *особо отмечает*, что защите гражданского населения, о которой говорится в пункте 4 а выше, следует уделять приоритетное внимание в решениях об использовании имеющегося потенциала и ресурсов в Миссии;

6. *просит*, чтобы Генеральный секретарь через своего Специального представителя по Южному Судану продолжал руководить операциями комплексной Миссии, координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в Южном Судане и поддерживать скоординированный международный подход к обеспечению устойчивого мира в Южном Судане;

7. *одобряет* сделанную Генеральным секретарем в его докладе от 18 ноября 2014 года²⁸⁵ рекомендацию о сохранении общей численности сил Миссии в целях содействия выполнению ее мандата, определенного в пункте 4 настоящей резолюции;

8. *постановляет*, что в состав Миссии войдут военный компонент численностью до 12 500 военнослужащих всех званий и полицейский компонент, включая надлежащее число сформированных полицейских подразделений, численностью до 1323 человек; и что сокращение гражданского компонента с учетом задач, поставленных в пункте 4 выше, будет продолжено; просит Генерального секретаря представить подробную информацию о мобилизации сил, реорганизации сил Миссии, материально-технической поддержке и вспомогательных силах и средствах, в том числе в рамках его регулярных докладов; и просит Генерального секретаря изучить потребности на местах и представить обновленную оценку операций сил, их развертывания и будущих потребностей в его очередном докладе Совету Безопасности;

9. *просит* Миссию продолжать работу по приданию более целенаправленного характера и оптимизации деятельности ее военного, полицейского и гражданского компонентов для достижения прогресса в выполнении задач, поставленных в пункте 4 выше, и признает, что в этой связи выполнение некоторых задач Миссии будет прекращено;

10. *заявляет о намерении* активно анализировать потребности и состав компонентов Миссии и пересмотреть настоящий мандат, внося в него любые необходимые изменения, на соответствующем этапе осуществления заслуживающего доверия мирного соглашения между сторонами;

11. *уполномочивает* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги, в соответствии с пунктом 8 выше, для ускорения мобилизации сил и средств;

12. *просит* Миссию расширить свое присутствие и активное патрулирование в районах, контролируемых как правительством, так и оппозицией, где высок риск возникновения конфликта и где высока концентрация внутренне перемещенных лиц, в том числе согласно требованиям ее стратегии

раннего оповещения, а также на основных маршрутах передвижения населения и регулярно проводить обзоры географии своего развертывания, с тем чтобы дислокация ее сил позволяла максимально эффективно обеспечивать защиту гражданского населения, и просит Генерального секретаря представлять обновленную информацию об этих обзорах в рамках его регулярных докладов;

13. *просит далее* Миссию продолжать обеспечивать полное соблюдение требований проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и насилия и представлять Совету полную информацию об успехах Миссии в этой связи и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие профилактические меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, и добиваться обеспечения всей полноты ответственности в случае такого поведения их персонала;

14. *призывает* Миссию в полной мере соблюдать требования политики должной осмотрительности в вопросах прав человека и просит Генерального секретаря включать информацию о прогрессе в осуществлении этой политики в свои доклады Совету;

15. *осуждает самым решительным образом* нападения на персонал Миссии и объекты Организации Объединенных Наций и Межправительственной организации по вопросам развития и угрозы в их адрес, в том числе сбитие в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолета Организации Объединенных Наций, арест и задержание в августе 2014 года членов группы мониторинга и контроля Межправительственной организации, случаи задержания и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и нападения в 2014 году на лагерь Миссии в Боре и Бентиу, подчеркивает, что такие нападения могут представлять собой нарушения соглашения о статусе сил и/или являться военными преступлениями, требует, чтобы все стороны соблюдали принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и немедленно отказались и воздерживались от любых насильственных действий в отношении лиц, находящихся на объектах, принадлежащих Организации Объединенных Наций, требует далее немедленного и безопасного освобождения задержанного и похищенного персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и подчеркивает, что усилия, направленные на подрыв способности Миссии выполнять свой мандат, и нападения на персонал Организации Объединенных Наций не останутся безнаказанными;

16. *вновь обращается* к Миссии с просьбой принять дополнительные меры, в зависимости от обстоятельств, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить доклад о них Совету,

17. *требует*, чтобы правительство Южного Судана и все соответствующие стороны всемерно содействовали развертыванию Миссии, ее операциям, а также выполнению ею функций по наблюдению, проверке и представлению докладов, гарантируя, в частности, защиту, безопасность и неограниченную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории Южного Судана, и далее призывает правительство обеспечить свободу передвижения внутренне перемещенных лиц, в том числе тех, кто покидает пункты защиты гражданских лиц или прибывает туда, и продолжать оказывать Миссии содействие в выделении земельных участков для пунктов защиты гражданских лиц;

18. *требует также*, чтобы все стороны обеспечили, согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, полный, безопасный и беспрепятственный доступ персоналу, занимающемуся оказанием экстренной помощи, оборудованию и материалам ко всем нуждающимся и своевременную доставку гуманитарной помощи, в том числе внутренне перемещенным лицам и беженцам, и подчеркивает, что любое возвращение внутренне перемещенных лиц или беженцев должно происходить на добровольной и осознанной основе в условиях уважения достоинства и безопасности;

19. *требует далее*, чтобы все стороны немедленно прекратили насилие, нарушения прав человека и посягательства на них в любой форме, нарушения международного гуманитарного права, включая изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, а также нарушения и посягательства в отношении детей в нарушение применимых норм международного права, в том числе связанные с их вербовкой и использованием, убийством и причинением им увечий, похищением и нападениями на школы и больницы, настоятельно призывает правительство Южного Судана в полном объеме и незамедлительно осуществить свой пересмотренный план действий по пресечению и недопущению вербовки и

использования детей, приверженность которому была подтверждена 24 июня 2014 года, и выполнить военный приказ от 14 августа 2013 года, запрещающий Народно-освободительной армии Судана совершать нападения, занимать или использовать для каких бы то ни было целей школы, школьные здания или имущество, отмечает, что 29 октября 2014 года правительство объявило о начале общенациональной кампании «Дети, а не солдаты», и настоятельно призывает далее оппозиционные силы в полном объеме и незамедлительно выполнить свое обязательство прекратить грубые нарушения в отношении детей, под которым они подписались 10 мая 2014 года;

20. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с выявленными Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта многочисленными случаями сексуального насилия и приветствует опубликованное 11 октября 2014 года совместное коммюнике Южного Судана и Организации Объединенных Наций, посвященное борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта²⁸⁶, настоятельно призывает правительство Южного Судана безотлагательно выполнить обязательства, принятые в соответствии с резолюциями 1960 (2010) и 2106 (2013), призывает Народно-освободительное движение Судана/армию Судана в оппозиции подписать это коммюнике и обеспечить выполнение его положений и настоятельно призывает далее принять конкретные обязательства по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюциями 1960 (2010) и 2106 (2013) с указанием конкретных сроков их исполнения;

21. *призывает* правительство Южного Судана принять оперативные и транспарентные меры к завершению расследования обвинений в нарушениях прав человека и посягательствах на них в соответствии с международными стандартами, привлечь всех виновных в нарушениях прав человека и посягательствах на них, а также в нарушениях международного гуманитарного права к ответственности и обеспечить всем жертвам сексуального насилия равную защиту в соответствии с законом и равный доступ к правосудию, а также обеспечить уважение прав женщин и девочек в рамках этих процессов;

22. *особо отмечает* важность всестороннего и эффективного участия женщин в осуществлении соглашений на всех уровнях, а также в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве в целом, призывает все стороны принять меры к обеспечению всестороннего и эффективного участия и ведущей роли женщин во всех усилиях по урегулированию конфликтов и миростроительству, в том числе за счет поддержки женских гражданских организаций и привлечения к участию в мирных переговорах специалистов по гендерным вопросам, рекомендует странам, предоставляющим войска и полицейские силы, принять меры к увеличению доли женщин в военном, полицейском и гражданском компонентах Миссии и вновь заявляет о важности того, чтобы во всех миссиях, санкционированных Советом, имелись соответствующие специалисты по гендерным вопросам и проводилась соответствующая учебная подготовка;

23. *осуждает* нападения на объекты нефтедобычи, нефтяные компании и их работников и продолжающиеся боевые действия в районе расположения таких объектов, а также настоятельно призывает все стороны обеспечить безопасность экономической инфраструктуры;

24. *просит* Генерального секретаря представить Совету два письменных доклада об осуществлении мандата Миссии не позднее соответственно 16 февраля 2015 года и 30 апреля 2015 года, в которых могут быть рассмотрены и вопросы обеспечения ответственности в Южном Судане;

25. *постановляет* и дальше активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 7322-м заседании.

Решения

На своем 7326-м заседании 4 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану»

²⁸⁶ S/2014/796, приложение.

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2014/852)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7337-м заседании 12 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Фату Бенсуде, Обвинителю Международного уголовного суда.

На своем 7341-м заседании 15 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁸⁷:

Совет Безопасности напоминает о том, с какой надеждой и оптимизмом встретили жители Южного Судана создание в июле 2011 года Южного Судана и появившуюся перспективу прекращения гражданской войны, длившейся несколько десятилетий. В годовщину начала нынешнего конфликта он выражает свое глубокое разочарование в связи с тем, что их чаяния не сбылись и что действия их руководителей привели к еще более ожесточенным столкновениям и еще большему расколу.

Совет с глубокой тревогой напоминает об эскалации политических разногласий внутри Народно-освободительного движения Судана, которые 15 декабря 2013 года переросли в открытый конфликт, и последующем разгуле насилия по вине политических и военных лидеров страны, ввергших за последний год это молодое государство в рукотворную политическую и гуманитарную катастрофу, а также катастрофу в плане безопасности.

Совет подчеркивает, что он решительно осуждает массовые злодеяния, нарушения прав человека и злоупотребления, приведшие к гибели десятков тысяч мирных жителей и перемещению почти 2 миллионов человек, а также нападения с трагическими последствиями на миротворцев и гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций, произошедшие всего за 12 месяцев. В этой связи он возлагает полную ответственность за эти трагические события на лидеров Южного Судана, представляющих как правительство, так и оппозицию, и надеется, что президент Сальва Киир Маярдит и бывший вице-президент Риек Машар Тени смогут достичь компромисса, необходимого для установления мира.

Совет высоко оценивает работу Межправительственного органа по вопросам развития, возглавляющего посреднические усилия с самого начала кризиса, инициативы Африканского союза, в том числе по созданию механизма для установления ответственности и обеспечения примирения с помощью его Комиссии по расследованию событий в Южном Судане, всеобъемлющую гуманитарную помощь, предложенную международным сообществом в целях предотвращения голода в 2014 году, а также помощь соседей Южного Судана, приютивших у себя почти 500 000 беженцев из этой страны.

Совет вновь с глубокой признательностью отмечает мужественные действия, предпринимаемые и предпринимающиеся сотрудниками Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и странами, предоставившими воинские контингенты и сотрудников полиции, в целях защиты десятков тысяч гражданских лиц, подвергающихся угрозе физического насилия, и стабилизации ситуации в области безопасности, и отдает дань памяти тем миротворцам, которые трагически погибли в ходе этой операции, а также выражает соболезнования их семьям.

Совет выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что из-за невыполнения соглашения о прекращении боевых действий от 23 января 2014 года и Соглашения об урегулировании

²⁸⁷ S/PRST/2014/26.

кризиса в Южном Судане от 9 мая 2014 года, а также из-за отсутствия пользующегося широкой поддержкой мирного соглашения сохраняется опасность голода, развала государства и регионализации конфликта.

В этой связи Совет настоятельно требует, чтобы президент Сальва Киир Маярдит, бывший вице-президент Риек Машар Тени и все стороны воздерживались от продолжения насилия, выполняли Соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане, подписанное 9 мая 2014 года Южным Суданом и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции, в полной мере и всесторонним образом участвовали в текущих мирных переговорах, проходящих в Аддис-Абебе, выполнили взятое ими обязательство сформировать переходное правительство национального единства, а также в соответствии с применимыми нормами международного права и руководящими принципами Организации Объединенных Наций, касающимися гуманитарной помощи, обеспечили возможности для полного, безопасного и беспрепятственного доступа персонала, занимающегося оказанием чрезвычайной помощи, и соответствующих технических средств и грузов ко всем нуждающимся и своевременной доставки гуманитарной помощи и способствовали этому.

Совет заявляет о своем намерении начать переговоры, в консультации с соответствующими сторонами, включая Межправительственный орган по вопросам развития и Африканский союз, в целях согласования всех надлежащих мер, включая целевые санкции в отношении тех, кто препятствует мирному процессу. Совет подчеркивает важное значение, которое имеет для населения Южного Судана привлечение к ответственности виновных в серьезных нарушениях прав человека и злоупотреблениях такими правами, а также серьезных нарушениях международного гуманитарного права, важность дальнейшей поддержки усилий по оказанию жизненно необходимой и другой гуманитарной помощи.

26 января 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо²⁸⁸:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 21 января 2015 года относительно Вашего намерения назначить г-на Хайле Тилахуна Гебремариам (Эфиопия) главой Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Аббее²⁸⁹ было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7380-м заседании 12 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Письмо заместителя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, от 16 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/31)».

**Резолюция 2200 (2015)
от 12 февраля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Судана,

вновь подтверждая свою приверженность делу мира на всей территории Судана, суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Судана и полному и своевременному осуществлению резолюции 1591 (2005) от 29 марта 2005 года, напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами региона, а также напоминая о том, что правительство Судана несет главную ответственность за защиту всего населения на

²⁸⁸ S/2015/53.

²⁸⁹ S/2015/52.

своей территории при уважении принципа верховенства права, международных стандартов в области прав человека и международного гуманитарного права,

вновь заявляя о необходимости положить конец насилию и продолжающимся злодеяниям в Дарфуре, подчеркивая важность полного устранения коренных причин конфликта в контексте поиска путей достижения устойчивого мира и признавая, что дарфурский конфликт не может быть урегулирован военным путем и что добиться прочного урегулирования можно лишь на основе всеохватного политического процесса,

отмечая важность работы Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, целей Дохинского документа о мире в Дарфуре²⁶⁶ и провозглашенной правительством Судана приверженности организации всеохватного общенационального диалога на основе предпринимаемых Имплементационной группой усилий по достижению мира и призывая создать условия, благоприятствующие этому общенациональному диалогу,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что в последние месяцы в Дарфуре отмечаются эскалация насилия и снижение уровня безопасности, в частности происходит активизация боевых действий между войсками правительства Судана и вооруженными группами и межобщинных столкновений, выражая глубокую озабоченность по поводу того, что такое насилие негативно сказывается на ситуации в области безопасности, способствует существенному увеличению числа внутренне перемещенных лиц, отмеченному в 2014 году, и продолжает ограничивать гуманитарный доступ в районы конфликта, где проживает уязвимое гражданское население, и вновь подтверждая настоятельную необходимость преодоления острого гуманитарного кризиса, с которым столкнулись жители Дарфура, в частности путем облегчения безопасного, своевременного и беспрепятственного гуманитарного доступа гуманитарных учреждений и их персонала во все районы при соблюдении руководящих принципов, регулирующих оказание Организацией Объединенных Наций гуманитарной помощи, в том числе гуманности, беспристрастности, нейтралитета и независимости, и соответствующих норм международного права,

подчеркивая, что всем вооруженным сторонам настоятельно необходимо воздерживаться от любых актов насилия в отношении гражданских лиц, в частности представителей уязвимых групп, таких как женщины и дети, и покончить с нарушениями и ущемлениями прав человека и с нарушениями норм международного гуманитарного права, и подчеркивая далее, что некоторые из этих действий могут квалифицироваться согласно нормам международного права как военные преступления или преступления против человечности,

выражая озабоченность по поводу наличия внешних, в частности военных, связей между вооруженными группами, не подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре, в самом Дарфуре и группами за пределами Дарфура и требуя прекращения любой военной поддержки — прямой или непрямой — таких групп в Дарфуре, а также осуждая действия, предпринимаемые какой бы то ни было вооруженной группой в целях насильственного свержения правительства Судана, отмечая при этом, что конфликт в Судане не имеет военного решения,

требуя, чтобы участвующие в конфликте стороны проявляли сдержанность и прекратили все военные действия, включая воздушные бомбардировки,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая озабоченность по поводу угрозы миру и безопасности в Дарфуре, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и ненадлежащего использования стрелкового оружия и легких вооружений, и сохраняющихся угроз гражданскому населению, создаваемых неразорвавшимися боеприпасами,

выражая сожаление в связи с продолжающимися нарушениями правительством Судана, в том числе его Силами оперативного оказания поддержки и проправительственными вооруженными группами, резолюции 1591 (2005), которые выражаются в ставшей обычной практикой переброске в Дарфур оружия и боеприпасов без получения предварительной санкции Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение пункта 3 а резолюции 1591 (2005) (далее «Комитет»),

требуя немедленного и полного прекращения всеми сторонами в вооруженном конфликте всех актов сексуального насилия в отношении гражданского населения, вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права и других серьезных нарушений и злоупотреблений в отношении

детей, а также неизбирательных нападений на гражданских лиц, как это предусмотрено во всех соответствующих резолюциях по этим вопросам,

вновь выражая озабоченность по поводу негативного воздействия продолжающегося насилия в Дарфуре на стабильность Судана в целом и всего региона, приветствуя сохранение добрых отношений между Суданом и Чадом и рекомендуя Судану и странам региона продолжать сотрудничать в интересах обеспечения мира и стабильности в Дарфуре и в регионе в целом,

выражая сожаление в связи с нарушениями норм международного гуманитарного права и нарушениями и ущемлениями прав человека, совершаемыми силами безопасности правительства Судана, их клевретами и вооруженными группами, в том числе находящимися в оппозиции правительству, особенно в лагере для внутренне перемещенных лиц в Хор-Абеше и в Эт-Тавейше в северной части Дарфура, о которых сообщает Группа экспертов по Судану,

выражая озабоченность по поводу сохраняющихся препятствий, создаваемых правительством Судана для работы Группы экспертов в ходе выполнения ею своего мандата, включая ограничение свободы передвижения Группы экспертов и ограничение доступа в районы вооруженного конфликта и к местам предполагаемых нарушений и ущемлений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права,

с удовлетворением отмечая улучшение сотрудничества между правительством Судана и Группой экспертов, рекомендуя правительству улучшать взаимодействие путем предоставления Группе по ее просьбе доступа к районам вооруженного конфликта и информации и вновь обращаясь ко всем сторонам в Дарфуре с призывом обеспечивать всестороннее сотрудничество с миссией, в том числе путем гарантирования ей свободного и беспрепятственного доступа,

ссылаясь на доклад, представленный 12 декабря 2014 года Группой экспертов²⁹⁰, и выражая намерение более детально изучить — при содействии Комитета — рекомендации Группы и рассмотреть надлежащие дальнейшие шаги,

подчеркивая необходимость соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся привилегий и иммунитетов, и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций²⁹¹, применимых к операциям Организации Объединенных Наций и лицам, участвующим в таких операциях,

отмечая чрезвычайную важность действенного соблюдения режима санкций, в том числе ключевую роль, которую могут сыграть в этом отношении соседние государства, а также региональные и субрегиональные организации, и поддерживая меры по дальнейшей активизации сотрудничества,

напоминая всем государствам, в особенности государствам региона, включая правительство Судана, об обязательствах, содержащихся в резолюциях 1556 (2004) от 30 июля 2004 года, 1591 (2005) и 1945 (2010) от 14 октября 2010 года, в частности об обязательствах в отношении вооружений и связанных с ними материальных средств,

призывая правительство Судана выполнить все свои обязательства, в том числе отменить чрезвычайное положение в Дарфуре, предоставить свободу слова и приложить действенные усилия в целях привлечения к ответственности за нарушения и ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, кем бы они ни совершались,

отмечая, что проявления враждебности, акты насилия или запугивания в отношении гражданского населения, включая внутренне перемещенных лиц, в Дарфуре угрожают приверженности сторон полному и долговременному прекращению боевых действий или ослабляют ее и были бы несовместимы с целями Дохинского документа о мире в Дарфуре,

определяя, что положение в Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава,

²⁹⁰ См. S/2015/31.

²⁹¹ Резолюция 22 А (I) Генеральной Ассамблеи.

1. *постановляет* продлить до 12 марта 2016 года мандат Группы экспертов по Судану, которая была первоначально назначена во исполнение резолюции 1591 (2005), мандат которой ранее продлевался резолюциями 1651 (2005) от 21 декабря 2005 года, 1665 (2006) от 29 марта 2006 года, 1713 (2006) от 29 сентября 2006 года, 1779 (2007) от 28 сентября 2007 года, 1841 (2008) от 15 октября 2008 года, 1891 (2009) от 13 октября 2009 года, 1945 (2010), 1982 (2011) от 17 мая 2011 года, 2035 (2012) от 17 февраля 2012 года, 2091 (2013) от 14 февраля 2013 года и был продлен до 12 марта 2016 года резолюцией 2138 (2014) от 13 февраля 2014 года, выражает намерение провести обзор этого мандата и не позднее 12 февраля 2016 года принять надлежащие меры в отношении дальнейшего продления и просит Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, в том числе в отношении базирования;
2. *просит* Группу экспертов не позднее 12 августа 2015 года представить Комитету промежуточный доклад, содержащий обновленную информацию о ее работе, и не позднее 15 января 2016 года представить Совету Безопасности заключительный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации;
3. *просит также* Группу экспертов раз в три месяца представлять Комитету обновленную информацию о своей деятельности, в том числе о поездках членов Группы, и просит незамедлительно сообщать о любых препятствиях, с которыми она столкнулась при выполнении своего мандата, а также о нарушениях любых положений режима санкций;
4. *просит далее* Группу экспертов представлять в сроки, указанные в пункте 3 выше, информацию об осуществлении и степени выполнения пункта 10 резолюции 1945 (2010);
5. *вновь заявляет о поддержке* усилий Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, Единого специального представителя Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфуру и региональных лидеров по содействию достижению мира и стабильности в Дарфуре;

Оружейное эмбарго

6. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что прямая или косвенная поставка, продажа или передача Судану технической помощи и поддержки, включая учебную подготовку, финансовую или иную помощь и предоставление запасных частей, боевых систем и связанных с ними материальных средств, может быть использована правительством Судана для обслуживания военных летательных аппаратов, которые используются в нарушение резолюций 1556 (2004) и 1591 (2005), в том числе летательных аппаратов, выявленных Группой экспертов, и настоятельно призывает все государства учитывать этот риск в контексте мер, изложенных в резолюции 1591 (2005);
7. *напоминает* о лежащих на правительстве Судана согласно резолюции 1591 (2005) обязанностях, включая требование заблаговременно испрашивать разрешение Комитета на переброску в район Дарфура военной техники и припасов;
8. *призывает* правительство Судана принять меры в отношении незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и ненадлежащего использования стрелкового оружия и легких вооружений в Дарфуре, которые также способствуют усилению нестабильности в регионе, и призывает далее обеспечивать безопасное и эффективное управление имеющимися у него запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их безопасное и надежное хранение и сохранность, а также сбор и/или уничтожение избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов;
9. *выражает озабоченность* по поводу продолжающейся практики переделки некоторых средств для их использования в военных целях и их переброски в Дарфур и настоятельно призывает все государства учитывать этот риск в контексте мер, изложенных в резолюции 1591 (2005);

Осуществление

10. *осуждает* продолжающиеся нарушения мер, о которых говорится в пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004) и пункте 7 резолюции 1591 (2005) и обновленная информация по которым приводится в пункте 9 резолюции 1945 (2010) и пункте 4 резолюции 2035 (2012), и поручает Комитету в

соответствии с его мандатом и руководящими принципами в кратчайшие сроки организовывать консультации с любым государством-членом, в отношении которого, как полагает Комитет, имеется достоверная информация, дающая разумные основания полагать, что указанное государство содействует совершению таких нарушений или любых других действий по несоблюдению этих мер;

11. *выражает озабоченность* по поводу того, что не все государства-члены обеспечивают запрет на поездки и замораживание активов обозначенных лиц, просит Группу экспертов как можно скорее доводить до сведения Комитета любую информацию о возможном несоблюдении запрета на поездки и требования о замораживании активов и поручает Комитету эффективно реагировать на любые сообщения о невыполнении государствами-членами пункта 3 резолюции 1591 (2005) и резолюции 1672 (2006) от 25 апреля 2006 года, в том числе путем немедленного обсуждения этих сообщений со всеми соответствующими сторонами;

12. *вновь заявляет* о том, что все государства, в частности государства региона, должны принимать необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или проезда через нее всех лиц, обозначенных Комитетом, в соответствии с пунктом 3 резолюции 1591 (2005), и призывает правительство Судана расширять сотрудничество и обмен информацией с другими государствами в этой связи;

13. *настоятельно призывает* все государства, в частности государства региона, докладывать Комитету о шагах, которые они предпринимают для осуществления мер, введенных резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005), включая введение адресных мер;

14. *выражает намерение* по получении промежуточного доклада, содержащего обновленную информацию, рассмотреть ход осуществления, включая препятствия, мешающие полному и эффективному осуществлению мер, введенных резолюциями 1591 (2005) и 1945 (2010), в целях обеспечения их полного соблюдения;

15. *выражает сожаление* в связи с тем, что некоторые лица в правительстве Судана и члены вооруженных групп в Дарфуре продолжают совершать акты насилия в отношении гражданских лиц, препятствовать мирному процессу и игнорировать требования Совета, выражает намерение ввести адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, отвечающих критериям включения в перечень, изложенным в пункте 3 с резолюции 1591 (2005), и рекомендует Группе экспертов, действуя в координации с совместной посреднической миссией Африканского союза-Организации Объединенных Наций, представлять Комитету, когда это уместно, имена лиц и названия групп или организаций, которые могут отвечать критериям включения в перечень;

16. *выражает сожаление* в связи с нападениями на Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и призывает правительство Судана оперативно расследовать такие нападения и привлекать виновных к ответственности, принимая во внимание выводы, изложенные в заключительном докладе Группы экспертов 2014 года²⁹⁰, и вновь выражает искренние соболезнования правительствам стран и семьям погибших;

17. *осуждает* использование вооруженными группами, в том числе находящимися в оппозиции правительству Судана, гражданских поселений, в частности лагерей для внутренне перемещенных лиц, в попытке получить военное преимущество таким образом, который подвергает гражданское население и гражданские объекты рискам, обусловленным опасностями вооруженного конфликта;

18. *просит* Группу экспертов продолжать расследовать финансирование и роль вооруженных, военных и политических групп в нападениях на персонал Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре ;

19. *напоминает* о том, что физические и юридические лица, которые планируют такие нападения, заказывают их или участвуют в них, создают угрозу стабильности в Дарфуре и в силу этого могут отвечать критериям включения в перечень, предусмотренным в пункте 3 с резолюции 1591 (2005), и выражает намерение ввести адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, которые планируют такие нападения, заказывают их или участвуют в них;

Сотрудничество

20. *настаивает* на отмене правительством Судана всех ограничений и бюрократических препон, мешающих работе Группы экспертов, в том числе на своевременной выдаче всем членам Группы

многократных виз на весь срок действия ее мандата и отмене требования получения разрешения на поездки в Дарфур для указанных членов Группы, и на расширении сотрудничества и обмена информацией с Группой и предоставлении Группе свободного и беспрепятственного доступа на всей территории Дарфура;

21. *настоятельно призывает* правительство Судана отвечать на запросы Комитета о мерах, принятых в целях защиты гражданских лиц в различных частях Дарфура, включая места, в которых отмечаются новые факты перемещения населения; проведенных расследованиях и принятых мерах в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в незаконных убийствах гражданских лиц и других нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях норм международного гуманитарного права, включая проведенные расследования и принятые меры в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в нападениях на миротворцев и гуманитарный персонал; а также о положении гражданского населения в таких районах, как восточная часть плато Марра и особенно районы в северной части Дарфура, в доступе к которым Группе экспертов, Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, гуманитарным учреждениям и их персоналу было отказано, и о мерах, принятых в целях обеспечения возможности своевременного, безопасного и беспрепятственного доступа для оказания гуманитарной помощи в этих районах в соответствии с нормами международного права, включая международное гуманитарное право, и руководящими принципами, регулирующими оказание Организацией Объединенных Наций гуманитарной помощи, в том числе гуманности, беспристрастности, нейтралитета и независимости;

22. *с удовлетворением отмечает* работу Комитета, которая строится на основе докладов Группы экспертов с учетом результатов работы, проведенной на других форумах, и настоятельно призывает все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, Африканский союз и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой, в частности путем предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении мер, введенных резолюциями 1591 (2005), 1556 (2004) и 1945 (2010), и своевременно реагировать на запросы о предоставлении информации;

23. *просит* Группу экспертов продолжать надлежащим образом координировать свою деятельность с деятельностью Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, международными усилиями, направленными на содействие политическому процессу в Дарфуре, и работой других групп экспертов, учрежденных Советом, в той мере, в какой это необходимо для выполнения ее мандата;

24. *просит также* Группу экспертов представить в своих промежуточном докладе, содержащем обновленную информацию, и в своем заключительном докладе оценку прогресса, достигнутого в сокращении числа нарушений всеми сторонами мер, введенных пунктами 7 и 8 резолюции 1556 (2004), пунктом 7 резолюции 1591 (2005) и пунктом 10 резолюции 1945 (2010), и прогресса в устранении препятствий, мешающих политическому процессу, угроз стабильности в Дарфуре и регионе, нарушений норм международного гуманитарного права и нарушений и ущемлений прав человека, в том числе связанных с нападениями на гражданское население, сексуальным и гендерным насилием и нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей, а также других нарушений вышеупомянутых резолюций и представлять Комитету информацию о физических и юридических лицах, отвечающих критериям включения в перечень, изложенным в пункте 3 с резолюции 1591 (2005);

Комитет по санкциям

25. *вновь подтверждает* мандат Комитета на поощрение диалога с заинтересованными государствами-членами, в частности с государствами региона, в том числе путем направления представителям таких государств предложений провести встречу с Комитетом для обсуждения хода осуществления соответствующих мер, и рекомендует далее Комитету продолжать свой диалог с Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре;

26. *подчеркивает* важность проведения по мере необходимости регулярных консультаций с заинтересованными государствами-членами, с тем чтобы обеспечить полное осуществление мер, предусмотренных в настоящей резолюции;

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7380-м заседании.

Решения

На своем 7392-м заседании 24 февраля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2015/118)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, и г-ну Ивану Шимоновичу, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам.

На своем 7393-м заседании 26 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Судана и Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абее (S/2015/77)».

Резолюция 2205 (2015) от 26 февраля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане и Южном Судане, в частности на резолюции 1990 (2011) от 27 июня 2011 года, 2024 (2011) от 14 декабря 2011 года, 2032 (2011) от 22 декабря 2011 года, 2046 (2012) от 2 мая 2012 года, 2047 (2012) от 17 мая 2012 года, 2075 (2012) от 16 ноября 2012 года, 2104 (2013) от 29 мая 2013 года, 2126 (2013) от 25 ноября 2013 года, 2156 (2014) от 29 мая 2014 года и 2179 (2014) от 14 октября 2014 года, а также на заявления своего Председателя от 31 августа 2012 года²⁷¹ и 23 августа 2013 года²⁷² и свои заявления для печати от 18 июня, 21 сентября и 28 сентября 2012 года, 6 мая и 14 июня 2013 года и 14 февраля, 17 марта и 11 декабря 2014 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Судана и Южного Судана, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

вновь подчеркивая, что территориальные границы государств не должны изменяться силой и что все территориальные споры должны разрешаться исключительно мирными средствами, подтверждая то первостепенное значение, которое он придает полному и безотлагательному урегулированию всех нерешенных вопросов в связи со Всеобъемлющим мирным соглашением от 9 января 2015 года²⁷³, и подчеркивая, что вопрос о будущем статусе Абее должен быть решен на основе переговоров между сторонами в соответствии с Соглашением, а не на основе односторонних действий той или иной стороны,

напоминая об обязательствах правительства Судана и правительства Южного Судана, зафиксированных в Соглашении между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абее и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о безопасности границ и Совместном механизме по политическим вопросам и вопросам безопасности от 29 июня 2011 года и Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о Миссии по содействию наблюдению за границей от 30 июля 2011 года²⁷⁵, а также в соглашениях по механизмам сотрудничества и обеспечения безопасности от 27 сентября 2012 года²⁷⁶, решении Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности от 8 марта 2013 года и графике осуществления от 12 марта 2013 года²⁷⁷, выработанных правительством Судана и правительством Южного Судана в Аддис-Абебе под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза,

заявляя о своей полной поддержке усилий Африканского союза, предпринимаемых в связи с ситуацией в отношениях между Суданом и Южным Суданом в целях ослабления нынешней напряженности и содействия возобновлению переговоров об отношениях после отделения и нормализации их взаимоотношений, ссылаясь в этой связи на коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 апреля²⁷⁸ и 24 октября 2012 года, 25 января, 7 мая, 29 июля, 23 сентября, 26 октября и 12 ноября 2013 года и 12 сентября 2014 года, свое заявление для печати от 6 ноября 2013 года и заявление Председателя Комиссии Африканского союза от 28 октября 2013 года,

подтверждая свои предыдущие резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года, 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года и 2175 (2014) от 29 августа 2014 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте; свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года, и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах; свою резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций; и свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности,

подчеркивая необходимость эффективного наблюдения за соблюдением прав человека, включая отслеживание любых случаев сексуального насилия и насилия на гендерной почве и актов насилия и жестокого обращения, совершаемых в отношении женщин и детей, отмечая отсутствие каких-либо изменений в отношении практического осуществления положений, касающихся наблюдения за соблюдением прав человека в районе Абьей, и вновь выражая обеспокоенность тем, что стороны не сотрудничают с Генеральным секретарем в этом отношении,

напоминая о том, что, как подтверждается в его резолюции 2086 (2013) от 21 января 2013 года, при учреждении миссий Организации Объединенных Наций и продлении их мандатов важно учитывать положения о поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в постконфликтных ситуациях и положения о детях и вооруженных конфликтах, и подчеркивая, что сохраняющиеся препятствия для полного осуществления резолюции 1325 (2000) будут устранены только благодаря сохранению приверженности делу расширения прав и возможностей женщин, обеспечения их участия и соблюдения их прав человека и на основе скоординированного руководства, последовательного осуществления информационных и практических мероприятий и оказания поддержки для расширения вовлеченности женщин в принятие решений на всех уровнях,

с озабоченностью отмечая минимальное внимание, которое стороны уделили вопросам управления районом Абьей, а также застопорившиеся усилия правительства Судана и правительства Южного Судана по демилитаризации Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, включая «14-мильную зону», и полномасштабному введению в действие Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в соответствии с резолюцией 2046 (2012) Совета Безопасности и «дорожной картой» Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 апреля 2012 года²⁷⁸ вследствие сохраняющегося несогласия Южного Судана с местом прохождения центральной линии Зоны, временного отсутствия летательных аппаратов, отказа в выдаче разрешений службами безопасности и напряженной ситуации с безопасностью в окрестностях Кадугли,

подчеркивая важность полномасштабного установления и поддержания Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей эффективного контроля за Безопасной демилитаризованной приграничной зоной, включая 14-мильную зону,

приветствуя дальнейшее проведение регулярных встреч между президентом Баширом и президентом Кириром для продолжения диалога, ссылаясь на содержащееся в резолюции 2046 (2012) решение о том, что сторонам надлежит незамедлительно возобновить переговоры с целью достичь соглашения об окончательном статусе Абьея под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану, призывая все стороны конструктивно взаимодействовать в рамках процесса, посредником в котором является Имплементационная группа, в целях окончательного урегулирования вопроса об окончательном статусе района Абьей и подчеркивая, что стороны должны незамедлительно осуществить невыполненные аспекты Соглашения от 20 июня 2011 года, в частности урегулировать спор в отношении Совета района Абьей и незамедлительно учредить Администрацию района Абьей и Службу полиции Абьея,

подчеркивая, что обеим странам целесообразнее проявлять сдержанность и встать на путь диалога, а не прибегать к насилию или провокациям,

высоко оценивая непрерывную помощь, которую сторонам оказывают Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза по Судану, Межправительственная организация по развитию, Эфиопия, Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану и Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее,

высоко оценивая далее усилия Сил по эффективному выполнению их мандата, в том числе посредством непрерывного содействия мирной миграции на всей территории района Абьей, предотвращения конфликтов, посредничества и сдерживания, выражая свою глубокую признательность странам, предоставляющим войска, за проводимую ими работу, решительно осуждая нападения на персонал Организации Объединенных Наций и призывая провести в сжатые сроки тщательные расследования в связи с этими нападениями и привлечь виновных к ответственности,

подчеркивая обеспокоенность по поводу шаткости ситуации с безопасностью в районе Абьей, признавая вклад в дело укрепления мира и стабильности, внесенный Силами после их развертывания, и заявляя о своей решимости предотвратить возобновление насилия в отношении гражданских лиц или их новые перемещения и не допустить межобщинного конфликта,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия государственного управления и законности в районе Абьей по причине дальнейших задержек в деле создания Администрации, Совета и Службы полиции района Абьей, столь необходимых для поддержания правопорядка и предотвращения межобщинного конфликта в Абьее, в том числе специального подразделения, которое будет заниматься конкретными вопросами, связанными с миграцией кочевников,

с обеспокоенностью отмечая дальнейшие задержки в создании временных институтов и урегулировании окончательного статуса Абьея и сохранение угрозы межобщинного насилия, которая способствует усилению напряженности в районе Абьей, включая ту сохраняющуюся напряженность, которая препятствует возвращению в Абьей суданских сотрудников Сил и других учреждений,

настоятельно призывая все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, способных ухудшить межобщинные отношения в районе Абьей, выражая обеспокоенность в связи с сохраняющимися последствиями того, что Совета мира и безопасности Африканского союза в своем заявлении для печати от 6 ноября 2013 года охарактеризовал как «решение общины нгок-динка провести референдум в одностороннем порядке», и в этой связи принимая к сведению, что, согласно докладу Генерального секретаря от 30 января 2015 года²⁹², правительство Судана продолжает подготовку к организации национальных выборов в Абьее,

учитывая нынешнюю гуманитарную ситуацию, в которой гуманитарные субъекты продолжают оказывать помощь примерно 81 000 человек в районе Абьей, и важность слаженности в оказании Организацией Объединенных Наций помощи в регионе и подчеркивая далее безотлагательную необходимость содействовать доставке гуманитарной помощи всем пострадавшим общинам,

подтверждая важность добровольного, безопасного, упорядоченного возвращения и стабильной реинтеграции перемещенных лиц, а также мирной и упорядоченной циклической миграции при уважительном отношении к традиционным маршрутам миграции из Судана в Южный Судан через Абьей и настоятельно призывая Силы продолжать принимать меры, необходимые для обеспечения безопасности в районе Абьей, в соответствии с их мандатом,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая глубокую обеспокоенность угрозой для мира и безопасности в Абьее, возникающей в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений,

выражая обеспокоенность сохраняющейся угрозой, которую представляют наземные мины и взрывоопасные пережитки войны в районе Абьей и которая препятствует безопасному возвращению перемещенных лиц в свои дома и безопасной миграции,

²⁹² S/2015/77.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 30 января 2015 года, в том числе данную там оценку, согласно которой ситуация на местах с политической точки зрения и с точки зрения безопасности становится все более напряженной и необходимы диалог и сотрудничество для того, чтобы она в ближайшие месяцы не спровоцировала усиление разногласий и раскола и дальнейшую дестабилизацию, а также содержащиеся в докладе рекомендации,

признавая, что нынешняя ситуация в Абее и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом по-прежнему представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 15 июля 2015 года мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, изложенный в пункте 2 резолюции 1990 (2011), с изменениями, внесенными в резолюции 2024 (2011) и в пункте 1 резолюции 2075 (2012), а также, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет далее продлить до 15 июля 2015 года мандат Сил, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), и определяет, что для целей пункта 1 резолюции 2024 (2011) поддержка оперативной деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей включает в надлежащих случаях поддержку специальных комитетов — при поступлении соответствующих запросов на основе консенсусных решений этих механизмов, в рамках оперативного района и в пределах имеющихся сил и средств Сил;

2. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 30 января 2015 года²⁹², и приветствует инициативы Сил по поддержке возобновления межобщинного диалога и работы администрации общин под руководством Объединенного надзорного комитета по Абее; в этой связи призывает общины и правительства Судана и Южного Судана предпринять конкретные шаги к достижению этих целей; и приветствует далее нынешнюю и будущую поддержку этих усилий со стороны Организации Объединенных Наций, Африканского союза и правительства Эфиопии;

3. *подчеркивает*, что продолжение сотрудничества между правительством Судана и правительством Южного Судана также чрезвычайно важно для мира, безопасности и стабильности и для будущих отношений между ними;

4. *вновь обращается* к Судану и Южному Судану с требованием немедленно возобновить работу Объединенного надзорного комитета по Абее без предварительных условий, приветствует принятое правительством Южного Судана 4 декабря 2014 года решение назначить сопредседателя Надзорного комитета, чтобы обеспечить стабильный прогресс в деле осуществления Соглашения о временных мерах по управлению районом Абей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, включая осуществление решений Надзорного комитета, приветствует инициативы Африканского союза по содействию достижению этой цели и рекомендует ему продолжать такое взаимодействие и просит Генерального секретаря приводить в своих регулярных докладах оценку прогресса в решении этих вопросов;

5. *вновь обращается далее* к Судану и Южному Судану с требованием в срочном порядке приступить к созданию Администрации и Совета района Абей, в том числе найти выход из тупика, связанного с определением состава Совета, и сформировать Службу полиции Абей, с тем чтобы она могла взять на себя выполнение функций поддержания правопорядка на всей территории района Абей, включая охрану инфраструктуры нефтедобывающей отрасли, в соответствии с их обязательствами по Соглашению от 20 июня 2011 года;

6. *постановляет* сохранить уже развернутые воинские контингенты, утвержденные в резолюции 2104 (2013), и продолжить развертывание остальных утвержденных сил сообразно с эволюцией Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, с тем чтобы Силы могли обеспечить требуемую защиту Механизма и оказывать Механизму всестороннюю поддержку в скорейшем проведении расширенных операций в Безопасной демилитаризованной приграничной зоне, и просит Генерального секретаря полностью информировать Совет Безопасности о положении дел с развертыванием в рамках регулярного цикла своей отчетности;

7. *выражает* обеспокоенность в связи с застопорившимися усилиями по обеспечению полномасштабного функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, приветствует предстоящее проведение Генеральным секретарем тщательной оценки в этой связи и выражает намерение рассмотреть рекомендации относительно функционирования Механизма и призывает правительство Судана и правительство Южного Судана своевременно и эффективно задействовать

Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей, Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности и другие согласованные совместные механизмы в интересах обеспечения безопасности и транспарентности Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, включая «14-мильную зону»;

8. *настоятельно призывает* возобновить усилия по окончательному определению на местности центральной линии Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и вновь заявляет о том, что центральная линия Зоны никоим образом не предрешает нынешнего или будущего правового статуса границы, исходя ведущихся переговоров в отношении спорных и оспариваемых районов и демаркации границ;

9. *подчеркивает*, что мандат Сил по защите гражданского населения, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), включает принятие необходимых мер для защиты гражданского населения в тех случаях, когда возникает непосредственная угроза физического насилия, от кого бы ни исходила угроза такого насилия;

10. *осуждает* присутствие подразделений Дифрской нефтяной полиции, развернутых в районе Абьей, а также неоднократные вторжения на эту территорию вооруженных ополченцев и вновь требует, чтобы правительство Судана немедленно и без предварительных условий вывело из района Абьей нефтяную полицию в Дифре, и вновь заявляет, согласно соответствующим резолюциям, в частности резолюций 1990 (2011) и 2046 (2012), что район Абьей должен быть демилитаризован и что, кроме Сил и Службы полиции Абьей, там не должно быть никаких сил, а также вооруженных элементов местных общин;

11. *поддерживает* решение Объединенного надзорного комитета по Абьею от 3 мая 2013 года о статусе Абьея как зоны, свободной от оружия, подчеркивает выраженную Советом мира и безопасности Африканского союза в его коммюнике от 7 мая 2013 года озабоченность в связи с сообщениями о том, что различные общины, проживающие в Абее, располагают большим количеством оружия, напоминает, что в Соглашении от 20 июня 2011 года предусматривается, что Абьей должен быть зоной, свободной от оружия, и что только Силам разрешается носить оружие в пределах этой зоны, и в этой связи настоятельно призывает правительства обеих стран принять все необходимые меры для обеспечения действенной демилитаризации Абьея, в том числе на основе осуществления по мере необходимости программ разоружения;

12. *подтверждает*, что Силы могут осуществлять конфискацию и уничтожение оружия в районе Абьей, как это санкционировано в резолюции 1990 (2011), сообразно со своим мандатом и в рамках имеющихся у них возможностей, действуя при этом по согласованию со сторонами, подписавшими Соглашение от 20 июня 2011 года, Объединенным надзорным комитетом по Абьею и общинами миссерия и нгок-динка и в соответствии с ранее принятым Надзорным комитетом решением создать в Абее «зону, свободную от оружия», и вновь обращается к Силам с просьбой о том, чтобы они наблюдали за перемещением оружия в Абьей и его наличием, уничтожением и конфискацией в этом районе, регистрировали эти процессы и сообщали о них в рамках регулярного цикла отчетности Генерального секретаря;

13. *просит* Силы продолжать диалог с Объединенным надзорным комитетом по Абьею и с общинами миссерия и нгок-динка об эффективных стратегиях и механизмах надзора для обеспечения полного соблюдения всеми соответствующими сторонами статуса Абьея как зоны, свободной от оружия, с уделением самого приоритетного внимания безотлагательной ликвидации тяжелого оружия или оружия, обслуживаемого боевыми расчетами, а также реактивных гранатометов и призывает правительства Судана и Южного Судана, Надзорный комитет и общины миссерия и нгок-динка оказывать всестороннее содействие Силам в этом плане;

14. *настоятельно призывает* правительства обеих стран незамедлительно предпринять шаги в целях осуществления мер укрепления доверия между соответствующими общинами в районе Абьей, в том числе по линии процессов примирения на низовом уровне и оказания поддержки Силам в содействии диалогу на уровне общин и проведении мирной конференции с участием традиционных вождей общин нгок-динка и миссерия, и самым настоятельным образом призывает все общины в Абее проявлять максимум сдержанности во всех своих действиях и воздерживаться от подстрекательских актов или заявлений, которые могут привести к жестким столкновениям, и от любых последующих односторонних действий;

15. *просит* Силы, чтобы они, действуя в пределах имеющихся у них возможностей и ресурсов и в тесной координации с общинами миссерия и нгок-динка, укрепляли потенциал общинных комитетов защиты в целях содействия процессам обеспечения правопорядка в Абее;

16. *призывает* все стороны всемерно сотрудничать в реализации выводов и рекомендаций по итогам проведенного Объединенным следственным комитетом района Абей расследования убийства миротворца Сил и верховного вождя нгок-динка и вновь подчеркивает необходимость помочь обеим общинам окончательно закрыть вопрос, связанный с убийством верховного вождя нгок-динка;

17. *заявляет о своем намерении* пересматривать, сообразно обстоятельствам, мандат Сил в целях возможной реконфигурации миссии в свете выполнения Суданом и Южным Суданом решений, изложенных в резолюции 2046 (2012), и их обязательств, установленных в соглашениях от 20 и 29 июня и 30 июля 2011 года²⁷⁵ и 27 сентября 2012 года²⁷⁶, в том числе касающихся вывода всех сил из Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, обеспечения полномасштабного функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и специальных комитетов, а также завершения полной демилитаризации района Абей;

18. *призывает* все государства-члены, в частности Судан и Южный Судан, обеспечить свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Абей, из Абей и по всей Безопасной демилитаризованной приграничной зоне всего персонала, а также техники, материально-технических средств, предметов снабжения и другого имущества, включая автотранспортные средства, летательные аппараты и запасные части, предназначенные исключительно для официального использования Силами;

19. *вновь призывает* правительства Судана и Южного Судана оказывать Организации Объединенных Наций всестороннюю поддержку, в том числе посредством оперативной выдачи виз военному, полицейскому и гражданскому персоналу Организации Объединенных Наций, включая гуманитарный персонал, независимо от гражданства, для въезда в Судан и Южный Судан, содействия в размещении и получении разрешений на полеты и обеспечения материально-технической поддержки, призывает правительства Судана и Южного Судана облегчить поездки с территории Судана и Южного Судана в Абей и из него и призывает далее все стороны полностью соблюдать свои обязательства по соглашениям о статусе сил;

20. *признает*, что отсутствие проектов развития и неспособность оказывать основные государственные услуги имеют пагубные последствия для жителей Абей, и призывает правительство Судана и правительство Южного Судана, а также доноров оказывать поддержку восстановлению и укреплению потенциала;

21. *требует*, чтобы правительство Судана и правительство Южного Судана продолжали оказывать содействие развертыванию персонала Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, с тем чтобы обеспечить свободу передвижения персонала Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, а также обнаружение и обезвреживание мин в районе Абей и Безопасной демилитаризованной приграничной зоны;

22. *требует также*, чтобы все соответствующие стороны разрешали и облегчали всему гуманитарному персоналу неограниченный, безопасный и беспрепятственный доступ к гражданским лицам, нуждающимся в помощи, и создавали все необходимые условия для его деятельности в соответствии с нормами международного права, включая применимые нормы международного гуманитарного права, и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении гуманитарной помощи;

23. *настоятельно призывает* все стороны прекратить насилие во всех формах, нарушения и ущемления прав человека, нарушения норм международного гуманитарного права, а также акты насилия в отношении детей и жестокого обращения с ними в нарушение применимых норм международного права;

24. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществлялось эффективное наблюдение за соблюдением прав человека и чтобы полученные результаты включались в его доклады Совету Безопасности, и вновь обращается к правительству Судана и правительству Южного Судана с призывом всемерно сотрудничать с Генеральным секретарем с этой целью, в том числе посредством выдачи виз соответствующему персоналу Организации Объединенных Наций;

25. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения неукоснительного соблюдения Силами проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и сообщать Совету о случаях такого поведения, если они будут иметь место;

26. *приветствует* назначение гражданского руководителя Сил и призывает к поддержанию тесной связи и координации с Командующим Силами, страновыми группами Организации Объединенных Наций и дипломатическим корпусом в Хартуме и Джубе, а также с гражданским обществом, Африканским союзом и правительством Эфиопии;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать информировать Совет о прогрессе в деле выполнения мандата Сил, представив ему для этого два письменных доклада (первый не позднее 1 мая 2015 года, второй не позднее 15 июня 2015 года), и продолжать немедленно доводить до сведения Совета любые серьезные нарушения вышеуказанных соглашений;

28. *отмечает* усилия Генерального секретаря по обеспечению тесного сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая Силы, Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, а также его Специальным посланником по Судану и Южному Судану и просит его продолжать эту практику;

29. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7393-м заседании.

Решение

На своем 7396-м заседании 3 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Люксембурга, Норвегии и Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

Резолюция 2206 (2015) от 3 марта 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Южному Судану, в частности на резолюции 2057 (2012) от 5 июля 2012 года, 2109 (2013) от 11 июля 2013 года, 2132 (2013) от 24 декабря 2013 года, 2155 (2014) от 27 мая 2014 года и 2187 (2014) от 25 ноября 2014 года,

выражая серьезную тревогу и обеспокоенность по поводу конфликта между правительством Южного Судана и оппозиционными силами, который возник в декабре 2013 года в результате внутренних политических споров между политическими и военными лидерами страны,

будучи серьезно обеспокоен тем, что этот конфликт вызвал огромные человеческие страдания, включая гибель большого числа людей, вынужденное перемещение 2 миллионов человек и потерю имущества, что привело к дальнейшему обнищанию и ухудшению положения жителей Южного Судана,

решительно осуждая прошлые и продолжающиеся сейчас нарушения и ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, включая те, которые связаны с целенаправленным убийством гражданских лиц, целенаправленными актами насилия на этнической почве, внесудебными казнями, изнасилованиями и другими разновидностями сексуального и гендерного насилия, вербовкой и использованием детей в вооруженном конфликте, похищением людей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием с целью посеять ужас среди гражданского населения и нападениями на школы, молитвенные дома и больницы, а также на миротворческий персонал Организации Объединенных Наций, связанный с ней миротворческий персонал и объекты Организации Объединенных Наций, совершаемыми всеми сторонами, в том числе вооруженными группами и национальными силами безопасности, а также подстрекательство к таким ущемлениям и нарушениям, осуждая далее враждебные акты в отношении гражданского общества, гуманитарного персонала и

журналистов и целенаправленные нападки на них и подчеркивая, что те, кто виновен в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу широкомасштабного перемещения людей и углубления гуманитарного кризиса, подчеркивая ответственность всех сторон в конфликте за страдания народа Южного Судана и необходимость обеспечить удовлетворение основных потребностей населения, воздавая должное гуманитарным учреждениям и партнерам Организации Объединенных Наций за их усилия по обеспечению безотлагательной и скоординированной поддержки населения, призывая все стороны в конфликте разрешить и облегчать, согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарных работников, оборудования и предметов снабжения ко всем тем, кто в них нуждается, и своевременную доставку гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам, осуждая все нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты и напоминая, что нападения на гуманитарный персонал и лишение гражданских лиц средств, необходимых для их выживания, могут быть равносильны нарушениям норм международного гуманитарного права,

высоко оценивая поддержанную Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом инициативу министерской группы Межправительственной организации по развитию относительно создания форума для политического диалога и диалога по вопросам безопасности и рассчитывая на то, что все стороны примут участие в этом процессе и будут выполнять решения, принятые Ассамблеей глав государств и правительств стран — членов Межправительственной группы 13 марта 2014 года,

приветствуя обеспечение при посредничестве Межправительственной организации по развитию обязательства урегулировать кризис в Южном Судане, а именно соглашение о прекращении боевых действий от 23 января 2014 года, Соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане от 9 мая 2014 года и Области согласия в отношении создания переходного правительства национального единства в Республике Южный Судан от 1 февраля 2015 года,

приветствуя также выраженное в коммюнике Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов Межправительственной организации по развитию от 10 июня и 25 августа 2014 года решительное намерение государств — членов Межправительственной организации предпринять дальнейшие коллективные действия, включая принятие мер наказания, с целью оказать давление на любую сторону, которая откажется выполнять уже взятые ею обязательства или будет действовать в нарушение коммюнике Ассамблеи,

приветствуя далее коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 12 июня 2014 года, в котором, в частности, Совет вновь заявил о готовности незамедлительно ввести, по рекомендации Межправительственной организации по развитию, целевые санкции и принять другие меры в отношении любой стороны, которая будет и далее подрывать усилия по поиску пути к урегулированию конфликта и откажется выполнять свои обязательства,

приветствуя коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 17 сентября 2014 года, в котором, в частности, Совет вновь заявил о своей решимости предпринять, в координации с Межправительственной организацией по развитию, необходимые меры против любой стороны, которая откажется выполнять свои обязательства и будет и далее подрывать усилия по поиску пути к урегулированию нынешнего кризиса на основе переговоров,

решительно осуждая неспособность правительства Южного Судана и Народно-освободительного движения Судана в оппозиции договориться о формировании переходного правительства в 60-дневный срок, указанный в коммюнике двадцать шестой внеочередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов Межправительственной организации по развитию, состоявшейся 10 июня 2014 года в Аддис-Абебе,

принимая к сведению коммюнике по итогам состоявшейся 25 августа 2014 года в Аддис-Абебе двадцать седьмой внеочередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов

Межправительственной организации по развитию, в котором, в частности, участники сессии выразили сожаление по поводу многочисленных нарушений соглашений, уже подписанных сторонами, вновь заявили о необходимости обеспечения всеохватного и опирающегося на широкую основу подхода к переговорам, выразили серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Южном Судане и призвали все стороны провести переговоры и в 45-дневный срок достичь договоренности относительно переходного правительства национального единства,

принимая к сведению также коммюнике по итогам состоявшейся 7 ноября 2014 года в Аддис-Абебе двадцать восьмой внеочередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств стран — членов Межправительственной организации по развитию, в котором, в частности, участники сессии постановили, что правительство Южного Судана и оппозиционные силы должны заявить о приверженности безусловному, полному и безотлагательному прекращению всех боевых действий, призвали государства — члены Межправительственной организации по развитию предпринять коллективные действия в целях обеспечения в регионе мер по замораживанию активов и запретов на поездки и заявили о том, что поставки оружия, боеприпасов и других материальных средств, которые могут быть использованы для целей войны, будут прекращены, если правительство Южного Судана и оппозиционные силы нарушат режим прекращения боевых действий, и призвали Совет мира и безопасности Африканского союза, Совет Безопасности Организации Объединенных Наций и международное сообщество оказывать все возможное содействие в осуществлении этих мер, если такое содействие потребуется,

принимая к сведению далее Соглашение о воссоединении Народно-освободительного движения Судана от 21 января 2015 года, достигнутое под эгидой правительства Объединенной Республики Танзания, и коммюнике по итогам состоявшегося 16 февраля 2015 года заседания Трехстороннего комитета Народно-освободительного движения Судана по вопросу об осуществлении первой фазы Арушского соглашения о воссоединении Народно-освободительного движения Судана,

принимая к сведению коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 5 декабря 2014 года и 29 января 2015 года, в которых, в частности, было подчеркнуто, что будут введены санкции в отношении всех сторон, которые продолжают чинить препятствия политическому процессу и подрывают соглашение о прекращении боевых действий от 23 января 2014 года,

приветствуя разработанный при посредничестве Китая «план из пяти пунктов», который был согласован представителями правительства Южного Судана и Народно-освободительного движения Судана/армией Судана в оппозиции на специальной консультативной встрече, созванной 12 января 2015 года в Хартуме для поддержки мирного процесса в Южном Судане, осуществляемого под руководством Межправительственной организации по развитию, и который предусматривает следующее: i) продемонстрировать четкую приверженность полному осуществлению всех подписанных соглашений; ii) ускорить темпы переговоров, направленных на скорейшее формирование переходного правительства; iii) предпринять конкретные шаги для ослабления остроты гуманитарной ситуации в районах, затронутых конфликтом, и облегчения доступа для доставки международной гуманитарной помощи; iv) обеспечивать безопасность всего персонала и имущества всех стран и международных структур, действующих в Южном Судане; и v) твердо поддерживать посреднические усилия, прилагаемые под руководством Межправительственной организации по развитию, и активно участвовать в них, и в этой связи самым решительным образом призывая обе стороны безотлагательно обеспечить осуществление этого плана из пяти пунктов,

выражая глубокую признательность миротворцам из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за действия, предпринятые ими с целью защитить гражданских лиц, включая иностранных граждан, подвергающихся угрозе физического насилия, и стабилизировать положение в плане безопасности,

признавая важность независимого и открытого наблюдения за положением в области прав человека, расследования нарушений и информирования о них как полезного инструмента в усилиях по созданию основы для обеспечения правосудия, привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран в отношениях между всеми общинами в Южном Судане,

с интересом принимая к сведению промежуточный доклад Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане о правах человека от 21 февраля 2014 года, ее доклад от 8 мая 2014 года под названием «Конфликт в Южном Судане: доклад о положении в области прав человека», доклад Миссии от

19 декабря 2014 года под названием «Специальный доклад: нападение, совершенное 29 октября 2014 года в Бентиу, штат Юнити», доклад Миссии от 29 октября 2014 года «Специальный доклад: нападение в Бентиу, штат Юнити» и доклад Миссии от 9 января 2015 года под названием «Нападения на гражданских лиц, совершенные в апреле 2014 года в Бентиу и Боре»,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что, согласно докладу Миссии от 8 мая 2014 года, есть разумные основания полагать, что преступления против человечности, включая внесудебные казни, изнасилования и другие акты сексуального насилия, насильственные исчезновения и произвольные задержания, совершались как правительственными, так и оппозиционными силами и что были совершены военные преступления, и подчеркивая насущную и настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Южном Судане и предать правосудию тех, кто виновен в совершении таких преступлений,

подчеркивая важность привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран как важнейших элементов переходной повестки дня, отмечая при этом важную роль, которую международные расследования и, где это уместно, судебные процессы могут сыграть в привлечении к ответственности тех, кто виновен в совершении военных преступлений и преступлений против человечности,

с признательностью отмечая работу Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане, которая расследует и документально фиксирует нарушения норм международного права прав человека и международного гуманитарного права в Южном Судане, с интересом ожидая ее выводы и рекомендации, призывая как можно скорее обнародовать ее заключительный доклад и приветствуя дальнейшее участие Африканского союза в усилиях по обеспечению правосудия и привлечения к ответственности, а также залечивания ран и примирения в Южном Судане,

решительно осуждая использование средств массовой информации для распространения высказываний, разжигающих ненависть и подстрекающих к совершению актов сексуального насилия в отношении конкретной этнической группы, поскольку такое использование может сыграть значительную роль в провоцировании массового насилия и усугублении конфликта, призывая правительство Южного Судана принять надлежащие меры для сдерживания таких действий и настоятельно призывая далее все стороны воздерживаться от подобных действий и, напротив, вносить вклад в поощрение мира и примирения между общинами,

признавая важную роль, которую играют организации гражданского общества, религиозные лидеры, женщины и молодежь в Южном Судане, подчеркивая важность их участия — наряду с бывшими заключенными из числа членов Народно-освободительного движения Судана и другими политическими партиями — в изыскании надежного пути к урегулированию кризиса в стране и выражая озабоченность по поводу предпринимаемых правительством Южного Судана усилий ограничить такое участие, в том числе посредством воспрепятствования поездкам людей, которые хотели бы участвовать в переговорах, и более широкого ограничения свободы выражения мнений,

вновь подтверждая все свои соответствующие резолюции о женщинах и мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах и о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, а также резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций, резолюцию 2150 (2014) от 16 апреля 2014 года о предупреждении геноцида и борьбе с ним и резолюцию 2151 (2014) от 28 апреля 2014 года о реформировании сектора безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года и 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года, выражая глубокую обеспокоенность по поводу угрозы миру и безопасности в Южном Судане, порождаемой незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, и подчеркивая важность укрепления усилий по борьбе с незаконным оборотом таких вооружений,

выражая глубокую озабоченность по поводу сохраняющихся ограничений на передвижение персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и деятельность этой миссии, решительно осуждая нападения правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и Межправительственной организации по развитию, задержания и похищения людей из числа сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с

ней персонала и призывая правительство Южного Судана оперативно и тщательно расследовать такие нападения и привлекать виновных к ответственности,

определяя, что ситуация в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *заявляет о своей поддержке* соглашений о прекращении боевых действий, принятых и подписанных правительством Южного Судана и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции 23 января и 6 и 9 мая 2014 года;

2. *выражает глубокую озабоченность* по поводу того, что стороны на сегодняшний день не выполняют свои обязательства, не приступили конструктивным образом к осуществлению мирного процесса, направленного на урегулирование кризиса политическим путем, и не положили конец насилию, и, в частности, осуждает продолжающиеся и вопиющие нарушения соглашений о прекращении боевых действий, документально зафиксированные механизмом по наблюдению и контролю Межправительственной организации по развитию;

3. *требует*, чтобы стороны выполняли все аспекты соглашений о прекращении боевых действий и немедленно выполнили необходимые условия, предусмотренные соглашением от 9 мая 2014 года и другими соответствующими соглашениями, включая поэтапный вывод из Южного Судана иностранных сил, находящихся там с 15 декабря 2013 года, призывает все стороны вооруженного конфликта в Южном Судане отдать четкие приказы, запретив все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека, и подчеркивает, что сторонам необходимо немедленно обеспечить доступ гуманитарным учреждениям, и требует далее, чтобы стороны без дальнейшего промедления целенаправленно взялись за выработку всеобъемлющего соглашения;

4. *повторяет*, что конфликт не может быть урегулирован военным путем;

Критерии внесения в санкционный перечень

5. *подчеркивает свою готовность* ввести целенаправленные санкции с целью содействовать достижению всеобъемлющего и прочного мира в Южном Судане;

6. *постановляет*, что положения пункта 9 ниже применяются к физическим лицам, а положения пункта 12 — к физическим лицам и организациям, в отношении которых комитет Совета Безопасности, учреждаемый согласно пункту 16 настоящей резолюции (Комитет), вводит такие меры во исполнение, соответственно, пунктов 16 *c* и 16 *d* по причине того, что они несут ответственность за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности или стабильности Южного Судана, или причастны к таким действиям или мерам либо же участвовали, прямо или косвенно, в осуществлении таких действий или мер;

7. *подчеркивает*, что действия или меры, о которых говорится в пункте 6 выше, могут, в частности, включать:

a) действия или меры, целью или следствием которых является распространение или продление конфликта в Южном Судане либо препятствование примирению или мирным переговорам или процессам, включая нарушения Соглашения о прекращении боевых действий;

b) действия или меры, представляющие угрозу для переходных соглашений или подрывающие политический процесс в Южном Судане;

c) планирование актов, представляющих собой нарушения применимых норм международного права прав человека или международного гуманитарного права, или актов, представляющих собой нарушения прав человека, в Южном Судане, руководство совершением таких актов или их совершение;

d) целенаправленные действия, направленные против гражданских лиц, включая женщин и детей, в виде совершения актов насилия (включая убийства, нанесение увечий, пытки и изнасилования или другие акты сексуального насилия), похищений, насильственных исчезновений, насильственного перемещения и нападений на школы, больницы, религиозные объекты и места, в которых укрываются гражданские лица, или актов, представляющих собой серьезные нарушения или ущемления прав человека либо нарушения норм международного гуманитарного права;

e) использование или вербовку детей вооруженными группами или вооруженными силами в условиях вооруженного конфликта в Южном Судане;

f) препятствование деятельности международных миротворческих, дипломатических и гуманитарных миссий в Южном Судане, включая деятельность механизма Межправительственной организации по развитию по наблюдению и контролю и доставку или распределение гуманитарной помощи либо доступ к ней;

g) нападения на миссии Организации Объединенных Наций, международные силы безопасности и другие миротворческие операции или гуманитарный персонал; а также

h) действия в интересах или от имени, напрямую или опосредованно, физического лица или организации, которые были внесены Комитетом в санкционный перечень;

8. *постановляет*, что положения пунктов 9 и 12 настоящей резолюции применяются к физическим лицам, в отношении которых Комитет вводит такие меры по причине того, что они возглавляют любую организацию, будь то правительство Южного Судана или оппозиционная группа, ополчение или любая другая группа, которая занимается или члены которой занимаются любым из видов деятельности, указанных в пунктах 6 и 7 выше;

Запрет на поездки

9. *постановляет*, что на первоначальный период в один год с даты принятия настоящей резолюции все государства-члены должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзита через нее физических лиц, внесенных Комитетом в санкционный перечень, при том условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам;

10. *отмечает*, что физические лица, внесенные в санкционный перечень, могут иметь множественное гражданство или несколько паспортов, выражает озабоченность тем, что поездки между двумя государствами, гражданство или паспорт которых имеет внесенное в санкционный перечень физическое лицо, могут подорвать цели запрета на поездки, вводимого пунктом 9 выше, и просит Группу экспертов по Южному Судану, учреждаемую в пункте 18 настоящей резолюции (Группа экспертов), сообщать Комитету о таких поездках;

11. *постановляет*, что меры, вводимые пунктом 9 выше, не применяются:

a) если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае такая поездка оправдана в силу гуманитарной необходимости, включая религиозный долг;

b) если въезд или транзит необходим для осуществления судебного процесса;

c) если Комитет определит, что в том или ином конкретном случае предоставляемое изъятие способствовало бы достижению целей мира и национального примирения в Южном Судане и стабильности в регионе;

Замораживание активов

12. *постановляет*, что на первоначальный период в один год с даты принятия настоящей резолюции все государства-члены должны незамедлительно заморозить все денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на их территории и находятся, прямо или косвенно, в собственности или под контролем физических лиц или организаций, внесенных Комитетом в санкционный перечень, либо физических лиц или организаций, действующих от их имени или по их указанию, либо организаций, которые находятся в их собственности или под их контролем, и постановляет далее, что на этот первоначальный период все государства-члены должны обеспечить, чтобы никто из их граждан и любых лиц на их территории не предоставлял таких или любых других денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов прямо или косвенно в пользу таких лиц;

13. *постановляет также*, что меры, вводимые пунктом 12 выше, не распространяются на денежные средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы, которые, по определению соответствующих государств-членов:

a) необходимы для покрытия насущных расходов, включая оплату продуктов питания, аренды жилья или ипотечного кредита, лекарств и медицинского лечения, уплату налогов и страховых взносов и оплату коммунальных услуг, либо исключительно для выплаты разумных гонораров специалистам и возмещения понесенных расходов, связанных с получением юридических услуг, в соответствии с национальными законами, или же уплаты предусмотренных национальными законами сборов или взносов за текущее хранение или содержание замороженных денежных средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, после того как соответствующее государство уведомит Комитет о намерении разрешить в надлежащих случаях доступ к таким денежным средствам, другим финансовым активам или экономическим ресурсам и если Комитет не вынесет отрицательного решения в течение пяти рабочих дней с момента такого уведомления;

b) необходимы для покрытия чрезвычайных расходов, при условии что соответствующее государство-член или соответствующие государства-члены уведомили об этом Комитет и он дал на это согласие;

c) подпадают под судебное, административное или арбитражное решение либо соответствующую обеспечительную меру, и в этом случае денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы могут быть использованы для исполнения этого решения или этой меры, при условии что решение или мера стали действовать до даты принятия настоящей резолюции, направлены не в пользу лица, внесенного Комитетом в санкционный перечень, и доведены соответствующим государством-членом или соответствующими государствами-членами до сведения Комитета;

14. *постановляет далее*, что государства-члены могут разрешать пополнение счетов, замороженных во исполнение положений пункта 12 выше, за счет процентов или других поступлений, причитающихся по этим счетам, или выплат по контрактам, соглашениям или обязательствам, которые возникли до даты, когда указанные счета попали под действие положений настоящей резолюции, при условии что любые такие проценты, другие поступления и выплаты также будут подпадать под эти положения и будут заморожены;

15. *постановляет*, что меры, предусмотренные пунктом 12 выше, не должны препятствовать производству внесенными в санкционный перечень лицами выплат по контракту, заключенному до внесения такого лица в перечень, при условии установления соответствующими государствами того, что платеж не получен, непосредственно или опосредованно, лицом, внесенным в санкционный перечень на основании пункта 12 выше, и после того, как соответствующие государства уведомили Комитет о своем намерении произвести или получить такие платежи, либо разрешить, где это уместно, — за 10 рабочих дней до предоставления такого разрешения — размораживание денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов в этих целях;

Комитет по санкциям/Группа экспертов

16. *постановляет* учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета (именуемый далее «Комитет») для решения следующих задач:

a) контроль за выполнением мер, введенных в пунктах 9 и 12 настоящей резолюции, в целях усиления, содействия осуществлению и повышения эффективности реализации этих мер государствами-членами;

b) сбор и рассмотрение информации, касающейся физических лиц и организаций, которые могут совершать действия, указанные в пунктах 6 и 7 выше;

c) определение физических лиц, подпадающих под действие мер, введенных в соответствии с пунктом 9 выше, и рассмотрение просьб о предоставлении изъятий в соответствии с пунктом 11 выше;

d) определение физических лиц и организаций, подпадающих под действие мер, введенных в соответствии с пунктом 12 выше, и рассмотрение просьб о предоставлении изъятий в соответствии с пунктом 13 выше;

e) разработка таких руководящих принципов, которые могут потребоваться для содействия осуществлению введенных выше мер;

f) представление Совету в течение 60 дней доклада о своей работе и последующих докладов по усмотрению Комитета;

g) поощрение диалога между Комитетом и заинтересованными государствами-членами, в частности государствами-членами, расположенными в этом регионе, в том числе путем приглашения представителей таких государств для встречи с членами Комитета в целях обсуждения хода осуществления мер;

h) запрашивание у всех государств любой информации, которую он может счесть полезной, в отношении шагов, предпринимаемых ими для эффективного осуществления введенных мер;

i) изучение информации в связи с сообщениями о нарушениях или невыполнении мер, предусмотренных в настоящей резолюции, и принятие соответствующих мер;

17. *призывает* все государства-члены доложить Комитету через 90 дней после принятия настоящей резолюции о шагах, предпринятых ими для эффективного осуществления пунктов 9 и 12 настоящей резолюции;

18. *просит* Генерального секретаря создать на первоначальный период в 13 месяцев с даты принятия настоящей резолюции в консультации с Комитетом группу в составе до пяти экспертов (Группа экспертов) под руководством Комитета и принять необходимые финансовые меры и меры безопасности для содействия работе этой группы, выражает намерение рассмотреть не позднее 2 марта 2016 года возможность продления ее мандата и постановляет, что эта группа будет решать следующие задачи:

a) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в настоящей резолюции, в том числе посредством представления Комитету информации, касающейся возможного внесения в санкционный перечень на более позднем этапе лиц и организаций, которые могут заниматься деятельностью, указанной в пунктах 6 и 7 выше;

b) сбор, изучение и анализ информации об осуществлении мер, введенных в соответствии с настоящей резолюцией, в особенности о случаях невыполнения, при уделении пристального внимания критериям, изложенным в пунктах 21 и 22 ниже;

c) сбор, изучение и анализ информации о поставках, продаже или передаче вооружений и относящихся к ним материальных средств и оказании военной или иной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, лицам и организациям, действия которых подрывают политические процессы, направленные на выработку окончательного мирного соглашения, или которые участвуют в совершении актов, представляющих собой нарушения применимых норм международного права прав человека или международного гуманитарного права;

d) представление Совету, после обсуждений с Комитетом, промежуточного доклада к 1 сентября 2015 года, заключительного доклада к 1 февраля 2016 года и обновленной информации ежемесячно, за исключением тех месяцев, когда должны быть представлены указанные доклады;

e) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня физических лиц и организаций, на которые распространяются меры, введенные в настоящей резолюции, в том числе на основе предоставления идентифицирующих данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень;

19. *настоятельно призывает* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов и настоятельно призывает далее все государства-члены, которых это касается, обеспечивать безопасность членов Группы и предоставлять им беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, с тем чтобы Группа могла выполнять свой мандат;

20. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта представлять Комитету информацию по соответствующим вопросам в соответствии с пунктом 7 резолюции 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года и пунктом 9 резолюции 1998 (2011) от 12 июля 2011 года;

Обзор

21. *выражает намерение* провести обзор ситуации после 5 марта 2015 года, даты, установленной Межправительственной организацией по развитию в качестве предельного срока, и еще раз — после

планируемого начала 1 апреля 2015 года периода, предшествующего переходному, и после этого проводить такой обзор раз в 60 дней или, если это будет необходимо, чаще и выражает также намерение ввести любые санкции, которые могут потребоваться тогда для реагирования на ситуацию и которые могут включать эмбарго в отношении оружия и внесение в санкционный перечень руководящих лиц, ответственных за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности или стабильности Южного Судана, с целью способствовать тому, чтобы правительство Южного Судана и оппозиционные силы сформировали переходное правительство национального единства, предприняли эффективные и комплексные шаги, призванные побудить контролируемые ими прямо или опосредованно силы прекратить военные операции, акты насилия, а также нарушения прав человека и создать условия для неограниченного доступа с целью доставки гуманитарной помощи;

22. *заявляет*, что он будет готов скорректировать меры, изложенные в настоящей резолюции, в том числе за счет их усиления посредством введения дополнительных мер, а также посредством изменения, приостановления действия или отмены мер, как это может потребоваться в любое время с учетом прогресса, достигнутого в рамках мирного процесса, усилий по привлечению к ответственности и процесса примирения, и с учетом выполнения сторонами своих обязательств, в том числе соглашения о прекращении боевых действий и других обязательств, указанных в преамбуле настоящей резолюции, а также соблюдения настоящей резолюции;

23. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7396-м заседании.

Решения

На своем 7405-м заседании 17 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2015/141)

Специальный доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2015/163)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладуссу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7413-м заседании 24 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁹³:

Совет Безопасности особо отмечает серьезность и остроту сложившейся в Южном Судане ситуации, отражением чего стало единогласное принятие 3 марта 2015 года резолюции 2206 (2015) Совета, в которой Совет ввел режим санкций Организации Объединенных Наций в отношении тех, кто подрывает мир, безопасность или стабильность Южного Судана, предусмотрев проведение Советом первоначального обзора 5 марта 2015 года и 1 апреля 2015 года, потребовал, чтобы стороны без дальнейшего промедления достигли всеобъемлющего соглашения, и призвал все стороны вооруженного конфликта в Южном Судане отдать четкие приказы, запретив все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека.

В этой связи Совет выражает глубокое разочарование тем, что президент Сальва Киир, бывший вице-президент Рiek Машар и все стороны оказались неспособны заключить к 5 марта 2015 года,

²⁹³ S/PRST/2015/9.

крайнему сроку, установленному Межправительственной организацией по развитию, соглашение о переходных мерах, упоминаемых в документе под названием «Области согласия в отношении создания переходного правительства национального единства в Республике Южный Судан» от 1 февраля 2015 года, подписанном Южным Суданом и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции. В этих условиях Совет вновь заявляет о своей готовности ввести санкции против тех, кто создает угрозу миру, безопасности или стабильности Южного Судана.

Совет вновь решительно осуждает неоднократные нарушения соглашения о прекращении боевых действий, принятого и подписанного Южным Суданом и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции 23 января 2014 года, и особо отмечает, что действия президента Сальвы Киира и бывшего вице-президента Риека Машара, направленные на продолжение поиска военного решения этого конфликта, являются нарушением их обязательств по соглашению о прекращении боевых действий.

Совет выражает признательность Межправительственной организации по развитию, которая при поддержке Организации Объединенных Наций и Африканского союза ведет неустанную работу в целях создания форума для диалога по политическим вопросам и вопросам безопасности, создания и обеспечения начала работы Механизма контроля и проверки соблюдения Соглашения о прекращении боевых действий и руководства политическими переговорами с участием многих заинтересованных сторон в целях создания переходного правительства национального единства.

Совет принимает к сведению обращение премьер-министра Эфиопии и Председателя Межправительственной организации по развитию г-на Хайлемариама Десаленя от 6 марта 2015 года к народу Южного Судана, в котором он разъяснил, что мирные переговоры не обеспечили необходимого прорыва.

Совет приветствует намерение Межправительственной организации по развитию осуществить — совместно с друзьями Южного Судана из Африки и других районов мира, включая Организацию Объединенных Наций — общий план и выработать приемлемое и всеобъемлющее решение с целью добиться прекращения кризиса в Южном Судане и настоятельно призывает все стороны конструктивно участвовать в мирном процессе, чтобы добиться политического урегулирования кризиса и прекращения насилия.

Совет вновь выражает намерение ввести любые санкции, которые могут потребоваться, с целью отреагировать на сложившуюся ситуацию, — санкции, которые могут включать в себя эмбарго в отношении оружия и внесение в санкционный перечень высокопоставленных лиц, несущих ответственность за действия или политику, угрожающие миру, безопасности или стабильности Южного Судана, с тем чтобы побудить правительство Южного Судана и оппозиционные силы сформировать переходное правительство национального единства, принять эффективные и всеобъемлющие меры с целью добиться того, чтобы силы, находящиеся под их прямым или непрямым контролем, прекратили военные действия, акты насилия и нарушения прав человека, и обеспечить полный доступ, необходимый для доставки гуманитарной помощи.

Совет вновь выражает глубокую признательность персоналу Миссии Организации Объединенных Наций в Судане и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за действия, предпринятые и предпринимаемые ими в целях защиты гражданских лиц и стабилизации положения в плане безопасности, и вновь заявляет о своей поддержке Миссии.

Совет вновь выражает глубокую обеспокоенность тем, что этот конфликт вызвал огромные человеческие страдания, включая гибель большого числа людей, вынужденное перемещение 2 миллионов человек и потерю имущества, что привело к дальнейшему обнищанию и ухудшению положения жителей Южного Судана.

Совет вновь подчеркивает важное значение борьбы с безнаказанностью и привлечения к ответственности за серьезные нарушения и ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права в Южном Судане, включая те, которые могут быть равносильны военным преступлениям и преступлениям против человечности.

Совет вновь призывает стороны в конфликте разрешить и облегчить, согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций,

касающимся гуманитарной помощи, полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарных работников, оборудования и предметов снабжения ко всем тем, кто в них нуждается, и своевременную доставку гуманитарной помощи.

Совет с признательностью отмечает работу Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане, которая расследует и документально фиксирует нарушения норм международного права прав человека и международного гуманитарного права в Южном Судане, с интересом ожидает ее выводы и рекомендации, призывает как можно скорее обнародовать ее заключительный доклад и приветствует дальнейшее участие Африканского союза в усилиях по обеспечению правосудия и привлечения к ответственности, а также залечивания ран и примирения.

Совет рассчитывает на скорейшее создание Группы экспертов по Южному Судану, которая будет играть центральную роль в оказании помощи Комитету по санкциям против Южного Судана, учрежденному резолюцией 2206 (2015), включая представление ему информации, имеющей отношение к возможному включению в санкционный перечень лиц и организаций, которые могут быть причастны к действиям, указанным в пунктах 6 и 7 резолюции 2206 (2015).

Совет подтверждает, что он будет готов скорректировать меры, изложенные в резолюции 2206 (2015), в том числе за счет их усиления посредством введения дополнительных мер, а также посредством изменения, приостановления действия или отмены мер, как это может потребоваться в любое время с учетом прогресса, достигнутого в рамках мирного процесса, усилий по привлечению к ответственности и процесса примирения, и с учетом выполнения сторонами своих обязательств, в том числе соглашения о прекращении боевых действий и других обязательств, указанных в преамбуле к этой резолюции, а также соблюдения этой резолюции.

Совет далее вновь заявляет о своей поддержке народа Южного Судана, вновь выражает твердую готовность способствовать миру и безопасности в Южном Судане и этом регионе, в том числе путем обеспечения выполнения в полном объеме резолюции 2206 (2015), и выражает согласие с заявлением Председателя Межправительственной организации по развитию от 6 марта 2015 года о том, что весь мир поддерживает народ Южного Судана и что мир там будет достигнут.

На своем 7444-м заседании 14 мая 2015 года Совет постановил пригласить представителя Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2015/296)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Эллен Маргрете Лей, Специальному представителю Генерального секретаря по Южному Судану и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

На своем 7451-м заседании 28 мая 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря по Южному Судану (S/2015/296)».

Резолюция 2223 (2015) от 28 мая 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции 1996 (2011) от 8 июля 2011 года, 2046 (2012) от 2 мая 2012 года, 2057 (2012) от 5 июля 2012 года, 2109 (2013) от 11 июля 2013 года, 2132 (2013) от 24 декабря 2013 года, 2155 (2014) от 27 мая 2014 года, 2187 (2014) от 25 ноября 2014 года и 2206 (2015) от 3 марта 2015 года и заявления своего Председателя от 8 августа 2014 года²⁶³, от 15 декабря 2014 года²⁸⁷ и от 24 марта 2015 года²⁹³,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Южного Судана и напоминая о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

ссылаясь на свою резолюцию 2086 (2013) от 21 января 2013 года и вновь подтверждая базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

подчеркивая серьезную тревогу и озабоченность по поводу ухудшающейся политической ситуации, ситуации в плане безопасности и гуманитарного кризиса в Южном Судане в результате внутренних политических разногласий в Народно-освободительном движении Судана и последовавшего за этим насилия, спровоцированного политическими и военными лидерами страны,

решиительно осуждая зафиксированные и продолжающиеся нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, в том числе связанные с внесудебными казнями, насилием на этнической почве, изнасилованиями и другими формами сексуального и гендерного насилия, вербовкой и использованием детей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием с целью посеять ужас среди гражданского населения и нападениями на школы, места отправления культа, больницы и миротворческий персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней миротворческий персонал, совершаемые всеми сторонами, включая вооруженные группы и национальные силы безопасности, а также подстрекательство к совершению таких ущемлений и нарушений,

осуждая далее преследование и целенаправленный выбор в качестве объектов преследования гражданского общества, гуманитарного персонала и журналистов и особо отмечая, что виновные в нарушениях международного гуманитарного права и в совершении нарушений и ущемлении прав человека должны быть привлечены к ответственности и что правительство Южного Судана несет главную ответственность по защите гражданских лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, в том числе от возможных преступлений против человечности и военных преступлений,

выражая серьезную и глубокую озабоченность в связи с перемещением более чем 2 миллионов человек и углубляющимся гуманитарным кризисом, подчеркивая ответственность всех сторон в конфликте за страдания народа Южного Судана и необходимость обеспечивать удовлетворение основных потребностей населения и давая высокую оценку гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций, партнерам и донорам за их усилия по обеспечению безотлагательной скоординированной поддержки населения,

напоминая о том, что все стороны в конфликте должны разрешать и облегчать согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, полный, безопасный и беспрепятственный доступ сотрудников гуманитарных организаций, оборудования и предметов снабжения ко всем нуждающимся и своевременную доставку гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам,

осуждая все нападения на гуманитарный персонал и объекты и напоминая о том, что нападения на гуманитарный персонал и лишение гражданских лиц средств, необходимых для их выживания, могут быть равносильны нарушению международного гуманитарного права,

давая высокую оценку поддержанной Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом инициативе Межправительственной организации по развитию в связи с ее неустанной работой по созданию форума для политического диалога и диалога по вопросам безопасности, созданию и обеспечению функционирования Механизма наблюдения и контроля за соблюдением соглашения о прекращении боевых действий и по руководству процессом политических переговоров с участием многих заинтересованных сторон в целях создания переходного правительства национального единства,

решиительно осуждая многократные и продолжающиеся нарушения соглашения о прекращении боевых действий всеми сторонами, которые подрывают усилия по достижению мира, и подчеркивая при этом сохраняющуюся важность соглашений о прекращении боевых действий и о статусе задержанных, заключенных 23 января 2014 года при посредничестве Межправительственной организации по развитию, консенсуса по декларации принципов между сторонами, создания механизма наблюдения и контроля за соблюдением режима прекращения огня, Соглашения об урегулировании кризиса в Южном Судане от 9 мая 2014 года, подписанного 9 ноября 2014 года документа о подтверждении приверженности

соглашению о прекращении боевых действий и порядке его осуществления и документа под названием «Точки совпадения позиций по вопросу о формировании переходного правительства национального единства в Республике Южный Судан» от 1 февраля 2015 года,

принимая к сведению обращение премьер-министра Эфиопии и Председателя Межправительственной организации по развитию г-на Хайлемариам Десаленя к народу Южного Судана от 6 марта 2015 года и выражая свое глубокое разочарование по поводу того, что стороны не пришли к согласию в отношении мер, предусмотренных в документе под названием «Точки совпадения позиций по вопросу о формировании переходного правительства национального единства в Республике Южный Судан» от 1 февраля 2015 года,

с нетерпением ожидая активизации усилий Межправительственной организации по развитию, совместно с друзьями Южного Судана из Африки и других районов мира, включая Организацию Объединенных Наций, по осуществлению общего плана и выработке приемлемого и всеобъемлющего решения с целью положить конец кризису в Южном Судане и настоятельно призывая все стороны конструктивно участвовать в мирном процессе, чтобы добиться политического урегулирования кризиса и прекращения насилия, приветствуя далее в этой связи решение Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 марта 2015 года о создании Специального комитета Африканского союза высокого уровня по Южному Судану и выступая за дальнейшее тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Межправительственной организацией по развитию и Африканским союзом в области посреднических усилий и мирных переговоров,

выражая глубокую признательность за действия, предпринятые миротворцами Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, для защиты гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, находящихся под угрозой физического насилия, и стабилизации положения в области безопасности на территории и за пределами объектов Миссии, и выражая признательность Миссии за ее усилия в поддержку внутренне перемещенных лиц, ищущих защиты на территории ее объектов, подчеркивая при этом необходимость найти устойчивое решение проблемы внутренне перемещенных лиц, в том числе в альтернативных безопасных местах и в соответствии с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны²⁸³,

с интересом принимая к сведению доклады о положении в области прав человека в Южном Судане, в том числе доклад Генерального секретаря о положении детей в вооруженном конфликте в Южном Судане от 11 декабря 2014 года²⁹⁴, и доклады Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане под названием «Специальный доклад: нападение, совершенное 20 октября 2014 года в Бентиу, штат Юнити», опубликованный 19 декабря 2014 года, и «Нападения на гражданских лиц в Бентиу и Боре в апреле 2014 года» от 9 января 2015 года в дополнение к промежуточному докладу Миссии 21 февраля 2014 года и ее докладу под названием «Конфликт в Южном Судане: доклад о положении в области прав человека» от 8 мая 2014 года,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что, как указывается в этих докладах, имеются веские основания полагать, что военные преступления и преступления против человечности, включая внесудебные убийства, изнасилования и другие акты сексуального насилия, насильственные исчезновения, использование детей в вооруженном конфликте и произвольные аресты и задержания, совершаются как правительственными, так и оппозиционными силами, и отмечая, что подобные преступления представляют собой деяния, угрожающие миру, безопасности и стабильности Южного Судана,

подчеркивая срочную и настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Южном Судане и предать виновных в совершении таких преступлений суду и подчеркивая далее важное значение привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран для прекращения безнаказанности и обеспечения прочного мира,

указывая, что физические или юридические лица, ответственные за действия или политику, угрожающие миру, безопасности или стабильности Южного Судана, причастные к таким действиям или политике или участвующие прямо или косвенно в их осуществлении, могут быть внесены в перечень лиц, подпадающих под действие целенаправленных санкций в соответствии с резолюцией 2206 (2015), напоминая о своей готовности ввести адресные санкции и с интересом отмечая опубликованное 22 мая

²⁹⁴ S/2014/884.

2015 года заявление для прессы Совета мира и безопасности Африканского союза, в котором сформулирован призыв к принятию неотложных мер по обозначению физических и юридических лиц в соответствии с резолюцией 2206 (2015),

отмечая работу Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане в области независимого и открытого наблюдения за соблюдением прав человека, расследования нарушений прав человека и представления докладов о соблюдении прав человека и промежуточный доклад Комиссии по расследованию от 27 июня 2014 года, с интересом ожидая ее выводов и рекомендаций и выступая за скорейшее обнародование заключительного доклада по Южному Судану,

решительно осуждая использование средств массовой информации для трансляции заявлений, разжигающих ненависть, и распространения сообщений, подстрекающих к насилию против той или иной конкретной этнической группы, что может сыграть значительную роль в провоцировании массового насилия и усугублении конфликта, призывая правительство Южного Судана принять надлежащие меры для сдерживания таких действий и настоятельно призывая все стороны воздерживаться от подобных действий и, напротив, вносить вклад в поощрение мира и примирения между общинами,

признавая важную роль, которую играют организации гражданского общества, религиозные лидеры, женщины и молодежь в Южном Судане, подчеркивая важность их участия — наряду с бывшими заключенными из числа членов Народно-освободительного движения Судана и другими политическими партиями — в изыскании надежного пути к урегулированию кризиса в стране и выражая озабоченность по поводу предпринимаемых всеми сторонами усилий ограничить такое участие, в том числе посредством воспрепятствования поездкам людей, которые хотели бы участвовать в переговорах, и более широкого ограничения свободы выражения мнений,

особо отмечая, что устранению сохраняющихся препятствий на пути осуществления резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года будет способствовать только твердая приверженность делу расширения прав и возможностей женщин, их участия и соблюдения их прав человека, а также слаженное руководство, распространение непротиворечивой информации и последовательные действия и поддержка, направленные на более широкое вовлечение женщин в процесс принятия решений на всех уровнях,

выражая глубокую озабоченность в связи с постоянными ограничениями в отношении передвижения персонала Миссии и ее операций, в том числе в рамках многократных нарушений соглашения о статусе сил и блокирования развертывания важнейших средств и систем обеспечения сил, и подчеркивая важность тесного сотрудничества и поддержания связи между Миссией и правительством Южного Судана в решении этих вопросов,

решительно осуждая нападения со стороны правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и Межправительственной организации по развитию, в том числе сбитие в декабре 2012 года силами Народно-освободительной армии Судана вертолета Организации Объединенных Наций, нападение в апреле 2013 года на автоколонну Организации Объединенных Наций, нападение в декабре 2013 года на лагерь Миссии в Акобо, сбитие в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолета Организации Объединенных Наций, арест и задержание в августе 2014 года группы наблюдения и контроля Межправительственной организации по развитию, случаи задержания и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и неоднократные нападения на лагерь Миссии в Боре, Бентиу, Малакале и Мелуте и исчезновение, предположительно в результате действий сил Народно-освободительной армии Судана, двух национальных сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций и одного национального подрядчика в штате Верхний Нил, и призывая правительство Южного Судана в сжатые сроки завершить проведение тщательного расследования и привлечь виновных к судебной ответственности,

вновь обращаясь к Миссии с просьбой принять дополнительные меры, в зависимости от обстоятельств, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить доклад о них Совету Безопасности,

подчеркивая важное значение эффективного взаимодействия и контактов с местными общинами как на территории, так и за пределами объектов защиты гражданских лиц, в порядке выполнения мандата Миссии по защите гражданских лиц,

выражая серьезную озабоченность в связи с угрозами в отношении объектов нефтедобычи, нефтяных компаний и их служащих и настоятельно призывая все стороны обеспечивать безопасность экономической инфраструктуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая серьезную озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Южном Судане, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений,

отмечая с серьезной озабоченностью сообщения Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, о неизбирательном применении в штате Джонглей в феврале 2014 года кассетных боеприпасов и настоятельно призывая все стороны воздерживаться от их применения в будущем и выражая также серьезную озабоченность в связи с увеличением числа неразорвавшихся боеприпасов,

приветствуя продолжаемую Межправительственной организацией по развитию работу по обеспечению функционирования механизма наблюдения и контроля, вновь предлагая осуществить передислокацию и/или постепенный вывод вооруженных групп и союзных сил, приглашенных каждой стороной, в соответствии с соглашением о прекращении боевых действий от 23 января 2014 года и предупреждая о серьезных последствиях, которые могут возникнуть в результате распространения конфликта на весь регион,

вновь подтверждая свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 дек 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте и резолюции 1502 (2003) от 26 августа 2003 года и 2175 (2014) от 29 августа 2014 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций; резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года и 2143 (2014) от 7 марта 2014 года о детях и вооруженных конфликтах; резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности; резолюцию 2150 (2014) от 16 апреля 2014 года о предупреждении геноцида и борьбе с ним; резолюцию 2151 (2014) от 28 апреля 2014 года о реформе сектора безопасности; и резолюцию 2171 (2014) от 21 августа 2014 года о предотвращении конфликтов,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 17 февраля²⁹⁵ и 29 апреля 2015 года²⁹⁶ и содержащиеся в них рекомендации,

определяя, что ситуация в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь заявляет о своей поддержке* соглашения о прекращении боевых действий, принятого и подписанного правительством Южного Судана и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции 23 января 2014 года, вновь заявляет также о своей поддержке Соглашения об урегулировании кризиса в Южном Судане, подписанного 9 мая 2014 года правительством Южного Судана и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана в оппозиции; поддерживает документ о подтверждении приверженности соглашению о прекращении боевых действий и порядке его осуществления от 9 ноября 2014 года; призывает обе стороны незамедлительно и в полном объеме осуществить эти соглашения и выражает намерение рассмотреть все надлежащие меры, как показало единогласное принятие 3 марта 2015 года резолюции 2206 (2015), в отношении тех, кто совершает действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность Южного Судана, в том числе тех, кто препятствует осуществлению этих соглашений;

2. *настоятельно призывает* все стороны участвовать в открытом и полностью инклюзивном национальном диалоге с целью обеспечения прочного мира, примирения и благого управления, в том числе

²⁹⁵ S/2015/118.

²⁹⁶ S/2015/296.

посредством полного и эффективного участия молодежи, женщин, различных общин, религиозных групп, гражданского общества и находившихся ранее под арестом руководителей Народно-освободительного движения Судана, поддерживает усилия Межправительственной организации по развитию и Организации Объединенных Наций по достижению мирного соглашения между сторонами и настоятельно призывает их далее обеспечить, чтобы положения о защите детей стали частью всех мирных переговоров и мирных соглашений;

3. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане до 30 ноября 2015 года;

4. *постановляет*, что мандат Миссии будет заключаться в выполнении перечисленных ниже задач, и уполномочивает Миссию использовать все необходимые средства для их выполнения:

a) защита гражданского населения:

i) защищать гражданское население, подвергающееся угрозе физического насилия, независимо от источника такого насилия, в рамках своих возможностей и районов развертывания, уделяя особое внимание защите женщин и детей, в том числе посредством использования на постоянной основе советников Миссии по вопросам защиты детей и защиты женщин;

ii) сдерживать насилие в отношении гражданского населения, в том числе иностранных граждан, особенно посредством инициативного развертывания, активного патрулирования с уделением особого внимания перемещенным гражданским лицам, где бы они ни находились, в том числе в охраняемых зонах и лагерях беженцев, гуманитарному персоналу и правозащитникам, и выявления угроз и нападений на гражданское население, в том числе посредством поддержания регулярных контактов с гражданским населением и тесного взаимодействия с гуманитарными, правозащитными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития, в районах, где существует высокий риск возникновения конфликта, в том числе, сообразно обстоятельствам, в школах, местах отправления культа, больницах и на объектах нефтедобычи, особенно в тех случаях, когда правительство Южного Судана не может или не в состоянии обеспечить такую безопасность;

iii) внедрять стратегию раннего предупреждения в рамках всей Миссии, включая скоординированный подход к сбору информации, мониторингу, проверке, раннему предупреждению и распространению, и механизмы реагирования, включая механизмы реагирования для подготовки к дальнейшим возможным нападениям на персонал и объекты Организации Объединенных Наций;

iv) обеспечивать общественный порядок и безопасность на территории объектов защиты гражданских лиц Миссии и за ее пределами;

v) осуществлять добрые услуги, меры по укреплению доверия и содействие в поддержку стратегии Миссии по защите, особенно в отношении женщин и детей, в том числе содействовать предотвращению, смягчению последствий и урегулированию межобщинных конфликтов в целях достижения устойчивого примирения на местном и национальном уровнях в качестве неотъемлемого компонента деятельности по предотвращению насилия и долгосрочному государственному строительству;

vi) создавать безопасные условия для последующего безопасного и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе там, где это совместимо с установленной Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека²⁷⁰ и полностью согласуется с ней, посредством отслеживания положения в области прав человека, обеспечения их соблюдения и координации действий с полицейскими службами и субъектами гражданского общества на предмет проведения соответствующих ориентированных на защиту мероприятий, в частности информационно-пропагандистских усилий в связи с сексуальным и гендерным насилием, в целях усиления защиты гражданских лиц;

b) наблюдение за соблюдением и расследование нарушений прав человека:

i) осуществлять контроль, расследование, проверку и регулярное предание гласности случаев несоблюдения и нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая случаи, которые могут быть равносильны военным преступлениям и преступлениям против человечности;

ii) осуществлять контроль, расследование, проверку и предание гласности конкретных случаев нарушений и надругательств, объектом которых становятся дети и женщины, включая все формы сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта за счет ускоренного создания механизмов наблюдения, анализа и представления отчетов о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта и за счет укрепления механизма наблюдения и представления отчетов о серьезных нарушениях в отношении детей;

iii) координировать действия с Комиссией Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане и, когда это необходимо, оказывать ей техническую помощь;

c) *создание условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи:*

i) в тесном сотрудничестве с гуманитарными организациями содействовать созданию условий в плане безопасности, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи, укреплению доверия и посредничеству, с тем чтобы согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, предоставить оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ оказывающему помощь персоналу ко всем нуждающимся в Южном Судане и обеспечить своевременную доставку гуманитарной помощи, в первую очередь внутренне перемещенным лицам и беженцам;

ii) обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, когда это необходимо, и обеспечить безопасность объектов и имущества, необходимых для выполнения поставленных задач;

d) *поддержка выполнения соглашения о прекращении боевых действий:*

i) обеспечить надлежащую координацию действий соответственно с Совместным техническим комитетом, механизмом наблюдения и контроля и группами наблюдения и контроля;

ii) обеспечить мобильную и стационарную охрану для механизма наблюдения и контроля Межправительственной организации по развитию согласно решениям, принятым на состоявшихся 31 января и 13 марта 2014 года заседаниях Ассамблеи глав государств и правительств Межправительственной организации по развитию; и

iii) обеспечить поддержку работы механизма наблюдения и контроля согласно положениям соглашения о прекращении боевых действий;

5. *особо отмечает*, что защите гражданского населения, о которой говорится в пункте 4 *a* выше, следует уделять приоритетное внимание в решениях об использовании имеющегося потенциала и ресурсов в Миссии;

6. *просит*, чтобы Генеральный секретарь через своего Специального представителя по Южному Судану продолжал руководить операциями комплексной Миссии, координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в Южном Судане и поддерживать скоординированный международный подход к обеспечению устойчивого мира в Южном Судане, и поддерживает использование добрых услуг Организации Объединенных Наций в целях поддержания контактов со сторонами и другими субъектами;

7. *одобряет* сделанную Генеральным секретарем в его докладе от 29 апреля 2015 года²⁹⁶ рекомендацию о сохранении общей численности сил Миссии в целях содействия выполнению ее мандата, определенного в пункте 4 настоящей резолюции;

8. *постановляет*, что в состав Миссии войдут военный компонент численностью до 12 500 военнослужащих всех званий и полицейский компонент, включая надлежащее число сформированных полицейских подразделений, численностью до 1323 человек, и что сокращение гражданского компонента с учетом задач, поставленных в пункте 4 выше, будет продолжено; просит Генерального секретаря представить подробную информацию о мобилизации сил, реорганизации сил Миссии, материально-технической поддержке и вспомогательных силах и средствах, в том числе в рамках его регулярных докладов; и просит Генерального секретаря изучить потребности на местах и представить обновленную оценку операций сил, их развертывания и будущих потребностей в его очередном докладе Совету Безопасности;

9. *просит* Миссию продолжать работу по приданию более целенаправленного характера и оптимизации деятельности ее военного, полицейского и гражданского компонентов для достижения прогресса в выполнении задач, поставленных в пункте 4 выше, и признает, что в этой связи выполнение некоторых задач Миссии будет прекращено;

10. *заявляет о намерении* активно анализировать потребности и состав компонентов Миссии и пересмотреть настоящий мандат, внося в него любые необходимые изменения, на соответствующем этапе осуществления заслуживающего доверия мирного соглашения между сторонами;

11. *уполномочивает* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги, в соответствии с пунктом 8 выше, для дальнейшего ускорения мобилизации сил и средств;

12. *просит* Миссию еще более расширить свое присутствие и усилить активное патрулирование в районах, контролируемых как правительством, так и оппозицией, где высок риск возникновения конфликта и где высока концентрация внутренне перемещенных лиц, в том числе согласно требованиям ее стратегии раннего оповещения, а также на основных маршрутах передвижения населения и регулярно проводить обзоры географии своего развертывания, с тем чтобы дислокация ее сил позволяла максимально эффективно обеспечивать защиту гражданского населения, и просит Генерального секретаря представить Совету обновленную информацию о том, что предпринимает Миссия для выполнения своих обязательств в плане защиты гражданских лиц, в том числе о новых районах патрулирования и упреждающем развертывании, и о мерах по преобразованию Миссии, чтобы она могла более эффективно и результативно выполнять свой мандат, и прочих мерах, в своем следующем докладе в августе 2015 года, а также далее обновлять ее в своих очередных докладах;

13. *просит далее* Миссию продолжать обеспечивать полное соблюдение требований проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и насилия и представлять Совету полную информацию об успехах Миссии в этой связи и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска и полицейские силы, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, и добиваться обеспечения всей полноты ответственности в случае такого поведения их персонала;

14. *призывает* Миссию в полной мере соблюдать требования политики должной осмотрительности в вопросах прав человека и просит Генерального секретаря включать информацию о прогрессе в осуществлении этой политики в свои доклады Совету;

15. *просит* Миссию в рамках имеющихся ресурсов оказывать содействие Комитету Совета Безопасности, учрежденному пунктом 16 резолюции 2206 (2015), и Группе экспертов по Южному Судану, учрежденной той же резолюцией; настоятельно призывает далее все стороны и государства-члены, равно как и международные, региональные и субрегиональные организации, обеспечивать сотрудничество с Группой и настоятельно призывает далее все задействованные государства-члены обеспечивать безопасность членов Группы и их беспрепятственный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, в целях выполнения Группой своего мандата;

16. *осуждает самым решительным образом* нападения на персонал Миссии и объекты Организации Объединенных Наций и Межправительственной организации по развитию и угрозы в их адрес, в том числе сбитие в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолета Организации Объединенных Наций, арест и задержание в августе 2014 года членов группы мониторинга и контроля Межправительственной организации по развитию, случаи задержания и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и неоднократные нападения на лагеря Миссии в Боре, Бентиу, Малакале и Мелуте, подчеркивает, что такие нападения могут представлять собой нарушения соглашения о статусе сил и/или являться военными преступлениями, требует, чтобы все стороны соблюдали принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и немедленно отказались и воздерживались от любых насильственных действий в отношении лиц, находящихся на объектах, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и требует далее немедленного и безопасного освобождения задержанного и похищенного персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

17. *напоминает* о критериях внесения в санкционный перечень, сформулированных в пункте 7 резолюции 2206 (2015), подчеркивает неприкосновенность объектов защиты Организации Объединенных

Наций и особо указывает на то, что физические и юридические лица, которые несут ответственность за нападения на миссии Организации Объединенных Наций, международные силы безопасности и другие миротворческие операции или гуманитарный персонал или причастны к таким нападениям, либо же участвовали в них, прямо или косвенно, ставят под угрозу мир, безопасность и стабильность в Южном Судане и, соответственно, могут отвечать критериям внесения в санкционный перечень;

18. *вновь обращается* к Миссии с просьбой принять дополнительные меры, в зависимости от обстоятельств, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить доклад о них Совету;

19. *требует*, чтобы правительство Южного Судана и все соответствующие стороны всемерно содействовали развертыванию Миссии, ее операциям, а также выполнению ею функций по наблюдению, проверке и представлению докладов, гарантируя, в частности, защиту, безопасность и неограниченную свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории Южного Судана, и призывает далее правительство обеспечить свободу передвижения внутренне перемещенных лиц, в том числе тех, кто покидает пункты защиты гражданских лиц или прибывает туда, и продолжать оказывать Миссии содействие в выделении земельных участков для пунктов защиты гражданских лиц;

20. *требует также*, чтобы все стороны обеспечили, согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ персоналу, занимающемуся оказанием экстренной помощи, оборудованию и предметам снабжения ко всем нуждающимся и своевременную доставку гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам, и подчеркивает, что любое возвращение внутренне перемещенных лиц или беженцев или иное прочное урегулирование этой проблемы должно происходить на добровольной и осознанной основе в условиях уважения достоинства и безопасности;

21. *требует далее*, чтобы все стороны немедленно прекратили насилие, нарушения прав человека и посягательства на них в любой форме и нарушения международного гуманитарного права, включая изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия;

22. *осуждает* все нарушения применимого международного права, включая международное гуманитарное право и нарушения и ущемления международных норм в области прав человека, совершенные любой из сторон в конфликте, особенно в отношении детей, в том числе связанные с их вербовкой и использованием, убийством, причинением увечий и похищением и нападениями на школы и больницы, настоятельно призывает все стороны в конфликте обеспечить осуществление выводов по вопросу о детях в вооруженном конфликте в Южном Судане, принятых Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 12 мая 2015 года²⁹⁷, настоятельно призывает правительство Южного Судана полностью и незамедлительно осуществить свой пересмотренный план действий по пресечению и недопущению нарушений в отношении детей и решительно призывает далее Народно-освободительное движение Судана/армию Судана в оппозиции в полном объеме и незамедлительно выполнить свое обязательство прекратить нарушения и злоупотребления в отношении детей, подписанное 10 мая 2014 года, принимает к сведению, что 29 октября 2014 года правительство объявило о начале общенациональной кампании «Дети, а не солдаты», и приветствует освобождение детей группировкой «Кобра» Демократического движения/армии Южного Судана;

23. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с выявленными Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта многочисленными случаями сексуального насилия и приветствует опубликованное 11 октября 2014 года совместное коммюнике Организации Объединенных Наций и Южного Судана, посвященное борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта²⁸⁶, опубликованное 18 декабря 2014 года одностороннее коммюнике Народно-освободительного движения Судана/армии Судана в оппозиции о предупреждении сексуального насилия в связи с конфликтом, назначение правительством Южного Судана высокого координатора по проблеме сексуального насилия в связи с конфликтом и учреждение и работу Совместной технической рабочей группы, призывает обе стороны в срочном порядке завершить разработку планов действий по

²⁹⁷ S/AC.51/2015/1.

выполнению обязательств, принятых в их соответствующих коммюнике, настоятельно призывает правительство безотлагательно выполнить обязательства, принятые в соответствии с резолюциями 1960 (2010) и 2106 (2013), и призывает далее обе стороны принять конкретные обязательства по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюциями 1960 (2010) и 2106 (2013) с указанием конкретных сроков их исполнения;

24. *призывает* правительство Южного Судана принять оперативные и транспарентные меры к завершению расследования обвинений в нарушениях прав человека и посягательствах на них в соответствии с международными стандартами, и рекомендует ему опубликовать отчеты о проведении таких расследований;

25. *призывает также* правительство Южного Судана привлечь всех виновных в нарушениях прав человека и посягательствах на них, а также в нарушениях международного гуманитарного права к ответственности и обеспечить всем жертвам сексуального насилия равную защиту в соответствии с законом и равный доступ к правосудию, а также обеспечить уважение прав женщин и девочек в рамках этих процессов;

26. *особо отмечает* важность всестороннего и эффективного участия женщин в осуществлении соглашений на всех уровнях, а также в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве в целом, призывает все стороны обеспечить всестороннее и эффективное участие и ведущую роль женщин во всех усилиях по урегулированию конфликтов и миростроительству, в том числе в возобновлении мирных переговоров и за счет поддержки женских гражданских организаций; приветствует назначение Межправительственной организацией по развитию советника по гендерным вопросам, выступает за скорейшее начало его работы и полную интеграцию гендерной проблематики в рамках будущих мирных соглашений и рекомендует странам, предоставляющим войска и полицейские силы, принять меры к увеличению доли женщин в военном, полицейском и гражданском компонентах Миссии и вновь заявляет о важности того, чтобы во всех миссиях, санкционированных Советом, имелись соответствующие специалисты по гендерным вопросам и проводилась соответствующая учебная подготовка;

27. *осуждает* нападения на объекты нефтедобычи, нефтяные компании и их служащих и продолжающиеся боевые действия в районе расположения таких объектов и настоятельно призывает все стороны обеспечить безопасность экономической инфраструктуры;

28. *просит* Генерального секретаря представить Совету два письменных доклада об осуществлении мандата Миссии не позднее соответственно 17 августа 2015 года и 30 октября 2015 года;

29. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7451-м заседании.

Решения

На своем 7460-м заседании 10 июня 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2015/378)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эдмону Муле, помощнику Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7475-м заседании 29 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

«Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2015/378)».

**Резолюция 2228 (2015)
от 29 июня 2015 года**

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане, и подчеркивая важность их выполнения в полном объеме,

вновь заявляя о своей твердой приверженности суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и о своей решимости вести работу с правительством Судана при полном уважении его суверенитета с целью содействовать решению различных проблем в Судане,

напоминая о важности принципов мирного разрешения международных споров, добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами этого региона,

вновь подтверждая основные принципы миротворческой деятельности, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны и защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миротворческой миссии конкретно учитывает ситуацию в соответствующей стране,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о женщинах и мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах и о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу серьезного ухудшения ситуации в плане безопасности в Дарфуре в целом на сегодняшний день в 2015 году и серьезными негативными последствиями этого для гражданских лиц, особенно женщин и детей, в том числе в результате заметной эскалации боевых действий между правительственными силами и повстанческими вооруженными группами, а также эскалации межобщинных конфликтов, связанных с землей, доступом к ресурсам и вопросами миграции и межплеменной враждой, в том числе при участии военизированных формирований и племенных ополчений, и роста преступности и распространения бандитизма, от которых страдает местное население; выражая далее глубокую обеспокоенность в связи с тем, что ухудшение обстановки в плане безопасности в условиях нападений, совершаемых повстанческими группами и правительственными силами, и воздушных бомбардировок, осуществляемых правительством Судана, боевых столкновений между племенами, разгула бандитизма и преступности по-прежнему представляет угрозу для мирных жителей; и вновь подтверждая свое требование о том, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре немедленно прекратили насилие, включая нападения на гражданских лиц, миротворцев и гуманитарный персонал,

выражая озабоченность в этой связи по поводу собранных Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре остатков двух сброшенных самолетами кассетных бомб вблизи деревни Киригияти, Северный Дарфур, принимая к сведению, что Операция обеспечила их безопасное удаление, и поддерживая призыв Генерального секретаря к правительству Судана незамедлительно расследовать использование кассетных боеприпасов,

особо отмечая, что лица, виновные в нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениях и ущемлениях прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что правительство Судана несет главную ответственность за защиту гражданского населения, находящегося на его территории и под его юрисдикцией, в том числе за защиту от преступлений против человечности и военных преступлений,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая озабоченность в связи с угрозой миру и безопасности в Дарфуре, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного применения стрелкового оружия и легких вооружений, и сохраняющимися угрозами гражданскому населению, которые создают неразорвавшиеся боеприпасы,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу значительного увеличения численности перемещенного населения в 2014 году и на сегодняшний день в 2015 году и увеличением в результате этого потребностей в гуманитарной помощи и защите с учетом того, что число новых вынужденных переселенцев в 2014 году составило 430 000 человек, из которых приблизительно 300 000 человек не имеют возможности вернуться в свои дома, общая численность людей, уже давно входящих в категорию внутренне перемещенных лиц, составляет 2,5 миллиона человек, а в гуманитарной помощи нуждаются в общей сложности 4,4 миллиона человек,

напоминая о взятых правительством Судана и другими сторонами, подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре²⁶⁶, обязательствах обеспечить беспрепятственный доступ для оказания нуждающемуся населению гуманитарной помощи, а также защиту гуманитарного персонала и безопасность его операций в районах, находящихся под их контролем, а также гарантировать Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре беспрепятственную свободу передвижения во всех районах Дарфура в любое время при выполнении ее мандата и далее напоминая о роли Комиссии по наблюдению за осуществлением в деле оценки хода осуществления Дохинского документа о мире в Дарфуре,

выражая озабоченность по поводу того, что упорное непредоставление доступа и введение ограничений в отношении гуманитарной деятельности существенно сузили возможности для доставки гуманитарной помощи, и призывая правительство Судана обеспечить, чтобы участники гуманитарной деятельности могли содействовать удовлетворению основных потребностей,

призывая доноров, региональный орган в Дарфуре и правительство Судана выделить финансовые ресурсы, необходимые для оказания помощи нуждающимся,

вновь заявляя о том, что конфликт в Дарфуре не может быть решен военным путем и что всеобъемлющее политическое урегулирование имеет существенно важное значение для восстановления мира, и подчеркивая важность полного устранения коренных причин конфликта в контексте поиска путей достижения устойчивого мира, что должно в сжатые сроки принести реальную пользу народу Дарфура, и в этой связи вновь заявляя о своей поддержке Дохинского документа о мире в Дарфуре в качестве действенного механизма осуществления мирного процесса в Дарфуре и необходимости его ускоренного осуществления, а также мирных переговоров, проводимых при посредничестве Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, и любых заслуживающих доверия шагов с целью заложить основу для открытого для всех, всеобъемлющего и осуществляемого на принципах национальной ответственности национального диалога в Судане,

выражая сожаление в связи с тем, что некоторые вооруженные группировки препятствуют мирному процессу и по-прежнему прибегают к насилию, вновь подтверждая свое требование об освобождении членов бывшего движения Мохамеда Башара, захваченных в мае 2013 года силами группировки Движения за справедливость и равенство, возглавляемой Джибрилом Ибрагимом, и осуждая любые действия любой из вооруженных групп, направленные на насильственное свержение правительства Судана,

отмечая, что способность Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре оказывать содействие в осуществлении Дохинского документа о мире в Дарфуре ограничивается проволочками и отсутствием всеобъемлющего политического урегулирования разногласий между правительством Судана и теми движениями, которые не подписали этот документ, настоятельно призывая стороны, подписавшие этот документ, принять необходимые остающиеся меры по полному осуществлению Дохинского документа; выражая озабоченность в связи с тем, что гуманитарная ситуация и ситуация в плане безопасности, а также отсутствие соответствующих возможностей у Временного регионального органа в Дарфуре затрудняют процесс перехода от оказания гуманитарной помощи к обеспечению стабилизации и деятельности в области развития; настоятельно призывая доноров и правительство сдерживать данные ими обещания и оперативно выполнять свои обязательства, в том числе обязательства, принятые на конференции в Дохе в апреле 2013 года; и подтверждая, что процесс развития может содействовать достижению прочного мира в Дарфуре,

отмечая также, что местные механизмы разрешения споров играют важную роль в предотвращении и урегулировании межобщинных конфликтов, включая конфликты из-за природных ресурсов, настоятельно призывая активизировать принятие эффективных мер по предотвращению местных споров, ведущих к насилию, с соответствующими последствиями для местного гражданского населения, отмечая усилия, предпринимаемые суданскими властями и посредниками на местах в целях оказания, при поддержке Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и страновой группы Организации Объединенных Наций, посреднических услуг в контексте боевых столкновений между племенами, и настоятельно призывая их продолжать эту работу,

приветствуя региональные и другие инициативы, предпринимаемые в тесном сотрудничестве с правительством Судана в целях устранения коренных причин конфликта в Дарфуре и содействия достижению устойчивого мира, включая созыв президентом Чада г-ном Идрисом Деби Итно двух

посреднических форумов, и призывая обеспечивать всестороннюю координацию таких инициатив с усилиями Единого специального представителя по Дарфуру и высоко оценивая усилия Совместного специального представителя по обеспечению мира, стабильности и безопасности в Дарфуре, в том числе посредством поддержки международных, региональных и национальных усилий, направленных на активизацию мирного процесса и обеспечение более широкого участия в нем,

подчеркивая, без ущерба для главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, важность налаживания партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций в сфере поддержания мира и безопасности в Африке, в частности в Судане,

призывая все стороны выполнять их обязательства в соответствии с международными стандартами в области прав человека и нормами международного гуманитарного права, подчеркивая важное значение, которое Совет придает прекращению безнаказанности, в том числе привлечению к ответу и преданию суду лиц, ответственных за преступления, совершаемые всеми сторонами в Дарфуре, настоятельно призывая правительство Судана выполнить его обязательства в этой связи, приветствуя продолжающиеся расследования, проводимые Специальным прокурором по Дарфуру, назначенным правительством, и подчеркивая необходимость достижения дальнейшего прогресса на этом направлении, вновь обращаясь с призывом добиваться скорейшего прогресса в подготовке проекта меморандума о взаимопонимании, предусматривающего отслеживание Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и Африканским союзом результатов судебного разбирательства в Специальном суде, и призывая правительство оперативно расследовать случаи нападения на Операцию и предавать лиц, ответственных за такие нападения, суду,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с негативными последствиями непрекращающегося насилия в Дарфуре для стабильности Судана в целом, а также для стабильности всего региона, приветствуя сохраняющиеся плодотворные отношения между Суданом и Чадом, включая их сотрудничество в вопросах пограничного контроля, и рекомендуя Судану, Чаду и Центральноафриканской Республике продолжать сотрудничать в интересах обеспечения мира и стабильности в Дарфуре и в регионе в целом,

высоко оценивая усилия, предпринимаемые Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в целях содействия обеспечению мира и безопасности в Дарфуре, и вновь заявляя о своей полной поддержке Операции,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 26 мая 2015 года, посвященный Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре²⁹⁸, а также его специальный доклад от 6 марта 2015 года²⁹⁹,

принимая к сведению завершение проведенного по поручению Генерального секретаря от 2 июля 2014 года обзора, касающегося вопроса о неполном представлении отчетности и утверждений о манипулировании отчетностью Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, и приветствуя рекомендации и выводы, сделанные по итогам проведенного обзора³⁰⁰, и дальнейшее осуществление мер в целях решения этой проблемы,

определяя, что ситуация в Судане представляет угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, определенный в резолюции 1769 (2007) от 31 июля 2007 года, на период до 30 июня 2016 года и постановляет далее, что Операция будет насчитывать в своем составе до 15 845 военнослужащих, 1583 полицейских и 13 сформированных полицейских подразделений численностью до 140 человек в каждом;

2. *вновь заявляет*, в контексте отсутствия прогресса в достижении контрольных показателей и значительного ухудшения ситуации в плане безопасности, о своей поддержке пересмотренных

²⁹⁸ S/2015/378.

²⁹⁹ S/2015/163.

³⁰⁰ См. S/2014/771.

стратегических приоритетов Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, изложенных в пункте 4 резолюции 2148 (2014) от 3 апреля 2014 года и заключающихся в защите гражданских лиц, содействии доставке гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала; посредничестве между правительством Судана и не подписавшими соглашение вооруженными движениями на основе Дохинского документа о мире в Дарфуре²⁶⁶ с учетом происходящих в стране демократических преобразований; и поддержке посреднических усилий по урегулированию конфликтов в общинах, в том числе посредством принятия мер по устранению их первопричин, во взаимодействии со страновой группой Организации Объединенных Наций; приветствует шаги, предпринятые до настоящего времени Операцией в целях проведения обзора деятельности Операции в соответствии с резолюцией 2113 (2014) от 30 июля 2013 года, и просит Операцию продолжать приводить всю свою деятельность в соответствие с этими первоочередными целями и направлять свои ресурсы на их достижение, прекратить выполнение всех других задач, не связанных с этими первоочередными целями, и продолжать соответствующим образом оптимизировать свою деятельность, а также подчеркивает важность надлежащего распределения функций и налаживания координации между Операцией и страновой группой Организации Объединенных Наций для проведения обзора деятельности Операции;

3. *отмечает*, что некоторые элементы мандата и функций Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, установленные в резолюции 1769 (2007), в которой было принято решение о том, что положения мандата Операции, изложенные в пунктах 54 и 55 доклада Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза от 5 июня 2007 года²⁶⁸, утратили свою актуальность или ими занимаются — либо вскоре будут заниматься — другие подразделения, обладающие сравнительными преимуществами, в частности это положения, перечисленные в пунктах 54 *g* и *h*, 55 *a* (v), 55 *b* (ii)-(iii), 55 *b* (v), 55 *b* и (x) и 55 *c* (iii) и (iv) этого доклада;

4. *подчеркивает*, что при принятии решений об использовании имеющегося потенциала и ресурсов Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре должна уделять первоочередное внимание вопросам *a*) защиты гражданских лиц, включая женщин и детей, на всей территории Дарфура, в том числе — без ущерба для основных принципов деятельности по поддержанию мира — путем продолжения перехода к занятию более превентивной и предупредительной позиции в стремлении к достижению своих приоритетных задач и в порядке активной защиты своего мандата; более активного раннего предупреждения; упреждающего военного развертывания и активного и эффективного патрулирования в районах высокого риска возникновения конфликтов и высокой концентрации внутренне перемещенных лиц; более оперативного и эффективного реагирования на угрозы применения насилия против гражданских лиц, в том числе путем регулярных обзоров районов развертывания сил Операции; обеспечения безопасности в лагерях внутренне перемещенных лиц, прилегающих районах и районах их возвращения, включая создание и подготовку групп по поддержанию общественного порядка в общинах; и *b*) обеспечения безопасного, своевременного и беспрепятственного гуманитарного доступа, физической и личной безопасности гуманитарного персонала и безопасности гуманитарной деятельности согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в деле оказания гуманитарной помощи; и просит Операцию максимально использовать свой потенциал в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими международными и неправительственными участниками при осуществлении своей общей всеобъемлющей стратегии миссии для достижения этих целей;

5. *особо отмечает* разработанный на основании главы VII Устава мандат Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, определенный в резолюции 1769 (2007) и имеющий целью выполнение поставленных перед ней ключевых задач по защите гражданского населения без ущерба для главной ответственности правительства Судана и по обеспечению свободы передвижения и безопасности собственного персонала Операции и гуманитарного персонала; напоминает о том, что Операция уполномочена принимать все необходимые меры для выполнения этого мандата; и настоятельно призывает Операцию противодействовать любым угрозам ей и ее мандату;

6. *подчеркивает*, что в контексте меняющейся ситуации в плане безопасности любая оптимизация структуры миссии должна основываться на факторе прогресса в достижении контрольных показателей и учете условий на местах и осуществляться постепенно, на поэтапной, гибкой и обратимой основе;

7. *высоко оценивает* усилия, предпринимаемые Единым специальным представителем в целях активизации мирного процесса и обеспечения более широкого участия в нем на основе использования механизма оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия дарфурскому мирному процессу²⁶⁹, в том числе путем активизации сотрудничества с движениями, не подписавшими Дохинский документ; подчеркивает важность укрепления координации между Единым специальным представителем и Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза и Специальным посланником Организации Объединенных Наций по Судану и Южному Судану в плане синхронизации их посреднических усилий и обеспечения прогресса в том, что касается прямых переговоров между правительством Судана и вооруженными движениями Дарфура;

8. *приветствует* достижение прогресса в реализации некоторых элементов Дохинского документа о мире в Дарфуре, включая завершение мероприятий по обеспечению безопасности комбатантов Движения за освобождение и справедливость и Движения за справедливость и равенство-Судан и преобразование Движения за освобождение и справедливость в две политические партии, включение бывших повстанцев в структуры власти Судана, но выражает при этом сожаление в связи с серьезными задержками в общем осуществлении Дохинского документа; настоятельно призывает подписавшие документ стороны в полном объеме выполнить Дохинский документ, в том числе обеспечить, чтобы созданные в соответствии с ним институты имели ресурсы и обладали полномочиями для осуществления своих мандатов; требует, чтобы не подписавшие документ вооруженные группы воздерживались от создания препятствий для осуществления Дохинского документа; и рекомендует Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в соответствии с его пересмотренными стратегическими первоочередными задачами и страновой группе Организации Объединенных Наций продолжать тесно взаимодействовать в поддержку осуществления Дохинского документа;

9. *требует*, чтобы все стороны конфликта в Дарфуре, особенно все вооруженные группы, не подписавшие документ, и другие группы незамедлительно прекратили все акты насилия и взяли на себя обязательство поддерживать устойчивое и постоянное прекращение огня, с тем чтобы обеспечить стабильный и прочный мир в регионе;

10. *вновь подтверждает свою поддержку* внутреннего диалога в Дарфуре, который ведется в открытой для всеобщего участия атмосфере при полном уважении гражданских и политических прав его участников, включая полное и эффективное участие женщин и внутренне перемещенных лиц; приветствует успешное завершение 26 мая 2015 года первого этапа Дарфурского внутреннего диалога и консультаций; приветствует также выделение правительством Судана суммы в размере 2,5 млн. долл. США в качестве части его вклада в финансирование процесса Дарфурского внутреннего диалога и консультаций; выражает озабоченность по поводу того, что сохранение небезопасной обстановки и отсутствие адекватного финансирования могут подорвать эффективное осуществление последующих этапов процесса внутреннего диалога и консультаций в Дарфуре; призывает правительство и вооруженные группы обеспечить необходимые для этого благоприятные условия; и просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать поддерживать и контролировать этот процесс и представлять доклады о его ходе и об общих условиях его осуществления;

11. *призывает* как можно скорее положить конец столкновениям между племенами, разгулу преступности и бандитизма, который затрагивает гражданское население; далее призывает к примирению и диалогу; и просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать оказывать поддержку местным механизмам урегулирования конфликтов, включая механизмы гражданского общества;

12. *выражает глубокую озабоченность* в связи с распространением оружия, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, и просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре продолжать сотрудничать в этом контексте с Группой экспертов по Судану, учрежденной резолюцией 1591 (2005) от 29 мая 2005 года, чтобы содействовать ее работе;

13. *выражает признательность* странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; приветствует достижение определенного прогресса в решении проблемы нехватки принадлежащего контингентам имущества и средств самообеспечения, однако выражает озабоченность в связи с тем, что

проблема такой нехватки сохраняется; и призывает Операцию, Секретариат и страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, продолжать усилия с целью решения проблемы такой нехватки, в том числе посредством обеспечения соответствующей подготовки и ресурсов для выполнения приоритетных функций по защите, особенно в районах, необходимых для временного развертывания контингентов и для обеспечения возможности осуществлять дальнейшее патрулирование;

14. *решиительно осуждает* все нападения на Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; подчеркивает, что любые нападения или угрозы нападения на Операцию являются неприемлемыми; требует прекратить повторение таких нападений и привлечь к ответственности виновных лиц после проведения оперативного и тщательного расследования; настоятельно призывает Операцию принять все необходимые меры в соответствии с его правилами ведения боевых действий для защиты персонала и имущества Организации Объединенных Наций; осуждает сохраняющуюся безнаказанность тех, кто нападает на миротворцев, и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана сделать все возможное, с тем чтобы привлечь всех лиц, виновных в совершении таких преступлений, к суду и сотрудничать с Операцией в этом направлении;

15. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* в связи с тем, что сохраняются препятствия, мешающие Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре осуществлять ее мандат, в том числе ограничения на передвижение и доступ, вызванные отсутствием безопасности, актами преступной деятельности и существенными ограничениями на передвижение со стороны правительственных сил, вооруженных движений и военизированных групп; призывает все стороны в Дарфуре устранить все препятствия, мешающие полному и надлежащему осуществлению Операцией ее мандата, в том числе путем обеспечения ее безопасности и свободы передвижения; и в этой связи требует, чтобы правительство Судана обеспечило соблюдение Соглашения о статусе сил в полном объеме и без промедления, в частности положений, касающихся передвижения патрулей в районах, затронутых конфликтом, и предоставления разрешений на полеты, а также всех положений, касающихся устранения препятствий на пути использования Операцией авиационных средств и своевременного оформления имущества Операции в порту ввоза в Судан;

16. *требует*, чтобы все стороны в Дарфуре незамедлительно положили конец нападениям на гражданское население, миротворцев и гуманитарный персонал и соблюдали свои обязательства в соответствии с международными нормами в области прав человека и нормами гуманитарного права; и заявляет, что Совет Безопасности осуждает все нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека;

17. *выражает серьезную озабоченность* по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Дарфуре и по поводу угроз и нападений на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, выражает озабоченность по поводу того, что доступ в некоторые районы конфликта, где проживают уязвимые группы населения, по-прежнему остается ограниченным и что некоторые районы конфликта являются недоступными, в том числе районы в северной и центральной частях Дарфура и в восточной части Джебель-Марры, по причине отсутствия безопасности, преступных актов и ограничений на передвижение, устанавливаемых правительственными силами, вооруженными движениями и военизированными группами; приветствует тот факт, что гуманитарные организации имеют возможность доставлять определенную помощь для большинства нуждающегося населения в Дарфуре; выражает сожаление в связи с сохраняющимися ограничениями на гуманитарный доступ в Дарфур вследствие ухудшения ситуации в плане безопасности, нападений на сотрудников гуманитарных организаций, отказа в доступе со стороны участников конфликта и бюрократических препятствий, создаваемых правительством; далее выражает озабоченность по поводу недостаточного объема финансирования для гуманитарных субъектов; подчеркивает необходимость своевременной выдачи виз и разрешений на поездки сотрудникам гуманитарных организаций; и требует, чтобы правительство Судана, все военизированные формирования, вооруженные группы и все другие заинтересованные стороны обеспечивали безопасный, своевременный и беспрепятственный доступ для персонала гуманитарных организаций и сотрудников, занимающихся оказанием чрезвычайной помощи, а также доставку гуманитарной помощи нуждающемуся населению согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости;

18. *осуждает* увеличение числа случаев нарушения и ущемления прав человека в Дарфуре и вокруг него, включая случаи внесудебных казней, чрезмерное применение силы, похищение гражданских лиц, акты сексуального и гендерного насилия, нарушения и злоупотребления в отношении детей и произвольные аресты и задержания; призывает правительство Судана расследовать заявления о таких нарушениях и злоупотреблениях и привлекать виновных к ответственности; выражает глубокую озабоченность по поводу положения всех задержанных таким образом лиц, включая членов гражданского общества и внутренне перемещенных лиц; подчеркивает важное значение обеспечения возможностей Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре — в пределах ее нынешнего мандата — и других соответствующих организаций отслеживать такие случаи; и в этой связи настоятельно призывает правительство Судана еще больше расширить сотрудничество с Операцией в деле достижения этой цели и привлечения к ответственности виновных и обеспечения доступа к системе правосудия для пострадавших лиц; призывает правительство Судана в полной мере соблюдать свои обязательства, в том числе выполнить свое обязательство по отмене чрезвычайного положения в Дарфуре, освободить всех политических заключенных и разрешить свободу слова;

19. *просит* Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре отслеживать, проверять и обращать внимание властей на злоупотребления и нарушения прав человека, в том числе злоупотребления и нарушения, совершаемые в отношении женщин и детей, и нарушения международного гуманитарного права и далее просит Генерального секретаря представлять более качественную, подробную, полную и публичную отчетность Совету по этому вопросу в рамках его регулярно представляемых каждые 90 дней докладов;

20. *просит также* Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре обеспечивать, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций²⁷⁰, и просит Генерального секретаря включать информацию о прогрессе в осуществлении этой политики в свои доклады Совету Безопасности;

21. *настоятельно призывает* обеспечить тесную координацию между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее и Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и просит Генерального секретаря обеспечить эффективное сотрудничество между миссиями;

22. *подчеркивает* важность сотрудничества и обмена информацией между Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане, Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и соответствующими региональными и международными партнерами в решении проблемы региональной угрозы, в том числе со стороны «Армии сопротивления Бога», и напоминает о своей рекомендации Операции сотрудничать и обмениваться информацией по этому вопросу в пределах имеющихся возможностей и в соответствии с ее мандатом;

23. *подчеркивает* важность нахождения достойных и долгосрочных решений проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также обеспечения их активного участия в планировании и реализации этих решений; требует, чтобы все стороны в конфликте в Дарфуре создавали условия, способствующие добровольному, осознанному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и вынужденных переселенцев или, в соответствующих случаях, их местной интеграции; в этой связи подчеркивает необходимость создания механизма для проверки того, в какой степени такое возвращение является добровольным и осознанным по своему характеру, и подчеркивает важность решения проблем, связанных с землей, для реализации долговременных решений в Дарфуре;

24. *требует*, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты сексуального и гендерного насилия и взяли на себя и осуществляли конкретные, с четкими сроками исполнения, обязательства по борьбе с сексуальным насилием в соответствии с резолюцией 2106 (2013) от 24 июня

2013 года; настоятельно призывает правительство Судана, при поддержке Организации Объединенных Наций и Африканского союза, разработать продуманный рамочный механизм для всеобъемлющего рассмотрения проблем сексуального насилия, связанного с конфликтом, и обеспечить жертвам сексуального насилия доступ к получению необходимых услуг; просит Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре укрепить свою систему представления отчетности о сексуальном и гендерном насилии и действиях по борьбе с ним, в том числе путем оперативного развертывания консультантов по вопросам защиты женщин; просит Генерального секретаря обеспечить выполнение соответствующих положений резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и последующих резолюций, касающихся женщин и мира и безопасности, в том числе путем поддержки полномасштабного и эффективного участия женщин на всех этапах мирного процесса, в частности в урегулировании конфликтов, постконфликтном планировании и миростроительстве, с привлечением к этой работе женских организаций гражданского общества, и включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету и просит далее Операцию осуществлять мониторинг и оценку выполнения этих задач и просит Генерального секретаря включать информацию по этому вопросу в свои доклады Совету;

25. *требует также*, чтобы стороны в конфликте незамедлительно прекратили все акты насилия и злоупотребления в отношении детей и разработали и осуществляли конкретные, с четкими сроками исполнения, планы действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права, и просит Генерального секретаря обеспечить:

a) непрерывный контроль и отчетность в связи с положением детей в Дарфуре;

b) непрерывный диалог со сторонами в конфликте с целью разработки и осуществления вышеупомянутых планов действий в соответствии с резолюцией 1612 (2005) от 26 июля 2005 года и последующими резолюциями о детях и вооруженных конфликтах;

26. *особо указывает* на важность регулярного проведения Советом обзора прогресса, достигнутого каждой миссией по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в осуществлении своего мандата, и напоминает о своей обращенной к Генеральному секретарю просьбе, в тесной консультации с Африканским союзом, изучив мнения всех соответствующих сторон, проанализировать ход проведения обзора деятельности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре; в этой связи принимает к сведению усилия Генерального секретаря по вынесению рекомендаций относительно будущего Операции, включая стратегию свертывания ее деятельности, в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в пункте 7 постановляющей части резолюции 2173 (2014) от 27 августа 2014 года; соглашается с тем, что долгосрочное планирование деятельности Операции должно основываться на прогрессе в достижении контрольных показателей миссии, изложенных в докладе Генерального секретаря от 16 октября 2012 года³⁰¹ и впоследствии уточненных в его докладах от 25 февраля³⁰² и 15 апреля 2014 года³⁰³ (приложение А); принимает к сведению то, что Генеральный секретарь в своем докладе от 26 мая 2015 года²⁹⁸ особо отмечает, что политическое урегулирование в Дарфуре и проведение прямых переговоров между правительством Судана и не подписавшими соглашение вооруженными движениями, начиная с прекращения боевых действий в Дарфуре, существенно важны для восстановления мира в Дарфуре и имеют первостепенное значение для достижения указанных контрольных показателей;

27. *принимает к сведению* проведение консультаций между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и правительством Судана, в частности в рамках совместной рабочей группы с целью разработки стратегии свертывания деятельности Операции в соответствии с контрольными показателями миссии и с учетом пункта 7 постановляющей части резолюции 2173 (2014); призывает к скорейшему возобновлению консультаций между Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и правительством в этой связи; с нетерпением ожидает вынесения рекомендаций Генеральным секретарем, в том числе с учетом любых согласованных рекомендаций совместной рабочей группы; и обязуется рассмотреть рекомендации Генерального секретаря в надлежащем порядке;

³⁰¹ S/2012/771.

³⁰² S/2014/138.

³⁰³ S/2014/279.

28. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней после принятия настоящей резолюции по Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре представлять Совету доклады, в том числе:

- i) информацию о политической и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Дарфуре, в том числе подробные доклады о случаях насилия и нападений на гражданское население, кем бы они ни совершались;
- ii) информацию о нарушениях соглашения о статусе Сил, в том числе нарушениях, связанных с нападениями или угрозами нападения на Операцию, а также о нарушениях международного гуманитарного права, совершаемых любой из сторон в конфликте;
- iii) сведения о тенденциях и прогрессе в деле выполнения стратегических приоритетных задач и достижения контрольных показателей Операции;
- iv) сведения о тенденциях и прогрессе в решении стоящих перед Операцией проблем, которые были определены в обзоре Операции; и
- v) информацию об осуществлении настоящей резолюции;

29. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7475-м заседании.

Приложение А

Контрольные показатели Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, содержащиеся в приложении 1 к докладу Генерального секретаря от 15 апреля 2014 года³⁰³

Контрольный показатель 1: обеспечение всеохватного мирного процесса путем посредничества между правительством и не подписавшими документ вооруженными движениями на основе Дохинского документа о мире²⁶⁶

Необходимыми условиями прогресса являются проявление приверженности со стороны правительства Судана и не подписавших документ движений достижению всеобъемлющего политического урегулирования конфликта путем переговоров и его полному и своевременному осуществлению; и проведение пользующегося доверием внутридарфурского диалога и консультаций, призванных отразить мнения гражданского населения, в том числе женщин, в отношении Дарфура в рамках мирного процесса.

Показатели прогресса

Посредничество на высоком уровне:

- Правительство и не подписавшие документ движения вступают при содействии Единого главного посредника Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру в прямые переговоры по вопросу о всеохватном и всеобъемлющем урегулировании конфликта в Дарфуре в контексте Дохинского документа о мире в Дарфуре.
- Подписавшие документ стороны при поддержке международных партнеров выполняют положения Дохинского документа о мире в Дарфуре, которые сохраняют свою актуальность для устранения коренных причин конфликта в Дарфуре.
- Правительство и не подписавшие документ движения заключают и соблюдают соглашение о всеобъемлющем и всестороннем прекращении боевых действий.
- Результаты Дарфурского мирного процесса находят отражение в процессе национального конституционного обзора, проводимого при поддержке со стороны Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану, как это предусмотрено в концепции оказания Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций содействия Дарфурскому мирному процессу²⁶⁹.

Внутридарфурский диалог и консультации:

- Внутридарфурский диалог и консультации проходят в обстановке всеобщего участия и транспарентности, обеспечивающей пропорциональное представительство населения Дарфура и уважение прав человека участников под контролем со стороны Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).
- Решения, принятые по итогам внутридарфурского диалога и консультаций, широко распространяются и осуществляются таким образом, что это способствует укреплению мира и стабильности в Дарфуре.
- Начинает функционировать Дарфурская региональная администрация, которая совместно с правительством Судана следит за осуществлением Дохинского документа о мире в Дарфуре.

Контрольный показатель 2: обеспечение защиты гражданских лиц и беспрепятственного гуманитарного доступа и безопасность и защита гуманитарного персонала

Необходимыми условиями прогресса являются демонстрация сторонами в конфликте, включая правительственные силы, движения, не подписавшие документ, и другие вооруженные группы, приверженности прекращению боевых действий и уважению и соблюдению режима прекращения огня и мер безопасности; демонстрация сторонами в конфликте приверженности осуществлению мер по защите гражданских лиц (или поощрению/уважению прав человека); демонстрация сторонами в конфликте приверженности предоставлению беспрепятственного гуманитарного доступа; готовность субъектов на местах содействовать безопасному, добровольному и окончательному возвращению, реинтеграции или переселению внутренне перемещенных лиц и беженцев; улучшение показателей деятельности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты и имущество; поддержка международным сообществом доноров гуманитарной деятельности и, при необходимости, содействие скорейшему восстановлению и реабилитации; улучшение координации действий между ЮНАМИД и гуманитарными организациями в отношении содействия оказанию гуманитарной помощи и обеспечению охраны и безопасности гуманитарного персонала; и проявление правительством Судана на национальном и местном уровнях приверженности укреплению потенциала своих правоохранительных органов, судов и пенитенциарных учреждений в целях поощрения и защиты прав человека.

Показатели прогресса

Защита гражданских лиц от непосредственной угрозы физического насилия:

- Гражданские лица, над которыми нависает непосредственная угроза физического насилия, находятся под защитой ЮНАМИД.
- Гражданские лица, подвергающиеся опасности физического нападения, особенно женщины и дети, осуществляют свою повседневную хозяйственную деятельность в условиях безопасности под охраной и защитой со стороны ЮНАМИД.
- ЮНАМИД оказывает неотложную медицинскую помощь гражданским лицам, в том числе путем осуществления эвакуации в медицинские учреждения, в исключительных ситуациях (например, когда нельзя рассчитывать на помощь гуманитарных организаций).

Безопасные условия:

- Наличие безопасной и стабильной обстановки для гражданских лиц (т.е. отсутствие тяжких преступлений и кровопролитного конфликта) в лагерях для внутренне перемещенных лиц и временных поселениях.
- Наличие безопасной и стабильной обстановки для гражданских лиц (т.е. отсутствие тяжких преступлений или кровопролитного конфликта) в районах за пределами лагерей для внутренне перемещенных лиц и временных поселений, в том числе, в частности, в районах, прилегающих к лагерям.
- Сокращение количества преступлений, связанных с применением насилия, в отношении гражданских лиц.

- Сокращение количества нарушений прав человека, в том числе случаев сексуального и гендерного насилия, зарегистрированных ЮНАМИД.
- Сокращение количества случаев вербовки детей-солдат сторонами в конфликте.
- Создание более благоприятных условий для защиты гражданских и политических прав, в том числе посредством создания прочных основ для профессиональной работы полиции и органов правопорядка при соблюдении демократических принципов.
- Осуществляемое ЮНАМИД наблюдение за ходом судебных разбирательств показывает, что они являются справедливыми и осуществляются в соответствии с международно-правовыми нормами и практикой.
- Острота проблемы широкого распространения оружия и присутствия вооруженных групп снижается в результате разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов в соответствии с положениями Дохинского документа о мире в Дарфуре.
- Проблемы, связанные с угрозой безопасности гражданских лиц, возникающей в результате наличия неразорвавшихся боеприпасов, решаются, в частности, путем безопасной утилизации таких боеприпасов и проведения обучения с целью повышения информированности о минной опасности.

Безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ и безопасность гуманитарного персонала:

- Гуманитарные организации, обращающиеся к ЮНАМИД с просьбами о предоставлении защиты и другой поддержки, могут осуществлять свои операции (например, по доставке и распространению гуманитарной помощи и оценке потребностей в такой помощи) в безопасных условиях, своевременно и беспрепятственно.
- Обеспечиваются охрана и безопасность персонала гуманитарных организаций и их имущества, особенно когда за их защиту отвечает ЮНАМИД.
- Стороны в конфликте следуют своим заверениям и международным обязательствам бороться с любыми проявлениями сексуального насилия в отношении женщин, мужчин и детей и прекращают практику вербовки и использования детей-солдат.

Контрольный показатель 3: предотвращение или смягчение остроты межобщинного конфликта путем посредничества и принятие совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций мер по устранению его коренных причин

Необходимыми условиями прогресса являются готовность властей и традиционных лидеров общин играть конструктивную роль в урегулировании межобщинного конфликта мирным путем; предоставление ЮНАМИД доступа для облегчения посреднических усилий; укрепление традиционных механизмов урегулирования конфликтов и обеспечение большего уважения к таким механизмам; включение в соглашения о примирении мер по устранению коренных причин межобщинного конфликта; готовность властей и других сторон в конфликте выполнять свои обязанности в отношении предотвращения или прекращения межобщинных столкновений; и предоставление страновой группе Организации Объединенных Наций доступа в целях создания условий для осуществления мер, направленных на устранение коренных причин конфликтов, касающихся природных ресурсов, восстановления и реконструкции.

Показатели прогресса

- Ведется диалог между скотоводческими и сельскохозяйственными общинами по вопросам мирного сосуществования и совместного доступа к природным ресурсам, в частности до и во время сезона миграции.
- Власти и традиционные общинные посредники, при поддержке ЮНАМИД, принимают меры по предотвращению или прекращению кровопролитных межобщинных конфликтов.
- Ведется диалог между сторонами в конфликте относительно местных механизмов урегулирования кровопролитного межобщинного конфликта.

- Стороны в конфликте заключают и соблюдают местные договоренности, направленные на урегулирование кровопролитного межобщинного конфликта.
- Сокращается количество случаев перемещения населения, обусловленного межобщинным конфликтом, и численности перемещенного таким образом населения, впервые покинувшего места постоянного проживания.
- Механизмы правосудия переходного периода, в том числе Национальная комиссия по правам человека, Специальный суд по Дарфуру и Комиссия по установлению истины и примирению, созданы и действуют в соответствии с международными нормами в области прав человека и передовой практикой.
- Улучшается доступ к правосудию путем принятия мер, направленных на расширение прав пострадавших добиваться правды, справедливости и возмещения причиненного ущерба.

Решения

На своем 7478-м заседании 29 июня 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Фату Бенсуде, Обвинителю Международного уголовного суда.

На своем 7483-м заседании 14 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Судана и Южного Судана для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Аббее (S/2015/439)».

Резолюция 2230 (2015) от 14 июля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся положения в Судане и Южном Судане, в частности на резолюции 1990 (2011) от 27 июня 2011 года, 2024 (2011) от 14 декабря 2011 года, 2032 (2011) от 22 декабря 2011 года, 2046 (2012) от 2 мая 2012 года, 2047 (2012) от 17 мая 2012 года, 2075 (2012) от 16 ноября 2012 года, 2104 (2013) от 29 мая 2013 года, 2126 (2013) от 25 ноября 2013 года, 2156 (2014) от 29 мая 2014 года, 2179 (2014) от 14 октября 2014 года и 2205 (2015) от 26 февраля 2015 года, а также на заявления Председателя от 31 августа 2012 года²⁷¹ и 23 августа 2013 года²⁷² и заявления Совета для печати от 18 июня, 21 и 28 сентября 2012 года, 6 мая и 14 июня 2013 года и 14 февраля, 17 марта и 11 декабря 2014 года,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Судана и Южного Судана, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

вновь подчеркивая, что территориальные границы государств не должны изменяться силой и что все территориальные споры должны разрешаться исключительно мирными средствами, подтверждая то первостепенное значение, которое он придает полному и безотлагательному урегулированию всех нерешенных вопросов в связи со Всеобъемлющим мирным соглашением от 9 января 2005 года²⁷³, и подчеркивая, что вопрос о будущем статусе Аббея должен быть решен на основе переговоров между сторонами в соответствии с Соглашением, а не на основе односторонних действий той или иной стороны,

напоминая об обязательствах правительства Судана и правительства Южного Судана, зафиксированных в Соглашении между правительством Судана и Народно-освободительным движением

Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о безопасности границ и Совместном механизме по политическим вопросам и вопросам безопасности от 29 июня 2011 года и Соглашении между правительством Судана и правительством Южного Судана о Миссии по содействию наблюдению за границей от 30 июля 2011 года²⁷⁵, а также в соглашениях по механизмам сотрудничества и обеспечения безопасности от 27 сентября 2012 года²⁷⁶, решении Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности от 8 марта 2013 года и графике осуществления от 12 марта 2013 года²⁷⁷, выработанных правительством Судана и правительством Южного Судана в Аддис-Абебе под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза,

заявляя о своей полной поддержке усилий Африканского союза, предпринимаемых в связи с ситуацией в отношениях между Суданом и Южным Суданом в целях ослабления нынешней напряженности, содействия возобновлению переговоров об отношениях после отделения и нормализации их взаимоотношений, ссылаясь в этой связи на коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 апреля²⁷⁸ и 24 октября 2012 года, и 25 января, 7 мая, 29 июля, 23 сентября, 26 октября и 12 ноября 2013 года и 12 сентября 2014 года; заявления Совета мира и безопасности Африканского союза для печати от 6 ноября 2013 года и 24 марта 2015 года; и заявление Председателя Комиссии Африканского союза от 28 октября 2013 года и заявление Комиссии от 24 июня 2015 года,

подтверждая свои предыдущие резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года, 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года, 2175 (2014) от 29 августа 2014 года и 2222 (2015) от 27 мая 2015 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте; свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года, 2143 (2014) от 7 марта 2014 года и 2225 (2015) от 18 июня 2015 года о детях и вооруженных конфликтах; свою резолюцию 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности,

подчеркивая необходимость эффективного наблюдения за соблюдением прав человека, включая отслеживание любых случаев сексуального насилия и насилия на гендерной почве и актов насилия и жестокого обращения, совершаемых в отношении женщин и детей, отмечая отсутствие каких-либо изменений в отношении практического осуществления положений, касающихся наблюдения за соблюдением прав человека в районе Абьей, и вновь выражая обеспокоенность тем, что стороны не сотрудничают с Генеральным секретарем в этом отношении,

напоминая о том, что, как подтверждается в его резолюции 2086 (2013) от 21 января 2013 года, при учреждении миссий Организации Объединенных Наций и продлении их мандатов важно учитывать положения о поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в постконфликтных ситуациях и положения о детях и вооруженных конфликтах, и *подчеркивая*, что сохраняющиеся препятствия для полного осуществления резолюции 1325 (2000) будут устранены только благодаря сохранению приверженности делу расширения прав и возможностей женщин, обеспечения их участия и соблюдения их прав человека и на основе скоординированного руководства, последовательного осуществления информационных и практических мероприятий и оказания поддержки для расширения вовлеченности женщин в принятие решений на всех уровнях,

с озабоченностью отмечая минимальное внимание, которое стороны уделили вопросам управления районом Абьей, а также застопорившиеся усилия правительства Судана и правительства Южного Судана по демилитаризации Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, включая «14-мильную зону», и полномасштабному введению в действие Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в соответствии с резолюцией 2046 (2012) Совета Безопасности и «дорожной картой» Совета мира и безопасности Африканского союза от 24 апреля 2012 года²⁷⁸, в том числе вследствие временного отсутствия летательных аппаратов, сохраняющегося несогласия Южного Судана с местом прохождения центральной линии Зоны и отказа в выдаче разрешений на полеты службами безопасности,

подчеркивая важность полномасштабного установления и поддержания Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей эффективного контроля за Безопасной демилитаризованной приграничной зоной, включая «14-мильную зону»,

признавая важность регулярного проведения встреч между президентом Баширом и президентом Кириром для продолжения диалога, ссылаясь на содержащееся в резолюции 2046 (2012) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций решение о том, что сторонам надлежит незамедлительно возобновить переговоры с целью достичь соглашения об окончательном статусе Абьея под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, призывая все стороны конструктивно взаимодействовать в рамках процесса, посредником в котором является Имплементационная группа, в целях окончательного урегулирования вопроса об окончательном статусе района Абьей, и подчеркивая, что стороны должны незамедлительно осуществить невыполненные аспекты Соглашения от 20 июня 2011 года, в частности урегулировать спор в отношении Совета района Абьей и незамедлительно учредить Администрацию района Абьей и Службу полиции Абьея,

подчеркивая, что обеим странам и общинам гораздо выгоднее проявлять сдержанность и встать на путь диалога, чем прибегать к насилию или провокациям,

высоко оценивая непрерывную помощь, которую сторонам оказывают Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза, Межправительственная организация по развитию, Эфиопия, Специальный посланник Генерального секретаря по Судану и Южному Судану и Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее,

высоко оценивая далее усилия Сил по эффективному выполнению их мандата, в том числе посредством непрерывного содействия мирной миграции на всей территории района Абьей, предотвращения конфликтов, посредничества и сдерживания, выражая глубокую признательность странам, предоставляющим войска, за проводимую ими работу, решительно осуждая нападения на персонал Организации Объединенных Наций и призывая провести в сжатые сроки тщательные расследования в связи с этими нападениями и привлечь виновных к ответственности,

подчеркивая обеспокоенность по поводу шаткости ситуации с безопасностью в районе Абьей, признавая вклад в дело укрепления мира и стабильности, внесенный Силами после их развертывания, и заявляя о своей решимости предотвратить возобновление насилия в отношении гражданских лиц или их новые перемещения и не допустить межобщинного конфликта,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия государственного управления и законности в районе Абьей по причине дальнейших задержек в деле создания Администрации, Совета и Службы полиции района Абьей, столь необходимых для поддержания правопорядка и предотвращения межобщинного конфликта в Абьее, в том числе специального подразделения, которое будет заниматься конкретными вопросами, связанными с миграцией кочевников, и в этой связи приветствуя деятельность Сил по поддержанию и укреплению общинных комитетов защиты,

с обеспокоенностью отмечая дальнейшие задержки в создании временных институтов и урегулировании окончательного статуса Абьея и сохранение угрозы межобщинного насилия, которая способствует усилению напряженности в районе Абьей, включая ту сохраняющуюся напряженность, которая препятствует возвращению в Абьей суданских сотрудников Сил и других учреждений,

настоятельно призывая все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, способных ухудшить межобщинные отношения в районе Абьей, выражая обеспокоенность в связи с сохраняющимися последствиями того, что Совет мира и безопасности Африканского союза в своем заявлении для печати от 6 ноября 2013 года охарактеризовал как «решение общины нгок-динка провести референдум в одностороннем порядке», и в этой связи также принимая к сведению, что в апреле 2015 года правительство Судана провело выборы в Абьее,

учитывая нынешнюю гуманитарную ситуацию, в которой гуманитарные субъекты продолжают оказывать помощь примерно 81 000 человек в районе Абьей, и важность слаженности в оказании Организацией Объединенных Наций помощи в регионе и подчеркивая далее безотлагательную необходимость содействовать доставке гуманитарной помощи всем пострадавшим общинам,

подтверждая важность добровольного, безопасного, достойного возвращения и стабильной реинтеграции перемещенных лиц, а также мирной и упорядоченной циклической миграции при уважительном отношении к традиционным маршрутам миграции из Судана в Южный Судан через Абьей и настоятельно призывая Силы продолжать принимать меры, необходимые для обеспечения безопасности в районе Абьей, в соответствии с их мандатом,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и выражая глубокую обеспокоенность угрозой для мира и безопасности в Абьее, возникающей в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, и в этой связи приветствуя прогресс, достигнутый Силами в улучшении инфраструктуры и систем конфискации, хранения и уничтожения оружия,

выражая обеспокоенность сохраняющейся угрозой, которую представляют наземные мины и взрывоопасные пережитки войны в районе Абьей и которая препятствует безопасному возвращению перемещенных лиц в свои дома и безопасной миграции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 29 апреля³⁰⁴ и 16 июня 2015 года³⁰⁵, в том числе данную там оценку, согласно которой ситуация на местах с политической точки зрения и с точки зрения безопасности является спокойной, но непредсказуемой и необходимы диалог и сотрудничество для того, чтобы она в ближайшие месяцы не спровоцировала усиление разногласий и раскола и дальнейшую дестабилизацию, а также содержащиеся в докладе рекомендации,

признавая, что нынешняя ситуация в Абьее и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом по-прежнему представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 15 декабря 2015 года мандат Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее, изложенный в пункте 2 резолюции 1990 (2011), с изменениями, внесенными в резолюции 2024 (2011) и в пункте 1 резолюции 2075 (2012), а также, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановляет далее продлить до 15 декабря 2015 года мандат Сил, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), и определяет, что для целей пункта 1 резолюции 2024 (2011) поддержка оперативной деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей включает в надлежащих случаях поддержку специальных комитетов — при поступлении соответствующих запросов на основе консенсусных решений этих механизмов, в рамках оперативного района и в пределах имеющихся сил и средств Сил;

2. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 16 июня 2015 года³⁰⁵, и приветствует инициативы Сил по поддержке возобновления межобщинного диалога и работы администрации общин под руководством Объединенного надзорного комитета по Абьею; в этой связи призывает общины и правительства Судана и Южного Судана предпринять конкретные шаги к достижению этих целей; и приветствует далее нынешнюю и будущую поддержку этих усилий со стороны Организации Объединенных Наций, Африканского союза и правительства Эфиопии;

3. *подчеркивает*, что продолжение сотрудничества между правительством Судана и правительством Южного Судана также чрезвычайно важно для мира, безопасности и стабильности и для будущих отношений между ними;

4. *приветствует* возобновление Суданом и Южным Суданом работы Объединенного надзорного комитета по Абьею в марте 2015 года и настоятельно призывает возобновить регулярное проведение заседаний для обеспечения стабильного прогресса в осуществлении Соглашения о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года²⁷⁴, включая осуществление решений Надзорного комитета, приветствует инициативы Африканского союза по содействию достижению этой цели и рекомендует ему продолжить такое взаимодействие и просит Генерального секретаря включать в его регулярные доклады оценку прогресса в решении этих вопросов;

5. *вновь обращается далее* к Судану и Южному Судану с требованием в срочном порядке приступить к созданию Администрации и Совета района Абьей, в том числе найти выход из тупика, связанного с определением состава Совета, и сформировать Службу полиции Абьей, с тем чтобы она могла взять на себя выполнение функций поддержания правопорядка на всей территории района Абьей, включая охрану инфраструктуры нефтедобывающей отрасли, в соответствии с их обязательствами по Соглашению от 20 июня 2011 года;

³⁰⁴ S/2015/302.

³⁰⁵ S/2015/439.

6. *постановляет* сохранить уже развернутые воинские контингенты, утвержденные в резолюции 2104 (2013), и продолжить развертывание остальных утвержденных сил сообразно с эволюцией Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, с тем чтобы Силы могли обеспечить требуемую защиту Механизма и оказывать Механизму всестороннюю поддержку в скорейшем проведении расширенных операций в Безопасной демилитаризованной приграничной зоне, и просит Генерального секретаря полностью информировать Совет о положении дел с развертыванием в рамках регулярного цикла своей отчетности;

7. *принимает к сведению* выход Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей на уровень начальной оперативной готовности, вновь выражает обеспокоенность по поводу того, что перестали предприниматься усилия по обеспечению полномасштабного функционирования Механизма, приветствует проведение в мае 2015 года Генеральным секретарем технической оценки Механизма, принимает к сведению рекомендации Генерального секретаря, согласно которым дальнейшее инвестирование усилий и средств в обеспечение полномасштабного функционирования Механизма должно происходить на основе соблюдения целого ряда условий, включая урегулирование спора по поводу Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, возобновление обсуждения вопроса о демаркации границы, регулярное проведение заседаний Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и обеспечение полной свободы передвижения, и выражает намерение рассмотреть окончательные рекомендации Генерального секретаря в отношении функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, которые должны быть представлены в его следующем докладе;

8. *призывает* правительство Судана и правительство Южного Судана своевременно и эффективно использовать Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей, Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности и другие согласованные совместные механизмы в интересах обеспечения безопасности и транспарентности Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, включая «14-мильную зону»;

9. *настоятельно призывает* возобновить усилия по окончательному определению на местности центральной линии Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и вновь заявляет о том, что центральная линия зоны никоим образом не предрешает нынешнего или будущего правового статуса границы, исхода ведущихся переговоров в отношении спорных и оспариваемых районов и демаркации границ;

10. *подчеркивает*, что мандат Сил по защите гражданского населения, изложенный в пункте 3 резолюции 1990 (2011), предусматривает принятие необходимых мер для защиты гражданского населения в тех случаях, когда возникает непосредственная угроза физического насилия, от кого бы ни исходила угроза такого насилия;

11. *осуждает* периодическое присутствие персонала службы безопасности Южного Судана и развертывание в районе Абьей подразделений Дифрской нефтяной полиции, а также неоднократные вторжения на эту территорию вооруженных ополченцев и вновь требует, чтобы правительство Южного Судана немедленно и без предварительных условий полностью вывело свои силы безопасности из района Абьей, а правительство Судана вывело из района Абьей Нефтяную полицию в Дифре, и вновь заявляет, согласно соответствующим резолюциям, в частности резолюций 1990 (2011) и 2046 (2012), что район Абьей должен быть демилитаризован и что, кроме Сил и Службы полиции Абьея, там не должно быть никаких сил, а также вооруженных элементов местных общин;

12. *поддерживает* решения Объединенного надзорного комитета по Абьею от 3 мая 2013 года и 30 марта 2015 года о статусе Абьея как зоны, свободной от оружия, подчеркивает выраженную Советом мира и безопасности Африканского союза в его коммюнике от 7 мая 2013 года озабоченность в связи с сообщениями о том, что различные общины, проживающие в Абье, располагают большим количеством оружия, напоминает, что в Соглашении от 20 июня 2011 года предусматривается, что Абьей должен быть зоной, свободной от оружия, и что только Силам разрешается носить оружие в пределах этой зоны, и в этой связи настоятельно призывает правительства обеих стран принять все необходимые меры для обеспечения действенной демилитаризации Абьея, в том числе на основе осуществления программ разоружения, если в этом возникнет необходимость;

13. *подтверждает*, что Силы могут осуществлять конфискацию и уничтожение оружия в районе Абьей, как это санкционировано в резолюции 1990 (2011), сообразно со своим мандатом и в рамках

имеющихся у них возможностей, действуя при этом по согласованию со сторонами, подписавшими Соглашение от 20 июня 2011 года, Объединенным надзорным комитетом по Абьею и общинами миссерия и нгок-динка и в соответствии с ранее принятым Надзорным комитетом решением создать в Абее «зону, свободную от оружия», и вновь обращается к Силам с просьбой о том, чтобы они наблюдали за перемещением оружия в Абьей и его наличием, уничтожением и конфискацией в этом районе, регистрировали эти процессы и сообщали о них в рамках регулярного цикла отчетности Генерального секретаря;

14. *просит* Силы продолжать диалог с Объединенным надзорным комитетом по Абьею и с общинами миссерия и нгок-динка об эффективных стратегиях и механизмах надзора для обеспечения полного соблюдения всеми соответствующими сторонами статуса Абьея как зоны, свободной от оружия, с уделением самого приоритетного внимания безотлагательной ликвидации тяжелого оружия или оружия, обслуживаемого боевыми расчетами, а также реактивных гранатометов и призывает правительства Судана и Южного Судана, Надзорный комитет и общины миссерия и нгок-динка оказывать всестороннее содействие Силам в этом плане;

15. *настоятельно призывает* правительства обеих стран незамедлительно предпринять шаги в целях осуществления мер укрепления доверия между соответствующими общинами в районе Абьей, в том числе по линии процессов примирения на низовом уровне и оказания поддержки Сил в содействии диалогу на уровне общин, настоятельно призывает провести запланированную встречу с участием традиционных лидеров общин нгок-динка и миссерия, и самым настоятельным образом призывает все общины в Абее проявлять максимальную сдержанность во всех своих действиях и воздерживаться от подстрекательских актов или заявлений, которые могут привести к жестким столкновениям, и от любых последующих односторонних действий;

16. *просит* Силы, чтобы они, действуя в пределах имеющихся у них возможностей и ресурсов и в тесной координации с общинами миссерия и нгок-динка, укрепляли потенциал общинных комитетов защиты в целях содействия процессам обеспечения правопорядка в Абее;

17. *призывает* все стороны всемерно сотрудничать в реализации выводов и рекомендаций по итогам проведенного Объединенным следственно-розыскным комитетом района Абьей расследования убийства миротворца Сил и верховного вождя нгок-динка, приветствует заявление Совета мира и безопасности Африканского союза для печати от 24 марта 2015 года, в котором Комиссии Африканского союза было предложено привлекать стороны к реализации выводов и рекомендаций, и вновь подчеркивает необходимость помочь обеим общинам окончательно закрыть вопрос, связанный с убийством верховного вождя нгок-динка, с учетом необходимости содействовать стабильности и примирению в районе Абьей;

18. *заявляет* о своем намерении пересматривать, сообразно обстоятельствам, мандат Сил в целях возможной реконфигурации Сил в свете выполнения Суданом и Южным Суданом решений, изложенных в резолюции 2046 (2012), и их обязательств, установленных в соглашениях от 20 и 29 июня и 30 июля 2011 года²⁷⁵ и 27 сентября 2012 года²⁷⁶, в том числе касающихся вывода всех сил из Безопасной демилитаризованной приграничной зоны, обеспечения полномасштабного функционирования Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и специальных комитетов, а также завершения полной демилитаризации района Абьей;

19. *призывает* все государства-члены, в частности Судан и Южный Судан, обеспечить свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Абьей, из Абьея и по всей Безопасной демилитаризованной приграничной зоне всего персонала, а также техники, материально-технических средств, предметов снабжения и другого имущества, включая автотранспортные средства, летательные аппараты и запасные части, предназначенные исключительно для официального использования Силами;

20. *вновь призывает* правительства Судана и Южного Судана оказывать Организации Объединенных Наций всестороннюю поддержку, в том числе посредством оперативной выдачи виз военному, полицейскому и гражданскому персоналу Организации Объединенных Наций, включая гуманитарный персонал, независимо от гражданства, для въезда в Судан и Южный Судан, содействия в размещении, строительстве объектов инфраструктуры в районе миссии и получении разрешений на полеты и обеспечения материально-технической поддержки, призывает правительства Судана и Южного Судана облегчить поездки с территории Судана и Южного Судана в Абьей и из него и призывает далее все стороны полностью соблюдать свои обязательства по соглашениям о статусе сил;

21. *признает*, что отсутствие проектов развития и неспособность оказывать основные государственные услуги имеют пагубные последствия для жителей Абьея, и призывает правительство Судана и правительство Южного Судана, а также доноров содействовать восстановлению и укреплению потенциала;

22. *требует*, чтобы правительство Судана и правительство Южного Судана продолжали оказывать содействие развертыванию персонала Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, с тем чтобы обеспечить свободу передвижения персонала Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, а также обнаружение и обезвреживание мин в районе Абьея и Безопасной демилитаризованной приграничной зоне;

23. *требует также*, чтобы все соответствующие стороны разрешали всему гуманитарному персоналу неограниченный, безопасный и беспрепятственный доступ к гражданским лицам, нуждающимся в помощи, и создавали все необходимые условия для его деятельности в соответствии с нормами международного права, включая применимые нормы международного гуманитарного права, и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении гуманитарной помощи;

24. *настоятельно призывает* все стороны прекратить насилие во всех формах, нарушения и ущемления прав человека, нарушения международного гуманитарного права, а также акты насилия в отношении детей и жестокого обращения с ними в нарушение применимых норм международного права;

25. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществлялось эффективное наблюдение за соблюдением прав человека и чтобы полученные результаты включались в его доклады Совету Безопасности, и вновь обращается к правительству Судана и правительству Южного Судана с призывом всемерно сотрудничать с Генеральным секретарем с этой целью, в том числе посредством выдачи виз соответствующему персоналу Организации Объединенных Наций;

26. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения неукоснительного соблюдения Силами проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и сообщать Совету о случаях такого поведения, если они будут иметь место;

27. *просит далее* Генерального секретаря продолжать информировать Совет о прогрессе в деле выполнения мандата Сил, представив ему для этого два письменных доклада соответственно не позднее 15 сентября 2015 года и 15 ноября 2015 года, и продолжать немедленно доводить до сведения Совета любые серьезные нарушения вышеуказанных соглашений, включая информацию о соблюдении условий в отношении Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, предусмотренных в пункте 7 настоящей резолюции;

28. *отмечает* усилия Генерального секретаря по обеспечению тесного сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций в регионе, включая , Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Смешанную операцию Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, а также его Специальным посланником по Судану и Южному Судану и просит его продолжать эту практику;

29. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7483-м заседании.

ПОСТКОНФЛИКТНОЕ МИРОСТРОИТЕЛЬСТВО³⁰⁶

Решения

9 января 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо³⁰⁷:

³⁰⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2005 году.

³⁰⁷ S/2015/15.

Имею честь сослаться на резолюцию 1646 (2005) Совета Безопасности, в которой Совет в соответствии со своей резолюцией 1645 (2005) постановил, что постоянные члены, перечисленные в пункте 1 статьи 23 Устава Организации Объединенных Наций, будут членами Организационного комитета Комиссии по миростроительству и что, кроме того, Совет ежегодно будет выбирать двух из своих избранных членов для участия в работе Организационного комитета.

В этой связи имею честь сообщить Вам, что после неофициальных консультаций члены Совета договорились выбрать Чад и Чили в качестве двух избранных членов Совета, которые будут участвовать в работе Организационного комитета, на годичный срок до конца 2015 года.

На своем 7359-м заседании 14 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Постконфликтное миростроительство

Доклад Генерального секретаря о миростроительстве в период после конфликтов (S/2014/694)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Антониу ди Агиару Патриоте, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя комиссии по миростроительству.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление:³⁰⁸

Совет Безопасности ссылается на свои резолюции и заявления своего Председателя о постконфликтном миростроительстве, в частности на заявления Председателя от 22 июля 2009 года³⁰⁹, 13 октября 2010 года³¹⁰, 21 января 2011 года³¹¹, 11 февраля 2011 года³¹² и 20 декабря 2012 года³¹³, и вновь подтверждает исключительную важность миростроительства как основы для устойчивого мира и развития в период после конфликтов.

Совет с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о миростроительстве в период после конфликтов³¹⁴ и содержащиеся в нем конкретные данные о результатах, достигнутых в различных странах, и информацию об извлеченных уроках.

Совет признает, что миростроительство является одним из важных элементов усилий Организации Объединенных Наций в странах, выходящих из состояния конфликта, и вновь подтверждает, что для устойчивого мира и безопасности необходим общий последовательный комплексный подход, предполагающий согласованность подходов к решению политических задач и задач в сферах безопасности и развития, без чего невозможно реально улучшать положение в том, что касается соблюдения прав человека, содействовать обеспечению гендерного равенства, укреплять верховенство права и способствовать экономическому развитию в странах, выходящих из состояния конфликта, действуя с учетом конкретных потребностей и ситуации на страновом уровне.

Совет подчеркивает, что главную ответственность за успешность миростроительства в странах, выходящих из состояния конфликта, несут их правительства и соответствующие местные субъекты, в том числе гражданское общество.

Совет особо отмечает важность всеохватности при осуществлении национальных процессов миростроительства и решении задач в этой области в целях обеспечения учета потребностей всех сегментов общества.

Совет вновь подтверждает, что ключевое значение для достижения устойчивого мира имеют национальная ответственность и руководящая роль самих стран, и вновь подтверждает также главную

³⁰⁸ S/PRST/2015/2.

³⁰⁹ S/PRST/2009/23.

³¹⁰ S/PRST/2010/20.

³¹¹ S/PRST/2011/2.

³¹² S/PRST/2011/4.

³¹³ S/PRST/2012/29.

³¹⁴ S/2014/694.

ответственность национальных властей за определение первоочередных задач и разработку стратегий в области постконфликтного миростроительства.

Совет особо указывает, что для миростроительства, в частности для формирования государственных институтов, распространения государственной власти и возобновления выполнения органами государственной администрации своих важнейших функций необходимы неослабное внимание к этим процессам на международном и национальном уровнях и финансовая и техническая поддержка в целях реального достижения и поддержания мира в странах, выходящих из состояния конфликта. Совет признает, что пробелы в оказании оперативной и стабильной финансовой поддержки по-прежнему затрудняют усилия по миростроительству. Совет с удовлетворением отмечает ту роль, которую играет в устранении этих пробелов Фонд миростроительства Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает государства-члены вносить взносы в этот фонд и другие соответствующие целевые фонды с участием многих доноров, оказывающие поддержку странам, выходящим из состояния конфликта, для пополнения их ресурсов.

Совет признает успехи, достигнутые в последнее время в контексте усилий в области миростроительства, совместно прилагаемых Организацией Объединенных Наций и другими членами международного сообщества, и признает также те неудачи и трудности, с которыми столкнулась система Организации Объединенных Наций, включая Совет, и другие члены международного сообщества в своих попытках предотвратить возобновление конфликтов или снизить риск их возобновления. Совет выражает свою решительную готовность и далее принимать во внимание первопричины возобновления конфликтов.

Совет с интересом ожидает завершения обзора архитектуры в области миростроительства в 2015 году и рассмотрения вынесенных по его итогам рекомендаций в целях совершенствования миротворческого потенциала системы Организации Объединенных Наций, в частности путем повышения эффективности и результативности функционирования архитектуры в области миростроительства для полной реализации ее возможностей в соответствии с согласованным кругом полномочий.

Совет подчеркивает необходимость проведения обзора архитектуры в области миростроительства в увязке и на взаимодополняющей основе с предстоящим обзором операций в пользу мира, который будет проведен Генеральным секретарем.

Совет признает сохраняющуюся необходимость расширения участия женщин во всех обсуждениях, имеющих отношение к предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов, поддержанию мира и безопасности и постконфликтному миростроительству, и рассмотрению при их проведении вопросов, связанных с гендерной проблематикой.

Совет ссылается на свою резолюцию 1645 (2005) и признает, что Комиссия по миростроительству занимает важное место в архитектуре в области миростроительства, а также подчеркивает свою готовность укреплять связи с Комиссией посредством, в частности, более широкого использования ее консультационной помощи. Совет призывает Комиссию приложить дополнительные усилия для содействия повышению согласованности политики партнеров и ее более тесной увязке с национальными стратегиями и приоритетами в деле миростроительства и обеспечивать региональную и международную поддержку и принятие эффективных мер реагирования на основе взаимодействия и установления партнерских отношений с международными финансовыми учреждениями, соседними странами и региональными и субрегиональными организациями. Совет особо указывает на важность регионального аспекта миростроительства и необходимость взаимодействия и сотрудничества с региональными субъектами в решении вопросов политики и вопросов, касающихся конкретных стран, с учетом рекомендаций, выносимых Комиссией.

Совет отмечает, что выполняемая Комиссией роль консультативного органа при Совете является особенно ценной, поскольку она вносит вклад в осуществление мандатов Совета в странах, фигурирующих в его повестке дня.

Совет просит Генерального секретаря проинформировать Совет к декабрю 2015 года и не позднее декабря 2016 года представить Совету доклад о дальнейших усилиях Организации Объединенных Наций в области миростроительства в период после конфликтов, в котором, в

частности, освещался бы прогресс в деле расширения участия женщин в деятельности по миростроительству, с учетом мнений Комиссии.

На своем 7472-м заседании 25 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Постконфликтное миростроительство

Доклад Комиссии по миростроительству о работе ее восьмой сессии (S/2015/174)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Антониу ди Агиару Патриоте, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций в его качестве бывшего Председателя Комиссии по миростроительству, и г-ну Улофу Скогу, Постоянному представителю Швеции при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя Комиссии по миростроительству.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ИРАКА³¹⁵

Решения

На своем 7271-м заседании 19 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Албании, Бахрейна, Бельгии, Германии, Грузии, Дании, Египта, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Канады, Катар, Ливана, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Польши, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Турции, Финляндии и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Ирака».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николаю Младенову, Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³¹⁶:

Совет приветствует формирование нового правительства Ирака и призывает международное сообщество поддержать его усилия по дальнейшему укреплению демократических институтов, обеспечению безопасности и борьбе с терроризмом, а также по построению безопасного, стабильного и процветающего будущего для народа Ирака. Совет вновь заявляет о своей поддержке независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности Ирака и вновь подтверждает цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций.

Совет особо указывает на необходимость обеспечения участия всех слоев населения Ирака в политическом процессе и их вовлечения в политический диалог. Совет с воодушевлением отмечает обязательство правительства Ирака решить давно назревшие проблемы посредством всеохватного политического процесса в соответствии с Конституцией Ирака и надеется на выполнение этого обязательства в рамках новой общенациональной повестки дня. Совет призывает руководство Ирака ускорить выполнение этой повестки дня и процесс национального примирения для удовлетворения нужд самых разных слоев иракского населения.

Совет также настоятельно призывает государства-члены тесно сотрудничать с правительством Ирака в выявлении наилучших путей оказания международным сообществом помощи в реализации этой новой иракской повестки дня. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, направленной на оказание иракскому народу и правительству Ирака консультативной и иной помощи в деле укрепления демократических институтов и развития всеохватного политического диалога.

³¹⁵ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2005 году.

³¹⁶ S/PRST/2014/20.

Совет решительно осуждает нападения террористических организаций, в том числе террористической организации, именующей себя «Исламским государством Ирака и Леванта», и связанных с ней вооруженных групп, в Ираке, Сирии и Ливане и подчеркивает, что такое широкомасштабное наступление представляет серьезную угрозу для региона. Совет вновь выражает глубокое возмущение по поводу судьбы всех иракцев, а также граждан других государств, которых убили, похитили, изнасиловали или подвергли пыткам боевики «Исламского государства Ирака и Леванта», а также случаев вербовки и использования детей. Совет подчеркивает необходимость привлечения к ответственности лиц, совершивших нарушения норм международного гуманитарного права или нарушения и ущемление прав человека в Ираке, и лиц, виновных в совершении таких действий в силу иных оснований, отмечая, что некоторые из этих действий могут представлять собой военные преступления и преступления против человечности. Совет подчеркивает необходимость привлечения к ответственности лиц, виновных в таких нарушениях норм международного гуманитарного права или нарушениях и ущемлении прав человека, и призывает правительство Ирака и международное сообщество совместно обеспечивать предание всех виновных суду.

Совет приветствует усилия правительства Ирака по борьбе совместно с местными и региональными властями с террористической угрозой, которой подвергаются все иракцы, в том числе представители этнических и религиозных меньшинств в стране, в частности езиды и христиане, и женщины из всех слоев общества, являющиеся для «Исламского государства Ирака и Леванта» первоочередной целью.

Совет вновь подтверждает, что все стороны, включая «Исламское государство Ирака и Леванта», связанные с этой организацией вооруженные группы и другие военизированные формирования, должны уважать права человека иракцев и выполнять все соответствующие обязанности, вытекающие из норм международного гуманитарного права, в том числе обязанность защищать гражданское население, и что такие же обязанности должны выполнять и официальные вооруженные силы Ирака и оказывающие им помощь государства-члены.

Совет также принимает к сведению предпринятые шаги по удовлетворению безотлагательных гуманитарных потребностей населения, перемещенного в результате нынешнего конфликта. Совет призывает к активизации этих усилий всеми сторонами и настоятельно призывает все государства-члены продолжать выделять финансовые средства в ответ на гуманитарные призывы Организации Объединенных Наций.

Совет настоятельно призывает международное сообщество в соответствии с нормами международного права продолжать укреплять и расширять помощь, оказываемую правительству Ирака в его борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта» и связанными с этой организацией вооруженными группами. Совет приветствует состоявшуюся 15 сентября 2014 года в Париже Международную конференцию по миру и безопасности в Ираке, а также намеченное на 24 сентября 2014 года заседание Совета на высшем уровне для обсуждения вопроса реагирования на глобальную угрозу, которую представляют иностранные боевики-террористы.

Совет подчеркивает, что победить терроризм можно лишь благодаря поступательным и комплексным действиям, предпринимаемым при активном участии и взаимодействии всех государств, а также международных и региональных организаций и направленным на сдерживание, ослабление, изоляцию и обезвреживание террористической угрозы.

Совет вновь заявляет о настоятельной необходимости прекращения любой прямой и непрямой торговли нефтью из Ирака с участием «Исламского государства Ирака и Леванта» с целью положить конец финансированию терроризма.

Совет поддерживает дальнейшую экономическую, социальную, политическую и дипломатическую интеграцию Ирака в региональное и мировое сообщество и призывает государства региона принимать более активное участие в оказании содействия этому процессу. Совет признает, что в настоящее время в Ираке сложилась ситуация, существенно отличающаяся от существовавшей на момент принятия резолюции 661 (1990), и признает далее важность предоставления Ираку возможности занять в международном сообществе место, не уступающее тому, которое он занимал до принятия резолюции 661 (1990).

Совет вновь заявляет о том, что никакие террористические акты не могут обратить вспять процесс продвижения к миру, демократии и восстановлению в Ираке, поддерживаемый народом и правительством Ирака, а также международным сообществом.

На своем 7314-м заседании 18 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Ирака для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Ирака

Первый доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 6 резолюции 2169 (2014) (S/2014/774)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2014/776)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николаю Младенову, Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, г-ну Зайду Рааду аль-Хусейну, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека, и г-же Валери Амос, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7383-м заседании 17 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Ирака для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Ирака

Пятый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/70)

Второй доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 6 резолюции 2169 (2014) (S/2015/82)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Николаю Младенову, Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку.

23 февраля 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо³¹⁷:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 19 февраля 2015 года относительно Вашего намерения назначить г-на Яна Кубиша (Словакия) Вашим Специальным представителем по Ираку и главой Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку³¹⁸ доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7443-м заседании 14 мая 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Ирака для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Ирака

Шестой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/298)

Третий доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/305)».

³¹⁷ S/2015/130.

³¹⁸ S/2015/129.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Яну Кубишу, Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, и г-же Валери Амос, заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатору чрезвычайной помощи.

На своем 7489-м заседании 22 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Ирака для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Ирака

Седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/518)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/530)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Яну Кубишу, Специальному представителю Генерального секретаря по Ираку и главе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку.

На своем 7495-м заседании 29 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Ситуация в отношении Ирака

Седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/518)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/530)».

Резолюция 2233 (2015) от 29 июля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции по Ираку, в частности резолюции 1500 (2003) от 14 августа 2003 года, 1546 (2004) от 8 июня 2004 года, 1557 (2004) от 12 августа 2004 года, 1619 (2005) от 11 августа 2005 года, 1700 (2006) от 10 августа 2006 года, 1770 (2007) от 10 августа 2007 года, 1830 (2008) от 7 августа 2008 года, 1883 (2009) от 7 августа 2009 года, 1936 (2010) от 5 августа 2010 года, 2001 (2011) от 28 июля 2011 года, 2061 (2012) от 25 июля 2012 года, 2110 (2013) от 24 июля 2013 года и 2169 (2014) от 30 июля 2014 года, и резолюцию 2107 (2013) от 27 июня 2013 года о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Ирака,

особо отмечая важность стабильности и безопасности Ирака для народа Ирака, региона и международного сообщества,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу нынешней ситуации в плане безопасности в Ираке, сложившейся в результате широкомасштабного наступления, осуществляемого террористическими группами, в частности организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (известной также как «ДАИШ»), и связанными с ними вооруженными группами, которое сопровождается нарушениями норм международного гуманитарного права, огромным числом жертв среди гражданского населения, в том числе среди женщин и детей, перемещением более трех миллионов мирных граждан Ирака, использованием сексуального насилия в отношении женщин и девочек и их сексуальным порабощением, угрозами по отношению ко всем религиозным и этническим группам и созданием угрозы для безопасности журналистов, работников средств массовой информации и связанного с ними персонала; осуждая нападения, совершаемые этими террористическими группами и связанными с ними вооруженными группами против народа Ирака в попытке дестабилизировать положение в стране и регионе, и вновь заявляя о своей приверженности безопасности и территориальной целостности Ирака,

отмечая, что присутствие «Исламского государства Ирака и Леванта» на суверенной территории Ирака представляет собой серьезную угрозу для будущего Ирака, особо указывая на то, что единственным способом борьбы с этой угрозой является сотрудничество всех иракцев в решении проблем в области безопасности, а также в политической сфере, подчеркивая, что долгосрочное решение проблемы нестабильности потребует от политического руководства Ирака принятия решений, которые объединят страну, и особо отмечая важность оказания в этой связи международным сообществом поддержки Ираку,

призывая все политические структуры преодолеть разногласия и действовать сообща в рамках всеохватного и своевременного политического процесса, направленного на укрепление национального единства, суверенитета и независимости Ирака, а руководителей Ирака — включиться в диалог, который будет способствовать поиску жизнеспособного и прочного решения проблем, стоящих сегодня перед страной, и вновь подтверждая свою убежденность в том, что с помощью своих демократических институтов Ирак в сотрудничестве с иракским обществом может справиться с решением стоящих перед страной проблем на благо всех иракцев,

особо указывая, что всем слоям населения в Ираке необходимо участвовать в политическом процессе, в открытом для всех политическом диалоге и в социально-экономической жизни Ирака, воздерживаться от заявлений и действий, которые могли бы усилить напряженность, выработать всеобъемлющее решение проблемы справедливого распределения ресурсов, содействовать обеспечению стабильности и найти правильное и справедливое решение вопроса об оспариваемых внутренних границах страны и добиваться укрепления национального единства, и подчеркивая важность всеобъемлющего и всеохватного политического процесса под руководством самих иракцев для поддержки диалога с участием всех, кто отвергает насилие, не имеет связей с международными террористическими организациями, включая организацию «Исламское государство Ирака и Леванта», и уважает конституцию,

призывая правительство Ирака продолжать укреплять государственное управление, поощрять права человека и законность, улучшать положение женщин и девочек, особенно тех, которые пострадали в результате действий «Исламского государства Ирака и Леванта», укреплять безопасность и правопорядок, бороться с терроризмом и межконфессиональным насилием и вновь заявляя о своей поддержке усилий народа и правительства Ирака по построению безопасного, стабильного, федеративного, объединенного и демократического государства на основе принципов верховенства права и уважения прав человека,

выражая серьезную озабоченность по поводу того, что более трех миллионов человек ищут убежище в других районах Ирака, вновь заявляя о своей признательности принимающим общинам, подчеркивая, что принимающие общины должны обеспечивать доступ в безопасные районы для внутренне перемещенных лиц, обращая особое внимание на экстренную необходимость решения гуманитарных проблем, стоящих перед иракским народом, особо отмечая необходимость продолжения разработки и осуществления скоординированных мер реагирования и выделения надлежащих ресурсов для решения этих проблем, призывая к активизации этих усилий всеми сторонами и настоятельно призывая все государства-члены продолжать финансировать гуманитарные призывы Организации Объединенных Наций, призывая государства-члены оказывать содействие деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи в Ираке и в сотрудничестве с правительством Ирака оказывать помощь всем иракцам, пострадавшим в результате продолжающегося конфликта, и высоко оценивая усилия государств-членов, которые внесли свой вклад в гуманитарные усилия,

особо отмечая необходимость продолжать усилия по укреплению международного и регионального сотрудничества, направленного на поддержку Ирака как в его усилиях, направленных на обеспечение примирения и политического диалога, так и в его борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта», и не допускать использования террористическими группами, включенными в санкционный перечень, составленный Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), прежде всего организацией «Исламское государство Ирака и Леванта», территории Ирака и соседних государств для совершения насильственных или иных незаконных действий в целях дестабилизации положения в Ираке и регионе, заявляя о своей готовности вводить санкции в отношении дополнительных лиц, групп, предприятий и организаций, которые поддерживают организацию «Исламское государство Ирака и Леванта», выражая крайнюю обеспокоенность по поводу сообщений о получении террористическими группами, включенными в подготовленный Комитетом перечень, доступа к нефтяным месторождениям и трубопроводам в Ираке и захвате ими этих объектов, решительно осуждая любое прямое или косвенное участие в торговле иракской нефтью и продуктами ее переработки, блочными

нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами, другими природными ресурсами и предметами антиквариата из Ирака, к которой причастны эти террористические группы, согласно резолюции 2199 (2015) Совета от 12 февраля 2015 года, и особо отмечая, что такое участие представляет собой финансовую поддержку таких террористов и может привести к включению Комитетом новых позиций в санкционный перечень,

вновь подтверждая большое значение деятельности Организации Объединенных Наций, особенно Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, по оказанию консультационной помощи, поддержки и содействия народу Ирака, включая гражданское общество, и правительству в деле укрепления демократических институтов, продвижения всеохватного политического диалога и процесса национального примирения в соответствии с конституцией, содействия налаживанию диалога на региональном уровне, выработки приемлемых для правительства Ирака процедур урегулирования вопроса об оспариваемых внутренних границах, оказания помощи молодежи и уязвимым группам, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц, и поощрения защиты прав человека, гендерного равенства, интересов детей и молодежи и уязвимых групп и особо отмечая важность того, чтобы Организация Объединенных Наций, особенно Миссия, уделяла первоочередное внимание оказанию консультационной помощи, поддержки и содействия народу Ирака, включая гражданское общество, и правительству Ирака в достижении этих целей,

выражая далее глубокую обеспокоенность тем, что насильственный экстремизм и террористические акты, совершаемые «Исламским государством Ирака и Леванта» в Ираке, нередко бывают направлены против женщин и девочек, и тем, что «Исламское государство Ирака и Леванта» совершает серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права в отношении женщин и детей, включая убийства, похищение людей, захват заложников, обращение в рабство, продажу невест или иные варианты заключения принудительных браков, торговлю людьми, изнасилования, сексуальное рабство и другие формы сексуального насилия, и выражая серьезную обеспокоенность по поводу вербовки и использования детей организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» и другими вооруженными группами в нарушение норм международного права,

призывая правительство Ирака продолжать его усилия по поощрению и защите прав человека женщин и вновь подтверждая свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и вновь заявляя о необходимости полного, равного и эффективного участия женщин; вновь подтверждая ключевую роль, которую женщины могут играть в восстановлении социальной ткани общества, и подчеркивая необходимость их полномасштабного участия в политической жизни, в том числе в мирных процессах, принятии политических решений и разработке национальных стратегий, в интересах учета их мнений, и выражая надежду на выполнение в полном объеме, включая финансирование, национального плана действий Ирака по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности,

вновь подтверждая, что все стороны должны продолжать предпринимать все реальные шаги для обеспечения защиты пострадавших гражданских лиц, включая детей, женщин и лиц, принадлежащих к религиозным и этническим меньшинствам, и должны создать условия, благоприятствующие добровольному, безопасному, достойному и планомерному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц или социальной адаптации внутренне перемещенных лиц в местах их проживания, особенно в районах, недавно освобожденных от «Исламского государства Ирака и Леванта», и способствовать деятельности по стабилизации положения и обеспечению долгосрочного устойчивого развития, приветствуя взятые правительством Ирака обязательства и поощряя его дальнейшие усилия по оказанию неотложной помощи внутренне перемещенным лицам, беженцам и возвращающимся лицам, отмечая важную роль Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в дальнейшем оказании, на основании его мандата, консультационных услуг и поддержки правительству по этим вопросам в координации с Миссией и призывая правительство продолжать сотрудничать с Миссией и гуманитарными учреждениями в целях обеспечения доставки чрезвычайной гуманитарной помощи нуждающимся,

настоятельно призывая правительство Ирака продолжать поощрять и защищать права человека и рассмотреть также возможность принятия дополнительных мер по оказанию содействия Независимой высокой комиссии по правам человека в выполнении ее мандата и вновь подтверждая, что все стороны,

включая «Исламское государство Ирака и Леванта», связанные с этой организацией вооруженные группы и военизированные формирования, должны уважать права человека и выполнять все соответствующие обязанности, вытекающие из норм международного гуманитарного права, в том числе обязанность защищать гражданское население, и что такие же обязанности должны выполнять и официальные иракские силы и оказывающие им помощь государства-члены,

вновь подтверждая, что все государства должны обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности,

настоятельно призывая всех, кого это касается, предоставлять гуманитарному персоналу полный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в помощи лицам и создавать, насколько это возможно, все необходимые условия для его работы и обеспечивать охрану, безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и его имущества, а также уважать статус медицинских работников, медицинского транспорта и медицинских объектов и обеспечивать их защиту,

осуждая разрушение, в особенности «Исламским государством Ирака и Леванта», культурного наследия в Ираке, включая целенаправленное уничтожение мест отправления религиозных обрядов и культовых предметов, и с озабоченностью отмечая, что «Исламское государство Ирака и Леванта» и другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прямо или косвенно участвуя в разграблении предметов культурного наследия и их незаконном вывозе из мест археологических раскопок, музеев, библиотек, архивов и из других объектов в Ираке, получают доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты,

признавая, что в настоящее время положение в Ираке значительно отличается от того, которое существовало на момент принятия резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, и признавая далее важность достижения Ираком международного статуса, равного тому, который он имел до принятия резолюции 661 (1990),

выражая глубокую признательность всем сотрудникам Организации Объединенных Наций, работающим в Ираке, за их самоотверженные и неустанные усилия и высоко оценивая руководящую роль и добрые услуги Специального представителя Генерального секретаря по Ираку г-на Яна Кубиша,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку до 31 июля 2016 года;

2. *постановляет также*, что Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку и Миссия, по просьбе правительства Ирака и принимая во внимание письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря от 8 июля 2015 года³¹⁹, должны продолжать выполнять свой мандат, определенный в резолюции 2169 (2014), и напоминает о положениях резолюции 2107 (2013);

3. *приветствует* содержащуюся в последнем докладе Генерального секретаря³²⁰ рекомендацию пересмотреть и определить порядок приоритетности задач Миссии и просит Генерального секретаря, на основе всесторонних консультаций с правительством Ирака, представить Совету Безопасности более подробную информацию относительно такой рекомендации в течение ближайших 90 дней;

4. *признает*, что обеспечение безопасности персонала Организации Объединенных Наций является необходимым условием для выполнения Миссией своей работы на благо народа Ирака, и призывает правительство Ирака продолжать обеспечивать безопасность и материально-техническую поддержку присутствия Организации Объединенных Наций в Ираке;

5. *приветствует* вклад государств-членов в предоставление Миссии финансовых и материально-технических ресурсов и поддержки и ресурсов и поддержки в области обеспечения безопасности, необходимых ей для выполнения поставленных перед ней задач, и призывает государства-члены продолжать предоставлять Миссии достаточные ресурсы и поддержку;

³¹⁹ S/2015/520, приложение.

³²⁰ S/2015/530.

6. *выражает намерение* пересмотреть мандат Миссии через 12 месяцев или раньше, если с такой просьбой обратится правительство Ирака;
7. *просит* Генерального секретаря докладывать Совету каждые три месяца о прогрессе, достигнутом в выполнении Миссией всех ее обязанностей;
8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7495-м заседании.

УГРОЗЫ МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ³²¹

Решения

На своем 7351-м заседании 19 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Алжира, Бангладеш, Бразилии, Гватемалы, Германии, Египта, Израиля, Индии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Казахстана, Колумбии, Ливии, Малайзии, Мали, Марокко, Нигера, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Уганды, Украины, Швеции, Эфиопии и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Угрозы международному миру и безопасности

Терроризм и трансграничная преступность

Доклад Генерального секретаря о деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам и субрегиональным и региональным субъектам в Африке в борьбе с терроризмом (S/2014/9)

Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/869)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тете Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций, и г-же Маре Маринаки, Директору-исполнителю Европейской службы внешнеполитической деятельности по вопросам глобальной и многосторонней политики.

Резолюция 2195 (2014) от 19 декабря 2014 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая также, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались,

вновь подтверждая далее, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

³²¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2005 году.

подчеркивая, что терроризм можно победить лишь путем применения устойчивого и всеобъемлющего подхода, включающего активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций, с целью блокировать, ослабить, изолировать и обезвредить террористическую угрозу,

выражая глубокую озабоченность по поводу финансирования террористов и получения ими финансовых и иных ресурсов и подчеркивая, что эти ресурсы послужат поддержкой для их террористической деятельности в будущем,

вновь подтверждая необходимость предотвращения и пресечения финансирования террористических актов,

выражая озабоченность по поводу того, что в некоторых регионах террористы извлекают выгоду из транснациональной организованной преступной деятельности, в том числе из незаконного оборота оружия и наркотиков, незаконной торговли людьми и предметами культуры, природными ресурсами, включая золото, другие драгоценные металлы и камни, минералы, ресурсы дикой природы, древесный уголь и нефть, а также из похищения людей в целях получения выкупа и других преступлений, включая вымогательство и ограбление банков,

подчеркивая, что создание и сохранение справедливых и действенных систем уголовного правосудия должны быть одной из базовых основ любой стратегии противодействия терроризму и транснациональной организованной преступности,

отмечая коммюнике по итогам состоявшегося в Найроби 2 сентября 2014 года заседания Совета мира и безопасности Африканского союза на высшем уровне, посвященного противодействию воинствующему экстремизму и терроризму, и призывая к тому, чтобы контртеррористические структуры Организации Объединенных Наций — в рамках существующих мандатов — и государства-члены оказывали помощь и способствовали наращиванию потенциала в целях поддержки усилий Африки по противодействию воинствующему экстремизму и терроризму,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что в ряде случаев лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», продолжают извлекать выгоду из причастности к транснациональной организованной преступности, и подчеркивая в этой связи необходимость эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 1 резолюции 2161 (2014) от 17 июня 2014 года, как важного средства борьбы с террористической деятельностью,

настоятельно призывая в этой связи все государства-члены активно участвовать в ведении и обновлении перечня, составленного в соответствии с резолюциями 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1333 (2000) от 19 декабря 2000 года и 1989 (2011) от 17 июня 2011 года («санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды»»), путем представления дополнительной информации, имеющей отношение к существующим в перечне позициям, направления в надлежащих случаях просьб об исключении из этого перечня и выявления — для последующего включения в перечень — дополнительных лиц, групп, предприятий и организаций, к которым должны применяться меры, указанные в пункте 1 резолюции 2161 (2014),

напоминая о том, что недавно — в своей резолюции 2170 (2014) от 15 августа 2014 года — он осудил любое участие в прямой или косвенной торговле с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и вновь заявил, что такое участие может быть квалифицировано как финансовая поддержка организаций, включенных в санкционный перечень Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) (Комитет), и может повлечь за собой дополнительные включения в такой перечень Комитетом,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступной деятельности, могут стать фактором, наносящим ущерб затрагиваемым государствам, особенно их безопасности, стабильности, системе государственного управления и социально-экономическому развитию,

вновь подтверждая необходимость уделять больше внимания вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности, во всех соответствующих тематических областях работы, включенных в его повестку дня, в том числе при рассмотрении угроз международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами, и отмечая важность всестороннего учета вопроса об участии женщин и молодежи при разработке стратегий противодействия терроризму и воинствующему экстремизму,

особо подчеркивая необходимость устранения условий, способствующих распространению терроризма,

особо подчеркивая также, что совокупное воздействие терроризма, воинствующего экстремизма и транснациональной организованной преступности может усугубить конфликты в затрагиваемых регионах, в том числе в Африке, и отмечая, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступной деятельности, в некоторых ситуациях и некоторых регионах могут затруднять усилия по предотвращению и разрешению конфликтов,

будучи серьезно обеспокоен в этой связи недавними случаями нападения террористических групп, включая группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступной деятельности, на персонал Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 2133 (2014) от 27 января 2014 года, решительно осуждая акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые террористическими группами в любых целях, в том числе в целях мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, и выражая решимость предотвращать похищение людей и захват заложников террористическими группами и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя согласно применимым нормам международного права,

отмечая произошедшие в последнее время события и выдвинутые на международном, региональном и субрегиональном уровнях инициативы по предупреждению и пресечению международного терроризма и отмечая работу Глобального контртеррористического форума, в частности недавнее принятие им всеобъемлющего комплекса передовых практических мер по борьбе с таким явлением, как иностранные боевики-террористы, и публикацию им еще нескольких рамочных документов и описаний передовой практики, в том числе тех, которые касаются борьбы с воинствующим экстремизмом, уголовного правосудия, пенитенциарной системы, недопущения получения выкупа при похищении людей, оказания помощи жертвам терроризма и ориентированной на работу с населением правоохранительной деятельности, для оказания заинтересованным государствам помощи в практической имплементации нормативно-правовой базы Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и дополнения работы соответствующих контртеррористических структур Организации Объединенных Наций в этих областях,

вновь подтверждая необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые международные стандарты в области прав человека и нормы международного беженского и гуманитарного права, с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, подчеркивая в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

признавая, что для достижения победы над терроризмом требуется всеобъемлющий подход, предусматривающий осуществление действий на национальном, субрегиональном, региональном и многостороннем уровнях,

отмечая тот важный вклад, который государственно-частные партнерства могут внести в усилия по предотвращению и пресечению такой преступной деятельности, как транснациональная организованная преступность, коррупция и терроризм,

вновь заявляя о своем уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств в соответствии с Уставом,

вновь подтверждая обязанность государств-членов предотвращать передвижение террористов или террористических групп — в соответствии с применимым международным правом — посредством, в частности, эффективного пограничного контроля,

1. *подчеркивает* необходимость осуществления совместных действий по предупреждению терроризма во всех его формах и проявлениях, включая использование транснациональной организованной преступности в интересах террористов, и борьбе с ним;

2. *призывает* государства-члены укреплять системы управления границей, чтобы эффективно предотвращать передвижение террористов и террористических групп, в том числе тех из них, которые извлекают выгоду из транснациональной организованной преступной деятельности;

3. *настоятельно призывает* государства-члены в первоочередном порядке ратифицировать соответствующие международные конвенции, такие как Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными Протоколом 1972 года³²², Конвенция о психотропных веществах 1971 года³²³, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³²⁴, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года и протоколы к ней³²⁵, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года³²⁶ и международные конвенции и протоколы о противодействии терроризму, присоединиться к ним и осуществлять их;

4. *просит* соответствующие структуры Организации Объединенных Наций оказывать государствам-членам, по их просьбе и в рамках существующих мандатов и имеющихся ресурсов, помощь в осуществлении соответствующих международно-правовых документов по проблеме терроризма и в наращивании их способности эффективно реагировать на террористические акты, предупреждать и расследовать их и преследовать за них в судебном порядке;

5. *подчеркивает* важное значение благого управления и необходимость бороться с коррупцией, отмыванием денег и незаконными финансовыми потоками, в частности путем осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и претворения в жизнь всеобъемлющих международных стандартов, закрепленных в пересмотренных сорока рекомендациях Группы разработки финансовых мер, посвященных противодействию отмыванию денег и противодействию финансированию терроризма и распространения, в том числе посредством принятия и эффективного осуществления законодательных и регулирующих мер, с тем чтобы компетентные национальные органы в целях борьбы с незаконной финансовой деятельностью, включая финансирование терроризма и отмывание денег, могли замораживать, арестовывать или конфисковывать средства, полученные преступным путем, и распоряжаться ими, и рекомендует государствам Африканского региона укреплять взаимодействие в рамках таких аналогичных Группе разработки финансовых мер региональных органов, как Межправительственная группа по борьбе с отмыванием денег в Западной Африке, Группа по борьбе с отмыванием денег в восточной и южной частях Африки и Группа разработки финансовых мер для укрепления потенциала и сотрудничества на Ближнем Востоке и в Северной Африке;

6. *напоминает* об обязанностях, изложенных в пункте 2 *e* резолюции 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, и ссылается на них прежде всего в связи с террористическими актами, направленными против персонала, миротворцев и объектов Организации Объединенных Наций;

Международное и региональное сотрудничество

7. *подчеркивает далее* важность укрепления межрегионального и международного сотрудничества на основе общей и совместной ответственности за борьбу с мировой проблемой наркотиков и связанной с этим преступной деятельностью и подчеркивает, что для ее решения необходимо применять всеобъемлющий, сбалансированный и многопрофильный подход;

8. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим организациям укреплять, сообразно обстоятельствам, сотрудничество и стратегии в целях недопущения извлечения террористами выгоды из транснациональной организованной преступности и наращивать потенциал, необходимый для охраны своих границ и расследования и судебного преследования действий таких террористов и сотрудничающих с ними уголовников, участвующих в транснациональной организованной преступной деятельности, в том числе посредством укрепления национальных, региональных и глобальных систем сбора и анализа информации и обмена ею, включая информацию, которой располагают правоохранительные органы, и разведывательную информацию;

9. *высоко оценивает* в этой связи механизмы обеспечения регионального сотрудничества в Африке, в частности Сахельскую группу по координации и связи, Нуакшотский процесс по укреплению

³²² United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

³²³ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

³²⁴ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

³²⁵ *Ibid.*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

³²⁶ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

сотрудничества в области безопасности и обеспечению функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности в Сахело-Сахарском регионе, осуществляемую под руководством Африканского союза Инициативу по региональному сотрудничеству в целях ликвидации «Армии сопротивления Бога» и созданные Комиссией по освоению бассейна озера Чад Многонациональную объединенную целевую группу и ее Региональную группу по координации разведывательной информации, а также Экономическое сообщество западноафриканских государств;

10. *высоко оценивает также* инициативы по укреплению безопасности и пограничного контроля в регионе Северной Африки и Сахело-Сахарском регионе, к которым относятся принятие плана действий по обеспечению безопасности на границах в ходе первой Региональной конференции на уровне министров по вопросам безопасности границ, проведенной 11 и 12 марта 2012 года в Триполи, и создание регионального учебного центра по укреплению безопасности на границах в ходе второй Региональной конференции на уровне министров, проведенной 14 ноября 2013 года в Рабате, а также другие субрегиональные инициативы, осуществляемые при поддержке Организации Объединенных Наций;

11. *настоятельно призывает* все государства-члены, особенно государства Сахеля и Магриба, координировать свои усилия по предотвращению серьезной угрозы для международной и региональной безопасности со стороны террористических групп, пересекающих границы и ищущих убежище в Сахельском регионе, укреплять сотрудничество и координацию в целях разработки всеохватных и эффективных стратегий для всесторонней и комплексной борьбы с деятельностью террористических групп и недопущения увеличения числа членов этих групп, а также в целях ограничения распространения оружия всех видов и транснациональной организованной преступности;

12. *приветствует* и поддерживает создание Африканского полицейского управления и принимает к сведению разработку общеафриканского ордера на арест в отношении лиц, которым предъявлены обвинения в совершении террористических актов или которые были осуждены за такие деяния;

13. *призывает* государства-члены из Африки способствовать осуществлению Плана действий Африканского союза по контролю над наркотиками на 2013–2017 годы;

Наращивание потенциала и координация деятельности Организации Объединенных Наций

14. *призывает* государства-члены помогать другим государствам-членам, когда это необходимо и уместно и в ответ на их просьбу, наращивать потенциал, необходимый для противодействия угрозе, порождаемой извлечением террористами выгоды из транснациональной организованной преступности, и приветствует и поощряет помощь, оказываемую государствами-членами на двусторонней основе с целью содействовать наращиванию такого национального, субрегионального или регионального потенциала;

15. *признает* наличие значительных проблем в плане создания потенциала и координации, с которыми многие государства-члены сталкиваются в усилиях по противодействию терроризму и воинствующему экстремизму и предотвращению финансирования и вербовки террористов и всех других форм поддержки террористических организаций, включая извлечение террористами выгоды из транснациональной организованной преступной деятельности, высоко оценивает работу по выявлению узких мест, связанных с потенциалом, и содействию оказанию технической помощи для укрепления процесса осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года, которую в настоящее время ведут Контртеррористический комитет и его Исполнительный директорат, рекомендует государствам-членам продолжать сотрудничать с Комитетом и его Исполнительным директоратом в разработке всеобъемлющих и комплексных национальных, субрегиональных и региональных стратегий противодействия терроризму, особо отмечает ту важную роль, которую входящие в Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий структуры, в частности Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций и другие источники помощи в деле наращивания потенциала, призваны сыграть в оказании технической помощи, и просит соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, чтобы они, где это уместно и в рамках имеющихся ресурсов, учитывали в мероприятиях по оказанию технической помощи в целях противодействия терроризму элементы, необходимые для охвата проблемы использования транснациональной организованной преступности в интересах террористов;

16. *призывает* соответствующие структуры Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные и региональные организации способствовать развитию и укреплению

потенциала национальных и региональных учреждений, которые призваны заниматься проблемой использования транснациональной организованной преступности в интересах террористов, в частности потенциала правоохранительных и контртеррористических органов, и в этой связи отмечает консультативную роль Комиссии по миростроительству, которую она играет в соответствии со своим мандатом;

17. *рекомендует* Целевой группе по осуществлению контртеррористических мероприятий рассмотреть вопрос о том, чтобы включить страны из Сахельской группы пяти и из Центральной Африки, по их просьбе, в сферу охвата разработанной Целевой группой Инициативы по оказанию комплексной помощи в противодействии терроризму;

18. *вновь заявляет*, что миротворческие и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций могут, если они уполномочены на это Советом, содействовать, когда их об этом просят, укреплению потенциала правительств принимающих государств в целях выполнения ими обязательств, вытекающих из существующих глобальных и региональных правовых документов, и борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, в частности посредством осуществления программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, ведения отчетности и отслеживания оружия, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления безопасности на границах и усиления потенциала судебных, полицейских и других правоприменительных органов;

19. *рекомендует* осуществлять, где это уместно и целесообразно и в рамках имеющихся мандатов и ресурсов, обмен информацией между специальными представителями Генерального секретаря, Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом по политическим вопросам Секретариата, Исполнительным директором Контртеррористического комитета, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и Программой развития Организации Объединенных Наций при рассмотрении, всеобъемлющим и комплексным образом, средств борьбы с транснациональной организованной преступностью, терроризмом и воинствующим экстремизмом, который может привести к терроризму;

Отчетность

20. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклад об усилиях структурных подразделений Организации Объединенных Наций по противодействию угрозе извлечения террористами выгоды из транснациональной организованной преступности в затрагиваемых регионах, включая Африку, в связи с вопросами, которыми занимается Совет, используя материалы, представленные соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, и другими соответствующими структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий;

21. *просит также*, чтобы в этот доклад были включены рекомендации относительно конкретных вариантов, касающихся укрепления потенциала государств-членов, включая финансирование соответствующих предлагаемых Организацией Объединенных Наций проектов и мероприятий по наращиванию потенциала за счет имеющихся в системе Организации Объединенных Наций ресурсов и возможностей, а также мероприятий Организации Объединенных Наций по уменьшению негативных последствий использования транснациональной организованной преступности в интересах террористов, в том числе мероприятий, которые связаны с ее усилиями по разрешению конфликтов и в которых особое внимание уделяется безопасности на границах, противодействию финансированию терроризма и борьбе с отмыванием денег, и чтобы этот доклад был представлен Совету не позднее чем через шесть месяцев с даты принятия настоящей резолюции;

22. *напоминает* о просьбе, адресованной в резолюции 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и заключающейся в том, чтобы она, действуя в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций, в течение 180 дней представила Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), доклад об угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, которых вербуют

или принимают в свои ряды «Исламское государство Ирака и Леванта», Фронт «Ан-Нусра» и все группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», и вновь заявляет, что в этом докладе следует также уделить особое внимание тенденциям, связанным с пополнением иностранными боевиками-террористами рядов всех террористических групп, фигурирующих в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды» и с их взаимодействием с этими группами, а также отразить в нем устную информацию о таких группах, действующих в Африке, которая будет представлена Комитету и Комитетом Совету Безопасности на очередном брифинге по вопросам противодействия терроризму.

Принята единогласно на 7351-м заседании.

НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ³²⁷

Решения

На своем 7265-м заседании 15 сентября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Нераспространение

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)».

На своем 7350-м заседании 18 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7265-м заседании.

На своем 7412-м заседании 24 марта 2015 года Совет также рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7265-м заседании.

На своем 7458-м заседании 9 июня 2015 года Совет рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7265-м заседании.

Резолюция 2224 (2015) от 9 июня 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, включая резолюции 1696 (2006) от 31 июля 2006 года, 1737 (2006) от 23 декабря 2006 года, 1747 (2007) от 24 марта 2007 года, 1803 (2008) от 3 марта 2008 года, 1835 (2008) от 27 сентября 2008 года, 1887 (2009) от 24 сентября 2009 года, 1929 (2010) от 9 июня 2010 года, 1984 (2011) от 9 июня 2011 года, 2049 (2012) от 7 июня 2012 года, 2105 (2013) от 5 июня 2013 года и 2159 (2014) от 9 июня 2014 года, а также на заявление своего Председателя от 29 марта 2006 года³²⁸ и подтверждая их положения,

напоминая о создании в соответствии с пунктом 29 резолюции 1929 (2010) Группы экспертов по Исламской Республике Иран для выполнения, под руководством Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006), задач, изложенных в этом пункте,

ссылаясь на промежуточный доклад Группы экспертов от 7 ноября 2014 года, назначенной Генеральным секретарем во исполнение пункта 29 резолюции 1929 (2010), и на заключительный доклад³²⁹ Группы от 1 июня 2015 года,

напоминая о методологических стандартах применительно к докладам механизмов наблюдения за санкциями, изложенных в докладе Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций³³⁰,

³²⁷ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2006 году.

³²⁸ S/PRST/2006/15.

³²⁹ См. S/2015/401.

³³⁰ См. S/2006/997.

приветствуя усилия, предпринятые Секретариатом в целях расширения и усовершенствования реестра экспертов для Сектора по делам вспомогательных органов Совета Безопасности с учетом указаний, содержащихся в записке Председателя от 22 декабря 2006 года³³⁰,

особо отмечая в этой связи важность заслуживающих доверия, основанных на фактах и независимых оценок, аналитических выкладок и рекомендаций, предусмотренных мандатом Группы экспертов, подробно изложенным в пункте 29 резолюции 1929 (2010),

определяя, что распространение оружия массового уничтожения, а также средств его доставки по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить до 9 июля 2016 года мандат Группы экспертов по Исламской Республике Иран, подробно изложенный в пункте 29 резолюции 1929 (2010), заявляет о своем намерении провести обзор этого мандата и принять надлежащее решение в отношении его дальнейшего продления не позднее 9 июня 2016 года и просит Генерального секретаря принять для этого необходимые административные меры;

2. *просит* Группу экспертов представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1737 (2006), промежуточный доклад о ее работе не позднее 9 ноября 2015 года и просит далее Группу после обсуждения с Комитетом представить Совету ее промежуточный доклад к 9 декабря 2015 года, а также просит представить Комитету к 9 мая 2016 года заключительный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации, и просит далее Группу после обсуждения с Комитетом представить Совету ее заключительный доклад к 9 июня 2016 года;

3. *просит также* Группу экспертов представить Комитету запланированную программу работы не позднее чем через 30 дней после переназначения Группы, рекомендует Комитету регулярно проводить обсуждения по поводу этой программы работы и непрерывно взаимодействовать с Группой в отношении ее работы и просит далее Группу представлять Комитету все изменения, вносимые в эту программу работы;

4. *заявляет* о своем намерении продолжать следить за работой Группы экспертов;

5. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, в частности предоставляя любую имеющуюся у них информацию об осуществлении мер, введенных резолюциями 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010);

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7458-м заседании.

Решения

На своем 7469-м заседании 23 июня 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Нераспространение

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1737 (2006)».

На своем 7488-м заседании 20 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Германии и Ирана (Исламской Республики) для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Нераспространение».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Резолюция 2231 (2015) от 20 июля 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 29 марта 2006 года³²⁸ и свои резолюции 1696 (2006) от 31 июля 2006 года, 1737 (2006) от 23 декабря 2006 года, 1747 (2007) от 24 марта 2007 года, 1803 (2008) от 3 марта 2008 года, 1835 (2008) от 27 сентября 2008 года и 1929 (2010) от 9 июня 2010 года,

вновь подтверждая свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия³³¹ и необходимость полного соблюдения всеми государствами — участниками этого договора своих обязательств и напоминая о праве государств-участников, руководствуясь статьями I и II этого договора, развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации,

отмечая важность политических и дипломатических усилий по поиску решения на основе переговоров, гарантирующего, что ядерная программа Ирана преследует исключительно мирные цели, и отмечая, что такое решение будет способствовать ядерному нераспространению,

приветствуя дипломатические усилия Германии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности и Исламской Республики Иран по достижению всеобъемлющего, долгосрочного и надлежащего решения иранской ядерной проблемы, которые завершились подписанием Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) 14 июля 2015 года, содержащегося в приложении А к настоящей резолюции, и учреждением Совместной комиссии,

отмечая с удовлетворением подтверждение Исламской Республикой Иран в СВПД того, что он ни при каких обстоятельствах не будет стремиться получить, разработать или приобрести ядерное оружие,

принимая к сведению заявление Германии, Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Европейского союза от 14 июля 2015 года, направленное на поощрение транспарентности и создание благоприятных условий для осуществления СВПД в полном объеме, содержащееся в приложении В к настоящей резолюции,

подтверждая, что подписание СВПД знаменует собой коренной сдвиг в рассмотрении этого вопроса, и заявляя о своем стремлении построить новые отношения с Исламской Республикой Иран на основе осуществления СВПД и довести рассмотрение этого вопроса до удовлетворительного завершения,

подтверждая, что осуществление СВПД в полном объеме будет способствовать укреплению уверенности в исключительно мирном характере ядерной программы Исламской Республики Иран,

решительно поддерживая существенно важную и независимую роль Международного агентства по атомной энергии в проверке соблюдения соглашений о гарантиях, включая непереклочение заявленного ядерного материала на незаявленные цели и отсутствие незаявленного ядерного материала и незаявленных видов ядерной деятельности, и, в этой связи, в обеспечении исключительно мирного характера ядерной программы Исламской Республики Иран, в том числе посредством осуществления Совместного заявления об основах сотрудничества, согласованных Исламской Республикой Иран и Агентством 11 ноября 2013 года, и «Дорожной карты по прояснению прошлых и настоящих нерешенных вопросов», и признавая важную роль Агентства в содействии осуществлению СВПД в полном объеме,

подтверждая, что гарантии Международного агентства по атомной энергии являются одним из основополагающих компонентов ядерного нераспространения, способствуют укреплению доверия между государствами, в частности посредством обеспечения уверенности в том, что государства выполняют свои обязательства по соответствующим соглашениям о гарантиях, содействуют укреплению их коллективной безопасности и помогают создавать благоприятные условия для сотрудничества в ядерной области, и отмечая далее, что для эффективного и действенного осуществления гарантий требуются совместные усилия Агентства и государств, что секретариат Агентства будет и впредь участвовать в открытом диалоге с государствами по вопросу о гарантиях для повышения степени транспарентности, укрепления доверия и взаимодействия с ними по вопросу об осуществлении гарантий и в данном конкретном случае — для недопущения создания препятствий для экономического и технологического развития Исламской Республики Иран или осуществления международного сотрудничества в области мирной ядерной деятельности; обеспечения соблюдения санитарно-гигиенических требований, требований безопасности, физической защиты и других действующих положений, касающихся безопасности, и прав отдельных лиц; и принятия всех мер предосторожности для защиты коммерческих, технологических и промышленных секретов, а также другой полученной им конфиденциальной информации,

³³¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

призывая государства-члены сотрудничать с Исламской Республикой Иран, в том числе через подключение Международного агентства по атомной энергии, в рамках осуществления СВПД в области использования ядерной энергии в мирных целях и принимать участие в осуществлении взаимно согласованных проектов в гражданской ядерной сфере в соответствии с приложением III к СВПД,

отмечая прекращение действия положений предыдущих резолюций и других мер, предусмотренных в настоящей резолюции, и призывая государства-члены должным образом учитывать эти изменения,

обращая особое внимание на то, что СВПД способствует поощрению и содействию развитию нормальных экономических и торговых связей и сотрудничества с Исламской Республикой Иран, и принимая во внимание права и обязанности государств в области международной торговли,

подчеркивая, что в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязаны подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их,

1. *одобряет* СВПД и настоятельно призывает к его полному осуществлению в сроки, установленные в СВПД;

2. *призывает* все государства-члены, региональные организации и международные организации принять любые надлежащие меры для содействия осуществлению СВПД, в том числе путем принятия мер, соответствующих плану реализации, изложенному в СВПД, и настоящей резолюции, и воздержания от действий, подрывающих выполнение обязательств по СВПД;

3. *просит* Генерального директора Международного агентства по атомной энергии осуществлять необходимые меры по проверке и мониторингу выполнения обязательств Исламской Республики Иран, связанных с ядерной деятельностью, в течение всего срока действия этих их обязательств по СВПД и вновь заявляет о том, что Исламская Республика Иран должна в полной мере сотрудничать с Агентством в деле выполнения его просьб, с тем чтобы иметь возможность урегулировать все нерешенные вопросы, указанные в докладах Агентства;

4. *просит* Генерального директора Международного агентства по атомной энергии регулярно представлять обновленную информацию Совету управляющих Агентства и, в соответствующих случаях, одновременно Совету Безопасности о выполнении Исламской Республикой Иран своих обязательств по СВПД и также докладывать Совету управляющих и одновременно Совету Безопасности в любой момент, когда у Генерального директора будут иметься разумные основания полагать, что возник вызывающий беспокойство вопрос, непосредственно затрагивающий выполнение обязательств по СВПД;

Прекращение действия положений

5. *просит*, чтобы сразу после того, как Международное агентство по атомной энергии удостоверится в том, что Исламская Республика Иран приняла меры, указанные в пунктах 15.1–15.11 приложения V к СВПД, Генеральный директор Агентства представил доклад, подтверждающий этот факт, Совету управляющих Агентства и одновременно Совету Безопасности;

6. *просит* далее о том, чтобы сразу после того, как Международное агентство по атомной энергии сделает расширенное заключение о том, что весь ядерный материал в Исламской Республике Иран остается в мирной деятельности, Генеральный директор Агентства представил доклад, подтверждающий это заключение, Совету управляющих Агентства и одновременно Совету Безопасности;

7. *постановляет*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что по получении Советом Безопасности доклада Международного агентства по атомной энергии, о котором говорится в пункте 5:

a) действие положений резолюций 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) и 2224 (2015) от 9 июня 2015 года прекращается;

b) все государства должны соблюдать положения пунктов 1, 2, 4 и 5 и положения, содержащиеся в подпунктах a-f пункта 6 приложения B, в течение срока, указанного в каждом пункте или подпункте, и обязаны соблюдать положения пунктов 3 и 7 приложения B;

8. *постановляет также*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что по истечении 10 лет после Дня принятия СВПД, как это определено в СВПД, действие всех

положений настоящей резолюции будет прекращено и ни одна из предыдущих резолюций, указанных в пункте 7 а, применяться не будет, Совет Безопасности завершит рассмотрение иранской ядерной проблемы и пункт «Нераспространение» будет исключен из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета;

9. *постановляет далее*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что прекращение действия положений, о котором говорится в приложении В и в пункте 8 настоящей резолюции, не произойдет в случае, если будут применены положения предыдущих резолюций в соответствии с пунктом 12;

Применение положений предыдущих резолюций

10. *настоятельно рекомендует* Германии, Китаю, Российской Федерации, Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии, Соединенным Штатам Америки, Франции, Европейскому союзу и Исламской Республике Иран (участники СВПД) разрешать любые вопросы, возникающие в связи с выполнением обязательств по СВПД, с помощью процедур, предусмотренных в СВПД, и выражает намерение рассматривать возможные жалобы участников СВПД на существенное неисполнение обязательств другим участником СВПД;

11. *постановляет*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что в течение 30 дней после получения от любого государства — участника СВПД уведомления о вопросе, который, по мнению этого государства — участника СВПД, представляет собой вопрос о существенном неисполнении обязательств по СВПД, Совет ставит на голосование проект резолюции о продолжении режима прекращения действия положений, предусмотренного в пункте 7 а настоящей резолюции, постановляет далее, что, если в течение 10 дней после получения вышеупомянутого уведомления ни один из членов Совета Безопасности не представляет такой проект резолюции на голосование, Председатель Совета Безопасности представляет такой проект резолюции и ставит его на голосование в течение 30 дней после получения вышеупомянутого уведомления, и выражает намерение принимать к сведению мнения государств, имеющих отношение к этому вопросу, и любые мнения по этому вопросу Консультативного совета, учрежденного в соответствии с СВПД;

12. *постановляет также*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что, если Совет Безопасности не принимает в соответствии с пунктом 11 резолюцию о продолжении режима прекращения действия положений, предусмотренного в пункте 7 а, то начиная с 00 ч. 00 м. по среднему гринвичскому времени по истечении тридцатого дня после представления Совету Безопасности уведомления, о котором говорится в пункте 11, все положения резолюций 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) и 1929 (2010), действие которых было прекращено в соответствии с пунктом 7 а, применяются таким же образом, как и до принятия настоящей резолюции, и прекращается действие мер, предусмотренных в пунктах 7, 8 и 16–20 настоящей резолюции, если Совет Безопасности не примет иного решения;

13. *подчеркивает*, что в случае направления Совету Безопасности уведомления, о котором говорится в пункте 11, Исламская Республика Иран и другие участники СВПД должны приложить усилия для урегулирования вопроса, в связи с которым было направлено уведомление, выражает намерение предотвращать возобновление применения положений, если вопрос, в связи с которым было направлено уведомление, был урегулирован, постановляет, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что, если направившее уведомление государство — участник СВПД сообщает Совету Безопасности, что такой вопрос был урегулирован до окончания 30-дневного периода, предусмотренного в пункте 12 выше, то положения настоящей резолюции, включая положения пункта 7 а, предусматривающие прекращение действия вышеупомянутых резолюций, остаются в силе, за исключением пункта 12 выше, и отмечает заявление Исламской Республики Иран о том, что, если положения предыдущих резолюций будут полностью или частично применяться в соответствии с пунктом 12, Исламская Республика Иран будет считать это основанием для прекращения выполнения своих обязательств по СВПД;

14. *подтверждает*, что применение положений предыдущих резолюций в соответствии с пунктом 12 не распространяется ретроактивно на контракты, подписанные между любой стороной и Ираном или иранскими физическими и юридическими лицами до даты применения этих положений, при условии, что деятельность, предусмотренная такими контрактами, и выполнение контрактов соответствуют СВПД, настоящей резолюции и предыдущим резолюциям;

15. *подтверждает также*, что любое применение положений предыдущих резолюций в соответствии с пунктом 12 не преследует цель причинить вред физическим и юридическим лицам, которые до применения этих положений занимались совместно с Исламской Республикой Иран или иранскими физическими и юридическими лицами предпринимательской деятельностью, которая соответствовала СВПД и настоящей резолюции, рекомендует государствам-членам проводить друг с другом консультации в том, что касается такого вреда, и принимать меры для смягчения такого непреднамеренного вреда для таких физических и юридических лиц и постановляет, что, если положения предыдущих резолюций применяются в соответствии с пунктом 12, в отношении физических и юридических лиц не будут ретроактивно вводиться меры в связи с осуществлением ими совместно с Исламской Республикой Иран предпринимательской деятельности, которая соответствовала СВПД, настоящей резолюции и предыдущим резолюциям до применения этих положений;

Осуществление СВПД

16. *постановляет*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, рассматривать рекомендации Совместной комиссии в отношении предложений государств об участии в ядерной деятельности, предусмотренной в пункте 2 приложения В, или выдаче разрешений на нее и считать такие рекомендации утвержденными, если Совет Безопасности не принимает резолюцию об отклонении какой-либо рекомендации Совместной комиссии в течение пяти рабочих дней после ее получения;

17. *просит* государства-члены, желающие принимать участие в деятельности, предусмотренной в пункте 2 приложения В, или выдать разрешения на нее, представлять такие предложения Совету Безопасности, выражает намерение представлять такие предложения на рассмотрение Совместной комиссии, учрежденной в соответствии с СВПД, предлагает любому члену Совета Безопасности представлять соответствующую информацию и мнения о таких предложениях, рекомендует Совместной комиссии должным образом рассматривать любую такую информацию и мнения и просит Совместную комиссию представлять ее рекомендации по этим предложениям Совету Безопасности в течение 20 рабочих дней (или, в случае продления, в течение 30 рабочих дней);

18. *просит*, чтобы в целях содействия осуществлению СВПД Генеральный секретарь принимал необходимые административные меры для облегчения контактов с государствами-членами и между Советом Безопасности и Совместной комиссией по согласованным практическим каналам;

19. *просит* Международное агентство по атомной энергии и Совместную комиссию проводить консультации и обмениваться информацией в соответствующих случаях, как это предусмотрено в СВПД, и просит далее государства-экспортеры сотрудничать с Совместной комиссией в соответствии с приложением IV к СВПД;

20. *просит* Совместную комиссию рассматривать предложения в отношении передачи и деятельности, о которых говорится в пункте 2 приложения В, в целях вынесения положительных рекомендаций в тех случаях, когда это согласуется с настоящей резолюцией и положениями и целями СВПД, чтобы обеспечить передачу предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, необходимых для ядерной деятельности Ирана в соответствии с СВПД, и рекомендует Совместной комиссии установить процедуры, обеспечивающие подробное и тщательное рассмотрение всех таких предложений;

Изыятия

21. *постановляет*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что меры, введенные в резолюциях 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) и 1929 (2010), не распространяются на поставки, продажу или передачу предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий и предоставление любой связанной с этим технической помощи, профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг государствами — участниками СВПД или государствами-членами, действующими в координации с ними, если это напрямую связано с *a*) модификацией двух каскадов на объекте Форду для производства стабильных изотопов, *b*) экспортом обогащенного урана Исламской Республики Иран, превышающего 300 килограммов, в обмен на природный уран и *c*) модернизацией реактора в Араке на основе согласованного концептуального проекта конструкции и затем согласованного окончательного проекта конструкции такого реактора;

22. *постановляет также*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что государства-члены, участвующие в деятельности, разрешенной в пункте 21, должны обеспечивать, чтобы *a)* любая такая деятельность осуществлялась в строгом соответствии с СВПД; *b)* за 10 дней до начала такой деятельности они уведомляли об этом Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1737 (2006), и Совместную комиссию, когда та будет учреждена; *c)* выполнялись, где это необходимо, требования, предусмотренные Руководящими принципами, изложенными в соответствующих документах INFCIRC, упомянутых в резолюции 1737 (2006), с внесенными в них изменениями; *d)* они получали и были в состоянии эффективно осуществлять право на проверку конечного использования и места конечного использования любого поставленного предмета; и *e)* в случае поставленных предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в документах INFCIRC, упомянутых в резолюции 1737 (2006), с внесенными в них изменениями, они уведомляли также Международное агентство по атомной энергии в течение 10 дней после поставки, продажи или передачи;

23. *постановляет далее*, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций, что меры, введенные резолюциями 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) и 1929 (2010), не применяются в тех случаях, когда необходимо осуществить поставки и деятельность, заранее одобренные в каждом конкретном случае Комитетом, учрежденным резолюцией 1737 (2006), если они:

a) имеют непосредственное отношение к осуществлению связанных с ядерной областью действий, указанных в пунктах 15.1–15.11 приложения V к СВПД;

b) необходимы для подготовки к осуществлению СВПД; или

c) согласуются, по мнению Комитета, с целями настоящей резолюции;

24. *отмечает*, что положения пунктов 21, 22, 23 и 27 продолжают действовать в случае применения положений предыдущих резолюций в соответствии с пунктом 12;

Прочие вопросы

25. *постановляет* принять необходимые практические меры для непосредственного выполнения задач, связанных с осуществлением настоящей резолюции, включая задачи, указанные в приложении В, и выпуск наставления;

26. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны всецело сотрудничать с Советом Безопасности в выполнении им задач, связанных с настоящей резолюцией, в частности предоставляя любую имеющуюся у них информацию, касающуюся осуществления мер, предусмотренных настоящей резолюцией;

27. *постановляет*, что все положения, содержащиеся в СВПД, предназначены только для целей его выполнения между Е3/ЕС+3 и Исламской Республикой Иран и не должны рассматриваться как создающие прецеденты в отношении любого другого государства или в отношении фундаментальных принципов международного права, а также прав и обязанностей, вытекающих из Договора о нераспространении ядерного оружия³³¹ и других соответствующих правовых инструментов, а также международно признанных принципов и практик;

28. *напоминает*, что меры, предусмотренные пунктом 12 резолюции 1737 (2006), не должны препятствовать осуществлению физическим или юридическим лицом, фигурирующим в санкционном перечне, выплат по контракту, заключенному до включения такого физического или юридического лица в перечень, при условии выполнения условий, конкретно указанных в пункте 15 этой резолюции, и подчеркивает, что если положения предыдущих резолюций будут вновь применены в соответствии с пунктом 12 настоящей резолюции, то и это положение будет применяться;

29. *подчеркивает* важность того, чтобы все государства приняли необходимые меры для обеспечения того, чтобы никакие претензии не выдвигались со стороны правительства Исламской Республики Иран, или любого физического или юридического лица в Исламской Республике Иран, или физических или юридических лиц, указанных согласно резолюции 1737 (2006) и соответствующим резолюциям, или любого физического лица, выдвигающего претензии через любое такое физическое или юридическое лицо или в его интересах, в связи с любым контрактом или другой сделкой, осуществлению которых воспрепятствовало применение положений резолюций 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1929 (2010) и настоящей резолюции;

30. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом до прекращения действия положений настоящей резолюции в соответствии с пунктом 8.

Принята единогласно на 7488-м заседании.

Приложение А: Совместный всеобъемлющий план действий (СВПД), Вена, 14 июля 2015 года³³²

ВВЕДЕНИЕ

Группа Е3/ЕС+3 (Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция, а также Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности) и Исламская Республика Иран приветствуют этот исторический Совместный всеобъемлющий план действий (СВПД), который обеспечит исключительно мирный характер ядерной программы Ирана и знаменует собой фундаментальный сдвиг в их подходе к данному вопросу. Они ожидают, что выполнение СВПД в полном объеме внесет положительный вклад в обеспечение регионального и международного мира и безопасности. Иран вновь подтверждает, что ни при каких условиях Иран не будет стремиться получить, разработать или приобрести любое ядерное оружие.

Иран исходит из того, что данный СВПД позволит ему продвинуться в развитии собственной исключительно мирной ядерной программы, руководствуясь научными и экономическими соображениями, в соответствии с СВПД и в расчете на укрепление доверия и поощрение международного сотрудничества. В этом контексте за установленными на взаимной основе ограничениями в отношении начального этапа, которые предусмотрены в СВПД, последует постепенная, в рамках разумных темпов, эволюция мирной ядерной программы Ирана, включая его деятельность по обогащению, в направлении коммерческой программы в исключительно мирных целях и в соответствии с международными нормами нераспространения.

Группа Е3/ЕС+3 исходит из того, что осуществление СВПД постепенно позволит ей укрепить доверие к исключительно мирному характеру ядерной программы Ирана. СВПД отражает определенные на взаимной основе параметры, соответствующие практическим нуждам и содержащие согласованные ограничения в отношении масштабов ядерной программы Ирана, включая деятельность по обогащению и осуществление НИОКР. СВПД устраняет озабоченности группы Е3/ЕС+3, в том числе посредством принятия всеобъемлющих мер по обеспечению транспарентности и проверки.

СВПД приведет к всеобъемлющей отмене всех санкций Совета Безопасности ООН, а также многосторонних и национальных санкций в отношении иранской ядерной программы, включая принятие мер по обеспечению доступа в сферах торговли, технологий, финансов и энергетики.

ПРЕАМБУЛА И ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- i. Исламская Республика Иран и группа Е3/ЕС+3 (Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция, а также Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности) приняли решение относительно настоящего Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Данный СВПД, отражающий поэтапный подход, включает взаимные обязательства, как они изложены в данном документе и приложениях к нему, и должен быть одобрен Советом Безопасности Организации Объединенных Наций (ООН).
- ii. Выполнение данного СВПД в полном объеме обеспечит исключительно мирный характер ядерной программы Ирана.
- iii. Иран вновь подтверждает, что ни при каких обстоятельствах Иран не будет стремиться получить, разработать или приобрести любое ядерное оружие.
- iv. Успешное выполнение настоящего СВПД позволит Ирану в полной мере воспользоваться своим правом на мирное использование атомной энергии согласно соответствующим статьям Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и в соответствии с его обязательствами по данному

³³² Распространен под условным обозначением S/2015/544.

- Договору, и отношение к иранской ядерной программе будет таким же, как к ядерной программе любого другого государства — участника ДНЯО, не обладающего ядерным оружием.
- v. Данный СВПД приведет к всеобъемлющей отмене всех санкций Совета Безопасности ООН, а также многосторонних и национальных санкций, касающихся иранской ядерной программы, включая принятие мер по обеспечению доступа в сферах торговли, технологий, финансов и энергетики.
 - vi. Группа Е3/ЕС+3 и Иран вновь подтверждают свою приверженность целям и принципам Организации Объединенных Наций, как они изложены в Уставе ООН.
 - vii. Группа Е3/ЕС+3 и Иран признают, что ДНЯО остается «краеугольным камнем» режима нераспространения ядерного оружия и фундаментальной основой на пути к ядерному разоружению и для мирного использования атомной энергии.
 - viii. Группа Е3/ЕС+3 и Иран обязуются выполнять настоящий СВПД добросовестно, в конструктивной атмосфере и на основе взаимного уважения и воздерживаться от любых действий, не соответствующих букве, духу и цели данного СВПД, которые подорвали бы его успешное выполнение. Группа Е3/ЕС+3 воздержится от введения дискриминационных регулятивных и процедурных требований вместо санкций и ограничительных мер, охватываемых настоящим СВПД. Данный СВПД основывается на осуществлении Совместного плана действий (СПД), согласованного в Женеве 24 ноября 2013 года.
 - ix. Для наблюдения за выполнением данного СВПД будет учреждена Совместная комиссия, состоящая из участников группы Е3/ЕС+3 и Ирана, которая будет выполнять функции, предусмотренные в настоящем СВПД. Данная Совместная комиссия будет заниматься вопросами, возникающими в связи с реализацией СВПД, и функционировать согласно положениям, изложенным в соответствующем приложении.
 - x. Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) будет направлена просьба об осуществлении проверки и мониторинга выполнения добровольных мер в ядерной области, как это предусматривается в настоящем СВПД. МАГАТЭ будет предложено регулярно информировать Совет управляющих и, как это предусмотрено данным СВПД, — Совет Безопасности ООН. Все соответствующие правила и положения МАГАТЭ, касающиеся защиты информации, будут полностью соблюдаться всеми соответствующими сторонами.
 - xi. Все положения и меры, содержащиеся в СВПД, предназначены только для целей его выполнения группой Е3/ЕС+3 и Ираном и не должны рассматриваться как создающие прецеденты в отношении любого другого государства или в отношении принципов международного права, а также прав и обязанностей по ДНЯО и других соответствующих документов, а также международно признанных принципов и практики.
 - xii. Технические детали выполнения СВПД изложены в приложениях к настоящему документу.
 - xiii. В рамках СВПД ЕС, страны, входящие в группу Е3+3, и Иран будут взаимодействовать, по мере необходимости, в области мирного использования атомной энергии и принимать участие в совместно определенных проектах в сфере гражданского ядерного сотрудничества, как это и предусмотрено в Приложении III, в том числе через подключение МАГАТЭ.
 - xiv. Группа Е3+3 внесет в Совет Безопасности ООН проект резолюции, одобряющей настоящий СВПД и подтверждающей, что заключение СВПД означает фундаментальный сдвиг в рассмотрении им данного вопроса, и выражающей его стремление выстраивать новые взаимоотношения с Ираном. Данная резолюция Совета Безопасности ООН будет также предусматривать отмену в День начала реализации положений, введенных согласно предыдущим резолюциям; введение конкретных ограничений; и завершение рассмотрения ядерного вопроса Ирана Советом Безопасности ООН через 10 лет после Дня принятия.
 - xv. Положения, содержащиеся в настоящем СВПД, будут выполняться в течение соответствующих сроков их действия, как это указано ниже и подробно изложено в приложениях.
 - xvi. Группа Е3/ЕС+3 и Иран будут встречаться на уровне министров каждые 2 года или ранее, если потребуются, для проведения обзора и оценки прогресса и принятия соответствующих решений на основе консенсуса.

Иран и группа Е3/ЕС+3 примут следующие добровольные меры в течение периода, указанного в настоящем СВПД и приложениях к нему

ЯДЕРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

А. ОБОГАЩЕНИЕ, НИОКР В СФЕРЕ ОБОГАЩЕНИЯ, ЗАПАСЫ

1. Долгосрочный план Ирана включает определенные согласованные ограничения на все работы по обогащению урана и деятельность, связанную с обогащением урана, включая определенные ограничения на конкретные направления научного-исследовательских и опытно-конструкторских разработок (НИОКР) в течение первых 8 лет, после чего последует постепенный переход, разумными темпами, к следующему этапу его обогатительной деятельности в исключительно мирных целях, как это предусмотрено в Приложении I. Иран будет соблюдать свои добровольные обязательства, как они изложены в его собственном долгосрочном плане деятельности в сфере обогащения и НИОКР в области обогащения, который должен быть представлен в качестве элемента первоначальной декларации в отношении Дополнительного протокола к иранскому Соглашению о гарантиях.
2. Иран приступит к поэтапному выводу из эксплуатации своих центрифуг типа IR-1 после 10 лет. В течение этого периода Иран будет поддерживать свою обогатительную мощность в Натанзе на уровне, не превышающем общую установленную обогатительную мощность в 5060 центрифуг IR-1. Остальные излишние центрифуги и инфраструктура, связанная с обогащением, в Натанзе будут храниться под непрерывным наблюдением МАГАТЭ, как это предусмотрено в Приложении I.
3. Иран будет продолжать осуществлять НИОКР в области обогащения таким образом, чтобы не осуществлялось накопление обогащенного урана. В течение 10 лет иранские НИОКР в области обогащения с использованием урана будут включать только центрифуги типов IR-4, IR-5, IR-6 и IR-8, как это предусмотрено в Приложении I, и Иран не будет заниматься развитием других технологий разделения изотопов для обогащения урана, как это указано в Приложении I. Иран продолжит испытания центрифуг IR-6 и IR-8 и приступит к испытаниям до 30 машин IR-6 и IR-8 через восемь с половиной лет, как это предусмотрено в Приложении I.
4. Поскольку Иран будет осуществлять поэтапный вывод из эксплуатации своих центрифуг типа ИР-1, он не будет производить или собирать другие центрифуги, кроме как в случаях, предусмотренных в Приложении I, а выходящие из строя центрифуги будет заменять центрифугами такого же типа. Иран будет производить передовые центрифужные машины только для целей, обозначенных в настоящем СВПД. С конца восьмого года, как это предусмотрено в Приложении I, Иран начнет производить в согласованных количествах центрифуги IR-6 и IR-8 без роторов и будет хранить все произведенные машины в Натанзе под непрерывным наблюдением МАГАТЭ до того момента, пока они не окажутся востребованными согласно долгосрочному плану Ирана в отношении обогащения и НИОКР в области обогащения.
5. Руководствуясь своим долгосрочным планом, рассчитанным на 15 лет, Иран будет осуществлять свою деятельность, связанную с обогащением урана, включая НИОКР, находящиеся под гарантиями, исключительно на обогатительном объекте в Натанзе, будет поддерживать уровень обогащения урана на отметке 3,67 процента, а на объекте в Форду будет воздерживаться от проведения работ по обогащению урана, осуществления НИОКР в области обогащения урана, а также от размещения там любого ядерного материала.
6. Иран преобразует объект в Форду в ядерный, физический и технологический центр. Международное сотрудничество, в том числе в форме совместных научных партнерств, будет учреждено по согласованным направлениям исследований. В одном «крыле» на Форду останется шесть каскадов центрифуг типа IR-1 общей численностью в 1044 машины. Два из этих каскадов будут вращаться без урана и будут переориентированы, в том числе с помощью необходимых инфраструктурных изменений, на производство стабильных изотопов. Другие четыре каскада со всей относящейся к ним инфраструктурой будут оставаться в нерабочем состоянии. Все остальные центрифуги и связанная с обогащением инфраструктура будут вывезены на хранение под непрерывным наблюдением МАГАТЭ, как это предусмотрено в Приложении I.
7. В течение 15-летнего периода и по мере того, как Иран будет постепенно продвигаться к обеспечению соответствия ядерного топлива, произведенного в Иране, международным стандартам сертификации,

он будет поддерживать свои запасы урана с обогащением до 3,67 процента в форме гексафторида или его эквивалентов в других химических формах на уровне, не превышающем 300 кг. Избыточные количества урана будут продаваться по рыночной цене и доставляться иностранному покупателю в обмен на природный уран, который будет доставляться в Иран, или будут разбавляться до природного уровня. Обогащенный уран в готовых топливных сборках из России или других источников, предназначенный для использования в ядерных реакторах Ирана, не будет засчитываться в рамках вышеуказанного запаса в 300 кг гексафторида урана в случае, если будут соблюдены критерии, обозначенные в Приложении I применительно к топливу из других источников. Совместная комиссия будет содействовать оказанию помощи Ирану, в том числе, по мере необходимости, через техническое сотрудничество по линии МАГАТЭ, в том, чтобы произведенное в Иране топливо отвечало международным стандартам сертификации. Весь остающийся оксид урана с обогащением от 5 до 20 процентов будет использован для производства топлива для Тегеранского исследовательского реактора (ТИР). Любое дополнительное топливо, которое понадобится для ТИР, будет доступно для Ирана по международным рыночным ценам.

В. АРАК, ТЯЖЕЛАЯ ВОДА, ПЕРЕРАБОТКА

8. Иран перепроектирует и перестроит модернизированный тяжеловодный исследовательский реактор в Араке на основе согласованного концептуального проекта конструкции, с использованием топлива с обогащением до 3,67 процента, посредством международного партнерства, которое сертифицирует окончательный проект. Реактор будет обеспечивать проведение ядерных исследований в мирных целях и производство радиоизотопов для медицинских и промышленных целей. Перепроектированный и перестроенный реактор в Араке не будет производить плутоний оружейного качества. За исключением первой загрузки активной зоны реактора все работы по изменению конструкции и производству топливных сборок для перепроектированного реактора будут осуществляться в Иране. Все отработавшее ядерное топливо из Арака будет вывозиться за пределы Ирана в течение всего срока эксплуатации реактора. Международное партнерство будет включать участников группы Е3/ЕС+3, которые будут принимать в нем участие, Иран, а также другие страны по взаимному согласованию. Иран будет играть лидирующую роль как владелец и управляющий проектом. Группа Е3/ЕС+3 и Иран до наступления Дня начала реализации заключат официальный документ, который определит обязанности участников группы Е3/ЕС+3.
9. Иран планирует идти в ногу с тенденцией международного технологического прогресса, опираясь на легководные технологии для своих будущих энергетических и исследовательских реакторов в рамках более широкого международного сотрудничества, включая гарантированные поставки необходимого топлива.
10. В течение 15 лет Иран не будет сооружать дополнительных тяжеловодных реакторов или накапливать тяжелую воду. Все избыточные объемы тяжелой воды будут экспортироваться на международный рынок.
11. Иран намерен вывозить все отработавшее ядерное топливо со всех будущих и имеющихся энергетических и исследовательских ядерных реакторов для последующего обращения с ним или утилизации в соответствии с положениями соответствующих контрактов, которые должны быть заключены надлежащим образом с принимающей стороной.
12. В течение 15 лет Иран не будет и не намеревается в дальнейшем заниматься переработкой отработавшего ядерного топлива или сооружением установки, способной осуществлять такую переработку, или заниматься НИОКР в области переработки, создающими потенциал для осуществления переработки отработавшего ядерного топлива, с единственным исключением, касающимся разделительных работ, целью которых является исключительно производство медицинских и промышленных радиоизотопов из облученных мишеней на основе обогащенного урана.

С. ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ И МЕРЫ УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ

13. В соответствии с полномочиями президента и Меджлиса (парламента) Иран будет на временной основе применять Дополнительный протокол к своему Соглашению о всеобъемлющих гарантиях согласно статье 17 (b) Дополнительного протокола и приступит к его ратификации в сроки,

обозначенные в Приложении V, а также будет в полном объеме выполнять модифицированный Код 3.1 дополнительных договоренностей к его Соглашению о гарантиях.

14. Иран будет в полном объеме выполнять согласованную с МАГАТЭ «Дорожную карту по прояснению прошлых и настоящих нерешенных вопросов», содержащую договоренность по решению прошлых и настоящих вопросов, вызывающих озабоченность в связи с его ядерной программой, как они обозначены в приложении к докладу МАГАТЭ от 8 ноября 2011 года (GOV/2011/65). Выполнение Ираном в полном объеме действий согласно данной дорожной карте будет завершено к 15 октября 2015 года, после чего Генеральный директор представит Совету управляющих к 15 декабря 2015 года окончательную оценку в отношении урегулирования всех прошлых и настоящих нерешенных вопросов, а группа Е3+3 в качестве членов Совета управляющих внесет в Совет управляющих резолюцию для принятия соответствующих действий в интересах закрытия данного вопроса без ушерба для полномочий Совета управляющих.
15. Иран позволит МАГАТЭ осуществлять мониторинг выполнения добровольных мер в соответствии со сроками их действия, а также осуществлять меры транспарентности, как это указано в настоящем СВПД и приложениях к нему. Данные меры включают: долгосрочное присутствие МАГАТЭ в Иране; мониторинг МАГАТЭ в течение 25 лет в отношении концентрата урановой руды, производимого на всех иранских предприятиях по производству концентрата урановой руды; принятие мер сохранения и наблюдения в течение 20 лет в отношении роторов и сильфонов для центрифуг; использование одобренных и сертифицированных современных технологий МАГАТЭ, в том числе по измерению уровня обогащения в режиме реального времени и применению электронных печатей; и создание надежного механизма по оперативному устранению в течение 15 лет озабоченностей МАГАТЭ в отношении доступа, как это определено в Приложении I.
16. Иран не будет заниматься деятельностью, в том числе на уровне НИОКР, которая могла бы способствовать разработке ядерного взрывного устройства, включая работы по металлургии урана или плутония, как это предусмотрено в Приложении I.
17. Иран будет сотрудничать и действовать в соответствии с механизмом поставок, предусмотренным в настоящем СВПД, одобренным резолюцией Совета Безопасности ООН и изложенным в Приложении IV.

САНКЦИИ

18. В соответствии с резолюцией Совета Безопасности ООН, одобряющей данный СВПД, будут отменены все положения прошлых резолюций по иранскому ядерному вопросу — 1696 (2006), 1737 (2007), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) и 2224 (2015) — одновременно с проверкой МАГАТЭ выполнения Ираном согласованных мер в ядерной сфере, как это предусмотрено в Приложении V, а также будут установлены конкретные ограничения, как это изложено в Приложении V³³³.
19. ЕС отменит все положения Регламента ЕС с учетом последующих обновлений, вводящие в действие экономические и финансовые санкции в связи с ядерной деятельностью, включая соответствующие санкционные списки физических и юридических лиц, одновременно с верификацией МАГАТЭ выполнения Ираном согласованных мер в ядерной сфере, как это предусмотрено в Приложении V, что включает все санкции и ограничения в следующих областях, как это указано в Приложении II:
 - i. переводы денежных средств между физическими и юридическими лицами ЕС, включая финансовые организации, и иранскими физическими и юридическими лицами, включая финансовые организации;
 - ii. банковская деятельность, включая учреждение новых корреспондентских банковских взаимоотношений и открытие новых отделений и филиалов иранских банков на территории государств — членов ЕС;
 - iii. предоставление услуг страхования и перестрахования;

³³³ Положения данной резолюции не являются положениями СВПД.

- iv. предоставление специализированных услуг по передаче финансовых сообщений, включая систему СВИФТ, для физических и юридических лиц, перечисленных в Дополнении 1 к Приложению II, включая Центральный банк Ирана и иранские финансовые учреждения;
 - v. финансовая поддержка торговли с Ираном (экспортное кредитование, гарантии, страхование);
 - vi. обязательства по субсидиям, финансовой поддержке и льготным займам правительству Ирана;
 - vii. операции в государственных облигациях и облигациях, гарантированных государством;
 - viii. импорт и транспортировка иранской нефти, нефтепродуктов, газа и нефтехимических продуктов;
 - ix. экспорт ключевого оборудования и технологий для нефтяной, газовой и нефтехимической отраслей;
 - x. инвестиции в нефтяную, газовую и нефтехимическую отрасли;
 - xi. экспорт ключевого судоходного оборудования и технологий;
 - xii. проектирование и строительство грузовых судов и нефтеналивных танкеров;
 - xiii. предоставление услуг по маркировке и классификации;
 - xiv. доступ иранских грузовых авиаперевозчиков в аэропорты ЕС;
 - xv. экспорт золота, ценных металлов и алмазов;
 - xvi. доставка иранских банкнот и монет;
 - xvii. экспорт графита, сырых и полуобработанных металлов, таких как алюминий и сталь, а также экспорт программного обеспечения для интегрированных промышленных процессов;
 - xviii. включение в санкционные списки физических и юридических лиц и структур (замораживание средств и визовые запреты), перечисленных в Дополнении 1 к Приложению II; и
 - xix. оказание услуг, связанных с каждой из вышеперечисленных категорий.
20. ЕС отменит все положения Регламента ЕС, вводящие в действие все санкции ЕС в области нераспространения, включая соответствующие санкционные списки физических и юридических лиц, через восемь лет после Дня принятия или когда МАГАТЭ сделает расширенное заключение о том, что весь ядерный материал в Иране находится в мирной деятельности, в зависимости от того, что наступит раньше.
21. В соответствии с СВПД Соединенные Штаты прекратят применение санкций, указанных в Приложении II, и будут продолжать делать это после его вступления в силу одновременно с проверкой МАГАТЭ выполнения Ираном согласованных мер в ядерной сфере, как это предусмотрено в Приложении V. Такие санкции охватывают следующие области, перечисленные в Приложении II:
- i. финансовые и банковские операции с иранскими банками и финансовыми учреждениями, как это предусмотрено в Приложении II, включая Центральный банк Ирана и конкретных физических и юридических лиц, проходящих под рубрикой «правительство Ирана» в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц Управления по контролю за иностранными активами, как это указано в Дополнении 3 к Приложению II (включая открытие и поддержку корреспондентских и кредитных счетов в финансовых учреждениях, не находящихся под юрисдикцией США, инвестиции, переводы в иностранной валюте и аккредитивы);
 - ii. операции в иранских реалах;
 - iii. предоставление денежных знаков США правительству Ирана;
 - iv. двусторонние ограничения на торговлю иранской выручкой за рубежом, включая ограничения на ее перевод;
 - v. покупка, подписка или содействие выпуску иранских суверенных обязательств, включая долговые обязательства;

- vi. услуги по передаче финансовых сообщений Центральному банку Ирана и иранским финансовым учреждениям, указанным в Дополнении 3 к Приложению II;
 - vii. сопутствующие услуги, страхование или перестрахование;
 - viii. усилия по сокращению продаж иранской сырой нефти;
 - ix. инвестиции, включая участие в совместных предприятиях, товары, услуги, информация, технологическая и техническая экспертиза и поддержка нефтегазовой и нефтехимической отраслей;
 - x. покупка, приобретение, продажа, транспортировка и сбыт нефти и нефтепродуктов из Ирана;
 - xi. экспорт, продажа или предоставление Ирану продуктов нефтепереработки и нефтехимии;
 - xii. денежные переводы с иранской энергетической отраслью;
 - xiii. денежные переводы с иранскими судоходной и судостроительной отраслями, а также иранскими операторами портов;
 - xiv. торговля золотом и другими драгоценными металлами;
 - xv. торговля с Ираном графитом, сырыми или полуобработанными металлами, такими как алюминий и сталь, уголь, а также программным обеспечением для интегрированных промышленных процессов;
 - xvi. продажа, поставка или передача товаров и услуг, используемых в иранской автомобильной промышленности;
 - xvii. санкции на сопутствующие услуги для каждой из вышеперечисленных категорий;
 - xviii. исключить перечисленных в Дополнении 3 к Приложению II физических и юридических лиц из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, Списка иностранных лиц, уклоняющихся от соблюдения санкций, и/или Списка физических и юридических лиц, которые не фигурируют в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, составляемом на основании Закона о санкциях в отношении Ирана; и
 - xix. прекратить действие президентских указов 13574, 13590, 13622 и 13645 и разделов 5–7 президентского указа 13628.
22. Как указано в Приложении II и в соответствии с Приложением V, Соединенные Штаты позволят осуществлять продажу Ирану коммерческих пассажирских воздушных судов и сопутствующих запасных частей и услуг; выдавать лицензии субъектам, не находящимся под юрисдикцией США, которые находятся во владении или под управлением субъектов, находящихся под юрисдикцией США, на осуществление деятельности с Ираном в соответствии с данным СВПД; и выдавать лицензии на импорт в Соединенные Штаты ковров и продуктов питания из Ирана.
23. Через восемь лет после Дня принятия или когда МАГАТЭ сделает расширенное заключение о том, что весь ядерный материал в Иране находится в мирной деятельности, в зависимости от того, что наступит раньше, Соединенные Штаты будут добиваться принятия такого законодательства, которое потребуется, чтобы прекратить или изменить в целях прекращения санкций, перечисленных в Приложении II, в отношении приобретения товаров и услуг, связанных с ядерной областью, для осуществления ядерной деятельности, описанной в данном СВПД, которое будет соответствовать подходу США в отношении других государств — участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием.
24. ЕЗ/ЕС и Соединенные Штаты подробно изложат в Приложении II полный и исчерпывающий список всех санкций и ограничительных мер, касающихся ядерной сферы, и отменят их в соответствии с Приложением V. В Приложении II также конкретны излагаются последствия отмены санкций, начиная со Дня начала реализации. Если в любой момент времени после Дня начала реализации Иран сочтет, что любые другие санкции или ограничения со стороны группы ЕЗ/ЕС+3 препятствуют полному выполнению режима отмены санкций, как это предусмотрено в СВПД, то заинтересованный участник СВПД проведет консультации с Ираном с целью решения проблемы, и, если они сойдутся

во мнении, что отмена данной санкции или ограничительной меры уместна, то заинтересованный участник СВПД предпримет такие действия. Если они не смогут разрешить проблему, Иран или любой участник группы Е3/ЕС+3 может вынести вопрос на рассмотрение Совместной комиссии.

25. Если законодательство на национальном или местном уровнях в Соединенных Штатах препятствует выполнению режима отмены санкций, как это предусмотрено в СВПД, Соединенные Штаты предпримут соответствующие шаги, принимая во внимание все доступные полномочия, с тем, чтобы добиться выполнения режима отмены санкций. Соединенные Штаты будут активно побуждать официальных представителей на национальном или местном уровне принимать во внимание изменения в политике Соединенных Штатов Америки, которые отражены в режиме отмены санкций в рамках СВПД, и воздерживаться от действий, не соответствующих данным изменениям в политике.
26. ЕС воздержится от повторного введения санкций, действие которых он прекратил в рамках реализации СВПД, без ущерба для процесса разрешения споров, предусмотренного СВПД. Не будет никаких новых санкций, касающихся ядерной сферы, по линии Совета Безопасности ООН и никаких новых санкций и ограничительных мер, касающихся ядерной сферы, со стороны ЕС. Соединенные Штаты Америки добросовестно предпримут все усилия для обеспечения устойчивости СВПД и предотвращения вмешательства в получение Ираном всех выгод от режима отмены санкций, конкретно изложенных в Приложении II. Администрация США, действуя согласно соответствующим полномочиям президента и конгресса, будет воздерживаться от повторного введения санкций, перечисленных в Приложении II, действие которых она прекратила в рамках применения СВПД без ущерба для процесса разрешения споров, предусмотренного СВПД. Администрация США, действуя согласно соответствующим полномочиям президента и конгресса, будет воздерживаться от введения новых санкций, связанных с ядерной сферой. Иран заявил, что он будет рассматривать такое повторное введение санкций, перечисленных в Приложении II, или такое введение новых санкций, связанных с ядерной сферой, в качестве основания для полного или частичного прекращения выполнения своих обязательств.
27. Группа Е3/ЕС+3 примет адекватные административные и нормативные меры, чтобы обеспечить ясность и эффективность в отношении отмены санкций в рамках СВПД. ЕС, его государства-члены, а также Соединенные Штаты опубликуют соответствующие директивы и сделают публичные заявления о деталях санкций и ограничительных мер, действие которых будет прекращено в соответствии с СВПД. ЕС, его государства-члены и Соединенные Штаты обязуются консультироваться с Ираном по содержанию таких директив и заявлений на регулярной основе и по мере необходимости.
28. Группа Е3/ЕС+3 и Иран обязуются выполнять СВПД добросовестно и в конструктивном ключе на основе взаимного уважения, воздерживаясь от любых действий, не соответствующих букве, духу и цели СВПД, которые подрывали бы его успешное выполнение. Высокопоставленные официальные лица группы Е3/ЕС+3 и Ирана сделают все возможное, чтобы поддержать успешное выполнение данного СВПД, в том числе в их публичных заявлениях³³⁴. Группа Е3/ЕС+3 примет все меры, которые требуются для отмены санкций, и будет воздерживаться от введения исключительных или дискриминационных нормативных и процедурных требований на замену санкциям и ограничительным мерам, которые охватывает СВПД.
29. ЕС, его государства-члены и Соединенные Штаты в соответствии с их соответствующим законодательством будут воздерживаться от любой политики, нацеленной специально на то, чтобы оказать прямое неблагоприятное воздействие на нормализацию торговых и экономических отношений с Ираном, не соответствующей их обязательствам не подрывать успешное выполнение СВПД.
30. Группа Е3/ЕС+3 не будет применять санкции или ограничительные меры в отношении физических или юридических лиц за деятельность в рамках режима отмены санкций, предусмотренного в СВПД, при условии, что такая деятельность в остальном соответствует действующему законодательству группы Е3/ЕС+3. После отмены санкций в рамках СВПД, как предусмотрено в Приложении II, вопрос о проведении текущих расследований в отношении возможных нарушений таких санкций может быть пересмотрен в соответствии с действующим национальным законодательством.

³³⁴ «Должностные лица» применительно к США означают старших должностных лиц администрации США.

31. В соответствии со сроками, указанными в Приложении V, ЕС и его государства-члены прекратят выполнение мер, применимых к физическим и юридическим лицам, значащимся в санкционных списках, включая Центральный банк Ирана, а также другие банки и финансовые учреждения Ирана, как это предусмотрено в Приложении II и дополнениях к нему. В соответствии со сроками, указанными в Приложении V, Соединенные Штаты исключат определенных физических и юридических лиц из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, а также физических и юридических лиц из Списка иностранных лиц, уклоняющихся от выполнения санкций, как это предусмотрено в Приложении II и дополнениях к нему.
32. ЕС, страны Группы Е3/ЕС+3 и международные участники будут участвовать в совместных проектах с Ираном, в том числе через проекты программы технического сотрудничества МАГАТЭ, в области мирных ядерных технологий, включая атомные электростанции, исследовательские реакторы, производство топлива, согласованные передовые НИОКР, такие как термоядерный синтез, создание современного регионального центра ядерной медицины, подготовка персонала, ядерная и физическая ядерная безопасность, а также защита окружающей среды, как это предусмотрено в Приложении III. Они примут необходимые меры, когда это будет целесообразно, для выполнения данных проектов.
33. Группа Е3/ЕС+3 и Иран согласуют шаги по обеспечению иранского доступа к сферам торговли, технологий, финансов и энергетики. ЕС продолжит проработку возможных областей сотрудничества между ЕС, его государствами-членами и Ираном и в этом контексте рассмотрит возможность использования имеющихся инструментов, таких как экспортные кредиты, для содействия торговле, проектному финансированию и инвестициям в Иране.

ПЛАН РЕАЛИЗАЦИИ

34. Иран и группа Е3/ЕС+3 будут выполнять свои обязательства по СВПД в порядке, предусмотренном в Приложении V. Основные этапы выполнения следующие:
 - i. «День окончания» — дата завершения переговоров между группой Е3/ЕС+3 и Ираном по выработке настоящего СВПД, сразу за которой должно последовать внесение в Совет Безопасности ООН резолюции, одобряющей настоящий СВПД, для ее безотлагательного принятия.
 - ii. «День принятия» — дата, наступающая через 90 дней после одобрения настоящего СВПД Советом Безопасности ООН, или более ранняя дата, которая может быть определена по общему согласию участников СВПД, когда настоящий СВПД и обязательства, содержащиеся в настоящем СВПД, вступают в силу. Начиная с этой даты участники СВПД примут необходимые меры и проведут подготовительную работу для выполнения своих обязательств по СВПД.
 - iii. «День начала реализации» — дата, когда одновременно с докладом МАГАТЭ, подтверждающим выполнение Ираном мер, связанных с ограничениями ядерной программы, указанными в разделах 15.1–15.11 Приложения V, ЕС и Соединенные Штаты примут меры, указанные в разделах 16 и 17 Приложения V, соответственно, и согласно резолюции Совета Безопасности ООН меры, указанные в пункте 18 Приложения V, будут приняты на уровне ООН.
 - iv. «Переходный день» — дата, наступающая через 8 лет после Дня принятия или дата, когда Генеральный директор МАГАТЭ представит доклад, констатирующий, что МАГАТЭ достигло расширенного заключения о том, что весь ядерный материал в Иране находится в мирной деятельности, в зависимости от того, что наступит раньше. В этот день ЕС и Соединенные Штаты примут меры, указанные в разделах 20 и 21 Приложения V, соответственно, а Иран будет добиваться ратификации Дополнительного протокола в соответствии с конституционным распределением полномочий между президентом и парламентом.
 - v. «День прекращения действия резолюции Совета Безопасности ООН» — дата, когда прекращается действие резолюции Совета Безопасности ООН, одобряющей настоящий СВПД, в соответствии с указанными в ней условиями, которая должна наступить через 10 лет после Дня принятия при условии, что действие положений предыдущих резолюций не было возобновлено. В этот день ЕС примет меры, указанные в разделе 25 Приложения V.
35. Порядок и основные этапы, изложенные выше и в Приложении V, не влияют на срок действия обязательств по СВПД, предусмотренных в настоящем СВПД.

МЕХАНИЗМ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

36. Если Иран сочтет, что любой или все члены Группы ЕЗ/ЕС+3 не соблюдают свои обязательства по настоящему СВПД, Иран может поднять данный вопрос в Совместной комиссии для его разрешения; также, если любой из членов Группы ЕЗ/ЕС+3 сочтет, что Иран не соблюдает свои обязательства по настоящему СВПД, любое из государств Группы ЕЗ/ЕС+3 может поступить аналогичным образом. У Совместной комиссии будет 15 дней на разрешение вопроса, если этот период не будет продлен консенсусным решением. После рассмотрения в Совместной комиссии любой участник может поднять вопрос на уровне министров иностранных дел, если он сочтет, что вопрос о соблюдении обязательств не был разрешен. У министров будет 15 дней на разрешение вопроса, если этот период не будет продлен консенсусным решением. После рассмотрения Совместной комиссией — параллельно с рассмотрением (или вместо рассмотрения) на министерском уровне — подавший жалобу участник или участник, в отношении которого ставится вопрос о несоблюдении, может обратиться с просьбой о рассмотрении вопроса Консультативным советом, который будет состоять из трех членов (по одному назначают стороны спора, третий — независимый). Консультативный совет должен вынести необязывающее заключение по вопросу о соблюдении в течение 15 дней. Если по истечении данного 30-дневного периода вопрос не будет разрешен, Совместная комиссия рассмотрит заключение Консультативного совета в течение не более чем 5 дней с тем, чтобы разрешить вопрос. Если вопрос по-прежнему не будет разрешен удовлетворительным для подавшего жалобу участника образом и если подавший жалобу участник считает, что вопрос касается серьезного нарушения, тогда данный участник может рассматривать нерешенный вопрос как основание для прекращения выполнения своих обязательств согласно настоящему СВПД в полной мере или частично и/или уведомляет Совет Безопасности ООН о том, что он считает, что вопрос касается серьезного нарушения.
37. После получения уведомления от подавшего жалобу участника, как это указано выше, включая описание тех добросовестных и исчерпывающих усилий, которые данный участник приложил в рамках процесса разрешения споров, предусмотренного в настоящем СВПД, Совет Безопасности ООН в соответствии с его процедурами проведет голосование по резолюции о сохранении режима отмены санкций. Если вышеуказанная резолюция не будет принята в течение 30 дней после уведомления, тогда действие положений прошлых резолюций Совета Безопасности ООН будет возобновлено, если только Совет Безопасности ООН не примет иного решения. В этом случае эти положения не будут иметь обратной силы по отношению к контрактам, подписанным между любой стороной и Ираном или иранскими физическими и юридическими лицами до даты применения, при условии, что деятельность, предусмотренная такими контрактами, и выполнение таких контрактов соответствуют СВПД, а также предыдущим и нынешним резолюциям Совета Безопасности ООН. Совет Безопасности ООН, выражая свое намерение не допустить повторного применения положений, если вопрос, в связи с которым было представлено уведомление, будет разрешен в течение этого периода, намеревается принять во внимание мнения государств, вовлеченных в разрешение вопроса, и любое мнение Консультативного совета по данному вопросу. Иран заявил, что, если санкции будут восстановлены в полной мере или частично, Иран будет рассматривать это как основание для прекращения выполнения своих обязательств по настоящему СВПД в полной мере или частично.

Приложение I к СВПД — меры, касающиеся ядерной области

A. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Последовательность выполнения обязательств, изложенных в настоящем Приложении, указана в Приложении V к Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД). Если не указано иное, обязательства, изложенные в настоящем Приложении, действуют начиная с Дня осуществления.

B. ТЯЖЕЛОВОДНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ РЕАКТОР В АРАКЕ

2. Иран будет модернизировать тяжеловодный исследовательский реактор в Араке, чтобы поддержать ядерные исследования в мирных целях и производство радиоизотопов для медицины и промышленности. Иран изменит конструкцию этого реактора и перестроит его на основе согласованного концептуального проекта конструкции (добавленного к настоящему Приложению) для поддержки своих мирных ядерных исследований и производственных потребностей и целей, включая

испытание твэлов, прототипов сборок и конструкционных материалов. Проект конструкции будет таким, чтобы минимизировать производство плутония и не производить оружейный плутоний в ходе обычной работы. Мощность этого реактора с измененной конструкцией не будет превышать 20 МВт. ЕЗ/ЕС+3 и Иран едины в понимании того, что параметры концептуального проекта конструкции подлежат возможным и необходимым корректировкам в процессе разработки окончательного проекта конструкции при условии сохранения вышеупомянутых целей и принципов модернизации.

3. Иран не будет заниматься дальнейшим строительством на существующем недостроенном реакторе на основе его первоначального проекта конструкции, снимет существующий каландр и оставит его в Иране. Этот каландр будет приведен в нерабочее состояние путем заливки бетона в любые зазоры в этом каландре таким образом, чтобы МАГАТЭ могло убедиться в том, что его нельзя использовать для каких-либо ядерных целей в будущем. В ходе изменения проекта конструкции и перестройки модернизированного тяжеловодного исследовательского реактора в Араке Иран будет в максимальной степени использовать инфраструктуру, которая уже имеется на существующем исследовательском реакторе в Араке.
4. Иран возьмет на себя ведущую роль в качестве владельца и в качестве руководителя проекта и будет нести ответственность за общее осуществление проекта по модернизации реактора в Араке, а участники ЕЗ/ЕС+3 возьмут на себя те функции, связанные с модернизацией реактора в Араке, которые описаны в настоящем Приложении. Будет создана Рабочая группа, состоящая из участников ЕЗ/ЕС+3, для того чтобы содействовать изменению проекта конструкции и перестройке данного реактора. Осуществлением проекта модернизации реактора в Араке будет заниматься объединение международных партнеров, включающее в себя Иран и Рабочую группу. Эта Рабочая группа может быть расширена путем включения других стран с согласия участников Рабочей группы и Ирана. Участники ЕЗ/ЕС+3 и Иран подпишут официальный документ, выражающий их твердую приверженность проекту модернизации реактора в Араке еще до наступления Дня осуществления; этот документ проложит надежный путь к модернизации этого реактора и определит функции, которые берут на себя участники ЕЗ/ЕС+3, а после этого будут заключаться контракты. Участники Рабочей группы будут оказывать помощь, которая необходима Ирану в целях изменения проекта конструкции и перестройки этого реактора с соблюдением его соответствующих национальных законов таким образом, чтобы обеспечить безопасное и своевременное строительство и сдачу в эксплуатацию модернизированного реактора.
5. Иран и Рабочая группа будут сотрудничать для того, чтобы разработать окончательный проект конструкции модернизированного реактора и проект вспомогательных лабораторий, что должно быть выполнено Ираном, и будут следить за соблюдением международных стандартов безопасности, с тем чтобы этот реактор мог получить лицензию от соответствующего иранского регулирующего органа для сдачи в эксплуатацию и начала работы. Окончательный проект конструкции модернизированного реактора и проект вспомогательных лабораторий будут представлены Совместной комиссии. Совместная комиссия будет стремиться завершить свой процесс обзора и утверждения в течение трех месяцев после представления окончательного проекта конструкции. Если Совместная комиссия не завершит свой процесс обзора и утверждения в течение трех месяцев, Иран может поднять этот вопрос через механизм разрешения споров, предусмотренный настоящим СВПД.
6. МАГАТЭ будет наблюдать за ходом строительства и докладывать Рабочей группе с целью подтвердить, что строительство модернизированного реактора соответствует утвержденному окончательному проекту конструкции.
7. В качестве руководителя проекта Иран будет отвечать за строительство. Участники ЕЗ/ЕС+3 в соответствии со своими национальными законами будут принимать соответствующие административные, правовые, технические и регламентирующие меры для поддержки сотрудничества. Участники ЕЗ/ЕС+3 будут поддерживать закупку Ираном, передачу и поставку необходимых материалов, оборудования, контрольно-измерительных систем и технологий, необходимых для строительства реактора с измененной конструкцией, с помощью механизма, созданного настоящим СВПД, а также путем изыскания соответствующих финансовых взносов.
8. Участники ЕЗ/ЕС+3 будут также поддерживать и поощрять усилия, направленные на своевременное и безопасное строительство модернизированного реактора в Араке и его вспомогательных лабораторий

по просьбе Ирана при техническом сотрудничестве со стороны МАГАТЭ, если это необходимо, и это будет включать в себя, в частности, оказание технической и финансовой помощи, поставку необходимых материалов и оборудования, самых современных контрольно-измерительных систем и приборов, а также поддержку лицензирования и выдачи разрешений.

9. В реакторе измененной конструкции будет использоваться уран, обогащенный не более чем до 3,67 процента, в виде UO_2 массой примерно 350 кг при полной загрузке активной зоны, причем конфигурация топлива будет рассматриваться и утверждаться Совместной комиссией. Объединение международных партнеров с участием Ирана изготовит ядерное топливо первоначальной загрузки для этого реактора за пределами Ирана. Объединение международных партнеров будет сотрудничать с Ираном, в том числе путем оказания технической помощи, с тем чтобы изготавливать, испытывать и лицензировать установки по производству ядерного топлива в Иране для последующей перегрузки активной зоны в целях дальнейшего использования на этом реакторе. Разрушающие и неразрушающие испытания этого топлива, включая послереакторные исследования, будут происходить в одной из участвующих стран за пределами Ирана, и эта страна будет сотрудничать с Ираном для лицензирования топлива, произведенного впоследствии в Иране, в целях его использования в реакторе измененной конструкции под наблюдением МАГАТЭ.
10. Иран не будет ни производить, ни испытывать топливные таблетки из природного урана, твэлы или топливные сборки, которые сконструированы специально для первоначальной модели реактора в Араке, обозначаемой в МАГАТЭ как IR-40. Иран будет хранить под постоянным наблюдением МАГАТЭ все существующие топливные таблетки из природного урана и топливные сборки для модели IR-40 до сдачи в эксплуатацию модернизированного реактора в Араке, после чего эти топливные таблетки из природного урана и топливные сборки для реактора модели IR-40 будут конвертированы в гексагидрат уранилдинитрата или будут обменены на эквивалентное количество природного урана. Иран внесет необходимые технические изменения в технологическую линию по производству топлива из природного урана, предназначенного для реактора модели IR-40, с тем чтобы можно было использовать эту линию в целях производства свежего топлива для перегрузки модернизированного реактора в Араке.
11. Все отработанное топливо из реактора измененной конструкции в Араке, независимо от его происхождения, на протяжении всего срока службы этого реактора будет вывозиться из Ирана в согласованное всеми сторонами место, которое находится в странах ЕЗ/ЕС+3 или в третьих странах, для дальнейшей переработки или утилизации, как предусмотрено в соответствующих контрактах, которые будут заключены — в соответствии с национальными законами — с принимающей страной, в течение одного года после выгрузки из реактора или тогда, когда принимающая страна считает такую перевозку безопасной.
12. Иран представит в МАГАТЭ вопросник по проектным данным реактора измененной конструкции, включающий информацию о запланированном производстве радиоизотопов и программе работы реактора. Реактор будет эксплуатироваться под наблюдением МАГАТЭ.
13. Иран будет эксплуатировать завод по производству ядерного топлива только в целях изготовления топливных сборок для легководных реакторов и свежего топлива для перегрузки модернизированного реактора в Араке.

С. ЗАВОД ПО ПРОИЗВОДСТВУ ТЯЖЕЛОЙ ВОДЫ

14. Вся избыточная тяжелая вода, которая не нужна Ирану для модернизированного исследовательского реактора в Араке — тяжеловодного реактора нулевой мощности, включая количества, необходимые для медицинских исследований и производства дейтерированных растворов и химических соединений, в том числе резервные запасы, когда они необходимы, будет доставляться для экспорта на международный рынок на основе международных цен и будет доставляться международному покупателю в течение 15 лет. В соответствии с вышеуказанными параметрами потребности Ирана оцениваются в 130 метрических тонн тяжелой воды ядерного класса или ее эквивалента с различной степенью обогащения — до сдачи в эксплуатацию модернизированного исследовательского реактора в Араке и в 90 метрических тонн после этой сдачи в эксплуатацию, включая то количество, которое содержится в реакторе.

15. Иран будет информировать МАГАТЭ об имеющихся запасах и объемах производства на заводе по производству тяжелой воды и будет разрешать МАГАТЭ проверять количество имеющихся запасов тяжелой воды и количество произведенной тяжелой воды, в том числе путем посещения завода по производству тяжелой воды сотрудниками МАГАТЭ по их просьбе.

D. ДРУГИЕ РЕАКТОРЫ

16. В соответствии со своим планом Иран будет следовать тенденции международного технического прогресса и будет полагаться только на использование легкой воды в своих будущих энергетических и исследовательских ядерных реакторах в условиях более широкого международного сотрудничества, включающего гарантии поставок необходимого ядерного топлива.
17. Иран намерен отправлять все отработанное топливо со всех будущих и имеющихся энергетических и исследовательских ядерных реакторов на дальнейшую переработку или утилизацию, как предусмотрено в соответствующих контрактах, которые должны быть заключены согласно национальным законам принимающей стороны.

E. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ ОТРАБОТАННОГО ТОПЛИВА

18. В течение 15 лет Иран не будет — и не намерен делать это впоследствии — заниматься какой-либо деятельностью по переработке отработанного топлива или по проведению НИОКР, связанных с переработкой отработанного топлива. Для целей настоящего Приложения отработанное топливо включает в себя все виды облученного ядерного топлива.
19. В течение 15 лет Иран не будет — и не намерен делать это впоследствии — перерабатывать отработанное топливо, за исключением облученных мишеней из обогащенного урана, предназначенных для производства радиоизотопов в медицинских и мирных промышленных целях.
20. В течение 15 лет Иран не будет — и не намерен делать это впоследствии — разрабатывать, приобретать или строить установки, способные выделять плутоний, уран или нептуний из отработанного топлива или из делящихся мишеней, за исключением производства радиоизотопов в медицинских и мирных промышленных целях.
21. В течение 15 лет Иран не будет разрабатывать, приобретать, строить или эксплуатировать горячие камеры (одну камеру или объединенные камеры), экранированные камеры или экранированные перчаточные боксы только объемом менее 6 кубических метров и с характеристиками, изложенными в Приложении I к Дополнительному протоколу. Они будут находиться там же, где находятся модернизированный исследовательский реактор в Араке, Тегеранский исследовательский реактор и комплексы по производству материалов для медицинской радиологии, и они будут пригодны только для разделения и обработки промышленных или медицинских изотопов и для неразрушающих послереакторных исследований. Необходимое оборудование будет приобретаться с помощью механизма закупок, созданного в соответствии с настоящим СВПД. В течение 15 лет Иран будет разрабатывать, приобретать, строить или эксплуатировать горячие камеры (одну камеру или объединенные камеры), экранированные камеры или экранированные перчаточные боксы объемом более 6 кубических метров и с характеристиками, изложенными в Приложении I к Дополнительному протоколу, только после утверждения Совместной комиссией.
22. Участники ЕЗ/ЕС+3 готовы содействовать всем разрушающим и неразрушающим исследованиям твэлов и/или прототипов топливных сборок, включая послереакторные исследования всего ядерного топлива, произведенного в Иране или за пределами Ирана и облученного в Иране, с использованием своих существующих установок за пределами Ирана. За исключением исследовательского реакторного комплекса в Араке, Иран не будет разрабатывать, строить, приобретать или эксплуатировать горячие камеры, способные выполнять послереакторное исследование ядерного топлива, и не будет стремиться приобрести оборудование для строительства/разработки такой установки в течение 15 лет.
23. В течение 15 лет в дополнение к продолжению нынешней деятельности по проведению испытаний на Тегеранском исследовательском реакторе Иран будет проводить неразрушающие послереакторные исследования твэлов, прототипов топливных сборок и конструкционных материалов. Эти

исследования будут проводиться только на исследовательском реакторе в Араке. Однако участники ЕЗ/ЕС+3 будут предоставлять свои установки в распоряжение иранских специалистов в соответствии с достигнутыми договоренностями для проведения разрушающих испытаний. Горячие камеры на исследовательском реакторе в Араке, в которых проводятся неразрушающие послереакторные исследования, не будут физически соединены с камерами, в которых проводятся операции или манипуляции с материалами, предназначенными для производства медицинских или промышленных радиоизотопов.

24. В течение 15 лет Иран не будет ни производить, ни приобретать металлический плутоний или уран или их сплавы и не будет проводить НИОКР по плутониевой или урановой металлургии (или по металлургии их сплавов), или по литью, формовке или механической обработке металлического плутония или урана.
25. В течение 15 лет Иран не будет производить, стремиться получить или приобрести сепарированный плутоний, высокообогащенный уран (определяемый как уран-235, обогащенный до 20 процентов или выше), уран-233 или нептуний-237 (за исключением тех случаев, когда он применяется в качестве лабораторных стандартов или в приборах, использующих нептуний-237).
26. Если Иран намерен инициировать НИОКР по ядерному топливу для Тегеранского исследовательского реактора, основанному на металлическом уране, в небольших согласованных количествах по прошествии 10 лет, но до истечения 15-летнего срока, Иран представит свой план в Совместную комиссию и будет добиваться его одобрения с ее стороны.

F. ПОТЕНЦИАЛ ПО ОБОГАЩЕНИЮ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА

27. В течение 10 лет Иран будет сохранять для целей обогащения ядерного топлива не более 5060 центрифуг IR-1 не более чем в 30 каскадах в их нынешней конфигурации на работающих в настоящее время комплексах на заводе по обогащению ядерного топлива (ЗОЯТ) в Натанзе.
28. В течение 15 лет Иран будет сохранять обогащение урана на уровне не выше 3,67 процента.
29. Ирану предстоит демонтировать указанные ниже избыточные центрифуги и элементы инфраструктуры, не связанные с 5060 центрифугами IR-1 на ЗОЯТ, и они будут храниться в зале В расположенного в Натанзе ЗОЯТ под постоянным наблюдением МАГАТЭ:
 - 29.1. все избыточные центрифуги, включая центрифуги IR-2m; избыточные центрифуги IR-1 будут использоваться для замены вышедших из строя или поврежденных центрифуг такого же типа по принципу «один на один»;
 - 29.2. трубопроводы гексафторида урана, включая коллекторы, клапаны и преобразователи давления в составе каскада, конверторы частот и оборудование для извлечения гексафторида урана с одной из станций извлечения, которая в настоящее время не эксплуатируется, включая ее вакуумные насосы и химические ловушки.
30. Для целей настоящего Приложения МАГАТЭ будет подтверждать в соответствии с установленной практикой тот факт, что центрифуги вышли из строя или были повреждены до их демонтажа.
31. В течение 15 лет Иран будет устанавливать газовые центрифуги или элементы инфраструктуры, связанные с обогащением, независимо от того, пригодны ли они для обогащения, исследований и разработок или для производства стабильных изотопов, только лишь в тех местах и для проведения только таких видов деятельности, которые были указаны в соответствии с настоящим СВПД.

G. ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЦЕНТРИФУТ

32. Иран будет продолжать проводить НИОКР в области обогащения таким образом, чтобы это не приводило к накоплению обогащенного урана. В течение 10 лет в соответствии с планом Ирана по проведению НИОКР в области обогащения урана НИОКР в Иране, связанные с обогащением урана, будут проводиться только с центрифугами IR-4, IR-5, IR-6 и IR-8. Механические испытания, охватывающие не более двух отдельных центрифуг одного типа, будут проводиться только на моделях IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7 и IR-8. Иран будет строить или испытывать — с ураном или без него — только такие газовые центрифуги, которые указаны в настоящем СВПД.

33. В соответствии со своим планом Иран будет продолжать работать с каскадом из 164 центрифуг IR-2m на экспериментальном заводе по обогащению ядерного топлива (ЭЗОЯТ) для того, чтобы завершить необходимые испытания до 30 ноября 2015 года или до дня осуществления настоящего СВПД, — в зависимости от того, какой из этих дней наступит позже, — а после этого он вывезет эти центрифуги с ЭЗОЯТ и будет хранить их под постоянным наблюдением МАГАТЭ в Натанзе в зале В ЗОЯТ.
34. В соответствии со своим планом Иран будет продолжать работать с каскадом из 164 центрифуг IR-4 на ЭЗОЯТ для того, чтобы завершить необходимые испытания до 30 ноября 2015 года или до дня осуществления настоящего СВПД, — в зависимости от того, какой из этих дней наступит позже, — а после этого он вывезет эти центрифуги с ЭЗОЯТ и будет хранить их под постоянным наблюдением МАГАТЭ в Натанзе в зале В ЗОЯТ.
35. Иран будет продолжать испытания отдельной центрифуги IR-4 и каскада центрифуг IR-4, состоящего не более чем из 10 центрифуг, в течение 10 лет.
36. Иран будет проводить испытания отдельной центрифуги IR-5 в течение 10 лет.
37. Иран будет продолжать проводить испытания модели IR-6 на отдельных центрифугах и на промежуточных каскадах этих центрифуг и начнет испытания каскада не более чем из 30 центрифуг, начиная с того дня, когда до окончания 10-го года останется полтора года. Иран будет переходить от использования отдельных центрифуг к небольшим каскадам, а затем к промежуточным каскадам в логической последовательности.
38. После начала осуществления СВПД Иран приступит к испытаниям модели IR-8 на отдельных центрифугах и на промежуточных каскадах этих центрифуг и начнет проводить испытания каскада не более чем из 30 центрифуг, начиная с того дня, когда до окончания 10-го года останется полтора года. Иран будет переходить от использования отдельных центрифуг к небольшим каскадам, а затем к промежуточным каскадам в логической последовательности.
39. В течение 10 лет Иран, действуя в соответствии с принятой практикой, будет соединять поток обогащенного урана с потоком обедненного урана, получаемого с каскадов центрифуг IR-6 и IR-8, путем использования сварного трубопровода на отборных основных коллекторах таким образом, чтобы исключить возможность отбора материалов из обогащенного и обедненного урана и чтобы МАГАТЭ контролировало это.
40. В течение 15 лет Иран будет проводить все испытания центрифуг с ураном только на ЭЗОЯТ. Иран будет проводить все механические испытания центрифуг только на ЭЗОЯТ и в Тегеранском исследовательском центре.
41. Для целей подготовки ЭЗОЯТ к проведению НИОКР в области обогащения урана и к осуществлению плана НИОКР в области обогащения Иран будет демонтировать все центрифуги, за исключением тех, которые необходимы для испытаний, как описано в соответствующих пунктах выше, но сделав при этом исключение для каскада центрифуг IR-1 (№ 1), как описано ниже. Для подготовки полного каскада центрифуг IR-1 (№ 6) Иран модифицирует соответствующую инфраструктуру путем демонтажа трубопровода гексафторида урана, включая коллекторы, клапаны и преобразователи давления на уровне каскада, а также путем демонтажа преобразователей частот. Каскад центрифуг IR-1 (№ 1) будет сохранен, но будет приведен в нерабочее состояние, что будет проверено МАГАТЭ, путем демонтажа роторов центрифуг и впрыскивания эпоксидной смолы в коллекторы, трубопровод питания, трубопровод продуктов деления и отвалный трубопровод, а также путем демонтажа систем управления и электрических систем, которые предназначены для создания вакуума, электроснабжения и отвода тепловыделений. Лишние центрифуги и элементы инфраструктуры будут храниться в Натанзе в зале В ЗОЯТ под постоянным наблюдением МАГАТЭ. Площадка для проведения НИОКР на линии № 6 будет пустовать до тех пор, пока Ирану не потребуются использовать ее для его программы НИОКР.
42. В соответствии с мероприятиями по обогащению, а также планом НИОКР в области обогащения Иран сохранит каскадную инфраструктуру для испытания отдельных центрифуг, а также небольших и промежуточных каскадов на двух линиях НИОКР (№ 2 и № 3) и перестроит две другие линии (№ 4 и № 5), имеющие инфраструктуру, аналогичную той, что имеется на линиях № 2 и № 3, для того чтобы можно было проводить в будущем НИОКР в соответствии с настоящим СВПД. Перестройка будет

включать модификацию всех трубопроводов гексафторида урана (включая демонтаж всех коллекторов, за исключением тех, которые, согласно достигнутой договоренности, необходимы для программы НИОКР) и связанных с ними приборов, так чтобы они соответствовали потребностям проведения испытаний отдельных центрифуг и небольших и промежуточных каскадов, но не полномасштабных испытаний.

43. В соответствии со своим планом и принятой международной практикой Иран намерен продолжать НИОКР, которые касаются новых типов центрифуг, путем компьютерного моделирования и имитации, в том числе в университетах. Для того чтобы от любого такого проекта можно было перейти к стадии подготовки прототипа для проведения механических испытаний в течение 10 лет, необходимо сделать полномасштабную презентацию в Совместной комиссии, которая должна одобрить эти предложения.

Н. ЗАВОД ПО ОБОГАЩЕНИЮ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА В ФОРДУ

44. Завод по обогащению ядерного топлива в Форду (ЗОЯТФ) будет преобразован в ядерный, физический и технический центр, и будет поощряться международное сотрудничество в согласованных областях исследований. Совместная комиссия будет заблаговременно получать информацию о конкретных проектах, которые будут осуществляться в Форду.

45. В течение 15 лет Иран не будет проводить никаких работ по обогащению урана и никаких НИОКР, связанных с обогащением урана, и не будет иметь ядерных материалов на заводе по обогащению ядерного топлива в Форду (ЗОЯТФ).

46. В течение 15 лет Иран будет иметь не более 1044 центрифуг IR-1 в одном крыле ЗОЯТФ, из которых:

46.1. два каскада, которые до этого не работали с гексафторидом урана, будут модифицированы для производства стабильных изотопов. Переход этих каскадов на ЗОЯТФ к производству стабильных изотопов будет осуществлен в рамках партнерства между Российской Федерацией и Ираном на взаимоприемлемых условиях, которые должны быть согласованы обеими сторонами. Для того чтобы подготовить эти каскады к установке новой каскадной архитектуры, соответствующей производству стабильных изотопов в рамках взаимного партнерства, Иран должен будет демонтировать подводы к основному коллектору питания UF_6 и переместить каскадный трубопровод UF_6 (за исключением линии сброса, необходимой для поддержания вакуума) на хранение в Форду под постоянным наблюдением МАГАТЭ. Совместная комиссия будет информирована о концепции производства стабильных изотопов на ЗОЯТФ.

46.2. Из четырех каскадов со всей связанной с ними остающейся инфраструктурой, кроме трубопровода, который позволяет делать тандемные перекрестные соединения, два каскада будут приведены в нерабочее состояние, и центрифуги не будут вращаться. Два других каскада будут продолжать работать до завершения процесса перехода к производству стабильных изотопов, который описан в предыдущем подпункте. После завершения процесса перехода к производству стабильных изотопов, описанного в предыдущем подпункте, эти два работающих каскада будут приведены в нерабочее состояние, и центрифуги не будут вращаться.

47. Иран сделает следующее:

47.1. демонтирует 2 других каскада центрифуг IR-1 из этого крыла, сняв все центрифуги и каскадный трубопровод UF_6 , включая коллекторы, клапаны и преобразователи давления на каскадном уровне, а также преобразователи частот;

47.2. впоследствии демонтирует также электрические кабели каскадов, шкафы управления каждого каскада и вакуумные насосы. Все эти лишние центрифуги и элементы инфраструктуры будут храниться в Натанзе в зале В ЗОЯТ под постоянным наблюдением МАГАТЭ.

48. Иран сделает следующее:

48.1. демонтирует все лишние центрифуги и связанные с ними элементы инфраструктуры, которые необходимы для обогащения урана, из другого крыла ЗОЯТФ. Эти меры будут включать в себя демонтаж всех центрифуг и трубопровода UF_6 , включая коллекторы, клапаны, датчики и преобразователи давления, а также инверторы и конверторы частот и станции питания и отбора UF_6 .

- 48.2. впоследствии демонтирует также каскадные электрические кабели, шкафы управления каждого каскада, вакуумные насосы и опоры центрифуг; все эти лишние центрифуги и элементы инфраструктуры будут храниться в Натанзе в зале В ЗОЯТ под постоянным наблюдением МАГАТЭ.
49. Центрифуги с четырех неработающих каскадов могут быть использованы для замены вышедших из строя или поврежденных центрифуг, которые используются для производства стабильных изотопов в Форду.
50. В течение 15 лет Иран будет заниматься производством стабильных изотопов на газовых центрифугах только на ЗОЯТФ и будет использовать при этом не более 348 центрифуг IR-1 на ЗОЯТФ. Связанные с этой деятельностью НИОКР в Иране будут проводиться на ЗОЯТФ и на заявленных и подлежащих наблюдению предприятиях по производству центрифуг в Иране, где происходят испытания, модификация и балансировка этих центрифуг IR-1.
51. МАГАТЭ создаст базу исходных данных о количестве урана, наработанного в результате проводившихся ранее операций по обогащению и которое будет оставаться в Форду. Иран будет обеспечивать МАГАТЭ регулярный доступ, в том числе ежедневно, по просьбе МАГАТЭ, к ЗОЯТФ в целях наблюдения за осуществляемым в Иране производством стабильных изотопов и для подтверждения отсутствия незаявленных ядерных материалов и видов деятельности на ЗОЯТФ в течение 15 лет.

I. ДРУГИЕ АСПЕКТЫ ОБОГАЩЕНИЯ

52. Иран будет выполнять взятые на себя добровольные обязательства, изложенные в его собственном долгосрочном плане обогащения урана и проведения НИОКР в области обогащения, который должен быть представлен в рамках первоначального заявления, как сказано в статье 2 Дополнительного протокола³³⁵. В течение всего срока действия этого плана МАГАТЭ будет ежегодно подтверждать, что характер, объем и масштабы деятельности Ирана в области обогащения урана и проведения НИОКР в области обогащения соответствуют этому плану.
53. Иран начнет устанавливать необходимую инфраструктуру для центрифуг IR-8 в Натанзе в зале В ЗОЯТ по истечении 10-го года.
54. Ко дню осуществления должны быть согласованы сроки описания различных типов центрифуг (IR-1, IR-2m, IR-4, IR-5, IR-6, IR-6s, IR-7, IR-8) и связанные с ними определения.
55. Ко дню осуществления должна быть согласована процедура составления данных, показывающих технические характеристики работы центрифуг IR-1, IR-2m и IR-4.

J. ЗАПАСЫ УРАНА И УРАНОВОЕ ТОПЛИВО

56. Иран будет содержать запасы урана, не превышающие в общей сложности 300 кг гексафторида урана, обогащенного не более чем до 3,67 процента (или его эквивалента в различных химических формах), в течение 15 лет.
57. Весь гексафторид урана, обогащенный не более чем до 3,67 процента (или его эквивалент в различных химических формах), свыше 300 кг будет разубожен до уровня природного урана или будет продан на международном рынке и доставлен международному покупателю в обмен на природный уран, доставленный в Иран. Иран заключит коммерческий контракт с организацией за пределами Ирана для сбыта и передачи своих запасов обогащенного урана свыше 300 кг UF₆ в обмен на природный уран, доставленный в Иран. Участники Е3/ЕС+3 будут содействовать — в соответствующих случаях — заключению и осуществлению такого контракта. Иран может предпочесть попытаться продать избытки обогащенного урана топливному банку МАГАТЭ в Казахстане, когда этот топливный банк начнет функционировать.

³³⁵ Иран будет разрешать МАГАТЭ делиться с участниками Совместной комиссии информацией о содержании плана обогащения урана и проведения НИОКР в области обогащения, который был представлен в рамках первоначального заявления.

58. Весь оксид урана, обогащенный до уровня от 5 до 20 процентов, будет переработан в пластинчатые твэлы для Тегеранского исследовательского реактора или будет передан — на основе коммерческой сделки — за пределы Ирана, или же будет обеднен до уровня обогащения, не превышающего 3,67 процента. Оксидные отходы и другие непластинчатые профили, которые нельзя переработать в пластинчатые твэлы для Тегеранского исследовательского реактора, будут переданы — на основе коммерческой сделки — за пределы Ирана или будут обеднены до уровня обогащения, не превышающего 3,67 процента. В случае будущих поставок оксида урана (U_3O_8), обогащенного до уровня в 19,75 процента в целях производства пластинчатых твэлов, предназначенных для Тегеранского исследовательского реактора, все оксидные отходы и другие непластинчатые профили, которые нельзя переработать в пластинчатые твэлы для Тегеранского исследовательского реактора, содержащие уран, обогащенный до уровня от 5 до 20 процентов, будут переданы — на основе коммерческой сделки — за пределы Ирана или обеднены до уровня обогащения, не превышающего 3,67 процента, в течение 6 месяцев со дня их производства. Отбракованные пластинчатые твэлы будут переданы — на основе коммерческой сделки — за пределы Ирана. Условия таких коммерческих сделок должны быть сформулированы таким образом, чтобы взамен обеспечить поставки эквивалентного количества природного урана в Иран. В течение 15 лет Иран не будет строить и не будет эксплуатировать предприятия по переработке пластинчатых твэлов или отходов обратно в UF_6 .
59. Топливные сборки, которые были сконструированы, произведены и лицензированы в России и предназначены для использования в реакторах, поставленных в Иран из России, не зачитываются в лимите в 300 кг запасов UF_6 . Обогащенный уран, входящий в состав топливных сборок, поступивших в Иран из других источников вне Ирана для использования в иранских исследовательских и энергетических реакторах, включая топливные сборки, которые будут произведены за пределами Ирана для первоначальной загрузки топлива в модернизированный исследовательский реактор в Араке и которые сертифицированы поставщиком топлива и соответствующим иранским органом как соответствующие международным стандартам, не будут зачитываться в лимите в 300 кг UF_6 . Совместная комиссия создаст Техническую рабочую группу для того, чтобы позволить производство топлива в Иране при условии соблюдения согласованных параметров запасов (300 кг гексафторида урана, обогащенного не более чем до 3,67 процента, или его эквивалент в различных химических формах). Кроме того, в течение одного года эта Техническая рабочая группа разработает объективные технические критерии для определения того, можно ли быстро конвертировать произведенное топливо и его промежуточные продукты в UF_6 . Обогащенный уран в произведенных топливных сборках и его промежуточные продукты, изготовленные в Иране и сертифицированные как соответствующие международным стандартам, в том числе те, которые предназначены для модернизированного исследовательского реактора в Араке, не будут зачитываться в лимите в 300 кг UF_6 при условии, что Техническая рабочая группа Совместной комиссии подтвердит, что такие топливные сборки и их промежуточные продукты невозможно быстро конвертировать в UF_6 . Этого можно достичь, например, с помощью примесей (например, с помощью выгорающих поглотителей или других средств), содержащихся в топливе, или же в результате того, что топливо имеет такую химическую форму, что прямая конверсия назад в UF_6 была бы технически затруднена без растворения и очистки. Вышеупомянутые объективные технические критерии будут служить руководством для процесса утверждения Технической рабочей группой. МАГАТЭ будет наблюдать за процессом производства всего ядерного топлива в Иране с целью удостовериться, что это топливо и промежуточные продукты соответствуют тому процессу производства топлива, который был утвержден Технической рабочей группой. Совместная комиссия будет также поддерживать оказание помощи Ирану, в том числе по линии технического сотрудничества с МАГАТЭ, когда это необходимо, для соблюдения международных квалификационных стандартов ядерного топлива, производимого Ираном.
60. Иран будет стремиться к заключению коммерческого контракта с организациями за пределами Ирана для закупки топлива, предназначенного для Тегеранского исследовательского реактора и мишеней из обогащенного урана. Участники ЕЗ/ЕС+3 будут содействовать, когда это необходимо, заключению и осуществлению этого контракта. Если с поставщиком топлива не будет заключен контракт, участники ЕЗ/ЕС+3 поставят определенное количество оксида урана (U_3O_8), обогащенного до 19,75 процента, и доставят это количество в Иран исключительно в целях производства в Иране ядерного топлива, предназначенного для Тегеранского исследовательского реактора и мишеней из обогащенного урана в течение срока службы данного реактора. Этот оксид урана (U_3O_8), обогащенный до 19,75 процента,

будет поставляться партиями, не превышающими примерно 5 кг, и каждая новая партия будет поставляться только тогда, когда предыдущая партия этого материала была проконтролирована МАГАТЭ и было установлено, что она была смешана с алюминием в целях изготовления топлива для Тегеранского исследовательского реактора или в целях производства мишеней из обогащенного урана. Иран уведомит ЕЗ/ЕС+3 за 2 года до возможного исчерпания запасов топлива на Тегеранском исследовательском реакторе с тем, чтобы оксид урана поступил за 6 месяцев до окончания этого двухгодичного периода.

К. ПРОИЗВОДСТВО ЦЕНТРИФУГ

61. В соответствии со своим планом по обогащению урана и проведению НИОКР в области обогащения Иран будет производить только такие центрифуги, включая роторы центрифуг, пригодные для разделения изотопов, или любые другие компоненты центрифуг, которые соответствуют требованиям настоящего Приложения, касающимся обогащения урана и НИОКР в области обогащения.
62. В соответствии со своим планом Иран будет использовать запасы центрифуг IR-1, которые находятся на хранении, сверх остающихся 5060 центрифуг IR-1 в Натанзе и центрифуг IR-1, установленных в Форду, для замены вышедших из строя или поврежденных центрифуг. Если в течение 10-летнего периода, который начинается со дня осуществления СВПД, количество запасных центрифуг IR-1 сократится до 500 или меньше, Иран может поддерживать запасы на этом уровне путем возобновления производства центрифуг IR-1 в масштабах, не превышающих максимальные возможные месячные объемы, но не допуская превышения запасов в 500 единиц.
63. В соответствии со своим планом в конце 8-го года Иран начнет производить центрифуги IR-6 и IR-8 без роторов — вплоть до истечения 10-го года в объеме до 200 центрифуг каждого типа в год. После 10-го года Иран будет производить центрифуги целиком в таких же объемах для того, чтобы удовлетворить свои потребности в области обогащения урана и проведения НИОКР в области обогащения. Иран будет хранить их в Натанзе на объекте, находящемся на поверхности земли, под постоянным наблюдением МАГАТЭ до тех пор, пока они не станут необходимыми для окончательной сборки в соответствии с планом обогащения урана и проведения НИОКР в области обогащения.

Л. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ И ИЗМЕНЕННЫЙ КОД 3.1

64. Иран уведомит МАГАТЭ о предварительном применении Дополнительного протокола к его Соглашению о гарантиях в соответствии со статьей 17(b) Дополнительного протокола в ожидании его вступления в силу, а впоследствии будет добиваться его ратификации и вступления в силу с учетом соответствующих функций Президента и Меджлиса (парламент).
65. Иран уведомит МАГАТЭ о том, что он будет в полной мере выполнять измененный код 3.1 вспомогательных положений Соглашения с Ираном о гарантиях до тех пор, пока Соглашение о гарантиях остается в силе.

М. ПРОШЛЫЕ И НАСТОЯЩИЕ НЕРЕШЕННЫЕ ВОПРОСЫ

66. Иран примет все меры, изложенные в пунктах 2, 4, 5 и 6 «Дорожной карты по прояснению прошлых и настоящих нерешенных вопросов», что будет подтверждено МАГАТЭ в регулярных докладах Генерального директора МАГАТЭ об осуществлении этой дорожной карты.

Н. СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И ДОЛГОСРОЧНОЕ ПРИСУТСТВИЕ МАГАТЭ

67. Для целей повышения эффективности наблюдения за осуществлением настоящего СВПД — в течение 15 лет или дольше — для принятия указанных мер контроля:
 - 67.1. Иран будет позволять МАГАТЭ использовать онлайн-приборы для измерения степени обогащения урана и электронные пломбы, которые передают данные о своем состоянии на ядерных объектах инспекторам МАГАТЭ, а также другие современные технологии, утвержденные и сертифицированные МАГАТЭ, в соответствии с международно признанной практикой МАГАТЭ. Иран будет содействовать автоматическому сбору записей данных замеров МАГАТЭ, которые были зарегистрированы установленными измерительными приборами, и направлению в рабочие помещения МАГАТЭ на отдельных ядерных объектах.

67.2. Иран будет принимать необходимые меры для того, чтобы обеспечить долгосрочное присутствие МАГАТЭ, включая выдачу долгосрочных виз, а также предоставление соответствующих рабочих помещений на ядерных объектах, и, насколько это возможно, будет предоставлять рабочие помещения вблизи ядерных объектов в Иране для назначенных инспекторов МАГАТЭ, с тем чтобы они могли там работать и хранить необходимое оборудование.

67.3. Иран увеличит число назначенных инспекторов МАГАТЭ примерно до 130–150 в течение 9 месяцев со дня начала осуществления СВПД и, как правило, будет разрешать назначение инспекторов из стран, имеющих дипломатические отношения с Ираном, в соответствии со своими законами и положениями.

O. ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ, КАСАЮЩАЯСЯ КОНЦЕНТРАТА УРАНОВОЙ РУДЫ

68. Иран позволит МАГАТЭ в течение 25 лет следить — путем принятия согласованных мер, которые будут включать в себя меры по сохранению и наблюдению, — за тем, что весь концентрат урановой руды, произведенный в Иране или полученный из любого другого источника, перевозится на предприятие по конверсии урана в Исфахане или на любое другое будущее предприятие по конверсии урана, которое может быть построено в Иране по его решению в течение этого периода.

69. Иран будет предоставлять МАГАТЭ всю необходимую информацию таким образом, чтобы МАГАТЭ было в состоянии проконтролировать производство концентрата урановой руды и запасы концентрата урановой руды, произведенного в Иране или полученного из любого другого источника, в течение 25 лет.

P. ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ, КАСАЮЩАЯСЯ ОБОГАЩЕНИЯ УРАНА

70. В течение 15 лет Иран будет позволять МАГАТЭ осуществлять постоянный мониторинг, в том числе путем принятия мер по сохранению и наблюдению, когда это необходимо, с целью убедиться в том, что находящиеся на хранении центрифуги и элементы инфраструктуры остаются в местах хранения и используются только для замены вышедших из строя или поврежденных центрифуг, как указано в настоящем Приложении.

71. Иран будет разрешать МАГАТЭ регулярный доступ, включая ежедневный доступ по просьбе МАГАТЭ, в соответствующие здания в Натанзе, включая все части ЗОЯТ и ЭЗОЯТ, в течение 15 лет.

72. В течение 15 лет предприятие по обогащению урана в Натанзе будет единственным местом, где будет осуществляться вся деятельность Ирана по обогащению урана, включая НИОКР, охватываемые гарантиями.

73. Иран намерен следовать политике и практике в области ядерного экспорта в соответствии с принятыми международными стандартами экспорта ядерных материалов, оборудования и технологий. В течение 15 лет Иран будет сотрудничать — в том числе путем экспорта любых видов оборудования и технологий, которые применяются для обогащения урана или связаны с обогащением, — с любой другой страной или любой иностранной организацией, занимающейся обогащением урана или деятельностью, связанной с обогащением, включая проведение исследований и разработок в этой области, только с одобрения Совместной комиссии.

Q. ДОСТУП

74. Просьбы о предоставлении доступа в соответствии с положениями настоящего СВПД будут представляться в духе доброй воли и с должным соблюдением суверенных прав Ирана, и количество таких просьб будет сведено к такому минимуму, который необходим для эффективного выполнения обязанностей по контролю в соответствии с настоящим СВПД. В соответствии с обычной международной практикой гарантий такие просьбы не будут направлены на то, чтобы создавать помехи иранской военной деятельности или другой деятельности по обеспечению национальной безопасности, а будут представляться исключительно в целях устранения озабоченности, связанной с выполнением обязательств по СВПД и других обязательств Ирана, касающихся нераспространения и гарантий. Упомянутые ниже процедуры предназначены для осуществления СВПД участниками ЕЗ/ЕС+3 и Ираном и не наносят ущерба Соглашению о гарантиях и Дополнительному протоколу к

нему. В ходе исполнения этих процедур, а также в ходе принятия других мер по обеспечению транспарентности в МАГАТЭ будут поступать просьбы сделать все возможное для защиты коммерческих, технических и промышленных секретов, а также другой конфиденциальной информации, которые стали ему известны.

75. В целях содействия осуществлению СВПД в случае, если МАГАТЭ испытывает озабоченность, касающуюся незаявленных ядерных материалов и видов деятельности или видов деятельности, не соответствующих СВПД, в таких местах, которые не были заявлены в рамках Соглашения о всеобъемлющих гарантиях или Дополнительного протокола, МАГАТЭ доведет до сведения Ирана основания для такой озабоченности и обратится с просьбой дать разъяснения.
76. Если разъяснения Ирана не устранили озабоченность МАГАТЭ, Агентство может запросить доступ к таким местам только для того, чтобы проконтролировать отсутствие незаявленных ядерных материалов и видов деятельности или видов деятельности, не соответствующих СВПД, в таких местах. МАГАТЭ сообщит Ирану в письменном виде основания для просьбы о доступе и предоставит соответствующую информацию.
77. Иран может предложить МАГАТЭ альтернативные способы устранения озабоченности МАГАТЭ, которые позволят МАГАТЭ проконтролировать отсутствие незаявленных ядерных материалов и видов деятельности или видов деятельности, не соответствующих СВПД, в конкретном месте, и такие альтернативные средства должны быть надлежащим образом и быстро рассмотрены.
78. Если отсутствие незаявленных ядерных материалов и видов деятельности или видов деятельности, не соответствующих СВПД, не может быть проконтролировано после принятия альтернативных мер, согласованных Ираном и МАГАТЭ, или же если обе стороны не могут достичь удовлетворительных договоренностей о порядке контроля отсутствия незаявленных ядерных материалов и видов деятельности или видов деятельности, не соответствующих СВПД, в конкретных местах в течение 14 дней со дня первоначальной просьбы МАГАТЭ о доступе, Иран, действуя в консультации с членами Совместной комиссии, будет принимать меры для устранения озабоченности МАГАТЭ с помощью необходимых средств, согласованных между Ираном и МАГАТЭ. Если не будет достигнута договоренность, члены Совместной комиссии — по единогласному решению или в результате подачи голосов 5 или более из его 8 членов — представят свои рекомендации в необходимых средствах устранения озабоченности МАГАТЭ. Процесс консультаций и принятия любых решений членами Совместной комиссии не будет занимать более 7 дней, а Иран примет необходимые меры в течение 3 последующих дней.

R. ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ, КАСАЮЩАЯСЯ ПРОИЗВОДСТВА КОМПОНЕНТОВ ЦЕНТРИФУГ

79. Иран и МАГАТЭ будут принимать необходимые меры по сохранению и наблюдению, которые касаются трубных участков роторов центрифуг и сильфонов, в течение 20 лет.
80. В этом контексте:
 - 80.1. Иран представит МАГАТЭ первоначальный список всех существующих труб роторов центрифуг и сильфонов, а также последующие доклады об изменениях в таком списке и разрешит МАГАТЭ проверять этот список путем нумерации и пересчета всех наименований, а также путем принятия мер по сохранению и наблюдению, касающихся всех труб роторов и сильфонов, в том числе на всех существующих и новых произведенных центрифугах.
 - 80.2. Иран заявит все места и виды оборудования, а именно: вытяжные станки, станки для филаментной намотки, а также оправки, которые используются для производства труб роторов центрифуг или сильфонов, и разрешит МАГАТЭ осуществлять постоянный мониторинг, в том числе путем принятия мер по сохранению и наблюдению, касающихся этого оборудования, с целью проконтролировать, что это оборудование используется для производства центрифуг, предназначенных только для видов деятельности, указанных в настоящем СВПД.

S. ДРУГАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО РАЗДЕЛЕНИЮ ИЗОТОПОВ УРАНА

81. В течение 10 лет деятельность Ирана в области исследований, разработок или производства, которая касается разделения изотопов урана, будет основана исключительно на использовании технологии

газовых центрифуг³³⁶. Иран будет разрешать МАГАТЭ доступ с целью проконтролировать, что производственная деятельность и НИОКР, связанные с разделением изотопов урана, соответствуют положениям настоящего Приложения.

Т. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, КОТОРАЯ МОГЛА БЫ СОДЕЙСТВОВАТЬ КОНСТРУИРОВАНИЮ И РАЗРАБОТКЕ ЯДЕРНОГО ВЗРЫВНОГО УСТРОЙСТВА

82. Иран не будет заниматься следующей деятельностью, которая могла бы содействовать разработке ядерного взрывного устройства:

82.1. конструирование, разработка, приобретение или использование компьютерных моделей для имитации ядерных взрывных устройств;

82.2. конструирование, разработка, изготовление, приобретение или использование многоточечных систем детонации взрыва, которые подходят для ядерного взрывного устройства, за исключением тех случаев, когда это будет разрешено Совместной комиссией в неядерных целях и с условием, что эта деятельность будет подлежать наблюдению;

82.3. конструирование, разработка, изготовление, приобретение или использование систем диагностики взрывов (фотохронографы, кадровые фотоаппараты и фотоаппараты для импульсной рентгеновской съемки), подходящих для разработки ядерного взрывного устройства, за исключением тех случаев, когда это будет разрешено Совместной комиссией в неядерных целях и с условием, что эта деятельность будет подлежать наблюдению;

82.4. конструирование, разработка, изготовление, приобретение или использование нейтронных источников взрывного типа или специальных материалов для нейтронных источников взрывного типа.

Добавление: концептуальный проект конструкций реактора в Араке

Основные принципы:

- В максимально возможной степени использовать существующие элементы инфраструктуры первоначального проекта конструкции исследовательского реактора в Араке, который был обозначен МАГАТЭ как реактор IR-40, с учетом их соответствующих характеристик.
- Модернизировать первоначальный проект конструкции для того, чтобы это был многоцелевой исследовательский реактор, подходящий для производства радиоизотопов, испытания конструкционных материалов и топлива (твэлов и прототипов сборок) и для проведения других экспериментов с нейтронами, требующих нейтронных потоков высокой плотности (более 10^{14}).
- Использование тяжелой воды в качестве теплоносителя-замедлителя и отражателя. Легкая вода будет использоваться в кольцевой системе вокруг компактной новой активной зоны для обеспечения безопасности, когда это необходимо.
- Будет загружено примерно 78 топливных сборок в шестигранной сетке с малым шагом и с указанными ниже первоначальными характеристиками.
- В качестве топлива в соответствии с улучшенным проектом конструкции сборки будет использоваться оксид урана, обогащенный до 3,67 процента.
- Мощность не будет превышать 20 МВт.
- Добавление различных типов каналов выведения излучения к существующим каналам выведения излучения, которые продлеваются к кромке новой компактной активной зоны.

³³⁶ Для целей настоящего Приложения деятельность в области исследований, разработок или производства, которая связана с разделением изотопов урана другими методами, помимо газовых центрифуг, будет включать системы лазерного разделения изотопов, системы электромагнитного разделения изотопов, системы химического обмена, системы газовой диффузии, вихревые и аэродинамические системы и другие процессы, которые обеспечивают разделение изотопов урана.

- Создание одного центрального канала в центре новой активной зоны с пассивной циркуляцией теплоносителя, чтобы можно было проводить испытания конструкционных материалов, твэлов и прототипов сборок потоком нейтронов плотностью свыше 2×10^{14} ; создание двенадцати внутренних каналов излучения внутри активной зоны и двенадцати поперечных каналов излучения, расположенных рядом с внешним контуром топливных сборок.
- Местоположение и конструкция внутренних и поперечных каналов излучения должны отвечать самым высоким требованиям, предъявляемым к ожидаемым показателям работы.
- Как сказано в соответствующем разделе Приложения 1, вспомогательные лаборатории являются частью модернизированного проекта исследовательского реактора в Араке. Кроме того, в Приложении III предусмотрены улучшения проекта конструкции и строительства вспомогательных лабораторий.
- Максимальное допустимое давление в первом и втором контурах — 0,33 МПа (на входе в шахту реактора).
- Максимальный возможный расход теплоносителя — 610 кг/сек при давлении в 0,33 МПа в основном трубопроводе и 42 кг/сек для замедлителя при таких же условиях.

Предварительные характеристики:

Параметры активной зоны	Величины
Мощность (МВт)	20
Число топливных сборок	~ 78
Активная длина (см)	~ 110
Конфигурация решетки	Шестигранная
Материал топливных таблеток	UO ₂
Уровень обогащения топлива	До 3,67%
Материал оболочки	Сплавы Zr
Выгорающий поглотитель	Да, если он необходим
Шаг решетки (см)	~ 11
Теплоноситель	D ₂ O
Замедлитель	D ₂ O
Отражатель	D ₂ O
Толщина отражателя (см)	~ 50
Чистота D ₂ O	~ 99,8%
Масса D ₂ O (в метрических тоннах)	~ 60–70
Ежегодная подпитка	Да
K _{эфф}	< 1,25
Избыточная реактивность активной зоны (тысячные процента)	< 20000
Длительность цикла (дни) <small>примерно</small>	~ 250
²³⁹ Pu при EoS (g)	~ 850

Чистота ^{239}Pu при ЕоС	~ 78%
Расход ^{235}U	~ 60%
Максимальный тепловой поток, $E < 0,625 \text{ эВ}$	~ $3 \cdot 10^{14}$
Максимальный поток быстрых нейтронов, $E > 0,625 \text{ эВ}$	~ $1 \cdot 10^{14}$
Минимальный тепловой поток, $E < 0,625 \text{ эВ}$	~ $1 \cdot 10^{14}$
Минимальный поток быстрых нейтронов, $E > 0,625 \text{ эВ}$	~ $1 \cdot 10^{14}$
Скорость жидкости в каналах (м/сек)	~ 3,8
Расход теплоносителя в канале реактора (кг/сек)	~ 2,4
Рабочее давление (МПа)	0,33
Температура жидкости на входе ($^{\circ}\text{C}$)	~ 47
Температура жидкости на выходе ($^{\circ}\text{C}$)	~ 78
Материал активной зоны	Главным образом S.S. 304
Толщина стенки активной зоны (мм)	~ 30
Диаметр топливной таблетки (см)	~ 0,65
Внутренний диаметр оболочки (см)	~ 0,67
Внешний диаметр оболочки (см)	~ 0,8
Число твэлов в сборке	12
Масса UO_2 при полной загрузке активной зоны (кг)	~ 350
Диаметр активной зоны (см)	~ 240

Приложение II к СВПД — Обязательства в связи с санкциями

Последовательность выполнения обязательств, подробно изложенных в настоящем приложении, указана в Приложении V (План реализации) к настоящему Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД).

A. Европейский союз³³⁷

1. ЕС и государства — члены ЕС обязуются прекратить действие всех положений Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 (с последующими поправками) об осуществлении всех связанных с ядерной сферой санкций или ограничительных мер, указанных в разделах 1.1–1.10 ниже, прекратить действие всех положений Решения Совета 2010/413/CFSP (с последующими поправками), указанных в разделах 1.1–1.10 ниже, и прекратить или изменить действие национального имплементационного законодательства, по необходимости, в соответствии с Приложением V:

³³⁷ Для целей законодательства ЕС «иранское лицо, организация или орган» означает:

- i) государство Иран или любой его государственный орган;
- ii) любое физическое лицо в Иране или проживающее в Иране;
- iii) любое юридическое лицо, организацию или орган, имеющие свое главное местонахождение в Иране;
- iv) любое юридическое лицо, организацию или орган внутри или за пределами Ирана, находящиеся в собственности одного или более одного из вышеупомянутых лиц или органов или прямо или опосредованно контролируемые ими.

1.1. Меры в области финансовой, банковской деятельности и страхования³³⁸

- 1.1.1. Запретительный и разрешительный режимы переводов финансовых средств в Иран и из Ирана (статья 10 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 30, 30а, 30b и 31 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.1.2. Санкции в отношении банковской деятельности (статья 11 Решения Совета 2010/413/CFSP; статья 33 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.1.3. Санкции в отношении страхования (статья 12 Решения Совета 2010/413/CFSP; статья 35 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.1.4. Санкции в отношении услуг по передаче сообщений о финансовых операциях (статья 20(12) Решения Совета 2010/413/CFSP; статья 23(4) Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.1.5. Санкции в отношении финансовой поддержки торговли с Ираном (статья 8 Решения Совета 2010/413/CFSP);
- 1.1.6. Санкции в отношении субсидий, финансовой помощи и льготных кредитов (статья 9 Решения Совета 2010/413/CFSP);
- 1.1.7. Санкции в отношении выпущенных правительством Ирана облигаций, гарантированных государством (статья 13 Решения Совета 2010/413/CFSP; статья 34 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и
- 1.1.8. Санкции в отношении сопутствующих услуг³³⁹ по каждой из перечисленных выше категорий (см. ссылки выше).

1.2. Нефтегазовая и нефтехимическая отрасли

- 1.2.1. Санкции в отношении импорта нефти и газа из Ирана (статьи 3а, 3с и 3е Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 11, 12 и 14а и Приложения IV и IVA Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.2.2. Санкции в отношении импорта иранских нефтехимических продуктов (статьи 3b и 3d Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 13 и 14 и Приложение V Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.2.3. Санкции в отношении экспорта основного оборудования для нефтегазовой и нефтехимической отраслей (статьи 4, 4а и 4b Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 8, 9 и 10 и Приложения VI и VIA Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.2.4. Санкции в отношении инвестиций в нефтегазовую и нефтехимическую отрасли (статьи 6, 6а и 7 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 17(1), 17(2)(b) и (с), 17(3), 17(4), 17(5), 20 и 21 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и
- 1.2.5. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. ссылки выше).

1.3. Судостроительная и транспортная отрасли

- 1.3.1. Санкции, касающиеся судоходства и судостроения (статьи 4g, 4h, 8а 18а и 18b Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 10а, 10b, 10с, 37а и 37b и Приложение VIB Постановления Совета (ЕС) № 267/2012);
- 1.3.2. Санкции, касающиеся транспортной отрасли (статьи 15, 16, 17 и 18 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 36 и 37 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и
- 1.3.3. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. ссылки выше).

³³⁸ Заголовки и подзаголовки в настоящем приложении используются лишь в описательных целях.

³³⁹ Для целей настоящего приложения определение «сопутствующие услуги» означает любые услуги, включая техническую помощь, обучение, страхование, перестрахование, брокерские, транспортные или финансовые услуги, необходимые и обычные для основной деятельности, применительно к которой санкции отменяются в соответствии с настоящим СВПД.

1.4. Золото, другие драгоценные металлы, банкноты и монеты

1.4.1. Санкции в отношении золота, драгоценных металлов и алмазов, банкнот и монет (статьи 4с и 4d Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 15 и 16 и Приложение VII Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.4.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. ссылки выше).

1.5. Меры в связи с ядерным распространением

1.5.1. Санкции, касающиеся чувствительной в плане распространения ядерной деятельности (товаров и технологий, инвестиций и специализированной подготовки) (статьи 1(1) (a), (b), (d), (e), (2), (3) и (4), 2, 3, 5, 14 и 21 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 2, 3, 4, 5, 6, 7, 17(1) и (2)(a), 18, 19 и 22 и Приложения I, II и III Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.5.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по вышеназванной категории (см. ссылки выше).

1.6. Металлы

1.6.1. Санкции в отношении металлов (статьи 4е и 4f Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 15a, 15b и 15с и Приложение VIIВ Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.6.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по вышеназванной категории (см. ссылки выше).

1.7. Программное обеспечение

1.7.1. Санкции в отношении программного обеспечения (статьи 4i и 4j Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 10d, 10е и 10f и Приложение VIIА Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.7.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по вышеназванной категории (см. ссылки выше).

1.8. Оружие

1.8.1. Санкции в отношении оружия (статьи 1(1)(с), (3) и (4) и 3 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 5(1)(a) и (с), 17(1) и (2)(a) и 19 Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.8.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по вышеназванной категории (см. ссылки выше).

1.9. Списки лиц, организаций и органов (замораживание активов и визовый запрет)

1.9.1. Меры по замораживанию активов и визовому запрету применительно к:

1.9.1.1. внесенным в списки иранским банкам и финансовым учреждениям, включая Центральный банк Ирана;

1.9.1.2. внесенным в списки лицам, организациям и органам, связанным с нефтегазовой и нефтехимической отраслями;

1.9.1.3. внесенным в списки лицам, организациям и органам, связанным с судоходством, судостроением и транспортировкой;

1.9.1.4. другим внесенным в списки лицам, организациям и органам, не связанным с чувствительной в плане распространения деятельностью, касающейся ядерной сферы, оружия и баллистических ракет;

1.9.1.5. внесенным в списки лицам, организациям и органам, связанным с чувствительной в плане распространения деятельностью, касающейся ядерной сферы, оружия и баллистических ракет; и

1.9.1.6. организациям и физическим лицам, внесенным в списки Советом Безопасности ООН и перечисленным в части I добавления I к настоящему приложению применительно к категориям 1.9.1.1–1.9.1.4, части I добавления 2 к настоящему приложению применительно к

категории 1.9.1.5 и частях II добавлений 1 и 2 к настоящему приложению применительно к категории 1.9.1.6 (статьи 19 и 20 и Приложения I и II Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 23, 24, 25, 26, 27, 28, 28a, 28b и 29 и Приложения VIII и IX Постановления Совета (ЕС) № 267/2012).

1.10. Прочие положения

1.10.1. Обязательство в разделе 1 охватывает все остальные положения Решения Совета 2010/413/CFSP и Постановления Совета (ЕС) № 267/2012, не указанные выше.

1.10.1.1. Определения (статья I Постановления Совета (ЕС) № 267/2012); и

1.10.1.2. Общие и заключительные положения (статьи 22, 23, 24, 25, 26, 26a, 27 и 28 Решения Совета 2010/413/CFSP; статьи 38, 39, 40, 41, 42, 43, 43a, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 и 51 и Приложение X Постановления Совета (ЕС) № 267/2012).

2. ЕС заявляет, что положения, перечисленные в разделе 1 выше, представляют собой полный и исчерпывающий перечень всех связанных с ядерной сферой санкций или ограничительных мер ЕС. Эти санкции или ограничительные меры будут отменены в соответствии с Приложением V.

3. Последствия отмены экономических и финансовых санкций ЕС

3.1. В результате отмены санкций, указанных в разделе 1 выше, будут разрешены следующие виды деятельности, включая сопутствующие услуги, со Дня начала реализации в соответствии с настоящим СВПД и при условии, что такая деятельность согласуется с законами и подзаконными актами ЕС и государств — членов ЕС³⁴⁰:

3.2. Меры в области финансовой, банковской деятельности и страхования (см. разделы 1.1.1–1.1.8)

3.2.1. Переводы денежных средств между лицами, организациями или органами ЕС, включая финансовые и кредитные учреждения, и иранскими лицами, организациями или органами, включая иранские финансовые и кредитные учреждения, без требования о разрешении или уведомлении;

3.2.2. Открытие новых отделений, филиалов или представительств иранских банков на территории государств — членов ЕС; и создание новых совместных предприятий или долевое участие в праве собственности или установление иранскими банками новых корреспондентских банковских отношений с банками ЕС; и открытие субъектами ЕС, в том числе финансовыми и кредитными учреждениями ЕС, представительств, филиалов, совместных предприятий или банковских счетов в Иране;

3.2.3. Предоставление услуг страхования или перестрахования Ирану или правительству Ирана, иранским юридическим лицам, организациям или органам или физическим или юридическим лицам, организациям или органам, действующим от их имени или по их указанию;

3.2.4. Предоставление специализированных услуг по передаче сообщений о финансовых операциях любым иранским физическим или юридическим лицам, организациям или органам, в том числе перечисленным в добавлении 1 к настоящему приложению;

3.2.5. Принятие государствами — членами ЕС обязательств по оказанию финансовой поддержки торговле с Ираном, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования; и обязательств по предоставлению субсидий, финансовой помощи и льготных кредитов правительству Ирана; и

3.2.6. Продажа государственных облигаций или гарантированных государством облигаций Ирану, правительству Ирана, Центральному банку Ирана или иранским банкам и финансовым учреждениям или субъектам, действующим от их имени, или приобретение у них таких облигаций.

³⁴⁰ Если специально не предусмотрено иное, отмена санкций, описываемая в настоящем разделе, не применима к сделкам с участием субъектов, по отношению к которым продолжают действовать ограничительные меры, и не влияет на санкции, которые могут применяться на основании иных правовых положений, чем те, о которых говорится в разделе 1. Ничто в настоящем СВПД не отражает изменений в позиции Ирана по отношению к санкциям ЕС.

3.3. Нефтегазовая и нефтехимическая отрасли (см. разделы 1.2.1–1.2.5)

- 3.3.1. Импорт, приобретение, обмен или транспортировка иранской сырой нефти и нефтепродуктов, природного газа или нефтехимических продуктов и связанное с этим финансирование;
- 3.3.2. Продажа, поставка, передача или экспорт оборудования или технологий, оказание технической помощи, включая обучение, для нефтегазовой и нефтехимической отраслей Ирана, для целей разведки, производства и переработки нефти и природного газа, включая сжижение природного газа, любому иранскому лицу в Иране или за его пределами или для использования в Иране; и
- 3.3.3. Предоставление любого финансового займа или кредита любому иранскому лицу, занятому в нефтегазовой и нефтехимической отраслях в Иране или за пределами Ирана, приобретение или предоставление права на участие в любом совместном предприятии и создание любого совместного предприятия с участием такого лица.

3.4. Судостроительная, судостроительная и транспортная отрасли (см. разделы 1.3.1–1.3.3)

- 3.4.1. Продажа, поставка, передача или экспорт корабельного оборудования и технологий для судостроения, технического обслуживания или переоборудования Ирану или любым иранским лицам, занятым в этой отрасли; проектирование, строительство или участие в проектировании или строительстве грузовых судов и нефтеналивных танкеров для Ирана или для иранских лиц; предоставление судов, предназначенных или используемых для транспортировки или хранения нефти и нефтехимических продуктов, иранским лицам, организациям или органам; и предоставление услуг по маркировке и классификации, в том числе относящихся к технической спецификации, регистрационным и идентификационным номерам любого рода, иранским нефтеналивным танкерам и грузовым судам;
- 3.4.2. Доступ в аэропорты, находящиеся под юрисдикцией государств — членов ЕС, для всех грузовых рейсов, обслуживаемых иранскими перевозчиками или исходящих из Ирана;
- 3.4.3. Прекращение досмотра, изъятия и утилизации государствами — членами ЕС грузов, следующих в Иран и из Ирана, на их территории применительно к предметам, которые более не являются запрещенными; и
- 3.4.4. Предоставление бункеровочных услуг или услуг по снабжению судов или любого другого обслуживания принадлежащим Ирану или зафрахтованным Ираном судам, не перевозящим запрещенные предметы; и предоставление услуг по заправке топливом и технико-эксплуатационного обслуживания иранским грузовым воздушным судам, не перевозящим запрещенные предметы.

3.5. Золото, другие драгоценные металлы, банкноты и монеты (см. разделы 1.4.1–1.4.2)

- 3.5.1. Продажа, поставка, приобретение, экспорт, передача или доставка золота и драгоценных металлов, а также алмазов и предоставление связанных с этим брокерских, финансовых услуг и услуг по обеспечению безопасности правительству Ирана, его государственным органам, корпорациям и учреждениям или Центральному банку Ирана, ими и для них; и
- 3.5.2. Доставка вновь отпечатанных или отчеканенных или невыпущенных банкнот и монет, денонмированных в иранской валюте, Центральному банку Ирана или в его интересах.

3.6. Металлы (см. разделы 1.6.1–1.6.2)

- 3.6.1. Продажа, поставка, передача или экспорт графита и сырых или полуобработанных металлов, таких как алюминий и сталь, любому иранскому лицу, организации или органу или для использования в Иране в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД.

3.7. Программное обеспечение (см. разделы 1.7.1–1.7.2)

- 3.7.1. Продажа, поставка, передача или экспорт программного обеспечения для интеграции промышленных процессов, включая обновления, любому иранскому лицу, организации или органу или для использования в Иране в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД.

**3.8. Списки лиц, организаций и органов (замораживание активов и визовый запрет)
(см. раздел 1.9.1)**

3.8.1. В результате оговоренного в настоящем приложении исключения из списков освобождение всех денежных средств и экономических ресурсов, которые принадлежат лицам, организациям и органам, включая иранские банки и финансовые учреждения, Центральный банк Ирана, перечисленным в добавлении 1 к настоящему приложению, и предоставление возможности доступа к денежным средствам и экономическим ресурсам для таких лиц, организаций и органов; и

3.8.2. В результате оговоренного в настоящем приложении исключения из списков въезд на территорию или транзит через территорию государств-членов ЕС физических лиц, перечисленных в добавлении 1 к настоящему приложению.

В. Соединенные Штаты³⁴¹

4. Соединенные Штаты обязуются прекратить применение и добиваться принятия таких законодательных мер, которые могут потребоваться для прекращения действия или изменения в целях обеспечения прекращения действия всех связанных с ядерной сферой санкций³⁴², указанных в разделах 4.1–4.9 ниже, и для прекращения действия президентских указов 13574, 13590, 13622 и 13645 и разделов 5–7 и 15 Президентского указа 13628 в соответствии с Приложением V³⁴³.

4.1. Финансовые и банковские меры

4.1.1. Санкции в отношении сделок с физическими лицами и организациями, указанными в добавлении 3 к настоящему приложению, включая: Центральный банк Ирана и другие указанные иранские финансовые учреждения; Иранскую государственную нефтяную компанию³⁴⁴, «Нафтиран интертрейд компани», Иранскую государственную танкерную компанию и других указанных физических лиц и организации, которые обозначены Управлением по контролю за иностранными активами как

³⁴¹ Для целей законодательства США «иранское лицо» означает: А) физическое лицо, являющееся гражданином или подданным Ирана; и В) организацию, организованную по законам Ирана или иным образом подпадающую под юрисдикцию правительства Ирана.

³⁴² Санкции, которые США перестанут применять и впоследствии прекратят их действие или изменят в целях обеспечения прекращения их действия во исполнение своего обязательства по разделу 4, это санкции в отношении субъектов, не находящихся под юрисдикцией США. Для целей разделов 4, 6 и 7 настоящего СВПД определение «субъект, не находящийся под юрисдикцией США» означает любое физическое лицо или организацию, за исключением: i) любого гражданина Соединенных Штатов, иностранца, постоянно проживающего на их территории, организации, организованной по законам Соединенных Штатов или любой юрисдикции на территории Соединенных Штатов (включая иностранные отделения), или любого лица в Соединенных Штатах и ii) любой организации, находящейся в собственности или под управлением субъекта, находящегося под юрисдикцией США. Для целей подпункта (ii) в предыдущем предложении организация является организацией, «находящейся в собственности или под управлением» субъекта, находящегося под юрисдикцией США, если такой субъект: i) владеет 50 или более процентами акционерного капитала организации (по голосам или по стоимости); ii) имеет большинство мест в совете директоров организации; или iii) иным образом контролирует действия, политику или кадровые решения организации. Субъектам, находящимся под юрисдикцией США, и находящимся в собственности или под управлением США иностранным организациям будет в целом по-прежнему запрещено проведение таких сделок, которые разрешаются в соответствии с настоящим СВПД, без разрешения Управления по контролю за иностранными активами (УКИА) Министерства финансов США.

³⁴³ Все содержащиеся в настоящем СВПД ссылки на уложения и президентские указы касаются уложений или президентских указов с поправками по состоянию на день заключения настоящего СВПД, включая: Закон о санкциях в отношении Ирана 1996 года с поправками, внесенными разделом 102 Всеобъемлющего закона о санкциях, ответственности в отношении Ирана и выводе активов из Ирана 2010 года и разделами 201–207 и 311 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии 2012 года; Всеобъемлющий закон о санкциях, ответственности в отношении Ирана и выводе активов из Ирана с поправками, внесенными разделами 214–216, 222, 224, 311, 312, 402, 403 и 605 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии и разделом 1249 Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения 2012 года; Закон о национальном оборонном бюджете на 2012 финансовый год с поправками, внесенными разделами 503 и 504 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии и разделом 1250 Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; Президентский указ 13622 с поправками, внесенными разделом 15 Президентского указа 13628 и разделом 16 Президентского указа 13645. Ссылки, содержащиеся в разделе 4, включают ссылки на правомочные акты, определяющие вторичные санкции, которые более не будут применяться в результате действий, описанных в разделе 4.8.1.

³⁴⁴ Исключение Иранской государственной нефтяной компании из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, предусмотренное в разделе 4.8.1, будет сопровождаться урегулированием вопроса в отношении связанных с ней указаний и определений.

относящиеся к правительству Ирана; и определенные физические лица и организации, указанные в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц (раздел 104(c)(2)(E)(ii)(I) Всеобъемлющего закона о санкциях, ответственности в отношении Ирана и выводе активов из Ирана 2010 года; разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете на 2012 финансовый год; разделы 1244(c)(1) и (d), 1245(a)(1)(A), (a)(1)(C)(i)(II) и (c), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения 2012 года; разделы 1(a)(i) и 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645);

4.1.2. Санкции в отношении иранского риала (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 1(a), 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645);

4.1.3. Санкции в отношении предоставления банкнот США правительству Ирана (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1) и (d), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645);

4.1.4. Двусторонние торговые ограничения в отношении находящихся за рубежом средств от иранских поступлений, включая ограничения на их перевод (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1), (d) и (h)(2), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; разделы 1(a)(i) и (ii), 2(a)(i) и 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645);

4.1.5. Санкции в отношении приобретения иранских суверенных долговых обязательств, включая государственные облигации, подписки на них и содействия их выпуску (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; раздел 213(a) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии 2012 года; разделы 1244(c)(1) и (d), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; разделы 1(a)(i) и 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645);

4.1.6. Санкции в отношении услуг по передаче сообщений о финансовых операциях Центральному банку Ирана и иранским финансовым учреждениям, указанным в добавлении 3 к настоящему приложению (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; раздел 220 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(c)(1) и (d), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645); и

4.1.7. Санкции в отношении сопутствующих услуг³⁴⁵ по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

4.2. Меры в области страхования

4.2.1. Санкции в отношении предоставления услуг по размещению, страхованию или перестрахованию в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД, включая деятельность с участием физических лиц и организаций, указанных в добавлении 3 к настоящему приложению (раздел 5(a)(7) Закона о санкциях в отношении Ирана 1996 года; разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 211(a) и 212(a) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(c)(1) и (d), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645).

4.3. Энергетическая и нефтехимическая отрасли

4.3.1. Усилия по сокращению продаж иранской сырой нефти, включая ограничения в отношении объемов продаваемой иранской сырой нефти и стран, которые могут приобретать иранскую сырую нефть

³⁴⁵ Определение «сопутствующие услуги» см. в сноске 339.

(раздел 5(а)(7) Закона о санкциях в отношении Ирана; разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; раздел 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(с)(1) и (d), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 1 Президентского указа 13574, разделы 1(а)(i) и (ii), 2(а)(i) и 5(а) Президентского указа 13622, раздел 5 Президентского указа 13628 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645);

- 4.3.2. Санкции в отношении инвестиций, включая участие в совместных предприятиях, товаров, услуг, предоставления информационных, технологических и технических знаний и поддержки для нефтегазовой и нефтехимической отраслей Ирана (разделы 5(а)(1) и (2) и (4)–(8) Закона о санкциях в отношении Ирана; раздел 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(с)(1), (d) и (h)(2), 1245(а)(1)(B), (а)(1)(C)(i)(I) и (II), (а)(1)(C)(ii)(I) и (II) и (с), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 1 Президентского указа 13574, раздел 1 Президентского указа 13590, разделы 1(а)(i) и (ii), 2(а)(i)–(iii) и 5(а) Президентского указа 13622 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645);
- 4.3.3. Санкции в отношении покупки, приобретения, продажи, транспортировки и сбыта нефти, нефтехимических продуктов и природного газа из Ирана (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; раздел 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(с)(1), (d) и (h)(2), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; разделы 1(а)(i)–(iii), 2(а)(i) и (ii) и 5(а) Президентского указа 13622 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645);
- 4.3.4. Санкции в отношении экспорта, продажи и предоставления Ирану продуктов нефтепереработки и нефтехимии (раздел 5(а)(3) Закона о санкциях в отношении Ирана; разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; раздел 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(с)(1) и (d), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 1 Президентского указа 13574, разделы 1(а)(i) и 5(а) Президентского указа 13622, раздел 5 Президентского указа 13628 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645);
- 4.3.5. Санкции в отношении сделок с энергетической отраслью Ирана, в том числе с Иранской государственной нефтяной компанией, «Нафтиран интертрейд компани» и Иранской государственной танкерной компанией (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(с)(1), (d) и (h)(2), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1(а)(i)–(iii), 2(а)(i) и (ii) и 5(а) Президентского указа 13622 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645); и
- 4.3.6. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

4.4. Судоходная и судостроительная отрасли и портовый сектор

- 4.4.1. Санкции в отношении сделок с иранскими судоходной и судостроительной отраслями и операторами портов, включая ИРИСЛ, «Саут шиппинг лайн» и Иранскую государственную танкерную компанию и оператора(ов) порта Бендер-Аббас³⁴⁶ (разделы 211(а) и 212(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; разделы 1244(с)(1) и (d); 1245(а)(1)(B), (а)(1)(C)(i)(I) и (II), (а)(1)(C)(ii)(I) и (II) и (с), 1246(а) и 1247(а) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(а) Президентского указа 13622 и разделы 2(а)(i) и 3(а)(i) Президентского указа 13645); и
- 4.4.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

³⁴⁶ Настоящее обязательство в разделе 4.4.1 основывается на том, что оператор(ы) порта Бендер-Аббас более не находятся под управлением лица, значащегося в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц.

4.5. Золото и другие драгоценные металлы

- 4.5.1. Санкции в отношении иранской торговли золотом и другими драгоценными металлами (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1), 1245(a)(1)(A) и (c), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645); и
- 4.5.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

4.6. Программное обеспечение и металлы

- 4.6.1. Санкции в отношении торговли с Ираном графитом, сырыми или полуобработанными металлами, такими как алюминий и сталь, углем и программным обеспечением для интеграции производственных процессов в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД, включая торговлю с физическими лицами и организациями, указанными в добавлениях 3 и 4 к настоящему приложению (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1), 1245(a)(1)(B) и (C) и (c), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i) и 3(a)(i) Президентского указа 13645); и
- 4.6.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

4.7. Автомобильная отрасль

- 4.7.1. Санкции в отношении продажи, поставки или передачи товаров и услуг, используемых в связи с автомобильной отраслью Ирана (разделы 1245(d)(1) и (3) Закона о национальном оборонном бюджете; разделы 1244(c)(1), 1245(a)(1)(B), (a)(1)(C)(i)(II), (a)(1)(C)(ii)(II) и (c), 1246(a) и 1247(a) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения; раздел 5(a) Президентского указа 13622 и разделы 2(a)(i), 3(a)(i) и (ii), 5 и 6 Президентского указа 13645); и
- 4.7.2. Санкции в отношении сопутствующих услуг по каждой из перечисленных выше категорий (см. отдельные ссылки выше).

4.8. Указания и другие санкционные списки

- 4.8.1. Исключение физических лиц и организаций, указанных в добавлениях 3 и 4 к настоящему приложению, из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, Списка иностранных лиц, уклоняющихся от соблюдения санкций, и/или Списка физических лиц и организаций, которые не фигурируют в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, составляемого на основании Закона о санкциях в отношении Ирана (отмена указаний и/или санкций, введенных на основании раздела 5(a) Закона о санкциях в отношении Ирана, раздела 1244(d)(1) Закона о свободе Ирана и предотвращении распространения и раздела 212 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии; и исключения в соответствии с Законом о международных чрезвычайных экономических полномочиях определенных лиц, внесенных в списки на основании Президентского указа 13382, Президентского указа 13608, Президентского указа 13622 и Президентского указа 13645).

4.9. Меры в связи с ядерным распространением

- 4.9.1. Введенные на основании Закона о нераспространении в отношении Ирана, Северной Кореи и Сирии санкции в отношении приобретения связанных с ядерной сферой сырьевых товаров и услуг для ядерной деятельности, предусмотренной в СВПД, сообразующиеся с подходом США к другим не обладающим ядерным оружием государствам в рамках ДНЯО;
- 4.9.2. Санкции в отношении совместных предприятий, связанных с добычей, производством или транспортировкой урана (раздел 5(b)(2) Закона о санкциях в отношении Ирана); и
- 4.9.3. Недопущение иранских граждан к учебным программам по линии высшего образования, связанным с профессиональной деятельностью в области ядерной науки, ядерной техники или в энергетической отрасли (раздел 501 Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии).

5. Прочие меры в области торговли

5.1. Соединенные Штаты обязуются³⁴⁷:

5.1.1. Разрешать осуществлять продажу Ирану коммерческих пассажирских воздушных судов и сопутствующих запасных частей и услуг путем лицензирования: i) экспорта, реэкспорта, продажи, аренды или передачи Ирану коммерческих пассажирских воздушных судов исключительно для конечного использования в гражданской авиации, ii) экспорта, реэкспорта, продажи, аренды или передачи Ирану запасных частей, узлов и компонентов для коммерческих пассажирских воздушных судов и iii) предоставления сопутствующих услуг, включая услуги по предоставлению технических гарантий, технико-эксплуатационное обслуживание, ремонт и проверки на предмет безопасной эксплуатации, в отношении всего вышеизложенного при условии, что лицензионные предметы и услуги будут использоваться исключительно для целей коммерческой пассажирской авиации³⁴⁸;

5.1.2. Разрешать не находящимся под юрисдикцией США организациям, которые находятся в собственности или под управлением субъекта под юрисдикцией США³⁴⁹, участвовать в делах с Ираном, которые согласуются с настоящим СВПД; и

5.1.3. Разрешать импорт в Соединенные Штаты ковров и продуктов питания иранского происхождения, включая фисташки и икру.

6. Соединенные Штаты заявляют, что положения, перечисленные в разделе 4 выше, представляют собой полный и исчерпывающий перечень всех связанных с ядерной сферой санкций США. Эти санкции будут отменены в соответствии с приложением V.

7. Последствия отмены экономических и финансовых санкций США:

7.1. В результате отмены санкций, указанных в разделе 4 выше, со Дня начала реализации такие санкции, в том числе в отношении сопутствующих услуг, не будут применяться к не находящимся под юрисдикцией США субъектам, которые выполняют следующее или³⁵⁰:

7.2. Финансовые и банковские меры³⁵¹ (см. разделы 4.1.1–4.1.7)

Участвуют в делах, в том числе в финансовых и банковских операциях, с правительством Ирана, Центральным банком Ирана, иранскими финансовыми учреждениями и другими иранскими субъектами, указанными в добавлении 3 к настоящему приложению, включая предоставление кредитов, переводы, обслуживание счетов (включая открытие и обслуживание корреспондентских и транзитных счетов в финансовых учреждениях, не находящихся под юрисдикцией США), инвестиции, операции с ценными

³⁴⁷ Чтобы ввести в действие меры, описанные в данном разделе 5.1, Соединенные Штаты предоставят официальное разрешение на деятельность, в которой не участвуют какие-либо лица, внесенные в Список лиц особых категорий и запрещенных лиц, и которые и в остальном согласуются с применимыми законами и подзаконными актами США, включая, в частности, Закон о регулировании экспорта, Федеральный закон о продовольственных, лекарственных и косметических товарах и Закон о нераспространении вооружений в отношении Ирана и Ирака.

³⁴⁸ Разрешения, выдаваемые в соответствии с разделом 5.1.1, будут сопровождаться надлежащими условиями для обеспечения того, чтобы в лицензируемой деятельности не участвовали какие-либо лица, включенные в Список лиц особых категорий и запрещенных лиц, и чтобы лицензионные воздушные суда, товары или услуги не перепродавались и не передавались таким лицам. Если Соединенные Штаты определяют, что лицензионные воздушные суда, товары или услуги используются для иных целей, чем цели конечного использования исключительно для гражданской авиации, или были перепроданы или переданы лицам из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, Соединенные Штаты будут рассматривать это как основание для того, чтобы прекратить выполнение своих обязательств по разделу 5.1.1 полностью или частично.

³⁴⁹ Для целей раздела 5.1.2 настоящего СВПД организация находится в собственности или под управлением субъекта, находящегося под юрисдикцией США, если такой субъект: i) владеет 50 или более процентами акционерного капитала организации (по голосам или по стоимости); ii) имеет большинство мест в совете директоров организации; или iii) иным образом контролирует действия, политику или кадровые решения организации.

³⁵⁰ Если специально не предусмотрено иное, отмена санкций, описываемая в настоящем разделе, не применима к сделкам с участием субъектов, фигурирующих в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, и не влияет на санкции, которые могут применяться на основании иных правовых положений, чем те, о которых говорится в разделе 4. Ничто в настоящем СВПД не отражает изменений в позиции Ирана по отношению к санкциям США.

³⁵¹ Для целей прекращения применения положений, изложенных в разделах 4.1.1–4.1.7, последствия, описанные для финансовых учреждений, не находящихся под юрисдикцией США, распространяются на деятельность международных финансовых учреждений за пределами юрисдикции США.

бумагами, гарантии, обмен иностранной валюты (включая операции, связанные с риалом), операции с аккредитивами и товарными фьючерсами или опционами, предоставление специализированных услуг по передаче финансовых сообщений и содействие прямому или опосредованному доступу к ним, покупку или приобретение правительством Ирана банкнот США и приобретение иранских суверенных долговых обязательств, подписку на них или содействие их выпуску³⁵².

7.3. Меры в области страхования (см. раздел 4.2.1)

Предоставляют услуги по размещению, страхованию или перестрахованию в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД, включая действия с участием физических лиц и организаций, указанных в добавлении 3 к настоящему приложению, в том числе услуги по размещению, страхованию или перестрахованию в связи с деятельностью в энергетической, судоходной и судостроительной отраслях Ирана, для Иранской государственной нефтяной компании или Иранской государственной танкерной компании или для судов, которые транспортируют сырую нефть, природный газ, сжиженный природный газ, нефть и нефтехимические продукты в Иран или из Ирана.

7.4. Энергетическая и нефтехимическая отрасли (см. разделы 4.3.1–4.3.6)

Являются частью энергетической отрасли Ирана; занимаются покупкой, приобретением, продажей, транспортировкой или сбытом нефти, нефтепродуктов (включая переработанные нефтепродукты), нефтехимических продуктов или природного газа (включая сжиженный природный газ) для Ирана или из Ирана; оказывают Ирану поддержку, предоставляют ему инвестиции (в том числе через совместные предприятия), товары, услуги (включая финансовые услуги) и технологии, которые могут использоваться в связи с энергетической отраслью Ирана, разработкой его нефтяных ресурсов, его отечественным производством переработанных нефтепродуктов и нефтехимических продуктов; или участвуют в делах с энергетической отраслью Ирана, в том числе с Иранской государственной нефтяной компанией, Иранской государственной танкерной компанией и «Нафтиран интертрейд компани»).

7.5. Судоходная и судостроительная отрасли и портовый сектор (см. разделы 4.4.1–4.4.2)

Являются частью судоходной или судостроительной отрасли Ирана; являются владельцами или занимаются эксплуатацией, управлением или страхованием судна для перевозки сырой нефти, нефтепродуктов (в том числе нефтепродуктов), нефтехимических продуктов или природного газа (включая сжиженный природный газ) в Иран или из Ирана; организуют работу порта в Иране, участвуют в делах с судоходной и судостроительной отраслями Ирана или оператором порта в Иране (включая оператора(ов) порта Бендер-Аббас)³⁵³, или предоставляют финансовые услуги и другие товары и услуги, используемые в связи с ними, включая портовое обслуживание, такое как бункеровка и инспектирование, классификация, а также финансирование, продажу, лизинг и предоставление судов Ирану, в том числе «Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайн» (ИРИСЛ), Иранской государственной танкерной компании и «Саут шиппинг лайн Иран» или их дочерним компаниям.

7.6. Золото и другие драгоценные металлы (см. разделы 4.5.1–4.5.2)

Занимаются продажей, поставкой, экспортом или передачей, прямо или опосредованно, в Иран или из Ирана золота и других драгоценных металлов или осуществлением или содействием осуществлению

³⁵² Не находящиеся под юрисдикцией США или Ирана финансовые учреждения, участвующие в операциях с иранскими финансовыми учреждениями (включая Центральный банк Ирана), которые не фигурируют в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, не будут подвергаться санкциям в результате участия этих иранских финансовых учреждений в операциях или банковских отношениях, к которым причастны иранские физические лица и организации, включая финансовые учреждения, внесенные в Список лиц особых категорий и запрещенных лиц, при условии, что не находящееся под юрисдикцией США или Ирана финансовое учреждение не осуществляет и не содействует осуществлению таких конкретных операций или банковских отношений с иранскими физическими лицами и организациями, включая финансовые учреждения, внесенными в Список лиц особых категорий и запрещенных лиц, и никаким иным образом не причастно к таким операциям и отношениям.

³⁵³ Описанные в разделе 7.5 последствия в отношении оператора(ов) порта Бендер-Аббас основываются на том, что оператор(ы) порта Бендер-Аббас более не находятся под управлением лица, значащегося в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц.

финансовых сделок или предоставлением услуг в отношении вышеизложенного, включая обеспечение безопасности, страхование и транспортировку.

7.7. Программное обеспечение и металлы (см. разделы 4.6.1–4.6.2)

Занимаются продажей, поставкой или передачей, прямо или опосредованно, графита, сырых или полупроцессованных металлов, таких как алюминий и сталь, угля и программного обеспечения для интеграции производственных процессов в Иран или из Ирана в связи с деятельностью, согласующейся с настоящим СВПД, включая торговлю с физическими лицами и организациями, указанными в добавлении 3 к настоящему приложению, и продажей, поставкой или передачей таких материалов энергетической, нефтехимической, судоходной и судостроительной отраслям Ирана и иранским портам или осуществлением или содействием осуществлению финансовых сделок или предоставлением услуг в отношении вышеизложенного, включая страхование и транспортировку.

7.8. Автомобильная отрасль (см. разделы 4.7.1–4.7.2)

Занимаются осуществлением или содействием осуществлению финансовых или иных сделок по продаже, поставке или передаче Ирану товаров и услуг, используемых в связи с автомобильной отраслью Ирана.

7.9. Указания и другие санкционные списки (см. раздел 4.8.1)

Отмена указаний и/или санкций, описанная в разделе 4.8.1, прекращение применения вторичных санкций за сделки с физическими лицами и организациями, указанными в добавлении 3 к настоящему приложению; и разблокирование имущества и прав на имущество под юрисдикцией США для физических лиц и организаций, указанных в добавлении 3 к настоящему приложению.

ДОБАВЛЕНИЕ 1 — ЧАСТЬ I

СПИСОК ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ОРГАНОВ, ПРИВОДИМЫЙ
В ПРИЛОЖЕНИИ II К РЕШЕНИЮ СОВЕТА 2010/413/CFSP И ПРИЛОЖЕНИИ IX
К ПОСТАНОВЛЕНИЮ СОВЕТА (ЕС) № 267/2012

«АСЕНА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«ЭДВАНС НОВЕЛ»

НЕФТЕГАЗОДОБЫВАЮЩАЯ КОМПАНИЯ «АГАДЖАРИ»

АГАЗАДЕ, Реза

АХМАДИАН, Мохаммад

АКХАВАН ФАРД, Масуд

«АЛЬФА ЭФФОРТ ЛИМИТЕД»

«АЛЬФА КАРА НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

«АЛЬФА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

БАНК «АРИАН»

НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «АРВАНДАН»

«АШТЕД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«АСПАСИС МАРИН КОРПОРЕЙШН»

«АССА КОРПОРЕЙШН»

«АССА КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД»

«АТЛАНТИК ИНТЕРМОДАЛ»

«АВРАСИЯ КОНТЕЙНЕР ШИППИНГ ЛАЙНЗ»

«АЗАРАБ ИНДАСТРИЗ»

«АЗОРЗ ШИППИНГ КОМПАНИ», также известна как «АЗОРЗ ШИППИНГ КОМПАНИ ФЗЕ ЛЛК»

«БАНКО ИНТЕРНАСИОНАЛЬ ДЕ ДЕСАРОЛЬО СА»

БАНК «КАРГОШАИ»

БАНК «МЕЛЛАТ»
«БАНК МЕЛЛИ ИРАН», ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ
«БАНК МЕЛЛИ ИРАН», ЗАО
«БАНК МЕЛЛИ ПРИНТИНГ ЭНД ПАБЛИШИНГ КОМПАНИ»
БАНК «МЕЛЛИ»
«БАНК ОФ ИНДАСТРИ ЭНД МАЙН»
БАНК «РЕФАХ КАРГАРАН»
БАНК «ТЕДЖАРАТ»
БАТЕНИ, Насер
«БЕСТ ПРИСАЙЗ ЛИМИТЕД»
«БЕТА КАРА НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«БИИС МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»
«БИС МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР «БОНАБ»
КОМПАНИЯ «БРАЙТ ХОЛДИНГ»
«БРАЙТ ДЖИОТИ ШИППИНГ»
«БРАЙТ ШИП ФЗК»
«БУШЕР ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«БАЙФЛИТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«СЕМЕНТ ИНВЕСТМЕНТ ЭНД ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК ИРАНА
«ЧЭПЛИТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КОБХАМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КОНСЕПТ ДЖАЙАНТ ЛИМИТЕД»
КООПЕРАТИВНЫЙ БАНК РАЗВИТИЯ
«КРИСТАЛ ШИППИНГ ФЗЕ»
ДАДЖМАР, Мохаммед Хоссейн
«ДАМАЛИС МАРИН КОРПОРЕЙШН»
«ДАРЬЯ КЭПИТАЛ АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ДАРЬЯ ДЕЛАЛАН СЕФИД КХАЗАР ШИППИНГ КОМПАНИ»
«ДЕЛЬТА КАРА НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«ДЕЛЬТА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«ДАЙМОНД ШИППИНГ СЕРВИСИЗ»
«ДОРКИНГ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ВОСТОЧНАЯ НЕФТЕГАЗОДОБЫВАЮЩАЯ КОМПАНИЯ
«ЭДБИ ЭКСЧЕНДЖ КОМПАНИ»
«ЭДБИ СТОК БРОКЕРИДЖ КОМПАНИ»
«ЭФФИНГЕМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЭЙТС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ЭЙТС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ЭЛЬБРУС ЛИМИТЕД»
«ЭЛЧО ХОЛДИНГ ЛИМИТЕД»
«ЭЛЕГАНТ ТАРГЕТ ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»
«ЭЛЕВЕНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ЭЛЕВЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ЭМКА КОМПАНИ»
«ЭПСИЛОН НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

«И-САИЛ», ТАКЖЕ ИЗВЕСТНА КАК «И-САИЛ ШИППИНГ КОМПАНИ»

«ЭТА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

«ИТЕРНАЛ ЭКСПЕРТ ЛИМИТЕД»

ЕВРОПЕЙСКО-ИРАНСКИЙ ТОРГОВЫЙ БАНК

«ЭКСПОРТ ДЕВЕЛОПМЕНТ БАНК ОФ ИРАН»

«ФЕЙРВЕЙ ШИППИНГ»

ФАКИХЪЯН, д-р Хосейн

«ФАРНЭМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«ФАСИРУС МАРИН КОРПОРЕЙШН»

ФАТСА

«ФИФТИНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»

«ФИФТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

«ФИФС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»

«ФИФС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

«ФЁРСТ ИСЛАМИК ИНВЕСТМЕНТ БАНК»

«ФЁРСТ ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»

«ФЁРСТ ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

ФОНД «ФЁРСТ ПЕРШИЕН ЭКВИТИ»

«ФОРТИНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»

«ФОРТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

«ФОРС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»

«ФОРС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

БАНК БУДУЩЕГО Б.С.К.

НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «ГАЧСАРАН»

«ГАЛЛИОТ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»

«ГАММА КАРА НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

«ДЖАЙАНТ КИНГ ЛИМИТЕД»

«ГОЛДЕН ЧАРТЕР ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»

«ГОЛДЕН САММИТ ИНВЕСТМЕНТ ЛИМИТЕД»

«ГОЛДЕН ВЭГОН ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»

ГОЛПАРВАР, Г холам Хоссейн

«ГОМШАЛЛ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«ГУДЛАК ШИППИНГ КОМПАНИ ЛЛК»

«ГРАНД ТРИНИТИ ЛИМИТЕД»

«ГРЕЙТ ЭКВИТИ ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД»

«ГРЕЙТ МЕТОД ЛИМИТЕД»

«ГРЕЙТ ПРОСПЕКТ ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»

«ХАФИЗ ДАРЬЯ ШИППИНГ ЛАЙНЗ»

«ХАНЗЕАТИК ТРЕЙД ТРАСТ ЭНД ШИППИНГ ГМБХ»

«ХАРВЕСТ СУПРИМ ЛИМИТЕД»

«ХАРЗАРУ ШИППИНГ»

«ХЕЛИОТРОП ШИППИНГ ЛИМИТЕД»

«ХЕЛИКС ШИППИНГ ЛИМИТЕД»

«ГК ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«ГОНГ ТУ ЛОДЖИСТИКС ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»

«ХОРШЕМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«АЙФОЛД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«ИНДУС МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
ОРГАНИЗАЦИЯ РАЗВИТИЯ И МОДЕРНИЗАЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ИРАНА
«ИНСАЙТ УОРЛД ЛИМИТЕД»
«ИНТЕРНЕЙШНЛ СЕЙФ ОЙЛ»
«ЙОТА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«ИРАН АЛЮМИНИУМ КОМПАНИ»
«ИРАН ФЬЮЭЛ КОНСЕРВЕЙШН ОРГАНИЗЕЙШН»
ИРАНСКАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ
«ИРАН ЛИКВИФАЙД НЕЙЧУРАЛ ГЭС КОМПАНИ» (ИРАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ
СЖИЖЕННОГО ПРИРОДНОГО ГАЗА)
КОМПАНИЯ «ИРАН ОФШОР ИНЖИНИРИНГ ЭНД КОНСТРАКШН»
«ИРАНИАН ОЙЛ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ИРАНИАН ОЙЛ ПАЙПЛАЙНЗ ЭНД ТЕЛЕКОМЬЮНИКЕЙШНЗ КОМПАНИ (ИОПТК)»
«ИРАНИАН ОЙЛ ТЕРМИНАЛЗ КОМПАНИ»
«ИРАНО МИСР ШИППИНГ КОМПАНИ»
«ИРИНВЕСТШИП ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ (МАЛЬТА) ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ — ЕВРОПА ГБМХ»
«ИРИСЛ МАРИН СЕРВИСИЗ ЭНД ИНЖИНИРИНГ КОМПАНИ»
МОРСКАЯ ШКОЛА ИРИСЛ
«ИРИТАЛ ШИППИНГ СРЛ»
«ИСИ МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ АМИН ЛИМИТЕД»
«ИСИМ АТР ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ОЛИВ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ САТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИ ЧЕРИОТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИ КРЕСНТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИНИН ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ТАДЖ-МАХАЛ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ТУР КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ИСЛАМИК РЕПАБЛИК ОФ ИРАН ШИППИНГ ЛАЙНЗ»
«ДЖЕКМАН ШИППИНГ КОМПАНИ»
«КАЛА НАФТ»
«КАЛАН КИШ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КАППА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«КАРА ШИППИНГ ЭНД ЧАРТЕРИНГ ГМБХ»
НЕФТЕГАЗОДОБЫВАЮЩАЯ КОМПАНИЯ «КАРУН»
«КАВЕРИ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
«КАВЕРИ ШИППИНГ ЛЛК»
«КИ ЧАРТЕР ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»
КХАЛИЛИПУР, Саид Исмаил
КХАНЧИ, Али Реза
«КХАЗАР ЭКСПЛОРЕЙШН ЭНД ПРОДАКШН КОМПАНИ»
«КХАЗАР ШИППИНГ ЛАЙНЗ»
«КХЕЙБАР КОМПАНИ»
«КИНГ ПРОСПЕР ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД»

«КИНГДОМ НЬЮ ЛИМИТЕД»
«КИНГЗВУД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КИШ ШИППИНГ ЛАЙН МЭННИНГ КОМПАНИ»
«ЛЯМБДА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«ЛЭНСИНГ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЛОДЖИСТИК СМАРТ ЛИМИТЕД»
«ЛОВСВОТЕР ЛИМИТЕД»
«МАШИН САЗИ АРАК»
«МАГНА КАРТА ЛИМИТЕД»
«МАЛЬШИП ШИППИНГ ЭДЖЕНСИ»
«МАРБЛ ШИППИНГ ЛИМИТЕД»
НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «МАРУН»
НЕФТЕГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ «МАСДЖЕД-СОЛЕЙМАН»
«МАСТЕР СУПРИМ ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»
«МАЗАНДАРАН», ЦЕМЕНТНАЯ КОМПАНИЯ
«МЕХР КАЙМАН ЛИМИТЕД»
«МЕЛЛАТ БАНК», КБ ЗАО
«МЕЛЛИ АГРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ ПДЖС»
«МЕЛЛИ БАНК ПЛК»
«МЕЛЛИ ИНВЕСТМЕНТ ХОЛДИНГ ИНТЕРНЕЙШНЛ»
«МЕЛОДИОС МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
«МЕТРО СУПРИМ ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»
«МИДХЕРСТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД» (МАЛЬТА)
«МИЛЛ ДИН ЛИМИТЕД»
МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ
МИНИСТЕРСТВО НЕФТИ
«МОДАЛИТИ ЛИМИТЕД»
«МОДЕРН ЭЛЕГАНТ ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»
«МАУНТ ЭВЕРЕСТ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
«НАФТИРАН ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ»
«НАФТИРАН ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ СРЛ»
НАМДЖУ, Маджид
«НАРИ ШИППИНГ ЭНД ЧАРТЕРИНГ ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«НАРМАДА ШИППИНГ»
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БУРОВАЯ КОМПАНИЯ
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГАЗОВАЯ КОМПАНИЯ
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ, НИДЕРЛАНДЫ (также известна как
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИГНК В НИДЕРЛАНДАХ)
«НЕЙШНЛ ИРАНИАН ОЙЛ КОМПАНИ ПРАЙВИТ ЛИМИТЕД»
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ, «ИНТЕРНЕЙШНЛ ЭФФЕАЗ
ЛИМИТЕД»
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ ИНЖЕНЕРНО-СТРОИТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ
(ИГНИС)
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЕСБЫТОВАЯ КОМПАНИЯ (ИГНСК)
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ И РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ
КОМПАНИЯ
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТАНКЕРНАЯ КОМПАНИЯ

«НЬЮМЕН ЛИМИТЕД»
«НЬЮ ДИЗАЕР ЛИМИТЕД»
«НЬЮ СИНЕРДЖИ»
«НЬЮ-ХЕЙВЕН ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«НАЙНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«НАЙНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«НУР АФЗА ГОСТАР»
СЕВЕРНАЯ БУРОВАЯ КОМПАНИЯ
КОМПАНИИ ПО ПРОИЗВОДСТВУ И ПОСТАВКАМ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА
«ОУШЕН КЭПИТАЛ АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ОУШЕН ЭКСПРЕСС ЭДЖЕНСИС ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
ОНЕРБАНК, ЗАО
«ОКСТЕД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ПАСИФИК ШИППИНГ»
«ПАРС», СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЗОНА
«ПАРТНЕР СЕНЧУРИ ЛИМИТЕД»
«ПЕРЛ ЭНЕРДЖИ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ПЕРЛ ЭНЕРДЖИ СЕРВИСИЗ СА»
ПЕРСИДСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК «ПЕРСИЯ ИНТЕРНЕЙШНЛ БАНК»
«ПЕТРО СУИСС»
«ПЕТРОИРАН ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ПЕТРОЛЕУМ ИНЖИНИРИНГ ЭНД ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»
«ПЕТРОПАРС ИНТЕРНЕЙШНЛ ФЗЕ»
«ПЕТРОПАРС ИРАН КОМПАНИ»
«ПЕТРОПАРС ЛИМИТЕД»
«ПЕТРОПАРС ОЙЛФИЛД СЕРВИСИЗ КОМПАНИ»
«ПЕТРОПАРС ОПЕРЕЙШН ЭНД МЕНЕДЖМЕНТ КОМПАНИ»
«ПЕТРОПАРС РИСОРСИЗ ИНЖИНИРИНГ»
«ПЕТРОПАРС ЮКЕЙ ЛИМИТЕД»
«ПЕТВОРТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ПОЧТОВЫЙ БАНК ИРАНА
КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ УСТАНОВОК
(«СААКХТЕ ТАДЖИЗАТЕ НИРУГАНИ»)
«ПРОСПЕР МЕТРО ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД»
РАСТКХАХ, Насер (инженер)
«РЕИГЕЙТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ЯДЕРНОЙ ФИЗИКИ И ТЕХНОЛОГИЙ
РЕЗВАНИАНЗАДЭ, Мохаммад Реза
«РИШИ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
«САКВИЛ ХОЛДИНГС ЛИМИТЕД»
«САФИРАН ПАЙАМ ДАРЬЯ ШИППИНГ КОМПАНИ»
САЛЕХИ, Али Акбар
«САНФОРД ГРУП»
«САНТЕКСЛАЙНЗ»
«СЕКОНД ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЕКОНД ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СЕЙБОУ ЛОДЖИСТИКС ЛИМИТЕД»

«СЕВЕНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЕВЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ШАЛЛОН ЛИМИТЕД»
«ШЕМАЛ», ЦЕМЕНТНАЯ КОМПАНИЯ
«ШАЙН СТАР ЛИМИТЕД»
«ШИППИНГ КОМПЬЮТЕР СЕРВИСИЗ КОМПАНИ»
«СИЛВЕР ЮНИВЕРС ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»
«СИНА БАНК»
«СИНО ЭКСЕС ХОЛДИНГЗ»
«СИНОСЕ МАРИТАЙМ»
«СИСКО ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«СИКСТИНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СИКСТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СИКС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СИКС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СМАРТ ДЭЙ ХОЛДИНГЗ ЛИМИТЕД»
СОЛГАНИ, Бехзад
«СОРИНЕТ КОММЕРШИАЛ ТРАСТ (СКТ)»
«СОРУШ САРАМИН АСАТИР»
«САУТВЕЙ ШИППИНГ ЭДЖЕНСИ КО. ЛИМИТЕД»
«САУТ ЗАГРОС», КОМПАНИЯ ПО ДОБЫЧЕ НЕФТИ И ГАЗА В РАЙОНЕ ЮЖНОГО ЗАГРОСА
«СПАРКЛ БРИЛЛИЕНТ ДЕВЕЛОПМЕНТ ЛИМИТЕД»
«СПРИНГТОРП ЛИМИТЕД»
«СТАТИРА МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙШН»
«СУРЕХ» (КОМПАНИЯ-ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ТОПЛИВА ДЛЯ ЯДЕРНЫХ РЕАКТОРОВ)
«СИСТЕМ УАЙЗ ЛИМИТЕД»
«ТАМАЛАРИС КОНСОЛИДЕЙТЕД ЛИМИТЕД»
«ТЕНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ТЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ТЕУ ФИДЕР ЛИМИТЕД»
«ТЕТА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»
«СЁРД ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЁРД ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СЁРТИНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЁРТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ТОП ГЛАСИЕР КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ТОП ПРЕСТИЖ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД»
«ТРЕЙД КЭПИТЕЛ БАНК»
«ТРЕЙД ТРЭЖЕ»
«ТРЮ ОНОР ХОЛДИНГЗ ЛИМИТЕД»
«ТУЛИП ШИППИНГ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
«ТВЕЛФС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ТВЕЛФС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ЮНИВЕРСАЛ ТРАНСПОРТЕЙШН ЛИМИТЕЙШН Ю-ТИ-ЭЛ»
«ВАЛЬФАДЖР-8», СУДОХОДНАЯ КОМПАНИЯ
ЗАПАДНАЯ НЕФТЕГАЗОДОБЫВАЮЩАЯ КОМПАНИЯ
«ВЕСТЕРН СЁРДЖ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»

«УАЙЗ ЛИНГ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ЗАНДЖАНИ, Бабак
«ЗЕТА НАРИ НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»

ДОБАВЛЕНИЕ 1 — ЧАСТЬ II

СПИСОК ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ОРГАНИЗАЦИЙ,
ПРИВОДИМЫЙ В ПРИЛОЖЕНИИ II К РЕШЕНИЮ СОВЕТА 2010/413/CFSP
И ПРИЛОЖЕНИИ IX К ПОСТАНОВЛЕНИЮ СОВЕТА (ЕС) № 267/2012

АГХА-ДЖАНИ, Дауд
АЛАИ, Амир Моайед
АСГАРПУР, Бехман
АШИАНИ, Мохаммад Федаи
АШТИАНИ, Аббас Резаи
ОРГАНИЗАЦИЯ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ИРАНА (ОАЭИ)
БАХТИЯР, Халех
БЕХЗАД, Мортеза
ИСФАХАНСКИЙ ЦЕНТР ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ПРОИЗВОДСТВУ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА
(ИЦИПЯТ) И ИСФАХАНСКИЙ ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ (ИЦЯТ)
«ФЕРСТ ИСТ ЭКСПОРТ БЭНК П.Л.К.»
ХОССЕЙНИ, Сейед Хуссейн
КОМПАНИЯ «ИРАНО ХИНД ШИППИНГ»
«ИРИСЛ БЕНЕЛЮКС НВ»
«ДЖАБЕР ИБН ХАЙАН»
ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ «КАРАДЖ»
КОМПАНИЯ «КАВОШИАР»
ЛЕЙЛАБАДИ, Али Хаджиния
«МЕСБАХ ЭНЕРДЖИ КОМПАНИ»
КОМПАНИЯ СОВРЕМЕННЫХ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
МОХАДЖЕРАНИ, Хамид-Реза
МОХАММАДИ, Джафар
МОНАДЖЕМИ, Эхсан
НОБАРИ, Хушанг
КОМПАНИЯ «НОВИН ЭНЕРДЖИ»
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ
«ПАРС ТРЕШ КОМПАНИ»
«ПИШГАМ (ПАЙЭНИЭ) ЭНЕРДЖИ ИНДАСТРИЗ»
КАННАДИ, Мохаммад
РАХИМИ, Амир
РАХИКИ, Джавад
РАШИДИ, Аббас
САБЕТ, М. Джавад Карими
САФДАРИ, Сейед Джабер
СОЛЕЙМАНИ, Гасем
«САУТ ШИППИНГ ЛАЙН ИРАН (ССЛ)»
КОМПАНИЯ «ТАМАС»

ДОБАВЛЕНИЕ 2 — ЧАСТЬ I

СПИСОК ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ОРГАНИЗАЦИЙ,
ПРИВОДИМЫЙ В ПРИЛОЖЕНИИ II К РЕШЕНИЮ СОВЕТА 2010/413/CFSP
И ПРИЛОЖЕНИИ IX К ПОСТАНОВЛЕНИЮ СОВЕТА (ЕС) № 267/2012

«АЭРОСПЕЙС ИНДАСТРИЗ» (ОРГАНИЗАЦИЯ АЭРОКОСМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ)
(ОАП)

АЛЬ-ЯСИН, Джавад

«АЛУМИНАТ»

БАНК «АНСАР»

«АРАН МОДЕРН ДИВАЙСИЗ»

«АРАС ФАРАЯНДЕ»

«АРФА ПЕЙНТ КОМПАНИ»

«АРФЕХ КОМПАНИ»

«АРИА НИКАН»

ВОЕННО-ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

«АШТИАН ТАБЛО»

БАБАЭЙ, Давуд

«БАЛС АЛМАН»

БАНК «САДЕРАТ ИРАН»

БАНК «САДЕРАТ ПЛК»

«БАРГХ АЗАРАКШ»

«БЕНХЕМ САХРИЯРИ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ»

«БОНИЯД ТААВОН СЕПАХ»

БОРБОРУДИ, Сайед Шамсуддин

ДАНЕШДЖУ, Камран

ДАРВИШ-ВАНД, Джавад (бригадный генерал КСИР)

«ЭЛЕКТРОНИК КОМПОНЕНТС ИНДАСТРИЗ»

«ЭСНИКО» (КОМПАНИЯ-ПОСТАВЩИК ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ АТОМНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ)

«ЭТЕМАД АМИН ИНВЕСТ КО. МОБИН»

«ЭЙВАЗ ТЕКНИК»

ФАДАВИ, Али (контр-адмирал)

«ФАДЖР ЭВИЕЙШН КОМПОЗИТ ИНДАСТРИЗ»

ФАРАХИ, Сейед Махди (бригадный генерал КСИР)

«ФАРАСЕПЕХР», ИНЖЕНЕРНАЯ КОМПАНИЯ

ФАТАХ, Парвиз

«ГАНИ САЗИ», УРАНОВАЯ КОМПАНИЯ

ХАЕРИ, Моджтаба (инженер)

КОМПАНИЯ «ХИРБОД»

ХОСЕЙНИТАШ, Али (бригадный генерал КСИР)

«ХОСЕЙНИ НЕДЖАД ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ»

ИНСТИТУТ ПРИКЛАДНОЙ ФИЗИКИ

ИРАНСКАЯ АВИАЦИОННАЯ КОМПАНИЯ

ИРАНСКАЯ АВИАСТРОИТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ

ИРАНСКАЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЦЕНТРИФУТ

ИРАНСКАЯ КОММУНИКАЦИОННАЯ КОМПАНИЯ

ИРАНСКИЙ ИНСТИТУТ КОМПОЗИЦИОННЫХ МАТЕРИАЛОВ

ИРАНСКАЯ КОМПАНИЯ ЭЛЕКТРОННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ИРАНСКАЯ МОРСКАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ
«ИРАН ПУЙЯ»
ИРАНСКАЯ ШАФРАНОВАЯ КОМПАНИЯ, ИЛИ «ИРАНСАФФРОН»
ИРАНСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ АВИАЦИОННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
КСИР, ВОЕННО-ВОЗДУШНЫЕ СИЛЫ
КСИР, СИЛЫ «КУДС»
КСИР, КОМАНДОВАНИЕ РАКЕТНЫМИ ВОЙСКАМИ «АЛЬ-ГАДИР» ВОЕННО-ВОЗДУШНЫХ СИЛ
«ИСФАХАН ОПТИКС»
КОРПУС СТРАЖЕЙ ИСЛАМСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ
ДЖАФАРИ, Милад
«ДЖАВЕДАН МЕР ТООС»
«ДЖЕЛВЕСАЗАН КОМПАНИ»
«КАРАНИР»
КАРИМИАН, Али
«КАЛА АФАРИН ПАРС»
КАНСАРИ, Маджид
«МААА СИНЕРДЖИ»
«МАКПАР МАКИНА САН ВЕ ТИК»
МАХМУДЗАДЕ, Ибрагим
«МАРИН ИНДАСТРИЗ»
«МАРУ САНАТ»
«МАТСА» («МОХАНДЕСИ ТОСЕХ СОХТ АТОМИ КОМПАНИ»)
«МЕКАНИК ИНДАСТРИЗ ГРУП»
«МЕХР БАНК»
МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ
ВООРУЖЕННЫХ СИЛ
«МОБИН САНДЖЕШ»
«МОДЕРН ТЕКНОЛОДЖИС ФЗК»
МОХАММАДИ, Мохаммад
МОХАММАДЛУ, Бейк (бригадный генерал)
МОВАСАГНИЯ, Мохаммад Реза
«МУЛЬТИМАТ ЛК ВЕ ДИС ТИКАРЕТ ПАЗАРЛАМА ЛИМИТЕД СИРКЕТИ»
НАККАЧЕР, Анис
НАДЕРИ, Мохаммад (бригадный генерал)
НАДЖАР, Мостафа Мохаммад (бригадный генерал КСИР)
НАКДИ, Мохаммад Реза (бригадный генерал)
НАСЕРИ, Мохаммад Садех
«НАСЕРИН ВАХИД»
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «НЕДА»
«НЕКА НОВИН»
«НОАВАРАН ПУЙАМОДЖ»
НУРИ, Али Ашраф
НЕФТЕПРОМЫШЛЕННЫЙ ПЕНСИОННЫЙ ФОНД, ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБОРОННЫХ ИННОВАЦИЙ И ИССЛЕДОВАНИЙ
ПАКПУР, Мохаммад (бригадный генерал)
«ПАРЧИН КЕМИКАЛ ИНДАСТРИЗ»
«ПАРТО САНАТ КОМПАНИ»

ОРГАНИЗАЦИЯ ПАССИВНОЙ ОБОРОНЫ
«ПАЯ ПАРТО»
КАСЕМИ, Ростам (также известен как Ростам ГАСЕМИ)
«РААД ИРАН»
«РАКА»
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР ФИЗИКИ ВЗРЫВА
«РОСМАЧИН»
САИДИ, Ходжатолеглам Али
САЛАМИ, Хоссейн (бригадный генерал)
«САМАН НАСБ ЗАЙЕНДЕ РООД»; «САМАН НАСБЗАИНДЕ РООД»
«САМАН ТОСЕ'Е АЗИЯ»
«САМЕН ИНДАСТРИЗ»
«ШИЛЛЕР НОВИН»
«СЕПАНИР», НЕФТЕГАЗОВАЯ ИНЖИНИРИНГОВАЯ КОМПАНИЯ
ШАФИИ РУДСАРИ, Мохаммад (контр-адмирал)
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ШАХИД АХМАД КАЗЕМИ»
УНИВЕРСИТЕТ ИМ. ШАХИДА БЕХЕШТИ
«ШАХЕСЕ БЕХБУД САНАТ»
ШАМС, Аболгассем Мозаффари
ШАМШИРИ, Али (бригадный генерал КСИР)
ШАРИФСКИЙ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
«ШЕТАБ ДЖИ»
«ШЕТАБ ГАМАН»
«ШЕТАБ ТРЕЙДИНГ»
«ШИРАЗ ЭЛЕКТРОНИКС ИНДАСТРИЗ»
«СИМАТЕК ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»
СОЛАТ САНА, Абдолла
СОЛГАНИ, Хамит
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЗАКУПОЧНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
«СТЕП СТАНДАРТ ТЕКНИК ПАРКА САН ВЕ ТИК А.С.»
«САН МИДЛ ИСТ», ФЗК
«СУРЕНА» (также известна как «САХД ВА РАХ-АН-ДА-ЗИ»)
«ТАБА» (ИРАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ РЕЖУЩЕГО ИНСТРУМЕНТА — «ТАБА
ТОВЛИД АБЗАР БОРЕШИ ИРАН»)
«ТАГТИРАН»
«ТАДЖХИЗ САНАТ ШАЙЯН»
БЮРО ПО ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ ИРАНА
«ТЕСТ ТАФСИР»
«ТАЙДУОТЕР»
«ТОССЕ СИЛООХА»
ТУРБИННАЯ ИНЖЕНЕРНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ
ВАХИДИ, Ахмад (бригадный генерал КСИР)
«ВЕСТ САН ТРЕЙД ГМБХ»
«УАЙ-ЭЙ-ЭС КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЙАРСАНАТ»
«ЙАСА ПАРТ»
ЗАДЕ, Амир Али Хаджи

ДОБАВЛЕНИЕ 2 — ЧАСТЬ II

СПИСОК ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ОРГАНИЗАЦИЙ,
ПРИВОДИМЫЙ В ПРИЛОЖЕНИИ I К РЕШЕНИЮ СОВЕТА 2010/413/CFSP
И ПРИЛОЖЕНИИ VIII К ПОСТАНОВЛЕНИЮ СОВЕТА (ЕС) № 267/2012

«7-ГО ТИРА»

АББАСИ ДАВАНИ, Ферейдун

«АБЗАР БОРЕШ КАВЕХ КОМПАНИ»

АГАДЖАНИ, Азим

АХМАДИАН, Али Акбар

«АМИН», ПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКС

«АМЬЮНИШН ЭНД МЕТАЛЛУРДЖИ», ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА

ГРУППА ОРУЖЕЙНЫХ КОМПАНИЙ

БАХМАНЬЯР, Мортеза Бахманьяр

БАНК «СЕПАХ»

БАНК «СЕПАХ ИНТЕРНЭШНЛ»

«БАРЗАГАНИ ТЕДЖАРАТ ТАВАНМАД САККАЛ», ГРУППА КОМПАНИЙ

«БЕХИНЕ», ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ

«КРУЗ МИСАЙЛЗ», ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА

ДАСТДЖЕРДИ, Ахмад Вахид

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБОРОННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ (ООП)

ВОЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР

ДЕРАХШАНДЕ, Ахмад

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМПАНИЯ «ДУСТАН»

КОМПАНИЯ «САНАМ ЭЛЕКТРО»

ЭСЛАМИ, Мохаммад

ЭСМАЕЛИ, Реза-Голи

ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ЭГТЕХАД»

ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ФАДЖР»

ФАХРИЗАДЕ-МАХАБАДИ, Мосен

«ФАРАСАХТ ИНДАСТРИЗ»

«ФАРАЯНД ТЕКНИК»

ИНСТИТУТ ФАТЕР (ИЛИ ФААТЕР)

«ГАРАГАХЕ САЗАНДЕГИ ГАЕМ»

«ГОРЬ КАРБАЛА»

«ГОРЬ НУХ»

КОМПАНИЯ «ХАРА»

ХЕДЖАЗИ, Мохаммад

ХОДЖАТИ, Мосен

ИНСТИТУТ ИНЖЕНЕРОВ-КОНСУЛЬТАНТОВ «ИМЕНСАЗАН»

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ТОЧНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ (ППТМ)

ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ «ДЖОЗА»

«КАЛА-ЭЛЕКТРИК»

«КАВЕХ КАТТИНГ ТУЛЗ КОМПАНИ»

КЕТАБАЧИ, Мехрдада Ахлагхи

«ХАТАМ АЛЬ-АНБИЯ КОНСТРАКШЕН ХЕДКВОТЕРС»

ХОРАНСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД

«М. БАБАИ ИНДАСТРИЗ»
«МАКИН»
УНИВЕРСИТЕТ «МАЛЕК АШТАР»
МАЛЕКИ, Насер
МИНИСТЕРСТВО ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ ВОЕННОЙ ТЕХНИКОЙ
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД «МИЗАН», известный также как «З-ЭМ-ДЖИ»
НАКДИ, Мохаммад Реза
НЕДЖА-НУРИ, Мохаммад Мехди
ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ «НИРУ БАТТЕРИ»
«ОМРАН САХЕЛЬ»
«ОРИЕНТАЛ ОЙЛ КИШ»
«ПАРЧИН КЕМИКАЛ ИНДАСТРИЗ»
«ПАРС АВИЭЙШН СЕРВИСИЗ КОМПАНИ»
ПРОМЫШЛЕННАЯ КОРПОРАЦИЯ «ПЕДЖМАН»
«КУДС АЭРОНОТИКС ИНДАСТРИЗ»
«РАХ САХЕЛЬ»
ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ «РАХАБ»
РЕЗАИ, Мортеза
КОМПАНИЯ «САБАЛАН»
«САД ИМПОРТ ЭКСПОРТ КОМПАНИ»
САФАРИ, Мортеза
САФАВИ, Яхья Рахим
«СЭЙФТИ ЭКВИПМЕНТ ПРОКЪЮРМЕНТ (СЭП)»
КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЧАСТЕЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ «САХАНД»
«САХЕЛЬ КОНСАЛТЭНТ ИНЖИНИЭРС»
САЛИМИ, Хосейн
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «САНАМ»
«СЕПАНИР»
КОМПАНИЯ «СЕПАСАД ИНЖИНИРИНГ»
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ШАХИД БАГЕРИ» (ПГШБ)
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ШАХИД ХЕММАТ»
«ШАХИД КАРРАЗИ ИНДАСТРИЗ»
«ШАХИД САГАРРИ ИНДАСТРИЗ»
«ШАХИД САЙЯДЕ ШИРАЗИ ИНДАСТРИЗ»
«ШООА АВИЭЙШН»
СОЛЕЙМАНИ, Касем
«СПЕШИЭЛ ИНДАСТРИЗ ГРУП»
ТАБАТАБАЕЙ, Али Акбар
«ТИЗ ПАРС»
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «ЙА МАХДИ»
«ЙАС ЭЙР»
«ЙАЗД МЕТАЛЛУРДЖИ ИНДРАСТРИЗ»
ЗАХЕДИ, Мохаммад Реза
ЗОЛЬКАДР (генерал)

ДОБАВЛЕНИЕ 3

ИРАНСКИЕ ФИНАНСОВЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И ФИЗИЧЕСКИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПЕРЕЧЕНЬ СПЕЦИАЛЬНО ОБОЗНАЧЕННЫХ ЛИЦ (SDN) КАК СУБЪЕКТЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА ИРАНА (GOI); ОБОЗНАЧЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ И ФИЗИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПЕРЕЧЕНЬ SDN, И ЮРИДИЧЕСКИЕ И ФИЗИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПЕРЕЧЕНЬ ЛИЦ, УКЛОНЯЮЩИХСЯ ОТ МЕЖДУНАРОДНЫХ САНКЦИЙ (FSE); ФИЗИЧЕСКИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ПОДПАДАЮЩИЕ ПОД ДЕЙСТВИЕ САНКЦИЙ ПО ЗАКОНУ О САНКЦИЯХ В ОТНОШЕНИИ ИРАНА; БЛОКИРОВАННОЕ ИМУЩЕСТВО ТАКИХ ЛИЦ

«АА ЭНЕРДЖИ ФЗКО»^{*}
«АБАН ЭЙР»
«ЭДВАНС НОВЕЛ ЛИМИТЕД»
АФЗАЛИ, Али
АГХА-ДЖАНИ, Дауд
«АЛЬ-АКИЛИ ГРУП ЛЛК»
АЛЬ-АКИЛИ, Мохамед Саид
«АЛЬ-ФИДА ИНТЕРНЕЙШНЛ ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ»
«АЛЬ-ХИЛАЛЬ ЭКСЧЕНДЖ»
«АЛЬФА ЭФФОРТ ЛИМИТЕД»
АМЕРИ, Теймур
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ БАНК «АМИН»^{*}
«АНТАРЕС ШИППИНГ КОМПАНИ НВ»
«АРАШ ШИППИНГ ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД»^{*}
БАНК «АРИАН»
«АРТА ШИППИНГ ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД»^{*}
«АСАН ШИППИНГ ЭНТЕРПРАЙЗ ЛИМИТЕД»^{*}
«АСКОТЕК ХОЛДИНГ ГМБХ»^{*}
«АСКОТЕК ДЖАПАН К.К.»^{*}
«АСКОТЕК МИНЕРАЛ ЭНД МАШИНЕРИ ГМБХ»^{*}
«АСКОТЕК САЙНС ЭНД ТЕКНОЛОДЖИ ГМБХ»^{*}
«АСКОТЕК СТИЛ ТРЕЙДИНГ ГМБХ»^{*}
«АШТЕД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
БАНК «АЗИЯ»
«АЗИЯ ЭНЕРДЖИ ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ (ЛЛК)»^{*}
«АЗИЯ МАРИН НЕТУОРК ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
«АССА КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«АССА КОРПОРЕЙШН»
«АТЛАНТИК ИНТЕРМОДАЛ»
ОРГАНИЗАЦИЯ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ИРАНА
«АЗОРЗ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛЛ ФЗЕ»
БАХАДРИ, Масуд^{*}
«БАНКО ИНТЕРНАСИОНАЛЬ ДЕ ДЕСАРОЛЬО, СА»
«БАНДАР ИМАМ», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ^{*}
БАНК «КАРГОШАИ»

^{*} Звездочкой помечены иранские финансовые учреждения и физические лица и организации, отнесенные Управлением по контролю за иностранными активами (ОФАК) к категории «правительство Ирана» (GOI). Для американских лиц и иностранных юридических лиц, находящихся в собственности или под контролем американского лица, сохраняется запрет на ведение дел с этими физическими лицами и организациями в соответствии с Положениями об операциях и санкциях в отношении Ирана.

БАНК «КЕШАВАРЗИ ИРАН»^{*}
БАНК «МАРКАЗИ ДЖОМХУРИ ИСЛАМИ ИРАН»^{*}
БАНК «МАСКАН»^{*}
БАНК «МЕЛЛИАТ»^{*}
«БАНК МЕЛЛИ ИРАН», ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ
«БАНК МЕЛЛИ ИРАН»^{*}
«БАНК МЕЛЛИ ПРИНТИНГ ЭНД ПАБЛИШИНГ КОМПАНИ»
«БАНК ОФ ИНДАСТРИ ЭНД МАЙН» (ИРАНСКИЙ)^{*}
БАНК «РЕФАХ КАРГАРАН»^{*}
БАНК «СЕПАХ ИНТЕРНЭШНЛ ПЛК»
БАНК «СЕПАХ»^{*}
БАНК «ТЕДЖАРАТ»^{*}
БАНК «ТОРГОВЫЙ КАПИТАЛ», ЗАО^{*}
БАНК «Е-ШАХР»^{*}
БАТЕНИ, Насер
БАЗАРГАН, Фарзад^{*}
«БЕХСАЗ КАШАНЕ ТЕГЕРАН», СТРОИТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ»^{*}
БЕХЗАД, Мортеза Ахмадали
«БЕЛФАСТ ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ ЛЛК»
«БЕСТ ПРИСАЙЗ ЛИМИТЕД»
«БИИС МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»
«БИМЕХ ИРАН ИНШУРЕНС КОМПАНИ (Ю-КЕЙ) ЛИМИТЕД»^{*}
«БЛЮ ТАНКЕР ШИППИНГ СА»^{*}
«БМИИК ИНТЕРНЕЙШНЛ ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД»
«БУ АЛИ СИНА», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ^{*}
«БРАЙЕЛЛЕР ШТАЛЬ ТЕКНОЛОДЖИ ГМБХ ЭНД КО. КГ»^{*}
«БУШЕР ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«БАЙФЛИТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
КАМБИС, Димитрис^{*}
«КАСПИАН МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»^{*}
«КОКОСЕЗ ЭНЕРДЖИ»
«СЕМЕНТ ИНВЕСТМЕНТ ЭНД ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»
ЦЕНТРАЛЬНАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ ИРАНА
«СИСКО ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КОБХАМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«КОММЕРШИАЛ ПАРС ОЙЛ КОМПАНИ»^{*}
«КОНСЕПТ ДЖАЙАНТ ЛИМИТЕД»
КРЕДИТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ПО РАЗВИТИЮ^{*}
«КРИСТАЛ ШИППИНГ ФЗЕ»
«СИЛИНДЕР СИСТЕМ ЛИМИТЕД»^{*}
ДАДЖМАР, Мохаммед Хоссейн
«ДАНЕШ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»^{*}
«ДАРЬЯ КЭПИТАЛ АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ДАВАР ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»^{*}
«ДЕНА ТАНКЕРС ФЗЕ»^{*}
ДЕРАХШАНДЕ, Ахмад
«ДЕТТИН СПА»

«ДЕЙ БАНК»*
«ДФС УОРЛДУАЙД»
ДИВАНДАРИ, Али
«ДОРКИНГ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЭДБИ ЭКСЧЕНДЖ КОМПАНИ»
«ЭДБИ СТОК БРОКЕРИДЖ КОМПАНИ»
«ЭФФИНГЕМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЭГТЕСАД НОВИН БАНК»*
«ЭЙТС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ЭЙТС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ЭЛЕВЕНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ЭЛЕВЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
ИСФАХАНСКИЙ ЦЕНТР ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ПРОИЗВОДСТВУ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА
ЭСЛАМИ, Мансур
ЕВРОПЕЙСКО-ИРАНСКИЙ ТОРГОВЫЙ БАНК АГ*
«ЮРОПИАН ОЙЛ ТРЕЙДЕРС»
«ЭВЕРЕКС»
«ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ИСПОЛНЕНИЮ ПРИКАЗА ИМАМА ХОМЕЙНИ»*
«ЭКСПОРТ ДЕВЕЛОПМЕНТ БАНК ОФ ИРАН»*
ЭЗАТИ, Али
«ФЕЙРВЕЙ ШИППИНГ ЛИМИТЕД»
«ФАЛ ОЙЛ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ФАРНЭМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ФАРСУДЕ, Хушанг
«ФАЙЛАКА ПЕРТРОЛЕУМ»
«ФЕРЛАНД КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ФИФТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ФИФС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ФИФС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ФЁРСТ ИСТ ЭКСПОРТ БЭНК, П.Л.К.»
«ФЁРСТ ИСЛАМИК ИНВЕСТМЕНТ БАНК ЛИМИТЕД»
«ФЁРСТ ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ФЁРСТ ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
ФОНД «ФЁРСТ ПЕРШИЕН ЭКВИТИ»
«ФОРТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ФОРС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ФОРС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
БАНК БУДУЩЕГО, Б.С.К.*
«ГАЛЛИОТ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
«ГАРБИН НАВИГЕЙШН ЛИМИТЕД»*
«ДЖОРДЖИАН БИЗНЕС ДЕВЕЛОПМЕНТ»
«ГАДИР», ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ*
«ГАЕД БАССИР», КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ НЕФТЕХИМИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ*
ГАЛЕБАНИ, Ахмад*
БАНК «ГАРЗОЛАСАНЕХ РЕСАЛАТ»*
БАНК «ГАВАМИН»*
ГЕЗЕЛЬАЙЯХ, Алиреза

«ГОЛДЕН РИСОРСИЗ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ ЛЛК»*
«ГОЛДЕНТЕКС ФЗЕ»
ГОЛПАРВАР, Гхоламхоссейн
«ГОМШАЛЛ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ГУДЛАК ШИППИНГ ЛЛК»
«ГРЭЙС-БЕЙ ШИППИНГ ИНКОРПОРЕЙТЕД»*
«ГРЕЙТ БИЗНЕС ДИЛЗ»
«ГРЕЙТ МЕТОД ЛИМИТЕД»
«ХАДИ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХАФИЗ ДАРЬЯ ШИППИНГ КОМПАНИ»
«ХАРАЗ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХАТЕФ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХЕКМАТ ИРАНИАН БАНК»*
«ЭРКУЛЕС ИНТЕРНЕЙШНЛ ШИП»*
«ЭРМИС ШИППИНГ СА»*
«ХИРМАНД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХОДА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХОМА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ХОНАР ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ГОНКОНГ ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ»*
«ХОРМОЗ», НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ КОМПАНИЯ*
«ХОРШЕМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ХОССЕЙНПУР, Хушанг
ХТТШ, «ХАНЗАТИК ТРЕЙД ТРАСТ ЭНД ШИППИНГ ГМБХ»
«АЙДИАЛ САКСЕС ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД»
«ИФИК ХОЛДИНГ АГ»*
«ИХАГ ТРЕЙДИНГ ГМБХ»*
«ЭМПАЙР ШИППИНГ КОМПАНИ»*
«ИНДУС МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
ОРГАНИЗАЦИЯ РАЗВИТИЯ И МОДЕРНИЗАЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ИРАНА*
«ИНТЕРНЕЙШНЛ СЕЙФ ОЙЛ»
«ИНТРА КЕМ ТРЕЙДИНГ ГМБХ»*
КОМПАНИЯ «ИРАН ЭНД ШАРГХ»*
ЛИЗИНГОВАЯ КОМПАНИЯ «ИРАН ЭНД ШАРГХ»*
«ИРАН ЭЙР»
ИРАНСКАЯ КОМПАНИЯ ЗАРУБЕЖНЫХ ИНВЕСТИЦИЙ*
ИРАНСКАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ*
«ИРАНО ХИНД ШИППИНГ КОМПАНИ»
«ИРАНО МИСР ШИППИНГ КОМПАНИ»
ИРАНСКАЯ НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОММЕРЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ*
«ИРАН ЗАМИН БАНК»*
«ИРАНЭЙР ТУРС»
ОРГАНИЗАЦИЯ РАЗВИТИЯ И МОДЕРНИЗАЦИИ ГОРНОДОБЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ИРАНА*
«ИРАНИАН ОЙЛ КОМПАНИ (Ю-КЕЙ) ЛИМИТЕД»*
ИРАНО-ВЕНЕСУЭЛЬСКИЙ СОВМЕСТНЫЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК/СОВМЕСТНЫЙ ИРАНО-ВЕНЕСУЭЛЬСКИЙ БАНК*

«ИРАСКО С.Р.Л.»*
«ИРИНВЕСТШИП ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ (МАЛЬГА) ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ (Ю-КЕЙ) ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ ЧАЙНА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ИРИСЛ — ЕВРОПА ГБМХ»
«ИРИСЛ МАРИН СЕРВИСИЗ ЭНД ИНЖИНИРИНГ КОМПАНИ»
«ИРИСЛ МУЛЬТИМОДАЛ ТРАНСПОРТ КОМПАНИ»
«ИРИТАЛ ШИППИНГ СРЛ КОМПАНИ»
«ИСИ МАРИТАЙМ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ АМИН ЛИМИТЕД»
«ИСИМ АТР ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ОЛИВ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ САТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИ ЧЕРИОТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИ КРЕСНТ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ СИНИН ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ТАДЖ-МАХАЛ ЛИМИТЕД»
«ИСИМ ТУР ЛИМИТЕД»
ИСЛАМСКИЙ БАНК РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА*
«ИСЛАМИК РЕПАБЛИК ОФ ИРАН ШИППИНГ ЛАЙНЗ»
«ДЖАБЕР ИБН ХАЙАН»
«ДЖАМ», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ
ДЖАШНСАЗ, Сейфолла*
«ДЖУПИТЕР СИВЕЙЗ ШИППИНГ»*
КАДДУРИ, Абдельхак
«КАФОЛАТБАНК»*
«КАЛА ЛИМИТЕД»*
«КАЛА ПЕНШН ТРАСТ ЛИМИТЕД»*
«КАРАФАРИН БАНК»*
«КАСБ ИНТЕРНЕЙШН ЛЛК»*
«КАВЕРИ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
КОМПАНИЯ «КАВОШИАР»
«КЕРМАН ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ХАЛИЛИ, Джамшид
«ХАВАРМИАНЕ БАНК»*
«ХАЗАР СИ ШИППИНГ ЛАЙНЗ»
«КИШ ИНТЕРНЕЙШНЛ БАНК»*
«КИШ ПРОТЕКШН ЭНД ИНДЕМНИТИ»
«КОНИНГ МАРИН КОРП»*
«КОНТ ИНВЕСТМЕНТ БАНК»
«КОНТ КОСМЕТИК»
«КСН ФАУНДЕЙШН»
«КУО ОЙЛ ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
«ЛАНСЕЛИН ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ЛИДИНГ МАРИТАЙМ ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
ЛЕЙЛАБАДИ, Али Хаджиния

«ЛИССОМ МАРИН СЕРВИСИЗ ЛЛК»
«ЛОДЖИСТИК СМАРТ ЛИМИТЕД»
«ЛОВСВОТЕР ЛИМИТЕД»
«МАШИН САЗИ АРАК КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«МАХАБ ГОДСС КОНСАЛТИНГ ИНЖИНИРИНГ КОМПАНИ»*
МАХДАВИ, Али
«МАЛЬШИП ШИППИНГ ЭДЖЕНСИ ЛИМИТЕД»
«МАРАНЕР ХОЛДИНГС ЛИМИТЕД»
«МАРБЛ ШИППИНГ ЛИМИТЕД»
«МАРДЖАН», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ*
«МАЗАНДАРАН», ЦЕМЕНТНАЯ КОМПАНИЯ
«МАЗАНДАРАН», ТЕКСТИЛЬНАЯ КОМПАНИЯ
«ЭМ-СИ-ЭС ИНЖИНИРИНГ»*
«ЭМ-СИ-ЭС ИНТЕРНЕЙШНЛ ГМБХ»*
«МЕХР КАЙМАН ЛИМИТЕД»
«МЕХР ИРАН КРЕДИТ ЮНЬОН БАНК»*
«МЕХРАН ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«МЕЛЛАТ БАНК», СБ ЗАО
«МЕЛЛАТ ИНШУРЕНС КОМПАНИ»*
«МЕЛЛИ АГРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ ПДЖС»
«МЕЛЛИ БАНК ПЛК»
«МЕЛЛИ ИНВЕСТМЕНТ ХОЛДИНГ ИНТЕРНЕЙШНЛ»
«МЕЛОДИОС МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
«МЕРСАД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«МЕСБАХ ЭНЕРДЖИ КОМПАНИ»
«МЕТАЛ ЭНД МИНЕРАЛ ТРЕЙД С.А.Р.Л.»*
«МИД ОЙЛ АЗИА ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
«МИЛЛ ДИН ЛИМИТЕД»
«МИНАБ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«МАЙНЗ ЭНД МЕТАЛЗ ИНЖИНИРИНГ ГМБХ»*
«МИР БИЗНЕС БАНК» ЗАО
«МОАЛЛЕМ ИНШУРЕНС КОМПАНИ»
«МОБИН», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ*
«МОДАБЕР»*
«МОДАЛИТИ ЛИМИТЕД»
МОГАДДАМИ ФАРД, Мохаммад
МОХАДДЕС, Сейед Махмуд*
МОЙНИ, Мохаммад*
«МОНСУН ШИППИНГ ЛИМИТЕД»*
«МАУНТ ЭВЕРЕСТ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
«МСП КАЛА НАФТ КОМПАНИ ТЕГЕРАН»*
ИГТК ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО*
НАБИПУР, Гасем
«НАФТИРАН ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ (НИКО) ЛИМИТЕД»*
«НАФТИРАН ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ (НИКО) САРЛ»*
«НАФТИРАН ТРЕЙДИНГ СЕРВИСИЗ КОМПАНИ (НТС) ЛИМИТЕД»*
«НАРИ ШИППИНГ ЭНД ЧАРТЕРИНГ ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»

НАСИРБЕИК, Анахита
«НЕЙШНЛ ИРАНИАН ОЙЛ КОМПАНИ ПРАЙВИТ ЛИМИТЕД»*
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ*
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТАНКЕРНАЯ КОМПАНИЯ ЛЛК*
ИРАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ТАНКЕРНАЯ КОМПАНИЯ*
ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ*
НАЙЕБИ, Пурья
«НЕФЕРТИТИ ШИППИНГ КОМПАНИ»
«НЬЮМЕН ЛИМИТЕД»
«НЬЮ ДИЗАЕР ЛИМИТЕД»
«НЬЮ-ЙОРК ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ»
«НЬЮ-ЙОРК МАНИ ЭКСЧЕНДЖ»
«НИКО ИНЖИНИРИНГ ЛИМИТЕД»*
НИКУСОХАН, Махмуд*
«НИКСИМА ФУН ЭНД БЕВЕРИДЖ ДЖЛТ»
«НАЙНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«НАЙНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«НИОК ИНТЕРНЕЙШНЛ ЭФФЕАЗ (ЛОНДОН) ЛИМИТЕД»*
НИЗАМИ, Анвар Камаль
«НУР АФЗАР ГОСТАР КОМПАНИ»
«НУР ЭНЕРДЖИ (МАЛАЙЗИЯ) ЛИМИТЕД»*
«НУРИ», НЕФТЕХИМИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ*
КОМПАНИЯ «НОВИН ЭНЕРДЖИ»
«НПК ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»*
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ЯДЕРНОЙ ФИЗИКИ И ТЕХНОЛОГИЙ
«ОУШЕН КЭПИТАЛ АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
НЕФТЯНАЯ ПРОМЫШЛЕННО-ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ*
«ОМИД РЕЙ СИВИЛ ЭНД КОНСТРАКШН КОМПАНИ»*
«УАН КЛАСС ПРОПЕРТИС (ПРОПРАЙТЕРИ) ЛИМИТЕД»*
«УАН ВИЖН ИНВЕСТМЕНТС 5 (ПРОПРАЙТЕРИ) ЛИМИТЕД»*
ОНЕРБАНК, ЗАО*
«ОРХИДЕА ГАЛФ ТРЕЙДИНГ»
«П.К.К. (СИНГАПУР) ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»*
«ПАСИФИК ШИППИНГ DMCEST»
ПАДЖАН, Мохаммад Хади
«ПАРДИС», ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ*
«ПАРС ЭМ-СИ-ЭС»*
«ПАРС ОЙЛ ЭНД ГЭС КОМПАНИ»*
«ПАРС ОЙЛ КОМПАНИ»*
«ПАРС ПЕТРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ»*
«ПАРС ПЕТРОКЕМИКАЛ ШИППИНГ КОМПАНИ»*
«ПАРС ТРЕШ КОМПАНИ»
ПАРСАЕИ, Реза*

«ПАРСИАН БАНК»*
«ПАРТНЕР СЕНЧУРИ ЛИМИТЕД»
ПАРВАРЕШ, Фархад Али
«ПАСАРГАД БАНК»*
«ПЕРЛ ЭНЕРДЖИ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ПЕРЛ ЭНЕРДЖИ СЕРВИСИЗ, СА»
ПЕРСИДСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК ПЛК
«ПЕРСИЯ ОЙЛ ЭНД ГЭС ИНДАСТРИ ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»*
«ПЕТРО ЭНЕРДЖИ ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ»*
«ПЕТРО РОЯЛ ФЗЕ»*
«ПЕТРО СУИСС ИНТЕРТРЕЙД КОМПАНИ СА»*
«ПЕТРОКЕМИКАЛ КОММЕРШИАЛ КОМПАНИ (Ю-КЕЙ) ЛИМИТЕД»*
«ПЕТРОКЕМИКАЛ КОММЕРШИАЛ КОМПАНИ ФЗЕ»*
«ПЕТРОКЕМИКАЛ КОММЕРШИАЛ КОМПАНИ ИНТЕРНЕЙШНЛ»*
«ПЕТРОИРАН ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ (ПЕДКО) ЛИМИТЕД»*
«ПЕТРОЛЕОС ДЕ ВЕНЕСУЭЛА (ПДВСА)»
«ПЕТРОПАРС ИНТЕРНЕЙШНЛ ФЗЕ»*
«ПЕТРОПАРС ЛИМИТЕД»*
«ПЕТРОПАРС (Ю-КЕЙ) ЛИМИТЕД»*
«ПАЙЭНИЭ ЭНЕРДЖИ ИНДАСТРИЗ КОМПАНИ»
ПОЛАТ, Музаффер
«ПОЛИНЕКС ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ ЛЛК»*
«ПОЛИНАР КОМПАНИ»*
ПОЧТОВЫЙ БАНК ИРАНА*
ПУРАНСАРИ, Хашем*
«ПРОТОН ПЕТРОКЕМИКАЛС ШИППИНГ ЛИМИТЕД»*
ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «АВИАКОМПАНИЯ БУКОВИНА»
КАННАДИ, Мохаммад
КУЛАНДАРИ, Азизулла Асадулла
РАХИКИ, Джавад
РАСУЛ, Сейед Алаэддин Садат
«РЕЙ ИНВЕСТМЕНТ КОМПАНИ»*
«РЕЙ НИРУ ИНЖИНИРИНГ КОМПАНИ»*
«РЕЙКО ГМБХ»*
РЕЗВАНИАНЗАДЭ, Мохаммад Реза
«РИШИ МАРИТАЙМ ИНКОРПОРЕЙТЕД»
«РИШМАК ПРОДАКТИВ ЭНД ЭКСПОРТС КОМПАНИ»*
«РОЯЛ АРЬЯ КОМПАНИ»*
«РОЯЛ ОЙСТЕР ГРУП»
«РОЯЛ-МЕД ШИППИНГ ЭДЖЕНСИ ЛИМИТЕД»
САБЕТ, Джавад Карими
«САКВИЛ ХОЛДИНГС ЛИМИТЕД»
«САДАФ ПЕТРОКЕМИКАЛ АССАЛУЙЕХ КОМПАНИ»*
САФДАРИ, Сейед Джабер

«САФИРАН ПАЙАМ ДАРЬЯ ШИППИНГ КОМПАНИ»
«САМАН БАНК»*
«САМАН ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«САМБУК ШИППИНГ ФЗК»*
«САНДФОРД ГРУП ЛИМИТЕД»
«САНТЕКС ЛАЙНЗ ЛИМИТЕД»
САРКАНДИ, Ахмад
«САРМАЙЕ БАНК»*
«САРВ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«СЕКОНД ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЕКОНД ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СЕЙБОУ ЛИМИТЕД»
«СЕЙБОУ ЛОДЖИСТИКС ЛИМИТЕД»
СЕЙФИ, Асадолла
«СЕПИД ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«СЕВЕНС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЕВЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
СЕЙЕДИ, Сейед Нассер Мохаммад*
СЕЙЕДИ, Сейеде Хани Сейед Нассер Мохаммад
«ШАХИД ТОНДГУЙЯН ПЕТРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ»*
«ШАЛЛОН ЛИМИТЕД»
«ШАЗАНД ПЕТРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ»*
«ШЕРЕ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ШИППИНГ КОМПЬЮТЕР СЕРВИСИЗ КОМПАНИ»
«ШЕМАЛ СЕМЕНТ КОМПАНИ»
«СИМА ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ ФЗЕ»*
«СИМА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«СИНА БАНК»*
«СИНА ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«СИНГА ТАНКЕРС ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
«СИНО ЭКСЕС ХОЛДИНГЗ ЛИМИТЕД»
«СИНОСЕ МАРИТАЙМ ПРАЙВЕТ ЛИМИТЕД»
«СИКИРИЯ МАРИТАЙМ КОРП.»
«СИКС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СИКС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СМАРТ ДЭЙ ХОЛДИНГЗ ГРУП ЛИМИТЕД»
СОКОЛЕНКО, Виталий
«СОРИНЕТ КОММЕРШИАЛ ТРАСТ (СКТ) БАНКЕРС»
«СОРУШ САРЗАМИН АСАТИР ШИМ МЕНЕДЖМЕНТ КОМПАНИ»
«САУТ ШИППИНГ ЛАЙН ИРАН»
«СПИДИ ШИП ФЗК»
«СПРИНГТОРП ЛИМИТЕД»
«СТАРРИ ШАЙН ИНТЕРНЕЙШНЛ ЛИМИТЕД»
«СУИСС МЕНЕДЖМЕНТ СЕРВИСИЗ САРЛ»*

«СИНЕРДЖИ ДЖЕНЕРАЛ ТРЕЙДИНГ ФЗЕ»*
«СИСТЕМ УАЙЗ ЛИМИТЕД»
ТАБАТАБАЕИ, Сейед Мохаммад Али Хатиби*
«ТАБРИЗ ПЕТРОКЕМИКАЛ КОМПАНИ»*
«ТАДБИР БРОКЕРИДЖ КОМПАНИ»*
«ТАДБИР КОНСТРАКШН ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»*
«ТАДБИР ЭКОНОМИК ДЕВЕЛОПМЕНТ ГРУП»*
«ТАДБИР ЭНЕРДЖИ ДЕВЕЛОПМЕНТ ГРУП КОМПАНИ»*
«ТАДБИР», ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ*
ТАФАЗОЛИ, Ахмад
ТАЛАИ, Мохаммад
КОМПАНИЯ «ТАМАС»
«ТАТ БАНК»*
«ТИ-СИ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»*
«ТЕНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
КОМПАНИЯ ПО РАЗВЕДКЕ И ДОБЫЧЕ ЯДЕРНОГО СЫРЬЯ
КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ТОПЛИВА ДЛЯ ЯДЕРНЫХ РЕАКТОРОВ
«СЁРД ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«СЁРД ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«СЁРТИНС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«ТОНГХЕМ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ТОП ГЛАСИЕР КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ТОП ПРЕСТИЖ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД»
«ТОСИ ЭКТЕСАД АЙЯНДЕХСАЗАН КОМПАНИ»*
«ТОСИ ТААВОН БАНК»*
«ТУРИЗМ БАНК»*
«ТРЕЙД ТРЭЖЕ ЛИМИТЕД»
«ТРИО ОНОР ХОЛДИНГЗ ЛИМИТЕД»
«ТВЕЛФС ОУШЕН АДМИНИСТРЕЙШН ГМБХ»
«ТВЕЛФС ОУШЕН ГМБХ ЭНД КОМПАНИ КГ»
«АППЕРКОРТ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ВАЛЬФАДЖР-8», СУДОХОДНАЯ КОМПАНИЯ
«ВОБСТЕР ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
«ВЕСТ САН ТРЕЙД ГМБХ»*
ВИППЕРМАН, Ульрих
«ВОКИНГ ШИППИНГ КОМПАНИ ЛИМИТЕД»
ЯСИНИ, Сейед Камаль
ЙАЗДИ, Бахарех Мирза Хоссейн
ЗАДЕ, Хасан Джалиль
ЗАНДЖАНИ, Бабак Мортеза
«ЗАРИН РАФСАНДЖАН СЕМЕНТ КОМПАНИ»*
ЗЕИДИ, Хоссейн
«ЧЖУХАЙ ЧЖЭНЬРОНГ КОМПАНИ»
ЗИРАЧИАН ЗАДЕ, Махмуд*

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
EP-CFD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFE	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFH	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFI	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFJ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFK	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFL	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFM	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFO	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFP	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFQ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-CFR	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAA	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAB	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAC	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAG	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAN	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAI	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IAM	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBA	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBB	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBC	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBG	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBH	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBI	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBJ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBK	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBL	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBM	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBN	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBP	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBQ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBS	«Иран эйр»	Летательный аппарат	

^{*} Блокированное имущество физических и юридических лиц, отнесенных Управлением по контролю за иностранными активами к категории «правительство Ирана» (GOI). В отношении американских лиц и иностранных юридических лиц, находящихся в собственности или под контролем американского лица, сохраняется запрет на ведение дел с этими физическими лицами и юридическими лицами в соответствии с Положениями об операциях и санкциях в отношении Ирана.

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
EP-IBT	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBV	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IBZ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-ICD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-ICE	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-ICF	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IDA	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IDD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IDF	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IDG	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IEB	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IEC	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IED	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IEE	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IEF	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IEG	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRK	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRL	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRM	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRN	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRR	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRS	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-IRT	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-MDD	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
EP-MDE	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-BXI	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-BXL	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-BXM	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CGS	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CGT	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CHW	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CHX	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CHY	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CHZ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-CJQ	«Иран эйр»	Летательный аппарат	
UR-BHJ	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	
UR-BXN	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	
UR-CIX	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
UR-CIY	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	
UR-CJA	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	
UR-CJK	Частное акционерное общество «Авиакомпания Буковина»	Летательный аппарат	
RIONA	«Хафиз дарья шиппинг компани»	Судно	9349588
MIRZA KOCHEK KHAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	7027899
ASSA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	7632814
AMITEES	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	7632826
HORMUZ 2	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	7904580
PARMIDA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8105284
BARSAM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8107581
PANTEA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8108559
IRAN AKHAVAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8113009
SARINA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8203608
SABRINA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8215742
ATTRIBUTE	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309593
ALIAS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309608
AQUARIAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309610
ADVENTIST	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309622
AGEAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309634
ANGEL	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309646
AGILE	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309658
AJAX	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309672
ACROBAT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309684
SHADFAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309696
AMPLIFY	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8309701
IRAN HORMUZ 21	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8314263
IRAN HORMUZ 22	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8314275
IRAN HORMUZ 23	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8319782
IRAN SHALAK	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8319940
IRAN YOUSHAHAT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8319952
AEROLITE	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320121
ADRIAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320133
NAGHMEH	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320145
RONAK	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320157
ACCURATE	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320169
TABANDEH	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320171
GULAFSHAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320183

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
ALAMEDA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8320195
IRAN PARAK	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8322064
IRAN CHARAK	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8322076
IRAN HORMUZ 25	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8422072
IRAN HORMUZ 26	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8422084
DORITA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8605234
IRAN SHALAMCHEN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8820925
AAJ	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	8984484
IRAN HORMUZ 12	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9005596
IRAN KONG	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9007582
VISTA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9010711
VIANA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9010723
IRAN HORMUZ 14	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9020778
HAMD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9036052
SOBHAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9036935
SATTAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9040479
ABBA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9051624
BEHDAD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9051636
PARSHAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9051648
VALERIAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9051650
NEGEEN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9071519
ATTAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9074092
PARIN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9076478
TEEN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9101649
GOWHAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9103087
IRAN DALEER	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9118551
PATRIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9137210
NARDIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9137246
KADOS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9137258
ZOMOROUD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9138044
BRELYAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9138056
NILDA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165786
JOVITA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165798
MANOLA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165803
GLADIOLUS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165815
ELYANA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165827
NEGAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9165839
SAVIZ	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9167253
GLOXINIA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9167265
NESHAT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9167277

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
BEHSHAD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9167289
JAIRAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9167291
IRAN SHAHED	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9184691
GOLSAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9193185
ZARSAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9193197
ARVIN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9193202
ARTAVAND	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9193214
TERESA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9209324
GABRIELA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9209336
SARITA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9209348
SILVER CRAFT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9209350
MAHNAM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9213387
TERMEN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9213399
MAHSAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9226944
HAMADAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9226956
TARADIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9245304
PARMIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9245316
ZAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9260160
ZIVAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9260172
VALILI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9270646
SHAMIM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9270658
IRAN SHAHR-E-KORD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9270684
IRAN KASHAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9270696
SININ	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9274941
PARMIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9283007
AZARGOUN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9283019
SALIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9283021
GOLBON	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9283033
PARDIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9284142
TANDIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9284154
SHERE	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9305192
UPPERCOURT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9305207
TONGHAM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9305219
VOBSTER	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9305221
GOLAFRUZ	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9323833
ADALIA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9328900
SHABGOUN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9346524
AGATA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9346536
BENITA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9346548
MARISOL	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9349576

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
ORIANA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9349590
MERCEDES	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9349667
RAMONA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9349679
GILDA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9367982
SANIA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9367994
SARIR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9368003
SOMIA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9368015
GLORY	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9369710
ARIES	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9369722
ABTIN 1	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9379636
ARSHAM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9386500
PARSHAD	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9387786
HAADI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9387798
RAAZI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9387803
SAEI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9387815
ARTMAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9405930
BASKAR	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9405942
BAHJAT	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9405954
HAAMI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9405966
SHAADI	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9405978
SHAYAN 1	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9420356
TABAN 1	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9420368
YARAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9420370
AMIN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9422366
AVANG	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465746
KIAZAND	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465758
BATIS	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465760
WARTA	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465849
SALIM	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465851
ARDAVAN	«Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайнз»	Судно	9465863
NAMI	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	8419178
GAS CAMELLIA	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	8803381
TESS	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	8913564
KATERINA 1	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	9031959
MARIA	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	9110626
SUN OCEAN	«Лиссом марин сервисиз ЛЛК»	Судно	9408358
YOUNES ^x	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8212465
YOUSEF ^x	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8316106
YAGHOUB ^x	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8316168
TOLOU ^x	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8318178

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
VALFAJR2 [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8400103
BADR [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8407345
BANEH [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8508462
SARDASHT [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8517231
MARIVAN [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	8517243
BRIGHT [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9005235
CARIBO [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9011246
AURA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9013749
BICAS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9077850
MAHARLIKA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9079066
NAPOLI [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9079078
NYOS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9079080
NAINITAL [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9079092
NATIVE LAND [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9079107
ATLANTIC [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9107655
SPARROW [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9171450
SWALLOW [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9171462
SUPERIOR [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9172038
SPOTLESS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9172040
SABRINA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9172052
DESTINY [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9177155
HUMANITY [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9180281
ORIENTAL [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9183934
SHONA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9187629
ABELIA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9187631
ALERT [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9187643
SUNDIAL [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9187655
SILVER CLOUD [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9187667
HUWAYZEH [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9212888
HORIZON [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9212890
HAPPINESS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9212905
MARINA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9212917
HALISTIC [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9212929
DELVAR [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9218454
DAYLAM [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9218466
DAMAVAND [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9218478
DENA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9218480
DARAB [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9218492
IRAN FAZEL [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9283746
FIANGA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9283760

Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Блокированное имущество</i>	<i>Владелец</i>	<i>Тип</i>	<i>Номер ИМО</i>
IRAN FAHIM [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9286140
IRAN FALAGH [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9286152
DECESIVE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9356593
SANCHI [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9356608
MAJESTIC [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357183
SUCCESS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357353
SUNEAST [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357365
SPLENDOUR [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357377
COURAGE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357389
HONESTY [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357391
AMBER [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357406
DAL LAKE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357717
JUSTICE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9357729
HYDRA [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9362059
DOVE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9362061
ZEUS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9362073
IMICO NEKA 455 [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9404546
IMICO NEKA 456 [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9404558
IMICO NEKA 457 [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9404560
SUNSHINE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569205
DOJLAN [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569619
ATLANTIS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569621
FORTUN [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569633
SALALEH [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569645
SMOOTH [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569657
SKYLINE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569669
INFINITY [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569671
DEMOS [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9569683
YANGZHOU DAYANG DY905 [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9575424
SUNRISE [×]	Иранская государственная танкерная компания	Судно	9615092
ANTHEM	«Сикирия маритайм корп.»	Судно	8310669
JAFFNA	«Сикирия маритайм корп.»	Судно	8609515
OLYSA	«Сикирия маритайм корп.»	Судно	9001605

ДОБАВЛЕНИЕ 4

АББАСИ ДАВАНИ, Ферейдун
 «ЭДВАНС ЭЛЕКТРИКАЛ ЭНД ИНДАСТРИЕЛ ТЕКНОЛОДЖИС СЛ»
 «АЛУМИНАТ»
 «АНДИШЕХ ЗОЛАЛ»

«АРИА НИКАН МАРИН ИНДАСТРИ»
БУДЖАР, Фархад
ДАЙЕНИ, Махмуд Мухаммед
«ЭЙВАЗ ТЕКНИК», ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ
ФАХРИЗАДЕ-МАХАБАДИ, Мосен
«ФАРАТЕХ»
«ФАРАЯНД ТЕКНИК»
«ФУЛМЕН ГРУП»
ИМАНИРАД, Арман
ИМАНИРАД, Мохаммад Джавад
ИРАНСКАЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЦЕНТРИФУТ
«ИРАН ПУЙЯ»
«ДЖАХАН ТЕХ РУЯН ПАРС»
«ДЖАВЕДАН МЕР ТООС»
КАХВАРИН, Ирадж Мохаммади
КОМПАНИЯ «КАЛАЙЕ ЭЛЕКТРИК»
КАКИ, Парвиз
«МАНДЕГАР БАСПАР КИМИЯ КОМПАНИ»
«МАРО САНАТ КОМПАНИ»
КОМПАНИЯ СОВРЕМЕННЫХ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
ПРОМЫШЛЕННАЯ ГРУППА «НЕДА»
«НЕКА НОВИН»
«ПАРТО САНАТ КОМПАНИ»
«ПАЯ ПАРТОВ КОМПАНИ»
«ПЕНТЭЙН КЕМИСТРИ ИНДАСТРИЗ»
«ПЕТРО ГРИН»
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ КОМПАНИЯ «ПИШРО СИСТЕМС»
«ПУЯ КОНТРОЛЬ»
ПУНТИ, Пере
РАХИМЬЯР, Амир Хосейн
«СИМАТЕК ДЕВЕЛОПМЕНТ КОМПАНИ»
«ТАГХТИРАН КАШАН КОМПАНИ»
ТАНИДЕ, Хоссейн
«ТАРХ О ПАЛАЙЕШ»
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБОРОННЫХ ИННОВАЦИЙ И ИССЛЕДОВАНИЙ
«ТОВЛИД АБЗАР БОРЕШИ ИРАН»
ВИССЕР, Герхард
«ЙАСА ПАРТ»
«ЗОЛАЛ ИРАН КОМПАНИ»

Приложение III к СВПД — Гражданское ядерное сотрудничество

А. Общие положения

1. Иран и ЕЗ/ЕС+3 приняли решение, в частности, взаимодействовать, в том числе по линии технического сотрудничества МАГАТЭ, где это уместно и без ущерба для существующих двусторонних соглашений, в различных сферах гражданского ядерного сотрудничества, которые будут определены в рамках СВПД, как это подробно изложено в настоящем приложении. В этом контексте Совместная комиссия будет также поддерживать оказание помощи Ирану, в том числе, сообразно обстоятельствам, по линии проектов технического сотрудничества МАГАТЭ.

2. Все проекты гражданского ядерного сотрудничества согласно настоящему СВПД будут совместно определяться участвующими государствами и будут соответствовать СВПД и национальным законам и положениям участвующих сторон.
3. Проекты гражданского ядерного и научного сотрудничества, намеченные с участием Ирана и ЕЗ/ЕС+3 в рамках настоящего СВПД, могут принимать различные формы и предусматривать потенциальное участие различных сторон. Конкретные проекты, предпринятые ЕЗ/ЕС+3, необязательно будут предусматривать участие всех членов группы ЕЗ/ЕС+3:
 - 3.1. двусторонние или многосторонние механизмы сотрудничества с Ираном. Такие механизмы будут совместно определяться участвующими государствами;
 - 3.2. проекты под эгидой МАГАТЭ, в том числе осуществляемые по линии технического сотрудничества МАГАТЭ, в частности на основании соглашений о проектах и поставках;
 - 3.3. по линии международных научно-технических центров.Конкретно члены группы ЕЗ/ЕС+3 обязуются развивать ядерное сотрудничество с Ираном, в частности в следующих сферах:

В. Реакторы, топливо и соответствующие технологии, объекты и процессы

4. Современные легководные энергетические и исследовательские реакторы и соответствующее оборудование, технологии и объекты

Члены группы ЕЗ/ЕС+3 будут, сообразно обстоятельствам, способствовать приобретению Ираном легководных исследовательских и энергетических реакторов для проведения исследований, разработок и испытаний, а также для целей энергоснабжения и опреснения воды, действуя на основе договоренностей о гарантированных поставках ядерного топлива и вывозе отработанного топлива, как это предусмотрено соответствующими контрактами по каждому поставленному реактору. Это может включать следующие сферы сотрудничества:

- 4.1. строительство, а также эффективная и безопасная эксплуатация новых легководных энергетических реакторов и соответствующего оборудования с учетом требований “Generation III+”, включая малые и средние ядерные реакторы, в том числе, сообразно обстоятельствам, совместное проектирование и производство;
- 4.2. строительство современных многоцелевых исследовательских реакторов с легководным замедлителем, на которых можно будет испытывать стержневые тепловыделяющие элементы, прототипы сборки и структурные материалы, а также строительство соответствующих связанных с ними объектов, в том числе, сообразно обстоятельствам, совместное проектирование и производство;
- 4.3. поставка современных контрольно-измерительных систем для указанных выше исследовательских и энергетических реакторов, в том числе, сообразно обстоятельствам, совместное проектирование и производство;
- 4.4. предоставление программных кодов и программного обеспечения для моделирования и расчета ядерных процессов в связи с перечисленными выше сферами, в том числе, сообразно обстоятельствам, их совместная разработка;
- 4.5. поставка основного оборудования первого и второго контуров, а также активной зоны указанных выше исследовательских и энергетических реакторов, в том числе, сообразно обстоятельствам, совместное проектирование и производство;
- 4.6. обучение персонала без отрыва от работы действиям по сценариям обращения с топливом и перераспределение персонала на указанные выше исследовательские и энергетические ядерные реакторы;
- 4.7. совместная техническая экспертиза существующих в Иране ядерных реакторов, которая будет проводиться по просьбе Ирана в целях модернизации существующего оборудования и систем, в том числе оборудования и систем, касающихся обеспечения физической ядерной безопасности.

5. Проект модернизации объекта в Араке

- 5.1. Как описано в разделе В приложения I, будет создано международное партнерство с участием членов группы ЕЗ/ЕС+3 и Ирана, которое впоследствии может расширяться и включать третьи страны, определяемые по взаимной договоренности, для поддержки и облегчения перепроектирования и перестройки реактора ИР-40 в Араке на основе согласованного концептуального проекта (приводится в добавлении к приложению I) в модернизированный исследовательский реактор мощностью не более 20 МВт, замедляемый и охлаждаемый тяжелой водой.
- 5.2. Иран возьмет на себя лидирующую роль как владелец и управляющий проектом и будет нести ответственность за всю деятельность по осуществлению проекта модернизации объекта в Араке. Будет создана Рабочая группа в составе членов группы ЕЗ/ЕС+3 для поддержки и облегчения перепроектирования и перестройки этого реактора. Осуществлением проекта модернизации объекта в Араке займется международное партнерство в составе Ирана и Рабочей группы, а члены группы ЕЗ/ЕС+3 возьмут на себя функции, описанные в приложении I. Рабочая группа может расширяться и включать другие страны на основе консенсусного решения членов Рабочей группы и Ирана. Члены группы ЕЗ/ЕС+3 и Иран подпишут официальный документ, в котором примут твердые обязательства завершить проект модернизации объекта в Араке до наступления Дня начала реализации, что гарантированно обеспечит достижение целей модернизации этого реактора и позволит определить функции, которые возьмут на себя члены группы ЕЗ/ЕС+3, особенно в таких ключевых сферах, как перепроектирование, экспертиза и сертификация проекта, монтаж активной зоны реактора, разработка, производство и поставка топлива, обеспечение технической и физической безопасности, обработка или утилизация отработавшего топлива, а также поставка материалов, оборудования и контрольно-измерительных систем и заключение последующих контрактов. Члены Рабочей группы окажут Ирану необходимую помощь в перепроектировании и перестройке этого реактора с учетом их соответствующего национального законодательства таким образом, чтобы обеспечить безопасное и своевременное строительство и введение в эксплуатацию модернизированного реактора.
- 5.3. Иран и Рабочая группа будут сотрудничать в разработке окончательного проекта модернизированного реактора и проектировании вспомогательных лабораторий, которыми будет заниматься Иран, и проверят соответствие международным стандартам безопасности, чтобы реактор мог получить лицензию соответствующего иранского регулирующего органа для введения в эксплуатацию и эксплуатации.
- 5.4. Иран будет и далее нести основную ответственность за финансирование проекта модернизации. Дополнительные механизмы финансирования этого проекта, в том числе проектов МАГАТЭ в поддержку проектов модернизации объекта в Араке, будут определены на основе официального документа и последующих контрактов.

6. Ядерное топливо

- 6.1. Члены группы ЕЗ/ЕС+3 в соответствующих случаях будут поддерживать оказание помощи Ирану, в том числе, сообразно обстоятельствам, через МАГАТЭ, чтобы ядерное топливо, произведенное Ираном, соответствовало международным стандартам качества.
- 6.2. Члены группы ЕЗ/ЕС+3 будут стремиться сотрудничать в вопросах поставки современных видов топлива, в том числе, сообразно обстоятельствам, в вопросах, касающихся совместной разработки и производства, соответствующих лицензий, производственных технологий, оборудования и соответствующей инфраструктуры, для существующих и будущих исследовательских и энергетических ядерных реакторов, включая оказание технической помощи в процессах очистки, формования и осуществлении металлургических процессов для создания различных типов оболочек тепловыделяющих элементов и оболочек для модернизированного тяжеловодного исследовательского реактора в Араке.

С. Практические аспекты проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР)

7. Для реализации других аспектов настоящего СВПД и в поддержку обеспечения более широкого научного взаимодействия между членами группы ЕЗ/ЕС+3 и Ираном члены группы ЕЗ/ЕС+3 и Иран будут стремиться поддерживать сотрудничество и научный обмен в сфере ядерной науки и техники:

- 7.1. Исследования в сфере ускорительной физики элементарных частиц и ядерной астрофизики, а также производство стабильных изотопов в рамках международного сотрудничества на базе ядерного, физического и технологического центра на объекте в Форду. Иран будет просить членов группы ЕЗ/ЕС+3 и другие заинтересованные стороны представить конкретные предложения в отношении совместных международных ядерных, физических и технологических проектов и проведет международный практикум для рассмотрения этих предложений. Цель заключается в реализации международных проектов сотрудничества на протяжении нескольких лет. Перевод двух каскадов на производство стабильных изотопов будет предпринят в рамках партнерства между Российской Федерацией и Ираном на основе договоренностей, которые будут определены на совместной основе;
- 7.2. физика плазмы и ядерный синтез;
- 7.3. виды использования ТИР, модернизированного реактора в Араке или других будущих исследовательских реакторов в Иране, в частности:
 - 7.3.1. обучение персонала;
 - 7.3.2. производство и использование радиоизотопов;
 - 7.3.3. опреснение воды на ядерных установках;
 - 7.3.4. нейтронное-трансмутационное легирование;
 - 7.3.5. нейтронно-активационный анализ;
 - 7.3.6. нейтронозахватная терапия;
 - 7.3.7. нейтронография и изучение характеристик и свойств материалов с использованием потоков нейтронов;
- 7.4. члены группы ЕЗ/ЕС+3 и Иран могут также изучить возможности сотрудничества в следующих дополнительных сферах:
 - 7.4.1. конструирование, производство и/или сборка внутризонных контрольно-измерительных приборов и систем;
 - 7.4.2. конструирование, производство и/или сборка ядерно-физических контрольно-измерительных систем и приборов;
 - 7.4.3. термоядерные технологии, физика плазмы и соответствующая инфраструктура, а также конструктивный вклад Ирана в осуществление Проекта международного экспериментального термоядерного реактора (ИТЭР) и/или аналогичных проектов, включая соответствующие проекты технического сотрудничества МАГАТЭ;
 - 7.4.4. нейтринная астрономия;
 - 7.4.5. конструирование, производство и поставка различных видов ускорителей и поставка связанного с ними оборудования, в том числе по линии соответствующих проектов технического сотрудничества МАГАТЭ;
 - 7.4.6. аппаратно-программные комплексы для сбора и обработки данных.

D. Техническая ядерная безопасность, гарантии и физическая безопасность

8. Техническая ядерная безопасность

Члены группы ЕЗ/ЕС+3 и, возможно, другие государства, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в создании центра ядерной безопасности в Иране, участвовать в проведении практикумов и учебных мероприятий в Иране для поддержки взаимодействия между иранскими органами ядерного регулирования и органами ядерного регулирования стран ЕЗ/ЕС+3 и других стран, чтобы, в частности, обмениваться информацией об опыте работы в сфере обеспечения и сохранения независимости и эффективности органов регулирования и в сфере обучения персонала навыкам, необходимым для внедрения культуры технической ядерной безопасности и использования передовой практики;

содействовать организации обменов и визитов между органами ядерного регулирования и атомными электростанциями за пределами Ирана с уделением особого внимания передовой практике обеспечения безопасной эксплуатации; повышать и укреплять готовность к чрезвычайным ситуациям и потенциал управления тяжелой аварией.

Обеспечивать поддержку и помощь, чтобы Иран мог присоединиться к соответствующим конвенциям о технической и физической ядерной безопасности, например оказывая их путем проведения практикумов или семинаров в целях содействия присоединению к этим документам. Такие практикумы или семинары могут также проводиться под эгидой МАГАТЭ.

Члены группы Е3/ЕС+3 и, возможно, другие государства, сообразно обстоятельствам, будут сотрудничать с Ираном в следующих сферах технической ядерной безопасности, а также в других сферах, которые будут согласованы на совместной основе:

- 8.1. заключение двусторонних/многосторонних соглашений с соответствующими организациями и научно-исследовательскими центрами;
- 8.2. предоставление надлежащих программных кодов, а также приборов и оборудования, необходимых для обеспечения технической ядерной безопасности;
- 8.3. содействие обмену знаниями и опытом в сфере обеспечения технической ядерной безопасности;
- 8.4. повышение и укрепление готовности к чрезвычайным ситуациям на национальном уровне и потенциала управления тяжелой аварией;
- 8.5. организация в Иране и за его пределами обучения без отрыва от работы и курсов производственной практики по вопросам обеспечения технической ядерной безопасности для операторов реакторов и объектов, сотрудников органов регулирования и соответствующих вспомогательных организаций;
- 8.6. создание в Иране центра ядерной безопасности, оснащенного необходимыми приборами, техническими средствами и оборудованием в целях поддержки и облегчения технической и профессиональной подготовки и обмена опытом для операторов реакторов и объектов, сотрудников органов регулирования и соответствующих вспомогательных организаций;

9. Ядерные гарантии

Члены группы Е3/ЕС+3 и, возможно, другие государства, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в сфере эффективного и надежного осуществления гарантий МАГАТЭ и принятия мер обеспечения транспарентности в Иране. Может предусматриваться сотрудничество в следующих сферах:

- 9.1. сотрудничество в форме обучения персонала без отрыва от работы и проведения практикумов для укрепления процесса учета и контроля ядерных материалов, развития людских ресурсов и осуществления процессов гарантирования/контроля качества;
- 9.2. члены группы Е3/ЕС+3 и другие государства, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном для эффективного и надежного осуществления гарантий МАГАТЭ и принятия мер обеспечения транспарентности в Иране;
- 9.3. такое сотрудничество может осуществляться в форме учебной подготовки и проведения практикумов для укрепления органа регулирования гарантий Ирана, процессов учета и контроля ядерных материалов, развития людских ресурсов и осуществления процессов гарантирования/контроля качества.

10. Физическая ядерная безопасность

Члены группы Е3/ЕС+3 и, возможно, другие государства, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в вопросах применения руководящих принципов и передовой практики, касающихся физической ядерной безопасности. Может предусматриваться сотрудничество в следующих сферах:

- 10.1. сотрудничество в форме проведения учебных курсов и практикумов для укрепления потенциала Ирана по предупреждению угроз в сфере ядерной безопасности, направленных против ядерных

объектов и систем, обеспечению защиты от таких угроз и реагирования на них, а также по созданию эффективных и надежных систем обеспечения физической ядерной безопасности и физической защиты;

- 10.2. сотрудничество путем организации учебной подготовки и практикумов для укрепления потенциала Ирана по защите от угроз ядерной безопасности, в том числе подрывных действий, и реагированию на них, а также по созданию эффективных и надежных систем обеспечения физической ядерной безопасности и физической защиты.

Е. Ядерная медицина и радиоизотопы, связанные с ними технологии, объекты и процессы

11. Члены группы ЕЗ/ЕС+3, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в обеспечении более широкого применения достижений ядерной медицины в Иране в целях наращивания кадрового потенциала Ирана в сфере диагностической интроскопии и радиотерапии, повышения доступности медицинских радиоизотопов для диагностики и лечения иранских граждан, а также содействия расширению представленности Ирана в более широком международном сообществе ученых и специалистов по ядерной медицине. Такое сотрудничество может включать:

- 11.1. модернизацию инфраструктуры, связанной с существующими циклотронными установками, в том числе используемыми для производства медицинских радиоизотопов;
- 11.2. содействие приобретению Ираном нового циклотрона и соответствующего оборудования для производства фармакологических медицинских радиоизотопов;
- 11.3. приобретение современного оборудования для диагностической интроскопии и радиотерапевтического оборудования для существующих и новых центров ядерной медицины, в том числе организация взаимодействия между больницами при лечении отдельных пациентов;
- 11.4. сотрудничество в проведении дозиметрических процедур для персонала и пациентов;
- 11.5. совершенствование метода применения мишеней для расширения производства радиоизотопов;
- 11.6. приобретение радиоизотопных источников для брахитерапии, а также калибровка радиотерапевтического оборудования и работа в других сферах практического применения в медицине и промышленности;
- 11.7. оборудование современного центра радиомедицины и необходимых лабораторий.

Е. Обращение с отходами и вывод объектов из эксплуатации

12. Члены группы ЕЗ/ЕС+3, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в обеспечении безопасного, эффективного и экономичного обращения с ядерными и радиологическими отходами деятельности Ирана, связанной с ядерным топливным циклом и ядерной медициной, производством и/или использованием радиоизотопов, а также сотрудничать в утилизации таких отходов.
13. Члены группы ЕЗ/ЕС+3, сообразно обстоятельствам, готовы сотрудничать с Ираном в вопросах, касающихся безопасных, эффективных и экологичных передовых методов дезактивации объектов и их вывода из эксплуатации, в том числе сотрудничать в вопросах, касающихся объектов долгосрочного хранения отходов низкого и среднего уровня активности.
14. Члены группы ЕЗ/ЕС+3, сообразно обстоятельствам, готовы содействовать в организации обменов и визитов на соответствующие площадки и объекты за пределами Ирана для внедрения эффективных методов обращения с отходами и передовой практики.
15. Члены группы ЕЗ/ЕС+3, сообразно обстоятельствам, будут способствовать поставке соответствующего оборудования и систем для объектов в Иране по обращению с отходами и их хранению.

Г. Другие проекты

16. Другие проекты, которые будут определены на совместной основе участниками СВПД, могут осуществляться между соответствующими членами группы ЕЗ/ЕС+3 и Ираном, в том числе в следующих сферах:
- 16.1. строительство ядерных установок для опреснения воды и создание связанной с ними инфраструктуры в Иране;
- 16.2. развитие лазерной технологии для медицинских целей (например, для хирургии глаза);

Приложение IV к СВПД — Совместная комиссия

1. Учреждение, состав и Координатор

- 1.1. Совместная комиссия учреждена для выполнения функций, возложенных на нее в соответствии с СВПД, включая приложения к нему.
- 1.2. Совместная комиссия состоит из представителей Ирана и ЕЗ/ЕС+3 (Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция, при участии Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности) — вместе взятых участников СВПД.
- 1.3. Совместная комиссия может создавать рабочие группы по конкретным тематическим областям, когда это целесообразно.
- 1.4. Роль Координатора Совместной комиссии будет выполнять Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности («Высокий представитель») или его/ее назначенный представитель.

2. Функции

- 2.1. Совместная комиссия будет выполнять следующие функции:
- 2.1.1. рассматривать и утверждать окончательный проект конструкции модернизированного тяжеловодного исследовательского реактора и проект вспомогательных лабораторий до начала строительства, а также рассматривать и утверждать конфигурацию топлива для модернизированного тяжеловодного исследовательского реактора, как об этом говорится в разделе В Приложения I;
- 2.1.2. рассматривать и утверждать, по просьбе Ирана, разработку, приобретение, строительство или эксплуатацию горячих камер (одной камеры или объединенных камер), экранированных камер или экранированных перчаточных боксов объемом более 6 кубических метров и с характеристиками, изложенными в Приложении I к Дополнительному протоколу, как об этом говорится в пункте 21 Приложения I;
- 2.1.3. рассматривать и утверждать планы, представленные Ираном с целью инициировать НИОКР по ядерному топливу для Тегеранского исследовательского реактора, основанному на металлическом уране, как об этом говорится в пункте 26 Приложения I;
- 2.1.4. рассматривать и утверждать, по просьбе Ирана, проекты по новым типам центрифуг в целях перехода к стадии подготовки прототипа для проведения механических испытаний, как об этом говорится в пункте 43 Приложения I;
- 2.1.5. заблаговременно получать информацию о конкретных проектах, которые будут осуществляться в Форду, как об этом говорится в пункте 44 Приложения I;
- 2.1.6. получать информацию о концепции производства стабильных изотопов в Форду, как об этом говорится в пункте 46.1 Приложения I;
- 2.1.7. проводить оценку и подтверждать, по просьбе Ирана, что топливные сборки, изготовленные Ираном, и их промежуточные продукты невозможно быстро конвертировать в UF_6 , согласно объективным техническим критериям, в целях обеспечения возможностей для производства топлива в Иране, как об этом говорится в пункте 59 Приложения I;

- 2.1.8. поддерживать оказание помощи Ирану, в том числе по линии технического сотрудничества с МАГАТЭ, когда это необходимо, для соблюдения международных квалификационных стандартов ядерного топлива, производимого Ираном, как об этом говорится в пункте 59 Приложения I;
- 2.1.9. заблаговременно рассматривать и утверждать, по просьбе Ирана, сотрудничество Ирана — в том числе путем экспорта любых видов оборудования и технологий, которые применяются для обогащения урана или связаны с обогащением, — с любой другой страной или любой иностранной организацией, занимающейся обогащением урана или деятельностью, связанной с обогащением, включая проведение исследований и разработок в этой области, как об этом говорится в пункте 73 Приложения I;
- 2.1.10. предоставлять консультации и выносить рекомендации в отношении применения необходимых средств в контексте обеспечения доступа, как об этом говорится в пункте 78 Приложения I;
- 2.1.11. заблаговременно рассматривать и утверждать, по просьбе Ирана, конструирование, разработку, производство, приобретение или использование в неядерных целях многоточечных систем детонации взрыва, которые подходят для ядерного взрывного устройства, и систем диагностики взрывов (фотохронографы, кадровые фотоаппараты и фотоаппараты для импульсной рентгеновской съемки), подходящих для разработки ядерного взрывного устройства, как об этом говорится в пунктах 82.2 и 82.3 Приложения I;
- 2.1.12. проводить обзор и консультации в целях рассмотрения вопросов, возникающих в связи с осуществлением положений об отмене санкций, как предусмотрено в настоящем СВПД и Приложении II к нему;
- 2.1.13. рассматривать предложения о передачах в Иран или мероприятиях с участием Ирана, связанных с ядерной деятельностью, и принимать соответствующие решения в соответствии с пунктом 6 настоящего приложения и резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой одобряется настоящий СВПД;
- 2.1.14. рассматривать, в целях урегулирования, любой вопрос, который, по мнению того или иного участника СВПД, представляет собой несоблюдение другим участником СВПД своих обязательств согласно СВПД, в соответствии с процессом, изложенным в СВПД;
- 2.1.15. принимать или изменять, по мере необходимости, процедуры, регулирующие деятельность Совместной комиссии;
- 2.1.16. предоставлять консультации и выносить руководящие указания по другим вопросам осуществления, которые могут возникнуть в контексте СВПД.

3. Процедуры

- 3.1. Совместная комиссия будет проводить свои заседания на ежеквартальной основе, а также в любой момент по просьбе, представляемой Координатору тем или иным участником СВПД. Координатор будет созывать заседание Совместной комиссии, которое должно проводиться не позднее чем через одну неделю после получения такой просьбы, за исключением консультаций, проводимых в соответствии с разделом Q Приложения I, и рассмотрения любых других вопросов, которые Координатор и/или участник СВПД сочтет неотложными: в этом случае заседание будет созываться как можно скорее, но не позднее чем через три календарных дня с момента получения соответствующей просьбы.
- 3.2. Заседания Совместной комиссии будут проводиться в Нью-Йорке, Вене или Женеве, как это будет сочтено необходимым. Страна, в которой проводятся заседания, должна оказывать содействие участникам этих заседаний в выполнении въездных формальностей.
- 3.3. Совместная Комиссия может принимать решения на основе консенсуса относительно приглашения наблюдателей для участия в ее заседаниях.
- 3.4. За исключением случаев, предусмотренных в разделе 6 настоящего приложения, в отношении которых будут применяться установленные Организацией Объединенных Наций процедуры соблюдения конфиденциальности, работа Совместной комиссии является конфиденциальной и

может обсуждаться только среди участников и наблюдателей СВПД, в соответствующих случаях, если Совместная комиссия не примет иного решения.

4. Решения

- 4.1. За исключением тех случаев, когда в настоящем приложении указано иное, решения Совместной комиссии должны приниматься на основе консенсуса.
- 4.2. Каждый из участников СВПД будет иметь один голос. Решения Совместной комиссии должны приниматься представителем или заместителем представителя, либо другим таким заместителем, которого может назначить участник СВПД.
- 4.3. Результаты голосования каждого из участников СВПД будут доводиться до сведения всех других участников СВПД, если какой-либо участник СВПД попросит провести заносимое в отчет о заседании голосование.
- 4.4. Решения по вопросам, находящимся на рассмотрении Совместной комиссии в соответствии с разделом Q Приложения I, будут приниматься на основе консенсуса или пятью голосами «за», поданными участниками СВПД. Кворума не требуется.
- 4.5. Координатор не будет принимать участия в принятии решений по вопросам передачи и деятельности, связанной с ядерными исследованиями, как об этом говорится в разделе 6 настоящего приложения.

5. Прочее

- 5.1. Каждый из участников СВПД будет нести ответственность за свои собственные расходы на участие в Совместной комиссии, за исключением тех случаев, когда Совместная комиссия примет иное решение.
- 5.2. Участники СВПД могут просить Координатора распространять уведомления среди других участников СВПД в любой момент времени. При получении такой просьбы Координатор будет незамедлительно распространять такие уведомления среди всех участников СВПД.

6. Рабочая группа по закупкам

- 6.1. В целях установления канала для закупок Совместная комиссия, за исключением случаев, когда в резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, одобряющей этот СВПД, предусмотрено иное, будет рассматривать предложения государств, которые хотели бы участвовать в деятельности в нижеуказанных областях, и принимать по ним решения:
 - 6.1.1. прямая или косвенная поставка, продажа или передача с их территорий или их гражданами или с использованием их судов или летательных аппаратов, или для использования в Иране или в его интересах, всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые перечислены в документе INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, независимо от страны их происхождения, и если конечное пользование будет предназначаться для ядерной программы Ирана, как предусмотрено в настоящем СВПД, или для другого конечного пользования в гражданских целях, не связанных с ядерными исследованиями, — всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые перечислены в документе INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (или в последнем варианте этих документов, обновленном Советом Безопасности), а также любых других предметов, если соответствующее государство определяет, что они могут способствовать деятельности, не совместимой с СВПД; и
 - 6.1.2. предоставление Ирану любой технической помощи или профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством или использованием предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в подпункте (а) выше;
 - 6.1.3. приобретение Ираном интереса в коммерческой деятельности в другом государстве, связанной с добычей урана, производством или использованием ядерных материалов и технологий, которые перечислены в документе INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, и осуществление подобных инвестиций в

- территориях, находящихся под их юрисдикцией, со стороны Ирана, его граждан и юридических лиц, зарегистрированных в Иране или подпадающих под его юрисдикцию, либо физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, либо юридических лиц, которые принадлежат им или контролируются ими.
- 6.2. Совместная комиссия будет выполнять свои обязанности в плане рассмотрения предложений о связанных с ядерными исследованиями передачах Ирану или деятельности с его участием и вынесения рекомендаций по таким предложениям по линии Рабочей группы по закупкам.
- 6.3. Каждое из государств-участников Е3+3 и Иран будут принимать участие в деятельности Рабочей группы по закупкам. Высокий представитель будет выступать в качестве Координатора Рабочей группы по закупкам.
- 6.4. За исключением случаев, когда иное предусмотрено Совместной комиссией или резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, одобряющей настоящей СВПД, Рабочая группа по закупкам будет рассматривать предложения в соответствии со следующей процедурой:
- 6.4.1. После получения предложения, включая всю необходимую вспомогательную информацию, государством, желающим участвовать в передачах и деятельности, о которых говорится в разделе 6.1, Координатор будет незамедлительно препровождать это предложение, с использованием надлежащих средств, Рабочей группе по закупкам, а в тех случаях, когда предложение касается предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, предназначенных для использования в ядерной деятельности, санкционированной согласно СВПД, он будет препровождать его МАГАТЭ. Рабочая группа по закупкам будет иметь в своем распоряжении до 30 рабочих дней для рассмотрения предложения и принятия решения по нему.
- 6.4.2. Для целей раздела 6.4.1 понятие «Необходимая вспомогательная информация» означает: а) описание предмета; б) наименование, адрес, номер телефона и адрес электронной почты юридического лица, выступающего в роли экспортера; с) наименование, адрес, номер телефона и адрес электронной почты юридического лица, выступающего в роли импортера; d) заявление о предполагаемом конечном использовании и месте конечного использования, наряду с сертификатом конечного использования, подписанным ОАЭИ или соответствующим органом Ирана и подтверждающим заявленное конечное использование; e) номер экспортной лицензии, если таковой имеется; f) информацию о дате заключения контракта, если таковая имеется; а также g) подробную информацию о перевозках, если таковая имеется; при том условии, что если какой-либо информации относительно номера лицензии на экспорт и даты заключения контракта или подробной информации о перевозках не имеется на момент представления предложения, такая информация будет представлена как можно скорее, и в любом случае представление такой информации выступает необходимым условием для утверждения предложения перед отгрузкой предмета.
- 6.4.3. Каждый участник Рабочей группы по закупкам должен будет в течение 20 рабочих дней сообщить Координатору, утверждает он предложение или не утверждает его. Сроки рассмотрения предложения могут быть продлены на дополнительный период продолжительностью в 10 рабочих дней по просьбе того или иного участника Рабочей группы по закупкам.
- 6.4.4. Предложение будет рекомендовано для утверждения как только Координатор получит официальное утверждение от всех участников Рабочей группы по закупкам или в том случае, если по окончании периода продолжительностью 30 рабочих дней Координатор не получит заявлений о неутверждении ни от одного из участников Рабочей группы по закупкам. Если в конце периода продолжительностью в 30 рабочих дней предложение не будет рекомендовано для утверждения, то по просьбе не менее двух участников Рабочей группы, которая должна быть представлена в течение пяти рабочих дней, такое предложение будет передано на рассмотрение Совместной комиссии, которая в течение 10 рабочих дней должна будет принять решение относительно утверждения этого предложения на основе консенсуса. В противном случае предложение может быть рекомендовано для неутверждения. Участник(и) СВПД, выступающий(е) за неутверждение, должен(должны) в надлежащем порядке представить Совместной комиссии соответствующую информацию относительно неутверждения с учетом необходимости защиты конфиденциальной информации.

- 6.4.5. Координатор будет доводить рекомендацию Совместной комиссии до сведения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций не позднее чем в течение 35 рабочих дней или случае передачи вопроса на рассмотрение Совместной комиссии — не позднее чем через 45 рабочих дней с даты препровождения Координатором предложения и всей необходимой вспомогательной информации Рабочей группе по закупкам.
- 6.4.6. За исключением тех случаев, когда на основе консенсуса принимается иное решение, Рабочая группа по закупкам будет проводить свои заседания для рассмотрения предложений каждые три недели. В тех случаях, когда некоторые из предложений, которые должны быть рассмотрены, касаются предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, предназначенных для использования в ядерной деятельности, санкционированной в рамках СВПД, МАГАТЭ может приглашаться к участию в заседании в качестве наблюдателя.
- 6.5. Все участники СВПД будут действовать в соответствии с положениями о канале закупок и будут заниматься передачей и деятельностью, предусмотренными в разделе 6.1, только после утверждения Совместной комиссией и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций. Иран не будет использовать, приобретать или пытаться закупить предметы, материалы, оборудование, товары и технологии, о которых говорится в разделе 6.1 настоящего приложения, для ядерной деятельности, не совместимой с настоящим СВПД.
- 6.6. Любой участник СВПД может передать вопрос о какой-либо деятельности, связанной с закупками, на рассмотрение Совместной комиссии в рамках механизма урегулирования споров, если он обеспокоен тем, что такая деятельность не совместима с настоящим СВПД.
- 6.7. Иран будет предоставлять МАГАТЭ доступ в места предполагаемого использования всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в документе INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 (или в последнем варианте этих документов, обновленном Советом Безопасности) и импортируемых в соответствии с процедурой, предусмотренной в разделе 6 настоящего приложения.
- 6.8. Иран будет разрешать государству-экспортеру проверять конечное использование предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в документе INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (или в последнем варианте этих документов, обновленном Советом Безопасности) и импортируемых в соответствии с процедурой, предусмотренной в разделе 6 настоящего приложения. В ответ на запрос государства-экспортера или в том случае, если Совместная комиссия сочтет это необходимым при утверждении предложения о передаче, Совместная комиссия будет оказывать экспертные услуги государству-экспортеру, включая предоставление экспертов, по мере необходимости, для участия в проверке конечного использования.
- 6.9. Рабочая группа по закупкам будет отвечать на препровождаемые Координатором запросы третьих сторон относительно руководящих указаний по закупочной деятельности. Рабочая группа по закупкам будет стараться отвечать на такие запросы относительно руководящих указаний в течение 9 рабочих дней с даты представления запроса Координатором на рассмотрение Рабочей группы по закупкам.
- 6.10. По меньшей мере каждые 6 месяцев Совместная комиссия будет отчитываться перед Советом Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе выполнения решений Рабочей группы по закупкам и по любым вопросам осуществления.

7. Рабочая группа по осуществлению отмены санкций

- 7.1. Совместная комиссия будет выполнять свои обязанности относительно рассмотрения вопросов, связанных с осуществлением отмены санкций, и проведения консультаций по таким вопросам, как это предусмотрено в настоящем СВПД, при поддержке со стороны рабочей группы по осуществлению отмены санкций.
- 7.2. Участники Совместной комиссии будут участвовать в этой рабочей группе. Высокий представитель будет выступать в качестве координатора этой рабочей группы.

- 7.3. Если в какой-либо момент времени после дня осуществления Иран сочтет, что какие-либо иные санкции или ограничительные меры в отношении ядерной деятельности, включая соответствующие постановления ЕЗ/ЕС+3, препятствуют полному осуществлению отмены санкций, как это предусмотрено в настоящем СВПД, соответствующий участник СВПД будет проводить консультации с Ираном в целях урегулирования этого вопроса. В том случае, если они не смогут разрешить этот вопрос, Иран или любой член ЕЗ/ЕС+3 может передать его на рассмотрение рабочей группы.
- 7.4. Участники рабочей группы будут рассматривать этот вопрос и проводить консультации по нему в целях его разрешения в течение 30 рабочих дней.
- 7.5. В том случае, если вопрос не удастся разрешить на основе участия рабочей группы, любой участник СВПД может передать его на рассмотрение Совместной комиссии.

Приложение V к СВПД — План реализации³⁵⁴

1. В настоящем приложении описывается последовательность реализации мер, обозначенных в приложениях I и II к настоящему СВПД.
 - A. День окончания**
 2. После завершения переговоров по выработке настоящего СВПД группа ЕЗ/ЕС+3 (Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция совместно с Высоким представителем Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности) и Иран одобряют настоящие СВПД.
 3. В кратчайшие сроки после завершения переговоров по выработке настоящего СВПД предлагаемая резолюция Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, о которой говорится в разделе 18 настоящего приложения, будет представлена Совету Безопасности Организации Объединенных Наций для ее безотлагательного принятия.
 4. ЕС в кратчайшие сроки одобрит вышеупомянутую резолюцию Совета Безопасности Организации Объединенных Наций путем принятия соответствующих выводов Совета.
 5. Иран и МАГАТЭ приступят к разработке необходимых механизмов для осуществления всех мер по обеспечению транспарентности, предусмотренных настоящим СВПД, с тем чтобы в День начала реализации разработка этих механизмов была завершена и сами механизмы были созданы и готовы для задействования.
- B. День принятия**
6. Днем принятия станет дата, которая наступит через 90 дней после одобрения настоящего СВПД Советом Безопасности Организации Объединенных Наций путем принятия вышеупомянутой резолюции, либо определенная по общему согласию всех участвующих в реализации СВПД сторон более ранняя дата, когда настоящий СВПД вступает в силу.
7. Начиная с Дня принятия участвующие в реализации СВПД стороны будут принимать необходимые меры и вести подготовку, включая юридические и административные приготовления, в целях осуществления своих обязательств согласно СВПД.
8. Иран официально информирует МАГАТЭ о том, что со Дня начала реализации Иран будет в предварительном порядке применять Дополнительный протокол до его ратификации Меджлисом (парламент) и будет полностью выполнять положения измененного Кода 3.1.
9. Иран выполнит пункт 66 раздела M «Прошлые и настоящие нерешенные вопросы» Приложения I.
10. ЕС и его государства-члены примут вступающее в силу с Дня начала реализации постановление ЕС, прекращающее действие всех положений постановления ЕС, вводящего в действие все

³⁵⁴ Настоящее приложение предназначено только для выделения последовательности выполнения обязательств, описанных в настоящем СВПД и приложениях к нему, и не ограничивает и не расширяет сферу охвата этих обязательств.

экономические и финансовые санкции ЕС в связи с ядерной деятельностью, как это предусмотрено в разделе 16.1 настоящего приложения, одновременно с подтверждением МАГАТЭ выполнения Ираном согласованных мер в ядерной сфере.

11. Соединенные Штаты, действуя согласно президентским полномочиям, выпустят подлежащие вступлению в силу в День начала реализации распоряжения о прекращении применения установленных в законодательном порядке и связанных с ядерной сферой санкций, обозначенных в разделах 17.1 и 17.2 настоящего приложения. Президент издаст также директивы о принятии всех надлежащих дополнительных мер для обеспечения прекращения применения санкций, как это предусмотрено в разделах 17.1–17.4 настоящего приложения, включая прекращение действия президентских указов, обозначенных в разделе 17.4, и установления режима лицензирования деятельности, как это предусмотрено в разделе 17.5.
12. Участники группы Е3/ЕС+3 и Иран приступят к обсуждению официального документа, который должен быть подписан заблаговременно до Дня начала реализации и в котором будет зафиксировано твердое намерение участников группы Е3/ЕС+3 подключиться к реализации проекта модернизации тяжеловодного реактора в Араке и определены обязанности, принимаемые на себя участниками группы Е3/ЕС+3.
13. ЕС, его государства-члены и Соединенные Штаты приступят, действуя сообразно обстоятельствам, к проведению с Ираном консультаций относительно содержания соответствующих директив и публичных заявлений о конкретных элементах санкций и ограничительных мер, которые будут отменены в соответствии с СВПД.

С. День начала реализации

14. Днем начала реализации станет дата, когда одновременно с подтверждением МАГАТЭ выполнения Ираном имеющих отношение к ядерной области мер, перечисленных в пункте 15 настоящего приложения, группа Е3/ЕС+3 предпримет действия, перечисленные в пунктах 16 и 17 настоящего приложения, и в соответствии с резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на уровне Организации Объединенных Наций будут осуществлены действия, описанные в пункте 18 настоящего приложения.
15. **Иран выполнит следующие обозначенные в Приложении I меры, имеющие отношение к ядерной области:**
 - 15.1. меры согласно пунктам 3 и 10 раздела В «Тяжеловодный исследовательский реактор в Араке»;
 - 15.2. меры согласно пунктам 14 и 15 раздела С «Завод по производству тяжелой воды»;
 - 15.3. меры согласно пунктам 27, 28, 29, 29.1 и 29.2 раздела F «Потенциал по обогащению ядерного топлива»;
 - 15.4. меры согласно пунктам 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 и 42 раздела G «Исследования и разработки, касающиеся центрифуг»;
 - 15.5. меры согласно пунктам 45, 46, 46.1, 46.2, 47.1 и 48.1 раздела H «Завод по обогащению ядерного топлива в Форду»;
 - 15.6. меры согласно пунктам 52, 54 и 55 раздела I «Другие аспекты обогащения»;
 - 15.7. меры согласно пунктам 57 и 58 раздела J «Запасы урана и урановое топливо»;
 - 15.8. меры согласно пункту 62 раздела K «Производство центрифуг»;
 - 15.9. завершение выработки общих процедур и договоренностей применительно к конкретным установкам, с тем чтобы МАГАТЭ имело возможности для осуществления всех мер по обеспечению транспарентности, предусмотренных в Приложении I;
 - 15.10. меры согласно пунктам 64 и 65 раздела L «Дополнительный протокол и измененный код 3.1»;
 - 15.11. меры согласно пунктам 80.1 и 80.2 раздела R «Транспарентность, касающаяся производства компонентов центрифуг»; а также

- 15.12. в течение одного года со Дня начала реализации Иран завершит выполнение мер согласно пунктам 47.2 и 48.2 раздела Н «Завод по обогащению ядерного топлива в Форду».

16. Европейский союз:

- 16.1. прекратит действие положений Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 и приостановит действие соответствующих положений Решения Совета 2010/413/CFSP, обозначенных в разделах 1.1.1–1.1.3, 1.1.5–1.1.8, 1.2.1–1.2.5, 1.3.1, 1.3.2 (в части, касающейся статей 16 и 17 Решения Совета 2010/413/CFSP) и 1.3.3; 1.4.1 и 1.4.2; 1.10.1.2 (в части, касающейся статей 39, 43, 43а Постановления Совета (ЕС) № 267/2012) Приложения II. Государства — члены ЕС прекратят действие национального имплементационного законодательства или внесут в него необходимые изменения;
- 16.2. внесет изменения в положения Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 и соответствующие положения Решения Совета 2010/413/CFSP, обозначенные в разделах 1.6.1–1.7.2 Приложения II, в связи с деятельностью, которая соответствует настоящему СВПД;
- 16.3. исключит физических и юридических лиц, перечисленных в добавлении 1 к Приложению II к настоящему СВПД, из приложений VIII и IX к Постановлению Совета (ЕС) № 267/2012. Приостановит действие положений Решения Совета 2010/413/CFSP, обозначенных в разделе 1.9.1 Приложения II, применительно к физическим и юридическим лицам, перечисленным в добавлении 1 к Приложению II;
- 16.4. внесет изменения в положения Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 и Решения Совета 2010/413/CFSP, обозначенные в разделах 1.5.1 и 1.5.2 Приложения II, во исполнение соответствующих положений вышеупомянутой резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

17. Соединенные Штаты³⁵⁵:

- 17.1. прекратят применение санкций, перечисленных в разделах 4.1–4.5 и 4.7 Приложения II, за исключением санкций, предусмотренных разделом 211(а) Закона об уменьшении угрозы со стороны Ирана и правах человека в Сирии 2012 года;
- 17.2. прекратят применение санкций, перечисленных в разделе 4.6 приложения II, в связи с деятельностью, которая соответствует настоящему СВПД, включая торговлю с физическими и юридическими лицами, перечисленными в добавлении 3 к Приложению II;
- 17.3. исключат юридических и физических лиц, перечисленных в добавлении 3 к Приложению II, из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц, Списка иностранных лиц, уклоняющихся от соблюдения санкций, и/или Списка физических лиц и организаций, которые не фигурируют в Списке лиц особых категорий и запрещенных лиц, составляемого на основании Закона о санкциях в отношении Ирана, как это предусматривается в разделе 4.8.1 Приложения II;
- 17.4. прекратят действие Президентских указов 13574, 13590, 13622, 13645 и разделов 5–7 и 15 Президентского указа 13628, как это предусматривается в разделе 4 Приложения II; а также
- 17.5. будут выдавать лицензии на осуществление деятельности, обозначенной в разделе 5 Приложения II.

18. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций

- 18.1. В соответствии с резолюцией Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, одобряющей настоящий СВПД, действие мер, введенных резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) и 2224 (2015) прекратится, но будет возобновлено в случае существенного

³⁵⁵ Санкции, которые Соединенные Штаты прекратят применять, — это санкции в отношении субъектов, не находящихся под юрисдикцией Соединенных Штатов, описанные в разделе 4 Приложения II.

невыполнения Ираном обязательств по СВПД, и будут применяться конкретные ограничения, включая ограничения в отношении передачи чувствительных в плане распространения товаров³⁵⁶.

- 18.2. Группа ЕЗ/ЕС+3 примет надлежащие меры для осуществления этой новой резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

D. Переходный день

19. Переходным днем станет дата, которая наступит через 8 лет после Дня принятия, либо дата, когда Генеральный директор МАГАТЭ представит Совету управляющих МАГАТЭ и одновременно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций доклад, констатирующий, что МАГАТЭ пришло к расширенному заключению о том, что весь ядерный материал в Иране остается в мирной деятельности, в зависимости от того, что произойдет раньше.

20. Европейский союз:

- 20.1. прекратит действие положений Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 и приостановит действие соответствующих положений Решения Совета 2010/413/CFSP, обозначенных в разделах 1.1.4, 1.3.2 (в части, касающейся статей 15 и 18 Решения Совета и статей 36 и 37 Постановления Совета); 1.5.1 и 1.5.2 (в части, касающейся ограничений, связанных с баллистическими ракетами); а также 1.6.1–1.9.1 Приложения II;
- 20.2. исключит физических и юридических лиц, перечисленных в добавлении 2 к Приложению II, из приложений VIII и IX к Постановлению Совета (ЕС) № 267/2012;
- 20.3. исключит физических и юридических лиц, перечисленных в добавлении 1 к Приложению II, из приложений I и II к Решению Совета 2010/413/CFSP;
- 20.4. прекратит действие всех положений Решения Совета 2010/413/CFSP, действие которых было приостановлено в День начала реализации.

21. Соединенные Штаты:

- 21.1. приложат усилия в целях принятия таких законодательных мер, которые могут потребоваться для прекращения действия или изменения в целях прекращения действия установленных в законодательном порядке санкций, обозначенных в разделах 4.1–4.5, 4.7 и 4.9 Приложения II;
- 21.2. приложат усилия в целях принятия таких законодательных мер, которые могут потребоваться для прекращения действия или изменения в целях прекращения действия установленных в законодательном порядке санкций, описанных в разделе 4.6 Приложения II, в связи с деятельностью, которая соответствует настоящему СВПД, включая торговлю с физическими и юридическими лицами, перечисленными в добавлениях 3 и 4 к Приложению II; а также
- 21.3. исключат физических и юридических лиц, перечисленных в добавлении 4 к Приложению II, из Списка лиц особых категорий и запрещенных лиц и/или Списка иностранных лиц, уклоняющихся от соблюдения санкций, как это предусмотрено в разделе 4.8.1 Приложения II.

22. Иран:

- 22.1. приложит, действуя в соответствии с конституционным распределением полномочий между президентом и парламентом, усилия в целях ратификации Дополнительного протокола.

E. День прекращения действия резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

23. Днем прекращения действия резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций станет дата, когда действие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, одобряющей настоящий СВПД, прекратится в соответствии с ее положениями, которая наступит

³⁵⁶ Положения этой резолюции не являются положениями настоящего СВПД.

через 10 лет после Дня принятия, при условии, что действие положений предыдущих резолюций не было восстановлено.

24. В День прекращения действия резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций действие положений этой резолюции и введенных на ее основании мер прекратится, и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций завершит рассмотрение иранской ядерной проблемы.

25. Европейский союз:

- 25.1. прекратит действие всех остающихся в силе положений Постановления Совета (ЕС) № 267/2012 и Решения Совета 2010/413/CFSP.

F. Прочее

26. Прекращение действия мер, обозначенных в настоящем приложении V, не ограничивает срок действия других обязательств согласно СВПД, которые будут оставаться в силе после даты прекращения действия указанных мер.

Приложение В: Заявление³⁵⁷

Заявление

Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция и Европейский союз подписали с Ираном Совместный всеобъемлющий план действий (СВПД) в целях изыскания всеобъемлющего, долгосрочного и надлежащего решения иранской ядерной проблемы. Для повышения уровня транспарентности и создания атмосферы, способствующей полному осуществлению СВПД, Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция и Европейский союз излагают ниже ряд положений. Их участие в СВПД обусловлено принятием Советом Безопасности Организации Объединенных Наций новой резолюции, предусматривающей, что Совет, действуя на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций: прекратит действие резолюций 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) и 2224 (2015); потребует от государств соблюдения положений настоящего заявления в течение соответствующих сроков; и в сотрудничестве с Совместной комиссией, предусмотренной СВПД, будет способствовать осуществлению СВПД, как это предусмотрено в пунктах 2 и 6(а) ниже.

Как предусмотрено резолюцией, содержащей соответствующее решение, нижеследующие положения будут применяться с того момента, как Генеральный директор МАГАТЭ представит доклад, удостоверяющий, что Иран осуществил действия, указанные в пунктах 15.1–15.11 приложения V к СВПД:

1. Термин «все государства», используемый в настоящем документе и включенный в резолюцию, означает «все государства без исключения».
2. Все государства могут участвовать в осуществлении нижеизложенных видов деятельности и разрешать их осуществление при условии получения в каждом конкретном случае заблаговременного одобрения от Совета Безопасности:
 - a) прямая или косвенная поставка, продажа или передача с их территории или их гражданами, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом Ирану или для использования в Иране или в его интересах — независимо от страны происхождения — всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в INFCIRC/254/Rev.12/Part 1 и INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 (или в самых последних вариантах этих документов, указанных Советом Безопасности), а также любых дополнительных предметов, если государство определяет, что они могли бы способствовать деятельности, связанной с переработкой, обогащением или тяжелой водой и не согласующейся с СВПД;
 - b) предоставление Ирану любой технической помощи или профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг и передача финансовых ресурсов

³⁵⁷ Распространено под условным обозначением S/2015/545.

или услуг, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством или использованием предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в подпункте (а) выше; и

- с) участие Ирана на правах пайщика в любых видах коммерческой деятельности в другом государстве, связанных с добычей урана, производством или использованием ядерных материалов и технологий, перечисленных в INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, и осуществление на территориях под их юрисдикцией таких инвестиций Ираном, его гражданами и юридическими лицами, зарегистрированными в Иране или подпадающими под действие его юрисдикции, или физическими или юридическими лицами, действующими от их имени или по их указанию, или структур, находящихся в их собственности или под их контролем,

за тем исключением, что заблаговременное одобрение со стороны Совета Безопасности не требуется для поставки, продажи или передачи Ирану оборудования, охватываемого разделом В.1 документа INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, когда такое оборудование предназначено для легководных реакторов, низкообогащенного урана, охватываемого позицией А.1.2 документа INFCIRC/254/Rev.12/Part 1, когда он является частью сборок ядерных топливных элементов для таких реакторов, а также предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 и предназначенных исключительно для использования в легководных реакторах.

В отношении любых предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые были одобрены Советом Безопасности в соответствии с подпунктом (а) выше или поставляются, продаются или передаются с учетом указанного выше исключения, государства должны обеспечивать, чтобы: а) были выполнены соответствующие требования Руководящих принципов, изложенные в упомянутых документах INFCIRC; б) они получили право проверять конечное использование и место конечного использования любого поставленного предмета и были в состоянии эффективно осуществлять это право; с) они уведомляли Совет Безопасности в течение десяти дней с момента поставки, продажи или передачи; и d) в случае поставки предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в упомянутых выше документах INFCIRC, они также уведомляли МАГАТЭ в течение десяти дней с момента поставки, продажи или передачи.

И за исключением также того, что предварительное одобрение Советом Безопасности не требуется в отношении поставки, продажи или передачи предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий и предоставления любой соответствующей технической помощи, профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг, которые непосредственно связаны с необходимым перепрофилированием двух каскадов на объекте Форду под производство стабильных изотопов, экспортом из Ирана свыше 300 килограммов обогащенного урана в обмен на природный уран и модернизацией реактора в Араке по согласованному концептуальному проекту конструкции и затем по согласованному окончательному проекту конструкции такого реактора при условии, что государства-члены обеспечат, чтобы: а) все такие виды деятельности осуществлялись в строгом соответствии с СВПД; б) они уведомляли Совет Безопасности и Совместную комиссию за десять дней до начала таких мероприятий; с) были выполнены соответствующие требования Руководящих принципов, изложенные в упомянутых выше документах INFCIRC; d) они получили право проверять конечное использование и место конечного использования любого поставленного предмета и были в состоянии эффективно осуществлять это право; и е) в случае поставки предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в упомянутых выше документах INFCIRC, они также уведомляли МАГАТЭ в течение десяти дней с момента поставки, продажи или передачи.

Настоящий пункт применяется до даты, наступающей через десять лет после даты принятия СВПД, как это определено в СВПД, за исключением того, когда МАГАТЭ представляет доклад, подтверждающий расширенное заключение, до этой даты, и тогда действие требования в отношении получения предварительного одобрения Совета Безопасности должно быть немедленно приостановлено и, начиная с даты этого приостановления, исключения, предусмотренные в этом пункте, будут продолжать применяться и все государства смогут участвовать в осуществлении видов деятельности, перечисленных в настоящем пункте, и разрешать их осуществление, если они уведомили Совет Безопасности и Совместную комиссию не менее чем за десять рабочих дней до начала осуществления каждого такого вида деятельности в каждом конкретном случае.

3. К Ирану обращается призыв не осуществлять любую деятельность, связанную с разработкой и созданием баллистических ракет, спроектированных таким образом, чтобы они были способны доставлять ядерное оружие, включая запуски с использованием технологии баллистических ракет, до даты, наступающей через восемь лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше.
4. Все государства могут участвовать в осуществлении нижеизложенных видов деятельности и разрешать их осуществление *при условии*, что Совет Безопасности заблаговременно в каждом конкретном случае принимает решение одобрить осуществление того или иного вида деятельности:
 - a) прямая или косвенная поставка, продажа или передача со своей территории, или своими гражданами, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом Ирану или для использования в Иране или в его интересах — независимо от страны происхождения — всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, перечисленных в документе S/2015/546, и любых предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые, по оценке государства, могли бы способствовать разработке систем доставки ядерного оружия; и
 - b) предоставление Ирану любых технологий, технической помощи или профессиональной подготовки, финансовой помощи, инвестиций, брокерских или иных услуг и передачи финансовых ресурсов или услуг, или приобретение Ираном права на участие в качестве пайщика в любых видах коммерческой деятельности в другом государстве, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством или использованием предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в подпункте настоящего пункта или относящихся к деятельности, описанной в пункте 3.

при условии, что в случае одобрения Советом Безопасности: a) контракт на поставку таких предметов или оказание помощи включает надлежащие гарантии в отношении конечного пользователя; и b) Иран берет на себя обязательство не использовать такие предметы для разработки систем доставки ядерного оружия.

Настоящий пункт применяется до даты, наступающей через восемь лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше.

5. Все государства могут участвовать в осуществлении нижеизложенных видов деятельности и разрешать их осуществление *при условии*, что Совет Безопасности заблаговременно в каждом конкретном случае принимает решение одобрить: прямую или косвенную поставку, продажу или передачу со своей территории, или своими гражданами, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом Ирану или для использования в Иране или в его интересах любых боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских систем большого калибра, боевых самолетов, боевых вертолетов, военных кораблей, ракет или ракетных систем, как они определяются для целей Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, или связанных с ними материальных средств, включая запасные части, и предоставление Ирану их гражданами или со своей территории или через нее технической подготовки, финансовых ресурсов или услуг, консультаций, других услуг или помощи, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством, обслуживанием или использованием оружия и связанных с ним материальных средств, описанных в настоящем подпункте.

Настоящий пункт применяется до даты, наступающей через пять лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше.

6. Все государства должны:
 - a) принять необходимые меры, чтобы любые виды деятельности, перечисленные в пунктах 2, 4 и 5, осуществлялись на их территории или с участием их граждан или лиц, находящихся под их юрисдикцией, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом, только в соответствии с соответствующими положениями этих пунктов, а также чтобы предотвращать и воспрещать любые виды деятельности, несовместимые с этими положениями, до даты,

наступающей через десять лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше;

- b) принять необходимые меры, чтобы, если Совет Безопасности ООН заблаговременно в каждом конкретном случае не примет иного решения, не допустить поставки, продажи или передачи вооружений или относящихся к ним материальных средств из Ирана своими гражданами или с использованием морских или воздушных судов под их флагом, независимо от того, происходят ли они с территории Ирана или нет, до даты, наступающей через пять лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше;
- c) до даты, наступающей через восемь лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше, продлевать действие мер по замораживанию финансовых средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, находившихся на их территории на дату принятия СВПД, и заморозить финансовые средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся на их территории в любой последующий период, которые принадлежат или контролируются физическими или юридическими лицами, включенными в список, составленный и обновляемый Комитетом, учрежденным резолюцией 1737 (2006), по состоянию на дату принятия новой резолюции, за исключением физических или юридических лиц, указанных в добавлении к настоящей резолюции, или тех физических или юридических лиц, которых Совет Безопасности может исключить из списка, и заморозить активы дополнительных физических и юридических лиц, которые могут быть обозначены Советом Безопасности в качестве лиц, занимавшихся чувствительной в плане распространения ядерной деятельностью Ирана или непосредственно связанных с этим или оказывавших этому содействие вопреки обязательствам Ирана по СВПД, или разработкой систем доставки ядерного оружия, в том числе путем участия в закупках запрещенных предметов, товаров, оборудования, материалов и технологий, указанных в настоящем заявлении; помогавших физическим и юридическим лицам обходить или осуществлять действия, не согласующиеся с положениями СВПД или новой резолюции; действовавших от имени или под руководством обозначенных физических или юридических лиц; или находившихся в собственности или под контролем обозначенных физических или юридических лиц, в том числе незаконными путями.
- d) до даты, наступающей через восемь лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше, обеспечивать, чтобы никакие денежные средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или любыми физическими или юридическими лицами на их территории в распоряжение обозначенных физических или юридических лиц или для использования в их интересах. Эти требования не применяются в отношении денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, которые, как было установлено соответствующими государствами:
- i. необходимы для покрытия основных расходов, включая оплату продуктов питания, аренды жилья или ипотечного кредита, лекарств и медицинского лечения, налогов, страховых взносов или коммунальных услуг, или исключительно для оплаты в разумных пределах расходов на специалистов и возмещения понесенных расходов, связанных с предоставлением юридических услуг, или же сборов или платы за обслуживание — в соответствии с внутригосударственными законами — в связи с обычным хранением или поддержанием суммы замороженных денежных средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, после того как соответствующие государства уведомят Совет Безопасности о своем намерении разрешить в соответствующих случаях доступ к таким денежным средствам, другим финансовым активам и экономическим ресурсам и при отсутствии отрицательного решения Совета Безопасности в течение пяти рабочих дней с момента такого уведомления;
 - ii. необходимы для покрытия чрезвычайных расходов, при условии, что соответствующие государства уведомили Совет Безопасности о таком решении и оно было одобрено Советом Безопасности;

- iii. необходимы для осуществления проектов сотрудничества в гражданской ядерной сфере, указанных в Приложении III к СВПД, при условии, что соответствующие государства уведомили Совет Безопасности о таком решении и оно было одобрено Советом Безопасности;
- iv. подпадают под судебное, административное или арбитражное решение либо соответствующую обеспечительную меру, в каком случае денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы могут быть использованы для исполнения этого решения или этой меры при условии что решение или мера стали действовать до даты резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности, направлены не в пользу физического или юридического лица, подпадающего под действие мер, предусмотренных в этом пункте, и доведены соответствующими государствами до сведения Совета Безопасности; или
- v. необходимы для осуществления видов деятельности, непосредственно связанных с предметами, указанными в пункте 2, или любых иных видов деятельности, необходимых для осуществления СВПД, при условии, что соответствующие государства уведомили Совет Безопасности о таком решении и оно было одобрено Советом Безопасности.

Кроме того, это положение не препятствует произведению обозначенными физическими или юридическими лицами выплат по контракту, заключенному до включения такого физического или юридического лица в список, при условии, что, как было установлено соответствующими государствами, контракт не связан с какими-либо запрещенными предметами, материалами, оборудованием, товарами, технологиями, помощью, профессиональной подготовкой, финансовой помощью, инвестициями, брокерскими или иными услугами, упомянутыми в этом заявлении; платеж не получен, непосредственно или опосредованно, физическим или юридическим лицом, подпадающим под действие мер, предусмотренных этим пунктом; и после того как соответствующие государства уведомили Совет Безопасности о своем намерении произвести или получить такие платежи, либо разрешить, где это уместно, — за десять рабочих дней до предоставления такого разрешения — размораживание денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов в этих целях.

Кроме того, государства могут разрешать пополнение счетов, замороженных во исполнение этого пункта за счет процентов или других поступлений, причитающихся по этим счетам, или выплат по контрактам, соглашениям или обязательствам, которые возникли до даты, когда указанные счета были заморожены, при условии что любые такие проценты, другие поступления и выплаты также будут подпадать под действие этих мер и будут заморожены;

- e) до даты, наступающей через пять лет после даты принятия СВПД, или до даты, когда МАГАТЭ представит доклад, подтверждающий расширенное заключение, в зависимости от того, что произойдет раньше, принимать необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзитного проезда через нее физических лиц, указанных в пункте 6(с) выше; при этом подчеркивается, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам. Меры, вводимые этим пунктом, не будут применяться, если Совет Безопасности определит в каждом конкретном случае, что такая поездка оправдана в силу гуманитарной необходимости, в том числе в силу религиозных обязанностей, или же в том случае, если Совет Безопасности сделает вывод, что санкционирование изъятия каким-либо иным образом соответствовало бы целям новой резолюции, в том числе в случае применения статьи XV устава МАГАТЭ;
 - f) принять необходимые меры, в соответствии с этой резолюцией и руководящими указаниями Совета Безопасности, в отношении предметов, поставка, продажа, передача или экспорт которых производится в нарушение положений, содержащихся в СВПД или этом заявлении, и сотрудничать в осуществлении таких мер.
7. Ко всем государствам обращается призыв содействовать осуществлению в полном объеме СВПД посредством проведения на своей территории, в том числе в морских портах и аэропортах, в соответствии со своими национальными нормативными актами и законодательством и согласно международному праву, в частности морскому праву и соответствующим международным

соглашениям о гражданской авиации, досмотра всех грузов, следующих в Иран и из него, если у соответствующего государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что груз содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых производится в нарушение положений СВПД или этого заявления; а также призыв сотрудничать в проведении досмотров в открытом море с согласия государства флага, когда имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что соответствующее судно перевозит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых производится в нарушение положений СВПД или этого заявления.

Германия, Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция и Европейский союз исходят из того понимания, что после принятия резолюции об одобрении СВПД Совет Безопасности примет практические меры для непосредственного выполнения поставленных в этом заявлении задач, включая контроль за осуществлением этих положений и принятие мер по содействию государствам-членам в их осуществлении, рассмотрение предложений, о которых идет речь в пункте 2 этого заявления, реагирование на просьбы государств-членов, предоставление рекомендаций и проведение проверок в связи с информацией о предполагаемых нарушениях этой резолюции. Кроме того, указанные государства предлагают Совету Безопасности просить Генерального секретаря каждые шесть месяцев представлять Совету Безопасности доклады о ходе осуществления этих положений.

Срок действия положений этого заявления может быть пересмотрен Совместной комиссией по просьбе любого участника в ходе проводимых ею каждые два года совещаний на уровне министров, в каком-либо случае Совместная комиссия может выносить рекомендации Совету Безопасности на основе консенсуса.

ДОБАВЛЕНИЕ

1. Дауд АГХА-ДЖАНИ
2. Амир Моайед АЛАИ
3. Бехман АСГАРПУР
4. Мохаммад Федаи АШИАНИ
5. Аббас Резаи АШТИАНИ
6. ОРГАНИЗАЦИЯ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ИРАНА (ОАЭИ)
7. Халех БАХТИЯР
8. Мортеза БЕХЗАД
9. ИСФАХАНСКИЙ ЦЕНТР ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ПРОИЗВОДСТВУ ЯДЕРНОГО ТОПЛИВА (ИЦИПЯТ) И ИСФАХАНСКИЙ ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ (ИЦЯТ)
10. «ФЕРСТ ИСТ ЭКСПОРТ БЭНК, П.Л.К.»
11. Сейед Хуссейн ХОССЕЙНИ
12. КОМПАНИЯ «ИРАНО ХИНД ШИППИНГ»
13. «ИРИСЛ БЕНЕЛЮКС НВ»
14. «ДЖАБЕР ИБН ХАЙАН»
15. ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В КЕРЕДЖЕ
16. КОМПАНИЯ «КАВОШИАР»
17. Али Хаджиния ЛЕЙЛАБАДИ
18. КОМПАНИЯ «МЕСБАХ ЭНЕРДЖИ»
19. КОМПАНИЯ СОВРЕМЕННЫХ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ
20. Хамид-Реза МОХАДЖЕРАНИ
21. Джафар МУХАММАДИ
22. Эхсан МОНАДЖЕМИ
23. Хушанг НОБАРИ
24. КОМПАНИЯ «НОВИН ЭНЕРДЖИ»
25. СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ЯДЕРНЫХ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ
26. КОМПАНИЯ «ПАРС ТРЕШ»

27. КОМПАНИЯ «ПИШГАМ (ПАЙЭНИЭ) ЭНЕРДЖИ ИНДАСТРИЗ»
28. Мохаммад КАННАДИ
29. Амир РАХИМИ
30. Джавад РАХИКИ
31. Аббас РАШИДИ
32. М. Джавад Карими САБЕТ
33. Сейед Джабер САФДАРИ
34. Гасем СОЛЕЙМАНИ
35. «САУТ ШИППИНГ ЛАЙН ИРАН» (ССЛ)
36. КОМПАНИЯ ТАМАС

УКРЕПЛЕНИЕ МИРА В ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ³⁵⁸

Решения

11 сентября 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо³⁵⁹:

Имею честь информировать Вас, что Ваше письмо от 9 сентября 2014 года, в котором говорится о Вашем намерении назначить г-на Мохамеда ибн Чамбаса (Гана) Вашим Специальным представителем по Западной Африке и главой Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки³⁶⁰, доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7357-м заседании 8 января 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2014/945)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мохамеду ибн Чамбасу, Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Африке и главе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

На своем 7480-м заседании 7 июля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2015/472)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Мохамеду ибн Чамбасу, Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Африке и главе Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

³⁵⁸ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2006 году.

³⁵⁹ S/2014/662.

³⁶⁰ S/2014/661.

**НЕРАСПРОСТРАНЕНИЕ/КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ
РЕСПУБЛИКА³⁶¹**

Решение

На своем 7397-м заседании 4 марта 2015 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Записка Председателя (S/2015/131)».

**Резолюция 2207 (2015)
от 4 марта 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, включая резолюции 825 (1993) от 11 мая 1993 года, 1540 (2004) от 28 апреля 2004 года, 1695 (2006) от 15 июля 2006 года, 1718 (2006) от 14 октября 2006 года, 1874 (2009) от 12 июня 2009 года, 1887 (2009) от 24 сентября 2009 года, 1928 (2010) от 7 июня 2010 года, 1985 (2011) от 10 июня 2011 года, 2050 (2012) от 12 июня 2012 года, 2087 (2013) от 22 января 2013 года, 2094 (2013) от 7 марта 2013 года и 2141 (2014) от 5 марта 2014 года, а также на заявления своего Председателя от 6 октября 2006 года³⁶², 13 апреля 2009 года³⁶³ и 16 апреля 2012 года³⁶⁴,

напоминая также о создании в соответствии с пунктом 26 резолюции 1874 (2009) Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике для выполнения под руководством Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), задач, изложенных в этом пункте,

ссылаясь далее на промежуточный доклад Группы экспертов, назначенной Генеральным секретарем во исполнение пункта 26 резолюции 1874 (2009), и на заключительный доклад Группы от 23 февраля 2015 года³⁶⁵,

напоминая о методологических стандартах применительно к докладам механизмов наблюдения за санкциями, изложенных в докладе Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций³⁶⁶,

приветствуя усилия, предпринятые Секретариатом в целях расширения и совершенствования реестра экспертов для Сектора по делам вспомогательных органов Совета Безопасности с учетом указаний, содержащихся в записке Председателя от 22 декабря 2006 года³⁶⁶,

особо отмечая в этой связи важность заслуживающих доверия, основанных на фактах и независимых оценок, аналитических выкладок и рекомендаций, предусмотренных мандатом Группы экспертов, подробно изложенным в пункте 26 резолюции 1874 (2009),

определяя, что распространение ядерного, химического и биологического оружия, а также средств его доставки по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить до 5 апреля 2016 года мандат Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике, подробно изложенный в пункте 26 резолюции 1874 (2009) и скорректированный в пункте 29 резолюции 2094 (2013), заявляет о своем намерении провести обзор этого мандата и принять надлежащее решение в отношении его дальнейшего продления не позднее 7 марта 2016 года и просит Генерального секретаря принять для этого необходимые административные меры;

³⁶¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2006 году.

³⁶² S/PRST/2006/41.

³⁶³ S/PRST/2009/7.

³⁶⁴ S/PRST/2012/13.

³⁶⁵ См. S/2015/131.

³⁶⁶ См. S/2006/997.

2. *просит* Группу экспертов представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006), промежуточный доклад о своей работе не позднее 5 августа 2015 года и просит далее Группу после обсуждения с Комитетом представить Совету ее промежуточный доклад к 7 сентября 2015 года и просит также представить Комитету не позднее 5 февраля 2016 года заключительный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации, и просит далее Группу после обсуждения с Комитетом представить Совету ее заключительный доклад не позднее 7 марта 2016 года;

3. *просит также* Группу экспертов представить Комитету запланированную программу работы не позднее чем через 30 дней после повторного назначения Группы, рекомендует Комитету регулярно проводить обсуждения по поводу этой программы работы и непрерывно взаимодействовать с Группой в отношении ее работы и просит далее Группу представлять Комитету все изменения, вносимые в эту программу работы;

4. *заявляет* о своем намерении продолжать следить за работой Группы экспертов;

5. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, в частности предоставляя любую имеющуюся у них информацию об осуществлении мер, введенных резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013);

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7397-м заседании.

РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРЕВЕНТИВНОЙ ДИПЛОМАТИИ ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ³⁶⁷

Решение

17 марта 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо³⁶⁸:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 13 марта 2015 года, касающееся Вашего намерения назначить г-на Петко Драганова (Болгария) Вашим Специальным представителем и Главой Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии в Ашхабаде³⁶⁹, доведено до членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению выраженное в Вашем письме намерение.

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ³⁷⁰

А. Предотвращение конфликтов

Решения

На своем 7247-м заседании 21 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Азербайджана, Армении, Ботсваны, Бразилии, Вьетнама, Гватемалы, Дании, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Испании, Казахстана,

³⁶⁷ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2007 году.

³⁶⁸ S/2015/189.

³⁶⁹ S/2015/188.

³⁷⁰ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2007 году.

Канады, Катара, Колумбии, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Перу, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Таиланда, Турции, Украины, Черногории, Швейцарии, Эфиопии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Поддержание международного мира и безопасности

Предотвращение конфликтов

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 5 августа 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/572)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Наванетхем Пиллэй, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Резолюция 2171 (2014)

от 21 августа 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о предотвращении вооруженных конфликтов, превентивной дипломатии, посредничестве и мирном урегулировании споров, в частности резолюции 1366 (2001) от 30 августа 2001 года и 1625 (2005) от 14 сентября 2005 года, и заявления своего Председателя от 22 февраля 1995 года³⁷¹, 30 ноября 1999 года³⁷², 20 июля 2000 года³⁷³, 13 мая 2003 года³⁷⁴, 20 сентября 2005 года³⁷⁵, 21 апреля 2009 года³⁷⁶, 22 сентября 2011 года³⁷⁷ и 15 апреля 2013 года³⁷⁸,

напоминая о решимости народов Объединенных Наций избавить грядущие поколения от бедствий войны и вновь утвердить веру в основные права человека,

напоминая также о всех целях и принципах, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

напоминая далее о возложенной на Совет Безопасности главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и о его обязанности действовать в соответствии с целями и принципами Устава,

вновь заявляя о неизменной готовности Совета заниматься предотвращением вооруженных конфликтов во всех районах мира,

заявляя о своей решимости повышать эффективность действий Организации Объединенных Наций по предотвращению возникновения вооруженных конфликтов, их эскалации или распространения в случаях, когда они происходят, и их возобновления после прекращения,

напоминая о том, что главную ответственность за предотвращение конфликтов несут государства, и далее напоминая об их главной ответственности за защиту гражданских лиц и уважение и обеспечение

³⁷¹ S/PRST/1995/9.

³⁷² S/PRST/1999/34.

³⁷³ S/PRST/2000/25.

³⁷⁴ S/PRST/2003/5.

³⁷⁵ S/PRST/2005/42.

³⁷⁶ S/PRST/2009/8.

³⁷⁷ S/PRST/2011/18.

³⁷⁸ S/PRST/2013/4.

соблюдения прав человека всех лиц, находящихся на их территории и под их юрисдикцией, как это предусматривается соответствующими нормами международного права, и вновь подтверждая обязанность каждого отдельно взятого государства защищать свое население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности,

признавая, что гражданское общество может играть важную роль в содействии предотвращению конфликтов,

подтверждая необходимость всеобъемлющего подхода к предотвращению конфликтов и установлению прочного мира, включающего оперативные и структурные меры по предотвращению вооруженных конфликтов и ликвидации их коренных причин, в том числе на основе укрепления верховенства права на международном и национальном уровнях и содействия устойчивому экономическому росту, ликвидации нищеты, социальному развитию, устойчивому развитию, национальному примирению, благому управлению, демократии, гендерному равенству и уважению и защите прав человека,

обращая внимание на важность раннего предупреждения о ситуациях, которые могут перерасти в вооруженные конфликты, и их оперативного рассмотрения и подчеркивая, что Организация Объединенных Наций, включая Совет, должны реагировать на первые признаки потенциального конфликта и обеспечивать принятие быстрых и эффективных мер для предотвращения, сдерживания или прекращения конфликтов в соответствии с Уставом,

подчеркивая безусловную моральную, политическую и гуманитарную императивность, а также экономические преимущества предотвращения возникновения, эскалации или возобновления конфликтов,

будучи глубоко обеспокоен большими человеческими жертвами и страданиями, вызванными вооруженными конфликтами, а также их тяжелыми материальными и экономическими последствиями для пострадавших стран, их регионов и международного сообщества, в том числе обусловленных необходимостью широкомасштабного восстановления государств и обществ после вооруженных конфликтов, и признавая, что мир, безопасность и развитие взаимно подкрепляют друг друга, в том числе в деле предотвращения вооруженных конфликтов,

подтверждая, что всеобъемлющая стратегия предотвращения конфликтов должна включать раннее предупреждение, превентивную дипломатию, посредничество, превентивное развертывание, поддержание мира, практические меры по разоружению и другие меры, содействующие борьбе с распространением оружия и незаконной торговлей оружием, меры усиления ответственности, а также всеохватное постконфликтное миростроительство, и признавая, что эти компоненты являются взаимозависимыми, взаимодополняющими и параллельными,

подчеркивая жизненно важное значение миростроительства и деятельности Комиссии по миростроительству в поддержку стран, выходящих из состояния конфликта, в частности путем мобилизации устойчивой международной поддержки для удовлетворения неотложных потребностей в наращивании национального потенциала,

подчеркивая существенно важную роль Генерального секретаря в предотвращении вооруженных конфликтов, в том числе посредством раннего предупреждения,

подчеркивая также важное значение усилий Генерального секретаря по укреплению своей роли в соответствии со статьей 99 Устава,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Превентивная дипломатия: достижение результатов»³⁷⁹, и содержащиеся в нем рекомендации относительно путей максимального укрепления перспектив успеха предпринимаемых Организацией Объединенных Наций усилий в области превентивной дипломатии,

отмечая, что терроризм является важным фактором во все большем числе конфликтных ситуаций и что предотвращение подстрекательства к терроризму, мотивированного экстремизмом и нетерпимостью, и

³⁷⁹ S/2011/552.

устранение условий, способствующих распространению терроризма, могут дополнять усилия по предотвращению конфликтов,

подчеркивая важное значение подотчетности для предотвращения будущих конфликтов, недопущения повторения серьезных нарушений норм международного права, включая международное гуманитарное право и нормы в области прав человека, и обеспечения прочного мира, справедливости, установления истины и примирения и подчеркивая также в этой связи ответственность государств за выполнение их соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и с этой целью проводить тщательное расследование и обеспечивать судебное преследование лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности, военные преступления или другие серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека,

подчеркивая также, что борьба с безнаказанностью и за привлечение к ответственности за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления усилилась благодаря расследованию таких преступлений и преследованию за них в международной системе уголовного правосудия, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов; и признавая в этой связи вклад Международного уголовного суда, в соответствии с принципом комплементарности по отношению к национальной уголовной юрисдикции, закрепленным в Римском статуте Суда³⁸⁰, в привлечение к ответственности лиц, виновных в таких преступлениях; и вновь обращая внимание на важное значение сотрудничества государств с этими судами и трибуналами в соответствии с обязательствами государств,

вновь подтверждая важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве и вновь призывая обеспечивать равное, полное и эффективное участие и представительство женщин в предотвращении конфликтов и посредничестве и привлекать их к этой деятельности взаимно подкрепляющим образом в соответствии с резолюциями 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года,

1. *выражает свою решимость* добиваться цели предотвращения вооруженных конфликтов, исходя из своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности;

2. *призывает* все государства активизировать усилия, с тем чтобы избавить мир от бедствий войны и конфликтов;

3. *подчеркивает*, что ответственность за предотвращение конфликтов лежит главным образом на государствах и меры, принимаемые в рамках предотвращения конфликтов Организацией Объединенных Наций, должны быть ориентированы на поддержку и дополнение, в соответствующих случаях, роли национальных правительств в предотвращении конфликтов;

4. *вновь заявляет* об обязанности всех государств разрешать их международные споры мирными средствами, в частности путем переговоров, обследования, добрых услуг, посредничества, примирения, арбитража и судебного разбирательства, или иными мирными средствами по своему выбору;

5. *ссылается* на главу VI Устава Организации Объединенных Наций, особенно на статьи 33 и 34, и вновь подтверждает свою приверженность урегулированию споров мирными средствами и поощрению принятия необходимых превентивных мер в случае возникновения споров или ситуаций, сохранение которых может угрожать поддержанию международного мира и безопасности;

6. *признает*, что некоторые возможные механизмы предотвращения конфликтов, предусмотренные в главе VI Устава, включая переговоры, обследование, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство и обращение к региональным и субрегиональным организациям и механизмам, а также задействование добрых услуг Генерального секретаря, используются не полностью, и подчеркивает свою решимость применять эти механизмы и добиваться, чтобы они применялись более широко и эффективно;

³⁸⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

7. *признает*, что для предотвращения возникновения, эскалации, продолжения и возобновления конфликтов имеют важное значение следующие органы:

- региональные отделения Организации Объединенных Наций;
- специальные политические миссии;
- операции по поддержанию мира;
- Комиссия по миростроительству;

а также региональные и субрегиональные организации и механизмы;

8. *признает также*, что санкции, введенные на основании соответствующих положений Устава, являются важным инструментом в деле поддержания и восстановления международного мира и безопасности и могут способствовать созданию условий, благоприятствующих мирному урегулированию ситуаций, угрожающих международному миру и безопасности или представляющих собой их нарушение, и содействовать предотвращению конфликтов;

9. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее расширять практику оказания его добрых услуг, направляя представителей, специальных посланников и посредников для оказания помощи в содействии выработке долговременных, всеобъемлющих и всеохватных вариантов урегулирования, и рекомендует далее Генеральному секретарю продолжать свое участие в предотвращении потенциальных конфликтов на ранних этапах;

10. *рекомендует* базирующимся на местах специальным политическим миссиям и операциям по поддержанию мира укреплять свой потенциал по проведению оценок и анализа в целях предотвращения возобновления конфликтов в рамках их соответствующих мандатов;

11. *признает*, что посредничество является одним из важных методов мирного урегулирования споров, в том числе, где это возможно, в превентивном порядке и до того, как споры приведут к насилию, и высоко оценивает усилия Генерального секретаря по дальнейшему укреплению потенциала Организации Объединенных Наций в сфере поддержки посредничества, в том числе потенциала Группы поддержки посредничества как структуры, занимающейся оказанием поддержки системе Организации Объединенных Наций в сфере посреднической деятельности, в соответствии с согласованными мандатами;

12. *заявляет о своей готовности* оперативно рассматривать вопросы раннего предупреждения, доводимые до его сведения Генеральным секретарем, в том числе в целях развертывания в соответствующих обстоятельствах превентивных политических миссий, и рекомендует Генеральному секретарю доводить до его сведения информацию о любых вопросах, которые, по его мнению, могут угрожать поддержанию международного мира и безопасности в соответствии со статьей 99 Устава;

13. *признает*, что серьезные злоупотребления и нарушения международных норм в области прав человека или норм международного права, включая сексуальное и гендерное насилие, могут стать заблаговременным сигналом, предупреждающим о возможном сползании к конфликту или эскалации конфликта и о его возможных последствиях; и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации документов по международному гуманитарному праву, правам человека и беженскому праву и принять надлежащие меры для осуществления этих документов на национальном уровне, что может способствовать своевременному предотвращению конфликтов;

14. *рекомендует* Генеральному секретарю и впредь препровождать Совету Безопасности информацию и аналитические материалы, которые, по его мнению, могут способствовать предупреждению вооруженных конфликтов, в том числе в отношении случаев серьезных нарушений международного права, включая международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека, а также в отношении потенциальных конфликтных ситуаций, порожденных, в частности, этническими, религиозными и территориальными спорами, нищетой и низким уровнем развития;

15. *заявляет* о своем обязательстве принимать оперативные и эффективные меры по предотвращению вооруженных конфликтов и с этой целью использовать все соответствующие средства, имеющиеся в его распоряжении, в соответствии с положениями Устава;

16. *напоминает* о важной роли специальных советников Генерального секретаря по предупреждению геноцида и по вопросу об ответственности по защите, функции которых включают

выполнение роли механизма раннего оповещения в целях предупреждения потенциальных ситуаций, которые могут привести к геноциду, совершению преступлений против человечности, военных преступлений и этнических чисток, а также о важной роли Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах; призывает государства вновь подтвердить свою приверженность делу предупреждения и пресечения геноцида и других серьезных преступлений по международному праву, а также подтверждает пункты 138 и 139 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года³⁸¹, в которых говорится об обязанности защищать население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности;

17. *признает* важную роль Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Канцелярии Специального советника по предупреждению геноцида, которую они могут играть в предотвращении конфликтов, и признает также роль, которую играют проводимые ими брифинги по вопросам нарушений прав человека и выступлений, разжигающих ненависть, для содействия раннему предупреждению о потенциальных конфликтах;

18. *особо отмечает* важную роль, которую женщины и гражданское общество, включая женские организации и формальных и неформальных лидеров местных сообществ, могли бы сыграть в деле оказания влияния на стороны вооруженного конфликта, и вновь подтверждает сохраняющуюся необходимость проведения более успешной деятельности по предупреждению конфликтов путем расширения представленности женщин на всех этапах посреднической деятельности и постконфликтного урегулирования и путем обеспечения более широкого учета гендерных проблем в рамках любых обсуждений, имеющих отношение к урегулированию конфликтов;

19. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю, а также его специальным посланникам и специальным представителям при миссиях Организации Объединенных Наций представлять Совету в рамках регулярно проводимых ими брифингов обновленную информацию о ходе деятельности по привлечению женщин к участию, в том числе на основе консультаций с организациями гражданского общества, включая женские организации, в обсуждениях по вопросам предупреждения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства;

20. *заявляет о своем намерении* изучить и задействовать механизмы системы Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы раннее оповещение о потенциальных конфликтах влекло за собой принятие заблаговременных и конкретных предупредительных мер, в том числе в целях защиты гражданских лиц, на основе координации деятельности или в координации с наиболее компетентными структурами Организации Объединенных Наций или региональными сторонами, в соответствии с Уставом;

21. *поддерживает* мирное разрешение местных споров при помощи региональных соглашений в соответствии с главой VIII Устава, отмечает усилия, предпринятые для укрепления оперативного и институционального сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в целях предупреждения конфликтов, и в этой связи подтверждает необходимость дальнейшего укрепления стратегического диалога, партнерств и более регулярного обмена мнениями и информацией на рабочем уровне в целях наращивания национального и регионального потенциалов в сфере превентивной дипломатии;

22. *призывает* расширять сотрудничество и деятельность по наращиванию потенциала с участием региональных и субрегиональных организаций и механизмов для содействия предупреждению вооруженных конфликтов, их распространения и последствий, в том числе на основе сотрудничества по линии механизмов раннего предупреждения, а также в целях содействия принятию превентивных мер в соответствии с главой VIII Устава;

23. *вновь заявляет* о своей поддержке работы Комиссии по миростроительству и выражает свою неизменную готовность задействовать в деятельности по миростроительству консультативные и информационно-пропагандистские функции Комиссии и ее функции по мобилизации ресурсов;

³⁸¹ Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.

24. *вновь заявляет о своей готовности* укреплять взаимоотношения с гражданским обществом, в том числе путем проведения, где это уместно, заседаний на неофициальной и гибкой основе с участием представителей гражданского общества, для обмена аналитической информацией и мнениями о возможностях предупреждения вооруженных конфликтов;

25. *просит* Генерального секретаря представить Совету к 31 августа 2015 года доклад о принятых им мерах в целях поддержки и укрепления существующих в системе Организации Объединенных Наций механизмов предупреждения конфликтов, в том числе по линии сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями;

26. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7247-м заседании.

В. Инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности

Решения

На своем 7361-м заседании 19 января 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австрии, Азербайджана, Аргентины, Армении, Бенина, Бразилии, Венгрии, Вьетнама, Гаити, Гватемалы, Германии, Греции, Грузии, Доминиканской Республики, Египта, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Казахстана, Камбоджи, Канады, Кении, Кипра, Колумбии, Кубы, Люксембурга, Марокко, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Республики Корея, Руанды, Словакии, Словении, Сомали, Таиланда, Турции, Уругвая, Хорватии, Черногории, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Поддержание международного мира и безопасности

Инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/6)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Антониу ди Агиару Патриоте, Постоянному представителю Бразилии при Организации Объединенных Наций, в качестве Председателя Комиссии по миростроительству.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Лейме Гбови, Председателю Фонда Гбови для защиты мира в Африке.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁸²:

Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность согласно Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и свою готовность добиваться устойчивого мира во всех ситуациях, находящихся на его рассмотрении.

Совет подчеркивает, что безопасность и развитие тесно взаимосвязаны, подкрепляют друг друга и имеют ключевое значение для достижения устойчивого мира. Совет признает, что эта взаимосвязь имеет сложный, многогранный и зависящий от конкретной ситуации характер.

Совет вновь заявляет о том, что для поддержки устойчивого восстановления любой страны после конфликта необходимо применять всеобъемлющий и комплексный подход, который

³⁸² S/PRST/2015/3.

предусматривает и усиливает согласованность мероприятий в области политики, безопасности, развития, прав человека и обеспечения законности и направлен на устранение коренных причин каждого конфликта, в том числе посредством укрепления верховенства права на международном и национальном уровнях, содействия устойчивому экономическому росту и развитию, искоренения нищеты, политической, религиозной и культурной терпимости, защиты права на свободу мнений и их свободное выражение, социальной сплоченности и всеохватности, национального примирения, благого управления, демократии, гендерного равенства, соблюдения и защиты прав человека, а также содействия реинтеграции и восстановлению.

Совет подтверждает, что национальное управление и национальная ответственность имеют ключевое значение для обеспечения устойчивого мира. Совет вновь подтверждает главную ответственность национальных властей за определение своих приоритетов и стратегий постконфликтного миростроительства в целях обеспечения национальной ответственности.

Совет подчеркивает, что совместные действия на местах структур, занимающихся вопросами безопасности и развития, необходимо координировать с национальными властями и что они могут вносить существенный вклад в стабилизацию и улучшение обстановки в плане безопасности и обеспечение защиты гражданского населения. Совет также отмечает важность сотрудничества с гражданским обществом в этом контексте. Совет подтверждает, что устойчивый мир и развитие невозможно обеспечить без участия всех соответствующих заинтересованных сторон, и обращает особое внимание на то, что женщин необходимо подключать к активному участию во всех этапах миростроительства и в осуществлении мирных соглашений и программ в области развития. Совет выражает готовность принимать, когда это необходимо, участие в диалоге по конкретным ситуациям, значащимся в его повестке дня, с другими сторонами, в том числе учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями.

Совет призывает государства-члены рассмотреть возможность выработки общего для системы Организации Объединенных Наций подхода к инклюзивному развитию в качестве одного из ключевых элементов для предотвращения конфликтов и создания условий для обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого мира. Совет отмечает в этой связи большое значение выявления и устранения социальной, экономической, политической, культурной и религиозной маргинализации, нетерпимости и насильственного экстремизма в качестве источников конфликтов, которые могут создавать благодатную почву для терроризма. Совет отмечает далее важность раннего определения и рассмотрения ситуаций, связанных с маргинализацией, в государствах, переживших конфликты, и обращает внимание государств-членов на вклад, который действия по смягчению последствий, основанные в том числе на наиболее эффективных имеющихся методах и моделях обеспечения инклюзивности на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, могут вносить в этот процесс.

Совет признает сохраняющуюся необходимость расширения участия женщин и рассмотрения связанных с гендерной проблематикой вопросов во всех обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и вновь заявляет о своем намерении при определении и продлении действия мандатов миссий Организации Объединенных Наций включать в них положения о поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Совет призывает государства-члены принимать конкретные меры для оказания дополнительной помощи молодежи, особенно в условиях вооруженных конфликтов, и рекомендует в соответствующих случаях вовлекать молодежь в деятельность по защите детей и молодежи в условиях вооруженных конфликтов, в том числе в деятельность по предотвращению конфликтов, миростроительству и ликвидации последствий конфликтов.

Совет напоминает о необходимости осуществления всеохватных и эффективных процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая процессы, касающиеся освобождения и реинтеграции детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами или вооруженными группировками, при участии затрагиваемых лиц и местных общин и с учетом необходимости борьбы с безнаказанностью.

Совет подчеркивает, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступности, могут способствовать дестабилизации положения в затрагиваемых государствах, особенно подрыву их безопасности, стабильности, системы государственного управления и социально-экономического развития, создавая препятствия для усилий по предотвращению и урегулированию конфликтов. Совет особо отмечает, что сочетание таких факторов, как терроризм, насильственный экстремизм и транснациональная организованная преступность, может приводить к обострению конфликтов в соответствующих регионах, и отмечает, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступности, могут, в некоторых случаях и в определенных регионах, осложнять деятельность по предотвращению и урегулированию конфликтов.

Совет рекомендует государствам-членам подключать соответствующие местные общины и неправительственные структуры к разработке, в том числе в рамках межрелигиозного, межэтнического и межкультурного диалога, стратегий противодействия распространению идей насильственного экстремизма, которые могут подстрекать к совершению террористических актов, устранять условия, способствующие распространению насильственного экстремизма, который может создавать благоприятную почву для терроризма, в том числе путем расширения прав и возможностей молодежи, семей, женщин, лидеров в сферах религии, культуры и образования и представителей всех других соответствующих групп гражданского общества, и выработать целенаправленные подходы для борьбы с вербовкой сторонников такого насильственного экстремизма и поощрения социальной интеграции и сплоченности.

Совет вновь подчеркивает важность того, чтобы миростроительство, сообразно обстоятельствам, планировалось и начиналось уже на самых ранних этапах планирования и осуществления миротворческих операций, в том числе на основе четких и выполнимых мандатов. Совет отмечает большое значение четкого определения функций и обязанностей миротворческих операций Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций и других соответствующих сторон в деле оказания учитывающей приоритеты поддержки той или иной стране в соответствии с ее конкретными потребностями и приоритетами в области миростроительства, определенными национальными властями, в целях обеспечения эффективной интеграции усилий, особенно в тех случаях, когда миротворческие миссии и специальные политические миссии действуют сообща с другими миротворческими структурами Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Совет подчеркивает далее важность интеграции усилий Организации Объединенных Наций в ходе переходных этапов осуществления операций, санкционированных Советом.

Совет отмечает, что успешное выполнение многих задач, которые могут поручаться миротворческим операциям в таких областях, как реформирование сектора безопасности, разоружение, демобилизация и реинтеграция, обеспечение законности, правосудие в рамках переходного периода и права человека, требует понимания и применения подхода, учитывающего тесную взаимосвязь между безопасностью и развитием. В этой связи Совет с признательностью отмечает тот вклад, который миротворцы и миротворческие миссии вносят на ранних этапах миростроительства, включая создание благоприятных условий для экономического восстановления и предоставления основных услуг. Совет признает, что такой вклад может способствовать созданию и укреплению атмосферы доверия к миссиям.

Совет подчеркивает, что восстановление, оживление экономики и укрепление потенциала представляют собой принципиально важные элементы для долгосрочного развития постконфликтных обществ и для обеспечения устойчивого мира, и в этой связи придает особое значение национальной ответственности и подчеркивает важность международной помощи.

Совет отмечает, что в вопросах, которые касаются поддержания международного мира и безопасности и находятся на его рассмотрении, анализ конфликтов и контекстуальная информация, в частности по социальным и экономическим проблемам, имеют важное значение в тех случаях, когда такие проблемы являются источником конфликта, препятствуют выполнению мандатов Совета или подрывают процесс укрепления мира. В связи с этим Совет просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в его доклады Совету включалась такая контекстуальная информация.

Совет напоминает о роли незаконной эксплуатации природных ресурсов в разжигании некоторых прошлых и нынешних конфликтов. Совет признает в этой связи, что Организация Объединенных Наций может играть определенную роль в оказании соответствующим государствам надлежащей помощи — по их просьбе и при полном уважении их суверенитета над природными ресурсами и их национальной ответственности — в предотвращении незаконного доступа к этим ресурсам и создании основы для их законной эксплуатации в целях поощрения развития, в частности путем укрепления способности правительств более эффективно управлять своими ресурсами в постконфликтных ситуациях.

Совет выступает за тесное сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с региональными, субрегиональными и другими организациями на местах и в Центральных учреждениях в целях принятия надлежащих мер в конфликтных и постконфликтных ситуациях в соответствии с его обязанностями по Уставу и заявляет о своей готовности рассмотреть пути укрепления такого сотрудничества.

Совет призывает к скорейшему осуществлению в консультации с региональными организациями региональных стратегий, охватывающих сферы безопасности, управления и развития, права человека и гуманитарные вопросы, таких как Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля³⁸³.

Совет призывает государства-члены, особенно те из них, которые представлены в руководящих структурах учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, повышать согласованность деятельности Организации Объединенных Наций в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Совет напоминает о своей резолюции 1645 (2005), отмечает важную роль Комиссии по миростроительству в формировании архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства и подчеркивает, что он готов укреплять свои связи с Комиссией, в том числе шире используя ее консультативную роль. Совет призывает Комиссию предпринять дальнейшие усилия для содействия более широкой координации и согласованию политики партнеров с национальными стратегиями и приоритетами в деле миростроительства и обеспечить оказание региональной и международной поддержки и принятие эффективных мер реагирования за счет налаживания и использования партнерских связей с международными финансовыми учреждениями, соседними странами и субрегиональными организациями. Совет подчеркивает важность регионального аспекта миростроительства и необходимость подключения региональных субъектов и сотрудничества с ними в решении стратегических и касающихся конкретных стран вопросов с учетом рекомендаций Комиссии.

Совет придает большое значение тому вкладу, который Экономический и Социальный Совет может вносить в решение экономических, социальных, культурных и гуманитарных вопросов, и отмечает важность тесного сотрудничества в соответствии со статьей 65 Устава.

С. Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций

Решения

На своем 7389-м заседании 23 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Армении, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Бурунди, Венгрии, Вьетнама, Гватемалы, Германии, Грузии, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Казахстана, Канады, Кении, Кипра, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Кувейта, Латвии, Лихтенштейна, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Папуа — Новой Гвинеи, Польши, Республики Корея, Руанды, Румынии, Саудовской Аравии, Сербии, Сирийской Арабской Республики, Словении, Таиланда,

³⁸³ S/2013/354, приложение.

Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Черногории, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Эфиопии, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Поддержание международного мира и безопасности

Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/87)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

D. Роль молодежи в борьбе с насильственным экстремизмом и поощрении мира

Решения

На своем 7432-м заседании 23 апреля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Бельгии, Бенина, Бразилии, Венгрии, Германии, Грузии, Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Казахстана, Канады, Катара, Кении, Колумбии, Коста-Рики, Ливана, Люксембурга, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Польши, Португалии, Республики Корея, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Турции, Украины, Хорватии, Черногории, Швейцарии, Швеции и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Поддержание международного мира и безопасности

Роль молодежи в борьбе с насильственным экстремизмом и поощрении мира

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/231)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Питеру Ньюману и г-ну Скотту Атрану.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Нассиру Абд аль-Азизу ан-Насеру, Высокому представителю Организации Объединенных Наций по Альянсу цивилизаций.

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Иоаннису Враиласу, заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой.

E. Проблемы мира и безопасности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства

Решения

На своем 7499-м заседании 30 июля 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Австралии, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Багамских Островов, Барбадоса, Бельгии, Бразилии, Гаити, Германии, Грузии, Доминиканской Республики, Египта, Израиля, Индии, Индонезии,

Италии, Казахстана, Кипра, Кирибати, Колумбии, Коста-Рики, Люксембурга, Мальдивских Островов, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Микронезии (Федеративных Штатов), Науру, Нидерландов, Палау, Панамы, Папуа - Новой Гвинеи, Польши, Республики Корея, Самоа, Сейшельских Островов, Сент-Винсента и Гренадин, Сингапура, Соломоновых Островов, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонги, Тринидада и Тобаго, Тувалу, Турции, Украины, Уругвая, Фиджи, Швеции, Эстонии, Южной Африки, Ямайки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Поддержание международного мира и безопасности

Вызовы в сфере мира и безопасности, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами

Письмо Постоянного представителя Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/543)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Токе Талаги, премьер-министра Ниуэ, и г-ну Марку Брауну, министру финансов Островов Кука.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил направить приглашение Постоянному наблюдателю от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, в соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой.

Е. Общие вопросы

Решение

27 мая 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо³⁸⁴:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 20 мая 2015 года³⁸⁵, касающееся Вашего намерения перенести церемонию награждения медалью «За исключительную отвагу» имени капитана Мбайе Дианя и провести ее в период саммита по вопросам поддержания мира, который состоится в сентябре 2015 года, а также продлить период, за который может вручаться медаль, до 1 января 2007 года, было доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые приняли к сведению содержащуюся в нем информацию и выраженное в нем намерение.

МИР И БЕЗОПАСНОСТЬ В АФРИКЕ³⁸⁶

А. Эбола

Решения

На своем 7268-м заседании 18 сентября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Австрии, Албании, Анголы, Андорры, Армении, Афганистана, Бангладеш, Белиза, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутана, бывшей югославской Республики Македонии, Вануату, Венгрии, Вьетнама, Габона, Гайаны, Ганы, Гвинеи,

³⁸⁴ S/2015/386.

³⁸⁵ S/2015/385.

³⁸⁶ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2007 году.

Германии, Гондураса, Гренады, Греции, Грузии, Дании, Демократической Республики Конго, Джибути, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Израиля, Ирака, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Йемена, Казахстана, Камеруна, Канады, Катара, Кении, Кипра, Колумбии, Конго, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кыргызстана, Латвии, Либерии, Ливана, Ливии, Лихтенштейна, Маврикия, Малави, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Марокко, Маршалловых Островов, Микронезии, Мозамбика, Монако, Намибии, Науру, Непала, Нигера, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Панама, Папуа — Новой Гвинеи, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских Островов, Сенегала, Сент-Люсии, Сербии, Словакии, Словении, Соломоновых Островов, Сомали, Суринама, Сьерра-Леоне, Таиланда, Тимора-Лешти, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Уганды, Украины, Уругвая, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Экваториальной Гвинеи, Эритреи, Эстонии, Южного Судана, Южной Африки и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Мир и безопасность в Африке

Эбола».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры д-ру Дэвиду Набарро, Старшему координатору системы Организации Объединенных Наций по проблеме болезни, вызванной вирусом Эбола, д-ру Маргарет Чань, Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения, и г-ну Джексону К. П. Ниамаху, представителю организации «Врачи без границ».

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Томасу Майр-Хартингу, главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций, и г-ну Тети Антонью, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

**Резолюция 2177 (2014)
от 18 сентября 2014 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 2176 (2014), принятую 15 сентября 2014 года, в отношении ситуации в Либерии и на свое заявление для печати от 9 июля 2014 года,

напоминая о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности,

выражая глубокую озабоченность в связи со вспышкой вируса Эбола и ее последствиями для Западной Африки, в частности Либерии, Гвинеи и Сьерра-Леоне, а также Нигерии и за пределами этих стран,

признавая, что достигнутые в наиболее пострадавших от вспышки Эболы странах успехи в области миростроительства и развития могут быть сведены на нет, и подчеркивая, что вспышка этой болезни подрывает стабильность наиболее пострадавших стран и, если ее не сдержать, может привести к дальнейшим гражданским беспорядкам, социальной напряженности и ухудшению политического климата и обстановки в плане безопасности,

определяя, что беспрецедентные масштабы вспышки Эболы в Африке представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

выражая обеспокоенность по поводу особого воздействия вспышки Эболы на женщин,

приветствуя созыв Чрезвычайного саммита Союза государств бассейна реки Мано, состоявшегося в Гвинее 1 августа 2014 года, и взятые главами государств Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии и Сьерра-Леоне обязательства бороться со вспышкой Эболы в регионе, в том числе путем расширения услуг по лечению и усилению мер по недопущению распространения заболевания через границы,

принимая к сведению меры, принятые государствами-членами региона, особенно Либерией, Гвинеей и Сьерра-Леоне, а также Нигерией, Кот-д'Ивуаром и Сенегалом, в ответ на вспышку Эболы, и признавая, что

масштабы распространения заболевания могут превзойти возможности реагирования со стороны правительств,

принимая к сведению также письмо президентов Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи от 29 августа 2014 года на имя Генерального секретаря³⁸⁷, в котором содержалась просьба принять всеобъемлющие меры в ответ на вспышку Эболы, в том числе скоординированные международные действия с целью положить конец вспышке этого заболевания и оказать поддержку обществу и экономике стран, затронутых введенными в связи с этим ограничениями на торговлю и перевозки во время этой вспышки,

признавая меры, принятые государствами-членами этого региона, в частности Кот-д'Ивуаром, Кабо-Верде, Ганой, Мали и Сенегалом, с целью облегчить доставку гуманитарной помощи наиболее пострадавшим странам,

подчеркивая ключевую роль государств-членов, в том числе в рамках Глобальной повестки дня в области безопасности в сфере здравоохранения, где это применимо, в предоставлении адекватных услуг в области здравоохранения в целях выявления, предотвращения, реагирования и смягчения вспышек серьезных инфекционных заболеваний благодаря устойчивым, хорошо функционирующим и оперативно реагирующим механизмам здравоохранения,

напоминая о Международных медико-санитарных правилах (2005 года)³⁸⁸, которые способствуют охране здоровья людей во всем мире путем обеспечения основы для координации управления событиями, которые могут представлять собой чрезвычайную ситуацию медицинского характера, вызывающую международную озабоченность, и направлены на улучшение потенциала всех стран в плане выявления, оценки, уведомления и реагирования на угрозы в сфере здравоохранения, и подчеркивая важность соблюдения таких обязательств государствами — членами Всемирной организации здравоохранения,

подчеркивая, что для борьбы со вспышками серьезных инфекционных заболеваний требуется принятие безотлагательных мер и более широкое сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях, и особо указывая в этой связи на исключительную и неотложную необходимость скоординированных международных ответных мер в связи со вспышкой Эболы,

выражая признательность государствам-членам, двусторонним партнерам и многосторонним организациям за столь необходимую помощь, включая финансовые обязательства и пожертвования натурой, которая была предоставлена и планируется быть предоставленной пострадавшему населению и правительствам стран региона в целях содействия расширению масштабов чрезвычайных мер по сдерживанию вспышки Эболы в Западной Африке и недопущению дальнейшей передачи вируса, в том числе за счет предоставления гибкого финансирования соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и международным организациям, участвующим в мерах реагирования, с тем чтобы позволить им и национальным правительствам осуществлять закупки необходимых предметов и повысить эффективность операций по оказанию чрезвычайной помощи пострадавшим странам, а также посредством сотрудничества с партнерами из государственного и частного сектора в целях ускорения разработки препаратов, вакцин и методов диагностики для лечения пациентов и ограничения или предотвращения новых случаев инфицирования или передачи вируса Эбола,

выражая глубокую признательность тем, кто первыми отреагировали на вспышку Эболы в Западной Африке, в том числе национальным и международным медико-санитарным и гуманитарным работникам по оказанию чрезвычайной помощи, которых предоставили государства-члены из различных регионов и неправительственные организации, такие как организация «Врачи без границ» и Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, и также выражая признательность Службе гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций за доставку гуманитарного персонала и медикаментов и оборудования, особенно в удаленные районы Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне, во время вспышки заболевания,

приветствуя предпринимаемые Африканским союзом в координации с двусторонними партнерами и многосторонними организациями усилия по разработке единых, всеобъемлющих и коллективных мер

³⁸⁷ S/2014/669, приложение.

³⁸⁸ Всемирная организация здравоохранения, документ WHA58/2005/REC/1, резолюция 58.3, приложение.

африканских стран в ответ на вспышку заболевания, в том числе путем развертывания работников здравоохранения в регионе, а также усилия Экономического сообщества западноафриканских стран, направленные на поддержку мер по сдерживанию распространения вируса Эбола, в том числе при поддержке сил обороны его государств-членов,

выражая озабоченность по поводу последствий общих ограничений на передвижение и торговлю, в том числе для продовольственной безопасности, в регионе и принимая к сведению призыв Африканского союза к своим государствам-членам отменить ограничения на поездки, с тем чтобы позволить свободное передвижение людей и торговлю в пострадавших странах,

особо указывая на роль, которую играют все соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Комиссия по миростроительству, в поддержке национальных, региональных и международных усилий по реагированию на вспышку Эболы, и признавая в этой связи центральную роль Всемирной организации здравоохранения, которая назвала вспышку Эболы чрезвычайной ситуацией медицинского характера, вызывающей международную озабоченность,

подчеркивая необходимость скоординированных усилий всех соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций, направленных на борьбу со вспышкой Эболы согласно их соответствующим мандатам и оказание, когда это возможно, помощи национальным, региональным и международным усилиям в этой связи,

принимая к сведению «дорожную карту» Всемирной организации здравоохранения по реагированию на вспышку Эболы от 28 августа 2014 года, направленную на недопущение распространения вируса Эбола во всем мире и преодоление последствий любого дальнейшего международного распространения, а также принимая к сведению 12 важнейших мер, включая борьбу с инфекцией, мобилизацию общин и восстановление, с целью решения проблемы вспышки Эболы³⁸⁹,

принимая к сведению также протоколы Всемирной организации здравоохранения, направленные на предотвращение передачи вируса Эбола между отдельными лицами, организациями и группами населения, подчеркивая, что вспышку Эболы можно сдерживать, в том числе путем применения установленных протоколов в отношении поддержания безопасности и здоровья и осуществления других превентивных мер, доказавших свою эффективность, и высоко оценивая усилия Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, направленные на ознакомление либерийской общественности с этими протоколами и превентивными мерами, в том числе с помощью Радио Миссии,

вновь выражая признательность Генеральному секретарю за назначение д-ра Дэвида Набарро Старшим координатором системы Организации Объединенных Наций по проблеме болезни, вызванной вирусом Эбола, и г-на Энтони Бэнбери заместителем Координатора по проблеме Эболы и руководителем операций по устранению кризиса, действующим в рамках механизма реагирования Организации Объединенных Наций на кризисные ситуации, который начал работу 8 сентября 2014 года и целью которого является усиление оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, государств-членов, неправительственных организаций и других партнеров, с уделением особого внимания оказанию помощи пострадавшим в результате вспышки Эболы странам, а также обеспечение оказания системой Организации Объединенных Наций помощи в выработке, проведении и осуществлении эффективных мер реагирования на более широкие аспекты вспышки заболевания, включая продовольственную безопасность и доступ к базовым медико-санитарным услугам,

приветствуя намерение Генерального секретаря созвать совещание высокого уровня в рамках шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы настоятельно призвать к принятию исключительных и решительных мер в ответ на вспышку Эболы,

1. *призывает* правительства Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи ускорить создание национальных механизмов обеспечения оперативного диагностирования и изоляции людей с подозрением на инфекцию, лечения, оказания эффективных медицинских услуг откликнувшимся на вспышку специалистам, проведения заслуживающих доверия и транспарентных просветительских кампаний и усиления мер

³⁸⁹ См. S/2014/679.

профилактики и обеспечения готовности к обнаружению распространения Эболы, ослаблению ее последствий и реагированию на нее, а также координации оперативного оказания и использования международной помощи, включая медицинских работников и чрезвычайную гуманитарную помощь, а также координировать их усилия по решению проблем, связанных с транснациональными аспектами вспышки Эболы, включая контроль их общих границ, при поддержке двусторонних партнеров, многосторонних организаций и частного сектора;

2. *призывает также* правительства Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи продолжать усилия по устранению и ослаблению более широких политических, социально-экономических и гуманитарных аспектов вспышки Эболы, а также связанных с ней аспектов безопасности и обеспечивать устойчивые, хорошо функционирующие и гибкие механизмы охраны здоровья населения, подчеркивает, что в ходе реагирования на вспышку Эболы необходимо учитывать конкретные потребности женщин, и подчеркивает важность их полного и эффективного участия в разработке таких мер реагирования;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу негативных последствий изоляции затронутых стран в результате торговых ограничений и ограничений передвижения, введенных в отношении затронутых стран;

4. *призывает* государства-члены, в том числе в этом регионе, отменить общие ограничения на поездки и ограничения на границах, введенные в результате вспышки Эболы, которые способствуют дальнейшей изоляции затронутых стран и подрывают их усилия по реагированию на вспышку Эболы, и также призывает авиакомпании и судоходные компании поддерживать торговые и транспортные связи с затронутыми странами и в более широких рамках региона;

5. *призывает* государства-члены, особенно в этом регионе, содействовать предоставлению помощи, включая квалифицированный, специальный и подготовленный персонал и предметы снабжения, в связи со вспышкой Эболы в затронутых странах и в этой связи выражает глубокую признательность правительству Ганы за разрешение возобновить челночные авиарейсы Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии из Монровии в Аккру, которые обеспечат перевозку международных медицинских работников и других откликнувшихся на вспышку специалистов в районы, затронутые вспышкой Эболы в Либерии;

6. *призывает* государства-члены, особенно в этом регионе, и все соответствующие стороны, оказывающие помощь в ответ на вспышку Эболы, активизировать усилия по обеспечению взаимодействия с населением, а также осуществлять утвержденные протоколы безопасности и охраны здоровья и меры предупреждения для ослабления последствий дезинформации и необоснованного предупреждения об опасности в связи с распространением и масштабами вспышки среди отдельных лиц и общин и в этой связи просит Генерального секретаря разработать стратегическую платформу коммуникации, используя существующие ресурсы и службы Организации Объединенных Наций в затронутых странах, когда это необходимо и когда таковые имеются, включая оказание помощи правительствам и другим соответствующим партнерам;

7. *призывает* государства-члены предоставить срочно необходимые ресурсы и помощь, включая развертываемые медицинские службы, такие как полевые больницы, располагающие в достаточном количестве квалифицированными экспертами и сотрудниками, предметы снабжения, лабораторные услуги, материально-технические возможности и возможности оказания поддержки в области транспорта и строительства, воздушные перевозки и другие возможности авиационной поддержки и аэромедицинские услуги и специальные клинические услуги в подразделениях по лечению Эболы и изоляторах, оказывать затронутым странам поддержку в усилении мер профилактики и реагирования и наращивании национального потенциала в ответ на вспышку Эболы и предоставлять надлежащие возможности для предотвращения вспышек в будущем;

8. *настоятельно призывает* государства-члены, а также двусторонних партнеров и многосторонние организации, включая Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Европейский союз, провести мобилизацию и незамедлительно предоставлять технических экспертов и дополнительных медицинских работников, в том числе для проведения оперативной диагностики и подготовки медицинских работников на национальном и международном уровнях, в затронутых странах и странах, оказывающих помощь затронутым странам, и продолжать обмен экспертами, накопленным опытом и передовой практикой, а также обеспечить максимальное взаимодействие для эффективного и незамедлительного реагирования на вспышку Эболы,

выделять важнейшие ресурсы, предметы снабжения и оказывать скоординированную помощь затронутым странам и партнерам-исполнителям и призывает все соответствующие стороны поддерживать тесное сотрудничество с Генеральным секретарем в рамках усилий по оказанию помощи в порядке реагирования на вспышку Эболы;

9. *настоятельно призывает* государства-члены осуществлять вынесенные в рамках Международных медико-санитарных правил (2005 года)³⁸⁸ соответствующие временные рекомендации относительно вспышки Эболы в Западной Африке в 2014 году и осуществлять руководство в вопросах организации, координации и осуществления на национальном уровне мероприятий по обеспечению готовности и реагирования, в том числе, когда необходимо, в сотрудничестве с международными партнерами в области развития и гуманитарной деятельности;

10. *высоко оценивает* постоянный вклад и готовность международных медицинских и гуманитарных работников срочно реагировать на вспышку Эболы и призывает все соответствующие стороны применять необходимые процедуры репатриации и финансовые процедуры, включая медицинскую эвакуацию, лечение и транспортировку, в целях содействия их незамедлительной и беспрепятственной доставке в затронутые страны;

11. *просит* Генерального секретаря содействовать обеспечению того, чтобы все соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения и Службу гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций, на основе их соответствующих мандатов, ускорили реагирование на вспышку Эболы, в том числе на основе содействия разработке и осуществлению оперативных планов обеспечения готовности и взаимодействия и сотрудничества с правительствами региона и теми, кто оказывает помощь;

12. *призывает* Всемирную организацию здравоохранения продолжать укреплять свое техническое руководство и оперативную поддержку правительствам и партнерам, контролировать распространение Эболы, оказывать помощь в выявлении существующих потребностей в мерах реагирования, а также оказывать помощь партнерам в удовлетворении таких потребностей для содействия обеспечению важнейших данных и ускорять разработку и внедрение методов лечения и вакцинации в соответствии с наилучшей клинической и этической практикой и призывает также государства-члены оказывать всю необходимую поддержку в этой связи, включая обмен данными в соответствии с применимым правом;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7268-м заседании.

В. Общие вопросы

Решения

На своем 7249-м заседании 27 августа 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Мир и безопасность в Африке».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁹⁰:

Совет Безопасности вновь заявляет о своей сохраняющейся озабоченности в связи с тревожной ситуацией в Сахельском регионе и подтверждает свою неизменную приверженность делу решения сложных проблем в области безопасности и политических проблем, затрудняющих стабилизацию положения и развитие в этом регионе, несмотря на коллективные усилия, предпринимаемые региональным и международным сообществом, и вновь подтверждает свою неизменную приверженность делу преодоления этих трудностей, которые связаны с гуманитарными проблемами и проблемами в области развития, а также негативных последствий климатических и экологических изменений. Совет подчеркивает, что для противодействия угрозам, существующим в Сахельском регионе, и устранения коренных причин этих проблем необходим последовательный, комплексный и согласованный подход, охватывающий вопросы управления, безопасности, гуманитарные вопросы, права человека и аспекты развития и экологии.

³⁹⁰ S/PRST/2014/17.

Совет вновь подтверждает свою неизменную приверженность суверенитету, территориальной целостности, политической независимости и единству стран Сахельского региона и подчеркивает важное значение национальной и региональной ответственности за осуществление Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля³⁹¹. Совет рекомендует провести дополнительные консультации между государствами-членами из Сахельского региона, Западной Африки и Магриба, а также с региональными многосторонними и другими двусторонними донорами и партнерами с целью активизировать усилия по осуществлению Стратегии. Совет с удовлетворением отмечает растущую инициативность стран региона и в этой связи приветствует создание Группы пяти по Сахелю, которая имеет своей целью усилить национальную ответственность за инициативы, направленные на устранение угроз для мира и безопасности и развития Сахельского региона. Совет рекомендует канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю тесно взаимодействовать со странами Группы пяти и другими странами региона, региональными и международными заинтересованными сторонами с целью преодоления этих угроз.

Совет приветствует поездку в регион, совершенную 4–7 ноября 2013 года группой высокого уровня в составе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Председателя Комиссии Африканского союза, Президента группы Всемирного банка, Президента Африканского банка развития и Комиссара Европейского союза по вопросам международного сотрудничества и развития, которая имела важное значение для поощрения тесной координации и сотрудничества между странами Сахельского региона и их партнерами. Совет призывает активизировать осуществление концепции, сформулированной в ходе визита, с тем чтобы воплотить волю и приверженность международного сообщества в осязаемые результаты. В этой связи Совет приветствует инициативы стран Группы пяти по Сахелю: назначение национальных координаторов для улучшения взаимодействия со Специальным посланником Генерального секретаря по Сахелю и создание группы по дальнейшей деятельности в составе постоянных представителей стран, входящих в Группу пяти, и других стран Сахельского региона в Нью-Йорке, которые будут проводить регулярные совещания, обмениваться информацией и совместно с Секретариатом следить за осуществлением комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля.

Совет приветствует создание Координационной платформы по Сахелю на уровне министров для обсуждения общих приоритетных задач, связанных с инициативами в Сахельском регионе, с ротационной сменой председателя, должность которого в 2014–2015 годах занимает Мали. Совет принимает к сведению заключения по итогам двух совещаний Платформы, которые состоялись в Бамако 5 ноября 2013 года и 16 мая 2014 года, и призывает международное сообщество, в том числе Организацию Объединенных Наций и Африканский союз как сопредседателей технического секретариата, содействовать работе Платформы. Совет приветствует усилия, предпринимаемые Мали в качестве нынешнего председателя Платформы в направлении консолидации этих инициатив по Сахелю, и с надеждой ожидает дальнейшего прогресса в предстоящие месяцы.

Совет приветствует создание координационного механизма в системе Организации Объединенных Наций, включая три межучрежденческие рабочие группы Организации Объединенных Наций по вопросам управления, безопасности и жизнестойкости для скоординированного и согласованного реагирования на вызовы в регионе. Совет приветствует переезд канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю в помещения Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки в Дакаре в рамках его усилий по более всестороннему и непосредственному контролю за осуществлением комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля в регионе и обеспечению максимальной отдачи от взаимодействия с соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

Совет по-прежнему испытывает серьезную озабоченность в связи с деятельностью в Сахельском регионе террористических организаций, включая организацию «Аль-Каида» в Исламском Магрибе, «Джам'ату Ахлис Сунна Лидда'авати Валь-Джихад» («Боко Харам»), «Ансар Эддин», Движение за единство и джихад в Западной Африке и «Аль-Морабитун», и подчеркивает свое решительное

³⁹¹ S/2013/354, приложение.

осуждение недавних террористических актов, совершенных в регионе. Совет также вновь заявляет о своей озабоченности серьезной угрозой миру и безопасности, которую создают вооруженные конфликты, распространение оружия и транснациональная организованная преступность и другая незаконная деятельность, включая торговлю наркотиками, в Сахельском регионе, и наблюдающимся в некоторых случаях усилением их связи с терроризмом.

Совет напоминает о том, что важным инструментом в борьбе с терроризмом являются санкции, и отмечает, что группы, упомянутые в пункте 6 выше, включены в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды» и попадают под санкции. Совет с удовлетворением отмечает инициативу Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и его Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, принявших решение во взаимодействии с государствами-членами из Сахеля, Магриба и прилегающих регионов изучить, каким образом режим санкций мог бы способствовать усилению и совершенствованию деятельности затронутых государств, с тем чтобы учесть эти соображения в национальных и региональных мерах противодействия угрозе со стороны «Аль-Каиды» в регионе.

Совет приветствует усилия Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората по обеспечению полного осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) и по оказанию технической помощи государствам-членам и в этой связи с удовлетворением отмечает сконцентрированный подход Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, учитывающий потребности в области борьбы с терроризмом государств-членов в регионах Сахеля и Магриба, в основном в вопросах пограничного контроля и разработки комплексных контртеррористических стратегий. Совет призывает Исполнительный директорат продолжать взаимодействовать с государствами-членами, по их просьбе, и осуществлять оценку технической помощи и содействовать ее оказанию, в частности в тесном сотрудничестве с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, а также с двусторонними и многосторонними субъектами, которые предоставляют техническую помощь.

Совет приветствует Нуакшотский процесс по усилению сотрудничества в области безопасности и претворению в жизнь Африканской архитектуры мира и безопасности в регионах Сахеля и Сахары, который был начат 17 марта 2013 года, и принимает к сведению итоги совещания на уровне министров в Нджамене, состоявшегося 11 сентября 2013 года, и совещания в Ниамее, состоявшегося 19 февраля 2014 года, а также выводы по итогам пяти совещаний руководителей органов разведки и служб безопасности, организованных Комиссией Африканского союза. Совет также принимает к сведению итоги встречи на высшем уровне в Париже по вопросам безопасности в Нигерии, которая состоялась 17 мая 2014 года, а также Лондонской встречи на уровне министров по вопросам безопасности в Нигерии, состоявшейся 12 июня 2014 года, в ходе которых была подтверждена приверженность стран региона и международных партнеров делу усиления сотрудничества в области безопасности с целью повышения эффективности противодействия угрозе терроризма в регионе, в том числе путем содействия активизации деятельности Многонациональной совместной целевой группы для патрулирования в регионе озера Чад и создания региональной разведывательной объединенной группы.

Совет вновь подтверждает суверенное право государств-членов обеспечивать безопасность границ и призывает страны Сахельского региона усилить безопасность на границах и рассмотреть вопрос о создании специальных подразделений для осуществления регионального патрулирования и эффективного противодействия распространению транснациональных угроз в регионе. Совет приветствует приверженность африканских лидеров, проявленную в ходе саммита в Малабу, состоявшегося 26–27 июня 2014 года, и шаги, предпринятые Африканским союзом с целью обеспечения готовности Африканского потенциала незамедлительного реагирования на кризисные ситуации к практической деятельности, и рекомендует государствам — членам Африканского союза взять на себя существенные обязательства в связи с этой инициативой.

Совет, подчеркивая, что терроризм, а также транснациональная организованная преступность и другие виды незаконной деятельности, включая торговлю наркотиками, являются постоянными угрозами в Сахеле, призывает государства — члены Сахельского региона улучшить координацию своих усилий для более эффективного противодействия этим угрозам. Совет приветствует сотрудничество между странами Сахеля и их двусторонними и многосторонними партнерами в

борьбе с терроризмом в регионе и призывает международных партнеров оказать поддержку в целях усиления их национального и регионального потенциала, в том числе их потенциала по осуществлению регионального патрулирования, и создать и обеспечивать функционирование совместных координационных центров и совместных центров по обмену информацией. Совет напоминает о необходимости утверждения прав человека и верховенства права в деле борьбы с терроризмом. Совет призывает страны Сахеля активизировать трансграничное и межрегиональное сотрудничество и координацию для более эффективного противодействия угрозам для мира и безопасности в регионе.

Совет принимает к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе в реализации комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля³⁹² и подчеркивает важность осуществления всех трех основных направлений этой стратегии, а именно безопасность, государственное управление и жизнестойкость, которые имеют взаимозависимый характер. Совет подчеркивает необходимость привлечения гражданского общества к осуществлению стратегии и подчеркивает, что правительства стран Сахельского региона должны и впредь демонстрировать неослабную политическую волю, необходимую для создания условий, способствующих эффективному и долгосрочному осуществлению стратегии.

Совет по-прежнему испытывает озабоченность по поводу исключительно нестабильной гуманитарной ситуации в Сахельском регионе, где по крайней мере 20 миллионам человек по-прежнему угрожает нехватка продовольствия, а почти 5 миллионов детей стоят перед угрозой острого недоедания. Совет с признательностью отмечает усилия Регионального координатора гуманитарной помощи странам Сахеля, который при поддержке Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата и других гуманитарных субъектов и учреждений способствует наращиванию и укреплению потенциала на местном, национальном и региональном уровнях для ослабления последствий таких бедствий. В этой связи Совет с удовлетворением отмечает поддержку, оказываемую странами региона и другими донорами, и призывает международное сообщество усилить его поддержку в областях, которые требуют незамедлительного внимания.

Совет выражает признательность бывшему Специальному посланнику Генерального секретаря по Сахелю г-ну Романо Проди за содействие в разработке Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, а также бывшему Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Африке Саиду Джинниту за оказанную им поддержку в осуществлении Стратегии.

Совет приветствует назначение нового Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю г-жи Хирут Гебре Селласси и заявляет о своей готовности всемерно содействовать выполнению мандата. Совет рекомендует Специальному посланнику продолжать ее усилия и добрые услуги, с тем чтобы активизировать региональное и межрегиональное сотрудничество и улучшить координацию международной помощи странам Сахельского региона в тесном сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Африке.

Совет просит Генерального секретаря информировать его о прогрессе в реализации Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля посредством устного брифинга, который должен состояться до 15 декабря 2014 года, а также посредством представления доклада и организации брифинга не позднее 30 ноября 2015 года.

На своем 7279-м заседании 14 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Энтони Бэнбери, Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, г-ну Эрве Ладуссу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, и г-ну Тайе-Бруку Зерихуну, помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам.

³⁹² S/2014/397.

На своем 7318-м заседании 21 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи, Либерии, Мали и Сьерра-Леоне для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Энтони Бэнбери, Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, д-ру Дэвиду Набарро, Специальному посланнику Генерального секретаря по проблеме Эболы, и г-ну Тому Може, руководителю отделения Французского общества Красного Креста в Гвинее.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁹³:

Совет Безопасности вновь заявляет о своей серьезной озабоченности в связи с беспрецедентными масштабами вспышки Эболы в Африке, которая представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и последствиями болезни, вызванной вирусом Эбола, для Западной Африки, прежде всего Либерии, Гвинеи и Сьерра-Леоне. Совет выражает государствам-членам этого региона свою признательность за важнейший вклад и заявленную готовность продолжать направлять осуществляемую на местах деятельность по реагированию на вспышку Эболы, а также заниматься решением более общих проблем, связанных с влиянием вспышки Эболы на политическую жизнь, безопасность, социально-экономическое положение и гуманитарную обстановку, в том числе продовольственную безопасность, населения стран региона и учитывать необходимость планировать деятельность по восстановлению в регионе в более долгосрочной перспективе, в том числе при поддержке Комиссии по миростроительству. Совет подчеркивает сохраняющуюся необходимость энергичных усилий по отслеживанию контактов, социальной мобилизации и широкого привлечения населения, особенно за пределами крупных городских центров в наиболее затронутых странах.

Совет подчеркивает важность того, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу продолжала укреплять координацию с правительствами Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне и всеми национальными, региональными и международными субъектами, включая двусторонних партнеров и многосторонние организации, в том числе Союз государств бассейна реки Мано, Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Европейский союз, Группу Всемирного банка и систему Организации Объединенных Наций, с тем чтобы более оперативно выявлять пробелы в области реагирования, и полнее и эффективнее использовать помощь в порядке реагирования на вспышку Эболы, особенно на местном уровне. В связи с этим Совет просит Генерального секретаря ускорить деятельность по наращиванию присутствия и операций Миссии на уровне округов и префектур за пределами столиц.

Совет выражает свою озабоченность по поводу поступивших недавно сообщений о случаях инфицирования вирусом Эбола в Мали. Совет учитывает важные шаги, которые были предприняты в этой связи правительством Мали, включая назначение координатора по чрезвычайному реагированию на Эболу для организации общегосударственного ответа на эту проблему. Совет подтверждает важность обеспечения готовности всех государств-членов к выявлению предполагаемых случаев болезни, вызванной вирусом Эбола, их предупреждению, реагированию на них, изоляции предполагаемых больных и принятию мер по смягчению последствий на своей территории и в международном масштабе, а также повышения готовности всех стран региона. Совет напоминает о Международных медико-санитарных правилах (2005 года)³⁸⁸, которые призваны повысить потенциал всех стран в плане выявления, оценки, уведомления и реагирования на все угрозы в сфере здравоохранения.

Совет приветствует усилия, которые Миссия предпринимает для обеспечения общего руководства и управления оперативной деятельностью системы Организации Объединенных Наций в соответствии с мандатом, сформулированным Генеральной Ассамблеей. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций,

³⁹³ S/PRST/2014/24.

включая миротворческие операции и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке, действуя в тесном сотрудничестве с Миссией и сообразно их существующим мандатам и возможностям, оказывали срочную помощь правительствам наиболее затронутых стран.

Совет высоко оценивает жизненно важные, героические и самоотверженные усилия тех, кто первыми реагирует на вспышку Эболы в Западной Африке, включая национальных сотрудников по вопросам здравоохранения и оказания гуманитарной помощи, просветителей и членов похоронных команд, а также международных сотрудников по вопросам здравоохранения и оказания гуманитарной помощи, предоставленных государствами-членами из различных регионов и неправительственными и межправительственными организациями. Совет выражает соболезнование семьям погибших от Эболы, включая национальных и международных сотрудников, которые оказались на переднем крае борьбы с этим заболеванием. Совет настоятельно призывает все государства-члены и неправительственные, межправительственные и региональные организации продолжать свои усилия в целях удовлетворения насущной потребности в медицинском персонале, а также потребностей в соответствующих областях, имеющих жизненно важное значение, таких как потребность в персонале, имеющем опыт работы в области санитарии и гигиены.

Совет подчеркивает важное значение внедрения необходимых механизмов, включая создание потенциала в области медицинской эвакуации и обеспечение возможностей для предоставления медицинской помощи и транспортировки в целях содействия незамедлительному, беспрепятственному и устойчивому развертыванию сотрудников по вопросам здравоохранения и оказания гуманитарной помощи в затронутых странах. Совет приветствует меры, объявленные государствами-членами и региональными организациями в целях создания потенциала в области медицинской эвакуации для сотрудников по вопросам здравоохранения и оказания гуманитарной помощи, а также обеспечения других вариантов оказания медицинской помощи на местах.

Совет отмечает значительные усилия международного сообщества по расширению масштабов своих скоординированных мер реагирования на вспышку Эболы и приветствует достижение важного прогресса на местах в результате осуществления этих усилий. В этой связи Совет выражает признательность тем государствам-членам, которые во взаимодействии с другими партнерами на местах открыли центры по лечению Эболы и предоставили поддержку в других жизненно важных областях в затронутых странах. Совет настоятельно призывает все государства-члены, двусторонних партнеров и многосторонние организации ускорить предоставление ресурсов и финансовой помощи, а также мобильных лабораторий; полевых госпиталей для предоставления медицинской помощи, не связанной с Эолой; специализированного и обученного медицинского персонала и обслуживания в центрах по лечению Эболы и изоляторах; медицинских препаратов, вакцин и диагностического оборудования для лечения пациентов и ограничения или предотвращения дальнейшего распространения вируса Эболы и его передачи; а также средств индивидуальной защиты для тех, кто находится на переднем крае борьбы с этим заболеванием. Совет призывает государства-члены, и особенно страны региона, незамедлительно принять меры в целях содействия предоставлению такой помощи наиболее затронутым странам.

Совет особо отмечает, что потребности на местах в наиболее затронутых странах быстро меняются и что в этой связи необходимо обеспечить, чтобы международное сообщество по-прежнему принимало меры реагирования на гибкой основе в целях адаптации к изменению потребностей и оперативного реагирования на новые вспышки заболевания.

Совет настоятельно призывает государства-члены, а также авиационные и судоходные компании, при применении надлежащих медико-санитарных регламентов поддерживать торговые и транспортные связи с наиболее затронутыми странами в целях обеспечения возможностей для своевременного задействования всех усилий, направленных на сдерживание вспышки Эболы в пределах региона и в границах отдельных стран. Совет признает ту важную роль, которую надлежащие меры проверки могут сыграть в прекращении распространения болезни, но при этом выражает свою сохраняющуюся обеспокоенность в связи с негативными последствиями изоляции затронутых стран в результате введения ограничений на торговлю с затронутыми странами и поездки в них, а также в связи с актами дискриминации в отношении граждан Гвинеи, Либерии, Мали и Сьерра-Леоне, включая лиц, перенесших Эболу, и членов их семей или лиц, инфицированных Эолой.

На своем 7335-м заседании 11 декабря 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Мир и безопасность в Африке».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Хирут Гебре Селласси, Специальному посланнику Генерального секретаря по Сахелю.

**СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И РЕГИОНАЛЬНЫМИ И СУБРЕГИОНАЛЬНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ
В ПОДДЕРЖАНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ³⁹⁴**

Решения

На своем 7343-м заседании 16 декабря 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Алжира, Бразилии, Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Казахстана, Малайзии, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Пакистана, Словакии, Туниса, Турции, Уганды, Швеции, Эфиопии и Японии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности

Операции по поддержанию мира: партнерское взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и его развитие

Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 8 декабря 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/879)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Пьеру Буйе, Высокому представителю африканского союза по Мали и Сахелю.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Нику Уэсткотту, Директору-распорядителю Европейской службы внешнеполитической деятельности по Африке Европейского союза.

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Безопасности Председатель сделал от имени Совета следующее заявление³⁹⁵:

Совет ссылается на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя, в которых подчеркивается важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим уставным документам региональных и субрегиональных организаций.

Совет ссылается на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает свою главную ответственность по Уставу за поддержание международного мира и безопасности.

Совет приветствует брифинг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна и брифинг Высокого представителя Африканского союза по Мали и Сахелю бывшего президента Пьера Буйе.

Совет отмечает поступательное развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и подчеркивает необходимость дальнейшего укрепления этого

³⁹⁴ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2007 году.

³⁹⁵ S/PRST/2014/27.

сотрудничества и налаживания эффективного партнерского взаимодействия с Советом мира и безопасности Африканского союза в соответствии с главой VIII Устава в интересах решения общих задач в сфере коллективной безопасности в Африке.

Совет вновь заявляет, что сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся поддержания мира и безопасности, осуществляемое в соответствии с главой VIII Устава, может способствовать укреплению коллективной безопасности.

Совет признает, что знание своих регионов дает региональным организациям преимущество в плане понимания коренных причин вооруженных конфликтов, которое может повысить эффективность усилий, прилагаемых ими с целью повлиять на предотвращение или урегулирование этих конфликтов.

Совет признает роль Африканского союза в урегулировании конфликтов на Африканском континенте и одобряет непрерывную поддержку, которую Африканский союз оказывает мирным инициативам, осуществляемым Африканским союзом, и аналогичным инициативам субрегиональных организаций.

Совет отмечает все более весомый вклад Африканского союза в поддержание мира и безопасности, включая участие в операциях по поддержанию мира, в частности в Судане (Дарфур), Мали, Центральноафриканской Республике и Сомали, а также деятельность Региональной целевой группы Африканского союза и усилия, направленные на дальнейшее укрепление ее потенциала, в том числе посредством обеспечения готовности Африканских резервных сил и потенциала быстрого развертывания, и приветствует непрерывное взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в отношении различных составляющих Африканской архитектуры мира и безопасности, включая раннее предупреждение, превентивную дипломатию, посредничество, помощь в проведении выборов, поддержание мира, предотвращение и урегулирование конфликтов, поощрение прав человека и утверждение верховенства права, а также постконфликтное восстановление и реконструкцию.

Совет приветствует решение Африканского союза провозгласить десятилетие 2014–2024 годов Десятилетием примирения в Африке в память о Мадибе Нельсоне Манделе и принять надлежащие меры для содействия примирению как средству обеспечения мира, стабильности и развития в Африке, а также предпринять в сотрудничестве со своими государствами-членами соответствующие шаги в целях пропаганды непреходящего наследия этого поборника правды, примирения и миростроительства.

Совет приветствует усилия Африканского союза по искоренению безнаказанности и обеспечению подотчетности, в том числе посредством укрепления национальных институтов правосудия.

Совет подчеркивает важность дальнейшего укрепления сотрудничества с Африканским союзом в целях содействия наращиванию его потенциала в решении общих задач обеспечения коллективной безопасности в Африке, в том числе на основе осуществления Африканским союзом оперативных и надлежащих мер при назревании кризисных ситуаций и разработки эффективных стратегий предотвращения и урегулирования конфликтов, поддержания мира и миростроительства.

Совет вновь заявляет, что региональные организации несут ответственность за обеспечение людских, финансовых, материальных и других ресурсов для своих организаций, в том числе за счет получения взносов от своих членов и поддержки от партнеров, и приветствует ценную финансовую поддержку, предоставленную партнерами в этой связи.

Совет признает, что одним из главных факторов, снижающих эффективность усилий Африканского союза по выполнению мандатов в области поддержания мира и безопасности в регионе, является отсутствие предсказуемой, рациональной и гибкой ресурсной базы.

Совет призывает улучшить координацию и сотрудничество в вопросах поддержания правопорядка между Секретариатом Организации Объединенных Наций и международными, региональными и субрегиональными организациями, в том числе, в зависимости от обстоятельств, путем организации подготовки личного состава, обмена знаниями, предоставления экспертной помощи и оперативной поддержки.

Совет признает роль, которую может играть Африканский союз в деле защиты гражданских лиц, особенно женщин и детей, в условиях вооруженного конфликта и в предотвращении сексуального и гендерного насилия в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях и в реализации ответных мер, и поддерживает чрезвычайно важную роль женщин во всей деятельности по обеспечению мира и безопасности, в том числе направленной на предотвращение и урегулирование конфликтов и смягчение их последствий.

Совет приветствует партнерство Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, в том числе поддержку усилий Африканского союза в направлении выработки стратегий и рекомендаций и организации обучения, особенно в таких областях, как реформа сектора безопасности, постконфликтное восстановление, женщины, мир и безопасность и защита гражданских лиц, включая защиту детей, и предотвращение сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях и принятие ответных мер.

Совет признает ценный вклад соответствующих региональных и субрегиональных организаций и механизмов, занимающихся вопросами защиты детей, пострадавших от вооруженных конфликтов, и высоко оценивает в этой связи Декларацию, подписанную 17 сентября 2013 года Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Департаментом по вопросам мира и безопасности Комиссии Африканского союза в целях интеграции в тесном партнерстве с Детским фондом Организации Объединенных Наций механизмов защиты во всю деятельность Африканского союза в области поддержания мира и безопасности.

В этой связи Совет рекомендует Комиссии Африканского союза способствовать ослаблению широкомасштабного воздействия вооруженных конфликтов на детей, призывает ее продолжать уделять всестороннее внимание вопросам защиты детей в своей информационно-просветительской работе, стратегиях и программах, при планировании миссий, разработке и дополнении руководящих принципов, касающихся защиты детей, затрагиваемых вооруженным конфликтом, а также обеспечивать обучение персонала и задействовать специалистов по вопросам защиты детей в проводимых ею операциях по поддержанию мира и полевых операциях и вновь просит о том, чтобы она создала в рамках своего секретариата механизмы по защите детей, и в частности назначила координаторов по вопросам защиты детей.

Совет настоятельно призывает государства-члены и соответствующие международные организации способствовать укреплению потенциала Африканского союза и его субрегиональных организаций в области предотвращения конфликтов и регулирования кризисов и в деле стабилизации в постконфликтный период, в том числе посредством предоставления кадровой, технической и финансовой помощи.

Совет вновь заявляет о необходимости повышения эффективности отношений между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности, в том числе путем повышения результативности ежегодных консультативных совещаний, проведения своевременных консультаций и организации — в надлежащих случаях — совместных выездных миссий обоих Советов для выработки в каждом конкретном случае согласованной позиции и стратегии в целях урегулирования конфликтных ситуаций в Африке.

Совет призывает укрепить сотрудничество между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Комиссией Африканского союза, в том числе в посреднической деятельности, и подчеркивает необходимость разработки программы на период после завершения действующей с 2006 года десятилетней программы Организации Объединенных Наций и Африканского союза по созданию потенциала, что стало бы важным вкладом в дело предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов на Африканском континенте. В этой связи Совет приветствует принятое на пятнадцатой сессии Регионального координационного механизма для Африки, которая состоялась в марте 2014 года в Абудже, совместное решение Организации Объединенных Наций и Африканского союза учредить рабочую группу, чтобы начать составление программы, которая, являясь преемницей вышеупомянутой десятилетней программы, также отражала бы поддержку Организацией Объединенных Наций Повестки дня на период до 2063 года.

Совет приветствует назначение группы высокого уровня по обзору операций в пользу мира и предлагает этой группе тесно взаимодействовать с Африканским союзом.

Совет приветствует регулярное взаимодействие между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Комиссией Африканского союза по линии Совместной целевой группы Организации Объединенных Наций и Африканского союза по вопросам мира и безопасности и рекомендует Целевой группе и впредь заниматься главным образом стратегическими и специфическими для отдельных стран проблемами Африканского континента, которые представляют интерес для обеих этих организаций, и просит Целевую группу рассматривать пути активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в деле предотвращения конфликтов в Африке и после своих заседаний представлять Совету обновленную информацию.

Совет приветствует состоявшуюся 15 сентября 2014 года передачу полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике к Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и одобряет постоянное изучение опыта перехода от операций по поддержанию мира Африканского союза к операциям Организации Объединенных Наций, осуществленного в Мали и Центральноафриканской Республике в соответствии с пунктом 13 резолюции 2167 (2014), и с интересом ожидает конкретных рекомендаций по результатам этого процесса, которые позволили бы усовершенствовать организацию перехода от операций по поддержанию мира Африканского союза к операциям Организации Объединенных Наций.

Совет подчеркивает важность поддержки политической роли Африканского союза как в период перехода от миротворческих миссий Африканского союза к миссиям Организации Объединенных Наций, так и в процессе разработки и осуществления реформ в сфере государственного управления и других сферах, обусловленных необходимостью устранения коренных причин конфликтов в Африке.

Совет призывает Организацию Объединенных Наций и Африканский союз предпринимать конкретные шаги в целях укрепления их взаимоотношений и налаживания более эффективного партнерского взаимодействия в решении вопросов, представляющих взаимный интерес, и подчеркивает необходимость совершенствования осуществляемых Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом процессов совместного планирования в период до развертывания и совместной оценки деятельности миссий в интересах выработки общего понимания и повышения эффективности миссий по поддержанию мира.

Совет призывает Генерального секретаря обеспечить координацию и поддержку работы Комиссии Африканского союза по подготовке перечня необходимых средств и рекомендаций относительно путей, с помощью которых Африканский союз мог бы дополнительно укрепить военный, технический, логистический и административный потенциал, приветствует практику обмена сотрудниками, особенно между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и призывает продолжать такой обмен, в частности персоналом в финансовой и материально-технической областях, и призывает далее Африканский союз определить свои приоритеты в области подготовки кадров, особенно по финансовым, материально-техническим и административным вопросам.

Совет отмечает более высокий уровень подготовки и организации восьмого совместного консультативного совещания Совета Безопасности и Совета мира и безопасности, состоявшегося 6 июня 2014 года в Нью-Йорке, в том числе заблаговременное согласование повестки дня этого ежегодного консультативного совещания и проведение Председателем Совета Безопасности и Председателем Совета мира и безопасности совместного брифинга для прессы, и рекомендует на девятом консультативном совещании, которое планируется провести в 2015 году в Аддис-Абебе, обсудить вопрос о последующей деятельности в связи с положениями предыдущих коммюнике и ходе их выполнения.

Совет приветствует торжественное заявление, принятое 26 мая 2013 года по случаю пятидесятой годовщины, в котором лидеры африканских государств обязались «прекратить все войны в Африке к 2020 году» и «достичь цели избавления Африки от конфликтов»; заявляет о готовности вносить свой вклад и призывает всех, в частности соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций, способствовать достижению этой цели, в том числе рассмотреть возможность выработки конкретного пятилетнего плана действий для содействия достижению цели избавления

Африки от конфликтов к 2020 году. В этой связи Совет отмечает, что необходимо в срочном порядке рассмотреть ситуацию в Демократической Республике Конго, Ливии, Мали, Сахеле, Сомали, Судане, Центральноафриканской Республике и Южном Судане и незамедлительно покончить с нестабильностью и насилием в этих странах и районах.

Совет признает важную роль добрых услуг Генерального секретаря в Африке и рекомендует Генеральному секретарю продолжать как можно чаще использовать механизм посредничества в содействии мирному разрешению конфликтов, работая при этом, в соответствующих случаях, в координации и тесном взаимодействии с Африканским союзом и его субрегиональными организациями.

Совет принимает к сведению избрание новых пяти членов Группы мудрецов Африканского союза и признает ключевую превентивную роль, которую может сыграть эта группа, и призывает активизировать политическую поддержку ее усилий по выполнению своего мандата и рекомендует привлекать Группу к урегулированию неблагоприятных ситуаций, способных перерасти в конфликт, на начальном этапе обострения.

Совет подчеркивает необходимость укрепления потенциала Африканского союза и Организации Объединенных Наций в области раннего предупреждения, анализа конфликтов, диалога и посредничества и расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области добрых услуг, а также взаимодействия между посланниками Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Совет подчеркивает необходимость выделения ресурсов на поддержку и укрепление континентальной системы раннего предупреждения, миссии добрых услуг, осуществляемой специальными посланниками и представителями, а также постконфликтного восстановления и развития, в том числе по линии Африканской инициативы по укреплению солидарности.

Совет подчеркивает важность согласованного международного реагирования на причины конфликтов и признает необходимость выработки эффективных долгосрочных стратегий и особо отмечает, что всем органам и учреждениям Организации Объединенных Наций необходимо, действуя в рамках своей компетенции, реализовывать превентивные стратегии и принимать меры по оказанию государствам-членам и региональным и субрегиональным организациям содействия в искоренении нищеты, укреплении сотрудничества в целях развития и расширении помощи, а также в поощрении уважения прав человека и основных свобод.

Совет приветствует недавние события, касающиеся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и Европейским союзом, включая вклад Европейского союза в укрепление потенциала Африканского союза; и рекомендует далее региональным и субрегиональным организациям укреплять и развивать сотрудничество между собой, в том числе наращивать усилия по укреплению их собственного потенциала в деле поддержания международного мира и безопасности.

Совет вновь подтверждает свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся «доклада Проди»³⁹⁶, в том числе от 26 октября 2009 года³⁹⁷, от 22 октября 2010 года³⁹⁸ и от 6 августа 2013 года³⁹⁹, а также резолюции 1809 (2008), 1863 (2009), 2033 (2012), 2086 (2013) и 2167 (2014).

Совет подчеркивает необходимость увеличения объема финансовых ресурсов, поступающих от стран Африканского континента, без ущерба для поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и других партнеров.

Совет вновь заявляет о своей решимости наделять операции по поддержанию мира четкими, реалистичными и осуществимыми мандатами, обеспеченными соответствующими ресурсами.

³⁹⁶ Доклад Группы Африканского союза-Организации Объединенных Наций по вопросу о путях и средствах поддержки миротворческих операций Африканского союза (см. S/2008/813).

³⁹⁷ S/PRST/2009/26.

³⁹⁸ S/PRST/2010/21.

³⁹⁹ S/PRST/2013/12.

Совет подчеркивает необходимость повышения предсказуемости, стабильности и гибкости финансирования региональных организаций при осуществлении ими деятельности по поддержанию мира на основании мандатов Совета и признает целесообразность осуществления совместных миссий по планированию и миссий по оценке при определении потребностей региональных операций по поддержанию мира.

Совет приветствует активизацию усилий Африканского союза в направлении обеспечения полного функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности и выражает надежду на скорейшее завершение работы над докладом по итогам проводимой оценки Африканской архитектуры мира и безопасности, а также успешное проведение в 2015 году учений «Амани Африка II», как подтверждение достижения Африканскими резервными силами полного оперативного потенциала.

Совет приветствует шаги, предпринимаемые в целях обеспечения функционирования африканского потенциала оперативного реагирования на кризисы, в том числе через укрепление процессов принятия решений для содействия быстрому развертыванию.

Совет подчеркивает, что Организации Объединенных Наций следует содействовать развитию способности Африканского союза и его субрегиональных организаций оперативно развертывать силы по поддержанию мира для поддержки миротворческих операций Организации Объединенных Наций или других операций, санкционированных Советом, и приветствует недавние инициативы Африканского союза в этом направлении.

Совет принимает к сведению обязательства, взятые Европейским союзом и Африкой на саммите Европейского союза и Африки, прошедшем в Брюсселе 2 и 3 апреля 2014 года, а именно обязательство содействовать обеспечению функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности, в частности путем поддержки Африканских резервных сил и их потенциала быстрого развертывания в плане обеспечения и управления на рациональной основе, как это было подтверждено Комитетом Европейского союза по политическим вопросам и вопросам безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза в Брюсселе 15 мая 2014 года. Совет также призывает осуществлять инициативы, направленные на улучшение синергического взаимодействия в этой области между Африканским союзом, Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций, и далее отмечает тесное сотрудничество между Европейским союзом и Африканским союзом, с соответствующими региональными и субрегиональными организациями, Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями и с другими международными координационными механизмами. Совет высоко оценивает все усилия, уже предпринятые в этом направлении Европейским союзом, и приветствует далее намерение Европейского союза увеличить объем выделяемых средств, в том числе через Африканский фонд мира.

Совет отмечает начавшийся в октябре 2014 года первый стратегический диалог по вопросам мира и безопасности в Африке между Африканским союзом и Китаем, на котором рассматриваются дальнейшие пути развития сотрудничества в области укрепления мира и безопасности, включая поддержку африканского потенциала оперативного реагирования на кризисы.

Совет отмечает также первую встречу на высшем уровне руководителей Соединенных Штатов Америки и стран Африки и приветствует объявление о создании Партнерства в поддержку африканской миротворческой структуры быстрого реагирования, призванного укрепить потенциал африканских стран в плане быстрого развертывания миротворцев при назревании конфликтов.

Совет просит Генерального секретаря представлять Совету ежегодные доклады о путях укрепления партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в вопросах мира и безопасности в Африке, в том числе о работе Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе.

На своем 7402-м заседании 9 марта 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности

Европейский союз».

На том же заседании Совет постановил направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Федерике Могерини, Высокому представителю по внешней политике и политике безопасности Европейского союза.

На своем 7439-м заседании 11 мая 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Федерике Могерини, Высокому представителю по внешней политике и политике безопасности Европейского союза, и г-ну Тети Антонию, Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Питеру Сазерленду, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросам международной миграции.

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИВИИ⁴⁰⁰

Решения

12 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴⁰¹:

Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 8 августа 2014 года⁴⁰², касающееся Вашего намерения назначить Бернардино Леона (Испания) Вашим Специальным представителем по Ливии и главой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они принимают к сведению намерение, выраженное в Вашем письме.

На своем 7251-м заседании 27 августа 2014 года Совет постановил пригласить представителей Германии, Италии и Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Ливии».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тареку Митри, Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Резолюция 2174 (2014) от 27 августа 2014 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои резолюции по Ливии, принятые после резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года, и на заявление своего Председателя от 16 декабря 2013 года⁴⁰³,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

выражая сожаление в связи с ростом насилия в Ливии, особенно в районе Триполи и Бенгази, осуждая непрекращающиеся боевые действия вооруженных групп и подстрекательство к насилию и

⁴⁰⁰ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2011 году.

⁴⁰¹ S/2014/584.

⁴⁰² S/2014/583.

⁴⁰³ S/PRST/2013/21.

выражая глубокую обеспокоенность последствиями насилия для гражданского населения и институтов Ливии и той угрозой, которую оно создает для стабильности и переходного демократического процесса в Ливии,

приветствуя призывы правительства Ливии и Палаты представителей к немедленному прекращению огня, подчеркивая, что всем сторонам необходимо начать мирный и всеохватный политический диалог и уважать демократический процесс, и призывая Лигу арабских государств, Африканский союз и всех тех, кто имеет влияние на стороны, особенно соседние страны и страны региона, оказать содействие немедленному прекращению боевых действий и конструктивному взаимодействию с участниками такого диалога,

ссылаясь на сформулированное в резолюции 1970 (2011) решение передать вопрос о ситуации в Ливии на рассмотрение Прокурора Международного уголовного суда и вновь подтверждая важность сотрудничества правительства Ливии с Судом и Прокурором,

вновь подтверждая важность привлечения к ответственности виновных в ущемлении или нарушениях прав человека или нарушениях международного гуманитарного права, включая тех, кто причастен к нападениям на гражданских лиц,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу угрозы, которую создают неконтролируемые вооружения и боеприпасы в Ливии и их распространение, несущие в себе опасность подрыва стабильности в Ливии и регионе, в том числе ввиду их передачи террористическим и применяющим насилие экстремистским группам, и подчеркивая важность оказания Ливии и региону согласованной международной поддержки для решения этих проблем,

выражая озабоченность по поводу увеличения численности действующих в Ливии террористических групп и лиц, связанных с «Аль-Каидой», вновь подтверждая необходимость всеми средствами противодействовать, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые международные нормы в области прав человека и нормы беженского права и гуманитарного права, угрозам международному миру и безопасности, создаваемым террористическими актами, и напоминая в этой связи об обязательствах по резолюции 2161 (2014) от 17 июня 2014 года,

выражая твердое намерение применить в интересах достижения стабильности в Ливии адресные санкции в отношении физических и юридических лиц, которые угрожают ее стабильности и препятствуют успешному завершению переходного политического процесса или стремятся его сорвать,

намятуя о своей главной ответственности в соответствии с Уставом за поддержание международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *призывает* все стороны заключить соглашение о немедленном прекращении огня и боевых действий и заявляет о своей решительной поддержке усилий в этом направлении, предпринимаемых Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специальным представителем Генерального секретаря по Ливии;

2. *осуждает* применение насилия в отношении гражданского населения и гражданских институтов и призывает привлечь к ответственности виновных;

3. *призывает* Палату представителей и Собрание по разработке проекта конституции выполнять свои задачи в духе всеохватности и призывает все стороны начать всеохватный политический диалог под руководством ливийцев для содействия восстановлению стабильности и добиваться консенсусных решений относительно следующих шагов в переходном процессе в Ливии;

4. *подтверждает*, что меры, предусмотренные в пунктах 15, 16, 17, 19, 20 и 21 резолюции 1970 (2011), скорректированных пунктами 14, 15 и 16 резолюции 2009 (2011) от 16 сентября 2011 года, применяются в отношении физических и юридических лиц, обозначенных в этой резолюции и в резолюции 1973 (2011) 17 марта 2011 года, а также Комитетом Совета Безопасности, учрежденным в соответствии с пунктом 24 резолюции 1970 (2011), постановляет, что они также применяются в отношении физических и юридических лиц, которые, как установил Комитет, совершают или поддерживают другие

действия, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии, или препятствуют успешному завершению ее переходного политического процесса, или стремятся его сорвать, и постановляет, что к таким действиям могут относиться, в частности, следующие:

a) планирование, направление или совершение действий, нарушающих применимые международные нормы в области прав человека или международного гуманитарного права, или действий, представляющих собой посягательства на права человека в Ливии;

b) нападения на любые аэропорты, сухопутные или морские порты в Ливии, или на ливийские государственные учреждения или объекты, или на любое иностранное представительство в Ливии;

c) поддержка вооруженных групп или преступных сетей в форме незаконной добычи в Ливии сырой нефти или любых других природных ресурсов;

d) действия в интересах, от имени или под руководством физического или юридического лица, фигурирующего в перечне;

5. *подтверждает*, что физические и юридические лица, которые, как установил Комитет, нарушили положения резолюции 1970 (2011), включая оружейное эмбарго, или оказывали помощь другим в совершении этого нарушения, подлежат включению в перечень, и отмечает, что это распространяется на тех, кто оказывает содействие в нарушении требования о замораживании активов и запрета на поездки, введенных в резолюции 1970 (2011);

6. *просит* Группу экспертов, учрежденную в соответствии с пунктом 24 резолюции 1973 (2011), в дополнение к ее нынешнему мандату предоставлять информацию о физических и юридических лицах, отвечающих критериям для включения в перечень, изложенным в пунктах 4 и 5 настоящей резолюции;

7. *просит* Комитет уделять должное внимание просьбам об исключении из перечня физических и юридических лиц, которые больше не отвечают критериям для включения в перечень;

8. *постановляет*, что поставки, продажа или передача Ливии вооружений и связанных с ними материальных средств, включая соответствующие боеприпасы и комплектующие части, в соответствии с пунктом 13 *a* резолюции 2009 (2011), скорректированным пунктом 10 резолюции 2095 (2013) от 14 марта 2013 года, должны быть заблаговременно утверждены Комитетом;

9. *призывает* все государства, особенно государства, граничащие с Ливией, в соответствии с их национальными предписаниями и законодательством и сообразно с международным правом, в частности нормами морского права и соответствующими международными соглашениями о гражданской авиации, производить досмотр всего груза, следующего в Ливию и из нее, если соответствующее государство располагает информацией, дающей разумные основания полагать, что груз содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктами 9 или 10 резолюции 1970 (2011), скорректированными пунктом 13 резолюции 2009 (2011) и пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013), для обеспечения строгого соблюдения этих положений;

10. *вновь подтверждает* свое решение уполномочить и обязать все государства-члены в случае обнаружения предметов, запрещенных пунктами 9 или 10 резолюции 1970 (2011), скорректированными пунктом 13 резолюции 2009 (2011) и пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013), изымать их и избавляться от них (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей уничтожения) и далее подтверждает свое решение о том, что все государства-члены должны сотрудничать при осуществлении этой деятельности;

11. *требует*, чтобы все государства-члены при проведении досмотра в соответствии с пунктом 9 настоящей резолюции оперативно представляли Комитету первоначальные письменные доклады с изложением, в частности, оснований для проведения досмотра, результатов досмотра и сведений о том, было ли оказано содействие, и чтобы в случае обнаружения запрещенных к передаче предметов такие государства-члены позднее представляли Комитету последующий письменный доклад с изложением соответствующих подробных сведений о досмотре, конфискации и утилизации и соответствующих подробностей о передаче, включая описание предметов, сведения об их происхождении и предполагаемом пункте назначения, если такая информация отсутствовала в первоначальном докладе;

12. *заявляет* о своей готовности в любое время провести обзор предусмотренных настоящей резолюцией мер с точки зрения их целесообразности, в том числе на предмет их усиления, корректировки, приостановления или отмены, и готовности пересмотреть мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии с учетом изменения обстановки в Ливии;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься данным вопросом.

Принята единогласно на 7251-м заседании.

Решения

На своем 7264-м заседании 15 сентября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2014/653)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Бернардино Леону, Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На своем 7306-м заседании 11 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Ливии».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Фату Бенсуде, Прокурору Международного уголовного суда.

На своем 7345-м заседании 17 декабря 2014 года Совет постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Ливии

Брифинг Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии».

На своем 7387-м заседании 18 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Египта, Италии, Ливии и Туниса для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Ливии».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Бернардино Леону, Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На своем 7398-м заседании 4 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Ливии

Письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/128)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2015/144)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Бернардино Леону, Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На своем 7399-м заседании 5 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Ливии

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии (S/2015/113)

Письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/128)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2015/144)».

**Резолюция 2208 (2015)
от 5 марта 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года, а также на все свои последующие резолюции по Ливии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии от 26 февраля 2015 года⁴⁰⁴,

принимая к сведению также специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии от 13 февраля 2015 года⁴⁰⁵, включая содержащиеся в нем рекомендации относительно конфигурации присутствия Организации Объединенных Наций,

поддерживая усилия, предпринимаемые Специальным представителем Генерального секретаря по Ливии в целях содействия политическому решению все более серьезных проблем, с которыми сталкивается эта страна,

признавая, с учетом текущих обстоятельств, необходимость краткосрочного продления срока действия мандата Миссии,

признавая также необходимость краткосрочного продления срока действия разрешений и мер, предусмотренных в резолюции 2146 (2014),

определяя, что положение в Ливии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить до 31 марта 2015 года срок действия разрешений и мер, предусмотренных в резолюции 2146 (2014);

2. *постановляет также* продлить до 31 марта 2015 года срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, предусмотренного в пункте 6 резолюции 2144 (2014) от 14 марта 2014 года, под руководством Специального представителя Генерального секретаря, в полном соответствии с принципами национальной ответственности;

3. *постановляет далее* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7399-м заседании.

⁴⁰⁴ S/2015/144.

⁴⁰⁵ S/2015/113.

Решение

На своем 7420-м заседании 27 марта 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителей Египта и Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Ливии

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии (S/2015/113)

Письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/128)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2015/144)».

Резолюция 2213 (2015) от 27 марта 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года и все свои последующие резолюции по Ливии,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

приветствуя продолжающиеся усилия Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специального представителя Генерального секретаря по Ливии по содействию выработке при ведущей роли ливийцев политического решения все более серьезных проблем, с которыми сталкивается страна, и особо отмечая важность достижения согласия, в соответствии с принципами национальной ответственности, в отношении безотлагательных последующих шагов для завершения в Ливии переходного политического процесса, включая формирование правительства национального единства,

приветствуя также продолжающийся при содействии Организации Объединенных Наций политический диалог, признавая вклад государств-членов, выступающих в качестве принимающей стороны совещаний в рамках этого диалога и оказывающих поддержку в их проведении, и обращая особое внимание на необходимость конструктивного участия избранной Палаты представителей и других ливийских сторон для продвижения вперед процесса перехода к демократии, строительства государственных институтов и начала восстановления Ливии,

будучи серьезно обеспокоен увеличением численности террористических групп в Ливии, провозгласивших приверженность «Исламскому государству Ирака и Леванта» (известному также как «ДАИШ»), и сохраняющимся присутствием действующих там других террористических групп и физических лиц, связанных с «Аль-Каидой», вновь подтверждая необходимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые международные нормы в области прав человека и нормы беженского права и гуманитарного права, всеми средствами противодействовать угрозам международному миру и безопасности, создаваемым террористическими актами, и напоминая в этой связи об обязательствах по резолюции 2161 (2014) от 17 июня 2014 года,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу угрозы, которую создают неконтролируемые вооружения и боеприпасы в Ливии и их распространение, что подрывает стабильность в Ливии и регионе, в том числе ввиду их передачи террористическим и применяющим насилие экстремистским группам, и обращая особое внимание на важность оказания Ливии и региону согласованной международной поддержки для решения этих проблем,

вновь подтверждая важность привлечения к ответственности виновных в ущемлении или нарушении прав человека или нарушениях международного гуманитарного права, включая тех, кто причастен к нападениям на гражданских лиц,

ссылаясь на сформулированное в своей резолюции 1970 (2011) решение передать вопрос о ситуации в Ливии на рассмотрение Прокурора Международного уголовного суда, отмечая решение Палаты

предварительного производства от 10 декабря 2014 года и решительно указывая на важность всестороннего сотрудничества правительства Ливии с Судом и Прокурором,

напоминая о необходимости уважения всеми сторонами соответствующих положений международного гуманитарного права и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной гуманитарной помощи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии от 26 февраля 2015 года⁴⁰⁴,

принимая к сведению также специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии от 13 февраля 2015 года⁴⁰⁵, включая содержащиеся в нем рекомендации относительно конфигурации присутствия Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению далее заключительный доклад Группы экспертов по Ливии, представленный во исполнение пункта 13 d резолюции 2144 (2014) от 14 марта 2014 года⁴⁰⁶, и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

определяя, что положение в Ливии по-прежнему представляет угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава,

1. *призывает* к немедленному и безоговорочному прекращению огня, подчеркивает, что военного решения продолжающегося политического кризиса не существует, и настоятельно призывает все стороны в Ливии принять конструктивное участие в усилиях Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специального представителя Генерального секретаря по Ливии по содействию формированию, в соответствии с принципами национальной ответственности, правительства национального единства и достижению согласия в отношении временных мер обеспечения безопасности, необходимых для стабилизации обстановки в Ливии;

2. *призывает* все государства-члены всецело поддержать усилия Специального представителя Генерального секретаря;

3. *рекомендует* государствам-членам, прежде всего в регионе, настоятельно призвать все стороны в Ливии принять конструктивное участие в диалоге, проводимом при содействии Организации Объединенных Наций, и действовать оперативно для обеспечения успешных результатов;

4. *осуждает* применение насилия в отношении гражданских лиц и гражданских институтов и продолжающуюся эскалацию насилия, включая нападения на аэропорты, государственные учреждения и другие жизненно важные объекты инфраструктуры и природные активы страны, и призывает привлечь виновных к ответственности;

5. *призывает* правительство Ливии поощрять и защищать права человека, в том числе женщин, детей и лиц, относящихся к уязвимым группам, и соблюдать свои обязательства по международному праву и призывает обеспечить, чтобы лица, виновные в нарушениях международного гуманитарного права и нарушении и ущемлении прав человека, были привлечены к ответственности;

6. *осуждает* случаи пыток и жестокого обращения и случаи смерти в результате пыток в центрах содержания под стражей в Ливии, призывает правительство Ливии предпринять все необходимые шаги для ускорения проведения судебных разбирательств, передачи лиц, содержащихся под стражей, государственным властям и предотвращения и расследования случаев нарушения и ущемления прав человека, призывает все ливийские стороны участвовать в усилиях правительства в этом отношении, призывает к немедленному освобождению всех лиц, которые были произвольно арестованы или заключены под стражу в Ливии, включая граждан иностранных государств, и подчеркивает, что правительство несет главную ответственность за поощрение и защиту прав человека всех лиц в Ливии, в частности африканских мигрантов и других граждан иностранных государств;

⁴⁰⁶ См. S/2015/128.

7. *призывает* правительство Ливии поддерживать всестороннее сотрудничество с Международным уголовным судом и Прокурором и оказывать им любую необходимую помощь в соответствии с требованиями резолюции 1970 (2011);

8. *рекомендует* Ливии и государствам региона поощрять региональное сотрудничество, направленное на стабилизацию ситуации в Ливии, и препятствовать использованию элементами бывшего ливийского режима и применяющими насилие экстремистскими группами и террористами территории Ливии или таких государств для планирования, финансирования или совершения насильственных или иных незаконных или террористических актов в целях дестабилизации положения в Ливии или государствах региона и отмечает, что такое сотрудничество способствовало бы обеспечению стабильности в регионе;

Мандат Организации Объединенных Наций

9. *постановляет* продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии до 15 сентября 2015 года под руководством Специального представителя Генерального секретаря и постановляет далее, что мандат Миссии в качестве интегрированной специальной политической миссии, в полном соответствии с принципами национальной ответственности, будет предусматривать в качестве одной из безотлагательных первоочередных задач оказание поддержки ливийскому политическому процессу и механизмам обеспечения безопасности путем посредничества и предоставления добрых услуг, а также — в той мере, в какой это позволяют ограничения оперативного характера и в плане безопасности, — будет включать:

- a) осуществление наблюдения за положением в области прав человека и представление докладов в этой связи;
- b) содействие установлению контроля над неконтролируемыми вооружениями и связанными с ними материальными средствами и борьбе с его распространением;
- c) оказание поддержки основным ливийским институтам;
- d) оказание в ответ на поступление соответствующих просьб помощи в предоставлении основных услуг и оказание гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами;
- e) оказание содействия координации международной помощи;

10. *признает*, что нынешняя обстановка в плане безопасности в Ливии требует сокращения численности Миссии, но просит Генерального секретаря поддерживать необходимую гибкость и мобильность, с тем чтобы иметь возможность в сжатые сроки скорректировать численность персонала и масштаб операций Миссии для оказания в соответствующих случаях и согласно ее мандату поддержки ливийцам в осуществлении соглашений и мер укрепления доверия или реагирования на поступающие от них просьбы, и просит далее Генерального секретаря в его докладах, предоставляемых в соответствии с пунктом 27 настоящей резолюции, заранее информировать Совет Безопасности о таких изменениях в Миссии;

Санкции

11. *подтверждает*, что меры по запрету на поездки и замораживанию активов, предусмотренные в пунктах 15, 16, 17, 19, 20 и 21 резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными в пунктах 14, 15 и 16 резолюции 2009 (2011), применяются в отношении физических и юридических лиц, обозначенных в этой резолюции и в резолюции 1973 (2011), а также Комитетом Совета Безопасности, учрежденным в соответствии с пунктом 24 резолюции 1970 (2011), и вновь заявляет о том, что эти меры также применяются в отношении физических и юридических лиц, которые, как установил Комитет, совершают или поддерживают другие действия, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии, или препятствуют успешному завершению ее переходного политического процесса, или стремятся его сорвать, и постановляет, что к таким действиям могут относиться, в частности, следующие:

- a) планирование, направление или совершение действий, нарушающих применимые международные нормы в области прав человека или международного гуманитарного права, или действий, представляющих собой посягательства на права человека в Ливии;

b) нападения на любые аэропорты, сухопутные или морские порты в Ливии или на ливийские государственные учреждения или объекты, включая нефтяные объекты, или на любое иностранное представительство в Ливии;

c) поддержка вооруженных групп или преступных сетей в форме незаконной добычи в Ливии сырой нефти или любых других природных ресурсов;

d) применение угроз или принуждения в отношении ливийских государственных финансовых учреждений и Ливийской национальной нефтяной корпорации или участие в совершении любых действий, которые могут повлечь за собой хищение ливийских государственных средств и привести к такому хищению;

e) нарушение положений эмбарго на поставки оружия в Ливию, введенного резолюцией 1970 (2011), или оказание содействия в уклонении от их выполнения;

f) действия в интересах, от имени или под руководством физического или юридического лица, фигурирующего в перечне;

12. *вновь заявляет* о том, что физические и юридические лица, которые, как установил Комитет, нарушили положения резолюции 1970 (2011), включая оружейное эмбарго, или оказывали помощь другим лицам в совершении такого нарушения, подлежат включению в перечень, и отмечает, что это распространяется на тех, кто оказывает содействие в нарушении требований о замораживании активов и запрете на поездки, введенных в резолюции 1970 (2011);

13. *осуждает* продолжающиеся нарушения мер, о которых говорится в резолюции 1970 (2011), и поручает Комитету в соответствии с его мандатом и руководящими принципами в кратчайшие сроки организовывать консультации с любым государством-членом, в отношении которого, как полагает Комитет, имеется достоверная информация, дающая разумные основания полагать, что указанное государство содействует совершению таких нарушений или любых других действий по несоблюдению этих мер;

Предотвращение незаконного экспорта нефти

14. *постановляет* продлить до 31 марта 2016 года срок действия разрешений и мер, предусмотренных в резолюции 2146 (2014) от 19 марта 2014 года;

15. *настоятельно призывает* правительство Ливии регулярно представлять Комитету обновленную информацию о портах, нефтяных месторождениях и объектах, находящихся под его контролем, и информировать Комитет о механизме, применяемом для сертификации законного экспорта сырой нефти;

Оружейное эмбарго

16. *подчеркивает*, что вооружения и связанные с ними материальные средства, включая соответствующие боеприпасы и запасные части, поставляемые, продаваемые или передаваемые правительству Ливии в рамках оказания ему помощи в области безопасности или разоружения в соответствии с пунктом 8 резолюции 2174 (2014) от 27 августа 2014 года, не должны перепродаваться, передаваться или предоставляться для использования сторонам, не являющимся обозначенными конечными пользователями;

17. *настоятельно призывает* правительство Ливии продолжать повышать эффективность отслеживания и контролирования вооружений или связанных с ними материальных средств, поставляемых, продаваемых или передаваемых Ливии, в соответствии с пунктом 9 с резолюции 1970 (2011) или пунктом 8 резолюции 2174 (2014), в том числе на основе использования сертификатов конечных пользователей, и настоятельно призывает государства-члены и региональные организации оказывать правительству помощь в укреплении существующих механизмов и инфраструктуры для этих целей;

18. *вновь призывает* Ливию при содействии международных партнеров бороться с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений в стране и обеспечивать безопасное и эффективное управление имеющимися у них запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранение и сохранность, а также сбор и/или уничтожение избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов;

19. *призывает* все государства-члены для обеспечения неукоснительного соблюдения оружейного эмбарго, введенного пунктами 9 и 10 резолюции 1970 (2011) с изменениями, внесенными последующими резолюциями, в соответствии со своими национальными нормативными актами и законодательством и согласно международному праву, в частности морскому праву и соответствующим международным соглашениям о гражданской авиации, проводить на своей территории, включая морские порты и аэропорты, досмотр морских и воздушных судов, следующих в Ливию или из нее, если у данного государства имеется информация, дающая разумные основания полагать, что перевозимый груз содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктом 9 или 10 резолюции 1970 (2011) с изменениями, внесенными пунктом 13 резолюции 2009 (2011), пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013) и пунктом 8 резолюции 2174 (2014), для целей обеспечения строгого выполнения этих положений, и призывает все государства, которые являются в отношении таких морских или воздушных судов государством флага, содействовать проведению таких досмотров;

20. *вновь подтверждает свое решение* уполномочить и обязать все государства-члены в случае обнаружения предметов, запрещенных пунктом 9 или 10 резолюции 1970 (2011) с изменениями, внесенными пунктом 13 резолюции 2009 (2011), пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013) и пунктом 8 резолюции 2174 (2014), изымать их и избавляться от них (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) и далее подтверждает свое решение о том, что все государства-члены должны сотрудничать при осуществлении этой деятельности;

21. *требует*, чтобы любое государство-член, которое проводит досмотр в соответствии с пунктом 19 настоящей резолюции, оперативно представляло Комитету первоначальный письменный доклад с изложением, в частности, оснований для проведения досмотра, результатов такого досмотра и информации о том, было ли оказано содействие, и требует далее, чтобы в случае обнаружения запрещенных к передаче предметов такие государства-члены позднее представляли Комитету последующий письменный доклад с изложением соответствующих подробностей досмотра, конфискации и утилизации и соответствующих подробностей передачи, включая описание предметов и сведения об их происхождении и предполагаемом пункте назначения, если такая информация не была включена в первоначальный доклад;

Активы

22. *приветствует* усилия ливийских властей по осуществлению мер в целях повышения прозрачности государственных доходов и расходов, в том числе по заработной плате, выплате субсидий и иным трансфертам по линии Центрального банка Ливии, и приветствует усилия ливийских властей по устранению дублирования выплат и недопущению незаконного нецелевого использования средств и рекомендует и впредь предпринимать шаги в этом направлении с целью обеспечить долгосрочную устойчивость финансовых ресурсов Ливии;

23. *поддерживает* усилия ливийских властей по возвращению средств, расхищенных при режиме Каддафи, и в этой связи рекомендует ливийским властям и государствам-членам, в которых хранятся активы, замороженные во исполнение резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011) с изменениями, внесенными резолюцией 2009 (2011), провести консультации друг с другом в связи с претензиями в отношении похищенных средств и по связанным с этим вопросам собственности;

Группа экспертов

24. *постановляет* продлить мандат Группы экспертов по Ливии, учрежденной в соответствии с пунктом 24 резолюции 1973 (2011), с изменениями, внесенными резолюциями 2040 (2012), 2146 (2014) и 2174 (2014), до 30 апреля 2016 года, выражает намерение провести обзор мандата и принять надлежащие меры в отношении его дальнейшего продления не позднее чем через 12 месяцев с момента принятия настоящей резолюции и постановляет, что Группа будет выполнять следующие функции:

а) оказывать Комитету помощь в выполнении его мандата, определенного в пункте 24 резолюции 1970 (2011) и скорректированного резолюциями 2146 (2014), 2174 (2014) и настоящей резолюцией;

b) собирать, изучать и анализировать поступающую от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информацию об осуществлении мер, предусмотренных в резолюциях 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) и 2174 (2014), с изменениями, внесенными резолюциями 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014) и настоящей резолюцией, и особенно о случаях несоблюдения;

c) выносить рекомендации в отношении действий, которые Совет, Комитет, правительство Ливии или другие государства могут рассмотреть в целях улучшения процесса осуществления соответствующих мер;

d) представить Совету не позднее чем через 180 дней после назначения Группы промежуточный доклад о ее работе, а не позднее 15 марта 2016 года представить Совету после обсуждения с Комитетом окончательный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации;

25. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая Миссию, и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, в частности посредством предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении мер, предусмотренных в резолюциях 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) и 2174 (2014), с изменениями, внесенными резолюциями 2009 (2011) и 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014) и настоящей резолюцией, и особенно о случаях несоблюдения, и призывает Миссию и правительство Ливии оказывать Группе помощь в проведении ее расследований на территории Ливии, в том числе, при необходимости, путем обмена информацией, содействия транзиту и предоставления доступа к складам для хранения оружия;

26. *призывает* все стороны и все государства обеспечивать безопасность членов Группы экспертов и просит все стороны и все государства, включая Ливию и страны региона, предоставлять им беспрепятственный и незамедлительный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, которые, по мнению Группы экспертов, имеют отношение к выполнению ее мандата;

Представление докладов и обзор

27. *просит* Генерального секретаря по меньшей мере каждые 60 дней представлять Совету доклад о выполнении настоящей резолюции;

28. *заявляет о своей готовности* провести обзор предусмотренных настоящей резолюцией мер с точки зрения их целесообразности, в том числе на предмет их усиления, корректировки, приостановления или отмены, и о своей готовности при необходимости в любое время пересмотреть мандат Миссии с учетом изменения обстановки в Ливии, и в частности итогов диалога, проводимого при содействии Организации Объединенных Наций;

29. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7420-м заседании.

Резолюция 2214 (2015) от 27 марта 2015 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года, 1989 (2011) от 17 июня 2011 года, 2161 (2014) от 17 июня 2014 года, 2170 (2014) от 15 августа 2014 года, 2174 (2014) от 27 августа 2014 года, 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года, 2195 (2014) от 19 декабря 2014 года и 2199 (2015) от 12 февраля 2015 года и соответствующие заявления своего Председателя,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма

являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались, и сохраняя решимость и далее способствовать повышению эффективности общих усилий по борьбе с этим злом на глобальном уровне,

вновь подтверждая далее необходимость бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом и нормами международного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, и подчеркивая в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

признавая, что развитие, безопасность и права человека подкрепляют друг друга и имеют жизненно важное значение для выработки результативного и всеобъемлющего подхода к борьбе с терроризмом, и обращая особое внимание на то, что одна из конкретных целей контртеррористических стратегий должна заключаться в обеспечении устойчивого мира и безопасности,

вновь подтверждая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

особо отмечая, что санкции являются важным средством, предусмотренным Уставом для поддержания и восстановления международного мира и безопасности, включая противодействие терроризму, и обращая особое внимание на важность оперативного и эффективного осуществления соответствующих резолюций, в частности резолюций 1267 (1999) и 1989 (2011) Совета Безопасности как ключевых инструментов борьбы с терроризмом,

вновь подтверждая свою резолюцию 1373 (2001), и в частности свои решения о том, что все государства должны предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и воздерживаться от предоставления поддержки в любой форме — активной или пассивной — организациям или лицам, причастным к террористическим актам, в том числе пресекая вербовку членов террористических групп и ликвидируя каналы поставок оружия террористам,

признавая насущную необходимость расширения возможностей государств-членов в деле борьбы с терроризмом и финансированием террористов,

вновь подтверждая свою решимость повсеместно бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом и нормами международного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, включая террористические акты, совершаемые организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (также известной как «ДАИШ»), и настоятельно призывая все государства-члены активно сотрудничать в этой связи,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу увеличения числа террористических групп в Ливии, заявляющих о поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта»,

выражая серьезную обеспокоенность также по поводу «Исламского государства Ирака и Леванта», объявивших о своей поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» групп, группировок «Ансар аш-Шариа» в Бенгази и «Ансар аш-Шариа» в Дерне (далее совместно именуемых группировками «Ансар аш-Шариа») и всех других связанных с «Аль-Каидой» лиц, групп, предприятий и организаций, действующих в Ливии, а также по поводу негативных последствий их присутствия, идеологии воинствующего экстремизма и действий для стабильности в Ливии, соседних странах и регионе, включая ужасающие гуманитарные последствия для гражданского населения,

выражая сожаление в связи с террористическими актами, совершаемыми «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о своей поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, включая недавнее трусливое и подлое похищение и убийство нескольких египетских граждан в Сирте и убийство ливийских мирных жителей в Эль-Куббе,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу значительной и усиливающейся угрозы, создаваемой в Ливии и регионе иностранными боевиками-террористами, присутствие которых делает конфликт в Ливии более интенсивным, продолжительным и трудноразрешимым и которые также создают серьезную угрозу для государств их происхождения, государств транзита и государств, на территорию которых они стремятся

попасть, а также для соседних с Ливией государств, которые сталкиваются с серьезными проблемами в плане безопасности,

признавая, что для устранения угрозы, которую создают иностранные боевики-террористы, требуется устранить лежащие в ее основе факторы, в том числе путем предотвращения радикализации до уровня, порождающего терроризм, пресечения вербовки, затруднения поездок иностранных боевиков-террористов, ликвидации каналов финансовой поддержки иностранных боевиков-террористов, противодействия воинствующему экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма, недопущения подстрекательства к совершению террористических актов, мотивированных экстремизмом или нетерпимостью, содействия укреплению политической и религиозной терпимости и обеспечению экономического развития и социальной сплоченности и интеграции, прекращения и урегулирования вооруженных конфликтов и содействия реинтеграции и восстановлению,

с особой обеспокоенностью отмечая сохраняющуюся угрозу, которую «Исламское государство Ирака и Леванта», группировки «Ансар аш-Шариа» и все другие связанные с «Аль-Каидой» лица, группы, предприятия и организации, действующие в Ливии, в том числе в южной части Ливии, создают для международного мира и безопасности, и вновь подтверждая свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы,

выражая обеспокоенность по поводу того, что в глобализованном обществе террористы и их сторонники все шире используют новые информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет, для целей вербовки и подстрекательства к совершению террористических актов,

высоко оценивая усилия, прилагаемые Специальным представителем Генерального секретаря по Ливии в целях содействия политическому урегулированию политического кризиса и кризиса в плане безопасности в Ливии,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

1. *осуждает* все террористические акты, совершенные «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о своей поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, и особо отмечает в этой связи необходимость всеобъемлющего подхода в целях принятия всесторонних мер по борьбе с ними;

2. *подчеркивает* необходимость полного осуществления резолюций 1267 (1999), 1373 (2001), 1624 (2005), 1989 (2011), 2161 (2014), 2170 (2014), 2174 (2014), 2178 (2014), 2195 (2014) и 2199 (2015) Совета Безопасности, в том числе применительно к «Исламскому государству Ирака и Леванта», группировкам «Ансар аш-Шариа» и всем другим связанным с «Аль-Каидой» лицам, группам, предприятиям и организациям, действующим в Ливии;

3. *настоятельно призывает* государства-члены, действуя в координации с правительством Ливии, бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, включая террористические акты, совершаемые «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о своей поддержке ИГИЛ группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии;

4. *рекомендует* государствам-членам направлять Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), просьбы о включении в санкционный перечень лиц и организаций, которые оказывают поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта», группировкам «Ансар аш-Шариа» и всем другим связанным с «Аль-Каидой» лицам, группам, предприятиям и организациям, действующим в Ливии, и рекомендует далее Комитету в срочном порядке рассмотреть возможность обозначения дополнительных лиц и организаций, которые оказывают поддержку «Исламскому государству Ирака и Леванта», группировкам «Ансар аш-Шариа» и другим фигурирующим в перечне организациям в Ливии;

5. *выражает твердую решимость* рассмотреть вопрос о включении в санкционный перечень во исполнение резолюции 2161 (2014) связанных с «Исламским государством Ирака и Леванта»,

группировками «Ансар аш-Шариа» и «Аль-Каидой» лиц, групп, предприятий и организаций, действующих в Ливии и занимающихся их финансированием и вооружением, планированием или вербовкой для них или оказанием поддержки в иной форме их актам и деятельности, в том числе с использованием информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета, социальных сетей или любых других средств;

6. *вновь подтверждает*, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека и нормам международного беженского права и международного гуманитарного права, и особо указывает, что уважение прав человека, основных свобод и принципа верховенства права дополняет и укрепляет эффективные контртеррористические меры на взаимной основе и во многом определяет успешность усилий по борьбе с терроризмом, отмечает важность уважения принципа верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним и отмечает также, что невыполнение этих и других международных обязательств, в том числе обязанностей по Уставу, является одним из факторов, способствующих все большей радикализации, и усиливает ощущение безнаказанности;

7. *призывает* Комитет Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с пунктом 24 резолюции 1970 (2011), оперативно рассматривать направляемые в соответствии с пунктом 8 резолюции 2174 (2014) просьбы о разрешении передачи или поставки правительству Ливии вооружений и связанных с ними материальных средств, включая соответствующие боеприпасы и комплектующие части, для использования его официальными вооруженными силами в целях борьбы с «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, и настоятельно призывает соответствующие государства представлять необходимую информацию для обоснования таких просьб;

8. *особо отмечает* важность оказания правительству Ливии поддержки и содействия, в том числе посредством предоставления ему необходимой помощи для обеспечения безопасности и наращивания потенциала;

9. *призывает* государства-члены оказывать другим государствам-членам, когда это необходимо и уместно и при поступлении соответствующих просьб, помощь в наращивании потенциала противодействия угрозе, создаваемой «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, и приветствует и поддерживает оказание государствами-членами двусторонней помощи в целях содействия созданию такого потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

10. *заявляет* о решительной поддержке усилий ливийского правительства по борьбе с «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, а также усилий членов международного сообщества, оказывающих ливийскому правительству по его просьбе помощь в этой связи;

11. *признает* важную роль Африканского союза, Лиги арабских государств и соседних с Ливией стран в нахождении путей мирного урегулирования кризиса в Ливии и высоко оценивает их усилия по противодействию угрозам международному миру и безопасности, создаваемым «Исламским государством Ирака и Леванта», объявившими о поддержке «Исламского государства Ирака и Леванта» группами, группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии;

12. *заявляет о своей поддержке* проводимого под руководством Организации Объединенных Наций политического диалога между правительством Ливии и всеми ливийскими сторонами, отвергающими насилие, призывает их к конструктивному взаимодействию в рамках инициативы Специального представителя Генерального секретаря по Ливии в целях формирования правительства национального единства и высоко оценивает их продолжающееся участие в этом диалоге;

13. *порукает* Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), подготовить для представления Комитету не позднее чем через 180 дней письменный доклад и для представления ему не позднее чем через 90 дней предварительный устный доклад с обновленной информацией о террористической угрозе в Ливии, создаваемой «Исламским государством Ирака и Леванта», группировками «Ансар аш-Шариа» и всеми другими связанными с «Аль-Каидой» лицами, группами, предприятиями и организациями, действующими в Ливии, и об их источниках получения оружия, их финансировании, методах вербовки, демографических характеристиках и связях с террористическими сетями в регионе и с рекомендациями относительно дополнительных мер по противодействию этой угрозе и просит Председателя Комитета после обсуждения этих докладов в Комитете кратко информировать Совет об основных выводах;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7420-м заседании.

Решения

На своем 7441-м заседании 12 мая 2015 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Ливии».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Фату Бенсуде, Прокурору Международного уголовного суда.

На своем 7485-м заседании 15 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Ливии для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение в Ливии».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Бернардино Леону, Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

СИТУАЦИЯ В МАЛИ⁴⁰⁷

Решения

На своем 7274-м заседании 8 октября 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2014/692)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладсусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

12 декабря 2014 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴⁰⁸:

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 10 декабря 2014 года, в котором Вы сообщили о намерении назначить г-на Монжи Хамди (Тунис) Вашим Специальным представителем

⁴⁰⁷ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 2012 году.

⁴⁰⁸ S/2014/890.

по Мали и главой Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали⁴⁰⁹, было доведено до сведения членов Совета Безопасности, которые приняли его во внимание.

На своем 7355-м заседании 6 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2014/943)

Письмо Генерального секретаря от 23 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/944)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7378-м заседании 6 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Ситуация в Мали».

На том же заседании по итогам консультаций с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴¹⁰:

Совет Безопасности настоятельно призывает малийские стороны, а именно правительство Мали и вооруженные группы, подписавшие Уагадугское предварительное соглашение и присоединившиеся к нему, без промедления возобновить в Алжире межмалийский переговорный процесс. Совет настоятельно призывает малийские стороны направить высокопоставленных и обладающих всеми полномочиями представителей, с тем чтобы как можно скорее достичь всеобъемлющего и всеохватного мирного соглашения, направленного на устранение коренных причин кризиса в Мали. Совет настоятельно призывает стороны провести, демонстрируя неослабную политическую волю, дух компромисса и добросовестный подход, субстантивные обсуждения, направленные на достижение такого соглашения. В этой связи Совет призывает далее малийские стороны пойти на необходимые уступки, уважая при этом суверенитет, единство и территориальную целостность малийского государства.

Совет настоятельно призывает стороны воспользоваться исторической возможностью, предоставляемой межмалийским переговорным процессом в Алжире, в который вовлечены все соседние страны и соответствующие региональные и международные партнеры, чтобы содействовать установлению прочного мира в Мали. Признавая законное стремление всех малийских граждан к прочному миру и развитию, Совет подчеркивает, что малийские стороны несут перед народом Мали и международным сообществом ответственность за достижение прочного мирного соглашения.

Совет вновь заявляет о полной поддержке усилий по содействию, прилагаемых Алжиром и всеми членами международной посреднической группы. Совет призывает всех, кто имеет влияние на малийские стороны, настоятельно призвать их серьезно и добросовестно вести переговоры, целью которых является всеобъемлющее и всеохватное мирное соглашение. Совет выражает также полную поддержку Специальному представителю Генерального секретаря по Мали г-ну Монжи Хамди и просит его использовать предоставленный ему мандат на оказание добрых услуг и принимать активные меры к тому, чтобы играть ключевую роль в межмалийском переговорном процессе в Алжире.

Совет настоятельно призывает все стороны не предпринимать — ни напрямую, ни через своих ставленников — никаких действий, которые ослабляют перспективы достижения мира, и в этой связи заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер, включая целевые санкции, в отношении тех, кто возобновит боевые действия и нарушит режим прекращения огня.

⁴⁰⁹ S/2014/889.

⁴¹⁰ S/PRST/2015/5.

Совет вновь заявляет о полной поддержке Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и ее вклада в обеспечение мира и безопасности в Мали и приветствует неустанные действия французских сил, оказывающих ей поддержку. Совет высоко оценивает неослабную приверженность стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты для Миссии, и жертвы, на которые они идут. Совет вновь самым решительным образом осуждает все нападения на миротворцев, персонал и имущество Миссии и подчеркивает, что нападения на миротворцев могут рассматриваться согласно международному праву как военные преступления. Совет напоминает об обязанностях, изложенных в пункте 2 *e* резолюции 1373 (2001).

Совет просит Миссию в полном объеме выполнить ее мандат и в этой связи напоминает о том, что в своей резолюции 2164 (2014) он уполномочил Миссию использовать все необходимые средства в пределах ее возможностей и районов развертывания, в том числе для того, чтобы отражать угрозы и предпринимать активные шаги по недопущению возвращения вооруженных элементов, обеспечивать защиту гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе физического насилия, и принимать меры по защите своего персонала, своих сооружений и своего оборудования от нападений.

Совет подчеркивает, что лишь всеобъемлющее и всеохватное мирное соглашение может обеспечить прочную безопасность в Мали. Совет выражает сожаление по поводу непрекращающегося насилия на севере Мали, в результате которого гибнут и страдают люди. Поэтому Совет требует, чтобы все стороны, включая те, которые не подписали Угадугское предварительное соглашение, незамедлительно прекратили все боевые действия и отказались от насилия. Совет требует, чтобы все стороны полностью выполняли соглашение о прекращении огня, подписанное 23 мая 2014 года, а также заявление о прекращении боевых действий, подписанное в Алжире 24 июля 2014 года. Кроме того, Совет настоятельно призывает все стороны незамедлительно осуществить все согласованные меры укрепления доверия, в частности обеспечить функционирование механизмов, учрежденных в заявлении о прекращении боевых действий, с тем чтобы способствовать обеспечению прекращения огня при поддержке Миссии и в координации с ней.

Совет приветствует решение Генерального секретаря начать независимое расследование для установления фактов, связанных с трагическими инцидентами, которые произошли 27 января 2015 года в ходе бурной демонстрации перед базой Миссии в Гао, на севере Мали, и сообщениями о гибели по крайней мере трех демонстрантов, и выражает искренние соболезнования семьям погибших.

Учитывая уроки, извлеченные из предыдущих мирных соглашений, подписанных малийскими сторонами, но не обеспечивших прочного мира в Мали, Совет настоятельно призывает малийские стороны — и призывает членов международной посреднической группы — разработать в Алжире конкретные механизмы надзора, которые обеспечат полномасштабное, добросовестное и незамедлительное осуществление будущего всеобъемлющего и всеохватного мирного соглашения. Совет призывает все соответствующие стороны обеспечить, чтобы положения, касающиеся участия женщин, сексуального насилия и защиты детей, были учтены в ходе ведущихся переговоров и во всех возможных итоговых документах.

Совет подчеркивает исключительную важность того, чтобы выработка такого соглашения осуществлялась при ведущей роли малийцев и чтобы ответственность за него несли сами малийцы, и призывает малийские стороны продемонстрировать приверженность его полному осуществлению. Совет подчеркивает, что Специальный представитель и Миссия должны играть вместе с другими членами международной посреднической группы и другими соответствующими партнерами ведущую роль, чтобы поддерживать и контролировать осуществление такого соглашения, главная ответственность за которое лежит на малийских сторонах.

6 марта 2015 года Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю следующее письмо⁴¹¹:

Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 4 марта 2015 года, в котором Вы сообщаете о своем намерении назначить генерал-майора Микаэля Лоллестора (Дания) командующим

⁴¹¹ S/2015/167.

силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали⁴¹², было доведено до сведения членов Совета Безопасности.

На своем 7425-м заседании 9 апреля 2015 года Совет постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Мали

Письмо Генерального секретаря от 2 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/3)

Письмо Генерального секретаря от 16 марта 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/187)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/219)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эрве Ладусу, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На своем 7468-м заседании 23 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/426)

Письмо Генерального секретаря от 16 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/444)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Монжи Хамди, Специальному представителю Генерального секретаря по Мали и главе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали.

На своем 7474-м заседании 29 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Мали для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/426)

Письмо Генерального секретаря от 16 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/444)».

**Резолюция 2227 (2015)
от 29 июня 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 2100 (2013) от 25 апреля 2013 года и 2164 (2014) от 25 июня 2014 года, заявления своего Председателя от 23 января⁴¹³ и 28 июля 2014 года⁴¹⁴ и 6 февраля 2015 года⁴¹⁰ и свои заявления для печати от 10 апреля, 1 и 29 мая и 18 июня 2015 года,

вновь подтверждая свою решительную приверженность суверенитету, единству и территориальной целостности Мали, подчеркивая, что малийские власти несут главную ответственность за обеспечение

⁴¹² S/2015/166.

⁴¹³ S/PRST/2014/2.

⁴¹⁴ S/PRST/2014/15.

стабильности и безопасности на всей территории Мали, и подчеркивая важность обеспечения национальной ответственности за осуществление инициатив в области мира и безопасности,

вновь подтверждая базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев, когда это делается в целях самообороны и для защиты мандата, и признавая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира конкретно учитывает потребности и ситуацию в соответствующей стране,

признавая законное стремление всех малийских граждан к прочному миру и развитию,

приветствуя подписание в 2015 году правительством Мали, коалицией вооруженных групп «Платформа» и коалицией вооруженных групп «Координация движений Азавада» Соглашения о мире и примирении в Мали (Соглашение)⁴¹⁵ как историческую возможность достичь прочного мира в Мали и воздавая должное сторонам, подписавшим Соглашение, за проявленное ими при этом мужество,

полагая, что это Соглашение является сбалансированным и всеобъемлющим и направлено на разрешение кризиса в Мали в его аспектах, связанных с политикой, институциональным устройством, государственным управлением, безопасностью, развитием и примирением, при обеспечении уважения суверенитета, единства и территориальной целостности малийского государства,

подчеркивая, что ответственность за полное и эффективное осуществление Соглашения, которое должно обеспечиваться при ведущей и направляющей роли самих малийцев, лежит на правительстве Мали и коалициях вооруженных групп «Платформа» и «Координация» и будет иметь решающее значение для установления прочного мира в Мали с учетом уроков, извлеченных из предыдущих мирных соглашений,

высоко оценивая роль, которую сыграли Алжир и другие члены международной посреднической группы в плане содействия межмалийскому диалогу, приведшему к подписанию Соглашения правительством Мали и коалициями вооруженных групп «Платформа» и «Координация», приветствуя подписание Соглашения членами международной посреднической группы и призывая членов Комитета по осуществлению Соглашения и других соответствующих международных партнеров содействовать осуществлению Соглашения и обеспечивать активную координацию для содействия установлению прочного мира в Мали,

особо отмечая потребность в четких, тщательно проработанных и конкретных надзорных механизмах для содействия осуществлению Соглашения, особенно по линии Комитета по наблюдению за осуществлением Соглашения и его четырех подкомитетов, занимающихся политическими и институциональными вопросами, вопросами, связанными с обороной и безопасностью, вопросами социально-экономического и культурного развития и вопросами, связанными с примирением, правосудием и гуманитарной деятельностью,

решительно осуждая имевшие место в Мали нарушения малийскими сторонами режима прекращения огня, которые привели к гибели людей, в том числе гражданских лиц, и перемещению населения и подорвали мирный процесс, приветствуя подписание 5 июня 2015 года правительством Мали и коалицией вооруженных групп «Координация» соглашения о гарантиях прекращения военных действий и ссылаясь на соглашение о прекращении огня от 23 мая 2014 года и заявления о прекращении военных действий от 24 июля 2014 года и 19 февраля 2015 года, подписанные малийскими сторонами,

вновь заявляя о своей решительной поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря по Мали и Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали по оказанию малийским властям и малийцам помощи в их усилиях по установлению прочного мира и стабильности в своей стране и отмечая разработку стратегии Миссии по обеспечению защиты гражданского населения с учетом того, что главная ответственность за защиту населения лежит на малийских властях,

выражая признательность странам, предоставляющим Миссии воинские и полицейские контингенты, за их вклад, воздавая должное миротворцам, которые рискуют своей жизнью в этой связи, решительно осуждая нападения на миротворцев и обращая особое внимание на то, что нападения на миротворцев могут представлять собой военные преступления в соответствии с нормами международного права,

⁴¹⁵ См. S/2015/364 и Add.1.

выражая обеспокоенность по поводу низких темпов развертывания персонала и имущества Миссии, что серьезно подрывает ее способность в полной мере выполнять свой мандат с момента ее создания 25 апреля 2013 года Советом Безопасности на основании резолюции 2100 (2013), приветствуя усилия, прилагаемые Генеральным секретарем для ускорения развертывания войск и имущества, а также организации надлежащей подготовки, улучшения положения в области безопасности и охраны персонала Миссии в сложной обстановке в плане безопасности, для которой характерны, в частности, асимметричные угрозы, особенно в связи с использованием мин и самодельных взрывных устройств,

решиительно осуждая деятельность в Мали и Сахельском регионе террористических организаций, включая Организацию «Аль-Каида» в странах исламского Магриба, «Ансар ад-Дин» и Движение за единство и джихад в Западной Африке, которые продолжают действовать в Мали и представляют угрозу миру и безопасности в регионе и за его пределами, а также нарушения прав человека и акты насилия в отношении гражданских лиц, особенно женщин и детей, совершаемые на севере Мали и в регионе террористическими группами,

подчеркивая, что терроризм можно победить лишь с помощью последовательного и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и взаимодействие всех государств и региональных и международных организаций в сдерживании, ослаблении и локализации террористической угрозы, и вновь подтверждая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

напоминая о том, что Движение за единство и джихад в Западной Африке, Организация «Аль-Каида» в странах исламского Магриба, «Ансар ад-Дин» и ее руководитель Ияд аг Гали и «Аль-Мурабитун» включены в санкционный перечень по «Аль-Каиде», который составляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и вновь заявляя о своей готовности к введению в рамках вышеупомянутого режима санкций в отношении дополнительного круга лиц, групп, предприятий и структур, ассоциированных с «Аль-Каидой» и другими включенными в перечень организациями и лицами, включая Организацию «Аль-Каида» в странах исламского Магриба, Движение за единство и джихад в Западной Африке, «Ансар ад-Дин» и «Аль-Мурабитун», в соответствии с установленными критериями включения в перечень,

приветствуя дальнейшие действия французских сил по сдерживанию террористической угрозы на севере Мали, осуществляемые по просьбе малийских властей,

отмечая со все большей обеспокоенностью транснациональный характер террористической угрозы в Сахельском регионе, подчеркивая важное значение обеспечения региональной ответственности и осуществления мер реагирования, принимаемых в этой связи, приветствуя в этом контексте создание Группы пяти по Сахелю и осуществление Нуакшотского процесса по укреплению сотрудничества в области безопасности и обеспечению функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности в Сахело-Сахарском регионе, а также взятое африканскими лидерами на Встрече на высшем уровне в Малабе, состоявшейся 26 и 27 июня 2014 года, обязательство и предпринятые Африканским союзом шаги по обеспечению практического использования Африканских сил быстрого реагирования на кризисы и приветствуя прилагаемые французскими силами усилия по оказанию государствам — членам Группы пяти по Сахелю содействия в целях расширения регионального сотрудничества в сфере борьбы с терроризмом,

выражая сохраняющуюся обеспокоенность в связи с серьезными угрозами, порождаемыми транснациональной организованной преступностью в Сахельском регионе, включая незаконный оборот оружия и наркотиков, торговлю людьми, и ее крепящими связями, в некоторых случаях, с терроризмом, обращая особое внимание на ответственность стран региона в деле устранения этих угроз и приветствуя стабилизирующее воздействие международного присутствия в Мали, в том числе присутствия Миссии,

решиительно осуждая случаи похищения людей и захвата заложников, совершаемые для получения финансовых средств или политических уступок, вновь заявляя о своей решимости предотвращать похищения людей и захват заложников в Сахельском регионе в соответствии с применимыми нормами международного права, ссылаясь на свою резолюцию 2133 (2014) от 27 января 2014 года, и в частности на свой призыв ко всем государствам-членам не допускать, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из уплаченного выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников, и отмечая в этой связи издание Глобальным контртеррористическим форумом Алжирского меморандума по наилучшей практике в области предотвращения и недопущения получения террористами выкупа при похищении ими людей в этих целях,

решиительно осуждая также все ущемления и нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права, в том числе такие как внесудебные и суммарные казни, произвольные аресты и задержания, грубое обращение с заключенными и сексуальное и гендерное насилие, а также убийства детей, нанесение им увечий, их вербовка и использование, нападения на школы и больницы, призывая все стороны уважать гражданский характер школ в соответствии с международным гуманитарным правом и прекратить незаконные и произвольные задержания любых детей и призывая все стороны положить конец таким нарушениям и ущемлениям и выполнять свои обязательства, вытекающие из применимых норм международного права,

вновь заявляя в этой связи о том, что все лица, совершающие такие деяния, должны привлекаться к ответственности и что некоторые из указанных в предыдущем пункте деяний могут представлять собой преступления согласно Римскому статуту Международного уголовного суда⁴¹⁶, и отмечая, что по ходатайству переходных властей Мали от 13 июля 2012 года Прокурор Суда приступила 16 января 2013 года к расследованию преступлений, предположительно совершенных на территории Мали в период с января 2012 года, и напоминая о важности оказания всеми соответствующими сторонами помощи Суду и их сотрудничества с ним,

подчеркивая, что всем сторонам необходимо отстаивать и уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, с тем чтобы обеспечивать непрерывное поступление гуманитарной помощи, безопасность и защиту гражданских лиц, получающих помощь, и охрану гуманитарного персонала, действующего в Мали, и особо отмечая важность того, чтобы гуманитарная помощь доставлялась исходя из потребности в ней,

подчеркивая, что осуществляемые малийскими властями контроль и надзор за деятельностью Малийских сил обороны и безопасности, а также их дальнейшее укрепление имеют важное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и стабильности Мали и защиты народа Мали,

высоко оценивая роль Миссии Европейского союза по подготовке в Мали в проведении подготовки личного состава Малийских сил обороны и безопасности и оказании им консультативной помощи, включая содействие укреплению власти гражданских институтов и уважению прав человека, а также роль Миссии Европейского союза по укреплению потенциала в Мали в оказании стратегической консультативной помощи полиции, жандармерии и национальной гвардии Мали и в их подготовке,

призывая власти Мали удовлетворять неотложные и долгосрочные потребности, в том числе в сферах безопасности, реформирования системы государственного управления, развития и гуманитарной деятельности, заниматься урегулированием кризиса в Мали и обеспечивать, чтобы реализация Соглашения приносила местному населению конкретные выгоды, в частности благодаря реализации приоритетных проектов, предусмотренных в Соглашении, призывая международное сообщество оказывать широкую поддержку в этой связи и подчеркивая необходимость улучшения координации соответствующих международных усилий,

с признательностью отмечая взносы, уже поступившие по итогам конференции доноров, состоявшейся в Брюсселе в мае 2013 года, и в ответ на совместный призыв 2015 года в отношении Мали, и настоятельно призывая все государства-члены и других доноров вносить щедрые взносы для гуманитарных операций,

будучи по-прежнему серьезно обеспокоен значительными масштабами продовольственного и гуманитарного кризиса, продолжающегося в Мали, а также отсутствием безопасных условий, что затрудняет гуманитарный доступ и усугубляется присутствием и деятельностью вооруженных групп и террористических и преступных сетей, сохраняющейся минной опасностью, а также продолжающимся распространением оружия внутри региона и за его пределами, угрожающим миру, безопасности и стабильности государств в регионе, и осуждая нападения на гуманитарный персонал,

определяя, что положение в Мали продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

⁴¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

**Рамочные основы для обеспечения мира и примирения и осуществления
Соглашения о мире и примирении в Мали**

1. *настоятельно призывает* правительство Мали и коалиции вооруженных групп «Платформа» и «Координация» выполнить свои обязательства, закрепленные в Соглашении о мире и примирении в Мали (Соглашение)⁴¹⁵, и в этой связи также настоятельно призывает их продолжать конструктивное сотрудничество на основе неизменного проявления политической приверженности и в духе доброй воли для обеспечения полного и эффективного осуществления Соглашения;

2. *настоятельно призывает также* правительство Мали и коалиции вооруженных групп «Платформа» и «Координация» незамедлительно и в полной мере обеспечить уважение и соблюдение соглашения о прекращении огня от 23 мая 2014 года, соглашения о гарантиях прекращения военных действий от 5 июня 2015 года и заявлений о прекращении военных действий от 24 июля 2014 года и 19 февраля 2015 года;

3. *выражает свою готовность* рассмотреть вопрос о введении адресных санкций в отношении тех, кто своими действиями препятствует или угрожает осуществлению Соглашения, тех, кто возобновляет боевые действия и нарушает режим прекращения огня, а также тех, кто совершает нападения на Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали или своими действиями угрожает ей;

4. *требует*, чтобы все вооруженные группы в Мали сложили оружие, прекратили боевые действия, отказались прибегать к насилию, разорвали все связи с террористическими организациями и безоговорочно признали единство и территориальную целостность малийского государства;

5. *настоятельно призывает* малийские власти продолжать борьбу с безнаказанностью и в этой связи обеспечивать привлечение к ответственности всех лиц, подозреваемых в нарушении и ущемлении прав человека и нарушении норм международного гуманитарного права, в том числе сопряженных с сексуальным насилием, и настоятельно призывает также малийские власти продолжать сотрудничать с Международным уголовным судом в соответствии с обязательствами Мали по Римскому статуту Суда⁴¹⁶;

6. *настоятельно призывает* все стороны в Мали в полной мере сотрудничать с Миссией в ходе ее развертывания и в период ее деятельности, в частности обеспечивая охрану, безопасность и свободу передвижения персонала Миссии, который должен иметь беспрепятственный и незамедлительный доступ ко всей территории Мали, с тем чтобы Миссия могла в полной мере выполнять свой мандат;

7. *просит* Специального представителя Генерального секретаря по Мали продолжать оказывать добрые услуги, прежде всего играть ключевую роль в поддержке и контроле осуществления Соглашения правительством Мали и коалициями вооруженных групп «Платформа» и «Координация», главным образом на основе руководства деятельностью секретариата Комитета по наблюдению за осуществлением Соглашения, и в частности оказывать малийским сторонам содействие в определении и приоритизации мер по осуществлению в соответствии с положениями Соглашения и пунктами 14 *b* и *c* ниже, и подтверждает свое намерение поощрять, поддерживать и тщательно контролировать осуществление Соглашения;

8. *настоятельно призывает* правительство Мали и коалиции вооруженных групп «Платформа» и «Координация» всесторонне сотрудничать со Специальным представителем и Миссией, в частности в том, что касается осуществления Соглашения, и координировать с ним свои усилия;

9. *призывает* членов Комитета по наблюдению за осуществлением Соглашения и других соответствующих международных партнеров содействовать осуществлению Соглашения и в этой связи координировать свои усилия со Специальным представителем и Миссией и признает роль Комитета в урегулировании разногласий между малийскими сторонами;

10. *рекомендует* правительству Мали принять необходимые меры для обеспечения эффективного осуществления Соглашения, включая проведение политических и институциональных реформ;

11. *призывает* все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, а также региональных, двусторонних и многосторонних партнеров оказывать необходимую техническую и финансовую поддержку в целях содействия осуществлению Соглашения, и в частности его положений, касающихся социально-экономического и культурного развития;

Мандат Миссии

12. *постановляет* продлить мандат Миссии до 30 июня 2016 года в пределах максимальной утвержденной численности войск на уровне 11 240 военнослужащих, включая по меньшей мере 40 военных наблюдателей для контроля и наблюдения за прекращением огня, а также резервные батальоны, имеющие возможность для быстрого развертывания в стране, и 1440 полицейских;

13. *уполномочивает* Миссию использовать все необходимые средства для выполнения своего мандата в пределах своих возможностей и районов развертывания;

14. *постановляет*, что Миссия будет выполнять следующие задачи:

a) прекращение огня

поддерживать, отслеживать и контролировать соблюдение режима прекращения огня и осуществление мер укрепления доверия правительством Мали и коалициями вооруженных групп «Платформа» и «Координация», разрабатывать и поддерживать по мере необходимости местные механизмы в целях укрепления этого режима и этих мер, а также сообщать Совету Безопасности о любых нарушениях режима прекращения огня в соответствии с положениями Соглашения, особенно положениями его части III и приложения 2;

b) содействие осуществлению Соглашения о мире и примирении в Мали

i) содействовать осуществлению политических и институциональных реформ, предусмотренных в Соглашении, особенно в его части II;

ii) содействовать осуществлению предусмотренных в Соглашении мер в сфере обороны и безопасности, в частности поддерживать, отслеживать и контролировать соблюдение режима прекращения огня, вывод комбатантов в пункты сбора, разоружение, демобилизацию и реинтеграцию членов вооруженных групп, а также постепенную передислокацию Малийских сил обороны и безопасности, особенно на севере Мали, с учетом условий в области безопасности, и в тесном сотрудничестве с другими двусторонними партнерами, донорами и международными организациями, ведущими работу в этих областях, включая Европейский союз, координировать международные усилия по восстановлению сектора безопасности Мали при соблюдении принципов, установленных в Соглашении, особенно в его части III и приложении 2;

iii) содействовать осуществлению в консультации со сторонами предусмотренных в Соглашении, особенно в его части V, мер по обеспечению примирения и правосудия, в частности созданию международной комиссии по расследованию;

iv) содействовать, в пределах имеющихся ресурсов и своих районов развертывания, проведению всеохватных, свободных, справедливых и прозрачных местных выборов, в том числе посредством оказания соответствующей материально-технической помощи и принятия действенных мер по обеспечению безопасности, в соответствии с положениями Соглашения;

c) предоставление добрых услуг и обеспечение примирения

оказывать добрые услуги, принимать меры по укреплению доверия и посредничеству на национальном и местном уровнях для содействия поддержанию диалога со всеми заинтересованными сторонами и между ними в целях обеспечения примирения и социальной сплоченности и поощрять и поддерживать всестороннее осуществление Соглашения правительством Мали и коалициями вооруженных групп «Платформа» и «Координация», в частности содействуя активизации участия гражданского общества, включая женские и молодежные организации;

d) защита гражданского населения и стабилизация

i) обеспечивать, без ущерба для главной ответственности малийских властей, защиту гражданских лиц, подвергающихся непосредственной угрозе физического насилия;

ii) действуя в поддержку малийских властей, принимать меры для стабилизации обстановки в ключевых населенных пунктах и других районах, в которых население подвергается опасности, особенно на севере Мали, в том числе путем организации дальнего патрулирования, и в этой связи

отражать угрозы и предпринимать активные шаги для недопущения возвращения в эти районы вооруженных элементов;

iii) обеспечивать особую защиту женщин и детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе по линии советников по вопросам защиты детей и советников по вопросам защиты женщин, и удовлетворять потребности лиц, ставших жертвами сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта;

iv) оказывать помощь малийским властям в удалении и уничтожении мин и других взрывных устройств и управлении запасами оружия и боеприпасов;

e) поощрение и защита прав человека

i) по мере возможности и необходимости оказывать малийским властям помощь в их усилиях по поощрению и защите прав человека, и в частности поддерживать усилия малийских властей — без ущерба для их главной ответственности — по преданию правосудию лиц, которые несут ответственность за серьезные ущемления или нарушения прав человека или нарушения норм международного гуманитарного права, в частности военные преступления и преступления против человечности, совершенные в Мали, с учетом того, что в январе 2012 года переходные власти Мали передали вопрос о ситуации в стране на рассмотрение Международного уголовного суда;

ii) отслеживать любые случаи ущемления или нарушения прав человека или нарушения норм международного гуманитарного права, где бы они ни совершались в Мали, оказывать помощь в проведении расследований в связи с ними и информировать о них Совет и в соответствующих случаях широкую общественность, а также содействовать усилиям по предупреждению таких ущемлений и нарушений;

f) гуманитарная помощь и проекты по обеспечению стабилизации

i) действуя в поддержку малийских властей, в тесной координации с участниками гуманитарной деятельности содействовать созданию безопасной обстановки для оказания гуманитарной помощи в условиях безопасности по инициативе гражданских структур и в соответствии с гуманитарными принципами и для добровольного, безопасного и достойного возвращения или местной интеграции или расселения внутренне перемещенных лиц и беженцев;

ii) действуя в поддержку малийских властей, содействовать созданию безопасных условий для осуществления проектов, направленных на стабилизацию обстановки на севере Мали, в том числе проектов с быстрой отдачей;

g) обеспечение защиты, охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций

обеспечивать защиту персонала, в частности негражданского персонала, сооружений и имущества Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

h) содействие сохранению культуры

во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры оказывать малийским властям по мере необходимости и возможности помощь в охране культурных и исторических объектов в Мали от преднамеренных разрушений;

Развертывание Миссии и обеспечение ее потенциала

15. *просит* Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги, в том числе используя все имеющиеся у него полномочия и действуя по своему усмотрению, с тем чтобы Миссия могла полностью реализовать свой оперативный потенциал без дальнейших задержек;

16. *просит также* Генерального секретаря принять все надлежащие дополнительные меры для улучшения охраны и безопасности персонала Миссии, в частности негражданского персонала, и более эффективного предоставления ему основных услуг, в том числе путем укрепления разведывательного потенциала Миссии, организации подготовки и предоставления оборудования для обезвреживания взрывных устройств, обеспечения надлежащего военного потенциала для охраны маршрутов материально-

технического снабжения Миссии, а также внедрения более эффективных процедур эвакуации раненых и медицинской эвакуации, с тем чтобы Миссия могла эффективно выполнять свой мандат в сложной в плане безопасности обстановке, для которой характерны, в частности, асимметричные угрозы;

17. *настоятельно призывает* страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты в состав Миссии, ускорить закупку и доставку на место остающегося имущества, принадлежащего контингентам, и настоятельно призывает государства-члены предоставлять воинские и полицейские контингенты, обладающие надлежащими средствами для выполнения задач, подготовкой и техническими средствами, включая вспомогательные средства, с учетом оперативной обстановки, с тем чтобы Миссия могла выполнять свой мандат, и с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую в этой связи государствами-членами странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты в состав Миссии;

18. *призывает* государства-члены, особенно государства-члены, расположенные в регионе, обеспечивать свободное, беспрепятственное и оперативное перемещение в Мали и из Мали всего персонала, а также техники, материально-технических средств, предметов снабжения и других предметов, которые предназначены исключительно для официального использования Миссией, в целях содействия своевременному и эффективному с точки зрения затрат материально-техническому снабжению Миссии;

19. *рекомендует* Генеральному секретарю на постоянной основе проводить обзор концепции Миссии для обеспечения максимальной отдачи от использования ресурсов Миссии и просит Генерального секретаря информировать Совет о реализации этой концепции;

Сквозные вопросы в рамках мандата Миссии

20. *просит* Миссию и далее укреплять свое взаимодействие с гражданским населением, а также наращивать контакты с малийскими силами обороны и безопасности, в том числе посредством разработки эффективной стратегии в области общественной информации и организации радиовещания в Миссии в целях повышения уровня осведомленности о ее мандате и деятельности и обеспечения их лучшего понимания;

21. *просит также* Миссию обеспечивать, чтобы любая поддержка, предоставляемая силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций⁴¹⁷;

22. *просит* Генерального секретаря обеспечивать полное соблюдение Миссией требований принятой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и информировать Совет обо всех случаях ненадлежащего поведения, если они имеют место;

23. *просит* Миссию в полной мере учитывать гендерные соображения, рассматривая их как неременный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывать малийским властям помощь в обеспечении полноценного и реального участия, вовлечения и представленности женщин на всех уровнях и на самом раннем этапе процесса стабилизации, включая процессы реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также процесс примирения и избирательный процесс, и просит далее Миссию оказывать сторонам помощь в обеспечении полноценного и активного участия женщин в осуществлении Соглашения;

24. *просит также* Миссию в полной мере учитывать вопросы защиты детей, рассматривая их как неременный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывать малийским властям помощь в обеспечении учета вопросов защиты детей, в частности в деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции и в ходе реформирования сектора безопасности, в целях пресечения и недопущения случаев нарушения и ущемления прав человека в отношении детей;

⁴¹⁷ S/2013/110, annex.

25. *просит далее* Миссию учитывать экологические последствия своих операций при решении предусмотренных в ее мандате задач и в этой связи надлежащим образом контролировать их согласно применимым и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и правилам и положениям Организации Объединенных Наций и действовать осмотрительно вблизи культурных и исторических объектов;

Сотрудничество между миссиями в Западной Африке

26. *уполномочивает* Генерального секретаря предпринимать необходимые шаги для обеспечения сотрудничества между миссиями, в частности между Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, и надлежащей передачи Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали воинских контингентов и имущества из других миссий Организации Объединенных Наций при соблюдении следующих условий: i) с ведома и согласия Совета, в том числе в отношении масштабов и сроков такой передачи; ii) с согласия стран, предоставляющих войска; и iii) если это позволяет обстановка в плане безопасности там, где развернуты эти миссии Организации Объединенных Наций, и не наносит ущерба выполнению их мандатов, — и в этой связи рекомендует предпринимать дальнейшие шаги для расширения по мере необходимости и возможности сотрудничества между миссиями в Западной Африке и представления в надлежащих случаях информации о таком сотрудничестве на рассмотрение;

Мандат французских сил

27. *уполномочивает* французские силы использовать, в пределах своих возможностей и районов развертывания, все необходимые средства до истечения срока действия мандата Миссии, определенного в настоящей резолюции, для принятия по просьбе Генерального секретаря мер по оказанию помощи элементам Миссии в случае возникновения непосредственной и серьезной угрозы для них и просит Францию информировать Совет о выполнении этого мандата в Мали и координировать предоставление такой информации с представлением Генеральным секретарем докладов в соответствии с пунктом 35 ниже;

Вклад Группы пяти по Сахелю и Африканского союза

28. *рекомендует* государствам-членам из Сахельского региона укреплять координацию в борьбе с постоянно возникающими в Сахеле угрозами, включая терроризм, а также с транснациональной организованной преступностью и другой незаконной деятельностью, такой как оборот наркотических средств, приветствует прилагаемые государствами-членами из Сахеля усилия по укреплению охраны границ и регионального сотрудничества, в том числе в рамках Группы пяти по Сахелю и Нуакшотского процесса по укреплению сотрудничества в области безопасности и обеспечению функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности в Сахело-Сахарском регионе, а также взятое африканскими лидерами на встрече на высшем уровне в Малабо, состоявшейся 26 и 27 июня 2014 года, обязательство и предпринятые Африканским союзом шаги по обеспечению практического использования Африканских сил быстрого реагирования на кризисы и призывает государства — члены Африканского союза объявить о внесении в Африканские силы быстрого реагирования на кризисы значительных взносов;

Международное сотрудничество в отношении Сахеля

29. *призывает* все государства-члены, особенно государства Сахеля, Западной Африки и Магриба, а также региональных, двусторонних и многосторонних партнеров укреплять свою координацию в целях разработки всеохватных и эффективных стратегий для комплексного и всестороннего противодействия террористическим группам, включая Организацию «Аль-Каида» в странах исламского Магриба, Движение за единство и джихад в Западной Африке, «Ансар ад-Дин» и «Аль-Мурабитун», которые пересекают границы в поисках убежища в Сахельском регионе, и предотвращать расширение масштабов деятельности этих групп, а также ограничивать распространение всех видов оружия и транснациональной организованной преступности;

30. *вновь обращается* с призывом обеспечить скорейшее и эффективное осуществление в консультации с региональными организациями региональных стратегий, охватывающих сферы безопасности, управления и развития, права человека и гуманитарные вопросы, таких как комплексная

стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля⁴¹⁸, и напоминает в этой связи о роли Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю в деле оказания в тесной координации со Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Африке добрых услуг в целях активизации регионального и межрегионального сотрудничества;

Вклад Европейского союза

31. *призывает* Европейский союз, в частности его Специального представителя по Сахелю, Миссию Европейского союза по подготовке в Мали и Миссию Европейского союза по укреплению потенциала в Мали, тесно координировать свою деятельность с Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и другими двусторонними партнерами Мали, оказывающими малийским властям помощь в реформировании сектора безопасности, в соответствии с положениями Соглашения и пунктом 14 *b* ii выше;

Обязательства по международному гуманитарному праву и стандартам в области прав человека

32. *настоятельно призывает* все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, связанные с уважением и защитой гуманитарного персонала, объектов гуманитарных организаций и грузов с чрезвычайной гуманитарной помощью, и предпринимать все необходимые шаги для обеспечения и облегчения полного, безопасного, незамедлительного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций для доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся при соблюдении руководящих принципов осуществления гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций и применимых норм международного права;

33. *вновь заявляет* о том, что главная ответственность за защиту гражданских лиц в Мали лежит на малийских властях, ссылаясь далее на свои резолюции 1265 (1999) от 17 сентября 1999 года, 1296 (2000) от 19 апреля 2000 года, 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, свои резолюции 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года, 2143 (2014) от 7 марта 2014 года и 2225 (2015) от 18 июня 2015 года о детях и вооруженных конфликтах и свои резолюции 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и призывает Миссию и все военные силы в Мали принимать их во внимание и соблюдать нормы международного гуманитарного права, стандарты в области прав человека и нормы беженского права, а также напоминает о важном значении подготовки по соответствующим вопросам и настоятельно призывает все стороны выполнить выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Мали, принятые Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 7 июля 2014 года⁴¹⁹;

Стрелковое оружие и легкие вооружения

34. *призывает* малийские власти при поддержке со стороны Миссии, предоставляемой согласно пункту 14 выше, и международных партнеров принимать меры для решения проблемы распространения и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с Конвенцией Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах и Программой действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней⁴²⁰ в целях обеспечения безопасного и эффективного управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений и их хранения и сохранности, а также сбора и/или уничтожения избыточных,

⁴¹⁸ S/2013/354, приложение.

⁴¹⁹ S/AC.51/2014/2.

⁴²⁰ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

изъятых, немаркированных и находящихся в незаконном владении вооружений и подчеркивает далее важность полного осуществления его резолюций 2017 (2011) от 31 октября 2011 года, 2117 (2013) от 26 сентября 2013 года и 2220 (2015) от 22 мая 2015 года;

Доклады Генерального секретаря и обзор мандата

35. *просит* Генерального секретаря после принятия настоящей резолюции представлять Совету каждые три месяца доклад о ее осуществлении, уделяя в нем особое внимание ходу осуществления Соглашения и усилиям Миссии в поддержку его осуществления;

36. *подтверждает свое намерение* рассмотреть вопрос о пересмотре при необходимости мандата Миссии до 30 июня 2016 года, особенно с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении Соглашения;

37. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7474-м заседании.

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРАИНЫ

А. Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)⁴²¹

Решения

На своем 7239-м заседании 8 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Ивану Шимоновичу, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам.

На своем 7253-м заседании 28 августа 2014 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джефффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7287-м заседании 24 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Оскару Фернандесу-Таранко, помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам, и г-ну Ивану Шимоновичу, помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам.

⁴²¹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в период с 1 января по 31 июля 2014 года.

На своем 7311-м заседании 12 ноября 2014 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Енсу Андерсу Тойберг-Франзену, временно исполняющему обязанности помощника Генерального секретаря по политическим вопросам.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Эргутрулу Апакану, руководителю Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине, и г-же Хейди Тальявини, Специальному представителю действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине и в Трехсторонней контактной группе.

На своем 7365-м заседании 21 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джефффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7368-м заседании 26 января 2015 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джефффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7395-м заседании 27 февраля 2015 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Хейди Тальявини, Специальному представителю действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине и в Трехсторонней контактной группе, и г-ну Эргутрулу Апакану, руководителю Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине.

На своем 7400-м заседании 6 марта 2015 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джефффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам, г-ну Джону Гингу, Директору Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата, и г-ну Ивану Шимоновичу, помощнику Генерального секретаря по правам человека.

На своем 7457-м заседании 5 июня 2015 года Совет постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джефффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На том же заседании Совет постановил далее направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Александру Гугу, заместителю главы Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине.

На своем 7498-м заседании 29 июля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Бельгии, Вьетнама, Германии, Израиля, Индонезии, Ирландии, Италии, Канады, Нидерландов, Румынии, Украины и Филиппин для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)».

На том же заседании Совет провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/2015/562. Голоса распределились следующим образом: 11 голосов за (Иордания, Испания, Литва, Малайзия, Нигерия, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чад и Чили), 1 против (Российская Федерация) при 3 воздержавшихся (Ангола, Венесуэла (Боливарианская Республика) и Китай). Проект резолюции не принимается, поскольку один из постоянных членов Совета проголосовал против.

**В. Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при
Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)⁴²¹**

Решения

На своем 7234-м заседании 5 августа 2014 года Совет Безопасности постановил пригласить представителя Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джону Гингу, директору Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата.

На своем 7269-м заседании 19 сентября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Германии, Индонезии, Канады, Малайзии, Нидерландов и Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Джеффри Фелтману, заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам.

На своем 7384-м заседании 17 февраля 2015 года Совет постановил пригласить представителей Германии и Украины для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)».

**Резолюция 2202 (2015)
от 17 февраля 2015 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и вновь заявляя о своем полном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины,

выражая глубокую озабоченность трагическими событиями и насилием в восточных районах Украины,

подтверждая свою резолюцию 2166 (2014) от 21 июля 2014 года,

будучи твердо убежден в том, что урегулировать ситуацию в восточных районах Украины можно только путем мирного разрешения нынешнего кризиса,

1. *одобряет* Комплекс мер по выполнению Минских соглашений, принятый и подписанный в Минске 12 февраля 2015 года (приложение I);

2. *приветствует* Декларацию Президента Российской Федерации, Президента Украины, Президента Французской Республики и Канцлера Федеративной Республики Германия в поддержку Комплекса мер по выполнению Минских соглашений, принятого в Минске 12 февраля 2015 года (приложение II), и выраженную ими в ней неизменную приверженность выполнению Минских соглашений;

3. *призывает* все стороны обеспечить полное выполнение Комплекса мер, включая предусмотренное в нем всеобъемлющее прекращение огня;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 7384-м заседании.

Приложение I

Комплекс мер по выполнению Минских соглашений⁴²²

Минск, 12 февраля 2015 года

1. Незамедлительное и всеобъемлющее прекращение огня в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины и его строгое выполнение начиная с 00 ч. 00 м. (киевское время) 15 февраля 2015 года.

2. Отвод всех тяжелых вооружений обеими сторонами на равные расстояния в целях создания зоны безопасности шириной минимум 50 км друг от друга для артиллерийских систем калибром 100 мм и более, зоны безопасности шириной 70 км для реактивных систем залпового огня и шириной 140 км для реактивных систем залпового огня «Торнадо-С», «Ураган», «Смерч» и тактических ракетных систем «Точка» («Точка У»):

- для украинских войск: от фактической линии соприкосновения;
- для вооруженных формирований отдельных районов Донецкой и Луганской областей Украины: от линии соприкосновения согласно Минскому меморандуму от 19 сентября 2014 года.

Отвод вышеперечисленных тяжелых вооружений должен начаться не позднее второго дня после прекращения огня и завершиться в течение 14 дней.

Этому процессу будет содействовать Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе при поддержке Трехсторонней контактной группы.

3. Обеспечить эффективный мониторинг и верификацию режима прекращения огня и отвода тяжелого вооружения со стороны Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе с первого дня отвода, с применением всех необходимых технических средств, включая спутники, беспилотные летательные аппараты, радиолокационные системы и пр.

4. В первый день после отвода начать диалог о модальностях проведения местных выборов в соответствии с украинским законодательством и Законом Украины «О временном порядке местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей», а также о будущем режиме этих районов на основании указанного закона.

Незамедлительно, не позднее 30 дней с даты подписания данного документа, принять постановление Верховной Рады Украины с указанием территории, на которую распространяется особый режим в соответствии с Законом Украины «О временном порядке местного самоуправления в отдельных районах

⁴²² Распространено под условным обозначением S/2015/110.

Донецкой и Луганской областей» на основе линии, установленной в Минском меморандуме от 19 сентября 2014 года.

5. Обеспечить помилование и амнистию путем введения в силу закона, запрещающего преследование и наказание лиц в связи с событиями, имевшими место в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины.
6. Обеспечить освобождение и обмен всех заложников и незаконно удерживаемых лиц на основе принципа «всех на всех». Этот процесс должен быть завершен самое позднее на пятый день после отвода.
7. Обеспечить безопасный доступ, доставку, хранение и распределение гуманитарной помощи нуждающимся на основе международного механизма.
8. Определение модальностей полного восстановления социально-экономических связей, включая социальные переводы, такие как выплата пенсий и иные выплаты (поступления и доходы, своевременная оплата всех коммунальных счетов, возобновление налогообложения в рамках правового поля Украины).

В этих целях Украина восстановит управление сегментом своей банковской системы в районах, затронутых конфликтом, и, возможно, будет создан международный механизм для облегчения таких переводов.

9. Восстановление полного контроля над государственной границей со стороны правительства Украины во всей зоне конфликта, которое должно начаться в первый день после местных выборов и завершиться после всеобъемлющего политического урегулирования (местные выборы в отдельных районах Донецкой и Луганской областей на основании Закона Украины и конституционная реформа) к концу 2015 года при условии выполнения пункта 11 — в консультациях и по согласованию с представителями отдельных районов Донецкой и Луганской областей в рамках Трехсторонней контактной группы.
10. Вывод всех иностранных вооруженных формирований, военной техники, а также наемников с территории Украины под наблюдением Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Разоружение всех незаконных групп.
11. Проведение конституционной реформы в Украине со вступлением в силу к концу 2015 года новой конституции, предполагающей в качестве ключевого элемента децентрализацию (с учетом особенностей отдельных районов Донецкой и Луганской областей, согласованных с представителями этих районов), а также принятие постоянного законодательства об особом статусе отдельных районов Донецкой и Луганской областей в соответствии с мерами, указанными в примечании, до конца 2015 года (см. примечание.)
12. На основании Закона Украины «О временном порядке местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей» вопросы, касающиеся местных выборов, будут обсуждаться и согласовываться с представителями отдельных районов Донецкой и Луганской областей в рамках Трехсторонней контактной группы. Выборы будут проведены с соблюдением соответствующих стандартов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе при мониторинге со стороны Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.
13. Интенсифицировать деятельность Трехсторонней контактной группы, в том числе путем создания рабочих групп по выполнению соответствующих аспектов Минских соглашений. Они будут отражать состав Трехсторонней контактной группы.

Примечание:

Такие меры в соответствии с Законом «Об особом порядке местного самоуправления в отдельных районах Донецкой и Луганской областей» включают следующее:

- освобождение от наказания, преследования и дискриминации лиц, связанных с событиями, имевшими место в отдельных районах Донецкой и Луганской областей;
- право на языковое самоопределение;
- участие органов местного самоуправления в назначении глав органов прокуратуры и судов в отдельных районах Донецкой и Луганской областей;

- возможность для центральных органов исполнительной власти заключать с соответствующими органами местного самоуправления соглашения относительно экономического, социального и культурного развития отдельных районов Донецкой и Луганской областей;
- государство оказывает поддержку социально-экономическому развитию отдельных районов Донецкой и Луганской областей;
- содействие со стороны центральных органов власти трансграничному сотрудничеству в отдельных районах Донецкой и Луганской областей с регионами Российской Федерации;
- создание отрядов народной милиции по решению местных советов с целью поддержания общественного порядка в отдельных районах Донецкой и Луганской областей;
- полномочия депутатов местных советов и должностных лиц, избранных на досрочных выборах, назначенных Верховной Радой Украины этим законом, не могут быть досрочно прекращены.

Документ подписали участники Трёхсторонней контактной группы:

Посол Хайди Тальявини

Второй Президент Украины Л.Д. Кучма

Посол Российской Федерации на Украине М.Ю. Зурабов

А.В. Захарченко

И.В. Плотницкий

Приложение II

Декларация Президента Российской Федерации, Президента Украины, Президента Французской Республики и Канцлера Федеративной Республики Германия в поддержку Комплекса мер по выполнению Минских соглашений, принятого 12 февраля 2015 года⁴²²

Президент Российской Федерации Владимир Путин, Президент Украины Пётр Порошенко, Президент Французской Республики Франсуа Олланд и Канцлер Федеративной Республики Германия Ангела Меркель подтверждают полное уважение суверенитета и территориальной целостности Украины. Они твёрдо убеждены в безальтернативности исключительно мирного урегулирования. Они всецело готовы предпринять любые возможные меры как по отдельности, так и совместно в этих целях.

В этом контексте лидеры одобряют Комплекс мер по выполнению Минских соглашений, принятый и подписанный в Минске 12 февраля 2015 года всеми, кто также подписал Минский протокол от 5 сентября 2014 года и Минский меморандум от 19 сентября 2014 года. Лидеры будут вносить вклад в этот процесс и использовать своё влияние на соответствующие стороны, чтобы способствовать выполнению этого Комплекса мер.

Германия и Франция окажут техническую поддержку для восстановления сегмента банковской системы в затронутых конфликтом районах, возможно, путём создания международного механизма для содействия осуществлению социальных выплат.

Лидеры разделяют убеждение в том, что укрепление сотрудничества между Европейским союзом, Украиной и Российской Федерацией будет способствовать урегулированию данного кризиса. В этих целях они поддерживают продолжение трёхсторонних переговоров между Европейским союзом, Украиной и Российской Федерацией по вопросам энергетики с тем, чтобы осуществить шаги в развитие «зимнего газового пакета».

Они также поддерживают трёхсторонние переговоры между Европейским союзом, Украиной и Российской Федерацией в целях выработки практического решения вопросов, вызывающих обеспокоенность России, в связи с выполнением Соглашения о глубокой и всеобъемлющей зоне свободной торговли между Украиной и Европейским союзом.

Лидеры по-прежнему привержены идее создания общего гуманитарного и экономического пространства от Атлантики до Тихого океана на основе полного уважения международного права и принципов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Лидеры будут и впредь привержены выполнению Минских соглашений. С этой целью они договорились о создании контрольного механизма в «нормандском формате», который будет проводить встречи с регулярной периодичностью, как правило, на уровне старших должностных лиц, представляющих министерства иностранных дел.

СИТУАЦИЯ В КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Решения

На своем 7353-м заседании 22 декабря 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный:

«Ситуация в Корейской Народно-Демократической Республике

Письмо представителей Австралии, Иордании, Литвы, Люксембурга, Республики Корея, Руанды, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Чили при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/872)».

После того, как с заявлениями выступили два члена Совета, предварительная повестка дня была принята 11 голосами (Австралия, Аргентина, Иордания, Литва, Люксембург, Республика Корея, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенный Штаты Америки, Франция и Чили) против 2 (Китай и Российская Федерация), при 2 воздержавшихся (Чад и Нигерия).

После возобновления 7353-го заседания Совет постановил направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-ну Тайе-Бруку Зерихуну, помощнику Генерального секретаря по политическим вопросам, и г-ну Ивану Шимоновичу, помощнику Генерального секретаря по правам человека.

**Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся
Советом Безопасности**

**РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ**

Решение

На своем 7283-м заседании 22 октября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее».

Это решение Совета было отражено в следующей записке Председателя⁴²³:

На своем 7283-м заседании 22 октября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 1 августа 2013 года по 31 июля 2014 года. Совет принял проект доклада без голосования.

**ДОКУМЕНТАЦИЯ И МЕТОДЫ И ПРОЦЕДУРА РАБОТЫ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

A. Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Решения

4 августа 2014 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку⁴²⁴:

Члены Совета Безопасности подтверждают, что работа Совета — это коллективные усилия и ответственность и что активизация сотрудничества и консультаций среди всех членов Совета имеет чрезвычайно важное значение для эффективного и транспарентного функционирования Совета.

Члены Совета также подтверждают важность продолжения улучшения в Совете диалога, коммуникации и обмена информацией, особенно в кризисных или быстро меняющихся ситуациях.

Поэтому члены Совета согласились продолжать активизировать диалог среди всех членов Совета, в частности в кризисных или быстро меняющихся ситуациях, с тем чтобы Совет мог более эффективно реагировать и, следовательно, лучше выполнять свою обязанность в области поддержания международного мира и безопасности.

В этом контексте члены Совета признают важную роль Председателя Совета Безопасности, в том числе в части, касающейся содействия коммуникации и обмену информацией.

На своем 7254-м заседании 28 августа 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Осуществление записки Председателя Совета Безопасности».

15 октября 2014 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку⁴²⁵:

Члены Совета Безопасности подтвердили свою приверженность повышению эффективности и транспарентности работы Совета и выполнению всех ранее согласованных документов, включая предварительные правила процедуры Совета и записку Председателя Совета от 26 июля 2010 года⁴²⁶, и договорились о следующем:

⁴²³ S/2014/750.

⁴²⁴ S/2014/565.

⁴²⁵ S/2014/739 и Corr.1.

⁴²⁶ S/2010/507.

1. В качестве общей практики порядок выступления на заседаниях Совета устанавливается путем жеребьевки. В определенных случаях порядок выступления устанавливается на основе списка записавшихся для выступления участников.

2. В качестве общей практики Председатель Совета Безопасности делает его или ее национальное заявление последним из всех членов Совета. В определенных случаях он или она может сделать одно заявление, включающее вступительные замечания и его или ее национальное заявление до выступления других членов.

Председателю рекомендуется заблаговременно информировать других членов о его или ее желании сделать это для обеспечения отсутствия возражений.

3. В определенных случаях Председатель Совета Безопасности может скорректировать список ораторов и записать первой делегацию (делегации), отвечающую (отвечающие) за подготовку проекта, с тем чтобы она или они смогли выступить со вступительными заявлениями или разъяснениями. Когда созывается незапланированное или экстренное заседание, Председатель может также скорректировать список, с тем чтобы делегация, которая обратилась с просьбой о проведении заседания, могла выступить перед другими членами Совета для представления оснований созыва такого заседания.

4. Председатель Совета Безопасности может записать первыми председателей вспомогательных органов Совета при представлении Совету их работы или информации о сохраняющихся вопросах в рамках их мандата.

5. Члены Совета могут договариваться об очередности выступления ораторов. Соответствующим делегациям рекомендуется информировать Секретариат о достигнутой договоренности.

Членам Совета Безопасности рекомендуется в самое короткое время информировать Секретариат о таких изменениях, особенно если заседание уже началось, с тем чтобы устные переводчики могли подготовиться к переводу с используемого языка.

6. В тех случаях, когда на заседании членов Совета представляют высокопоставленные должностные лица, список ораторов будет озаглавлен «Список ораторов, составленный после жеребьевки и скорректированный для протокола». Для каждой категории высокопоставленных должностных лиц ораторы будут указаны в конкретной категории в соответствии с очередностью, установленной путем жеребьевки. Ораторы в каждой категории будут выступать после ораторов в категории должностных лиц более высокого ранга и до ораторов в категории должностных лиц более низкого ранга.

Если после распространения списка ораторов происходит изменение уровня представителя делегации, порядок выступления этого представителя будет изменен в соответствии с протоколом и его или ее место в категориях должностных лиц одного уровня будет определено в соответствии с очередностью, установленной путем первоначальной жеребьевки.

7. Постоянный представитель члена Совета, который занимает должность на уровне кабинета/министра в его или ее правительстве, будет выступать согласно очередности, установленной путем жеребьевки, без корректировки протокола.

На заседаниях, которые заранее были объявлены как заседания высокого уровня и на которых должностные лица более высокого ранга представляют других членов Совета, постоянный представитель, занимающий должность на уровне кабинета или министра, может запросить скорректировать в протоколе его или ее место в списке ораторов. Соответствующей делегации рекомендуется заблаговременно информировать Секретариат и других членов Совета о своем запросе скорректировать порядок выступления такого представителя согласно протоколу. После уведомления о таком запросе Секретариат помимо фамилии представителя, включенного в список ораторов,

добавит, что он или она выступает в качестве члена его или ее кабинета. В тех случаях, когда представитель на уровне кабинета или министра выступает в этом качестве на официальном заседании, это будет отмечено в добавлении II к ежегодному докладу Совета.

На заседаниях, которые заблаговременно не были объявлены как заседания высокого уровня, в порядке проявления вежливости участвующим в заседании должностным лицам более высокого ранга может быть предоставлено право выступить до постоянных представителей в том случае, если у членов Совета нет возражений.

На своем 7285-м заседании 23 октября 2014 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Венгрии, Гватемалы, Германии, Египта, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Испании, Италии, Казахстана, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Лихтенштейна, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Португалии, Румынии, Сент-Люсии, Таиланда, Украины, Уругвая, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Японии, для участия без права голоса на основании правила 37 своих временных правил процедуры в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Методы работы Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/725)».

На том же заседании Совет постановил также направить приглашения на основании правила 39 своих временных правил процедуры г-же Кимберли Прост, занимающую должность Омбудсмана, учрежденную резолюцией 1904 (2009), и г-же Фату Бенсуде, Прокурору Международного уголовного суда.

На своем 7294-м заседании 30 октября 2014 года Совет рассмотрел пункт, озаглавленный «Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)».

На своем 7325-м заседании 26 ноября 2014 года Совет рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7294-м заседании.

На своем 7352-м заседании 22 декабря 2014 года Совет также рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7294-м заседании.

На своем 7373-м заседании 29 января 2015 года Совет далее рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7294-м заседании.

На своем 7422-м заседании 30 марта 2015 года Совет рассмотрел пункт, обсуждавшийся на 7294-м заседании.

На своем 7479-м заседании 30 июня 2015 года Совет рассмотрел также пункт, обсуждавшийся на 7294-м заседании.

В. Общие вопросы

Решения

12 мая 2015 года Председатель Совета Безопасности распространил следующую записку⁴²⁷:

В соответствии с пунктом 4 *b* записки Председателя Совета Безопасности от 30 октября 1998 года⁴²⁸ и после консультаций между членами Совета было решено избрать председателей и заместителей председателей следующих вспомогательных органов на период, завершающийся 31 декабря 2015 года:

⁴²⁷ S/2015/2/Rev.4. Ранее была распространена 2 и 21 января, 19 марта и 23 апреля 2015 года в качестве документов S/2015/2 и Rev.1–3.

⁴²⁸ S/1998/1016.

Комитет Совета Безопасности в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее

Председатель: Рафаэль Дарио Рамирес Карреньо [Венесуэла (Боливарианская Республика)]
Заместители Председателя: Иордания и Чад

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям

Председатель: Герард ван Бохемен (Новая Зеландия)
Заместители Председателя: Российская Федерация и Чили

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Председатель: Раймонда Мурмокайте (Литва)
Заместители Председателя: Ангола, Российская Федерация и Франция

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1518 (2003)

Председатель: У. Джой Огву (Нигерия)
Заместитель Председателя: Малайзия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1521 (2003) по Либерии

Председатель: Дина Кавар (Иордания)
Заместители Председателя: Ангола и Испания

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

Председатель: Дина Кавар (Иордания)
Заместители Председателя: Литва и Чили

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Председатель: Роман Оярсун Марчеси (Испания)
Заместители Председателя: Нигерия, Новая Зеландия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару

Председатель: Кристиан Баррос Мелет (Чили)
Заместители Председателя: Ангола и Новая Зеландия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Председатель: Рафаэль Дарио Рамирес Карреньо [Венесуэла (Боливарианская Республика)]
Заместители Председателя: Испания и Нигерия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1636 (2005)

Председатель: Махамат Зене Шериф (Чад)
Заместители Председателя: Литва и Новая Зеландия

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Председатель: Роман Оярсун Марчеси (Испания)
Заместители Председателя: Иордания и Чад

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1737 (2006)

Председатель: Роман Оярсун Марчеси (Испания)
Заместитель Председателя: Чад

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливии

Председатель: Рамлан бин Ибрахим (Малайзия)
Заместитель Председателя: Испания

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1988 (2011)

Председатель: Герард ван Бохемен (Новая Зеландия)
Заместители Председателя: Российская Федерация и Чили

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау

Председатель: У. Джой Огву (Нигерия)
Заместитель Председателя: Венесуэла (Боливарианская Республика)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике

Председатель: Раймонда Мурмокайте (Литва)
Заместитель Председателя: Иордания

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2140 (2014)

Председатель: Раймонда Мурмокайте (Литва)
Заместитель Председателя: Иордания

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану

Председатель: Кристиан Баррос Мелет (Чили)
Заместители Председателя: Малайзия и Новая Зеландия

Рабочая группа по операциям по поддержанию мира

Председатель: Махамат Зене Шериф (Чад)
Заместитель Председателя: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Специальная рабочая группа по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке

Председатель: Ижмаэл Абраан Гашпар Мартинш (Ангола)
Заместитель Председателя: Чад

Рабочая группа, учрежденная резолюцией 1566 (2004)

Председатель: Раймонда Мурмокайте (Литва)
Заместители Председателя: Ангола, Российская Федерация и Франция

Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

Председатель: Рамлан бин Ибрахим (Малайзия)
Заместитель Председателя: Нигерия

Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам

Председатель: Ижмаэл Абраан Гашпар Мартинш (Ангола)
Заместитель Председателя: Литва

Неофициальная рабочая группа по международным трибуналам

Председатель: Кристиан Баррос Мелет (Чили)
Заместитель Председателя: Испания

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД⁴²⁹

**Выборы пяти членов Международного Суда
(S/2014/520, S/2014/521 и S/2014/522)**

Решения

На своих 7297–7304-м и 7313-м заседаниях 6, 7 и 17 ноября 2014 года Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Выборы пяти членов Международного Суда (S/2014/520, S/2014/521 и S/2014/522)».

6 и 17 ноября 2014 года Совет на своих 7297-м и 7313-м заседаниях и Генеральная Ассамблея на 39-м и 53-м пленарных заседаниях своей шестьдесят девятой сессии избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакансий, которые откроются после истечения срока полномочий следующих судей:

г-на Мухаммада Беннуны (Марокко)
г-жи Джоан Э. Донохью (Соединенные Штаты Америки)
г-на Кеннета Кита (Новая Зеландия)
г-на Бернардо Сепульведа-Амора (Мексика)
г-на Леонида Скотникова (Российская Федерация)

Следующие лица были выбраны членами Международного Суда на срок полномочий, начинающийся 6 февраля 2015 года:

г-н Мухаммад Беннуна (Марокко)
г-жа Джоан Э. Донохью (Соединенные Штаты Америки)
г-н Кирилл Геворгян (Российская Федерация)
г-н Джеймс Ричард Кроуфорд (Австралия)
г-жа Патрик Липтон Робинсон (Ямайка)

⁴²⁹ Резолюции или решения по этому вопросу впервые были приняты Советом Безопасности в 1946 году.

Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

ПРИМЕЧАНИЕ: Совет Безопасности придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня; повестка дня, принятая для каждого заседания, состоявшегося в период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года, приводится в отчетах о 7233–7499-м заседаниях (S/PV.7233–7499).

В нижеследующем перечне указаны также заседания, на которых Совет постановил в этот период включить в свою повестку дня вопросы, не рассматривавшиеся в предыдущие годы.

<i>Пункт</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Ситуация в Корейской Народно-Демократической Республике.....	7353-е	22 декабря 2014 года
Заседание Совета Безопасности с участием представителей стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты во исполнение положений разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001)		
Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединен- ных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике .	7424-е	8 апреля 2015 года

Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
2170 (2014)	15 августа 2014 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами	244
2171 (2014)	21 августа 2014 года	Поддержание международного мира и безопасности: предотвращение конфликтов.....	507
2172 (2014)	26 августа 2014 года	Положение на Ближнем Востоке	7
2173 (2014)	27 августа 2014 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	322
2174 (2014)	27 августа 2014 года	Положение в Ливии.....	534
2175 (2014)	29 августа 2014 года	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте.....	216
2176 (2014)	15 сентября 2014 года	Положение в Либерии	60
2177 (2014)	18 сентября 2014 года	Мир и безопасность в Африке: Эбола	518
2178 (2014)	24 сентября 2014 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами	250
2179 (2014)	14 октября 2014 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	330
2180 (2014)	14 октября 2014 года	Вопрос о Гаити.....	113
2181 (2014)	21 октября 2014 года	Положение в Центральноафриканской Республике.....	170
2182 (2014)	24 октября 2014 года	Ситуация в Сомали.....	73
2183 (2014)	11 ноября 2014 года	Ситуация в Боснии и Герцеговине.....	100
2184 (2014)	12 ноября 2014 года	Ситуация в Сомали	83
2185 (2014)	20 ноября 2014 года	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.....	51
2186 (2014)	25 ноября 2014 года	Положение в Гвинее-Бисау	205
2187 (2014)	25 ноября 2014 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	337
2188 (2014)	9 декабря 2014 года	Положение в Либерии	62
2189 (2014)	12 декабря 2014 года	Положение в Афганистане	126
2190 (2014)	15 декабря 2014 года	Положение в Либерии	64
2191 (2014)	17 декабря 2014 года	Положение на Ближнем Востоке	14
2192 (2014)	18 декабря 2014 года	Положение на Ближнем Востоке	18
2193 (2014)	18 декабря 2014 года	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.....	108
2194 (2014)	18 декабря 2014 года	Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1994 года.....	110
2195 (2014)	19 декабря 2014 года	Угрозы международному миру и безопасности	405

**Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности
с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года**

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
2196 (2015)	22 января 2015 года	Положение в Центральноафриканской Республике	176
2197 (2015)	29 января 2015 года	Положение на Кипре.....	1
2198 (2015)	29 января 2015 года	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	148
2199 (2015)	12 февраля 2015 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами	265
2200 (2015)	12 февраля 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	346
2201 (2015)	15 февраля 2015 года	Положение на Ближнем Востоке	21
2202 (2015)	17 февраля 2015 года	Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264).....	563
2203 (2015)	18 февраля 2015 года	Положение в Гвинее-Бисау	210
2204 (2015)	24 февраля 2015 года	Положение на Ближнем Востоке	23
2205 (2015)	26 февраля 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	352
2206 (2015)	3 марта 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	358
2207 (2015)	4 марта 2015 года	Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика	505
2208 (2015)	5 марта 2015 года	Положение в Ливии.....	538
2209 (2015)	6 марта 2015 года	Положение на Ближнем Востоке	26
2210 (2015)	16 марта 2015 года	Положение в Афганистане	128
2211 (2015)	26 марта 2015 года	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго	157
2212 (2015)	26 марта 2015 года	Положение в Центральноафриканской Республике	183
2213 (2015)	27 марта 2015 года	Положение в Ливии.....	539
2214 (2015)	27 марта 2015 года	Положение в Ливии.....	544
2215 (2015)	2 апреля 2015 года	Положение в Либерии	71
2216 (2015)	14 апреля 2015 года	Положение на Ближнем Востоке	33
2217 (2015)	28 апреля 2015 года	Положение в Центральноафриканской Республике	184
2218 (2015)	28 апреля 2015 года	Ситуация в отношении Западной Сахары	48
2219 (2015)	28 апреля 2015 года	Положение в Кот-д'Ивуаре	281
2220 (2015)	22 мая 2015 года	Стрелковое оружие	225
2221 (2015)	26 мая 2015 года	Ситуация в Сомали.....	92
2222 (2015)	27 мая 2015 года	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте.....	220
2223 (2015)	28 мая 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	368
2224 (2015)	9 июня 2015 года	Нераспространение	411
2225 (2015)	18 июня 2015 года	Дети и вооруженные конфликты.....	200
2226 (2015)	25 июня 2015 года	Положение в Кот-д'Ивуаре	289
2227 (2015)	29 июня 2015 года	Ситуация в Мали.....	551
2228 (2015)	29 июня 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	378

**Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности
с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года**

<i>Номер резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
2229 (2015)	29 июня 2015 года	Положение на Ближнем Востоке	42
2230 (2015)	14 июля 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	389
2231 (2015)	20 июля 2015 года	Нераспространение	412
2232 (2015)	28 июля 2015 года	Ситуация в Сомали.....	93
2233 (2015)	29 июля 2015 года	Ситуация в отношении Ирака.....	401
2234 (2015)	29 июля 2015 года	Положение на Кипре.....	4

Проекты резолюций, которые были рассмотрены на официальном заседании, но не были приняты

<i>Проект резолюции</i>	<i>Предмет</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>	<i>Стр.</i>
S/2014/916	Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос	7354-е	30 декабря 2014 года	45
S/2015/508	Ситуация в Боснии и Герцеговине	7481-е	8 июля 2015 года	105
S/2015/562	Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136).....	7498-е	29 июля 2015 года	563

Порядковый указатель заявлений, сделанных Председателем Совета Безопасности с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года

<i>Дата заявления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Стр.</i>
8 августа 2014 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану (S/PRST/2014/16)	320
27 августа 2014 года	Мир и безопасность в Африке (S/PRST/2014/17).....	522
29 августа 2014 года	Положение на Ближнем Востоке (S/PRST/2014/18).....	10
19 сентября 2014 года	Положение на Ближнем Востоке (S/PRST/2014/19).....	12
19 сентября 2014 года	Ситуация в отношении Ирака (S/PRST/2014/20).....	398
28 октября 2014 года	Женщины и мир и безопасность (S/PRST/2014/21).....	234
5 ноября 2014 года	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго (S/PRST/2014/22)	144
19 ноября 2014 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (S/PRST/2014/23).....	257
21 ноября 2014 года	Мир и безопасность в Африке (S/PRST/2014/24).....	526
10 декабря 2014 года	Регион Центральной Африки (S/PRST/2014/25).....	310
15 декабря 2014 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану (S/PRST/2014/26)	345
16 декабря 2014 года	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности (S/PRST/2014/27).....	528
18 декабря 2014 года	Положение в Центральноафриканской Республике (S/PRST/2014/28)	171
8 января 2015 года	Ситуация в отношении Демократической Республики Конго (S/PRST/2015/1).....	147
14 января 2015 года	Постконфликтное миростроительство (S/PRST/2015/2).....	396
19 января 2015 года	Поддержание международного мира и безопасности: инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности (S/PRST/2015/3).....	512
19 января 2015 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (S/PRST/2015/4)	263
6 февраля 2015 года	Ситуация в Мали (S/PRST/2015/5).....	549
18 февраля 2015 года	Положение в Бурунди (S/PRST/2015/6).....	120
19 марта 2015 года	Положение на Ближнем Востоке (S/PRST/2015/7)	27
22 марта 2015 года	Положение на Ближнем Востоке (S/PRST/2015/8)	30
24 марта 2015 года	Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану (S/PRST/2015/9).....	366
24 апреля 2015 года	Положение на Ближнем Востоке (S/PRST/2015/10).....	39
29 мая 2015 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (S/PRST/2015/11).....	272
11 июня 2015 года	Регион Центральной Африки (S/PRST/2015/12).....	315
26 июня 2015 года	Положение в Бурунди (S/PRST/2015/13).....	123
28 июля 2015 года	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (S/PRST/2015/14).....	277